II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZPOČTY

EVROPSKÝ PARLAMENT

KONEČNÉ SCHVÁLENÍ

souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009

(2009/165/ES, Euratom)

PŘEDSEDA EVROPSKÉHO PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 272 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 177 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství [1],

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství [2],

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení [3],

s ohledem na návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009, který sestavila Rada dne 17. července 2008,

s ohledem na usnesení přijaté Parlamentem dne 23. října 2008 o návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009, oddíl III – Komise, a návrh na změnu č. 1/2009 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009,

s ohledem na usnesení přijaté Parlamentem dne 23. října 2008 o návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009, oddíl I – Evropský parlament, oddíl II – Rada, oddíl IV – Soudní dvůr, oddíl V – Účetní dvůr, oddíl VI – Hospodářský a sociální výbor, oddíl VII – Výbor regionů, oddíl VIII – Evropský veřejný ochránce práv, oddíl IX – Evropský inspektor ochrany údajů,

s ohledem na návrh na změnu č. 2/2009 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009,

s ohledem na návrh na změnu č. 3/2009 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009,

s ohledem na změny a pozměňovací návrhy k návrhu souhrnného rozpočtu, které Parlament přijal dne 23. října 2008,

---

[1] Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42.
[2] Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.
[3] Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

s ohledem na změny, které provedla Rada ve změnách a pozměňovacích návrzích k návrhu souhrnného rozpočtu, které přijal Parlament,

s ohledem na výsledky dohodovacího řízení týkajícího se rozpočtu, které se uskutečnilo dne 21. listopadu 2008,

s ohledem na článek 69 a na přílohu IV jednacího řádu Evropského parlamentu,

s ohledem na usnesení Parlamentu přijaté dne 18. prosince 2008,

PROHLAŠUJE:

Jediný článek

Postup stanovený v článku 272 Smlouvy o založení Evropského společenství a v článku 177 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii byl dokončen a souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2009 byl s konečnou platností schválen.

Ve Štrasburku dne 18. prosince 2008.

H.-G. PÖTTERING
předseda

SOUHRNNÝ ROZPOČET EVROPSKÉ UNIE NA ROZPOČTOVÝ ROK 2009

OBSAH

Strana

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. Úvod a financování souhrnného rozpočtu I/9

B. Celkový výkaz příjmů podle položek rozpočtu I/19

C. Zaměstnanci I/105

D. Budovy I/163

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE

Oddíl I: Parlament I/169

— Příjmy I/171

— Výdaje I/185

Oddíl II: Rada I/231

— Příjmy I/233

— Výdaje I/249

Oddíl III: Komise (*Svazek II*) II/1

— Příjmy II/13

— Výdaje II/63

Oddíl IV: Soudní dvůr I/297

— Příjmy I/299

— Výdaje I/311

Oddíl V: Účetní dvůr I/339

— Příjmy I/341

— Výdaje I/353

Oddíl VI: Evropský hospodářský a sociální výbor I/379

— Příjmy I/381

— Výdaje I/393

Strana

Oddíl VII: Výbor regionů I/423

— Příjmy I/425

— Výdaje I/437

Oddíl VIII: Evropský veřejný ochránce práv I/467

— Příjmy I/469

— Výdaje I/477

Oddíl IX: Evropský inspektor ochrany údajů I/501

— Příjmy I/503

— Výdaje I/509

OBSAH – SVAZEK I

Strana

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. Úvod a financování souhrnného rozpočtu I/9

B. Celkový výkaz příjmů podle položek rozpočtu I/19

— Hlava 1: Vlastní zdroje I/20

— Hlava 3: Přebytky, salda a opravy I/33

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Společenství I/42

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánů I/51

— Hlava 6: Příspěvky a vrácení v rámci dohod a programů Společenství I/63

— Hlava 7: Úroky z prodlení a pokuty I/90

— Hlava 8: Výpůjční a úvěrové operace I/94

— Hlava 9: Různé příjmy I/103

C. Zaměstnanci I/105

D. Budovy I/163

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE

Oddíl I: Parlament I/169

— Příjmy I/171

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Společenství I/172

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/175

— Hlava 6: Příspěvky a náhrady v souvislosti s dohodami a programy Společenství I/181

— Hlava 9: Různé příjmy I/183

— Výdaje I/185

— Hlava 1: Osoby pracující v orgánu I/187

— Hlava 2: Budovy, nábytek, zařízení a různé provozní výdaje I/203

— Hlava 3: Výdaje související s obecnými činnostmi orgánu I/213

— Hlava 4: Výdaje související se zvláštními činnostmi orgánu I/224

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/228

Strana

Oddíl II: Rada I/231

— Příjmy I/233

— Hlava 4: Různé daně, dávky a poplatky Společenství I/234

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/237

— Hlava 6: Příspěvky a zpětné úhrady na základě dohod a programů Společenství I/243

— Hlava 7: Úroky z prodlení I/245

— Hlava 9: Různé příjmy I/247

— Výdaje I/249

— Hlava 1: Osoby pracující v orgánu I/250

— Hlava 2: Budovy, vybavení a provozní výdaje I/264

— Hlava 3: Výdaje vzniklé v souvislosti se zvláštními činnostmi orgánu I/278

— Hlava 4: Výdaje související s reflexní skupinou I/291

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/295

Oddíl IV: Soudní dvůr I/297

— Příjmy I/299

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Společenství I/300

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/303

— Hlava 9: Různé příjmy I/309

— Výdaje I/311

— Hlava 1: Osoby pracující v orgánu I/312

— Hlava 2: Budovy, nábytek, vybavení a různé provozní výdaje I/324

— Hlava 3: Výdaje související se zvláštními činnostmi orgánu I/335

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/337

Oddíl V: Účetní dvůr I/339

— Příjmy I/341

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánu I/342

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/345

— Hlava 9: Různé příjmy I/351

Strana

— Výdaje I/353

— Hlava 1: Osoby pracující v orgánu I/354

— Hlava 2: Nemovitý a movitý majetek, zařízení a různé provozní výdaje I/366

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/377

Oddíl VI: Evropský hospodářský a sociální výbor I/379

— Příjmy I/381

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v institucích a jiných orgánech Společenství I/382

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/385

— Hlava 9: Různé příjmy I/391

— Výdaje I/393

— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu I/394

— Hlava 2: Budovy, nábytek, zařízení a různé provozní výdaje I/406

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/420

Oddíl VII: Výbor regionů I/423

— Příjmy I/425

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Společenství I/426

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/429

— Hlava 9: Různé příjmy I/435

— Výdaje I/437

— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu I/438

— Hlava 2: Budovy, nábytek, zařízení a různé provozní výdaje I/451

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/465

Oddíl VIII: Evropský veřejný ochránce práv I/467

— Příjmy I/469

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Společenství I/470

— Hlava 6: Příspěvky a náhrady v souvislosti s dohodami a programy Společenství I/473

— Hlava 9: Různé příjmy I/475

Strana

— Výdaje I/477

— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu I/478

— Hlava 2: Budovy, nábytek, zařízení a různé provozní výdaje I/487

— Hlava 3: Výdaje související s obecnými činnostmi orgánu I/493

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/499

Oddíl IX: Evropský inspektor ochrany údajů I/501

— Příjmy I/503

— Hlava 4: Různé daně, dávky a poplatky Společenství I/504

— Hlava 9: Různé příjmy I/507

— Výdaje I/509

— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu I/510

— Hlava 2: Budovy, zařízení a výdaje související s provozem orgánu I/519

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/523

A. ÚVOD A FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

ÚVOD

Souhrnný rozpočet Evropské unie je nástrojem, kterým se stanoví a schvalují celkové částky příjmů a výdajů, jež jsou každoročně považovány pro Evropské společenství a Evropské společenství pro atomovou energii za nezbytné.

Rozpočet musí být sestaven a prováděn v souladu se zásadami jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, zúčtovací jednotky, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a průhlednosti.

— *Zásadou jednotnosti a zásadou správnosti* rozpočtu se rozumí, že veškeré příjmy a výdaje Společenství a Evropské unie musejí být při financování z rozpočtu zapracovány do jediného dokumentu.

— *Zásadou ročního rozpočtu* se rozumí, že rozpočet bude přijímán na každý rozpočtový rok zvlášť a položky týkající se závazků a plateb pro stávající rozpočtový rok musejí být zpravidla vyčerpány v průběhu daného roku.

— *Zásadou vyrovnanosti* se rozumí, že odhadované příjmy na rozpočtový rok se musejí rovnat platebním položkám na daný rok: půjčky na pokrytí jakéhokoliv rozpočtového schodku nejsou slučitelné se systémem vlastních zdrojů a nebudou schváleny.

— V souladu se *zásadou zúčtovací jednotky* je rozpočet vypracován a realizován v eurech a účty budou rovněž vedeny v eurech.

— *Zásadou obecnosti* se rozumí, že celkové příjmy mají pokrýt celkové platební položky, vyjma omezeného množství příjmů, které jsou určeny na konkrétní výdajové položky. Veškeré příjmy a výdaje budou v plném rozsahu zapsány do rozpočtu, a to bez jakéhokoliv vzájemného započtení.

— *Zásadou specifikace* se rozumí, že každá položka musí mít vlastní účel a musí být určena na konkrétní cíl, aby se zamezilo záměně položek.

— *Zásada řádného finančního řízení* se definuje jako zásada hospodárnosti, důslednosti a účinnosti.

— Rozpočet se stanoví v souladu se *zásadou průhlednosti*, která zajišťuje řádné informování o realizaci rozpočtu a o účetnictví.

Rozpočet předkládá položky a zdroje podle účelu (sestavování rozpočtu podle činností) za účelem zvýšení průhlednosti řízení rozpočtu, pokud jde o cíle řádného hospodaření s finančními prostředky, a zejména o účinnost a efektivitu.

Celkové výdaje schválené současným rozpočtem činí 133 845 980 000 EUR v prostředcích na závazky a 116 096 060 000 EUR v prostředcích na platby, což představuje růst o 2,51 % a 0,28 % v porovnání s rozpočtem na rok 2008.

Celkové rozpočtové příjmy činí 116 096 060 000 EUR. Jednotná sazba zdrojů z DPH je 0,3278 % a sazba zdrojů z HND představuje 0,5847 %. Tradiční vlastní zdroje (cla, zemědělské dávky a dávky z cukru) představují 16,54 % finančních prostředků rozpočtu na rok 2009. Zdroje z DPH činí 16,90 % a zdroje z HND činí 65,39 %. Jiné příjmy na tento rozpočtový rok jsou odhadovány na 1 359 720 000 EUR.

Vlastní zdroje nezbytné pro financování rozpočtu v roce 2009 činí 0,88 % celkového HND, čímž je dodržen strop ve výši 1,24 % HND vypočtený pomocí metody stanovené v čl. 3 odst. 1 rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42).

Níže uvedené tabulky obsahují podrobný popis metody výpočtu financování rozpočtu na rok 2009.

FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

Položky, jež je třeba pokrýt z vlastních zdrojů v rozpočtovém roce 2009, v souladu s článkem 1 rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství

VÝDAJE

Popis	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008 (1)	Změna (v %)
1. Trvale udržitelný růst	45 999 519 679	45 731 716 659	+ 0,59
2. Ochrana přírodních zdrojů a hospodaření s nimi	52 566 129 680	53 217 088 053	– 1,22
3. Občanství, svoboda, bezpečnost a právo	1 296 400 000	1 488 945 648	– 12,93
4. EU jako globální partner	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Správní náklady	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Kompenzace/Vyrovnávací platby	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
Výdaje celkem (2)	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,28**

(1) Údaje v tomto sloupci odpovídají rozpočtu na rok 2008 (Úř. věst. L 71, 14.3.2008, s. 1) včetně opravných rozpočtů č. 1/2008 až č. 10/2008.
(2) Ustanovení čl. 268 třetího pododstavce Smlouvy o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“

PŘÍJMY

Popis	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008 (1)	Změna (v %)
Různé příjmy (hlavy 4 až 9)	1 359 722 489	3 287 902 147	– 58,64
Přebytek z předchozího rozpočtového roku (kapitola 3 0, článek 3 0 0)	p.m.	1 528 833 290	
Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy (kapitola 3 0, článek 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Zůstatek vlastních zdrojů pocházejících z DPH a vlastních zdrojů z HDP/HND z předcházejících let (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
Celkový příjem za hlavy 3 až 9	**1 359 722 489**	**7 447 914 040**	**– 81,74**
Čisté částky cel, zemědělských dávek a dávek z cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	19 616 117 308	18 096 756 274	+ 8,40
Zbývající část, která má být financována z dodatečných zdrojů (vlastní zdroje z HND, tabulky 3 a 4, kapitola 1 4)	75 914 122 532	73 290 311 931	+ 3,58
Prostředky, které mají být hrazeny z vlastních zdrojů podle článku 2 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (2)	**114 736 339 840**	**108 323 368 205**	**+ 5,92**
Příjmy celkem (3)	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,28**

(1) Údaje v tomto sloupci odpovídají rozpočtu na rok 2008 (Úř. věst. L 71, 14.3.2008, s. 1) včetně opravných rozpočtů č 1/2008 až č. 10/2008.

(2) Vlastní zdroje pro rozpočet na rok 2009 jsou stanoveny na základě rozpočtových prognóz přijatých na 142. zasedání poradního výboru pro vlastní zdroje dne 7. května 2008.

(3) Ustanovení čl. 268 třetího pododstavce Smlouvy o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“

TABULKA 1

Výpočet omezení harmonizovaných základů daně z přidané hodnoty (DPH) podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Členský stát	1 % z nelimitovaného základu pro DPH	1 % z hrubého národního důchodu	Sazba omezení (v %)	1 % z hrubého národního důchodu násobeno sazbou omezení	1 % z limitovaného základu pro DPH [1]	Členské státy, jejichž základ pro DPH je limitován
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgie	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Bulharsko	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Bulharsko
Česká republika	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Česká republika
Dánsko	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Německo	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
Estonsko	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	Estonsko
Irsko	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	Irsko
Řecko	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Řecko
Španělsko	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Španělsko
Francie	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
Itálie	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Kypr	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Kypr
Lotyšsko	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Lotyšsko
Litva	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Lucembursko	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Lucembursko
Maďarsko	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
Nizozemsko	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
Rakousko	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Polsko	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Polsko
Portugalsko	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Portugalsko
Rumunsko	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Slovinsko	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Slovinsko
Slovensko	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Finsko	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
Švédsko	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Spojené království	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
Celkem	**62 321 570 000**	**129 843 731 000**		**64 921 865 500**	**59 849 511 500**	

[1] Použitý základ nepřesahuje 50 % HND.

Výpočet jednotné sazby uplatňované na vlastní zdroje z DPH (čl. 2 odst. 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):

Jednotná sazba (v %) = maximální uplatňovaná sazba – zmrazená sazba

A. Maximální uplatňovaná sazba na rok 2009 je 0,50 %.

B. Stanovení zmrazené sazby opravou rozpočtové nerovnováhy poskytnuté Spojenému království (čl. 2 odst. 4 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):

1. Výpočet teoretického podílu zemí s omezenou finanční zátěží:

V souladu s čl. 5 odst. 1 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom jsou finanční příspěvky pro Německo (DE), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT) a Švédsko (SE) omezeny na čtvrtinu jejich běžného příspěvku.

Vzorec pro zemi s omezenou finanční zátěží, například pro Německo:

Teoretický příspěvek Německa z DPH = (limitovaný základ pro DPH Německa / (limitovaný základ pro DPH EU – limitovaný základ pro DPH Spojeného království)) × 1/4 × oprava pro Spojené království

Příklad: Německo:

Teoretický příspěvek Německa z DPH = 11 027 669 000 / (59 849 511 500 – 9 617 309 000) × 1/4 × 6 279 852 489 = 344 660 055

2. Výpočet zmrazené sazby

Zmrazená sazba = (oprava pro Spojené království – teoretické příspěvky z DPH (DE + NL + AT + SE)) / (limitovaný základ pro DPH EU – limitované základy pro DPH (UK + DE + NL + AT + SE))

Zmrazená sazba = (6 279 852 489 – (344 660 055 + 93 505 504 + 40 278 555 + 47 438 124)) / (59 849 511 500 – (9 617 309 000 + 11 027 669 000 + 2 991 782 000 + 1 288 744 000 + 1 517 820 000))

Zmrazená sazba = 0,172242649704235 %

Jednotná sazba

0,5 % – 0,172242649704235 % = 0,327757350295765 %

TABULKA 2

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z DPH podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský stát	1 % z limitovaného základu pro DPH	Maximální uplatňovaná sazba pro DPH (v %)	Jednotná sazba pro vlastní zdroje z DPH (v %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgie	1 536 968 000	0,50	0,327757350	503 752 559
Bulharsko	183 065 500	0,50	0,327757350	60 001 063
Česká republika	749 109 500	0,50	0,327757350	245 526 145
Dánsko	1 049 347 000	0,50	0,327757350	343 931 192
Německo	11 027 669 000	0,50	0,327757350	3 614 399 571
Estonsko	89 573 500	0,50	0,327757350	29 358 373
Irsko	851 305 500	0,50	0,327757350	279 021 635
Řecko	1 270 498 000	0,50	0,327757350	416 415 058
Španělsko	5 535 648 000	0,50	0,327757350	1 814 349 321
Francie	9 811 160 000	0,50	0,327757350	3 215 679 805
Itálie	6 665 384 000	0,50	0,327757350	2 184 628 599
Kypr	86 575 000	0,50	0,327757350	28 375 593
Lotyšsko	126 051 500	0,50	0,327757350	41 314 306
Litva	170 568 000	0,50	0,327757350	55 904 916
Lucembursko	156 391 000	0,50	0,327757350	51 258 300
Maďarsko	470 859 000	0,50	0,327757350	154 327 498
Malta	28 914 500	0,50	0,327757350	9 476 940
Nizozemsko	2 991 782 000	0,50	0,327757350	980 578 541
Rakousko	1 288 744 000	0,50	0,327757350	422 395 319
Polsko	1 892 700 500	0,50	0,327757350	620 346 501
Portugalsko	831 122 000	0,50	0,327757350	272 406 344
Rumunsko	603 228 000	0,50	0,327757350	197 712 411
Slovinsko	189 526 000	0,50	0,327757350	62 118 540
Slovensko	272 101 000	0,50	0,327757350	89 183 103
Finsko	836 092 000	0,50	0,327757350	274 035 299
Švédsko	1 517 820 000	0,50	0,327757350	497 476 661
Spojené království	9 617 309 000	0,50	0,327757350	3 152 143 715
Celkem	**59 849 511 500**			**19 616 117 308**

TABULKA 3

Určení jednotné sazby a rozdělení zdrojů na základě hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský stát	1 % z hrubého národního důchodu	Jednotná sazba pro „dodatečný základ“, „vlastní zdroje“	„Dodatečný základ“, „vlastní zdroje při jednotné sazbě“
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	3 589 965 000		2 098 900 276
Bulharsko	366 131 000		214 061 267
Česká republika	1 498 219 000		875 945 106
Dánsko	2 485 825 000		1 453 356 448
Německo	25 782 215 000		15 073 767 623
Estonsko	179 147 000		104 739 653
Irsko	1 702 611 000		995 444 440
Řecko	2 540 996 000		1 485 612 591
Španělsko	11 071 296 000		6 472 917 211
Francie	20 246 782 000		11 837 434 721
Itálie	16 099 280 000		9 412 566 207
Kypr	173 150 000		101 233 461
Lotyšsko	252 103 000	0,5846576 [1]	147 393 932
Litva	341 935 000		199 914 892
Lucembursko	312 782 000		182 870 370
Maďarsko	1 049 271 000		613 464 252
Malta	57 829 000		33 810 164
Nizozemsko	6 091 676 000		3 561 544 595
Rakousko	2 915 547 000		1 704 596 676
Polsko	3 785 401 000		2 213 163 417
Portugalsko	1 662 244 000		971 843 567
Rumunsko	1 440 310 000		842 088 170
Slovinsko	379 052 000		221 615 628
Slovensko	659 092 000		385 343 139
Finsko	1 986 287 000		1 161 297 766
Švédsko	3 604 262 000		2 107 259 126
Spojené království	19 570 323 000		11 441 937 834
Celkem	**129 843 731 000**		**75 914 122 532**

[1] Výpočet sazby: (75 914 122 532) / (129 843 731 000) = 0,584657587607607 %.

TABULKA 4

Oprava rozpočtových nevyvážeností pro Spojené království na rok 2008 v souladu s článkem 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Popis	Koeficient (1) (v %)	Částka
1. Podíl Spojeného království (v %) na celkových nelimitovaných základech pro DPH	16,5798	
2. Podíl Spojeného království (v %) na celkových přidělených výdajích upravených o předvstupní výdaje	7,2239	
3. (1) – (2)	9,3559	
4. Celkové přidělené výdaje		**109 143 810 077**
5. Předvstupní výdaje (PVV) (2)		3 009 254 322
6. Celkové přidělené výdaje upravené o PVV = (4) – (5)		106 134 555 754
7. Původní částka opravy pro Spojené království = (3) × (6) × 0,66		6 553 709 792
8. Výhoda pro Spojené království (3)		297 412 656
9. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (7) – (8)		6 256 297 136
10. Neočekávané zisky plynoucí z tradičních vlastních zdrojů (4)		– 23 555 354
11. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (9) – (10)		6 279 852 489

(1) Zaokrouhleno.

(2) Částka předvstupních výdajů (PVV) odpovídá platbám, upraveným o deflátor HDP EU-27 na rok 2007, ve prospěch deseti nových členských států, které přistoupily k EU dne 1. května 2004, v rámci prostředků na rok 2003 (upravených o deflátor HDP EU-25 na rok 2004, 2005 a 2006) a platbám ve prospěch Bulharska a Rumunska v rámci prostředků na rok 2006. Tato částka se odečte od celkových přidělených výdajů tak, aby výdaje nesnížené před rozšířením zůstaly stejné i po rozšíření.

(3) „Výhoda pro Spojené království“ odpovídá dopadům změn limitované DPH a zavedení vlastního zdroje založeného na HNP/HND na Spojené království.

(4) Tyto neočekávané zisky odpovídají čistému přínosu pro Spojené království, který je výsledkem růstu procenta tradičních vlastních zdrojů (z 10 % na 25 % od 1. ledna 2001) strhávaných členskými státy na krytí nákladů na výběr tradičních vlastních zdrojů (TVZ).

TABULKA 5

Výpočet financování opravy pro Spojené království ve výši 6 279 852 489 EUR (kapitola 1 5)

Členský stát	Procentní podíl základu pro HND	Podíly bez Spojeného království	Podíly bez Německa, Nizozemska, Rakouska, Švédska a Spojeného království	Tři čtvrtiny podílu Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska ve sloupci 2	Sloupec 4 rozdělený v souladu se sloupcem 3	Rozsah financování	Rozsah financování použitý na opravy
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgie	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	286 341 385
Bulharsko	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 203 198
Česká republika	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	119 500 358
Dánsko	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	198 273 402
Německo	19,86	23,38	0,—	– 17,54	0,—	5,85	367 061 537
Estonsko	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	14 289 053
Irsko	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	135 802 993
Řecko	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	202 673 930
Španělsko	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	883 064 383
Francie	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 614 915 911
Itálie	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 284 104 478
Kypr	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 810 723
Lotyšsko	0,19	0,23	0,35		0,09	0,32	20 108 141
Litva	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 273 286
Lucembursko	0,24	0,28	0,44		0,11	0,40	24 947 996
Maďarsko	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	83 691 543
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 612 534
Nizozemsko	4,69	5,52	0,—	– 4,14	0,—	1,38	86 727 225
Rakousko	2,25	2,64	0,—	– 1,98	0,—	0,66	41 508 659
Polsko	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	301 929 675
Portugalsko	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	132 583 256
Rumunsko	1,11	1,31	2,—		0,52	1,83	114 881 443
Slovinsko	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 233 797
Slovensko	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	52 570 238
Finsko	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	158 429 447
Švédsko	2,78	3,27	0,—	– 2,45	0,—	0,82	51 313 898
Spojené království	15,07	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Celkem	**100,—**	**100,—**	**100,—**	**– 26,11**	**26,11**	**100,—**	**6 279 852 489**

Výpočty na 15 desetinných míst.

TABULKA 6

Shrnutí financování (1) souhrnného rozpočtu na základě typu vlastních zdrojů podle členských států

Členský stát	Tradiční vlastní zdroje (TVZ)					Vlastní zdroje založené na DPH a HND, včetně opravných plateb pro Spojené království					Vlastní zdroje celkem (2)
	Čistá cla ze zemědělských produktů (75 %)	Čisté dávky z cukru a isoglukosy (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	p.m. Náklady na výběr (25 % z hrubých TVZ)	Vlastní zdroje DPH	Vlastní zdroje HND	Opravy pro Spojené království	„Příspěvky členských států“ celkem	Podíl „jednotlivých členských států“ (v %) celkem	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgie	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bulharsko	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Česká republika	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Dánsko	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Německo	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Estonsko	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Irsko	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Řecko	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Španělsko	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Francie	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Itálie	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Kypr	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Lotyšsko	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Litva	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Lucembursko	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Maďarsko	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Nizozemsko	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Rakousko	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Polsko	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugalsko	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Rumunsko	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Slovinsko	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovensko	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Finsko	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Švédsko	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Spojené království	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	– 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Celkem	**1 403 500 000**	**146 800 000**	**17 655 800 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**19 616 117 308**	**75 914 122 532**	**0**	**95 530 239 840**	**100,—**	**114 736 339 840**

(1) p.m. (vlastní zdroje + další příjmy = příjmy celkem = výdaje celkem); (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

(2) Vlastní zdroje celkem jako procento HDP: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; strop vlastních zdrojů jako procento HDP: 1,24 %.

B. **CELKOVÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ PODLE POLOŽEK ROZPOČTU**

Hlava	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
1	VLASTNÍ ZDROJE	114 736 339 840	108 323 368 205	106 158 992 314,91
3	PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY	p.m.	4 160 011 893	5 937 032 566,37
4	PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ	1 119 618 489	1 028 867 359	932 543 676,42
5	PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNŮ	76 894 000	81 054 000	250 532 313,61
6	PŘÍSPĚVKY A VRÁCENÍ V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ	10 000 000	356 000 000	3 743 912 721,48
7	ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY	123 000 000	1 765 700 000	472 275 928,78
8	VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE	p.m.	26 070 788	39 465 027,22
9	RŮZNÉ PŘÍJMY	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	CELKOVÝ SOUČET	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**117 562 980 129,91**

HLAVA 1

VLASTNÍ ZDROJE

KAPITOLA 1 0 — ZEMĚDĚLSKÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ZEMĚDĚLSKÉ POLITIKY ORGÁNY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ NA OBCHOD S NEČLENSKÝMI STÁTY (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)***			
1 0 0 0	Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	Článek 1 0 0 — Celkem	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Dávky z výroby související s obchodním rokem 2005/06 a předchozími roky***	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—
1 1 1	***Dávky ze skladování cukru***	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25
1 1 3	***Poplatky vybírané z nevyvezené výroby cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C***	p.m.	p.m.	796 368,74
1 1 7	***Výrobní dávka***	132 600 000	155 375 000	0,—
1 1 8	***Jednorázové částky dodatečných kvót na cukr a doplňkových kvót na isoglukosu***	p.m.	538 225 000	16 231 677,91
1 1 9	***Poplatek z přebytku***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	146 800 000	707 800 000	– 30 702 665,10
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÍ ZDROJE POCHÁZEJÍCÍ Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

KAPITOLA 1 5 — OPRAVA ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	KAPITOLA 1 5			
1 5 0	***Oprava rozpočtové nevyváženosti poskytnutá Spojenému království podle článků 4 a 5 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	0	0	61 069 995,55
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	0	0	61 069 995,55
	Hlava 1 — Celkem	**114 736 339 840**	**108 323 368 205**	**106 158 992 314,91**

HLAVA 1

VLASTNÍ ZDROJE

KAPITOLA 1 0 — ZEMĚDĚLSKÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ZEMĚDĚLSKÉ POLITIKY ORGÁNY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ NA OBCHOD S NEČLENSKÝMI STÁTY (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

1 0 0 Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)

1 0 0 0 Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

Zemědělské poplatky se ukládají na dovozy zemědělských produktů, které podléhají právním předpisům, jejichž cílem je vyrovnat rozdíly mezi cenami na světových trzích a cenovou úrovní dohodnutou pro Společenství, z nečlenských zemí.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	17 000 000	15 500 000	17 122 714,77
Bulharsko	16 900 000	15 500 000	14 211 610,22
Česká republika	3 900 000	3 600 000	3 915 891,37
Dánsko	34 600 000	31 600 000	34 828 224,90
Německo	171 800 000	157 100 000	172 971 510,60
Estonsko	900 000	900 000	941 320,06
Irsko	700 000	700 000	748 591,42
Řecko	8 300 000	7 600 000	8 339 736,37
Španělsko	37 700 000	34 500 000	37 999 297,52
Francie	113 100 000	103 400 000	113 836 980,18
Itálie	150 700 000	137 800 000	151 726 756,30
Kypr	4 100 000	3 800 000	4 161 312,83
Lotyšsko	1 500 000	1 300 000	1 460 205,18
Litva	3 000 000	2 800 000	3 047 920,91
Lucembursko	700 000	600 000	670 672,15
Maďarsko	5 100 000	4 600 000	5 111 490,18
Malta	1 500 000	1 300 000	1 472 732,35
Nizozemsko	249 200 000	227 700 000	250 821 903,42
Rakousko	2 600 000	2 300 000	2 578 111,55
Polsko	41 300 000	37 700 000	41 551 840,93
Portugalsko	21 300 000	19 400 000	21 406 165,49
Rumunsko	35 100 000	32 100 000	29 421 307,26
Slovinsko	500 000	400 000	488 473,72
Slovensko	1 300 000	1 200 000	1 285 768,38
Finsko	8 400 000	7 700 000	8 447 561,59
Švédsko	22 400 000	20 500 000	22 595 360,56
Spojené království	449 900 000	411 200 000	452 874 061,83
Celkem bod 1 0 0 0	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

1 1 0 Dávky z výroby související s obchodním rokem 2005/06 a předchozími roky

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

Bývalý článek 1 1 0 (spojení bývalých článků 1 1 0, 1 1 2, 1 1 5 a 1 1 6)

Společná organizace sektoru trhu s cukrem zajišťuje, že výrobci cukru, isoglukosy a inulinového sirupu odvádějí základní dávky a tzv. B dávky z produkce. Tyto dávky jsou určeny na pokrytí výdajů na podporu trhu.

Použití limitů dávek podle článku 15 nařízení (ES) č. 1260/2001 však může vést k tomu, že nepokryjí zcela předpokládanou celkovou ztrátu kvůli existenci exportovatelného přebytku, který se stanoví postupem podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. Doplňková dávka bude muset být uhrazena výrobci v souladu s článkem 16 nařízení (ES) č. 1260/2001.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	p.m.	– 4 851 878,06
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	– 394 451,55
Dánsko	p.m.	p.m.	– 2 648 778,99
Německo	p.m.	p.m.	– 22 017 337,63
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	– 538 656,61
Řecko	p.m.	p.m.	– 862 443,53
Španělsko	p.m.	p.m.	– 1 260 080,24
Francie	p.m.	p.m.	– 20 547 830,25
Itálie	p.m.	p.m.	– 7 083 398,22
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	– 2 547,45
Litva	p.m.	p.m.	977,84
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	– 239 508,81
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	– 5 035 964,49
Rakousko	p.m.	p.m.	– 2 068 366,45
Polsko	p.m.	p.m.	– 2 869 110,25
Portugalsko	p.m.	p.m.	– 193 882,06
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	– 143 201,12
Slovensko	p.m.	p.m.	– 606 945,45
Finsko	p.m.	p.m.	– 398 639,66
Švédsko	p.m.	p.m.	– 1 015 685,55
Spojené království	p.m.	p.m.	– 3 257 045,47
Celkem článek 1 1 0	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 1 Dávky ze skladování cukru

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

Tento článek je rovněž určen k zaznamenávání výnosů účtovaných novými členskými státy v případě, že nebyly odbourány zásoby cukru považované za přebytečné ve smyslu nařízení Komise (ES) č. 60/2004 ze dne 14. ledna 2004, kterým se stanoví přechodná opatření v odvětví cukru z důvodu přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska (Úř. věst. L 9, 15.1.2004, s. 8).

Tento článek je určen k zaznamenávání výnosů ze zbývajících dávek ze skladování cukru vzhledem k tomu, že nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1) dávky ze skladování zrušilo.

Tento článek rovněž zahrnuje částky splatné v případě porušení závazku skladovat převedené množství cukru podle článku 5 nařízení Komise (EHS) č. 65/82 ze dne 13. ledna 1982, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro převod cukru do následujícího hospodářského roku (Úř. věst. L 9, 14.1.1982, s. 14) a částky splatné podle nařízení Rady (EHS) č. 1789/81 ze dne 30. června 1981, kterým se stanoví obecná pravidla týkající se systému minimálních zásob v odvětví cukru (Úř. věst. L 177, 1.7.1981, s. 39) v případě porušení obecných pravidel týkajících se systému minimálních zásob v odvětví cukru.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	8 600 000	8 600 000	17 132 350,62
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	3 800 000	3 800 000	7 500 464,70
Lotyšsko	800 000	800 000	1 652 220,80
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	200 000	200 000	459 290,24
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	800 000	800 000	1 559 735,89
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 1 1 1	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 3 ***Poplatky vybírané z nevyvezené výroby cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	796 368,74

Bývalý článek 1 1 3 (spojení bývalých článků 1 1 3 a 1 1 4)

Částky odpovídající poplatkům vybíraným z nevyvezené výroby cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C. Spadají sem rovněž poplatky ze substituovaného cukru a isoglukosy v kvótě C.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Nařízení Komise (EHS) č. 2670/81 ze dne 14. září 1981, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro výrobu cukru nad rámec kvóty (Úř. věst. L 262, 16.9.1981, s. 14).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	18 978,84
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	10 269,81
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	767 120,09
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 1 1 3	p.m.	p.m.	796 368,74

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 7 Výrobní dávka

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
132 600 000	155 375 000	0,—

V rámci společné organizace trhů v odvětví cukru se z kvóty přidělené podnikům vyrábějícím cukr, isoglukosu nebo inulinový sirup vybírá výrobní dávka.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 952/2006 ze dne 29. června 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o řízení vnitřního trhu s cukrem a režim kvót (Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 39).

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1), a zejména článek 51 uvedeného nařízení.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	6 900 000	8 400 000	0,—
Bulharsko	400 000	400 000	0,—
Česká republika	3 400 000	3 400 000	0,—
Dánsko	3 500 000	4 100 000	0,—
Německo	28 700 000	33 150 000	0,—
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	1 400 000	1 500 000	0,—
Španělsko	6 500 000	8 500 000	0,—
Francie	32 700 000	37 050 000	0,—
Itálie	4 700 000	7 900 000	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	900 000	950 000	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	2 900 000	3 525 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	7 300 000	8 500 000	0,—
Rakousko	3 200 000	3 675 000	0,—
Polsko	14 000 000	16 125 000	0,—
Portugalsko	200 000	300 000	0,—
Rumunsko	1 100 000	1 100 000	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	1 500 000	1 600 000	0,—
Finsko	800 000	900 000	0,—
Švédsko	2 800 000	3 100 000	0,—
Spojené království	9 700 000	11 200 000	0,—
Celkem článek 1 1 7	132 600 000	155 375 000	0,—

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 8 Jednorázové částky dodatečných kvót na cukr a doplňkových kvót na isoglukosu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	538 225 000	16 231 677,91

Z dodatečné kvóty na cukr a doplňkové kvóty na isoglukosu přidělených podnikům podle čl. 58 nařízení Rady (ES) 1234/2007 se vybírá jednorázová částka.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1), a zejména články 8 a 9 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 952/2006 ze dne 29. června 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o řízení vnitřního trhu s cukrem a režim kvót (Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 39).

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	34 200 000	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	3 000 000	7 986 492,59
Dánsko	p.m.	17 400 000	0,—
Německo	p.m.	130 550 000	0,—
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	192 550 000	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	4 350 000	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	2 775 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	30 100 000	6 570 000,—
Rakousko	p.m.	10 125 000	0,—
Polsko	p.m.	55 075 000	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	3 000 000	1 675 185,32
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	9 700 000	0,—
Spojené království	p.m.	45 400 000	0,—
Celkem článek 1 1 8	p.m.	538 225 000	16 231 677,91

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 9 ***Poplatek z přebytku***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Členský stát ukládá podnikům na svém území v souladu s článkem 64 nařízení (ES) č. 1234/2007 poplatek z přebytku.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1), a zejména článek 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 967/2006 ze dne 29. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o výrobu cukru nad rámec (Úř. věst. L 176, 30.6.2006, s. 22).

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 1 1 9	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

1 2 0 Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

Označení cel jako vlastních zdrojů pro financování společných výdajů je logickým výsledkem volného pohybu zboží ve Společenství.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. b) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	1 966 300 000	1 644 996 239	1 672 793 195,22
Bulharsko	68 200 000	55 552 835	46 561 161,65
Česká republika	239 700 000	180 388 638	167 302 699,23
Dánsko	330 200 000	287 610 127	297 611 581,09
Německo	3 382 900 000	2 874 655 994	2 975 850 940,47
Estonsko	27 400 000	22 943 773	24 771 003,63
Irsko	258 700 000	215 436 606	217 833 801,54
Řecko	259 700 000	222 753 321	222 160 528,45
Španělsko	1 402 000 000	1 201 386 523	1 253 393 884,54
Francie	1 311 300 000	1 141 136 538	1 238 460 067,65
Itálie	1 759 100 000	1 510 495 146	1 542 606 422,73
Kypr	41 700 000	34 505 989	34 762 106,39
Lotyšsko	31 900 000	26 466 635	27 754 661,36
Litva	49 900 000	41 732 374	42 393 170,59
Lucembursko	22 000 000	18 427 282	18 520 012,90
Maďarsko	130 700 000	104 692 254	106 002 128,22
Malta	8 400 000	8 761 992	9 900 113,56
Nizozemsko	1 859 500 000	1 574 087 335	1 621 107 980,34
Rakousko	239 700 000	198 454 601	200 596 202,36
Polsko	420 700 000	335 213 939	299 764 444,73
Portugalsko	139 000 000	123 119 536	115 873 702,09
Rumunsko	209 300 000	164 580 921	129 733 766,58
Slovinsko	106 100 000	85 452 004	82 201 193,99
Slovensko	114 600 000	92 226 740	86 589 518,07
Finsko	158 300 000	136 217 359	140 881 709,46
Švédsko	470 900 000	397 270 521	416 844 426,37
Spojené království	2 647 600 000	2 247 134 778	2 207 397 171,80
Celkem článek 1 2 0	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÍ ZDROJE POCHÁZEJÍCÍ Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

1 3 0 Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

Jednotná sazba platná ve všech členských státech a uplatňovaná na harmonizovaný vyměřovací základ DPH stanovený podle předpisů Společenství činí 0,3278 %. Byly tudíž zohledněny limitované základy DPH a vyrovnávací platby pro Spojené království.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. c) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	503 752 559	461 294 290	463 990 800,96
Bulharsko	60 001 063	51 384 552	46 258 936,20
Česká republika	245 526 145	207 559 169	192 182 519,12
Dánsko	343 931 192	315 532 813	314 967 233,88
Německo	3 614 399 571	3 339 006 861	3 379 496 678,04
Estonsko	29 358 373	25 156 710	24 178 965,18
Irsko	279 021 635	252 144 580	269 466 657,—
Řecko	416 415 058	370 385 393	339 835 140,96
Španělsko	1 814 349 321	1 659 278 726	1 703 891 990,04
Francie	3 215 679 805	2 966 653 587	3 030 752 702,04
Itálie	2 184 628 599	2 013 605 559	1 999 265 160,—
Kypr	28 375 593	25 323 757	24 785 125,43
Lotyšsko	41 314 306	35 271 662	31 422 364,59
Litva	55 904 916	48 111 829	40 464 018,02
Lucembursko	51 258 300	46 125 526	50 029 950,96
Maďarsko	154 327 498	139 351 854	127 954 195,88
Malta	9 476 940	8 549 547	8 467 134,07
Nizozemsko	980 578 541	895 826 342	901 117 203,96
Rakousko	422 395 319	388 326 437	394 155 780,—
Polsko	620 346 501	524 813 818	478 166 238,97
Portugalsko	272 406 344	249 578 608	256 335 411,—
Rumunsko	197 712 411	169 727 935	162 086 158,24
Slovinsko	62 118 540	54 954 058	52 329 042,96
Slovensko	89 183 103	75 090 760	76 553 357,75
Finsko	274 035 299	249 044 837	254 547 806,04
Švédsko	497 476 661	450 679 756	472 960 280,40
Spojené království	3 152 143 715	3 073 977 308	3 372 015 902,23
Celkem článek 1 3 0	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

1 4 0 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

Na hrubý národní důchod členských států se pro tento rozpočtový rok použije sazba ve výši 0,5847 %.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. d) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	2 098 900 276	2 021 016 892	1 938 983 245,04
Bulharsko	214 061 267	192 114 770	162 967 549,81
Česká republika	875 945 106	776 014 980	674 071 448,93
Dánsko	1 453 356 448	1 401 841 815	1 355 994 091,51
Německo	15 073 767 623	14 635 807 709	14 107 870 986,—
Estonsko	104 739 653	94 055 028	85 173 874,66
Irsko	995 444 440	942 709 362	949 234 964,—
Řecko	1 485 612 591	1 384 783 988	1 197 118 048,96
Španělsko	6 472 917 211	6 203 653 423	6 002 204 031,96
Francie	11 837 434 721	11 419 203 141	10 922 622 100,96
Itálie	9 412 566 207	9 114 943 668	8 939 991 767,04
Kypr	101 233 461	94 679 579	87 377 510,35
Lotyšsko	147 393 932	131 872 460	110 732 135,71
Litva	199 914 892	180 705 918	153 907 107,21
Lucembursko	182 870 370	172 452 508	176 237 681,04
Maďarsko	613 464 252	568 784 327	544 140 938,87
Malta	33 810 164	31 964 748	29 826 692,98
Nizozemsko	3 561 544 595	3 391 194 561	3 250 542 236,96
Rakousko	1 704 596 676	1 640 074 123	1 554 824 443,96
Polsko	2 213 163 417	1 962 155 598	1 673 543 926,27
Portugalsko	971 843 567	933 115 793	902 978 267,96
Rumunsko	842 088 170	738 891 558	681 746 783,15
Slovinsko	221 615 628	205 460 314	184 336 562,96
Slovensko	385 343 139	338 542 184	302 098 490,04
Finsko	1 161 297 766	1 106 864 682	1 037 328 099,—
Švédsko	2 107 259 126	2 004 347 804	1 935 883 512,67
Spojené království	11 441 937 834	11 603 060 998	12 095 506 615,49
Celkem článek 1 4 0	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

KAPITOLA 1 5 — OPRAVA ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI

1 5 0 Oprava rozpočtové nevyváženosti poskytnutá Spojenému království podle článků 4 a 5 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
0	0	61 069 995,55

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	286 341 385	301 040 283	247 212 185,04
Bulharsko	29 203 198	28 616 428	20 776 054,93
Česká republika	119 500 358	115 591 201	86 298 422,99
Dánsko	198 273 402	208 811 148	172 874 361,10
Německo	367 061 537	387 588 536	318 742 577,04
Estonsko	14 289 053	14 009 953	10 859 310,07
Irsko	135 802 993	140 421 139	121 023 453,96
Řecko	202 673 930	206 270 302	152 627 502,—
Španělsko	883 064 383	924 064 312	765 255 696,96
Francie	1 614 915 911	1 700 945 777	1 392 588 246,96
Itálie	1 284 104 478	1 357 715 136	1 139 811 242,04
Kypr	13 810 723	14 102 983	11 132 137,34
Lotyšsko	20 108 141	19 643 043	14 120 860,79
Litva	27 273 286	26 917 024	19 622 507,05
Lucembursko	24 947 996	25 687 639	22 469 561,04
Maďarsko	83 691 543	84 723 188	69 405 390,03
Malta	4 612 534	4 761 304	3 802 777,99
Nizozemsko	86 727 225	89 806 327	73 440 294,96
Rakousko	41 508 659	43 432 788	35 128 529,04
Polsko	301 929 675	292 272 608	214 601 042,81
Portugalsko	132 583 256	138 992 130	115 125 921,—
Rumunsko	114 881 443	110 061 487	86 448 485,49
Slovinsko	30 233 797	30 604 312	23 502 134,04
Slovensko	52 570 238	50 427 503	38 597 147,77
Finsko	158 429 447	164 872 871	132 254 957,04
Švédsko	51 313 898	53 079 560	43 626 170,21
Spojené království	– 6 279 852 489	– 6 534 458 982	– 5 270 276 974,14
Celkem článek 1 5 0	0	0	61 069 995,55

HLAVA 3

PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU
KAPITOLA 3 1 — ZŮSTATKY A OPRAVNÉ POLOŽKY Z DPH ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽITÍ ČL. 10 ODST. 4, 5, 6 A 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) č. 1150/2000
KAPITOLA 3 2 — SALDA A OPRAVY SALD Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU/PRODUKTU ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYCHÁZEJÍCÍ Z UPLATNĚNÍ ČL. 10 ODST. 7 AŽ 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) č. 1150/2000

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku***	p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—
3 0 1	***Přebytek vlastních zdrojů z přesunů z kapitol záruční sekce EZOZF***	—	p.m.	0,—
3 0 2	***Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy***	p.m.	125 750 000	260 940 124,72
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	p.m.	1 654 583 290	2 108 571 835,72
	KAPITOLA 3 1			
3 1 0	***Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky***			
3 1 0 3	Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	Článek 3 1 0 — Celkem	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	KAPITOLA 3 1 — CELKEM	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	KAPITOLA 3 2			
3 2 0	***Uplatnění čl. 10 odst. 7 až 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky***			
3 2 0 3	Uplatnění čl. 10 odst. 7, 8 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	Článek 3 2 0 — Celkem	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	KAPITOLA 3 2 — CELKEM	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVY SOUVISEJÍCÍ S NEÚČASTÍ NĚKTERÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ V URČITÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDEK PRŮBĚŽNĚ AKTUALIZOVANÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 3 4			
3 4 0	***Úpravy v důsledku dopadu neúčasti některých členských států v určitých politikách v oblasti svobody, bezpečnosti a práva***	p.m.	p.m.	114 381,89
	KAPITOLA 3 4 — CELKEM	p.m.	p.m.	114 381,89
	KAPITOLA 3 5			
3 5 0	***Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království***			
3 5 0 4	Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království	p.m.	0	– 2 176 936,58
	Článek 3 5 0 — Celkem	p.m.	0	– 2 176 936,58
	KAPITOLA 3 5 — CELKEM	p.m.	0	– 2 176 936,58
	KAPITOLA 3 6			
3 6 0	***Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království***			
3 6 0 4	Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 3 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 3 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 3 — Celkem	**p.m.**	**4 160 011 893**	**5 937 032 566,37**

HLAVA 3

PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

3 0 0 Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—

Článek 15 finančního nařízení stanoví, že zůstatek každého rozpočtového roku se zapisuje do rozpočtu následujícího rozpočtového roku jako příjem v případě přebytku nebo jako položka plateb v případě schodku.

Příslušné odhady takových příjmů nebo položek plateb se zapisují do rozpočtu v rozpočtovém procesu a případně do návrhu na změnu předloženého v souladu s článkem 34 finančního nařízení. Odhady jsou vypracovány v souladu se zásadami podle článku 15 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Po předložení účtů za každý rozpočtový rok se rozdíl oproti odhadům zapisuje do rozpočtu pro následující rozpočtový rok prostřednictvím opravného rozpočtu.

Schodek je součástí článku 27 02 01 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 15 uvedeného nařízení.

3 0 1 Přebytek vlastních zdrojů z přesunů z kapitol záruční sekce EZOZF

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
—	p.m.	0,—

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 12 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

3 0 2 Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	125 750 000	260 940 124,72

Po dosažení cílových částek je tento článek určen na přijetí veškerého přebytku záručního fondu podle článku 3 nařízení (ES, Euratom) č. 2728/94.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1).

KAPITOLA 30 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU *(pokračování)*

302 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 3 1 — ZŮSTATKY A OPRAVNÉ POLOŽKY Z DPH ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽITÍ ČL. 10 ODST. 4, 5, 6 A 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) č. 1150/2000

3 1 0 Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky

3 1 0 3 Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 uvedeného nařízení.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	4 603 048	4 519 072,25
Bulharsko	p.m.	1 162 715	0,—
Česká republika	p.m.	3 045 163	7 706 204,56
Dánsko	p.m.	6 625 844	17 805 872,11
Německo	p.m.	– 2 712 594	255 682 865,45
Estonsko	p.m.	– 1 490 554	2 638 764,—
Irsko	p.m.	7 921 363	6 971 685,60
Řecko	p.m.	24 164 424	358 061 100,64
Španělsko	p.m.	– 4 323 602	18 943 810,26
Francie	p.m.	24 965 066	83 027 671,50
Itálie	p.m.	893 535 106	30 811 194,79
Kypr	p.m.	149 306	210 275,15
Lotyšsko	p.m.	274 999	3 728 948,58
Litva	p.m.	5 031 360	6 663 117,11
Lucembursko	p.m.	– 1 365 883	3 160 955,26
Maďarsko	p.m.	11 807 616	9 830 804,80
Malta	p.m.	439 056	677 637,81
Nizozemsko	p.m.	14 787 773	35 226 460,97
Rakousko	p.m.	1 083 900	14 890 661,13
Polsko	p.m.	27 155 613	30 515 568,82
Portugalsko	p.m.	1 889 692	13 056 638,91
Rumunsko	p.m.	1 647 318	0,—
Slovinsko	p.m.	5 682 101	3 560 076,47
Slovensko	p.m.	– 6 000 244	8 084 895,59
Finsko	p.m.	– 2 900 257	6 157 624,26
Švédsko	p.m.	6 726 478	13 591 526,80
Spojené království	p.m.	18 868 849	37 556 507,59
Celkem bod 3 1 0 3	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

KAPITOLA 3 2 — SALDA A OPRAVY SALD Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU/PRODUKTU ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYCHÁZEJÍCÍ Z UPLATNĚNÍ ČL. 10 ODST. 7 AŽ 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) č. 1150/2000

3 2 0 Uplatnění čl. 10 odst. 7 až 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky

3 2 0 3 Uplatnění čl. 10 odst. 7, 8 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména čl. 10 odst. 7, 8 a 9 uvedeného nařízení.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	20 215 081	46 708 288,23
Bulharsko	p.m.	4 095 831	0,—
Česká republika	p.m.	20 381 964	29 713 267,05
Dánsko	p.m.	19 114 864	38 782 555,33
Německo	p.m.	502 213 204	544 983 624,28
Estonsko	p.m.	– 5 086 694	10 660 823,40
Irsko	p.m.	32 220 702	23 200 472,92
Řecko	p.m.	97 044 960	749 353 445,17
Španělsko	p.m.	– 14 702 355	70 824 888,56
Francie	p.m.	321 673 996	292 310 439,06
Itálie	p.m.	69 989 065	203 039 128,25
Kypr	p.m.	462 884	778 358,28
Lotyšsko	p.m.	1 035 726	7 287 301,07
Litva	p.m.	9 531 455	4 340 659,79
Lucembursko	p.m.	– 477 102	25 928 179,60
Maďarsko	p.m.	11 978 089	2 489 150,87
Malta	p.m.	1 638 795	2 658 582,36
Nizozemsko	p.m.	251 755 451	149 797 426,08
Rakousko	p.m.	– 72 822 176	9 992 992,19
Polsko	p.m.	115 018 437	71 981 094,39
Portugalsko	p.m.	6 892 459	37 022 926,67
Rumunsko	p.m.	5 760 419	0,—
Slovinsko	p.m.	20 992 032	13 954 001,87
Slovensko	p.m.	5 157 650	358 889,78
Finsko	p.m.	19 755 405	50 323 628,94
Švédsko	p.m.	271 817 095	12 869 145,63
Spojené království	p.m.	– 253 002 290	458 084 075,16
Celkem bod 3 2 0 3	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVY SOUVISEJÍCÍ S NEÚČASTÍ NĚKTERÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ V URČITÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

3 4 0 Úpravy v důsledku dopadu neúčasti některých členských států v určitých politikách v oblasti svobody, bezpečnosti a práva

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	114 381,89

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména článek 10a uvedeného nařízení.

Odkazy na související právní akty

Protokol o postavení Dánska a Protokol o postavení Spojeného království a Irska v politice spravedlnosti a vnitřních věcí, a zejména článek 3, resp. článek 5 uvedených protokolů.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	p.m.	136 033,83
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	49 170,65
Dánsko	p.m.	p.m.	– 1 229 796,09
Německo	p.m.	p.m.	991 735,67
Estonsko	p.m.	p.m.	5 340,84
Irsko	p.m.	p.m.	– 189 551,63
Řecko	p.m.	p.m.	88 756,25
Španělsko	p.m.	p.m.	408 522,98
Francie	p.m.	p.m.	768 073,42
Itálie	p.m.	p.m.	623 295,39
Kypr	p.m.	p.m.	5 919,22
Lotyšsko	p.m.	p.m.	6 676,47
Litva	p.m.	p.m.	9 875,67
Lucembursko	p.m.	p.m.	11 751,61
Maďarsko	p.m.	p.m.	36 598,96
Malta	p.m.	p.m.	2 072,37
Nizozemsko	p.m.	p.m.	229 740,02
Rakousko	p.m.	p.m.	108 262,16
Polsko	p.m.	p.m.	118 282,68
Portugalsko	p.m.	p.m.	63 502,39
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	12 771,44
Slovensko	p.m.	p.m.	20 468,06
Finsko	p.m.	p.m.	71 621,21
Švédsko	p.m.	p.m.	129 013,21
Spojené království	p.m.	p.m.	– 2 363 754,89
Celkem článek 3 4 0	p.m.	p.m.	114 381,89

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

3 5 0 Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

3 5 0 4 Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	0	– 2 176 936,58

Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království.

Údaje o plnění za rok 2007 odpovídají výsledku konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 2003.

Údaje o plnění za rok 2008 odpovídají výsledku konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 2004.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	2 392 182	– 14 753 654,04
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	1 265 029	– 1 869 227,74
Dánsko	p.m.	5 800 976	– 9 985 250,74
Německo	p.m.	14 493 411	– 24 550 127,04
Estonsko	p.m.	678 387	315 537,96
Irsko	p.m.	593 890	– 1 378 521,—
Řecko	p.m.	14 522 967	– 6 785 714,04
Španělsko	p.m.	7 627 237	– 13 511 112,96
Francie	p.m.	21 623 756	– 65 707 572,—
Itálie	p.m.	44 925 252	23 366 997,96
Kypr	p.m.	102 536	– 424 261,51
Lotyšsko	p.m.	– 145 286	826 420,53
Litva	p.m.	– 1 166 128	518 409,97
Lucembursko	p.m.	2 161 097	– 1 256 235,—
Maďarsko	p.m.	3 654 140	5 500 097,24
Malta	p.m.	130 946	– 235 978,20
Nizozemsko	p.m.	– 7 933 202	18 967 817,04
Rakousko	p.m.	– 7 470 091	7 874 336,04
Polsko	p.m.	997 325	1 192 721,60
Portugalsko	p.m.	1 158 294	– 1 251 825,96
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	807 014	– 868 392,82
Slovensko	p.m.	– 2 963 326	2 969 892,15
Finsko	p.m.	5 549 337	– 218 910,—
Švédsko	p.m.	– 6 902 695	– 2 327 124,86
Spojené království	p.m.	– 101 903 048	81 414 740,84
Celkem položka 3 5 0 4	p.m.	0	– 2 176 936,58

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDEK PRŮBĚŽNĚ AKTUALIZOVANÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

3 6 0 Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

3 6 0 4 Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království.

Členský stát	Rozpočet 2009	Rozpočet 2008	Plnění 2007
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	p.m.	p.m.	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	p.m.	p.m.	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem bod 3 6 0 4	p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daní z platů, mezd a náhrad funkcionářů orgánů, úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod, členů řídících orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu, jejich pracovníků a osob pobírajících důchod***	575 736 592	529 852 261	468 197 365,99
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z mezd funkcionářů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	1 374 074,18
4 0 4	***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	47 973 987	48 109 878	31 451 142,34
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	623 710 579	577 962 139	501 022 582,51
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	388 988 683	350 010 565	303 787 446,36
4 1 1	***Převody nebo nákup nároků zaměstnanců na důchodové pojištění***	94 029 724	88 846 237	117 774 357,07
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	105 000	105 000	64 841,95
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	483 123 407	438 961 802	421 626 645,38
	KAPITOLA 4 2			
4 2 0	***Příspěvky zaměstnavatelů do systému důchodového pojištění hrazené decentralizovanými agenturami a mezinárodními organizacemi***	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
4 2 1	***Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému důchodového pojištění***	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	12 784 503	11 943 418	9 894 448,53
	Hlava 4 — Celkem	**1 119 618 489**	**1 028 867 359**	**932 543 676,42**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy z daní z platů, mezd a náhrad funkcionářů orgánů, úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod, členů řídících orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu, jejich pracovníků a osob pobírajících důchod***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
575 736 592	529 852 261	468 197 365,99

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu Evropské unie pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Parlament		37 889 783
Rada		25 430 000
Komise:		423 272 983
— správa	(334 695 000)	
— výzkum a technologický rozvoj	(45 133 207)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(3 231 000)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(547 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(1 662 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(962 000)	
— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	(1 127 000)	
— Úřad pro úřední tisky	(2 894 000)	
— Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu	(379 909)	
— Odrůdový úřad Společenství	(252 294)	
— Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu	(939 250)	
— Eurojust	(762 330)	
— Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací	(296 136)	
— Evropská agentura pro obnovu	(p.m.)	

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

400 *(pokračování)*

— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(258 707)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích	(1 024 830)	
— Evropská agentura pro bezpečnost letectví	(1 908 957)	
— Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí	(1 033 582)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(1 095 944)	
— Evropská agentura pro chemické látky	(843 410)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(1 119 698)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(4 128 441)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(708 205)	
— Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy	(390 936)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(1 109 879)	
— Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků	(4 193 165)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(507 656)	
— Evropská policejní akademie	(236 655)	
— Evropská agentura pro železnice	(657 107)	
— Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum	(1 843 542)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(812 930)	
— Agentura Evropské unie pro základní práva	(383 846)	
— Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace	(540 741)	
— Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele	(128 066)	
— Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť	(117 702)	
— Evropský úřad pro dohled nad GNSS	(346 473)	
— Evropský institut pro rovnost žen a mužů	(183 480)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(3 163 627)	
— Výkonná agentura pro výzkum	(2 393 983)	
— Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie	(1 260 295)	
Soudní dvůr		21 088 000
Účetní dvůr		10 167 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		4 257 886
Výbor regionů		2 755 473
Evropský veřejný ochránce práv		534 467
Evropský inspektor ochrany údajů		351 000
Evropská investiční banka		35 490 000
Evropská centrální banka		12 700 000
Evropský investiční fond		1 800 000
	Celkem	575 736 592

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z mezd funkcionářů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 374 074,18

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu Evropské unie pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise		p.m.
— správa	(p.m.)	
— výzkum a technický rozvoj	(p.m.)	
— Úřad pro výběr personálu Evropských společenství	(p.m.)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(p.m.)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(p.m.)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(p.m.)	
— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	(p.m.)	
— Úřad pro úřední tisky Evropských společenství	(p.m.)	
— Odrůdový úřad Společenství	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Evropská agentura pro obnovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(p.m.)	
— Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost letectví	(p.m.)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(p.m.)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(p.m.)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(p.m.)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(p.m.)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(p.m.)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(p.m.)	
— Agentura Evropské unie pro základní práva	(p.m.)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(p.m.)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(p.m.)	
— Překladatelské středisko institucí Evropské unie	(p.m.)	

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

403 *(pokračování)*

Soudní dvůr		p.m.
Účetní dvůr		p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor		p.m.
Výbor regionů		p.m.
Evropský veřejný ochránce práv		p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	p.m.

404 ***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
47 973 987	48 109 878	31 451 142,34

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu Evropské unie pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Parlament		8 859 744
Rada		2 073 000
Komise:		32 944 196
— správa	(22 992 000)	
— výzkum a technický rozvoj	(4 890 800)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(440 000)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(82 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(236 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(119 000)	
— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	(179 000)	
— Úřad pro úřední tisky	(432 000)	
— Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu	(45 424)	
— Odrůdový úřad Společenství	(24 739)	
— Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu	(104 134)	
— Eurojust	(58 721)	
— Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací	(40 120)	
— Evropská agentura pro obnovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(29 421)	

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

404 *(pokračování)*

— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích	(210 698)	
— Evropská agentura pro bezpečnost letectví	(229 456)	
— Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí	(119 704)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(139 032)	
— Evropská agentura pro chemické látky	(94 573)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(112 460)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(295 161)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(75 442)	
— Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy	(48 437)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(162 897)	
— Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků	(349 483)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(72 877)	
— Evropská policejní akademie	(19 331)	
— Evropská agentura pro železnice	(86 381)	
— Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum	(200 107)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(96 194)	
— Agentura Evropské unie pro základní práva	(42 251)	
— Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace	(38 251)	
— Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele	(9 008)	
— Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť	(10 672)	
— Evropský úřad pro dohled nad GNSS	(50 177)	
— Evropský institut pro rovnost žen a mužů	(19 916)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(361 931)	
— Výkonná agentura pro výzkum	(259 854)	
— Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie	(166 544)	
Soudní dvůr		2 313 000
Účetní dvůr		830 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		544 034
Výbor regionů		326 707
Evropský veřejný ochránce práv		42 306
Evropský inspektor ochrany údajů		41 000
	Celkem	47 973 987

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
388 988 683	350 010 565	303 787 446,36

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 1).

Parlament		44 658 716
Rada		25 496 000
Komise:		288 741 231
— správa	(189 979 000)	
— výzkum a technický rozvoj	(45 952 041)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(3 000 000)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(802 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(3 030 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(1 355 000)	
— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	(2 173 000)	
— Úřad pro úřední tisky	(3 944 000)	
— Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu	(403 784)	
— Odrůdový úřad Společenství	(258 081)	
— Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu	(1 734 107)	
— Eurojust	(1 112 631)	
— Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací	(399 970)	
— Evropská agentura pro obnovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(342 353)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích	(1 608 142)	
— Evropská agentura pro bezpečnost letectví	(2 248 726)	
— Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí	(1 397 851)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(1 511 671)	
— Evropská agentura pro chemické látky	(568 464)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(1 092 846)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(4 636 625)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(716 044)	
— Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy	(184 149)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(1 491 351)	
— Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků	(3 623 409)	

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 0 *(pokračování)*

— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(672 437)	
— Evropská policejní akademie	(202 394)	
— Evropská agentura pro železnice	(800 047)	
— Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum	(2 150 820)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(855 426)	
— Agentura Evropské unie pro základní práva	(419 393)	
— Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace	(831 256)	
— Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele	(190 775)	
— Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť	(169 708)	
— Evropský úřad pro dohled nad GNSS	(426 727)	
— Evropský institut pro rovnost žen a mužů	(214 063)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(3 869 435)	
— Výkonná agentura pro výzkum	(2 793 008)	
— Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie	(1 580 497)	
Soudní dvůr		14 297 000
Účetní dvůr		6 903 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		4 851 062
Výbor regionů		3 348 656
Evropský veřejný ochránce práv		418 018
Evropský inspektor ochrany údajů		275 000
	Celkem	388 988 683

4 1 1 ***Převody nebo nákup nároků zaměstnanců na důchodové pojištění***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
94 029 724	88 846 237	117 774 357,07

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Parlament		4 315 724
Rada		p.m.
Komise		88 214 000
Soudní dvůr		500 000
Účetní dvůr		1 000 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		p.m.
Výbor regionů		p.m.
Evropský veřejný ochránce práv		p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	94 029 724

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
105 000	105 000	64 841,95

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Parlament	5 000
Rada	p.m.
Komise	100 000
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	105 000

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 2 0 Příspěvky zaměstnavatelů do systému důchodového pojištění hrazené decentralizovanými agenturami a mezinárodními organizacemi

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Komise	11 920 503

4 2 1 Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Pravidla pro proplácení výdajů a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

Parlament	864 000

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNŮ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	91 831,79
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	81 575,93
5 0 0 2	Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	568 335,53
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	741 743,25
5 0 1	***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	4 218 684,43
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	4 960 427,68
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	5 695 421,76
5 1 1 1	Náhrady výdajů spojených s nájmem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	478 922,89
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů orgánů***	6 794 000	10 954 000	23 033 647,43
5 2 1	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace, převedené na Komisi***	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	***Úroky z předfinancování***	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	76 794 000	80 954 000	88 554 483,10

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné orgány či instituce, včetně zpětné úhrady příspěvků na služební cesty ostatními orgány nebo institucemi – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	11 896 148,25
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	1 764 880,25
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	13 661 028,50
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	41 664 678,07
5 7 1	***Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, subvence, dary a odkázání, včetně vlastních účelových výnosů každého orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené s administrativním chodem instituce – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	94 050 759,75
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	135 715 437,82
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Výnosy z plateb souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	554 326,76
5 8 1	***Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	804 700,74
5 8 3	***Výnosy z různých náhrad – Účelově vázané příjmy***	—	—	0,—
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 359 027,50
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správní činnosti***	100 000	100 000	107 564,36
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	100 000	100 000	107 564,36
	Hlava 5 — Celkem	**76 894 000**	**81 054 000**	**250 532 313,61**

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNŮ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	91 831,79

Tento bod je určen pro příjmy z prodeje nebo částečné obměny vozidel ve vlastnictví orgánů.

Jsou v něm rovněž zaznamenány příjmy z prodeje vozidel, které jsou nahrazovány novými nebo vyřazovány, je-li účetní hodnota plně odepsána.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) a ea) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	81 575,93

Tento bod je určen pro příjmy z prodeje nebo částečné obměny movitých věcí kromě vozidel ve vlastnictví orgánů.

Jsou v něm rovněž zaznamenány příjmy z prodeje vybavení, zařízení, materiálů a vědeckých a technických přístrojů, které jsou nahrazovány novými nebo vyřazovány z provozu, je-li účetní hodnota plně odepsána.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 0 *(pokračování)*

5 0 0 1 *(pokračování)*

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) a ea) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 0 0 2 Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	568 335,53

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 0 1 ***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nemovitého majetku ve vlastnictví orgánů.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 2 Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	4 218 684,43

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek je rovněž určen k zaznamenávání příjmu z prodeje takových výrobků na elektronickém médiu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ

5 1 0 Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ *(pokračování)*

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy

5 1 1 0 Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	5 695 421,76

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 1 1 1 Náhrady výdajů spojených s nájmem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	478 922,89

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

5 2 0 Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů orgánů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
6 794 000	10 954 000	23 033 647,43

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic a poskytnutých půjček, bankovních a ostatních úroků z účtů orgánů.

Parlament	2 500 000
Rada	p.m.
Komise	4 000 000
Soudní dvůr	130 000
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	64 000
Výbor regionů	100 000
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	6 794 000

5 2 1 Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace, převedené na Komisi

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic či poskytnutých půjček, bankovních či jiných úroků na účtech organizací přijímajících příspěvky převáděné Komisi.

Komise	10 000 000

5 2 2 Úroky z předfinancování

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Tento článek je určen k zaznamenání příjmů z úroků z předfinancování.

V souladu s čl. 5a finančního nařízení mohou být částky určené na tento bod použity na dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům. Úroky z plateb předfinancování jsou tedy vyčleněny na dotyčný program nebo opatření a odečtou se od zůstatku dlužných částek, jež mají být vyplaceny příjemci.

Nařízení, kterým se stanoví prováděcí pravidla k finančnímu nařízení, rovněž stanoví, ve kterých výjimečných případech schvalující úředník každoročně zajistí zpětné vybrání těchto úroků.

Komise	60 000 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 5a uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména články 4 a 4a uvedeného nařízení.

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné orgány či instituce, včetně zpětné úhrady příspěvků na služební cesty ostatními orgány nebo institucemi – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	11 896 148,25

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 764 880,25

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	41 664 678,07

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 7 1 Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, subvence, dary a odkázání, včetně vlastních účelových výnosů každého orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU *(pokračování)*

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů ze zpětné úhrady výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené s administrativním chodem instituce – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	94 050 759,75

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 Výnosy z plateb souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	554 326,76

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 8 1 Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	804 700,74

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů pocházejících z úhrad od pojišťoven za platy úředníků, kteří se stali účastníky nehody.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY *(pokračování)*

5 8 3 ***Výnosy z různých náhrad – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
—	—	0,—

Provádění bývalého článku 5 8 0.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

5 9 0 ***Ostatní příjmy ze správní činnosti***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
100 000	100 000	107 564,36

Tento článek je rovněž určen k zaznamenávání ostatních příjmů ze správních činností.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	100 000
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	100 000

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A VRÁCENÍ V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 0			
6 0 1	***Různé výzkumné programy***			
6 0 1 1	Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratomem v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumného programu Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědeckotechnických projektů v zájmu Společenství (Eureka a další) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědeckotechnického výzkumu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 1 — Celkem	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	***Ostatní programy***			
6 0 2 1	Různé výnosy z akcí spojených s humanitární pomocí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***			
6 0 3 1	Výnosy z účasti kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na programech Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Výnosy z účasti nečlenských zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na dohodách o celní spolupráci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Účast třetích osob na aktivitách Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Článek 6 0 3 — Celkem	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	KAPITOLA 6 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	329 757 715,45

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 1			
6 1 1	***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za jeden nebo několik členských států***			
6 1 1 3	Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Výnosy z částek získaných na základě výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	***Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za úplatu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	***Částky získané zpět podle článku 8 nařízení (ES) č. 1258/1999***	—	—	0,—
6 1 4	***Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti***			
6 1 4 0	Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	4 534,70
	Článek 6 1 4 — Celkem	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	***Vrácení nevyužité pomoci Společenství***			
6 1 5 0	Vrácení nevyužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, ISPA a IPA	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Náhrada nevyužitých podpor na vyrovnání rozpočtů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Náhrada nevyužitých úrokových podpor – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Náhrada nevyužitých částek uhrazených podle smluv, které uzavřel orgán – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Zpětné úhrady v rámci Strukturálního fondu a Fondu soudržnosti	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Článek 6 1 5 — Celkem	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za Mezinárodní agenturu pro atomovou energii – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Zpětná úhrada částek zaplacených v souvislosti s pomocí Společenství nečlenským státům***			
6 1 7 0	Náhrada v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Článek 6 1 7 — Celkem	p.m.	p.m.	9 527 031,09

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*
KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
6 1 8	***Náhrada částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí***			
6 1 8 0	Náhrada pro vítěze nabídkových řízení nebo příjemce částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Náhrada doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 8 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Náhrada výdajů vynaložených za externí instituce***			
6 1 9 1	Vrácení ostatních výdajů vzniklých externím institucím podle rozhodnutí Rady 94/179/Euratom – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	KAPITOLA 6 2			
6 2 0	***Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o Euroatomu) – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu***			
6 2 2 1	Výnosy z využití HFR a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Ostatní příjmy za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím osobám za finanční odměnu, které vedly k doplňkovým položkám – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství prováděného Společným výzkumným střediskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Příjmy ze služeb poskytnutých Společným výzkumným střediskem jiným útvarům Komise na konkurenčním základě, které budou použity na dodatečné položky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Článek 6 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	***Výnosy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství (nepřímé akce) – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	57 532 466,12

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI
KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 3			
6 3 0	***Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o Evropském hospodářském prostoru – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	***Příspěvky v rámci Schengenské dohody***			
6 3 1 1	Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody uzavřené s Islandem a Norskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem, Švýcarskem a Lichtenštejnskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Ostatní příspěvky v souvislosti s schengenským *acquis* (Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	***Příspěvky na společné výdaje administrativní podpory Evropského rozvojového fondu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	***Příspěvky na určité programy vnější pomoci***			
6 3 3 0	Příspěvky členských států na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Příspěvky třetích zemí na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Příspěvky mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 3 3 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	KAPITOLA 6 5			
6 5 0	***Finanční opravy***			
6 5 0 0	Finanční opravy související se strukturálními fondy a Fondem soudržnosti	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Článek 6 5 0 — Celkem	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	KAPITOLA 6 5 — CELKEM	p.m.	313 000 000	194 701 531,75

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY
KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EZZF A EZFRV
KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	290 612 497,43
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Článek 6 6 0 — Celkem	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	KAPITOLA 6 7			
6 7 0	***Příjmy týkající se EZZF***			
6 7 0 1	Účetní závěrka EZZF – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	Nesrovnalosti EZZF – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Doplňková dávka producentů mléka – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	Článek 6 7 0 — Celkem	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	***Příjmy týkající se EZFRV***			
6 7 1 1	Účetní závěrka EZFRV – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	Nesrovnalosti EZFRV – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 7 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	KAPITOLA 6 8			
6 8 0	***Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy***			
6 8 0 1	Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Nesrovnalosti týkající se dočasného restrukturalizačního fondu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Schválení účetní závěrky týkající se dočasného fondu restrukturalizace – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 8 0 — Celkem	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	KAPITOLA 6 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Hlava 6 — Celkem	**10 000 000**	**356 000 000**	**3 743 912 721,48**

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A VRÁCENÍ V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

6 0 1 Různé výzkumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratomem v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příjmy pocházející z dohod o spolupráci mezi Švýcarskem a Evropským společenstvím pro atomovou energii, zejména těch uzavřených po 14. září 1978.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článku 08 22 04 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

6 0 1 2 Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Příjmy plynoucí z vícestranných dohod EFDA mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a 18 partnery v oblasti fúzí, zejména z dohody ze dne 30. března 1999.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článku 08 22 04 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

Tento příjem zahrnuje příspěvky partnerů na financování výdajů společného fondu plynoucích z využívání zařízení JET pro účely dohody EFDA.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumného programu Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a nečlenskými zeměmi, zejména pak zeměmi, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, s cílem připojit je k výzkumným programům Společenství.

Veškeré obdržené příspěvky jsou určeny na pokrytí nákladů na schůzky, smlouvy s odborníky a výdaje na výzkum v rámci dotčených programů.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) a článků 10 02 02 a 10 03 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 1 *(pokračování)*

6 0 1 3 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 2007/502/ES, Euratom ze dne 25. června 2007 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé jménem Evropského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 189, 20.7.2007, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2007/585/ES ze dne 10. července 2007 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 220, 25.8.2007, s. 3).

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědeckotechnických projektů v zájmu Společenství (Eureka a další) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a instituty z nečlenských států v rámci vědeckých a technických projektů v zájmu Společenství (Eureka a další).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 0 1 6 Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědeckotechnického výzkumu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Odkazy na související právní akty

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) (podepsané ve Vídni dne 21. listopadu 1991 (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1).

6 0 2 ***Ostatní programy***

6 0 2 1 Různé výnosy z akcí spojených s humanitární pomocí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Veškeré příspěvky vnějších subjektů související s humanitární pomocí.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky hlavy 23 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 2 *(pokračování)*

6 0 2 1 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 0 3 ***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***

6 0 3 1 Výnosy z účasti kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na programech Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Příjem plynoucí z dohod o přidružení uzavřených mezi Společenstvím a níže uvedenými zeměmi související s jejich účastí v různých programech Společenství. Jakýkoli příjem pocházející ze zemí, které jsou již členskými státy, se vztahuje k operacím v minulosti.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené prostředky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Evropská dohoda ze dne 1. února 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Rumunskem na straně druhé (Úř. věst. L 357, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 8. března 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bulharskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 358, 31.12.1994, s. 3).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Tureckou republikou o obecných zásadách účasti Turecké republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 61, 2.3.2002, s. 29).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Albánskou republikou o obecných zásadách účasti Albánské republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Bosnou a Hercegovinou o obecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 9).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Chorvatskou republikou o obecných zásadách účasti Chorvatské republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 16).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Srbskem a Černou Horou o obecných zásadách účasti Srbska a Černé Hory na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 29).

Protokol k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé, týkající se rámcové dohody mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o obecných zásadách pro účast Bývalé jugoslávské republiky Makedonie na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 23).

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 3 *(pokračování)*

6 0 3 1 *(pokračování)*

Dohoda ve formě výměny dopisů o prozatímním uplatňování protokolu 8 Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jeho členskými státy na jedné straně a Republikou Černá Hora na straně druhé o obecných zásadách účasti Černé Hory na programech Společenství (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 11).

Dodatkové protokoly k Evropským dohodám (články 228 a 238), které zpřístupňují programy Společenství kandidátským zemím.

6 0 3 2 Výnosy z účasti nečlenských zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na dohodách o celní spolupráci – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	819 095,30

Tato položka je určena pro příspěvky na dohody o spolupráci v oblasti cel přijaté od nečlenských zemí, zejména v rámci projektu Tranzit a projektu pro šíření informací o clech a dalších podrobnostech (prostřednictvím počítačů).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 a 14 05 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 226, 13.8.1987, s. 2).

Rozhodnutí Rady 2000/305/ES ze dne 30. března 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Švýcarskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutí Rady 2000/506/ES ze dne 31. července 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. března 2001, kterým se Komise opravňuje k jednání jménem Evropského společenství o změně úmluvy o vytvoření Rady pro celní spolupráci podepsané v Bruselu dne 15. prosince 1950, kterou se Evropskému společenství umožňuje stát se členem uvedené organizace.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 624/2007/ES ze dne 23. května 2007, kterým se zřizuje akční program pro cla ve Společenství (Clo 2013) (Úř. věst. L 154, 14.6.2007, s. 25).

6 0 3 3 Účast třetích osob na aktivitách Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Veškeré příspěvky zahraničních institucí na činnosti Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

6 1 1 Zpětná úhrada výdajů vynaložených za jeden nebo několik členských států

6 1 1 3 Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22), stanoví, že Komisi se svěřuje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat po uplynutí platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES je čistý výnos z investic likvidních aktiv příjmem v souhrnném rozpočtu Evropské unie vyhrazeným pro zvláštní účely, zejména pro financování výzkumných projektů v odvětvích spojených s průmyslem uhlí a oceli prostřednictvím Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

Čistý výnos dostupný k financování výzkumných projektů v roce n+2 je součástí rozvahy ESUO v likvidaci v roce n a po ukončení likvidace se stane součástí aktiv v rozvaze Výzkumného fondu pro uhlí a ocel. Tento mechanismus financování je v účinnosti od roku 2003. Příjmy pocházející z roku 2007 budou použity na výzkum v roce 2009. Aby se co nejvíce omezily výkyvy financování výzkumu plynoucí z případných pohybů na finančních trzích, použijí se vyrovnávací opatření. Pro rok 2009 se očekává, že na výzkum bude k dispozici čistý příjem ve výši 51 719 000 EUR.

V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli a 27,2 % pro sektor uhlí.

V souladu s článkem 18 a čl. 160 odst. 1a finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v kapitole 08 23 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 1 1 4 Výnosy z částek získaných na základě výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22), stanoví, že Komisi se svěřuje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat po uplynutí platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle čl. 4 odst. 5 uvedeného rozhodnutí se vrácené částky nejprve převedou do aktiv ESUO v likvidaci a následně, po dokončení likvidace, do majetku Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

6 1 2 Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za úplatu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	3 791,80

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Komise		p.m.
Rada		p.m.
	Celkem	p.m.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 3 Částky získané zpět podle článku 8 nařízení (ES) č. 1258/1999

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
—	—	0,—

Částky ztracené při financování společné zemědělské politiky v důsledku nesrovnalostí nebo nedbalosti a následně získané zpět se platí platebním oddělením či agenturám, které je odečtou od výdajů financovaných Evropským zemědělským orientačním a záručním fondem. Příjmová položka se proto vytvoří pouze v případě, že zpětně získané částky přesáhnou výdaje.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

6 1 4 Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti

6 1 4 0 Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příjmy ze zpětné úhrady podpor Společenství vyplacených na komerčně úspěšné projekty a činnosti v oblasti nových energetických technologií.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 4 3 Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	4 534,70

Příjmy z vrácení podpory Společenství v rámci činností evropského rizikového kapitálu na podporu malých a středních podniků.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 5 Vrácení nevyužité pomoci Společenství

6 1 5 0 Vrácení nevyužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, ISPA a IPA

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Vrácení nevyužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a nástroje předvstupní pomoci (IPA).

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 *(pokračování)*

6 1 5 0 *(pokračování)*

V souladu s článkem 18 finančního nařízení mohou být tyto příjmy použity na dodatečné prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 1 Náhrada nevyužitých podpor na vyrovnání rozpočtů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 2 Náhrada nevyužitých úrokových podpor – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 3 Náhrada nevyužitých částek uhrazených podle smluv, které uzavřel orgán – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	9 160,24

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 7 Zpětné úhrady v rámci Strukturálního fondu a Fondu soudržnosti

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Tato položka je určena k zaznamenání vrácených záloh v rámci strukturálních fondů (Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu) a Fondu soudržnosti.

Částky v této položce budou podle článků 18 a 157 finančního nařízení použity na dodatečné položky v odpovídajících okruzích hlavy 04 a hlavy 13 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, pokud budou vyžadovány k tomu, aby se nesnížily příspěvky ze strukturálních fondů a Fondu soudržnosti na příslušnou operaci.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 62), a zejména čl. 1 odst. 4 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 *(pokračování)*

6 1 5 7 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2007, s. 25), a zejména čl. 82 odst. 2 a kapitola II uvedeného nařízení.

6 1 5 8 Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	10 885 303,52

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 6 ***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za Mezinárodní agenturu pro atomovou energii – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zpětná úhrada částek od Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA), vyplacených zálohově Komisí na úhradu kontrol prováděných IAEA v rámci dohod o ověřování (viz články 06 05 01 a 06 05 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 7 ***Zpětná úhrada částek zaplacených v souvislosti s pomocí Společenství nečlenským státům***

6 1 7 0 Náhrada v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Vratné platby od uchazečů o veřejné zakázky či příjemců přeplatků vyplacených v souvislosti s rozvojovou spoluprací s Jihoafrickou republikou.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky v rámci článku 21 06 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 8 Náhrada částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí

6 1 8 0 Náhrada pro vítěze nabídkových řízení nebo příjemce částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Podmínky obsažené ve vyzvání k nabídce nebo ve finančních podmínkách připojených k dopisům Komise stanovujícím podmínky, za kterých je příjemci poskytována potravinová podpora.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Náhrada doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Podmínky uvedené v dodacích podmínkách přiložených k dopisům Komise, kterými se stanoví podmínky pro poskytování potravinové pomoci příjemcům.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 9 Náhrada výdajů vynaložených za externí instituce

6 1 9 1 Vrácení ostatních výdajů vzniklých externím institucím podle rozhodnutí Rady 94/179/Euratom – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky v rámci článků 22 02 03 a 19 06 05 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17 července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

6 2 0 Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o Euroatomu) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 6 písm. b) uvedené smlouvy.

Příjem z placených dodávek surovin nebo speciálních štěpných materiálů členským státům na jejich výzkumné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečně přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 2 2 Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu

6 2 2 1 Výnosy z využití HFR a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Příjem pocházející z provozu reaktoru HFR (s vysokým tokem neutronů) v Pettenově zařízení ve Společném výzkumném středisku.

Platby od vnějších subjektů, zejména z Belgie a Nizozemska, na pokrytí všech druhů výdajů spojených s provozem reaktoru HFR ve Společném výzkumném středisku.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky v rámci článků 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Dokončení předchozích programů

Tento příjem je poskytován Německem, Francií a Nizozemskem.

6 2 2 3 Ostatní příjmy za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím osobám za finanční odměnu, které vedly k doplňkovým položkám – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Příjem od osob, firem či národních orgánů, pro které bude Společné výzkumné centrum provádět placené práce nebo poskytovat placené služby.

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení lze veškeré příjmy použít na dodatečné položky článků 10 01 05, 10 04 01 a 10 04 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, a to ve výši výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s vnějším subjektem.

6 2 2 4 Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství prováděného Společným výzkumným střediskem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	405 260,67

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky v rámci článků 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitol 10 02 a 10 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 4 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 17. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 této smlouvy.

6 2 2 5 Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příjem z příspěvků, darů či dědictví od třetích osob pro různé činnosti prováděné Společným výzkumným střediskem.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 2 2 6 Příjmy ze služeb poskytnutých Společným výzkumným střediskem jiným útvarům Komise na konkurenčním základě, které budou použity na dodatečné položky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Příjem z jiných služeb Komise, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět práce nebo poskytovat služby za úhradu, a příjem z účasti na aktivitách rámcových programů vědeckého a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné položky v článcích 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 a 10 04 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, a to ve výši zvláštních výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s jiným útvarem Komise.

6 2 4 ***Výnosy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství (nepřímé akce) – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 17. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 této smlouvy.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI

6 3 0 Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o Evropském hospodářském prostoru – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Tento článek je určen k zaznamenávání příspěvků od členských států Evropského sdružení volného obchodu plynoucích z jejich finanční účasti na některých činnostech Společenství podle článku 82 a protokolu č. 32 Dohody o Evropském hospodářském prostoru.

Celkový plánovaný příspěvek se objeví ve shrnutí předloženém pro informaci v příloze výkazu výdajů v oddíle III „Komise".

Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu jsou dány k dispozici Komisi v souladu s články 1 až 3 protokolu 32 k dohodě.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3).

6 3 1 Příspěvky v rámci Schengenské dohody

6 3 1 1 Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody uzavřené s Islandem a Norskem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příspěvky na správní náklady plynoucí z Dohody ze dne 18. května 1999 uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36), a zejména článku 12 uvedené dohody.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné přidělené prostředky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Rada p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

6 3 1 2 Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem, Švýcarskem a Lichtenštejnskem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	312 210,72

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 18 02 04, 18 02 05 a 18 03 11 výkazu výdajů v oddíle III „Komise".

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac" pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 2 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména článek 9 uvedené dohody.

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4), a zejména bod odůvodnění 10 uvedeného nařízení, který stanoví, že je třeba přijmout ujednání, která umožní zástupcům Islandu a Norska zapojit se do práce výborů, které jsou Komisi nápomocny při výkonu jejích prováděcích pravomocí.

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 50, 25.2.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5).

Rozhodnutí Rady 2004/849/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2004/860/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 ze dne 20. prosince 2006 o přístupu subjektů odpovědných za vydávání osvědčení o registraci vozidel v členských státech k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutí Rady 2008/261/ES ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení uvedeného protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 3).

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 2 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2008/262/SVV ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení uvedeného protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 5).

Rozhodnutí Rady 2008/633/SVV ze dne 23. června 2008 o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 129).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60).

Nařízení Rady č. 1104/2008/ES ze dne 24. října 2008 o přechodu z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2008/839/SVV ze dne 24. října 2008 o přechodu ze Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 43).

Návrh nařízení Rady, předložený Komisí dne 11. června 2007, o zavedení, provozu a řízení komunikační infrastruktury pro prostředí Schengenského informačního systému (SIS) (KOM(2007) 311 v konečném znění).

6 3 1 3 Ostatní příspěvky v souvislosti s schengenským *acquis* (Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné položky v článku 18 02 03 a 18 02 06 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména článek 9 této dohody.

Rozhodnutí Rady 2004/849/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2004/860/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 3 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 574/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Fondu pro vnější hranice na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu Solidarita a řízení migračních toků (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 22).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007 ze dne 11. července 2007, kterým se zřizuje mechanismus pro vytvoření pohraničních jednotek rychlé reakce a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2007/2004, pokud se jedná o tento mechanismus a o pravomoci a úkoly vyslaných příslušníků (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2008/261/ES ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení uvedeného protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2008/262/SVV ze dne 28 února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení uvedeného protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 5).

6 3 2 ***Příspěvky na společné výdaje administrativní podpory Evropského rozvojového fondu – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	64 732 780,33

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy z Evropského rozvojového fondu (ERF), které přispívají na náklady podpůrných opatření, použity na dodatečné položky v bodě 21 01 04 10 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Odkazy na související právní akty

Vnitřní dohoda pro 9. ERF.

6 3 3 ***Příspěvky na určité programy vnější pomoci***

6 3 3 0 Příspěvky členských států na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání finančních příspěvků členských států, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI *(pokračování)*

6 3 3 *(pokračování)*

6 3 3 1 Příspěvky třetích zemí na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání finančních příspěvků třetích zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 3 3 2 Příspěvky mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání finančních příspěvků mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY

6 5 0 ***Finanční opravy***

6 5 0 0 Finanční opravy související se strukturálními fondy a Fondem soudržnosti

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Tento bod je určen pro zohlednění finančních oprav souvisejících se strukturálními fondy (Evropský zemědělský orientační a záruční fond, Finanční nástroj pro orientaci rybolovu, Evropský fond pro regionální rozvoj a Evropský sociální fond) a s Fondem soudržnosti.

Částky v této položce se v souladu s článkem 18 finančního nařízení případně použijí na dodatečné položky v rámci příslušných okruhů hlav 04, 05, 11 a 13 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, pokud jsou nutné k pokrytí nebezpečí vzniklého z toho důvodu, že dříve přijaté opravy se zruší nebo sníží.

Podle čl. 105 odst. 1 nařízení č. 1083/2006 není tímto nařízením dotčeno ani pokračování ani změny, včetně úplného nebo částečného zrušení, pomoci spolufinancované strukturálními fondy nebo projektu spolufinancovaného z Fondu soudržnosti, které schválila Komise na základě nařízení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 nebo jakéhokoli jiného právního předpisu, který se na takovou pomoc vztahuje dne 31. prosince 2006, a který se tudíž na tuto pomoc nebo projekty následně vztahuje až do jejich uzavření.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY *(pokračování)*

6 5 0 *(pokračování)*

6 5 0 0 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 2 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	290 612 497,43

Tento bod je určen v souladu s článkem 18 finančního nařízení k zaznamenávání veškerých příjmů neuvedených v jiných částech hlavy 6, která je určena pro poskytnutí dodatečných přidělených částek pro finanční výdaje, ke kterým jsou tyto příjmy přiřazeny.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise		p.m.
Evropský veřejný ochránce práv		p.m.
	Celkem	p.m.

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY *(pokračování)*

6 6 0 *(pokračování)*

6 6 0 1 Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Tento bod je určen k zaznamenávání veškerých příjmů neuvedených v jiných částech hlavy 6, které se nepoužijí v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Parlament		p.m.
Komise		10 000 000
	Celkem	10 000 000

KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EZZF A EZFRV

6 7 0 ***Příjmy týkající se EZZF***

6 7 0 1 Účetní závěrka EZZF – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu EU, pokud jde o výdaje financované ze záruk EZOZF v okruhu 1 finančního výhledu na období 2000 až 2006 a EZZF.

Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie a týkajících se zaznamenaných účelově vázaných příjmů s tím spojených, které nevyplývají z uplatňování čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné položky všech rozpočtových bodů v rámci EZZF výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 1 385 000 000 EUR, včetně částky 785 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla zohledněna částka 870 000 000 EUR na financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01 a zbývající částka 515 000 000 EUR na financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 02 08.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EZZF A EZFRV *(pokračování)*

6 7 0 *(pokračování)*

6 7 0 2 Nesrovnalosti EZZF – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Tento bod je určen k zaznamenání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí nebo nedbalosti, včetně příslušných úroků, zejména částek získaných zpět v případě nesrovnalosti nebo podvodu, jakož i získaných pokut a úroků a propadlých jistot, v důsledku výdajů financovaných ze záruk EZOZF v rámci okruhu 1 finančního výhledu na období 2000 až 2006 a EZZF. Tento bod je určen rovněž na zaznamenání čistých částek získaných zpět, z nichž si členské státy podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 mohou ponechat 20 %. Tato položka rovněž zahrnuje částky získané zpět v důsledku rozhodnutí o schválení účetní závěrky podle čl. 32 odst. 5 uvedeného nařízení.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na poskytnutí dodatečných prostředků do kteréhokoliv z rozpočtových bodů v rámci EZZF ve výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 433 000 000 EUR, včetně částky 328 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

6 7 0 3 Doplňková dávka producentů mléka – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Tento bod je určen na prostředky vybrané nebo získané v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1788/2003 a s článkem 64 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné položky všech rozpočtových bodů v rámci EZZF výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 558 000 000 EUR, včetně částky 221 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 123), zrušené nařízením (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EZZF A EZFRV *(pokračování)*

6 7 1 Příjmy týkající se EZFRV

6 7 1 1 Účetní závěrka EZFRV – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie v rámci rozvoje venkova financovaného z EZFRV. Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie a týkajících se zaznamenaných účelově vázaných příjmů s tím spojených.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné položky všech rozpočtových bodů v rámci EZFRV.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 nebyla pro článek 05 04 05 vyhrazena žádná konkrétní částka.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

6 7 1 2 Nesrovnalosti EZFRV – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí a nedbalosti, včetně příslušných úroků, zejména částek získaných zpět v případě nesrovnalostí nebo podvodu, pokut a úroků získaných také jako propadlé jistoty, v souvislosti s rozvojem venkova financovaným ze EZFRV.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné položky všech rozpočtových bodů v rámci EZFRV.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 nebyla pro článek 05 04 05 vyhrazena žádná konkrétní částka.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY

6 8 0 Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy

6 8 0 1 Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Tento bod je určen k zaznamenání dočasných restrukturalizačních částek v odvětví cukru EU stanovených v článku 11 nařízení (ES) č. 320/2006.

KAPITOLA 68 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY *(pokračování)*

680 *(pokračování)*

6801 *(pokračování)*

Podle článku 18 finančního nařízení jsou částky zapsané v tomto článku použity na položky článku 05 02 16 (Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, které jsou určeny k financování podpory na restrukturalizaci a jiných podpor stanovených v nařízení Rady (ES) č. 320/2006.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla pro tento bod zohledněna částka 3 748 000 000 EUR (včetně částky 2 006 000 000 EUR přenesené z minulých rozpočtových let), z níž je pro článek 05 02 16 vyčleněna částka 1 898 000 000 EUR a zbývající část bude automaticky přenesena do následujícího rozpočtového roku podle článku 10 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

6802 Nesrovnalosti týkající se dočasného restrukturalizačního fondu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí a přehlédnutí, včetně úroků, pokut a jistot, v důsledku výdajů financovaných z dočasného fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu ve Společenství, jenž byl zřízen nařízením (ES) č. 320/2006. Tento bod je rovněž určen ke krytí čistých částek získaných zpět, ze kterých si členské státy mohou podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 ponechat 20 %. Zahrnuje rovněž prostředky získané na základě rozhodnutí o schválení účetní závěrky za použití čl. 32 odst. 5 stejného nařízení.

Podle článku 18 a 154 finančního nařízení jsou příjmy zapsané v tomto bodě použity na dodatečné položky článku 05 02 16 „Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru“ výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, které jsou určeny k financování podpory na restrukturalizaci a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY *(pokračování)*

6 8 0 *(pokračování)*

6 8 0 3 Schválení účetní závěrky týkající se dočasného fondu restrukturalizace – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu EU, pokud jde o výdaje financované z dočasného fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství, zřízeného nařízením (ES) č. 320/2006. Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie, pokud jde o účelově vázané příjmy týkající se Fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu, které nevyplývají z uplatňování čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

Podle článku 18 a 154 finančního nařízení budou příjmy zapsané v tomto bodě použity na dodatečné prostředky článku 05 02 16 „Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru“ výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, které jsou určeny k financování podpory na restrukturalizaci a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ
KAPITOLA 7 1 — POKUTY
KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 7 0			
7 0 0	***Úroky z prodlení***			
7 0 0 0	Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Ostatní úroky z prodlení	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	Článek 7 0 0 — Celkem	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	***Úroky z prodlení a ostatní úroky z pokut***	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	KAPITOLA 7 1			
7 1 0	***Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce***	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	***Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Společenství***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 1 — CELKEM	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	KAPITOLA 7 2			
7 2 0	***Úroky z vkladů a pokut***			
7 2 0 0	Úroky z vkladů a pokut plynoucích ze zavedení řízení při nadměrném schodku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 7 2 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 7 — Celkem	**123 000 000**	**1 765 700 000**	**472 275 928,78**

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

7 0 0 Úroky z prodlení

7 0 0 0 Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Rada	p.m.
Komise	5 000 000
Celkem	5 000 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

7 0 0 1 Ostatní úroky z prodlení

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Právní základ

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3), a zejména čl. 2 odst. 5 připojeného protokolu 32.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25), a zejména článek 102 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, který se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ *(pokračování)*

7 0 1 *Úroky z prodlení a ostatní úroky z pokut*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Tento článek je určen pro záznam úroků za pozdní platby a ostatních úroků z pokut.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

7 1 0 *Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

7 1 1 *Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Společenství*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 105/2000/ES ze dne 17. prosince 1999, kterým se mění rozhodnutí č. 210/97/ES ze dne 19. prosince 1996, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2000) a ruší rozhodnutí Rady 91/341/EHS (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42).

KAPITOLA 7 1 — POKUTY *(pokračování)*

7 1 2 ***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména čl. 228 odst. 2 této smlouvy.

KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

7 2 0 ***Úroky z vkladů a pokut***

7 2 0 0 Úroky z vkladů a pokut plynoucích ze zavedení řízení při nadměrném schodku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Příjem pocházející z úroků z vkladů a pokut uložených za nadměrný schodek.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. b) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH
KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ
KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 8 0			
8 0 0	***Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1			
8 1 0	***Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce s nečlenskými státy Středomoří***	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	***Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jihoafrické republiky v rámci programu Evropského společenství Investiční partneři***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých státům nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1 — CELKEM	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	KAPITOLA 8 2			
8 2 7	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí makrofinanční podpory nečlenským státům***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	***Záruka za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 8 3			
8 3 5	***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 5			
8 5 0	***Dividendy placené Evropským investičním fondem– Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	KAPITOLA 8 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	Hlava 8 — Celkem	**p.m.**	**26 070 788**	**39 465 027,22**

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

8 0 0 *Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Záruka Společenství se vztahuje na půjčky získané na kapitálových trzích nebo od finančních institucí. Výše jistiny půjčky, která může být poskytnuta členským státům, je omezena na 12 000 000 000 EUR.

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 01 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Úhrnná částka výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, která obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

8 0 1 *Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 02 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Úhrnná částka výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, která obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutí Rady 77/271/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rozhodnutí Rady 80/29/Euratom ze dne 20. prosince 1979, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rozhodnutí Rady 82/170/Euratom ze dne 15. března 1982, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rozhodnutí Rady 85/537/Euratom ze dne 5. prosince 1985, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rozhodnutí Rady 90/212/Euratom ze dne 23. dubna 1990, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 112, 3.5.1990, s. 26).

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

8 1 0 Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce s nečlenskými státy Středomoří

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Tento článek je určen k zaznamenávání splátky jistiny a úroků ze zvláštních úvěrů a rizikového kapitálu poskytnutého z položek kapitol 22 03, 19 08 a 19 01 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“ nečlenským státům ze Středomoří.

Obdržené příjmy bývají obvykle vyšší než částky předpokládané v rozpočtu kvůli splátkám úroků ze zvláštních úvěrů a rizikového kapitálu, které lze uhradit jak v předchozím, tak i v běžném rozpočtovém roce. Úroky ze zvláštních úvěrů a rizikového kapitálu se účtují od okamžiku vyplacení úvěru; úroky ze zvláštních úvěrů se platí v šestiměsíčních splátkách, úroky z rizikového kapitálu obvykle v ročních splátkách.

8 1 3 Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jihoafrické republiky v rámci programu Evropského společenství Investiční partneři

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenávání splácení jistiny a úroků z půjček a rizikového kapitálu, poskytnutých z položek v bodu 19 08 01 01 výkazu výdajů oddílu III „Komise“ v rámci operací investičního partnerství Evropských společenství.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 772/2001 ze dne 4. dubna 2001 o uzavření a likvidaci projektů schválených Komisí podle nařízení Rady (ES) č. 213/96 o provádění finančního nástroje Investiční partneři z Evropských společenství pro země Latinské Ameriky, Asie, oblasti Středomoří a Jihoafrickou republiku (Úř. věst. L 112, 21.4.2001, s. 1).

8 1 4 Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých státům nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (EHS) č. 3557/90 ze dne 4. prosince 1990 o finanční pomoci zemím nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu (Úř. věst. L 347, 12.12.1990, s. 1).

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 2 7 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí makrofinanční podpory nečlenským státům

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 04 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Úhrnná částka výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, která obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 2 7 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady 97/472/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutí Rady 1999/731/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutí Rady 1999/732/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 29).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutí Rady 2002/639/ES ze dne 12. července 2002 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2002/882/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutí Rady 2002/883/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2003/825/ES ze dne 25. listopadu 2003, kterým se mění rozhodnutí 2002/882/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávii s ohledem na dodatečnou makrofinanční pomoc Srbsku a Černé Hoře (Úř. věst. L 311, 27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2004/580/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se poskytuje makrofinanční pomoc Albánii a zrušuje rozhodnutí 1999/282/ES (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutí Rady 2007/860/ES ze dne 10. prosince 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Společenství Libanonu (Úř. věst. L 337, 21.12.2007, s. 111).

8 2 8 ***Záruka za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 05 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Úhrnná částka výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, která obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 2 8 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom za účelem zmocnění Komise k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky s cílem přispět na financování nezbytné pro zvýšení stupně bezpečnosti a účinnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Právní základ pro půjčky Euratom členským státům viz také článek 8 0 1.

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 3 5 ***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen k zaznamenání všech příjmů plynoucích z výkonu práva v souvislosti se zárukou v rámci bodu 01 04 01 06 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Úhrnná částka výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, která obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 (středomořské protokoly).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o prozatímním provádění protokolu 2 dohody o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady ze dne 9. října 1984 (úvěr mimo protokol s Jugoslávií).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 3 5 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se působnost rozhodnutí 90/62/EHS o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku rozšiřuje na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/210/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nařízení Rady (EHS) č. 1763/92 ze dne 29. června 1992 o finanční spolupráci se všemi nečlenskými státy Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nařízením (ES) č. 1488/96 (Úř. věst. L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS ze dne 15. února 1993, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS ze dne 15. března 1993, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na investiční projekty v Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republice (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 3 5 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 96/723/ES ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Argentina, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvádor, Uruguay a Venezuela; Bangladéš, Brunei, Čína, Indie, Indonésie, Makao, Malajsie, Pákistán, Filipíny, Singapure, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33.

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonie a o změně rozhodnutí 97/256/ES o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 1999/786/ES ze dne 29. listopadu 1999 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty na obnovu oblastí Turecka postižených zemětřesením (Úř. věst. L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance vztahovala na úvěrové projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES k vytvoření zvláštního akčního programu Evropské investiční banky pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES, aby se zohlednilo rozšíření Evropské unie a evropská politika sousedství (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2005/48/ES ze dne 22. prosince 2004 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Rusku, Ukrajině, Moldávii a Bělorusku (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2006/174/ES ze dne 27. února 2006, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES za účelem doplnění Maledivy po cunami v Indickém oceánu v prosinci 2004 na seznam zemí, na které se rozhodnutí vztahuje (Úř. věst. L 62, 3.3.2006, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

8 5 0 Dividendy placené Evropským investičním fondem– Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Tento článek je určen pro dividendy vyplácené Evropským investičním fondem v souvislosti s tímto příspěvkem. Výše dividend předpokládaná pro rok 2009 činí 4 250 726 EUR.

Jak vyplývá z rozhodnutí Rady o účasti Společenství na zvýšení kapitálu EIF, dividendy, které Komise získá v období 2007–2010, se považují za účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 2 finančního nařízení a jsou doplněny do příjmů v rámci rozpočtového bodu 01 04 09 01 „Evropský investiční fond – Poskytnutí splaceného podílu upsaného kapitálu“.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze dne 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2007/247/ES ze dne 19. dubna 2007 o účasti Společenství na zvýšení základního kapitálu Evropského investičního fondu (Úř. věst. L 107, 25.4.2007, s. 5).

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	Hlava 9 — Celkem	**30 210 000**	**30 210 000**	**28 225 581,12**
	CELKOVÝ SOUČET	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**117 562 980 129,91**

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 *Různé příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
30 210 000	30 210 000	28 225 581,12

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise		30 000 000
Soudní dvůr		10 000
Účetní dvůr		200 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		p.m.
Výbor regionů		p.m.
Evropský veřejný ochránce práv		p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	30 210 000

C. **ZAMĚSTNANCI**

Schválený plán pracovních míst

Orgán	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Evropský parlament	5 093	988	5 004	936
Rada	3 476	36	3 461	36
Komise:	25 728	481	25 537	483
— provoz	20 018	366	19 796	366
— výzkum a technický rozvoj	3 827		3 828	
— Úřad pro úřední tisky	654		655	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	270	114	261	116
— Evropský úřad pro výběr personálu	127	1	124	1
— Úřad pro správu a výplatu individuálních pohledávek	224		244	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	438		448	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	170		181	
Soudní dvůr	1 493	438	1 455	438
Účetní dvůr	741	139	718	140
Evropský hospodářský a sociální výbor	673	31	670	30
Výbor regionů	465	37	454	37
Evropský veřejný ochránce práv	16	47	15	42
Evropský inspektor ochrany údajů	37		33	
Celkem	**37 722**	**2 197**	**37 347**	**2 142**

Rozdělení podle funkční skupiny a třídy pro tyto zaměstnance musí být v rámci limitů uvedených v tabulkách na následujících stránkách.

Schválený plán pracovních míst

Subjekty zřízené Společenstvími, jež jsou právnickými osobami	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Decentralizované subjekty	633	3 536	617	3 356,5
Evropské společné podniky	55	217	60	130
Evropský inovační a technologický institut		7		
Výkonné agentury		368		323
Celkem	**688**	**4 128**	**677**	**3 809,5**

Rozdělení podle funkční skupiny a třídy pro tyto zaměstnance musí být v rámci limitů uvedených v tabulkách na následujících stránkách.

Oddíl I – Parlament

Funkční skupina a třída	2009			
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	
			Ostatní	Politické skupiny
Nezařazeno	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	140	2	6	21
AD 13	177	8	2	32
AD 12	555		7	69
AD 11	129		8	35
AD 10	191		4	33
AD 9	117		6	17
AD 8	77		9	9
AD 7	94			22
AD 6	319			28
AD 5	424		8	48
AD celkem	2 266	10	52	324
AST 11	74	10		31
AST 10	154		17	17
AST 9	96		1	24
AST 8	185		3	35
AST 7	703		5	51
AST 6	538		5	78
AST 5	391		8	65
AST 4	241		11	61
AST 3	79		16	62
AST 2	295		5	59
AST 1	70		3	55
AST celkem	2 826	10	74	538
Celkem	**5 093** (1)	**20** (2)	**126** (3)	**862**
Celkový součet	**6 081** (4)			

(1) Z nichž 9 povýšeno *ad personam* (dva z AD 14 do AD 15, jeden z AD 13 do AD 14, jeden z AST 10 do AST 11, pět z AST 4 do AST 5); k tomuto povýšení dochází ve výjimečných případech jako ocenění zásluh úředníků.

(2) Virtuální rezerva pro úředníky přeložené ze služebních důvodů, která není zahrnuta v celkovém součtu.

(3) Z toho čtyři AD (učitelé jazyků) na poloviční úvazek a tři AST 1 (návštěvnické centrum) na dobu určitou (do 31. prosince 2009).

(4) Jedno místo AD 5 a čtyři místa AST 3 (odborné vzdělávání), dvě místa AD 5 a dvě místa AST 1 (překlad) jsou zapsána do rezervy v plánu pracovních míst bez přidělení prostředků. Jedno místo AD 5 a sedm míst AST 1 (správa záležitostí spojených se statutem asistentů poslanců), tři AST 3 (DIT), dva AD 5 (právní služba) a jedno místo AST 1 (cestovní kancelář) je zapsáno do rezervy v plánu pracovních míst.

Funkční skupina a třída	2008			
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	
			Ostatní	Politické skupiny
Nezařazeno	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	130	2	6	20
AD 13	115	8	2	28
AD 12	530		6	67
AD 11	221		9	33
AD 10	92		4	40
AD 9	204		2	16
AD 8	74		19	9
AD 7	82			19
AD 6	229			24
AD 5	494		8	36
AD celkem	2 214	10	58	302
AST 11	58	10		29
AST 10	165		17	18
AST 9	77			18
AST 8	115		3	30
AST 7	607		5	59
AST 6	585		6	79
AST 5	484		7	68
AST 4	226		12	60
AST 3	135		14	63
AST 2	146		5	54
AST 1	191		([1])	29
AST celkem	2 789	10	69	507
Celkem	**5 004** ([2])	**20** ([3])	**127** ([4])	**809**
Celkový součet	**5 940** ([5]) ([6]) ([7])			

([1]) Přesun 11 míst AST 1 do AST 3 namísto 12 míst AST 1 do AST 3.
([2]) Z nich 16 povýšeno *ad personam* (2 z AD 14 do AD 15, jeden z AD 13 do AD 14, jeden z AST 10 do AST 11, 12 z AST 4 do AST 5); k tomuto povýšení dochází ve výjimečných případech jako ocenění zásluh úředníků, kteří dosáhli nejvyšší úrovně možného služebního postupu.
([3]) Virtuální rezerva pro úředníky přeložené ze služebních důvodů, která není zahrnuta v celkovém součtu.
([4]) Z toho osm míst AD 8 do 31. prosince 2008 a čtyři místa AD 5 (poloviční pracovní úvazek).
([5]) Prostředky na vytvoření dvou míst třídy AD 5 pro knihovnu byly zapsány do rezervy.
([6]) Jedno místo AD 5 a čtyři místa AST 3 (odborné vzdělávání) jsou zapsána do rezervy v plánu pracovních míst bez přidělení prostředků.
([7]) Prostředky na vytvoření jednoho místa AD 9, dvou míst AD 5 a dvou míst AST 3 (Web TV), dvou míst AD 5 a dvou míst AST 1 (překlad) je zapsáno do rezervy.

Oddíl II – Rada

Funkční skupina a třída	Rada			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Nezařazeno	2		2	—
AD 16	11		11	—
AD 15	34 (1)	1	34 (2)	1
AD 14	84 (3)	9	84 (4)	9
AD 13	90		60	—
AD 12	292	8	303	8
AD 11	222	12	281	12
AD 10	86	1	58	1
AD 9	131	2	143	2
AD 8	57		69	—
AD 7	101		57	—
AD 6	186		133	—
AD 5	187		240	—
AD celkem	1 481	33	1 473	33
AST 11	31		21	—
AST 10	39	2	39	2
AST 9	37		30	—
AST 8	106		71	—
AST 7	232		169	—
AST 6	456	1	516	1
AST 5	252		308	—
AST 4	248		304	—
AST 3	177		187	—
AST 2	182		113	—
AST 1	233		228	—
Celkem	1 993	3	1 986	3
Celkový součet	**3 476**	**36**	**3 461**	**36**

(1) Z toho čtyři AD 16 *ad personam*.
(2) Z toho čtyři AD 16 *ad personam*.
(3) Z toho sedm AD 15 *ad personam*.
(4) Z toho sedm AD 15 *ad personam*.

Oddíl III – Komise

Komise

Administrativa

Funkční skupina a třída	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	30		30	
AD 15	221	22	221	22
AD 14	543	32	541	32
AD 13	718		458	
AD 12	2 467	54	2 381	54
AD 11	1 348	62	1 818	62
AD 10	526	11	244	11
AD 9	1 130		1 579	
AD 8	340	2	252	2
AD 7	983		851	
AD 6	975		885	
AD 5	1 692		1 476	
AD celkem	10 973	183	10 736	183
AST 11	134		114	
AST 10	199	20	229	20
AST 9	527		338	
AST 8	657	12	646	12
AST 7	1 054	28	896	28
AST 6	1 174	39	1 302	39
AST 5	1 220	42	1 292	42
AST 4	1 438	20	1 542	20
AST 3	600	9	901	9
AST 2	788	13	486	13
AST 1	1 254		1 314	
AST celkem	9 045	183	9 060	183
Celkový součet [1] [2]	**20 018**	**366**	**19 796**	**366**
Zaměstnanců celkem	**20 384**		**20 162**	

[1] Z toho stálá pracovní místa v zásobovací agentuře: dvě AD 14; tři AD 12; jedno AD 11; dvě AD 10; jedno AST 10; dvě AST 8; jedno AST 7; devět AST 6; jedno AST 5 a dvě AST 3. Povinnosti generálních ředitelů agentur vykonávají úředníci AD 15 *ad personam*, povinnosti zástupců generálních ředitelů agentur vykonávají úředníci AD 14 *ad personam*, přičemž oba jsou jmenováni generálním ředitelem podle článku 53 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

[2] Plán pracovních míst počítá s tímto zařazením *ad personam*: 27 AD 15 povýší na AD 16; 24 AD 14 povýší na AD 15; 13 AD 11 povýší na AD 14; 1 AST 8 povýší na AST 10.

Výzkum a technický rozvoj – Společné výzkumné středisko

Funkční skupina a třída	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16 ([1])	2	—	2	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	36	—	36	—
AD 13	46	—	11	—
AD 12	225	—	222	—
AD 11	185	—	215	—
AD 10	109	—	117	—
AD 9	50	—	50	—
AD 8	46	—	46	—
AD 7	25	—	25	—
AD 6	125	—	125	—
AD 5	28	—	9	—
AD celkem	887	—	868	—
AST 11	17	—	14	—
AST 10	66	—	69	—
AST 9	61	—	61	—
AST 8	124	—	108	—
AST 7	159	—	155	—
AST 6	164	—	204	—
AST 5	120	—	120	—
AST 4	124	—	124	—
AST 3	151	—	151	—
AST 2	35	—	35	—
	48	—	48	—
AST celkem	1 069	—	1 089	—
Celkový součet	**1 956**	**—**	**1 957**	**—**
Zaměstnanců celkem	**1 956**		**1 957**	

([1]) Z toho jeden úředník čerpající výhody podle článku 93 služebního řádu.

Výzkum a technický rozvoj – Nepřímé akce

Funkční skupina a třída	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	64	—	64	—
AD 13	51	—	35	—
AD 12	332	—	332	—
AD 11	247	—	267	—
AD 10	103	—	111	—
AD 9	51	—	51	—
AD 8	38	—	38	—
AD 7	23	—	23	—
AD 6	119	—	107	—
AD 5	26	—	26	—
AD celkem	1 074	—	1 074	—
AST 11	6	—	6	—
AST 10	32	—	32	—
AST 9	27	—	27	—
AST 8	79	—	79	—
AST 7	98	—	98	—
AST 6	123	—	123	—
AST 5	90	—	90	—
AST 4	163	—	163	—
AST 3	115	—	115	—
AST 2	29	—	29	—
AST 1	35	—	35	—
AST celkem	797	—	797	—
Celkový součet	**1 871**	**—**	**1 871**	**—**
Zaměstnanců celkem (1)	**1 871**		**1 871**	

(1) Plán pracovních míst počítá s tímto zařazením *ad personam*: dvě AD 15 povýší na AD 16, jedno AD 14 povýší na AD 15.

Úřad pro úřední tisky

Funkční skupina a třída	Úřad pro úřední tisky			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	12	—	10	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	8	—	10	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	19	—	19	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	20	—	10	—
AD celkem	92	—	82	—
AST 11	4	—	4	—
AST 10	43	—	43	—
AST 9	4	—	4	—
AST 8	45	—	45	—
AST 7	70	—	70	—
AST 6	86	—	97	—
AST 5	72	—	72	—
AST 4	56	—	56	—
AST 3	148	—	148	—
AST 2	32	—	32	—
AST 1	2	—	2	—
AST celkem	562	—	573	—
Celkový součet	**654**		**655**	
Zaměstnanců celkem	**654**		**655**	

Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)

Funkční skupina a třída	Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	3	2	3
AD 14	5	4	5	4
AD 13	3	—	3	—
AD 12	18	21	16	21
AD 11	15	13	15	13
AD 10	11	1	11	1
AD 9	12	1	12	1
AD 8	13	15	15	15
AD 7	7	—	7	—
AD 6	12	2	8	2
AD 5	18	—	15	—
AD celkem	117	60	110	60
AST 11	1	—	1	—
AST 10	8	18	8	18
AST 9	8	—	8	—
AST 8	17	4	17	4
AST 7	26	23	24	25
AST 6	31	1	31	1
AST 5	12	8	12	8
AST 4	15	—	15	—
AST 3	16	—	16	—
AST 2	8	—	8	—
AST 1	11	—	11	—
AST celkem	153	54	151	56
Celkový součet	**270**	**114**	**261**	**116**
Zaměstnanců celkem	**384**		**377**	

Úřad pro výběr personálu Evropských společenství

Funkční skupina a třída	Úřad pro výběr personálu Evropských společenství			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	4	—	4	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	2	—	2	—
AD 7	2	—	2	—
AD 6	2	—	2	—
AD 5	7	—	4	—
AD celkem	25	1	22	1
AST 11	—	—	—	—
AST 10	3	—	3	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	12	—	12	—
AST 7	5	—	5	—
AST 6	12	—	15	—
AST 5	19	—	19	—
AST 4	12	—	12	—
AST 3	19	—	19	—
AST 2	7	—	7	—
AST 1	13	—	10	—
AST celkem	102	—	102	—
Celkový součet	**127**	**1**	**124**	**1**
Zaměstnanců celkem [1]	**128**		**125**	

[1] Z toho stálá pracovní místa v EAS: dvě AD 12; jedno AD 10; jedno AD 8; dvě AD 7; jedno AST 8; jedno AST 6; dvě AST 5; jedno AST 4; jedno AST 3 a tři AST 1.

Úřadu pro správu a vyplácení individuálních nároků

Funkční skupina a třída	Úřadu pro správu a vyplácení individuálních nároků			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	4	—	4	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	5	—
AD 11	2	—	3	—
AD 10	1	—	1	—
AD 9	—	—	1	—
AD 8	2	—	—	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	4	—	5	—
AD 5	3	—	4	—
AD celkem	28	—	28	—
AST 11	3	—	3	—
AST 10	18	—	18	—
AST 9	3	—	3	—
AST 8	22	—	22	—
AST 7	19	—	19	—
AST 6	59	—	68	—
AST 5	41	—	46	—
AST 4	21	—	26	—
AST 3	7	—	6	—
AST 2	3	—	5	—
AST 1	—	—	—	—
AST celkem	196	—	216	—
Celkový součet	**224**		**244**	
Zaměstnanců celkem	**224**		**244**	

Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu

Funkční skupina a třída	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	5	—	5	—
AD 8	6	—	6	—
AD 7	5	—	2	—
AD 6	2	—	1	—
AD 5	6	—	3	—
AD celkem	56	—	49	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	17	—	18	—
AST 9	3	—	2	—
AST 8	10	—	12	—
AST 7	16	—	14	—
AST 6	53	—	57	—
AST 5	70	—	69	—
AST 4	154	—	163	—
AST 3	57	—	62	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
AST celkem	**382**	—	**399**	—
Celkový součet	**438**		**448**	
Zaměstnanců celkem	**438**		**448**	

Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku

Funkční skupina a třída	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	5	—	5	—
AD 11	5	—	4	—
AD 10	5	—	5	—
AD 9	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	6	—	6	—
AD celkem	25	—	24	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	4	—	5	—
AST 6	19	—	23	—
AST 5	23	—	26	—
AST 4	58	—	62	—
AST 3	25	—	25	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
AST celkem	145	—	157	—
Celkový součet	**170**	**—**	**181**	**—**
Zaměstnanců celkem	**170**		**181**	

Subjekty zřízené Společenstvími, jež jsou právnickými osobami

Decentralizované instituce

Evropská agentura pro léčivé přípravky

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	—	4	—	4	—	4
AD 13	—	6	—	4	—	5
AD 12	—	36	—	34	—	34
AD 11	—	34	—	33	—	33
AD 10	—	34	—	34	—	33
AD 9	—	35	—	12	—	22
AD 8	—	40	—	35	—	42
AD 7	—	38	—	42	—	43
AD 6	—	34	—	11	—	23
AD 5	—	17	—	3	—	9
AD celkem	—	282	—	216	—	252
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	6	—	6	—	6
AST 9	—	5	—	2	—	2
AST 8	—	12	—	10	—	11
AST 7	—	15	—	13	—	14
AST 6	—	38	—	29,5	—	33
AST 5	—	39	—	32	—	34
AST 4	—	46	—	51	—	56
AST 3	—	30	—	21	—	26
AST 2	—	25	—	9	—	21
AST 1	—	32	—	31	—	26
AST celkem	—	248	—	204,5	—	229
Celkový součet	**—**	**530**	**—**	**420,5**	**—**	**481**
Zaměstnanců celkem	**530**		**420,5**		**481**	

Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	2
AD 12	8	1	8	2	8	1
AD 11	—	9	—	10	—	9
AD 10	—	8	—	8	—	8
AD 9	—	3	—	1	—	3
AD 8	—	1	—	1	—	1
AD 7	—	3	—	3	—	3
AD 6	—	2	—	3	—	2
AD 5	—	4	—	—	—	4
AD celkem	8	35	8	30	8	35
AST 11	3	—	3	—	3	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	4	—	4	—	4	—
AST 8	2	1	2	—	2	1
AST 7	—	9	—	10	—	9
AST 6	—	8	—	3	—	5
AST 5	—	11	—	15	—	14
AST 4	—	5	—	6	—	5
AST 3	—	10	—	8	—	10
AST 2	—	3	—	3	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	11	47	11	45	11	47
Celkový součet	**19**	**82**	**19**	**75**	**19**	**82**
Zaměstnanců celkem	**101**		**94**		**101**	

Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1	—	3
AD 11	—	2	—	1	—	6
AD 10	—	2	—	1	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	—
AD 8	—	5	—	1	—	3
AD 7	—	7	—	1	—	4
AD 6	—	4	—	11	—	4
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	24	—	19	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	4
AST 7	—	2	—	2	—	3
AST 6	—	—	—	—	—	3
AST 5	—	2	—	3	—	3
AST 4	—	7	—	9	—	1
AST 3	—	4	—	1	—	3
AST 2	—	4	—	4	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	1
AST celkem	—	20	—	20	—	20
Celkový součet	**—**	**44**	**—**	**39**	**—**	**44**
Zaměstnanců celkem	**44**		**39**		**44**	

Agentura Evropské unie pro základní práva

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	8	—	2	—	5
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	10	—	—	—	10
AD 9	—	9	—	2	—	5
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	5	—	—	—	3
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	36	—	13	—	26
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	3	—	—	—	1
AST 7	—	9	—	6	—	9
AST 6	—	1	—	3	—	1
AST 5	—	1	—	2	—	1
AST 4	—	9	—	5	—	9
AST 3	—	—	—	3	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	1	1	—	—
AST celkem	—	25	—	21	—	23
Celkový součet	**—**	**61**	**—**	**34**	**—**	**49**
Zaměstnanců celkem	**61**		**34**		**49**	

Evropská agentura pro bezpečnost letectví

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	5	—	4	—	5
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	10	—	5	—	9
AD 12	—	25	—	20	—	21
AD 11	—	37	—	16	—	32
AD 10	—	45	—	8	—	34
AD 9	—	89	—	86	—	72
AD 8	—	71	—	29	—	62
AD 7	—	59	—	32	—	64
AD 6	—	44	—	39	—	37
AD 5	—	6	—	11	—	6
AD celkem	—	393	—	251	—	344
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	1
AST 6	—	4	—	1	—	3
AST 5	—	18	—	3	—	10
AST 4	—	30	—	8	—	29
AST 3	—	31	—	24	—	30
AST 2	—	24	—	38	—	29
AST 1	—	4	—	8	—	6
AST celkem	—	113	—	82	—	108
Celkový součet	**—**	**506**	**—**	**333**	**—**	**452**
Zaměstnanců celkem	**506**		**333**		**452**	

Evropská agentura pro námořní bezpečnost

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	1	3	—	1	1	3
AD 12	2	8	1	6	2	8
AD 11	1	10	1	7	1	10
AD 10	1	17	1	12	1	17
AD 9	—	20	—	15	—	19
AD 8	—	18	—	14	—	17
AD 7	—	21	—	12	—	19
AD 6	—	15	—	9	—	12
AD 5	—	9	—	7	—	7
AD celkem	5	123	3	85	5	114
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	1	1	1	1	1	1
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	3	—	1	—	3
AST 5	—	8	—	4	—	8
AST 4	—	13	—	9	—	11
AST 3	—	17	—	17	—	17
AST 2	—	13	—	13	—	13
AST 1	—	6	—	6	—	6
AST celkem	1	63	1	51	1	61
Celkový součet	**6**	**186**	**4**	**136**	**6**	**175**
Zaměstnanců celkem	**192**		**140**		**181**	

Evropská agentura pro železnice

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	6	—	—	—	3
AD 9	—	23	—	13	—	17
AD 8	—	28	—	30	—	31
AD 7	—	3	—	—	—	—
AD 6	—	9	—	—	—	9
AD 5	—	22	—	25	—	21
AD celkem	—	91	—	69	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	2
AST 4	—	7	—	8	—	10
AST 3	—	5	—	4	—	3
AST 2	—	4	—	—	—	5
AST 1	—	12	—	11	—	12
AST celkem	—	33	—	25	—	34
Celkový součet	**—**	**124**	**—**	**94**	**—**	**116**
Zaměstnanců celkem	**124**		**94**		**116**	

Evropská agentura pro životní prostředí

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	2	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	10	—	9	1	9
AD 11	2	8	1	6	1	8
AD 10	1	9	—	11	1	9
AD 9	—	7	—	7	—	7
AD 8	—	8	—	5	—	8
AD 7	—	6	—	8	—	6
AD 6	2	5	—	1	2	2
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	6	56	1	50	5	52
AST 11	1	1	1	—	1	1
AST 10	—	3	—	2	—	2
AST 9	1	1	—	2	—	2
AST 8	1	7	2	5	2	6
AST 7	—	4	—	6	—	4
AST 6	—	11	—	7	—	9
AST 5	—	4	—	5	—	5
AST 4	—	14	—	10	—	10
AST 3	—	14	—	13	—	15
AST 2	—	3	—	1	—	3
AST 1	—	6	—	6	—	6
AST celkemT	3	68	3	57	3	63
Celkový součet	**9**	**124**	**4**	**107**	**8**	**115**
Zaměstnanců celkem	**133**		**111**		**123**	

Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	—	—	3
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	4	—	—	—	4
AD 9	—	7	—	3	—	7
AD 8	—	5	—	4	—	5
AD 7	—	9	—	6	—	9
AD 6	—	—	—	11	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	29	—	28	—	29
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	1	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	5	—	3	—	5
AST 1	—	2	—	4	—	2
AST celkem	—	15	—	14	—	15
Celkový součet	**—**	**44**	**—**	**42**	**—**	**44**
Zaměstnanců celkem	**44**		**42**		**44**	

Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	12	18	3	14	10	17
AD 13	13	1	6	1	10	1
AD 12	24	3	19	1	20	2
AD 11	32	8	31	4	36	5
AD 10	13	17	24	19	20	20
AD 9	—	7	—	6	—	6
AD 8	5	1	—	12	—	3
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	99	59	83	61	96	58
AST 11	11	4	4	1	7	3
AST 10	16	3	14	2	17	3
AST 9	19	5	7	2	8	3
AST 8	38	10	30	9	34	12
AST 7	52	15	46	4	49	13
AST 6	62	25	58	6	64	26
AST 5	74	26	55	23	60	28
AST 4	64	24	97	30	77	22
AST 3	17	16	19	41	25	32
AST 2	—	4	—	13	—	6
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	353	132	330	131	341	148
Celkový součet	**452**	**191**	**413**	**192**	**437**	**206**
Zaměstnanců celkem	**643**		**605**		**643**	

Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	7	5	6	5	7	5
AD 11	5	5	5	5	5	5
AD 10	3	5	—	5	3	5
AD 9	—	3	—	3	—	3
AD 8	—	2	—	1	—	2
AD 7	—	1	—	1	—	1
AD 6	—	1	—	—	—	1
AD 5	—	10	—	7	—	8
AD celkem	15	34	11	29	15	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	3	1	3	1	3	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	2	1	2	1	2	1
AST 7	1	1	1	1	1	1
AST 6	6	7	6	7	6	7
AST 5	4	5	4	5	4	5
AST 4	4	7	4	6	4	7
AST 3	—	7	—	5	—	7
AST 2	—	2	—	2	—	2
AST 1	—	1	—	1	—	1
AST celkem	20	32	20	29	20	32
Celkový součet	**35**	**66**	**31**	**58**	**35**	**64**
Zaměstnanců celkem	**101**		**89**		**99**	

Evropská nadace odborného vzdělávání

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	8	—	8	—	7
AD 11	—	10	—	13	—	13
AD 10	—	5	—	2	—	5
AD 9	—	12	—	11	—	12
AD 8	—	10	—	5	—	10
AD 7	—	5	—	8	—	3
AD 6	—	—	—	1	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
AD celkem	—	54	—	50	—	54
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	3	—	—	—	1
AST 9	—	8	—	5	—	8
AST 8	—	4	—	3	—	4
AST 7	—	7	—	8	—	8
AST 6	—	10	—	9	—	11
AST 5	—	4	—	3	—	10
AST 4	—	6	—	3	—	—
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	—	—	5	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
AST celkem	—	42	—	41	—	42
Celkový součet	**—**	**96**	**—**	**91**	**—**	**96**
Zaměstnanců celkem	**96** [1]		**91**		**96**	

[1] Z toho se 17 pracovních míst (1 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 2 AD 9, 2 AD 8, 1 AD 7, 2 AST 9, 1 AST 8, 1AST 7, 2 AST 6, 1 AST 5 a 1 AST 4) zapíše do rezervy.

Odrůdový úřad Společenství

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	1	1	—	—	1	1
AD 12	1	—	1	1	1	—
AD 11	—	1	1	1	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	1	—	—	—	—
AD 8	1	—	—	1	1	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	1	1	—	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	3	6	3	4	3	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	4	2	—	—	4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4	—	3	2	4
AST 6	—	6	—	2	—	6
AST 5	—	5	2	2	—	5
AST 4	1	2	1	4	1	2
AST 3	—	3	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	2	—	—
AST 1	—	2	—	4	—	2
AST celkem	9	26	9	27	9	26
Celkový součet	**12**	**32**	**12**	**31**	**12**	**31**
Zaměstnanců celkem	**44**		**43**		**43**	

Evropský úřad pro bezpečnost potravin

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	13	—	5	1	12
AD 11	—	12	—	19	—	14
AD 10	1	4	1	1	1	2
AD 9	1	30	—	12	1	26
AD 8	—	32	—	37	—	31
AD 7	1	48	—	24	1	42
AD 6	1	26	—	30	1	26
AD 5	—	24	—	13	—	24
AD celkem	5	192	1	143	5	180
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	5	—	3	—	5
AST 6	—	4	—	—	—	3
AST 5	2	18	—	6	2	16
AST 4	—	36	—	18	—	35
AST 3	—	26	—	26	—	21
AST 2	—	34	—	23	—	29
AST 1	2	30	—	53	2	36
AST celkem	4	154	—	129	4	146
Celkový součet	**9**	**346**	**1**	**272**	**9**	**326**
Zaměstnanců celkem	**355**		**273**		**335**	

Eurojust

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	5	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	6	—	5
AD 8	—	4	—	3	—	2
AD 7	—	12	—	—	—	11
AD 6	—	17	—	8	—	14
AD 5	—	5	—	4	—	3
AD celkem	—	50	—	22	—	41
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	18	—	2	—	18
AST 3	—	60	—	20	—	59
AST 2	—	28	—	19	—	28
AST 1	—	24	—	32	—	24
AST celkem	—	135	—	75	—	134
Celkový součet	**—**	**185**	**—**	**97**	**—**	**175**
Zaměstnanců celkem	**185**		**97**		**175**	

Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	1	—	—	—	1	—
AD 13	1	2	—	1	1	2
AD 12	1	6	—	2	1	6
AD 11	3	8	4	9	3	8
AD 10	2	13	1	1	2	13
AD 9	—	7	—	9	—	7
AD 8	—	4	1	1	—	4
AD 7	2	2	—	2	2	2
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	4	2	—	—
AD celkem	10	43	10	34	10	43
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	—	—	3
AST 8	2	3	—	2	2	3
AST 7	1	6	1	2	1	6
AST 6	1	4	1	4	1	4
AST 5	—	3	1	2	—	3
AST 4	2	1	1	4	2	1
AST 3	—	1	2	7	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
AST celkem	7	22	7	22	7	22
Celkový součet	**17**	**65**	**17**	**56**	**17**	**65**
Zaměstnanců celkem	**82**		**73**		**82**	

Evropská agentura pro obnovu

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	46	—	46
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	24	—	24
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	2	—	2
AD 7	—	—	—	1	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	—	—	75	—	75
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	3
AST 8	—	—	—	2	—	2
AST 7	—	—	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	3	—	3
AST 5	—	—	—	5	—	5
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	—	—	16	—	16
Celkový součet	**—**	**—**	**—**	**91**	**—**	**91**
Zaměstnanců celkem	**—**		**91**		**91**	

Evropský úřad pro dohled nad GNSS

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	2	—	2
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	1	—	2	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	1
AD 8	—	4	—	6	—	12
AD 7	—	7	—	10	—	12
AD 6	—	2	—	8	—	9
AD 5	—	—	—	1	—	2
AD celkem	—	18	—	34	—	44
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	1	—	1
AST 3	—	1	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	2	—	2	—	3
AST celkem	—	5	—	5	—	6
Celkový součet	**—**	**23**	**—**	**39**	**—**	**50**
Pracovníci celkem	**23**		**39**		**50**	

Úřad Společenství pro kontrolu rybolovu (ACCP)

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16		—	—	—	—	—
AD 15		1	—	—	—	—
AD 14		1	—	1	—	1
AD 13	2	2	—	—	—	1
AD 12		1	—	2	2	2
AD 11		1	—	—	—	1
AD 10	4	4	—	—	—	1
AD 9	2	1	—	1	4	3
AD 8		1	—	—	2	1
AD 7		1	—	—	—	1
AD 6		1	—	—	—	1
AD 5		—	—	—	—	1
AD celkem	8	14	—	4	8	13
AST 11		1	—	—	—	1
AST 10	1	5	—	—	1	5
AST 9		3	—	—	—	3
AST 8	1	2	—	7	1	—
AST 7		9	—	—	—	8
AST 6		3	—	—	—	3
AST 5		5	—	4	—	3
AST 4		—	—	—	—	—
AST 3		—	—	—	—	—
AST 2		3	—	2	—	3
AST 1		—	—	—	—	—
AST celkem	2	31	—	13	2	26
Celkový součet	**10**	**45**	**—**	**17**	**10**	**39**
Zaměstnanců celkem	**55**		**17**		**49**	

Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	—	2	—	—	—	2
AD 11	—	3	—	5	—	3
AD 10	—	9	—	4	—	9
AD 9	—	9	—	—	—	9
AD 8	—	19	—	18	—	17
AD 7	—	11	—	—	—	13
AD 6	—	14	—	—	—	14
AD 5	—	16	—	20	—	16
AD celkem	—	86	—	49	—	86
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	5	—	6	—	4
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	18	—	19	—	12
AST 3	—	3	—	—	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	3
AST 1	—	8	—	9	—	10
AST celkem	—	44	—	34	—	44
Celkový součet	**—**	**130**	**—**	**83**	**—**	**130**
Zaměstnanců celkem	**130**		**83**		**130**	

Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích (FRONTEX)

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	1	—	6
AD 12	—	3	—	6	—	3
AD 11	—	9	—	7	—	8
AD 10	—	7	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	34	—	2	—	19
AD 7	—	2	—	—	—	1
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	3	—	—	—	3
AD celkem	—	72	—	25	—	55
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	5	—	5	—	5
AST 7	—	9	—	4	—	8
AST 6	—	7	—	2	—	6
AST 5	—	16	—	8	—	12
AST 4	—	3	—	2	—	3
AST 3	—	5	—	2	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	45	—	23	—	39
Celkový součet	**—**	**117**	**—**	**48**	**—**	**94**
Zaměstnanců celkem	**117**		**48**		**94**	

Evropská policejní akademie

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	2	—	2
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	9	—	4	—	5
AD celkem	—	14	—	8	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	1,5
AST 4	—	2	—	1	—	2
AST 3	—	8	—	1	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	12	—	4	—	12,5
Celkový součet	**—**	**26**	**—**	**12**	**—**	**22,5**
Zaměstnanců celkem	**26**		**12**		**22,5**	

Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	1	—	1	1	1	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	7	4	1	3	5	4
AD 11	9	12	4	6	7	11
AD 10	12	6	14	9	15	6
AD 9	3	12	—	11	4	12
AD 8	1	5	4	7	1	7
AD 7	3	16	—	7	3	12
AD 6	7	25	—	28	7	27
AD 5	—	9	—	7	—	11
AD celkem	43	91	24	79	43	91
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	4	1	3	1	3	1
AST 7	4	3	2	3	5	3
AST 6	5	7	3	5	4	6
AST 5	5	5	4	5	6	6
AST 4	3	14	1	8	2	11
AST 3	—	25	3	17	1	27
AST 2	—	10	—	7	—	9
AST 1	—	12	—	11	—	14
AST celkem	21	78	16	57	21	78
Celkový počet	**64**	**169**	**40**	**136**	**64**	**169**
Zaměstnanců celkem	**233**		**176**		**233**	

Evropská agentura pro chemické látky

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	2
AD 13	—	6	—	6	—	9
AD 12	—	13	—	10	—	11
AD 11	—	19	—	8	—	13
AD 10	—	21	—	6	—	15
AD 9	—	22	—	11	—	15
AD 8	—	27	—	9	—	15
AD 7	—	31	—	10	—	15
AD 6	—	40	—	8	—	12
AD 5	—	29	—	2	—	8
AD celkem	—	210	—	73	—	116
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	2
AST 8	—	6	—	6	—	12
AST 7	—	8	—	6	—	11
AST 6	—	17	—	1	—	14
AST 5	—	17	—	1	—	19
AST 4	—	25	—	6	—	25
AST 3	—	20	—	1	—	20
AST 2	—	10	—	—	—	—
AST 1	—	10	—	—	—	—
AST celkem	—	114	—	24	—	104
Celkový součet	**—**	**324**	**—**	**97**	**—**	**220**
Zaměstnanců celkem	**324**		**97**		**220**	

Evropský institut pro rovnost žen a mužů

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná (1)
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	2
AD 7	—	2	—	—	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	—	—	5
AD celkem	—	12	—	—	—	12
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	2	—	—	—	2
AST 5	—	2	—	—	—	2
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	8	—	—	—	8
Celkový součet	**—**	**20**	**—**	**—**	**—**	**20**
Zaměstnanců celkem	**20**		**—**		**20**	

(1) Jak bylo schváleno v původním rozpočtu na rok 2008.

Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	—	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Zaměstnanců celkem	**—**		**—**		**—**	

Evropské společné podniky

Společný evropský podnik ITER – Jaderná syntéza pro energii (F4E)

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	2	1	—	1
AD 13	1	1	—	—	1	—
AD 12	8	8	7	2	8	—
AD 11	12	—	10	3	12	—
AD 10	4	10	14	4	14	—
AD 9	10	38	8	3	10	24
AD 8	4	—	8	12	4	—
AD 7	—	10	2	10	—	—
AD 6	2	47	—	11	2	35
AD 5	—	4	—	8	—	—
AD celkem	41	119	51	54	51	60
AST 11	1	—	—	—	—	—
AST 10	1	—	1	—	1	—
AST 9	1	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	1	—	1	—
AST 7	1	—	—	2	—	—
AST 6	1	—	1	4	1	—
AST 5	6	—	1	5	1	—
AST 4	2	—	1	9	1	—
AST 3	1	25	2	11	2	25
AST 2	—	—	1	—	1	—
AST 1	—	—	1	—	1	—
AST celkem	14	25	9	31	9	25
Celkový součet	**55**	**144**	**60**	**85**	**60**	**85**
Zaměstnanců celkem	**199**		**145**		**145**	

Spolupráce – Zdraví – Zřízení společného podniku iniciativy pro inovativní léčiva (IIL)

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	4	—	—	—	4
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	4	—	—	—	—
AD 8	—	9	—	—	—	6
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	18	—	—	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	—	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	5	—	—	—	4
Celkový součet	**—**	**23**	**—**	**—**	**—**	**15**
Zaměstnanců celkem	**23**		**—**		**15**	

Spolupráce – Zdraví – Společný podnik Čisté nebe

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	—	—	2
AD 9	—	6	—	—	—	2
AD 8	—	8	—	—	—	5
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	17	—	—	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	1	—	—	—	1
Celkový součet	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**11**
Zaměstnanců celkem	**18**		**—**		**11**	

Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Společný podnik ARTEMIS

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**5**
Zaměstnanců celkem	**7**		**—**		**5**	

Informační a komunikační technologie – Společný podnik ENIAC

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**5**
Zaměstnanců celkem	**7**		**—**		**5**	

Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	3	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	3	—	—	—	1
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	11	—	—	—	6
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	4	—	—	—	2
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	7	—	—	—	3
Celkový součet	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**9**
Zaměstnanců celkem	**18**		**—**		**9**	

Evropský inovační a technologický institut

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	5	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	2	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**—**
Zaměstnanců celkem	7		—		—	

Výkonné agentury

Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	—	—	3
AD 10	—	5	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	—
AD 8	—	5	—	—	—	3
AD 7	—	9	—	7	—	11
AD 6	—	2	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	3	—	7
AD celkem	—	33	—	19	—	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	4	—	3	—	4
Celkový součet	**—**	**37**	**—**	**22**	**—**	**36**
Zaměstnanců celkem	**37**		**22**		**36**	

Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	—
AD 12	—	7	—	5	—	6
AD 11	—	5	—	7	—	6
AD 10	—	7	—	1	—	1
AD 9	—	19	—	19	—	22
AD 8	—	13	—	8	—	13
AD 7	—	8	—	4	—	9
AD 6	—	3	—	1	—	3
AD 5	—	3	—	5	—	3
AD celkem	—	68	—	51	—	64
AST 11	—	1	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	3	—	3
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	3	—	2	—	2
AST 6	—	3	—	4	—	3
AST 5	—	3	—	4	—	5
AST 4	—	9	—	—	—	6
AST 3	—	10	—	5	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	31	—	18	—	28
Celkový součet	**—**	**99**	**—**	**69**	**—**	**92**
Zaměstnanců celkem	**99**		**69**		**92**	

Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	1	—	2	—	1
AD 7	—	1	—	—	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	3	—	1	—	3
AD celkem	—	9	—	5	—	9
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	3	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AD celkem	—	3	—	3	—	3
Celkový součet	**—**	**12**	**—**	**8**	**—**	**12**
Zaměstnanců celkem	**12**		**8**		**12**	

Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	1	—	2
AD 10	—	1	—	1	—	1
AD 9	—	4	—	—	—	4
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	6	—	—	—	6
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	6	—	—	—	6
AD celkem	—	25	—	3	—	25
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	5	—	1	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	7	—	2	—	7
Celkový součet	**—**	**32**	**—**	**5**	**—**	**32**
Zaměstnanců celkem	**32**		**5**		**32**	

Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	5	—	—	—	5
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	3	—	—	—	3
AD 9	—	3	—	—	—	3
AD 8	—	27	—	—	—	27
AD 7	—	40	—	—	—	28
AD 6	—	10	—	—	—	4
AD 5	—	6	—	—	—	6
AD celkem	—	100	—	—	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**100**	**—**	**—**	**—**	**82**
Zaměstnanců celkem	**100**		**—**		**82**	

Výkonná agentura pro výzkum

Funkční skupina a třída	Pracovní místa					
	2009		2008			
	Schválená v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazená ke dni 31.12.2007		Schválená v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	10	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	12	—	—	—	12
AD 6	—	18	—	—	—	18
AD 5	—	25	—	—	—	21
AD celkem	—	77	—	—	—	60
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	1	—	—	—	1
AST 4	—	2	—	—	—	1
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST celkem	—	11	—	—	—	9
Celkový součet	**—**	**88**	**—**	**—**	**—**	**69**
Zaměstnanců celkem	**88**		**—**		**69**	

Oddíl IV – Soudní dvůr

Funkční skupina a třída	Soudní dvůr			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	5	—	4	—
AD 15	10	1	11	1
AD 14	20 (1)	44 (2)	20 (3)	44 (4)
AD 13	49	—	34	—
AD 12	146 (5)	66	139 (6)	66
AD 11	83	73	93	73
AD 10	57	33	69	33
AD 9	12	1	12	1
AD 8	182	1	123	1
AD 7	192	24	225	24
AD 6	23	—	23	—
AD 5	42	—	41	—
AD Celkem	821	243	794	243
AST 11	6	—	4	—
AST 10	11	1	13	1
AST 9	21	—	17	—
AST 8	32	5	30	5
AST 7	56	28	56	28
AST 6	87	24	93	24
AST 5	58	46	58	46
AST 4	67	68	57	68
AST 3	151	12	154	12
AST 2	67	11	54	11
AST 1	116	—	125	—
AST Celkem	672	195	661	195
Celkový součet	**1 493** (7)	**438**	**1 455** (8)	**438**
Zaměstnanců celkem	**1 931** (9)	**—**	**1 893** (10)	**—**

(1) Z toho jedno místo třídy AD 15 *ad personam*.
(2) Z toho jedno místo třídy AD 15 *ad personam*.
(3) Z toho jedno místo třídy AD 15 *ad personam*.
(4) Z toho jedno místo třídy AD 15 *ad personam*.
(5) Z toho jedno místo třídy AD 14 *ad personam*.
(6) Z toho jedno místo třídy AD 14 *ad personam*.
(7) Nezahrnuje rezervu na nepředvídané výdaje (bez přidělení prostředků) pro úředníky přidělené členům Soudního dvora, Soudu prvního stupně nebo Soudu pro veřejnou službu (6 AD 12, 7 AD 11, 13 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(8) Nezahrnuje rezervu na nepředvídané výdaje (bez přidělení prostředků) pro úředníky přidělené členům Soudního dvora, Soudu prvního stupně nebo Soudu pro veřejnou službu (6 AD 12, 6 AD 11, 12 AD 10, 1 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(9) Obsazení některých míst na částečný úvazek může být vyrovnáno jmenováním zaměstnanců na takto uvolněná pracovní místa v každé kategorii.
(10) Obsazení některých míst na částečný úvazek může být vyrovnáno jmenováním zaměstnanců na takto uvolněná pracovní místa v každé kategorii.

Oddíl V – Účetní dvůr

Funkční skupina a třída	Účetní dvůr			
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa (1)	
	2009	2008	2009	2008
Nezařazeno	—	—	1	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	9	9	—	—
AD 14	33 (2) (3)	31 (4)	29 (5)	31
AD 13	16	11	—	—
AD 12	66 (6)	64 (7)	7	7
AD 11	37	40	31	31
AD 10	40	42	1	1
AD 9	96	89	—	—
AD 8	51	56	—	—
AD 7	1	1	—	—
AD 6	101	101	—	—
AD 5	52 (8)	30	—	—
Celkem	502	474	69	71
AST 11	13	10	—	—
AST 10	7	12	—	—
AST 9	4	4	—	—
AST 8	15	11	—	—
AST 7	30	28	28	28
AST 6	33	41	—	—
AST 5	33	33	—	—
AST 4	26	26	28	28
AST 3	39 (9)	40	1	—
AST 2	18	18	13	13
AST 1	21	21	—	—
Celkem AST	239	244	70	69
Celkový součet	**741** (10)	**718** (11)	**139**	**140**

(1) Skutečná třída, ve které jsou místa přidělovaná soukromým kancelářím obsazována, se řídí stejnými kritérii pracovního zařazení jako v případě úředníků zaměstnaných před dnem 1. května 2004.

(2) Z toho jedno místo AD 15 *ad personam*.

(3) Změna dvou dočasných míst AD 14 na dvě stálá místa AD 14, z toho se jedno mění od 1. března 2009.

(4) Z toho jedno místo AD 15 *ad personam*.

(5) Změna dvou dočasných míst AD 14 na dvě stálá místa AD 14, z toho se jedno mění od 1. března 2009.

(6) Z toho jedno místo AD 14 *ad personam*.

(7) Z toho jedno místo AD 14 *ad personam*.

(8) Z toho 21 nových míst.

(9) Z toho 1 nové místo.

(10) Nezahrnuje virtuální rezervu, bez vyčlenění prostředků, pro úředníky přidělené do kabinetů (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 a 3 AST 1).

(11) Nezahrnuje virtuální rezervu, bez vyčlenění prostředků, pro úředníky přidělené do kabinetů (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 a 3 AST 1).

Oddíl VI – Evropský hospodářský a sociální výbor

Funkční skupina a třída	Evropský hospodářský a sociální výbor			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Nezařazeno	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	21	1	21	1
AD 13	7	—	7	—
AD 12	51	3	51	3
AD 11	43	—	43	—
AD 10	35	—	35	—
AD 9	15	3	15	3
AD 8	12	3	12	3
AD 7	14	—	14	—
AD 6	73	1	73	1
AD 5	42	1	40	1
AD Celkem	318	12	316	12
AST 11	2	—	2	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	18	—	18	—
AST 8	7	2	7	2
AST 7	27	1	27	1
AST 6	77	2	77	2
AST 5	50	10	50	10
AST 4	45	1	45	1
AST 3	57	—	56	—
AST 2	33	—	33	—
AST 1	31	2	31	1
AST Celkem	355	18	354	17
Celkový součet	**673**	**31**	**670**	**30**

Oddíl VII – Výbor regionů

Funkční skupina a třída	Výbor regionů			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Nezařazeno	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	9	1	8	1
AD 13	7	—	5	—
AD 12	28	2	26	2
AD 11	25	2	25	2
AD 10	22	2	19	1
AD 9	9	4	15	5
AD 8	19	—	18	—
AD 7	10	2	5	2
AD 6	76	6	83	6
AD 5	58	3	55	3
AD celkem	268	22	264	22
AST 11	1	—	1	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	2	—	1	—
AST 8	6	—	6	—
AST 7	13	1	11	1
AST 6	17	1	16	1
AST 5	33	4	31	4
AST 4	30	2	26	2
AST 3	27	4	29	4
AST 2	34	1	37	1
AST 1	29	1	27	1
AST celkem	197	14	190	14
Celkový součet	**465**	**37**	**454**	**37**
Zaměstnanců celkem	**502** [1] [2]		**491** [3]	

[1] Poloviční úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé funkční skupině.

[2] Z toho 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 a 1 AST 4 jako dočasná místa přidělená kabinetu předsedy; 2 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 4 AD 9, 2 AD 7, 2 AD 6, 1 AST 6, 4 AST 5, 1 AST 4, 4 AST 3, 1 AST 2 a 1 AST 1 jako dočasná místa přidělená politickým skupinám a 3 dočasná místa AD 6 pro překladatelskou službu.

[3] Z toho 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 a 1 AST 4 jako dočasná místa přidělená kabinetu předsedy; 2 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 4 AD 9, 1 AD 7, 3 AD 6, 2 AD 6, 4 AST 5, 2 AST 4, 4 AST 3, 1 AST 2 a 1 AST 1 jako dočasná místa přidělená politickým skupinám a 3 dočasná místa AD 6 pro překladatelskou službu.

Oddíl VIII – Evropský veřejný ochránce práv

Funkční skupina a třída	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
AD 16	—	1	—	—
AD 15	1	—	—	1
AD 14	—	1	1	1
AD 13	1	—	1	—
AD 12	1	4	1	4
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—
AD 9	—	7	—	7
AD 8	—	—	—	—
AD 7	1	2	1	1
AD 6	—	8	—	8
AD 5	2	4	1	3
AD celkem	6	29	5	27
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	1	1	1	—
AST 6	—	4	—	5
AST 5	2	—	2	—
AST 4	6	2	5	2
AST 3	—	4	1	4
AST 2	1	4	1	3
AST 1	—	3	—	1
AST celkem	10	18	10	15
Celkový součet	**16**	**47**	**15**	**42**

Oddíl IX – Evropský inspektor ochrany údajů

Funkční skupina a třída	Evropský inspektor ochrany údajů			
	2009		2008	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Nezařazeno	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—
AD 11	3	—	2	—
AD 10	1	—	2	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	3	—	2	—
AD 5	1	—	1	—
AD celkem	23	—	20	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	—
AST 8	—	—	1	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	2	—
AST 5	3	—	1	—
AST 4	1	—	2	—
AST 3	3	—	3	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	2	—	2	—
AST celkem	14	—	13	—
Celkový součet	**37**	**—**	**33**	**—**

D. **BUDOVY**

Instituce		Budovy v pronájmu		Budovy ve vlastnictví
		Položky 2009 (1)	Položky 2008 (2)	
Oddíl I	Parlament	37 860 000	32 006 000	1 165 182 783 (3)
Oddíl II	Rada	8 785 000 (4)	8 486 000 (5)	462 017 352,71 (6)
Oddíl III	Komise (7):			1 857 467 861,07 (8)
	— ústředí (Brusel a Lucemburk)	245 552 000 (9)	238 576 000	1 711 822 459,64
	— úřady ve Společenství	11 499 000	11 526 000	12 778 091,33
	— Potravinový a veterinární úřad	2 688 000	2 630 000	26 130 994,59
	— delegace	77 220 000	76 424 000	64 754 158,67
	— Společné výzkumné středisko	—	—	41 982 156,84
	— Úřad pro úřední tisky	6 746 000	6 490 000	—
	— Evropský úřad pro boj proti podvodům	5 153 000	5 042 000	—
	— Úřad pro výběr personálu Evropských společenství	2 475 000	2 306 000	—
	— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	3 256 000	3 184 000	—
	— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	5 330 000	5 215 000	—
	— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	2 730 000	2 663 000	—
Oddíl IV	Soudní dvůr	40 195 000	25 462 409	54 672 534 (10)
Oddíl V	Účetní dvůr	4 164 000	3 493 000	30 964 488,98
Oddíl VI	Evropský hospodářský a sociální výbor	12 695 001	11 678 200	144 108 829 (11)
Oddíl VII	Výbor regionů	8 845 579	7 772 800	93 068 116 (12)
Oddíl VIII	Evropský veřejný ochránce práv	455 000	434 000	—
Oddíl IX	Evropský inspektor ochrany údajů	567 000	397 880	
	Celkem	**476 215 580**	**443 786 289**	**3 807 481 964,76**

(1) Tyto položky představují kumulativní částky vedené v bodu 2 0 0 0 (nájem), bodu 2 0 0 1 (dlouhodobý pronájem) a bodu 2 0 0 3 (pořízení nemovitého majetku).
(2) Tyto položky představují kumulativní částky vedené v bodu 2 0 0 0 (nájem), bodu 2 0 0 1 (dlouhodobý pronájem) a bodu 2 0 0 3 (pořízení nemovitého majetku).
(3) Stav ke dni finančního výkazu z 31. prosince 2007.
(4) Tyto prostředky představují kumulativní částky vedené v bodech 2 0 0 0 a 3 1 0 0 (nájem).
(5) Tyto prostředky představují kumulativní částky vedené v bodech 2 0 0 0 a 3 1 0 0 (nájem).
(6) Čistá účetní hodnota ke dni finančního výkazu z 31. prosince 2007.
(7) Včetně externích kancelářských prostor a nákladů vynaložených v podobě výdajů na správní infrastrukturu pro výzkumnou politiku.
(8) Provizorní částky. Konečné částky vezmou v úvahu finanční výkazy za rok 2008.
(9) Ze kterých jsou prostředky ve výši 10 256 400 EUR zahrnuty v Kapitole 40 01.
(10) Čistá účetní hodnota přístaveb „A“, „B“ a „C“ dle smlouvy o pronájmu s možností následné koupě, uvedená ve finančním výkazu ke dni 31. prosince 2007.
(11) Dlouhodobý pronájem s právem koupě. Čistá účetní hodnota uvedená ve finančním výkazu k 31. prosinci 2007.
(12) Dlouhodobý pronájem s právem koupě. Čistá účetní hodnota uvedená ve finančním výkazu k 31. prosinci 2007.

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
Parlament	*Brusel*			670 528 106
	Pozemky		98 147 752	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	73 438 035	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	30 435 710	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	398 206 024	
	Atrium	1999	29 090 701	
	Atrium II	2004	9 126 847	
	Montoyer 75	2006	24 774 826	
	Cathedrale	2005	366 667	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 941 544	
	Štrasburk (Louise Weiss)	1998		303 780 813
	Štrasburk (WIC, SDM, IPE III)	2006		135 968 752
	Lucemburk (KAD)	2003		35 736 667
	Dům Jeana Monneta (*Bazoches*)	1982		16 087
	Lisabon	1986		930 711
	Athény	1991		5 987 905
	Kodaň	2005		4 561 564
	Haag	2006		3 508 000
	Valetta	2006		1 106 452
	Nikósie	2006		3 057 726
Rada	*Brusel*			462 017 352,71
	Pozemky		67 525 000,02	
	Justus Lipsius	1995	192 833 730,71	
	Jesle	2006	13 337 857,92	
	Lex	2007	188 320 764,06	
Commission [1]	*Brusel*			1 615 672 129,64
	Overijse	1997	1 144 838,85	
	Loi 130	1987	57 796 950,42	
	Breydel	1989	22 557 582,84	
	Haren	1993	7 827 187,80	
	Clovis	1995	12 237 964,40	
	Cours Saint-Michel 1	1997	19 905 195,24	
	Belliard 232 [2]	1997	22 202 763,16	
	Demot 24 [3]	1997	33 180 084,44	
	Breydel II	1997	41 659 702,84	
	Beaulieu 29/31/33	1998	40 975 121,34	
	Charlemagne	1997	128 603 875,48	
	Demot 28 [4]	1999	26 432 674,08	
	Joseph II 99 [5]	1998	18 773 471,32	
	Loi 86	1998	28 770 016,32	
	Luxembourg 46 [6]	1999	39 594 069,49	
	Montoyer 59 [7]	1998	20 142 634,04	
	Froissart 101 [8]	2000	20 905 455,12	
	VM 18 [9]	2000	19 946 900,33	
	Joseph II 70 [10]	2000	43 299 912,68	
	Loi 41 [11]	2000	72 584 630,24	
	SC 11 [12]	2000	21 893 986,20	
	Joseph II 30 [13]	2000	38 790 565,85	
	Joseph II 54 [14]	2001	47 835 566,93	
	Joseph II 79 [15]	2002	44 664 892,32	
	VM2 [16]	2001	43 772 173,24	
	Palmerston	2002	7 855 375,—	
	SPA 3 [17]	2003	31 308 985,—	

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
	Berlaymont ([18])	2004	466 464 663,82	
	CCAB ([19])	2005	46 590 713,02	
	BU-25	2006	55 863 061,58	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	128 291 116,25	
	Lucemburk			96 150 330,—
	Euroforum ([20])	2004	96 150 330,—	
	Kanceláře ve Společenství			12 778 091,33
	Nikósie (Iris Tower – 8. posch.)	1992	107 378,96	
	Lisabon	1986	134 989,44	
		1993	534 002,22	
	Marseille	1991	120 648,10	
		1993	28 891,50	
	Miláno	1986	102 653,02	
	Kodaň	2005	4 368 149,27	
	Valletta	2006	1 011 209,89	
	Nikósie (Byron)	2006	2 958 168,93	
	Haag	2006	3 412 000,—	
	Společné výzkumné středisko			41 982 156,84
	Ispra		29 814 125,—	
	Geel		1 112 554,82	
	Karlsruhe		319 102,60	
	Petten		10 736 374,42	
	Potravinový a veterinární úřad			26 130 994,59
	Grange (Irsko) ([21])	2002	26 130 994,59	
	Vnější služby ([22])			64 754 158,67
	Buenos Aires (Argentina)	1992	541 019,94	
	Canberra (Austrálie)	1983	—	
		1990	653 590,90	
	Cotonou (Benin)	1992	196 917,72	
	Gaborone (Botswana)	1982	—	
		1985	4 216,14	
		1986	3 284,92	
		1987	12 013,48	
	Brasilia (Brazílie)	1994	367 293,94	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	2 138,72	
		1997	1 395 007,93	
	Bujumbura (Burundi)	1982	—	
		1986	71 808,34	
	Phnom Pen (Kambodža)	2005	638 594,68	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Kapverdy)	1981	—	
	Bangui (Středoafrická republika)	1983	—	
	N'Djamena (Čad)	1991	22 336,08	
	Peking (Čína)	1995	3 020 698,12	
	Moroni (Komory)	1988	21 474,21	
	Brazzaville (Kongo)	1994	147 977,91	
	San José (Kostarika)	1995	388 967,53	
	Abidjan (Pobřeží slonoviny)	1993	179 949,40	
		1994	231 841,54	
	Malabo (Rovníková Guinea)	1986	35 326,46	
	Paříž (Francie)	1990	2 115 113,98	
		1991	94 792,01	
	Libreville (Gabon)	1996	300 468,04	

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
	Banjul (Gambie)	1989	32 902,24	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	304 709,16	
	Tokio (Japonsko)	2006	34 008 178,59	
	Nairobi (Keňa)	2005	706 905,93	
	Maseru (Lesotho)	1985	10 832,73	
		1990	149 563,13	
		1991	273 201,13	
		2006	236 582,44	
	Lilongwe (Malawi)	1982	—	
		1988	14 410,56	
	Mexico City (Mexiko)	1995	1 638 690,83	
	Rabat (Maroko)	1987	65 320,85	
		1992	366 744,72	
	Windhoek (Namibie)	1993	107 647,57	
		1994	—	
	Niamey (Niger)	1997	106 576,98	
	Abuja (Nigérie)	1992	386 518,92	
		2005	4 388 593,41	
	Port Moresby (Papua Nová Guinea)	1982	48 274,53	
	Kigali (Rwanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	9 215,78	
	Honiara (Šalamounovy ostrovy)	1990	34 892,60	
	Pretoria (Jihoafrická republika)	1994	569 594,33	
		1996	601 836,92	
	Mbabane (Svazijsko)	1987	66 186,36	
		1988	38 901,80	
	Dar es Salaam (Tanzánie)	2002	3 566 574,97	
	Kampala (Uganda)	1986	41 867,65	
	Montevideo (Uruguay)	1990	156 976,06	
	New York (Spojené státy americké)	1987	230 512,14	
	Washington (Spojené státy americké)	1997	1 314 190,41	
	Lusaka (Zambie)	1982	—	
	Harare (Zimbabwe)	1990	132 946,32	
		1994	218 840,67	
	Maputo (Mozambique)	2008	4 481 136,95	
	Komise celkem			**1 857 467 861,07**
Soudní dvůr	*Lucemburk*			54 672 534
	Přístavba „A“ – Erasmus, přístavba „B“ – Thomas More a přístavba „C“	1994	54 672 534	
Účetní dvůr	*Lucemburk*			30 964 488,98
	Lucemburk (K1)	1990	8 284 336,66	
	Lucemburk (K2)	2004	22 680 152,32	
Evropský hospodářský a sociální výbor	*Brusel*			144 108 829
	Montoyer 92–102	2001	34 857 718	
	Belliard 99–101	2001	85 447 526	
	Belliard 68–72	2004	9 965 173	
	Trèves 74	2005	8 813 979	
	Belliard 93	2005	5 024 433	

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
Výbor regionů	*Brusel*			93 068 116
	Montoyer	2001	17 168 727	
	Belliard 101–103	2001	42 086 095	
	Belliard 68	2004	14 947 759	
	Trèves 74	2004	13 220 968	
	Belliard93	2005	5 644 567	
Celkový součet				**3 807 481 964,76**

([1]) Provizorní částky. Konečné částky vezmou v úvahu finanční výkazy za rok.
([2]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([3]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([4]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([5]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([6]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě (dříve Marie de Bourgogne).
([7]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([8]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([9]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([10]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([11]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([12]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([13]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě (částečně zde sídlí OLAF).
([14]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([15]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([16]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([17]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([18]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([19]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([20]) Dlouhodobý pronájem s právem koupě.
([21]) Pronájem/koupě.
([22]) Budovy zahraničních služeb zahrnují 28 kancelářských budov, 28 míst bydliště vedoucích delegací, 25 míst bydliště úředníků, 1 parkovací místo a 1 pozemek.

ODDÍL I

PARLAMENT

PARLAMENT

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Přispěvek Evropských společenství na financováni výdajů Evropského parlamentu pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	1 529 970 930
Vlastní zdroje	– 99 092 967
Splatný přispěvek	**1 430 877 963**

PARLAMENT

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	37 889 783	38 849 065	36 297 319,27
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	40,37
4 0 4	***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	8 859 744	14 286 237	4 078 323,78
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	46 749 527	53 135 302	40 375 683,42
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	44 658 716	39 822 157	38 248 073,52
4 1 1	***Převody nebo zpětné získání nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	4 315 724	6 040 237	16 857 030,62
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	5 000	5 000	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	48 979 440	45 867 394	55 105 104,14
	KAPITOLA 4 2			
4 2 1	***Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému starobního důchodového pojištění***	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	Hlava 4 — Celkem	**96 592 967**	**100 462 696**	**96 990 509,78**

PARLAMENT

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
37 889 783	38 849 065	36 297 319,27

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	40,37

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
8 859 744	14 286 237	4 078 323,78

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto řádu.

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
44 658 716	39 822 157	38 248 073,52

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

PARLAMENT

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 1 Převody nebo zpětné získání nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
4 315 724	6 040 237	16 857 030,62

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
5 000	5 000	0,—

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 2 1 Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému starobního důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

PARLAMENT

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	20 000,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	75 000,—
5 0 0 2	Výnosy z dodávek zboží jiným orgánům nebo institucím – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	36 760,38
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	131 760,38
5 0 1	***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných publikací a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	748 712,88
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	880 473,26
	KAPITOLA 5 1			
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 463 586,12
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	15 970,97
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

PARLAMENT

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Příjmy z poskytnutí služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	2 328 740,83
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za poskytnutí služeb nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	1 733 585,75
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	4 062 326,58
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy z náhrady částek vyplacených bez právního důvodu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	1 654 464,30
5 7 1	***Příjmy určené na zvláštní účely, např. příjmy z nadací, podpor, darů a odkazů, včetně vlastních účelově vázaných příjmů orgánů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	3 133 087,70
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	4 787 552,—
	KAPITOLA 5 8			
5 8 1	***Příjmy z přijatých plateb pojistného plnění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	668 823,99
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	668 823,99
	Hlava 5 — Celkem	**2 500 000**	**2 200 000**	**15 726 676,88**

PARLAMENT

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	20 000,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, která patří orgánům.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	75 000,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku jiného než vozidla, který patří orgánům.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 2 Výnosy z dodávek zboží jiným orgánům nebo institucím – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	36 760,38

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Podrobnosti týkající se výdajů a příjmů plynoucích ze zapůjčení nebo pronájmu nebo poskytování služeb v této rozpočtové položce by měly být uvedeny v příloze tohoto rozpočtu.

5 0 1 Výnosy z prodeje nemovitého majetku

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nemovitého majetku, který patří orgánům.

PARLAMENT

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných publikací a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	748 712,88

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek zahrnuje rovněž výnosy z prodeje těchto produktů na elektronických nosičích.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 1 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 463 586,12

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Podrobnosti týkající se výdajů a příjmů plynoucích ze zapůjčení nebo pronájmu nebo poskytování služeb v této rozpočtové položce by měly být uvedeny v příloze tohoto rozpočtu.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	15 970,97

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 *Příjmy z poskytnutí služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	2 328 740,83

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 5 1 *Příjmy od třetích osob za poskytnutí služeb nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 733 585,75

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 *Příjmy z náhrady částek vyplacených bez právního důvodu – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 654 464,30

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 *Příjmy určené na zvláštní účely, např. příjmy z nadací, podpor, darů a odkazů, včetně vlastních účelově vázaných příjmů orgánů – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

PARLAMENT

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU *(pokračování)*

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů ze zpětné úhrady výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	3 133 087,70

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

5 8 1 Příjmy z přijatých plateb pojistného plnění – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	668 823,99

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do položek, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek zahrnuje také úhradu platů úředníků, kteří byli účastníky nehod, ze strany pojišťoven.

PARLAMENT

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	30 643 667,74
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, které nejsou účelově vázány	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	30 643 667,74
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	30 643 667,74
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**30 643 667,74**

PARLAMENT

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatní příspěvky a náhrady

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	30 643 667,74

Poznámky

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen k zaznamenávání veškerých příjmů, které nejsou uvedeny v žádné jiné části hlavy 6 a které jsou zapsány jako dodatečné prostředky na financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

6 6 0 1 Ostatní příspěvky a náhrady, které nejsou účelově vázány

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENT

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	1 088 152,92
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 088 152,92
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**1 088 152,92**
	CELKOVÝ SOUČET	**99 092 967**	**102 662 696**	**144 449 007,32**

PARLAMENT

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 088 152,92

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

Podrobnosti týkající se výdajů a příjmů plynoucích ze zapůjčení nebo pronájmu nebo poskytování služeb v tomto článku by měly být uvedeny v příloze tohoto rozpočtu.

PARLAMENT

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14
1 4	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
1 6	OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	Hlava 1 — Celkem	**809 846 838**	**757 636 519**	**721 289 938,81**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88
2 1	VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	Hlava 2 — Celkem	**294 381 200**	**290 040 211**	**311 038 707,47**
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 0	SCHŮZE A KONFERENCE	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
3 2	ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	Hlava 3 — Celkem	**133 095 300**	**125 402 985**	**101 931 230,27**
4	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
4 0	ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
4 2	VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
4 4	SCHŮZE A OSTATNÍ ČINNOSTI POSLANCŮ A BÝVALÝCH POSLANCŮ	310 000	251 300	221 300,—
	Hlava 4 — Celkem	**256 125 000**	**223 147 300**	**203 355 320,43**

PARLAMENT

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY	5 003 992	21 990 152	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	10 018 600	5 000 000	0,—
10 3	REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ	500 000	p.m.	0,—
10 4	REZERVA NA INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ POLITIKU	p.m.	9 300 000	0,—
10 5	PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY NA BUDOVY	20 000 000	20 000 000	0,—
10 6	REZERVA NA PŘIPRAVOVANÉ PRIORITNÍ PROJEKTY	p.m.	p.m.	0,—
10 8	REZERVA NA EMAS	1 000 000		
	Hlava 10 — Celkem	**36 522 592**	**56 290 152**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 529 970 930**	**1 452 517 167**	**1 337 615 196,98**

PARLAMENT

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Příspěvky a úhrady***			
1 0 0 0	Příspěvky			
	Nerozlišené položky	30 823 000	p.m.	0,—
1 0 0 4	Příspěvek na běžné cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	77 988 000	80 338 000	78 099 999,—
1 0 0 5	Ostatní cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	6 875 000	1 240 000	1 070 000,—
1 0 0 6	Příspěvek na všeobecné výdaje			
	Nerozlišené položky	41 539 000	38 188 000	37 505 015,91
1 0 0 7	Příspěvky na výkon funkce			
	Nerozlišené položky	170 000	166 000	161 153,62
	Článek 1 0 0 — Celkem	157 395 000	119 932 000	116 836 168,53
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
1 0 1 0	Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení			
	Nerozlišené položky	2 851 000	1 905 000	1 794 688,61
1 0 1 2	Zvláštní prostředky pro zdravotně postižené členy a zdravotně postižené děti členů			
	Nerozlišené položky	141 000	184 000	90 854,47
	Článek 1 0 1 — Celkem	2 992 000	2 089 000	1 885 543,08
1 0 2	***Odchodné***			
	Nerozlišené položky	3 875 000	238 000	132 729,27
1 0 3	***Důchody***			
1 0 3 0	Starobní důchody			
	Nerozlišené položky	10 638 000	10 165 000	9 480 552,31
1 0 3 1	Invalidní důchody			
	Nerozlišené položky	517 000	659 000	497 526,95
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody			
	Nerozlišené položky	2 857 000	2 900 000	2 540 354,72
1 0 3 3	Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců			
	Nerozlišené položky	9 148 000	14 533 000	13 247 972,14
	Článek 1 0 3 — Celkem	23 160 000	28 257 000	25 766 406,12

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 0 5	***Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky***			
	Nerozlišené položky	900 000	1 000 000	561 278,58
1 0 8	***Kurzové ztráty***			
	Nerozlišené položky	100 000	100 000	0,—
1 0 9	***Předběžné prostředky určené na pokrytí příspěvků členů orgánu***			
	Nerozlišené položky	2 000 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Platy a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Platy a příspěvky			
	Nerozlišené položky	493 145 938 (1)	475 363 819 (2)	445 433 339,52
1 2 0 2	Odměny za přesčasy			
	Nerozlišené položky	410 000	450 000	343 835,55
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	4 520 000	7 100 000	4 587 914,89
	Článek 1 2 0 — Celkem	498 075 938	482 913 819	450 365 089,96
1 2 2	***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.			
	Nerozlišené položky	630 000	860 000	630 753,55
1 2 2 2	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance			
	Nerozlišené položky	3 950 000	6 000 000	7 072 421,63
	Článek 1 2 2 — Celkem	4 580 000	6 860 000	7 703 175,18
1 2 4	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	0	0	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14

(1) Položka 703 992 EUR je součástí kapitoly 10 0.

(2) Položka 65 152 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	25 807 000	26 690 300	22 000 683,30
1 4 0 2	Konferenční tlumočníci			
	Nerozlišené položky	45 600 000	55 757 000 (1)	49 821 855,37
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	8 091 000	8 192 250	4 847 931,31
1 4 0 6	Pozorovatelé			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 7	Příspěvek na vzdělávání (program odborné přípravy v Evropském parlamentu)			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 4 0 — Celkem	79 498 000	90 639 550	76 670 469,98
1 4 2	***Externí služby***			
	Nerozlišené položky	21 566 000 (2)	9 687 150	31 023 537,51
1 4 4	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	—	—	0,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje spojené se zaměstnanci***			
1 6 1 0	Výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	385 000	235 000	248 000,—
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	3 940 000	3 825 000	3 343 966,52
1 6 1 3	Další odborné vzdělávání: výdaje na služební cesty			
	Nerozlišené položky	1 580 000	1 375 000	1 285 000,—
	Článek 1 6 1 — Celkem	5 905 000	5 435 000	4 876 966,52
1 6 3	***Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	573 900	553 000	488 611,35
1 6 3 1	Mobilita			
	Nerozlišené položky	189 000	0	0,—
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	310 000	320 000	275 000,—
	Článek 1 6 3 — Celkem	1 072 900	873 000	763 611,35

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 6 5	***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu***			
1 6 5 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	1 000 000	990 000	896 961,28
1 6 5 2	Běžné provozní výdaje na restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	2 260 000	1 900 000	600 000,—
1 6 5 4	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	5 467 000	6 722 000	3 208 001,45
	Článek 1 6 5 — Celkem	8 727 000	9 612 000	4 704 962,73
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	Hlava 1 — Celkem	**809 846 838**	**757 636 519**	**721 289 938,81**

PARLAMENT

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Příspěvky a úhrady

1 0 0 0 Příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 823 000	p.m.	0,—

Poznámky

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 10 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 1 a 2.

Tato položka je určena na pokrytí odměny stanovené statutem poslanců.

1 0 0 4 Příspěvek na běžné cestovní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
77 988 000	80 338 000	78 099 999,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 1 až 9a a články 11 až 12 těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 10 až 21 a článek 24.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt souvisejících s cestami do a z pracovních míst a s dalšími služebními cestami.

Je také určena na pokrytí výdajů na snižování emisí oxidu uhličitého podle akčního plánu pro systém řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS), který přijalo předsednictvo.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 0 0 5 Ostatní cestovní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 875 000	1 240 000	1 070 000,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména článek 10 těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 22, 23 a 29.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 0 *(pokračování)*

1 0 0 5 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí dodatečných cestovních výdajů, výdajů na cesty uskutečněné v členském státě, v němž byl poslanec zvolen, a nákladů na repatriaci.

Je také určena na pokrytí výdajů na snižování emisí oxidu uhličitého podle akčního plánu EMAS, který přijalo předsednictvo.

1 0 0 6 Příspěvek na všeobecné výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
41 539 000	38 188 000	37 505 015,91

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména článek 13 těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 25 až 28.

Tento příspěvek je určen na úhradu výdajů souvisejících s parlamentní činností poslanců v zemi, v níž byli zvoleni.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 25 000 EUR.

1 0 0 7 Příspěvky na výkon funkce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
170 000	166 000	161 153,62

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 20. března 1991.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních příspěvků na pobyt a reprezentaci v souvislosti s výkonem funkce předsedy Parlamentu.

1 0 1 Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení

1 0 1 0 Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 851 000	1 905 000	1 794 688,61

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 17, 18, 19, 20 a 21 těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 20. října 1958, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 3. dubna 1990.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 24. září 1986, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 17. července 1997.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 1 *(pokračování)*

1 0 1 0 *(pokračování)*

Rozhodnutí předsednictva ze dne 18. června 1975, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 3. dubna 1990.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 19. ledna 1978, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 17. července 1997.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 12. listopadu 2007.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 18 a 19 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 3 až 9.

Tato položka je určena na pokrytí úrazového a zdravotního pojištění, na úhradu výdajů na každoroční lékařské vyšetření, na životní pojištění a pojištění proti ztrátě nebo krádeži, které se vztahuje na osobní věci poslanců.

1 0 1 2 Zvláštní prostředky pro zdravotně postižené členy a zdravotně postižené děti členů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
141 000	184 000	90 854,47

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 21a a 21b těchto pravidel.

Od července 2009: Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 30 a 80.

Tato položka je určena na pokrytí některých výdajů nutných pro poskytnutí pomoci vážně zdravotně postiženému poslanci nebo vážně zdravotně postiženému dítěti v péči poslance.

1 0 2 ***Odchodné***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 875 000	238 000	132 729,27

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha V těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 13 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 46 až 49.

Tato položka je určena na pokrytí odchodného po skončení poslaneckého mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 10 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

103 Důchody

1030 Starobní důchody

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 638 000	10 165 000	9 480 552,31

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 14 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 49, 50 a 76.

Tato položka je určena na vyplácení starobního důchodu po skončení poslaneckého mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

1031 Invalidní důchody

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
517 000	659 000	497 526,95

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha II těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 15 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 51, 52 až 57 a článek 76.

Tato položka je určena na vyplácení invalidního důchodu poslanci v případě, že invalidita vznikla v průběhu výkonu mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

1032 Pozůstalostní důchody

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 857 000	2 900 000	2 540 354,72

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha I těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 17 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 58 až 60 a článek 76.

Tato položka je určena na vyplácení pozůstalostního nebo sirotčího důchodu v případě úmrtí poslance nebo bývalého poslance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 3 *(pokračování)*

1 0 3 3 Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 148 000	14 533 000	13 247 972,14

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha VII těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 27 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 77.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku orgánu do dobrovolného doplňkového systému důchodového pojištění poslanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 300 000 EUR.

1 0 5 ***Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
900 000	1 000 000	561 278,58

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 4, 8, 12, 22 a 22a těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 10. května 1989, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 1. července 2002.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 22 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 44 tohoto statutu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na jazykové kurzy a na kurzy výpočetní techniky pro poslance a jejich asistenty, na pokrytí nákladů dálkového studia a na nákup studijních materiálů pro samostudium.

1 0 8 ***Kurzové ztráty***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	100 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí kurzových ztrát, které se hradí z rozpočtu Evropského parlamentu v souladu s ustanoveními vztahujícími se na platbu příspěvku na všeobecné výdaje.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 9 Předběžné prostředky určené na pokrytí příspěvků členů orgánu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 000 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakýchkoli úprav plateb členům orgánu.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

1 2 0 Platy a ostatní nároky

1 2 0 0 Platy a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
493 145 938 (1)	475 363 819 (2)	445 433 339,52

(1) Položka 703 992 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 65 152 EUR je součástí kapitoly 10 0.

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena v případě úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— různých dávek a příspěvků,

— cestovních výdajů úředníků a dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,

— důsledků úpravy mezd opravnými koeficienty a výdajů spojených s částí příjmů převedených do jiné země, než je země, ve které jsou zaměstnáni,

— pojištění pro případ ztráty zaměstnání a pokrytí částek, které platí daný orgán dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí pojistného pro úrazy při sportovních aktivitách zaměstnanců využívajících sportovní střediska Evropského parlamentu v Bruselu a ve Štrasburku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 500 000 EUR.

Deset procent navrhovaného zvýšení počtu zaměstnanců pro rok 2009 se ponechává v rezervě do doby, než bude před koncem současného volebního období provedena další analýza a dojde k vyjasnění situace, pokud jde o lepší rovnováhu při rozdělování lidských zdrojů mezi základní legislativní činnosti, přímé služby pro poslance a činnosti související s administrativní podporou; očekávají se další podněty od předsednictva týkající se návrhů, které je třeba předložit, do 1. března 2009.

Generální tajemník je žádán, aby předložil návrh na přerozdělení zaměstnanců, kteří poskytují bezprostřední pomoc poslancům při jejich legislativní práci ve výborech, a aby předložil návrhy, jak reorganizovat jednotlivé útvary, aby nedocházelo ke změnám v textech po hlasování ve výboru a ke zpožděním v rozhodovacím procesu.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 2 Odměny za přesčasy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
410 000	450 000	343 835,55

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 520 000	7 100 000	4 587 914,89

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo výkonu zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nebo definitivního skončení služebního poměru po přeložení do jiného místa výkonu služby,

— denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo přeložení do nového místa výkonu služby nuceni změnit místo svého pobytu,

— odstupného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odstupného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— rozdílu mezi příspěvky, které platí smluvní zaměstnanci do systému důchodového pojištění členského státu, a mezi příspěvky, které je třeba platit do systému Společenství, v případě změny pracovního zařazení zaměstnance.

1 2 2 ***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
630 000	860 000	630 753,55

1 2 2 2 Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 950 000	6 000 000	7 072 421,63

PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 4 Předběžné prostředky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
0	0	0,—

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zaměstnanci a externí osoby

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 807 000	26 690 300	22 000 683,30

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na:

— platy, včetně přídavků a příspěvků, ostatních zaměstnanců, včetně smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvků zaměstnavatele na různé systémy sociálního zabezpečení a důsledků uplatňování opravných koeficientů u platů těchto zaměstnanců,

— zaměstnávání dočasných zaměstnanců.

1 4 0 2 Konferenční tlumočníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
45 600 000	55 757 000 [1]	49 821 855,37
[1] Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Smlouva o pomocných konferenčních tlumočnících.

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů v rámci interinstitucionální spolupráce:

— odměny, příspěvky na sociální zabezpečení, cestovní výdaje a příspěvky na pobyt pomocných konferenčních tlumočníků, kteří jsou Parlamentem přizváni k účasti na schůze pořádané Parlamentem nebo jinými orgány, pokud není možné zajistit nezbytné služby prostřednictvím stálých nebo dočasných tlumočníků,

— služby konferenčních agentur, techniků a administrátorů využívané pro výše zmíněné schůze, pokud není možné zajistit služby prostřednictvím úředníků, dočasných zaměstnanců nebo jiných pracovníků Parlamentu,

— služby poskytované Parlamentu stálými nebo dočasnými tlumočníky jiných orgánů,

— interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 200 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 4 Stáže, granty a výměny úředníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 091 000	8 192 250	4 847 931,31

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 26. října 1988, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 2. února 2000.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků stážistů, jejich cestovních výdajů a výdajů na služební cesty a jejich úrazového a zdravotního pojištění po dobu stáží,

— výdajů spojených s výměnou zaměstnanců mezi Evropským parlamentem a sektorem veřejné správy v členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech,

— nákladů na pořádání vzdělávacích programů pro konferenční tlumočníky, mimo jiné ve spolupráci s tlumočnickými školami, a také na samotné školení a další vzdělávání tlumočníků, na nákup výukových materiálů a na náklady s tím spojené,

— nepředvídaných výdajů v rámci pilotního programu stáží pro zdravotně postižené osoby.

1 4 0 6 Pozorovatelé

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů a denních příspěvků ve dnech účasti na plenárních zasedáních a schůzích výborů, delegací a politických skupin v pracovních místech Parlamentu a na schůzích politických skupin, které se konají po schválení Konferencí předsedů mimo pracovní místo.

1 4 0 7 Příspěvek na vzdělávání (program odborné přípravy v Evropském parlamentu)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí odměn za práci stážistů v rámci programu odborné přípravy v Evropském parlamentu.

1 4 2 ***Externí služby***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
21 566 000 [1]	9 687 150	31 023 537,51
[1] Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na překladatelské a písařské práce, na pomoc s kódováním a na technickou pomoc, kterou zajišťují externí dodavatelé, a na pokrytí výdajů souvisejících s opatřeními přijatými Interinstitucionálním výborem pro překlad a tlumočení k posílení interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 200 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 4 Předběžné prostředky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	0,—

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

1 6 1 Výdaje spojené se zaměstnanci

1 6 1 0 Výdaje na nábor pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
385 000	235 000	248 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a zástupce evropského veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí 2002/621/ES a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky,

— výdajů na pořádání výběrových řízení pro zaměstnance.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství lze tuto položku použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

1 6 1 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 940 000	3 825 000	3 343 966,52

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě. Může být použita k úhradě pořádání kurzů v rámci orgánu i mimo něj. Kurzy probíhající v Bruselu mohou rovněž navštěvovat parlamentní asistenti působící v Bruselu. Na tyto kurzy vyplácí Evropský parlament příspěvek v souladu s článkem 14 pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům,

— výdajů spojených s nákupem nebo výrobou výukových pomůcek a se specifickými studiemi, které provádějí experti a které se týkají vypracovávání a plnění vzdělávacích programů,

— odborně vzdělávacích kurzů, které zvyšují informovanost o otázkách týkajících se osob se zdravotním postižením, a vzdělávacích programů souvisejících s rovnými příležitostmi a s poradenstvím v oblasti povolání, v rámci kterých se klade zvláštní důraz na dovednostní profily.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 1 *(pokračování)*

1 6 1 3 Další odborné vzdělávání: výdaje na služební cesty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 580 000	1 375 000	1 285 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na služební cesty související s dalším odborným vzděláváním.

1 6 3 Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu

1 6 3 0 Sociální péče

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
573 900	553 000	488 611,35

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 9 odst. 3 třetí pododstavec a článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým u následujících kategorií zdravotně postižených osob:

  — úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — manželů/manželek úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — všech vyživovaných dětí ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství,

  úhrady výdajů, které nepokrývají lékařskou péči související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny a nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a to v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu,

— plateb v případě úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci,

— poskytování dotací pro výbor zaměstnanců a na pokrytí mimořádných výdajů oddělení sociální péče.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 8 000 EUR.

1 6 3 1 Mobilita

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
189 000	0	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s plánem mobility v různých pracovních místech.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 2 Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
310 000	320 000	275 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, kulturním spolkům atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní aktivity, koníčky, restaurace).

Pokrývá rovněž finanční podporu interinstitutionálních společenských aktivit.

1 6 5 Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu

1 6 5 0 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	990 000	896 961,28

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů na lékařskou službu ve třech pracovních místech Parlamentu, mimo jiné k nákupu materiálu a léčivých přípravků apod., na pokrytí výdajů spojených s preventivními lékařskými prohlídkami, provozních výdajů výboru pro otázky invalidity a výdajů na služby externích lékařů-specialistů, které považují zdravotní úředníci za nezbytné.

Dále je určena na pokrytí výdajů na nákup určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné, a také na služby vyššího a středního zdravotnického personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb nebo o krátkodobém zastupování.

1 6 5 2 Běžné provozní výdaje na restaurace a jídelny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 260 000	1 900 000	600 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací a jídelen.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 467 000	6 722 000	3 208 001,45

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí parlamentního příspěvku na výdaje střediska péče o děti předškolního věku a externích jeslí, s nimiž Parlament uzavřel dohodu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení z příspěvků rodičů se odhaduje na 1 010 000 EUR.

PARLAMENT

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Budovy***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	34 577 000	29 735 000 (1)	25 330 828,31
2 0 0 1	Roční splátky			
	Nerozlišené položky	5 700 000	2 271 000	62 175 000,—
2 0 0 3	Nabývání nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Výstavba budov			
	Nerozlišené položky	3 870 000	15 000 000	0,—
2 0 0 7	Zařízení prostor			
	Nerozlišené položky	25 232 000 (2)	22 463 000 (3)	18 365 296,48
2 0 0 8	Ostatní výdaje na budovy			
	Nerozlišené položky	12 348 000	7 924 680	6 881 004,90
2 0 0 9	Předběžné prostředky na úhradu investic orgánu do nemovitostí			
	Nerozlišené položky	—	p.m.	0,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	81 727 000	77 393 680	112 752 129,69
2 0 2	***Výdaje na budovy***			
2 0 2 2	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	33 560 000	32 224 000	28 199 140,96
2 0 2 4	Energetická spotřeba			
	Nerozlišené položky	19 096 500	11 959 670 (4)	12 754 688,19
2 0 2 6	Bezpečnost a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	37 000 000	34 162 950	32 940 966,99
2 0 2 8	Pojištění			
	Nerozlišené položky	1 575 000	1 524 600	1 390 116,05
	Článek 2 0 2 — Celkem	91 231 500	79 871 220	75 284 912,19
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88

(1) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 2 700 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(3) Položka 1 700 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(4) Položka 3 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Výpočetní technika a telekomunikace***			
2 1 0 0	Zařízení a software pro informační a inovační technologie			
	Nerozlišené položky	42 610 000	45 350 000	43 093 621,41
2 1 0 2	Externí pomoc v souvislosti s informačními a inovačními technologiemi			
	Nerozlišené položky	39 343 000	34 839 000	32 827 762,74
	Článek 2 1 0 — Celkem	81 953 000	80 189 000	75 921 384,15
2 1 2	***Nábytek***			
	Nerozlišené položky	3 544 000	4 046 130	5 545 583,58
2 1 4	***Technické zařízení a instalace***			
	Nerozlišené položky	17 550 000 (1)	31 039 540	25 506 603,94
2 1 6	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	5 851 000	5 481 630	4 639 023,77
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	2 321 000	1 780 750 (2)	2 635 405,55
2 3 1	***Poplatky za finanční služby***			
	Nerozlišené položky	820 000	678 150	512 632,05
2 3 2	***Soudní náklady a náhrady škod***			
	Nerozlišené položky	540 700	276 111	247 387,05
2 3 5	***Telekomunikační poplatky***			
	Nerozlišené položky	6 593 000	6 809 000	5 957 996,93
2 3 6	***Poštovné a doručné***			
	Nerozlišené položky	614 000	970 200	725 493,36
2 3 7	***Stěhování***			
	Nerozlišené položky	1 000 000	886 050	669 034,44
2 3 8	***Ostatní správní výdaje***			
	Nerozlišené položky	636 000	618 750	641 120,77
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	Hlava 2 — Celkem	**294 381 200**	**290 040 211**	**311 038 707,47**

(1) Položka 400 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 125 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

Poznámky

Vzhledem k tomu, že pojišťovny vypověděly smlouvy o pojištění proti rizikům, riziko průmyslových konfliktů a teroristických útoků, kterému jsou vystaveny budovy Evropského parlamentu, je třeba pokrýt z prostředků rozpočtu Evropské unie.

Finanční prostředky v této hlavě tudíž pokrývají veškeré výdaje spojené se škodami způsobenými průmyslovými konflikty a teroristickými útoky.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

2 0 0 ***Budovy***

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
34 577 000	29 735 000 [1]	25 330 828,31
[1] Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v budovách nebo částech budov, které Parlament využívá.

Zahrnuje také daň z nemovitosti. Nájemné se vypočítává za 12 měsíců na základě existujících nebo připravovaných pronájmů, přičemž se běžně ponechává prostor pro zohlednění životních nákladů nebo stavebních nákladů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 000 EUR.

2 0 0 1 Roční splátky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 700 000	2 271 000	62 175 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ročních splátek za budovy nebo části budov na základě platných nebo připravovaných smluv o odkoupení na splátky.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

2 0 0 3 Nabývání nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup nemovitostí. Dotace na pozemky a jejich rozvoj budou poskytovány v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

200 (pokračování)

2005 Výstavba budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 870 000	15 000 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena k případnému zapsání prostředků na výstavbu budov.

2007 Zařízení prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 232 000 (1)	22 463 000 (2)	18 365 296,48
(1) Položka 2 700 000 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 1 700 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí úhrady prací spojených se zařízením prostor, včetně dalších výdajů spojených s těmito pracemi, zejména plateb architektům a inženýrům atd.

Deset procent prostředků se zapisuje do rezervy do doby, než budou písemně potvrzeny technické, správní, finanční a právní důsledky (včetně odpovědnosti) prací na odstranění azbestu ve Štrasburku, průzkumu výskytu azbestu v ostatních pracovních místech a také prací na opravě stropu v jednacím sále ve Štrasburku a jakýchkoli dalších prací, které mají být provedeny.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 000 EUR.

2008 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 348 000	7 924 680	6 881 004,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na budovy, které nejsou specificky uvedeny v jiných článcích této kapitoly, zejména na technickou a architektonickou pomoc v souvislosti se studiemi, přípravou a následnou údržbou nebo s pracemi v budovách,

— výdajů na stavební úpravy nezbytné pro zdravotně postižené zaměstnance a zdravotně postižené návštěvníky Evropského parlamentu, jak byly stanoveny v auditu týkajícím se přístupu zdravotně postižených osob, jehož závěry již byly schváleny,

— nákladů na poplatky za využívání veřejných služeb.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

2 0 0 *(pokračování)*

2 0 0 9 Předběžné prostředky na úhradu investic orgánu do nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoli investic do nemovitostí ze strany orgánu.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s finančním nařízením.

2 0 2 ***Výdaje na budovy***

2 0 2 2 Úklid a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
33 560 000	32 224 000	28 199 140,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu prostor, výtahů, topení a klimatizačních systémů a protipožárních dveří, a také na hubení krys, malířské práce a opravy atd., a to na základě stávajících smluv.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly (cena, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s ohledem na čl. 91 odst. 3 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

2 0 2 4 Energetická spotřeba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 096 500	11 959 670 [1]	12 754 688,19
[1] Položka 3 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Je také určena na pokrytí výdajů na snižování emisí oxidu uhličitého podle akčního plánu pro systém řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS), který přijalo předsednictvo.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

20 2 *(pokračování)*

2026 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
37 000 000	34 162 950	32 940 966,99

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na správu a ostrahu budov využívaných Parlamentem v jeho třech obvyklých pracovních místech.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly (cena, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s ohledem na čl. 91 odst. 3 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 80 000 EUR.

2028 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 575 000	1 524 600	1 390 116,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb souvisejících s pojistkami.

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK

Poznámky

V oblasti veřejných zakázek bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly.

210 ***Výpočetní technika a telekomunikace***

2100 Zařízení a software pro informační a inovační technologie

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
42 610 000	45 350 000	43 093 621,41

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru pro orgán a na práci s tím související. Tato zařízení a software jsou určeny zejména pro systémy ve výpočetním a telekomunikačním centru, počítače na úrovni oddělení a v politických skupinách a pro elektronické hlasovací zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 343 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK *(pokračování)*

210 *(pokračování)*

2102 Externí pomoc v souvislosti s informačními a inovačními technologiemi

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
39 343 000	34 839 000	32 827 762,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí pomoc od firem a poradců z oboru výpočetní techniky, která se využívá pro inovace, činnost výpočetního centra a obsluhu sítě, na zavedení a obsluhu aplikačních programů, na podporu poslanců a uživatelů obecně včetně politických skupin, na provádění studií a na vytváření a ukládání technické dokumentace.

Je také určena na pokrytí podílu Parlamentu na nákladech spojených s provozem linky pro vyřizování dotazů (help desk) aplikace pro výpočet platů zaměstnanců, která byla zřízena na základě společné dohody mezi orgány.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 240 000 EUR.

212 ***Nábytek***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 544 000	4 046 130	5 545 583,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu, pronájmu, údržby a opravy nábytku, včetně nákupu kancelářského ergonomického nábytku, na výměnu opotřebovaného a zničeného nábytku a kancelářských strojů.

Pokud jde o umělecká díla, je tato položka určena na pokrytí jak nákladů na získání a nákup specifických předmětů, tak běžných výdajů s nimi spojených, včetně zarámování, restaurování, čištění, pojištění a jednorázových nákladů na přepravu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

214 ***Technické zařízení a instalace***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 550 000 [1]	31 039 540	25 506 603,94
[1] Položka 400 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu, pronájmu, údržby a opravy technického zařízení a instalací, a zejména na:

— různé doplňkové pevné a přenosné technické instalace a zařízení určené pro publikační, archivační a zabezpečovací činnost, pro jídelny a budovy atd.,

— obnovu zařízení, zejména tiskáren, archivů, telefonních služeb, jídelen, obchodů pro zaměstnance, bezpečnostních zařízení, konferenční techniky, audiovizuální techniky atd.,

— instalace dvou dalších telefonních linek v kancelářích poslanců na základě žádosti.

Tato položka je také určena na pokrytí nákladů na reklamu v souvislosti s odprodejem a odepsáním položek inventáře.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 115 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK *(pokračování)*

2 1 6 Vozidla

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 851 000	5 481 630	4 639 023,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu, údržby, používání a opravy vozidel (vozového parku a jízdních kol) a na pronájem osobních vozů, vozů taxislužby, autobusů a nákladních automobilů, a to s řidičem či bez něj, včetně příslušných pojištění. Při nahrazování vozidel, jejich nákupu či pronájmu bude dána přednost vozidlům používajícím nejméně znečišťující technologie, např. hybridním automobilům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 175 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Poznámky

V oblasti veřejných zakázek bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly.

2 3 0 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 321 000	1 780 750 [1]	2 635 405,55
[1] Položka 125 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb, potřeb pro tiskárny a rozmnožovny atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

2 3 1 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
820 000	678 150	512 632,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky a různé poplatky) a ostatních poplatků za finanční služby, včetně vedlejších nákladů spojených s financováním budov.

2 3 2 Soudní náklady a náhrady škod

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
540 700	276 111	247 387,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů soudního řízení, jejichž zaplacení uložil Evropskému parlamentu Soudní dvůr, Soud prvního stupně Evropských společenství, Soud pro veřejnou službu a také vnitrostátní soudy,

— nákladů na služby externích právníků zastupujících Parlament u Soudního dvora ES a u vnitrostátních soudů a nákladů na služby právních poradců nebo odborníků,

— nákladů na právního zástupce v rámci disciplinárních a jim podobných řízení,

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 *(pokračování)*

— výdajů souvisejících s náhradami škody, úroky a jakýmikoli dluhy ve smyslu čl. 8 odst. 3 finančního nařízení,

— náhrad dohodnutých v rámci smírného narovnání podle článků 69 a 70 jednacího řádu Soudu pro veřejnou službu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 5 ***Telekomunikační poplatky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 593 000	6 809 000	5 957 996,93

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předplatné a poplatky za kabelové a rádiové spojení (pevné linky, mobilní telefony a televize) a také výdajů spojených se sítěmi pro přenos údajů a s telematickými službami.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 140 000 EUR.

2 3 6 ***Poštovné a doručné***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
614 000	970 200	725 493,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na poštovné, na zpracování a doručení zásilek vnitrostátními poštovními službami nebo soukromými doručovacími službami.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí poskytování služeb v oblasti pošty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 90 000 EUR.

2 3 7 ***Stěhování***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	886 050	669 034,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhovací a manipulační práci vykonávanou stěhovacími firmami nebo dočasnými zaměstnanci, které zajišťují externí subjekty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 8 ***Ostatní správní výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
636 000	618 750	641 120,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— pojištění, které není konkrétně uvedeno v jiném bodě,

— nákupu stejnokrojů pro službu v prostorách Parlamentu, řidiče a zaměstnance stěhovací služby, zdravotníky a různé technické služby,

— různých provozních výdajů, např. centra řízení mobility v rámci programu EMAS, nákup jízdních vlakových řádů a letových řádů, zveřejňování nabídek prodeje použitého zařízení v novinách atd.,

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

PARLAMENT

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 0 — SCHŮZE A KONFERENCE

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Výdaje na služební cesty zaměstnanců***			
	Nerozlišené položky	24 300 000	25 490 000	24 000 000,—
3 0 2	***Výdaje na recepce a reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	1 070 000	955 800	731 130,25
3 0 4	***Různé výdaje na schůze***			
3 0 4 0	Různé výdaje na interní schůze			
	Nerozlišené položky	2 900 000	2 390 850	1 972 000,—
3 0 4 2	Schůze, kongresy a konference			
	Nerozlišené položky	1 260 000	1 395 900	935 854,03
3 0 4 4	Různé výdaje v souvislosti s pořádáním Parlamentní konference o WTO a dalších meziparlamentních setkání a schůzí delegací *ad hoc* a delegací WTO			
	Nerozlišené položky	390 000	623 700	333 501,37
3 0 4 6	Různé výdaje na pořádání schůzí Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU			
	Nerozlišené položky	478 000	480 150	251 632,22
3 0 4 7	Různé výdaje na pořádání schůzí Smíšeného parlamentního shromáždění Eurolat			
	Nerozlišené položky	38 000	97 000	0,—
3 0 4 8	Různé výdaje na pořádání schůzí Smíšeného shromáždění Euromed			
	Nerozlišené položky	40 000	61 875	1 200,—
3 0 4 9	Náklady na služby cestovní kanceláře			
	Nerozlišené položky	1 223 000	1 198 890	1 112 886,84
	Článek 3 0 4 — Celkem	6 329 000	6 248 365	4 607 074,46
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
	KAPITOLA 3 2			
3 2 0	***Získávání odborného poradenství***			
	Nerozlišené položky	7 198 000	10 172 000	6 575 738,16
3 2 2	***Získávání informací a archivace***			
3 2 2 0	Výdaje na dokumentaci a knihovny			
	Nerozlišené položky	4 301 300	3 565 980	3 267 161,51
3 2 2 2	Výdaje na archivní zdroje			
	Nerozlišené položky	1 830 000	1 782 990	1 517 600,34
	Článek 3 2 2 — Celkem	6 131 300	5 348 970	4 784 761,85

PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ
(pokračování)

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 2 3	***Vztahy s parlamenty třetích zemí a podpora parlamentní demokracie***			
	Nerozlišené položky	367 000	360 000	118 300,—
3 2 4	***Tvorba a šíření dokumentů***			
3 2 4 0	Úřední věstník			
	Nerozlišené položky	8 320 000	6 000 000	7 212 610,63
3 2 4 1	Elektronické a tradiční (tištěné) publikace			
	Nerozlišené položky	2 100 000	1 935 450	1 561 130,17
3 2 4 2	Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích			
	Nerozlišené položky	16 835 000	15 425 000 (1)	12 296 279,77
3 2 4 3	Návštěvnické centrum			
	Nerozlišené položky	3 900 000	6 840 000	2 123 423,20
3 2 4 4	Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí			
	Nerozlišené položky	27 105 000	28 550 000	25 294 513,01
3 2 4 5	Pořádání seminářů, odborných konferencí a kulturních akcí			
	Nerozlišené položky	1 930 000	2 093 000 (2)	1 651 025,—
3 2 4 6	Parlamentní televizní kanál (Web TV)			
	Nerozlišené položky	9 000 000	p.m.	723 922,—
3 2 4 7	Výdaje na informační činnost v souvislosti s rozpravou o budoucnosti Evropy			
	Nerozlišené položky	p.m.	500 000	0,—
3 2 4 8	Výdaje na audiovizuální informační materiály			
	Nerozlišené položky	16 200 000	14 300 000	9 452 768,26
3 2 4 9	Výměna informací s národními parlamenty			
	Nerozlišené položky	1 200 000	1 184 400	798 553,51
	Článek 3 2 4 — Celkem	86 590 000	76 827 850	61 114 225,55
3 2 5	***Výdaje na informační kanceláře***			
	Nerozlišené položky	1 110 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 3 2 — CELKEM	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	Hlava 3 — Celkem	**133 095 300**	**125 402 985**	**101 931 230,27**

(1) Položka 8 100 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 30 — SCHŮZE A KONFERENCE

300 ***Výdaje na služební cesty zaměstnanců***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
24 300 000	25 490 000	24 000 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 tohoto služebního řádu a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů v jejím průběhu, včetně jízdenek a jejich rezervace, pokud jde o pracovní cesty zaměstnanců orgánu a odborníků vyslaných z členských států.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů spojených s případnými kompenzacemi za emise uhlíku, jež jsou stanoveny akčním plánem EMAS, který přijalo předsednictvo.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

302 ***Výdaje na recepce a reprezentaci***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 070 000	955 800	731 130,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů spojených s povinnostmi orgánu v souvislosti s reprezentací, včetně recepcí v rámci činnosti oddělení orgánu pro Vědecké posuzování technologických možností (STOA) a reprezentace členů orgánu,

— výdajů předsedy na reprezentaci při jeho cestách mimo pracovní místa,

— výdajů na reprezentaci a příspěvku na administrativní výdaje kanceláře předsedy Parlamentu,

— výdajů na recepce, na reprezentaci a na nákup reprezentačních předmětů a na vyznamenání pro úředníky, kteří dosáhli patnácti a/nebo dvaceti pěti let služby,

— různých výdajů protokolu, jako např. vlajky, stojany, pozvánky, tisk menu atd.

304 ***Různé výdaje na schůze***

3040 Různé výdaje na interní schůze

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 900 000	2 390 850	1 972 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nápojů, občerstvení a příležitostných lehkých jídel podávaných při schůzích, které orgán pořádá.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 0 — SCHŮZE A KONFERENCE *(pokračování)*

3 0 4 (pokračování)

3 0 4 2 Schůze, kongresy a konference

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 260 000	1 395 900	935 854,03

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— výdajů spojených s pořádáním schůzí mimo pracovní místa (výbory nebo jejich delegace, politické skupiny), včetně výdajů na reprezentaci, bude-li to zapotřebí

— příspěvků v mezinárodních organizacích, kterých je Evropský parlament nebo některý z jeho orgánů členem (Meziparlamentní unie, Sdružení generálních tajemníků parlamentů, Skupina 12+ v rámci Meziparlamentní unie).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

3 0 4 4 Různé výdaje v souvislosti s pořádáním Parlamentní konference o WTO a dalších meziparlamentních setkání a schůzí delegací *ad hoc* a delegací WTO

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
390 000	623 700	333 501,37

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí organizačních výdajů – kromě těch, které jsou hrazeny z kapitoly 1 0 a článku 3 0 0 – na schůze meziparlamentních delegací, delegací *ad hoc*, smíšených parlamentních výborů, parlamentních výborů pro spolupráci a WTO a výdajů spojených s pořádáním Parlamentní konference o WTO a schůzí jejího řídícího výboru.

3 0 4 6 Různé výdaje na pořádání schůzí Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
478 000	480 150	251 632,22

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů – kromě těch, které jsou hrazeny z kapitoly 1 0 a článku 3 0 0 – spojených s pořádáním schůzí delegací při Smíšeném parlamentním shromáždění AKT-EU.

3 0 4 7 Různé výdaje na pořádání schůzí Smíšeného parlamentního shromáždění Eurolat

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
38 000	97 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů – kromě těch, které jsou hrazeny z kapitoly 1 0 a článku 3 0 0 – spojených s pořádáním schůzí Parlamentního shromáždění Eurolat, jeho výborů a předsednictva.

KAPITOLA 3 0 — SCHŮZE A KONFERENCE *(pokračování)*

3 0 4 *(pokračování)*

3 0 4 8 Různé výdaje na pořádání schůzí Smíšeného shromáždění Euromed

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 000	61 875	1 200,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů – kromě těch, které jsou hrazeny z kapitoly 1 0 a článku 3 0 0 – spojených s pořádáním schůzí Parlamentního shromáždění Euromed, jeho výborů a předsednictva.

3 0 4 9 Náklady na služby cestovní kanceláře

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 223 000	1 198 890	1 112 886,84

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí správních nákladů cestovní kanceláře, která je s Parlamentem ve smluvním vztahu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ

3 2 0 ***Získávání odborného poradenství***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 198 000	10 172 000	6 575 738,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na studijní a výzkumné činnosti, které jsou smluvně zadány kvalifikovaným odborníkům a výzkumným ústavům (pracovní semináře, kulaté stoly, odborné panelové diskuse a konference) a které se pořádají pro řídící orgány a správu Parlamentu,

— nákladů na ohodnocení a na účast oddělení orgánu pro Vědecké posuzování technologických možností (STOA) ve vědeckých orgánech,

— cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků a dalších osob, včetně předkladatelů petic určených Parlamentu, kteří jsou přizváni k účasti na schůzích výborů, studijních skupin nebo pracovních skupin,

— výdajů na přizvání externích pracovníků k účasti na práci orgánů, jako je disciplinární komise nebo zvláštní komise pro finanční nesrovnalosti.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ
(pokračování)

3 2 2 Získávání informací a archivace

3 2 2 0 Výdaje na dokumentaci a knihovny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 301 300	3 565 980	3 267 161,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— rozšíření nabídky a obnovu oddělení referenčních materiálů obecného charakteru a pravidelnou aktualizaci knihovního fondu,

— předplatného novin a časopisů a předplatného zpravodajství tiskových kanceláří, jejich publikací a on-line služeb, poplatků za autorská práva k reprodukci a šíření výše uvedených materiálů v tištěné nebo elektronické formě a na uzavírání smluv o poskytování služeb na přehledy tisku a výstřižkovou službu,

— předplatného nebo smluv o poskytování služeb na dodávání souhrnných přehledů a rozborů obsahu časopisů nebo na uchovávání článků z takových časopisů na optických médiích,

— nákladů na používání externích dokumentačních a statistických databází (s výjimkou výdajů na počítačový hardware a telekomunikační poplatky),

— nákladů vyplývajících z povinností, k nimž se Evropský parlament zavázal v rámci mezinárodní nebo interinstitucionální spolupráce,

— nákupu nebo pronájmu zvláštních materiálů pro knihovnu, dokumentaci a mediatéku, včetně elektrických, elektronických a počítačových zařízení a/nebo systémů, jakož i na externí služby využívané k pořizování, rozvoji, instalaci, používání a údržbě materiálů zařízení a systémů,

— nákladů na služby související s knihovnickými činnostmi, zejména ve styku s uživateli knihoven (dotazy, požadavky, analýzy), systém řízení jakosti atd.,

— zařízení a potřeb pro vázání a uchovávání materiálů v knihovně, v dokumentačním oddělení a v mediatéce a příslušných prací,

— nákladů na vnitřní publikační činnost (brožury, studie atd.), včetně příslušných zařízení, a náklady na šíření informací (přehledy aktualit, videokazety, CD-ROM atd.),

— nákladů na nákup nových slovníků nebo obnovení stávajícího fondu slovníků, glosářů na veškerých médiích, také pro nová jazyková oddělení, a dalších materiálů určených pro jazykové služby a pro oddělení kvality legislativy.

3 2 2 2 Výdaje na archivní zdroje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 830 000	1 782 990	1 517 600,34

Poznámky

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43) a příslušná prováděcí opatření přijatá v Evropském parlamentu.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 16. prosince 2002 týkající se zvýšení informovanosti a průhlednosti archivů Evropského parlamentu.

Předpisy pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu přijaté rozhodnutím předsednictva ze dne 10. října 2007.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí služby spojené s veškerými archivačními činnostmi, včetně katalogizace, ukládání a zpětného ukládání do depozitáře, na pokrytí nákladů na archivní služby a pořizování a používání archivních materiálů na náhradních médiích (mikrofilmy, disky, kazety atd.), nákup, pronájem a údržbu zvláštních zařízení (elektronických, počítačových a elektrických) a výdaje na publikace na veškerých médiích (brožury, CD-ROM atd.).

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ *(pokračování)*

3 2 2 *(pokračování)*

3 2 2 2 *(pokračování)*

Je rovněž určena na pokrytí nákladů na zpracování archivních dokumentů, které poslanci Evropského parlamentu během svého působení ve funkci shromáždili a předali formou daru nebo odkazu Evropskému parlamentu, Historickému archivu Evropských společenství nebo sdružení nebo nadaci v souladu s předpisy stanovenými Evropským parlamentem.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

3 2 3 ***Vztahy s parlamenty třetích zemí a podpora parlamentní demokracie***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
367 000	360 000	118 300,—

Poznámky

Závěry předsednictví, konference předsedů parlamentů EU, Kodaň 2006 a Bratislava 2007.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 18. června 2007.

Geografická oblast zahrnuje tyto země: země, které nejsou členy Evropské unie, s výjimkou kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí.

Tato položka je určena na pokrytí úhrady přídělu prostředků určených na podporu vztahů mezi Evropským parlamentem a demokraticky zvolenými národními parlamenty z třetích zemí a také s příslušnými regionálními parlamentními organizacemi. Týká se zejména činností, jejichž cílem je posílit parlamentní infrastrukturu v nových a nově se rodících demokratických režimech, a podpory využívání nových informačních a komunikačních technologií v těchto parlamentech.

3 2 4 ***Tvorba a šíření dokumentů***

3 2 4 0 Úřední věstník

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 320 000	6 000 000	7 212 610,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podílu Parlamentu na výdajích Úřadu pro úřední tisky, jež souvisejí s publikací a šířením textů a dalšími vedlejšími výdaji týkajícími se textů zveřejňovaných v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ *(pokračování)*

3 2 4 *(pokračování)*

3 2 4 1 Elektronické a tradiční (tištěné) publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 100 000	1 935 450	1 561 130,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— veškerých nákladů na elektronickou publikaci (na intranetových stránkách) a na tradiční tištěné publikace (různé dokumenty a tiskoviny zadávané externím dodavatelům), včetně jejich distribuce,

— aktualizace a vývojové údržby a opravných prací u redakčních a překladatelských systémů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 210 000 EUR.

3 2 4 2 Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 835 000	15 425 000 [1]	12 296 279,77
[1] Položka 8 100 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na informační publikace, včetně elektronických publikací, na informační činnosti, na vztahy s veřejností a na účast na veřejných akcích, obchodních veletrzích a výstavách konaných v členských státech a v kandidátských zemích, včetně aktualizace legislativního přehledu (OEIL).

3 2 4 3 Návštěvnické centrum

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 900 000	6 840 000	2 123 423,20

Poznámky

Tato položka je určena k financování návštěvnického centra.

3 2 4 4 Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
27 105 000	28 550 000	25 294 513,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků poskytovaných skupinovým návštěvám a jejich doprovodu a nákladů na zajištění infrastruktury, dále na pokrytí provozních nákladů programu Euroscola a financování stáží pro osoby významné pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí. Měla by být každoročně zvyšována s použitím deflátoru, který by zohledňoval aktuální změny hrubého národního důchodu a cen.

Maximální počet návštěv, kterým je možno poskytnout finanční příspěvek, by se měl výrazně zvýšit. Každý poslanec Evropského parlamentu by měl mít právo pozvat každý kalendářní rok maximálně pět skupin celkem o 100 návštěvnících. Počet návštěvníků ve skupině se může pohybovat mezi nejméně 10 a nejvíce 100 návštěvníky.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ *(pokračování)*

3 2 4 *(pokračování)*

3 2 4 4 *(pokračování)*

Zahrnuta je příslušná částka pro návštěvníky se zdravotním postižením.

Poskytnutá dotace bude zvýšena, aby byla přiměřená dostupným podmínkám pro návštěvníky, pokud jde o vzdálenost a způsob dopravy. Je třeba rovněž zlepšit služby poskytované návštěvníkům.

Musí být předloženo posouzení toho, zda nové předpisy berou v úvahu specifika a omezení související s původem návštěvníků, návrhy týkající se prostoru, který by měl být v novém návštěvnickém centru věnován politickým skupinám, a zpráva týkající se přístupu skupinových návštěv do nového návštěvnického centra a návštěv plenárního zasedání, dostupnosti zasedacích místností a personálních požadavků souvisejících s fungováním centra.

3 2 4 5 Pořádání seminářů, odborných konferencí a kulturních akcí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 930 000	2 093 000 [1]	1 651 025,—
[1] Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů nebo finančních příspěvků spojených s pořádáním národních a mezinárodních odborných konferencí a seminářů pro osoby významné pro utváření veřejného mínění z členských států a z kandidátských zemí, na pokrytí nákladů na pořádání parlamentních konferencí a seminářů a k financování kulturních projektů evropského zájmu, např. Sacharovovy ceny a Ceny LUX Evropského parlamentu za filmovou tvorbu.

Maximální částka 300 000 EUR z těchto prostředků je určena na pokrytí výdajů na zvláštní akce při plenárních zasedáních ve Štrasburku a v Bruselu v souladu s ročním programem přijatým předsednictvem.

Tato položka je rovněž určena k pokrytí opatření podporujících mnohojazyčnost, jako např. schůzky s poskytovateli odborné přípravy pro tlumočníky.

3 2 4 6 Parlamentní televizní kanál (Web TV)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 000 000	p.m.	723 922,—

Poznámky

Tato položka je určena k financování parlamentního televizního kanálu (Web TV).

Bude provedeno posouzení prototypu. Při tomto posouzení bude nutno věnovat pozornost obsahu a nákladům na projekt včetně struktur a míry zapojení politických skupin a vymezení obsahu pořadů.

3 2 4 7 Výdaje na informační činnost v souvislosti s rozpravou o budoucnosti Evropy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	500 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s informačními akcemi, které se uskutečňují v rámci rozpravy o budoucnosti Evropy.

Informační akce by měly podávat informace z různých zorných úhlů a měly by naplňovat potřebu parlamentních menšin ohledně šíření informací.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ *(pokračování)*

3 2 4 *(pokračování)*

3 2 4 8 Výdaje na audiovizuální informační materiály

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 200 000	14 300 000	9 452 768,26

Poznámky

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. března 2002 o pokynech pro rozpočtový proces pro rok 2003 (Úř. věst. C 47 E, 27.2.2003, s. 72).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. května 2002 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu pro rozpočtový rok 2003 (Úř. věst. C 180 E, 31.7.2003, s. 150).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. května 2003 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu pro rozpočtový rok 2004 (Úř. věst. C 67 E, 17.3.2004, s. 179).

Tato položka je určena na pokrytí:

— provozního rozpočtu audiovizuálního oddělení (včetně služeb pod jeho vlastní kontrolou a externí pomoci, jako jsou technické služby pro rozhlasové a televizní stanice, zajištění, výroba a koprodukce audiovizuálních pořadů, pronájem kabeláže, přenos televizních a rozhlasových programů a další opatření potřebná k zajištění spolupráce mezi Parlamentem a subjekty zajišťujícími audiovizuální přenos),

— výdajů na přímý přenos plenárních zasedání a schůzí parlamentních výborů prostřednictvím internetu,

— zaznamenávání zasedání na DVD-ROM,

— vytvoření příslušného archivu materiálů a vyhledávače, který zajistí nepřetržitý přístup veřejnosti k těmto informacím.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 13 000 EUR.

3 2 4 9 Výměna informací s národními parlamenty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 200 000	1 184 400	798 553,51

Poznámky

Konference předsedů evropských parlamentů (červen 1977) a parlamentů států Evropské unie (září 2000, březen 2001). Geografická oblast zahrnuje tyto země: země Evropské unie, kandidátské země EU a potenciální kandidátské země EU.

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na rozvoj vztahů mezi Evropským parlamentem a národními parlamenty. Týká se parlamentních vztahů jiných než těch, které jsou uvedeny v kapitolách 1 0 a 3 0, výměn informací a dokumentů a pomoci při jejich analýze a správě, včetně styků s Evropským centrem pro parlamentní výzkum a dokumentaci (ECPRD),

— financování programů spolupráce a vzdělávacích programů pro úředníky výše uvedených parlamentů a obecně činností zaměřených na posílení jejich parlamentní infrastruktury.

Vzdělávací programy zahrnují informační návštěvy Evropského parlamentu v Bruselu, Lucemburku nebo Štrasburku; prostředky jsou určeny k plnému nebo částečnému pokrytí výdajů účastníků programu, zejména jejich cestovních výdajů, ubytování a denních příspěvků,

— opatření spolupráce, včetně spolupráce související s legislativní činností, a opatření týkající se dokumentace, analýzy a poskytování informací, včetně těch, která zajišťuje ECPRD.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ *(pokračování)*

3 2 5 Výdaje na informační kanceláře

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 110 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů (zaměstnanci, budovy, konference, schůze, publikace atd.) spojených s nformačními kancelářemi Evropského parlamentu.

PARLAMENT

HLAVA 4

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 4 0 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ
KAPITOLA 4 2 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI
KAPITOLA 4 4 — SCHŮZE A OSTATNÍ ČINNOSTI POSLANCŮ A BÝVALÝCH POSLANCŮ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců***			
	Nerozlišené položky	52 690 000	51 660 000	50 321 238,99
4 0 2	***Příspěvky evropským politickým stranám***			
	Nerozlišené položky	10 858 000	10 645 000	10 196 612,—
4 0 3	***Příspěvky evropským politickým nadacím***			
	Nerozlišené položky	7 000 000	p.m. [1]	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
	KAPITOLA 4 2			
4 2 2	***Parlamentní asistence***			
4 2 2 0	Parlamentní asistence			
	Nerozlišené položky	184 767 000	160 091 000	142 271 412,10
4 2 2 2	Kurzové ztráty			
	Nerozlišené položky	500 000	500 000	344 757,34
4 2 2 4	Parlamentní asistenti			
	Nerozlišené položky	p.m.		
	Článek 4 2 2 — Celkem	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	KAPITOLA 4 4			
4 4 0	***Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti***			
	Nerozlišené položky	170 000	130 000	100 000,—
4 4 2	***Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti***			
	Nerozlišené položky	140 000	121 300	121 300,—
	KAPITOLA 4 4 — CELKEM	310 000	251 300	221 300,—
	Hlava 4 — Celkem	**256 125 000**	**223 147 300**	**203 355 320,43**

[1] Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

HLAVA 4

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 4 0 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ

4 0 0 *Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
52 690 000	51 660 000	50 321 238,99

Poznámky

Předpisy přijaté rozhodnutím předsednictva ze dne 1. února 2001.

V souvislosti s politickými skupinami a nezařazenými poslanci je tato položka určena na pokrytí:

— asistenčních, administrativních a provozních výdajů,

— výdajů na politické a informační činnosti prováděné v souvislosti s politickými činnostmi Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

4 0 2 *Příspěvky evropským politickým stranám*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 858 000	10 645 000	10 196 612,—

Poznámky

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 191 této smlouvy.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 ze dne 4. listopadu 2003 týkající se statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. L 297, 15.11.2003, s. 1).

S ohledem na potřebu zajistit průhlednost a nutné posílení demokratické odpovědnosti Evropské unie je tato položka určena k financování politických stran na evropské úrovni, které přispívají k formování evropského povědomí a pomáhají vyjádřit politickou vůli občanů Unie.

4 0 3 *Příspěvky evropským politickým nadacím*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 000 000	p.m. [1]	
[1] Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena k financování evropských politických nadací na pomoc evropským politickým stranám při jejich činnosti v oblasti politických informací a vzdělávání poté, co vstoupí v platnost nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1524/2007 ze dne 18. prosince 2007, kterým se mění nařízení (ES) č. 2004/2003 o statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. L 343, 27.12.2007, s. 5), jak požádal Parlament ve svém usnesení ze dne 23. března 2006 o politických stranách na evropské úrovni (Úř. věst. C 292 E, 1.12.2006, s. 127), v němž vyzval Komisi, aby předložila odpovídající návrh.

PARLAMENT

KAPITOLA 4 2 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI

4 2 2 *Parlamentní asistence*

4 2 2 0 Parlamentní asistence

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
184 767 000	160 091 000	142 271 412,10

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 14 až 16 těchto pravidel.

Od července 2009:

— Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 21 tohoto statutu.

— Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 33 až 44.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na parlamentní asistenci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 400 000 EUR.

4 2 2 2 Kurzové ztráty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	344 757,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí kurzových ztrát, které se hradí z rozpočtu Evropského parlamentu v souladu s ustanoveními vztahujícími se na úhradu výdajů na parlamentní asistenci.

4 2 2 4 Parlamentní asistenti

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Nařízení Rady č. … o statutu parlamentních asistentů, kterým se mění nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68, kterým se stanoví služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců těchto Společenství (Úř. věst. L …, …, s …).

Obecná prováděcí ustanovení přijatá předsednictvem.

Provádění nového statutu parlamentních asistentů musí být rozpočtově neutrální.

V roce 2009 budou do tohoto článku zapsány prostředky pouze převodem z bodu 4 2 2 0 „Parlamentní asistence“.

KAPITOLA 44 — SCHŮZE A OSTATNÍ ČINNOSTI POSLANCŮ A BÝVALÝCH POSLANCŮ

440 *Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
170 000	130 000	100 000,—

Poznámky

Tato položka pokrývá náklady na zajištění setkání sdružení bývalých poslanců Evropského parlamentu včetně veškerých dalších případných nákladů s tím spojených.

442 *Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
140 000	121 300	121 300,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na schůze Evropského parlamentního sdružení včetně veškerých dalších případných nákladů s nimi spojených.

PARLAMENT

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA
KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ
KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ POLITIKU
KAPITOLA 10 5 — PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY NA BUDOVY
KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PŘIPRAVOVANÉ PRIORITNÍ PROJEKTY
KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA EMAS

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	5 003 992	21 990 152	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	5 003 992	21 990 152	0,—
	KAPITOLA 10 1	10 018 600	5 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	10 018 600	5 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 3	500 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 3 — CELKEM	500 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 4	p.m.	9 300 000	0,—
	KAPITOLA 10 4 — CELKEM	p.m.	9 300 000	0,—
	KAPITOLA 10 5	20 000 000	20 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 5 — CELKEM	20 000 000	20 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 6	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 8	1 000 000		
	KAPITOLA 10 8 — CELKEM	1 000 000		
	Hlava 10 — Celkem	**36 522 592**	**56 290 152**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 529 970 930**	**1 452 517 167**	**1 337 615 196,98**

PARLAMENT

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 003 992	21 990 152	0,—

Poznámky

1.	Bod	1 2 0 0	Platy a příspěvky		703 992
2.	Článek	1 4 2	Externí služby		1 200 000
3.	Bod	2 0 0 7	Zařízení prostor		2 700 000
4.	Článek	2 1 4	Technické zařízení a instalace		400 000
				Celkem	5 003 992

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 018 600	5 000 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přípravu orgánu na rozšíření.

KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ POLITIKU

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	9 300 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na informační a komunikační politiku.

KAPITOLA 10 5 — PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY NA BUDOVY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000 000	20 000 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí investic do nemovitostí ze strany orgánu a na práce na zařízení prostor.

PARLAMENT

KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PŘIPRAVOVANÉ PRIORITNÍ PROJEKTY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na připravované prioritní projekty orgánu.

KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA EMAS

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000		

Poznámky

Až předsednictvo rozhodne o provádění plánu EMAS, především poté, co bude v Parlamentu ukončen audit týkající se emisí uhlíku, bude tato položka určena k financování příslušných provozních položek.

ODDÍL II

RADA

RADA

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Rady pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	602 852 000
Vlastní zdroje	– 51 826 000
Splatný přispěvek	**551 026 000**

RADA

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD ZAMĚSTNANCŮ

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd, služebních požitků a příspěvků úředníků a ostatních zaměstnanců***	24 868 000	24 546 000	21 605 892,32
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z mezd členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro mzdy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	2 026 000	1 731 000	2 435 885,25
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	26 894 000	26 277 000	24 041 777,57
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	24 932 000	24 170 000	21 662 902,41
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	5 768 404,86
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	5 652,86
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	24 932 000	24 170 000	27 436 960,13
	Hlava 4 — Celkem	**51 826 000**	**50 447 000**	**51 478 737,70**

RADA

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z MEZD ZAMĚSTNANCŮ

400 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd, služebních požitků a příspěvků úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
24 868 000	24 546 000	21 605 892,32

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z mezd členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

404 ***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro mzdy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
2 026 000	1 731 000	2 435 885,25

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 41 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

410 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
24 932 000	24 170 000	21 662 902,41

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

411 ***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	5 768 404,86

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 107 a článek 4 a čl. 11 odst. 2 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

RADA

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	5 652,86

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 107 a čl. 11 odst. 2 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

RADA

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Výnosy z dodávky zboží jiným orgánům nebo institucím – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnosy z pronájmu vybavení a zařízení***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***	p.m.	p.m.	658 860,76
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	658 860,76
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	p.m.	p.m.	752 401,18
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	752 401,18

RADA

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNŮ
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — JINÉ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Příjmy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	65 706,67
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	30 639,50
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	96 346,17
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	27 292 820,96
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, například příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	4 514 855,34
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	31 807 676,30
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Různé náhrady***	p.m.	p.m.	35 517,83
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	35 517,83
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Jiné příjmy ze správní činnosti***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 5 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**33 350 802,24**

RADA

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 2 Výnosy z dodávky zboží jiným orgánům nebo institucím – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

RADA

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 0 Výnosy z pronájmu vybavení a zařízení

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	658 860,76

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	752 401,18

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 Příjmy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	65 706,67

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4 a čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	30 639,50

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNŮ

5 7 0 Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	27 292 820,96

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, například příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	4 514 855,34

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

RADA

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 Různé náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	35 517,83

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 9 — JINÉ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

5 9 0 Jiné příjmy ze správní činnosti

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A ZPĚTNÉ ÚHRADY NA ZÁKLADĚ DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ
KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 1			
6 1 2	***Zpětná úhrada výdajů, které vznikly při výkonu práce na žádost za úplatu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 3			
6 3 1	***Příspěvky v rámci schengenského acquis – Účelově vázané příjmy***			
6 3 1 1	Příspěvky na správní náklady vyplývající z rámcové dohody s Islandem a Norskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RADA

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A ZPĚTNÉ ÚHRADY NA ZÁKLADĚ DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

6 1 2 ***Zpětná úhrada výdajů, které vznikly při výkonu práce na žádost za úplatu – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD

6 3 1 ***Příspěvky v rámci schengenského acquis – Účelově vázané příjmy***

6 3 1 1 Příspěvky na správní náklady vyplývající z rámcové dohody s Islandem a Norskem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

Příspěvky na správní náklady vyplývající z dohody ze dne 18. května 1999 uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36), a zejména článek 12 uvedené dohody.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

RADA

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 7 0			
7 0 0	***Úroky z prodlení***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 7 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RADA

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

7 0 0 *Úroky z prodlení*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

RADA

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	39 910,55
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	39 910,55
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**39 910,55**
	CELKOVÝ SOUČET	**51 826 000**	**50 447 000**	**84 869 450,49**

RADA

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 Různé příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	39 910,55

RADA

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 1	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—
1 2	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
1 3	OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	Hlava 1 — Celkem	**334 133 000**	**324 540 000**	**291 465 643,—**
2	**BUDOVY, VYBAVENÍ A PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	BUDOVY A VEDLEJŠÍ NÁKLADY	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
2 1	INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
2 2	PROVOZNÍ VÝDAJE	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	Hlava 2 — Celkem	**231 909 000**	**215 968 268**	**266 354 838,—**
3	**VÝDAJE VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 0	ZAMĚSTNANCI	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
3 1	BUDOVY A VEDLEJŠÍ VÝDAJE	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
3 2	INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
3 3	PROVOZNÍ VÝDAJE	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	Hlava 3 — Celkem	**34 310 000**	**36 707 000**	**25 722 523,—**
4	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S REFLEXNÍ SKUPINOU**			
4 0	ZAMĚSTNANCI	260 000		
4 3	PROVOZNÍ VÝDAJE	800 000		
	Hlava 4 — Celkem	**1 060 000**		
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	15 000 000	0,—
10 1	REZERVA NA NEPŘEDVÍDANÉ VÝDAJE	1 440 000	2 500 000	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**1 440 000**	**17 500 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**602 852 000**	**594 715 268**	**583 543 004,—**

RADA

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Mzdy a jiné nároky***			
1 1 0 0	Základní mzdy			
	Nerozlišené položky	227 982 000	221 133 000	201 079 143,—
1 1 0 1	Nároky podle služebního řádu spojené se služebním poměrem			
	Nerozlišené položky	4 198 000	4 115 000	4 261 905,—
1 1 0 2	Nároky podle služebního řádu spojené s osobní situací zaměstnance			
	Nerozlišené položky	57 396 000	55 764 000	50 669 238,—
1 1 0 3	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	9 791 000	9 512 000	8 602 511,—
1 1 0 4	Úpravy opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	510 000	614 000	642 861,—
1 1 0 5	Práce přesčas			
	Nerozlišené položky	2 256 000	2 500 000	1 911 463,—
1 1 0 6	Nároky podle služebního řádu spojené s nástupem do služebního poměru, převedením na jiné místo výkonu zaměstnání a skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	4 501 000	5 009 000	3 542 000,—
	Článek 1 1 0 — Celkem	306 634 000	298 647 000	270 709 121,—
1 1 1	***Skončení služebního poměru***			
1 1 1 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno (podle článků 41 a 50 služebního řádu)			
	Nerozlišené položky	511 000	341 000	429 989,—
1 1 1 1	Náhrady v případě definitivního skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	2 460 000	3 600 000	3 633 409,—
1 1 1 2	Nároky bývalých generálních tajemníků			
	Nerozlišené položky	237 000	229 000	224 926,—
	Článek 1 1 1 — Celkem	3 208 000	4 170 000	4 288 324,—
1 1 2	***Předběžná položka***			
1 1 2 0	Předběžná položka (úředníci a dočasní zaměstnanci)			
	Nerozlišené položky	4 887 000	4 451 000	0,—
1 1 2 1	Předběžná položka (důchodci a úředníci, kteří skončili služební poměr)			
	Nerozlišené položky	52 000	63 000	0,—
	Článek 1 1 2 — Celkem	4 939 000	4 514 000	0,—
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Ostatní zaměstnanci a externí služby***			
1 2 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	3 963 000	3 483 000	2 913 007,—
1 2 0 1	Vyslaní národní odborníci			
	Nerozlišené položky	1 633 000	1 563 000	1 280 339,—
1 2 0 2	Stáže			
	Nerozlišené položky	486 000	476 000	410 034,—
1 2 0 3	Externí služby			
	Nerozlišené položky	1 536 000	1 005 000	994 086,—
1 2 0 4	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	7 141,—
	Článek 1 2 0 — Celkem	7 618 000	6 527 000	5 604 607,—
1 2 2	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	68 000	35 000	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje související s personálním řízením***			
1 3 0 0	Výdaje na přijímání zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	255 000	210 000	206 000,—
1 3 0 1	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	1 664 000	1 526 000	1 579 771,—
	Článek 1 3 0 — Celkem	1 919 000	1 736 000	1 785 771,—
1 3 1	***Pomocná opatření pro zaměstnance orgánu***			
1 3 1 0	Zvláštní pomoc			
	Nerozlišené položky	25 000	25 000	28 002,—
1 3 1 1	Společenské styky mezi zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	123 000	120 000	161 205,—
1 3 1 2	Doplňková pomoc zdravotně postiženým osobám			
	Nerozlišené položky	115 000	112 000	110 000,—
1 3 1 3	Ostatní sociální opatření			
	Nerozlišené položky	66 000	46 000	46 000,—
	Článek 1 3 1 — Celkem	329 000	303 000	345 207,—

RADA

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 3 2	***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu***			
1 3 2 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	314 000	362 000	264 613,—
1 3 2 1	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—
1 3 2 2	Jesle a družiny			
	Nerozlišené položky	2 128 000	2 146 000	2 288 000,—
	Článek 1 3 2 — Celkem	3 442 000	3 508 000	3 552 613,—
1 3 3	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	5 976 000	5 100 000	5 180 000,—
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	Hlava 1 — Celkem	**334 133 000**	**324 540 000**	**291 465 643,—**

RADA

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Položky zapsané v této kapitole jsou odhadnuty na základě plánu pracovních míst Rady pro rozpočtový rok.

U platů, náhrad a požitků bylo uplatněno paušální snížení ve výši 7 %, aby byla zohledněna skutečnost, že ne všechna místa v plánu míst Rady jsou vždy obsazena.

1 1 0 Mzdy a jiné nároky

1 1 0 0 Základní mzdy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
227 982 000	221 133 000	201 079 143,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí základních mezd úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 1 0 1 Nároky podle služebního řádu spojené se služebním poměrem

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 198 000	4 115 000	4 261 905,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí následujících položek pro úředníky a dočasné zaměstnance zastávající pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst:

— asistenční příspěvek,

— příspěvky na ubytování a dopravu,

— paušální cestovné,

— náhrady za práci na směny nebo za pohotovostní službu v místě výkonu zaměstnání nebo doma,

RADA

KAPITOLA 11 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

110 *(pokračování)*

1101 *(pokračování)*

— ostatní příspěvky a úhrady,

— přesčasová práce (řidiči).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1102 Nároky podle služebního řádu spojené s osobní situací zaměstnance

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
57 396 000	55 764 000	50 669 238,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí následujících položek pro úředníky a dočasné zaměstnance zastávající pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst:

— příplatky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí,

— příspěvky na domácnost, na vyživované děti a na studium,

— příspěvek na rodičovskou dovolenou nebo na dovolenou z rodinných důvodů,

— úhrada cestovních výdajů úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,

— ostatní různé příspěvky a náhrady.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1103 Sociální zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 791 000	9 512 000	8 602 511,—

Poznámky

Tato položka je určena v případě úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst, zejména na pokrytí:

— zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ ztráty zaměstnání dočasných zaměstnanců, jakož i pokrytí částek, které platí orgán ve prospěch dočasných zaměstnanců, aby jim v jejich zemi původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

RADA

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 4 Úpravy opravnými koeficienty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
510 000	614 000	642 861,—

Poznámky

Tato položka je určena v případě úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst, na pokrytí důsledků úpravy opravnými koeficienty u odměny a části příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 1 0 5 Práce přesčas

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 256 000	2 500 000	1 911 463,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s níže uvedenými ustanoveními.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 1 0 6 Nároky podle služebního řádu spojené s nástupem do služebního poměru, převedením na jiné místo výkonu zaměstnání a skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 501 000	5 009 000	3 542 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s přeložením na jiné místo výkonu zaměstnání úředníků a přechodných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení na nové místo výkonu služby nebo definitivního skončení služebního poměru, po němž následuje usazení na jiném místě,

— denních diet pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru nebo přeložení na nové místo výkonu služby,

RADA

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 6 *(pokračování)*

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— náhrady v případě zrušení smlouvy s dočasným zaměstnancem ze strany orgánu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 1 1 ***Skončení služebního poměru***

1 1 1 0 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno (podle článků 41 a 50 služebního řádu)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
511 000	341 000	429 989,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad, na které mají nárok úředníci:

— přeložení do neaktivního postavení v důsledku opatření ke snížení počtu pracovních míst v orgánu,

— zastávající pracovní místo s platovou třídou AD16 nebo AD15, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

Tato položka rovněž pokrývá příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahující se na tyto náhrady.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

1 1 1 1 Náhrady v případě definitivního skončení služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 460 000	3 600 000	3 633 409,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— náhrad vyplácených na základě služebního řádu nebo níže uvedeného nařízení,

— příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění příjemců náhrad,

— důsledků úpravy opravnými koeficienty u různých náhrad.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1747/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s modernizací orgánu zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Radě Evropské unie (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 5).

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 1 1 *(pokračování)*

1 1 1 2 Nároky bývalých generálních tajemníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
237 000	229 000	224 926,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— starobních důchodů bývalých generálních tajemníků orgánu,

— vdovských a sirotčích důchodů pro pozůstalé bývalých generálních tajemníků orgánu,

— plateb po úpravě starobních důchodů bývalých generálních tajemníků orgánu opravnými koeficienty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

1 1 2 ***Předběžná položka***

1 1 2 0 Předběžná položka (úředníci a dočasní zaměstnanci)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 887 000	4 451 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

1 1 2 1 Předběžná položka (důchodci a úředníci, kteří skončili služební poměr)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
52 000	63 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

RADA

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 2 0 Ostatní zaměstnanci a externí služby

1 2 0 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 963 000	3 483 000	2 913 007,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí mezd ostatních zaměstnanců, zejména pomocných, smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvků zaměstnavatele do jednotlivých systémů sociálního zabezpečení a na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů vztahujících se na platy těchto zaměstnanců.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 2 0 1 Vyslaní národní odborníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 633 000	1 563 000	1 280 339,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad a správních nákladů ve vztahu k vyslaným národním odborníkům jiným než odborníkům v oblasti EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/829/ES ze dne 5. prosince 2007 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál vyslané ke generálnímu sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí 2003/479/ES (Úř. věst. L 327, 13.12.2007, s. 10).

1 2 0 2 Stáže

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
486 000	476 000	410 034,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad stážistů, jejich cestovních výdajů a výdajů na služební cesty, jakož i jejich úrazového a zdravotního pojištění po dobu stáží.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 3 Externí služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 536 000	1 005 000	994 086,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech služeb vykonaných osobami, které nejsou ve spojení s orgánem, zejména:

— dočasnými zaměstnanci poskytujícími různé služby,

— podpůrnými zaměstnanci pro zasedání v Lucemburku a Štrasburku,

— odborníky v oblasti pracovních podmínek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

1 2 0 4 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	7 141,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s překladatelskými službami externích překladatelských agentur, aby bylo možno jednak čelit dílčímu pracovnímu zatížení překladatelského oddělení Rady a jednak ověřit verze dohod, smluv a jiných ujednání se třetími zeměmi v jazycích, které nejsou jazyky Společenství.

Výdaje na jakoukoli práci případně uloženou překladatelskému centru v Lucemburku jsou rovněž zahrnuty do tohoto bodu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

1 2 2 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
68 000	35 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

RADA

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

1 3 0 Výdaje související s personálním řízením

1 3 0 0 Výdaje na přijímání zaměstnanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
255 000	210 000	206 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí 2002/621/ES generálních tajemníků a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky,

— výdajů na pořádání výběrových řízení pro dočasné zaměstnance, pomocné zaměstnance a místní zaměstnance.

V případech, které jsou řádně odůvodněny na základě funkčních požadavků, a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství může být použita na výběrová řízení pořádaná samotným orgánem,

— výdaje na organizaci převedení na jinou práci.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů a zástupce veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 3 0 1 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 664 000	1 526 000	1 579 771,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě, jakož i v rámci orgánu,

— poplatků za zápis úředníků na semináře a konference.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 3 1 Pomocná opatření pro zaměstnance orgánu

1 3 1 0 Zvláštní pomoc

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 000	25 000	28 002,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků úředníkům a jiným zaměstnancům v obzvláště obtížných situacích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 24 a 76 tohoto služebního řádu.

1 3 1 1 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
123 000	120 000	161 205,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k pokrytí výdajů souvisejících se společenskými styky zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

1 3 1 2 Doplňková pomoc zdravotně postiženým osobám

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
115 000	112 000	110 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb pro tyto kategorie zdravotně postižených osob v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníci ve službě,

— manželé/manželky úředníků ve službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

Tato položka umožňuje úhradu nezbytných výdajů, které se netýkají lékařské péče související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny, v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

1 3 1 3 Ostatní sociální opatření

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
66 000	46 000	46 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních sociálních opatření ve prospěch zaměstnanců a jejich rodin.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 3 2 Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu

1 3 2 0 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
314 000	362 000	264 613,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— nákladů na provoz lékařských center, nákladů na spotřební materiál, péči a léky v jeslích, výdajů spojených s lékařskými prohlídkami a výdajů ve vztahu k výboru pro otázky invalidity a výboru posuzujícímu úhradu nákladů na brýle,

— výdajů spojených s nákupem určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

1 3 2 1 Restaurace a jídelny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí odměny za služby poskytované provozovatelem restaurací a jídelen.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 3 2 2 Jesle a družiny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 128 000	2 146 000	2 288 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku Rady na náklady Střediska péče o děti předškolního věku a jiných jeslí a podobných zařízení (který se hradí Komisi),

— správních nákladů jeslí Rady.

Příjmy z rodičovských příspěvků a z příspěvků organizací, kde jsou zaměstnáni rodiče, tvoří účelově vázané příjmy.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 3 3 Služební cesty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 976 000	5 100 000	5 180 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na služební cesty a výdajů zaměstnanců na pracovní cesty, výdajů na dopravu, platby denních diet při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů při služební cestě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

RADA

HLAVA 2

BUDOVY, VYBAVENÍ A PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ NÁKLADY

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Budovy***			
2 0 0 0	Nájem			
	Nerozlišené položky	4 085 000	4 006 000	11 719 248,—
2 0 0 1	Roční splátky nájmu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 2	Nákup nemovitostí			
	Nerozlišené položky	15 000 000	p.m.	75 123 830,—
2 0 0 3	Práce spojené s úpravou a zařízením prostor			
	Nerozlišené položky	6 250 000	7 700 000	8 588 779,—
2 0 0 4	Zabezpečovací práce			
	Nerozlišené položky	1 000 000	1 000 000	739 290,—
2 0 0 5	Předběžné výdaje na nákup, výstavbu a úpravu budov			
	Nerozlišené položky	700 000	690 000	325 703,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	27 035 000	13 396 000	96 496 850,—
2 0 1	***Náklady související s budovami***			
2 0 1 0	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	14 350 000	14 122 000	13 302 220,—
2 0 1 1	Voda, plyn, elektřina a topení			
	Nerozlišené položky	4 070 000	3 956 000	4 319 064,—
2 0 1 2	Zabezpečení a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	6 900 000	6 637 000	7 069 279,—
2 0 1 3	Pojištění			
	Nerozlišené položky	200 000	310 000	312 753,—
2 0 1 4	Ostatní výdaje související s budovami			
	Nerozlišené položky	407 000	435 000	488 427,—
	Článek 2 0 1 — Celkem	25 927 000	25 460 000	25 491 743,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Informační technologie a telekomunikace***			
2 1 0 0	Nákup vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

KAPITOLA 21 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK *(pokračování)*
KAPITOLA 22 — PROVOZNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
210	*(pokračování)*			
2101	Externí pomoc pro využívání a zavádění počítačových systémů			
	Nerozlišené položky	15 807 000	14 240 000	14 341 156,—
2102	Údržba vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	5 200 000	4 277 268	4 514 787,—
2103	Telekomunikace			
	Nerozlišené položky	4 763 000	5 204 000	4 171 321,—
	Článek 210 — Celkem	34 097 000	33 021 268	29 998 296,—
211	***Nábytek***			
	Nerozlišené položky	935 000	1 010 000	1 290 174,—
212	***Technické vybavení a zařízení***			
2120	Nákup a výměna technického vybavení a zařízení			
	Nerozlišené položky	2 225 000	1 950 000	922 752,—
2121	Externí pomoc pro provoz a rozvoj technického vybavení a zařízení			
	Nerozlišené položky	p.m.	30 000	30 000,—
2122	Pronájem, údržba a oprava technického vybavení a zařízení			
	Nerozlišené položky	262 000	421 000	380 762,—
	Článek 212 — Celkem	2 487 000	2 401 000	1 333 514,—
213	***Doprava***			
	Nerozlišené položky	254 000	251 000	171 110,—
	KAPITOLA 21 — CELKEM	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
	KAPITOLA 22			
220	***Zasedání a konference***			
2200	Cestovní výdaje delegací			
	Nerozlišené položky	36 071 000	35 295 000	37 600 000,—
2201	Různé cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	169 000	168 000	193 000,—
2202	Náklady na tlumočení			
	Nerozlišené položky	90 456 000	89 500 000	57 742 595,—
2203	Výdaje na recepce a reprezentaci			
	Nerozlišené položky	1 012 000	990 000	912 222,—
2204	Různé výdaje na interní zasedání			
	Nerozlišené položky	574 000	561 000	983 284,—
2205	Organizace konferencí, kongresů a zasedání			
	Nerozlišené položky	50 000	50 000	0,—
	Článek 220 — Celkem	128 332 000	126 564 000	97 431 101,—

RADA

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 2 1	***Informování***			
2 2 1 0	Výdaje na dokumentaci a knihovnu			
	Nerozlišené položky	783 000	783 000	712 856,—
2 2 1 1	Úřední věstník			
	Nerozlišené položky	7 373 000	8 314 000	8 786 000,—
2 2 1 2	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	550 000	550 000	241 990,—
2 2 1 3	Informování a veřejné akce			
	Nerozlišené položky	1 193 000	1 198 000	1 171 585,—
	Článek 2 2 1 — Celkem	9 899 000	10 845 000	10 912 431,—
2 2 2	***Styčné úřady***			
	Nerozlišené položky	513 000	500 000	426 981,—
2 2 3	***Různé výdaje***			
2 2 3 0	Kancelářské potřeby			
	Nerozlišené položky	1 230 000	1 270 000	1 028 064,—
2 2 3 1	Poštovní poplatky			
	Nerozlišené položky	150 000	150 000	155 004,—
2 2 3 2	Výdaje na studie, průzkumy a konzultace			
	Nerozlišené položky	40 000	40 000	0,—
2 2 3 3	Interinstitucionální spolupráce			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	148 770,—
2 2 3 4	Stěhování			
	Nerozlišené položky	10 000	55 000	409 876,—
2 2 3 5	Poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	60 000	80 000	57 000,—
2 2 3 6	Soudní a právní výdaje, náhrady škod, odškodné			
	Nerozlišené položky	600 000	600 000	700 000,—
2 2 3 7	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	340 000	325 000	303 924,—
	Článek 2 2 3 — Celkem	2 430 000	2 520 000	2 802 638,—
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	Hlava 2 — Celkem	**231 909 000**	**215 968 268**	**266 354 838,—**

RADA

HLAVA 2

BUDOVY, VYBAVENÍ A PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ NÁKLADY

200 ***Budovy***

2000 Nájem

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 085 000	4 006 000	11 719 248,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nájemné a daně z budov využívaných Radou a na nájemné za zasedací místnosti, skladiště a parkovací místa:

— prostory využívané v Bruselu (kromě budovy Cortenberg a ER),

— prostory využívané v Lucemburku (Kirchberg),

— prostory využívané v Ženevě,

— prostory využívané v New Yorku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 698 000 EUR.

Žádosti o rozpočtové prostředky byly sníženy s ohledem na odhadované účelově vázané příjmy.

2001 Roční splátky nájmu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ročních splátek za budovy nebo části budov na základě platných nebo připravovaných smluv.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2002 Nákup nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 000 000	p.m.	75 123 830,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup nemovitostí.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2003 Práce spojené s úpravou a zařízením prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 250 000	7 700 000	8 588 779,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prací spojených s úpravou prostor, zejména:

— úpravou a přeměnou prostor v souladu s provozními požadavky,

RADA

KAPITOLA 20 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ NÁKLADY *(pokračování)*

200 *(pokračování)*

2003 *(pokračování)*

— úpravou prostor a technického zařízení v souladu s bezpečnostními a hygienickými požadavky a platnými normami.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

2004 Zabezpečovací práce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	1 000 000	739 290,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prací spojených s úpravou budov, pokud jde o fyzické a materiální zabezpečení osob a majetku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2005 Předběžné výdaje na nákup, výstavbu a úpravu budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
700 000	690 000	325 703,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí příspěvků odborníků ke studiím o přizpůsobení a rozšíření budov orgánu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

201 ***Náklady související s budovami***

2010 Úklid a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
14 350 000	14 122 000	13 302 220,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí těchto nákladů na úklid a údržbu:

— úklid kanceláří, dílen a skladišť (včetně závěsů, čalounů, koberců, žaluzií atd.),

— výměna opotřebovaných závěsů, čalounů a koberců,

— malířské a natěračské práce,

— různé údržbářské práce,

— opravy technického zařízení,

— technické potřeby,

— smlouvy o údržbě různých technických zařízení (klimatizace, topení, nakládání s odpady, výtahy).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 20 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ NÁKLADY *(pokračování)*

201 *(pokračování)*

2011 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 070 000	3 956 000	4 319 064,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2012 Zabezpečení a ostraha budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 900 000	6 637 000	7 069 279,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na hlídání a ostrahu budov využívaných Radou, s výjimkou budovy Kortenberg a budovy ER.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2013 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	310 000	312 753,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojistného ze smluv uzavřených s pojišťovacími společnostmi pro budovy využívané Radou.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2014 Ostatní výdaje související s budovami

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
407 000	435 000	488 427,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy, které nejsou uvedeny v ostatních článcích této kapitoly, zejména nákladů na odvoz odpadu, signální zařízení, kontroly specializovanými orgány atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 21 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK

210 Informační technologie a telekomunikace

2100 Nákup vybavení a softwaru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s nákupem nebo pronájmem vybavení a softwaru pro počítačové systémy a aplikace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2101 Externí pomoc pro využívání a zavádění počítačových systémů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 807 000	14 240 000	14 341 156,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pomoc a odborné vzdělávání poskytované odbornými konzultačními firmami při využívání a zavádění počítačových systémů a aplikací, včetně pomoci uživatelům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2102 Údržba vybavení a softwaru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 200 000	4 277 268	4 514 787,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s údržbou vybavení a softwaru pro počítačové systémy a aplikace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2103 Telekomunikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 763 000	5 204 000	4 171 321,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí paušálních poplatků a ceny komunikací, nákladů na telematiku, kromě nákladů ve vztahu k EBOP/SZBP.

Při sestavování těchto odhadů byla zohledněna hodnota opětovného použití při náhradě nákladů na telefonní komunikaci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK *(pokračování)*

2 1 1 Nábytek

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
935 000	1 010 000	1 290 174,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu nábytku a speciálního nábytku,

— výměny části nábytku, který byl zakoupen před nejméně 15 lety nebo který nelze dále používat,

— pronájmu nábytku během misí a zasedání mimo prostory Rady,

— údržby a opravy nábytku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 1 2 Technické vybavení a zařízení

2 1 2 0 Nákup a výměna technického vybavení a zařízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 225 000	1 950 000	922 752,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu nebo výměny různého pevného a mobilního technického vybavení a zařízení, zejména ve spojení s archivováním, oddělením nákupů, bezpečností, konferenčním zařízením, jídelnami a budovami.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 1 2 1 Externí pomoc pro provoz a rozvoj technického vybavení a zařízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	30 000	30 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na odbornou pomoc a na kontrolu zejména pro konferenční zařízení a restaurace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 1 2 2 Pronájem, údržba a oprava technického vybavení a zařízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
262 000	421 000	380 762,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem technického vybavení a zařízení, jakož i nákladů na údržbu a opravu tohoto technického vybavení a zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK *(pokračování)*

2 1 3 Doprava

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
254 000	251 000	171 110,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— nákupu, pronájmu formou leasingu a obnovy vozového parku,

— nákladů na pronájem vozidel, když není možné použít dopravních prostředků dostupných v Radě, zejména v průběhu služebních cest,

— nákladů na údržbu a opravy služebních vozidel (nákup pohonných hmot, pneumatik atd.).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE

2 2 0 Zasedání a konference

2 2 0 0 Cestovní výdaje delegací

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
36 071 000	35 295 000	37 600 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad cestovních výdajů předsednictví a delegací, zejména při:

— zasedáních Rady,

— zasedáních v rámci Rady, kromě zasedání pro oblast EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí generálního tajemníka Rady, vysokého představitele pro SZBP č. 190/2003 o úhradě cestovních výdajů delegátů členů Rady.

2 2 0 1 Různé cestovní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
169 000	168 000	193 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zejména cestovních výdajů a výdajů na pobyt odborníků, které pozval na zasedání nebo vyslal na misi generální tajemník nebo zástupce generálního tajemníka.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí generálního tajemníka Rady, vysokého představitele pro SZBP č. 494/2002 o úhradě cestovních výdajů a výdajů na pobyt odborníků, které pozvala na zasedání Rada.

Rozhodnutí generálního tajemníka Rady, vysokého představitele pro SZBP č. 36/2005 o úhradě cestovních výdajů předsedy euroskupiny.

RADA

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 2 0 *(pokračování)*

2 2 0 2 Náklady na tlumočení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
90 456 000	89 500 000	57 742 595,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí služeb poskytovaných Radě tlumočníky Komise, s výjimkou tlumočení na zasedáních souvisejících s EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí č. 111/2007 generálního tajemníka Rady, vysokého představitele pro společnou zahraniční a bezpečnostní politiku týkající se tlumočení pro Evropskou radu, Radu a její přípravné orgány.

2 2 0 3 Výdaje na recepce a reprezentaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 012 000	990 000	912 222,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s povinnostmi orgánu, pokud jde o náklady na recepce a reprezentaci jiné než v oblasti EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 0 4 Různé výdaje na interní zasedání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
574 000	561 000	983 284,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nápojů a příležitostných lehkých jídel podávaných při zasedání.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 0 5 Organizace konferencí, kongresů a zasedání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 000	50 000	0,—

Poznámky

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 5 200 000 EUR.

RADA

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 2 1 Informování

2 2 1 0 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
783 000	783 000	712 856,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu knih a jiných prací v tištěné nebo elektronické podobě pro knihovnu,

— předplatného novin, časopisů, služeb poskytujících analýzu jejich obsahu a jiných on-line publikací (kromě tiskových agentur); tato položka je rovněž určena na pokrytí případných nákladů na autorská práva vyplývajících z kopírování a šíření takových publikací v tištěné nebo elektronické podobě,

— nákladů na přístup do externích dokumentačních a statistických databází,

— nákladů na příspěvky na telegrafické služby tiskových agentur,

— nákladů na vazbu a dalších nákladů nezbytných pro uchovávání knih a periodik.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 1 1 Úřední věstník

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 373 000	8 314 000	8 786 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s přípravou, vydáním a šířením textů, které je Rada povinna zveřejňovat v *Úředním věstníku Evropské unie*, zejména podle článku 17 jednacího řádu, a to tradičními formami (v tištěné podobě nebo na mikrofilmu) nebo v elektronické podobě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 1 2 Obecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
550 000	550 000	241 990,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přípravu a vydání publikací v úředních jazycích členských států Evropské unie, a to tradiční formou (v tištěné podobě nebo na mikrofilmu) nebo v elektronické podobě, jakož i nákladů na šíření publikací Rady jiných než publikací v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 2 1 *(pokračování)*

2 2 1 3 Informování a veřejné akce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 193 000	1 198 000	1 171 585,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů plynoucích zejména z veřejných zasedání Rady a z pomoci pro audiovizuální média, která informují o jednáních orgánu (pronájem vybavení a smlouvy na rádiové a televizní služby, nákup, údržba a oprava vybavení nezbytného pro rádiový a televizní přenos, externí fotoslužba atd.),

— nákladů na činnost spojenou s informováním a stykem s veřejností,

— výdajů na propagaci a podporu publikací a veřejných akcí vztahujících se k činnosti orgánu, včetně nákladů na pomocné řízení a infrastrukturu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 2 ***Styčné úřady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
513 000	500 000	426 981,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů styčných úřadů v New Yorku a Ženevě, které nejsou zahrnuty v předchozích položkách.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 ***Různé výdaje***

2 2 3 0 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 230 000	1 270 000	1 028 064,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu papíru,

— fotokopií a poplatků,

— papíru a kancelářských potřeb (každodenní potřeby),

— tiskovin,

— potřeb k distribuci pošty (obálky, balicí papír, tabulky pro frankovací stroj),

— potřeb pro reprografickou dílnu (tisková barva, tiskové desky pro offsetový tisk, filmy a chemické přípravky).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 2 3 *(pokračování)*

2 2 3 1 Poštovní poplatky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
150 000	150 000	155 004,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na poštovní poplatky.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 2 Výdaje na studie, průzkumy a konzultace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 000	40 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na studie a konzultace, jež na základě smluv vypracovali nebo poskytli vysoce kvalifikovaní odborníci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 3 Interinstitucionální spolupráce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	148 770,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k pokrytí nákladů spojených s interinstitucionální činností.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 4 Stěhování

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 000	55 000	409 876,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování a přepravu vybavení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 5 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
60 000	80 000	57 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech poplatků za finanční služby, zejména bankovních poplatků.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 2 3 *(pokračování)*

2 2 3 6 Soudní a právní výdaje, náhrady škod, odškodné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
600 000	600 000	700 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů soudního řízení, jejichž zaplacení uložil Radě Soudní dvůr a Soud prvního stupně Evropských společenství a Evropský soud pro veřejnou službu, a nákladů na služby externích právníků zastupujících Radu u soudu,

— nákladů na konzultace s externími právníky,

— náhrad škod i s úroky a ušlým ziskem i odškodného, za které může být Rada učiněna odpovědnou.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 7 Jiné provozní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
340 000	325 000	303 924,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— pojištění jiného než pojištění budov, které spadá pod bod 2 0 1 3,

— nákladů na nákup stejnokrojů pro zaměstnance konferenční služby a bezpečnostní služby, pracovního vybavení pro zaměstnance dílen a zaměstnance vnitřních služeb a opravu a údržbu stejnokrojů,

— příspěvků Rady na výdaje některých sdružení, jejichž činnost je přímo spojena s činností orgánů Společenství,

— ostatních provozních výdajů, jež nejsou výslovně uvedeny v předchozích položkách.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

HLAVA 3

VÝDAJE VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 0 — ZAMĚSTNANCI
KAPITOLA 3 1 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Ostatní zaměstnanci a externisté***			
3 0 0 0	Náhrady vyslaných vojenských národních odborníků			
	Nerozlišené položky	6 608 000	6 679 000	5 753 959,—
3 0 0 1	Náhrady pro národní odborníky vyslané v rámci EBOP/SZBP			
	Nerozlišené položky	2 531 000	2 518 000	1 878 522,—
3 0 0 2	Zvláštní poradci v oblasti EBOP/SZBP			
	Nerozlišené položky	124 000	p.m.	0,—
	Článek 3 0 0 — Celkem	9 263 000	9 197 000	7 632 481,—
3 0 1	***Ostatní výdaje související se zaměstnanci***			
3 0 1 0	Služební cesty			
	Nerozlišené položky	1 388 000	1 400 000	1 018 000,—
3 0 1 1	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	25 000	25 000	14 357,—
	Článek 3 0 1 — Celkem	1 413 000	1 425 000	1 032 357,—
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
	KAPITOLA 3 1			
3 1 0	***Budovy***			
3 1 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	4 700 000	4 480 000	4 352 324,—
3 1 0 3	Práce spojené s úpravou a zařízením prostor			
	Nerozlišené položky	325 000	320 000	193 639,—
3 1 0 4	Zabezpečovací práce			
	Nerozlišené položky	360 000	250 000	208 127,—
3 1 0 5	Předběžné výdaje na nákup, výstavbu a úpravu budov			
	Nerozlišené položky	10 000	10 000	15 000,—
	Článek 3 1 0 — Celkem	5 395 000	5 060 000	4 769 090,—

RADA

KAPITOLA 3 1 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA 3 2 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK
KAPITOLA 3 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 1 1	***Náklady související s budovami***			
3 1 1 0	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	1 035 000	880 000	811 185,—
3 1 1 1	Voda, plyn, elektřina a topení			
	Nerozlišené položky	436 000	430 000	440 000,—
3 1 1 2	Zabezpečení a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	1 900 000	1 860 000	1 817 438,—
3 1 1 3	Pojištění			
	Nerozlišené položky	12 000	18 000	16 142,—
3 1 1 4	Ostatní výdaje související s budovami			
	Nerozlišené položky	47 000	35 000	36 085,—
	Článek 3 1 1 — Celkem	3 430 000	3 223 000	3 120 850,—
	KAPITOLA 3 1 — CELKEM	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
	KAPITOLA 3 2			
3 2 0	***Informační technologie a telekomunikace***			
3 2 0 0	Nákup vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	4 732 000	7 996 000	2 627 817,—
3 2 0 1	Externí pomoc při využívání a zavádění počítačových systémů			
	Nerozlišené položky	5 901 000	5 397 000	3 634 342,—
3 2 0 2	Údržba vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	619 000	763 000	599 018,—
3 2 0 3	Telekomunikace			
	Nerozlišené položky	1 987 000	2 100 000	1 322 016,—
	Článek 3 2 0 — Celkem	13 239 000	16 256 000	8 183 193,—
3 2 1	***Nábytek***			
	Nerozlišené položky	200 000	200 000	109 857,—
	KAPITOLA 3 2 — CELKEM	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
	KAPITOLA 3 3			
3 3 0	***Zasedání a konference***			
3 3 0 0	Cestovní výdaje delegací			
	Nerozlišené položky	866 000	847 000	593 177,—
3 3 0 1	Různé cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	15 000	15 000	0,—

RADA

KAPITOLA 3 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 3 0	*(pokračování)*			
3 3 0 2	Náklady na tlumočení			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	1 800,—
3 3 0 3	Výdaje na recepce a reprezentaci			
	Nerozlišené položky	25 000	25 000	39 985,—
3 3 0 4	Správní výdaje vzniklé při cestování			
	Nerozlišené položky	100 000	100 000	0,—
3 3 0 5	Různé výdaje vzniklé v souvislosti se zasedáními			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	20 000,—
	Článek 3 3 0 — Celkem	1 026 000	1 007 000	654 962,—
3 3 1	***Informování***			
3 3 1 0	Výdaje na dokumentaci a knihovnu			
	Nerozlišené položky	179 000	179 000	116 738,—
3 3 1 1	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	90 000	90 000	63 495,—
3 3 1 2	Informování a veřejné akce			
	Nerozlišené položky	55 000	50 000	19 500,—
	Článek 3 3 1 — Celkem	324 000	319 000	199 733,—
3 3 2	***Různé výdaje***			
3 3 2 0	Kancelářské potřeby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 1	Výdaje na studie, průzkumy a konzultace			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 2	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	20 000,—
	Článek 3 3 2 — Celkem	20 000	20 000	20 000,—
	KAPITOLA 3 3 — CELKEM	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	Hlava 3 — Celkem	**34 310 000**	**36 707 000**	**25 722 523,—**

RADA

HLAVA 3

VÝDAJE VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 30 — ZAMĚSTNANCI

300 Ostatní zaměstnanci a externisté

3000 Náhrady vyslaných vojenských národních odborníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 608 000	6 679 000	5 753 959,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí odměn vojenských národních odborníků vyslaných do služby ve Vojenském štábu Evropské unie v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/178/SZBP ze dne 28. února 2000 o pravidlech pro odborníky členských států ve vojenské oblasti dočasně přidělené ke generálnímu sekretariátu Rady (Úř. věst. L 57, 2.3.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72). Rozhodnutí zrušené rozhodnutím 2007/829/ES (Úř. věst. L 327, 13.12.2007, s. 10).

3001 Náhrady pro národní odborníky vyslané v rámci EBOP/SZBP

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 531 000	2 518 000	1 878 522,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí odměn národních odborníků vyslaných do služby v rámci EBOP/SZBP, zejména v oblasti řízení krizí a v oblasti bezpečnosti informační technologie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/829/ES ze dne 5. prosince 2007 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál vyslané ke generálnímu sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí 2003/479/ES (Úř. věst. L 327, 13.12.2007, s. 10).

RADA

KAPITOLA 3 0 — ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

3 0 0 *(pokračování)*

3 0 0 2 Zvláštní poradci v oblasti EBOP/SZBP

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
124 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí platů zvláštních poradců jmenovaných Radou pro uskutečnění zvláštních odborných úkolů v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 119 a 120 tohoto pracovního řádu.

3 0 1 ***Ostatní výdaje související se zaměstnanci***

3 0 1 0 Služební cesty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 388 000	1 400 000	1 018 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na financování:

— nákladů na služební cesty vyplývajících z působnosti Vojenského štábu Evropské unie,

— nákladů na služební cesty národních odborníků vyslaných v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2007/829/ES ze dne 5. prosince 2007 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál vyslané ke generálnímu sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí 2003/479/ES (Úř. věst. L 327, 13.12.2007, s. 10).

3 0 1 1 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 000	25 000	14 357,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na účast na seminářích, konferencích a kongresech v rámci působnosti Vojenského štábu Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/178/SZBP ze dne 28. února 2000 o pravidlech pro odborníky členských států ve vojenské oblasti dočasně přidělené ke generálnímu sekretariátu Rady (Úř. věst. L 57, 2.3.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

KAPITOLA 3 1 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ VÝDAJE

3 1 0 Budovy

3 1 0 0 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 700 000	4 480 000	4 352 324,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pronájem budov Cortenberg a ER v Bruselu, v nichž mají působit úředníci a národní odborníci vyslaní v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 0 3 Práce spojené s úpravou a zařízením prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
325 000	320 000	193 639,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na práce spojené s úpravou prostor, zejména:

— s úpravou prostor podle funkčních požadavků,

— s přizpůsobením prostor podle platných bezpečnostních a hygienických požadavků a norem.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

3 1 0 4 Zabezpečovací práce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
360 000	250 000	208 127,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na práce spojené se zabezpečením budov Cortenberg a ER.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 0 5 Předběžné výdaje na nákup, výstavbu a úpravu budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 000	10 000	15 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na architektonické a inženýrské studie týkající se využití budov Cortenberg a ER.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 3 1 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ VÝDAJE *(pokračování)*

3 1 1 Náklady související s budovami

3 1 1 0 Úklid a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 035 000	880 000	811 185,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na úklid a údržbu:

— úklid kanceláří, dílen a skladišť (včetně závěsů, čalounů, koberců, žaluzií atd.),

— výměna opotřebovaných závěsů, čalounů a koberců,

— malířské a natěračské práce,

— různé údržbářské práce,

— opravy technického zařízení,

— technické potřeby,

— smlouvy o údržbě různých technických zařízení (klimatizace, topení, nakládání s odpady, výtahy).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 1 1 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
436 000	430 000	440 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na platby za vodu, plyn a elektřinu spotřebovanou v budovách Cortenberg a ER a za jejich vytápění.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 1 2 Zabezpečení a ostraha budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 900 000	1 860 000	1 817 438,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na hlídání a ostrahu budov Cortenberg a ER.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 1 3 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 000	18 000	16 142,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pojistné ve vztahu k budovám Cortenberg a ER.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 3 1 — BUDOVY A VEDLEJŠÍ VÝDAJE *(pokračování)*

3 1 1 *(pokračování)*

3 1 1 4 Ostatní výdaje související s budovami

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
47 000	35 000	36 085,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy Cortenberg a ER, které nejsou výslovně uvedeny v ostatních článcích této kapitoly, zejména nákladů na odvoz odpadu, signalizační zařízení, kontroly specializovanými orgány atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 3 2 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK

3 2 0 ***Informační technologie a telekomunikace***

3 2 0 0 Nákup vybavení a softwaru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 732 000	7 996 000	2 627 817,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup, pronájem nebo obnovu vybavení nebo softwaru pro počítačové systémy a aplikace, kancelářského a telekomunikačního vybavení a technického zařízení pro oddělení pracující v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí zástupce generálního tajemníka ze dne 18. prosince 2000, kterým se zřizuje jednotka Bezpečnosti informačních služeb (Infosec).

3 2 0 1 Externí pomoc při využívání a zavádění počítačových systémů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 901 000	5 397 000	3 634 342,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pomoc ze strany společností poskytujících počítačové služby a konzultace v souvislosti s využíváním a zaváděním počítačových a telekomunikačních systémů, aplikací a vybavení a technického zařízení (včetně pomoci uživatelům) pro oddělení pracující v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 3 2 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, VYBAVENÍ A NÁBYTEK *(pokračování)*

3 2 0 (pokračování)

3 2 0 2 Údržba vybavení a softwaru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
619 000	763 000	599 018,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na údržbu vybavení nebo softwaru počítačových systémů a aplikací, kancelářského a telekomunikačního vybavení a technického zařízení pro oddělení pracující v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 2 0 3 Telekomunikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 987 000	2 100 000	1 322 016,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné, spojení a přenos údajů, vynaložených výlučně v souvislosti s činnostmi vykonávanými v rámci EBOP/SZBP.

Při těchto odhadech byla zohledněna zvýšená hodnota opětovného použití při náhradě nákladů telefonické a telegrafické komunikace a tarifních smluv uzavřených se společností Belgacom.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 2 1 Nábytek

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	200 000	109 857,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení zvláštního, bezpečného a specializovaného vybavení pro úředníky a národní odborníky vyslané v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 3 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE

3 3 0 Zasedání a konference

3 3 0 0 Cestovní výdaje delegací

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
866 000	847 000	593 177,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů vynaložených předsednictvím a delegacemi, zejména při příležitosti zasedání Politického a bezpečnostního výboru a Vojenského výboru a jiných zasedání konaných výslovně v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 3 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

3 3 0 *(pokračování)*

3 3 0 0 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/78/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Politického a bezpečnostního výboru (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 1).

Rozhodnutí generálního tajemníka Rady, vysokého představitele pro SZBP č. 190/2003 o úhradě cestovních výdajů delegátů členů Rady.

3 3 0 1 Různé cestovní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 000	15 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt odborníků v souvislosti s EBOP/SZBP, které pozval na zasedání nebo vyslal na služební cestu generální tajemník Rady, vysoký představitel pro SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí generálního tajemníka Rady, vysokého představitele pro SZBP č. 494/2002 o úhradě cestovních výdajů a výdajů na pobyt odborníků, které pozvala na zasedání Rada.

3 3 0 2 Náklady na tlumočení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	1 800,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na služby poskytnuté Radě tlumočníky Komise při příležitosti zasedání Politického a bezpečnostního výboru a Vojenského výboru a jiných zasedání konaných výslovně v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/78/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Politického a bezpečnostního výboru (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 1).

3 3 0 3 Výdaje na recepce a reprezentaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 000	25 000	39 985,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na recepce a reprezentaci, a to zejména Politického a bezpečnostního výboru a vyslaných národních odborníků Vojenského štábu Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 33 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

330 *(pokračování)*

3304 Správní výdaje vzniklé při cestování

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	100 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nahodilých výdajů vzniklých mimo ústředí Rady při cestování v rámci EBOP/SZBP: dočasný pronájem prostor a technického vybavení, včasné zajištění překladatelských a tlumočnických služeb, telekomunikační výdaje a různé další výdaje vzniklé v souvislosti se zasedáním.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2007/829/ES ze dne 5. prosince 2007 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál vyslané ke generálnímu sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí 2003/479/ES (Úř. věst. L 327, 13.12.2007, s. 10).

3305 Různé výdaje vzniklé v souvislosti se zasedáními

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	20 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zasedání a jiných různých administrativních výdajů vynaložených v souvislosti s prováděním EBOP/SZBP, které nejsou výslovně zahrnuty v žádné jiné položce.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

331 ***Informování***

3310 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
179 000	179 000	116 738,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vypracování studií a získání odborných znalostí a dokumentace obsahující specializované údaje v rámci působnosti Vojenského štábu Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

KAPITOLA 3 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

3 3 1 *(pokračování)*

3 3 1 1 Obecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
90 000	90 000	63 495,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s přípravou, vydáním a šířením textů Rady jiných než textů určených pro Úřední věstník v oblasti EBOP/SZBP, a to tradiční formou (v tištěné podobě nebo na mikrofilmu) nebo v elektronické podobě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 1 2 Informování a veřejné akce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
55 000	50 000	19 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých v souvislosti s informováním v oblasti EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 2 ***Různé výdaje***

3 3 2 0 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup kancelářského papíru a jiných kancelářských potřeb pro úředníky a národní odborníky vyslané v rámci EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 2 1 Výdaje na studie, průzkumy a konzultace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na studie a konzultace, jež jsou na základě smluv svěřeny vysoce kvalifikovaným odborníkům v oblasti EBOP/SZBP.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 3 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

3 3 2 *(pokračování)*

3 3 2 2 Jiné provozní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	20 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pořízení uniforem a příslušenství, zejména pro bezpečnostní personál odpovědný za budovy Cortenberg a ER.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

HLAVA 4

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S REFLEXNÍ SKUPINOU

KAPITOLA 4 0 — ZAMĚSTNANCI
KAPITOLA 4 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Ostatní zaměstnanci a externí pracovníci***			
4 0 0 2	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	260 000		
	Článek 4 0 0 — Celkem	260 000		
4 0 1	***Jiné výdaje v souvislosti se zaměstnanci***			
4 0 1 0	Mise			
	Nerozlišené položky	p.m.		
	Článek 4 0 1 — Celkem	p.m.		
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	260 000		
	KAPITOLA 4 3			
4 3 0	***Zasedání a konference***			
4 3 0 0	Cestovní výdaje členů reflexní skupiny			
	Nerozlišené položky	220 000		
4 3 0 1	Cestovní výdaje externích odborníků			
	Nerozlišené položky	p.m.		
4 3 0 2	Náklady na tlumočení			
	Nerozlišené položky	200 000		
4 3 0 3	Výdaje na recepce a reprezentaci			
	Nerozlišené položky	30 000		
4 3 0 5	Různé výdaje v souvislosti se zasedáními			
	Nerozlišené položky	p.m.		
	Článek 4 3 0 — Celkem	450 000		
4 3 1	***Informace***			
4 3 1 1	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	p.m.		
4 3 1 2	Informace a veřejné akce			
	Nerozlišené položky	p.m.		
	Článek 4 3 1 — Celkem	p.m.		
4 3 2	***Různé výdaje***			
4 3 2 1	Výdaje na studie, semináře a konzultace			
	Nerozlišené položky	300 000		
4 3 2 2	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	50 000		
	Článek 4 3 2 — Celkem	350 000		
	KAPITOLA 4 3 — CELKEM	800 000		
	Hlava 4 — Celkem	**1 060 000**		

RADA

HLAVA 4

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S REFLEXNÍ SKUPINOU

KAPITOLA 4 0 — ZAMĚSTNANCI

4 0 0 Ostatní zaměstnanci a externí pracovníci

4 0 0 2 Zvláštní poradci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
260 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na odměny pro zvláštní poradce, kteří byli Radou jmenováni, aby byli nápomocni reflexní skupině.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 119 a 120 tohoto pracovního řádu.

4 0 1 Jiné výdaje v souvislosti se zaměstnanci

4 0 1 0 Mise

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na mise zaměstnanců přidělených k reflexní skupině.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 4 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE

4 3 0 Zasedání a konference

4 3 0 0 Cestovní výdaje členů reflexní skupiny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
220 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů vynaložených členy reflexní skupiny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 4 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

4 3 0 *(pokračování)*

4 3 0 1 Cestovní výdaje externích odborníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Prostředky uváděné v tomto bodě jsou určeny na pokrytí cestovních a denních příspěvků pro odborníky pozvané na zasedání reflexní skupiny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

4 3 0 2 Náklady na tlumočení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na služby, které jsou Radě poskytovány tlumočníky Komise při příležitosti zasedání reflexní skupiny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

4 3 0 3 Výdaje na recepce a reprezentaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů reflexní skupiny na recepce a reprezentaci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

4 3 0 5 Různé výdaje v souvislosti se zasedáními

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zasedání a jiných různých administrativních výdajů souvisejících s činnosti reflexní skupiny, které nejsou výslovně zahrnuty v žádném jiném bodě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 4 3 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

4 3 1 Informace

4 3 1 1 Obecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s přípravou, vydáním a šířením publikací týkajících se výsledků činnosti reflexní skupiny, a to tradiční formou (v tištěné podobě nebo na mikrofilmu) nebo v elektronické podobě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

4 3 1 2 Informace a veřejné akce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na slyšení organizovaná reflexní skupinou.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

4 3 2 Různé výdaje

4 3 2 1 Výdaje na studie, semináře a konzultace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
300 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, semináře a konzultace, jež jsou na smluvním základě prováděny vysoce kvalifikovanými odborníky vyžádanými reflexní skupinou.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

4 3 2 2 Jiné provozní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na financování jiných provozních výdajů, které nejsou konkrétně uvedeny v jiném bodě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPŘEDVÍDANÉ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	p.m.	15 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	15 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 1	1 440 000	2 500 000	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	1 440 000	2 500 000	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**1 440 000**	**17 500 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**602 852 000**	**594 715 268**	**583 543 004,—**

RADA

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	15 000 000	0,—

Poznámky

Položky této kapitoly jsou předběžné a mohou být použity pouze po převodu do příslušných kapitol v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPŘEDVÍDANÉ VÝDAJE

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 440 000	2 500 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nepředvídatelných výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku.

ODDÍL IV

SOUDNÍ DVŮR

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Soudního dvora pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	314 954 433
Vlastní zdroje	– 38 338 000
Splatný přispěvek	**276 616 433**

SOUDNÍ DVŮR

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, náhrad a příspěvků členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců***	21 088 000	20 396 000	18 629 404,73
4 0 3	***Výnosy ze zvláštního odvodu z odměn členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštní dávky z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	2 313 000	2 004 000	1 846 950,82
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	23 401 000	22 400 000	20 476 355,55
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	14 297 000	13 789 000	13 020 218,23
4 1 1	***Převody nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	500 000	250 000	2 332 448,85
4 1 2	***Příspěvek úředníků a dočasných zaměstnanců majících pracovní volno z osobních důvodů do důchodového systému***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	14 797 000	14 039 000	15 352 667,08
	Hlava 4 — Celkem	**38 198 000**	**36 439 000**	**35 829 022,63**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 *Výnosy ze zdanění platů, náhrad a příspěvků členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
21 088 000	20 396 000	18 629 404,73

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 3 *Výnosy ze zvláštního odvodu z odměn členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, upravující služební řád úředníků Evropského společenství, jakož i pracovní řád ostatních zaměstnanců těchto Společenství za účelem zavedení zvláštního odvodu (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 *Výnosy ze zvláštní dávky z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
2 313 000	2 004 000	1 846 950,82

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
14 297 000	13 789 000	13 020 218,23

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 Převody nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
500 000	250 000	2 332 448,85

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 107 tohoto služebního řádu a čl. 11 odst. 2 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvek úředníků a dočasných zaměstnanců majících pracovní volno z osobních důvodů do důchodového systému

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	327 205,19
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	327 205,19
	KAPITOLA 5 1			
5 1 1	***Výnosy z pronájmu a podnájmu nemovitostí a vrácení plateb v souvislosti s nájemními smlouvami***			
5 1 1 0	Výnosy z pronájmu a podnájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Vrácení plateb v souvislosti s nájemními smlouvami – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	130 000	90 000	164 489,23
5 2 2	***Úroky na základě předběžného financování***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	130 000	90 000	164 489,23

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Příjmy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí na příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	238 517,91
5 7 1	***Příjmy s určitým účelem, jako jsou příjmy nadací, dotace, dary a odkazy, včetně účelově vázaných příjmů každého orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	161 184,41
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	399 702,32
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy z přijatých náhrad škod v souvislosti s nájemními smlouvami – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Příjmy z obdržených pojistných plnění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	34 799,41
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	34 799,41
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy spojené se správní činností***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 5 — Celkem	**130 000**	**90 000**	**926 196,15**

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	327 205,19

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 1 Výnosy z pronájmu a podnájmu nemovitostí a vrácení plateb v souvislosti s nájemními smlouvami

5 1 1 0 Výnosy z pronájmu a podnájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto příjmy jsou podle čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), považovány za účelově vázané a mají za následek otevření dalších výdajových položek zanesených do řádků, do kterých byl zařazen původní výdaj, na základě kterého došlo k odpovídajícím příjmům.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU *(pokračování)*

5 1 1 *(pokračování)*

5 1 1 1 Vrácení plateb v souvislosti s nájemními smlouvami – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto příjmy jsou podle čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), považovány za účelově vázané a mají za následek otevření dalších výdajových položek zanesených do řádků, do kterých byl zařazen původní výdaj, na základě kterého došlo k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 ***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
130 000	90 000	164 489,23

5 2 2 ***Úroky na základě předběžného financování***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Do tohoto článku jsou zanášeny příjmy pocházející z výnosů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovní úroky a jiné výnosy.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 ***Příjmy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí na příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ *(pokračování)*

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 Příjmy ze zpětné úhrady, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	238 517,91

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Příjmy s určitým účelem, jako jsou příjmy nadací, dotace, dary a odkazy, včetně účelově vázaných příjmů každého orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto příjmy jsou podle čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), považovány za účelově vázané a mají za následek otevření dalších výdajových položek zanesených do řádků, do kterých byl zařazen původní výdaj, na základě kterého došlo k odpovídajícím příjmům.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	161 184,41

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 *Příjmy z přijatých náhrad škod v souvislosti s nájemními smlouvami – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 1 *Příjmy z obdržených pojistných plnění – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	34 799,41

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ

5 9 0 *Ostatní příjmy spojené se správní činností*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Do tohoto článku jsou zanášeny ostatní příjmy spojené se správní činností.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	10 000	10 000	170 488,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	10 000	10 000	170 488,—
	Hlava 9 — Celkem	**10 000**	**10 000**	**170 488,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**38 338 000**	**36 539 000**	**36 925 706,78**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
10 000	10 000	170 488,—

SOUDNÍ DVŮR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
1 4	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
1 6	OSTATNÍ VÝDAJE NA OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	Hlava 1 — Celkem	**237 983 820**	**229 618 242**	**206 222 384,71**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, VYBAVENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33
2 1	VÝPOČETNÍ TECHNIKA, VYBAVENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
2 3	BĚŽNÉ ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99
2 5	SCHŮZE A KONFERENCE	796 500	728 340	672 545,68
2 7	INFORMAČNÍ ČINNOST: POŘIZOVÁNÍ, ARCHIVACE, VÝROBA A ŠÍŘENÍ	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	Hlava 2 — Celkem	**76 930 613**	**64 422 749**	**58 919 744,83**
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 7	ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE URČITÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ	40 000	36 600	11 762,51
	Hlava 3 — Celkem	**40 000**	**36 600**	**11 762,51**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**314 954 433**	**294 077 591**	**265 153 892,05**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy a ostatní nároky***			
1 0 0 0	Platy a příspěvky			
	Nerozlišené položky	21 763 000	21 193 000	20 465 048,34
1 0 0 2	Nároky související s nástupem do funkcí, přeložením a skončením výkonu funkcí			
	Nerozlišené položky	1 286 000	813 000	453 607,10
	Článek 1 0 0 — Celkem	23 049 000	22 006 000	20 918 655,44
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	2 106 000	2 659 623	1 606 216,62
1 0 3	***Důchody***			
	Nerozlišené položky	5 723 000	4 445 000	4 205 925,44
1 0 4	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	284 000	284 000	284 000,—
1 0 6	***Vzdělávání***			
	Nerozlišené položky	270 000	230 000	210 000,—
1 0 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	487 000	434 000	0,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	180 544 520	176 124 000	158 704 481,—
1 2 0 2	Placené přesčasy			
	Nerozlišené položky	731 000	672 000	681 495,89
1 2 0 4	Nároky v souvislosti s nástupem do služebního poměru, s přeložením a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	2 579 000	2 388 000	3 376 871,47
	Článek 1 2 0 — Celkem	183 854 520	179 184 000	162 762 848,36

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE NA OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 2 2	***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů (články 41 a 50 služebního řádu)			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Příspěvky při skončení služebního poměru a zvláštní důchodový systém úředníků a dočasných zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	2 898 000	2 645 000	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	3 951 000	3 575 000	2 979 211,94
1 4 0 4	Stáže a výměny zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	675 000	606 645	443 960,—
1 4 0 5	Ostatní externí služby			
	Nerozlišené položky	417 000	383 385	284 574,16
1 4 0 6	Externí jazykové služby			
	Nerozlišené položky	9 491 300	9 773 430	8 663 176,87
	Článek 1 4 0 — Celkem	14 534 300	14 338 460	12 370 922,97
1 4 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	68 000	58 000	0,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Personální výdaje***			
1 6 1 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	220 000	192 150	236 506,74
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	1 604 000	1 220 875	1 321 838,83
	Článek 1 6 1 — Celkem	1 824 000	1 413 025	1 558 345,57

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE NA OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 6 2	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	308 000	281 820	308 000,—
1 6 3	***Opatření ve prospěch zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	17 000	11 895	0,—
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a ostatní opatření na sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	190 000	131 394	110 361,—
	Článek 1 6 3 — Celkem	207 000	143 289	110 361,—
1 6 5	***Činnosti, které se týkají všech osob pracujících u orgánu***			
1 6 5 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	225 000	183 000	260 295,57
1 6 5 2	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	75 000	68 625	70 813,74
1 6 5 4	Středisko péče o děti předškolního věku			
	Nerozlišené položky	2 071 000	1 244 400	1 556 000,—
	Článek 1 6 5 — Celkem	2 371 000	1 496 025	1 887 109,31
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	Hlava 1 — Celkem	**237 983 820**	**229 618 242**	**206 222 384,71**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Platy a ostatní nároky

1 0 0 0 Platy a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
21 763 000	21 193 000	20 465 048,34

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), a zejména články 3, 4, 4a, 11 a 14 uvedeného nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí pro členy orgánu:

— základních platů,

— příspěvků na bydlení,

— rodinných přídavků: příspěvku na domácnost, příspěvku na vyživované děti a příspěvku na studium dětí,

— příspěvků na reprezentaci a výkon funkcí,

— příspěvku zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci z povolání a úrazové pojištění (ve výši 0,87 %), příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 %),

— příspěvku při narození dítěte,

— příspěvku při úmrtí člena orgánu,

— pokrytí plateb opravných koeficientů u základních platů, příspěvků na bydlení, rodinných přídavků a převodů části odměny členů orgánu do zahraničí (analogické použití článku 17 přílohy VII služebního řádu úředníků Evropských společenství).

1 0 0 2 Nároky související s nástupem do funkcí, přeložením a skončením výkonu funkcí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 286 000	813 000	453 607,10

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1)), a zejména článek 5 uvedeného nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních výdajů členů orgánu (včetně jejich rodinných příslušníků) při zahájení jejich výkonu funkce a při skončení jejich výkonu funkce u orgánu,

— příspěvků na usídlení a znovuusídlení členů orgánu při zahájení jejich výkonu funkce a při skončení jejich výkonu funkce,

— nákladů na stěhování členů orgánu při zahájení jejich výkonu funkce a při skončení jejich výkonu funkce u orgánu.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 2 ***Dočasné příspěvky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 106 000	2 659 623	1 606 216,62

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), a zejména článek 7 uvedeného nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí dočasných příspěvků, rodinných přídavků a opravných koeficientů států místa pobytu členů orgánu po skončení výkonu funkce.

1 0 3 ***Důchody***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 723 000	4 445 000	4 205 925,44

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), a zejména články 8, 9, 15 a 18 uvedeného nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— důchodů za odsloužená léta bývalých členů orgánu a opravného koeficientu jejich státu místa pobytu,

— invalidních důchodů,

— pozůstalostních důchodů vyplácených vdovám nebo sirotkům po bývalých členech orgánu a opravných koeficientů jejich státu místa pobytu.

1 0 4 ***Služební cesty***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
284 000	284 000	284 000,—

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), a zejména článek 6 uvedeného nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů vzniklých v průběhu služební cesty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 6 ***Vzdělávání***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
270 000	230 000	210 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů účasti členů orgánu na jazykových kurzech nebo na ostatních seminářích odborného vzdělávání.

1 0 9 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
487 000	434 000	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na výdajové položky zanesené do této kapitoly byla uplatněna paušální srážka ve výši 3,5 %.

1 2 0 ***Odměny a ostatní nároky***

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
180 544 520	176 124 000	158 704 481,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62, 64, 65, 66, 67, 68 a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu, článek 69 a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu, článek 18 přílohy XIII tohoto služebního řádu, článek 72, článek 73 a článek 15 přílohy VIII tohoto služebního řádu, články 70, 74 a 75, článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu, článek 34 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 28a, článek 42, články 47 a 48 tohoto pracovního řádu.

Předpisy pro zdravotní pojištění úředníků Evropských společenství, a zejména článek 23 těchto předpisů.

Služební řád úředníků Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména článek 95 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— základních platů stálých úředníků a dočasných zaměstnanců,

— rodinných přídavků, které zahrnují příspěvek na domácnost, příspěvek na vyživované děti, příspěvek na studium dětí stálým úředníkům a dočasným zaměstnancům,

— příspěvků na práci a na pobyt v zahraničí vyplácených stálým úředníkům a dočasným zaměstnancům,

— příspěvků na sekretářské práce pro úředníky kategorie AST přidělené na místo asistenta/stenotypisty, obsluhy dálnopisů, písaře, asistenta vedoucího pracovníka a samostatného asistenta,

— příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 % základního platu); příspěvek zaměstnanců činí 1,7 % jejich základního platu,

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

— příspěvku zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci z povolání a na úrazové pojištění (ve výši 0,87 % základního platu) a dodatečných výdajů souvisejících s uplatněním ustanovení služebního řádu v této oblasti,

— příspěvku pro případ ztráty zaměstnání dočasných zaměstnanců,

— částek, které platí orgán dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— příspěvků při narození dítěte a v případě úmrtí úředníka výplatu jeho celkové odměny do konce třetího měsíce následujícího po měsíci, ve kterém došlo k úmrtí, a úhradu nákladů na přepravu ostatků do místa původu zemřelého,

— cestovních výdajů stálých úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a nezaopatřených dětí z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu při dovolené za kalendářní rok,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon, odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu, vykoupení nároků na důchod bývalých pomocných zaměstnanců, kteří byli zaměstnáni jako dočasní zaměstnanci nebo úředníci,

— důsledků úprav odměny úředníků a pomocných zaměstnanců a přesčasů opravnými koeficienty,

— příspěvků na ubytování a dopravu,

— paušálních funkčních příspěvků,

— paušálních výdajů na cestovné,

— příspěvků na nepřetržitý provoz, provoz na směny nebo na pracovní pohotovost na pracovišti nebo v místě bydliště.

1 2 0 2 Placené přesčasy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
731 000	672 000	681 495,89

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních příplatků v hodinových sazbách za přesčasy odpracované úředníky a pomocnými zaměstnanci, jakož i místními zaměstnanci, kterým nemůže být v souladu se stanovenými postupy nahrazena přesčasová práce náhradním volnem.

1 2 0 4 Nároky v souvislosti s nástupem do služebního poměru, s přeložením a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 579 000	2 388 000	3 376 871,47

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 tohoto služebního řádu a články 5, 6, 7, 9 a 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních výdajů zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků) při jejich nástupu do služebního poměru nebo při skončení služebního poměru,

— příspěvků na usídlení a znovuusídlení zaměstnanců, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště,

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 4 *(pokračování)*

— nákladů na stěhování zaměstnanců, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště,

— denních příspěvků, na něž mají zaměstnanci nárok, pokud prokáží, že po nástupu do služebního poměru byli nuceni změnit bydliště.

1 2 2 Odstupné po předčasném skončení služebního poměru

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů (články 41 a 50 služebního řádu)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41, 50 a 72 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato výdajová položka je určena k výplatě příspěvků úředníkům, kteří odešli do dočasné výslužby v důsledku opatření spojeného se snížením počtu pracovních míst uvnitř orgánu, a úředníkům na pracovních místech platové třídy AD16, AD15 nebo AD14, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

1 2 2 2 Příspěvky při skončení služebního poměru a zvláštní důchodový systém úředníků a dočasných zaměstnanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 ze dne 12. prosince 1985, kterým se v souvislosti s přistoupením Španělska a Portugalska zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství (Úř. věst. L 335, 13.12.1985, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků, které jsou vypláceny úředníkům, na které se vztahují opatření spojená se skončením služebního poměru ze služebních důvodů, zohledňující potřeby vyplývající z přistoupení nových členských států do Evropských společenství,

— příspěvků, které jsou vypláceny podle služebního řádu nebo jiného nařízení,

— příspěvku zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci příjemců příspěvků,

— dopadů koeficientů použitelných na různé příspěvky.

1 2 9 Předběžná položka

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 898 000	2 645 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 12 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

129 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav odměn a odstupného, o kterých může rozhodnout Rada v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 14 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

140 ***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***

1400 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 951 000	3 575 000	2 979 211,94

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlavy III a IV, článek 4 a hlava V, článek 5 a hlava VI tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— odměny a příspěvků zaměstnavatele do systému sociálního zabezpečení pomocných zaměstnanců, pomocných tlumočníků, místních zaměstnanců a pomocných překladatelů,

— odměny a jiných výdajů zvláštních poradců, včetně odměny posudkového lékaře,

— nákladů na případné smluvní zaměstnance.

1404 Stáže a výměny zaměstnanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
675 000	606 645	443 960,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na vyslání úředníků členských států nebo jiných národních expertů do služeb Soudního dvora,

— financování stipendií udělených stážistům v odděleních orgánu.

1405 Ostatní externí služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
417 000	383 385	284 574,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů týkajících se jiných doplňkových služeb, pokud tyto služby nemohou být poskytnuty vlastními odděleními orgánu.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 6 Externí jazykové služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 491 300	9 773 430	8 663 176,87

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů souvisejících s opatřeními stanovenými Interinstitucionálním výborem pro překládání a tlumočení (IVPT) k posílení interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti,

— plateb freelance tlumočníků společné „tlumočnické a konferenční“ služby,

— plateb za služby smluvních a příležitostných tlumočníků,

— plateb za služby smluvních nebo příležitostných poskytovatelů konferenčních služeb,

— doplňkových služeb při korektuře textů, a zejména odměn a výdajů na pojištění, cestovních výdajů, výdajů na pobyt a na služební cesty freelance korektorům a souvisejících správních výdajů,

— nákladů souvisejících se službami nezávislých nebo zastupujících překladatelů nebo s písařskými pracemi a jinými pracemi, které překladatelská služba zadává externě.

1 4 9 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
68 000	58 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 65 a 65a a příloha XI tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí dopadů případné úpravy odměn, o které rozhodne Rada v průběhu rozpočtového roku.

Má čistě zálohovou povahu a může být použita až po převedení do jiných článků nebo položek této kapitoly v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE NA OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

1 6 1 ***Personální výdaje***

1 6 1 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
220 000	192 150	236 506,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na propagaci, na pozvání uchazečů, na pronájem prostor a vybavení pro organizaci výběrových řízení na interinstitucionálním základě. Tato položka může být zčásti použita na organizaci vnitřních výběrových řízení v případech řádně odůvodněných funkčními potřebami a po konzultaci s Evropským úřadem pro výběr personálu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE NA OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 1 *(pokračování)*

1 6 1 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 604 000	1 220 875	1 321 838,83

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí úhrady pořádání kurzů odborného vzdělávání a rekvalifikace, včetně jazykových kurzů na interinstitucionálním základě.

Tato položka je určena rovněž na pokrytí výdajů spojených s nákupem výukových pomůcek a technického zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

1 6 2 ***Služební cesty***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
308 000	281 820	308 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, platby denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů při služební cestě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

1 6 3 ***Opatření ve prospěch zaměstnanců orgánu***

1 6 3 0 Sociální zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 000	11 895	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků úředníkům a jiným zaměstnancům v obzvláště obtížných situacích.

Tato položka je rovněž určena v rámci politiky podpory zdravotně postiženým následujícím osobám:

— úředníkům a dočasným zaměstnancům v činné službě,

— manželkám/manželům úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všem vyživovaným dětem ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí úhrady nutných výdajů, které nepokrývají nezbytnou lékařskou péči, souvisejí s postižením a jsou řádně zdůvodněny, v závislosti na možnostech rozpočtu a byly-li vyčerpány případné nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo původu.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE NA OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 2 Společenské styky mezi zaměstnanci a ostatní opatření na sociální zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
190 000	131 394	110 361,—

Poznámky

Tato položka je určena na:

— podporu a finanční pokrytí projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci různých státních příslušností, jako jsou dotace klubům, sportovním sdružením a kulturním spolkům zaměstnanců,

— pokrytí ostatních iniciativ a dotací ve prospěch zaměstnanců a jejich rodin.

1 6 5 Činnosti, které se týkají všech osob pracujících u orgánu

1 6 5 0 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
225 000	183 000	260 295,57

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s každoročními zdravotními prohlídkami všech úředníků, včetně lékařských vyšetření a testů požadovaných v rámci těchto prohlídek a provozních výdajů zdravotnického střediska.

1 6 5 2 Restaurace a jídelny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
75 000	68 625	70 813,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s pořízením a údržbou zařízení restaurace a kavárny a části jejich provozních výdajů.

Pokrývá rovněž výdaje na běžnou výměnu a obnovu zařízení restaurací a jídelen.

1 6 5 4 Středisko péče o děti předškolního věku

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 071 000	1 244 400	1 556 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Soudního dvora na výdaje střediska péče o děti předškolního věku a školního střediska v Lucemburku.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, VYBAVENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Budovy***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	10 800 000	12 311 000	11 857 785,11
2 0 0 1	Nájem s následnou možností koupě			
	Nerozlišené položky	29 395 000	13 151 409	18 840 000,—
2 0 0 3	Nabývání nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Stavby budov			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Úpravy prostor			
	Nerozlišené položky	150 000	857 250	356 405,31
2 0 0 8	Studie a technická podpora spojené se stavebními projekty			
	Nerozlišené položky	1 070 000	848 700	903 820,22
	Článek 2 0 0 — Celkem	41 415 000	27 168 359	31 958 010,64
2 0 2	***Výdaje na budovy***			
2 0 2 2	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	5 620 000	4 839 600	3 133 346,66
2 0 2 4	Spotřeba energií			
	Nerozlišené položky	3 100 000	2 479 700	1 880 439,17
2 0 2 6	Bezpečnost a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	4 686 500	3 114 825	1 490 000,—
2 0 2 8	Pojištění			
	Nerozlišené položky	63 000	57 970	30 661,66
2 0 2 9	Ostatní výdaje na budovy			
	Nerozlišené položky	230 000	221 430	216 969,20
	Článek 2 0 2 — Celkem	13 699 500	10 713 525	6 751 416,69
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, VYBAVENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Vybavení, výdaje na provoz a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***			
2 1 0 0	Nákup, správa a údržba vybavení a programového vybavení			
	Nerozlišené položky	3 519 338	5 460 907	2 945 000,—
2 1 0 2	Externí služby v souvislosti s provozem, provedením a údržbou programového vybavení a systémů			
	Nerozlišené položky	8 213 275	7 669 726	8 226 131,29
2 1 0 3	Telekomunikace			
	Nerozlišené položky	1 062 000	1 071 880	732 000,—
	Článek 2 1 0 — Celkem	12 794 613	14 202 513	11 903 131,29
2 1 2	***Nábytek***			
	Nerozlišené položky	653 000	3 549 737	862 863,20
2 1 4	***Zařízení a technické instalace***			
	Nerozlišené položky	545 000	607 148	517 881,97
2 1 6	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	1 340 500	1 273 500	1 069 926,—
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské a jiné potřeby***			
	Nerozlišené položky	1 224 000	1 244 400	1 196 799,60
2 3 1	***Poplatky za finanční služby***			
	Nerozlišené položky	36 000	32 940	26 000,—
2 3 2	***Náklady na právní služby a náhrada škody***			
	Nerozlišené položky	16 000	14 640	10 000,—
2 3 6	***Poštovné***			
	Nerozlišené položky	606 500	565 470	630 000,—
2 3 8	***Ostatní administrativní provozní výdaje***			
	Nerozlišené položky	321 000	1 138 815	319 530,39
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 5 — SCHŮZE A KONFERENCE

KAPITOLA 2 7 — INFORMAČNÍ ČINNOST: POŘIZOVÁNÍ, ARCHIVACE, VÝROBA A ŠÍŘENÍ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 5			
2 5 2	***Výdaje na reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	169 000	201 300	180 217,97
2 5 4	***Schůze, kongresy a konference***			
	Nerozlišené položky	410 000	339 465	317 234,82
2 5 6	***Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích***			
	Nerozlišené položky	217 500	187 575	175 092,89
2 5 7	***Společná tlumočnická a konferenční služba***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	796 500	728 340	672 545,68
	KAPITOLA 2 7			
2 7 0	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	***Výdaje na dokumentaci, knihovnu a archivaci***			
	Nerozlišené položky	1 160 000	1 071 880	992 600,—
2 7 4	***Výroba a šíření***			
2 7 4 0	Úřední věstník			
	Nerozlišené položky	947 000	683 505	747 000,—
2 7 4 1	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	1 376 000	1 427 977	1 262 039,37
	Článek 2 7 4 — Celkem	2 323 000	2 111 482	2 009 039,37
	KAPITOLA 2 7 — CELKEM	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	Hlava 2 — Celkem	**76 930 613**	**64 422 749**	**58 919 744,83**

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, VYBAVENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

200 ***Budovy***

2000 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 800 000	12 311 000	11 857 785,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v budovách nebo částech budov, které orgán využívá.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2001 Nájem s následnou možností koupě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
29 395 000	13 151 409	18 840 000,—

Poznámky

Tato položka je určena k pokrytí splátek u budov, které jsou předmětem smluv o nájmu s následnou možností koupě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2003 Nabývání nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

2005 Stavby budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena k případnému zanesení výdajové položky určené na stavby budov.

2007 Úpravy prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
150 000	857 250	356 405,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— různých prací spojených s úpravami, především instalací příček, rolet, kabelů, malování, tapetování, pokládáním podlahových krytin, instalací podhledů a souvisejících technických instalací,

— výdajů spojených s pracemi na základě studií a technické podpory.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

200 *(pokračování)*

2008 Studie a technická podpora spojené se stavebními projekty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 070 000	848 700	903 820,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů týkajících se studií a technické podpory spojených s velkými stavebními projekty.

202 ***Výdaje na budovy***

2022 Úklid a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 620 000	4 839 600	3 133 346,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu a úklid prostor, na technická zařízení a nákladů na práci a nezbytné prostředky pro obecnou údržbu (vymalování, opravy atd.) budov, které orgán využívá, a to na základě stávajících smluv.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na článek 63 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2024 Spotřeba energií

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 100 000	2 479 700	1 880 439,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2026 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 686 500	3 114 825	1 490 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na ostrahu budov, které orgán využívá.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na článek 63 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

202 *(pokračování)*

2028 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
63 000	57 970	30 661,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojistného stanoveného pojistkami, vztahujícími se na budovy, které orgán využívá.

2029 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
230 000	221 430	216 969,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy, které nejsou stanoveny v jiných článcích této kapitoly, zejména daně a poplatky v souvislosti se skládkami, asanací, odvozem odpadků, značením apod.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, VYBAVENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

210 ***Vybavení, výdaje na provoz a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***

2100 Nákup, správa a údržba vybavení a programového vybavení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 519 338	5 460 907	2 945 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nabytí, obnovy, pronájmu, oprav a údržby veškerého vybavení a zařízení, souvisejících s výpočetní technikou, kancelářským zařízením a telefonickým zařízením (včetně telefaxů, zařízení pro videokonference a multimediálního zařízení), jakož i tlumočnického zařízení jako kabin, sluchátek a přístrojů sloužících k poslechu simultánního tlumočení.

2102 Externí služby v souvislosti s provozem, provedením a údržbou programového vybavení a systémů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 213 275	7 669 726	8 226 131,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí analýz a programování projektů výpočetní techniky.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, VYBAVENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*

210 *(pokračování)*

2103 Telekomunikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 062 000	1 071 880	732 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů na telekomunikace, například předplatných a poplatků za telefonickou komunikaci (pevné linky a mobilní telefony).

Pokrývá rovněž výdaje na sítě pro přenos údajů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 150 000 EUR.

212 ***Nábytek***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
653 000	3 549 737	862 863,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na nákup dodatečného nábytku,

— obnovy části nábytku starého nejméně 15 let a neopravitelného nábytku,

— výdajů na pronájem nábytku,

— výdajů na údržbu a opravu nábytku.

214 ***Zařízení a technické instalace***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
545 000	607 148	517 881,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na nákup technického vybavení,

— nákladů na obnovu technického vybavení, a zejména audiovizuálního, archivářského a knihovnického zařízení, jakož i různého nářadí pro údržbářské dílny budov a reprografického, distribučního a poštovního zařízení,

— nákladů na pronájem zařízení a technických instalací,

— nákladů na údržbu a na opravu zařízení a vybavení spadajících pod tento článek.

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, VYBAVENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*

216 Vozidla

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 340 500	1 273 500	1 069 926,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořízení vozidel,

— výdajů na obnovu vozidel, s nimiž bylo najeto více než 120 000 kilometrů,

— výdajů na pronájem a provoz pronajatých vozidel,

— výdajů na údržbu, opravu, garážování, parkování, dálniční poplatky a pojištění související se služebními vozidly.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

230 Kancelářské a jiné potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 224 000	1 244 400	1 196 799,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení následujících kancelářských potřeb:

— xerografického papíru, fotokopií a poplatků,

— papíru a kancelářských potřeb,

— potřeb pro reprodukci dokumentů,

— potřeb pro distribuční a poštovní služby,

— potřeb pro zvukový záznam,

— tiskopisů a formulářů,

— potřeb pro vybavení výpočetní technikou a kancelářským vybavením,

— ostatních potřeb a zařízení nezařazených do inventáře.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení, pocházejících zejména z prodeje publikací vytištěných v odděleních Soudního dvora, se odhaduje na 16 000 EUR.

231 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
36 000	32 940	26 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé poplatky) a ostatních poplatků za finanční služby.

Bankovní úroky přijaté orgánem jsou zařazeny do výkazu příjmů.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 *Náklady na právní služby a náhrada škody*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 000	14 640	10 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zejména odměn advokátů, kteří spolupracují se zmocněncem orgánu ve věcech sporů mezi správou orgánu a jeho úředníky nebo zaměstnanci, jakož i náhrady škody.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2 3 6 *Poštovné*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
606 500	565 470	630 000,—

Poznámky

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 30 000 EUR.

2 3 8 *Ostatní administrativní provozní výdaje*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
321 000	1 138 815	319 530,39

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů spojených s různým pojištěním (zejména občanskoprávní odpovědnost, krádež, rizika spojená s vybavením na zpracování textů, elektronická rizika),

— nákladů spojených s nákupem, údržbou a čištěním zejména talárů soudců, stejnokrojů soudních zřízenců a řidičů, pracovních oděvů zaměstnanců reprodukčního a údržbářského oddělení,

— různých výdajů na interní schůze,

— výdajů na stěhování a manipulaci se zařízením, nábytkem a vybavením kanceláří,

— provozních výdajů realizovaných poskytovateli služeb,

— ostatních provozních výdajů, které nejsou speciálně uvedeny v předcházejících položkách.

KAPITOLA 2 5 — SCHŮZE A KONFERENCE

2 5 2 *Výdaje na reprezentaci*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
169 000	201 300	180 217,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s povinnostmi orgánu v souvislosti s reprezentací, jakož i výdajů na reprezentaci zaměstnanců.

KAPITOLA 25 — SCHŮZE A KONFERENCE *(pokračování)*

254 Schůze, kongresy a konference

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
410 000	339 465	317 234,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zejména nákladů na pořádání seminářů a jiných vzdělávacích akcí pro soudce a ostatní právníky členských států ve spolupráci s ministerstvy spravedlnosti v sídle orgánu.

Vývoj judikatury orgánu a vnitrostátních soudů v oblasti práva Společenství vyžaduje studijní setkání se soudci nejvyšších vnitrostátních soudů a s odborníky na právo Společenství.

Tato výdajová položka je určena rovněž k pokrytí výdajů na pořádání, včetně cestovních výdajů a výdajů na pobyt účastníků.

256 Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
217 500	187 575	175 092,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup a realizaci děl sloužících k popularizaci práva Společenství, ostatních výdajů na informační činnost a výdajů na fotografie, jakož i nákladů v souvislosti s návštěvami orgánu.

257 Společná tlumočnická a konferenční služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účasti na nákladech na základě případné žádosti Komise, zaslané ostatním orgánům v souvislosti s právní informační službou (doplňování a šíření interinstitucionální databáze).

KAPITOLA 27 — INFORMAČNÍ ČINNOST: POŘIZOVÁNÍ, ARCHIVACE, VÝROBA A ŠÍŘENÍ

270 Specializované konzultace, studie a průzkumy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

272 Výdaje na dokumentaci, knihovnu a archivaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 160 000	1 071 880	992 600,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořízení děl, dokumentů a ostatních publikací a aktualizaci existujících svazků,

— vyhledávání a nákupu informatizovaných údajů v oblasti právní dokumentace,

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 27 — INFORMAČNÍ ČINNOST: POŘIZOVÁNÍ, ARCHIVACE, VÝROBA A ŠÍŘENÍ *(pokračování)*

272 *(pokračování)*

— vybavení zvláštními knihovnickými zařízeními,
— nákladů na předplatné novin, neodborných časopisů a různých věstníků,
— nákladů na předplatné zpravodajství tiskových agentur,
— nákladů na vázání a uchovávání děl v knihovně,
— nákladů na vyhledávání v některých externích právních databázích.

274 *Výroba a šíření*

2740 Úřední věstník

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
947 000	683 505	747 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů orgánu na zveřejňování publikací v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 120 000 EUR.

2741 Obecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 376 000	1 427 977	1 262 039,37

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí nákladů na výtisk a šíření *Sbírky rozhodnutí Soudního dvora* včetně judikatury Soudu prvního stupně a *Přehledu judikatury práva Společenství*.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí nákladů na vydávání *Výroční zprávy Soudního dvora* a jiných brožur prezentujících Soudní dvůr, které jsou k dispozici návštěvníkům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 250 000 EUR.

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 7 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE URČITÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 3 7			
3 7 1	***Zvláštní výdaje Soudního dvora***			
3 7 1 0	Soudní výdaje			
	Nerozlišené položky	40 000	36 600	11 762,51
3 7 1 1	Rozhodčí výbor zřízený podle článku 18 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 3 7 1 — Celkem	40 000	36 600	11 762,51
	KAPITOLA 3 7 — CELKEM	40 000	36 600	11 762,51
	Hlava 3 — Celkem	**40 000**	**36 600**	**11 762,51**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 7 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE URČITÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ

3 7 1 ***Zvláštní výdaje Soudního dvora***

3 7 1 0 Soudní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 000	36 600	11 762,51

Poznámky

Tato položka je určena na umožnění řádného chodu spravedlnosti ve všech případech poskytování bezplatné právní pomoci a pokrytí veškerých výdajů na svědky a znalce, výdajů na ohledání a dožádání, výdajů na odměnu advokátů a jiných výdajů, které musejí být případně hrazeny orgánem.

3 7 1 1 Rozhodčí výbor zřízený podle článku 18 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**314 954 433**	**294 077 591**	**265 153 892,05**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDÍL V

ÚČETNÍ DVŮR

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Účetního dvora pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	187 644 296
Vlastní zdroje	– 19 100 000
Splatný přispěvek	**168 544 296**

ÚČETNÍ DVŮR

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNU

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a náhrad členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců***	10 167 000	9 775 000	8 300 881,30
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštního odvodu z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	830 000	830 000	823 485,49
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	10 997 000	10 605 000	9 124 366,79
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	6 903 000	6 550 000	5 796 332,53
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	1 000 000	500 000	1 139 528,81
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	7 903 000	7 050 000	6 935 861,34
	Hlava 4 — Celkem	**18 900 000**	**17 655 000**	**16 060 228,13**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNU

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd a náhrad členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
10 167 000	9 775 000	8 300 881,30

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských Společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Výnosy ze zvláštního odvodu z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
830 000	830 000	823 485,49

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
6 903 000	6 550 000	5 796 332,53

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
1 000 000	500 000	1 139 528,81

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy (bývalý článek 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	84 537,36
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	122 568,36
	KAPITOLA 5 1			
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	p.m.	p.m.	105 224,11
5 2 2	***Úroky z předběžného financování***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	105 224,11

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍCH ČINNOSTÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	171 204,55
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjem z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	171 204,55
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy ze splátek nájemného – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Příjmy z obdržených plateb pojištění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	30 463,89
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	30 463,89
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správních činností***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 5 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**429 460,91**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	38 031,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, která patří orgánům. Pro Účetní dvůr se tyto příjmy odhadují na 20 000 EUR.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy (bývalý článek 5 0 0)

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku odlišného od vozidel, který patří orgánu.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	84 537,36

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek zahrnuje rovněž výnosy z prodeje těchto produktů v elektronickém formátu. Pro Účetní dvůr se tyto příjmy odhadují na 70 000 EUR.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 1 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	105 224,11

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu.

5 2 2 Úroky z předběžného financování

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 Výnosy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	171 204,55

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjem z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 57 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU *(pokračování)*

573 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 58 — RŮZNÉ PLATBY

580 Příjmy ze splátek nájemného – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

581 Příjmy z obdržených plateb pojištění – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	30 463,89

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) finančního nařízení budou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 59 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍCH ČINNOSTÍ

590 Ostatní příjmy ze správních činností

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání ostatních příjmů ze správních činností.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	200 000	200 000	104 030,52
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	200 000	200 000	104 030,52
	Hlava 9 — Celkem	**200 000**	**200 000**	**104 030,52**
	CELKOVÝ SOUČET	**19 100 000**	**17 855 000**	**16 593 719,56**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 *Různé příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
200 000	200 000	104 030,52

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

ÚČETNÍ DVŮR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
1 4	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
1 6	OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	Hlava 1 — Celkem	**114 275 296**	**110 519 183**	**92 024 043,48**
2	**NEMOVITÝ A MOVITÝ MAJETEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	NEMOVITOSTI A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
2 1	VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	439 000	425 000	360 345,15
2 5	ZASEDÁNÍ A KONFERENCE	868 000	876 000	815 712,98
2 7	INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, VYTVÁŘENÍ A ŠÍŘENÍ	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	Hlava 2 — Celkem	**18 369 000**	**22 250 000**	**17 415 699,80**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	55 000 000	p.m.	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**55 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**187 644 296**	**132 769 183**	**109 439 743,28**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy a jiné nároky***			
1 0 0 0	Platy, náhrady a důchody			
	Nerozlišené položky	8 072 000	7 949 000	7 727 236,13
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.	217 000	156 386,85
	Článek 1 0 0 — Celkem	8 072 000	8 166 000	7 883 622,98
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	541 000	1 232 000	659 000,—
1 0 3	***Důchody***			
	Nerozlišené položky	2 451 000	2 094 000	2 020 041,43
1 0 4	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	324 000	363 000	215 877,80
1 0 6	***Odborná příprava***			
	Nerozlišené položky	153 000	54 000	69 479,67
1 0 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	177 000	151 875	0,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Platy a jiné nároky***			
1 2 0 0	Platy a náhrady			
	Nerozlišené položky	88 402 296	84 290 308	71 014 588,11
1 2 0 2	Odměna za přesčasové hodiny			
	Nerozlišené položky	605 000	605 000	577 273,49
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	1 589 000	2 530 000	1 059 991,57
	Článek 1 2 0 — Celkem	90 596 296	87 425 308	72 651 853,17

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 2 2	***Příspěvky po předčasném skončení pracovního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů (články 41 a 50 služebního řádu)			
	Nerozlišené položky	75 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 2 — Celkem	75 000	p.m.	0,—
1 2 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	1 415 000	1 287 000	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externisté***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	3 020 000	2 491 000	2 262 377,87
1 4 0 4	Stáže a výměny pracovníků			
	Nerozlišené položky	856 000	1 170 000	751 954,21
1 4 0 5	Jiné externí služby			
	Nerozlišené položky	299 000	275 000	302 000,—
1 4 0 6	Externí jazykové služby			
	Nerozlišené položky	274 000	275 000	261 000,—
	Článek 1 4 0 — Celkem	4 449 000	4 211 000	3 577 332,08
1 4 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	48 000	37 000	0,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje související s personálním řízením***			
1 6 1 0	Různé výdaje na přijímání pracovníků			
	Nerozlišené položky	156 000	191 000	191 000,—
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	1 030 000	965 000	869 724,35
	Článek 1 6 1 — Celkem	1 186 000	1 156 000	1 060 724,35

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 6 2	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	3 290 000	3 212 000	2 891 112,—
1 6 3	***Výdaje ve prospěch zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	8 000	48 000	48 000,—
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	84 000	47 000	47 000,—
	Článek 1 6 3 — Celkem	92 000	95 000	95 000,—
1 6 5	***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu***			
1 6 5 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	277 000	145 000	90 000,—
1 6 5 2	Restaurace a závodní jídelny			
	Nerozlišené položky	62 000	62 000	50 000,—
1 6 5 4	Středisko péče o děti předškolního věku			
	Nerozlišené položky	1 067 000	828 000	760 000,—
	Článek 1 6 5 — Celkem	1 406 000	1 035 000	900 000,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	Hlava 1 — Celkem	**114 275 296**	**110 519 183**	**92 024 043,48**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Platy a jiné nároky

1 0 0 0 Platy, náhrady a důchody

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 072 000	7 949 000	7 727 236,13

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), a zejména článek 2 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí platů, náhrad a příspěvků členů Účetního dvora, stejně tak jako nákladů na příspěvky na opravné koeficienty použité pro odměny a pro část příjmů převedených do jiné země, než je země výkonu zaměstnání.

1 0 0 2 Nároky spojené s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	217 000	156 386,85

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních výdajů v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo ukončením služebního poměru členů Účetního dvora,

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení členů Účetního dvora v souvislosti s jejich nástupem do služebního poměru nebo s jejich odchodem,

— nákladů na stěhování členů Účetního dvora v souvislosti s jejich nástupem do služebního poměru nebo s jejich odchodem.

1 0 2 Dočasné příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
541 000	1 232 000	659 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), a zejména článek 8 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí dočasných příspěvků a rodinných přídavků vyplácených členům Účetního dvora po ukončení působení ve funkci.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 3 ***Důchody***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 451 000	2 094 000	2 020 041,43

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), a zejména články 9, 10, 11 a 16 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů vyplácených bývalým členům Účetního dvora a vdovských a sirotčích důchodů po bývalých členech Účetního dvora.

1 0 4 ***Služební cesty***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
324 000	363 000	215 877,80

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních diet a vedlejších nebo mimořádných výdajů vzniklých v průběhu služební cesty.

1 0 6 ***Odborná příprava***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
153 000	54 000	69 479,67

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s účastí na jazykových kurzech a jiných odborných školeních členů Účetního dvora.

1 0 9 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
177 000	151 875	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav platů a důchodů, o nichž může Rada rozhodnout v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které lze použít pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na prostředky uvedené v této kapitole bylo uplatněno paušální snížení ve výši 4,5 %.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 Platy a jiné nároky

1 2 0 0 Platy a náhrady

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
88 402 296	84 290 308	71 014 588,11

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je v zásadě určena na pokrytí – pro úředníky a ostatní zaměstnance pracující na místě stanoveném plánem pracovních míst:

— platů, náhrad a příspěvků spojených s platem,

— zdravotního pojištění, pojištění proti riziku úrazu a nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— příspěvku orgánu na společný systém zdravotního pojištění,

— ostatních příspěvků a různých náhrad,

— cestovních výdajů pro úředníka nebo dočasného zaměstnance, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,

— důsledků úpravy mezd opravnými koeficienty a části příjmů převedených do jiné země než té, ve které jsou zaměstnáni,

— podpory v nezaměstnanosti dočasných zaměstnanců, stejně tak jako částek vyplácených orgánem dočasným zaměstnancům, aby jim v jejich zemi původy vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— příplatků za nepřetržitý provoz nebo práci na směny či pohotovost na pracovišti či v místě bydliště.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

1 2 0 2 Odměna za přesčasové hodiny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
605 000	605 000	577 273,49

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí přesčasových hodin za podmínek stanovených výše uvedenými ustanoveními.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 589 000	2 530 000	1 059 991,57

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních výdajů náležejících úředníkům a dočasným zaměstnancům (včetně členů rodiny) u příležitosti jejich nástupu do služebního poměru, odjezdu nebo přeložení spojeného se změnou místa výkonu služby,

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 4 *(pokračování)*

— příspěvků na zařízení/znovuusídlení a nákladů na stěhování pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru, při přeložení do nového místa výkonu služby a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště,

— denních diet pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru nebo přeložení na nové místo výkonu služby,

— rozdílu mezi příspěvky, které platí pomocní zaměstnanci do systému důchodového pojištění členského státu, a mezi příspěvky, které je třeba platit do systému Společenství, v případě změny pracovního zařazení zaměstnance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

1 2 2 ***Příspěvky po předčasném skončení pracovního poměru***

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů (články 41 a 50 služebního řádu)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
75 000	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s opatřením ke snížení počtu pracovních míst v orgánu, nebo úředníci na místech s vyšší platovou třídou, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

1 2 2 2 Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků vyplácených na základě služebního řádu nebo jiných nařízení,

— příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění příjemců náhrad,

— důsledků úpravy opravnými koeficienty u různých náhrad.

1 2 9 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 415 000	1 287 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 65 a 65a a příloha XI tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 9 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav platů, o nichž může Rada rozhodnout v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které lze použít pouze po převodu do jiných článků nebo bodů této kapitoly v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zaměstnanci a externisté***

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 020 000	2 491 000	2 262 377,87

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je v zásadě určena na pokrytí těchto výdajů:

— platy ostatních zaměstnanců, zvláště pomocných, smluvních, místních, zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvky zaměstnavatele do jednotlivých systémů sociálního zabezpečení a na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů vztahujících se na platy těchto zaměstnanců,

— odměny za služby lékařů a středního zdravotnického personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb a ve zvláštních případech na úhradu nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

1 4 0 4 Stáže a výměny pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
856 000	1 170 000	751 954,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů souvisejících s přidělením nebo dočasným přeložením úředníků přednostně z členských států nebo z ostatních států a jiných odborníků k Účetnímu dvoru nebo nákladů na krátkodobé konzultace,

— úhrady dodatečných výdajů, které vznikly úředníkům Společenství v souvislosti s výměnou,

— výdajů na stáže v odděleních Účetního dvora.

1 4 0 5 Jiné externí služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
299 000	275 000	302 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na najímání dočasných zaměstnanců s výjimkou dočasných překladatelů.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 6 Externí jazykové služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
274 000	275 000	261 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na akce, o nichž rozhodl Interinstitucionální výbor pro překlady a tlumočení (CITI), zaměřené na podporu meziinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti,

— honorářů, příspěvků na sociální zabezpečení, cestovních výdajů a denních příspěvků externích tlumočníků a dalších tlumočníků, kteří nejsou stálými zaměstnanci,

— výdajů za práci vykonávanou externími nebo dočasnými překladateli a písařskou a jinou práci zadávanou externě překladatelskou službou.

1 4 9 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
48 000	37 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 65 a 65a a příloha XI tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav platů, o nichž může Rada rozhodnout v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které lze použít pouze po převodu do jiných článků nebo bodů této kapitoly v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

1 6 1 ***Výdaje související s personálním řízením***

1 6 1 0 Různé výdaje na přijímání pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
156 000	191 000	191 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na propagaci, na pozvání uchazečů, na pronájem prostor a vybavení pro organizaci výběrových řízení a jiných postupů pro výběr zaměstnanců organizovaných přímo Účetním dvorem, a dále na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na lékařské prohlídky uchazečů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 1 *(pokračování)*

1 6 1 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 030 000	965 000	869 724,35

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 24a tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí kurzů dalšího odborného vzdělávání, včetně jazykových kurzů a seminářů o finančním řízení a kontrole, které probíhají na interinstitucionálním základě, včetně registračních poplatků na podobné semináře organizované ve členských státech.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí části výdajů na členské příspěvky pro určité profesní organizace, jejichž zaměření je pro činnosti Účetního dvora relevantní.

Slouží rovněž na pokrytí nákupu výukových pomůcek a technického zařízení pro odbornou přípravu zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 500 EUR.

1 6 2 ***Služební cesty***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 290 000	3 212 000	2 891 112,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11, 12 a 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, včetně jízdenek a rezervace, příspěvků vyplácených v průběhu služební cesty a vedlejších nebo mimořádných výdajů vzniklých úředníkům a ostatním zaměstnancům Účetního dvora v souvislosti se služebními cestami a odborníkům a národním nebo mezinárodním úředníkům dočasně přiděleným k Účetnímu dvoru a stážistům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

1 6 3 ***Výdaje ve prospěch zaměstnanců orgánu***

1 6 3 0 Sociální zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 000	48 000	48 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků úředníkům a jiným zaměstnancům v obzvláště obtížných situacích.

Je také určena, v rámci politiky podpory zdravotně postiženým osobám, těmto zdravotně postiženým:

— úředníkům a dočasným zaměstnancům v činné službě,

— manželkám/manželům úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všem vyživovaným dětem ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 0 *(pokračování)*

Pokrývá, v závislosti na možnostech rozpočtu, úhradu těch výdajů na nezbytnou lékařskou péči související s postižením, které nejsou plně pokryty případnými nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo původu a jsou řádně zdůvodněny.

1 6 3 2 Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
84 000	47 000	47 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na:

— podporu a finanční zajištění každé iniciativy zaměřené na podněcování společenských styků mezi zaměstnanci různých národností, např. dotováním klubů, sportovních sdružení a kulturních spolků zaměstnanců,

— pokrytí jiných akcí a dotací ve prospěch pracovníků a jejich rodin.

1 6 5 ***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu***

1 6 5 0 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
277 000	145 000	90 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 tohoto služebního řádu a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s roční lékařskou prohlídkou všech úředníků včetně lékařských analýz a testů požadovaných v rámci této prohlídky.

1 6 5 2 Restaurace a závodní jídelny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
62 000	62 000	50 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na fungování restaurací a samoobslužných jídelen.

Je rovněž určena na pokrytí výdajů na rekonstrukci a obnovu zařízení instalovaného v restauracích a samoobslužných jídelnách, aby vyhovělo platným národním standardům, pokud jde o hygienu a bezpečnost.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 5 *(pokračování)*

1 6 5 4 Středisko péče o děti předškolního věku

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 067 000	828 000	760 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Účetního dvora na výdaje na středisko péče o děti předškolního věku a na studijní centrum v Lucemburku.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 2

NEMOVITÝ A MOVITÝ MAJETEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — NEMOVITOSTI A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nemovitosti***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	4 090 000	3 493 000	3 280 000,—
2 0 0 1	Pronájem s právem koupě			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Nákup nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m. [1]	p.m.	1 100 000,—
2 0 0 5	Výstavba budov			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Úprava prostor			
	Nerozlišené položky	165 000	5 023 000	274 237,81
2 0 0 8	Studie a technická pomoc související se stavebními pracemi			
	Nerozlišené položky	270 000	400 000	397 546,15
	Článek 2 0 0 — Celkem	4 525 000	8 916 000	5 051 783,96
2 0 2	***Výdaje související s budovami***			
2 0 2 2	Čištění a údržba			
	Nerozlišené položky	1 143 000	1 065 000	1 092 722,99
2 0 2 4	Spotřeba energie			
	Nerozlišené položky	934 000	865 000	706 872,25
2 0 2 6	Zabezpečení a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	1 134 000	1 098 000	938 000,—
2 0 2 8	Pojištění			
	Nerozlišené položky	73 000	72 000	65 352,48
2 0 2 9	Ostatní výdaje související s budovami			
	Nerozlišené položky	82 000	94 000	71 525,94
	Článek 2 0 2 — Celkem	3 366 000	3 194 000	2 874 473,66
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***			
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru a práce s tím související			
	Nerozlišené položky	1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

[1] Položka 55 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA 2 5 — ZASEDÁNÍ A KONFERENCE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 1 0	*(pokračování)*			
2 1 0 2	Externí služby v souvislosti s provozem, vytvářením a údržbou softwaru a systémů			
	Nerozlišené položky	3 635 000	2 726 000	1 978 000,—
2 1 0 3	Telekomunikace			
	Nerozlišené položky	645 000	661 000	647 000,—
	Článek 2 1 0 — Celkem	6 269 000	5 879 000	5 517 999,89
2 1 2	***Nábytek***			
	Nerozlišené položky	262 000	448 000	531 000,—
2 1 4	***Zařízení a technické instalace***			
	Nerozlišené položky	140 000	189 000	162 240,92
2 1 6	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	579 000	510 000	390 741,63
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	200 000	200 000	148 081,85
2 3 1	***Poplatky za finanční služby***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	15 096,—
2 3 2	***Soudní náklady a náhrady škod***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	5 289,41
2 3 6	***Poštovné a doručné***			
	Nerozlišené položky	50 000	50 000	45 560,83
2 3 8	***Jiné výdaje na správní činnost***			
	Nerozlišené položky	149 000	135 000	146 317,06
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	439 000	425 000	360 345,15
	KAPITOLA 2 5			
2 5 2	***Výdaje na reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	252 000	262 000	205 712,98
2 5 4	***Zasedání, kongresy a konference***			
	Nerozlišené položky	127 000	127 000	119 000,—
2 5 6	***Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích***			
	Nerozlišené položky	17 000	15 000	16 000,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 5 — ZASEDÁNÍ A KONFERENCE *(pokračování)*

KAPITOLA 2 7 — INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, VYTVÁŘENÍ A ŠÍŘENÍ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 5 7	***Společný tlumočnický a konferenční servis***			
	Nerozlišené položky	472 000	472 000	475 000,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	868 000	876 000	815 712,98
	KAPITOLA 2 7			
2 7 0	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	415 000	360 000	329 847,—
2 7 2	***Výdaje na dokumentaci, knihovnu a archivaci***			
	Nerozlišené položky	301 000	293 000	345 820,73
2 7 4	***Tvorba a šíření dokumentů***			
2 7 4 0	Úřední věstník			
	Nerozlišené položky	565 000	620 000	922 000,—
2 7 4 1	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	640 000	540 000	113 733,88
	Článek 2 7 4 — Celkem	1 205 000	1 160 000	1 035 733,88
	KAPITOLA 2 7 — CELKEM	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	Hlava 2 — Celkem	**18 369 000**	**22 250 000**	**17 415 699,80**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 2

NEMOVITÝ A MOVITÝ MAJETEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — NEMOVITOSTI A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Poznámky

Vzhledem k tomu, že pojišťovny vypověděly smlouvy o pojištění proti rizikům, je riziko průmyslových konfliktů a teroristických útoků, kterému jsou vystaveny budovy Účetního dvora, třeba pokrýt z prostředků rozpočtu Evropské unie. Rozpočtové prostředky v této hlavě tudíž pokrývají veškeré výdaje spojené se škodami způsobenými průmyslovými konflikty a teroristickými útoky.

2 0 0 Nemovitosti

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 090 000	3 493 000	3 280 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v Lucemburku a v Bruselu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 7 000 EUR.

2 0 0 1 Pronájem s právem koupě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí každoročních splátek nájemného a podobných výdajů, které má orgán v souvislosti se svými smlouvami o pronájmu s právem koupě.

2 0 0 3 Nákup nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m. ([1])	p.m.	1 100 000,—
([1]) Položka 55 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ročních splátek na rozšíření objektu Účetního dvora v Lucemburku na Kirchbergu.

Tato položka je určena na pokrytí stavebního projektu K3 Účetního dvora. Prostředky jsou ponechány v rezervě, dokud rozpočtový orgán neprovede v souladu s článkem 179 finančního nařízení závěrečné konzultace ohledně tohoto projektu. Na základě současných odhadů se očekávají další tři roční tranše, které dosáhnou celkové částky kolem 79 000 000 EUR.

2 0 0 5 Výstavba budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen na zaznamenávání případného vyčlenění prostředků na výstavbu budov.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 20 — NEMOVITOSTI A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

200 *(pokračování)*

2007 Úprava prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
165 000	5 023 000	274 237,81

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na různé práce spojené se zařizováním prostor, především instalací příček, žaluzií, kabelů, maleb, nástěnných krytin, podlahových krytin, závěsných stropů a souvisejících technických instalací,

— výdajů na studie a technickou pomoc související s rozsáhlými stavebními pracemi.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

2008 Studie a technická pomoc související se stavebními pracemi

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
270 000	400 000	397 546,15

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie a technickou pomoc související s rozsáhlými stavebními pracemi.

202 ***Výdaje související s budovami***

2022 Čištění a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 143 000	1 065 000	1 092 722,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na čištění a údržbu prostor, výtahů, ústředního topení, klimatizace, elektrických instalací a souvisejících úprav a oprav,

— nákupu prostředků na údržbu, mytí, bílení, suché čištění a rovněž všech dodávek potřebných pro údržbu.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv konzultuje Účetní dvůr s ostatními orgány smluvní podmínky, které každý z těchto orgánů získal (ceny, zvolená měna, indexace, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na článek 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 0 — NEMOVITOSTI A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

2 0 2 *(pokračování)*

2 0 2 4 Spotřeba energie

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
934 000	865 000	706 872,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na spotřebu vody, plynu, elektřiny a tepla.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

2 0 2 6 Zabezpečení a ostraha budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 134 000	1 098 000	938 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých výdajů spojených se zabezpečením budov, zejména se smlouvou na ostrahu budov, na nákup a údržbu zařízení na protipožární ochranu a na vybavení pracovníků účastnících se ostrahy atd.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv konzultuje Účetní dvůr s ostatními orgány smluvní podmínky, které každý z těchto orgánů získal (ceny, zvolená měna, indexace, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na článek 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

2 0 2 8 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
73 000	72 000	65 352,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojistného stanoveného v rámci politiky pojištění budov používaných orgánem, včetně movitého majetku a uměleckých předmětů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

2 0 2 9 Ostatní výdaje související s budovami

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
82 000	94 000	71 525,94

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy, které nejsou stanoveny v jiných článcích této kapitoly, především kanalizace, sběr odpadků, silniční daně, značení atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

2 1 0 Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi

2 1 0 0 Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru a práce s tím související

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí těchto provozních výdajů:

— na nákup, pronájem a údržbu zařízení a softwaru a rovněž všech ostatních dodávek a dokumentace,

— na kabely k počítačům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

2 1 0 2 Externí služby v souvislosti s provozem, vytvářením a údržbou softwaru a systémů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 635 000	2 726 000	1 978 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na externí pracovníky a práci zajišťovanou externě, včetně služeb „helpdesku“.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
645 000	661 000	647 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů spojených s telekomunikacemi, např. předplatného, telefonních linek, poplatků za komunikaci, poplatků za údržbu a za nákup, obnovu, opravy a údržbu telefonních instalací a zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: 70 000 EUR.

2 1 2 Nábytek

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
262 000	448 000	531 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu nebo pronájmu dodatečného nábytku, na jeho údržbu nebo jeho opravy a rovněž na výměnu nábytku starého nebo poškozeného.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*

214 Zařízení a technické instalace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
140 000	189 000	162 240,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup, obnovu, pronájem, údržbu a opravy technického a kancelářského vybavení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

216 Vozidla

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
579 000	510 000	390 741,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu nebo pronájmu vozidel s řidičem nebo bez řidiče (včetně taxíků) a rovněž výdajů plynoucích z jejich využívání.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

230 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	200 000	148 081,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na kancelářské potřeby.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

231 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	15 096,—

232 Soudní náklady a náhrady škod

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	5 289,41

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů a poplatků, které vzniknou Účetnímu dvoru.

236 Poštovné a doručné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 000	50 000	45 560,83

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 8 *Jiné výdaje na správní činnost*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
149 000	135 000	146 317,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pojištění zavazadel zaměstnanců na služebních cestách,

— nákupu služebního oblečení pro vrátné a řidiče a jiných pracovních obleků,

— občerstvení a příležitostných lehkých jídel podávaných při interních zasedáních,

— výdajů na stěhování a manipulaci se zařízením, nábytkem a kancelářskými potřebami,

— různých provozních výdajů, které nejsou stanoveny v předcházejících rozpočtových položkách, a nákladů souvisejících s údržbou a opravami zařízení,

— drobných výdajů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 5 — ZASEDÁNÍ A KONFERENCE

2 5 2 *Výdaje na reprezentaci*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
252 000	262 000	205 712,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s povinnostmi Účetního dvora v souvislosti s reprezentací.

2 5 4 *Zasedání, kongresy a konference*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
127 000	127 000	119 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků, kteří se účastní studijních a pracovních skupin, a dalších výdajů spojených s pořádáním těchto zasedání, pokud nejsou pokryty stávající infrastrukturou.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí různých výdajů spojených pořádáním konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 6 *Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 000	15 000	16 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na organizaci informativních setkání o činnosti Účetního dvora pro vysokoškolské učitele, redaktory odborných časopisů a další odborníky z členských zemí. Je rovněž určena na pokrytí různých výdajů spojených s informační a komunikační politikou Účetního dvora.

KAPITOLA 2 5 — ZASEDÁNÍ A KONFERENCE *(pokračování)*

2 5 7 Společný tlumočnický a konferenční servis

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
472 000	472 000	475 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb za služby poskytované tlumočnickými útvary Parlamentu a Komise.

KAPITOLA 2 7 — INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, VYTVÁŘENÍ A ŠÍŘENÍ

2 7 0 Specializované konzultace, studie a průzkumy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
415 000	360 000	329 847,—

Poznámky

Tato položka je určena k tomu, aby umožnila realizovat studie zadávané na smluvním základě externím odborníkům kvalifikovaným v oblasti auditu, ale také v administrativní oblasti.

V rámci svých kontrol se Účetní dvůr musí opírat o technické (chemické, fyzikální, statistické) studie a analýzy zadávané externím odborníkům. Specifická a někdy nepředvídatelná povaha šetření zadávaných externě sama o sobě odůvodňuje nutnost mít k dispozici prostředky vyčleněné na studie. Kdyby tyto prostředky Účetní dvůr neměl, mohlo by být vážně ztíženo plnění jeho poslání a ohrožena jeho nezávislost. Tato položka je rovněž určena na pokrytí nákladů na audit účtů Účetního dvora nezávislým auditorem, jehož zpráva je zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

2 7 2 Výdaje na dokumentaci, knihovnu a archivaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
301 000	293 000	345 820,73

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na nákup knih, dokumentů a ostatních neperiodických publikací a aktualizaci stávajících svazků,

— výdajů na zvláštní zařízení pro knihovnu,

— výdajů na předplatné novin, časopisů a různých věstníků,

— výdajů na předplatné u tiskových agentur nebo externích informačních databází,

— výdajů na využívání určitých externích databází,

— výdajů na vazbu a uchovávání knih v knihovně,

— výdajů na zpracování archivního fondu a pořízení náhradního archivního fondu.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 7 — INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, VYTVÁŘENÍ A ŠÍŘENÍ *(pokračování)*

2 7 4 Tvorba a šíření dokumentů

2 7 4 0 Úřední věstník

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
565 000	620 000	922 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zveřejňování publikací Účetního dvora v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 70 000 EUR.

2 7 4 1 Obecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
640 000	540 000	113 733,88

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— veškerých nákladů na vydávání a distribuci zpráv a stanovisek přijatých Účetním dvorem v souladu s čl. 248 odst. 4 druhým pododstavcem a čl. 280 odst. 4 Smlouvy o založení Evropského společenství,

— nákladů na komunikaci o obecné auditní práci a o aktivitách Účetního dvora.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení: p.m.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	55 000 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	55 000 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**55 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**187 644 296**	**132 769 183**	**109 439 743,28**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
55 000 000	p.m.	0,—

Poznámky

1.	Bod	2 0 0 3	Nákup nemovitostí	55 000 000
			Celkem	55 000 000

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDÍL VI

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Hospodářského a sociálního výboru pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	120 710 809
Vlastní zdroje	– 10 051 006
Splatný přispěvek	**110 659 803**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO DŮCHODOVÉHO SYSTÉMU

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	4 340 041	4 257 886	3 830 447,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku odváděného z odměn členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků odváděných z odměn členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	626 635	554 034	441 395,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	4 966 676	4 811 920	4 271 842,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***	5 020 330	4 851 062	4 430 858,—
4 1 1	***Převod nebo odkoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	311 858,—
4 1 2	***Příspěvky do důchodového systému od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	5 020 330	4 851 062	4 742 716,—
	Hlava 4 — Celkem	**9 987 006**	**9 662 982**	**9 014 558,—**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
4 340 041	4 257 886	3 830 447,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku odváděného z odměn členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků odváděných z odměn členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
626 635	554 034	441 395,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 66a tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO DŮCHODOVÉHO SYSTÉMU

4 1 0 ***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
5 020 330	4 851 062	4 430 858,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO DŮCHODOVÉHO SYSTÉMU *(pokračování)*

4 1 1 Převod nebo odkoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	311 858,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do důchodového systému od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	6 500,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	2 300,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	8 800,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	71 959,—
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	80 759,—
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z pronájmu a podpronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	980 000,—
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	980 000,—
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	980 000,—
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	64 000	64 000	300 233,—
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	64 000	64 000	300 233,—

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Příjmy z poskytnutí služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 829 611,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vlastních účelově vázaných příjmů každého orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	474 137,—
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	624 192,—
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy ze splátek nájemného – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Příjmy z pojistného plnění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	31 382,—
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	31 382,—
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správní činnosti***	p.m.	p.m.	41 278,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	41 278,—
	Hlava 5 — Celkem	**64 000**	**64 000**	**3 887 455,—**

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	6 500,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje vozidel v majetku orgánu nebo jejich poskytnutí protiúčtem.

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	2 300,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje movitého majetku (kromě vozidel) orgánu nebo jeho poskytnutí protiúčtem.

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	71 959,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 0 Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU *(pokračování)*

5 1 1 Výnosy z pronájmu a podpronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	980 000,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
64 000	64 000	300 233,—

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 Příjmy z poskytnutí služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 829 611,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ *(pokračování)*

5 5 1 ***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 ***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	150 055,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 7 1 ***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vlastních účelově vázaných příjmů každého orgánu – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 7 3 ***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	474 137,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

5 8 0 *Příjmy ze splátek nájemného – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 8 1 *Příjmy z pojistného plnění – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	31 382,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

5 9 0 *Ostatní příjmy ze správní činnosti*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	41 278,—

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0	p.m.	p.m.	20 198,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	20 198,—
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**20 198,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**10 051 006**	**9 726 982**	**12 922 211,—**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	20 198,—

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU A DELEGÁTI	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
1 4	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
1 6	OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	Hlava 1 — Celkem	**83 279 595**	**79 097 182**	**71 268 114,—**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—
2 1	INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	817 385	817 861	425 949,—
2 5	PROVOZNÍ VÝDAJE	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
2 6	KOMUNIKAČNÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST A ZÍSKÁVÁNÍ DOKUMENTACE	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	Hlava 2 — Celkem	**35 931 214**	**33 344 593**	**26 235 755,—**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	1 500 000	2 302 401	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**1 500 000**	**2 302 401**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**120 710 809**	**114 744 176**	**97 503 869,—**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU A DELEGÁTI
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady***			
1 0 0 0	Platy, příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	102 000	99 000	53 023,—
1 0 0 4	Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje			
	Nerozlišené položky	15 000 000 ([1])	13 700 000	13 800 852,—
1 0 0 8	Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje delegátů Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI)			
	Nerozlišené položky	444 700	436 549	375 948,—
	Článek 1 0 0 — Celkem	15 546 700	14 235 549	14 229 823,—
1 0 5	***Další odborné vzdělávání, jazykové kurzy a ostatní vzdělávání***			
	Nerozlišené položky	50 500	38 500	18 209,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	59 711 960	57 615 735	52 700 761,—
1 2 0 2	Placené přesčasové hodiny			
	Nerozlišené položky	60 000	60 000	26 487,—
1 2 0 4	Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	990 098	898 106	574 906,—
	Článek 1 2 0 — Celkem	60 762 058	58 573 841	53 302 154,—
1 2 2	***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo zrušeno ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	210 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst úředníků a dočasných zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 2 — Celkem	210 000	p.m.	0,—

([1]) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 2 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	966 025	883 902	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	1 802 337	1 626 518	1 443 235,—
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	924 360	788 756	507 457,—
1 4 0 8	Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	70 000	p.m.	51 567,—
	Článek 1 4 0 — Celkem	2 796 697	2 415 274	2 002 259,—
1 4 2	***Externí služby***			
1 4 2 0	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	354 000	528 000	142 949,—
1 4 2 2	Odborné poradenství k poradním pracím			
	Nerozlišené položky	720 000	675 000	528 976,—
	Článek 1 4 2 — Celkem	1 074 000	1 203 000	671 925,—
1 4 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Správa zaměstnanců***			
1 6 1 0	Nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	71 415	70 000	46 685,—
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	457 000	447 000	132 866,—
	Článek 1 6 1 — Celkem	528 415	517 000	179 551,—
1 6 2	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	467 000	437 000	371 075,—
1 6 3	***Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	40 000	30 000	0,—

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 6 3	*(pokračování)*			
1 6 3 2	Společenské styky a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	173 200	192 116	42 929,—
1 6 3 4	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	60 000	44 000	40 596,—
1 6 3 6	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	605 000	527 000	409 593,—
	Článek 1 6 3 — Celkem	878 200	793 116	493 118,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	Hlava 1 — Celkem	**83 279 595**	**79 097 182**	**71 268 114,—**

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU A DELEGÁTI

1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady

1 0 0 0 Platy, příspěvky a úhrady

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
102 000	99 000	53 023,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí platů, příspěvků a úhrad členů Evropského hospodářského a sociálního výboru, včetně zdravotního a úrazového pojištění a zvláštní pomoci členům se zdravotním postižením.

1 0 0 4 Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 000 000 ([1])	13 700 000	13 800 852,—
([1]) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb členům Evropského hospodářského a sociálního výboru a jejich náhradníkům podle platných pravidel o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení příspěvku na cestu a na účast na schůzích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 0 0 8 Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje delegátů Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
444 700	436 549	375 948,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb delegátům Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI) a jejich náhradníkům podle platných pravidel o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení příspěvku na cestu a na účast na schůzích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU A DELEGÁTI *(pokračování)*

1 0 5 Další odborné vzdělávání, jazykové kurzy a ostatní vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 500	38 500	18 209,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí části výdajů za jazykové kurzy nebo jiné odborné semináře pro členy Evropského hospodářského a sociálního výboru a delegáty Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI).

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na výdajové položky zanesené do této kapitoly byla uplatněna paušální srážka ve výši 4,5 %.

1 2 0 Odměny a ostatní nároky

Poznámky

Finanční prostředky v tomto článku byly vypočítány na základě ustanovení služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
59 711 960	57 615 735	52 700 761,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena, ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— příspěvku orgánu do společného režimu zdravotního pojištění,

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— ostatních různých úhrad a příspěvků včetně příspěvku na rodičovskou nebo rodinnou dovolenou,

— výdajů za dopravu úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a osob v jejich péči z místa výkonu zaměstnání do místa původu,

— důsledků úpravy mezd a části příjmů převedených do jiné země, než je země výkonu zaměstnání, opravnými koeficienty,

— pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání, jakož i pokrytí částek, které platí orgán ve prospěch dočasných zaměstnanců, aby jim v jejich zemi původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— odstupného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odstupného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 2 Placené přesčasové hodiny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
60 000	60 000	26 487,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

1 2 0 4 Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
990 098	898 106	574 906,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů za dopravu souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo výkonu zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nebo definitivního skončení služebního poměru po přeložení do jiného místa výkonu zaměstnání,

— denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nuceni změnit místo svého pobytu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 2 2 ***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo zrušeno ze služebních důvodů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
210 000	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci:

— přidělení do postavení mimo službu v důsledku snížení počtu pracovních míst v orgánu,

— zařazení v platových třídách AD 16 a AD 15, jejichž pracovní místo bylo zrušeno ze služebních důvodů.

Pokrývá rovněž příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahujícími se na toto odstupné.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 2 *(pokračování)*

1 2 2 2 Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst úředníků a dočasných zaměstnanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků vyplácených na základě podmínek uvedených ve výše zmíněných ustanoveních,

— příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění příjemců odstupného,

— důsledků úpravy různých typů odstupného opravnými koeficienty.

1 2 9 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
966 025	883 902	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 802 337	1 626 518	1 443 235,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— platů ostatních pracovníků, zejména pomocných, smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvků orgánu na různé systémy sociálního zabezpečení a na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů na platy těchto zaměstnanců nebo odstupné za ukončení smlouvy,

— odměn za služby vyššího a středního zdravotnického personálu poskytovaných na základě smluv o poskytování služeb, ve zvláštních případech na úhradu nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců,

— odměn a poplatků pořadatelů konferencí a správců multimédií v případě zvýšené pracovní zátěže a ve zvláštních případech,

— paušálních náhrad za přesčasové hodiny,

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 0 *(pokračování)*

— proplacení přesčasových hodin za podmínek stanovených ustanoveními uvedenými v článku 56 služebního řádu a v příloze VI tohoto služebního řádu,

— dalších různých příspěvků a náhrad, včetně příspěvku na rodičovskou dovolenou nebo dovolenou z rodinných důvodů,

— odstupného v případě zrušení smlouvy s dočasným zaměstnancem ze strany orgánu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 0 4 Stáže, granty a výměny úředníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
924 360	788 756	507 457,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků na cestu, výdajů za dopravu a služební cesty a úrazového a zdravotního pojištění stážistů po dobu stáží,

— výdajů spojených s výměnou zaměstnanců mezi Evropským parlamentem a sektorem veřejné správy v členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech,

— v omezené míře příspěvků na realizaci výzkumných projektů v oblasti činnosti Evropského hospodářského a sociálního výboru, které mají zvláštní význam pro evropskou integraci,

— výdajů za programy vzdělávání mládeže v evropském duchu.

1 4 0 8 Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
70 000	p.m.	51 567,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů za dopravu souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo výkonu zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nebo definitivního skončení služebního poměru po přeložení do jiného místa výkonu zaměstnání,

— denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nuceni změnit místo svého pobytu,

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 14 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

140 *(pokračování)*

1408 *(pokračování)*

— rozdílu mezi příspěvky, které platí pomocní zaměstnanci do systému důchodového pojištění členského státu, a mezi příspěvky, které je třeba platit do systému Společenství, v případě změny pracovního zařazení zaměstnance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

142 ***Externí služby***

1420 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
354 000	528 000	142 949,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za služby nezávislých nebo agenturních překladatelů nebo za písařskou a jinou práci zadanou překladatelskou službou externím subjektům. Evropský hospodářský a sociální výbor vždy využívá nezávislé překladatele, jejichž jména jsou uvedena na seznamech sestavených po interinstitucionálních výběrových řízeních.

V této částce jsou také zahrnuty výdaje za případné služby zadané Překladatelskému středisku v Lucemburku a za veškerou činnost v rámci interinstitucionální spolupráce jazykových oddělení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1422 Odborné poradenství k poradním pracím

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
720 000	675 000	528 976,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb expertům Evropského hospodářského a sociálního výboru podle platných pravidel o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení příspěvku na cestu a na účast na schůzích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

149 ***Předběžná položka***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 služebního řádu a příloha XI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

1 6 1 Správa zaměstnanců

1 6 1 0 Nábor pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
71 415	70 000	46 685,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a evropského veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů, evropského veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí 2002/621/ES a na pokrytí výdajů za dopravu a pobyt uchazečů, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky,

— výdajů na pořádání výběrových řízení pro dočasné zaměstnance, smluvní zaměstnance a místní zaměstnance.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství lze tuto položku použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 6 1 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
457 000	447 000	132 866,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě. V řádně odůvodněných případech mohou být některé prostředky použity na úhradu pořádání kurzů v rámci orgánu,

— výdajů spojených s nákupem nebo výrobou výukových pomůcek a s vypracováním specifických odborných studií na téma koncepce a provádění vzdělávacích programů,

— odborně vzdělávacích kurzů, které zvyšují informovanost o otázkách týkajících se zdravotně postižených osob, a vzdělávací činnosti související s rovnými příležitostmi a s poradenstvím v oblasti zaměstnání, zejména vypracování dovednostních profilů,

— výdajů za služební cesty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 2 Služební cesty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
467 000	437 000	371 075,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za dopravu, denních příspěvků na služební cestu a dodatečných nebo mimořádných nákladů, které souvisí se služební cestou.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 6 3 Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu

1 6 3 0 Sociální péče

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 000	30 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 9 odst. 3 třetí pododstavec a článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— následujících kategorií zdravotně postižených osob v rámci interinstitucionální politiky pomoci zdravotně postiženým:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství,

  — úhrady výdajů nelékařské povahy souvisejících s postižením, které jsou řádně zdůvodněny a nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a to v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu,

— pomoc úředníkům a ostatním zaměstnancům, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci,

— poskytování dotace pro zaměstnanecký výbor a pokrytí mimořádných výdajů oddělení sociální péče.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 6 3 2 Společenské styky a jiné společenské aktivity

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
173 200	192 116	42 929,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, kulturním spolkům atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní aktivity, koníčky, restaurace).

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 2 *(pokračování)*

Dále pokrývá finanční spoluúčast na interinstitucionálních společenských aktivitách, včetně příspěvku Evropského hospodářského a sociálního výboru na podporu společenských, sportovních, vzdělávacích a kulturních aktivit Evropského interinstitucionálního centra v Overijse.

Tato položka je dále určena na jinou pomoc zaměstnancům, než je pomoc účtovatelná v jiných článcích této kapitoly (domácí pomoc atd.)

1 6 3 4 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
60 000	44 000	40 596,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů na pobočky lékařské služby, včetně nákupu materiálu a léčivých přípravků atd., výdajů spojených s preventivními lékařskými prohlídkami, provozních výdajů Výboru pro invaliditu a výdajů na služby externích lékařů-specialistů, které považují zdravotní úředníci za nezbytné.

Dále je určena na pokrytí výdajů na nákup určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

1 6 3 6 Restaurace a jídelny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací a jídelen.

1 6 3 8 Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
605 000	527 000	409 593,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Evropského hospodářského a sociálního výboru na středisko péče o děti předškolního věku a ostatní jesle.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení z příspěvků rodičů se odhaduje na 10 000 EUR.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Budovy***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	2 040 000	1 870 000	1 363 604,—
2 0 0 1	Roční splátky dlouhodobého pronájmu a podobné výdaje			
	Nerozlišené položky	10 655 001	8 508 200 [1]	9 464 361,—
2 0 0 3	Nabývání nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Výstavba budov			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Zařízení prostor			
	Nerozlišené položky	205 695	180 000	35 961,—
2 0 0 8	Ostatní výdaje			
	Nerozlišené položky	35 262	27 000	8 290,—
2 0 0 9	Předběžná položka na úhradu investic orgánu do nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	12 935 958	10 585 200	10 872 216,—
2 0 2	***Výdaje na budovy***			
2 0 2 2	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	2 654 053	2 234 920 [2]	1 104 933,—
2 0 2 4	Energetická spotřeba			
	Nerozlišené položky	1 063 737	1 050 000	863 235,—
2 0 2 6	Bezpečnost a ostraha			
	Nerozlišené položky	1 603 238	1 688 250	1 900 954,—
2 0 2 8	Pojištění			
	Nerozlišené položky	122 242	148 800	120 000,—
	Článek 2 0 2 — Celkem	5 443 270	5 121 970	3 989 122,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—

[1] Položka 1 300 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

[2] Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***			
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru			
	Nerozlišené položky	1 180 502	968 178	1 067 533,—
2 1 0 2	Externí služby související s provozem, realizací a údržbou aplikací a systémů			
	Nerozlišené položky	1 818 183	1 447 079 (1)	691 907,—
2 1 0 3	Telekomunikační poplatky			
	Nerozlišené položky	719 480	649 475	483 102,—
	Článek 2 1 0 — Celkem	3 718 165	3 064 732	2 242 542,—
2 1 2	***Vybavení***			
	Nerozlišené položky	181 066	164 160	72 523,—
2 1 4	***Technické vybavení a zařízení***			
	Nerozlišené položky	783 955	859 171 (2)	549 663,—
2 1 6	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	100 671	89 146	53 167,—
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	327 937	324 081	141 762,—
2 3 1	***Poplatky za finanční služby***			
	Nerozlišené položky	10 000	11 000	6 163,—
2 3 2	***Soudní náklady a náhrady škod***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	2 904,—
2 3 6	***Poštovné a doručné***			
	Nerozlišené položky	315 000	336 000	200 356,—
2 3 8	***Ostatní správní výdaje***			
	Nerozlišené položky	144 448	126 780	74 764,—
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	817 385	817 861	425 949,—

(1) Položka 302 401 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 2 5 — PROVOZNÍ VÝDAJE
KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST A ZÍSKÁVÁNÍ DOKUMENTACE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 5			
2 5 4	***Schůze, konference, kongresy, semináře a jiné***			
2 5 4 0	Různé výdaje na interní schůze			
	Nerozlišené položky	185 000	180 000	118 208,—
2 5 4 2	Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a schůzí a zajištění účasti na nich			
	Nerozlišené položky	555 000	500 000	212 904,—
2 5 4 4	Organizační náklady činnosti Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI)			
	Nerozlišené položky	98 391	79 603	20 329,—
2 5 4 6	Výdaje vyplývající z reprezentačních povinností orgánu			
	Nerozlišené položky	169 000	159 000	82 736,—
2 5 4 8	Konferenční tlumočníci			
	Nerozlišené položky	8 500 000 ([1])	9 500 000	6 745 464,—
	Článek 2 5 4 — Celkem	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Komunikační, informační a publikační činnost***			
2 6 0 0	Komunikační činnost			
	Nerozlišené položky	773 000	654 000	188 782,—
2 6 0 2	Publikace a propagace publikací			
	Nerozlišené položky	514 000	395 500	98 639,—
2 6 0 4	Úřední věstník			
	Nerozlišené položky	750 000	860 000	357 455,—
	Článek 2 6 0 — Celkem	2 037 000	1 909 500	644 876,—

([1]) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST A ZÍSKÁVÁNÍ DOKUMENTACE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 6 2	***Získávání informací, dokumentace a archivace***			
2 6 2 0	Studie, výzkumy a slyšení			
	Nerozlišené položky	175 000	102 000	88 653,—
2 6 2 2	Dokumentace a knihovna			
	Nerozlišené položky	189 369	180 150	86 180,—
2 6 2 4	Archivace a související práce			
	Nerozlišené položky	41 984	32 100	31 223,—
	Článek 2 6 2 — Celkem	406 353	314 250	206 056,—
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	Hlava 2 — Celkem	**35 931 214**	**33 344 593**	**26 235 755,—**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 60 tohoto nařízení.

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, orgán konzultuje s ostatními orgány podmínky, které obdržely.

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 040 000	1 870 000	1 363 604,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného za budovy a nájemních poplatků za zasedání, jež se nekonají v trvale užívaných budovách.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 1 Roční splátky dlouhodobého pronájmu a podobné výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 655 001	8 508 200 [1]	9 464 361,—
[1] Položka 1 300 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na roční splátky dlouhodobého pronájmu a jiné podobné výdaje, které má instituce v souvislosti s operativním leasingem.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 3 Nabývání nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nabývání nemovitostí. Dotace na pozemky a zavedení inženýrských sítí budou poskytovány v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

200 *(pokračování)*

2005 Výstavba budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Účelem této položky je vytvořit možnou položku na výstavbu budov.

2007 Zařízení prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
205 695	180 000	35 961,—

Poznámky

Tato položka je určena na úhradu prací spojených se zařízením prostor, včetně specifických prací, jako je zajištění kabeláže, zabezpečení, restaurace atd., a dalších výdajů spojených s tímto zařízením, zejména plateb architektům nebo inženýrům atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2008 Ostatní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
35 262	27 000	8 290,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na budovy, které nejsou specificky uvedeny v jiných článcích této kapitoly, zejména na technickou a architektonickou pomoc v souvislosti se studiemi, přípravou a následnou údržbou nebo s pracemi v budovách,

— výdajů na stavební úpravy nezbytné pro zdravotně postižené zaměstnance a zdravotně postižené návštěvníky Evropského hospodářského a sociálního výboru, jak byly stanoveny v auditu týkajícím se přístupu zdravotně postižených osob, jehož závěry již byly schváleny,

— nákladů na poplatky za využívání veřejných služeb.

2009 Předběžná položka na úhradu investic orgánu do nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí případných investic orgánu do nemovitostí.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

202 Výdaje na budovy

2022 Úklid a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 654 053	2 234 920 (1)	1 104 933,—
(1) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu prostor, výtahů, topení, klimatizačních systémů, protipožárních dveří a dále na deratizaci, malířské práce, opravy, estetickou úpravu budov a jejich okolí, a to včetně nákladů na studie, analýzy, povolení, plnění požadavků normy plánu ekologického řízení a auditu (EMAS) atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

2024 Energetická spotřeba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 063 737	1 050 000	863 235,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2026 Bezpečnost a ostraha

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 603 238	1 688 250	1 900 954,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na ostrahu budov.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2028 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
122 242	148 800	120 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb pojistného.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, orgán konzultuje s ostatními orgány podmínky, které obdržely.

2 1 0 Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi

2 1 0 0 Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 180 502	968 178	1 067 533,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru pro orgán a na práce s tím související.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Externí služby související s provozem, realizací a údržbou aplikací a systémů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 818 183	1 447 079 [1]	691 907,—
[1] Položka 302 401 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí pomoc firem a poradců v oboru výpočetní techniky, která se využívá k provozu výpočetního centra a sítě, zavedení a obsluze aplikací, podpoře uživatelů včetně členů, provádění studií a k vytváření a shromažďování technické dokumentace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikační poplatky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
719 480	649 475	483 102,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předplatné a poplatky za kabelové a bezdrátové spojení (pevné telefonní linky, mobilní telefony, televize), a dále výdajů spojených se sítěmi pro přenos dat a s telematickými službami. Dále pokrývá spolufinancování prostředků poskytnutých členy a delegáty za účelem elektronického odběru dokumentů Evropského hospodářského a sociálního výboru.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 21 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*

212 Vybavení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
181 066	164 160	72 523,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup, pronájem, údržbu a opravu nábytku, včetně nákupu kancelářského ergonomického nábytku, na výměnu opotřebovaného a zničeného nábytku a kancelářských strojů.

Pokud jde o umělecká díla, je tato položka určena na pokrytí jak nákladů na získání a nákup specifických předmětů, tak běžných výdajů s nimi spojených, včetně zarámování, restaurování, čištění, pojištění a jednorázových nákladů na přepravu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

214 Technické vybavení a zařízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
783 955	859 171 [1]	549 663,—
[1] Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na nákup, pronájem, údržbu a opravu technického zařízení a instalací a zejména na:

— různé pevné a přenosné technické instalace a zařízení určené pro publikační, archivační a zabezpečovací činnost, pro jídelny a budovy atd.,

— zařízení zejména tiskáren, archivů, telefonních služeb, jídelen, obchodů pro zaměstnance, bezpečnostních zařízení, konferenčních zařízení, audiovizuálních zařízení atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 35 000 EUR.

216 Vozidla

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 671	89 146	53 167,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup, údržbu, provoz a opravy vozidel (vozového parku a jízdních kol) a na pronájem automobilů, vozů taxislužby, autobusů a nákladních automobilů, a to s řidičem či bez něj, včetně příslušných pojištění.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 4 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

2 3 0 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
327 937	324 081	141 762,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb a výrobků pro tiskárny a rozmnožovací centra a na náklady za tisk zabezpečovaný externě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

2 3 1 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 000	11 000	6 163,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky a různé poplatky) a ostatních poplatků za finanční služby, včetně vedlejších nákladů spojených s financováním budov.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2 3 2 Soudní náklady a náhrady škod

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	2 904,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— všech případných výdajů za účast Evropského hospodářského a sociálního výboru v řízeních před soudy Společenství nebo soudy členských států, právní služby, nákup právních materiálů a podkladů a dalších výdajů sporné či nesporné právní povahy, jež vzniknou právnímu oddělení,

— výdajů souvisejících se škodami, úroky a případnými dluhy ve smyslu čl. 8 odst. 3 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 6 Poštovné a doručné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
315 000	336 000	200 356,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na poštovné, na zpracování a doručení zásilek poštovními službami nebo soukromými doručovacími službami.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 8 Ostatní správní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
144 448	126 780	74 764,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— pojištění, které není konkrétně uvedeno v jiném bodě,

— nákupu a údržby stejnokrojů pro recepční, řidiče a zaměstnance stěhovací služby, zdravotníky a různé technické služby,

— všech nákladů na stěhování a manipulační práce, služby stěhovacích firem nebo agenturní manipulační služby,

— různých provozních výdajů, např. nákup vlakových jízdních řádů a letových řádů, zveřejňování nabídek prodeje použitého zařízení v novinách atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

KAPITOLA 2 5 — PROVOZNÍ VÝDAJE

2 5 4 Schůze, konference, kongresy, semináře a jiné

2 5 4 0 Různé výdaje na interní schůze

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
185 000	180 000	118 208,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s výdaji za nápoje a příležitostně také občerstvení na interních zasedáních.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a schůzí a zajištění účasti na nich

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
555 000	500 000	212 904,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů (včetně výdajů reprezentačních a logistických), spojených s a) účastí představitelů Evropského hospodářského a sociálního výboru na kongresech, konferencích, kolokviích, seminářích, sympoziích atd., b) pořádáním slyšení a obecných i specificky zaměřených konferencí (včetně globálních příspěvků v případě organizace těchto akcí třetími stranami nebo výdajů spojených s organizací prostřednictvím subdodavatelů).

Tato položka je rovněž určena na pokrytí nákladů vzniklých při organizování setkání Evropského hospodářského a sociálního výboru s jeho protějšky (včetně zástupců organizované občanské společnosti) jak z členských států Evropské unie, tak ze třetích zemí.

KAPITOLA 2 5 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 5 4 *(pokračování)*

2 5 4 2 *(pokračování)*

Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů spojené s návštěvami socio-profesních delegací v Evropském hospodářském a sociálním výboru a s činností Sdružení bývalých členů Výboru.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 250 000 EUR.

2 5 4 4 Organizační náklady činnosti Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
98 391	79 603	20 329,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI), s výjimkou příspěvků a výdajů za dopravu členů Evropského hospodářského a sociálního výboru a delegátů CCMI.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 6 Výdaje vyplývající z reprezentačních povinností orgánu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
169 000	159 000	82 736,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s reprezentačními povinnostmi orgánu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Konferenční tlumočníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 500 000 [1]	9 500 000	6 745 464,—
[1] Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za tlumočnické služby (poskytnuté jinou institucí nebo tlumočníky na volné noze) poskytnuté Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, včetně ceny, výdajů za dopravu a denních příspěvků na pobyt.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 26 — KOMUNIKAČNÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST A ZÍSKÁVÁNÍ DOKUMENTACE

260 Komunikační, informační a publikační činnost

2600 Komunikační činnost

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
773 000	654 000	188 782,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na komunikační a informační činnost Evropského hospodářského a sociálního výboru (EHSV), jež souvisí s cíli a činností EHSV, výdajů spojených s informováním veřejnosti a socioprofesních organizací, propagací konferencí, kongresů a kolokvií v médiích, organizací a propagací akcí pro širokou veřejnost, kulturních iniciativ a dalších různých akcí EHSV, mezi nimi především ceny organizované občanské společnosti. Tato položka pokryje též veškerý materiál, služby, spotřební materiál a zařízení související s těmito akcemi.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2602 Publikace a propagace publikací

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
514 000	395 500	98 639,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí publikačních nákladů Evropského hospodářského a sociálního výboru ve všech médiích za účelem propagace publikací a obecné informovanosti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

2604 Úřední věstník

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
750 000	860 000	357 455,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s publikováním v *Úředním věstníku Evropské unie*, včetně nákladů na expedici a dalších souvisejících výdajů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 125 000 EUR.

262 Získávání informací, dokumentace a archivace

2620 Studie, výzkumy a slyšení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
175 000	102 000	88 653,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí slyšení odborníků na specifické oblasti a na zadání externích studií expertům a výzkumným institucím.

KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST A ZÍSKÁVÁNÍ DOKUMENTACE *(pokračování)*

2 6 2 *(pokračování)*

2 6 2 2 Dokumentace a knihovna

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
189 369	180 150	86 180,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— rozšíření nabídky a obnovu oddělení referenčních materiálů obecného charakteru a pravidelnou aktualizaci knihovního fondu,

— předplatného novin a časopisů a předplatného zpravodajství tiskových kanceláří, jejich publikací a on-line služeb, včetně poplatků za autorská práva k reprodukci a šíření výše uvedených materiálů v tištěné nebo elektronické formě a nákladů na uzavírání smluv o poskytování přehledů tisku a výstřižkové službě,

— předplatného nebo smluv o poskytování služeb na dodávání souhrnných přehledů a rozborů obsahu časopisů nebo na uchovávání článků z takových časopisů na optických médiích,

— nákladů na používání externích dokumentačních a statistických databází, s výjimkou výdajů na počítačový hardware a telekomunikační poplatky,

— povinností, k nimž se Evropský hospodářský a sociální výbor zavázal v rámci mezinárodní nebo interinstitucionální spolupráce,

— nákupu nebo pronájmu zvláštních materiálů pro knihovnu, dokumentaci a mediatéku, včetně elektrických, elektronických a počítačových zařízení nebo systémů, jakož i externích služeb využívaných k pořizování, rozvoji, instalaci, provozu a údržbě materiálů těchto zařízení a systémů,

— nákladů na služby související s činností knihovny, zejména ve vztahu k jejím uživatelům (průzkumy, analýzy), systém řízení jakosti atd.,

— zařízení a potřeb pro vázání a uchovávání materiálů v knihovně, v dokumentačním oddělení a v mediatéce a příslušných prací,

— nákladů na vnitřní publikační činnost (brožury, studie atd.), včetně příslušných zařízení, a nákladů na komunikační činnost (přehledy aktualit, videokazety, CD-ROMy atd.),

— nákupu slovníků, glosářů a dalších materiálů určených pro jazykové služby.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

2 6 2 4 Archivace a související práce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
41 984	32 100	31 223,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na svázání *Úředního věstníku Evropské unie* a různých brožur,

— nákladů na externí služby spojené s archivačními činnostmi, včetně katalogizace, ukládání a řazení do depozitáře, nákladů na archivační služby a pořizování a používání archivních materiálů na náhradních médiích (mikrofilmy, disky, kazety atd.), nákupu, pronájmu a údržby zvláštních zařízení (elektronických, počítačových a elektrických) a výdajů na publikace na veškerých médiích (brožury, nosiče CD-ROM atd.).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA
KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	1 500 000	2 302 401	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	1 500 000	2 302 401	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**1 500 000**	**2 302 401**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**120 710 809**	**114 744 176**	**97 503 869,—**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 500 000	2 302 401	0,—

Poznámky

1.	Bod	1 0 0 4	Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje	1 000 000
2.	Bod	2 5 4 8	Konferenční tlumočníci	500 000
			Celkem	1 500 000

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDÍL VII

VÝBOR REGIONŮ

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Výboru regionů pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	76 451 720
Vlastní zdroje	– 6 530 836
Splatný přispěvek	**69 920 884**

VÝBOR REGIONŮ

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO DŮCHODOVÉHO SYSTÉMU

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	2 755 473	2 329 468	2 310 365,—
4 0 1	***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku odváděného z odměn členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	143,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků odváděných z odměn členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	326 707	236 509	273 932,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	3 082 180	2 565 977	2 584 440,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
4 1 1	***Převod nebo odkoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Příspěvky do důchodového systému od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
	Hlava 4 — Celkem	**6 430 836**	**5 342 067**	**5 392 169,—**

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
2 755 473	2 329 468	2 310 365,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 1 ***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku odváděného z odměn členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	143,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků odváděných z odměn členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
326 707	236 509	273 932,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 66a tohoto služebního řádu.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO DŮCHODOVÉHO SYSTÉMU

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 348 656	2 776 090	2 807 729,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 Převod nebo odkoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 11 odst. 2 a články 17 a 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do důchodového systému od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 40 odst. 3 a čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 41 a 43 tohoto pracovního řádu.

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	100 000	100 000	0,—
5 2 2	***Úroky získané předběžným financováním***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	100 000	100 000	0,—

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy ze splátek nájemného – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Příjmy z pojistného plnění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správní činnosti***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 5 — Celkem	**100 000**	**100 000**	**0,—**

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 ***Výnosy z prodeje movitého majetku***

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, které patří orgánu.

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku, jiného než vozidla, který patří orgánu.

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 0 2 ***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Tento článek zahrnuje rovněž výnosy z prodeje těchto produktů na elektronických nosičích.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 0 ***Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU *(pokračování)*

5 1 1 Výnosy z pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
100 000	100 000	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu.

5 2 2 Úroky získané předběžným financováním

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z úroků získaných předfinancováním.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 *Výnosy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 5 1 *Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 *Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

5 7 1 *Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 57 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU *(pokračování)*

573 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 58 — RŮZNÉ PLATBY

580 Příjmy ze splátek nájemného – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

581 Příjmy z pojistného plnění – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podle článku 18 finančního nařízení se tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do řádků, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Tento článek zahrnuje rovněž pojistné plnění odměn v rámci úrazového pojištění úředníků.

KAPITOLA 59 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

590 Ostatní příjmy ze správní činnosti

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání ostatních příjmů ze správní činnosti.

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**6 530 836**	**5 442 067**	**5 392 169,—**

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

VÝBOR REGIONŮ

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—
1 4	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
1 6	OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	Hlava 1 — Celkem	**55 798 882**	**52 233 143**	**46 740 607,—**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
2 1	INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	754 816	666 691	642 847,—
2 5	SCHŮZE A KONFERENCE	844 740	779 950	654 261,—
2 6	ODBORNÉ STUDIE A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, PRODUKCE A ŠÍŘENÍ	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	Hlava 2 — Celkem	**20 652 838**	**18 971 348**	**17 865 508,—**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**76 451 720**	**71 204 491**	**64 606 115,—**

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady***			
1 0 0 0	Platy, příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	92 540	109 000	93 000,—
1 0 0 4	Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje			
	Nerozlišené položky	6 382 844	6 035 371	5 540 000,—
	Článek 1 0 0 — Celkem	6 475 384	6 144 371	5 633 000,—
1 0 5	***Kurzy pro členy orgánu***			
	Nerozlišené položky	38 500	50 500	21 600,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	39 634 772	36 715 922	33 312 260,—
1 2 0 2	Placené přesčasové hodiny			
	Nerozlišené položky	91 000	110 220	55 356,—
1 2 0 4	Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	585 612	577 536	617 254,—
	Článek 1 2 0 — Celkem	40 311 384	37 403 678	33 984 870,—
1 2 2	***Odstupné po předčasném ukončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Odškodné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst úředníků a dočasných zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	625 026	541 692	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	2 058 099	2 113 500	1 648 790,—
1 4 0 2	Tlumočnické služby			
	Nerozlišené položky	3 718 329	3 477 182	3 459 697,—
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	523 000	440 000	329 234,—
1 4 0 8	Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 4 0 — Celkem	6 299 428	6 030 682	5 437 721,—
1 4 2	***Externí služby***			
1 4 2 0	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	210 000	180 500	115 500,—
1 4 2 2	Odborné poradenství k poradním pracím			
	Nerozlišené položky	581 160	546 800	521 000,—
	Článek 1 4 2 — Celkem	791 160	727 300	636 500,—
1 4 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Správa zaměstnanců***			
1 6 1 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	75 000	100 000	42 617,—
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	290 000	276 420	254 180,—
	Článek 1 6 1 — Celkem	365 000	376 420	296 797,—
1 6 2	***Výdaje na služební cesty zaměstnanců***			
	Nerozlišené položky	500 000	500 000	418 459,—
1 6 3	***Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu***			
1 6 3 0	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	10 000,—
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	25 000	34 000	18 431,—

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 6 3	*(pokračování)*			
1 6 3 4	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	33 000	30 000	43 421,—
1 6 3 6	Běžné provozní výdaje restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	315 000	374 500	239 808,—
	Článek 1 6 3 — Celkem	393 000	458 500	311 660,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	Hlava 1 — Celkem	**55 798 882**	**52 233 143**	**46 740 607,—**

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady

1 0 0 0 Platy, příspěvky a úhrady

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
92 540	109 000	93 000,—

Poznámky

Bývalé body 1 0 0 0, 1 0 0 3, 1 0 0 5, 1 0 0 6 a bývalý článek 1 0 1

Tato položka je určena na pokrytí platů, příspěvků a úhrad členů Výboru regionů, včetně zdravotního a úrazového pojištění a zvláštní pomoci členům se zdravotním postižením.

1 0 0 4 Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 382 844	6 035 371	5 540 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb členům Výboru regionů a jejich náhradníkům podle platných pravidel o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení příspěvku na cestu a na účast na schůzích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 0 5 Kurzy pro členy orgánu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
38 500	50 500	21 600,—

Poznámky

Bývalý článek 1 0 6

Tato položka je určena na pokrytí části registračních poplatků za jazykové kurzy nebo jiné odborné semináře pro členy Výboru regionů.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na výdajové položky zanesené do této kapitoly byla uplatněna paušální srážka ve výši 4,5 %.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 Odměny a ostatní nároky

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
39 634 772	36 715 922	33 312 260,—

Poznámky

Bývalé články 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (zčásti) a bývalé body 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 3, 1 1 4 4, 1 1 4 5, 1 1 4 9 (zčásti) a 1 1 9 0

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena, ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— příspěvku orgánu do společného režimu zdravotního a nemocenského pojištění,

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— ostatních různých příspěvků a úhrad,

— výdajů za dopravu úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí z místa výkonu zaměstnání do místa původu,

— důsledků úpravy mezd a části příjmů převedených do jiné země, než je země výkonu zaměstnání, opravnými koeficienty,

— pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání, jakož i pokrytí částek, které platí orgán ve prospěch dočasných zaměstnanců, aby jim v jejich zemi původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 2 0 2 Placené přesčasové hodiny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
91 000	110 220	55 356,—

Poznámky

Bývalý článek 1 1 5 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 4 Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
585 612	577 536	617 254,—

Poznámky

Bývalé body 1 1 4 9 (zčásti), 1 1 8 1 (zčásti), 1 1 8 2 (zčásti), 1 1 8 3 (zčásti) a 1 1 8 4 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů za dopravu souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo výkonu zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nebo definitivního skončení služebního poměru po přeložení do jiného místa výkonu zaměstnání,

— denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nuceni změnit místo svého pobytu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 2 2 ***Odstupné po předčasném ukončení služebního poměru***

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 1 2 3 (zčásti) a bývalé body 1 2 1 0 a 1 2 9 0 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odškodného, na které mají nárok úředníci:

— přidělení do postavení mimo službu v důsledku snížení počtu pracovních míst v orgánu,

— zařazení v platových třídách AD 16 a AD 15, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

Pokrývá rovněž příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahujícími se na toto odstupné.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 2 (pokračování)

1 2 2 2 Odškodné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst úředníků a dočasných zaměstnanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 1 2 3 (zčásti) a bývalé body 1 2 1 5 a 1 2 9 0 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 ze dne 12. prosince 1985, kterým se u příležitosti přistoupení Španělska a Portugalska zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního ukončení služebního poměru úředníků Evropských společenství (Úř. věst. L 335, 13.12.1985, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků vyplácených na základě výše uvedených ustanovení,

— příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění příjemců odstupného,

— důsledků úpravy různých typů odškodného opravnými koeficienty.

1 2 9 Předběžná položka

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
625 026	541 692	0,—

Poznámky

Bývalé body 1 1 9 1 (zčásti) a 1 2 9 1 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zaměstnanci a externí osoby

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 058 099	2 113 500	1 648 790,—

Poznámky

Bývalé články 1 1 1, 1 1 5 (zčásti) a bývalé body 1 8 9 3 a 1 8 9 5

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na:

— platy ostatních pracovníků, zejména pomocných, smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvky orgánu na různé systémy sociálního zabezpečení a na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů na platy těchto zaměstnanců nebo odškodné za ukončení smlouvy,

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 0 *(pokračování)*

— odměny za služby vyššího a středního zdravotnického personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb, ve zvláštních případech na úhradu nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců,

— odměny a poplatky pořadatelů konferencí a správců multimédií v případě zvýšené pracovní zátěže a ve zvláštních případech.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 0 2 Tlumočnické služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 718 329	3 477 182	3 459 697,—

Poznámky

Bývalý bod 1 8 9 1

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s tlumočnickými službami.

V této položce jsou zahrnuty odměny, příspěvky na sociální pojištění, výdaje za dopravu a příspěvky na pobyt zaměstnaných tlumočníků.

1 4 0 4 Stáže, granty a výměny úředníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
523 000	440 000	329 234,—

Poznámky

Bývalé články 1 5 0, 1 5 2, 2 7 3 a bývalý bod 2 9 4 0

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků na cestu, výdajů za dopravu a služební cesty a úrazového a zdravotního pojištění stážistů po dobu stáží,

— výdajů spojených s výměnou zaměstnanců mezi Výborem regionů a sektorem veřejné správy v členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech,

— v omezené míře příspěvků na realizaci výzkumných projektů v oblasti činnosti Výboru regionů, které mají zvláštní význam pro evropskou integraci,

— výdajů za programy vzdělávání mládeže v evropském duchu.

1 4 0 8 Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalé body 1 1 4 9 (zčásti), 1 1 8 1 (zčásti), 1 1 8 2 (zčásti), 1 1 8 3 (zčásti) a 1 1 8 4 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 8 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů za dopravu souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo výkonu zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nebo definitivního skončení služebního poměru po přeložení do jiného místa výkonu zaměstnání,

— denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo přeložení do nového místa výkonu zaměstnání nuceni změnit místo svého pobytu,

— rozdílu mezi příspěvky, které platí pomocní zaměstnanci do systému důchodového pojištění členského státu, a mezi příspěvky, které je třeba platit do systému Společenství, v případě změny pracovního zařazení zaměstnance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 2 ***Externí služby***

1 4 2 0 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
210 000	180 500	115 500,—

Poznámky

Bývalé body 1 8 3 0 a 1 8 9 6

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za služby nezávislých nebo agenturních překladatelů nebo za písařskou a jinou práci zadanou překladatelskou službou externím subjektům. Výbor regionů vždy využívá nezávislé překladatele, jejichž jména jsou uvedena na seznamech sestavených po interinstitucionálních výběrových řízeních.

V této položce jsou také zahrnuty výdaje za případné služby zadané Překladatelskému středisku v Lucemburku a za veškerou činnost v rámci interinstitucionální spolupráce jazykových oddělení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Odborné poradenství k poradním pracím

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
581 160	546 800	521 000,—

Poznámky

Bývalý článek 2 6 0 (zčásti)

Tato položka je určena na pokrytí plateb osobám kvalifikovaným ve specifických oblastech, jež se podílejí na činnosti Výboru regionů, podle platných pravidel o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení příspěvku na cestu a na účast na schůzích expertům, řečníkům a výzkumným pracovníkům podílejícím se na činnosti Výboru regionů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 9 Předběžná položka

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalé body 1 1 9 1 (zčásti) a 1 2 9 1 (zčásti)

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

1 6 1 Správa zaměstnanců

1 6 1 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
75 000	100 000	42 617,—

Poznámky

Bývalý bod 1 8 8 0

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů a zástupce veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí 2002/621/ES a na pokrytí výdajů za dopravu a pobyt uchazečů, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky,

— výdajů na pořádání výběrových řízení pro dočasné zaměstnance, pomocné zaměstnance a místní zaměstnance.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství lze tuto položku použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 1 *(pokračování)*

1 6 1 2 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
290 000	276 420	254 180,—

Poznámky

Bývalý bod 1 8 2 0

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě. V řádně odůvodněných případech mohou být některé prostředky použity na úhradu pořádání kurzů v rámci orgánu,

— výdajů spojených s nákupem nebo výrobou výukových pomůcek,

— odborně vzdělávacích kurzů, které zvyšují informovanost o otázkách týkajících se zdravotně postižených osob, a vzdělávací činnosti související s rovnými příležitostmi a s poradenstvím v oblasti zaměstnání, zejména vypracování dovednostních profilů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 6 2 ***Výdaje na služební cesty zaměstnanců***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	418 459,—

Poznámky

Bývalý článek 1 3 0

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za dopravu, denních příspěvků na služební cestu a dodatečných nebo mimořádných nákladů, které souvisí se služební cestou.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 6 3 ***Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu***

1 6 3 0 Sociální zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	10 000,—

Poznámky

Bývalé články 1 6 0 a 1 6 4

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 9 odst. 3 třetí pododstavec a článek 76 tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 0 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí:

— následujících kategorií zdravotně postižených osob v rámci interinstitucionální politiky pomoci zdravotně postiženým:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v činné službě,

  — všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství,

  — úhrady výdajů, které nepokrývají lékařskou péči související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny a nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu,

— příspěvků úředníkům a jiným zaměstnancům, kteří se nacházejí v obzvláště obtížné situaci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 6 3 2 Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 000	34 000	18 431,—

Poznámky

Bývalý bod 1 8 6 0 a bývalý článek 1 8 7

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, kulturním spolkům atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní aktivity, koníčky, restaurace).

Dále pokrývá poskytování dotace pro zaměstnanecký výbor a pokrytí mimořádných výdajů oddělení sociální péče, a dále finanční spoluúčast na interinstitucionálních společenských aktivitách, včetně příspěvku Výboru regionů na podporu společenských, sportovních, vzdělávacích a kulturních aktivit Evropského interinstitucionálního centra v Overijse.

Tato položka je také určena na pokrytí opatření na pomoc zaměstnancům, kromě těch, která jsou poskytnuta z jiných článků této kapitoly (podpora rodin, včetně všech opatření v rámci plánu mobility, jako jsou dotace na podporu používání hromadné dopravy, služebních kol, atd.).

1 6 3 4 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
33 000	30 000	43 421,—

Poznámky

Bývalý článek 1 4 1

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 tohoto služebního řádu a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů na pobočky lékařské služby, včetně nákupu materiálu a léčivých přípravků atd., výdajů spojených s preventivními lékařskými prohlídkami, provozních výdajů Výboru pro invaliditu a výdajů na služby externích lékařů-specialistů, které považují zdravotní úředníci za nezbytné.

Dále je určena na pokrytí výdajů na nákup určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 6 Běžné provozní výdaje restaurací a jídelen

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 1 8 4

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací a kaváren.

1 6 3 8 Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
315 000	374 500	239 808,—

Poznámky

Bývalý bod 1 8 6 3

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Výboru regionů na středisko péče o děti předškolního věku a ostatní jesle.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení z příspěvků rodičů se odhaduje na 10 000 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Budovy a náklady s nimi spojené***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	1 370 580	1 234 000	991 307,—
2 0 0 1	Každoroční nájemní splátky			
	Nerozlišené položky	7 474 999	6 538 800	6 751 138,—
2 0 0 3	Nabývání nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Výstavba budov			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Zařízení prostor			
	Nerozlišené položky	144 305	120 000	63 427,—
2 0 0 8	Ostatní výdaje na budovy			
	Nerozlišené položky	24 738	22 000	8 850,—
2 0 0 9	Předběžná položka na úhradu investic orgánu do nemovitostí			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	9 014 622	7 914 800	7 814 722,—
2 0 2	***Výdaje na budovy***			
2 0 2 2	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	1 861 947	1 823 280	1 364 803,—
2 0 2 4	Energetická spotřeba			
	Nerozlišené položky	746 263	700 000	527 294,—
2 0 2 6	Bezpečnost a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	1 124 749	1 125 500	1 419 224,—
2 0 2 8	Pojištění			
	Nerozlišené položky	85 758	111 200	82 307,—
	Článek 2 0 2 — Celkem	3 818 717	3 759 980	3 393 628,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***			
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru			
	Nerozlišené položky	923 160	618 999	915 414,—

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 21 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*
KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA 25 — SCHŮZE A KONFERENCE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
210	*(pokračování)*			
2102	Externí služby související s provozem, realizací a údržbou aplikací a systémů			
	Nerozlišené položky	1 385 544	1 343 520	1 045 581,—
2103	Telekomunikační poplatky			
	Nerozlišené položky	264 820	309 500	216 570,—
	Článek 210 — Celkem	2 573 524	2 272 019	2 177 565,—
212	***Vybavení***			
	Nerozlišené položky	124 934	109 440	53 692,—
214	***Technické vybavení a zařízení***			
	Nerozlišené položky	621 243	705 339	715 088,—
216	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	85 621	85 546	60 533,—
	KAPITOLA 21 — CELKEM	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
	KAPITOLA 23			
230	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	230 064	205 971	134 047,—
231	***Poplatky za finanční služby***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	17 289,—
232	***Soudní náklady a náhrady škod***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	58 795,—
236	***Poštovné a doručné***			
	Nerozlišené položky	389 000	338 000	369 000,—
238	***Ostatní správní výdaje***			
	Nerozlišené položky	95 752	82 720	63 716,—
	KAPITOLA 23 — CELKEM	754 816	666 691	642 847,—
	KAPITOLA 25			
254	***Schůze, konference, kongresy, semináře a jiné***			
2540	Různé výdaje na interní schůze			
	Nerozlišené položky	134 300	129 150	100 000,—
2541	Pozorovatelé			
	Nerozlišené položky	86 940	79 800	30 000,—
2542	Schůze, kongresy a konference			
	Nerozlišené položky	429 500	380 000	348 385,—

KAPITOLA 2 5 — SCHŮZE A KONFERENCE *(pokračování)*

KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ STUDIE A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, PRODUKCE A ŠÍŘENÍ

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 5 4	*(pokračování)*			
2 5 4 6	Výdaje na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	194 000	191 000	175 876,—
	Článek 2 5 4 — Celkem	844 740	779 950	654 261,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	844 740	779 950	654 261,—
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Komunikační a publikační činnost***			
2 6 0 0	Výdaje na publikační a informační činnost a na účast na veřejných akcích			
	Nerozlišené položky	450 000	450 000	395 864,—
2 6 0 2	Všeobecné publikace			
	Nerozlišené položky	861 000	816 000	772 131,—
2 6 0 4	Úřední věstník			
	Nerozlišené položky	230 000	210 000	250 000,—
	Článek 2 6 0 — Celkem	1 541 000	1 476 000	1 417 995,—
2 6 2	***Získávání dokumentace a archivace***			
2 6 2 0	Externí studie			
	Nerozlišené položky	570 000	520 000	440 138,—
2 6 2 2	Výdaje na dokumentaci a knihovnu			
	Nerozlišené položky	170 831	152 900	112 168,—
2 6 2 4	Výdaje na archivní fondy			
	Nerozlišené položky	124 790	120 683	103 590,—
	Článek 2 6 2 — Celkem	865 621	793 583	655 896,—
2 6 4	***Výdaje na publikační a informační činnost a na účast na veřejných akcích: informační a komunikační činnosti***			
	Nerozlišené položky	408 000	408 000	279 281,—
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	Hlava 2 — Celkem	**20 652 838**	**18 971 348**	**17 865 508,—**

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

Poznámky

Společné administrativní zázemí obou výborů představovalo v roce 2007 v hlavě 2 částku 23 024 010 EUR v případě Evropského hospodářského a sociálního výboru a 14 893 039 EUR u Výboru regionů.

Do kapitoly 10 0 („Předběžné prostředky“) se zapíše 10 % z částky na provoz společné administrativy v roce 2007, kterou provozuje Výbor regionů.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

2 0 0 Budovy a náklady s nimi spojené

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 370 580	1 234 000	991 307,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného za budovy a nájemních poplatků za zasedání, jež se nekonají v trvale užívaných budovách.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 4 300 000 EUR.

2 0 0 1 Každoroční nájemní splátky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 474 999	6 538 800	6 751 138,—

Poznámky

Tato položka je určena na roční splátky dlouhodobého pronájmu a jiné podobné výdaje, které má orgán v souvislosti se závazky ohledně pronájmu s právem koupě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 900 000 EUR.

2 0 0 3 Nabývání nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 2 0 6

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nabývání nemovitostí. Dotace na pozemky a zavedení inženýrských sítí budou poskytovány v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

2 0 0 *(pokračování)*

2 0 0 5 Výstavba budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový bod

Účelem tohoto bodu je vytvořit možnou položku na výstavbu budov.

2 0 0 7 Zařízení prostor

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
144 305	120 000	63 427,—

Poznámky

Bývalý článek 2 0 4

Tato položka je určena na úhradu prací spojených se zařízením prostor, včetně specifických prací, jako je zajištění kabeláže, zabezpečení, restaurace atd., a dalších výdajů spojených s tímto zařízením, zejména plateb architektům nebo inženýrům atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 8 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
24 738	22 000	8 850,—

Poznámky

Bývalé články 2 0 8 a 2 0 9

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na budovy, které nejsou specificky uvedeny v jiných článcích této kapitoly, zejména:

— výdajů na stavební úpravy nezbytné pro zdravotně postižené zaměstnance a zdravotně postižené návštěvníky Výboru regionů,

— nákladů na poplatky za využívání veřejných služeb.

2 0 0 9 Předběžná položka na úhradu investic orgánu do nemovitostí

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí případných investic orgánu do nemovitostí.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 20 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

202 ***Výdaje na budovy***

2022 Úklid a údržba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 861 947	1 823 280	1 364 803,—

Poznámky

Bývalý článek 203

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na úklid a údržbu prostor, výtahů, topení, klimatizačních systémů, protipožárních dveří a dále na deratizaci, malířské práce, opravy, estetickou úpravu budov a jejich okolí, a to včetně nákladů na studie, analýzy, povolení, plnění požadavků normy plánu ekologického řízení a auditu (EMAS) atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

2024 Energetická spotřeba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
746 263	700 000	527 294,—

Poznámky

Bývalý článek 202

Tato položka je určena zejména na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2026 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 124 749	1 125 500	1 419 224,—

Poznámky

Bývalý článek 205 (zčásti)

Tato položka je určena hlavně na pokrytí výdajů na ostrahu budov.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2028 Pojištění

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
85 758	111 200	82 307,—

Poznámky

Bývalý článek 201

Tato položka je určena na pokrytí plateb pojistného.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

2 1 0 Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi

2 1 0 0 Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
923 160	618 999	915 414,—

Poznámky

Bývalý článek 2 1 1

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru pro orgán a na práce s tím související.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Externí služby související s provozem, realizací a údržbou aplikací a systémů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 385 544	1 343 520	1 045 581,—

Poznámky

Bývalý článek 2 1 4

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí pomoc firem a poradců v oboru výpočetní techniky, která se využívá k provozu výpočetního centra a sítě, zavedení a obsluze aplikací, podpoře uživatelů včetně členů, provádění studií a k vytváření a shromažďování technické dokumentace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikační poplatky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
264 820	309 500	216 570,—

Poznámky

Bývalý článek 2 4 1

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předplatné a poplatky za kabelové a bezdrátové spojení (pevné telefonní linky, mobilní telefony, televize), a dále výdajů spojených se sítěmi pro přenos dat a s telematickými službami. Dále pokrývá spolufinancování prostředků poskytnutých členy za účelem elektronického odběru dokumentů Výboru regionů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 21 — INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*

212 Vybavení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
124 934	109 440	53 692,—

Poznámky

Bývalý článek 2 2 1

Tato položka je určena na nákup, pronájem, údržbu a opravu nábytku, včetně nákupu kancelářského ergonomického nábytku, na výměnu opotřebovaného a zničeného nábytku.

Pokud jde o umělecká díla, je tato položka určena na pokrytí jak nákladů na získání a nákup specifických předmětů, tak běžných výdajů s nimi spojených, včetně zarámování, restaurování, čištění, pojištění a jednorázových nákladů na přepravu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

214 Technické vybavení a zařízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
621 243	705 339	715 088,—

Poznámky

Bývalé články 2 0 5 (zčásti) a 2 2 0

Tato položka je určena na nákup, pronájem, údržbu a opravu technického zařízení a instalací a zejména na:

— různé pevné a přenosné technické instalace a zařízení určené pro publikační, archivační a zabezpečovací činnost, pro jídelny a budovy atd.,

— zařízení zejména tiskáren, archivů, telefonních služeb, jídelen, obchodů pro zaměstnance, bezpečnostních zařízení, konferenčních zařízení, audiovizuálních zařízení atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

216 Vozidla

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
85 621	85 546	60 533,—

Poznámky

Bývalý článek 2 2 3

Tato položka je určena na nákup, údržbu, provoz a opravy vozidel (vozového parku a jízdních kol) a na pronájem automobilů, vozů taxislužby, autobusů a nákladních automobilů, a to s řidičem či bez něj, včetně příslušných pojištění.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 4 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

2 3 0 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
230 064	205 971	134 047,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb a výrobků pro tiskárny a rozmnožovací centra a na náklady za tisk zabezpečovaný externě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 1 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	17 289,—

Poznámky

Bývalý článek 2 3 2

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky a různé poplatky) a ostatních poplatků za finanční služby, včetně vedlejších nákladů spojených s financováním budov.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2 3 2 Soudní náklady a náhrady škod

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	58 795,—

Poznámky

Bývalé články 2 3 3 a 2 3 4

Tato položka je určena na pokrytí:

— všech případných výdajů za účast Výboru regionů v řízeních před soudy Společenství nebo soudy členských států, právní služby, nákup právních materiálů a podkladů a dalších výdajů sporné či nesporné právní povahy, jež vzniknou právnímu oddělení,

— výdajů souvisejících se škodami, úroky a případnými dluhy ve smyslu čl. 8 odst. 3 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 6 Poštovné a doručné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
389 000	338 000	369 000,—

Poznámky

Bývalý článek 2 4 0

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na poštovné, na zpracování a doručení zásilek poštovními službami nebo soukromými doručovacími službami.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 8 Ostatní správní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
95 752	82 720	63 716,—

Poznámky

Bývalé body 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 a 2 3 5 9

Tato položka je určena na pokrytí:

— pojištění, které není konkrétně uvedeno v jiném bodě,

— nákupu a údržby stejnokrojů pro recepční, řidiče a zaměstnance stěhovací služby, zdravotníky a různé technické služby,

— všech nákladů na stěhování a manipulační práce, služby stěhovacích firem nebo agenturní manipulační služby,

— různých provozních výdajů, např. nákup vlakových jízdních řádů a letových řádů, zveřejňování nabídek prodeje použitého zařízení v novinách atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

KAPITOLA 2 5 — SCHŮZE A KONFERENCE

2 5 4 Schůze, konference, kongresy, semináře a jiné

2 5 4 0 Různé výdaje na interní schůze

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
134 300	129 150	100 000,—

Poznámky

Bývalý bod 2 3 5 2

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s výdaji za nápoje a příležitostně také občerstvení na interních zasedáních.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 1 Pozorovatelé

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
86 940	79 800	30 000,—

Poznámky

Bývalý článek 2 5 1

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za dopravu a pobyt regionálních a místních představitelů kandidátských zemí podílejících se na pracích Výboru regionů.

KAPITOLA 25 — SCHŮZE A KONFERENCE *(pokračování)*

25 4 *(pokračování)*

2542 Schůze, kongresy a konference

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
429 500	380 000	348 385,—

Poznámky

Bývalý článek 2 5 5

Tato položka je určena na pokrytí výdajů (včetně výdajů reprezentačních a logistických), spojených na jedné straně s účastí Výboru regionů na kongresech, konferencích, kolokviích, seminářích, sympoziích atd., a na straně druhé s pořádáním slyšení a obecných i specificky zaměřených konferencí (včetně globálních příspěvků v případě organizace těchto akcí třetími stranami nebo výdajů spojených s organizací prostřednictvím subdodavatelů).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

2546 Výdaje na reprezentaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
194 000	191 000	175 876,—

Poznámky

Bývalý článek 1 7 0

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s reprezentačními povinnostmi orgánu.

Pokrývá též výdaje spojené s reprezentačními povinnostmi vzniklé některým úředníkům v zájmu orgánu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 26 — ODBORNÉ STUDIE A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, PRODUKCE A ŠÍŘENÍ

260 ***Komunikační a publikační činnost***

2600 Výdaje na publikační a informační činnost a na účast na veřejných akcích

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
450 000	450 000	395 864,—

Poznámky

Bývalý článek 2 7 2

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů na komunikační a informační činnost Výboru regionů, jež souvisí s cíli a činností Výboru regionů, výdajů spojených s informováním veřejnosti, kulturních iniciativ a různých akcí Výboru regionů. Tato částka pokrývá též veškerý audiovizuální materiál a služby související s těmito akcemi.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 26 — ODBORNÉ STUDIE A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, PRODUKCE A ŠÍŘENÍ *(pokračování)*

260 (pokračování)

2602 Všeobecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
861 000	816 000	772 131,—

Poznámky

Bývalé body 2710 a 2719

Tato položka je určena na pokrytí publikačních nákladů Výboru regionů ve všech médiích za účelem propagace publikací a obecné informovanosti; dále pokrývá výdaje na šíření a publikaci za účelem propagace a popularizace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

2604 Úřední věstník

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
230 000	210 000	250 000,—

Poznámky

Bývalý článek 270

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s publikováním v *Úředním věstníku Evropské unie*, včetně nákladů na expedici a dalších souvisejících výdajů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

262 Získávání dokumentace a archivace

2620 Externí studie

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
570 000	520 000	440 138,—

Poznámky

Bývalý článek 260 (zčásti)

Tato položka je určena na realizaci externích studií zadaných smluvním expertům a výzkumným institucím.

2622 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
170 831	152 900	112 168,—

Poznámky

Bývalé body 2250 až 2253 a 2255

Tato položka je určena na pokrytí:

— rozšíření nabídky a obnovu oddělení referenčních materiálů obecného charakteru a pravidelnou aktualizaci knihovního fondu,

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 26 — ODBORNÉ STUDIE A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, PRODUKCE A ŠÍŘENÍ *(pokračování)*

262 *(pokračování)*

2622 *(pokračování)*

— předplatného novin a časopisů a předplatného zpravodajství tiskových kanceláří, jejich publikací a on-line služeb, včetně poplatků za autorská práva k reprodukci a šíření výše uvedených materiálů v tištěné nebo elektronické formě a nákladů na uzavírání smluv o poskytování přehledů tisku a výstřižkové službě,

— předplatného nebo smluv o poskytování služeb na dodávání souhrnných přehledů a rozborů obsahu časopisů nebo na uchovávání článků z takových časopisů na optických médiích,

— nákladů na používání externích dokumentačních a statistických databází, s výjimkou výdajů na počítačový hardware a telekomunikační poplatky,

— povinností, k nimž se Výbor regionů zavázal v rámci mezinárodní a/nebo interinstitucionální spolupráce,

— nákupu nebo pronájmu zvláštních materiálů pro knihovnu, dokumentaci a mediatéku, včetně elektrických, elektronických a počítačových zařízení a/nebo systémů, jakož i externích služeb využívaných k pořizování, rozvoji, instalaci, provozu a údržbě materiálů těchto zařízení a systémů,

— nákladů na služby související s činností knihovny, zejména ve vztahu k jejím uživatelům (průzkumy, analýzy), systém řízení jakosti atd.,

— zařízení a potřeb pro vázání a uchovávání materiálů v knihovně, v dokumentačním oddělení a v mediatéce a příslušných prací,

— nákladů na vnitřní publikační činnost (brožury, studie atd.), včetně příslušných zařízení, a nákladů na komunikační činnost (přehledy aktualit, videokazety, nosiče CD-ROM atd.),

— nákupu slovníků, glosářů a dalších materiálů určených pro jazykové služby.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 500 EUR.

2624 Výdaje na archivní fondy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
124 790	120 683	103 590,—

Poznámky

Bývalý bod 2 2 5 4 a bývalý článek 2 2 7

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí služby spojené s archivačními činnostmi, včetně katalogizace, ukládání a řazení do depozitáře, nákladů na archivační služby a pořizování a používání archivních materiálů na náhradních médiích (mikrofilmy, disky, kazety atd.), nákupu, pronájmu a údržby zvláštních zařízení (elektronických, počítačových a elektrických) a výdajů na publikace na veškerých médiích (brožury, nosiče CD-ROM atd.).

VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ STUDIE A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, PRODUKCE A ŠÍŘENÍ *(pokračování)*

2 6 4 Výdaje na publikační a informační činnost a na účast na veřejných akcích: informační a komunikační činnosti

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
408 000	408 000	279 281,—

Poznámky

Bývalý článek 2 7 4

Nařízení (Výboru regionů) č. 20/2005 o financování politických a informačních činností členů Výboru regionů.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s politickou a informační činností členů Výboru regionů v rámci jejich evropského mandátu.

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA
KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**76 451 720**	**71 204 491**	**64 606 115,—**

VÝBOR REGIONŮ

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Položky v této kapitole jsou pouze předběžně vyčleněnými finančními prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných kapitol rozpočtu v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDÍL VIII

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů evropského veřejného ochránce práv pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	8 906 880
Vlastní zdroje	– 994 791
Splatný přispěvek	**7 912 089**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánu, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	534 467	525 385	435 758,—
4 0 1	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a ostatních zaměstnanců***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních dávek z odměn členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	42 306	37 195	39 932,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	576 773	562 580	475 690,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	418 018	401 100	348 503,—
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	418 018	401 100	348 503,—
	Hlava 4 — Celkem	**994 791**	**963 680**	**824 193,—**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY

4 0 0 *Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánu, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
534 467	525 385	435 758,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15), a zejména čl. 10 odst. 2 a 3 tohoto rozhodnutí.

4 0 1 *Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a ostatních zaměstnanců*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 0 4 *Výnos ze zvláštních dávek z odměn členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
42 306	37 195	39 932,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu, a pracovní řád ostatních zaměstnanců těchto společenství.

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15), a zejména čl. 10 odst. 2 a 3 tohoto rozhodnutí.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
418 018	401 100	348 503,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 40 odst. 3 tohoto služebního řádu, a článek 17 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	79 467,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	79 467,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	79 467,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**79 467,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatní příspěvky a náhrady

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	79 467,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se do této položky zaznamenají veškeré příjmy neuvedené v jiných částech hlavy 6, které se použijí k zapsání dodatečných finančních prostředků na financování výdajů, na které je tento příjem účelově vázán.

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	34 721,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	34 721,—
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**34 721,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**994 791**	**963 680**	**938 381,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	34 721,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	739 000	500 000	451 086,82
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 4	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY	355 000	355 000	290 783,30
1 6	OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU	33 000	31 000	21 924,69
	Hlava 1 — Celkem	**6 912 380**	**6 436 000**	**5 530 867,59**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	455 000	434 000	419 640,45
2 1	VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA	86 000	77 000	66 168,35
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	800 000	834 000	716 008,60
	Hlava 2 — Celkem	**1 341 000**	**1 345 000**	**1 201 817,40**
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 0	SCHŮZE A KONFERENCE	193 000	186 770	213 193,61
3 2	ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ	454 000	510 000	422 856,02
3 3	STUDIE A JINÉ DOTACE	5 000	25 000	0,—
3 4	VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S VÝKONEM POVINNOSTÍ VEŘEJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV	1 500	3 000	549,73
	Hlava 3 — Celkem	**653 500**	**724 770**	**636 599,36**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**8 906 880**	**8 505 770**	**7 369 284,35**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy a jiné nároky***			
	Nerozlišené položky	360 000	354 000	334 251,96
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	70 000	p.m.	0,—
1 0 3	***Důchody***			
	Nerozlišené položky	105 000	97 000	92 280,58
1 0 4	***Výdaje na pracovní cesty***			
	Nerozlišené položky	45 000	45 000	24 250,08
1 0 5	***Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky***			
	Nerozlišené položky	4 000	4 000	304,20
1 0 8	***Příspěvky a výdaje v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***			
	Nerozlišené položky	155 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	739 000	500 000	451 086,82
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Platy a jiné nároky***			
1 2 0 0	Platy a příspěvky			
	Nerozlišené položky	5 703 880	5 510 000	4 729 037,90
1 2 0 2	Odměna za přesčasy			
	Nerozlišené položky	1 500	3 000	0,—
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, se změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	80 000	37 000	38 034,88
	Článek 1 2 0 — Celkem	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 2 2	***Příspěvky při předčasném ukončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné zaměstnanců, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Odstupné zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	180 000	180 000	142 807,99
1 4 0 4	Stáže a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	175 000	175 000	147 975,31
	Článek 1 4 0 — Celkem	355 000	355 000	290 783,30
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	355 000	355 000	290 783,30
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje spojené se řízením zaměstnanců***			
1 6 1 0	Výdaje na přijímání zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	8 000	8 000	4 484,74
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	17 000	17 000	15 000,—
	Článek 1 6 1 — Celkem	25 000	25 000	19 484,74
1 6 3	***Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	p.m.	1 000	0,—
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	8 000	5 000	2 439,95
	Článek 1 6 3 — Celkem	8 000	6 000	2 439,95
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	33 000	31 000	21 924,69
	Hlava 1 — Celkem	**6 912 380**	**6 436 000**	**5 530 867,59**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 ***Platy a jiné nároky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
360 000	354 000	334 251,96

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora Společenství, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména články 4a, 11 a 14 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí platů, příspěvků a ostatních úhrad souvisejících s platem evropského veřejného ochránce práv, a to příspěvků orgánu na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání, příspěvků orgánu na zdravotní pojištění, porodného, příspěvků vyplácených v případě úmrtí, každoročních lékařských prohlídek atd.

Tato položka je určena také na pokrytí dopadů uplatnění opravných koeficientů a případných úprav platů a důchodů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

1 0 2 ***Dočasné příspěvky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
70 000	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména článek 7 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí dočasných příspěvků, rodinných přídavků a opravných koeficientů s ohledem na zemi bydliště.

1 0 3 ***Důchody***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
105 000	97 000	92 280,58

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména články 8, 9, 15 a 18 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů členů orgánu a opravných koeficientů s ohledem na zemi bydliště, jakož i pozůstalostních důchodů pro vdovy a sirotky a opravných koeficientů, které se použijí pro země jejich bydliště.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 4 Výdaje na pracovní cesty

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
45 000	45 000	24 250,08

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků při pracovních cestách a dodatečných nebo mimořádných výdajů v průběhu pracovní cesty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 0 5 Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 000	4 000	304,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za účast v jazykových kurzech nebo na jiných seminářích odborného vzdělávání.

1 0 8 Příspěvky a výdaje v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
155 000	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na úhradu cestovních výdajů, na kterou mají nárok členové (včetně jejich rodinných příslušníků) v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru, příspěvků na zařízení a znovuusídlení a na úhradu nákladů na stěhování, na kterou mají nárok v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

1 2 0 Platy a jiné nároky

1 2 0 0 Platy a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 703 880	5 510 000	4 729 037,90

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena, ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— různých dávek a příspěvků,

— cestovních výdajů úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,

— důsledků uplatnění opravných koeficientů u části mzdy poukazované do země jiné než do země výkonu zaměstnání,

— pojištění pro případ ztráty zaměstnání pro dočasné zaměstnance a částek, které platí orgán dočasným zaměstnancům proto, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

1 2 0 2 Odměna za přesčasy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 500	3 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, se změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
80 000	37 000	38 034,88

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních nákladů úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků), které souvisí s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo výkonu zaměstnání,

— příspěvků na usídlení/znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení na nové místo výkonu zaměstnání nebo definitivního skončení služebního poměru a přesídlení jinam,

— denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo po přeložení na nové místo výkonu zaměstnání nuceni změnit místo bydliště,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odstupného pro dočasného zaměstnance, s nímž daný orgán ukončil pracovní smlouvu.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 2 Příspěvky při předčasném ukončení služebního poměru

1 2 2 0 Odstupné zaměstnanců, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci:

— kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s kroky ke snížení počtu pracovních míst v orgánu,

— na místech s platovou třídou AD 16 nebo AD 15, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

Pokrývá rovněž příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahující se na toto odstupné.

1 2 2 2 Odstupné zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady, kterými se zavádějí zvláštní opatření k ukončení pracovního poměru úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení nových členských států.

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— odškodnění vypláceného na základě služebního řádu nebo ostatních výše uvedených nařízení,

— příspěvků zaměstnavatele na zdravotní pojištění příjemců odškodnění,

— důsledků uplatnění opravných koeficientů u různých náhrad.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zaměstnanci a externí osoby

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
180 000	180 000	142 807,99

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— platů ostatních zaměstnanců, včetně smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvků zaměstnavatele na různé systémy sociálního zabezpečení a důsledků uplatnění opravných koeficientů u platů těchto zaměstnanců,

— nákladů na služby personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb a ve zvláštních případech nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 14 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

140 *(pokračování)*

1404 Stáže a výměny úředníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
175 000	175 000	147 975,31

Poznámky

Rozhodnutí evropského veřejného ochránce práv týkající se stáží a rozhodnutí evropského veřejného ochránce práv týkající se mezinárodních, národních a regionálních nebo místních úředníků přidělených úřadu evropského veřejného ochránce práv.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku pro stážisty, jejich cestovních výdajů a výdajů při pracovní cestě a jejich úrazového a zdravotního pojištění po dobu stáží,

— výdajů spojených s výměnou úředníků mezi úřadem evropského veřejného ochránce práv a sektorem veřejné správy ve členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech.

KAPITOLA 16 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

161 ***Výdaje spojené se řízením zaměstnanců***

1610 Výdaje na přijímání zaměstnanců

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 000	8 000	4 484,74

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a zástupce evropského veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí generálních tajemníků a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky,

— nákladů na výběrová řízení na místa úředníků a ostatních zaměstnanců.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s úřadem lze tuto položku použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 1 *(pokračování)*

1 6 1 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 000	17 000	15 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě. V řádně zdůvodněných případech mohou být některé prostředky použity na úhradu pořádání kurzů v rámci orgánu,

— výdajů spojených s nákupem nebo výrobou výukových pomůcek a se specifickými studiemi, které provádějí experti a které se týkají vypracovávání a plnění vzdělávacích programů,

— odborně vzdělávacích kurzů, které zvyšují informovanost o otázkách týkajících se zdravotně postižených osob, a vzdělávacích programů souvisejících s rovnými příležitostmi a s poradenstvím v oblasti povolání, v rámci kterých se klade zvláštní důraz na dovednostní profily.

1 6 3 ***Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu***

1 6 3 0 Sociální péče

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	1 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 9 odst. 3 třetí pododstavec a článek 76 tohoto služebního řádu. Rozhodnutí evropského veřejného ochránce práv ze dne 15. ledna 2004, kterým se přijímají pravidla pro sociální pomoc úředníkům a ostatním zaměstnancům v úřadu evropského veřejného ochránce práv.

Tato položka je určena na pokrytí:

— následujících kategorií zdravotně postižených osob v rámci interinstitucionální politiky pomoci zdravotně postiženým:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v činné službě,

  — všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství,

  úhrady výdajů, které nepokrývají lékařskou péči související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny a nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu,

— příspěvků úředníkům a jiným zaměstnancům, kteří se nacházejí v obzvláště obtížné situaci.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

1 6 3 *(pokračování)*

1 6 3 2 Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 000	5 000	2 439,95

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, kulturním spolkům atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na činnosti organizované výborem zaměstnanců (kulturní akce, činnosti v rámci aktivního využívání volného času, večeře atd.).

Tato položka je rovněž určena na pokrytí finanční podpory interinstitucionálních společenských aktivit.

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Budovy***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	455 000	434 000	419 640,45
	Článek 2 0 0 — Celkem	455 000	434 000	419 640,45
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	455 000	434 000	419 640,45
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***			
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru a práce s tím související			
	Nerozlišené položky	48 000	40 000	31 273,16
2 1 0 1	Nákup, servis a údržba zařízení souvisejícího s telekomunikacemi			
	Nerozlišené položky	1 000	1 000	350,34
	Článek 2 1 0 — Celkem	49 000	41 000	31 623,50
2 1 2	***Nábytek***			
	Nerozlišené položky	20 000	18 000	19 778,21
2 1 6	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	17 000	18 000	14 766,64
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	86 000	77 000	66 168,35
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Provozní výdaje***			
2 3 0 0	Kancelářské potřeby			
	Nerozlišené položky	30 000	30 000	26 340,96
2 3 0 1	Poštovné a doručné			
	Nerozlišené položky	19 000	23 000	14 376,02

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 3 0	*(pokračování)*			
2 3 0 2	Telekomunikace			
	Nerozlišené položky	16 000	18 000	13 209,71
2 3 0 3	Poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	3 000	2 000	1 307,72
2 3 0 4	Ostatní výdaje			
	Nerozlišené položky	4 000	6 000	2 224,19
	Článek 2 3 0 — Celkem	72 000	79 000	57 458,60
2 3 1	***Překlady a tlumočení***			
	Nerozlišené položky	665 000	680 000	600 000,—
2 3 2	***Podpora činností***			
	Nerozlišené položky	63 000	75 000	58 550,—
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	800 000	834 000	716 008,60
	Hlava 2 — Celkem	**1 341 000**	**1 345 000**	**1 201 817,40**

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

2 0 0 ***Budovy***

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
455 000	434 000	419 640,45

Poznámky

Správní ujednání mezi evropským ochráncem veřejných práv a Evropským parlamentem.

Tato položka je určena na platbu paušální částky Evropskému parlamentu za kancelářské prostory, které Evropský parlament poskytuje veřejnému ochránci práv ve svých budovách ve Štrasburku a Bruselu. Pokrývá nájemné a poplatky za pojištění, vodu, elektřinu, topení, úklid a údržbu, bezpečnost a ostrahu, jakož i různé další výdaje na budovy, včetně úprav, oprav nebo renovaci příslušných kancelářských prostor.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA

Poznámky

V oblasti veřejných zakázek bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly.

2 1 0 ***Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***

2 1 0 0 Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru a práce s tím související

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
48 000	40 000	31 273,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a na vývoj softwaru,

— odbornou pomoc v souvislosti s provozem a údržbou systémů zpracování údajů,

— počítačové operace zadané třetím osobám a na ostatní výdaje na služby související se zpracováním údajů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 1 Nákup, servis a údržba zařízení souvisejícího s telekomunikacemi

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000	1 000	350,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pronájem, servis a údržbu telekomunikačních zařízení a ostatních výdajů souvisejících s telekomunikacemi (přenosové sítě, telefonní ústředny, telefony a podobná zařízení, faxy, telexové systémy, instalační náklady atd.).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK: NÁKUP, PRONÁJEM A ÚDRŽBA *(pokračování)*

212 ***Nábytek***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	18 000	19 778,21

Poznámky

Tato položka je určena na nákup, pronájem, údržbu a opravu nábytku, včetně nákupu kancelářského ergonomického nábytku, na výměnu opotřebovaného a zničeného nábytku a kancelářských strojů.

216 ***Vozidla***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 000	18 000	14 766,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákupu, údržby, používání a opravy vozidel (služebních vozů) a na pronájem osobních vozů, vozů taxislužby, autobusů a nákladních automobilů, a to s řidičem či bez něj, včetně příslušných pojištění a úhrady případných pokut.

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

230 ***Provozní výdaje***

Poznámky

V oblasti veřejných zakázek bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly.

2300 Kancelářské potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 000	30 000	26 340,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb, potřeb pro tiskárny a rozmnožovny atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2301 Poštovné a doručné

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 000	23 000	14 376,02

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na poštovné, na zpracování a doručení zásilek poštovními službami nebo soukromými doručovacími službami.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 0 *(pokračování)*

2 3 0 2 Telekomunikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 000	18 000	13 209,71

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předplatné a poplatky za kabelové a rádiové spojení (pevné linky, mobilní telefony a televize) a také výdajů spojených se sítěmi pro přenos údajů a s telematickými službami.

2 3 0 3 Poplatky za finanční služby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 000	2 000	1 307,72

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky a různé poplatky) a ostatních poplatků za finanční služby, včetně vedlejších nákladů spojených s financováním budov.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

2 3 0 4 Ostatní výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 000	6 000	2 224,19

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— pojištění, které není konkrétně uvedeno v jiném bodě,

— různých provozních výdajů, např. nákup jízdních vlakových řádů a letových řádů, zveřejňování nabídek prodeje použitého zařízení v novinách atd.,

— zálohových účtů v Bruselu a ve Štrasburku.

2 3 1 ***Překlady a tlumočení***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
665 000	680 000	600 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na veškeré doplňkové služby, zejména na překlad a písařské práce u výroční zprávy a jiných dokumentů, nákladů na smluvní a příležitostné tlumočníky a ostatních souvisejících nákladů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 Podpora činností

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
63 000	75 000	58 550,—

Poznámky

Tato položka je určena k pokrytí celkových „nákladů na řízení“, které se hradí Parlamentu jako náhrada nákladů na zaměstnance, které vznikají Parlamentu při zajišťování všeobecných služeb, jako je účetnictví, interní audit, lékařská služba atd.

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 0 — SCHŮZE A KONFERENCE
KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ
KAPITOLA 3 3 — STUDIE A JINÉ DOTACE

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Výdaje na služební cesty zaměstnanců***			
	Nerozlišené položky	141 000	137 770	123 000,—
3 0 2	***Výdaje na recepce a reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	17 000	18 000	10 732,91
3 0 3	***Schůze obecně***			
	Nerozlišené položky	7 000	30 000	79 050,61
3 0 4	***Interní schůze***			
	Nerozlišené položky	28 000	1 000	410,09
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	193 000	186 770	213 193,61
	KAPITOLA 3 2			
3 2 0	***Získávání informací a odborného poradenství***			
3 2 0 0	Výdaje na dokumentaci a knihovny			
	Nerozlišené položky	8 000	10 000	3 036,82
3 2 0 1	Výdaje na archivní fond			
	Nerozlišené položky	10 000	10 000	4 752,50
	Článek 3 2 0 — Celkem	18 000	20 000	7 789,32
3 2 1	***Tvorba a šíření dokumentů***			
3 2 1 0	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	436 000	490 000	415 066,70
	Článek 3 2 1 — Celkem	436 000	490 000	415 066,70
	KAPITOLA 3 2 — CELKEM	454 000	510 000	422 856,02
	KAPITOLA 3 3			
3 3 0	***Studie a dotace***			
3 3 0 0	Studie			
	Nerozlišené položky	5 000	p.m.	0,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 3 3 — STUDIE A JINÉ DOTACE *(pokračování)*

KAPITOLA 3 4 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S VÝKONEM POVINNOSTÍ VEŘEJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 3 0	*(pokračování)*			
3 3 0 1	Jiné dotace			
	Nerozlišené položky	p.m.	25 000	0,—
	Článek 3 3 0 — Celkem	5 000	25 000	0,—
	KAPITOLA 3 3 — CELKEM	5 000	25 000	0,—
	KAPITOLA 3 4			
3 4 0	***Výdaje související s výkonem povinností veřejného ochránce práv***			
3 4 0 0	Různé výdaje			
	Nerozlišené položky	1 500	3 000	549,73
	Článek 3 4 0 — Celkem	1 500	3 000	549,73
	KAPITOLA 3 4 — CELKEM	1 500	3 000	549,73
	Hlava 3 — Celkem	**653 500**	**724 770**	**636 599,36**

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 30 — SCHŮZE A KONFERENCE

300 *Výdaje na služební cesty zaměstnanců*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
141 000	137 770	123 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů v jejím průběhu, včetně jízdenek a jejich rezervace.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

302 *Výdaje na recepce a reprezentaci*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 000	18 000	10 732,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s povinnostmi orgánu v souvislosti s recepcemi, nákladů na reprezentaci a nákup reprezentačních předmětů, které veřejný ochránce práv věnuje.

303 *Schůze obecně*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 000	30 000	79 050,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků a dalších osob přizvaných k účasti na schůzích výborů, schůzích studijních skupin nebo na pracovních schůzkách, a také dalších souvisejících výdajů (pronájem místností, tlumočnické služby atd.).

304 *Interní schůze*

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
28 000	1 000	410,09

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s organizováním interních schůzí orgánu.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ

3 2 0 Získávání informací a odborného poradenství

3 2 0 0 Výdaje na dokumentaci a knihovny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 000	10 000	3 036,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— rozšíření nabídky a obnovu oddělení referenčních materiálů obecného charakteru a pravidelnou aktualizaci knihovního fondu,

— předplatného novin a časopisů a předplatného zpravodajství tiskových kanceláří, jejich publikací a on-line služeb, poplatků za autorská práva k reprodukci a šíření výše uvedených materiálů v tištěné nebo elektronické formě a na uzavírání smluv o poskytování služeb na přehledy tisku a výstřižkovou službu,

— předplatného nebo smluv o poskytování služeb na dodávání souhrnných přehledů a rozborů obsahu časopisů nebo na uchovávání článků z takových časopisů na optických médiích,

— používání externích dokumentačních a statistických databází (s výjimkou výdajů na počítačový hardware a telekomunikační poplatky),

— nákupu nebo pronájmu zvláštních materiálů pro knihovnu, dokumentaci a mediatéku, včetně elektrických, elektronických a počítačových zařízení nebo systémů, jakož i na externí služby využívané k pořizování, rozvoji, instalaci, používání a údržbě materiálů zařízení a systémů,

— nákladů na služby související s knihovnickými činnostmi, zejména ve styku s uživateli knihoven (dotazy, požadavky, analýzy), a systémy řízení jakosti atd.,

— zařízení pro vázání a uchovávání materiálů v knihovně, v dokumentačním oddělení a v mediatéce,

— nákupu slovníků, glosářů a dalších materiálů určených pro oddělení evropského veřejného ochránce práv.

3 2 0 1 Výdaje na archivní fond

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 000	10 000	4 752,50

Poznámky

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43) a příslušná prováděcí opatření přijatá v úřadu evropského veřejného ochránce práv.

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na externí služby spojené s veškerými archivačními činnostmi, včetně katalogizace, ukládání a zpětného ukládání do depozitáře, na pokrytí nákladů na archivní služby a pořizování a používání archivních materiálů na náhradních médiích (mikrofilmy, disky, kazety atd.), nákup, pronájem a údržbu zvláštních zařízení (elektronických, počítačových a elektrických) a výdaje na publikace na veškerých médiích (brožury, CD-ROMy atd.),

— nákladů na zpracování dokumentů, které evropský veřejný ochránce práv během svého působení ve funkci shromáždil a předal formou daru nebo odkazu Evropskému parlamentu, Historickému archivu Evropských společenství nebo sdružení nebo nadaci v souladu se stanovenými předpisy.

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ *(pokračování)*

3 2 1 Tvorba a šíření dokumentů

3 2 1 0 Obecné publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
436 000	490 000	415 066,70

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na publikační a informační činnost, a zejména:

— nákladů na tisk textů zveřejňovaných v *Úředním věstníku Evropské unie*,

— nákladů na tisk a rozmnožování různých publikací (výroční zprávy atd.) ve všech úředních jazycích,

— nákladů na tiskoviny (v tradiční nebo elektronické podobě) šířící informace týkající se evropského veřejného ochránce práv (propagační materiál a akce k seznámení široké veřejnosti s podstatou činnosti evropského veřejného ochránce práv),

— veškerých ostatních výdajů v souvislosti s informační politikou orgánu (sympozia, semináře, účast na veřejných akcích atd.).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 3 3 — STUDIE A JINÉ DOTACE

3 3 0 Studie a dotace

3 3 0 0 Studie

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování studií nebo průzkumů smluvně zadaných externím kvalifikovaným odborníkům a výzkumným ústavům, nákladů na publikaci těchto studií a nákladů s nimi spojených.

3 3 0 1 Jiné dotace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	25 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na rozvoj vztahů a zvýšení spolupráce mezi evropským veřejným ochráncem práv a národními/regionálními veřejnými ochránci práv a podobnými orgány.

Zejména může být použita na pokrytí dotací na projekty související se sítí kontaktů pro veřejné ochránce v Evropě (jiné než projekty financované v rámci bodu 3 2 1 0).

Je rovněž určena na pokrytí jakéhokoli příspěvku pro skupinové návštěvy v úřadu evropského veřejného ochránce práv.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 3 4 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S VÝKONEM POVINNOSTÍ VEŘEJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV

3 4 0 Výdaje související s výkonem povinností veřejného ochránce práv

3 4 0 0 Různé výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 500	3 000	549,73

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících ze zvláštní povahy povinností veřejného ochránce práv, např. výdajů souvisejících se vztahy s veřejnými ochránci práv v členských státech a s mezinárodními organizacemi veřejných ochránců práv a s členskými příspěvky v mezinárodních organizacích.

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**8 906 880**	**8 505 770**	**7 369 284,35**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

ODDÍL IX

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů evropského inspektora ochrany údajů pro rozpočtový rok 2009

Okruh	Částka
Výdaje	6 663 026
Vlastní zdroje	– 667 000
Splatný přispěvek	**5 996 026**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

VLASTNÍ ZDROJE

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daní z platů, mezd, služebních požitků a příspěvků členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců***	351 000	318 000	224 124,08
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	41 000	37 000	22 144,63
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	392 000	355 000	246 268,71
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců na financování systému důchodového pojištění***	275 000	235 000	142 609,71
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	275 000	235 000	142 609,71
	Hlava 4 — Celkem	**667 000**	**590 000**	**388 878,42**

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

400 *Výnosy z daní z platů, mezd, služebních požitků a příspěvků členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
351 000	318 000	224 124,08

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

403 *Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

404 *Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
41 000	37 000	22 144,63

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců na financování systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
275 000	235 000	142 609,71

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**667 000**	**590 000**	**388 878,42**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k přijetí různých příjmů.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	1 185 630	727 970	630 835,18
1 1	ZAMĚSTNANCI ORGÁNU	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	Hlava 1 — Celkem	**4 857 574**	**3 764 178**	**2 764 124,43**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU**			
2 0	BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	Hlava 2 — Celkem	**1 805 452**	**1 543 575**	**1 504 647,60**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**6 663 026**	**5 307 753**	**4 268 772,03**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Odměny, příspěvky a jiné nároky členů***			
1 0 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	653 842	628 030	552 765,18
1 0 0 1	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	160 000	p.m.	0,—
1 0 0 2	Přechodné příspěvky			
	Nerozlišené položky	270 000	p.m.	0,—
1 0 0 3	Důchody			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Předběžné prostředky			
	Nerozlišené položky	15 910	15 910	0,—
	Článek 1 0 0 — Celkem	1 099 752	643 940	552 765,18
1 0 1	***Ostatní výdaje související s členy***			
1 0 1 0	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	4 575	4 477	0,—
1 0 1 1	Výdaje na mise, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje			
	Nerozlišené položky	81 303	79 553	78 070,—
	Článek 1 0 1 — Celkem	85 878	84 030	78 070,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	1 185 630	727 970	630 835,18
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Odměny, příspěvky a jiné nároky úředníků a dočasných zaměstnanců***			
1 1 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	2 889 570	2 452 705	1 780 244,29
1 1 0 1	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením			
	Nerozlišené položky	198 924	191 065	104 145,—
1 1 0 2	Přesčasy			
	Nerozlišené položky	928	891	0,—
1 1 0 3	Zvláštní pomoc			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 1 0	*(pokračování)*			
1 1 0 4	Různé odměny a příspěvky související s předčasným skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 5	Předběžné prostředky			
	Nerozlišené položky	89 818	89 818	0,—
	Článek 1 1 0 — Celkem	3 179 240	2 734 479	1 884 389,29
1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
1 1 1 0	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	49 051	35 197	0,—
1 1 1 1	Náklady na stáže a výměny pracovníků			
	Nerozlišené položky	127 773	120 377	113 850,—
1 1 1 2	Služby a práce prováděné externě na smluvním základě			
	Nerozlišené položky	17 755	9 849	1 285,96
	Článek 1 1 1 — Celkem	194 579	165 423	115 135,96
1 1 2	***Ostatní výdaje související se zaměstnanci***			
1 1 2 0	Výdaje na mise, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje			
	Nerozlišené položky	94 142	92 115	90 397,—
1 1 2 1	Náklady na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	9 701	9 492	9 315,—
1 1 2 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	63 724	34 699	34 052,—
1 1 2 3	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 2 4	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	11 211	p.m.	0,—
1 1 2 5	Střediska pro malé děti a ostatní typy jeslí a dětských školek			
	Nerozlišené položky	115 847		
1 1 2 6	Styky mezi zaměstnanci a jiné výdaje na sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	3 500		
	Článek 1 1 2 — Celkem	298 125	136 306	133 764,—
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	Hlava 1 — Celkem	**4 857 574**	**3 764 178**	**2 764 124,43**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Odměny, příspěvky a jiné nároky členů

1 0 0 0 Odměny a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
653 842	628 030	552 765,18

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí:

— financování platů, příspěvků a úhrad členů, jakož i důsledků úprav vzniklých uplatněním příslušných opravných koeficientů na odměny a na části platů převáděné do jiné země, než je země výkonu práce,

— příspěvků orgánů (0,87 %) na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání,

— příspěvků orgánů (3,4 %) na zdravotní pojištění,

— příspěvků při narození dítěte,

— příspěvků vyplácených v případě úmrtí.

1 0 0 1 Nároky spojené s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
160 000	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů hrazených členům (včetně jejich rodinných příslušníků) v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru u orgánu, příspěvků na usídlení a znovuusídlení členů v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru u orgánu a nákladů na stěhování hrazených členům v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru u orgánu.

1 0 0 2 Přechodné příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
270 000	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména článek 7 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí přechodných příspěvků, rodinných přídavků a opravného koeficientu ve vztahu k zemím trvalého pobytu členů orgánu po skončení služebního poměru.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 0 *(pokračování)*

1 0 0 3 Důchody

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména články 8, 9, 15 a 18 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů členů orgánů a opravného koeficientu ve vztahu k zemím jejich trvalého pobytu, stejně jako pozůstalostních důchodů vdov/vdovců a sirotků a opravných koeficientů uplatňovaných ve vztahu k zemím jejich trvalého pobytu.

1 0 0 4 Předběžné prostředky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 910	15 910	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav odměn a důchodů, o nichž může Rada rozhodnout v průběhu rozpočtového roku.

Jde čistě o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

1 0 1 ***Ostatní výdaje související s členy***

1 0 1 0 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 575	4 477	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k pokrytí nákladů na navštěvování jazykových kursů, seminářů nebo jiných kursů odborného vzdělávání.

1 0 1 1 Výdaje na mise, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
81 303	79 553	78 070,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů orgánů, a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků během misí a dodatečných nebo výjimečných výdajů během mise.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU

1 1 0 Odměny, příspěvky a jiné nároky úředníků a dočasných zaměstnanců

1 1 0 0 Odměny a příspěvky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 889 570	2 452 705	1 780 244,29

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství. Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí:

— základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců,

— rodinných přídavků, včetně příspěvku na domácnost, příspěvku na vyživované dítě a příspěvku na vzdělání,

— náhrad za expatriaci a za pobyt v zahraničí,

— příspěvku orgánu na zdravotní pojištění, úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání,

— příspěvku orgánu na zřízení zvláštního fondu pro případ ztráty zaměstnání,

— částek hrazených orgánem, aby umožnil dočasným zaměstnancům v zemi jejich původu vznik nebo zachování nároků na důchod,

— důsledků úprav vzniklých uplatněním příslušných opravných koeficientů na odměny a na části platů převáděné do jiné země, než je země výkonu práce,

— porodného,

— paušálních cestovních výdajů z místa výkonu práce do místa původu,

— příspěvků na nájemné a dopravu, paušálních příspěvků na reprezentaci,

— paušálního cestovného,

— zvláštních příspěvků poskytovaných účetním a správcům zálohových účtů.

1 1 0 1 Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
198 924	191 065	104 145,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí cestovních výdajů úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků) spojených s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru nebo s geografickým přesunem (články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII), příspěvků pro zaměstnance, kteří byli při nástupu do služebního poměru, skončení služebního poměru nebo přeložení na jiné pracoviště nuceni změnit místo svého pobytu (články 5 a 6 přílohy VII), nákladů na stěhování (články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII), dočasných denních příspěvků pro zaměstnance, kteří doloží, že byli po nástupu do služebního poměru nuceni změnit místo svého pobytu (články 20 a 71 a článek 10 přílohy VII).

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 2 Přesčasy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
928	891	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

1 1 0 3 Zvláštní pomoc

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí opatření v případě úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci.

1 1 0 4 Různé odměny a příspěvky související s předčasným skončením služebního poměru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41, 50, 64, 65 a 72 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— náhrad pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení nebo jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno,

— příspěvků zaměstnavatele na zdravotní pojištění pro příjemce náhrad uvedených výše,

— důsledků úprav výše uvedených náhrad opravnými koeficienty a důsledků jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu rozpočtového období.

1 1 0 5 Předběžné prostředky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
89 818	89 818	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 65 a 65a a příloha XI tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav odměn a příspěvků, o kterých může rozhodnout Rada v průběhu rozpočtového roku.

Jde čistě o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

1 1 1 Ostatní zaměstnanci

1 1 1 0 Smluvní zaměstnanci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
49 051	35 197	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s využíváním smluvních zaměstnanců.

1 1 1 1 Náklady na stáže a výměny pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
127 773	120 377	113 850,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku pro stážisty, jejich cestovních nákladů a nákladů na misi a úrazového a zdravotního pojištění v průběhu stáží.

Dále je tato položka určena na pokrytí výdajů vyplývajících z výměny pracovníků mezi evropským inspektorem ochrany údajů, veřejným sektorem v členských státech a v zemích ESVO, které jsou členy Evropského hospodářského prostoru (EHP), a mezinárodními organizacemi.

1 1 1 2 Služby a práce prováděné externě na smluvním základě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 755	9 849	1 285,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech služeb vykonaných osobami, které nejsou ve spojení s orgánem, a zejména dočasnými zaměstnanci.

1 1 2 Ostatní výdaje související se zaměstnanci

1 1 2 0 Výdaje na mise, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
94 142	92 115	90 397,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, denních příspěvků při misi a vedlejších nebo mimořádných výdajů v jejím průběhu.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

1 1 2 *(pokračování)*

1 1 2 1 Náklady na nábor pracovníků

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 701	9 492	9 315,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a Evropského veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutí č. 2002/621/ES generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů a zástupce Evropského veřejného ochránce práv ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí generálních tajemníků a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům, a na lékařské prohlídky.

Dále tato položka pokrývá náklady na organizaci postupů pro výběr dočasných zaměstnanců a smluvních zaměstnanců.

V případech, které jsou řádně odůvodněny na základě funkčních požadavků, a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství mohou být tyto prostředky použity na výběrová řízení pořádaná samotným evropským inspektorem ochrany údajů.

1 1 2 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
63 724	34 699	34 052,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 24a tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena k pokrytí nákladů na pořádání kurzů odborného vzdělávání a rekvalifikace pro interní a externí zaměstnance, včetně jazykových kurzů na interinstitucionálním základě externě a interně.

Pokrývá rovněž výdaje spojené s nákupem výukových pomůcek a technického zařízení.

1 1 2 3 Sociální péče

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb v rámci interinstitucionální politiky ve prospěch zdravotně postižených osob (úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě a jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství) na úhradu řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení, a to v rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na vnitrostátní úrovni v zemi trvalého pobytu nebo v zemi původu.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

11 2 *(pokračování)*

1 1 2 4 Lékařská služba

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 211	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s každoroční lékařskou prohlídkou úředníků a jiných zaměstnanců, kteří na ni mají nárok, včetně analýz a lékařských vyšetření požadovaných ve spojení s touto prohlídkou.

1 1 2 5 Střediska pro malé děti a ostatní typy jeslí a dětských školek

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
115 847		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí podílu Evropského inspektora ochrany údajů v souvislosti s výdaji na střediska pro malé děti a ostatní typy jeslí a dětských školek.

1 1 2 6 Styky mezi zaměstnanci a jiné výdaje na sociální zabezpečení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 500		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena:

— na pokrytí podpory a finančního zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci různé národnosti, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sdružením, kulturním činnostem atd., a poskytnout příspěvek na náklady na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní činnosti atd.),

— a rovněž přispět k finančnímu zajištění činností organizovaných výborem zaměstnanců (z oblasti kultury, využití volného času, pohoštění atd.).

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	567 000	397 880	408 115,—
2 0 1	***Výdaje související s provozem a s činnostmi orgánu***			
2 0 1 0	Zařízení			
	Nerozlišené položky	88 028	86 133	75 964,60
2 0 1 1	Potřeby			
	Nerozlišené položky	18 876	18 470	18 126,—
2 0 1 2	Jiné výdaje související s provozem			
	Nerozlišené položky	34 413	33 672	46 044,—
2 0 1 3	Náklady na překlady a tlumočení			
	Nerozlišené položky	807 464	790 082	770 350,—
2 0 1 4	Výdaje na publikační a informační činnost			
	Nerozlišené položky	156 213	110 468	138 428,—
2 0 1 5	Výdaje související s činnostmi orgánu			
	Nerozlišené položky	133 458	106 870	47 620,—
	Článek 2 0 1 — Celkem	1 238 452	1 145 695	1 096 532,60
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	Hlava 2 — Celkem	**1 805 452**	**1 543 575**	**1 504 647,60**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU

KAPITOLA 20 — BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU

200 ***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
567 000	397 880	408 115,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními orgány poskytujícími dané kanceláře.

Tato položka je určena na paušální nebo poměrné pokrytí nájemného a poplatků souvisejících s pojištěním, vodou, elektřinou, topením, úklidem a údržbou, bezpečností a ostrahou budov a dalších různých nákladů souvisejících s budovami, včetně nákladů spojených s přestavbou, opravou a renovací dotčených kanceláří.

201 ***Výdaje související s provozem a s činnostmi orgánu***

2010 Zařízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
88 028	86 133	75 964,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na zařízení (nákup a nájem); nákladů na provoz a údržbu, služby související s výpočetní technikou včetně pomoci související s provozem, údržbu systémů výpočetní techniky a vývoj programového vybavení,

— operací výpočetní techniky svěřených třetím osobám a dalších výdajů na služby v oblasti výpočetní techniky, včetně tvorby a údržby internetových stránek,

— výdajů souvisejících s nákupem, nájmem a údržbou telekomunikačního zařízení a dalších výdajů spojených s telekomunikacemi, včetně nákladů na komunikaci prostřednictvím telefonu, telegrafu, telexu a elektronického přenosu dat,

— nákladů na nákup, výměnu a údržbu technického vybavení a zařízení (zabezpečení atd.) a administrativního vybavení (kancelářských strojů, jako kopírovacích strojů, kalkulaček atd.),

— nákladů na nákup, údržbu a výměnu nábytku,

— jakékoliv jiné položky související se zařízením prostor a nákladů s tím spojených.

2011 Potřeby

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 876	18 470	18 126,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu papíru, obálek, kancelářských potřeb a potřeb pro kopírovací dílnu,

— pošty, poštovních poplatků, doručného prostřednictvím kurýrní služby, balíků a distribuce veřejnosti obecně.

KAPITOLA 20 — BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU *(pokračování)*

20 1 *(pokračování)*

2012 Jiné výdaje související s provozem

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
34 413	33 672	46 044,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— celkových „nákladů na řízení“ hrazených orgánem, který jménem evropského inspektora ochrany údajů poskytuje obecné služby, jako např. správu smluv, mezd a příspěvků,

— jiných běžných správních výdajů (finanční poplatky, právní náklady atd.).

2013 Náklady na překlady a tlumočení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
807 464	790 082	770 350,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a orgánem poskytujícím danou službu.

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nákladů na překlady a tlumočení a dalších souvisejících nákladů.

2014 Výdaje na publikační a informační činnost

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
156 213	110 468	138 428,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na publikační a informační činnost, a to zejména:

— tiskových nákladů pro zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

— nákladů na tisk a reprodukci různých publikací v úředních jazycích,

— nákladů na materiál, který propaguje informace týkající se evropského inspektora ochrany údajů,

— jakýchkoli dalších nákladů souvisejících s informační politikou orgánu (sympozia, semináře, účast na veřejných událostech atd.),

— nákladů souvisejících s propagací a opatřeními pro informování široké veřejnosti o cílech, činnostech a úloze evropského inspektora ochrany údajů,

— výdajů souvisejících se skupinovými návštěvami evropského inspektora ochrany údajů.

2015 Výdaje související s činnostmi orgánu

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
133 458	106 870	47 620,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na recepce, reprezentaci a nákup reprezentačních předmětů,

— výdajů na zasedání,

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 20 — BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU *(pokračování)*

201 *(pokračování)*

2015 *(pokračování)*

— nákladů na pozvání včetně cestovních a denních příspěvků na pobyt a dalších souvisejících nákladů pro odborníky a jiné osoby pozvané k účasti na studijních skupinách nebo pracovních zasedáních,

— financování studií nebo průzkumů zadaných na smluvním základě kvalifikovaným odborníkům nebo výzkumným ústavům,

— výdajů spojených s knihovnou evropského inspektora ochrany údajů, zahrnujících zejména nákup knih, nosičů CD-ROM, předplatného novin, časopisů, tiskových agentur a jiných souvisejících nákladů.

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**6 663 026**	**5 307 753**	**4 268 772,03**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

ODDÍL III

KOMISE

OBSAH – SVAZEK II

ODDÍL III: KOMISE

Strana

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE

PŘÍJMY

— Hlava 4: Příjmy od osob, které jsou nějak vázány na orgány nebo jiné instituce společenství II/14

— Hlava 5: Příjmy z administrativní činnosti orgánu II/17

— Hlava 6: Příspěvky a náhrady v rámci dohod a programů společenství II/24

— Hlava 7: Úroky z prodlení a pokuty II/51

— Hlava 8: Výpůjční a úvěrové operace II/55

— Hlava 9: Různé příjmy II/60

CELKOVÝ SOUČET POLOŽEK (2009 A 2008) A PLNĚNÍ (2007)

— Hlava XX: Administrativní výdaje rozdělené podle jednotlivých politik II/67

— Kapitola XX 01: Administrativní výdaje rozdělené podle jednotlivých politik II/71

— Hlava 01: Hospodářské a finanční věci II/89

— Kapitola 01 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“ II/92

— Kapitola 01 02: Hospodářská a měnová unie II/95

— Kapitola 01 03: Mezinárodní hospodářské a finanční věci II/97

— Kapitola 01 04: Finanční operace a nástroje II/99

— Hlava 02: Podniky II/115

— Kapitola 02 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Podniky“ II/118

— Kapitola 02 02: Konkurenceschopnost, průmyslová politika, inovace a podnikání II/124

— Kapitola 02 03: Vnitřní trh zboží a odvětvových politik II/137

— Kapitola 02 04: Spolupráce – Vesmír a bezpečnost II/148

— Hlava 03: Hospodářská soutěž II/155

— Kapitola 03 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“ II/158

— Kapitola 03 03: Kartely, antitrustová opatření a liberalizace II/160

Strana

— Hlava 04: Zaměstnanost a sociální věci II/163

— Kapitola 04 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“ II/166

— Kapitola 04 02: Evropský sociální fond II/172

— Kapitola 04 03: Práce v Evropě – Sociální dialog a mobilita II/183

— Kapitola 04 04: Zaměstnanost, sociální solidarita a rovnost žen a mužů II/193

— Kapitola 04 05: Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EGF) II/208

— Kapitola 04 06: Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Rozvoj lidských zdrojů II/209

— Hlava 05: Zemědělství a rozvoj venkova II/211

— Kapitola 05 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“ II/214

— Kapitola 05 02: Intervence na zemědělských trzích II/221

— Kapitola 05 03: Přímé podpory II/250

— Kapitola 05 04: Rozvoj venkova II/264

— Kapitola 05 05: Předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova II/277

— Kapitola 05 06: Mezinárodní aspekty oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“ II/279

— Kapitola 05 07: Audit zemědělských výdajů II/280

— Kapitola 05 08: Politická strategie a koordinace v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“ II/285

— Hlava 06: Energie a doprava II/291

— Kapitola 06 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Energie a doprava“ II/294

— Kapitola 06 02: Vnitrostátní, letecká a námořní doprava II/305

— Kapitola 06 03: Transevropské sítě II/317

— Kapitola 06 04: Konvenční a obnovitelné energie II/321

— Kapitola 06 05: Jaderná energie II/330

— Kapitola 06 06: Výzkum související s energií a dopravou II/334

— Kapitola 06 07: Zabezpečení a ochrana uživatelů energie a dopravy II/342

— Hlava 07: Životní prostředí II/347

— Kapitola 07 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Životní prostředí“ II/350

— Kapitola 07 02: Globální záležitosti v oblasti životního prostředí II/354

— Kapitola 07 03: Provádění politiky a právních předpisů společenství v oblasti životního prostředí II/358

— Kapitola 07 04: Civilní ochrana II/371

Strana

— Kapitola 07 05: Nové politické iniciativy založené na akčním programu společenství pro životní prostředí II/375

— Kapitola 07 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/376

— Hlava 08: Výzkum II/379

— Kapitola 08 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Výzkum“ II/384

— Kapitola 08 02: Spolupráce – Zdraví II/391

— Kapitola 08 03: Spolupráce – Potraviny, zemědělství a rybářství a biotechnologie II/394

— Kapitola 08 04: Spolupráce – Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie II/396

— Kapitola 08 05: Spolupráce – Energie II/398

— Kapitola 08 06: Spolupráce – Životní prostředí (včetně změny klimatu) II/401

— Kapitola 08 07: Spolupráce – Doprava (včetně letectví) II/403

— Kapitola 08 08: Spolupráce – Společensko-hospodářské vědy a humanitní vědy II/407

— Kapitola 08 09: Spolupráce – Finanční nástroj na sdílení rizik (EIB) II/408

— Kapitola 08 10: Myšlenky II/409

— Kapitola 08 11: Lidé II/410

— Kapitola 08 12: Kapacity – Infrastruktury výzkumu II/411

— Kapitola 08 13: Kapacity – Výzkum ve prospěch malých a středních podniků II/412

— Kapitola 08 14: Kapacity – Znalostní regiony II/413

— Kapitola 08 15: Kapacity – Výzkumný potenciál II/414

— Kapitola 08 16: Kapacity – Věda ve společnosti II/415

— Kapitola 08 17: Kapacity – Činnosti mezinárodní spolupráce II/416

— Kapitola 08 18: Kapacity – Finanční nástroj na sdílení rizik (EIB) II/417

— Kapitola 08 19: Kapacity – Podpora soudržného rozvoje výzkumných politik II/418

— Kapitola 08 20: Euratom – Energie z jaderné syntézy II/419

— Kapitola 08 21: Euratom – Jaderné štěpení a radiační ochrana II/421

— Kapitola 08 22: Dokončení předchozích rámcových programů a ostatní činnosti II/422

— Kapitola 08 23: Výzkumný program výzkumného fondu pro uhlí a ocel II/426

— Kapitola 08 24: Evropský inovační a technologický institut II/428

— Hlava 09: Informační společnost a sdělovací prostředky II/431

— Kapitola 09 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“ II/434

— Kapitola 09 02: *i*2010 – Politika elektronické komunikace a bezpečnost sítí II/442

— Kapitola 09 03: *i*2010 – Zavádění informačních a komunikačních technologií II/448

Strana

— Kapitola 09 04: *i*2010 – Spolupráce – Informační a komunikační technologie (IKT) II/453

— Kapitola 09 05: Kapacity – Infrastruktury výzkumu II/462

— Kapitola 09 06: *i*2010 – Audiovizuální politika a program Media II/464

— Hlava 10: Přímý výzkum II/469

— Kapitola 10 01: Správní výdaje v oblasti politiky přímého výzkumu II/472

— Kapitola 10 02: Provozní položky přímo financovaného výzkumu – Sedmý rámcový program (2007 až 2013) – ES II/477

— Kapitola 10 03: Provozní položky přímo financovaného výzkumu – Sedmý rámcový program (2007 až 2011) – Euratom II/479

— Kapitola 10 04: Dokončení předchozích rámcových programů a ostatní činnosti II/481

— Kapitola 10 05: Historické závazky vyplývající z jaderných aktivit společného výzkumného střediska v rámci smlouvy o Euratomu II/485

— Hlava 11: Námořní záležitosti a rybolov II/487

— Kapitola 11 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“ II/490

— Kapitola 11 02: Trhy v oblasti rybolovu II/496

— Kapitola 11 03: Mezinárodní rybolov a mořské právo II/499

— Kapitola 11 04: Správa společné rybářské politiky II/507

— Kapitola 11 05: Výzkum v oblasti rybolovu II/509

— Kapitola 11 06: Evropský rybářský fond (ERF) II/512

— Kapitola 11 07: Zachování, řízení a využívání živých vodních zdrojů II/520

— Kapitola 11 08: Kontrola a vynucování předpisů v oblasti společné rybářské politiky II/522

— Kapitola 11 09: Námořní politika II/526

— Hlava 12: Vnitřní trh II/529

— Kapitola 12 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Vnitřní trh“ II/532

— Kapitola 12 02: Politická strategie a koordinace generálního ředitelství pro vnitřní trh II/534

— Kapitola 12 03: Vnitřní trh služeb II/538

— Kapitola 12 04: Oblast obchodních společností, účetnictví a auditu II/540

— Kapitola 12 05: Podpora spotřebitelským organizacím a organizacím sdružujícím malé a střední podniky v oblasti finančních služeb II/541

— Hlava 13: Regionální politika II/543

— Kapitola 13 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Regionální politika“ II/546

— Kapitola 13 03: Evropský fond pro regionální rozvoj a ostatní regionální operace II/550

— Kapitola 13 04: Fond soudržnosti II/566

Strana

— Kapitola 13 05: Předvstupní operace týkající se strukturálních politik II/568

— Kapitola 13 06: Fond solidarity II/571

— Hlava 14: Daně a celní unie II/575

— Kapitola 14 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Daně a celní unie“ II/578

— Kapitola 14 02: Politická strategie a koordinace generálního ředitelství pro daně a celní unii II/581

— Kapitola 14 03: Mezinárodní aspekty daní a cel II/582

— Kapitola 14 04: Celní politika II/584

— Kapitola 14 05: Daňová politika II/587

— Hlava 15: Vzdělávání a kultura II/591

— Kapitola 15 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“ II/594

— Kapitola 15 02: Celoživotní vzdělávání včetně mnohojazyčnosti II/604

— Kapitola 15 04: Rozvoj kulturní spolupráce v Evropě II/614

— Kapitola 15 05: Podpora a propagace spolupráce v oblasti mládeže a sportu II/618

— Kapitola 15 06: Podpora evropského občanství II/622

— Hlava 16: Komunikace II/627

— Kapitola 16 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Komunikace“ II/630

— Kapitola 16 02: Komunikace a média II/635

— Kapitola 16 03: Komunikace na místní úrovni II/638

— Kapitola 16 04: Analytické a komunikační nástroje II/642

— Hlava 17: Ochrana zdraví a spotřebitele II/647

— Kapitola 17 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“ II/650

— Kapitola 17 02: Spotřebitelská politika II/660

— Kapitola 17 03: Veřejné zdraví II/662

— Kapitola 17 04: Bezpečnost potravin, zdraví zvířat, dobré životní podmínky zvířat a rostlinolékařský stav II/673

— Hlava 18: Prostor svobody, bezpečnosti a práva II/685

— Kapitola 18 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“ II/688

— Kapitola 18 02: Solidarita – vnější hranice, vízová politika a volný pohyb osob II/695

— Kapitola 18 03: Migrační toky – společná imigrační a azylová politika II/702

— Kapitola 18 04: Základní práva a občanství II/710

— Kapitola 18 05: Bezpečnost a ochrana svobod II/719

— Kapitola 18 06: Spravedlnost v trestních a občanských záležitostech II/725

Strana

— Kapitola 18 07: Drogová prevence a informace II/730

— Kapitola 18 08: Politická strategie a koordinace II/733

— Hlava 19: Vnější vztahy II/737

— Kapitola 19 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Vnější vztahy“ II/740

— Kapitola 19 02: Mnohostranné vztahy, spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace a azylu a obecné záležitosti vnějších vztahů II/751

— Kapitola 19 03: Společná zahraniční a bezpečnostní politika II/753

— Kapitola 19 04: Evropský nástroj pro demokracii a lidská práva (EIDHR) II/761

— Kapitola 19 05: Vztahy a spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy II/765

— Kapitola 19 06: Reagování na krize a globální hrozby pro bezpečnost II/768

— Kapitola 19 08: Evropská politika sousedství a vztahy s Ruskem II/778

— Kapitola 19 09: Vztahy s Latinskou Amerikou II/789

— Kapitola 19 10: Vztahy s Asií, střední Asií a Středním východem (Irák, Irán, Jemen) II/793

— Kapitola 19 11: Politická strategie a koordinace v oblasti politiky „Vnější vztahy“ II/803

— Kapitola 19 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/807

— Hlava 20: Obchod II/811

— Kapitola 20 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Obchod“ II/814

— Kapitola 20 02: Obchodní politika II/817

— Hlava 21: Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy II/823

— Kapitola 21 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“ II/826

— Kapitola 21 02: Zajišťování potravin II/832

— Kapitola 21 03: Nestátní subjekty v oblasti rozvoje II/836

— Kapitola 21 04: Životní prostředí a udržitelné hospodaření s přírodními zdroji, včetně energie II/839

— Kapitola 21 05: Lidský a sociální rozvoj II/842

— Kapitola 21 06: Zeměpisná spolupráce se státy AKT II/853

— Kapitola 21 07: Další opatření v oblasti rozvojové spolupráce a programy *ad hoc* II/858

— Kapitola 21 08: Politická strategie a koordinace v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“ II/861

— Kapitola 21 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/864

Strana

— Hlava 22: Rozšíření II/867

— Kapitola 22 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Rozšíření“ II/870

— Kapitola 22 02: Proces a strategie rozšíření II/876

— Kapitola 22 03: Finanční podpora po přistoupení II/888

— Kapitola 22 04: Informační a komunikační strategie II/890

— Kapitola 22 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/892

— Hlava 23: Humanitární pomoc II/895

— Kapitola 23 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Humanitární pomoc“ II/898

— Kapitola 23 02: Humanitární pomoc včetně pomoci vykořeněným lidem, potravinové pomoci a přípravy na katastrofy II/900

— Kapitola 23 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/904

— Hlava 24: Boj proti podvodům II/907

— Kapitola 24 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Boj proti podvodům“ II/910

— Kapitola 24 02: Boj proti podvodům II/911

— Hlava 25: Koordinace politiky komise a právní poradenství II/915

— Kapitola 25 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Koordinace politiky komise a právní poradenství“ II/918

— Kapitola 25 02: Vztahy s občanskou společností, otevřenost a informovanost II/924

— Hlava 26: Administrativa komise II/927

— Kapitola 26 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Administrativa komise“ II/930

— Kapitola 26 02: Multimediální výroba II/956

— Kapitola 26 03: Služby veřejným správám, podnikům a občanům II/958

— Hlava 27: Rozpočet II/963

— Kapitola 27 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Rozpočet“ II/966

— Kapitola 27 02: Plnění a kontrola rozpočtu a udělení absolutoria II/970

— Hlava 28: Audit II/973

— Kapitola 28 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Audit“ II/976

— Hlava 29: Statistika II/979

— Kapitola 29 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Statistika“ II/982

— Kapitola 29 02: Tvorba statistických informací II/985

Strana

— Hlava 30: Důchody a související výdaje II/991

— Kapitola 30 01: Administrativní výdaje v oblasti politiky „Důchody a související výdaje“ II/994

— Hlava 31: Jazykové služby II/999

— Kapitola 31 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Jazykové služby“ II/1002

— Hlava 40: Rezervy II/1011

— Kapitola 40 01: Rezervy na správní výdaje II/1014

— Kapitola 40 02: Rezervy na finanční intervence II/1018

Přílohy

— Bod V II/1025

— Úřad pro úřední tisky II/1043

— Příjmy II/1044

— Výdaje II/1049

— Evropský úžad pro boj proti podvodům II/1063

— Příjmy II/1064

— Výdaje II/1069

— Úřad pro výběr personálu Evropských společenství II/1081

— Příjmy II/1082

— Výdaje II/1087

— Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků II/1101

— Příjmy II/1102

— Výdaje II/1107

— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu II/1115

— Příjmy II/1116

— Výdaje II/1121

— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku II/1129

— Příjmy II/1130

— Výdaje II/1135

— Strukturální fondy II/1143

Strana

— Výzkum a technologický vývoj II/1145

— Evropský hospodářský prostor II/1149

— Seznam rozpočtových položek zřízených pro kandidátské země a popřípadě pro potenciální kandidátské země západního Balkánu II/1161

— Výpůjční a úvěrové operace – výpůjční a úvěrové operace, které jsou zaručeny souhrnným rozpočtem II/1169

Souhrn financování souhrnného rozpočtu podle typu vlastních zdrojů a podle členských států II/1195

KOMISE

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

KOMISE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB, KTERÉ JSOU NĚJAK VÁZÁNY NA ORGÁNY NEBO JINÉ INSTITUCE SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVEK DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění mezd, náhrad a příspěvků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	423 272 983	384 626 746	335 303 681,56
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	1 373 890,97
4 0 4	***Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	32 944 196	28 406 624	21 489 093,58
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	456 217 179	413 033 370	358 166 666,11
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	288 741 231	257 440 411	217 330 220,04
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	88 214 000	82 056 000	87 398 741,79
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	100 000	100 000	59 189,09
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	377 055 231	339 596 411	304 788 150,92
	KAPITOLA 4 2			
4 2 0	***Příspěvek zaměstnavatele do systému důchodového pojištění v případě decentralizovaných orgánů a mezinárodních organizací***	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	Hlava 4 — Celkem	**845 192 913**	**763 113 199**	**671 339 543,34**

KOMISE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB, KTERÉ JSOU NĚJAK VÁZÁNY NA ORGÁNY NEBO JINÉ INSTITUCE SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 *Výnosy ze zdanění mezd, náhrad a příspěvků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
423 272 983	384 626 746	335 303 681,56

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, soudců a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, soudců a tajemníka Soudu Evropské unie pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24).

4 0 3 *Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 373 890,97

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, soudců a tajemníka Soudu Evropské unie pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

4 0 4 *Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
32 944 196	28 406 624	21 489 093,58

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE

KAPITOLA 40 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY *(pokračování)*

404 *(pokračování)*

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, soudců a tajemníka Soudu Evropské unie pro veřejnou službu (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

KAPITOLA 41 — PŘÍSPĚVEK DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

410 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
288 741 231	257 440 411	217 330 220,04

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24).

411 ***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
88 214 000	82 056 000	87 398 741,79

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

412 ***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
100 000	100 000	59 189,09

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KAPITOLA 42 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

420 ***Příspěvek zaměstnavatele do systému důchodového pojištění v případě decentralizovaných orgánů a mezinárodních organizací***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE

HLAVA 5

PŘÍJMY Z ADMINISTRATIVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	27 300,79
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	4 275,93
5 0 0 2	Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších orgánů nebo institucí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	531 575,15
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	563 151,87
5 0 1	***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	2 911 963,96
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	3 475 115,83
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	2 154 302,25
5 1 1 1	Náhrady výdajů spojených s nájmem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	462 951,92
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů orgánu***	4 000 000	8 500 000	18 000 654,83
5 2 1	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních nebo jiných úroků na účtech organizací přijímajících dotace převedené na Komisi***	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	***Úroky z předfinancování***	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	74 000 000	78 500 000	83 521 490,50

KOMISE

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ VÝNOSY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné orgány či instituce, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	7 618 314,16
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	655,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	7 618 969,16
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	7 044 833,09
5 7 1	***Výnosy, které odpovídají stanovenému určení, jako příjmy nadací, podpory, dary a odkazy, včetně vlastních účelově vázaných příjmů každého orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	85 099 339,93
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	92 144 173,02
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Výnosy z plateb souvisejících s nájmy – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	514 691,98
5 8 1	***Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	35 566,04
5 8 3	***Příjmy z různých náhrad – Účelově vázané příjmy***	—	—	0,—
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	550 258,02
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní výnosy ze správní činnosti***	100 000	100 000	66 286,36
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	100 000	100 000	66 286,36
	Hlava 5 — Celkem	**74 100 000**	**78 600 000**	**189 993 547,06**

KOMISE

HLAVA 5

PŘÍJMY Z ADMINISTRATIVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	27 300,79

Poznámky

Tento bod je určen pro příjmy z prodeje nebo částečné obměny vozidel ve vlastnictví orgánů. Jsou v něm rovněž zaznamenány příjmy z prodeje vozidel, které jsou nahrazovány novými nebo vyřazovány, je-li účetní hodnota plně odepsána.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) a ea) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	4 275,93

Poznámky

Tento bod je určen pro příjmy z prodeje nebo částečné obměny movitých věcí kromě vozidel ve vlastnictví orgánů. Jsou v něm rovněž zaznamenány příjmy z prodeje vybavení, zařízení, materiálů a vědeckých a technických přístrojů, které jsou nahrazovány novými nebo vyřazovány z provozu, je-li účetní hodnota plně odepsána.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) a ea) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 2 Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších orgánů nebo institucí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	531 575,15

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 1 Výnosy z prodeje nemovitého majetku

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje či částečné obměny nemovitého majetku náležejícího orgánu.

KOMISE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 2 *Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	2 911 963,96

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek obsahuje též příjem z prodeje takových výrobků na elektronickém médiu.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ

5 1 0 *Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 *Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy*

5 1 1 0 Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	2 154 302,25

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 1 Náhrady výdajů spojených s nájmem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	462 951,92

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

5 2 0 Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů orgánu

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
4 000 000	8 500 000	18 000 654,83

Poznámky

Tento příjem se týká pouze bankovních úroků připsaných na běžných účtech Komise.

5 2 1 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních nebo jiných úroků na účtech organizací přijímajících dotace převedené na Komisi

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmu z investic či poskytnutých půjček, bankovních či jiných úroků na účtech organizací přijímajících příspěvky převáděné Komisi.

5 2 2 Úroky z předfinancování

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z úroků z předběžného financování.

V souladu s článkem 5a finančního nařízení mohou být všechny částky v tomto článku použity na dodatečné položky v odpovídajících okruzích výkazu výdajů v tomto oddílu. Úroky z plateb předběžného financování jsou tedy vyčleněny na dotyčný program nebo opatření a odečtou se od zůstatku dlužných částek, jež mají být vyplaceny příjemci.

Nařízení, kterým se stanoví prováděcí pravidla k finančnímu nařízení, rovněž stanoví, ve kterých výjimečných případech schvalující osoba každoročně zajistí zpětné vybrání těchto úroků.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 5a uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména jeho články 4 a 4a.

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné orgány či instituce, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	7 618 314,16

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE *(pokračování)*

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	655,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

5 7 0 Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	7 044 833,09

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Výnosy, které odpovídají stanovenému určení, jako příjmy nadací, podpory, dary a odkazy, včetně vlastních účelově vázaných příjmů každého orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů ze zpětné úhrady výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	85 099 339,93

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 *Výnosy z plateb souvisejících s nájmy – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	514 691,98

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 1 *Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	35 566,04

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 3 *Příjmy z různých náhrad – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
—	—	0,—

Poznámky

Provádění bývalého článku 5 8 0.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ VÝNOSY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

5 9 0 *Ostatní výnosy ze správní činnosti*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
100 000	100 000	66 286,36

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání ostatních příjmů ze správní činnosti.

KOMISE

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 0			
6 0 1	***Různé výzkumné programy***			
6 0 1 1	Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratomem v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumných programů Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědecko-technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědecko-technického výzkumu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 1 — Celkem	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	***Ostatní programy***			
6 0 2 1	Různé příjmy z akcí spojených s humanitární pomocí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***			
6 0 3 1	Příjmy plynoucí z účasti kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na programech Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Příjmy plynoucí z účasti nečlenských zemí, které nejsou kandidátskými zeměmi a potenciálními kandidátskými zeměmi západního Balkánu, na dohodách o celní spolupráci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Účast třetích osob na aktivitách Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Článek 6 0 3 — Celkem	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	KAPITOLA 6 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	329 757 715,45

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 1			
6 1 1	***Vrácení částek výdajů vynaložených za jeden nebo více členských států***			
6 1 1 3	Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Výnosy z krytí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	***Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za finanční odměnu – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	***Částky zpětně získané v souladu s článkem 8 nařízení (ES) č. 1258/1999***	—	—	0,—
6 1 4	***Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti***			
6 1 4 0	Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	4 534,70
	Článek 6 1 4 — Celkem	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	***Vrácení nevyužité pomoci Společenství***			
6 1 5 0	Vrácení nevyužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a předvstupního nástroje (NPP).	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Vrácení nevyužité pomoci na vyrovnání rozpočtů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Vrácení nevyužité úrokové podpory – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Vrácení nevyužitých částek v rámci smluv, které uzavřel orgán – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Vrácení záloh v rámci strukturálních fondů a Fondu soudržnosti	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Článek 6 1 5 — Celkem	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	***Vrácení výdajů ve prospěch Mezinárodní agentury pro atomovou energii – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Vrácení částek vyplacených v souvislosti s pomocí Společenství nečlenským státům***			
6 1 7 0	Vrácení částek v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Článek 6 1 7 — Celkem	p.m.	p.m.	9 527 031,09

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*
KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
6 1 8	***Vrácení částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí***			
6 1 8 0	Vrácení částek vítězi nabídkových řízení nebo příjemci částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Vrácení doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 8 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Vrácení ostatních výdajů vynaložených za externí instituce***			
6 1 9 1	Vrácení ostatních výdajů vzniklých externím institucím v rámci rozhodnutí Rady 94/179/Euratom – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	KAPITOLA 6 2			
6 2 0	***Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii) – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu***			
6 2 2 1	Příjmy z využití HFR a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Ostatní příjmy za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím osobám za finanční odměnu a vedoucí k doplňkovým půjčkám – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství prováděného Společným výzkumným střediskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Příjmy ze služeb poskytnutých Společným výzkumným střediskem jiným útvarům Komise na konkurenčním základě, které budou použity na dodatečné položky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Článek 6 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	***Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství (nepřímé akce) – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	57 532 466,12

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD
KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 3			
6 3 0	***Příspěvky od členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o spolupráci v Evropském hospodářském prostoru – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	***Příspěvky v rámci Schengenského acquis***			
6 3 1 2	Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem, Švýcarskem a Lichtenštejnskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Ostatní příspěvky v rámci schengenského *acquis* (Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	***Příspěvky Evropského rozvojového fondu na společné administrativní výdaje – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	***Příspěvky na určité programy vnější pomoci***			
6 3 3 0	Příspěvky členských států na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Příspěvky třetích zemí na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Příspěvky mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 3 3 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	KAPITOLA 6 5			
6 5 0	***Finanční opravy***			
6 5 0 0	Finanční opravy související se strukturálními fondy a Fondem soudržnosti	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Článek 6 5 0 — Celkem	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	KAPITOLA 6 5 — CELKEM	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	259 892 585,69
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Článek 6 6 0 — Celkem	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13

KOMISE

KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO ZÁRUČNÍHO FONDU (EZZF) A EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO FONDU PRO ROZVOJ VENKOVA (EZFRV)

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 7			
6 7 0	***Příjmy týkající se EZZF***			
6 7 0 1	Účetní závěrka EZZF – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	Nesrovnalosti EZZF – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Doplňková dávka producentů mléka – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	Článek 6 7 0 — Celkem	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	***Příjmy týkající se EZFRV***			
6 7 1 1	Účetní závěrka EZFRV – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	Nesrovnalosti EZFRV – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 7 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	KAPITOLA 6 8			
6 8 0	***Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy***			
6 8 0 1	Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Nesrovnalosti týkající se dočasného restrukturalizačního fondu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Schválení účetní závěrky týkající se dočasného fondu restrukturalizace – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 8 0 — Celkem	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	KAPITOLA 6 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Hlava 6 — Celkem	**10 000 000**	**356 000 000**	**3 713 192 809,74**

KOMISE

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

6 0 1 Různé výzkumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratomem v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy pocházející z dohod o spolupráci mezi Švýcarskem a Evropským společenstvím pro atomovou energii, zejména těch uzavřených po 14. září 1978.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článku 08 22 04 (nepřímé akce) výkazu výdajů v tomto oddílu v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

6 0 1 2 Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Poznámky

Příjmy pocházející z mnohostranných dohod EFDA mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejími 18 přidruženými členy, zejména těch uzavřených po 30. březnu 1999.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článku 08 22 04 (nepřímé akce) výkazu výdajů v tomto oddílu v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

Tento příjem zahrnuje členské příspěvky na financování výdajů společného fondu na použití zařízení JET pro účely EFDA.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumných programů Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Poznámky

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a nečlenskými zeměmi, zejména pak zeměmi, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) s cílem připojit je k výzkumným programům Společenství.

Veškeré obdržené příspěvky jsou určeny na pokrytí nákladů na schůzky, smlouvy s odborníky a výdaje na výzkum v rámci dotčených programů.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02 (nepřímé akce) a v článcích 10 02 02 a 10 03 02 výkazu výdajů v tomto oddílu v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 1 *(pokračování)*

6 0 1 3 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 2007/502/ES, Euratom ze dne 25. června 2007 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé jménem Evropského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 189, 20.7.2007, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2007/585/ES ze dne 10. července 2007 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 220, 25.8.2007, s. 3).

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědecko-technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a instituty z nečlenských států v rámci vědeckých a technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) výkazu výdajů v tomto oddílu.

6 0 1 6 Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědecko-technického výzkumu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) výkazu výdajů v tomto oddílu.

Odkazy na související právní akty

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) (podepsané ve Vídni dne 21. listopadu 1991) (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1).

6 0 2 *Ostatní programy*

6 0 2 1 Různé příjmy z akcí spojených s humanitární pomocí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Veškeré příspěvky zahraničních orgánů týkající se humanitární pomoci.

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 2 *(pokračování)*

6 0 2 1 *(pokračování)*

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné položky v hlavě 23 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 0 3 *Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi*

6 0 3 1 Příjmy plynoucí z účasti kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na programech Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Poznámky

Příjmy plynoucí z asociačních dohod uzavřených mezi Společenstvím a níže uvedenými zeměmi v důsledku jejich účasti v různých programech Společenství. Případný příjem pocházející ze zemí, které jsou již členskými státy, se vztahuje k operacím v minulosti.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené prostředky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

Odkazy na související právní akty

Evropská dohoda ze dne 1. února 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Rumunskem na straně druhé (Úř. věst. L 357, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 8. března 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bulharskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 358, 31.12.1994, s. 3).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Tureckou republikou o obecných zásadách účasti Turecké republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 61, 2.3.2002, s. 29).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Albánskou republikou o obecných zásadách účasti Albánské republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Bosnou a Hercegovinou o obecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 9).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Chorvatskou republikou o obecných zásadách účasti Chorvatské republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 16).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Srbskem a Černou Horou o obecných zásadách pro účast Srbska a Černé Hory na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 29).

Protokol k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé, týkající se rámcové dohody mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o obecných zásadách pro účast Bývalé jugoslávské republiky Makedonie na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 23).

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 3 (pokračování)

6 0 3 1 *(pokračování)*

Dohoda ve formě výměny dopisů o prozatímním uplatňování protokolu 8 Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jeho členskými státy na jedné straně a Republikou Černá Hora na straně druhé o obecných zásadách účasti Černé Hory na programech Společenství (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 11).

Dodatkové protokoly k Evropským dohodám (články 228 a 238), které zpřístupňují programy Společenství kandidátským zemím.

6 0 3 2 Příjmy plynoucí z účasti nečlenských zemí, které nejsou kandidátskými zeměmi a potenciálními kandidátskými zeměmi západního Balkánu, na dohodách o celní spolupráci – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	819 095,30

Poznámky

Tento bod je určen pro příspěvky na dohody o spolupráci v oblasti cel přijaté od nečlenských zemí, zejména v rámci projektu Tranzit a projektu pro šíření informací o clech a dalších podrobnostech (prostřednictvím počítačů).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 a 14 05 03 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 226, 13.8.1987, s. 2).

Rozhodnutí Rady č. 2000/305//ES ze dne 30. března 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Švýcarskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutí Rady č. 2000/506/ES ze dne 31. července 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. března 2001, kterým se Komise opravňuje k jednání jménem Evropského společenství o změně úmluvy o vytvoření Rady pro celní spolupráci podepsané v Bruselu dne 15. prosince 1950, jež Evropskému společenství umožňuje stát se členem uvedené organizace.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Cla 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 624/2007/ES ze dne 23. května 2007, kterým se zavádí akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2013) (Úř. věst. L 154, 14.6.2007, s. 25).

6 0 3 3 Účast třetích osob na aktivitách Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Poznámky

Veškeré příspěvky zahraničních orgánů na aktivity Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené prostředky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ

6 1 1 Vrácení částek výdajů vynaložených za jeden nebo více členských států

6 1 1 3 Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22), stanoví, že Komisi se svěřuje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat po uplynutí platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude čistý příjem z investic disponibilních aktiv tvořit příjem souhrnného rozpočtu Evropské unie vyčleněný pro zvláštní účely, zejména pro financování výzkumných projektů v sektorech spojených s průmyslovým odvětvím uhlí a oceli pomocí Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

Čistý výnos dostupný pro financování výzkumných projektů v roce n + 2 je součástí rozvahy ESUO v likvidaci v roce n a po ukončení likvidace se stane součástí aktiv v rozvaze Výzkumného fondu pro uhlí a ocel. Tento mechanismus financování je v účinnosti od roku 2003. Příjmy pocházející z roku 2007 budou použity na výzkum v roce 2009. Aby se co nejvíce omezily výkyvy financování výzkumu plynoucí z případných pohybů na finančních trzích, použijí se vyrovnávací opatření. Výše očekávaných čistých příjmů pro výzkum v roce 2009 činí 51 719 000 EUR.

V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli a 27,2 % pro sektor uhlí.

V souladu s článkem 18 a čl. 160 odst. 1a finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v kapitole 08 23 výkazu výdajů v tomto oddílu.

6 1 1 4 Výnosy z krytí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22), stanoví, že Komisi se svěřuje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat po uplynutí platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle čl. 4 odst. 5 rozhodnutí 2003/76/ES se znovu získané částky vrací nejprve do aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace do aktiv Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

6 1 2 Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za finanční odměnu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	3 791,80

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 3 Částky zpětně získané v souladu s článkem 8 nařízení (ES) č. 1258/1999

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
—	—	0,—

Poznámky

Částky, které se ztratily při financování společné zemědělské politiky, jsou výsledkem nesrovnalostí nebo nedbalosti. Při jejich zpětném získání jsou zaplaceny oddělením plateb nebo agenturám a jimi odečteny z výdajů financovaných Evropským zemědělským orientačním a záručním fondem. Příjmy se zapíšou, pouze pokud zpětně získané částky převýší výdaje.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

6 1 4 Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti

6 1 4 0 Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy ze zpětné úhrady podpor Společenství vyplacených na komerčně úspěšné projekty a činnosti v oblasti nových energetických technologií.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

6 1 4 3 Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	4 534,70

Poznámky

Příjmy z vrácení podpory Společenství v rámci činností evropského rizikového kapitálu na podporu malých a středních podniků.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 Vrácení nevyužité pomoci Společenství

6 1 5 0 Vrácení nevyužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a předvstupního nástroje (NPP).

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Poznámky

Vrácení nevyužité pomoci z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a nástroje předvstupní pomoci (NPP).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 1 Vrácení nevyužité pomoci na vyrovnání rozpočtů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 2 Vrácení nevyužité úrokové podpory – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 5 3 Vrácení nevyužitých částek v rámci smluv, které uzavřel orgán – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	9 160,24

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 (pokračování)

6 1 5 7 Vrácení záloh v rámci strukturálních fondů a Fondu soudržnosti

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání vrácených záloh v rámci strukturálních fondů (Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu) a Fondu soudržnosti.

Částky v tomto bodě budou podle článků 18 a 157 finančního nařízení použity na dodatečné prostředky v odpovídajících okruzích hlav 04 a 13 výkazu výdajů v tomto oddílu, pokud budou požadovány k tomu, aby se nesnížily příspěvky ze strukturálních fondů a Fondu soudržnosti na příslušnou operaci.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 62), a zejména čl. 1 bod 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25, a zejména čl. 82 odst. 2 a kapitola II uvedeného nařízení.

6 1 5 8 Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné prostředky v okruzích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

6 1 6 Vrácení výdajů ve prospěch Mezinárodní agentury pro atomovou energii – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Částky vrácené Mezinárodní agenturou pro atomovou energii (MAAE), které byly předem vyplaceny Komisí na kontroly prováděné MAAE dle verifikačních dohod (viz články 06 05 01 a 06 05 02 výkazu výdajů v tomto oddílu).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

6 1 7 Vrácení částek vyplacených v souvislosti s pomocí Společenství nečlenským státům

6 1 7 0 Vrácení částek v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Poznámky

Vratné platby od uchazečů o veřejné zakázky či příjemců přeplatků vyplacených v souvislosti s rozvojovou spoluprací s Jihoafrickou republikou.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 7 *(pokračování)*

6 1 7 0 *(pokračování)*

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity pro dodatečné přidělené položky podle článku 21 06 02 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

6 1 8 ***Vrácení částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí***

6 1 8 0 Vrácení částek vítězi nabídkových řízení nebo příjemci částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podmínky obsažené ve výzvě k předložení nabídky nebo ve finančních podmínkách připojených k dopisům Komise stanovujícím podmínky, za kterých je příjemci poskytována potravinová podpora.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Vrácení doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pravidla vyplývající z dodacích podmínek připojených k dopisům Komise stanoví podmínky poskytování potravinové pomoci jednotlivým příjemcům.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — VRÁCENÍ RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 9 Vrácení ostatních výdajů vynaložených za externí instituce

6 1 9 1 Vrácení ostatních výdajů vzniklých externím institucím v rámci rozhodnutí Rady 94/179/Euratom – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity pro dodatečné přidělené položky podle článků 22 02 03 a 19 06 05 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

6 2 0 Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 6 písm. b) této smlouvy.

Příjem z placených dodávek surovin nebo speciálních štěpných materiálů členským státům na jejich výzkumné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

6 2 2 Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu

6 2 2 1 Příjmy z využití HFR a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Poznámky

Příjmy pocházející z provozu reaktoru s vysokým tokem neutronů (*HFR*) v Pettenově zařízení ve Společném výzkumném středisku.

Platby vnějších orgánů, zejména Belgie a Nizozemska k pokrytí veškerých typů výdajů spojených s provozem HFR společným výzkumným střediskem.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro články 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Dokončení předchozích programů

Tento příjem je poskytován Německem, Francií a Nizozemskem.

KOMISE

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 3 Ostatní příjmy za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím osobám za finanční odměnu a vedoucí k doplňkovým půjčkám – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Poznámky

Příjmy od osob, firem či vnitrostátních orgánů, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět placené práce nebo poskytovat placené služby.

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné položky v článcích 10 01 05, 10 04 01 a 10 04 02 výkazu výdajů v tomto oddílu, a to ve výši výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s vnějším subjektem.

6 2 2 4 Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství prováděného Společným výzkumným střediskem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	405 260,67

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné položky v článcích 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a v kapitolách 10 02 a 10 03 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 17. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 uvedené smlouvy.

6 2 2 5 Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy z příspěvků, darů či dědictví od třetích osob pro různé činnosti prováděné Společným výzkumným střediskem.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity pro dodatečné přidělené položky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdajů v tomto oddílu.

6 2 2 6 Příjmy ze služeb poskytnutých Společným výzkumným střediskem jiným útvarům Komise na konkurenčním základě, které budou použity na dodatečné položky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Poznámky

Příjmy z jiných služeb Komise, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět práce nebo poskytovat služby za úplatu, a příjmy z účasti na činnostech rámcových programů vědeckého a technologického rozvoje.

KOMISE

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 6 *(pokračování)*

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné položky v článcích 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 a 10 04 03 výkazu výdajů v tomto oddílu, a to ve výši zvláštních výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s jiným útvarem Komise.

6 2 4 ***Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství (nepřímé akce) – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 17. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 této smlouvy.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD

6 3 0 ***Příspěvky od členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o spolupráci v Evropském hospodářském prostoru – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Poznámky

Tento článek je určen pro příspěvky od členských států Evropského sdružení volného obchodu plynoucí z jejich finanční účasti na některých činnostech Společenství podle článku 82 a protokolu 32 Dohody o Evropském hospodářském prostoru.

Celkový plánovaný příspěvek je patrný z přehledu uvedeného pro informaci v příloze výkazu výdajů v tomto oddílu.

Příspěvky členských států Evropského společenství volného obchodu budou zpřístupněny Komisi v souladu s články 1 až 3 Protokolu 32 k Dohodě.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené prostředky pro financování výdajů, pro které jsou tyto příjmy určeny.

Odkazy na související právní akty

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3).

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD *(pokračování)*

6 3 1 Příspěvky v rámci Schengenského acquis

6 3 1 2 Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem, Švýcarskem a Lichtenštejnskem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	312 210,72

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 18 02 04, 18 02 05 a 18 03 11 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac" pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména článek 9 této dohody.

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4), a zejména 10. bod odůvodnění uvedeného nařízení, který stanoví, že musí být dosaženo ujednání mezi zástupci Islandu a Norska, pokud jde o přidružení k práci ve výborech napomáhajících Komisi při výkonu svěřených pravomocí.

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 50, 25.2.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5).

Rozhodnutí Rady 2004/849/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2004/860/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 ze dne 20. prosince 2006 o přístupu subjektů odpovědných za vydávání osvědčení o registraci vozidel v členských státech k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 2 *(pokračování)*

Návrh nařízení Rady předložený Komisí dne 11. června 2007 o zavedení, provozu a řízení komunikační infrastruktury pro prostředí Schengenského informačního systému (SIS) (KOM(2007) 311 v konečném znění).

Rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutí Rady 2008/261/ES ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení tohoto protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2008/262/SVV ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení tohoto protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 5).

Rozhodnutí Rady 2008/633/SVV ze dne 23. června 2008 o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 129).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60).

Nařízení Rady č. 1104/2008/ES ze dne 24. října 2008 o přechodu z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2008/839/SVV ze dne 24. října 2008 o přechodu ze Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 43).

6 3 1 3 Ostatní příspěvky v rámci schengenského *acquis* (Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko) – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použité k poskytnutí dodatečných prostředků pro články 18 02 03 a 18 02 06 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), zejména článek 9 této dohody.

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 3 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady č. 2004/849/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 26).

Rozhodnutí Rady č. 2004/860/ES ze dne 25. října 2004 podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 574/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Fondu pro vnější hranice na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků" (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 22).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007 ze dne 11. července 2007, kterým se zřizuje mechanismus pro vytvoření pohraničních jednotek rychlé reakce a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2007/2004, pokud se jedná o tento mechanismus a o pravomoci a úkoly vyslaných příslušníků (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2008/261/ES ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení tohoto protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2008/262/SVV ze dne 28. února 2008 o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení tohoto protokolu (Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 5).

6 3 2 ***Příspěvky Evropského rozvojového fondu na společné administrativní výdaje – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy z Evropského rozvojového fondu (ERF), které přispívají na náklady podpůrných opatření, použity na dodatečné položky v položce 21 01 04 10 výkazu výdajů.

Odkazy na související právní akty

Vnitřní dohoda pro 9. ERF.

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD *(pokračování)*

6 3 3 Příspěvky na určité programy vnější pomoci

6 3 3 0 Příspěvky členských států na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání finančních příspěvků členských států, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit na dodatečné položky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 3 3 1 Příspěvky třetích zemí na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání finančních příspěvků třetích zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit na dodatečné položky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 3 3 2 Příspěvky mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání finančních příspěvků mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Společenství a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY

6 5 0 Finanční opravy

6 5 0 0 Finanční opravy související se strukturálními fondy a Fondem soudržnosti

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání finančních oprav v souvislosti se strukturálními fondy (Evropský zemědělský orientační a záruční fond, Finanční nástroj pro orientaci rybolovu, Evropský fond pro regionální rozvoj a Evropský sociální fond) a Fondem soudržnosti.

KOMISE

KAPITOLA 65 — FINANČNÍ OPRAVY *(pokračování)*

650 *(pokračování)*

6500 *(pokračování)*

Částky v tomto bodě mohou být podle článku 18 finančního nařízení použity na dodatečné prostředky v odpovídajících okruzích hlav 04, 05, 11 a 13 výkazu výdajů v tomto oddílu za předpokladu, že budou vyžadovány k pokrytí rizika, že opravy, které byly dříve schváleny, budou zrušeny nebo sníženy.

Podle čl. 105 odst. 1 nařízení č. 1083/2006 není tímto nařízením dotčeno ani pokračování ani změny, včetně úplného nebo částečného zrušení, pomoci spolufinancované strukturálními fondy nebo projektu spolufinancovaného z Fondu soudržnosti, které schválila Komise na základě nařízení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 nebo jakéhokoli jiného právního předpisu, který se na takovou pomoc vztahuje dne 31. prosince 2006, a který se tudíž na tuto pomoc nebo projekty následně vztahuje až do jejich uzavření.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 66 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

660 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6600 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	259 892 585,69

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je tato položka určena k zaznamenávání veškerých příjmů neuvedených v jiných částech hlavy 6, které se použijí pro dodatečné přidělené položky na financování výdajů, na které jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE

KAPITOLA 66 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY *(pokračování)*

660 (pokračování)

6601 Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je tato položka určena k zaznamenávání veškerých příjmů neuvedených v jiných částech hlavy 6.

KAPITOLA 67 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO ZÁRUČNÍHO FONDU (EZZF) A EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO FONDU PRO ROZVOJ VENKOVA (EZFRV)

670 Příjmy týkající se EZZF

6701 Účetní závěrka EZZF – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu EU, pokud jde o výdaje financované ze záruk EZOZF v okruhu 1 finančního výhledu na období 2000 až 2006 a z EZZF. Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie a týkajících se zaznamenaných účelově vázaných příjmů s tím spojených, které nevyplývají z uplatňování čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné prostředky všech rozpočtových bodů v rámci EZZF výkazu výdajů v tomto oddílu.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 1 385 000 000 EUR, včetně částky 785 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla zohledněna částka 870 000 000 EUR na financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01 a zbývající částka 515 000 000 EUR na financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 02 08.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 67 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO ZÁRUČNÍHO FONDU (EZZF) A EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO FONDU PRO ROZVOJ VENKOVA (EZFRV) *(pokračování)*

670 *(pokračování)*

6702 Nesrovnalosti EZZF – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí nebo nedbalosti, včetně příslušných úroků, zejména částek získaných zpět v případě nesrovnalosti nebo podvodu, jakož i získaných pokut a úroků a propadlých jistot, v důsledku výdajů financovaných ze záruk EZOZF v rámci okruhu 1 finančního výhledu na období 2000 až 2006 a EZZF. Tento bod je určen rovněž k zaznamenání čistých částek získaných zpět, z nichž si členské státy podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 mohou ponechat 20 %. Tyto prostředky rovněž zahrnují částky získané zpět v důsledku rozhodnutí o schválení účetní závěrky podle čl. 32 odst. 5 uvedeného nařízení.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodu použity na dodatečné prostředky všech rozpočtových bodů v rámci EZZF výkazu výdajů v tomto oddílu.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 433 000 000 EUR, včetně částky 328 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

6703 Doplňková dávka producentů mléka – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání částek shromážděných nebo získaných zpět podle nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 a článku 64 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné prostředky všech rozpočtových bodů v rámci EZZF výkazu výdajů v tomto oddílu.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 558 000 000 EUR, včetně částky 221 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 nařízení Rady (ES) č. 1605/2002.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 123).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO ZÁRUČNÍHO FONDU (EZZF) A EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO FONDU PRO ROZVOJ VENKOVA (EZFRV) *(pokračování)*

6 7 1 ***Příjmy týkající se EZFRV***

6 7 1 1 Účetní závěrka EZFRV – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu EU v rámci rozvoje venkova financovaného z EZFRV. Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o shodě účetních závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie a týkajících se zaznamenaných účelově vázaných příjmů s tím spojených.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné prostředky všech rozpočtových bodů v rámci EZFRV.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 nebyla pro článek 05 04 05 zohledněná žádná konkrétní částka.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

6 7 1 2 Nesrovnalosti EZFRV – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí a nedbalosti, včetně příslušných úroků, zejména částek získaných zpět v případě nesrovnalostí nebo podvodu, pokut a úroků získaných také jako propadlé jistoty, v souvislosti s rozvojem venkova financovaným z EZFRV.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na dodatečné prostředky všech rozpočtových bodů v rámci EZFRV.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 nebyla pro článek 05 04 05 zohledněná žádná konkrétní částka.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1437/2007 (Úř. věst. L 322, 7.12.2007, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY

6 8 0 Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy

6 8 0 1 Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání dočasných restrukturalizačních částek v odvětví cukru EU stanovených v článku 11 nařízení (ES) č. 320/2006.

Podle článku 18 finančního nařízení jsou částky zapsané v tomto bodu použity na prostředky článku 05 02 16 (Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru) výkazu výdajů v tomto oddílu určené k financování restrukturalizační podpory a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Při sestavování rozpočtu na rok 2009 byla pro tento bod zohledněna částka 3 748 000 000 EUR (včetně částky 2 006 000 000 EUR přenesené z minulých rozpočtových let), z níž je pro článek 05 02 16 vyčleněna částka 1 898 000 000 EUR a zbývající část bude automaticky přenesena do následujícího rozpočtového roku podle článku 10 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

6 8 0 2 Nesrovnalosti týkající se dočasného restrukturalizačního fondu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí a přehlédnutí, včetně získaných úroků, pokut a jistot, v důsledku výdajů financovaných z dočasného fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství, zřízeného nařízením (ES) č. 320/2006. Tento bod je rovněž určen k zaznamenání čistých částek získaných zpět, z nichž si členské státy podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 mohou ponechat 20 %. Zahrnuje rovněž částky získané zpět v důsledku rozhodnutí o schválení účetní závěrky za použití čl. 32 odst. 5 uvedeného nařízení.

Podle článku 18 a 154 finančního nařízení jsou příjmy zapsané v tomto bodě použity na prostředky článku 05 02 16 (Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru) výkazu výdajů v tomto oddílu určené k financování restrukturalizační podpory a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY *(pokračování)*

6 8 0 *(pokračování)*

6 8 0 2 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

6 8 0 3 Schválení účetní závěrky týkající se dočasného fondu restrukturalizace – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu EU, pokud jde o výdaje financované z dočasného fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství, zřízeného nařízením (ES) č. 320/2006. Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Evropské unie a týkajících se Fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu, které nevyplývají z uplatňování čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

Podle článku 18 a 154 finančního nařízení budou příjmy zapsané v tomto bodě použity na zajištění prostředků článku 05 02 16 (Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru) výkazu výdajů v tomto oddílu pro financování restrukturalizační podpory a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

KOMISE

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ
KAPITOLA 7 1 — POKUTY
KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 7 0			
7 0 0	***Úroky z prodlení***			
7 0 0 0	Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Ostatní úroky z prodlení	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	Článek 7 0 0 — Celkem	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	***Úroky z prodlení a ostatní pokuty***	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	KAPITOLA 7 1			
7 1 0	***Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce***	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	***Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Evropského společenství***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 1 — CELKEM	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	KAPITOLA 7 2			
7 2 0	***Úroky z vkladů a pokut***			
7 2 0 0	Úroky z vkladů a pokut vzniklých v rámci postupu při nadměrném schodku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 7 2 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 7 — Celkem	**123 000 000**	**1 765 700 000**	**472 275 928,78**

KOMISE

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

7 0 0 Úroky z prodlení

7 0 0 0 Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

7 0 0 1 Ostatní úroky z prodlení

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Právní základ

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3), a zejména čl. 2 odst. 5 připojeného protokolu 32.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25), a zejména článek 102 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, který se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1).

7 0 1 Úroky z prodlení a ostatní pokuty

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání úroků z prodlení a ostatních úroků z pokut.

KOMISE

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ *(pokračování)*

7 0 1 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

7 1 0 ***Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (nařízení ES o spojování) (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

7 1 1 ***Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Evropského společenství***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12 října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 105/2000/ES ze dne 17. prosince 1999, kterým se mění rozhodnutí č. 210/97/ES ze dne 19. prosince 1996, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2000) (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

KOMISE

KAPITOLA 7 1 — POKUTY *(pokračování)*

7 1 2 ***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Odkazy na související právní akty

Čl. 228 odst. 2 Smlouvy o založení Evropského společenství.

KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

7 2 0 ***Úroky z vkladů a pokut***

7 2 0 0 Úroky z vkladů a pokut vzniklých v rámci postupu při nadměrném schodku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem z úroků z vkladů a z pokut vzniklých z provádění řízení při nadměrném schodku.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. b) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané, vzniknou tedy dodatečné položky v liniích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

KOMISE

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH
KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ
KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 8 0			
8 0 0	***Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1			
8 1 0	***Splátky jistiny a úrokové výnosy ze zvláštních půjček a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finanční spolupráce s nečlenskými státy Středomoří***	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	***Splátky jistiny a úrokové výnosy z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím v Latinské Americe, Asii, Středomořském regionu a jižní Africe v rámci operace Investiční partneři Evropského společenství***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Splátky jistiny a úrokové výnosy z půjček poskytnutých zemím, které byly nejvíce postiženy krizí v Perském zálivu***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1 — CELKEM	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	KAPITOLA 8 2			
8 2 7	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí makrofinanční podpory nečlenským státům***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	***Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

KAPITOLA 8 3 — VÝNOSY SPOJENÉ SE ZÁRUKOU EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA PŮJČKY, KTERÉ FINANČNÍ ORGÁNY PŘIDĚLILY V NEČLENSKÝCH STÁTECH

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 8 3			
8 3 5	***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 5			
8 5 0	***Dividendy placené Evropským investičním fondem – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	KAPITOLA 8 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	Hlava 8 — Celkem	**p.m.**	**26 070 788**	**39 465 027,22**

KOMISE

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

8 0 0 *Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle bodu 01 04 01 01 za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny z výdajů.

Úhrnná částka z výpůjčních a úvěrových operací, včetně správy dluhu, udávající kapitál i úroky je uvedena v části II přílohy výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v bodě 01 04 01 01 výkazu výdajů v tomto oddílu.

8 0 1 *Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle bodu 01 04 01 02 za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající kapitál i úroky je uvedena v části II přílohy výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v bodě 01 04 01 02 výkazu výdajů v tomto oddílu.

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

8 1 0 *Splátky jistiny a úrokové výnosy ze zvláštních půjček a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finanční spolupráce s nečlenskými státy Středomoří*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání kapitálových splátek a úrokových plateb za zvláštní půjčky a rizikový kapitál poskytnuté třetím zemím ve Středomoří z částek z kapitol 22 03, 19 08 a 19 01 výkazu výdajů v tomto oddílu.

Získaný příjem je obvykle vyšší než částka předpokládaná v rozpočtu z důvodu úrokových plateb za zvláštní půjčky, které mohou být uhrazeny během předchozího finančního roku stejně jako během běžného finančního roku. Úroky za zvláštní půjčky a rizikový kapitál se počítají od doby, kdy jsou půjčky vyplaceny; úroky za zvláštní půjčky se platí v šestiměsíčních splátkách a úroky za rizikový kapitál se obvykle platí v ročních splátkách.

KOMISE

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ *(pokračování)*

8 1 3 *Splátky jistiny a úrokové výnosy z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím v Latinské Americe, Asii, Středomořském regionu a jižní Africe v rámci operace Investiční partneři Evropského společenství*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání splátek jistiny a úroků z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých z položek v bodu 19 08 01 01 na základě operace Investiční partneři Evropského společenství.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámku u bodu 19 08 01 01 výkazu výdajů v tomto oddílu.

8 1 4 *Splátky jistiny a úrokové výnosy z půjček poskytnutých zemím, které byly nejvíce postiženy krizí v Perském zálivu*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3557/90 ze dne 4. prosince 1990 o finanční podpoře zemím nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu (Úř. věst. L 347, 12.12.1990, s. 1).

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 2 7 *Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí makrofinanční podpory nečlenským státům*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle bodu 01 04 01 04 za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající kapitál i úroky je uvedena v části II přílohy výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v bodě 01 04 01 04 výkazu výdajů v tomto oddílu.

8 2 8 *Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států*

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle bodu 01 04 01 05 za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny z výdajů.

KOMISE

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 2 8 *(pokračování)*

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající kapitál i úroky je uvedena v části II přílohy výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v bodě 01 04 01 05 výkazu výdajů v tomto oddílu.

KAPITOLA 8 3 — VÝNOSY SPOJENÉ SE ZÁRUKOU EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA PŮJČKY, KTERÉ FINANČNÍ ORGÁNY PŘIDĚLILY V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 3 5 ***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenání všech příjmů plynoucích z výkonu práva v souvislosti se zárukou v rámci bodu 01 04 01 06 za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající kapitál i úroky je uvedena v části II přílohy výkazu výdajů v tomto oddílu.

Právní základ

Právní základ viz poznámka k bodu 01 04 01 06 výkazu výdajů v tomto oddílu.

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

8 5 0 ***Dividendy placené Evropským investičním fondem – Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání všech dividend placených Evropským investičním fondem s ohledem na tento příspěvek. Očekává se, že částka z dividend, která bude k dispozici v roce 2009 činí 4 250 726 EUR.

Jak vyplývá z rozhodnutí Rady o účasti Společenství na zvýšení kapitálu EIF, dividendy, které Komise získá v období 2007–2010, se považují za účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 2 finančního nařízení a jsou doplněny do příjmů v rámci rozpočtového bodu 01 04 09 01 „Evropský investiční fond – Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu“.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze dne 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2007/247/ES ze dne 19. dubna 2007 o účasti Společenství na zvýšení základního kapitálu Evropského investičního fondu (Úř. věst. L 107, 25.4.2007, s. 5).

KOMISE

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	30 000 000	30 000 000	26 774 831,45
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	30 000 000	30 000 000	26 774 831,45
	Hlava 9 — Celkem	**30 000 000**	**30 000 000**	**26 774 831,45**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 082 292 913**	**3 019 483 987**	**5 113 041 687,59**

KOMISE

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
30 000 000	30 000 000	26 774 831,45

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

KOMISE

CELKOVÝ SOUČET POLOŽEK (2009 A 2008) A PLNĚNÍ (2007)

KOMISE

Hlava	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	431 274 845	486 204 845	398 343 108	361 953 108	309 033 180,33	263 247 018,15
02	PODNIKY	661 343 234	599 408 234	584 259 816	530 836 316	507 443 174,86	359 503 194,66
03	HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ	89 365 444	89 365 444	92 469 867	92 869 867	71 952 266,17	72 359 736,24
04	ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI	11 186 932 534	11 201 717 411	11 479 763 347	9 469 127 850	10 860 931 808,15	11 556 025 949,29
05	ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	54 680 222 736	51 476 927 732	54 071 553 837	52 387 417 501	52 026 673 126,74	53 693 873 383,80
06	ENERGIE A DOPRAVA	2 737 397 751	2 478 016 089	1 916 616 407	1 710 475 007	1 835 674 272,83	923 685 029,72
07	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	461 326 617	494 088 767	401 988 305	297 122 305	348 531 973,04	234 242 418,62
08	VÝZKUM	4 664 691 451	4 960 143 801	4 047 778 253	4 115 320 253	3 838 804 190,47	2 695 240 124,61
09	INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY	1 511 261 271	1 354 654 271	1 492 412 417	1 548 233 417	1 491 010 104,76	1 230 116 155,23
10	PŘÍMÝ VÝZKUM	370 840 000	365 720 000	361 422 000	372 417 000	401 733 360,54	407 294 575,20
11	NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV	984 611 598	897 362 121	976 197 100	807 991 951	706 475 403,59	1 041 561 262,40
12	VNITŘNÍ TRH	65 419 801	65 366 001	61 033 641	60 733 641	55 262 485,71	55 531 311,27
13	REGIONÁLNÍ POLITIKA	37 900 606 687	24 569 643 256	36 644 506 316	27 914 639 514	34 880 167 117,23	26 586 548 259,31
14	DANĚ A CELNÍ UNIE	130 748 625	105 850 625	124 288 903	107 920 903	100 931 833,16	86 157 659,96
15	VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073	1 330 452 201	1 340 859 393	1 326 684 344,78	1 264 776 591,39
16	KOMUNIKACE	213 154 075	210 444 075	206 336 798	196 956 798	196 938 022,41	186 911 960,12
17	OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE	617 002 078	574 749 078	682 712 057	550 548 871	502 214 823,89	263 587 815,67
18	PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA	923 429 198	676 944 198	715 934 878	552 941 878	625 955 268,60	262 071 121,51
19	VNĚJŠÍ VZTAHY	4 012 930 514	3 575 276 344	3 918 594 642	3 250 156 880	3 782 700 867,57	3 279 694 999,47
20	OBCHOD	79 521 772	78 014 772	77 931 919	76 787 919	71 618 645,27	66 052 544,24
21	ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY	1 869 356 351	1 679 167 751	1 316 479 752	1 178 004 752	1 304 677 397,68	1 210 510 270,91
22	ROZŠÍŘENÍ	1 079 092 368	1 659 080 862	1 093 159 050	1 805 228 450	1 052 607 222,90	1 758 872 452,39
23	HUMANITÁRNÍ POMOC	796 716 719	796 716 719	770 100 282	773 100 282	757 982 775,83	757 855 707,43
24	BOJ PROTI PODVODŮM	78 351 000	74 151 000	74 378 000	69 328 000	68 765 396,43	61 484 195,19
25	KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ	186 195 522	186 195 522	176 764 806	176 764 806	169 392 198,25	170 965 959,28
26	ADMINISTRATIVA KOMISE	969 352 759	974 052 759	964 537 940	967 037 940	1 025 457 194,46	1 017 434 147,77
27	ROZPOČET	277 659 904	277 659 904	273 655 597	273 655 597	499 497 409,99	499 497 409,99
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499	10 238 890	10 238 890	9 097 337,—	9 097 337,—
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962	121 204 623	106 004 623	114 047 135,05	103 908 290,80
30	DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE	1 159 931 000	1 159 931 000	1 080 502 000	1 080 502 000	994 478 005,75	994 478 005,75
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	384 323 911	384 323 911	365 506 446	365 506 446	389 774 449,09	389 774 449,09
40	REZERVY	933 398 460	324 495 210	2 064 993 050	547 076 950		
	Celkem	**130 997 826 759**	**113 247 908 236**	**127 896 116 248**	**113 097 759 108**	**120 326 512 792,53**	**111 502 359 336,46**

HLAVA XX

ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

HLAVA XX

ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK				
XX 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě podle jednotlivých politik***				
XX 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě pracujícím v orgánu				
XX 01 01 01 01	Odměňování a náhrady	5	1 746 554 720 (1)	1 628 978 683 (2)	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Výdaje a náhrady spojené s nástupem do služebního poměru, přeložením a skončením služebního poměru	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Úpravy odměňování	5	28256000	24 690 000	
	Dílčí součet		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09
XX 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích Komise Evropských společenství				
XX 01 01 02 01	Odměňování a náhrady	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Položky určené ke krytí veškerých úprav odměňování	5	2 483 000	1 942 000	
	Dílčí součet		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73
	Článek XX 01 01 — Dílčí součet		1 971 007 720	1 843 095 683	1 772 120 870,82
XX 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
XX 01 02 01	Externí pracovníci zaměstnaní v orgánu				
XX 01 02 01 01	Smluvní zaměstnanci	5	61 996 229 (3)	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Personál agentur a technická a správní pomoc na podporu jednotlivých činností	5	24 440 399 (4)	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Národní a mezinárodní státní zaměstnanci a pracovníci soukromého sektoru dočasně převedení k orgánu	5	38 857 381 (5)	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Zdravotně postižení stážisté	5	—	200 000	
	Dílčí součet		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83
XX 01 02 02	Externí zaměstnanci delegací Komise Evropských společenství				
XX 01 02 02 01	Odměňování ostatních zaměstnanců	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Odborné vzdělávání pomocných odborníků a národních odborníků přidělených členskými státy	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Výdaje na ostatní zaměstnance a platby za ostatní služby	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	Dílčí součet		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

(1) Položka 26 597 280 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 22 348 317 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 744 771 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 219 601 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 533 619 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 02 11	Ostatní výdaje orgánu na řízení				
XX 01 02 11 01	Náklady na služební cesty a reprezentaci	5	64 057 500 (1)	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Náklady na konference a zasedání	5	33 352 417 (2)	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Zasedání výborů	5	22 108 700 (3)	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Studie a konzultace	5	10 914 500 (4)	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Vývoj systémů řízení a informačních systémů	5	27 152 250 (5)	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Další vzdělávání a školení vedoucích zaměstnanců	5	16 156 507 (6)	15 915 000	17 240 128,01
	Dílčí součet		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27
XX 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení delegací Komise Evropských společenství				
XX 01 02 12 01	Náklady na služební cesty, konference a reprezentaci	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Další vzdělávání úředníků	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	Dílčí součet		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64
	Článek XX 01 02 — Dílčí součet		382 879 883	381 717 000	349 023 810,41
XX 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku, službám a budovám delegací Komise Evropských společenství***				
XX 01 03 01	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám Komise				
XX 01 03 01 03	Zařízení a nábytek	5	80 375 335 (7)	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Služby a ostatní provozní výdaje	5	49 291 252 (8)	46 532 000	46 526 644,89
	Dílčí součet		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17
XX 01 03 02	Budovy a související výdaje v delegacích Komise Evropských společenství				
XX 01 03 02 01	Pořízení a pronájem budov a související výdaje	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Zařízení, nábytek, dodávky a služby	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	Dílčí součet		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26
	Článek XX 01 03 — Dílčí součet		281 094 587	274 786 000	262 057 154,43
XX 01 05	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v nepřímém výzkumu***				
XX 01 05 01	Odměňování a náhrady zaměstnanců v činné službě v nepřímém výzkumu	1.1	195 737 000	179 015 000	179 683 642,95
XX 01 05 02	Externí pracovníci v nepřímém výzkumu	1.1	52 302 000	57 202 000	45 439 024,80
XX 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v nepřímém výzkumu	1.1	51 382 000	52 231 000	83 495 340,19
	Článek XX 01 05 — Dílčí součet		299 421 000	288 448 000	308 618 007,94
	Kapitola XX 01 — Celkem		**2 934 403 190**	**2 788 046 683**	**2 691 819 843,60**

(1) Položka 692 500 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 647 583 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 391 300 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 85 500 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 122 750 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(6) Položka 83 493 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(7) Položka 855 665 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(8) Položka 524 748 EUR je součástí kapitoly 40 01.

HLAVA XX

ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

XX 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě podle jednotlivých politik

XX 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě pracujícím v orgánu

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě pracujícím v orgánu				
XX 01 01 01 01	Odměňování a náhrady	5	1 746 554 720 (1)	1 628 978 683 (2)	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Výdaje a náhrady spojené s nástupem do služebního poměru, přeložením a skončením služebního poměru	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Úpravy odměňování	5	28 256 000	24 690 000	
	Bod XX 01 01 01 — Celkem		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09

Poznámky

S výjimkou zaměstnanců sloužících ve třetích zemích je tato položka určena ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům na pracovních místech podle plánu pracovních míst na pokrytí:

— mezd, dávek a jiných plateb souvisejících se mzdou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb, které vyplácí Komise dočasným zaměstnancům na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— příplatků za práci na směny či příplatků za pohotovost na pracovišti či doma pro úředníky a dočasné zaměstnance,

— dávek v případě propuštění úředníků ve zkušební době pro zřejmě neuspokojivý pracovní výkon,

— dávek v případě zrušení smlouvy s dočasným zaměstnancem ze strany orgánu,

— náhrad nákladů na bezpečnostní opatření v domovech úředníků pracujících v úřadech či delegacích Komise,

— paušálních hodinových příplatků a plateb za práci přesčas úředníků kategorie AST, kterým nelze podle stanovených předpisů poskytnout náhradní volno,

— nákladů na opravný koeficient použitý na odměny úředníků a dočasných zaměstnanců a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, opuštěním orgánu nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru či při převedení na nové místo zaměstnání, a na opuštění orgánu a znovuusídlení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a na opuštění orgánu a usazení se na jiném místě,

— denních cestovních náhrad pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště při nástupu do služebního poměru nebo při přemístění na nové místo zaměstnání,

(1) Položka 26 597 280 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 22 348 317 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 01 *(pokračování)*

XX 01 01 01 *(pokračování)*

— nákladů na přemístění úředníků přidělených do funkcí v nových členských státech před jejich přistoupením, po kterých se požaduje, aby nadále zůstali ve službách v těchto členských státech i po datu přistoupení, a kteří budou mít výjimečně nárok na stejné finanční a materiální podmínky poskytnuté Komisí před přistoupením v souladu s přílohou X služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství,

— nákladů na vyplacení veškerých úprav odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Částky v rezervě budou uvolněny následujícím způsobem:

— částka 6 295 320 EUR z prostředků v rezervě bude uvolněna po předložení zprávy o krocích v návaznosti na prověrku stavu zaměstnanců zahájenou v roce 2007, v souladu s bodem 19 usnesení Evropského parlamentu ze dne 8. července 2008 o rozpočtu na rok 2009: první úvahy o předběžném návrhu rozpočtu na rok 2009 a o mandátu pro dohodovací řízení, oddíl III – Komise. Tato zpráva by měla být předložena do 30. dubna 2009 a poskytnout pro každé GŘ informace o zaměstnancích pracujících v každém oddělení administrativní podpory a v koordinačních funkcích a jejich součástí by měl být podrobný seznam úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců (absolutní čísla a procentní podíl),

— částka 6 295 320 EUR z prostředků v rezervě bude uvolněna, jakmile Komise předloží podrobnou analýzu rozsahu reorganizace administrativních a koordinačních funkcí, aby se zvýšila efektivita a vznikly zdroje dostatečné pro dosažení politických priorit EU. S ohledem na závěry studie zadané tematickým oddělením Evropského parlamentu rozpočtové záležitosti s názvem „Decentralizace po reformě Evropské komise: hodnocení a výsledný dojem" je při této analýze nutno vzít v potaz specifické rysy každého úkolu a funkce s cílem změnit v dlouhodobém horizontu priority při přidělování prostředků na administrativní podporu a koordinační funkce mezi centrálními útvary a operativními generálními ředitelstvími,

— částka 6 295 320 EUR z prostředků v rezervě bude uvolněna poté, co Evropskému parlamentu bude předložen plán pokynů pro zlepšení komunikace a zajištění konzistentnosti všech komunikačních opatření a činností Komise, v souladu s body 52 a 53 výše uvedeného usnesení Parlamentu ze dne 8. července 2008. Tyto pokyny, na nichž se musí dohodnout GŘ pro komunikaci s ostatními generálními ředitelstvími, by měly mít za cíl zajistit přiměřenou míru sjednocení při provádění komunikační politiky a měly by se jimi řídit všechny subjekty v Komisi, aby tak vznikla rozeznatelná „obchodní značka" EU, která bude používána při všech komunikačních opatřeních,

— částka 6 295 320 EUR z prostředků v rezervě bude uvolněna, jakmile Komise splní podmínky původně navržené u bodu 19 01 01 01, totiž: vytvořit ve všech odděleních, kterých se to týká, zvláštní pracoviště pro monitorování prostředků, jimiž Evropská unie přispívá do mezinárodních svěřeneckých fondů,

— částka 1 416 000 EUR z prostředků v rezervě bude uvolněna, jakmile Komise splní podmínky původně navržené u článku 06 01 01, totiž:

a) zapsat celkový finanční příspěvek Komise určený pro Zásobovací agenturu Euratomu (včetně mzdových, správních a provozních výdajů) do rozpočtu Evropské unie (oddíl III) a v rozpočtu odděleně zveřejnit plán pracovních míst,

b) formálně stáhnout návrh nařízení Rady o finančním nařízení použitelném pro Zásobovací agenturu Euratomu (KOM(2007) 108).

Obecný popis mezd úředníků a jiných výhod je uveden na internetové stránce „Práce v Komisi" generálního ředitelství Komise pro personál a administrativu.

Nařízení Rady, kterým se aktualizují platové třídy úředníků a jiných zaměstnanců všech orgánů EU, včetně příplatků a přídavků, je každým rokem vyhlášeno v Úředním věstníku (Úř. věst. L 345, 23.12.2008, s. 10).

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 01 *(pokračování)*

XX 01 01 01 *(pokračování)*

Nová místa pro rok 2009 jsou součástí obecného zvýšení o 850 nových zaměstnanců na přechodné období 2006–2009 v souvislosti s rozšířením o Bulharsko a Rumunsko.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 41 100 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 6/66/Euratom, 121/66/EHS ze dne 28. července 1966, které stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na nájemné, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2749/66).

Nařízení Rady č. 7/66/Euratom, 122/66/EHS ze dne 28. července 1966, které stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na dopravu, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 2799/85 ze dne 27. září 1985, které mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství (Úř. věst. L 265, 8.10.1985, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Akt o přistoupení nových členských států podepsaný dne 16. dubna 2003, a zejména čl. 33 odst. 4 tohoto aktu.

XX 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích Komise Evropských společenství

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích Komise Evropských společenství				
XX 01 01 02 01	Odměňování a náhrady	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Položky určené ke krytí veškerých úprav odměňování	5	2 483 000	1 942 000	
	Bod XX 01 01 02 — Celkem		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73

Poznámky

Pokud jde o body 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 a 22 01 01 02 vztahující se na delegace Komise Evropských společenství mimo Společenství a delegace mezinárodních organizací nacházejících se uvnitř Společenství, je tato položka určena na pokrytí těchto výdajů spojených s pracovními místy úředníků a dočasných pracovníků podle plánu pracovních míst:

— mezd, dávek a plateb souvisejících se mzdou,

— úrazového a nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v zemi původu,

— různých dávek a příspěvků,

— přesčasů,

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 01 *(pokračování)*

XX 01 01 02 *(pokračování)*

— nákladů na výdaje týkající se náhrad úředníků a dočasných zaměstnanců,

— nákladů na vyplacení veškerých úprav odměn schválených Radou během rozpočtového roku,

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení vyplacené úředníkům, kteří musí změnit místo bydliště po nástupu do služebního poměru, přeložení nebo ukončení služebního poměru,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, přeložením nebo ukončením služebního poměru (včetně jejich rodinných příslušníků), jestliže při nich dojde ke změně místa výkonu služby,

— výdajů na stěhování úředníků, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru, přeložení a ukončení služebního poměru a znovuusídlení se na jiném místě.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 6/66/Euratom, 121/66/EHS ze dne 28. července 1966, které stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na nájemné, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2749/66).

Nařízení Rady č. 7/66/Euratom, 122/66/EHS ze dne 28. července 1966, které stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na dopravu, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1).

XX 01 02 ***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***

XX 01 02 01 Externí pracovníci zaměstnaní v orgánu

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 02 01	Externí pracovníci zaměstnaní v orgánu				
XX 01 02 01 01	Smluvní zaměstnanci	5	61 996 229 (1)	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Personál agentur a technická a správní pomoc na podporu jednotlivých činností	5	24 440 399 (2)	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Národní a mezinárodní státní zaměstnanci a pracovníci soukromého sektoru dočasně převedení k orgánu	5	38 857 381 (3)	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Zdravotně postižení stážisté	5	—	200 000	
	Bod XX 01 02 01 — Celkem		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— mzdy smluvních zaměstnanců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvky zaměstnavatele na sociální zabezpečení pro smluvní zaměstnance a dopad příplatků použitelných na odměňování těchto zaměstnanců,

(1) Položka 744 771 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 219 601 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 533 619 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 01 *(pokračování)*

— mzdy smluvních zaměstnanců vykonávajících doprovod tělesně postiženým osobám,

— zaměstnání zaměstnanců agentur, zejména kancelářských profesí a stenografů,

— výdaje na zaměstnance zahrnuté ve smlouvách o provedení technických a administrativních prací a o poskytnutí služeb duševního vlastnictví a výdaje na budovy, zařizovací a provozní náklady spojené s těmito zaměstnanci,

— náklady na národní státní zaměstnance a ostatní odborníky vyslané či dočasně převedené ke Komisi nebo přizvané na krátké konzultace, zejména pro návrhy na sbližování právních předpisů v různých oblastech; také jsou organizovány výměnné pobyty pro umožnění jednotného uplatňování právních předpisů Společenství v členských státech,

— náklady na vyplacení veškerých úprav odměn schválených Radou během rozpočtového roku,

— výdaje na pilotní projekt přijímání zdravotně postižených osob na stáže za účelem podpory zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v evropských institucích a v zájmu boje proti diskriminaci, které jsou zdravotně postižení vystaveni.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů dle článku 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru zvyšují dodatečné částky pro zapsání do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 477 384 EUR.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství, zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám podle čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 272 861 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování, mzdy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

Směrnice Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, která stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Kodex správných postupů při zaměstnávání osob zdravotně postižených osob, přijatý rozhodnutím předsednictva Evropského parlamentu ze dne 22. června 2005.

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 02 Externí zaměstnanci delegací Komise Evropských společenství

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 02 02	Externí zaměstnanci delegací Komise Evropských společenství				
XX 01 02 02 01	Odměňování ostatních zaměstnanců	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Odborné vzdělávání pomocných odborníků a národních odborníků přidělených členskými státy	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Výdaje na ostatní zaměstnance a platby za ostatní služby	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	Bod XX 01 02 02 — Celkem		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

Poznámky

Pokud jde o body 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 a 22 01 02 02 vztahující se na delegace Komise Evropských společenství mimo Evropskou unii a delegace mezinárodních organizací nacházejících se uvnitř Společenství, je tato položka určena na pokrytí těchto výdajů:

— náhrad místním nebo smluvním zaměstnancům a příspěvků a dávek sociálního zabezpečení, jež má vyplácet zaměstnavatel,

— příspěvků zaměstnavatele na doplňkové sociální zabezpečení ostatních zaměstnanců,

— služeb agentur a nezávislých pracovníků.

Pokud jde o pomocné odborníky a národní odborníky v delegacích přidělené z členských států, je tato položka určena na pokrytí:

— výdajů na financování a spolufinancování pomocného odborníka (absolventa vysoké školy) v delegacích Komise Evropských společenství,

— úhrad nákladů seminářů organizovaných pro mladé diplomaty z členských států a nečlenských zemí,

— výdajů souvisejících s vysláním či dočasným převedením úředníků z členských států k delegacím.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 Ostatní výdaje orgánu na řízení

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 02 11	Ostatní výdaje orgánu na řízení				
XX 01 02 11 01	Náklady na služební cesty a reprezentaci	5	64 057 500 (1)	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Náklady na konference a zasedání	5	33 352 417 (2)	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Zasedání výborů	5	22 108 700 (3)	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Studie a konzultace	5	10 914 500 (4)	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Vývoj systémů řízení a informačních systémů	5	27 152 250 (5)	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Další vzdělávání a školení vedoucích zaměstnanců	5	16 156 507 (6)	15 915 000	17 240 128,01
	Bod XX 01 02 11 — Celkem		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících decentralizovaných výdajů:

— cestovní výdaje, včetně dodatečných nákladů souvisejících s jízdenkami a jejich rezervacemi, denních diet a dodatečných a mimořádných výdajů vzniklých v souvislosti se služebními cestami zaměstnanců Komise dle služebního řádu a národních a mezinárodních odborníků vyslaných do oddělení Komise (náhrada výdajů na služební cesty placené na účet ostatních orgánů či institucí Komise nebo třetím osobám představuje účelově vázaný výdaj),

— náhrada nákladů vzniklých osobám oficiálně reprezentujícím Komisi (náhrada není možná za náklady vzniklé prováděním reprezentačních povinností vůči zaměstnancům Komise či jiných orgánů Evropských společenství),

— náhrada nákladů v důsledku působení skupin expertů, které ustanovila nebo svolala Komise: cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto zasedání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— cestovní výdaje, diety a vedlejší výlohy odborníků, kteří se účastní výborů zřízených podle Smlouvy a na základě nařízení (Komise nebo Evropského parlamentu nebo Rady) a náklady na organizaci takových zasedání, nejsou-li zahrnuty v rámci stávající infrastruktury (ústředí institucí nebo zahraniční kanceláře) (odborníci jsou placeni na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních zasedání,

(1) Položka 692 500 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 647 583 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 391 300 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 85 500 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 122 750 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(6) Položka 83 493 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 *(pokračování)*

— výdaje související s konferencemi, kongresy a zasedáními pořádanými Komisí na podporu různých jejích politik a výdaje na provozování sítě organizací a orgánů pro finanční kontrolu, včetně výroční schůze těchto organizací a poslanců Výboru pro rozpočtovou kontrolu Evropského parlamentu, jak požaduje odstavec 88 usnesení Evropského parlamentu o udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie v rozpočtovém roce 2004, Oddíl III – Komise (Úř. věst. C 296 E, 6.12.2006, s. 138).

— výdaje související s konferencemi, semináři, zasedáními, školicími kurzy a praktickým vnitřním školením pro úředníky z členských států, kteří řídí či monitorují operace financované z fondů Společenství nebo operace pro získávání příjmů, které tvoří vlastní zdroje Společenství nebo spolupracují ve statistickém systému Společenství, a výdaje stejného typu pro úředníky ze zemí střední a východní Evropy řídící či monitorující operace financované z programů Společenství,

— výdaje na školení úředníků z nečlenských zemí, kteří provádějí řídící či kontrolní funkce s přímým dopadem na ochranu finančních zájmů Společenství,

— náklady na účast Komise na konferencích, kongresech a zasedáních,

— účastnické poplatky na konferencích, vyjma výdajů na školení,

— příspěvky na obchodní a vědecká sdružení,

— výdaje na specializované studie a smluvní konzultace s vysoce kvalifikovanými odborníky (jednotlivci či firmami), nemá-li Komise vhodné zaměstnance pro provedení těchto studií,

— nákup již provedených studií nebo jejich předplacení u specializovaných výzkumných ústavů,

— výdaje na obecná školení určená pro zlepšení znalostí zaměstnanců a zvýšení výkonnosti a efektivity Komise:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — platby pro odborníky v různých oblastech, zejména organizační metody, management, strategii, zajištění jakosti a osobní management,

  — výdaje vzniklé v souvislosti s návrhem, tvorbou, vedením a vyhodnocením školení organizovaných Komisí ve formě kurzů, seminářů a konferencí (instruktoři kurzů/přednášející a jejich cestovní náklady a diety a učební materiál),

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

  — výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

  — školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

  — financování učebních pomůcek,

— následující výdaje na informační a řídící systémy:

  — smluvní vývoj a údržba řídících a informačních systémů,

  — pořízení a údržba komplexních (vyrobených na zakázku) informačních a řídících systémů v oblasti řízení a správy (zaměstnanci, rozpočet, finance, účty atd.),

  — studium, dokumentace a školení souvisejících s těmito systémy a projektovým managementem,

  — získání znalostí a odborností v oblasti informačních technologií pro všechna oddělení: kvalita, bezpečnost, technologie, metodika rozvoje, řízení informačních technologií atd.,

  — technická podpora těchto systémů a technické práce potřebné k zajištění jejich uspokojivého provozu.

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Příjmy z příspěvků států ESVO na obecné náklady Společenství podle článku 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedly ke zřízení dodatečných rozpočtových položek v příslušných rozpočtových okruzích v souladu s finančním nařízením. Výše těchto příjmů je odhadována na 1 057 000 EUR.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství, zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám podle čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 190 000 EUR.

Tato položka je také určena na pokrytí:

— studie ohledně toho, zda jsou k dispozici nástroje a zda je možno tyto nástroje propojit při prevenci a řešení přeshraničních finančních krizí v EU,

— studie proveditelnosti týkající se tzv. „úřadu Socio-pol“, která se zaměří na způsob, jak posílit spolupráci a koordinaci mezi inspektoráty práce s cílem zintenzivnit boj proti nehlášené práci,

— studie o evropském systému pro monitorování výnosů v rámci výrobních a distribučních řetězců potravin,

— studie, která by měla prozkoumat možnosti vytvoření rychlejšího, méně složitého a přiměřenějšího postupu schvalování cisgenních produktů,

— pokračování studie zabývající se celoevropským statistickým nástrojem k monitorování zdrojů dřeva v EU,

— studie, která by analyzovala a navrhla příslušná opatření k prevenci lesních požárů – např. lesní průseky proti požárům, lesní cesty, místa, ze kterých je přístup do lesa, vodní nádrže a programy správy a ochrany lesů a pro efektivní ochranu lesů,

— studie o potřebných odborných znalostech, pokud jde o potřeby osob se zdravotním postižením při letecké přepravě osoby a o problém, že jim je odpíráno cestovat z důvodů, které postrádají opodstatnění a týkají se potenciálních bezpečnostních rizik,

— srovnávací studie zkoumající možné narušení hospodářské soutěže mezi členskými státy v odvětví pěstování slávkovitých, a to v důsledku rozdílného provádění evropských politik v oblasti ochrany přírody,

— studie týkající se vypracování právního základu pro projekt „Eurodistrikt“, který by šel za rámec spolupráce, kterou stanoví nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1082/2006 ze dne 5. července 2006 o evropském seskupení pro územní spolupráci (ESÚS) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, p. 19),

— studie proveditelnosti týkající se vytvoření evropské ceny za literární překlad a s ní spojeného evropského emblému,

— studie proveditelnosti týkající se zřízení evropského občanského průkazu, jednotného dokumentu obsahujícího všechna potvrzení a všechny údaje, které evropský občan potřebuje ve svém každodenním životě (totožnost, státní občanství, místo pobytu, rodinný stav, pracovněprávní stav, sociální pojištění, penzijní nároky a sociální práva),

— studie zkoumající možnosti vývoje a šíření proticenzurních internetových nástrojů a služeb,

— studie o proveditelnosti a podmínkách vytvoření společné internetové stránky schengenského vízového systému,

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 *(pokračování)*

— studie zabývající se důsledky a možnostmi nápravy pro jednotlivce poškozené rozhodnutími přijatými na komunitární nebo národní úrovni, která se týkají policejních, soudních nebo protiteroristických opatření a která porušují standardy nebo předpisy týkajících se lidských práv, a to s ohledem na nedávné rozsudky Soudního dvora Evropských společenství (např. ve spojených věcech C-402/05 a C-415/05),

— posouzení veškerých stávajících nástrojů IT v Komisi s cílem získat ucelený obrázek o všech GŘ a koncipovat plán a specifická opatření pro zdokonalení a vzájemné sladění systémů IT,

— externě zpracované studie o fungování a interoperabilitě systémů IT Komise v oblasti finančních systémů a účetnictví, personálního řízení, informačních systémů a systémů výkaznictví a správy dokumentů,

— posouzení IT řešení pro správu a řízení strukturálních fondů v Komisi a v členských státech s cílem analyzovat stávající IT řešení a) ve členských státech pro uskutečňování projektů a b) v Komisi pro dohled nad čerpáním strukturálních fondů. Studie vyvodí ze svých zjištění konkrétní doporučení ke zlepšení vyhodnocování, auditu a vykazování u strukturálních fondů.

Podle Eurobserveru dosáhla produkce dřeva pro energetické účely v členských státech výše 47,3 milionů tun ropného ekvivalentu v roce 2000. Většina z tohoto množství (85 %) byla použita na topení; část byla použita na výrobu energie (29,6 TWh). Dřevo pro energetiku má 6,3 % podíl na primární energetické produkci Evropské unie, ale představuje jen maximálně 2 % celkové spotřeby energie v Evropské unii. Dřevo pro energetiku je hlavním obnovitelným zdrojem energie v Evropské unii a představuje 54 % primární energetické produkce z obnovitelných zdrojů. Přidejme k tomu, že se dnes využívají pouze dvě třetiny ročního přírůstku lesního porostu v Evropské unii.

V současnosti však není v Evropě k dispozici pravidelný přísun komplexních, spolehlivých statistických údajů o produkci a/nebo prodeji dřeva, zejména topného dřeva. Hlavními zdroji statistik o zásobách dřeva jsou vládní orgány odpovědné za oblast zemědělství v jednotlivých členských státech. Existují však značné rozdíly v metodách výpočtu a sběru údajů a ve způsobu, jakým jsou tyto statistiky používány. Z důvodu těchto rozdílů jsou některé odhady zdrojů dřeva v Evropě oproti jiným až dvojnásobné.

Je také mimořádně obtížné odhadnout výši zásob dřeva u maloobchodníků a v soukromém držení jednotlivců. Obvykle se proto předpokládá, že produkce dřeva pro energetiku se rovná výši jeho spotřeby, což je totéž, jako říci, že kolísání stavu zásob a bilance dovozu a vývozu jsou zanedbatelné.

Evropská unie pojímá dřevo pro energetiku a dřevný odpad při kácení lesů stejně jako třetí generaci energetických produktů z obnovitelných zdrojů jako prioritu pro účely budoucích dodávek energie, a to s cílem zvýšit svou energetickou nezávislost a uskutečňovat svou strategii udržitelného rozvoje. Orientační cíl stanovený pro rok 2010 je pokrývat 12 % domácí výroby energie z obnovitelných zdrojů. To odpovídá zhruba jednomu milionu domácností vytápěných pomocí dřeva (v systémech samostatného, ústředního nebo lokálního vytápění).

Je proto třeba mít hodnověrný statistický nástroj, který umožní přesně odhadovat zdroje dřeva jako paliva v poměru k celkovým zdrojům dřeva, s cílem splnit cíle udržitelného rozvoje, jež si Evropská unie sama stanovila.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 12 Ostatní výdaje na řízení delegací Komise Evropských společenství

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení delegací Komise Evropských společenství				
XX 01 02 12 01	Náklady na služební cesty, konference a reprezentaci	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Další vzdělávání úředníků	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	Bod XX 01 02 12 — Celkem		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64

Poznámky

Pokud jde o body 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 a 22 01 02 12 vztahující se na delegace Komise Evropských společenství mimo Evropskou unii a delegace u mezinárodních organizací nacházejících se uvnitř Společenství, je tato položka určena na pokrytí těchto výdajů:

— různé náklady a příplatky týkající se dalších zaměstnanců, včetně právních konzultací,

— výdaje související s přijímáním úředníků, smluvních zaměstnanců a místního personálu, včetně nákladů na publikování, cestovních nákladů, diet a úrazového pojištění uchazečů pozvaných na testy a pohovory, nákladů spojených s organizací hromadných přijímacích testů a lékařskými prohlídkami před přijetím,

— náklady na pořízení, výměny, úpravy a údržby zařízení zdravotnické povahy instalované při delegacích,

— výdaje spojené s každoročními lékařskými prohlídkami úředníků, smluvních zaměstnanců a místního personálu včetně analýz a testů prováděných jako součást těchto prohlídek, s kulturní činností a iniciativami na podporu sociálních kontaktů,

— výdaje spojené s lékařskými prohlídkami místního personálu zaměstnaného na základě smluv uzavřených podle místních právních předpisů a náklady na lékařské a stomatologické poradce,

— výdaje na další odborné vzdělávání a rekvalifikace, včetně poplatků za kurzy, nákladů na školitele a nákladů na logistiku, jako je pronájem místností a zařízení na školení a místní a regionální semináře, jakož i různé s tím spojené náklady, např. občerstvení,

— pevně stanovených příspěvků poskytovaných úředníkům, kterým pravidelně vznikají reprezentační výdaje z důvodu jejich povinností, a náhrada výdajů vzniklých oprávněným úředníkům Komise na reprezentaci Komise ve služebním zájmu a z důvodu jejich povinností (v případě delegací na území Společenství bude část nákladů na ubytování pokryta pevně stanovenými příspěvky na reprezentaci),

— cestovní výdaje a diety na služebních cestách a vedlejší nebo mimořádné výdaje vzniklé v souvislosti se služebními cestami a misemi úředníků a jiných zaměstnanců Komise,

— výdaje vzniklé v důsledku krizových situací, včetně cestovních výdajů, nákladů na ubytování a diet.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 30 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku, službám a budovám delegací Komise Evropských společenství

XX 01 03 01 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám Komise

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 03 01	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám Komise				
XX 01 03 01 03	Zařízení a nábytek	5	80 375 335 (1)	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Služby a ostatní provozní výdaje	5	49 291 252 (2)	46 532 000	46 526 644,89
	Bod XX 01 03 01 — Celkem		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku, zejména:

  — nákup kancelářského a speciálního nábytku, včetně ergonomického nábytku, regálů pro archivy atd.,

  — výměna opotřebovaného a zničeného nábytku,

  — dodávky speciálního zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, katalogové systémy atd.),

  — pronájem nábytku,

  — náklady na údržbu a opravy nábytku (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje na pracovní prostředky, zejména:

  — pořízení uniforem pro kurýry a řidiče,

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup nebo náhrada nákladů na zařízení, které je potřebné podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— ostatní provozní výdaje:

  — výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

  — nákup, pronájem či leasing počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků a potřebného programového vybavení,

  — nákup, pronájem či leasing zařízení souvisejícího s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskárny, faxovací stroje, fotokopírky, skenery a mikrokopírky,

  — nákup, pronájem a leasing psacích strojů, textových procesorů a ostatního elektronického kancelářského zařízení,

  — instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

(1) Položka 855 665 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 524 748 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 01 *(pokračování)*

— financování vývoje a využití stránky Europa na internetu: Europa je společným serverem pro všechny evropské orgány a umožňuje všem obyvatelům Evropy, ať žijí kdekoliv, získat kompletní on-line informace o cílech Evropské unie, o struktuře jejích institucí, o prováděných a zaváděných politikách. Obsahuje též poštovní schránku umožňující občanům komunikovat s různými orgány. V určeném období příslušná oddělení zašlou Evropskému parlamentu zprávu o aktivitách na stránce Europa, včetně interinstitucionálních stránek a vývoje poštovní schránky, a o pomoci, kterou poskytují členům Evropského parlamentu v jejich komunikaci se širokou veřejností (faktografické informace),

— výdaje na vytvoření a vývoj intranetové stránky Komise (Intracomm) a vydávání týdeníku *Commission en direct*,

— náklady na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází, a nákup elektronických médií (CD-ROMy atd.),

— školení a podpora požadovaná pro přístup k těmto informacím,

— poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby a nákup telefonních seznamů,

— náklady na telefonní a počítačové propojení mezi budovami a na mezinárodní přenosové linky mezi kancelářemi Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a ostatní aktivity v obecném zájmu související s počítačovým a programovým vybavením, obecná počítačová školení, předplatné technické dokumentace buď v tištěné, či elektronické formě atd., externí provozní personál, kancelářské služby, příspěvky mezinárodním organizacím atd., analýzy zajištění bezpečnosti a kvality související s počítačovým a programovým vybavením,

— výdaje na počítačové centrum:

  — nákup, pronájem či leasing počítačů, periferií a programového vybavení pro počítačové centrum, a náklady na záložní systémy,

  — údržba, podpora, analýzy, dokumentace, školení a materiál související s tímto zařízením a externím provozním personálem,

  — smluvní údržba a podpora programového vybavení nezbytného pro provoz počítačového centra.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Tato položka pokrývá náklady vzniklé na území Společenství, vyjma kanceláří na území Společenství (pro něž jsou výdaje uvedeny v bodě 16 01 03 03).

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství, zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám podle čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 7 200 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 02 Budovy a související výdaje v delegacích Komise Evropských společenství

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
XX 01 03 02	Budovy a související výdaje v delegacích Komise Evropských společenství				
XX 01 03 02 01	Pořízení a pronájem budov a související výdaje	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Zařízení, nábytek, dodávky a služby	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	Bod XX 01 03 02 — Celkem		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26

Poznámky

Pokud jde o body 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 a 22 01 03 02 vztahující se na delegace Komise Evropských společenství mimo Evropskou unii a delegace mezinárodních organizací nacházejících se uvnitř Společenství, je tato položka určena na pokrytí těchto výdajů:

— příspěvky na přechodné ubytování a diety,

— nájem a ostatní poplatky za budovy pro delegace mimo území Společenství:

  — za všechny budovy nebo jejich části obsazené kancelářemi delegací mimo Společenství nebo úředníky umístěnými mimo Společenství: nájemné (včetně přechodného ubytování) a daně, pojištění, rekonstrukce a závažné opravy, běžné výdaje související s bezpečností osob a majetku (šifrovací přístroje, trezory, okenní mříže atd.),

  — za všechny budovy nebo jejich části obsazené kancelářemi delegací mimo Společenství a bydlení delegátů: poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení, údržba a opravy, manipulace, rekonstrukce a ostatní běžné výdaje (místní poplatky za údržbu komunikací a sběr odpadků, a nákup značek a ukazatelů),

— nájmu a ostatních poplatků za budovy na území Společenství:

  — za všechny budovy nebo jejich části obsazené kancelářemi delegací: nájem; poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení, pojištění; údržba a opravy; rekonstrukce a závažné opravy; výdaje související s bezpečností, zejména smlouvy na ostrahu budov, na nájem a plnění hasicích přístrojů; nákup a údržba protipožárního zařízení a výměna vybavení dobrovolných hasičů; náklady na pravidelné revize dle zákona atd.,

  — za budovy nebo jejich části obsazené úředníky: náhrada nákladů souvisejících s bezpečností domů,

— výdajů na pořízení budov a pozemků (nákup nebo pronájem s právem koupě), nebo na výstavbu kanceláří či jiných zařízení, včetně nákladů na předběžné analýzy a různé poplatky,

— nákupu, pronájmu, leasingu, údržby a oprav nábytku a zařízení, zejména audiovizuálního, archivního, tiskového, knihovnického, tlumočnického a speciálního kancelářského vybavení (fotokopírky, čtecí přístroje a tiskárny, faxové stroje atd.), jakož i pořízení dokumentace a materiálu souvisejícího s tímto zařízením,

— nákupu, údržby a oprav technického zařízení, jako jsou generátory, klimatizační systémy a instalace vybavení sociálního zařízení v delegacích,

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 02 *(pokračování)*

— nákupu, výměny, nájmu, leasingu, údržby a oprav vozidel, včetně nástrojů,

— pojištění vozidel,

— nákupu knih, dokumentů a ostatních neperiodických publikací, včetně aktualizací, a předplatného novin, periodik a různých publikací, a nákladů na vázání a ostatních nákladů na archivaci periodik,

— předplatného tiskových agentur,

— nákupu papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk smluvně uzavřený s externími dodavateli,

— přepravy a proclení zařízení, nákupu a čištění uniforem pro kurýry, řidiče atd., různých druhů pojištění (zejména povinné ručení a pojištění proti krádeži), výdajů na interní zasedání (nápoje a jídlo servírované při zvláštních příležitostech), nákladů na účast na konferencích a sympóziích a příspěvky do profesních a vědeckých společností,

— nákladů na analýzy, přehledy a konzultace související s administrativními pracemi delegací a veškerých dalších provozních nákladů, jež nejsou výslovně pokryty jinými položkami v tomto článku,

— poštovních poplatků za poštu, zprávy a publikace, na poštovní a jiné balíky zasílané letecky, po zemi, lodí či po železnici,

— nákladů na diplomatické zásilky,

— veškerých nákladů na nábytek a vybavení pro obytné budovy určené pro úředníky,

— nákupu, pronájmu či leasingu zařízení na zpracování údajů (počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků) s potřebným programovým vybavením,

— poskytování smluvně uzavřených služeb, zejména pro vývoj, údržbu a podporu systémů zpracování údajů v delegacích,

— nákupu, pronájmu či leasingu zařízení pro reprodukci informací na papír, např. tiskárny a skenery,

— nákupu, pronájmu či leasingu telefonních ústředen a rozvoden a zařízení pro přenos údajů s potřebným programovým vybavením,

— poplatků a pevně stanovených nákladů na kabelovou a rádiovou komunikaci (telefony, telex, telegraf, fax), výdaje na přenosové datové sítě, telematických služeb a nákupu telefonních seznamů,

— nákladů na instalaci, konfiguraci, údržbu, podporu, asistenční služby, dokumentaci a materiál související s tímto zařízením,

— veškerých nákladů na aktivní bezpečnostní operace při delegacích v nouzových situacích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 575 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 05 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v nepřímém výzkumu

XX 01 05 01 Odměňování a náhrady zaměstnanců v činné službě v nepřímém výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
195 737 000	179 015 000	179 683 642,95

Poznámky

Pro všechny oblasti politik (podniky, energetika a doprava, výzkum, informační společnost a média, námořní záležitosti a rybolov), na něž se vztahují přímá opatření v rámci sedmého rámcového programu pro výzkum, platí následující poznámky.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se zaměstnanci zahrnutými ve služebním řádu, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst a podílejí se na nepřímé akci v rámci jaderných a jiných programů.

Rozdělení těchto položek na výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	28 991 000
Rámcový program (nejaderný)	162 726 000
Celkem	191 717 000

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady (2006/970/Euratom) ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady (2006/971/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rozhodnutí Rady (2006/972/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Myšlenky, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 243; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 81).

Rozhodnutí Rady (2006/973/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Lidé, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 270; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 91).

Rozhodnutí Rady (2006/974/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 299; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

Rozhodnutí Rady (2006/976/Euratom) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 05 *(pokračování)*

XX 01 05 02 Externí pracovníci v nepřímém výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
52 302 000	57 202 000	45 439 024,80

Poznámky

Pro všechny oblasti politik (podniky, energetika a doprava, výzkum, informační společnost a média, námořní záležitosti a rybolov), na něž se vztahují přímá opatření v rámci sedmého rámcového programu pro výzkum, platí následující poznámky.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na externí zaměstnance pro veškeré řízení výzkumu formou nepřímé akce v rámci jaderných a jiných programů.

Rozdělení těchto položek na výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	424 000
Rámcový program (nejaderný)	51 428 000
Celkem	51 852 000

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady (2006/970/Euratom) ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady (2006/971/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rozhodnutí Rady (2006/972/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Myšlenky, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 243; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 81).

Rozhodnutí Rady (2006/973/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Lidé, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 270; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 91).

Rozhodnutí Rady (2006/974/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 299; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

Rozhodnutí Rady (2006/976/Euratom) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

KOMISE

HLAVA XX — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 05 *(pokračování)*

XX 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v nepřímém výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
51 382 000	52 231 000	83 495 340,19

Poznámky

Pro všechny oblasti politik (podniky, energetika a doprava, výzkum, informační společnost a média, námořní záležitosti a rybolov), na něž se vztahují přímá opatření v rámci sedmého rámcového programu pro výzkum, platí následující poznámky.

Tato položka je určena na pokrytí dalších administrativních výdajů pro kompletní řízení výzkumu formou nepřímé akce v rámci jaderných a jiných programů.

Rozdělení těchto položek na výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	7 353 000
Rámcový program (nejaderný)	24 199 000
Celkem	31 552 000

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady (2006/970/Euratom) ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady (2006/971/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rozhodnutí Rady (2006/972/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Myšlenky, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 243; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 81).

Rozhodnutí Rady (2006/973/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Lidé, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 270; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 91).

Rozhodnutí Rady (2006/974/ES) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 299; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

Rozhodnutí Rady (2006/976/Euratom) ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

KOMISE

HLAVA 01

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

HLAVA 01

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

Celkové cíle

— Podporovat růst, vytváření pracovních příležitostí a udržitelný rozvoj v Evropské unii.

— Podporovat prosperitu i za hranicemi Evropské unie.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“	61 664 845	61 664 845	58 993 108	58 993 108	55 589 680,73	55 589 680,73
01 02	HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE	14 400 000	14 400 000	14 450 000	13 750 000	13 397 627,95	10 702 019,91
01 03	MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	89 100 000	111 012 500	152 000 000	114 025 000	57 875 944,99	23 244 317,69
01 04	FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE	266 110 000	299 127 500	172 900 000	175 185 000	182 169 926,66	173 710 999,82
	Hlava 01 — Celkem	**431 274 845**	**486 204 845**	**398 343 108**	**361 953 108**	**309 033 180,33**	**263 247 018,15**

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

HLAVA 01

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
01 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“				
01 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“***	5	49 160 519 (1)	46 498 895 (2)	43 756 384,57
01 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“: Externí zaměstnanci a ostatní výdaje na řízení***				
01 01 02 01	Externí zaměstnanci	5	3 085 725	3 119 270	2 888 563,61
01 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 429 393	5 435 841	5 216 284,76
	Článek 01 01 02 — Dílčí součet		8 515 118	8 555 111	8 104 848,37
01 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám a ostatním provozním výdajům v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“***				
01 01 03 01	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“	5	3 589 208	3 489 102	3 446 656,67
01 01 03 04	Ostatní provozní výdaje	5	400 000	450 000	281 791,12
	Článek 01 01 03 — Dílčí součet		3 989 208	3 939 102	3 728 447,79
	Kapitola 01 01 — Celkem		**61 664 845**	**58 993 108**	**55 589 680,73**

01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
49 160 519 (1)	46 498 895 (2)	43 756 384,57

(1) Položka 728 465 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 137 210 EUR je součástí kapitoly 40 01.

(1) Položka 728 465 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 137 210 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

01 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“: Externí zaměstnanci a ostatní výdaje na řízení

01 01 02 01 Externí zaměstnanci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 085 725	3 119 270	2 888 563,61

01 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 429 393	5 435 841	5 216 284,76

01 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám a ostatním provozním výdajům v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“

01 01 03 01 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 589 208	3 489 102	3 446 656,67

01 01 03 04 Ostatní provozní výdaje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
400 000	450 000	281 791,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákup, pronájem či leasing počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků a potřebného programového vybavení,

— nákup, pronájem či leasing zařízení souvisejícího s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskárny, faxovací stroje, fotokopírky, skenery a mikrokopírky,

— nákup, pronájem a leasing psacích strojů, textových procesorů a ostatního elektronického kancelářského zařízení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází a nákup elektronických médií (nosiče CD-ROM atd.),

— školení a podpora požadovaná pro přístup k těmto informacím,

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

01 01 03 *(pokračování)*

01 01 03 04 *(pokračování)*

— poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby a nákup telefonních seznamů,

— náklady na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a na související infrastrukturu a služby, jakož i výdaje na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 02	HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE							
01 02 02	***Koordinace a dohled nad hospodářskou a měnovou unií***	5	6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89
01 02 04	***Prince – Komunikace ohledně hospodářské a měnové unie, včetně eura***	1.1	7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02
	Kapitola 01 02 — Celkem		**14 400 000**	**14 400 000**	**14 450 000**	**13 750 000**	**13 397 627,95**	**10 702 019,91**

01 02 02 ***Koordinace a dohled nad hospodářskou a měnovou unií***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na provádění nebo pokračování následujících průzkumů v členských státech a nákladů na zavedení těchto průzkumů v kandidátských zemích:

— rozhodnutí přijatá Komisí dne 15. listopadu 1961:

  — měsíční obchodní přehled Společenství (od roku 1962),

  — přehled stavebního průmyslu (od roku 1963),

  — přehled kapitálových investic (od roku 1966),

  — přehled maloobchodního sektoru,

  — přehled sektoru služeb,

  — účelové přehledy předmětných problematik,

— rozhodnutí Rady ze dne 15. září 1970:

  — spotřebitelský přehled Evropského hospodářského společenství (od roku 1972).

Tato položka je též určena na pokrytí výdajů na studie, workshopy, konference, analýzy, vyhodnocení, publikace, technickou podporu, nákup databází a programového vybavení a částečné financování a podporu opatření souvisejících s:

— ekonomickým monitoringem, analýzami kombinací opatření a koordinací hospodářských politik,

— vnějšími aspekty hospodářské a měnové unie,

— makroekonomickým rozvojem v eurozóně,

— monitoringem strukturálních reforem a zlepšením fungování trhů v hospodářské a měnové unii,

— koordinací s finančními institucemi a analýzami a rozvojem finančních trhů,

— koordinací sítě externích ekonomů v oblasti analýz a prognóz makroekonomického rozvoje v eurozóně („Evropská síť prognóz“ – EFN),

— spoluprací s ekonomickými činiteli a řídícími pracovníky ve výše uvedených oblastech,

— rozšiřováním hospodářské a měnové unie.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE *(pokračování)*

01 02 02 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 140 000 EUR.

Právní základ

Úkoly, které vyplývají z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

01 02 04 ***Prince – Komunikace ohledně hospodářské a měnové unie, včetně eura***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací pro prioritní informační opatření politik Společenství vzhledem ke všem aspektům předpisů a fungování hospodářské a měnové unie, pro příspěvky na těsnější spolupráci politik a strukturální reformy a na plnění informačních potřeb obyvatel, místních úřadů a podniků vzhledem k euru.

Toto opatření je navrženo jako účinná cesta komunikace a dialogu mezi občany Evropské unie a institucemi Společenství a věnuje zvláštní pozornost specifickým národním a regionálním charakteristikám, v úzké spolupráci s orgány členských států. Zvláštní důraz se klade na přípravu obyvatel v nových členských státech na zavedení eura.

To zahrnuje:

— dohody o partnerství s členskými státy, které plánují komunikační akce o otázkách eura,

— těsnou spolupráci a budování kontaktů se všemi členskými státy v rámci sítě ředitelů komunikace v oblasti záležitostí týkajících se hospodářské a měnové unie,

— rozvoj komunikačních činností na centrální úrovni (brožury, letáčky, zpravodaje, grafické návrhy internetových stránek, jejich vývoj a údržba, dále výstavy, stánky, konference, semináře, audiovizuální produkty, výzkumy veřejného mínění, přehledy, studie, propagační materiál, programy partnerství atd.),

— komunikační iniciativy ve třetích zemích, jejichž cílem je zejména zvýraznit mezinárodní význam eura a hodnotu finanční integrace.

Komise vytyčila svou komunikační strategii pro euro ve sdělení o provádění informační a komunikační strategie pro euro a Hospodářskou a měnovou unii (KOM(2004) 552 v konečném znění) přijatém kolegiem dne 11. srpna 2004. Provádění komunikační strategie probíhá v těsné spolupráci se členskými státy a Evropským parlamentem.

Komise podává pravidelně zprávy příslušnému výboru Evropského parlamentu o provádění programu a o plánech na následující rok.

Právní základ

Úkol, který vyplývá z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 03	MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI							
01 03 01	***Účast na kapitálu mezinárodních finančních institucí***							
01 03 01 01	Evropská banka pro obnovu a rozvoj	4	p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
	Článek 01 03 01 — Dílčí součet		p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
01 03 02	***Makroekonomická pomoc***	4	89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
	Kapitola 01 03 — Celkem		**89 100 000**	**111 012 500**	**152 000 000**	**114 025 000**	**57 875 944,99**	**23 244 317,69**

01 03 01 Účast na kapitálu mezinárodních finančních institucí

01 03 01 01 Evropská banka pro obnovu a rozvoj

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování kapitálu upsaného Evropským společenstvím v Evropské bance pro obnovu a rozvoj.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/674/EHS ze dne 19. listopadu 1990 o uzavření Dohody o založení Evropské banky pro obnovu a rozvoj (Úř. věst. L 372, 31.12.1990, s. 1).

Rozhodnutí Rady 97/135/ES ze dne 17. února 1997, které stanoví, že Evropské společenství by mělo upsat další kapitálové účasti jako důsledek rozhodnutí zdvojnásobit kapitál Evropské banky pro obnovu a rozvoj (Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 15).

01 03 02 Makroekonomická pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
(1) Položka 9 900 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato mimořádná pomoc je zaměřena na uvolnění finančních omezení v některých třetích zemích s makroekonomickými problémy charakterizovanými vážnými rozpočtovými deficity nebo nevyváženými platebními bilancemi.

Přímo souvisí se zavedením makroekonomické stability a strukturálních nápravných opatření v přijímacích zemích. Činnosti Společenství obecně doplňují aktivity Mezinárodního měnového fondu, koordinované s ostatními bilaterálními dárci.

(1) Položka 9 900 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI *(pokračování)*

01 03 02 *(pokračování)*

Komise informuje rozpočtový orgán dvakrát ročně o makroekonomické a politické situaci v přijímajících zemích a každoročně podává obsáhlé zprávy o provádění této pomoci.

Prostředky z této položky se také použijí k pokrytí finanční pomoci Gruzii na rekonstrukci oblastí, které zasáhl konflikt s Ruskem. Prvořadým cílem těchto kroků by měla být makroekonomická stabilizace země. O celkové výši pomoci se rozhodne na mezinárodní dárcovské konferenci.

Uvolnění z rezervy:

— rozdělení finančních prostředků mezi jednotlivé země,

— v případě balkánských států: Komise by měla pro každou financovanou zemi podat zprávu o tom, jak daná země naložila s makroekonomickou pomocí (cíle, akce, projekty),

— seznam interních a externích auditů Komise a jejích útvarů v oblasti podvodů, korupce a nesrovnalostí týkajících se makroekonomické pomoci,

— informace o tom, jak jsou do plánování programu zapojeny národní parlamenty.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/41/ES ze dne 24. ledna 2006 o poskytnutí makrofinanční pomoci Gruzii (Úř. věst. L 25, 28.1.2006, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2006/880/ES ze dne 30. listopadu 2006 o poskytnutí mimořádné finanční pomoci Společenství Kosovu (Úř. věst. L 339, 6.12.2006, s. 36).

Rozhodnutí Rady 2007/259/ES ze dne 16. dubna 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Společenství Moldavsku (Úř. věst. L 111, 28.4.2007, s. 69).

Rozhodnutí Rady 2007/860/ES ze dne 10. prosince 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Společenství Libanonu (Úř. věst. L 337, 21.12.2007, s. 111).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 04	FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE							
01 04 01	***Záruky Evropského společenství za úvěrové operace***							
01 04 01 01	Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 02	Záruka za půjčky získané Euratomem	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 04	Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na makrofinanční pomoc třetím zemím	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 05	Záruka za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 06	Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky třetím zemím	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 14	Poskytování prostředků pro záruční fond	4	92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Článek 01 04 01 — Dílčí součet		92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 03	***Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček Portugalsku v návaznosti na cyklón na Madeiře v říjnu 1993***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—
01 04 04	***Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikavost a inovace***	1.1	150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—
01 04 05	***Dokončení programu pro podniky: zlepšení finančního prostředí pro malé a střední podniky***	1.1	p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66
01 04 06	***Dokončení Iniciativy pro zaměstnanost (1998–2000)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 04 07	***Účast ve fondech rizikového kapitálu pro transevropské sítě***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	***Evropský investiční fond***							
01 04 09 01	Evropský investiční fond – Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu	1.1	22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 09 02	Evropský investiční fond – Disponibilní část upsaného kapitálu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 01 04 09 — Dílčí součet		22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 10	***Jaderná bezpečnost***	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Kapitola 01 04 — Celkem		**266 110 000**	**299 127 500**	**172 900 000**	**175 185 000**	**182 169 926,66**	**173 710 999,82**

01 04 01 Záruky Evropského společenství za úvěrové operace

01 04 01 01 Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Záruka Společenství je určena na půjčky získané na kapitálových trzích nebo od finančních institucí. Výše jistiny půjček, které mohou být poté poskytnuty členským státům, je omezena na 25 000 000 000 EUR.

Tento bod tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. Umožní Komisi splatit dluh v případě nedodržení závazků dlužníkem.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 z 18. února 2002 o jednotném systému střednědobé finanční pomoci členským státům na platební bilanci (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1360/2008 ze dne 2. prosince 2008, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 332/2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 352, 31.12.2008, s. 11).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 02 Záruka za půjčky získané Euratomem

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Určený strop pro půjčky je 4 000 000 000 EUR, z nichž je 500 000 000 EUR určeno rozhodnutím 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR rozhodnutím 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 85/537/Euratom a 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 90/212/Euratom.

Tento bod tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. Umožní Komisi splatit dluh v případě nedodržení závazků dlužníkem.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutí Rady 77/271/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se provádí rozhodnutí 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rozhodnutí Rady 80/29/Euratom ze dne 20. prosince 1979, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom o provádění rozhodnutí 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby sjednávala za Euratom půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rozhodnutí Rady 82/170/Euratom ze dne 15. března 1982, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rozhodnutí Rady 85/537/Euratom ze dne 5. prosince 1985, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rozhodnutí Rady 90/212/Euratom ze dne 23. dubna 1990, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 112, 3.5.1990, s. 26).

Odkazy na související právní akty

Návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 6. listopadu 2002, pozměňující rozhodnutí 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. C 45 E, 25.2.2003, s. 194).

Návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 6. listopadu 2002, pozměňující rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. C 45 E, 25.2.2003, s. 201).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 04 Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na makrofinanční pomoc třetím zemím

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tento bod tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky související s půjčkou poskytnutou dle rozhodnutí uvedených níže.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/442/ES ze dne 23. října 1995 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 258, 28.10.1995, s. 63) (max. výše jistiny 200 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59) (max. výše jistiny 40 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 97/472/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 61) (max. výše jistiny 250 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57) (max. výše jistiny 30 000 000 EUR ve formě půjčky na 15 let).

Rozhodnutí Rady 1999/731/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 27) (max. výše jistiny 100 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 1999/732/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 29) (max. výše jistiny 200 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31) (max. výše jistiny 50 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem jejího rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11) (max. výše jistiny 245 000 000 EUR).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutí Rady 2002/639/ES ze dne 12. července 2002 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 209, 6.8.2002, s. 22).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 04 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2002/882/ES ze dne 5. listopadu 2002, kterým se poskytuje další makrofinanční pomoc Svazové republice Jugoslávii (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutí Rady 2002/883/ES ze dne 5. listopadu 2002, kterým se poskytuje další makrofinanční pomoc Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2003/825/ES ze dne 25. listopadu 2003, kterým se mění rozhodnutí 2002/882/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie s ohledem na dodatečnou makrofinanční pomoc Srbsku a Černé Hoře (Úř. věst. L 311, 27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2004/580/ES ze dne 29. dubna 2004 o poskytnutí makrofinanční pomoci Albánii a o zrušení rozhodnutí 1999/282/ES (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutí Rady 2004/861/ES ze dne 7. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 2002/883/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 80).

Rozhodnutí Rady 2004/862/ES ze dne 7. prosince 2004 o makrofinanční pomoci Srbsku a Černé Hoře, kterým se mění rozhodnutí 2002/882/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Federální republice Jugoslávie (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 81).

Rozhodnutí Rady 2007/860/ES ze dne 10. prosince 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Společenství Libanonu (Úř. věst. L 337, 21.12.2007, s. 111).

01 04 01 05 Záruka za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tento bod tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží své závazky.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Maximální částka půjček Euratomu poskytnutých členským státům a nečlenským zemím zůstává v pevné výši 4 000 000 000 EUR, jak je uvedeno v bodě 01 04 01 02.

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom o pověření Komise, aby uzavřela smlouvu na půjčky Euratomu a tím přispěla k financování nutnému pro zlepšení stupně bezpečnosti a účinnosti atomových elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Pro právní základ půjček Euratomu viz rovněž bod 01 04 01 02.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 06 Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky třetím zemím

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Dle rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 ručí Evropská unie za půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou v souvislosti s finančními závazky Evropské unie vzhledem ke středomořským zemím.

Toto rozhodnutí bylo základem smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou 30. října 1978 v Bruselu a 10. listopadu 1978 v Lucemburku, kterou se stanoví souhrnná záruka ve výši 75 % všech dostupných fondů pro úvěrové operace v následujících zemích: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finanční protokol, mimořádná pomoc), Turecko, Kypr, Sýrie, Izrael, Jordánsko, Egypt, bývalá Jugoslávie a Libanon.

Rozhodnutí 90/62/EHS bylo základem smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsané dne 24. dubna 1990 v Bruselu a dne 14. května 1990 v Lucemburku v případě Maďarska a Polska a rozšíření této smlouvy na Československo, Rumunsko a Bulharsko, které bylo podepsáno v Bruselu a Lucemburku dne 31. července 1991.

Rozhodnutí 93/696/ES bylo základem smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu dne 22. července 1994 a v Lucemburku dne 12. srpna 1994.

Dle rozhodnutí 93/115/EHS a rozhodnutí 96/723/ES ručí Evropská unie za půjčky, které mohou být poskytnuty individuálně Evropskou investiční bankou v zemích Latinské Ameriky a Asie, se kterými Evropské společenství uzavřelo dohody o spolupráci. Rozhodnutí 93/115/EHS bylo základem smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu 4. listopadu 1993 a v Lucemburku 17. listopadu 1993. Rozhodnutí 96/723/ES bylo základem smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu 18. března 1997 a v Lucemburku 26. března 1997.

Dle rozhodnutí 95/207/ES ručí Evropská unie za půjčky, které mohou být poskytnuty individuálně Evropskou investiční bankou Jihoafrické republice. Rozhodnutí 95/207/ES bylo základem smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu 4. října 1995 a v Lucemburku 16. října 1995.

Pokud jde o rozhodnutí 97/256/ES, mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla v Bruselu dne 25. července 1997 a v Lucemburku dne 29. července 1997 podepsána smlouva o poskytnutí záruky, která stanoví záruku omezenou na 70 % souhrnné částky dostupných prostředků a veškerých souvisejících částek. Celkový strop dostupných prostředků činí 7 105 000 000 EUR.

Dle rozhodnutí 2000/24/ES ve znění pozdějších předpisů byla smlouva o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsána v Bruselu dne 24. ledna 2000 a v Lucemburku dne 17. ledna 2000, naposledy přepracovaná v roce 2005, která stanoví záruku omezenou na 65 % souhrnné částky otevřených úvěrů a veškerých souvisejících částek. Celkový limit na přidělené prostředky je ekvivalentní částce 19 460 000 000 EUR. Evropská investiční banka se vyzývá, aby se zaměřila na pokrytí svého podnikatelského rizika na 30 % svých úvěrů z nestátních záruk. Toto procento by mohlo být zvýšeno, dle možnosti, pokud to tržní podmínky dovolí.

Dle rozhodnutí 2001/777/ES byla smlouva o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsána v Bruselu dne 6. května 2002 a v Lucemburku dne 7. května 2002 a stanoví 100 % záruku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze. Celkový limit je 100 000 000 EUR.

Dle rozhodnutí 2005/48/ES byla smlouva o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsána v Lucemburku dne 9. prosince 2005 a v Bruselu dne 21. prosince 2005 a stanoví 100 % záruku za ztráty z půjček poskytnutých na některé projekty v Rusku, na Ukrajině, v Moldavsku a v Bělorusku. Celkový limit je 500 000 000 EUR. Zahrnuje období končící dnem 31. ledna 2007. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhnou celkové výše uvedené částky, bude doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 06 *(pokračování)*

Pokud jde o rozhodnutí 2006/1016/ES, mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla v Lucemburku dne 1. srpna 2007 a v Bruselu dne 29. srpna 2007 podepsána smlouva o poskytnutí záruky, která stanoví záruku omezenou na 65 % celkové částky vyplacených prostředků a poskytnutých záruk v souvislosti s finančními operacemi EIB, sníženou o splacené částky a zvýšenou o všechny související částky. Celkový limit prostředků uvolněných v rámci tohoto rozhodnutí je 27 800 000 000 EUR pro všechny země a vztahuje se na období od 1. února 2007 do 31. prosince 2013 s možností prodloužení o šest měsíců.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tento bod tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky v souvislosti s půjčkami poskytnutými Evropskou investiční bankou.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 („středomořské“ protokoly).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávií o prozatímním provádění protokolu 2 k dohodě o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady ze dne 9. října 1984 (půjčka mimo „jugoslávský“ protokol).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávií (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se působnost rozhodnutí 90/62/EHS o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku rozšiřuje na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 06 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/210/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nařízení Rady (EHS) č. 1763/92 ze dne 29. června 1992 o finanční spolupráci se všemi nečlenskými státy Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS z 15. února 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty společného zájmu některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS z 15. března 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republice (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutí Rady 96/723/ES ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Argentina, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, Indie, Indonésie, Macao, Malajsie, Pákistán, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 06 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonii a o změně rozhodnutí 97/256/ES o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství na ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 1999/786/ES ze dne 29. listopadu 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty na obnovu oblastí Turecka postižených zemětřesením (Úř. věst. L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance vztahovala na úvěrové projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES k vytvoření zvláštního akčního programu Evropské investiční banky pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES s ohledem na rozšíření Evropské unie a na Evropskou sousedskou politiku (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2005/48/ES ze dne 22. prosince 2004 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na určité typy projektů v Rusku, na Ukrajině, v Moldávii a v Bělorusku (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2006/174/ES ze dne 27. února 2006, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES za účelem doplnění Maledivy po tsunami v Indickém oceánu v prosinci 2004 na seznam zemí, na které se rozhodnutí vztahuje (Úř. věst. L 62, 3.3.2006, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

01 04 01 14 Poskytování prostředků pro záruční fond

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
92 460 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka má sloužit jako finanční zdroj na platby do záručního fondu podle příslušného dotačního mechanismu a na úhradu provozních nákladů souvisejících se správou fondu a externím hodnocením, které bude provedeno v rámci přezkumu v polovině období, pokud jde o mandát EIB pro poskytování úvěrů třetím zemím.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 14 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

01 04 03 Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček Portugalsku v návaznosti na cyklón na Madeiře v říjnu 1993

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—

Poznámky

Příspěvky na úroky (tři procentní body ročně po dobu nepřesahující 12 let z jistiny nepřesahující 15 850 000 EUR) mohou být poskytnuty na půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou na podporu investic prováděných v oblastech postižených cyklónem na Madeiře v říjnu 1993.

Právní základ

Nařízení Rady 95/250/ES ze dne 29. června 1995 o mimořádné podpoře Společenství pro obnovu oblastí Madeiry postižených větrnou smrští v říjnu 1993 (Úř. věst. L 159, 11.7.1995, s. 16).

01 04 04 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikavost a inovace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na finanční nástroje Společenství použité v souvislosti s rámcovým programem pro konkurenceschopnost a inovace (2007–2013) a k usnadnění přístupu malých a středních podniků k finančním prostředkům.

Špatný přístup k vhodným formám financování se často uvádí jako hlavní překážka inovací v oblasti podnikavosti a podniků. Tento problém by se mohl zhoršit z důvodu nových účetních standardů, kvůli nimž banky více váhají převzít na sebe riziko a které tak vedou ke kultuře „ratingu“. Program pro podnikavost a inovaci se bude zabývat přetrvávajícími zjištěnými mezerami na trhu, které vedou k špatnému přístupu MSP k vlastnímu jmění, k rizikovému kapitálu a úvěrům prostřednictvím finančních nástrojů Společenství spravovaných jménem Komise Evropským investičním fondem (EIF), specializovaným subjektem Společenství pro poskytování rizikového kapitálu a záručních nástrojů pro MSP.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 04 *(pokračování)*

Nezávislá hodnocení v rámci víceletého programu pro podnik a podnikavost označila tržní přístup a uplatnění těchto nástrojů prostřednictvím EIF za osvědčenou metodu. Proto budou v novém programu existovat v přizpůsobené podobě nadále.

Finanční instrumenty Společenství pro MSP usnadní poskytnutí počátečního kapitálu a kapitálu v rané fázi zakládání podniku ve prospěch inovačních nově založených a mladých společností.

Mechanismem pro inovační MSP a MSP s vysokým růstem (GIF) se rozdělí riziko a zisky se soukromými investory, čímž se zvýší vliv na poskytnutí vlastního kapitálu inovačním společnostem. Nástroje mechanismu pro inovační MSP a MSP s vysokým růstem zlepší zaopatření inovačních MSP vlastním kapitálem pro vývoj v počáteční fázi a ve fázi rozvoje a zvedne „následný" kapitál, který jim pomůže dostat produkty a služby na trh a pokračovat ve výzkumných a rozvojových činnostech.

Záruční prostředky MSP budou nadále poskytovat protizáruky a společné záruky záručním režimům, které fungují ve způsobilých zemích, a přímé záruky finančním zprostředkovatelům. Budou určeny na pomoc při selhání trhu, pokud jde o: i) přístup MSP s růstovým potenciálem k úvěrům (nebo k náhradám úvěrů, jakou je leasing); ii) poskytnutí mikroúvěru a iii) přístup k vlastnímu kapitálu nebo kvazivlastnímu kapitálu. iv) nový nástroj přeměny pohledávek na cenné papíry zmobilizuje dodatečné financování dluhů MSP podle příslušných dohod o rozdělení rizik s dotčenými finančními institucemi.

Program pro budování kapacit podpoří kapacitu finančních zprostředkovatelů soustředit se na dodatečné investice a technické aspekty. Přijme se též opatření, které usnadní MSP financování v zemích, kde je bankovní zprostředkování výrazně nižší než u průměru EU.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO [1] v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zaznamenané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů povedou k poskytnutí dodatečných prostředků zapsaných v tomto bodu v souladu s finančním nařízením.

Až 400 000 EUR lze použít na podporu šíření informací včetně akcí a publikací.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace (2007–2013) (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 15).

[1] S výjimkou Švýcarska.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 05 Dokončení programu pro podniky: zlepšení finančního prostředí pro malé a střední podniky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na finanční nástroje Společenství použité v rámci víceletého programu pro podniky a soukromé podnikání, a zejména pro malé a střední podniky k usnadnění jejich přístupu k finančním prostředkům. Za účelem splnění svých závazků může Komise pro splacení dluhu dočasně čerpat z finančních zdrojů v hotovosti. V tomto případě se použije článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO [1] v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zaznamenané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů povedou k poskytnutí dodatečných prostředků zapsaných v tomto bodu v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/819/ES ze dne 20. prosince 2000 o víceletém programu pro podnik a podnikavost, a zejména pro malé a střední podniky (MSP) (2001–2005) (Úř. věst. L 333, 29.12.2000, s. 84).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1776/2005/ES ze dne 28. září 2005, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/819/ES o víceletém programu pro podnik a podnikavost, zejména pro malé a střední podniky (MSP) (2001–2005) (Úř. věst. L 289, 3.11.2005, s. 14).

01 04 06 Dokončení Iniciativy pro zaměstnanost (1998–2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— poplatků týkajících se záruk poskytnutých Evropským investičním fondem (EIF) pro usnadnění zvýšení objemu poskytnutých půjček a zvýšení neseného investičního rizika Evropské investiční banky (EIB), obchodními bankami, investičními fondy a dalšími vhodnými zprostředkovateli souvisejícími s operacemi MSP,

[1] S výjimkou Švýcarska.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 06 *(pokračování)*

— rezerv investičních fondů v nově vytvořených podnicích a v malých a středních podnicích na nejvyšším technologickém stupni,

— části nákladů vzniklých evropským malým a středním podnikům při navrhování a zakládání přeshraničních společných podniků, jakož i části celkové výše přeshraničních investic.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 98/347/ES ze dne 19. května 1998 o opatřeních finanční pomoci inovačním malým a středním podnikům (MSP) vytvářejícím pracovní příležitosti – iniciativa růstu a zaměstnanosti (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 43).

01 04 07 Účast ve fondech rizikového kapitálu pro transevropské sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účasti ve fondech rizikového kapitálu (investiční fondy či srovnatelné finanční ústavy) s prioritním zaměřením na poskytnutí rizikového kapitálu pro projekty transevropských sítí a na zahrnutí podstatné výše investic soukromého sektoru.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1), a zejména čl. 4 odst. 1 písm. e) uvedeného nařízení.

01 04 09 Evropský investiční fond

01 04 09 01 Evropský investiční fond – Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování splacených akcií kapitálu upsaného Evropským společenstvím.

Evropský investiční fond (EIF) byl založen v roce 1994. Jeho zakládajícími členy jsou Evropské společenství, zastoupené Komisí, Evropská investiční banka (EIB) a řada finančních institucí. Členství Společenství v EIF je stanoveno rozhodnutím 94/375/ES.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 09 *(pokračování)*

01 04 09 01 *(pokračování)*

Článek 3 rozhodnutí 94/375/ES stanoví, že o stanovisku Společenství k případnému zvýšení základního kapitálu EIF a k jeho účasti na něm rozhoduje Rada jednomyslně na návrh Komise a po konzultaci Evropského parlamentu.

Rozhodnutí 2007/247/ES bylo přijato v dubnu 2007. Tímto rozhodnutím se schvaluje účast Společenství na nominálním zvýšení základního kapitálu EIF o 50 % a navrhuje se udržet účast Společenství do roku 2010 na úrovni 30 %.

Celkový upsaný základní kapitál se zvýší z 2 000 000 000 EUR na 3 000 000 000 EUR a při zachování stávající míry splacení 20 % vzroste splacený základní kapitál z 400 000 000 EUR na 600 000 000 EUR. Zvýšení základního kapitálu EIF bylo schváleno v rámci příspěvku skupiny EIB k růstu a zaměstnanosti, který byl uvítán na zasedání Rady ve složení pro hospodářské a finanční věci dne 14. března 2006 a na zasedání Evropské rady ve dnech 23. a 24. března 2006.

Účast Společenství na zvýšení základního kapitálu bude mít formu čtyř splátek, z nichž první bude uhrazena v roce 2007.

Veškeré příjmy z dividend vyplácených EIF v období let 2007–2010, zapsané v článku 8 5 0 výkazu výdajů, mohou vést k poskytnutí dodatečných položek, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze dne 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2007/247/ES ze dne 19. dubna 2007 o účasti Společenství na zvýšení základního kapitálu Evropského investičního fondu (Úř. věst. L 107, 25.4.2007, s. 5).

01 04 09 02 Evropský investiční fond – Disponibilní část upsaného kapitálu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování v případě žádosti o splacení části kapitálu upsaného Evropským společenstvím.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze dne 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2007/247/ES ze dne 19. dubna 2007 o účasti Společenství na zvýšení základního kapitálu Evropského investičního fondu (Úř. věst. L 107, 25.4.2007, s. 5).

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 10 Jaderná bezpečnost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nezbytné technické a právní pomoci pro ohodnocení bezpečnostních, ekonomických a finančních aspektů a problematiky životního prostředí projektů, na které bylo žádáno financování ve formě půjček Euratomu, včetně studií provedených Evropskou investiční bankou. Tato opatření jsou též určena pro umožnění uzavření a poskytnutí úvěrových smluv.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom, o pověření Komise, aby uzavřela smlouvu na výpůjčky Euratomu a tím přispěla k financování nutnému pro zlepšení stupně bezpečnosti a účinnosti atomových elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI

KOMISE

HLAVA 02

PODNIKY

HLAVA 02

PODNIKY

Celkové cíle

— propagovat evropskou strategii růstu a zaměstnanosti,
— posilovat udržitelnou konkurenceschopnost průmyslu Evropské unie,
— zvyšovat inovace,
— podporovat růst malých a středních podniků,
— řídit vnitřní trh se zbožím ku prospěchu průmyslu Evropské unie a občanů,
— posilovat vesmírné odvětví a zlepšovat technologie bezpečnosti.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“	110 810 634	110 810 634	116 518 316	116 518 316	114 470 973,51	114 470 973,51
02 02	KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ	156 610 000	144 914 850	127 345 500	127 400 000	126 088 181,22	34 482 866,23
02 03	VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK	142 419 000	136 420 250	133 619 000	136 419 000	95 577 139,36	89 563 668,63
02 04	SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST	251 503 600	207 262 500	206 777 000	150 499 000	171 306 880,77	120 985 686,29
	Hlava 02 — Celkem	**661 343 234**	**599 408 234**	**584 259 816**	**530 836 316**	**507 443 174,86**	**359 503 194,66**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

HLAVA 02

PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
02 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“				
02 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Podniky“***	5	67 385 426 (1)	67 966 775 (2)	67 753 339,57
02 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Podniky“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
02 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 187 732 (3)	6 533 745	6 411 025,64
02 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 204 659 (4)	6 985 826	6 525 547,37
	Článek 02 01 02 — Dílčí součet		12 392 391	13 519 571	12 936 573,01
02 01 03	***Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky „Podniky“***	5	4 673 817 (5)	5 099 970	5 341 302,75
02 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Podniky“***				
02 01 04 01	Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví – Výdaje na správu a řízení	1.1	750 000	1 700 000	2 557 460,—
02 01 04 02	Standardizace a sbližování právních předpisů – Výdaje na správu a řízení	1.1	160 000	300 000	406 563,47
02 01 04 04	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace – Výdaje na správu a řízení	1.1	3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

(1) Položka 998 523 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 200 557 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 325 670 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 326 561 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 245 990 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
02 01 04 30	Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace na rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace	1.1	7 319 000	6 936 000	2 206 743,—
	Článek 02 01 04 — Dílčí součet		11 829 000	16 000 000	13 183 899,81
02 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Podniky“***				
02 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	1.1	10 200 000	8 300 000	8 337 500,—
02 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	1.1	2 100 000	3 800 000	2 740 500,—
02 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	1.1	2 230 000	1 832 000	4 177 858,37
	Článek 02 01 05 — Dílčí součet		14 530 000	13 932 000	15 255 858,37
	Kapitola 02 01 — Celkem		**110 810 634**	**116 518 316**	**114 470 973,51**

02 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Podniky“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
67 385 426 (1)	67 966 775 (2)	67 753 339,57

(1) Položka 998 523 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 200 557 EUR je součástí kapitoly 40 01.

02 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Podniky“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

02 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 187 732 (1)	6 533 745	6 411 025,64

(1) Položka 325 670 EUR je součástí kapitoly 40 01.

02 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 204 659 (1)	6 985 826	6 525 547,37

(1) Položka 326 561 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 03 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky „Podniky“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 673 817 (1)	5 099 970	5 341 302,75
(1) Položka 245 990 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

02 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Podniky“

02 01 04 01 Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
750 000	1 700 000	2 557 460,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 02 03 01.

02 01 04 02 Standardizace a sbližování právních předpisů – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
160 000	300 000	406 563,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 02 03 04.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 04 *(pokračování)*

02 01 04 04 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příspěvky od třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů povedou k poskytnutí dodatečných prostředků, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Viz článek 02 02 01.

02 01 04 30 Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace na rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 319 000	6 936 000	2 206 743,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu Výkonné agentury pro konkurenceschopnost a inovace, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení opatření rámcového programu pro podnikání a inovace.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 04 *(pokračování)*

02 01 04 30 *(pokračování)*

Veškeré příspěvky od třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů povedou k poskytnutí dodatečných prostředků, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES ze dne 24. října 2006 o zřízení rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovaci (2007 až 2013) (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2004/20/ES ze dne 23. prosince 2003 o zřízení výkonné agentury pro řízení činnosti Společenství v oblasti energetiky podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané „Výkonná agentura pro inteligentní energii“ (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 85).

02 01 05 ***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Podniky“***

02 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 200 000	8 300 000	8 337 500,—

Poznámky

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

02 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 100 000	3 800 000	2 740 500,—

Poznámky

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 05 *(pokračování)*

02 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 230 000	1 832 000	4 177 858,37

Poznámky

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 02	KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ							
02 02 01	***Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace***	1.1	139 210 000	125 951 950	114 245 500 (1)	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
02 02 02	***Doplnění prací v oblasti konkurenceschopnosti, inovace a podnikání***							
02 02 02 01	Doplnění prací týkajících se politiky Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu	1.1	3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84
02 02 02 02	Dokončení a doplnění prací týkajících se programu pro podniky a podnikání, především malé a střední podniky (MSP)	1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14
	Článek 02 02 02 — Dílčí součet		3 100 000	3 991 900	3 100 000	8 900 000	2 878 616,—	18 579 498,98
02 02 03	***Zlepšování podnikatelského prostředí pro malé a střední podniky (MSP)***							
02 02 03 01	Konsolidace vnitřního trhu – Pilotní projekt spolupráce a vytváření seskupení malých a středních podniků (MSP)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34
02 02 03 02	Podpora malých a středních podniků (MSP) v novém finančním prostředí	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—
02 02 03 03	Pilotní projekt – Předávání znalostí a dovedností malým a středním podnikům (MSP) prostřednictvím instruktáže	1.1	p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99
02 02 03 04	Program Erasmus pro mladé podnikatele	1.1	p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50
02 02 03 05	Přípravná akce – Program Erasmus pro mladé podnikatele	1.1	5 000 000	2 100 000				
02 02 03 06	Přípravná akce – Harmonizované procesy a standardy elektronického podnikání mezi evropskými malými a středními podniky ve vzájemně provázaných odvětvích průmyslu	1.1	2 000 000	2 000 000				
	Článek 02 02 03 — Dílčí součet		7 000 000	7 350 000	3 000 000	10 000 000	1 496 699,35	3 772 152,83
02 02 04	***Small Business Act (SBA)***	1.1	p.m.	p.m.				
02 02 05	***Program rozšíření pro malé a střední podniky (MSP)***							
02 02 05 01	Program rozšíření pro malé a střední podniky (MSP)	1.1	p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

(1) Položka 12 054 500 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 02 05 05	Pilotní projekt – Opatření na podporu spolupráce a partnerství mezi mikropodniky a malými a středními podniky	1.1	p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—
	Článek 02 02 05 — Dílčí součet		p.m.	740 000	p.m.	2 500 000	1 999 977,18	409 150,39
02 02 06	***Pilotní projekt „Regiony znalostí“***	1.1	p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51
02 02 08	***Přípravná akce – Evropské turistické destinace nejvyšší kvality***	1.1	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79
02 02 09	***Přípravná akce: EU se ujímá své úlohy v globalizovaném světě***	1.1	p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—
02 02 10	***Pilotní projekt –Transfer technologií***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—
02 02 11	***Přípravná akce pro operační služby GMES***	1.1	3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		
02 02 12	***Pilotní projekt: usnadnění přístupu k pojištění stavebním dělníkům zaměstnaným jako osoby samostatně výdělečně činné a malým stavebním firmám za účelem podpory inovací a ekotechnologií v Evropské unii***	1.1	p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		
02 02 13	***Přípravná akce – Možnosti internacionalizace malých a středních podniků (MSP)***	1.1	1 500 000	1 500 000				
02 02 14	***Udržitelný cestovní ruch***	1.1	300 000	300 000				
	Kapitola 02 02 — Celkem		**156 610 000**	**144 914 850**	**127 345 500**	**127 400 000**	**126 088 181,22**	**34 482 866,23**

02 02 01 *Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace*

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
139 210 000	125 951 950	114 245 500 [1]	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
[1] Položka 12 054 500 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Cílem této položky je posilovat konkurenceschopnost podniků, zejména malých a středních podniků (MSP), podporovat inovace, včetně ekologických inovací, a hospodářskou a správní reformu související s podnikáním a inovacemi.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 01 *(pokračování)*

Opatření zahrnují zejména:

— sítě umožňující spolupráci různých zúčastněných stran,

— projekty tržní replikace a další opatření na podporu zavádění inovací,

— analýzy, vývoj a koordinaci politik se zúčastněnými zeměmi,

— sdílení a šíření informací a zvyšování povědomí,

— podporu společných akcí členských států nebo regionů

a další opatření rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovaci.

Opatření v souvislosti s ekologickými inovacemi mohou zahrnovat podporu využívání environmentálních technologií a provozování ekologicky inovativních činností; podporu sítí a klastrů ekologických inovací, partnerství mezi veřejným a soukromým sektorem v oblasti ekologických inovací a rozvoj inovačních podnikatelských služeb, které usnadňují nebo podporují ekologické inovace; podporu nových a integrovaných přístupů k ekologickým inovacím v oblastech, jako je environmentální management a koncepce a podoba produktů, postupů a služeb, která je šetrná k životnímu prostředí, a to s ohledem na celý jejich životní cyklus.

Společenství bude poskytovat podporu projektům zabývajícím se prvním uplatněním nebo tržní replikací inovačních nebo ekologicky inovačních technik, produktů či postupů s významem pro Společenství, jež se již osvědčily při technických demonstracích, ale vzhledem k přetrvávajícímu riziku dosud výrazně nepronikly na trh. Tyto projekty budou navrženy tak, aby podporovaly jejich širší využívání v zúčastněných zemích a usnadnily jejich zavedení na trh.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Veškeré příspěvky od třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů povedou k poskytnutí dodatečných prostředků, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

Od Komise se požaduje, aby poskytla informace o učiněných nebo plánovaných krocích k překonání obtíží při plnění. Tyto informace by měly být poskytnuty na nadcházejících schůzkách trialogu. Je to v souladu se společných prohlášením Evropského parlamentu a Rady o zajištění řádného plnění rozpočtu (Úř. věst. C 317 E, 23.12.2006, s. 597).

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES ze dne 24. října 2006 o zřízení rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovaci (2007 až 2013) (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 15).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 02 Doplnění prací v oblasti konkurenceschopnosti, inovace a podnikání

02 02 02 01 Doplnění prací týkajících se politiky Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na:

— účast Společenství na Středisku pro průmyslovou spolupráci mezi Evropským společenstvím a Japonskem,

— účast Společenství na několika mezinárodních studijních skupinách,

— vyrovnání závazků podle bývalého bodu 02 02 01 01.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 91/179/EHS ze dne 25. března 1991 o přijetí statutu Mezinárodní studijní skupiny pro průzkum trhu a obchod s mědí (Úř. věst. L 89, 10.4.1991, s. 39).

Rozhodnutí Rady 91/537/EHS ze dne 14. října 1991 o přijetí statutu Mezinárodní studijní skupiny pro nikl (Úř. věst. L 293, 24.10.1991, s. 23).

Rozhodnutí Rady 92/278/EHS ze dne 18. května 1992, kterým se potvrzuje konsolidace Střediska pro průmyslovou spolupráci mezi Evropským společenstvím a Japonskem (Úř. věst. L 144, 26.5.1992, s. 19).

Rozhodnutí Rady 96/413/ES ze dne 25. června 1996 o provádění akčního programu společenství k posílení konkurenceschopnosti evropského průmyslu (Úř. věst. L 167, 6.7.1996, s. 55).

Rozhodnutí Rady 2001/221/ES ze dne 12. března 2001 o účasti Společenství v Mezinárodní studijní skupině pro olovo a zinek (Úř. věst. L 82, 22.3.2001, s. 21).

Rozhodnutí Rady 2002/651/ES ze dne 22. července 2002 o účasti Společenství v Mezinárodní studijní skupině pro kaučuk (Úř. věst. L 215, 10.8.2002, s. 13).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1).

Rozhodnutí Komise 2006/77/ES ze dne 23. prosince 2005 ustavující skupiny na vysoké úrovni pro hospodářskou soutěž, energetiku a životní prostředí (Úř. věst. L 36, 8.2.2006, s. 43).

02 02 02 02 Dokončení a doplnění prací týkajících se programu pro podniky a podnikání, především malé a střední podniky (MSP)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků podle předchozího víceletého programu pro podniky a podnikání, především MSP.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 02 *(pokračování)*

02 02 02 02 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 89/490/EHS ze dne 28. července 1989 o zlepšení podnikatelského prostředí a o podpoře rozvoje podniků, zejména malých a středních podniků, v rámci Společenství (Úř. věst. L 239, 16.8.1989, s. 33).

Rozhodnutí Rady 91/319/EHS ze dne 18. června 1991, které mění program o zlepšení podnikatelského prostředí a o podpoře rozvoje podniků, zejména malých a středních podniků, ve Společenství (Úř. věst. L 175, 4.7.1991, s. 32).

Rozhodnutí Rady 93/379/EHS ze dne 14. června 1993 o víceletém programu opatření Společenství k posílení prioritních oblastí a k zajištění kontinuity a konsolidace politiky pro podniky, a zejména pro malé a střední podniky, ve Společenství (Úř. věst. L 161, 2.7.1993, s. 68).

Rozhodnutí Rady 97/15/ES ze dne 9. prosince 1996 o třetím víceletém programu pro malé a střední podniky (MSP) v Evropské unii (1997–2000) (Úř. věst. L 6, 10.1.1997, s. 25).

Rozhodnutí Rady 2000/819/ES ze dne 20. prosince 2000 o víceletém programu pro podnik a podnikavost, a zejména pro malé a střední podniky (MSP) (2001–2005) (Úř. věst. L 333, 29.12.2000, s. 84).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 593/2004/ES ze dne 21. července 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/819/ES o víceletém programu pro podnik a podnikavost, zejména pro malé a střední podniky (MSP) (2001–2005) (Úř. věst. L 268, 16.8.2004, s. 3).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1776/2005/ES ze dne 28. září 2005, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/819/ES o víceletém programu pro podnik a podnikavost, zejména pro malé a střední podniky (MSP) (2001–2005) (Úř. věst. L 289, 3.11.2005, s. 14).

02 02 03 Zlepšování podnikatelského prostředí pro malé a střední podniky (MSP)

02 02 03 01 Konsolidace vnitřního trhu – Pilotní projekt spolupráce a vytváření seskupení malých a středních podniků (MSP)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bývalých smluvních závazků souvisejících s tímto pilotním projektem, jehož cílem je podpora akcí v oblasti spolupráce a vytváření seskupení podniků mezi starými a novými členskými státy v rámci přeshraničních regionů.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 *(pokračování)*

02 02 03 01 *(pokračování)*

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 03 02 Podpora malých a středních podniků (MSP) v novém finančním prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bývalých smluvních závazků souvisejících s touto přípravnou akcí, jejímž cílem je pomoci úvěrovým institucím rozšiřovat jejich úvěrové operace s MSP.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 03 03 Pilotní projekt – Předávání znalostí a dovedností malým a středním podnikům (MSP) prostřednictvím instruktáže

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bývalých smluvních závazků souvisejících s tímto pilotním projektem, jehož cílem je stanovení zásad „rozšířené instruktáže“ založené na předávání znalostí a základních klíčových dovedností, které povedou k úspěšnému převodu vlastnictví podniků.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 *(pokračování)*

02 02 03 04 Program Erasmus pro mladé podnikatele

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50

Poznámky

Tato akce by měla zajistit výměnu a posílení zkušeností na evropské úrovni, které budou přínosem mladým podnikatelům a potenciálním mladým podnikatelům prostřednictvím stáží v jiné zemi v MSP v klíčových nebo doplňkových odvětvích. Tato akce by měla být založena na předběžné analýze poptávky (tj. mladých podnikatelů a budoucích podnikatelů) a nabídky (tj. MSP) a zjištění stávajících potřeb. Stáže mladých podnikatelů by měly podporovat výměnu zkušeností a posílení vývoje, ověřování a využívání podnikatelských nápadů. Akce by měla propagovat vytvoření sítí mezi mladými podnikateli, které překračují hranice, a podpořit vytvoření partnerství umožňující sdílení znalostí v klíčových odvětvích a zvýšení internacionalizace podniků. Měly by být vytvořeny podmínky pro některé související činnosti (získávání jazykových znalostí a kurzy evropského smluvního a obchodního práva, společného trhu, evropské normalizace, evropské podpůrné nástroje, jakož i místního obchodního podnikání). Odpovědné profesní organizace (obchodní a průmyslové komory, řemeslnická sdružení) by měly přispívat k podpoře, koordinaci a propagaci tohoto programu na vnitrostátní úrovni.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 03 05 Přípravná akce – Program Erasmus pro mladé podnikatele

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	2 100 000				

Poznámky

Tato akce ve formě evropského programu mobility pro budoucí podnikatele a podnikatele zahajující činnost by měla zajistit výměnu a posílení zkušeností na evropské úrovni, které budou přínosem začínajícím podnikatelům prostřednictvím stáží v jiné zemi v MSP v klíčových nebo doplňkových odvětvích. Stáže mladých, začínajících podnikatelů by měly podporovat výměnu zkušeností a přispět k rozvoji a využívání nových podnikatelských nápadů. Akce by měla propagovat vytvoření sítí kreativních začínajících podnikatelů, které budou mít dosah i na území jiných států, a podněcovat k vytváření partnerství umožňujících sdílení znalostí a zkušeností a rozšiřování inovací a internacionalizace podniků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 *(pokračování)*

02 02 03 06 Přípravná akce – Harmonizované procesy a standardy elektronického podnikání mezi evropskými malými a středními podniky ve vzájemně provázaných odvětvích průmyslu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Poznámky

Tato přípravná akce má podpořit cílené akce evropského rozsahu harmonizující podnikatelské procesy a modely a také strukturu a standardy pro výměnu údajů mezi subjekty dodavatelského řetězce jednoho nebo více vzájemně provázaných odvětví průmyslu s cílem naplnit potřeby hospodářství Evropské unie. Výběr odvětví provedou zástupci členských států prostřednictvím podpůrné sítě pro elektronické podnikání určené malým a středním podnikům za účasti Evropského parlamentu.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 04 Small Business Act (SBA)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí iniciativy „Small Business Act“ (SBA), jak bylo uvedeno ve sdělení Komise nazvaném „Zelenou malým a středním podnikům.“ „Small Business Act“ pro Evropu (KOM(2008) 394 v konečném znění). Tyto prostředky jsou určeny zejména k tomu, aby malým a středním podnikům usnadnily přístup k financování, aby usnadnily jejich účast na veřejných zakázkách a evropských iniciativách a aby sloužily k podpoře jejich dovedností a inovační kapacity.

02 02 05 Program rozšíření pro malé a střední podniky (MSP)

02 02 05 01 Program rozšíření pro malé a střední podniky (MSP)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí smluv plynoucích z financování či spolufinancování specifických opatření pro zavádění těchto pilotních projektů pro rozvoj právní základny pro financování programů na podporu (jako část přípravy na rozšíření) obchodní spolupráce a partnerství mezi MSP ve stávajících členských státech a kandidátských zemích a zemích, které přistoupí k Evropské unii po rozšíření.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 05 *(pokračování)*

02 02 05 01 *(pokračování)*

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 05 05 Pilotní projekt – Opatření na podporu spolupráce a partnerství mezi mikropodniky a malými a středními podniky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších smluvních závazků souvisejících s tímto pilotním projektem, jehož cílem je podporovat spolupráci a partnerství mezi mikropodniky, malými a středními podniky, a tím posílit jejich vyjednávací možnosti a pozici na trhu.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 06 Pilotní projekt „Regiony znalostí“

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí smluv plynoucích z financování či spolufinancování specifických opatření pro zavádění těchto pilotních projektů na podporu experimentálních aktivit na místní úrovni za účelem vytvoření znalostních oblastí na poli technologického rozvoje a spolupráce mezi univerzitami a výzkumů na regionální úrovni za účelem podpory integrace regionů Evropy.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 08 Přípravná akce – Evropské turistické destinace nejvyšší kvality

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79

Poznámky

Cílem této iniciativy je upozornit na hodnotnost, rozmanitost a společné charakteristiky evropských turistických destinací a podpořit jak v Evropě, tak ve třetích zemích evropské destinace, ve kterých je cíl v podobě hospodářského růstu sledován způsobem zajišťujícím sociální, kulturní a environmentální udržitelnost cestovního ruchu. Toto opatření pomůže také evropským občanům lépe se navzájem poznat.

Cíle projektu jsou:

— zvýšení viditelnosti nově vznikajících evropských turistických destinací nejvyšší kvality, a to zejména těch méně známých,

— vytvoření povědomí o rozmanitosti a kvalitě evropských turistických destinací,

— propagace všech evropských zemí a regionů, a to jak v Evropě, tak na trzích hlavních třetích zemí,

— pomoc při uvolnění některých turisticky vytížených destinací, omezení sezónnosti a přivedení proudů turistů také do méně známých destinací,

— oceňování udržitelných forem cestovního ruchu,

— vytvoření platformy pro výměnu osvědčených postupů na evropské úrovni,

— podpora spolupráce mezi vyznamenanými destinacemi, které by mohly přesvědčovat ostatní destinace, aby také zaváděly udržitelné modely rozvoje cestovního ruchu.

Každoročně získají destinace v členských státech označení „evropská destinace nejvyšší kvality“ podle zvolené tématiky. K účasti na této iniciativě budou rovněž přizvány kandidátské země.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 09 Přípravná akce: EU se ujímá své úlohy v globalizovaném světě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších smluvních závazků souvisejících s touto přípravnou akcí, jejíž cílem je financování iniciativ, které mají umožnit, aby Unie pozitivně reagovala na výzvy spojené s globalizací a posílila svou kapacitu v klíčových oblastech, jako jsou výzkum, inovace, představivost, inovační opatření pro MSP, podpora evropských norem a označení shody, celoživotní učení a vzdělávání a také opatření usnadňující provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/123/ES ze dne 12. prosince 2006 o službách ve vnitřním trhu (Úř. věst. L 376, 27.12.2006, s. 36).

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 10 Pilotní projekt –Transfer technologií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších smluvních závazků souvisejících s pilotním projektem, který bude financovat činnosti v oblasti transferu technologií na univerzitách, ve výzkumných ústavech a v MSP. Zaměří se na financování projektů usilujících o komercializaci duševního vlastnictví formou licencí, převodních smluv nebo smluv o spolupráci nebo vytváření podniků spin-off.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 02 11 Přípravná akce pro operační služby GMES

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí postupného zavádění do provozu služeb Globálního monitoringu životního prostředí a bezpečnosti (GMES), počínaje organizací a zprovozněním služby „rychlého mapování“ rizik týkajících se bezpečnosti občanů. Výsledky výzkumu tak budou úspěšně uplatněny v praxi v konkrétním případě služby rychlého mapování pro civilní ochranu a humanitární pomoc při mimořádných událostech.

Tato služba je koncipována jako podpora pro zásahy, v Evropě i mimo ni, orgánů civilní ochrany, subjektů zapojených do humanitární pomoci a jiných potenciálních uživatelů. Budou mít přístup k mapování situace a rychlému vyhodnocení krizových oblastí do šesti, respektive 24 hodin od vzniku katastrofy či krizové situace. Služby poskytované v rámci této akce budou útvarům Komise k dispozici na základě struktury řízení, která bude vypracována.

Očekává se, že to povede k podobnému trendu u všech služeb GMES, u nichž se bude postupně přecházet z čistě výzkumné činnosti k zavádění inovací na trh.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 12 Pilotní projekt: usnadnění přístupu k pojištění stavebním dělníkům zaměstnaným jako osoby samostatně výdělečně činné a malým stavebním firmám za účelem podpory inovací a ekotechnologií v Evropské unii

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		

Poznámky

Problematika rozvoje postupů šetřících energii a používání obnovitelných energií hraje ve stavebnictví velmi závažnou úlohu. Ve stavebnictví působí 2,5 milionu podniků a jeho obrat činí více než 1 200 miliard EUR. Toto odvětví zaměstnává 12 milionů osob (přičemž 9,7 milionu jsou zaměstnanci pracující za mzdu) a vytváří 10 % HDP Evropské unie. Celkem 99 % stavebních podniků jsou MSP (s méně než 250 zaměstnanci), které vytvářejí 78 % obratu tohoto odvětví. Rozšířenější používání ekotechnologií a ekoinovací ve stavebnictví však závisí na řadě faktorů, jako např. na dodatečných nákladech, dostupnosti výrobků, spotřebitelské poptávce a na úrovni dovedností v rámci firem.

Dalším závažným problémem, který stojí v cestě rozšířenému používání nových technologií, je přístup stavebních podniků k pojištění, a to zejména v případě menších podniků, jež se v Evropě podílejí na více než 90 % celého stavebního odvětví. Malé podniky, zejména s ohledem na svou velikost a finanční sílu, mají potíže s pojištěním stavebních prací a rekonstrukcí, při nichž se používají nové technologie (sluneční, fotovoltaická, geotermální atd.). To v praxi působí jako překážka při rozšiřování ekotechnologií u malých podniků, které se podílejí více než 60 % na stavební výrobě v Evropě. Potíže, s nimiž se stavební dělníci zaměstnaní jako osoby samostatně výdělečně činné a malé stavební podniky setkávají při získávání pojištění na moderní ekotechnologie, jsou evidentně brzdou rozšířenějšího používání těchto technologií.

Evropská unie proto potřebuje vytvořit nástroj, jenž poskytne účinnou podporu malým stavebním podnikům, které mají stěžejní význam pro dosažení cílů EU v oblasti využívání obnovitelné energie (20 % hrubé domácí spotřeby do roku 2020).

Cílem tohoto projektu je tedy zavést finanční nástroj Společenství, který bude po omezenou dobu usnadňovat malým stavebním podnikům přístup k pojištění staveb, a to v případech, kdy ve stavebních projektech budou používány ekotechnologie.

Tato položka, která by mohla spadat pod operativní řízení EIF, by měla podléhat, pokud jde o vyplácení prostředků specifickým pojišťovacím společnostem, přísným podmínkám, a měla být usnadňovat poskytování pojistných smluv těm stavebním podnikům, které používají ekotechnologie. Projekt by byl proto založen na stejném principu jako stávající programy Společenství na podporu rozvoje MSP a inovací (rizikový kapitál/záruky na půjčky).

Malé podniky by pochopitelně nedostávaly finanční prostředky poskytnuté Společenstvím přímo; dostávalo by se jim podpory v podobě pojistného, doplňkového pojistného nebo záručního fondu. Projekt zaměřený na usnadnění přístupu malých podniků ke stavebnímu pojištění by podléhal různým ustanovením, např.:

— projektu by se mohly zúčastnit pouze podniky menší než podnik stanovené velikosti a se stanoveným obratem,

— podpora by se vztahovala pouze na specifické druhy prací (spojených s využíváním ekotechnologií) a na specifické smlouvy nebo projekty omezeného rozsahu,

— bylo by poskytnuto pouze omezené nebo paušální krytí pojistných škod.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 13 Přípravná akce – Možnosti internacionalizace malých a středních podniků (MSP)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 500 000				

Poznámky

Globální ekonomika je svědkem vzniku kvalitativně nových forem mezinárodních ekonomických vztahů, které MSP poskytují nové možnosti v mezinárodním prostředí. Některé z důvodů ke hledání nových trhů mohou být:

— místní trhy nejsou dostatečně velké,

— na vnitrostátních trzích dochází v některých obdobích ke stagnaci,

— přístup na mezinárodní trhy při plnění cílů vysokého růstu.

V souvislosti s iniciativou „Small Business Act", která počítá s podpůrnými programy v oblasti výzkumu a vývoje a výzkumu na nadnárodní úrovni, by se měly MSP zapojit do nadnárodních projektů na základě smluv na subdodávky svých odborných dovedností. Tento přístup by mohl vést k potenciálnímu zlepšení dovedností a inovativních strategií a zvýšit konkurenceschopnost MSP. Tato přípravná akce má za účel prověřit zapojení MSP do takových akcí a poskytnout potřebné informace, aby mohla být v pozdější fázi vypracována strategie použitelná na úrovni celé EU.

02 02 14 Udržitelný cestovní ruch

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	300 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí spolufinancování udržitelných přeshraničních turistických sítí (cestování na kole a vlakem) s cílem snížit emise CO_2 v cestovním ruchu napojeném na síť Eurovelo, Cesta železné opony a cestování s kolem v přeshraniční železniční přepravě.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1371/2007 ze dne 23. října 2007 o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě (Úř. věst. L 315, 3.12.2007, s. 14), a zejména článek 5 uvedeného nařízení.

Hlava XII, článek 195 Lisabonské smlouvy, bude-li ratifikována.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 03	VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK							
02 03 01	***Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví***	1.1	15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43
02 03 02	***Evropská agentura pro léčivé přípravky***							
02 03 02 01	Evropská agentura pro léčivé přípravky – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37
02 03 02 02	Evropská agentura pro léčivé přípravky – Dotace pro hlavu 3	1.1	23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15
02 03 02 03	Zvláštní příspěvek pro léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	1.1	5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—
	Článek 02 03 02 — Dílčí součet		41 890 000	36 990 000	38 000 000	38 000 000	46 684 791,52	45 439 991,52
02 03 03	***Právní předpisy o chemických přípravcích a agentura pro chemické látky***							
02 03 03 01	Právní předpisy o chemických látkách a agentura pro chemické látky – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11
02 03 03 02	Právní předpisy o chemických látkách a Evropská agentura pro chemické látky – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07
	Článek 02 03 03 — Dílčí součet		64 529 000	62 970 000	62 619 000	62 619 000	15 294 000,—	6 960 918,18
02 03 04	***Standardizace a sbližování právních předpisů***	1.1	20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50
	Kapitola 02 03 — Celkem		**142 419 000**	**136 420 250**	**133 619 000**	**136 419 000**	**95 577 139,36**	**89 563 668,63**

02 03 01 Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z akcí ke zlepšení fungování vnitřního trhu:

— sbližování norem a zavedení informačního systému pro technické normy a předpisy,

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 01 *(pokračování)*

— pokrytí administrativní a technické koordinace a spolupráce mezi oznámenými subjekty,

— zkoumání pravidel oznámených členskými státy a zeměmi ESVO a překlad návrhů technických předpisů,

— používání právních předpisů Společenství týkajících se zdravotnických prostředků, kosmetických prostředků, potravin, léčivých přípravků, chemikálií, automobilů a bezpečnosti a kvality životního prostředí,

— silnější sbližování odvětví v oblastech používání směrnic „nového přístupu“, zejména rozšiřování „nového přístupu“ do ostatních odvětví,

— prováděcí opatření pro nařízení (ES) č. 765/2008 o akreditaci a dozoru nad trhem, a to jak pro akreditační infrastruktury, tak pro dohled na trhem,

— organizace partnerství s členskými státy, podpora administrativní spolupráce mezi orgány odpovědnými za zavádění legislativy týkající se vnitřního trhu a za dozor nad trhem,

— granty na podporu projektů v zájmu Společenství prováděných vnějšími orgány,

— informování a propagace opatření, větší povědomí o legislativě Společenství,

— zavádění strategických programů na vnitřním trhu a monitorování trhu,

— granty na podporu Evropské organizace pro technické schvalování (EOTA),

— granty pro Radu Evropy v rámci Úmluvy o vypracování Evropského lékopisu,

— účast na jednáních o dohodách o vzájemném uznávání a – podle evropských smluv – podpora umožnění přijetí legislativy Společenství přidruženými zeměmi,

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Směrnice Rady 76/768/EHS ze dne 27. července 1976 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se kosmetických prostředků (Úř. věst. L 262, 27.9.1976, s. 169).

Směrnice Rady 85/374/EHS ze dne 25. července 1985 o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se odpovědnosti za vadné výrobky (Úř. věst. L 210, 7.8.1985, s. 29).

Směrnice Rady 91/477/EHS ze dne 18. června 1991 o kontrole nabývání a držení zbraní (Úř. věst. L 256, 13.9.1991, s. 51).

Rozhodnutí Rady (8300/92) ze dne 21. září 1992, kterým se Komise opravňuje k projednávání dohod o vzájemném uznávání mezi Společenstvím a určitými nečlenskými zeměmi.

Nařízení Rady (EHS) č. 339/93 ze dne 8. února 1993 o kontrolách shody s předpisy o bezpečnosti výrobků v případě výrobků dovážených z třetích zemí (Úř. věst. L 40, 17.2.1993, s. 1).

Směrnice Rady 93/5/EHS ze dne 25. února 1993 o pomoci členských států Komisi a o jejich spolupráci při vědeckém zkoumání otázek týkajících se potravin (Úř. věst. L 52, 4.3.1993, s. 18).

Směrnice Rady 93/7/EHS ze dne 15. března 1993 o navracení kulturních statků neoprávněně vyvezených z území členského státu (Úř. věst. L 74, 27.3.1993, s. 74).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (EHS) č. 793/93 ze dne 23. března 1993 o hodnocení a kontrole rizik existujících látek (Úř. věst. L 84, 5.4.1993, s. 1).

Rozhodnutí Rady 93/465/EHS ze dne 22. července 1993 o modulech pro různé fáze postupů posuzování shody a o pravidlech pro připojování a používání označení shody CE, které jsou určeny k použití ve směrnicích technické harmonizace (Úř. věst. L 220, 22.7.1993, s. 23).

Rozhodnutí Rady 94/358/ES ze dne 16. června 1994, kterým se jménem Evropského společenství přijímá Úmluva o vypracování Evropského lékopisu (Úř. věst. L 158, 25.6.1994, s. 17).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 3052/95/ES ze dne 13. prosince 1995, kterým se zavádí postup výměny informací o vnitrostátních opatřeních odchylných od zásady volného pohybu zboží v rámci Společenství (Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/74/ES ze dne 16. prosince 1996 o názvech textilií (Úř. věst. L 32, 3.2.1997, s. 38).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/100/ES ze dne 17. února 1997, kterou se mění příloha směrnice 93/7/EHS o navrácení kulturních statků neoprávněně vyvezených z území členského státu (Úř. věst. L 60, 1.3.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady (8453/97), kterým se potvrzuje článek 113 výkladu výboru k rozhodnutí Rady ze dne 21. září 1992, který Komisi poskytuje směrnice k projednávání evropských dohod o posuzování shody.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/34/ES ze dne 22. června 1998 o postupu při poskytování informací v oblasti norem a technických předpisů (Úř. věst. L 204, 21.7.1998, s. 37).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/79/ES ze dne 27. října 1998 o diagnostických zdravotnických prostředcích *in vitro* (Úř. věst. L 331, 7.12.1998, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady, které zavádějí tzv. „nový přístup" do určitých odvětví, jakými jsou např. strojní zařízení, elektromagnetická kompatibilita, rádiová zařízení a telekomunikační koncová zařízení, nízkonapěťová elektrická zařízení, osobní ochranné prostředky, výtahy, výbušné plyny, lékařské přístroje, hračky, tlaková zařízení, plynové spotřebiče, stavebnictví, interoperabilita železničního systému, rekreační plavidla, pneumatiky, emise motorových vozidel, atd.

Směrnice Rady přijaté k odstranění technických překážek obchodu v oblastech, na které se nevztahuje „nový přístup".

Nařízení Rady (ES) č. 2679/98 ze dne 7. prosince 1998 o fungování vnitřního trhu ve vztahu k volnému pohybu zboží mezi členskými státy (Úř. věst. L 337, 12.12.1998, s. 8).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/4/ES ze dne 22. února 1999 o kávových a cikorkových extraktech (Úř. věst. L 66, 13.3.1999, s. 26).

Směrnice Rady 1999/36/ES ze dne 29. dubna 1999 o přepravitelném tlakovém zařízení (Úř. věst. L 138, 1.6.1999, s. 20).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/9/ES ze dne 20. března 2000 o lanových drahách pro dopravu osob (Úř. věst. L 106, 3.5.2000, s. 21).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/14/ES ze dne 8. května 2000 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se emisí hluku zařízení, která jsou určena k použití ve venkovním prostoru, do okolního prostředí (Úř. věst. L 162, 3.7.2000, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/35/ES ze dne 29. června 2000 o postupu proti opožděným platbám v obchodních transakcích (Úř. věst. L 200, 8.8.2000, s. 35).

Nařízení Rady (ES) č. 2580/2000 ze dne 20. listopadu 2000, kterým se mění nařízení (ES) č. 3448/93 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se veterinárních léčivých přípravků (Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/83/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků (Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 67).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 01 *(pokračování)*

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES ze dne 27. ledna 2003 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (Úř. věst. L 37, 13.2.2003, s. 19).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES ze dne 27. ledna 2003 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (Úř. věst. L 37, 13.2.2003, s. 24).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/102/ES ze dne 17. listopadu 2003 o ochraně chodců a ostatních nechráněných účastníků silničního provozu před střetem a v případě střetu s motorovým vozidlem a o změně směrnice Rady (Úř. věst. L 321, 6.12.2003, s. 15).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES ze dne 6. července 2005 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign energetických spotřebičů a o změně směrnic Rady 92/42/EHS a Evropského parlamentu a Rady 96/57/ES a 2000/55/ES (Úř. věst. L 191, 22.7.2005, s. 29).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví postupy týkající se uplatňování některých vnitrostátních technických pravidel u výrobků uvedených v souladu s právními předpisy na trh v jiném členském státě (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví požadavky na akreditaci a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 30).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 82).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

02 03 02 Evropská agentura pro léčivé přípravky

02 03 02 01 Evropská agentura pro léčivé přípravky – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2), včetně výdajů vyplývajících z přijetí nařízení o léčivých přípravcích pro pediatrické použití.

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a správními náklady.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 02 *(pokračování)*

02 03 02 01 *(pokračování)*

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze dne 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Prostředky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 297/95 ze dne 10. února 1995 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999 o léčivých přípravcích pro vzácná onemocnění (Úř. věst. L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 494/2003 ze dne 18. března 2003, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 297/95 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 73, 19.3.2003, s. 6).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1).

02 03 02 02 Evropská agentura pro léčivé přípravky – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3), včetně úkolů souvisejících s uplatňováním nového nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1901/2006 o léčivých přípravcích pro pediatrické použití (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 1).

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 02 *(pokračování)*

02 03 02 02 *(pokračování)*

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Příjmy z poplatků a plateb		138 966 000
— „Dotace Evropského společenství“ (body 02 03 02 01 a 02 03 02 02)		36 390 000
— „Podpora Společenství na léčebné prostředky pro vzácná onemocnění“ (bod 02 03 02 03)		5 500 000
— „Ostatní příspěvky“		—
— „Ostatní příjmy“		7 833 000
	Celkem	188 689 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		64 360 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		44 048 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		80 281 000
	Celkem	188 689 000

Dotace Evropského společenství pro rok 2009 činí celkem EUR 41 890 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 297/95 ze dne 10. února 1995 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999 o léčivých přípravcích pro vzácná onemocnění (Úř. věst. L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 494/2003 ze dne 18. března 2003, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 297/95 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 73, 19.3.2003, s. 6).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1).

02 03 02 03 Zvláštní příspěvek pro léčivé přípravky pro vzácná onemocnění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních příspěvků stanovených v článku 7 nařízení (ES) č. 141/2000, na rozdíl od příspěvku stanoveného v článku 57 nařízení Rady (EHS) č. 2309/93 ze dne 22. července 1993, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci a dozor nad humánními a veterinárními léčivými přípravky a kterým se zakládá Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 214, 24.8.1993, s. 1), který používá agentura výhradně na kompenzaci celkového či částečného nezaplacení za léčebné prostředky pro vzácná onemocnění.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 02 *(pokračování)*

02 03 02 03 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Prostředky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999 o léčivých přípravcích pro vzácná onemocnění (Úř. věst. L 18, 22.1.2000, s. 1).

02 03 03 Právní předpisy o chemických přípravcích a agentura pro chemické látky

02 03 03 01 Právní předpisy o chemických látkách a agentura pro chemické látky – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a správními náklady.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 03 *(pokračování)*

02 03 03 02 Právní předpisy o chemických látkách a Evropská agentura pro chemické látky – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro orgány uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Prostředky uhrazené podle článku 16 nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním rozhodnutí pro instituce uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72), představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Příjmy z poplatků a plateb“		3 593 000
— „Dotace Evropského společenství“ (body 02 03 03 01 a 02 03 03 02)		64 529 000
— „Ostatní příspěvky“		1 922 588
— „Ostatní příjmy“		1 591 000
	Celkem	71 635 588
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		38 134 000
— hlava 2 „Výdaje na podporu agentury“		10 803 888
— hlava 3 „Provozní výdaje“		22 697 700
	Celkem	71 635 588

Dotace Evropského společenství pro rok 2009 činí celkem 66 451 588. K částce 64 529 000 EUR zapsané do rozpočtu je přidána částka 1 922 588 EUR pocházející ze zpětného získání přebytku.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 04 Standardizace a sbližování právních předpisů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50

Poznámky

V souladu s obecným cílem udržování řádného fungování vnitřního trhu a konkurenceschopnosti evropského průmyslu, zejména pomocí vzájemného uznávání norem a ve vhodných případech stanovení evropských norem, je tato položka určena na pokrytí:

— finančních závazků vzniklých ze smluv podepsaných s evropskými normalizačními organizacemi (jako např. ETSI, CEN a Cenelec) na vytváření norem,

— ověřování a certifikace shody s normami a ukázkové projekty,

— smluvních výdajů za provedení výše uvedených programů a projektů. Předmětné smlouvy se vztahují na tyto oblasti: výzkum, slučování, vyhodnocení, technický provoz, koordinace, stipendia, granty, školení a mobilita vědeckých pracovníků, účast na mezinárodních dohodách a příspěvky na výdaje za zařízení,

— zlepšení výkonnosti normalizačních orgánů,

— podpory a ověřování kvality v normalizaci,

— podpory přeměny evropských norem na normy vnitrostátní, zejména jejich překladem,

— opatření související s informovaností, podporou a zvyšováním úrovně normalizace a podpora evropských zájmů v mezinárodní normalizaci,

— sekretariátů technických komisí,

— technických projektů v oblasti testování shody s normami,

— programů spolupráce s třetími zeměmi a pomoc těmto zemím,

— provádění prací potřebných pro jednotnou aplikaci mezinárodních norem v oblasti informačních technologií na území Společenství,

— specifických certifikačních metodik a formulování technických certifikačních metodik,

— podpory používání těchto norem ve smlouvách o veřejných zakázkách,

— koordinace různých činností pro přípravu norem a vynaložení většího úsilí při jejich zavádění (uživatelské příručky, ukázky atd.).

Finanční prostředky Společenství je nutno použít pro ohraničení a zavádění normalizace při konzultacích s hlavními účastníky: výrobci, zástupci zaměstnanců, spotřebiteli, MSP, vnitrostátními a evropskými normalizačními institucemi, úřady veřejných zakázek ve členských státech, všemi uživateli a rozhodujícími činiteli průmyslové politiky na vnitrostátní úrovni a na úrovni Společenství.

Právní základ

Směrnice Evropského parlamentu a Rady, které zavádějí tzv. „nový přístup“ do určitých odvětví, jakými jsou např. strojní zařízení, elektromagnetická kompatibilita, rádiová zařízení a telekomunikační koncová zařízení, nízkonapěťová elektrická zařízení, osobní ochranné prostředky, výtahy, výbušné plyny, lékařské přístroje, hračky, tlaková zařízení, plynové spotřebiče, stavebnictví, interoperabilita železničního systému, rekreační plavidla, pneumatiky, emise motorových vozidel atd.

Směrnice Rady přijaté k odstranění technických překážek obchodu v oblastech, na které se nevztahuje „nový přístup“.

Směrnice Rady přijaté k odstranění technických překážek obchodu, uznávání odborné kvalifikace, vypisování veřejných zakázek, rozvoji trhu finančních služeb, evropského práva obchodních společností, jakož i průmyslového a duševního vlastnictví.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 04 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 87/95/EHS ze dne 22. prosince 1986 o normalizaci v oblasti informačních technologií a telekomunikací (Úř. věst. L 36, 7.2.1987, s. 31).

Směrnice Komise 88/301/EHS ze dne 16. května 1988 o hospodářské soutěži na trhu s telekomunikačními koncovými zařízeními (Úř. věst. L 131, 27.5.1988, s. 73).

Směrnice Rady 90/544/EHS ze dne 9. října 1990 o frekvenčních pásmech určených pro koordinované zavádění celoevropské soustavy veřejného rádiového pagingu ve Společenství (Úř. věst. L 310, 9.11.1990, s. 28).

Směrnice Rady 91/287/EHS ze dne 3. června 1991 o frekvenčním pásmu, které má být určeno pro koordinované zavádění evropských digitálních bezšňůrových telekomunikací (DECT) ve Společenství (Úř. věst. L 144, 8.6.1991, s. 45).

Směrnice Rady 92/75/EHS ze dne 22. září 1992 o uvádění spotřeby energie a jiných zdrojů na energetických štítcích spotřebičů pro domácnost a v normalizovaných informacích o výrobku (Úř. věst. L 297, 13.10.1992, s. 16).

Nařízení Rady (EHS) č. 339/93 ze dne 8. února 1993 o kontrolách shody s předpisy o bezpečnosti výrobků v případě výrobků dovážených z třetích zemí (Úř. věst. L 40, 17.2.1993, s. 1).

Směrnice Rady 93/38/EHS ze dne 14. června 1993 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a telekomunikací (Úř. věst. L 199, 9.8.1993, s. 84).

Směrnice Rady 93/65/EHS ze dne 19. července 1993 o definici a užívání slučitelných technických specifikací pro zadávání zakázek na zařízení a systémy řízení letového provozu (Úř. věst. L 187, 29.7.1993, s. 52).

Směrnice Komise 97/15/ES ze dne 25. března 1997, kterou se přijímají normy Eurocontrol a mění směrnice Rady 93/65/EHS o definici a užívání slučitelných technických specifikací pro zadávání zakázek na zařízení a systémy řízení letového provozu (Úř. věst. L 95, 10.4.1997, s. 16).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/34/ES ze dne 22. června 1998 o postupu při poskytování informací v oblasti norem a technických předpisů (Úř. věst. L 204, 21.7.1998, s. 37).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/79/ES ze dne 27. října 1998 o diagnostických zdravotnických prostředcích *in vitro* (Úř. věst. L 331, 7.12.1998, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/4/ES ze dne 22. února 1999 o kávových a cikorkových extraktech (Úř. věst. L 66, 13.3.1999, s. 26).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/ES ze dne 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody (Úř. věst. L 91, 7.4.1999, s. 10).

Směrnice Rady 1999/36/ES ze dne 29. dubna 1999 o přepravitelném tlakovém zařízení (Úř. věst. L 138, 1.6.1999, s. 20).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/93/ES ze dne 13. prosince 1999 o zásadách Společenství pro elektronické podpisy (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 12).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/31/ES ze dne 8. června 2000 o některých právních aspektech služeb informační společnosti, zejména elektronického obchodu, na vnitřním trhu („směrnice o elektronickém obchodu“) (Úř. věst. L 178, 17.7.2000, s. 1).

Směrnice 2000/76/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 4. prosince 2000 o spalování odpadů (Úř. věst. L 332, 28.12.2000, s. 91).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES ze dne 3. prosince 2001 o obecné bezpečnosti výrobků (Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/22/ES ze dne 7. března 2002 o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací (směrnice o univerzální službě) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 51).

KAPITOLA 02 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK *(pokračování)*

02 03 04 *(pokračování)*

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (Směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

Směrnice Komise 2002/77/ES ze dne 16. září 2002 o hospodářské soutěži na trzích sítí a služeb elektronických komunikací (Úř. věst. L 249, 17.9.2002, s. 21).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/91/ES ze dne 16. prosince 2002 o energetické náročnosti budov (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 65).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES ze dne 27. ledna 2003 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (Úř. věst. L 37, 13.2.2003, s. 24).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/30/ES ze dne 8. května 2003 o podpoře užívání biopaliv nebo jiných obnovitelných pohonných hmot v dopravě (Úř. věst. L 123, 17.5.2003, s. 42).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/44/ES ze dne 16. června 2003, kterou se mění směrnice 94/25/ES o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel (Úř. věst. L 214, 26.8.2003, s. 18).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/9/ES ze dne 11. února 2004 o inspekci a ověřování správné laboratorní praxe (SLP) (kodifikované znění) (Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 28).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/10/ES ze dne 11. února 2004 o harmonizaci právních a správních předpisů týkajících se používání zásad správné laboratorní praxe a ověřování jejich používání při zkouškách chemických látek (kodifikované znění) (Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 44).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/12/ES ze dne 11. února 2004, kterou se mění směrnice 94/62/ES o obalech a obalových odpadech – prohlášení Rady, Komise a Evropského parlamentu (Úř. věst. L 47, 18.2.2004, s. 26).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/22/ES ze dne 31. března 2004 o měřicích přístrojích (Úř. věst. L 135, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/23/ES ze dne 31. března 2004 o stanovení jakostních a bezpečnostních norem pro darování, odběr, vyšetřování, zpracování, konzervaci, skladování a distribuci lidských tkání a buněk (Úř. věst. L 102, 7.4.2004, s. 48).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/27/ES ze dne 31. března 2004, kterou se mění směrnice 2001/83/ES o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 34).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/28/ES ze dne 31. března 2004, kterou se mění směrnice 2001/82/ES o kodexu Společenství týkajícím se veterinárních léčivých přípravků (Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 58).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/42/ES ze dne 21. dubna 2004 o omezování emisí těkavých organických sloučenin, vznikajících při používání organických rozpouštědel v některých barvách a lacích a produktech pro opravy nátěru vozidel, a o změně směrnice 1999/13/ES (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 87).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1673/2006 ze dne 24. října 2006 o financování evropské normalizace (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 9).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 04	SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST							
02 04 01	***Bezpečnost a výzkum vesmíru***							
02 04 01 01	Výzkum vesmíru	1.1	124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53
02 04 01 02	Výzkum bezpečnosti	1.1	127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59
	Článek 02 04 01 — Dílčí součet		251 503 600	172 703 500	206 777 000	83 999 000	170 877 149,40	28 014 703,12
02 04 02	***Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti***	1.1	p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22
02 04 03	***Prostředky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03
02 04 04	***Dokončení předchozích výzkumných programů***							
02 04 04 01	Dokončení programů (před rokem 2003)	1.1	—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55
02 04 04 02	Dokončení šestého rámcového programu Společenství (2003–2006)	1.1	—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37
	Článek 02 04 04 — Dílčí součet		—	31 559 000	—	63 000 000	0,—	82 656 916,92
	Kapitola 02 04 — Celkem		**251 503 600**	**207 262 500**	**206 777 000**	**150 499 000**	**171 306 880,77**	**120 985 686,29**

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové prostředky v této kapitole.

Tyto prostředky se použijí na sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace, který se týká období 2007–2013.

Tento program bude prováděn v zájmu dosažení obecných cílů popsaných v článku 163 Smlouvy, za účelem přispění k vytváření znalostní společnosti spočívající na Evropském výzkumném prostoru, tj. podpory nadnárodní spolupráce na všech úrovních po celé EU, posilování dynamiky, kreativity a excelence evropského výzkumu až na hranice poznání, posilování lidských zdrojů v oblasti výzkumu a technologií v Evropě na kvantitativní a kvalitativní úrovni a kapacity výzkumu a inovace v celé Evropě a optimálního využití těchto kapacit.

Tyto prostředky budou použity v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí v evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Jakýkoli finanční příspěvek bude zapsán v bodu 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a může vést k poskytnutí dodatečných prostředků, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST *(pokračování)*

Příjmy ze států podílejících se na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu budou zapsané v bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků, které jsou k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Jakékoli příjmy z příspěvků vnějších subjektů na činnosti Společenství budou zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků, které jsou k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 02 04 03.

02 04 01 Bezpečnost a výzkum vesmíru

02 04 01 01 Výzkum vesmíru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53

Poznámky

Cílem akcí prováděných v této oblasti je: podporovat evropský kosmický program se zaměřením na aplikace, jako je GMES (Globální monitorování životního prostředí a bezpečnosti), s přínosem pro občany a pro konkurenceschopnost evropského kosmického průmyslu. To bude přispívat k vývoji evropské kosmické politiky a doplní úsilí členských států a dalších klíčových činitelů, včetně Evropské kosmické agentury. Akce budou rovněž zahrnovat činnosti v souvislosti s Mezinárodním astronomickým rokem.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006 kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST *(pokračování)*

02 04 01 *(pokračování)*

02 04 01 02 Výzkum bezpečnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59

Poznámky

Cílem akcí prováděných v této oblasti je: vyvinout technologie a znalosti pro budování kapacit se zaměřením na civilní uplatnění potřebných k zajištění bezpečnosti občanů před hrozbami, jako jsou terorismus a trestná činnost, jakož i proti dopadu a následkům nezáměrných událostí, jako jsou přírodní katastrofy nebo průmyslové havárie; zajistit optimální a jednotné využívání dostupných a vyvíjejících se technologií ve prospěch evropské vnitřní bezpečnosti při současném respektování základních lidských práv; a podněcovat spolupráci poskytovatelů a uživatelů bezpečnostních řešení; prostřednictvím činností současně posilovat technologický základ evropského bezpečnostního průmyslu a jeho konkurenceschopnost,

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006 kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

02 04 02 ***Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších smluvních závazků souvisejících s touto přípravnou akcí, která představuje připravenost Komise k rozsáhlejšímu programu EU zaměřenému na řešení klíčových bezpečnostních výzev, před nimiž dnes Evropa stojí, a je zaměřena na zvýšení bezpečnosti občanů.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST *(pokračování)*

02 04 02 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

02 04 03 Prostředky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných částek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení případné příjmy zapsané v bodech 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

02 04 04 Dokončení předchozích výzkumných programů

02 04 04 01 Dokončení programů (před rokem 2003)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků souvisejících s výzkumným programem před rokem 2003.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 87/516/Euratom, EHS ze dne 28. září 1987 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1987–1991) (Úř. věst. L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS ze dne 23. dubna 1990 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutí Rady 93/167/Euratom, EHS ze dne 15. března 1993, kterým se mění rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1110/94/ES ze dne 26. dubna 1994 o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 126, 18.5.1994, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST *(pokračování)*

02 04 04 *(pokračování)*

02 04 04 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 616/96/ES ze dne 25. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2535/97/ES ze dne 1. prosince 1997, kterým se podruhé mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 182/1999/ES ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 1).

02 04 04 02 Dokončení šestého rámcového programu Společenství (2003–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků souvisejících se šestým rámcovým programem Společenství.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PODNIKY

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PODNIKY

KOMISE

HLAVA 03

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

HLAVA 03

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

Celkové cíle

— chránit hospodářskou soutěž na trhu a přispět tím ke zvýšení blahobytu spotřebitelů v Evropské unii,

— podporovat růst, zaměstnanost a konkurenceschopnost,

— podporovat kulturu hospodářské soutěže.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ“	89 365 444	89 365 444	80 267 647	80 267 647	71 952 266,17	71 952 266,17
03 03	KARTELY, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE	p.m.	p.m.	12 202 220	12 602 220	0,—	407 470,07
	Hlava 03 — Celkem	**89 365 444**	**89 365 444**	**92 469 867**	**92 869 867**	**71 952 266,17**	**72 359 736,24**

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

HLAVA 03

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
03 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ“				
03 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“***	5	71 778 097 (1)	63 601 937 (2)	58 632 539,04
03 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářská soutěž“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
03 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 920 731	4 803 266	3 844 674,26
03 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 426 101	7 089 995	4 860 692,40
	Článek 03 01 02 — Dílčí součet		12 346 832	11 893 261	8 705 366,66
03 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“***	5	5 240 515	4 772 449	4 614 360,47
	Kapitola 03 01 — Celkem		**89 365 444**	**80 267 647**	**71 952 266,17**

03 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
71 778 097 (1)	63 601 937 (2)	58 632 539,04

(1) Položka 1 063 614 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 187 677 EUR je součástí kapitoly 40 01.

03 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářská soutěž“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

03 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 920 731	4 803 266	3 844 674,26

(1) Položka 1 063 614 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 187 677 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ“ *(pokračování)*

03 01 02 *(pokračování)*

03 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 426 101	7 089 995	4 860 692,40

03 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 240 515	4 772 449	4 614 360,47

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 03 — KARTELY, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 03	KARTELY, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE							
03 03 01	***Ukončení doprovodných opatření ohledně reformy spojování podniků, antitrustových opatření, liberalizace trhu a činnosti kartelů***	1.1	—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07
03 03 02	***Žádosti o náhradu škody vyplývající ze soudních řízení proti rozhodnutím Komise v oblasti hospodářské soutěže***	5	p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		
	Kapitola 03 03 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**12 202 220**	**12 602 220**	**0,—**	**407 470,07**

03 03 01 ***Ukončení doprovodných opatření ohledně reformy spojování podniků, antitrustových opatření, liberalizace trhu a činnosti kartelů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků z předcházejících let.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

03 03 02 ***Žádosti o náhradu škody vyplývající ze soudních řízení proti rozhodnutím Komise v oblasti hospodářské soutěže***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		

Poznámky

K zajištění vymáhání pravidel hospodářské soutěže v oblasti dohod mezi podniky, rozhodnutí o sdružení podniků a omezujícího jednání (článek 81 Smlouvy), zneužívání dominantního postavení (článek 82 Smlouvy), podpory poskytované státy (články 87 a 88 Smlouvy) a spojování podniků (nařízení (ES) č. 139/2004), je Komise zmocněna přijímat rozhodnutí, vést šetření a ukládat pokuty či nařizovat vrácení prostředků.

KAPITOLA 03 03 — KARTELY, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE *(pokračování)*

03 03 02 *(pokračování)*

Rozhodnutí Komise podléhají přezkumu Soudním dvorem v souladu se Smlouvou.

Jako opatření k zajištění obezřetnosti je vhodné vzít v úvahu možnost, že rozsudky Soudního dvora a Soudu prvního stupně ovlivní rozpočet.

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů vzniklých v důsledku odškodnění, které soud přizná žadatelům, a v důsledku soudních řízení vedených proti rozhodnutím Komise v oblasti hospodářské soutěže.

Jelikož nelze předem dostatečně přesně odhadnout finanční dopad na rozpočet EU, je v tomto článku použito označení „p.m." (pour mémoire). Pokud bude třeba, navrhne Komise uvolnění prostředků podle skutečné potřeby formou převodů nebo v rámci předběžného návrhu opravného rozpočtu.

Právní základ

Články 81 a 82 Smlouvy o založení Evropského společenství a odvozená legislativa, zejména:

— nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1),

— nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (nařízení ES o spojování) (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1).

Články 87 a 88 Smlouvy o založení Evropského společenství a odvozená legislativa, zejména:

— nařízení Rady (ES) č. 659/1999 ze dne 22. března 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 93 Smlouvy o ES (Úř. věst. L 83, 27.3.1999, s. 1).

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKOU SOUTĚŽ

— KOORDINACE POLITIK, EVROPSKÁ SÍŤ PRO HOSPODÁŘSKOU SOUTĚŽ A MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE

— KONTROLA STÁTNÍ PODPORY

— KONTROLA SPOJOVÁNÍ PODNIKŮ

KOMISE

HLAVA 04

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

HLAVA 04

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

Celkové cíle

— podporovat zvýšenou účast na trzích práce,
— rozvinout evropský trh práce, který bude spolehlivý, zdravý, spravedlivý a produktivní,
— podporovat sociální začlenění, boj proti chudobě a modernizaci sociální ochrany,
— nabídnout všem rovné příležitosti,
— podporovat hospodářskou a sociální soudržnost.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“	101 239 036	101 239 036	98 489 416	98 489 416	90 380 735,80	90 380 735,80
04 02	EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND	10 793 147 498	10 846 400 000	11 108 543 931	9 172 028 434	10 503 063 164,31	11 297 512 235,02
04 03	PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA	68 426 000	62 884 125	67 400 000	58 700 000	66 647 708,21	52 490 745,45
04 04	ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ	147 220 000	124 304 000	133 730 000	123 510 000	117 452 231,83	97 031 265,02
04 05	EVROPSKÝ FOND PRO PŘIZPŮSOBENÍ SE GLOBALIZACI (EGF)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
04 06	NÁSTROJ PŘEDVSTUPNÍ POMOCI (NPP) – ROZVOJ LIDSKÝCH ZDROJŮ	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	Hlava 04 — Celkem	**11 186 932 534**	**11 201 717 411**	**11 479 763 347**	**9 469 127 850**	**10 860 931 808,15**	**11 556 025 949,29**

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

HLAVA 04

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
04 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“				
04 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***	5	61 123 534 (1)	57 900 923 (2)	54 664 979,52
04 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
04 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 974 700	4 481 183	4 908 071,91
04 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 718 175	7 816 557	8 263 318,96
	Článek 04 01 02 — Dílčí součet		12 692 875	12 297 740	13 171 390,87
04 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***	5	4 462 627	4 344 667	4 301 976,87
04 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***				
04 01 04 01	Evropský sociální fond (ESF) a neprovozní technická pomoc – Výdaje na správu a řízení	1.2	16 500 000	15 346 086 (3)	13 230 199,40
04 01 04 02	Pracovně-právní vztahy a sociální dialog – Výdaje na správu a řízení	1.1	60 000	500 000	64 480,46
04 01 04 04	EURES (Evropské služby zaměstnanosti) – Výdaje na správu a řízení	1.1	470 000	500 000	448 792,75
04 01 04 06	Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny – Výdaje na správu a řízení	1.1	100 000	200 000	112 188,28

(1) Položka 905 734 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 170 855 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 2 708 133 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
04 01 04 08	Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření týkající se osob se zdravotním postižením a migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí – Výdaje na správu a řízení	1.1	280 000	400 000	340 427,87
04 01 04 10	Pokrok – Výdaje na správu a řízení	1.1	3 650 000	4 500 000	3 569 645,93
04 01 04 13	Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro lidské zdroje – Výdaje na správu a řízení	4	1 900 000	2 500 000	476 653,85
04 01 04 14	Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) – Výdaje na správu a řízení	1.1	p.m.	p.m.	
	Článek 04 01 04 — Dílčí součet		22 960 000	23 946 086	18 242 388,54
	Kapitola 04 01 — Celkem		**101 239 036**	**98 489 416**	**90 380 735,80**

04 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
61 123 534 (1)	57 900 923 (2)	54 664 979,52

(1) Položka 905 734 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 170 855 EUR je součástí kapitoly 40 01.

04 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

04 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 974 700	4 481 183	4 908 071,91

04 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 718 175	7 816 557	8 263 318,96

Poznámky

Podbod 04 01 02 11 02 (zasedání obecně) je použit primárně na setkání v rámci sociálního dialogu a na odměny pro odborníky účastnící se expertních skupin (uvedených v seznamu expertních skupin, který vede generální sekretariát).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 462 627	4 344 667	4 301 976,87

04 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

04 01 04 01 Evropský sociální fond (ESF) a neprovozní technická pomoc – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 500 000	15 346 086 (1)	13 230 199,40
(1) Položka 2 708 133 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci financovaná z ESF podle článku 9 nařízení (ES) č. 1081/2006. Technická pomoc zahrnuje opatření na přípravu, monitorování, hodnocení, kontrolu a řízení, která jsou potřebná pro provádění ESF Komisí. Tyto prostředky mohoubýt použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, schůzky, služební cesty, překlady),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— výdajů na podporu přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením v rámci opatření technické pomoci,

— smlouvy o poskytování služeb,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance (smluvní zaměstnanci, národní a nezávislí odborníci, dočasní zaměstnanci a zaměstnanci agentury) až do částky 5 000 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1784/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

04 01 04 02 Pracovně-právní vztahy a sociální dialog – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
60 000	500 000	64 480,46

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového okruhu a dále na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz bod 04 03 03 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 04 EURES (Evropské služby zaměstnanosti) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
470 000	500 000	448 792,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového okruhu a dále na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 03 04.

04 01 04 06 Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	200 000	112 188,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového okruhu a dále na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz bod 04 03 07.

04 01 04 08 Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření týkající se osob se zdravotním postižením a migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
280 000	400 000	340 427,87

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového okruhu a dále na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 04 03 05.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 10 Pokrok – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 650 000	4 500 000	3 569 645,93

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdaje na technickou a administrativní pomoc při provádění opatření Společenství v zájmu dosažení rovnosti žen a mužů a řešení zvláštních potřeb zdravotně postižených osob,

— výdajů v maximální výši 600 000 EUR na pokrytí cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů členů a odborníků, výdajů souvisejících s pořádáním zasedání, výdajů souvisejících s konkrétními činnostmi a s bezpečnostními kampaněmi Výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 04 04 01.

04 01 04 13 Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro lidské zdroje – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 900 000	2 500 000	476 653,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců a Komise,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 13 *(pokračování)*

— výdajů na smluvní nebo dočasně převedené podpůrné zaměstnance delegací (smluvní zaměstnanci, dočasně převedení národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programů delegací Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory, a zároveň na pokrytí dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odbornou přípravu, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů podle článku 04 06 01.

04 01 04 14 Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Z podnětu Komise může být do výše 0,35 % finančních zdrojů dostupných pro daný rok využit EFG k financování činností souvisejících s monitorováním, informováním, administrativní a technickou podporou, auditem, kontrolou a hodnocením, které jsou nezbytné pro provádění operací fondu.

Právní základ

Viz článek 04 05 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02	EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND							
04 02 01	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 1 (2000–2006)***	1.2	p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60
04 02 02	***Dokončení Zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000–2006)***	1.2	p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80
04 02 03	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 1 (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14
04 02 04	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 2 (2000–2006)***	1.2	p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80
04 02 05	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 2 (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35
04 02 06	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 3 (2000–2006)***	1.2	p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—
04 02 07	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 3 (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—
04 02 08	***Dokončení programu EQUAL (2000–2006)***	1.2	p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08
04 02 09	***Dokončení předchozích programů iniciativy Společenství (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21
04 02 10	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Technická pomoc a inovativní opatření (2000–2006)***	1.2	p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66
04 02 11	***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98
04 02 17	***Evropský sociální fond (ESF) – Konvergence***	1.2	7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20
04 02 18	***Evropský sociální fond (ESF) – PEACE***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
04 02 19	***Evropský sociální fond (ESF) – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost***	1.2	3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08
04 02 20	***Evropský sociální fond (ESF) – Provozně-technická pomoc (2007–2013)***	1.2	10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12
	Kapitola 04 02 — Celkem		**10 793 147 498**	**10 846 400 000**	**11 108 543 931**	**9 172 028 434**	**10 503 063 164,31**	**11 297 512 235,02**

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

Poznámky

V článku 39 nařízení (ES) č. 1260/1999 jsou uvedeny finanční opravné položky, pro které jsou veškeré příjmy uvedeny v bodě 6 5 0 0 výkazu příjmů. V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být tento příjem použit pro dodatečné přidělené položky ve zvláštních případech, kdy jsou požadovány na pokrytí rizika opravných položek přijatých dříve, které mohou být buď zrušeny, či sníženy.

Nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví finanční opravy na období 2007–2013.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou operaci. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení plateb uvedených v položce 6 1 5 7 výkazu příjmů budou použity na poskytnutí dodatečných přidělených částek v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení.

Nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví podmínky pro výplatu záloh na období 2007–2013.

Pokračuje zvláštní program pro mír a rekonstrukci v souladu rozhodnutími berlínské Evropské rady ze dne 24. a 25. března 1999 poskytnout 500 000 000 EUR pro nové období platnosti tohoto programu. Dodatečnou položku je nutno přísně dodržet. Komise bude předkládat o tomto opatření roční zprávy Evropskému parlamentu.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována dle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1784/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 16. a 17. prosince 2005.

04 02 01 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 1 (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování neuhrazených závazků ESF z programového období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 02 Dokončení Zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování neuhrazených závazků ESF z programového období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutí Komise 1999/501/ES ze dne 1. července 1999, kterým se orientačně rozdělují položky závazků pro jednotlivé členské státy v rámci cíle 1 strukturálních fondů na období let 2000 až 2006 (Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 49).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b).

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 17. a 18. června 2004, a zejména odstavec 49.

04 02 03 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 1 (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 1 a 6.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 83/516/EHS ze dne 17. října 1983 o úkolech Evropského sociálního fondu (Úř. věst. L 289, 22.10.1983, s. 38).

Nařízení Rady (EHS) č. 2950/83 ze dne 17. října 1983 o provádění rozhodnutí 83/516/EHS o úkolech Evropského sociálního fondu (Úř. věst. L 289, 22.10.1983, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4255/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský sociální fond (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 04 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 2 (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování neuhrazených závazků ESF z programového období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 05 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 2 (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 2 a 5b.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4255/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský sociální fond (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 06 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 3 (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování neuhrazených závazků ESF z programového období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 07 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Cíl 3 (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 3 a 4.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4255/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský sociální fond (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 08 Dokončení programu EQUAL (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování neuhrazených závazků ESF z programového období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise členským státům ze dne 14. dubna 2000, kterým se stanoví obecné zásady iniciativy Společenství EQUAL, jež se týká mezistátní spolupráce při prosazování nových prostředků boje se všemi formami diskriminace a nerovnoprávnosti ve spojení s trhem práce (Úř. věst. C 127, 5.5.2000, s. 2).

04 02 09 Dokončení předchozích programů iniciativy Společenství (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z iniciativ Společenství před programovým obdobím 2000 až 2006.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 09 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4255/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský sociální fond (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise členským státům ze dne 13. května 1992, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zpracovat v rámci iniciativy Společenství pro oblasti závislé na textilním a oděvním průmyslu (RETEX) (Úř. věst. C 142, 4.6.1992, s. 5).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství pro restrukturalizaci odvětví rybolovu (PESCA) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 1).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 6).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy v rámci iniciativy Společenství pro přizpůsobení malých a středních podniků jednotnému trhu (SME iniciativa) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 10).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu RETEX (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 17).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro konverzi obranného sektoru (Konver) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 18).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi ocelářských regionů (Resider II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 22).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi v regionech těžby uhlí (Rechar II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 26).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Adaptace pracujících na průmyslové změny" (ADAPT) zaměřené na podporu zaměstnanosti a přizpůsobení pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 30).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů" zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Employment) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 36).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 09 *(pokračování)*

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství na rozvoj venkova (Leader II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 48).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 4).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro adaptaci pracujících na průmyslové změny (ADAPT) zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti a přizpůsobení pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 7).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 13).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství Interreg pro spolupráci při územním plánování (Interreg II C) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 23).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE I) (KOM(97) 642 v konečném znění).

04 02 10 ***Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Technická pomoc a inovativní opatření (2000–2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování neuhrazených závazků ESF z programového období 2000–2006 týkajících se inovativních opatření a technické pomoci podle článků 22 a 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Inovativní opatření zahrnovala studie, pilotní projekty a výměny zkušeností. Jejich cílem bylo zejména dosáhnout kvalitativních zlepšení v opatřeních strukturálních fondů. Technická pomoc zahrnovala přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření nezbytná pro provádění ESF. Tato položka byla použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv na poskytování služeb a provádění studií,

— grantů.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 10 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 11 Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků ESF z dřívějších programových období na inovativní opatření či na přípravná, monitorovací, vyhodnocovací, dohlížecí a řídící opatření, či na jakoukoliv jinou podobnou formu technické pomoci poskytovanou dle příslušných nařízení.

Také pokrývá dřívější víceletá opatření, zejména opatření schválená a prováděná dle ostatních výše uvedených nařízení, která nejsou zahrnuta v prioritních cílech Fondů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 83/516/EHS ze dne 17. října 1983 o úkolech Evropského sociálního fondu (Úř. věst. L 289, 22.10.1983, s. 38).

Nařízení Rady (EHS) č. 2950/83 ze dne 17. října 1983 o provádění rozhodnutí 83/516/EHS o úkolech Evropského sociálního fondu (Úř. věst. L 289, 22.10.1983, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2088/85 ze dne 23. července 1985 o integrovaných programech pro Středomoří (Úř. věst. L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4255/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský sociální fond (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 5).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 17 Evropský sociální fond (ESF) – Konvergence

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20

Poznámky

Činnost Společenství podle článku 158 Smlouvy je zaměřena na posilování hospodářské a sociální soudržnosti rozšířeného Společenství s cílem podporovat harmonický, vyvážený a udržitelný rozvoj Společenství. Tato činnost se uskutečňuje za pomoci fondů, Evropské investiční banky (EIB) a ostatních stávajících finančních nástrojů. Cílem je omezit hospodářské, sociální a územní rozdíly, které vznikly zejména v zemích a regionech, jejichž rozvoj zaostává, urychlit hospodářskou a sociální restrukturalizaci a řešit stárnutí populace.

Akce uskutečňované v rámci fondů začlení priority Společenství ve prospěch udržitelného rozvoje na vnitrostátní a regionální úrovni posilováním růstu, konkurenceschopnosti a zaměstnanosti, sociálního začlenění a ochranou a zlepšováním životního prostředí.

Cíl „Konvergence“ má urychlit konvergenci nejméně rozvinutých členských států a regionů tím, že zlepší podmínky pro růst a zaměstnanost navýšením a zkvalitněním investic do fyzického a lidského kapitálu, rozvojem inovace a společnosti založené na znalostech, posílením schopnosti přizpůsobit se hospodářským a sociálním změnám, ochranou a zlepšováním životního prostředí a účinnou správou. Tento cíl představuje prioritu fondů. Akce uskutečněné v rámci fondu budou dodržovat zásadu rovných příležitostí pro ženy a muže.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1784/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

04 02 18 Evropský sociální fond (ESF) – PEACE

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

S přihlédnutím ke zvláštnímu úsilí při mírovém procesu v Severním Irsku bude pro období 2007–2013 na program PEACE přidělena celková částka ve výši 200 000 000 EUR. Při provádění tohoto programu se plně zohlední zásada adicionality operací strukturálních fondů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1784/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 16. a 17. prosince 2005.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 19 Evropský sociální fond (ESF) – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08

Poznámky

Činnost Společenství podle článku 158 Smlouvy je zaměřena na posilování hospodářské a sociální soudržnosti rozšířeného Společenství s cílem podporovat harmonický, vyvážený a udržitelný rozvoj Společenství. Tato činnost se uskutečňuje za pomoci fondů, Evropské investiční banky (EIB) a ostatních stávajících finančních nástrojů. Cílem je omezit hospodářské, sociální a územní rozdíly, které vznikly zejména v zemích a regionech, jejichž rozvoj zaostává, urychlit hospodářskou a sociální restrukturalizaci a řešit stárnutí populace.

Akce uskutečňované v rámci fondů začlení priority Společenství ve prospěch udržitelného rozvoje na vnitrostátní a regionální úrovni posilováním růstu, konkurenceschopnosti a zaměstnanosti, sociálního začlenění a ochranou a zlepšováním životního prostředí.

Cíl „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ se vedle nejméně rozvinutých regionů zaměřuje na posílení konkurenceschopnosti a atraktivnosti regionů i zaměstnanosti v regionech předvídáním hospodářských a sociálních změn, včetně změn souvisejících s otevřením obchodu, zvyšováním a zkvalitňováním investic do lidského kapitálu, inovací a podporou společnosti založené na znalostech a podnikání, ochranou a zlepšováním životního prostředí a zlepšováním dostupnosti, přizpůsobivosti pracovníků i podniků a rozvojem začleňujících trhů práce. Akce uskutečněné v rámci fondu budou dodržovat zásadu rovných příležitostí pro ženy a muže.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1784/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

04 02 20 Evropský sociální fond (ESF) – Provozně-technická pomoc (2007–2013)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci podle článků 45 a 46 nařízení (ES) č. 1083/2006 a článku 9 nařízení (ES) č. 1081/2006.

Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření nezbytná pro provádění ESF. Tato částka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 20 *(pokračování)*

— výdajů na podporu přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením v rámci opatření technické pomoci,

— výdajů na skupinu na vysoké úrovni, která zajistí uplatňování horizontálních zásad, jako je rovnost mezi muži a ženami, přístupnost pro osoby se zdravotním postižením a udržitelný rozvoj,

— smluv o poskytování služeb, hodnotících studií (včetně hodnocení ex post týkajících se období 2000–2006) a studií,

— grantů.

Technická pomoc rovněž zahrnuje výměny zkušeností, opatření na zvýšení informovanosti, semináře, budování kontaktů a vzájemná hodnocení pro identifikaci a šíření osvědčených postupů a podporu vzájemného učení, nadnárodní a meziregionální spolupráci s cílem posílit strategický rozměr a příspěvek ESF k cílům Společenství v souvislosti se zaměstnaností a sociálním začleněním.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1784/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03	PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA							
04 03 02	***Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů***	1.1	400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99
04 03 03	***Sociální dialog a sociální rozměr Společenství***							
04 03 03 01	Pracovní vztahy a sociální dialog	1.1	16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09
04 03 03 02	Informace a vzdělávací akce pro organizace pracovníků	1.1	16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21
04 03 03 03	Informace, konzultace a účast zástupců podniků	1.1	7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81
	Článek 04 03 03 — Dílčí součet		39 700 000	36 549 000	39 850 000	34 800 000	38 445 308,83	30 890 713,11
04 03 04	***EURES (Evropské služby zaměstnanosti)***	1.1	19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36
04 03 05	***Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí***	1.1	3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78
04 03 06	***ENEA přípravná akce aktivního stáří a mobility starších občanů***	1.1	—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18
04 03 07	***Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny***	1.1	3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03
04 03 08	***Přípravná akce týkající se sociálního cestovního ruchu v Evropě***	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 03 09	***Pilotní projekt: Pracovní a životní podmínky vyslaných pracovníků***	1.1	1 000 000	1 000 000				
	Kapitola 04 03 — Celkem		**68 426 000**	**62 884 125**	**67 400 000**	**58 700 000**	**66 647 708,21**	**52 490 745,45**

04 03 02 Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předběžné konzultační schůzky mezi zástupci evropských odborů za účelem pomoci jim formulovat jejich názory a sladit jejich postoje ohledně vývoje politik Společenství.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 02 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

04 03 03 Sociální dialog a sociální rozměr Společenství

04 03 03 01 Pracovní vztahy a sociální dialog

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování účasti sociálních partnerů v evropské strategii zaměstnanosti a provádění lisabonské strategie. Je určena na pokrytí příspěvků na podporu sociálního dialogu na mezisektorové úrovni v souladu s články 138 a 139 Smlouvy. Prostředky budou proto použityna financování konzultací, setkání, jednání a ostatních aktivit určených pro dosažení těchto cílů.

Dále, jak ostatně daný okruh napovídá, může tato částka pokrývat podporu akcí v oblasti průmyslových vztahů, zejména těch, které se zaměřují na rozvoj odborné způsobilosti a výměny informací na evropské úrovni.

Tato položka může též pokrývat financování opatření zahrnujících zástupce sociálních partnerů v kandidátských zemích. Je také určena pro podporu rovné účasti žen v řídících orgánech jak odborových, tak zaměstnavatelských organizací. Tyto poslední dvě složky jsou průřezové povahy.

Na základě těchto cílů byly stanoveny tři dílčí programy:

— podpora evropského sociálního dialogu,

— zvýšení odborné způsobilosti v pracovně-právních vztazích,

— společenská odpovědnost podniků, mimo jiné podporou projektů nevládních organizací a platforem nevládních organizací, které se zaměřují na inovaci, transparentnost a sbližování postupů a nástrojů společenské odpovědnosti podniků.

Odkazy na související právní akty

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článků 138 a 139.

04 03 03 02 Informace a vzdělávací akce pro organizace pracovníků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na informační a vzdělávací opatření pro zaměstnanecké organizace, včetně zástupců zaměstnaneckých organizací v kandidátských zemích, v souvislosti s prováděním opatření Společenství týkajících se sociálního rozměru vnitřního trhu, včetně problematiky rovnosti žen a mužů, a měnové unie. Tato opatření by měla umožnit zaměstnaneckým organizacím přispívat k plnění cílů Lisabonské strategie.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 03 *(pokračování)*

04 03 03 02 *(pokračování)*

Kromě toho pokrývají tyto prostředky podporu pracovních programů dvou konkrétních odborových institutů, ETUI-REHS (Evropský odborový institut pro výzkum, vzdělávání a BOZP) a EZA (Evropské centrum pro záležitosti zaměstnanců), které byly zřízeny s cílem usnadňovat budování kapacit formou vzdělávání a výzkumu na evropské úrovni a zlepšovat účast zástupců zaměstnanců na evropské správě věcí veřejných.

Část těchto prostředků je určena na financování opatření, kterých se účastní zástupci zaměstnaneckých organizací v kandidátských zemích; velký díl těchto prostředků by měl patřit zástupcům žen.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1), a jednotlivé související směrnice.

Směrnice Rady 92/29/EHS ze dne 31. března 1992 o minimálních bezpečnostních a zdravotních předpisech pro zlepšení lékařské péče na palubách plavidel (Úř. věst. L 113, 30.4.1992, s. 19).

Odkazy na související právní akty

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článku 138.

Úmluva uzavřená v roce 1959 mezi Vysokým úřadem společenství ESUO a Mezinárodním informačním centrem o bezpečnosti při práci (CIS) Mezinárodního úřadu práce.

04 03 03 03 Informace, konzultace a účast zástupců podniků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operací, které by měly poskytnout finanční prostředky na zajištění podmínek podporujících rozvoj zapojení zaměstnanců v podnicích, a to podporou směrnic 94/45/ES a 97/74/ES o evropských radách zaměstnanců, směrnic 2001/86/ES a 2003/72/ES o zapojení zaměstnanců do evropské společnosti a do evropské družstevní společnosti, směrnice 2002/14/ES, kterou se stanoví obecný rámec pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v Evropském společenství, a článku 16 směrnice 2005/56/ES o přeshraničních fúzích kapitálových společností.

Tato položka zahrnuje zejména financování opatření zaměřených na posílení nadnárodní spolupráce mezi zástupci zaměstnanců a zaměstnavatelů ohledně informací, konzultací a účasti v podnicích působících ve více než jednom členském státě.

V tomto rámci zahrnuje část této položky též zakládání informačních a pozorovacích míst, jejichž účelem je informovat sociální partnery a podniky a pomáhat jim při zakládání nadnárodních struktur pro konzultace, účast a informace a při upevňování vztahů s evropskými institucemi.

Tato položka může být též využita k financování krátkodobých vzdělávacích akcí pro vyjednávače a zástupce, kteří přicházejí do styku s přeshraničními informačními, konzultačními a členskými orgány, jakož i akcí týkajících se zástupců sociálních partnerů v kandidátských zemích.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 03 *(pokračování)*

04 03 03 03 *(pokračování)*

Lze ji rovněž využít k financování kroků s cílem umožnit sociálním partnerům uplatňovat práva a dostát povinnostem, pokud jde o informace, konzultace a účast na podnikání na území Společenství, zejména v rámci jejich evropských rad zaměstnanců, a seznámit aktéry zastoupené na úrovni podniku s nadnárodními podnikovými dohodami a posílit jejich spolupráci v rámci Společenství.

Právní základ

Směrnice Rady 94/45/ES ze dne 22. září 1994 o zřízení Evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství (Úř. věst. L 254, 30.9.1994, s. 64), a zejména článek 15 uvedené směrnice o revizi prováděné Komisí.

Směrnice Rady 97/74/ES ze dne 15. prosince 1997, kterou se oblast působnosti směrnice 94/45/ES o zřízení Evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství rozšiřuje na Spojené království Velké Británie a Severního Irska (Úř. věst. L 10, 16.1.1998, s. 22).

Směrnice Rady 2001/86/ES ze dne 8. října 2001, kterou se doplňuje statut evropské společnosti s ohledem na účast zaměstnanců (Úř. věst. L 294, 10.11.2001, s. 22).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/14/ES ze dne 11. března 2002, kterou se stanoví obecný rámec pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v Evropském společenství (Úř. věst. L 80, 23.3.2002, s. 29).

Směrnice Rady 2003/72/ES ze dne 22. července 2003, kterou se doplňuje statut evropské družstevní společnosti s ohledem na zapojení zaměstnanců (Úř. věst. L 207, 18.8.2003, s. 25).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/56/ES ze dne 26. října 2005 o přeshraničních fúzích kapitálových společností (Úř. věst. L 310, 25.11.2005, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článků 137 a 138.

04 03 04 ***EURES (Evropské služby zaměstnanosti)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dokončení vnitřního trhu a provádění evropské strategie zaměstnanosti, na provádění a provoz sítě EURES.

Tato síť je zaměřena na rozvoj spolupráce mezi Komisí a členskými státy, a zejména jejich službami zaměstnanosti, za účelem:

— poskytování umísťovacích, poradenských a informačních služeb pro pracovníky ve vztahu k zaměstnání v jiném členském státu a pro zaměstnavatele, kteří si přejí získat zaměstnance z jiného členského státu,

— výměny volných míst a požadavků na přeshraniční úrovni a na úrovni Společenství,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 04 *(pokračování)*

— výměny informací mezi členskými státy o trendech pracovního trhu a životních a pracovních podmínkách.

Síť EURES může obsahovat zvláštní struktury spolupráce a služeb dle iniciativy příhraničních regionů.

Síť EURES je úzce napojena na příslušné aktivity v generálních ředitelstvích Komise pro vzdělávání a kulturu a pro spravedlnost, svobodu a bezpečnost, jako např. Europass a Leonardo.

Budou provedeny další studie s cílem prozkoumat možnost evropského přístupu k certifikaci neformálního vzdělání.

Síť zajistí, že bude dodržován princip svobody pohybu a že bude fungovat transparentně a nediskriminačním způsobem, zejména s ohledem na přístup k zaměstnání pro občany Společenství v jiné zemi, než je jejich země domovská.

Tato položka pokrývá opatření nezbytná pro bezproblémový provoz sítě EURES, zejména následující podpůrná opatření:

— dotace pro národní a přeshraniční podpůrné aktivity organizované partnery EURES,

— vstupní a následná školení poradců EURES v členských státech,

— kontakty mezi poradci EURES a spolupráce vládních služeb zaměstnanosti, včetně těch v kandidátských zemích,

— propagace EURES mezi firmami a širokou veřejností,

— rozvoj zvláštních struktur spolupráce a služeb v příhraničních oblastech dle čl. 17 písm. b) nařízení (EHS) č. 1612/68,

— opatření na pomoc odstranění překážek při mobilitě, zejména v oblasti sociálního zabezpečení týkajícího se zaměstnanosti,

— podíl na údržbě, posílení a trvalém rozvoji počítačových systémů spojujících síť EURES a zúčastněné strany. To zahrnuje i komplexní webový portál, který bude rovněž přístupný pro zdravotně postižené osoby, poskytující přístup k informacím v mnoha jazycích týkajících se pracovních míst, životopisů potenciálních kandidátů, životních a pracovních podmínek, trendů na trhu práce, příležitostí ke vzdělávání a odborné přípravě, jakož i dalších témat souvisejících s pracovní mobilitou. Tento portál by měl sloužit rovněž informačním potřebám občanů třetích zemí, zejména ze zemí, na které ve vztahuje Evropská politika sousedství.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1612/68 ze dne 15. října 1968 o volném pohybu pracovníků ve Společenství (Úř. věst. L 257, 19.10.1968, s. 2).

Nařízení Rady (ES) č. 2434/92 ze dne 27. července 1992, kterým se mění část druhá nařízení (EHS) č. 1612/68 o volném pohybu pracovníků uvnitř Společenství (Úř. věst. L 245, 26.8.1992, s. 1).

Rozhodnutí Komise 2003/8/ES ze dne 23. prosince 2002, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 1612/68, pokud jde o vyřizování nabídek volných pracovních míst a žádostí o zaměstnání (Úř. věst. L 5, 10.1.2003, s. 16).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 05 Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— analýzy a vyhodnocení hlavních trendů v národních systémech sociálního zabezpečení a jejich složkách (např. podpora v nezaměstnanosti, nemocenské pojištění, starobní důchody); publikování nálezů ve zprávách o sociálním zabezpečení v Evropě, jak je uvedeno v doporučení Rady 92/442/EHS ze dne 27. července 1992 o sbližování cílů a politik sociální ochrany (Úř. věst. L 245, 26.8.1992, s. 49),

— analýzy a vyhodnocení převládajících trendů v podpůrných systémech sociálního zabezpečení ve členských státech,

— rozboru a vyhodnocení převládajících tendencí v právních předpisech členských států týkajících se volného pohybu osob,

— zdůraznění hlavních rysů systémů sociálního zabezpečení (vzhledem k finančním i naturálním příspěvkům a dávkám), „Sociální zabezpečení v členských státech Společenství“ (Missoc – vzájemný informační systém sociálního zabezpečení), a postupné rozšiřování kategorií pracovníků obsažených v publikaci pro zahrnutí osob samostatně výdělečně činných a pro nejméně typické formy práce (viz Bílá kniha),

— financování činností zaměřených na poskytování kvalitnějších služeb veřejnosti, včetně opatření zaměřených na určení problematiky sociálního zabezpečení migrujících pracovníků a opatření, která urychlují a zjednodušují administrativní postupy, provedení analýzy překážek bránících volnému pohybu a nedostatečné koordinace systémů sociálního zabezpečení a jejich dopadu na osoby se zdravotním postižením, včetně přizpůsobení administrativních postupů novým technologiím zpracování informací za účelem vylepšení systému pro získání práv a pro výpočet a vyplácení dávek podle nařízení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (včetně nákladů na překlad dokumentů),

— zavedení evropského průkazu sociálního zabezpečení pro pracovníky, kteří využívají své právo na volný pohyb,

— rozvoje informovanosti a kampaní pro zvýšení povědomí veřejnosti o doplňkovém penzijním systému pro migrační pracovníky pohybující se v rámci Evropské unie. To přispěje k vyřešení technických problémů při provádění směrnice 98/49/ES a k přípravě související nové legislativy Společenství pro vyplnění mezer v této oblasti,

— rozvoje informovanosti a kampaní pro zvýšení povědomí vysílaných pracovníků a podniků, které je vysílají, o jejich právech a povinnostech v rámci Evropské unie. To přispěje k vyřešení problémů vyplývajících mimo jiné z provádění směrnice 96/71/ES o vysílání pracovníků,

— rozvoje informovanosti o volném pohybu pracovníků a koordinaci sociálního zabezpečení evropských občanů,

— rozvoje informovanosti o uplatňování právních předpisů Společenství v oblasti volného pohybu pracovníků a koordinace sociálního zabezpečení v členských státech,

— rozvoje kampaní zaměřených na vytváření sítí v členských státech, aby bylo možné případné problémy v oblasti volného pohybu pracovníků a sociálního zabezpečení řešit v zárodku,

— podpory administrativní výměny informací o sociálním zabezpečení mezi členskými státy s cílem pomoci jim při provádění nařízení (ES) č. 883/2004 a k němu navrženého prováděcího nařízení (KOM(2006) 16 v konečném znění). To zahrnuje i udržování ústředního uzlu systému EESSI (elektronická výměna informací o sociálním zabezpečení).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 05 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1612/68 ze dne 15. října 1968 o volném pohybu pracovníků uvnitř Společenství (Úř. věst. L 257, 19.10.1968, s. 2).

Nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 ze dne 14. června 1971 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, osoby samostatně výdělečně činné a na jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství (Úř. věst. L 149, 5.7.1971, s. 2).

Nařízení Rady (EHS) č. 574/72 ze dne 21. března 1972, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství (Úř. věst. L 74, 27.3.1972, s. 1).

Směrnice Rady 98/49/ES ze dne 29. června 1998 o ochraně nároků zaměstnanců a samostatně výdělečně činných osob, kteří se pohybují ve Společenství, na penzijní připojištění (Úř. věst. L 209, 25.7.1998, s. 46).

Rozhodnutí Rady 2000/436/ES ze dne 29. června 2000 o zřízení Výboru pro sociální ochranu (Úř. věst. L 172, 12.7.2000, s. 26).

Nařízení Rady (ES) č. 859/2003 ze dne 14. května 2003, kterým se rozšiřují ustanovení nařízení (EHS) č. 1408/71 a nařízení (EHS) č. 574/72 na státní příslušníky třetích zemí, na které se tato nařízení dosud nevztahují pouze z důvodu jejich státní příslušnosti (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ze dne 29. dubna 2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (Úř. věst. L 166, 30.4.2004, s. 1).

04 03 06 ***ENEA přípravná akce aktivního stáří a mobility starších občanů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí iniciativ na podporu aktivního stáří, včetně přístupu na trh práce v souladu s cíli:

— zasedání Evropské rady v Lisabonu ve dnech 23. a 24. března 2000, které stanovilo pro příští desetiletí strategický cíl stát se nejvíce konkurenceschopnou a nejdynamičtější znalostně orientovanou ekonomikou na světě schopnou udržitelného hospodářského rozvoje s více a lepšími pracovními místy a s větší sociální soudržností,

— zasedání Evropské rady v Barceloně ve dnech 15. a 16. března 2002, které vyzvalo k progresivnímu zvýšení skutečného průměrného věku, ve kterém lidé v Evropské unii přestávají pracovat,

— zasedání Evropské rady ve Stockholmu ve dnech 23. a 24. března 2001, které vyzvalo Radu a Komisi ke společné zprávě o možných způsobech zvýšení účasti pracovní síly a o podpoře aktivního stáří,

— článku 2 Smlouvy, který vyzývá k vyšší úrovni zaměstnanosti, ke zvýšení kvality života, jakož i k ekonomické a sociální soudržnosti a solidarity mezi členskými státy,

— rozhodnutí Rady 2003/578/ES ze dne 22. července 2003 o zásadách politik zaměstnanosti členských států (Úř. věst. L 197, 5.8.2003, s. 13), které připomíná lisabonské a stockholmské cíle a demografickou výzvu rozsahu zaměstnanosti starých mužů a žen. Zásada 5 se konkrétně odkazuje na zvýšení nabídky práce a podporu aktivního stáří,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 06 *(pokračování)*

— doporučení Rady 2003/579/ES ze dne 22. července 2003 o zavádění politik zaměstnanosti členských států (Úř. věst. L 197, 5.8.2003, s. 22), které určuje některé akce, které je třeba podniknout vzhledem k nabídce práce a aktivnímu stáří.

Je také určena na pokrytí opatření na podporu zakládání výměnných programů pro starší občany pomocí specializovaných organizací, které mají za úkol mimo jiné rozvoj zdrojů pro mobilitu a úpravy infrastruktury v souladu s obsahem:

— usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. dubna 2002 o 2. valném shromáždění Organizace spojených národů o stáří (Madrid, 8. až 12. dubna 2002) (Úř. věst. C 127 E, 29.5.2003, s. 675), které zdůraznilo důležitost programů podpory mobility starších občanů, a zejména s jeho odstavci 13 a14,

— usnesení Evropského parlamentu z 15. prosince 2000 o sdělení Komise „Směrem k Evropě pro všechny věkové skupiny – podpora prosperity a mezigenerační solidarity“ (Úř. věst. C 232, 17.8.2001, s. 381).

Vysoká kvalita zdravotnických služeb a zvyšující se dlouhověkost v zemích EU přesouvají pozornost v hospodářské politice od sociální ochrany k zapojování starších občanů do různých činností. Přípravné akce jsou zapotřebí za účelem nalezení nejúčinnějších nástrojů politiky k řešení tohoto problému.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

04 03 07 ***Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03

Poznámky

Podle článku 145 Smlouvy může Evropský parlament požádat Komisi o vypracování zpráv o problémech týkajících se sociální situace. Komise každoročně předkládá zprávu o sociální situaci a každé dva roky zprávu o demografických změnách a jejích důsledcích.

Zejména budou sledovány následující cíle:

— analýza dopadu stárnutí populace v rámci společnosti pro všechny věkové skupiny na základě trendů v potřebách, chování a souvisejících politik, včetně výzkumu o stárnoucích menšinách či imigrantech, jakož i o stárnutí a etnicitě,

— analýza dopadu demografických změn na politiky, opatření a programy EU a členských zemí a formulace doporučení pro nastavení hospodářských a ostatních politik, opatření a programů na evropské úrovni a národních úrovních za účelem zabránění negativním dopadům způsobených stárnutím společnosti,

— analýza vazeb mezi rodinou a demografickými trendy, určení stávajících vztahů mezi technologickým rozvojem (dopad na komunikační technologie, geografickou a pracovní mobilitu) a důsledky pro domácnosti a společnost obecně,

— analýza vazeb mezi zdravotním postižením a demografickými trendy, analýza sociální situace osob se zdravotním postižením a jejich rodin a potřeb dětí se zdravotním postižením v rámci jejich rodin a společenství,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 07 *(pokračování)*

— analýza trendů v sociálních cílech (pomocí ochrany získaných práv či jejich rozšíření), pokud jde o zboží i služby, berouce v úvahu demografické trendy a předefinování vztahů mezi generacemi,

— vývoj vhodných metodických nástrojů (sady sociálních indikátorů, simulační techniky atd.) tak, aby stála roční zpráva o sociální ochraně a sociálním začlenění na pevných kvantitativních a vědeckých základech,

— přihlédnutí k rodinnému životu a životu dětí při zavádění příslušných politik Společenství, např. volný pohyb osob a rovnoprávnost mužů a žen.

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 143 a 145 této smlouvy.

04 03 08 ***Přípravná akce týkající se sociálního cestovního ruchu v Evropě***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000				

Poznámky

Společnost stojí před významnou vývojovou etapou, pokud jde o nabídky trávení volného času a o způsoby jeho využívání. Vznik nových rodinných struktur, vzrůstající počet osaměle žijících osob, rostoucí objem volného času, pokračující růst průměrné délky života a všeobecný jev stárnutí obyvatelstva, nejisté postavení pracující i nepracující mládeže, to všechno jsou faktory, které radikálně mění situaci v cestovním ruchu. Zaručit, aby si všichni mohli užívat prázdnin, znamená – na úrovni Společenství – zajistit zohlednění specifických rysů evropské společnosti.

Evropská unie musí mít tudíž k dispozici nástroje k dosažení tohoto cíle. Jedním z řešení může být rozvoj sociálního cestovního ruchu.

Sociální a spolkový cestovní ruch je především znám kvůli svému cíli: umožnit, aby na prázdniny odjel co největší počet rekreantů. V tomto ohledu plní funkci napomáhání mobilitě. Ale sociální a spolkový cestovní ruch přináší ještě další užitek, jenž je až dosud podceňován, a to v oblasti územního plánování (turistické spolky mají většinu svých zařízení ve venkovském a horském prostředí) a místního rozvoje. Sociální a spolkový cestovní ruch je tudíž důkazem toho, že existuje ještě další sektor ležící mezi „trhem volného času“ a sektorem ekonomicky nesolventním. To dokazuje, že ekonomická relevance není neslučitelná s přístupností co největšímu počtu.

Je tudíž zapotřebí spojit různorodé sociální složení a místní rozvoj. Tím, že osloví tu část veřejnosti, pro kterou je přístup k cestovnímu ruchu stále obtížnější, ne-li nemožný, posílí sociální cestovní ruch rentabilitu odvětví cestovního ruchu. Umožní např. rozvoj mimosezonního cestovního ruchu, a to zejména v regionech, kde má toto odvětví výrazné rysy sezonnosti. V důsledku toho podněcuje sociální cestovní ruch tvorbu trvalejších pracovních míst v tomto odvětví, což umožní, že tato pracovní místa budou zachována i po skončení turistické sezony.

Zahájení těchto projektů by představovalo reálnou příležitost podpořit – z podnětu Evropské komise – partnerství veřejného a soukromého sektoru a sociální hospodářství. Dosažené synergické efekty by – zejména prostřednictvím výměn evropských občanů – významně přispěly k utváření evropského občanství. Připomeňme při této příležitosti, že v Evropě 40 % všech pobytů delších než čtyři noci byly pobyty v cizí zemi [1]. Tyto údaje, které pocházejí z roku 2006, však vykazují u jednotlivých členských států značné rozdíly, a ty by bylo vhodné odstranit.

[1] Tiskové sdělení Eurostatu – 99/2008 – 11. července 2008

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — PRÁCE V EVROPĚ – SOCIÁLNÍ DIALOG A MOBILITA *(pokračování)*

04 03 08 *(pokračování)*

To je vyjádřením důležitosti tohoto postupu, a to jak z hlediska hospodářských důsledků souvisejících s počtem vytvořených pracovních míst, tak z hlediska lidských a občanských zdrojů.

Z tohoto opatření by tedy mohli mít užitek soukromé podniky činné v oblasti cestovního ruchu a zaměřené na nabídku služeb na vyšší úrovni, sdružení činná v oblasti sociálního a spolkového cestovního ruchu, podnikové výbory, dopravní společnosti, místní a územní orgány, sdružení činná v oblasti cestovního ruchu, podpůrná sdružení, ale také obchodníci.

Lze počítat s těmito činnostmi:

— vytvoření přehledu akcí, které přispívají k odstranění sezonnosti práce díky sociálním politikám v oblasti cestovního ruchu, a rozšiřování informací o těchto akcích,

— vytvoření nástrojů umožňujících některým cílovým kategoriím (senioři, mládež, rodiny v tísnivé sociální situaci atd.) odjet na dovolenou, přičemž budou využívány nabídky k pobytu ze strany veřejných orgánů (na národní, regionální a místní úrovni) nebo charitativních sdružení, místních středisek sociálních služeb nebo různých neziskových sdružení.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

04 03 09 ***Pilotní projekt: Pracovní a životní podmínky vyslaných pracovníků***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování iniciativ, které umožní zkoumat skutečné pracovní a životní podmínky vyslaných pracovníků, a způsob, jak k nim členské státy, sociální partneři a inspektoráty práce přistupují v praxi. Pilotní projekt se zaměřuje na několik konkrétních odvětví, v nichž pracuje velký počet vyslaných pracovníků, jako jsou např. stavebnictví, zemědělství a zdravotnictví.

Cílem tohoto pilotního projektu je:

— podpořit výměnu relevantních informací, stanovit osvědčené postupy a zveřejnit přehled situace v členských státech,

— přezkoumat případné otázky a obtíže, které mohou vzniknout při praktickém provádění právních předpisů v oblasti vysílání pracovníků, jakož i při jejich prosazování v praxi.

Mezi jednotlivá opatření patří výměna informací o vyslaných pracovnících se zaměřením na:

— rozdíly mezi jejich mzdami a odměňováním pracovníků, kteří vykonávají podobnou činnost v hostitelské zemi,

— rozdíly mezi pracovní dobou, kterou stráví v práci, a pracovní dobou stanovenou ve smlouvě,

— skutečnou délku placené dovolené,

— jejich životní podmínky, včetně podmínek zdraví a bezpečnosti na pracovišti,

— jejich smluvní ujednání a délku jejich vyslání,

— jejich zastoupení v odborech v hostitelské zemi,

— způsob, jakým pracují inspektoráty, a četnost jejich kontrol.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 04	ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ							
04 04 01	***Program Progress***							
04 04 01 01	Zaměstnanost	1.1	22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22
04 04 01 02	Sociální ochrana a sociální začlenění	1.1	30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31
04 04 01 03	Pracovní podmínky	1.1	10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35
04 04 01 04	Nediskriminace a rozmanitost	1.1	22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61
04 04 01 05	Rovnost pohlaví	1.1	11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49
04 04 01 06	Podpora provádění	1.1	1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—
	Článek 04 04 01 — Dílčí součet		98 930 000	68 514 000	91 220 000	56 000 000	73 410 302,52	16 784 571,98
04 04 02	***Institut pro rovné postavení žen a mužů***							
04 04 02 01	Institut pro rovné postavení žen a mužů – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33
04 04 02 02	Institut pro rovné postavení žen a mužů – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
	Článek 04 04 02 — Dílčí součet		6 860 000	6 860 000	6 430 000	6 430 000	363 033,26	114 601,33
04 04 03	***Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek***							
04 04 03 01	Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek – Dotace pro hlavu 1 a 2	1.1	12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—
04 04 03 02	Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek – Dotace pro hlavu 3	1.1	6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—
	Článek 04 04 03 — Dílčí součet		19 450 000	19 450 000	20 000 000	20 000 000	19 600 000,—	19 600 000,—
04 04 04	***Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci***							
04 04 04 02	Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 04 04 03	Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—
	Článek 04 04 04 — Dílčí součet		13 800 000	13 800 000	14 400 000	14 400 000	14 000 000,—	13 000 000,—
04 04 05	***Pilotní projekt – Podpora široké realizace opatření ve prospěch zdravotně postižených: pokračování Evropského roku osob se zdravotním postižením***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01
04 04 06	***Evropský rok rovných příležitostí pro všechny v roce 2007***	1.1	—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75
04 04 07	***Dokončení předchozích programů***	1.1	—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95
04 04 09	***Podpora provozních nákladů Platformy evropských nevládních organizací v sociální oblasti***	3.2	680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—
04 04 10	***Pilotní projekt – Podpora pracujících během průmyslových změn***	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000		
04 04 11	***Pilotní projekt: Prevence špatného zacházení se staršími občany***	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 04 12	***Evropský rok boje proti vyloučení a chudobě 2010***	1.1	6 500 000	3 500 000				
	Kapitola 04 04 — Celkem		**147 220 000**	**124 304 000**	**133 730 000**	**123 510 000**	**117 452 231,83**	**97 031 265,02**

04 04 01 Program Progress

04 04 01 01 Zaměstnanost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22

Poznámky

Tato položka je určena na podporu Lisabonské strategie pro růst a zaměstnanost a provádění evropské strategie zaměstnanosti (ESZ) prostřednictvím následujících činností:

— zlepšení chápání situace zaměstnanosti a vyhlídek v oblasti zaměstnanosti, zejména pomocí analýz a studií a vypracováváním statistik a společných ukazatelů v rámci ESZ,

— monitorování a hodnocení provádění hlavních evropských směrů zaměstnanosti a doporučení a jejich dopadu, zejména formou Společné zprávy o zaměstnanosti, a analýza vzájemného působení mezi ESZ a obecnou hospodářskou politikou, sociální politikou a dalšími oblastmi politik,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 01 *(pokračování)*

04 04 01 01 *(pokračování)*

— pořádání výměn ohledně politik, osvědčených postupů a inovativních přístupů, začleňování potřeb zranitelných skupin, jako jsou lidé se zdravotním postižením, a podpora vzájemného učení v kontextu ESZ,

— zvyšování informovanosti, šíření informací a podpora debaty o úkolech, politikách a provádění národních programů reforem v oblasti zaměstnanosti, mimo jiné i mezi regionálními a místními subjekty, sociálními partnery, občanskou společností a dalšími zúčastněnými stranami.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: Tyto prostředky se odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí program společenství pro zaměstnanost a sociální solidaritu – Progress (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 1).

04 04 01 02 Sociální ochrana a sociální začlenění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provádění otevřené metody koordinace (OMK) v oblasti sociální ochrany a začlenění prostřednictvím následujících činností:

— zlepšení chápání otázek sociálního vyloučení a chudoby, politik sociální ochrany a začlenění, zejména pomocí analýz a studií a vypracováváním statistik a společných ukazatelů v rámci OMK v oblasti sociální ochrany a začlenění,

— monitorování a hodnocení provádění OMK v oblasti sociální ochrany a začlenění a její dopad na úrovni členských států a Společenství a analýza vzájemného působení mezi touto OMK a dalšími oblastmi politik,

— pořádání výměn týkajících se politik, osvědčených postupů a inovativních přístupů, začleňování potřeb zranitelných skupin, jako jsou lidé se zdravotním postižením, a podpora vzájemného učení v kontextu strategie sociální ochrany a začlenění,

— zvyšování povědomí, šíření informací a podpora dialogu o klíčových otázkách a politických problémech vyvstávajících v rámci koordinačního procesu EU v oblasti sociální ochrany a sociálního začlenění, a to i mezi vnitrostátními, regionálními a místními aktéry, sociálními partnery, občanskou společností a dalšími zúčastněnými subjekty, jakož i širší veřejností s cílem zvýšit viditelnost tohoto procesu, podpořit ambice při stanovení cílů a zvýšit důraz na provádění politik,

— posílení kapacit klíčových sítí EU k podpoře a další podpora rozvoje a provádění politických cílů a strategií EU v oblasti sociální ochrany a začlenění,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 01 *(pokračování)*

04 04 01 02 *(pokračování)*

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí program společenství pro zaměstnanost a sociální solidaritu – Progress (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 1).

04 04 01 03 Pracovní podmínky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zlepšování pracovního prostředí a podmínek, včetně schopnosti přizpůsobit se změnám, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, poskytování důstojného bydlení pracovníkům se zdravotním postižením a sladění pracovního a rodinného života prostřednictvím následujících činností:

— lepšího porozumění situaci v oblasti pracovních podmínek, zejména pomocí analýz a studií a případně vypracováním statistik a ukazatelů, jakož i posouzením účinnosti a dopadu stávajících právních předpisů, politik a postupů,

— podpora provádění pracovního práva EU účinným monitorováním, pořádáním seminářů pro subjekty působící v dané oblasti, vypracováním pokynů a vytvářením sítí mezi specializovanými subjekty a odborníky na právo, včetně sociálních partnerů,

— zahájení preventivních opatření a podpora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci,

— zvyšování informovanosti, výměny osvědčených postupů, šíření informací a podpory debaty o klíčových výzvách a koncepčních otázkách v oblasti pracovních podmínek, a to i mezi sociálními partnery.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí program společenství pro zaměstnanost a sociální solidaritu – Progress (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 01 *(pokračování)*

04 04 01 04 Nediskriminace a rozmanitost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účinného provádění zásady nediskriminace a přispěje k jejímu začlenění do všech politik EU prostřednictvím následujících činností:

— zlepšení chápání situace v oblasti diskriminace, zejména pomocí analýz a studií a případně vypracováváním statistik a ukazatelů, a posouzení účinnosti a dopadu stávajících právních předpisů, politik a postupů,

— podpora provádění právních předpisů EU proti diskriminaci účinným monitorováním, pořádáním seminářů pro subjekty působící v dané oblasti a vytvářením sítí mezi specializovanými subjekty, které se zabývají bojem proti diskriminaci,

— zvyšování informovanosti, šíření informací a podpora debaty o klíčových úkolech a politických záležitostech týkajících se diskriminace a začlenění boje proti diskriminaci do všech politik EU, mimo jiné i mezi nevládními organizacemi působícími v oblasti boje proti diskriminaci, regionálními a místními aktéry, sociálními partnery a dalšími zúčastněnými stranami,

— budování kapacit klíčových sítí EU k podpoře a dalšímu rozvoji politických cílů a strategií EU.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí program společenství pro zaměstnanost a sociální solidaritu – Progress (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 1).

04 04 01 05 Rovnost pohlaví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účinného provádění zásady rovnosti mužů a žen a přispěje k jejímu zohlednění ve všech politikách EU prostřednictvím následujících činností:

— zlepšování chápání situace v oblasti rovnosti žen a mužů a zohledňování zásady rovnosti mužů a žen, zejména pomocí analýz a studií, výměny osvědčených postupů, vypracovávání statistik a případně ukazatelů, mj. s cílem přehodnotit odměny za práci, aby se prosadilo rovnoprávné odměňování mužů a žen a posouzení účinnosti a dopadu stávajících právních předpisů, koncepcí a postupů,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 01 *(pokračování)*

04 04 01 05 *(pokračování)*

— podpora provádění právních předpisů EU v oblasti rovnosti žen a mužů účinným monitorováním, pořádáním seminářů pro subjekty působící v dané oblasti a vytvářením sítí mezi specializovanými subjekty pro rovnost žen a mužů,

— zvyšování informovanosti, šíření informací, posilování komunikace a podpora debaty o klíčových úkolech a koncepčních otázkách týkajících se rovnosti žen a mužů, jako je význam sladění pracovního a rodinného života a zohledňování rovnosti žen a mužů v politikách,

— budování kapacit klíčových sítí EU k podpoře a dalšímu rozvoji politických cílů a strategií EU v oblasti rovnosti žen a mužů.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí program společenství pro zaměstnanost a sociální solidaritu – Progress (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 1).

04 04 01 06 Podpora provádění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory provádění programu, z něhož jsou čerpány výdaje na hodnocení a na každoroční Fórum sociální agendy (PROGRESS), jež podporuje dialog mezi všemi zúčastněnými na všech úrovních, zveřejňuje výsledky programu a diskutuje o budoucích prioritách.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí program společenství pro zaměstnanost a sociální solidaritu – Progress (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 02 Institut pro rovné postavení žen a mužů

04 04 02 01 Institut pro rovné postavení žen a mužů – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zaměstnance a administrativní náklady.

Institut musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to institut požádá.

Plán pracovních míst institutu je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

V souladu s rozhodnutím 2006/996/ES přijatém společnou dohodou zástupců vlád členských států ze dne 11. prosince 2006 o umístění sídla Evropského institutu pro rovnost žen a mužů (Úř. věst. L 403, 30.12.2006, s. 61) bude mít institut své sídlo ve Vilniusu.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů (Úř. věst. L 403, 30.12.2006, s. 9).

04 04 02 02 Institut pro rovné postavení žen a mužů – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přípravy a provádění pracovního programu, aby institut mohl začít plnit své úkoly, zejména pokud jde o sběr údajů a analýzu informací; instalaci a koordinaci telefonní sítě; pořádání setkání odborníků, konferencí atd.; organizaci dokumentačního střediska a publikací.

Je rovněž určena na provedení přípravných prací v souvislosti s výzvou Parlamentu ke jmenování vyslance Evropské unie pro práva žen.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 02 *(pokračování)*

04 04 02 02 *(pokračování)*

Odhad příjmů a výdajů je uveden níže:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		6 860 000
— „Ostatní příjmy“		0
	Celkem	6 860 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		2 290 000
— Hlava 2 „Správní výdaje“		950 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		3 620 000
	Celkem	6 860 000

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů (Úř. věst. L 403, 30.12.2006, s. 9).

04 04 03 Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek

04 04 03 01 Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek – Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu nadace (hlavy 1 a 2).

1 000 000 EUR je určen pro analytickou činnost Evropského střediska pro monitorování změn, o kterém bylo rozhodnuto Evropskou radou v Nice ve dnech 7. až 9. prosince 2000 a jež se týká určování, předpovídání a řízení technologických, sociálních a hospodářských trendů.

Nadace musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to nadace požádá.

Plán pracovních míst nadace je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1365/75 ze dne 26. května 1975 o založení Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 139, 30.5.1975, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 03 *(pokračování)*

04 04 03 02 Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů nadace v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Část těchto prostředků je určena pro práci Evropského střediska pro monitorování změn, o kterém bylo rozhodnuto Evropskou radou v Nice ve dnech 7. až 9. prosince 2000 a jež se týká určování, předpovídání a řízení technologických, sociálních a hospodářských trendů. K tomuto účelu je nutno shromáždit, zpracovat a analyzovat vysoce kvalitní informace.

Pro tento účel byla vyčleněna částka 1 000 000 EUR na financování činností Evropského střediska pro monitorování změn.

Z těchto prostředků budou rovněž hrazeny studie o dopadu nových technologií na pracovišti a o jejich vlivu na nemoci z povolání, například následky opakovaných pohybů při vykonávání určitého úkolu.

Odhadované příjmy a výdaje jsou následující:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		19 450 000
— „Ostatní příjmy“		750 000
	Celkem	20 200 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		11 200 000
— Hlava 2 „Správní výdaje“		1 530 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		7 470 000
	Celkem	20 200 000

Část prostředků je určena na činnost zaměřenou na tři témata, která jsou pro rodiny důležitá:

— politiky na pracovišti vstřícné vůči rodinám (rovnováha mezi pracovním a rodinným životem, pracovní podmínky apod.),

— faktory ovlivňující situaci rodin v oblasti komunitního bydlení (přístup k důstojnému bydlení pro rodiny),

— nepřetržitá podpora rodin, např. péče o děti a další otázky, které spadají do působnosti nadace.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1365/75 ze dne 26. května 1975 o založení Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 139, 30.5.1975, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 04 Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

04 04 04 02 Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: Tyto prostředky se odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2062/94 ze dne 18. července 1994 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci (Úř. věst. L 216, 20.8.1994, s. 1).

04 04 04 03 Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Cílem agentury je poskytnout institucím Společenství, členským státům a všem zájemcům technické, vědecké a ekonomické informace využitelné v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

Částka ve výši 1 000 000 EUR je vyčleněna na program MSP.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: Tyto prostředky se odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 04 *(pokračování)*

04 04 04 03 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		13 920 000
— „Ostatní příjmy“		209 462
	Celkem	14 129 462
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		5 177 292
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 542 910
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		7 409 260
	Celkem	14 129 462

Subvence Evropského společenství pro rok 2009 dosahují celkové výše 13 920 000 EUR. K částce 13 800 000 EUR stanovené v rozpočtu. se přičítá částka 120 000 EUR získaná z přebytku.

Tyto prostředky zahrnují opatření nezbytná k provedení úkolů agentury, jak jsou definovány v nařízení (ES) č. 2062/94, a zejména:

— opatření na vytváření povědomí a předcházení rizikům se zvláštním důrazem na MSP,

— založení pozorovatelny rizika založené na příkladech dobré praxe, které jsou shromážděny z firem či specifických odvětví,

— organizace výměny zkušeností, informací a dobrých praxí,

— zapojení kandidátských zemí do informační sítě a navržení pracovních nástrojů, které jsou uzpůsobeny jejich specifické situaci,

— organizace Evropského týdne bezpečnosti a ochrany zdraví se zaměřením na specifická rizika a potřeby uživatelů a koncových příjemců.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2062/94 ze dne 18. července 1994 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci (Úř. věst. L 216, 20.8.1994, s. 1).

04 04 05 ***Pilotní projekt – Podpora široké realizace opatření ve prospěch zdravotně postižených: pokračování Evropského roku osob se zdravotním postižením***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování iniciativ pro zavádění specifických akcí zaměřených na rozšíření politik pro postižené osoby do všech souvisejících politik Společenství jako část následných akcí Evropského roku osob se zdravotním postižením:

— podpora větší spolupráce se všemi orgány zapojenými v problematice postižených osob, včetně občanské společnosti,

— podpora analýzy faktorů a politik souvisejících s tělesně postiženými osobami, včetně shromažďování statistických údajů, vyhodnocení dopadu postižení a vývoj ukazatelů rozšiřování politiky podpory postižených osob v Evropě,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 05 *(pokračování)*

— podpora rozšiřování problematiky postižených do návrhů národních akčních plánů souvisejících se sociálním vyloučením a chudobou,

— podpora výměny dobrých praxí vzhledem k vybavení budov a výcviku tělesně postižených osob při zavádění opatření pozitivních akcí na podporu rovnosti příležitostí pro postižené osoby a jejich rodiny.

Dříve přidělené položky byly určeny na pokrytí výdajů souvisejících s Evropským rokem tělesně postižených osob v roce 2003.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 13 této smlouvy.

Rozhodnutí Rady 2001/903/ES ze dne 3. prosince 2001 o Evropském roku osob se zdravotním postižením (Úř. věst. L 335, 19.12.2001, s. 15).

Usnesení Rady ze dne 15. července 2003 o podpoře zaměstnanosti a sociální integrace osob se zdravotním postižením (Úř. věst. C 175, 24.7.2003, s. 1).

04 04 06 ***Evropský rok rovných příležitostí pro všechny v roce 2007***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75

Poznámky

Evropský rok rovných příležitostí pro všechny podporuje opatření zvýšit povědomí o tom, že je potřeba usilovat o soudržnější společnost, jež uznává rozdíly a dodržuje základní *acquis* EU v oblasti rovnosti a nediskriminace a podněcuje debatu a dialog o základních otázkách pro vytvoření spravedlivé společnosti.

V souladu s rozhodnutím č. 771/2006/ES byla tato položka určena na podporu vnitrostátních činností, které uskutečnily členské státy podle své národní strategie a priorit a na pokrytí nákladů souvisejících se závěrečnou konferencí EU pořádanou stávajícím předsednictvím a náklady související s uskutečněním průzkumu Eurobarometru s cílem změřit trendy a pokroky dosažené prostřednictvím evropského roku.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 771/2006/ES ze dne 17. května 2006 o vyhlášení Evropského roku rovných příležitostí pro všechny (2007) – Směrem ke spravedlivé společnosti (Úř. věst. L 146, 31.5.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 07 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nevyrovnaných závazků z minulých let s ohledem na předchozí články a body.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Kandidátské země mohou na pokrytí svých výdajů vzniklých z důvodu jejich účasti v programu využít předvstupní nástroj Phare.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 9. července 1957 o působnosti a jednacím řádu Stálého výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví v hornictví (Úř. věst. 28, 31.8.1957, s. 487/57).

Rozhodnutí Rady 74/325/EHS ze dne 27. června 1974 o zřízení Poradního výboru pro bezpečnost, hygienu a ochranu zdraví při práci (Úř. věst. L 185, 9.7.1974, s. 15).

Rozhodnutí Rady 74/326/EHS ze dne 27. června 1974 o rozšíření působnosti Stálého výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví v hornictví na všechna odvětví těžebního průmyslu (Úř. věst. L 185, 9.7.1974, s. 18).

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1) a jednotlivé související směrnice.

Směrnice Rady 92/29/EHS ze dne 31. března 1992 o minimálních bezpečnostních a zdravotních předpisech pro zlepšení lékařské péče na palubách plavidel (Úř. věst. L 113, 30.4.1992, s. 19).

Rozhodnutí Rady 98/171/ES ze dne 23. února 1998 o činnostech Společenství týkajících se analýzy, výzkumu a spolupráce v oblasti zaměstnanosti a trhu práce (Úř. věst. L 63, 4.3.1998, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2000/750/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterým se stanoví akční program Společenství pro boj proti diskriminaci (2001 až 2006) (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 23).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 50/2002/ES ze dne 7. prosince 2001, kterým se zavádí akční program Společenství pro podporu spolupráce členských států v boji proti sociálnímu vyloučení (Úř. věst. L 10, 12.1.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1145/2002/ES ze dne 10. června 2002 o podpůrných opatřeních Společenství v oblasti zaměstnanosti (Úř. věst. L 170, 29.6.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady ze dne 22. července 2003 o zřízení Poradního výboru pro bezpečnost, hygienu a ochranu zdraví při práci (Úř. věst. C 218, 13.9.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1554/2005/ES ze dne 7. září 2005, kterým se mění rozhodnutí Rady 2001/51/ES, kterým se zavádí akční program týkající se strategie Společenství pro rovnost žen a mužů, a rozhodnutí č. 848/2004/ES, kterým se zavádí akční program Společenství na podporu organizací působících na evropské úrovni v oblasti rovnosti žen a mužů (Úř. věst. L 255, 30.9.2005, s. 9).

Odkazy na související právní akty

Úmluva uzavřená v roce 1959 mezi Vysokým úřadem společenství ESUO a Mezinárodním informačním centrem o bezpečnosti při práci (CIS) Mezinárodního úřadu práce.

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, která byla bezprostředně svěřena Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článků 136, 137 a 140.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 09 Podpora provozních nákladů Platformy evropských nevládních organizací v sociální oblasti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí běžných nákladů Platformy evropských sociálních nevládních organizací (NGO).

Sociální platforma napomáhá participační demokracii v Evropské unii tím, že podporuje soustavné zapojení sociálních nevládních organizací ve strukturách veřejného dialogu s orgány EU. Poskytuje také přidanou hodnotu k procesu tvorby sociální politiky EU a posiluje občanskou společnost v nových členských státech.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES ze dne 12. prosince 2006, kterým se pro období 2007–2013 stanoví program „Evropa pro občany“ na podporu aktivního evropského občanství (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 32).

04 04 10 Pilotní projekt – Podpora pracujících během průmyslových změn

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na financování iniciativ, které pomáhají pracujícím přizpůsobit se průmyslovým změnám. Související opatření budou zahrnovat:

— analýzu toho, jak se mohou pracující na průmyslové změny lépe připravit a kterých průmyslových odvětví se tyto změny mohou v blízké budoucnosti týkat,

— analýzu a podporu výměn ohledně politik a osvědčených postupů umožňujících čelit průmyslovým změnám prostřednictvím sociálně odpovědného přístupu.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

04 04 11 Pilotní projekt: Prevence špatného zacházení se staršími občany

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000				

Poznámky

Tato položka je určena k financování iniciativ, které pomáhají zjišťovat rozsah špatného zacházení se staršími lidmi v Evropské unii v návaznosti na usnesení Evropského parlamentu ze dne 21. února 2008 o demografické budoucnosti Evropy (P6_TA(2008) 66) a na konferenci, kterou na téma špatné zacházení se staršími občany uspořádala dne 17. března 2008 Komise.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ SOLIDARITA A ROVNOST ŽEN A MUŽŮ *(pokračování)*

04 04 11 *(pokračování)*

Pilotní projekt se zaměří zejména na:

— vyhodnocení rozsahu špatného zacházení se staršími občany podle definice Světové zdravotnické organizace (fyzické, psychologické a finanční zneužívání),

— lepší pochopení příčin špatného zacházení se staršími občany,

— měření účinnosti politických reakcí členských států.

K dosažení tohoto cíle budou jednotlivá opatření zaměřena na:

— shromažďování údajů o výskytu špatného zacházení se staršími občany v Evropské unii, včetně rizikových a ochranných faktorů,

— zmapování stávajících politických přístupů a politických rámců v Evropské unii za účelem zjištění osvědčených postupů a předložení referenčního rámce obsahujícího potřebná opatření a nástroje k účinné prevenci špatného zacházení se staršími občany.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

04 04 12 ***Evropský rok boje proti vyloučení a chudobě 2010***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 500 000	3 500 000				

Poznámky

Nový článek

Návrh vyhlásit rok 2010 Evropským rokem boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení má znovu potvrdit a posílit původní politický závazek Evropské unie přijatý při zahájení Lisabonské strategie „rozhodným způsobem ovlivnit odstranění chudoby".

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: Tyto prostředky se odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Odkazy na související právní akty

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 12. prosince 2007, o Evropském roce boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení (2010) (KOM(2007) 797 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 05 — EVROPSKÝ FOND PRO PŘIZPŮSOBENÍ SE GLOBALIZACI (EGF)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 05	EVROPSKÝ FOND PRO PŘIZPŮSOBENÍ SE GLOBALIZACI (EGF)							
04 05 01	***Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EGF)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
	Kapitola 04 05 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**18 610 968,—**	**18 610 968,—**

04 05 01 ***Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EGF)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) a jejím cílem je umožnit Společenství poskytovat podporu pracovníkům, kteří v důsledku velkých strukturálních změn uvnitř modelů světového obchodu ztratili práci, a to v případech, kdy má propouštění pracovníků značný negativní vliv na regionální nebo místní hospodářství.

Maximální výše výdajů fondu činí 500 000 000 EUR ročně.

V souladu s bodem 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 je cílem této rezervy poskytovat dodatečnou pomoc pracovníkům, které zasáhly důsledky strukturálních změn uvnitř modelů světového obchodu, při jejich novém začlenění na trhu práce.

Způsoby k zapsání položek do této rezervy a k mobilizaci prostředků fondu jsou stanoveny v bodě 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 a v článku 12 nařízení (ES) č. 1927/2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 06 — NÁSTROJ PŘEDVSTUPNÍ POMOCI (NPP) – ROZVOJ LIDSKÝCH ZDROJŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 06	NÁSTROJ PŘEDVSTUPNÍ POMOCI (NPP) – ROZVOJ LIDSKÝCH ZDROJŮ							
04 06 01	***Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Rozvoj lidských zdrojů***	4	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	Kapitola 04 06 — Celkem		**76 900 000**	**66 890 250**	**71 600 000**	**16 400 000**	**64 777 000,—**	**0,—**

04 06 01 ***Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Rozvoj lidských zdrojů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pomoci poskytované Společenstvím kandidátským zemím, na které se vztahuje NPP, při postupném sbližování se standardy a politikami Evropské unie, ve vhodných případech také s *acquis communautaire*, s cílem dosáhnout členství. Složka týkající se rozvoje lidských zdrojů podpoří země při rozvoji politiky a při přípravě na provádění a řízení politiky soudržnosti Společenství, zejména při jejich přípravě na Evropský sociální fond.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KOMISE

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

Celkové cíle

— Podporovat zdravé a konkurenceschopné zemědělské odvětví, které dodržuje přísné ekologické a výrobní normy, a zároveň zajišťovat odpovídající životní úroveň zemědělců.

— Přispívat k udržitelnému rozvoji venkovských oblastí, zejména pomocí zemědělskému odvětví v přizpůsobování se změnám, ochranou životního prostředí a venkova, zejména se zřetelem na změnu klimatu, a zlepšováním kvality života ve venkovských oblastech při současném zajišťování růstu a tvorby pracovních míst.

— Podporovat evropské zemědělství ve světovém obchodě.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“	133 382 202	133 382 202	129 774 184	129 774 184	121 584 940,91	121 584 940,91
05 02	INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH	3 409 523 325	3 409 523 325	4 032 371 000	4 033 571 000	5 419 296 164,42	5 420 457 155,44
05 03	PŘÍMÉ PODPORY	37 779 000 000	37 779 000 000	36 832 000 000	36 832 000 000	37 045 865 093,98	37 045 865 093,98
05 04	ROZVOJ VENKOVA	13 645 418 209	10 226 231 205	13 296 928 653	11 379 281 817	9 488 139 265,14	10 869 062 987,55
05 05	PŘEDVSTUPNÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJE VENKOVA	121 500 000	340 825 000	85 300 000	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 06	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
05 07	AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ	– 458 500 000	– 458 500 000	– 342 500 000	– 342 500 000	– 90 535 241,30	– 90 523 224,90
05 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“	43 639 000	40 206 000	31 450 000	34 060 500	36 359 280,35	36 356 067,52
	Hlava 05 — Celkem	**54 680 222 736**	**51 476 927 732**	**54 071 553 837**	**52 387 417 501**	**52 026 673 126,74**	**53 693 873 383,80**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
05 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“				
05 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“***	5	95 143 362 (1)	89 790 969 (2)	86 142 332,92
05 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
05 01 02 01	Externí pracovníci	5	3 808 203	4 071 241	4 130 363,19
05 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	11 565 225	12 252 398	11 533 714,56
	Článek 05 01 02 — Dílčí součet		15 373 428	16 323 639	15 664 077,75
05 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“***	5	6 946 412	6 737 576	6 778 277,27
05 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“***				
05 01 04 01	Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) – Neoperativní technická pomoc	2	9 019 000	9 019 000	5 955 724,07
05 01 04 03	Nástroj předvstupní pomoci v oblasti zemědělství a rozvoje venkova (IPARD) – Výdaje na správu a řízení	4	200 000	500 000	0,—
05 01 04 04	Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) – Neoperativní technická pomoc	2	6 200 000	5 253 000 (3)	4 375 625,88

(1) Položka 1 409 843 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 264 956 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 927 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
05 01 04 07	Pilotní projekt s cílem provést studii proveditelnosti týkající se zavedení záručního fondu v odvětví ovoce a zeleniny – Výdaje na správu a řízení	2	p.m.	p.m.	480 131,—
05 01 04 08	Udržitelné zemědělství a ochrana půdy prostřednictvím zjednodušených pěstitelských metod	2	p.m.	150 000	1 850 000,—
05 01 04 09	CURE (Kongres pro Evropu měst i venkova)	1.1	p.m.	1 500 000	
	Článek 05 01 04 — Dílčí součet		15 419 000	16 422 000	12 661 480,95
05 01 06	***Výdaje na zemědělskou analýzu, kontrolu a sdělování a smírčí orgán v souvislosti s účetní závěrkou záruční sekce EOZF, EZZF a EZFRV***	5	500 000	500 000	338 772,02
	Kapitola 05 01 — Celkem		**133 382 202**	**129 774 184**	**121 584 940,91**

05 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
95 143 362 (1)	89 790 969 (2)	86 142 332,92

(1) Položka 1 409 843 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 264 956 EUR je součástí kapitoly 40 01.

05 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

05 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 808 203	4 071 241	4 130 363,19

05 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 565 225	12 252 398	11 533 714,56

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ *(pokračování)*

05 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 946 412	6 737 576	6 778 277,27

05 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nařízení Rady (ES) č. 870/2004 ze dne 24. dubna 2004, kterým se stanoví program Společenství pro zachování, popis, sběr a využití genetických zdrojů v zemědělství a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1467/94 (Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 18).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) (Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (IPA) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nařízení Rady (ES) č. 1183/2006 ze dne 24. července 2006, kterým se stanoví klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu (Úř. věst. L 214, 4.8.2006, s. 1).

05 01 04 01 Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) – Neoperativní technická pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 019 000	9 019 000	5 955 724,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přípravných a monitorovacích opatření a opatření v oblasti administrativní a technické podpory, hodnocení, auditu a kontroly nutných pro provádění společné zemědělské politiky, a zejména na opatření stanovená v čl. 5 písm. a) až d) nařízení (ES) č. 1290/2005.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu genetických zdrojů podle nařízení (ES) č. 870/2004.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ *(pokračování)*

05 01 04 *(pokračování)*

05 01 04 03 Nástroj předvstupní pomoci v oblasti zemědělství a rozvoje venkova (IPARD) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	500 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na smluvní nebo nezávislý podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tyto prostředky kryjí administrativní náklady podle článků 05 05 01 a 05 05 02.

05 01 04 04 Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) – Neoperativní technická pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 200 000	5 253 000 [1]	4 375 625,88
[1] Položka 927 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci financované z EZRV podle čl. 66 odst. 1 nařízení (ES) č. 1698/2005. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, podpůrná, vyhodnocovací a kontrolní opatření. V této souvislosti mohou být tyto prostředky použity zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty, překlady),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smlouvy na poskytování služeb,

— výdajů na dočasný personál (smluvní personál, národní a individuální odborníci, pomocný a kancelářský personál) do výše 1 850 000 EUR.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 1 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ *(pokračování)*

05 01 04 *(pokračování)*

05 01 04 07 Pilotní projekt s cílem provést studii proveditelnosti týkající se zavedení záručního fondu v odvětví ovoce a zeleniny – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	480 131,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování studie proveditelnosti týkající se:

— zavedení systému Společenství na prognózy produkce ovoce a zeleniny pomocí středisek pro sledování trhu na úrovni Společenství i na vnitrostátní úrovni, jejichž úkolem by bylo předvídat krize a umožnit tak rychlejší reakce,

— zavedení záručního fondu, řízeného organizacemi producentů a doplňujícího stávající plán na odstraňování krizí, který se má využít v případě krize (velký a náhlý pokles cen, klimatické pohromy atd.).

Prostředky mohou být rovněž použity na pokrytí technické nebo administrativní pomoci v souvislosti s přípravou, řízením, sledováním, auditem a kontrolou projektu a výdajů spojených s šířením výsledků studie.

V souladu s články 18 a 180 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 01 04 08 Udržitelné zemědělství a ochrana půdy prostřednictvím zjednodušených pěstitelských metod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	150 000	1 850 000,—

Poznámky

Program OSN pro životní prostředí potvrzuje, že více než jedna čtvrtina zemědělské půdy na zemi byla degradována po druhé světové válce. V současné době byla zaznamenána ztráta 10 až 15 milionů hektarů za rok.

V Evropě je pravděpodobně největším problémem v oblasti životního prostředí degradace a eroze půdy způsobená konvečním zemědělstvím, které vážně ohrožuje 157 milionů hektarů (16 % Evropy je prakticky trojnásobek celkové plochy Francie). Průměrná míra eroze půdy v Evropě (17 tun/ha/rok) je výrazně vyšší než průměrná míra tvorby půdy (1 tuna/ha/rok). Většina členských zemní Evropské unie je tímto problémem dotčena. V oblasti Středomoří je eroze půdy velice silná a může postihnout 50 až 70 % zemědělské půdy. Intenzifikace konvenčního zemědělství (zvýšení mechanizace a práce) za posledních 50 let přispěla k této tendenci a zvýšila riziko dezertifikace ve většině zranitelných regionů. Eroze má značný hospodářský význam pro dotčenou zemědělskou půdu, avšak také pro veřejnou místní infrastrukturu v důsledku nákladů na udržování sítě vody a její zpracování.

V konvenčním zemědělství je omezená biologická rozmanitost, protože půda ponechaná ladem během dlouhého období již neposkytuje živiny a útulek pro divoce žijící zvěř v kritických situacích. Naopak, výrobní systémy, které ponechávají rezidua na povrchu přispívají ke znovuvytvoření a udržování různých druhů divoce žijících zvířat (ptáci, malí savci, …).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ *(pokračování)*

05 01 04 *(pokračování)*

05 01 04 08 *(pokračování)*

Udržitelné zemědělství je souborem technik, které mají za cíl učinit zemědělskou činnost trvalou ve jejím fyzickém, sociálním, hospodářském a životním prostředí.

V srdci těchto voleb se nachází zejména zjednodušené kulturní techniky, což jsou techniky mající za cíl dosáhnout lepší konzervaci půdy (v anglickém jazyce: „conservation agriculture“). Konzervace půdy se vztahuje na soubor postupů řízení půdy, který co nejméně změní její složení, strukturu a přirozenou biologickou rozmanitost a uchrání jí před erozí a degradací. Tyto techniky soustřeďují techniky povrchové práce, nepřímé osévání, přímé osévání, neinkorporace zbytků kultury a vegetačního oblaku a lesnictví (spontánní vegetace anebo osévání vhodnými druhy).

Kromě pouze enviromentálního aspektu je hospodářská stránka zemědělských technik konzervace dalším významným prvek, který musí být brán v potaz. U konvečního zemědělství vyžadují kulturní intervence investice a udržování vysoce jakostního materiálu, vysokou konzumaci fosilních energií, a zvýšenou pracovní dobu ve srovnání se tzv. zemědělstvím konzervace půdy. Například pro roční kultury bez práce na půdě se odhadují úspory paliv 3 až 5 litrů/ha ve srovnání s konvenčními systémy. Obecně zemědělství konzervace půdy snižuje spotřebu energie v řádu 15 až 50 % a také růst produkce na jednotku energie o 25 až 100 %.

Programování rozvoje venkova na období let 2007–2013 představuje jedinečnou příležitost pro uskutečnění pokroku postupů. Pilotní projekt má pokrýt činnosti rozšíření know-how, který je zásadní části tohoto projektu. Jedním ze základních cílů je podpořit znalosti těchto technik s cílem, aby se budoucí legislativa EU mohla být snadno používána.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 01 04 09 CURE (Kongres pro Evropu měst i venkova)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	1 500 000	

Poznámky

Cílem kongresu je předkládat v letech 2008–2009, kdy se bude provádět přezkum programů EU v polovině období, doporučení ohledně rámců politik a opatření, která podpoří udržitelný přístup k budoucímu rozvoji městských i venkovských oblastí v Evropě, a to na základě účinného partnerství mezi vládami a občanskou společností.

Posláním kongresu je poskytnout platformu pro prezentaci zájmů venkova a měst, a to zejména prostřednictvím řady tematických seminářů pořádaných v různých regionech Evropy, a zaměřit se společně na způsoby využívání programů na evropské a národní úrovni tak, aby byl maximalizován vzájemný prospěch městských a venkovských oblastí skutečně udržitelným způsobem.

Předpokládá se, že každý seminář bude zaměřen na jeden nebo více okruhů nosných témat nebo problematiky, a to v rámci širšího kontextu udržitelnosti, nebo na obecnou problematiku, která se týká jak městských, tak venkovských oblastí – např. na demografické nebo klimatické změny, energetickou účinnost, zabezpečení potravin, hospodaření s přírodními zdroji, biologická a kulturní rozmanitost, soudržnost a sociální začlenění, konstruktivní dialog mezi občany a vládami – nebo na specifickou městskou nebo venkovskou problematiku – jako např. rychlý růst obyvatelstva nebo obtížné získávání stavebních pozemků, nedostatečné fungování sociálních služeb nebo omezené možnosti místních ekonomik. Zvláštní zájem bude věnován vzájemné závislosti měst a venkovských oblastí a překlenovacím regionálním řešením.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“ *(pokračování)*

05 01 04 *(pokračování)*

05 01 04 09 *(pokračování)*

Tento proces by měl vyvrcholit na shromáždění kongresu, s těmito hlavními výstupy:

— představení vize udržitelného budoucího rozvoje městských a venkovských oblastí v Evropě,

— předložení přehledného popisného materiálu týkajícího se příkladů „osvědčených postupů“, které v praxi přispěly k udržitelnému budoucímu rozvoji městských a venkovských oblastí,

— posouzení vhodnosti současných rámců politiky a opatření, pokud jde o uskutečnění této vize a prosazování uplatňování osvědčených postupů v širokém měřítku,

— návrhy na změny rámců politiky a opatření, jež si zasluhují posouzení v rámci přezkumu programů EU v polovině období v letech 2008–2009.

Tyto akce a výstupy budou zaměřeny na osoby přijímající rozhodnutí ve všech odvětvích, a to jak na evropské, tak i na národní a regionální úrovni. Velkou výzvou bude učinit z celé řady skupin nejen cílové publikum, ale především aktivní účastníky podílející se na práci kongresu. Kongres zahájí společně skupina partnerských organizací, které zastupují různé strany této významné městské a venkovské názorové platformy a které spojuje společný zájem na podrobném posouzení otázek, jak městské a venkovské oblasti mohou spolupracovat na dosažení udržitelné budoucnosti pro obě strany.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 01 06 ***Výdaje na zemědělskou analýzu, kontrolu a sdělování a smírčí orgán v souvislosti s účetní závěrkou záruční sekce EZOZF, EZZF a EZFRV***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	338 772,02

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování smírčího orgánu v rámci účetní závěrky záruční sekce fondu EZOZF (poplatky, vybavení, cesty a zasedání) a studie a ostatní výdaje na sdělování a podporu kontroly, např. pomoc auditorských firem.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 4045/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole opatření tvořících součást systému financování záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF), prováděné členskými státy, a o zrušení směrnice 77/435/EHS (Úř. věst. L 388, 30.12.1989, s. 18).

Nařízení Rady (ES) č. 3235/94 ze dne 20. prosince 1994, kterým se v důsledku přistoupení Finska, Rakouska a Švédska mění v oblasti zemědělství některé předpisy stanovící ve prospěch těchto nových členských států spolufinancování určitých opatření (Úř. věst. L 338, 28.12.1994, s. 16).

Nařízení Komise (ES) č. 885/2006 ze dne 21. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1290/2005, pokud jde o akreditaci platebních agentur a dalších subjektů a schválení účetní závěrky EZZF a EZFRV (Úř. věst. L 171, 23.6.2006, s. 90).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02	INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH							
05 02 01	***Obiloviny***							
05 02 01 01	Vývozní náhrady u obilovin	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	41 800 329,51	41 800 329,51
05 02 01 02	Intervenční skladování obilovin	2	500 000	500 000	– 88 000 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57	– 225 827 363,57
05 02 01 03	Intervence u škrobu	2	39 621 745	39 621 745	62 000 000	62 000 000	50 664 977,60	50 664 977,60
05 02 01 99	Ostatní opatření (obiloviny)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	43 150,51	43 150,51
	Článek 05 02 01 — Dílčí součet		40 216 082	40 216 082	– 9 000 000	– 9 000 000	– 133 318 905,95	– 133 318 905,95
05 02 02	***Rýže***							
05 02 02 01	Vývozní náhrady u rýže	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	51 801,59	51 801,59
05 02 02 02	Intervenční skladování rýže	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 753 785,54	– 753 785,54
05 02 02 99	Ostatní opatření (rýže)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 02 02 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 701 983,95	– 701 983,95
05 02 03	***Náhrady u produktů neuvedených v příloze 1***	2	127 000 000	127 000 000	150 000 000	150 000 000	185 159 975,68	185 159 975,68
05 02 04	***Potravinové programy***							
05 02 04 01	Programy pro nejchudší osoby	2	500 000 000	500 000 000	307 000 000	307 000 000	247 645 552,05	247 645 552,05
05 02 04 02	Potravinová pomoc	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	1 563 526,51	1 563 526,51
05 02 04 99	Ostatní opatření (potravinové programy)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 02 04 — Dílčí součet		500 100 000	500 100 000	307 000 000	307 000 000	249 209 078,56	249 209 078,56
05 02 05	***Cukr***							
05 02 05 01	Vývozní náhrady u cukru a isoglukosy	2	177 000 000	177 000 000	719 000 000	719 000 000	509 341 505,16	509 341 505,16
05 02 05 03	Výrobní náhrady pro cukr použitý v chemickém průmyslu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	23 997 952,19	23 997 952,19

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 05 08	Opatření ve formě skladování cukru	2	5 000 000	5 000 000	– 143 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61	– 87 051 521,61
05 02 05 99	Ostatní opatření (cukr)	2	300 000	300 000	p.m.	p.m.	9 176 002,15	9 176 002,15
	Článek 05 02 05 — Dílčí součet		182 300 000	182 300 000	576 000 000	576 000 000	455 463 937,89	455 463 937,89
05 02 06	***Olivový olej***							
05 02 06 03	Opatření při skladování olivového oleje	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 06 05	Opatření na zlepšení jakosti	2	45 281 993	45 281 993	48 000 000	48 000 000	60 275 277,82	60 275 277,82
05 02 06 99	Ostatní opatření (olivový olej)	2	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.	4 123 001,88	4 123 001,88
	Článek 05 02 06 — Dílčí součet		46 481 993	46 481 993	48 000 000	48 000 000	64 398 279,70	64 398 279,70
05 02 07	***Textilní plodiny***							
05 02 07 01	Podpora na lněná a konopná vlákna	2	19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	19 887 179,79	19 887 179,79
05 02 07 02	Podpora na bavlnu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	161 139,14	161 139,14
	Článek 05 02 07 — Dílčí součet		19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	20 048 318,93	20 048 318,93
05 02 08	***Ovoce a zelenina***							
05 02 08 01	Vývozní náhrady u ovoce a zeleniny	2	100 000	100 000	13 000 000	13 000 000	21 744 010,52	21 744 010,52
05 02 08 02	Vyrovnávací platby za stažení a nákup	2	2 000 000	2 000 000	24 000 000	24 000 000	19 527 812,51	19 527 812,51
05 02 08 03	Operační fondy pro organizace producentů	2	260 000 000	260 000 000	105 000 000	105 000 000	577 027 191,99	577 027 191,99
05 02 08 06	Podpora produkce u výrobků ze zpracovaných rajčat	2	94 337	94 337	242 000 000	242 000 000	243 696 222,66	243 696 222,66
05 02 08 07	Podpora produkce u výrobků z ovoce	2	94 337	94 337	79 000 000	79 000 000	72 797 932,67	72 797 932,67
05 02 08 08	Intervence u sušených hroznů a fíků	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	411 634,74	411 634,74
05 02 08 09	Vyrovnávací platby na podporu zpracování citrusových plodů	2	37 000 000	37 000 000	228 000 000	228 000 000	286 274 677,77	286 274 677,77
05 02 08 10	Bezplatná distribuce ovoce a zeleniny	2	100 000	100 000	6 000 000	6 000 000	7 272 023,29	7 272 023,29
05 02 08 11	Podpora pro seskupení producentů na předběžnou certifikaci	2	44 000 000	44 000 000	30 000 000	30 000 000	16 390 061,36	16 390 061,36

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 08 99	Ostatní opatření (ovoce a zelenina)	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	4 709 287,67	4 709 287,67
	Článek 05 02 08 — Dílčí součet		343 588 674	343 588 674	728 000 000	728 000 000	1 249 850 855,18	1 249 850 855,18
05 02 09	***Vinařské produkty***							
05 02 09 01	Vývozní náhrady u vinařských produktů	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	14 028 951,81	14 028 951,81
05 02 09 02	Skladování vína a hroznového moštu	2	30 000 000	30 000 000	87 000 000	87 000 000	85 452 310,64	85 452 310,64
05 02 09 03	Destilace vína	2	18 000 000	18 000 000	391 000 000	391 000 000	445 738 124,69	445 738 124,69
05 02 09 04	Opatření při skladování alkoholu	2	15 000 000	15 000 000	135 000 000	135 000 000	156 703 282,90	156 703 282,90
05 02 09 05	Podpora na použití moštu	2	13 000 000	13 000 000	184 000 000	184 000 000	187 284 067,22	187 284 067,22
05 02 09 06	Prémie pro konečné vzdání se viničné plochy ve vztahu k osázeným plochám vinic	2	11 000 000	11 000 000	88 000 000	88 000 000	108 845 751,93	108 845 751,93
05 02 09 07	Restrukturalizace a přeměna vinic	2	100 000	100 000	510 000 000	510 000 000	454 623 587,77	454 623 587,77
05 02 09 08	Vnitrostátní programy podpory pro odvětví vína	2	794 240 000	794 240 000				
05 02 09 09	Režim klučení	2	437 725 934	437 725 934				
05 02 09 99	Ostatní opatření (vinařské produkty)	2	1 900 000	1 900 000	p.m.	p.m.	392 175,—	392 175,—
	Článek 05 02 09 — Dílčí součet		1 320 965 934	1 320 965 934	1 412 000 000	1 412 000 000	1 453 068 251,96	1 453 068 251,96
05 02 10	***Propagace***							
05 02 10 01	Opatření v oblasti propagace – Platby ze strany členských států	2	56 000 000	56 000 000	45 000 000	45 000 000	47 873 132,17	47 873 132,17
05 02 10 02	Opatření v oblasti propagace – Přímé platby ze strany Evropského společenství	2	2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16
05 02 10 99	Ostatní opatření (propagace)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 02 10 — Dílčí součet		58 119 000	58 119 000	50 371 000	51 571 000	50 596 638,31	51 757 629,33
05 02 11	***Ostatní rostlinné produkty/opatření***							
05 02 11 01	Sušená krmiva	2	145 000 000	145 000 000	145 000 000	145 000 000	154 121 946,24	154 121 946,24
05 02 11 04	POSEI (mimo přímé podpory a článek 11 02 03 hlavy „MARE“)	2	235 000 000	235 000 000	220 000 000	220 000 000	201 226 009,62	201 226 009,62

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 11 05	Tabákový fond Společenství (mimo SANCO 17 03 02)	2	4 500 000	4 500 000	7 000 000	7 000 000	7 599 403,97	7 599 403,97
05 02 11 99	Ostatní opatření (rostlinné produkty/opatření)	2	2 200 000	2 200 000	p.m.	p.m.	513 594,39	513 594,39
	Článek 05 02 11 — Dílčí součet		386 700 000	386 700 000	372 000 000	372 000 000	363 460 954,22	363 460 954,22
05 02 12	***Mléko a mléčné výrobky***							
05 02 12 01	Náhrady u mléka a mléčných výrobků	2	9 433 749	9 433 749	27 000 000	27 000 000	513 377 958,22	513 377 958,22
05 02 12 02	Intervenční skladování sušeného odstředěného mléka	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 12 03	Podpora pro odprodej odstředěného mléka	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 891 476,34	10 891 476,34
05 02 12 04	Intervenční skladování másla a smetany	2	16 980 747	16 980 747	19 000 000	19 000 000	– 58 049 190,13	– 58 049 190,13
05 02 12 05	Ostatní opatření týkající se mléčného tuku	2	18 867 497	18 867 497	29 000 000	29 000 000	93 026 938,66	93 026 938,66
05 02 12 06	Intervenční skladování sýra	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	21 845 822,90	21 845 822,90
05 02 12 08	Mléko pro školy	2	69 000 000	69 000 000	67 000 000	67 000 000	57 096 878,74	57 096 878,74
05 02 12 99	Ostatní opatření (mléko a mléčné výrobky)	2	943 375	943 375	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—
	Článek 05 02 12 — Dílčí součet		137 866 365	137 866 365	167 000 000	167 000 000	638 189 884,73	638 189 884,73
05 02 13	***Hovězí a telecí***							
05 02 13 01	Náhrady u hovězího a telecího	2	25 000 000	25 000 000	28 000 000	28 000 000	31 715 452,80	31 715 452,80
05 02 13 02	Intervenční skladování hovězího a telecího	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 522,16	– 522,16
05 02 13 03	Mimořádná podpůrná opatření	2	17 000 000	17 000 000	24 000 000	24 000 000	51 911 277,26	51 911 277,26
05 02 13 04	Náhrady u živých zvířat	2	8 490 374	8 490 374	9 000 000	9 000 000	14 531 698,60	14 531 698,60
05 02 13 99	Ostatní opatření (hovězí a telecí maso)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	123 309,89	123 309,89
	Článek 05 02 13 — Dílčí součet		50 584 711	50 584 711	61 000 000	61 000 000	98 281 216,39	98 281 216,39
05 02 14	***Skopové a kozí maso***							
05 02 14 01	Intervence ve formě skladování skopového a kozího masa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 14 99	Ostatní opatření (skopové a kozí maso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
	Článek 05 02 14 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
05 02 15	***Vepřové, vejce a drůbež, včelařství a ostatní živočišné produkty***							
05 02 15 01	Náhrady u vepřového	2	66 000 000	66 000 000	20 000 000	20 000 000	20 327 189,12	20 327 189,12
05 02 15 02	Intervence u vepřového	2	8 000 000	8 000 000	p.m.	p.m.		
05 02 15 03	Mimořádná podpůrná opatření u vepřového	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 15 04	Náhrady u vajec	2	5 660 249	5 660 249	6 000 000	6 000 000	4 796 813,40	4 796 813,40
05 02 15 05	Náhrady u drůbeže	2	93 394 111	93 394 111	99 000 000	99 000 000	86 042 574,86	86 042 574,86
05 02 15 06	Zvláštní podpora pro včelařství	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	20 468 332,57	20 468 332,57
05 02 15 07	Mimořádná opatření na podporu trhu pro odvětví drůbežího masa a vajec	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	42 190 660,25	42 190 660,25
05 02 15 99	Ostatní opatření (vepřové maso, drůbež, vejce, včelařství a ostatní živočišné produkty)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.		
	Článek 05 02 15 — Dílčí součet		195 789 694	195 789 694	149 000 000	149 000 000	173 825 570,20	173 825 570,20
05 02 16	***Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru***							
05 02 16 01	Fond pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
05 02 16 02	Schválení účetní závěrky týkající se fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 02 16 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
	Kapitola 05 02 — Celkem		**3 409 523 325**	**3 409 523 325**	**4 032 371 000**	**4 033 571 000**	**5 419 296 164,42**	**5 420 457 155,44**

Poznámky

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky v každé linii této kapitoly.

V rámci stanovení rozpočtových potřeb pro tuto kapitolu byla při stanovení rozpočtových potřeb týkajících se článku 05 02 08, a zejména bodu 05 02 08 03, zohledněna částka 515 000 000 EUR pocházející z bodu 6 7 0 1 celkového výkazu příjmů. Tato částka zahrnuje prostředky ve výši 331 000 000 přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

Následující právní základ se vztahuje na všechny články této kapitoly, není-li uvedeno jinak.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

05 02 01 Obiloviny

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

05 02 01 01 Vývozní náhrady u obilovin

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	17 000 000	41 800 329,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad poskytnutých v souladu s články 13 až 18 nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 a články 162 a 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 01 02 Intervenční skladování obilovin

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technických a finančních nákladů vyplývajících z nákupu pro veřejné skladování, ostatních nákladů na veřejné skladování (to se vztahuje především na rozdíl mezi účetní hodnotou a prodejní hodnotou), jakož i finančních odpisů „nedávno vytvořených zásob“ v souladu s články 10 a 11 nařízení (ES) č. 1234/2007 a nařízení (ES) č. 1290/2005.

Je také určena na pokrytí zvláštních intervenčních opatření prováděných v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1784/2003 a článkem 47 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 01 03 Intervence u škrobu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
39 621 745	62 000 000	50 664 977,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prémií vyplácených v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1868/94, jakož i výrobních náhrad podle článku 8 nařízení (ES) č. 1784/2003 a článku 96 nařízení (ES) č. 1234/2007.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 01 *(pokračování)*

05 02 01 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1868/94 ze dne 27. července 1994, kterým se stanoví režim kvót pro výrobu bramborového škrobu (Úř. věst. L 197, 30.7.1994, s. 4).

05 02 01 99 Ostatní opatření (obiloviny)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
94 337	p.m.	43 150,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dalších výdajů podle nařízení (ES) č. 1784/2003 a nařízení (ES) č. 1234/2007, které nejsou kryty prostředky na ostatní body v rámci článku 05 02 01.

05 02 02 Rýže

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96).

05 02 02 01 Vývozní náhrady u rýže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	51 801,59

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad poskytnutých v souladu s články 14 až 19 nařízení (ES) č. 1785/2003 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 02 02 Intervenční skladování rýže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	– 753 785,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technických a finančních nákladů vyplývajících z nákupu pro veřejné skladování, ostatních nákladů na veřejné skladování (to se vztahuje především na rozdíl mezi účetní hodnotou a prodejní hodnotou), jakož i finančních odpisů „nedávno vytvořených zásob“ v souladu s články 10 a 12 nařízení (ES) č. 1234/2007 a nařízení (ES) č. 1290/2005.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 02 *(pokračování)*

05 02 02 99 Ostatní opatření (rýže)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů podle ostatních intervenčních režimů pro rýži podle nařízení (ES) č. 1785/2003 a nařízení (ES) č. 1234/2007, které nejsou pokryty prostředky pro ostatní body v článku 05 02 02, zejména výdajů vzniklých z vyplácení podpor producentům neloupané rýže v Portugalsku za hospodářské roky 1992/93 až 1997/98 v souladu s článkem 1 nařízení (EHS) č. 738/93.

Jsou také určeny na pokrytí neuhrazených podpor na produkci některých odrůd rýže druhu či profilu indica v souladu s článkem 8a nařízení (EHS) č. 1418/76.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1418/76 ze dne 21. června 1976 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 166, 25.6.1976, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 738/93 ze dne 17. března 1993, kterým se mění přechodná opatření upravující společnou organizaci trhu s obilovinami a rýží v Portugalsku podle nařízení (EHS) č. 3653/90 (Úř. věst. L 77, 31.3.1993, s. 1).

05 02 03 Náhrady u produktů neuvedených v příloze 1

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
127 000 000	150 000 000	185 159 975,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad za obiloviny vyvážené ve formě některých lihovin v souladu s články 13 až 18 nařízení (ES) č. 1784/2003 a článkem 162 nařízení (ES) č. 1234/2007, jakož i náhrad za výrobky vzniklé zpracováním obilovin a rýže, cukru a isoglukosy, odstředěného mléka, másla a vajec v souladu s nařízením Rady (ES) č. 3448/93.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18).

Nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78).

05 02 04 Potravinové programy

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství (Úř. věst. L 352, 15.12.1987, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1292/96 ze dne 27. června 1996 o politice potravinové pomoci, jejím řízení a zvláštních opatřeních na podporu zajišťování potravin (Úř. věst. L 166, 5.7.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 04 *(pokračování)*

05 02 04 01 Programy pro nejchudší osoby

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000 000	307 000 000	247 645 552,05

Poznámky

V souladu s nařízením (EHS) č. 3730/87 a článkem 27 nařízení (ES) č. 1234/2007 jsou tyto prostředky určeny na pokrytí výdajů na dodávky potravin z intervenčních zásob a produktů mobilizovaných na trhu Společenství organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství (Úř. věst. L 352, 15.12.1987, s. 1).

05 02 04 02 Potravinová pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	p.m.	1 563 526,51

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí možných výdajů na náhrady v souvislosti s potravinovou pomocí, zejména obilninami, rýží, cukrem a mléčnými výrobky.

05 02 04 99 Ostatní opatření (potravinové programy)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tento bod může zejména obsahovat případné otevřené zůstatky vyplývající z použití nařízení (ES) č. 2802/98, jejichž financování bylo dohodnuto dne 24. listopadu 1998 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2802/98 ze dne 17. prosince 1998 o programu dodávek zemědělských produktů do Ruské federace (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 12).

05 02 05 Cukr

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhu v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 05 *(pokračování)*

05 02 05 01 Vývozní náhrady u cukru a isoglukosy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
177 000 000	719 000 000	509 341 505,16

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí náhrad poskytovaných v souladu s články 32 a 33 nařízení (ES) č. 318/2006 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007 a zbývajících výdajů poskytnutých v souladu s článkem 27 nařízení (ES) č. 1260/2001, včetně výdajů, které souvisejí s některými cukry přidanými do zpracovaného ovoce a zeleniny v souladu s články 16 a 18 nařízení (ES) č. 2201/96.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o o společné organizaci trhů s produkty zpracovanými z ovoce a zeleniny (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29).

05 02 05 03 Výrobní náhrady pro cukr použitý v chemickém průmyslu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	23 997 952,19

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na náhrady v souvislosti s průmyslovým cukrem v souladu s článkem 13 nařízení (ES) č. 318/2006 a článkem 97 nařízení (ES) č. 1234/2007 a neuhrazené výdaje na náhrady za použití v chemickém průmyslu v souladu s čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1260/2001.

05 02 05 08 Opatření ve formě skladování cukru

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technických a finančních nákladů vyplývajících z nákupu pro veřejné skladování, ostatních nákladů na veřejné skladování (to se vztahuje především na rozdíl mezi účetní hodnotou a prodejní hodnotou), jakož i finančních odpisů „nedávno vytvořených“ zásob v souladu s čl. 18 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 318/2006, články 10 a 13 nařízení (ES) č. 1234/2007 a nařízením (ES) č. 1290/2005.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny k pokrytí podpory soukromého skladování v souladu s čl. 18 odst. 1 nařízení (ES) č. 318/2006, články 31 a 32 nařízení (ES) č. 1234/2007 a nařízením (ES) č. 1290/2005.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 05 *(pokračování)*

05 02 05 99 Ostatní opatření (cukr)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
300 000	p.m.	9 176 002,15

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých dalších výdajů podle nařízení (ES) č. 318/2006 a nařízení (ES) čl. 1234/2007, na které se nevztahují prostředky pro ostatní body podle článku 05 02 05, a dále možných neuhrazených výdajů na opatření podpory prodeje surového cukru vyrobeného ve francouzských zámořských departementech, v souladu s čl. 7 odst. 4 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 1260/2001 (dříve bod 05 02 05 04) a na úpravy podpory rafinériím, v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem a čl. 33 odst. 2 a článkem 38 nařízení (ES) č. 1260/2001 (dříve bod 05 02 05 07).

05 02 06 Olivový olej

Právní základ

Nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66).

Nařízení Rady (ES) č. 865/2004 ze dne 29. dubna 2004 o společné organizaci trhu s olivovým olejem a stolními olivami a o změně nařízení (EHS) č. 827/68 (Úř. věst. L 161, 30.4.2004, s. 97).

05 02 06 03 Opatření při skladování olivového oleje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí ostatních výdajů, zejména těch, které vznikly v souladu s čl. 20d odst. 3 nařízení č. 136/66/EHS (skladovací smlouvy), článkem 6 nařízení (ES) č. 865/2004 (narušení trhu) a články 31 a 33 nařízení (ES) č. 1234/2007 (nepovinná podpora).

05 02 06 05 Opatření na zlepšení jakosti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
45 281 993	48 000 000	60 275 277,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých zbývajících výdajů na činnosti v souladu s článkem 5 nařízení č. 136/66/EHS, který stanoví opatření na zlepšení jakosti produkce olivového oleje a činnosti organizací producentů, článkem 8 nařízení (ES) č. 865/2004 a článkem 103 nařízení (ES) č. 1234/2007 (podpora organizacím hospodářských subjektů).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 06 *(pokračování)*

05 02 06 99 Ostatní opatření (olivový olej)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 200 000	p.m.	4 123 001,88

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých zbývajících výdajů na:

— podporu spotřeby na olivový olej pocházející ze Společenství v souladu s čl. 11 odst. 1 nařízení č. 136/66/EHS,

— technické náklady, finanční náklady či ostatní náklady na veřejné skladování v souladu s články 12 a 13 nařízení č. 136/66/EHS,

— vývozní náhrady za olivový olej v souladu s čl. 20 nařízení č. 136/66/EHS,

— veškeré zbývající výdaje na poskytnutí výrobních náhrad za olivový olej používaný při výrobě rybích a zeleninových konzerv v souladu s článkem 20a nařízení (EHS) č. 136/66/EHS.

05 02 07 Textilní plodiny

05 02 07 01 Podpora na lněná a konopná vlákna

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 810 872	21 000 000	19 887 179,79

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory pro zpracování pro dlouhá a krátká lněná vlákna a konopná vlákna v souladu s čl. 3 písm. a) a b) nařízení Rady (ES) č. 1673/2000 a články 91 až 95 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Také zahrnuje zbývající výdaje na podporu pro produkci přadného lnu a konopí v souladu s článkem 4 nařízení (EHS) č. 1308/70, snížené o srážky provedené podle článku 2 uvedeného nařízení, jakož i všechny neprovedené platby za ostatní opatření, zejména za podporu soukromého skladování poskytnutou v souladu s článkem 5 nařízení (EHS) č. 1308/70.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1308/70 ze dne 29. června 1970 o společné organizaci trhu se lnem a konopím (Úř. věst. L 146, 4.7.1970, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1673/2000 ze dne 27. července 2000 o společné organizaci trhu se lnem a konopím pěstovanými na vlákno (Úř. věst. L 193, 29.7.2000, s. 16).

05 02 07 02 Podpora na bavlnu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	161 139,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na podporu pro bavlnu, která není mykaná ani česaná, v souladu s nařízením (ES) č. 1051/2001.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 07 *(pokračování)*

05 02 07 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1050/2001 ze dne 22. května 2001, kterým se po šesté upravuje režim podpor pro bavlnu zavedený protokolem č. 4 přiloženým k aktu o přistoupení Řecka (Úř. věst. L 148, 1.6.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1051/2001 ze dne 22. května 2001 o podpoře pro produkci bavlny (Úř. věst. L 148, 1.6.2001, s. 3).

05 02 08 Ovoce a zelenina

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s produkty zpracovanými z ovoce a zeleniny (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29).

Nařízení Rady (ES) č. 2202/96 ze dne 28. října 1996, kterým se stanoví režim podpor Společenství pro producenty některých citrusových plodů (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 49).

Nařízení Rady (ES) č. 1182/2007 ze dne 26. září 2007, kterým se stanoví zvláštní pravidla, pokud jde o odvětví ovoce a zeleniny, a kterým se mění směrnice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nařízení (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a ruší nařízení (ES) č. 2202/96 (Úř. věst. L 273, 17.10.2007, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 13/2009 ze dne 18. prosince 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky a nařízení (ES) č. 1234/2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů), s cílem vytvořit projekt Ovoce do škol (Úř. věst. L 5, 9.1.2009, s. 1).

05 02 08 01 Vývozní náhrady u ovoce a zeleniny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	13 000 000	21 744 010,52

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na náhrady za:

— čerstvé ovoce a zeleninu v souladu s článkem 35 nařízení (ES) č. 2200/96,

— produkty zpracované z ovoce a zeleniny, kromě přidaného cukru, v souladu s články 16 a 17 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 02 08 02 Vyrovnávací platby za stažení a nákup

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 000 000	24 000 000	19 527 812,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na vyrovnávací platbu organizacím producentů v souladu s článkem 23 nařízení (ES) č. 2200/96.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 03 Operační fondy pro organizace producentů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
260 000 000	105 000 000	577 027 191,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí spolufinancování Společenství, pokud jde o výdaje související s provozními fondy organizací producentů v souladu s článkem 15 nařízení (ES) č. 2200/96 a kapitolou III nařízení (ES) č. 1182/2007.

05 02 08 06 Podpora produkce u výrobků ze zpracovaných rajčat

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
94 337	242 000 000	243 696 222,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na prémie za zpracování rajčat v souladu článkem 4 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 02 08 07 Podpora produkce u výrobků z ovoce

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
94 337	79 000 000	72 797 932,67

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na podporu pro zpracování broskví, hrušek, švestek a fíků v souladu s články 5 a 9 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 02 08 08 Intervence u sušených hroznů a fíků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	1 000 000	411 634,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na intervence u sušených vinných hroznů v souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 2201/96 a na intervenční opatření u nezpracovaných fíků (skladování).

Je také určena na pokrytí výdajů vzniklých v důsledku nařízení (ES) č. 399/94.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 399/94 ze dne 21. února 1994 o zvláštních opatřeních pro sušené vinné hrozny (Úř. věst. L 54, 25.2.1994, s. 3).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 09 Vyrovnávací platby na podporu zpracování citrusových plodů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
37 000 000	228 000 000	286 274 677,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů vyplývajících z režimu podpor Společenství pro producenty některých citrusových plodů v souladu s nařízením (ES) č. 2202/96.

05 02 08 10 Bezplatná distribuce ovoce a zeleniny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	6 000 000	7 272 023,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících nákladů na přepravu, třídění a balení spojených s bezplatným rozdělováním ovoce a zeleniny v souladu s článkem 30 nařízení (ES) č. 2200/96.

05 02 08 11 Podpora pro seskupení producentů na předběžnou certifikaci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
44 000 000	30 000 000	16 390 061,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s podporami pro organizace producentů, kterým byla udělena předběžná certifikace v souladu s hlavou III kapitolou I nařízení (ES) č. 1182/2007.

05 02 08 99 Ostatní opatření (ovoce a zelenina)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	p.m.	4 709 287,67

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— dalších intervenčních opatření podle rozhodnutí (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2202/96 a (ES) č. 1782/2003, která nejsou financována z prostředků v jiných bodech článku 05 02 08, a zejména na zvláštní opatření,

— podpory na povzbuzení zřízení a na pomoc při administrativním provozu uznaných organizací producentů banánů,

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 99 *(pokračování)*

— zbývajících výdajů na náklady na specifická opatření na financování zejména podpory pro producenty lískových ořechů v souladu s článkem 55 nařízení (ES) č. 2200/96, zvláštní podpory organizacím producentů, které založily revolvingový fond, a podpora Společenství pro plány zlepšení jakosti ořechů a svatojánského chleba.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 789/89 ze dne 20. března 1989, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se ořechů a svatojánského chleba a kterým se mění nařízení (EHS) č. 1035/72 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 85, 30.3.1989, s. 3).

Nařízení Rady (EHS) č. 1991/92 ze dne 13. července 1992, kterým se zavádí zvláštní režim pro maliny určené ke zpracování (Úř. věst. L 199, 18.7.1992, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3816/92 ze dne 28. prosince 1992, kterým se v odvětví ovoce a zeleniny zrušuje kompenzační mechanismus v obchodu mezi Španělskem a ostatními členskými státy a přidružená opatření (Úř. věst. L 387, 31.12.1992, s. 10).

Nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány (Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1), a zejména čl. 6 odst. 1 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 2200/97 ze dne 30. října 1997 o zlepšení produkce jablek, hrušek, broskví a nektarinek ve Společenství (Úř. věst. L 303, 6.11.1997, s. 3).

05 02 09 Vinařské produkty

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 822/87 ze dne 16. března 1987 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 84, 27.3.1987, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 479/2008 ze dne 29. dubna 2008 o společné organizaci trhu s vínem, o změně nařízení (ES) č. 1493/1999, (ES) č. 1782/2003, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 3/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2392/86 a (ES) č. 1493/1999 (Úř. věst. L 148, 6.6.2008, s. 1).

05 02 09 01 Vývozní náhrady u vinařských produktů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	17 000 000	14 028 951,81

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na náhrady za produkty odvětví vína v souladu článkem 63 nařízení (ES) č. 1493/1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 09 *(pokračování)*

05 02 09 02 Skladování vína a hroznového moštu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 000 000	87 000 000	85 452 310,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na podporu pro:

— soukromé skladování vína a hroznového moštu v souladu s článkem 24 nařízení (ES) č. 1493/1999,

— přeskladnění stolního vína v souladu s článkem 34 nařízení (EHS) č. 822/87.

05 02 09 03 Destilace vína

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 000 000	391 000 000	445 738 124,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů vzniklých v důsledku destilace vína v souladu články 27 až 30 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 04 Opatření při skladování alkoholu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 000 000	135 000 000	156 703 282,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na:

— technické a finanční náklady vzniklé v důsledku nákupu alkoholu pro veřejné skladování v souladu s články 27 až 30 nařízení (ES) č. 1493/1999,

— další náklady na skladování alkoholu v souladu s článkem 31 nařízení (ES) č. 1493/1999; toto se vztahuje především na rozdíl mezi účetní hodnotou a prodejní hodnotou.

Jsou také určeny na pokrytí finančních odpisů „nedávno vytvořených“ zásob.

Dále tyto prostředky zahrnují náklady na podporu podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1493/1999 pro soukromé skladování alkoholu (vedlejší podpora).

05 02 09 05 Podpora na použití moštu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
13 000 000	184 000 000	187 284 067,22

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí zbývajících výdajů na podporu na použití moštu, zejména:

— při výrobě hroznových šťáv určených pro přímou spotřebu,

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 09 *(pokračování)*

05 02 09 05 *(pokračování)*

— v koncentrované formě pro obohacení některých vín či pro krmivo pro zvířata,

— v koncentrované či nekoncentrované formě při výrobě britských, irských či domácích vín,

v souladu s články 34 a 35 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 06 Prémie pro konečné vzdání se viničné plochy ve vztahu k osázeným plochám vinic

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 000 000	88 000 000	108 845 751,93

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na prémie za klučení některých ploch vinic v souladu s články 8, 9 a 10 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 07 Restrukturalizace a přeměna vinic

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	510 000 000	454 623 587,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na opatření v oblasti restrukturalizace a přeměny vinic prováděných v souladu s články 11 až 15 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 08 Vnitrostátní programy podpory pro odvětví vína

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
794 240 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na programy podpory podle článku 7 a přílohy II nařízení (ES) č. 479/2008.

05 02 09 09 Režim klučení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
437 725 934		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na režim klučení podle článku 90 a přílohy VII nařízení (ES) č. 479/2008.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 09 *(pokračování)*

05 02 09 99 Ostatní opatření (vinařské produkty)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 900 000	p.m.	392 175,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí dalších intervenčních opatření podle nařízení (ES) č. 1493/1999 a nařízení (ES) č. 479/2008, která nejsou financována prostředky z ostatních bodů článku 05 02 09. Rovněž je určena na pokrytí intervenčních opatření přijatých podle čl. 38 odst. 2 nařízení (ES) č. 1493/1999 a neuhrazených výdajů na víno podle nařízení (EHS) č. 822/87.

05 02 10 ***Propagace***

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2702/1999 ze dne 14. prosince 1999 o informačních a propagačních opatřeních na podporu zemědělských produktů ve třetích zemích (Úř. věst. L 327, 21.12.1999, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2826/2000 ze dne 19. prosince 2000 o informačních a propagačních opatřeních pro zemědělské produkty na vnitřním trhu (Úř. věst. L 328, 23.12.2000, s. 2).

Nařízení Rady (ES) č. 3/2008 ze dne 17. prosince 2007 o informačních a propagačních opatřeních na podporu zemědělských produktů na vnitřním trhu a ve třetích zemích (Úř. věst. L 3, 5.1.2008, s. 1).

05 02 10 01 Opatření v oblasti propagace – Platby ze strany členských států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
56 000 000	45 000 000	47 873 132,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí spolufinancování propagačních programů prováděných členskými státy v oblasti zemědělských produktů, metody jejich produkce a potravin.

05 02 10 02 Opatření v oblasti propagace – Přímé platby ze strany Evropského společenství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí propagačních opatření přímo řízených Komisí, jakož i technické pomoci potřebné pro provádění propagačních programů. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 10 *(pokračování)*

05 02 10 99 Ostatní opatření (propagace)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních opatření podle nařízení Rady týkajících se propagačních intervencí, které nejsou financovány z prostředků na ostatní body v rámci článku 05 02 10.

05 02 11 Ostatní rostlinné produkty/opatření

05 02 11 01 Sušená krmiva

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
145 000 000	145 000 000	154 121 946,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory pro produkci sušených krmiv.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 603/95 ze dne 21. února 1995 o společné organizaci trhu se sušenými krmivy (Úř. věst. L 63, 21.3.1995, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1786/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu se sušenými krmivy (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 114).

05 02 11 04 POSEI (mimo přímé podpory a článek 11 02 03 hlavy „MARE“)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
235 000 000	220 000 000	201 226 009,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů vyplývajících z provádění právních předpisů „POSEI“ a „ostrovy v Egejském moři“,

— subvencí na rýži Společenství dodávanou do francouzského zámořského departementu Réunion v souvislosti s článkem 5 nařízení (ES) č. 1785/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2019/93 ze dne 19. července 1993, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro menší ostrovy v Egejském moři týkající se některých zemědělských produktů (Úř. věst. L 184, 27.7.1993, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1452/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro francouzské zámořské departementy týkající se zemědělských produktů, kterým se mění směrnice 72/462/EHS a zrušuje nařízení (EHS) č. 525/77 a (EHS) č. 3763/91 (Poseidom) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 1453/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro Azory a Madeiru týkající se některých zemědělských produktů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1600/92 (Poseima) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 26).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 11 *(pokračování)*

05 02 11 04 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1454/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro Kanárské ostrovy týkající se některých zemědělských produktů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1601/92 (Poseican) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 45).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96).

Nařízení Rady (ES) č. 247/2006 ze dne 30. ledna 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie (Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1).

05 02 11 05 Tabákový fond Společenství (mimo SANCO 17 03 02)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 500 000	7 000 000	7 599 403,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých v souladu s článkem 13 nařízení (EHS) č. 2075/92 a článkem 104 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70).

05 02 11 99 Ostatní opatření (rostlinné produkty/opatření)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 200 000	p.m.	513 594,39

Poznámky

Tato položka je určena zejména pro zaznamenání zbývajících výdajů za program přeměny v souladu s článkem 14 nařízení (EHS) č. 2075/92.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70).

05 02 12 Mléko a mléčné výrobky

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48), zrušené nařízením (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 12 *(pokračování)*

05 02 12 01 Náhrady u mléka a mléčných výrobků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 433 749	27 000 000	513 377 958,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad poskytnutých v souladu s článkem 31 nařízení (ES) č. 1255/1999 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 12 02 Intervenční skladování sušeného odstředěného mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na podporu soukromého skladování poskytovanou v souladu čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1255/1999.

Je dále určena na pokrytí technických nákladů, finančních nákladů a jiných nákladů veřejného skladování v souladu s články 10 a 16 nařízení (ES) č. 1255/1999, články 10 a 16 nařízení (ES) č. 1234/2007 a nařízením (ES) č. 1290/2005 a dále finančních odpisů „nedávno vytvořených“ skladů.

05 02 12 03 Podpora pro odprodej odstředěného mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	10 891 476,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— podporu na částečně odstředěné sušené mléko pro krmivo pro zvířata poskytovanou v souladu s článkem 11 nařízení (ES) č. 1255/1999 a článkem 99 nařízení (ES) č. 1234/2007,

— podporu na odstředěné mléko zpracované na kasein v souladu s článkem 12 nařízení (ES) č. 1255/1999 a článkem 100 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 12 04 Intervenční skladování másla a smetany

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 980 747	19 000 000	– 58 049 190,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu soukromého skladování poskytovanou v souladu čl. 6 odst. 3 nařízení (ES) č. 1255/1999 a články 28 a 29 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Je také určena na pokrytí:

— nákladů na veřejné skladování v souladu s články 10 a 15 nařízení (ES) č. 1234/2007,

— finančních odpisů „nedávno vytvořených“ zásob.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 12 *(pokračování)*

05 02 12 05 Ostatní opatření týkající se mléčného tuku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 867 497	29 000 000	93 026 938,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory na zvláštní užití v souladu s článkem 13 nařízení (ES) č. 1255/1999 a článkem 101 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 12 06 Intervenční skladování sýra

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
22 640 997	24 000 000	21 845 822,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na intervenční skladování sýrů v souladu s články 8 a 9 nařízení (ES) č. 1255/1999 a články 28, 31 a 36 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 12 08 Mléko pro školy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
69 000 000	67 000 000	57 096 878,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu Společenství poskytovanou na některé mléčné výrobky dodávané žákům do škol v souladu článkem 14 nařízení (ES) č. 1255/1999 a článkem 102 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 12 99 Ostatní opatření (mléko a mléčné výrobky)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
943 375	1 000 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na další opatření v odvětví mléka, která nejsou kryta prostředky pro ostatní body podle článku 05 03 01. Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů v souladu s článkem 36 nařízení (ES) č. 1255/1999 a článkem 44 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na náhradu pro některé producenty mléka a mléčných výrobků, známou pod zkratkou „SLOM“.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2330/98 ze dne 22. října 1998 o nabídce na vyrovnání některým producentům mléka a mléčných výrobků, kteří dočasně nemohli vykonávat svou činnost (Úř. věst. L 291, 30.10.1998, s. 4).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 13 Hovězí a telecí

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21).

05 02 13 01 Náhrady u hovězího a telecího

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 000 000	28 000 000	31 715 452,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad poskytnutých v souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 13 02 Intervenční skladování hovězího a telecího

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	– 522,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpor soukromého skladování v souladu s čl. 26 nařízení (ES) č. 1254/1999, nařízením (ES) č. 1290/2005 a články 31 a 34 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Je také určena na pokrytí:

— nákladů na veřejné skladování v souladu s články 27 a 28 nařízení (ES) č. 1254/1999 a články 10 a 14 nařízení (ES) č. 1234/2007 a

— finančních odpisů „nedávno vytvořených“ zásob.

05 02 13 03 Mimořádná podpůrná opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 000 000	24 000 000	51 911 277,26

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na náklady dobrovolné porážky dobytka poraženého přede 23. lednem 2006 a staršího než 30 měsíců (OTMS). Ode dne 23. ledna 2006 pokrývají také porážky dobytka narozeného před 1. srpnem 1996 (OCDS). Tyto režimy jsou financovány společně s Velkou Británií.

Odkazy na související právní akty

Nařízení Rady (ES) č. 716/96 ze dne 19. dubna 1996, kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s hovězím masem ve Spojeném království (Úř. věst. L 99, 20.4.1996, s. 14).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 13 *(pokračování)*

05 02 13 04 Náhrady u živých zvířat

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 490 374	9 000 000	14 531 698,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad v souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 13 99 Ostatní opatření (hovězí a telecí maso)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
94 337	p.m.	123 309,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných forem intervence a opatření u hovězího a telecího, zejména těch, které jsou prováděny v souladu s článkem 38 nařízení (ES) č. 1254/1999 a článkem 44 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 14 Skopové a kozí maso

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 ze dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3).

05 02 14 01 Intervence ve formě skladování skopového a kozího masa

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu soukromého skladování v souladu s článkem 12 nařízení (ES) č. 2529/2001 a články 31 a 38 nařízení (ES) č. 1234/2007.

05 02 14 99 Ostatní opatření (skopové a kozí maso)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	25 683,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních opatření u skopového a kozího masa, na která se nevztahují jiné body článku 05 02 14, zejména na opatření podle článku 22 nařízení (ES) č. 2529/2001 a článku 44 nařízení (ES) č. 1234/2007.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 15 Vepřové, vejce a drůbež, včelařství a ostatní živočišné produkty

05 02 15 01 Náhrady u vepřového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
66 000 000	20 000 000	20 327 189,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad v souladu s článkem 13 nařízení (EHS) č. 2759/1975 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1).

05 02 15 02 Intervence u vepřového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 000 000	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na skladování v souladu s články 3 až 7 nařízení (EHS) č. 2759/1975 a články 31 a 37 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1).

05 02 15 03 Mimořádná podpůrná opatření u vepřového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na další opatření, o kterých bylo rozhodnuto v souladu s článkem 20 nařízení (EHS) č. 2759/75 a článkem 44 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1).

05 02 15 04 Náhrady u vajec

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 660 249	6 000 000	4 796 813,40

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na vývozní náhrady na vejce v souladu s článkem 8 nařízení (EHS) č. 2771/75 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 15 *(pokračování)*

05 02 15 04 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49).

05 02 15 05 Náhrady u drůbeže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
93 394 111	99 000 000	86 042 574,86

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na vývozní náhrady na drůbeží maso v souladu s článkem 8 nařízení (EHS) č. 2777/75 a články 162 až 170 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77).

05 02 15 06 Zvláštní podpora pro včelařství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
22 640 997	24 000 000	20 468 332,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních opatření určených na podporu včelařství pro kompenzaci ztrát příjmů na vylepšení informovanosti spotřebitelů a transparentnosti trhu, jakož i na řízení jakosti.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 797/2004 ze dne 26. dubna 2004 o opatřeních ke zlepšení obecných podmínek pro produkci včelařských produktů a jejich uvádění na trh (Úř. věst. L 125, 28.4.2004, s. 1).

05 02 15 07 Mimořádná opatření na podporu trhu pro odvětví drůbežího masa a vajec

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	42 190 660,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na další opatření, o kterých bylo rozhodnuto v souladu s článkem 14 nařízení (EHS) č. 2771/75, článkem 14 nařízení (EHS) č. 2777/75 a články 44 a 45 nařízení (ES) č. 1234/2007.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 15 *(pokračování)*

05 02 15 07 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49) a nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77).

05 02 15 99 Ostatní opatření (vepřové maso, drůbež, vejce, včelařství a ostatní živočišné produkty)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
94 337	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na jakékoliv další opatření, která nejsou kryta prostředky na ostatní body v rámci článku 05 02 15.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49).

Nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77).

Nařízení Rady (ES) č. 797/2004 ze dne 26. dubna 2004 o opatřeních ke zlepšení obecných podmínek pro produkci včelařských produktů a jejich uvádění na trh (Úř. věst. L 125, 28.4.2004, s. 1).

05 02 16 Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru

05 02 16 01 Fond pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	551 738 408,68

Poznámky

Tato položka je určena na financování restrukturalizační podpory a všech ostatních podpor poskytovaných v souladu s články 3, 6, 7, 8 a 9 nařízení (ES) č. 320/2006.

Příjmy zaúčtované v článku 6 8 0 celkového výkazu příjmů poskytují prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení a čl. 1 odst. 3 nařízení (ES) č. 320/2006. V rámci stanovení rozpočtu na rok 2009 byla pro článek 05 02 16 vyčleněna částka 1 898 000 000 EUR, a to z celkových odhadovaných příjmů ve výši 3 748 000 000 EUR pro Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru. Zbývající částka příjmů uvedeného fondu bude automaticky přenesena do následujícího rozpočtového roku podle článku 10 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — INTERVENCE NA ZEMĚDĚLSKÝCH TRZÍCH *(pokračování)*

05 02 16 *(pokračování)*

05 02 16 02 Schválení účetní závěrky týkající se fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výsledků rozhodnutí o schválení účetní závěrky podle čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1290/2005 týkající se operací financovaných z fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu.

Je rovněž určena na pokrytí výsledků rozhodnutí o schválení souladu účetní závěrky podle článku 31 nařízení (ES) č. 1290/2005 ve prospěch členských států, pokud jde o operace financované z fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu.

Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53b odst. 4 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
05 03	PŘÍMÉ PODPORY				
05 03 01	***Oddělené přímé podpory***				
05 03 01 01	Režim jednotných plateb (RJP)	2	27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34
05 03 01 02	Režim jednotných plateb na plochu (RJPP)	2	3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50
05 03 01 03	Oddělená platba za cukr	2	255 000 000	209 000 000	166 743 544,78
05 03 01 04	Oddělená platba za ovoce a zeleninu	2	12 000 000		
05 03 01 99	Ostatní (oddělené přímé podpory)	2	p.m.		
	Článek 05 03 01 — Dílčí součet		31 295 000 000	30 494 000 000	30 369 053 532,62
05 03 02	***Ostatní přímé podpory***				
05 03 02 01	Platby na plochu obilovin, olejnatých semen a bílkovinných plodin	2	1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44
05 03 02 04	Doplňkové dávky na tvrdou pšenici: tradiční pěstitelské oblasti	2	54 000 000	54 000 000	55 825 209,41
05 03 02 05	Podpora produkce u osiva	2	23 000 000	25 000 000	22 035 676,21
05 03 02 06	Prémie za krávy bez tržní produkce mléka	2	1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98
05 03 02 07	Doplňková prémie na krávy bez tržní produkce mléka	2	52 000 000	53 000 000	55 970 991,53
05 03 02 08	Zvláštní prémie na hovězí maso	2	97 000 000	95 000 000	99 106 826,13
05 03 02 09	Porážková prémie na skot – Telata	2	126 000 000	126 000 000	126 518 219,12
05 03 02 10	Porážková prémie na skot – Dospělé kusy	2	225 000 000	225 000 000	235 939 322,49
05 03 02 13	Prémie na ovce a kozy	2	244 000 000	257 000 000	251 684 964,06
05 03 02 14	Doplňková prémie na ovce a kozy	2	76 000 000	78 000 000	78 173 019,69
05 03 02 18	Platby pěstitelům brambor určených k výrobě škrobu	2	111 000 000	111 000 000	88 664 162,15
05 03 02 19	Podpora na plochu pro rýži	2	169 000 000	171 000 000	173 032 520,21
05 03 02 21	Podpora na olivové háje	2	98 000 000	98 000 000	119 275 779,01
05 03 02 22	Prémie na tabák	2	305 000 000	293 000 000	335 542 149,61
05 03 02 23	Podpora na plochu pro chmel	2	2 500 000	2 500 000	2 659 356,74
05 03 02 24	Zvláštní jakostní prémie na pšenici tvrdou	2	87 000 000	89 000 000	82 280 375,09
05 03 02 25	Prémie na bílkovinné plodiny	2	53 000 000	53 000 000	58 200 212,51
05 03 02 26	Platby na plochu pro ořechy	2	92 000 000	92 000 000	89 538 785,95
05 03 02 27	Podpora pro energetické plodiny	2	67 000 000	86 000 000	53 930 405,94
05 03 02 28	Podpora na bource morušového	2	500 000	500 000	608 010,94
05 03 02 29	Podpora na plochu pro sušené hrozny	2	1 000 000	113 000 000	113 241 569,39
05 03 02 36	Platby na zvláštní druhy zemědělského hospodaření a kvalitu výroby	2	425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
05 03 02 39	Dodatečná částka pro producenty cukrovky a cukrové třtiny	2	27 000 000	30 000 000	17 167 804,91
05 03 02 40	Podpora na plochu pro bavlnu	2	241 000 000	260 000 000	254 464 345,08
05 03 02 41	Přechodná platba pro ovoce a zeleninu – Rajčata	2	145 000 000		
05 03 02 42	Přechodná platba pro ovoce a zeleninu – Jiné produkty než rajčata	2	161 000 000		
05 03 02 43	Přechodná platba za bobuloviny	2	12 000 000		
05 03 02 50	POSEI – Podpůrné programy Společenství	2	377 000 000	377 000 000	63 765 532,27
05 03 02 51	POSEI – Jiné přímé podpory a předcházející režimy	2	22 000 000	22 000 000	3 791 612,31
05 03 02 52	POSEI – Ostrovy v Egejském moři	2	18 000 000	19 000 000	13 528 383,17
05 03 02 99	Ostatní (přímé podpory)	2	p.m.	p.m.	760 567 774,53
	Článek 05 03 02 — Dílčí součet		5 922 000 000	5 775 000 000	6 242 774 503,45
05 03 03	***Dodatečné částky podpory***	2	562 000 000	563 000 000	434 037 057,91
	Kapitola 05 03 — Celkem		**37 779 000 000**	**36 832 000 000**	**37 045 865 093,98**

Poznámky

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky v každé linii této kapitoly.

V rámci stanovení rozpočtových potřeb pro tuto kapitolu byla zohledněna částka 1 861 000 000 EUR pocházející z bodů 6 7 0 1, 6 7 0 2 a 6 7 0 3 celkového výkazu příjmů při stanovení rozpočtových potřeb týkajících se článku 05 03 01, a zejména bodu 05 03 01 01. Tato částka zahrnuje prostředky ve výši 1 003 000 000 EUR přenesené z roku 2008 do roku 2009 v souladu s článkem 10 finančního nařízení.

Následující právní základ se vztahuje na všechny články/body této kapitoly, není-li uvedeno jinak.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 01 Oddělené přímé podpory

05 03 01 01 Režim jednotných plateb (RJP)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v rámci režimu jednotné platby v souladu s hlavou III nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 01 02 Režim jednotných plateb na plochu (RJPP)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v rámci režimu jednotných plateb na plochu pro nové členské státy v souladu s aktem o přistoupení a v souladu s hlavou IVa nařízení (ES) č. 1782/2003.

Právní základ

Akt o přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky, a zejména příloha II tohoto aktu „Seznam uvedený v článku 20 aktu o přistoupení“ bod 6a (26), ve znění rozhodnutí Rady 2004/281/ES (Úř. věst. L 93, 30.3.2004, s. 1).

Akt o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska, a zejména příloha III „Seznam uvedený v článku 19 aktu o přistoupení“.

05 03 01 03 Oddělená platba za cukr

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
255 000 000	209 000 000	166 743 544,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v rámci oddělených plateb za cukr pro nové členské státy používající jednotné platby na plochu v souladu s hlavou IVa nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 01 04 Oddělená platba za ovoce a zeleninu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 000 000		

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů v rámci oddělených plateb za ovoce a zeleninu pro nové členské státy používající režim jednotných plateb na plochu v souladu s hlavou IVa čl. 143bb nařízení (ES) č. 1782/2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 01 *(pokračování)*

05 03 01 99 Ostatní (oddělené přímé podpory)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na oddělené přímé podpory, které nejsou kryty prostředky na ostatní body v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 02 ***Ostatní přímé podpory***

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1696/71 ze dne 26. července 1971 o společné organizaci trhu s chmelem (Úř. věst. L 175, 4.8.1971, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2358/71 ze dne 26. října 1971 o společné organizaci trhu s osivem (Úř. věst. L 246, 5.11.1971, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 845/72 ze dne 24. dubna 1972 o zvláštních opatřeních na podporu chovu bource morušového (Úř. věst. L 100, 27.4.1972, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 154/75 ze dne 21. ledna 1975 o zřízení registru pěstitelů oliv v členských státech produkujících olivový olej (Úř. věst. L 19, 24.1.1975, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2076/92 ze dne 30. června 1992, kterým se stanoví prémie na tabákové listy podle skupin odrůd tabáku a zaručená prahová množství podle skupin odrůd a podle členského státu (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 77).

Nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány (Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 603/95 ze dne 21. února 1995 o společné organizaci trhu se sušenými krmivy (Úř. věst. L 63, 21.3.1995, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 3072/95 ze dne 22. prosince 1995 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 18).

Nařízení Rady (ES) č. 1577/96 ze dne 30. července 1996, kterým se zavádí zvláštní opatření pro některé luskoviny pěstované na zrno (Úř. věst. L 206, 16.8.1996, s. 4).

Nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s produkty zpracovanými z ovoce a zeleniny (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29).

Nařízení Rady (ES) č. 1251/1999 ze dne 17. května 1999 o režimu podpor pro producenty některých plodin na orné půdě (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21).

Nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48).

Nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 ze dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 546/2002 ze dne 25. března 2002, kterým se stanoví prémie a zaručená prahová množství pro tabákové listy podle skupiny odrůd a členského státu pro sklizně 2002, 2003 a 2004 a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2075/92 (Úř. věst. L 84, 28.3.2002, s. 4).

Nařízení Rady (ES) č. 1786/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu se sušenými krmivy (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 114).

Nařízení Rady (ES) č. 2323/2003 ze dne 17. prosince 2003, kterým se stanoví výše podpor v semenářském odvětví pro hospodářský rok 2004/05 (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 21).

Nařízení Rady (ES) č. 247/2006 ze dne 30. ledna 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie (Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1405/2006 ze dne 18. září 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři a mění nařízení (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 265, 26.9.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1544/2006 ze dne 5. října 2006 o zvláštních opatřeních na podporu chovu bource morušového (kodifikované znění) (Úř. věst. L 286, 17.10.2006, s. 1).

05 03 02 01 Platby na plochu obilovin, olejnatých semen a bílkovinných plodin

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb na plochu pro obilniny, olejnatá semena, bílkovinné plodiny, silážní píci a vynětí půdy z produkce v souladu s hlavou IV kapitolou 10 nařízení (ES) č. 1782/2003 a první odrážkou čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1251/1999.

05 03 02 04 Doplňkové dávky na tvrdou pšenici: tradiční pěstitelské oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
54 000 000	54 000 000	55 825 209,41

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků k vyrovnávacím platbám na hektar pro producenty pšenice tvrdé v tradičních produkčních regionech v souladu s hlavou IV kapitolou 10 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 5 nařízení (ES) č. 1251/1999.

05 03 02 05 Podpora produkce u osiva

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
23 000 000	25 000 000	22 035 676,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu produkce v souladu s hlavou IV kapitolou 9 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 3 nařízení (ES) č. 2358/71.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 06 Prémie za krávy bez tržní produkce mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prémií na krávy bez tržní produkce mléka v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 6 nařízení (ES) č. 1254/1999, s výjimkou doplňkových prémií poskytovaných podle čl. 6 odst. 5 nařízení (ES) č. 1254/1999 (regiony definované v článcích 3 a 6 nařízení (ES) č. 1260/1999 a členské státy s vysokým podílem krav bez tržní produkce mléka v rámci celkového počtu skotu).

05 03 02 07 Doplňková prémie na krávy bez tržní produkce mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
52 000 000	53 000 000	55 970 991,53

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prémií na krávy bez tržní produkce mléka v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení (ES) č. 1782/2003 a čl. 6 odst. 5 nařízení (ES) č. 1254/1999, které jsou poskytovány v regionech uvedených v článcích 3 a 6 nařízení (ES) č. 1260/1999 a v členských státech s vysokým podílem krav bez tržní produkce mléka v rámci celkového počtu skotu.

05 03 02 08 Zvláštní prémie na hovězí maso

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
97 000 000	95 000 000	99 106 826,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních prémií v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 4 nařízení (ES) č. 1254/1999.

05 03 02 09 Porážková prémie na skot – Telata

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
126 000 000	126 000 000	126 518 219,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb souvisejících s porážkovou prémií na telata v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 11 nařízení (ES) č. 1254/1999.

Tato položka je také určena na pokrytí veškerých neprovedených plateb týkajících se zpracovatelských prémií na mladé býčky v souladu s článkem 4i nařízení Rady (EHS) č. 805/68 ze dne 27. června 1968 o společné organizaci trhu se hovězím a telecím (Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 24).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 10 Porážková prémie na skot – Dospělé kusy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
225 000 000	225 000 000	235 939 322,49

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb souvisejících s porážkovou prémií na dospělý skot v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 11 nařízení (ES) č. 1254/1999.

Tato položka je také určena na pokrytí veškerých neprovedených plateb týkajících se zpracovatelských prémií na mladé býčky v souladu s článkem 4i nařízení (EHS) č. 805/68.

05 03 02 13 Prémie na ovce a kozy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
244 000 000	257 000 000	251 684 964,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příjmových prémií v souladu s hlavou IV kapitolou 11 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 4 nařízení (ES) č. 2529/2001.

05 03 02 14 Doplňková prémie na ovce a kozy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
76 000 000	78 000 000	78 173 019,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z poskytování zvláštní podpory na bahnice a kozy producentům skopového a kozího masa ve znevýhodněných nebo horských oblastech v souladu s hlavou IV kapitolou 11 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 5 nařízení (ES) č. 2529/2001.

05 03 02 18 Platby pěstitelům brambor určených k výrobě škrobu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
111 000 000	111 000 000	88 664 162,15

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnávacích plateb pro producenty brambor určených pro použití ve výrobě škrobu v souladu s hlavou IV kapitolou 6 nařízení (ES) č. 1782/2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 19 Podpora na plochu pro rýži

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
169 000 000	171 000 000	173 032 520,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpor na plochu poskytovaných v souladu s hlavou IV kapitolou 3 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 6 nařízení (ES) č. 3072/1995.

05 03 02 21 Podpora na olivové háje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
98 000 000	98 000 000	119 275 779,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v souladu s hlavou IV kapitolou 10b nařízení (ES) č. 1782/2003 a v souladu s hlavou II nařízení č. 136/66/EHS.

05 03 02 22 Prémie na tabák

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
305 000 000	293 000 000	335 542 149,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu pro zemědělce produkující surový tabák v souladu s hlavou IV kapitolou 10c nařízení (ES) č. 1782/2003 a v souladu s článkem 3 nařízení (EHS) č. 2076/92 a nařízením (ES) č. 546/2002.

05 03 02 23 Podpora na plochu pro chmel

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 500 000	2 500 000	2 659 356,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu na hektar poskytovanou producentům v souladu s hlavou IV kapitolou 10d nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 12 nařízení (EHS) č. 1696/71.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 24 Zvláštní jakostní prémie na pšenici tvrdou

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
87 000 000	89 000 000	82 280 375,09

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštní prémie na jakost pro pšenici tvrdou v souladu s hlavou IV kapitolou 1 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 25 Prémie na bílkovinné plodiny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
53 000 000	53 000 000	58 200 212,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory producentům bílkovinných plodin v souladu s hlavou IV kapitolou 2 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 26 Platby na plochu pro ořechy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
92 000 000	92 000 000	89 538 785,95

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory na plochu pro producenty skořápkového ovoce v souladu s hlavou IV kapitolou 4 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 27 Podpora pro energetické plodiny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
67 000 000	86 000 000	53 930 405,94

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory na plochu pro producenty energetických plodin v souladu s hlavou IV kapitolou 5 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 28 Podpora na bource morušového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	608 010,94

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpor poskytovaných v souladu s článkem 1 nařízení (ES) č. 1544/2006 a článkem 111 nařízení (ES) č. 1234/2007.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 29 Podpora na plochu pro sušené hrozny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	113 000 000	113 241 569,39

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů na podporu na plochu pro sušené vinné hrozny v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 03 02 36 Platby na zvláštní druhy zemědělského hospodaření a kvalitu výroby

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb v souladu s článkem 69 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 39 Dodatečná částka pro producenty cukrovky a cukrové třtiny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
27 000 000	30 000 000	17 167 804,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb pro producenty cukrovky a cukrové třtiny v souladu s hlavou IV kapitolou 10f nařízení (ES) č. 1782/2003. Tato podpora se poskytuje producentům v členských státech, které poskytly restrukturalizační podporu podle článku 3 nařízení Rady (ES) č. 320/2006 na alespoň 50 % kvóty cukru stanovené v příloze III nařízení (ES) č. 318/2006.

05 03 02 40 Podpora na plochu pro bavlnu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
241 000 000	260 000 000	254 464 345,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na podporu na plochu pro bavlnu v souladu s hlavou IV kapitolou 10a nařízení (ES) č. 1782/2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 41 Přechodná platba pro ovoce a zeleninu – Rajčata

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
145 000 000		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí přechodných plateb zemědělcům produkujícím rajčata v souladu s čl. 68b odst. 1 a čl. 143bc odst. 1 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 42 Přechodná platba pro ovoce a zeleninu – Jiné produkty než rajčata

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
161 000 000		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí přechodných plateb zemědělcům produkujícím jeden nebo více druhů ovoce a zeleniny kromě rajčat v souladu s čl. 68b odst. 2 a čl. 143bc odst. 2 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 43 Přechodná platba za bobuloviny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 000 000		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí podpor souvisejících s přechodnou platbou za bobuloviny v souladu s hlavou IV kapitolou 10h nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 50 POSEI – Podpůrné programy Společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
377 000 000	377 000 000	63 765 532,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na přímé podpory související s programy, které obsahují zvláštní opatření na podporu místní zemědělské produkce v souladu s hlavou V nařízení (ES) č. 247/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 247/2006 ze dne 30. ledna 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie (Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 51 POSEI – Jiné přímé podpory a předcházející režimy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
22 000 000	22 000 000	3 791 612,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na:

— platby na plochu obilovin, olejnatých semen a bílkovinných plodin vyplývající z nepovinného vyloučení některých přímých plateb v nejvzdálenějších regionech v souladu s čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1782/2003,

— platby na luskoviny pěstované na zrno vyplývající z nepovinného vyloučení některých přímých plateb v nejvzdálenějších regionech v souladu s čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1782/2003,

— platby na plochu pro rýži vyplývající z nepovinného vyloučení některých přímých plateb v nejvzdálenějších regionech v souladu s čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1782/2003,

— platby na tabák vyplývající z nepovinného vyloučení některých přímých plateb v nejvzdálenějších regionech v souladu s čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1782/2003,

— prémie u mléčných výrobků a dodatečné platby producentům mléka vyplývající z nepovinného vyloučení některých přímých plateb v nejvzdálenějších regionech v souladu s čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1782/2003,

— přímé podpory před rokem 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1452/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro francouzské zámořské departementy týkající se některých zemědělských produktů, kterým se mění směrnice 72/462/EHS a zrušuje nařízení (EHS) č. 525/77 a (EHS) č. 3763/91 (Poseidom) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 1453/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro Azory a Madeiru týkající se některých zemědělských produktů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1600/92 (Poseima) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 26).

Nařízení Rady (ES) č. 1454/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro Kanárské ostrovy týkající se některých zemědělských produktů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1601/92 (Poseican) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 45).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 02 52 POSEI – Ostrovy v Egejském moři

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 000 000	19 000 000	13 528 383,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních výdajů na přímé podpory vyplývající z provádění právních předpisů pro ostrovy v Egejském moři.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2019/93 ze dne 19. července 1993, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro menší ostrovy v Egejském moři týkající se některých zemědělských produktů (Úř. věst. L 184, 27.7.1993, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 52 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1405/2006 ze dne 18. září 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři a mění nařízení (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 265, 26.9.2006, s. 1).

05 03 02 99 Ostatní (přímé podpory)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	760 567 774,53

Poznámky

Bývalé body 05 03 02 99, 05 03 02 03, 05 03 02 11, 05 03 02 12, 05 03 02 15, 05 03 02 16, 05 03 02 17, 05 03 02 30, 05 03 02 38 a bývalý článek 05 03 04

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících výdajů spojených s:

— doplňkovými částkami k platbě na plochu v souladu s hlavou IV kapitolou 8 nařízení (ES) č. 1782/2003 a čl. 4 odst. 4 nařízení (ES) č. 1251/1999,

— podporou na hektar pro další pěstování cizrny, čočky a vikve v souladu s hlavou IV kapitolou 13 nařízení (ES) č. 1782/2003 a nařízením (ES) č. 1577/96,

— přechodným režimem pro sušená krmiva v souladu s nařízením (ES) č. 603/95, nařízením (ES) č. 1782/2003 a nařízením (ES) č. 1786/2003,

— příplatkem na pšenici tvrdou v netradičních produkčních regionech v souladu s hlavou IV kapitolou 10 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 5 nařízení (ES) č. 1251/1999,

— prémií na porážky skotu mimo sezónu v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 5 nařízení (ES) č. 1254/1999,

— extenzifikační prémií na skot v souladu s hlavou IV kapitolou 12 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 a článkem 13 nařízení (ES) č. 1254/1999,

— dodatečnými platbami producentům hovězího masa v souladu s článkem 133 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 11 nařízení (ES) č. 1254/1999,

— dodatečnými platbami v odvětví ovcí a koz v souladu s kapitolou 11 nařízení (ES) č. 1782/2003 a článkem 5 nařízení (ES) č. 2519/2001,

— prémií pro mléčné výrobky poskytovanou producentům mléka v souladu s hlavou IV kapitolou 7 nařízení (ES) č. 1782/2003,

— dodatečnými prémiemi poskytovanými producentům mléka v souladu s hlavou IV kapitolou 7 nařízení (ES) č. 1782/2003,

— vyrovnávací podporou pro banány v souladu s článkem 12 nařízení (EHS) č. 404/93,

— přechodnou podporou pěstitelům cukrové řepy v souladu s hlavou IV kapitolou 10e nařízení (ES) č. 1782/2003,

— zavedením agromonetární úpravy pro euro.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2799/98 ze dne 15. prosince 1998 o agromonetární úpravě pro euro (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2800/98 ze dne 15. prosince 1998 o přechodných opatřeních pro společnou zemědělskou politiku s ohledem na zavedení eura (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 8).

Nařízení Rady (ES) č. 1259/1999 ze dne 17. května 1999, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 113).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — PŘÍMÉ PODPORY *(pokračování)*

05 03 03 Dodatečné částky podpory

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
562 000 000	563 000 000	434 037 057,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb v souladu s článkem 12 nařízení (ES) č. 1782/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č.1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04	ROZVOJ VENKOVA							
05 04 01	***Rozvoj venkova financovaný záruční sekcí EZOZF – Programové období 2000–2006***							
05 04 01 14	Rozvoj venkova financovaný záruční sekcí EZOZF – Programové období 2000 až 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
	Článek 05 04 01 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
05 04 02	***Rozvoj venkova financovaný orientační sekcí EZOZF – Dokončení dřívějších programů***							
05 04 02 01	Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Regiony cíle 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—
05 04 02 02	Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—
05 04 02 03	Dokončení předchozích programů v regionech cíle 1 a 6 (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29
05 04 02 04	Dokončení předchozích programů v regionech cíle 5b (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04 02 05	Dokončení předchozích programů mimo regiony cíle 1 (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64
05 04 02 06	Dokončení iniciativy Leader (2000 až 2006)	2	p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03
05 04 02 07	Dokončení předchozích iniciativ Společenství (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68
05 04 02 08	Dokončení předchozích inovativních opatření (před rokem 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 04 02 09	Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Operativní technická pomoc (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27
	Článek 05 04 02 — Dílčí součet		p.m.	896 000 000	p.m.	1 850 000 000	0,—	3 517 867 075,09
05 04 03	***Ostatní opatření***							
05 04 03 01	Lesnictví (mimo EZZF a EZFRV)	2	p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78
05 04 03 02	Rostlinné a živočišné genetické zdroje – Dokončení dřívějších opatření	2	p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—
	Článek 05 04 03 — Dílčí součet		p.m.	3 000 000	p.m.	2 581 817	0,—	375 756,78
05 04 04	***Přechodný nástroj financování rozvoje venkova v nových členských státech záruční sekcí EZOZF – Dokončení programů (2004 až 2006)***	2	p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04 05	***Rozvoj venkova financovaný Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV) (2007 až 2013)***							
05 04 05 01	Programy pro rozvoj venkova	2	13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54
05 04 05 02	Operativní technická pomoc	2	21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47
	Článek 05 04 05 — Dílčí součet		13 645 418 209	9 145 231 205	13 296 928 653	9 406 700 000	9 518 172 490,47	6 082 152 034,01
	Kapitola 05 04 — Celkem		**13 645 418 209**	**10 226 231 205**	**13 296 928 653**	**11 379 281 817**	**9 488 139 265,14**	**10 869 062 987,55**

05 04 01 ***Rozvoj venkova financovaný záruční sekcí EZOZF – Programové období 2000–2006***

Poznámky

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné položky na kterýkoli bod v tomto článku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1), a zejména článek 39 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 01 *(pokračování)*

05 04 01 14 Rozvoj venkova financovaný záruční sekcí EZOZF – Programové období 2000 až 2006

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	– 30 033 225,33

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí částek, které získaly nazpět členské státy a které nelze považovat za důsledky nesrovnalostí nebo nedbalosti podle článku 32 nařízení (ES) č. 1290/2005. Tyto částky budou účtovány jako opravy, pokud jde o výdaje, které byly dříve financovány z bodů 05 04 01 01 až 05 04 01 13, a členské státy je nemohou opětovně použít.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

05 04 02 ***Rozvoj venkova financovaný orientační sekcí EZOZF – Dokončení dřívějších programů***

Poznámky

Článek 39 nařízení (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v bodě 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s článkem 18 finančního nařízení, ve zvláštních případech, kdy jsou tyto prostředky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení záloh, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou pomoc. Veškeré příjmy plynoucí z vrácení záloh, které se zapisují v rámci bodu 6 1 5 7 výkazu příjmů, budou důvodem pro poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována podle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1), a zejména článek 39 uvedeného nařízení.

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 01 Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Regiony cíle 1 (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků cíle 1 orientační sekce EZOZF, které se mají vypořádat z programového období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

05 04 02 02 Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—

Poznámky

Zvláštní program pro mír a usmíření je určen na pokrytí zbývajících závazků, které se mají vypořádat z programového období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutí Komise 1999/501/ES ze dne 1. července 1999, kterým se orientačně rozdělují položky závazků pro jednotlivé členské státy v rámci cíle 1 strukturálních fondů na období let 2000 až 2006 (Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 49), a zejména 5. bod odůvodnění uvedeného rozhodnutí.

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně z 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b) těchto závěrů.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 03 Dokončení předchozích programů v regionech cíle 1 a 6 (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 1 a 6.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4256/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o orientační sekci Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

05 04 02 04 Dokončení předchozích programů v regionech cíle 5b (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků záruční sekce EZOZF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějšímu cíli 5b.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4256/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o orientační sekci Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 25).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 04 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

05 04 02 05 Dokončení předchozích programů mimo regiony cíle 1 (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků záruční sekce EZOZF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějšímu cíli 5a.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4256/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o orientační sekci Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

05 04 02 06 Dokončení iniciativy Leader (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování zbylých závazků z iniciativy Společenství Leader+, které se mají vypořádat z programového období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 06 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 14. dubna 2000, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu Společenství pro rozvoj venkova (Leader+) (Úř. věst. C 139, 18.5.2000, s. 5).

05 04 02 07 Dokončení předchozích iniciativ Společenství (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků vzhledem k iniciativám Společenství, které předcházely programovému období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4256/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o orientační sekci Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství na rozvoj venkova (Leader II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 07 *(pokračování)*

Oznámení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství Interreg pro spolupráci při územním plánování (Interreg II C) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 23).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE I) (KOM(97) 642 v konečném znění).

05 04 02 08 Dokončení předchozích inovativních opatření (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků z dřívějších programových období na inovativní opatření či na přípravná, monitorovací a vyhodnocovací opatření, či na jakoukoliv jinou podobnou formu technické pomoci poskytovanou podle nařízení.

Také financují částky neproplacené za dřívější víceletá opatření, zejména opatření schválená a prováděná podle ostatních výše uvedených nařízení, která nejsou zahrnuta v prioritních cílech fondů.

Tam, kde je to možné, budou tyto prostředky také použity na pokrytí částek splatných v souvislosti s opatřeními záruční sekce EZOZF tam, kde nejsou příslušná prostředky na závazky dostupné či poskytnuté v programovém období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4256/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o orientační sekci Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 09 Dokončení orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu – Operativní technická pomoc (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování zbývajících závazků orientační sekcí EZOZF, které se mají vypořádat z programového období 2000 až 2006 na opatření technické pomoci podle článku 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Technická pomoc zahrnovala přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření potřebná při zavádění pomoci od orientační sekce EZOZF. Byla použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— výdaje na informace a publikace,

— výdaje na informační a telekomunikační technologie,

— smlouvy na poskytování služeb,

— grantů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

05 04 03 Ostatní opatření

05 04 03 01 Lesnictví (mimo EZZF a EZFRV)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vypořádání závazků učiněných v rámci přípravné akce v souvislosti s Evropským lesnickým informačním a komunikačním systémem, jakož i závazků přijatých do 31. prosince 2002 ohledně opatření proti znečišťování ovzduší a požárům.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3528/86 ze dne 17. listopadu 1986 o ochraně lesů Společenství před důsledky znečištění ovzduší (Úř. věst. L 326, 21.11.1986, s. 2).

Rozhodnutí Rady 89/367/EHS ze dne 29. května 1989, kterým se zřizuje Stálý lesnický výbor (Úř. věst. L 165, 15.6.1989, s. 14).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 03 *(pokračování)*

05 04 03 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (EHS) č. 2158/92 ze dne 23. července 1992 o ochraně lesů Společenství před požáry (Úř. věst. L 217, 31.7.1992, s. 3).

05 04 03 02 Rostlinné a živočišné genetické zdroje – Dokončení dřívějších opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—

Poznámky

V souladu s články 18 a 180 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné položky.

Tato položka je určena na pokrytí vypořádání závazků učiněných ohledně programu Společenství pro uchování, charakterizaci, sběr a využití genetických zdrojů v zemědělství.

Tyto prostředky jsou určeny především na udržitelné využívání a další rozvoj biologické rozmanitosti na základě součinnosti zemědělců, nevládních organizací, které se v této oblasti osvědčily, a státních a soukromých institucí; je také nutno zvyšovat informovanost spotřebitelů v této oblasti.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 870/2004 ze dne 24. dubna 2004, kterým se stanoví program Společenství pro zachování, popis, sběr a využití genetických zdrojů v zemědělství a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1467/94 (Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 18).

05 04 04 Přechodný nástroj financování rozvoje venkova v nových členských státech záruční sekcí EZOZF – Dokončení programů (2004 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

Poznámky

Tato položka je určena na zaplacení závazků z programového období 2004–2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Akt o přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky, a zejména příloha II tohoto aktu kapitola bod 6a(26), ve znění rozhodnutí Rady 2004/281/ES (Úř. věst. L 93, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1), a zejména článek 39 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 05 Rozvoj venkova financovaný Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV) (2007 až 2013)

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 1 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky na kteroukoli linii v tomto článku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) (Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 378/2007 ze dne 27. března 2007 o pravidlech pro dobrovolné odlišení přímých plateb podle nařízení (ES) č. 1782/2003 a o změně nařízení (ES) č. 1290/2005 (Úř. věst. L 95, 5.4.2007, s. 1).

05 04 05 01 Programy pro rozvoj venkova

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování programů pro rozvoj venkova na období 2007–2013 financovaných z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV).

Částka 1 305 700 000 EUR z celkových prostředků na závazky v tomto bodě pochází z povinného odlišení v souladu s článkem 10 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1). Kromě toho částka ve výši 424 000 000 EUR pochází z dobrovolného odlišení v souladu s nařízením (ES) č. 378/2007. Opatření pro rozvoj venkova ve všech pilířích budou posuzována podle propracovanějších ukazatelů výsledků pro zemědělské systémy a výrobní metody s cílem reagovat na výzvy související se změnou klimatu, ochranou zdrojů vody, biologickou rozmanitostí a obnovitelnými zdroji energie.

Cílem této položky je rovněž financování opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, jako je výstavba protipovodňových zábran a zvýšení přehradních hrází proti vzestupu hladiny moře, vyšlechtění plodin odolných vůči suchu, výběr takových druhů lesních porostů a takových lesnických metod, které budou méně zranitelné v případě bouří a požárů, a vytvoření územních plánů a koridorů s cílem pomoci druhům migrovat.

V souladu se závazky EU vyplývajícími z Mezinárodní smlouvy o genetických zdrojích rostlin pro výživu a zemědělství by mělo být podpořeno zřízení evropské otevřené databanky a banky semen tradičních odrůd rostlin, která by umožnila nevládním organizacím a soukromým i veřejnoprávním subjektům založit, vedle národních genových bank členských států, banku semen pro tradiční odrůdy, jež jsou zvlášť cenné z hlediska zachování biologické rozmanitosti v zemědělství a výroby kvalitních potravin.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) (Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 05 *(pokračování)*

05 04 05 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 378/2007 ze dne 27. března 2007 o pravidlech pro dobrovolné odlišení přímých plateb podle nařízení (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce, a o změně nařízení (ES) č. 1290/2005 (Úř. věst. L 95, 5.4.2007, s. 1).

05 04 05 02 Operativní technická pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci podle čl. 66 odst. 1 nařízení (ES) č. 1698/2005, a zejména Evropské sítě pro rozvoj venkova.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) (Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 05 — PŘEDVSTUPNÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJE VENKOVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 05	PŘEDVSTUPNÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJE VENKOVA							
05 05 01	***Zvláštní přístupový program pro zemědělství a rozvoj venkova (SAPARD) – Dokončení dřívějších opatření***							
05 05 01 01	Předvstupní nástroj Sapard – Dokončení programu (2000 až 2006)	4	p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—
05 05 01 02	Předvstupní nástroj Sapard – Dokončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06
	Článek 05 05 01 — Dílčí součet		p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 05 02	***Nástroj předvstupní pomoci na rozvoj venkova (IPARD)***	4	121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 05 05 — Celkem		**121 500 000**	**340 825 000**	**85 300 000**	**315 000 000**	**0,—**	**285 106 740,06**

05 05 01 Zvláštní přístupový program pro zemědělství a rozvoj venkova (SAPARD) – Dokončení dřívějších opatření

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999, (ES) č. 2666/2000 za účelem zohlednění postavení Chorvatska jako kandidátské země (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (IPA) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

05 05 01 01 Předvstupní nástroj Sapard – Dokončení programu (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vypořádání závazků učiněných do 31. prosince 2006 v Bulharsku, Rumunsku a Chorvatsku na podpůrná opatření týkající se zemědělství a rozvoje venkova v rámci SAPARD.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto bodu.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 05 — PŘEDVSTUPNÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJE VENKOVA *(pokračování)*

05 05 01 *(pokračování)*

05 05 01 02 Předvstupní nástroj Sapard – Dokončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vypořádání závazků učiněných do 31. prosince 2003 na podpůrná opatření týkající se zemědělství a rozvoje venkova v rámci SAPARD v osmi kandidátských zemích, které se staly členskými státy v roce 2004.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto bodu.

05 05 02 Nástroj předvstupní pomoci na rozvoj venkova (IPARD)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pomoci Společenství pro kandidátské země spadající pod NPP na postupné dosažení souladu s normami a politikami Evropské unie, v případě potřeby včetně *acquis communautaire*, s perspektivou na členství. Složka pro rozvoj venkova má podpořit země při přípravě na provedení a správu společné zemědělské politiky, dosažení souladu se strukturami EU a programy rozvoje venkova financované EU pro období po přistoupení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 06 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 06	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“							
05 06 01	***Mezinárodní zemědělské dohody***	4	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
	Kapitola 05 06 — Celkem		**6 260 000**	**6 260 000**	**6 230 000**	**6 230 000**	**5 963 623,24**	**5 963 623,24**

05 06 01 ***Mezinárodní zemědělské dohody***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na níže uvedené mezinárodní dohody.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 92/580/EHS ze dne 13. listopadu 1992 o podepsání a uzavření Mezinárodní dohody o cukru z roku 1992 (Úř. věst. L 379, 23.12.1992, s. 15).

Rozhodnutí Rady 96/88/ES ze dne 19. prosince 1995 o schválení Úmluvy o obchodu s obilovinami a Úmluvy o potravinové pomoci, které tvoří Mezinárodní dohodu o obilovinách z roku 1995, Evropským společenstvím (Úř. věst. L 21, 27.1.1996, s. 47).

Rozhodnutí Rady 2000/421/ES ze dne 13. června 2000 o uzavření Úmluvy o potravinové pomoci z roku 1999 jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 163, 4.7.2000, s. 37).

Rozhodnutí Rady č. 2005/800/ES ze dne 14. listopadu 2005 o uzavření mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2005 (Úř. věst. L 302, 19.11.2005, s. 47).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 07	AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ							
05 07 01	***Kontrola zemědělských výdajů***							
05 07 01 01	Monitorování a preventivní opatření – Platby ze strany členských států	2	—	—	—	—	– 29 844,19	– 29 844,19
05 07 01 02	Monitorování a preventivní opatření – Přímé platby Evropského společenství	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	5 963 938,—	5 963 938,—
05 07 01 05	Kontroly používání pravidel v zemědělství	2	—	—	—	—	0,—	12 016,40
05 07 01 06	Schválení účetních závěrek z předchozích let, pokud jde o výdaje na sdílené řízení v rámci záruční sekce EZOZF (předcházející opatření) a v rámci EZZF	2	– 490 000 000	– 490 000 000	– 370 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13	– 98 105 530,13
05 07 01 07	Schválení účetních závěrek z předchozích let za účelem ověření shody, pokud jde o výdaje na sdílené řízení v rámci záruční sekce EZOZF (předcházející opatření) a v rámci EZZF	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 628 099,23	1 628 099,23
05 07 01 10	Schválení účetních závěrek z předchozích let, pokud jde o rozvoj venkova v rámci EZFRV	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 07 01 11	Schválení účetních závěrek z předchozích let za účelem ověření shody, pokud jde o rozvoj venkova v rámci EZFRV	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 07 01 — Dílčí součet		– 483 500 000	– 483 500 000	– 363 500 000	– 363 500 000	– 90 543 337,09	– 90 531 320,69
05 07 02	***Řešení sporů***	2	25 000 000	25 000 000	21 000 000	21 000 000	8 095,79	8 095,79
	Kapitola 05 07 — Celkem		**– 458 500 000**	**– 458 500 000**	**– 342 500 000**	**– 342 500 000**	**– 90 535 241,30**	**– 90 523 224,90**

Poznámky

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky v každém bodě této kapitoly.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 Kontrola zemědělských výdajů

05 07 01 01 Monitorování a preventivní opatření – Platby ze strany členských států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	– 29 844,19

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 154/75 ze dne 21. ledna 1975 o zřízení registru pěstitelů oliv v členských státech produkujících olivový olej (Úř. věst. L 19, 24.1.1975, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2392/86 ze dne 24. července 1986 o zavedení registru vinic Společenství (Úř. věst. L 208, 31.7.1986, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 723/97 ze dne 22. dubna 1997 o provádění programů činnosti členských států v oblasti kontroly výdajů záruční sekce EZOZF (Úř. věst. L 108, 25.4.1997, s. 6).

Nařízení Rady (ES) č. 1638/98 ze dne 20. července 1998, kterým se mění nařízení č. 136/66/EHS o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. L 210, 28.7.1998, s. 32).

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1).

05 07 01 02 Monitorování a preventivní opatření – Přímé platby Evropského společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 500 000	6 500 000	5 963 938,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na provádění kontrol dálkovým průzkumem země.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 165/94 ze dne 24. ledna 1994 o spolufinancování Společenstvím v oblasti kontrol pomocí dálkového průzkumu země a o změně nařízení (EHS) č. 3508/92 o zavedení integrovaného administrativního a kontrolního systému pro některé režimy podpor Společenství (Úř. věst. L 24, 29.1.1994, s. 6).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 05 Kontroly používání pravidel v zemědělství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	12 016,40

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) 2262/84 ze dne 17. července 1984, kterým se stanoví zvláštní opatření v odvětví olivového oleje (Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 3220/84 ze dne 13. listopadu 1984, kterým se určuje klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla prasat (Úř. věst. L 301, 20.11.1984, s. 1).

Nařízení Komise (EHS) č. 1538/91 ze dne 5. června 1991, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 1906/90 o některých obchodních normách pro drůbež (Úř. věst. L 143, 7.6.1991, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 2137/92 ze dne 23. července 1992 o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí, standardní jakosti čerstvých nebo chlazených jatečně upravených těl ovcí ve Společenství a o prodloužení platnosti nařízení (EHS) č. 338/91 (Úř. věst. L 214, 30.7.1992, s. 1).

Nařízení Komise (EHS) č. 461/93 ze dne 26. února 1993, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí (Úř. věst. L 49, 27.2.1993, s. 70).

Nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1183/2006 ze dne 24. července 2006, kterým se stanoví klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu (Úř. věst. L 214, 4.8.2006, s. 1).

05 07 01 06 Schválení účetních závěrek z předchozích let, pokud jde o výdaje na sdílené řízení v rámci záruční sekce EZOZF (předcházející opatření) a v rámci EZZF

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
– 490 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výsledků rozhodnutí podle článku 17, pokud jde o snížení měsíčních plateb v důsledku nedodržení platebních lhůt a opravy, které nelze přiřadit konkrétní rozpočtové linii, a čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1290/2005. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53b odst. 4 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 07 Schválení účetních závěrek z předchozích let za účelem ověření shody, pokud jde o výdaje na sdílené řízení v rámci záruční sekce EZOZF (předcházející opatření) a v rámci EZZF

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	1 628 099,23

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výsledků rozhodnutí v souladu s článkem 31 nařízení (ES) č. 1290/2005, pokud jsou tato rozhodnutí ve prospěch členských států. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53b odst. 4 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 07 01 10 Schválení účetních závěrek z předchozích let, pokud jde o rozvoj venkova v rámci EZFRV

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena pokrytí výsledků rozhodnutí v souladu s čl. 30 odst. 1 nařízení (ES) č. 1290/2005. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53b odst. 4 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 07 01 11 Schválení účetních závěrek z předchozích let za účelem ověření shody, pokud jde o rozvoj venkova v rámci EZFRV

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena pokrytí výsledků rozhodnutí v souladu s článkem 31 nařízení (ES) č. 1290/2005, pokud jsou tato rozhodnutí ve prospěch členských států. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53b odst. 4 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 02 Řešení sporů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 000 000	21 000 000	8 095,79

Poznámky

Tato položka je v případě potřeby určena na pokrytí výdajů (kladných či záporných), za něž může být učiněná zodpovědnou Komise rozhodnutím Soudního dvora, včetně nákladů na náhradu škody a úroků.

Položka je rovněž určena na pokrytí veškerých výdajů, které může Evropská komise vynaložit podle čl. 7 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 595/91 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky a organizaci informačního systému v této oblasti (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“							
05 08 01	***Zemědělská účetní datová síť (FADN)***	2	13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76
05 08 02	***Studie struktury zemědělských podniků***	2	15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93
05 08 03	***Restrukturalizace systému zemědělských studií***	2	1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62
05 08 06	***Zlepšení znalostí veřejnosti o společné zemědělské politice***	2	8 000 000	8 000 000	7 000 000	7 000 000	5 753 246,21	5 753 246,21
05 08 09	***Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) – Operativní technická pomoc***	2	3 300 000	3 300 000	p.m.	p.m.		
05 08 10	***Pilotní projekt – Zjišťování nákladů, které pro konečného spotřebitele představuje dodržování právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, dobrých životních podmínek zvířat a bezpečnosti potravin***	2	1 500 000	1 500 000				
	Kapitola 05 08 — Celkem		**43 639 000**	**40 206 000**	**31 450 000**	**34 060 500**	**36 359 280,35**	**36 356 067,52**

Poznámky

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné prostředky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

05 08 01 Zemědělská účetní datová síť (FADN)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování standardních poplatků a rozvoje zařízení na sběr, zpracování, analýzu, zveřejňování a rozšiřování zemědělských účetních údajů a analýzu výsledků.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“
(pokračování)

05 08 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady č. 79/65/EHS ze dne 15. června 1965 o založení zemědělské účetní datové sítě pro sběr údajů o příjmech a o hospodářské činnosti zemědělských podniků v Evropském hospodářském společenství (Úř. věst. 109, 23.6.1965, s. 1859/65).

05 08 02 ***Studie struktury zemědělských podniků***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na financování statistických zjišťování potřebných pro sledování struktur v Evropské unii, včetně databáze Eurofarm.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ze dne 29. února 1988 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 1988 až 2007 (Úř. věst. L 56, 2.3.1988, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 571/88 (Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 14).

05 08 03 ***Restrukturalizace systému zemědělských studií***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na zdokonalení systémů zemědělských statistických údajů ve Společenství,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s pořízením a využíváním databází,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s modelováním v oblasti zemědělství a s krátkodobými a střednědobými prognózami trendů trhu a zemědělských struktur a s šířením výsledků,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s prováděním opatření k používání dálkového průzkumu země, vzorkování plochy a agrometeorologických modelů v zemědělské statistice,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s prováděním hospodářských analýz a vývojem ukazatelů v oblasti zemědělské politiky.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“
(pokračování)

05 08 03 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly plynoucí z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 96/411/ES ze dne 25. června 1996 o zlepšení zemědělské statistiky Společenství (Úř. věst. L 162, 1.7.1996, s. 14).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1445/2000/ES ze dne 22. května 2000 o používání leteckého mapování a dálkového průzkumu země v zemědělské statistice v letech 1999 až 2003 (Úř. věst. L 163, 4.7.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 78/2008 ze dne 21. ledna 2008 o opatřeních, která má Komise přijmout pro období 2008–2013 prostřednictvím aplikací dálkového snímání zavedených v rámci společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 25, 30.1.2008, s. 1).

05 08 06 ***Zlepšení znalostí veřejnosti o společné zemědělské politice***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 000 000	7 000 000	5 753 246,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování těchto opatření Společenstvím podle článku 1 nařízení (ES) č. 814/2000.

Opatření mohou mít následující formy:

— každoroční pracovní programy předkládané zejména zemědělskými organizacemi či organizacemi pro rozvoj venkova, sdruženími spotřebitelů a sdruženími na ochranu životního prostředí,

— specifická opatření předkládaná zejména státní správou členských států, médii a univerzitami,

— aktivity zaváděné z iniciativy Komise,

— aktivity na podporu rodinných farem.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 814/2000 ze dne 17. dubna 2000 o informačních opatřeních v oblasti společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 100, 20.4.2000, s. 7).

05 08 09 ***Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) – Operativní technická pomoc***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 300 000	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v souladu s čl. 5 písm. a) až d) nařízení (ES) č. 1290/2005.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA“
(pokračování)

05 08 10 Pilotní projekt – Zjišťování nákladů, které pro konečného spotřebitele představuje dodržování právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, dobrých životních podmínek zvířat a bezpečnosti potravin

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 500 000				

Poznámky

Tato položka je určena na zahájení pilotního projektu s cílem zjistit skutečné náklady, které pro zemědělce vyplývají z povinnosti dodržovat právní předpisy EU v oblasti životního prostředí, dobrých životních podmínek zvířat a bezpečnosti potravin, jejichž požadavky překračují úroveň norem, které musí splňovat dovážené produkty. Tyto právní předpisy zahrnují mj. 18 nařízení a směrnic, na nichž je založen systém podmíněnosti pro přímé platby, a také normy vymezené jako tzv. správné zemědělské a environmentální podmínky (GAEC), které jsou také součástí požadavků podmíněnosti pro přímé platby.

Tato položka se použije k provedení komplexní studie s cílem zjistit výše popsané náklady spojené s dodržováním právních předpisů ve všech členských státech; tyto náklady se mohou lišit v jednotlivých členských státech a dokonce v jednotlivých regionech v rámci členských států, a to podle jejich rozdílných klimatických, geologických, výrobních, hospodářských a sociálních podmínek. Studii by měl provést renomovaný vědecký ústav, případně sdružení takových ústavů.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZEMĚDĚLSTVÍ

KOMISE

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

Celkové cíle

— poskytovat evropským občanům a podnikům konkurenceschopné energetické a dopravní služby a systémy,

— oddělit od mobility její negativní vedlejší účinky a usilovat o udržitelnější výrobu a spotřebu energie,

— vytvořit podmínky pro plynulé a bezpečné dodávky energie a dopravní služby v EU,

— chránit evropské občany zvýšením bezpečnosti dopravy a energie a prosazováním práv spotřebitele a minimálních pracovních norem pro odborné pracovníky v těchto oblastech,

— navrhnout politiky Evropské unie vedoucí ke konkurenceschopné, udržitelné, zabezpečené a bezpečné dopravě a energii v mezinárodním měřítku,

— vypracovat inovativní řešení, která přispějí k formulování a provádění dopravní a energetické politiky.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“	146 140 351	146 140 351	139 660 007	139 660 007	117 167 861,87	117 167 861,87
06 02	VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA	1 002 295 000	932 332 660	177 182 000	254 875 000	176 732 708,28	113 781 258,45
06 03	TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ	947 786 000	830 850 000	978 112 600	694 900 000	947 185 318,03	366 986 030,89
06 04	KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE	95 681 400	110 022 165	75 011 800	79 790 000	74 729 412,04	47 773 212,63
06 05	JADERNÁ ENERGIE	277 700 000	130 500 000	270 700 000	169 000 000	263 299 343,21	55 294 441,71
06 06	VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU	264 795 000	321 460 413	269 550 000	364 000 000	251 921 480,40	214 782 948,55
06 07	ZABEZPEČENÍ A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY	3 000 000	6 710 500	6 400 000	8 250 000	4 638 149,—	7 899 275,62
	Hlava 06 — Celkem	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**	**1 916 616 407**	**1 710 475 007**	**1 835 674 272,83**	**923 685 029,72**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
06 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“				
06 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Energie a doprava“***	5	85 610 334 (1)	79 546 960 (2)	74 263 886,90
06 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Energie a doprava“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
06 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 647 058 (3)	4 717 037	3 510 149,83
06 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 445 072 (4)	7 420 506	6 417 889,60
	Článek 06 01 02 — Dílčí součet		11 092 130	12 137 543	9 928 039,43
06 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Energie a doprava“***	5	5 937 887 (5)	5 968 904	5 853 473,40
06 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Energie a doprava“***				
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Výdaje na správu a řízení	1.1	225 000	225 000	230 130,—
06 01 04 02	Doprava – Výdaje na správu a řízení	1.1	1 000 000	1 500 000	448 672,—
06 01 04 03	Konvenční energie – Výdaje na správu a řízení	1.1	600 000	1 000 000	158 475,—
06 01 04 04	Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě – Výdaje na správu a řízení	1.1	3 050 000	3 800 000	5 851 410,13
06 01 04 05	Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě – Výdaje na správu a řízení	1.1	790 000	800 000	735 956,—

(1) Položka 1 268 582 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 234 728 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 244 582 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 339 214 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 312 520 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
06 01 04 06	Jaderná energie – Výdaje na správu a řízení	1.1	220 000	300 000	229 499,79
06 01 04 07	Bezpečnost a ochrana uživatelů energie a dopravy – Výdaje na správu a řízení	1.1	90 000	100 000	8 500,—
06 01 04 09	Informace a komunikace – Výdaje na správu a řízení	1.1	1 200 000	1 200 000	925 991,51
06 01 04 10	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“ – Výdaje na správu a řízení	1.1	770 000	800 000	682 761,16
06 01 04 12	Program Galileo – Výdaje na správu a řízení	1.1	1 600 000	p.m.	
06 01 04 30	Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace z rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“	1.1	6 676 000	6 684 000	4 563 000,—
06 01 04 31	Transevropské dopravní sítě – Výkonná agentura	1.1	9 794 000	10 212 600	1 193 828,—
06 01 04 32	Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace z programu Marco Polo II	1.1	1 405 000	1 353 000	622 643,—
	Článek 06 01 04 — Dílčí součet		27 420 000	27 974 600	15 650 866,59
06 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné aktivity v oblasti politiky „Energie a doprava“***				
06 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	1.1	8 430 000	6 788 000	5 391 178,80
06 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	1.1	4 400 000	4 300 000	4 550 000,—
06 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	1.1	3 250 000	2 944 000	1 300 416,75
	Článek 06 01 05 — Dílčí součet		16 080 000	14 032 000	11 241 595,55
06 01 06	***Dotace Euratomu na operace Zásobovací agentury***	5	—	p.m.	230 000,—
	Kapitola 06 01 — Celkem		**146 140 351**	**139 660 007**	**117 167 861,87**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Energie a doprava“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
85 610 334 (1)	79 546 960 (2)	74 263 886,90
(1) Položka 1 268 582 EUR je součástí kapitoly 40 01. (2) Položka 234 728 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

06 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Energie a doprava“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

06 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 647 058 (1)	4 717 037	3 510 149,83
(1) Položka 244 582 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

06 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 445 072 (1)	7 420 506	6 417 889,60
(1) Položka 339 214 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

06 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Energie a doprava“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 937 887 (1)	5 968 904	5 853 473,40
(1) Položka 312 520 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

06 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Energie a doprava“

06 01 04 01 Program Marco Polo II – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
225 000	225 000	230 130,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového okruhu a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 01 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz články 06 02 06 a 06 02 07.

06 01 04 02 Doprava – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	1 500 000	448 672,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie a schůzky odborníků přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 02 03.

06 01 04 03 Konvenční energie – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
600 000	1 000 000	158 475,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie a schůzky odborníků přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 04 03.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 04 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 050 000	3 800 000	5 851 410,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 06 03 01, 06 03 03 a 06 03 05.

06 01 04 05 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
790 000	800 000	735 956,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 06 03 02 a 06 03 04.

06 01 04 06 Jaderná energie – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
220 000	300 000	229 499,79

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie a schůzky odborníků přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 06 05 01, 06 05 02 a 06 05 05.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 07 Bezpečnost a ochrana uživatelů energie a dopravy – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
90 000	100 000	8 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie a schůzky odborníků přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 06 07 01 a 06 07 04.

06 01 04 09 Informace a komunikace – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 200 000	1 200 000	925 991,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů dopravní, energetické a jaderné politiky, jakož i na bezpečnost a ochranu uživatelů energie a dopravy.

Právní základ

Viz články 06 02 03, 06 04 03, 06 05 01, 06 05 02, 06 05 05, 06 07 01 a 06 07 04.

06 01 04 10 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“ – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
770 000	800 000	682 761,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 10 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Viz článek 06 04 06.

06 01 04 12 Program Galileo – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 600 000	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 06 02 10.

06 01 04 30 Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace z rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 676 000	6 684 000	4 563 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zaměstnance a nákladů na provoz Výkonné agentury pro konkurenceschopnost a inovace, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení akcí rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovace – program „Inteligentní energie – Evropa“.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 30 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

Plán pracovních míst Výkonné agentury pro konkurenceschopnost a inovace je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, které stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES ze dne 26. června 2003, kterým se přijímá víceletý program činnosti v oblasti energie: „Inteligentní energie – Evropa“ (2003–2006) (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 29).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace (2007–2013) (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2004/20/ES ze dne 23. prosince 2003 o zřízení výkonné agentury pro řízení činnosti Společenství v oblasti energetiky podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané „Výkonná agentura pro inteligentní energii“ (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 85).

06 01 04 31 Transevropské dopravní sítě – Výkonná agentura

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 794 000	10 212 600	1 193 828,—

Poznámky

Tato položka představuje dotaci na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu výkonné agentury.

Plán pracovních míst agentury pro transevropskou dopravní síť je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, které stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1692/96/ES o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě (Úř. věst. L 228, 9.9.1996, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 ze dne 20. června 2007, které stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských dopravních a energetických sítí (Úř. věst. L 162, 22.6.2007, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2007/60/ES ze dne 26. října 2006 o zřízení Výkonné agentury pro transevropskou dopravní síť podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003 (Úř. věst. L 32, 6.2.2007, s. 88).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 31 *(pokračování)*

Rozhodnutí Komise 2008/593/ES ze dne 11. července 2008, kterým se mění rozhodnutí 2007/60/ES, pokud jde o změnu úkolů a funkčního období Výkonné agentury pro transevropskou dopravní síť (Úř. věst. L 190, 18.7.2008, s. 35).

06 01 04 32 Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace z programu Marco Polo II

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 405 000	1 353 000	622 643,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zaměstnance a nákladů na provoz Výkonné agentury pro konkurenceschopnost a inovace, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení akcí programu Marco Polo II.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

Plán pracovních míst Výkonné agentury pro konkurenceschopnost a inovace je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, které stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace (2007–2013) (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 15).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí druhý program Marco Polo pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (Marco Polo II) a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1382/2003 (Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 1, opraveno v Úř. věst. L 65, 3.3.2007, s. 12).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2004/20/ES ze dne 23. prosince 2003 o zřízení výkonné agentury pro řízení činnosti Společenství v oblasti energetiky podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané Výkonná agentura pro inteligentní energii (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 85).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 05 Výdaje na podporu výzkumné aktivity v oblasti politiky „Energie a doprava“

06 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 430 000	6 788 000	5 391 178,80

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

06 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 400 000	4 300 000	4 550 000,—

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

06 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 250 000	2 944 000	1 300 416,75

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 06 Dotace Euratomu na operace Zásobovací agentury

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	p.m.	230 000,—

Poznámky

Jelikož jsou výdaje na zaměstnance a budovy zahrnuty v položkách uvedených v bodech XX 01 01 01 a XX 01 03 01, je dotace Komise spolu s vlastními příjmy agentury určena na pokrytí výdajů vzniklých agentuře při její činnosti.

Na svém 23. zasedání konaném od 1. do 2. února 1960 navrhla jednomyslně Rada Euratomu, aby Komise odložila nejen uložení poplatku (určeného na pokrytí provozních výdajů Zásobovací agentury Euratomu), ale i skutečné zavedení zmíněného poplatku. Od té doby je do rozpočtu zahrnuta dotace na vyrovnání strany příjmů proti údajům o výdajích agentury uvedeným ve výkazu odhadů.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména články 52 až 54 této smlouvy.

Odkazy na související právní akty

Statut Zásobovací agentury Euratomu, a zejména článek VI tohoto statutu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02	VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA							
06 02 01	***Evropská agentura pro bezpečnost letectví***							
06 02 01 01	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—
06 02 01 02	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—
	Článek 06 02 01 — Dílčí součet		31 540 000	29 180 000	30 000 000	30 000 000	27 089 284,—	27 089 284,—
06 02 02	***Evropská agentura pro námořní bezpečnost***							
06 02 02 01	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—
06 02 02 02	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91
06 02 02 03	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Opatření proti znečištění	1.1	18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22
	Článek 06 02 02 — Dílčí součet		43 335 000	48 300 000	44 300 000	46 890 000	46 900 880,—	37 257 874,13
06 02 03	***Činnosti na podporu evropské dopravní politiky a práv cestujících***	1.1	17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25
06 02 06	***Program Marco Polo II***	1.1	60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—
06 02 07	***Dokončení programu Marco Polo***	1.1	—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07
06 02 08	***Evropská agentura pro železnice***							
06 02 08 01	Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—
06 02 08 02	Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—
	Článek 06 02 08 — Dílčí součet		16 060 000	16 060 000	18 000 000	18 000 000	17 024 506,—	17 024 506,—
06 02 09	***Evropský úřad pro dohled nad GNSS***							
06 02 09 01	Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02 09 02	Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	910 000 (1)	910 000 (1)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—
	Článek 06 02 09 — Dílčí součet		5 410 000	5 410 000	10 560 000	10 560 000	7 599 000,—	7 599 000,—
06 02 10	***Evropské programy družicové navigace (EGNOS a Galileo)***	1.1	828 000 000	758 699 785	p.m. (2)	100 000 000 (3)	0,—	0,—
	Kapitola 06 02 — Celkem		**1 002 295 000**	**932 332 660**	**177 182 000**	**254 875 000**	**176 732 708,28**	**113 781 258,45**

06 02 01 Evropská agentura pro bezpečnost letectví

06 02 01 01 Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro bezpečnost letectví je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 ze dne 20. února 2008 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670/EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES (Úř. věst. L 79, 19.3.2008, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 736/2006 ze dne 16. května 2006 o pracovních postupech Evropské agentury pro bezpečnost letectví pro provádění normalizačních inspekcí (Úř. věst. L 129, 17.5.2006, s. 10).

(1) Položka 390 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 890 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(3) Položka 200 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 01 *(pokračování)*

06 02 01 01 *(pokračování)*

Nařízení Komise (ES) č. 768/2006 ze dne 19. května 2006, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/36/ES, pokud jde o shromažďování a výměnu informací o bezpečnosti letadel, která používají letiště Společenství, a správu informačního systému (Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 16).

Nařízení Komise (ES) č. 593/2007 ze dne 31. května 2007 o poplatcích a platbách vybíraných Evropskou agenturou pro bezpečnost letectví (Úř. věst. L 140, 1.6.2007, s. 3).

06 02 01 02 Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními prostředky, pokud o to agentura požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Příjmy za poskytované služby“		68 436 000
— „Dotace Evropského společenství“		31 540 000
— „Příspěvky třetích zemí“		1 793 000
— „Jiné příjmy“		0
— „Administrativní provoz agentury“		680 000
— „Příjmy za služby“		85 000
	Celkem	102 534 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		52 509 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		15 216 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		34 809 000
	Celkem	102 534 000

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 01 *(pokračování)*

06 02 01 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 ze dne 20. února 2008 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670/EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES (Úř. věst. L 79, 19.3.2008, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 736/2006 ze dne 16. května 2006 o pracovních postupech Evropské agentury pro bezpečnost letectví pro provádění normalizačních inspekcí (Úř. věst. L 129, 17.5.2006, s. 10).

Nařízení Komise (ES) č. 768/2006 ze dne 19. května 2006, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/36/ES, pokud jde o shromažďování a výměnu informací o bezpečnosti letadel, která používají letiště Společenství, a správu informačního systému (Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 16).

Nařízení Komise (ES) č. 593/2007 ze dne 31. května 2007 o poplatcích a platbách vybíraných Evropskou agenturou pro bezpečnost letectví (Úř. věst. L 140, 1.6.2007, s. 3).

06 02 02 Evropská agentura pro námořní bezpečnost

06 02 02 01 Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro námořní bezpečnost je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 02 *(pokračování)*

06 02 02 02 Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		48 335 000
	Celkem	48 335 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		19 226 500
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		3 283 500
— Hlava 3 „Provozní výdaje, včetně opatření proti znečištění“		25 785 000
	Celkem	48 335 000

Podpora Evropského společenství je v roce 2009 celkem 48 335 000 EUR. Částka 5 000 000 EUR pocházející z vyrovnání přebytku doplňuje částku 43 335 000 EUR uvedenou v rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2038/2006 (Úř. věst. L 394, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 30, 3.2.2007, s. 11).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 02 *(pokračování)*

06 02 02 03 Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Opatření proti znečištění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem plavidel k potlačování znečištění (vybavených) pro potlačení záměrného nebo nezáměrného znečištění z lodí, na specializovaná technická zařízení, na zřízení a provoz servisního střediska pro satelitní snímky, na studie či na výzkumné projekty na zlepšení zařízení a metod k potlačování znečištění.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2038/2006 ze dne 18. prosince 2006 o víceletém financování činnosti Evropské agentury pro námořní bezpečnost v oblasti zasahování při znečištění z lodí a o změně nařízení (ES) č. 1406/2002 (Úř. věst. L 394, 30.12.2006, s. 1).

06 02 03 Činnosti na podporu evropské dopravní politiky a práv cestujících

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25

Poznámky

Bývalý článek 06 02 03 a bývalé body 06 02 04 01 a 06 02 04 02

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi při shromažďování a zpracování potřebných informací všeho druhu pro analýzu, definování, podporu, monitorování, vyhodnocení a provádění společné dopravní politiky Evropské unie, pro všechny druhy dopravy (pozemní, leteckou, námořní a říční) a pro všechny oblasti dopravy (bezpečnost dopravy, vnitřní trh dopravy s jeho prováděcími předpisy, optimalizaci dopravní sítě, práva cestujících a ochranu cestujících ve všech druzích dopravy, jakož i pro všechny ostatní oblasti spojené s dopravou). Hlavní přijaté akce a cíle mají podporovat společnou dopravní politiku Evropské unie, včetně jejího rozšíření na třetí země, technické pomoci pro všechny druhy dopravy a její oblasti, specifických školení, vymezení pravidel dopravní bezpečnosti, podpory společné dopravní politiky, včetně stanovení a provádění zásad transevropské dopravní sítě, na kterou odkazuje Smlouva, jakož i posílení práv cestujících a ochrany cestujících ve všech druzích dopravy a uplatňování stávajících nařízení o právech cestujících, zejména prostřednictvím kampaní informujících o obsahu těchto nařízení a zaměřených jak na subjekty v odvětví dopravy, tak na cestující veřejnost.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 03 *(pokračování)*

V souvislosti s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 ze dne 11. února 2004, kterým se stanoví společná pravidla náhrad a pomoci cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 295/91, musí Komise vypracovat další opatření, aby bylo provádění tohoto nařízení účinnější.

Tyto akce a cíle mohou být podporovány na různých úrovních (místní, regionální, vnitrostátní, evropské a mezinárodní) u všech druhů dopravy a oblastí, které souvisejí s dopravou, jakož i v technické, technologické, regulační, informační, environmentální, klimatické a politické oblasti a v oblasti udržitelného rozvoje.

Právní základ

Úkoly vyplývající z institucionálních výsad Komise ve smyslu čl. 49 odst. 6 finančního nařízení.

06 02 06 ***Program Marco Polo II***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na provádění programu podpory alternativ k mezinárodní silniční nákladní dopravě, jež je označován jako „Marco Polo II“.

Program Marco Polo II zahrnuje pět druhů opatření pro dosažení stanovených cílů:

— akce k převodu na jiný druh dopravy s cílem převést v krátkém čase významnou část silniční dopravy na jiné, méně zatížené druhy dopravy,

— zprostředkující akce, které umožní překonat strukturální překážky na trhu pomocí provádění nových inovačních služeb,

— společné vzdělávací akce, jejichž cílem je zdokonalit spolupráci, sdílet know-how a rozvíjet vědomosti v odvětví logistiky,

— akce, jejichž účelem je poskytnout vysoce kvalitní logistické služby založené na pobřežní plavbě, tyto služby budou srovnatelné s přepravou na dálnicích, a bude tak možné nazvat je „mořskými dálnicemi“,

— akce k zamezení dopravy, které aktivně zapojí zpracovatelská odvětví a logistické systémy v rámci jedné soudržné strategie s cílem vyvinout udržitelné operace.

Sítě dopravní infrastruktury většiny nových členských států nejsou v tuto chvíli schopné sloužit zvýšeným obchodním tokům po rozšíření; v takových případech představuje intermodální doprava nejlepší řešení, a proto je obrovský prostor pro program Marco Polo II jako pokračování a posílení úspěšného programu Marco Polo I.

Podpora komerčním akcím na trhu služeb nákladní dopravy se liší od podpory poskytované prostřednictvím výzkumných a rozvojových programů a programu transevropské sítě. Program Marco Polo II podpoří projekty převodu na jiný druh dopravy na všech úsecích trhu nákladní dopravy, nejen v kombinované dopravě.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 06 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí druhý program Marco Polo pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (Marco Polo II) a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1382/2003 (Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 1).

06 02 07 ***Dokončení programu Marco Polo***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1382/2003 ze dne 22. července 2003 o poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (program Marco Polo) (Úř. věst. L 196, 2.8.2003, s. 1).

06 02 08 ***Evropská agentura pro železnice***

06 02 08 01 Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 08 *(pokračování)*

06 02 08 01 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro železnice je uveden v části C „Zaměstnanci“ obecného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 881/2004 ze dne 29. dubna 2004 o zřízení Evropské agentury pro železnice (nařízení o agentuře) (Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/49/ES ze dne 29. dubna 2004 o bezpečnosti železnic Společenství a o změně směrnice Rady 95/18/ES o vydávání licencí železničním podnikům a směrnice 2001/14/ES o přidělování kapacity železniční infrastruktury, zpoplatnění železniční infrastruktury a o vydávání osvědčení o bezpečnosti (Směrnice o bezpečnosti železnic) (Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 44).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 13. prosince 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 881/2004 o zřízení Evropské agentury pro železnice (KOM(2006) 785 v konečném znění).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/57/ES ze dne 17. června 2008 o interoperabilitě železničního systému Společenství (přepracované znění) (Úř. věst. L 191, 18.7.2008, s. 1).

06 02 08 02 Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 08 *(pokračování)*

06 02 08 02 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		21 000 000
— „Příspěvek třetích zemí (EHP)“		
	Celkem	21 000 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		13 497 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		2 303 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		5 200 000
	Celkem	21 000 000

Podpora Evropského společenství je v roce 2009 celkem 21 000 000 EUR. Částka 4 940 000 EUR pocházející z vyrovnání přebytku doplňuje částku 16 060 000 EUR uvedenou v rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 881/2004 ze dne 29. dubna 2004 o zřízení Evropské agentury pro železnice (nařízení o agentuře) (Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/49/ES ze dne 29. dubna 2004 o bezpečnosti železnic Společenství a o změně směrnice Rady 95/18/ES o vydávání licencí železničním podnikům a směrnice 2001/14/ES o přidělování kapacity železniční infrastruktury, zpoplatnění železniční infrastruktury a o vydávání osvědčení o bezpečnosti (Směrnice o bezpečnosti železnic) (Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 44).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 13. prosince 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 881/2004 o zřízení Evropské agentury pro železnice (KOM(2006) 785 v konečném znění).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/57/ES ze dne 17. června 2008 o interoperabilitě železničního systému Společenství (přepracované znění) (Úř. věst. L 191, 18.7.2008, s. 1).

06 02 09 Evropský úřad pro dohled nad GNSS

06 02 09 01 Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu Evropského úřadu pro dohled nad GNSS (hlavy 1 a 2).

Dozorčí orgán musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními prostředky, pokud o to dozorčí orgán požádá.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 09 *(pokračování)*

06 02 09 01 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropského úřadu pro dohled nad GNSS je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1321/2004 ze dne 12. července 2004 o zřízení řídících struktur pro evropské družicové navigační programy (Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 1).

06 02 09 02 Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
910 000 (1)	910 000 (2)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—

(1) Položka 390 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 390 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů dozorčího orgánu souvisejících s pracovním programem (hlava 3).

Dozorčí orgán musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními prostředky, pokud o to dozorčí orgán požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje na daný rozpočtový rok jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		7 800 000
	Celkem	7 800 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		4 500 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		3 300 000
	Celkem	7 800 000

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 09 *(pokračování)*

06 02 09 02 *(pokračování)*

Podpora Evropského společenství je v roce 2009 celkem 7 800 000 EUR. Částka 2 000 000 EUR pocházející z vyrovnání přebytku doplňuje částku 5 800 000 EUR uvedenou v rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1321/2004 ze dne 12. července 2004 o zřízení řídících struktur pro evropské družicové navigační programy (Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 1).

06 02 10 ***Evropské programy družicové navigace (EGNOS a Galileo)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
828 000 000	758 699 785	p.m. (1)	100 000 000 (2)	0,—	0,—

(1) Položka 890 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 200 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Příspěvek Společenství přidělený evropským programům v oblasti GNSS se poskytuje na spolufinancování:

a) činností spojených se zaváděcí fází, která zahrnuje výrobu a vypouštění družic a kompletní zavedení pozemní infrastruktury;

b) první série činností spojených se spuštěním provozní fáze, která zahrnuje správu družic a pozemních stanic na jedné straně a neustálou údržbu a vylepšování tohoto systému na straně druhé.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 ze dne 9. července 2008 o dalším provádění evropských programů družicové navigace (EGNOS a Galileo) (Úř. věst. L 196, 24.7.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 03	TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ							
06 03 01	***Dokončení finanční podpory projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě***	1.1	—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51
06 03 02	***Dokončení finanční podpory projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě***	1.1	—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38
06 03 03	***Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě***	1.1	921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—
06 03 04	***Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě***	1.1	26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—
06 03 05	***Společný podnik SESAR***	1.1	p.m.	52 750 000				
	Kapitola 06 03 — Celkem		**947 786 000**	**830 850 000**	**978 112 600**	**694 900 000**	**947 185 318,03**	**366 986 030,89**

06 03 01 Dokončení finanční podpory projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků programu transevropské dopravní sítě (TEN-T).

Tato položka je určena na vyrovnání závazků vyúčtovaných do 31. prosince 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, které stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1692/96/ES ze dne 23. července 1996 o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě (Úř. věst. L 228, 9.9.1996, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 876/2002 ze dne 21. května 2002 o zřízení společného podniku Galileo (Úř. věst. L 138, 28.5.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise K(2001) 2654 ze dne 19. září 2001, kterým se zavádí orientační víceletý program pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropské dopravní sítě v letech 2001 až 2006.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ *(pokračování)*

06 03 02 Dokončení finanční podpory projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků programu transevropské energetické sítě (TEN-E).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, které stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1364/2006/ES ze dne 6. září 2006, které stanoví hlavní směry pro transevropské energetické sítě a kterým se zrušují rozhodnutí 96/391/ES a rozhodnutí č. 1229/2003/ES (Úř. věst. L 262, 22.9.2006, s. 1).

06 03 03 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí založení a rozvoje transevropské dopravní sítě (TDS), což se pokládá za klíčovou politiku pro správné fungování vnitřního trhu a pro ekonomickou a sociální soudržnost (články 154 až 156 Smlouvy o založení Evropského společenství). Tento příspěvek má formu spolufinancování projektů společného zájmu, které jsou určeny v zásadách pro rozvoj transevropské dopravní sítě Společenství (rozhodnutí č. 1692/96/ES).

Cílem je:

— pomoc při definici projektů společného zájmu,

— urychlení zavádění projektů transevropské dopravní sítě společného zájmu ve členských státech,

— překonání finančních překážek, které mohou bránit počáteční fázi projektu, zejména formou studií proveditelnosti,

— podpora účasti soukromého kapitálu při financování projektů, jakož i spolupráce veřejného a soukromého sektoru,

— zajištění lepší finanční připravenost projektů, minimalizace použití veřejného financování díky pružným intervenčním prostředkům.

Spolufinancování zavedení evropského systému řízení železničního provozu (ERTMS) musí mít vysokou prioritu.

Zvláštní pozornost musí být věnována přeshraničním železničním projektům, prostřednictvím kterých se zlepšuje spojení mezi starými a novými členskými státy a Evropa je znovu sjednocována.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1692/96/ES ze dne 23. července 1996 o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě (Úř. věst. L 228, 9.9.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ *(pokračování)*

06 03 03 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 ze dne 20. června 2007, které stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských dopravních a energetických sítí (Úř. věst. L 162, 22.6.2007, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise K(2007) 6382 ze dne 17. prosince 2007o uzavření dohody o spolupráci mezi Komisí a Evropskou investiční bankou ohledně nástroje záruk za úvěry pro projekty TEN-T.

06 03 04 ***Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena v řádně odůvodněných případech na pokrytí nákladů ekonomických a technických studií proveditelnosti, přípravných a vyhodnocovacích studií a dotací úrokových sazeb, úvěrových záruk či přímých dotací pro projekty společného zájmu určené podle zásad podle rozhodnutí č. 1364/2006/ES.

Část prostředků by měla usnadnit realizaci plynového koridoru NG3 (trasa Střední východ-Kaspické moře-EU) vytvořením kanceláře koordinátora, který bude aktivně navrhovat právní, finanční a politická řešení ve vztahu k problémům existujícím v této strategické oblasti. Rozhodování o využití těchto prostředků by mělo příslušet koordinátorovi EU, a to v rámci příslušného právního základu. Koordinátor bude využívat tuto kancelář pro kontakty s producentskými státy.

Cílem těchto opatření je přispět směrem ke konkurenceschopnému fungování vnitřního trhu s elektrickou energií a zesílit bezpečnost dodávky elektrické energie pomocí zavedení potřebné síťové infrastruktury, zejména založením a rozvojem transevropské energetické sítě, čímž se podpoří propojení a provozní provázanost národních sítí a přístup k těmto sítím a jejich rozšiřování mimo hranice Společenství.

Veškeré návrhy budou předmětem vyhodnocení vlivu na životní prostředí a projednávání na místní úrovni.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1364/2006/ES ze dne 6. září 2006, které stanoví hlavní směry pro transevropské energetické sítě a kterým se zrušují rozhodnutí 96/391/ES a rozhodnutí č. 1229/2003/ES (Úř. věst. L 262, 22.9.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 ze dne 20. června 2007, které stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských dopravních a energetických sítí (Úř. věst. L 162, 22.6.2007, s. 1).

06 03 05 ***Společný podnik SESAR***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	52 750 000				

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí akce zaměřené na provádění technologické složky politiky jednotného evropského nebe (SESAR).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ *(pokračování)*

06 03 05 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1692/96/ES ze dne 23. července 1996 o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě (Úř. věst. L 228, 9.9.1996, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 ze dne 20. června 2007, které stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských dopravních a energetických sítí (Úř. věst. L 162, 22.6.2007, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR) (Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 04	KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE							
06 04 01	***Dokončení programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003 až 2006)***	1.1	—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71
06 04 02	***Dokončení programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003 až 2006): externí část – Coopener***	4	—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32
06 04 03	***Činnosti na podporu evropské energetické politiky a vnitřního trhu s energií***	1.1	4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01
06 04 04	***Dokončení rámcového energetického programu (1999–2002) – Konvenční a obnovitelná energie***	1.1	—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59
06 04 05	***Evropský strategický plán pro energetické technologie (plán SET)***	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 06	***Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“***	1.1	88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—
06 04 07	***Pilotní projekt – Energetická bezpečnost – Biopaliva***	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—
06 04 09	***Investiční fond pro obnovitelné energie a biorafinerie***	1.1	p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		
06 04 10	***Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů***							
06 04 10 01	Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 10 02	Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů – Dotace v rámci hlavy 3	1.1	p.m.	p.m.				
	Článek 06 04 10 — Dílčí součet		p.m.	p.m.				
06 04 11	***Energetické společenství***	4	2 940 000	2 940 000				
06 04 12	***Pilotní projekt – Evropský rámcový program pro rozvoj a výměnu informací v oblasti udržitelného rozvoje měst***	1.1	p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		
06 04 13	***Přípravná akce – Evropské ostrovy pro společnou energetickou politiku***	1.1	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Kapitola 06 04 — Celkem		**95 681 400**	**110 022 165**	**75 011 800**	**79 790 000**	**74 729 412,04**	**47 773 212,63**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 01 Dokončení programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003–2006).

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES ze dne 26. června 2003, kterým se přijímá víceletý program činnosti v oblasti energie: „Inteligentní energie – Evropa“ (2003–2006) (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 29).

06 04 02 Dokončení programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003 až 2006): externí část – Coopener

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků programu Coopener, externí části programu „Inteligentní energie – Evropa“.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES ze dne 26. června 2003, kterým se přijímá víceletý program činnosti v oblasti energie: „Inteligentní energie – Evropa“ (2003–2006) (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 29).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 03 Činnosti na podporu evropské energetické politiky a vnitřního trhu s energií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01

Poznámky

Bývalé články 06 04 03, 06 04 05 a 06 04 08

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi při shromažďování a zpracování potřebných informací všeho druhu pro analýzu, definování, podporu, sledování, vyhodnocení a provádění konkurenceschopné, bezpečné a udržitelné evropské energetické politiky, vnitřního trhu s energií a jeho rozšíření na třetí země, bezpečných dodávek energie pro všechny aspekty z evropského a celosvětového pohledu, jakož i posilování práv a ochrany uživatelů energie prostřednictvím poskytování kvalitních služeb za transparentní a srovnatelné ceny.

Hlavními přijatými cíli je vytvořit progresivní společnou evropskou politiku, která zajistí neustálou bezpečnost dodávek energie, dobré fungování vnitřního trhu s energií a přístup k energetickým přepravním soustavám, sledování trhu s energií, analýzu modelování, včetně scénářů týkajících se dopadů zvažovaných politik, posilování práv a ochrany uživatelů energie, a to na základě obecných a konkrétních poznatků ohledně celosvětových a evropských trhů s energií pro všechny druhy energie.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí výdajů odborníků přímo spojených se shromažďováním, ověřováním a analýzou nezbytných informací o sledování trhu s energií („*vzájemné hodnocení*").

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1228/2003 ze dne 26. června 2003 o podmínkách přístupu do sítě pro přeshraniční výměny elektřiny (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/54/ES ze dne 26. června 2003 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 96/92/ES (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 37).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/55/ES ze dne 26. června 2003 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem a o zrušení směrnice 98/30/ES (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 57).

Směrnice Rady 2004/67/ES ze dne 26. dubna 2004 o opatřeních na zajištění bezpečnosti dodávek zemního plynu (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 92).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1775/2005 ze dne 28. září 2005 o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám (Úř. věst. L 289, 3.11.2005, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ze dne 24. října 2006 o financování evropské normalizace (Úř. věst. L 315, 15.11.2006, s. 9).

06 04 04 Dokončení rámcového energetického programu (1999–2002) – Konvenční a obnovitelná energie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků vyúčtovaných podle přijatých nařízení a rozhodnutí.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 04 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 91/565/EHS ze dne 29. října 1991 o podpoře energetické účinnosti ve Společenství (program SAVE) (Úř. věst. L 307, 8.11.1991, s. 34).

Rozhodnutí Rady č. 1999/21/ES, Euratom ze dne 14. prosince 1998 o přijetí víceletého rámcového programu činnosti v odvětví energií (1998–2002) a související opatření (Úř. věst. L 7, 13.1.1999, s. 16).

Rozhodnutí Rady č. 1999/22/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se přijímá víceletý program studií, analýz, předpovědí a ostatních souvisejících prací v odvětví energií (1998–2002) (Úř. věst. L 7, 13.1.1999, s. 20).

Rozhodnutí Rady č. 1999/23/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se přijímá víceletý program na podporu mezinárodní spolupráce v odvětví energií (1998–2002) (Úř. věst. L 7, 13.1.1999, s. 23).

Rozhodnutí Rady č. 1999/24/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se přijímá víceletý program technických činností podporujících čisté a účinné využívání pevných paliv (1998–2002) (Úř. věst. L 7, 13.1.1999, s. 28).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 646/2000/ES ze dne 28. února 2000, kterým se přijímá víceletý program na podporu obnovitelných zdrojů energie ve Společenství (Altener) (1998–2002) (Úř. věst. L 79, 30.3.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 647/2000/ES ze dne 28. února 2000, kterým se přijímá víceletý program na podporu energetické účinnosti (SAVE) (1998–2002) (Úř. věst. L 79, 30.3.2000, s. 6).

Rozhodnutí Rady 2001/353/ES ze dne 9. dubna 2001, které stanoví nové obecné zásady pro akce a opatření v rámci víceletého programu na podporu mezinárodní spolupráce v odvětví energií (1998–2002) v rámci víceletého rámcového programu činnosti v odvětví energií a souvisejících opatření (Úř. věst. L 125, 5.5.2001, s. 24).

06 04 05 ***Evropský strategický plán pro energetické technologie (plán SET)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Tato položka je určena k tomu, aby poskytla finanční prostředky na Evropský strategický plán pro energetické technologie (plán SET) uvedený ve sdělení Komise nazvaném „Evropský strategický plán pro energetické technologie (plán SET): směřování k budoucnosti s nízkými emisemi uhlíku“ (KOM(2007) 723 v konečném znění). Tato položka má zejména sloužit k financování podpory pro technologie k získávání energie s nízkými emisemi uhlíku v oblasti výzkumu, rozvoje a demonstrací a v různých fázích jejich uvádění na trh.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 06 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí aktivit či opatření, které se týkají:

— Projektů na podporu a rozšiřování:

a) strategické studie na základě sdílené analýzy a pravidelného sledování vývoje trhu a energetických trendů pro přípravu budoucích legislativních opatření nebo pro přezkum stávajících právních předpisů, včetně takových, jež se týkají fungování vnitřního trhu v oblasti energie, pro provádění střednědobých a dlouhodobých strategií v této oblasti s cílem podporovat udržitelný rozvoj, pro přípravu dlouhodobých dobrovolných závazků hospodářských subjektů v průmyslu a dalších zúčastněných stran, jakož i pro vývoj norem, označování a certifikačních systémů, případně rovněž ve spolupráci se třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi;

b) vytvoření, rozšíření nebo reorganizace struktur a nástrojů pro udržitelný energetický rozvoj, včetně místní a regionální energetické správy a úsporných opatření, a vývoj odpovídajících finančních produktů a tržních nástrojů; stavění na zkušenostech z minulosti a současných sítích;

c) podpora udržitelných energetických systémů a zařízení za účelem dalšího urychlení jejich pronikání na trh a povzbuzení investic pro usnadnění přechodu od demonstrace k uvedení na trh účinnějších technologií, osvětových kampaní a vytváření institucionálních dovedností;

d) vývoj informačních, vzdělávacích a školicích struktur, využívání výsledků, podpora a rozšiřování know-how a osvědčených postupů zahrnujících všechny spotřebitele, rozšiřování výsledků činností a projektů a spolupráce se členskými státy prostřednictvím provozních sítí;

e) sledování provádění a dopadu legislativních a podpůrných opatření Společenství.

— Projektů tržní replikace:

podpora projektů zabývajících se tržní replikací inovačních technik, procesů, produktů či postupu s významem pro Společenství, jež se již osvědčily při technických demonstracích. Tyto projekty budou navrženy tak, aby podporovaly jejich širší využívání ve zúčastněných zemích a usnadnily jejich zavedení na trh.

Přednost budou mít projekty energetické účinnosti a úspor energie.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s finančním nařízením.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 07 Pilotní projekt – Energetická bezpečnost – Biopaliva

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí činností nebo opatření v oblasti energetické bezpečnosti v zájmu podpory soběstačnosti EU v obnovitelných zdrojích energie, zejména v biopalivech.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 04 09 Investiční fond pro obnovitelné energie a biorafinerie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přípravných opatření k:

— financování inovativních projektů v oblasti obnovitelných zdrojů energie a chemických látek. K financování by měly být způsobilé podniky všech velikostí.

— Cílem financování bude podnítit podnikatelské investice do špičkových projektů v oblasti obnovitelných zdrojů energie, a tak i) pomoci hospodářství EU dosahovat cílů Kjótského protokolu, ii) snížit závislost EU na dovozu z třetích zemí, iii) dostat EU na čelo vývoje v tomto odvětví (v souladu s cíli Lisabonské strategie) a iv) vytvořit výnosný trh pro zemědělské produkty.

— Poskytne finanční prostředky na podporu výzkumu, vývoje a komercializace inovativních projektů v oblasti obnovitelných zdrojů energie a chemických látek v EU; tyto prostředky budou spravovány Evropským investičním fondem (EIF) prostřednictvím jeho běžných investičních produktů, např.:

  — podílových investic (investování společně s jinými podílovými investice, jako je rizikový kapitál),

  — fondu pro transfer technologií (komerční využití výsledků výzkumu),

  — a/nebo technické pomoci, popř. kombinací výše uvedeného.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 10 Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů

06 04 10 01 Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a správními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a správními prostředky.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 souhrnného výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro spolupráci energetických regulačních orgánů je uveden v části C „Zaměstnanci" celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 19. září 2007, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (KOM(2007) 530 v konečném znění).

06 04 10 02 Evropská agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a správními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a správními prostředky.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 souhrnného výkazu příjmů.

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu, předložený Komisí dne 19. září 2007, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (KOM(2007) 530 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 11 Energetické společenství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 940 000	2 940 000				

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku do rozpočtu Energetického společenství. Tento rozpočet se týká výdajů na zaměstnance a správních a provozních výdajů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/500/ES ze dne 29. května 2006 o uzavření Smlouvy o Energetickém společenství Evropským společenstvím (Úř. věst. L 198, 20.7.2006, s. 15).

06 04 12 Pilotní projekt – Evropský rámcový program pro rozvoj a výměnu informací v oblasti udržitelného rozvoje měst

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		

Poznámky

Bývalý článek 07 03 12

Tato položka je určena na zajištění spolufinancování mj. pro

— Evropskou platformu vědomostí,

— výměnu zkušeností a osvědčených postupů v oblasti plánů udržitelné městské dopravy,

— rozvoj a výměnu osvědčených postupů v oblasti plánů udržitelného řízení města, včetně opatření k omezení rizik z hlediska životního prostředí a opatření v rámci boje proti změně klimatu,

— výměnu zkušeností a osvědčených postupů v oblasti udržitelné výstavby, podpory udržitelné projektové podoby měst a biologické rozmanitosti,

— akce ke zvyšování informovanosti.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 13 Přípravná akce – Evropské ostrovy pro společnou energetickou politiku

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		

Poznámky

Bývalý bod 06 01 04 11

V zájmu splnění cílů dosáhnout 20 % míry obnovitelných zdrojů v celkovém energetickém mixu EU do roku 2020 (současná cílová hodnota je 12 % do roku 2010), jak navrhla Komise ve svém sdělení ze dne 10. ledna 2007 nazvaném „Energetická politika pro Evropu“ (KOM(2007) 1 v konečném znění), má tato přípravná akce za cíl financovat:

— projekty zaměřené na vytváření integrovaných systémů obnovitelné energie (mořská, větrná a solární energie, biomasa a bioplyn) přizpůsobených podnebným a specifickým sociálně-ekonomickým podmínkám ostrovních komunit, včetně hybridních systémů a systémů pro odsolování mořské vody,

— projekty zaměřené na posuzování sociálního a ekonomického dopadu zvýšeného rozšíření a využívání obnovitelných energií a opatření pro energetickou účinnost v místních ostrovních komunitách (hospodářský rozvoj, zaměstnanost, udržení mladých lidí v ostrovních komunitách atd.),

— energetické technologické iniciativy vhodné pro ostrovní komunity, které budou podporovat výzkumné projekty v oblastech technologií obnovitelné energie a energetické účinnosti s cílem maximalizovat využívání energie z obnovitelných zdrojů a přizpůsobit se místním podmínkám,

— projekty rozvíjení účinných a k životnímu prostředí šetrných způsobů přepravy této energie na pevninu, včetně propojení periferních ostrovních elektrických rozvodných sítí s rozvodnými sítěmi na pevnině,

— výměnu osvědčených postupů mezi ostrovními regiony v Evropě.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 05	JADERNÁ ENERGIE							
06 05 01	***Jaderná bezpečnostní opatření***	1.1	20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65
06 05 02	***Jaderné zabezpečení a ochrana před zářením***	1.1	2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51
06 05 05	***Jaderná bezpečnost – Přechodná opatření (vyřazování z provozu)***	1.1	255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55
	Kapitola 06 05 — Celkem		**277 700 000**	**130 500 000**	**270 700 000**	**169 000 000**	**263 299 343,21**	**55 294 441,71**

06 05 01 Jaderná bezpečnostní opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65

Poznámky

Tato položka je zejména určena na pokrytí:

— výdajů na služební cesty inspektorů prováděné v souladu s předem stanovenými šestiměsíčními programy (denní diety a cestovní výdaje),

— školení inspektorů,

— nákupu zařízení používaného při inspekcích, zejména pořízení monitorujících systémů, jako jsou digitální video systémy, přístroje na měření neutronového, gama a infračerveného záření, elektronické pečetní systémy a systémy pro čtení pečetí,

— pořízení a obnovy hardware pro inspektory,

— specifických IT systémů pro inspekce (vývoj a údržba),

— výměny monitorovacích a měřicích systémů, jež dosáhly konce své životnosti,

— údržby zařízení, včetně pojištění (specifické zařízení v místech Canberra, Ametek, Fork a GBNS),

— opatření pro technickou infrastrukturu, včetně hospodaření s odpady a přepravy vzorků,

— analýz na místě (náklady na práci a výdaje na služební cesty pro analytiky),

— smluv o pronájmu pracovních prostor v místě (laboratoře, kanceláře atd.),

— denní správy zařízení na místě a centrálních laboratoří (opravy, údržba, hardware, nákup spotřebního materiálu atd.),

— IT podpory a testování aplikací pro inspekce.

Tato položka rovněž zahrnuje částku ve výši 91 000 EUR poskytnutou Mezinárodní agentuře pro atomovou energii. Příjmy ze splácení této částky agenturou uvedené v článku 6 1 6 výkazu příjmů zvýší poskytnutí dodatečných částek v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení.

Následující položky také zvýší poskytnutí dodatečných částek v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení:

— vyplacené pojistné nároky,

— zpětné platby částek neoprávněně vyplacených Komisí za zboží, práci či služby.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE *(pokračování)*

06 05 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Komise (Euratom) č. 302/2005 ze dne 8. února 2005 o uplatňování dozoru nad bezpečností v rámci Euratomu (Úř. věst. L 54, 28.2.2005, s. 1).

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly Komisi bezprostředně svěřeny Smlouvou o Euratomu v rámci kapitoly VII a článku 174.

Odkazy na související právní akty

Dohody o ověřování mezi Společenstvím, členskými státy nevlastnícími jaderné zbraně a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Trojstranná dohoda mezi Společenstvím, Spojeným královstvím a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Trojstranná dohoda mezi Společenstvím, Francií a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Dohody o spolupráci mezi Společenstvím a třetími zeměmi, například Spojenými státy americkými, Kanadou a Austrálií.

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě ze dne 24. března 1992 týkající se rozhodnutí Komise o zavedení místních zkušeben pro ověřovací analýzy bezpečnostních systémů (SEK(92) 515 v konečném znění).

06 05 02 ***Jaderné zabezpečení a ochrana před zářením***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51

Poznámky

Bývalé články 06 05 02 a 06 05 03

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, podporu, sledování, vyhodnocení a zavádění jednotné politiky jaderné bezpečnosti a zabezpečení, zejména v nových členských státech, a pravidel i opatření v oblasti ochrany před zářením,

— výdajů na opatření a akce související s monitorováním účinků ionizujícího záření a ochranou před nimi, které jsou zaměřeny na zajištění ochrany zdraví obyvatelstva a ochrany životního prostředí před nebezpečím záření a radioaktivních látek. Tyto akce se týkají specifických úkolů stanovených ve Smlouvě o Euratomu,

— výdajů na vytvoření a práci sboru inspektorů pro kontrolu ochrany proti ionizujícímu záření v členských státech. Tyto výdaje zahrnují kromě diet a cestovních výdajů také náklady na školení, na přípravná setkání a pro účely nákupu zařízení používaného při inspekcích.

Právní základ

Rozhodnutí Rady č. 1999/21/ES, Euratom ze dne 14. prosince 1998 o přijetí víceletého rámcového programu činnosti v odvětví energií (1998–2002) a související opatření (Úř. věst. L 7, 13.1.1999, s. 16).

Rozhodnutí Rady 1999/25/Euratom ze dne 14. prosince 1998, kterým se přijímá víceletý program (1998–2002) činností v oblasti jaderné energie spojených s bezpečnou dopravou radioaktivních materiálů a s bezpečnostními opatřeními a průmyslovou spoluprací za účelem podpory některých aspektů bezpečnosti jaderných zařízení v zemích právě se účastnících programu Tacis (Úř. věst. L 7, 13.1.1999, s. 31).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE *(pokračování)*

06 05 02 *(pokračování)*

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly Komisi bezprostředně svěřeny Smlouvou o Euratomu v rámci kapitoly III a článku 174.

Návrh směrnice Rady (Euratom), předložený Komisí dne 30. dubna 2003, kterou se stanoví základní povinnosti a obecné zásady bezpečnosti jaderných zařízení (KOM(2003) 32 v konečném znění).

Návrh směrnice Rady (Euratom), předložený Komisí dne 30. dubna 2003 o nakládání s vyhořelým jaderným palivem a s radioaktivními odpady (KOM(2003) 32 v konečném znění).

Článek 31 Smlouvy o Euratomu: sběr informací a příprava nových právních předpisů, kterými se doplní základní standardy.

Článek 33 Smlouvy o Euratomu: provádění směrnic, mimo jiné zejména v oblasti lékařství (oblast C: směrnice Rady 96/29/Euratom ze dne 13. května 1996, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření (Úř. věst. L 159, 29.6.1996, s. 1) a 97/43/Euratom ze dne 30. června 1997 o ochraně zdraví osob před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření v souvislosti s lékařským ozářením a o zrušení směrnice 84/466/Euratom (Úř. věst. L 180, 9.7.1997, s. 22) a směrnice Rady 2003/122/Euratom ze dne 22. prosince 2003 o kontrole vysokoaktivních uzavřených zdrojů záření a opuštěných zdrojů (Úř. věst. L 346, 31.12.2003, s. 57) (kontrola radioaktivity, zejména vysokoaktivních uzavřených zdrojů).

Provádění povinností, které Komisi ukládají tyto zvláštní právní předpisy:

— rozhodnutí Rady 87/600/Euratom ze dne 14. prosince 1987 o opatřeních Společenství pro včasnou výměnu informací v případě radiační mimořádné situace (Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 76) (včasná výměna informací v případě radiační mimořádné situace),

— nařízení Rady (EHS) č. 737/90 ze dne 22. března 1990 o podmínkách dovozu zemědělských produktů pocházejících ze třetích zemí po havárii jaderné elektrárny v Černobylu (Úř. věst. L 82, 29.3.1990, s. 1),

— provádění čl. 35 odst. 2 Smlouvy o Euratomu: prověřování monitoringu radioaktivity životního prostředí.

06 05 05 ***Jaderná bezpečnost – Přechodná opatření (vyřazování z provozu)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování fondů pro odstavení jaderných elektráren Ignalina (Litva), Bohunice (Slovensko) a Kozloduj (Bulharsko) v souladu s dohodami podepsanými s příslušnými členskými státy.

Tyto výdaje souvisejí rovněž se shromažďováním a zpracováváním všech druhů informací potřebných pro analyzování, vymezování, podporu, sledování a vyhodnocování předpisů a opatření v oblasti vyřazování jaderných zařízení z provozu.

Komise každý rok předloží zprávu o využívání finančních prostředků z tohoto článku a aktualizované odhady nákladů a časové plány operací vyřazování těchto jaderných reaktorů z provozu.

Právní základ

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly Komisi bezprostředně svěřeny smlouvou o přistoupení (Protokol č. 4 o jaderné elektrárně Ignalina v Litvě a Protokol č. 9 o blocích 1 a 2 jaderné elektrárny Bohunice V1 na Slovensku, které jsou připojeny ke smlouvě o přistoupení).

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE *(pokračování)*

06 05 05 *(pokračování)*

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi smlouvou o přistoupení (Protokol č. 4 o jaderné elektrárně Ignalina v Litvě, který je připojen ke smlouvě o přistoupení).

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly Komisi bezprostředně svěřeny Smlouvou o Euratomu v rámci článku 203.

Úloha pro Bulharsko je Komisi podobně bezprostředně svěřena článkem 30 aktu o přistoupení.

Nařízení Rady (ES) č. 1990/2006 ze dne 21. prosince 2006 o provádění protokolu č. 4 o jaderné elektrárně Ignalina v Litvě připojeného k aktu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska „Program Ignalina“ (Úř. věst. L 411, 30.12.2006, s. 10; opraveno v Úř. věst. L 27, 2.2.2007, s. 7).

Nařízení Rady (Euratom) č. 549/2007 ze dne 14. května 2007 o provádění Protokolu č. 9 o blocích 1 a 2 Jaderné elektrárny Bohunice V1 na Slovensku připojeného k aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska k Evropské unii (Úř. věst. L 131, 23.5.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 06	VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU							
06 06 01	***Výzkum související s energií***							
06 06 01 01	Výzkum související s energií	1.1	128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 01 02	Výzkum související s energií – Společný podnik pro palivové články a vodík	1.1	20 160 000	19 200 000				
	Článek 06 06 01 — Dílčí součet		148 845 000	121 960 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 02	***Výzkum související s dopravou (včetně letectví)***							
06 06 02 01	Výzkum související s dopravou (včetně letectví)	1.1	61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 02 02	Výzkum související s dopravou (včetně letectví) – Společný podnik pro palivové články a vodík	1.1	2 900 000	2 900 000				
06 06 02 03	Společný podnik SESAR	1.1	51 500 000	23 000 000				
	Článek 06 06 02 — Dílčí součet		115 950 000	100 000 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 04	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69
06 06 05	***Dokončení předchozích programů***							
06 06 05 01	Dokončení programů z let před rokem 2003	1.1	—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92
06 06 05 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)	1.1	—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—
	Článek 06 06 05 — Dílčí součet		—	99 500 000	—	155 000 000	598 050,84	174 898 493,92
	Kapitola 06 06 — Celkem		**264 795 000**	**321 460 413**	**269 550 000**	**364 000 000**	**251 921 480,40**	**214 782 948,55**

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové okruhy v této kapitole.

Tyto prostředky se použijí na sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace, který se týká období 2007–2013.

Tento program bude prováděn pro dosažení obecných cílů popsaných v článku 163 Smlouvy, za účelem přispění k vytváření znalostní společnosti spočívající na Evropském výzkumném prostoru, tj. podpory nadnárodní spolupráce na všech úrovních po celé EU, posilování dynamiky, kreativity a excelence evropského výzkumu až na hranice poznání, posilování lidských zdrojů výzkumu a technologie v Evropě na kvantitativní a kvalitativní úrovni a kapacity výzkumu a inovace v celé Evropě, a také za účelem optimálního využití těchto kapacit.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

Do těchto článků a bodů jsou zahrnuty také výdaje na vědecká a technologická setkání na vysoké úrovni, konference, kurzy a semináře v zájmu Evropy organizované Komisí, financování vědeckých a technologických analýz a hodnocení na vysoké úrovni, které jsou prováděny jménem Společenství k prozkoumání nových oblastí výzkumu vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu Evropského výzkumného prostoru (ERA), a na opatření pro monitorování a šíření výsledků programů, včetně opatření vyplývajících z dřívějších rámcových programů.

Tyto prostředky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové body související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a opatření nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí nebo institutů ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány do bodu 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou dány k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, budou zapsány do bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku zahraničních orgánů na aktivity Společenství budou zapsány do bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 06 06 04.

06 06 01 Výzkum související s energií

06 06 01 01 Výzkum související s energií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91

Poznámky

Bývalý článek 06 06 01

Úsilí se zaměří na následující činnosti:

— obnovitelné energie a energetická účinnost (návaznost na šestý rámcový program),

— činnosti v rámci nové priority – technologie čistého spalování uhlí.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Přibližně dvě třetiny rozpočtu v rámci tohoto tématu jsou určeny na výzkum prováděný v rámci tří činností věnovaných obnovitelným zdrojům energie a na energetickou účinnost a úspory energie.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 01 *(pokračování)*

06 06 01 01 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, které stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

06 06 01 02 Výzkum související s energií – Společný podnik pro palivové články a vodík

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 160 000	19 200 000				

Poznámky

Nový bod

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů v návaznosti na soutěž umožňující výzvy k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 01 *(pokračování)*

06 06 01 02 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

06 06 02 ***Výzkum související s dopravou (včetně letectví)***

06 06 02 01 Výzkum související s dopravou (včetně letectví)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03

Poznámky

Bývalý článek 06 06 02

Tato výzkumná opatření by měla mít za cíl přispět ke změně způsobu dopravy ve prospěch železnice, hromadné/veřejné dopravy, nemotorizované přepravy (jízda na kole/chůze) a vodních cest a k bezpečnosti dopravy. Měla by vycházet z přístupu interoperability, intermodálnosti, bezpečnosti a začlenění udržitelného rozvoje do výzkumu v dopravě (článek 6 Smlouvy o založení Evropského společenství).

Tato položka je určena na pokrytí aktivit zaměřených na:

— rozvoj druhů dopravy a dopravních systémů pro všechny druhy povrchů (železnice, silniční komunikace a vnitrostátní vodní cesty), které jsou šetrné k životnímu prostředí a konkurenceschopné (a to i v rámci městské mobility),

— věnování zvláštní pozornosti výzkumné činnosti v oblasti omezení dopravy, snížení klimatických změn způsobených dopravou, metod pro další výpočet extrémních nákladů v dopravě a v oblasti přístupu osob s omezenou schopností pohybu k dopravním prostředkům a infrastruktuře,

— provádění technologické složky Politiky jednotného evropského leteckého prostoru (SESAR),

— vyvážení a integrace různých druhů dopravy,

— vytvoření bezpečnější, efektivnější a konkurenceschopnější železniční, silniční a námořní dopravy,

— podporu evropské dopravní politiky,

— vývoj Evropského družicového navigačního systému (Galileo) s ohledem na technologii příští generace.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 02 *(pokračování)*

06 06 02 01 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, které stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

06 06 02 02 Výzkum související s dopravou (včetně letectví) – Společný podnik pro palivové články a vodík

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 900 000	2 900 000				

Poznámky

Nový bod

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů v návaznosti na soutěž umožňující výzvy k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 02 *(pokračování)*

06 06 02 03 Společný podnik SESAR

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
51 500 000	23 000 000				

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí akce zaměřené na provádění technologické složky politiky jednotného evropského nebe (SESAR).

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, které stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR) (Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1).

06 06 04 Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných částek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení případné příjmy zapsané v bodech 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných položek.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 05 Dokončení předchozích programů

06 06 05 01 Dokončení programů z let před rokem 2003

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 87/516/Euratom, EHS ze dne 28. září 1987 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1987–1991) (Úř. věst. L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS ze dne 23. dubna 1990 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutí Rady 93/167/Euratom, EHS ze dne 15. března 1993, kterým se mění rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1110/94/ES ze dne 26. dubna 1994 o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 616/96/ES ze dne 25. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2535/97/ES ze dne 1. prosince 1997, kterým se podruhé mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 182/1999/ES ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 1).

06 06 05 02 Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 05 *(pokračování)*

06 06 05 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — ZABEZPEČENÍ A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 07	ZABEZPEČENÍ A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY							
06 07 01	***Ochrana bezpečnosti dopravy***	1.1	2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62
06 07 02	***Pilotní projekt týkající se bezpečnosti transevropské silniční sítě***	1.1	—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—
06 07 04	***Bezpečnost energetických zařízení a infrastruktury***	1.1	250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—
06 07 05	***Přípravná akce zaměřená na usnadnění přeshraničního dopravního ruchu na vnějších hraničních přechodech v severovýchodní části EU (z hlediska bezpečnosti provozu a zabezpečení hranic)***	1.1	—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		
	Kapitola 06 07 — Celkem		**3 000 000**	**6 710 500**	**6 400 000**	**8 250 000**	**4 638 149,—**	**7 899 275,62**

06 07 01 Ochrana bezpečnosti dopravy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, monitoring, vyhodnocení a zavádění předpisů a opatření potřebných pro zlepšení bezpečnosti pozemní, letecké a námořní dopravy, včetně jejího rozšiřování do třetích zemí, technickou pomoc a specifická školení.

Hlavními cíli jsou vytvoření a zavedení bezpečnostních předpisů v oblasti dopravy, a zejména:

— opatření na prevenci svévolného úmyslného jednání v sektoru dopravy, se zvláštním důrazem na přepravu nebezpečného zboží a na infrastrukturu,

— sbližování legislativy, technických norem a administrativní monitorovací praxe související s bezpečností dopravy,

— definování společných ukazatelů, metod a cílů bezpečnosti sektoru dopravy a shromažďování údajů nezbytných k tomuto definování,

— sledování opatření přijatých členskými státy v oblasti ochrany všech oborů dopravy před protiprávními činy,

— mezinárodní koordinace v oblasti ochrany dopravy před protiprávními činy,

— podpora výzkumu v oblasti zabezpečení dopravy.

Tato položka je též určena zejména na pokrytí výdajů na vytvoření a práci sboru inspektorů pro kontrolu bezpečnosti leteckých a přístavních zařízení na území členských států, včetně rozšíření do třetích zemí. Tyto výdaje zahrnují diety a cestovní výdaje inspektorů Komise a výdaje inspektorů z členských států v souladu s ustanoveními předpisů. K těmto nákladům je nutno přičíst zejména náklady na školení inspektorů, na přípravná setkání a na materiál potřebný k inspekcím.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — ZABEZPEČENÍ A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY *(pokračování)*

06 07 01 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni v souladu s článkem 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2320/2002 ze dne 16. prosince 2002, které stanoví společná pravidla v oblasti bezpečnosti civilního letectví (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 725/2004 ze dne 31. března 2004 o zvýšení bezpečnosti lodí a přístavních zařízení (Úř. věst. L 129, 29.4.2004, s. 6).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/65/ES ze dne 26. října 2005 o zvýšení zabezpečení přístavů (Úř. věst. L 310, 25.11.2005, s. 28).

06 07 02 ***Pilotní projekt týkající se bezpečnosti transevropské silniční sítě***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků pro pilotní projekt týkajícího se bezpečnosti transevropské silniční sítě, včetně vytvoření hlídaných parkovišť pro nákladní automobily u hlavních dopravních tepen po celé Evropě a systému certifikace, např. označování bezpečných parkovišť pro nákladní automobily „modrými vlajkami“.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 07 04 ***Bezpečnost energetických zařízení a infrastruktury***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováváním všech druhů informací potřebných pro analyzování, vymezování, sledování, vyhodnocování a provádění předpisů a opatření potřebných pro zlepšení ochrany odvětví energií před protiprávními činy, technické pomoci a specifických školení.

Hlavními cíli jsou vytvoření a uplatňování předpisů na ochranu proti protiprávním činům v oblasti energií, a zejména:

— opatření na prevenci úmyslného jednání se zlým úmyslem v odvětví energií, se zvláštním důrazem na zařízení a infrastruktury evropské soustavy pro výrobu a přenos energie,

— sbližování právních předpisů, technických norem a administrativní monitorovací praxe související s ochranou odvětví energií před protiprávními činy,

— vymezení společných ukazatelů, metod a cílů v oblasti ochrany pro odvětví energie a shromažďování údajů nezbytných k tomuto vymezení,

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — ZABEZPEČENÍ A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY *(pokračování)*

06 07 04 *(pokračování)*

— sledování opatření přijatých vnitrostátními orgány, hospodářskými subjekty a ostatními zúčastněnými stranami v oblasti ochrany odvětví energií před protiprávními činy,

— mezinárodní koordinace v oblasti ochrany odvětví energií před protiprávními činy, mimo jiné se sousedními dodavatelskými a tranzitními zeměmi a ostatními partnery ve světě,

— podpora technologického rozvoje v oblasti ochrany odvětví energií před protiprávními činy.

Právní základ

Úkoly vyplývající z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 finančního nařízení.

06 07 05 ***Přípravná akce zaměřená na usnadnění přeshraničního dopravního ruchu na vnějších hraničních přechodech v severovýchodní části EU (z hlediska bezpečnosti provozu a zabezpečení hranic)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na přípravnou akci zaměřenou na hlediska bezpečnosti silničního provozu a bezpečnosti řidičů i zabezpečení nákladů pro usnadnění přeshraničního dopravního provozu na třech hraničních přechodech na vnějších hranicích v severovýchodní části EU. Podstatou akce je vytvoření tří hlídaných parkovišť pro nákladní automobily s cílem zvýšit bezpečnost silničního provozu, bezpečnost řidičů a zabezpečení nákladů a vyřešit problémy týkající se životního prostředí a sociální problémy, které vznikají v důsledku dlouhých kolon nákladních automobilů na hraničních přechodech.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ENERGETIKU A DOPRAVU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ENERGETIKU A DOPRAVU

KOMISE

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Celkové cíle

Politika Evropské unie v oblasti životního prostředí sleduje tyto cíle:

— zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí, a to s ohledem na rozmanitost situací v různých regionech Společenství,

— přispět k vysoké úrovni kvality života a sociálního blahobytu občanů snahou o zajištění životního prostředí, ve kterém stupeň znečištění nemá škodlivé účinky na zdraví člověka ani na životní prostředí, a podporou úsilí o udržitelný rozvoj,

— posilovat opatření na mezinárodní úrovni určená k řešení regionálních, mezinárodních a celosvětových problémů životního prostředí, spolupracovat se třetími zeměmi a s příslušnými mezinárodními organizacemi při naplňování dohodnutých cílů v oblasti životního prostředí, posilovat mezinárodní správu v souvislosti s udržitelným rozvojem,

— prosazovat a podporovat provádění právních předpisů týkajících se životního prostředí a začlenit požadavky na ochranu životního prostředí do všech ostatních politik a činností Evropského společenství s ohledem na prosazování udržitelného rozvoje.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“	91 266 617	91 266 617	87 610 305	87 610 305	76 677 792,37	76 677 792,37
07 02	GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	4 000 000	6 500 000	4 112 000	10 700 000	2 001 240,52	9 031 205,19
07 03	PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	340 060 000	370 522 150	282 766 000	169 412 000	262 395 949,52	133 876 233,93
07 04	CIVILNÍ OCHRANA	26 000 000	24 600 000	27 500 000	25 400 000	7 456 990,63	8 327 151,97
07 05	NOVÉ POLITICKÉ INICIATIVY ZALOŽENÉ NA AKČNÍM PROGRAMU SPOLEČENSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
07 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Hlava 07 — Celkem	**461 326 617**	**494 088 767**	**401 988 305**	**297 122 305**	**348 531 973,04**	**234 242 418,62**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“				
07 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Životní prostředí“***	5	57 945 859 (1)	53 090 692 (2)	47 967 232,84
07 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Životní prostředí“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
07 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 019 668 (3)	5 325 097	5 303 116,41
07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 291 997 (4)	6 110 791	6 127 882,41
	Článek 07 01 02 — Dílčí součet		11 311 665	11 435 888	11 430 998,82
07 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Životní prostředí“***	5	4 019 093 (5)	3 983 725	3 776 648,44
07 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“***				
07 01 04 01	LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013) – Výdaje na správu a řízení	2	17 150 000	17 850 000	12 805 792,27
07 01 04 02	Finanční nástroj pro civilní ochranu – Výdaje na správu a řízení	3.2	590 000	700 000	447 120,—
07 01 04 03	Dokončení programu LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty mimo území Společenství – Výdaje na správu a řízení	4	p.m.	250 000	0,—
07 01 04 04	Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí – Výdaje na správu a řízení	4	250 000	300 000	250 000,—
	Článek 07 01 04 — Dílčí součet		17 990 000	19 100 000	13 502 912,27
	Kapitola 07 01 — Celkem		**91 266 617**	**87 610 305**	**76 677 792,37**

07 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Životní prostředí“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
57 945 859 (1)	53 090 692 (2)	47 967 232,84

(1) Položka 858 647 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 156 661 EUR je součástí kapitoly 40 01.

(1) Položka 858 647 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 156 661 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 264 193 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 331 158 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 211 531 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Životní prostředí“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

07 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 019 668 (1)	5 325 097	5 303 116,41
(1) Položka 264 193 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

07 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 291 997 (1)	6 110 791	6 127 882,41
(1) Položka 331 158 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena také na financování hodnocení dopadu právních předpisů.

07 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Životní prostředí“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 019 093 (1)	3 983 725	3 776 648,44
(1) Položka 211 531 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

07 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“

07 01 04 01 LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 150 000	17 850 000	12 805 792,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou pomoc určenou pro výběr projektů a sledování, hodnocení a audit projektů vybraných v rámci programu LIFE+ a dále sledování, hodnocení a audit probíhajících projektů programu LIFE III,

— publikací a činností, které mají šířit výsledky a osvědčené postupy plynoucí z projektů uskutečněných v rámci programů LIFE III a LIFE+, a schůzky odborníků a příjemců projektů (poradenství v oblasti řízení projektů, vytváření sítí, sdílení výsledků a osvědčených postupů),

— vývoje, údržby, provozu a podpory vhodných systémů IT pro komunikaci, výběr, sledování, podávání zpráv o projektech a pro šíření výsledků projektů,

— vývoje, údržby, provozu a podpory (technické a programové vybavení a služby) systémů IT, které přímo souvisejí s dosahováním cílů daného programu, ke vzájemnému prospěchu Komise, příjemců a zainteresovaných subjektů (např. nezávislá evidence transakcí Společenství),

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 *(pokračování)*

07 01 04 01 *(pokračování)*

— výdajů na studie, schůzky odborníků, hodnocení, informování a publikace, které přímo souvisejí s dosahováním cílů programu LIFE+, jakož i na pokrytí výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb ke vzájemnému prospěchu příjemců a Komise.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 07 03 07.

07 01 04 02 Finanční nástroj pro civilní ochranu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
590 000	700 000	447 120,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, sledováním, auditem, kontrolou a hodnocením finančního nástroje pro civilní ochranu a mechanismu civilní ochrany Společenství,

— výdajů spojených s pořízením a údržbou bezpečnostních a komunikačních nástrojů a nástrojů IT, které jsou nezbytné pro úplné zprovoznění monitorovacího a informačního střediska umístěného v prostorách Komise (pokročilé informační systémy, včetně geografických informačních systémů, a komunikační nástroje zajišťující propojení střediska se všemi stávajícími systémy varování v případě katastrof) a s hostováním systému CECIS (společný nouzový komunikační a informační systém), mimo jiné i na vyhrazené infrastruktuře,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informování a publikace, které přímo souvisejí s dosahováním cílů daného programu, a navíc na pokrytí jakýchkoli dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 07 04 01.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 *(pokračování)*

07 01 04 03 Dokončení programu LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty mimo území Společenství – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	250 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení podpůrných opatření potřebných pro hodnocení, sledování a prosazování akcí podniknutých během provádění nástroje LIFE III – Třetí země.

Právní základ

Viz článek 07 02 02.

07 01 04 04 Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
250 000	300 000	250 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informační technologie, informace a publikace, které přímo souvisejí s dosahováním cílů činností zahrnutých v tomto bodu, a na pokrytí jakýchkoli dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 07 02 01.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 02	GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 02 01	***Příspěvky na mnohostranné a mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí***	4	3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11
07 02 02	***Dokončení programu LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty mimo území Společenství***	4	—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08
07 02 03	***Pilotní projekt – Monitorování stavu životního prostředí v povodí Černého moře a Společný evropský rámcový program rozvoje černomořského regionu***	4	1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		
	Kapitola 07 02 — Celkem		**4 000 000**	**6 500 000**	**4 112 000**	**10 700 000**	**2 001 240,52**	**9 031 205,19**

07 02 01 Příspěvky na mnohostranné a mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí povinných a dobrovolných příspěvků souvisejících s řadou mezinárodních úmluv, protokolů, dohod, jejichž stranou je Společenství a přípravných prací pro budoucí mezinárodní dohody, jejichž stranou bude Společenství.

Právní základ

Akce, které Komise provádí na základě úkolů vyplývajících z jejích institucionálních oprávnění podle Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu a podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 77/585/EHS ze dne 25. července 1977, kterým se uzavírá Úmluva o ochraně Středozemního moře před znečišťováním a Protokol o zamezení znečišťování Středozemního moře odpady shazovanými z plavidel a letadel (Úř. věst. L 240, 19.9.1977, s. 1).

Rozhodnutí Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981 o uzavření Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (Úř. věst. L 171, 27.6.1981, s. 11).

Rozhodnutí Rady 82/72/EHS ze dne 3. prosince 1981 o uzavření Úmluvy o ochraně evropských planě rostoucích rostlin, volně žijících živočichů a přírodních stanovišť (Úř. věst. L 38, 10.2.1982, s. 1).

Rozhodnutí Rady 82/461/EHS ze dne 24. června 1982 o uzavření Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů (Úř. věst. L 210, 19.7.1982, s. 10) a související dohody.

Rozhodnutí Rady 84/358/EHS ze dne 28. června 1984 o uzavření Dohody o spolupráci při boji proti znečištění Severního moře ropou a jinými škodlivými látkami (Úř. věst. L 188, 16.7.1984, s. 7).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 86/277/EHS ze dne 12. června 1986 o uzavření Protokolu k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 o dlouhodobém financování programu spolupráce při monitorování a vyhodnocování dálkového přenosu látek znečišťujících ovzduší v Evropě (EMEP) jménem Společenství (Úř. věst. L 181, 4.7.1986, s. 1).

Rozhodnutí Rady 88/540/EHS ze dne 14. října 1988 o uzavření Vídeňské úmluvy o ochraně ozonové vrstvy a Montrealského protokolu o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu (Úř. věst. L 297, 31.10.1988, s. 8).

Rozhodnutí Rady 93/98/EHS ze dne 1. února 1993 o uzavření Úmluvy o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování (Basilejská úmluva) jménem Společenství (Úř. věst. L 39, 16.2.1993, s. 1).

Rozhodnutí Rady 93/550/EHS ze dne 20. října 1993 o uzavření Dohody o spolupráci při ochraně pobřeží a vod severovýchodního Atlantiku před znečišťováním (Úř. věst. L 267, 28.10.1993, s. 20).

Rozhodnutí Rady 93/626/EHS ze dne 25. října 1993 o uzavření Úmluvy o biologické rozmanitosti (Úř. věst. L 309, 13.12.1993, s. 1).

Rozhodnutí Rady 94/69/ES ze dne 15. prosince 1993 o uzavření Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (Úř. věst. L 33, 7.2.1994, s. 11).

Rozhodnutí Rady 94/156/ES ze dne 21. února 1994 o přistoupení Společenství k Úmluvě o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře z roku 1974 (Helsinská úmluva) (Úř. věst. L 73, 16.3.1994, s. 1).

Rozhodnutí Rady 96/191/ES ze dne 26. února 1996 o uzavření Úmluvy o ochraně Alp (Alpské úmluvy) (Úř. věst. L 61, 12.3.1996, s. 31).

Rozhodnutí Rady ze dne 27. června 1997 o uzavření úmluvy o posuzování vlivů na životní prostředí přesahující hranice států jménem Společenství (úmluva ESPOO) (návrh Úř. věst. C 104, 24.4.1992, s. 5; rozhodnutí nezveřejněno).

Rozhodnutí Rady 97/825/ES ze dne 24. listopadu 1997 o uzavření Úmluvy o spolupráci pro ochranu a udržitelné využívání Dunaje (Úř. věst. L 342, 12.12.1997, s. 18).

Rozhodnutí Rady 98/216/ES ze dne 9. března 1998, kterým se jménem Evropského společenství uzavírá Úmluva Organizace spojených národů o boji proti desertifikaci v zemích vážně postižených suchem a/nebo desertifikací, zejména v Africe (Úř. věst. L 83, 19.3.1998, s. 1).

Rozhodnutí Rady 98/249/ES ze dne 7. října 1997 o uzavření Úmluvy o ochraně mořského prostředí severovýchodního Atlantiku (Úř. věst. L 104, 3.4.1998, s. 1).

Rozhodnutí Rady 98/685/ES ze dne 23. března 1998 o uzavření Úmluvy o účincích průmyslových havárií přesahujících hranice států (Úř. věst. L 326, 3.12.1998, s. 1).

Rozhodnutí Rady 1999/575/ES ze dne 23. března 1998 o uzavření Evropské úmluvy na ochranu obratlovců používaných pro pokusné a jiné vědecké účely Společenstvím (Úř. věst. L 222, 24.8.1999, s. 29).

Rozhodnutí Rady 2000/706/ES ze dne 7. listopadu 2000 o uzavření Úmluvy o ochraně Rýna jménem Společenství (Úř. věst. L 289, 16.11.2000, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2002/358/ES ze dne 25. dubna 2002 o schválení Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě OSN o změně klimatu jménem Evropského společenství a o společném plnění závazků z něj vyplývajících (Úř. věst. L 130, 15.5.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/628/ES ze dne 25. června 2002 o uzavření Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 48).

Rozhodnutí Rady 2003/106/ES ze dne 19. prosince 2002 o schválení Rotterdamské úmluvy o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 63, 6.3.2003, s. 27).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2004/259/ES ze dne 19. února 2004 o uzavření Protokolu o perzistentních organických znečišťujících látkách k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 jménem Společenství (Úř. věst. L 81, 19.3.2004, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2005/370/ES ze dne 17. února 2005 o uzavření Úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 124, 17.5.2005, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/61/ES ze dne 2. prosince 2005 o uzavření Protokolu EHK OSN o registrech úniků a přenosů znečišťujících látek jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 32, 4.2.2006, s. 54).

Rozhodnutí Rady 2006/507/ES ze dne 14. října 2004 o uzavření Stockholmské úmluvy o perzistentních organických znečišťujících látkách jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 209, 31.7.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/871/ES ze dne 18. července 2005 o uzavření Dohody o ochraně africko-euroasijských stěhovavých vodních ptáků jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 345, 8.12.2006, s. 24).

Rozhodnutí Rady …/…/ES ze dne 12. prosince 2008 o podpisu dodatkového protokolu k Dohodě o spolupráci při ochraně pobřeží a vod severovýchodního Atlantiku před znečišťováním jménem Evropského společenství (Úř. věst. L …, … s. …).

07 02 02 ***Dokončení programu LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty mimo území Společenství***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků na projekty technické pomoci v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1655/2000, týkajícím se třetí tematické části nástroje LIFE III: „LIFE – třetí země“. Financované činnosti budou podporovat budování kapacit a správních struktur potřebných v oblasti životního prostředí v třetích zemích.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 ze dne 17. července 2000 o finančním nástroji pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 1).

07 02 03 ***Pilotní projekt – Monitorování stavu životního prostředí v povodí Černého moře a Společný evropský rámcový program rozvoje černomořského regionu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Projekt si klade za cíl podpořit opatření zaměřená na pravidelné sledování kvality mořského a pobřežního prostředí a bojovat proti znečištění v oblasti Černého moře. Jeho obecné cíle jsou tyto:

— vytvořit základ pro výzkum a pro zkoumání znečištění mořského a pobřežního prostředí; zkoumat vliv znečištění na biodiverzitu a na pracovní příležitosti související s mořským a pobřežním prostředím,

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 03 *(pokračování)*

— vyvíjet nové technologie ochrany životního prostředí a nouzové sanace,

— navrhnout a zavést integrovaný systém monitoringu mořského a pobřežního prostředí v regionu,

— vytvořit síť zařízení pro dynamický monitoring systému „moře – pobřeží – řeka“ metodou tzv. dálkového průzkumu Země (remote sensing),

— školit občany a připravovat pracovníky pro praktické uplatnění činností souvisejících s monitoringem.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03	PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 03 01	***Dokončení ochrany lesů***	2	—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85
07 03 02	***Dokončení akčního programu Společenství podporujícího nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí***	2	—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42
07 03 03	***Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody)***	2	—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51
07 03 04	***Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část II (ochrana životního prostředí)***	2	—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10
07 03 05	***Dokončení finančních nástrojů LIFE I (1991–1995) a LIFE II (1996–1999) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody) a část II (ochrana životního prostředí)***	2	—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26
07 03 06	***Dokončení zvyšování povědomí a ostatních obecných akcí vycházejících z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí***	2	—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39
07 03 07	***LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013)***	2	300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75
07 03 08	***Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst***	2	—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53
07 03 09	***Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí***							
07 03 09 01	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 1 a 2	2	20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41
07 03 09 02	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 3	2	14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91
	Článek 07 03 09 — Dílčí součet		34 560 000	34 560 000	31 672 000	32 412 000	33 959 282,22	36 561 008,32
07 03 10	***Přípravná akce Natura 2000***	2	p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80
07 03 11	***Pilotní projekt – Ochrana a zachování lesů***	2	—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03 12	***Činnost v oblasti změny klimatu***	2	p.m. (1)	p.m.				
07 03 13	***Přípravná akce – Integrovaný systém pobřežní komunikace a řízení rizik***	2	p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 14	***Akce v oblasti obnovitelné energie***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
07 03 15	***Pilotní projekt – Obchodování s emisemi oxidu siřičitého a oxidu dusíku v Baltském moři***	2	2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 16	***Pilotní projekt – Příprava preventivních opatření k zastavení desertifikace v Evropě***	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 17	***Klima Karpatské kotliny***	2	2 500 000	2 500 000				
	Kapitola 07 03 — Celkem		**340 060 000**	**370 522 150**	**282 766 000**	**169 412 000**	**262 395 949,52**	**133 876 233,93**

07 03 01 Dokončení ochrany lesů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z opatření a akcí týkajících se monitorování účinků znečištěného ovzduší na lesy, monitorování lesních požárů a shromažďování informací a údajů o lesních ekosystémech.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2152/2003 ze dne 17. listopadu 2003 o monitorování lesů a environmentálních interakcí ve Společenství (Forest Focus) (Úř. věst. L 324, 11.12.2003, s. 1).

07 03 02 Dokončení akčního programu Společenství podporujícího nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z grantů pro nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí, na jejich obecné běžné náklady, každoroční pracovní programy a projekty s cílem přispět k dalšímu rozvoji a provádění politiky a právních předpisů EU v oblasti životního prostředí a zvýšit účast občanské společnosti na diskusi o životním prostředí na evropské úrovni.

(1) Položka 20 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 466/2002/ES ze dne 1. března 2002, kterým se stanoví akční program Společenství podporující nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí (Úř. věst. L 75, 16.3.2002, s. 1).

07 03 03 ***Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z celkových cílů programu LIFE III (oblast ochrany přírody) souvisejících s ochranou přírody, a zejména zaměřených na ochranu přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin, a zahrnujících projekty ochrany přírody, a zejména rozvoj evropské sítě „Natura 2000“.

Právní základ

Směrnice Rady 79/409/EHS ze dne 2. dubna 1979 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 103, 25.4.1979, s. 1).

Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 ze dne 17. července 2000 o finančním nástroji pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 1).

07 03 04 ***Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část II (ochrana životního prostředí)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z celkových cílů programu LIFE III (oblast ochrany životního prostředí) souvisejících s rozvojem inovačních a integrovaných technik a metod pro další rozvoj politiky Společenství v oblasti životního prostředí a akcí a studií zajišťujících lepší koordinaci přeshraničních vlivů podmínek životního prostředí a povětrnostních podmínek na krajinu, vodní cesty a vodní systémy.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 ze dne 17. července 2000 o finančním nástroji pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 05 Dokončení finančních nástrojů LIFE I (1991–1995) a LIFE II (1996–1999) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody) a část II (ochrana životního prostředí)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z celkových cílů programů LIFE I a LIFE II souvisejících s rozvojem a prováděním politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí a s ochranou přírodních stanovišť a druhů.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1973/92 ze dne 21. května 1992 o zřízení finančního nástroje pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1404/96 ze dne 15. července 1996, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1973/92 o zřízení finančního nástroje pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 181, 20.7.1996, s. 1).

07 03 06 Dokončení zvyšování povědomí a ostatních obecných akcí vycházejících z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z akcí podniknutých Komisí k provádění platných právních předpisů, ze zvyšování povědomí a z dalších obecných akcí založených na akčním programu Společenství pro životní prostředí.

Tyto akce zahrnují granty na projekty a smlouvy o poskytování služeb, pracovní setkání a semináře, jakož i přípravné a výrobní náklady audiovizuálních materiálů, akcí a výstav, novinářských návštěv, publikací a ostatních propagačních a internetových aktivit.

Právní základ

Akce, které Komise provádí na základě úkolů vyplývajících z institucionálních oprávnění Komise podle Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu a podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o Šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 07 LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finanční podpory na opatření a projekty přispívající k provádění, aktualizaci a rozvoji politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí, včetně začlenění životního prostředí do jiných politik, čímž se přispěje k udržitelnému rozvoji. LIFE+ zejména podpoří provádění 6. akčního programu Společenství pro životní prostředí (EAP), včetně tematických strategií, a bude financovat opatření a projekty mající evropskou přidanou hodnotu, a to ve třech prioritních oblastech: příroda a biologická rozmanitost, politika a správa v oblasti životního prostředí a informovanost a komunikace.

Nejméně 78 % prostředků se použije na granty pro akce projektů, z čehož nejméně 50 % se použije na projekty podporující zachování přírody a biologické rozmanitosti. Projekty, které budou podporovány, se vyberou prostřednictvím výzvy k podávání návrhů. Podporované projekty musí být v zájmu Společenství, technicky a finančně soudržné, proveditelné a nákladově efektivní.

Projekty podporované prostřednictvím grantů na akce musí splňovat jedno z následujících kritérií, aby byla zajištěna evropská přidaná hodnota a aby se zabránilo financování opakovaných činností:

— projekty představující osvědčený postup nebo demonstrační projekty související s prováděním směrnice 79/409/EHS nebo směrnice 92/43/EHS nebo

— inovační nebo demonstrační projekty týkající se environmentálních cílů Společenství, včetně vývoje nebo šíření osvědčených metod, know-how nebo technologií, nebo

— kampaně na zvyšování povědomí a speciální odborná příprava osob zapojených do předcházení požárům nebo

— projekty pro rozvoj a provádění cílů Společenství týkajících se široce pojatého, harmonizovaného, souhrnného a dlouhodobého monitorování lesů a environmentálních interakcí.

Opatření podporovaná programem LIFE+ musí mimo jiné:

— podporovat nezávislé a neziskové nevládní organizace, které přispívají k vytváření a provádění politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí,

— podporovat úlohu Komise při iniciování tvorby a provádění politiky životního prostředí, a to prostřednictvím studií a hodnocení, seminářů a workshopů s odborníky a zainteresovanými subjekty, sítí a počítačových systémů, informačních a publikačních činností a šíření informací, včetně akcí, výstav a podobných opatření na zvyšování povědomí.

Projekty a opatření financované z programu LIFE+ mohou být prováděny prostřednictvím grantů nebo postupů zadávání zakázek a jejich součástí mohou být:

— studie, průzkumy, modelování a tvorba scénářů,

— monitorování, včetně monitorování lesů,

— pomoc při budování kapacit,

— odborná příprava, pracovní semináře a setkání, včetně odborné přípravy pověřených osob účastnících se činností spojených s předcházením lesním požárům,

— vytváření sítí a bází pro osvědčené postupy,

— informační a komunikační činnosti, včetně kampaní na zvyšování povědomí a zejména kampaní na zvyšování povědomí veřejnosti v oblasti lesních požárů,

— demonstrace inovačních přístupů, technologií, metod a nástrojů politiky,

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 07 *(pokračování)*

— podpora na provozní činnosti nevládních organizací, které působí především v oblasti ochrany a zlepšování životního prostředí na evropské úrovni a podílí se na rozvoji a provádění politik a právních předpisů Společenství,

— rozvoj a údržba sítí, databází a informačních a počítačových systémů přímo spjatých s prováděním politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí, zejména pokud jde o zlepšení přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí. Prostředky musí být použity k uhrazení nákladů na vývoj, údržbu, provoz a podporu (technické a programové vybavení a služby) informačních a komunikačních systémů. Mohou být použity také k financování nákladů na řízení projektů, kontrolu jakosti, bezpečnost, dokumentaci a vzdělávání související se zaváděním těchto systémů,

— konkrétně pro složku příroda a biologická rozmanitost: správa lokalit a druhů a plánování lokalit, včetně zlepšení ekologické soudržnosti soustavy Natura 2000, monitorování stavu ochrany, včetně, avšak nikoliv pouze, stanovení postupů a struktur určených k tomuto monitorování, vypracování a provádění akčních plánů zaměřených na ochranu jednotlivých druhů a stanovišť, rozšíření soustavy Natura 2000 na mořské oblasti a v ojedinělých případech nákup pozemků.

Cílem zvýšení finančních prostředků je financovat opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, například opatření související s výstavbou protipovodňových zábran a zvýšení přehradních hrází proti vzestupu hladiny moře, vyšlechtění plodin odolných vůči suchu, s výběrem takových druhů lesních porostů a takových lesnických metod, které budou méně zranitelné v případě bouří a požárů, a s vytvořením územních plánů a koridorů s cílem pomoci druhům migrovat.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 ze dne 23. května 2007 o finančním nástroji pro životní prostředí (LIFE+) (Úř. věst. L 149, 9.6.2007, s. 1).

07 03 08 ***Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z víceletého programu (2001–2004) na podporu akcí na zvyšování povědomí o činnostech udržitelného rozvoje měst, městského prostředí a místní Akce 21, včetně rozvoje a předávání osvědčených postupů.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 08 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1411/2001/ES ze dne 27. června 2001 o rámci Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst (Úř. věst. L 191, 13.7.2001, s. 1).

07 03 09 ***Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí***

07 03 09 01 Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1210/90 ze dne 7. května 1990 o zřízení Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací sítě pro životní prostředí (Úř. věst. L 120, 11.5.1990, s. 1).

07 03 09 02 Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací Evropské agentuře pro životní prostředí v Kodani. Cílem agentury je poskytovat Společenství a členským státům objektivní, spolehlivé a porovnatelné informace o životním prostředí na evropské úrovni, a tím jim umožnit přijmout potřebná opatření na ochranu životního prostředí, vyhodnotit výsledky těchto opatření a informovat veřejnost.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 09 *(pokračování)*

07 03 09 02 *(pokračování)*

Klíčové úkoly agentury jsou:

— další rozvoj a údržba sítě Eionet (Evropská informační a pozorovací síť pro životní prostředí),

— zřízení Evropského referenčního střediska informací o životním prostředí,

— vytvoření a integrace procesů od monitoringu až po poskytování zpráv,

— identifikace kritických problémů významných pro životní prostředí,

— přímá podpora při formulaci a podpoře politik životního prostředí,

— subpodpora provádění a vyhodnocování politik životního prostředí, včetně vyhodnocení efektivity a pokroku při integraci životního prostředí do sektorových politik,

— podpora kapitolám o životním prostředí při procesu rozšíření: zvyšující se geografické pokrytí a spolupráce v Evropě.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Prostředky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		32 490 000
— „Jiné příjmy“		5 067 082
	Celkem	37 557 082
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		20 150 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 830 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		15 577 082
	Celkem	37 557 082

Dotace Evropského společenství pro rok 2009 činí celkem 32 490 000 EUR bez zpětného získání přebytku.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1210/90 ze dne 7. května 1990 o zřízení Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací sítě pro životní prostředí (Úř. věst. L 120, 11.5.1990, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 10 Přípravná akce Natura 2000

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přípravné akce pro řízení sítě Natura 2000 (tj. zachování biologické rozmanitosti a její sledování, obnovování druhů, infrastruktura, náhrady vlastníkům půdy), včetně pilotních projektů a komunikačních a informačních aktivit, a na rozvoj metodik a modelů řízení pro oblasti různé povahy a s různými vlastníky.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

07 03 11 Pilotní projekt – Ochrana a zachování lesů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které souvisejí s opatřeními a akcemi týkajícími se monitorování účinků znečištěného ovzduší na lesy, monitorování a prevenci lesních požárů a shromažďování informací a dat o lesních ekosystémech. Monitorovací činnost se zaměří na problémy týkající se půdy, biologické rozmanitosti a poutání uhlíku prostřednictvím lesních porostů. Tyto akce budou mít podobu grantů a také smluv o zhotovení studií a o poskytování služeb, a to nad rámec finančních příspěvků na náklady spojené s programy předloženými členskými státy a místními orgány na činnosti, které:

— budou nadále provozovat a rozvíjet síť stanovišť pro pozorování, která poskytují informace o lesních ekosystémech,

— budou nadále provozovat a rozvíjet informační systém o lesních požárech,

— budou podporovat opatření na prevenci lesních požárů a boj s nimi – a to především v oblastech, které jsou vyhodnoceny jako oblasti s vysokým rizikem – a tím rozšíří opatření poskytovaná v rámci nařízení Rady (EHS) č. 2158/92 ze dne 23. července 1992 o ochraně lesů Společenství proti požárům (Úř. věst. L 217, 31.7.1992, s. 3), které přestalo platit dne 31. prosince 2002,

— budou podporovat taková opatření k zalesnění oblastí zničených požáry – zejména v přírodních rezervacích a chráněných oblastech – která budou respektovat důležité bioklimatické a environmentální aspekty a při nichž budou použity k výsadbě druhy a odrůdy vyhovující místním podmínkám,

— budou podporovat a dále rozvíjet monitorovací systém a vyhodnocování shromážděných informací a rozvíjet platformu pro výměnu údajů mezi členskými státy a ostatními zainteresovanými subjekty,

— poskytují podporu programům znovuzalesňování v regionech postižených požáry,

— budou podporovat vypracování podrobné studie o příčinách a následcích požárů, které byly neobyčejně závažným jevem v posledních letech, zejména v oblasti evropského lesnictví,

— přijmou příslušná opatření k prevenci lesních požárů, jako např. lesní průseky proti požárům, lesní cesty, místa, ze kterých je přístup do lesa, vodní nádrže a programy správy a ochrany lesů.

Z této položky mohou být také hrazena setkání odborníků z členských států.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 11 *(pokračování)*

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

07 03 12 Činnost v oblasti změny klimatu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. [1]	p.m.				
[1] Položka 20 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na financování činnosti zaměřené na zmírnění změny klimatu a jejího dopadu a na splnění cílů, které si v oblasti klimatu EU stanovila.

Může být rovněž použita na finanční podporu různých odvětví hospodářství, a to na opatření ke zmírnění hospodářských a environmentálních následků katastrof souvisejících se změnou klimatu, jako jsou např. dlouhotrvající sucha nebo záplavy. Hlavním cílem fondu bude financovat zlepšení infrastruktury a zdokonalení výrobních postupů v ohrožených odvětvích.

07 03 13 Přípravná akce – Integrovaný systém pobřežní komunikace a řízení rizik

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena k financování projektu, který vypracuje a vytvoří: 1. doplňující participační systém pobřežní komunikace a 2. kooperativní systém pobřežní ochrany a řízení rizik pro členské státy oblasti Baltského moře, zejména pro samy pobaltské státy, které po 50 letech okupace stojí mimo normální vývojové procesy a jejichž vývoj je v důsledku okupace odlišný ve srovnání se starými členskými státy. Je třeba aktivně rozšiřovat praxi udržitelného rozvoje pobřeží (včetně integrovaných aplikací) a zkoumat, realizovat, testovat a šířit netradiční inovace nejen ve vztahu k zavedeným metodám implementace, tj. nejen vertikálně a horizontálně napříč různými úrovněmi správy, ale také se zvláštním důrazem na rozvoj nových metod participační komunikace a spolupráce, čímž se zvýší pobřežní uvědomění a zlepší se chování všech zúčastněných stran.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 14 Akce v oblasti obnovitelné energie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finanční podpory k dosažení cílových hodnot dohodnutých na zasedání Evropské rady ve dnech 8.–9. března 2007, pokud jde o rozvoj obnovitelných zdrojů energie v celé EU po roce 2010, především závazný cíl dosáhnout do roku 2020 20 % podílu obnovitelné energie na celkové spotřebě energie v EU a závazný minimální cíl 10 %, kterého mají dosáhnout nákladově efektivním způsobem všechny členské státy, pokud jde o podíl biopaliv na celkové spotřebě benzínu a nafty v dopravě v EU do roku 2020.

07 03 15 Pilotní projekt – Obchodování s emisemi oxidu siřičitého a oxidu dusíku v Baltském moři

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Bývalý článek 17 03 13

Tato položka je určena na pokrytí plateb na financování pilotního projektu za účelem:

— snížení emisí oxidu siřičitého (SO_2) a oxidu dusíku (NO_x) v Baltském moři zahájením pilotního programu obchodování s emisemi mezi zainteresovanými stranami, které si přejí se účastnit na bázi dobrovolnosti,

— začlenění dopravy do výzkumu a přípravných činností Komise v rámci rozvoje politiky otevřeného obchodování s pozemními zdroji, které doplní probíhající činnosti Komise, jejichž cílem je stanovit a určit podmínky případného systému obchodování s emisemi oxidu siřičitého a oxidu dusíku v budoucích právních předpisech.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

07 03 16 Pilotní projekt – Příprava preventivních opatření k zastavení desertifikace v Evropě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000				

Poznámky

Tato položka je určena na financování pilotního projektu výzkumu, shromažďování údajů, hodnocení, návštěv na místě a monitoringu, konzultací a navazování kontaktů v zájmu rozvoje preventivních opatření k zastavení desertifikace v Evropě.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 16 *(pokračování)*

Řada členských států přijala v tomto ohledu vlastní opatření; proto již existuje dostatečné množství příkladů osvědčených postupů (i těch, které se neosvědčily), spolu s interdisciplinárními studiemi a návrhy vycházejícími z posouzení škod způsobených postupy moderního intenzivního zemědělství – které se ale neomezují pouze na výše uvedená posouzení – a zabývajícími se také problematikou změny klimatu.

Podle zpráv ze sekretariátu Úmluvy Organizace spojených národů o boji proti dezertifikaci (UNCCD) se Portugalsko, Španělsko, Itálie, Řecko, Malta, Lotyšsko, Maďarsko, Rumunsko, Turecko a Bělorusko – a také další země a regiony z EU i z jiných evropských zemí – potýkají s tímto velkým environmentálním a hospodářským problémem a „normální“ scénáře ukazují, že v několika příštích letech dojde asi k ještě většímu snížení produktivity v zemědělství, čímž bude ohroženo zajišťování dodávek potravin.

Mimoto vede dezertifikace nejen ke ztrátám v zemědělské výrobě, ale také ke ztrátě biodiverzity, snížení úrodnosti půdy a její schopnosti zadržovat vodu, k zesílení eroze a k tomu, že půda zadržuje méně uhlíku. Navíc se častěji vyskytují záplavy a sucha způsobená změnou klimatu a také jejich následky jsou drastičtější, čímž se ještě více zvyšuje riziko dezertifikace a negativní hospodářské a sociální dopady tohoto jevu (viz bod 17 usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. října 2008 o řešení problému nedostatku vody a sucha v Evropské unii, (Přijaté texty, P6_TA(2008) 473).)

Pilotní projekt bude zahrnovat:

— výměny osvědčených postupů,

— demonstrace inovativních přístupů, know-how, nových technologií, metod a nástrojů, např. v oblasti ochrany vodních zdrojů,

— vývoj systému pro sledování a pro hodnocení shromážděných informací a vytvoření platformy pro výměnu údajů s členskými státy a mezi členskými státy navzájem, s kandidátskými zeměmi, se zeměmi na západním Balkáně a se zeměmi evropské politiky sousedství (EPS), a otevřené rovněž účasti dalších zainteresovaných stran,

— informační kampaně s členskými státy a mezi nimi navzájem, s kandidátskými zeměmi, se zeměmi na západním Balkáně a se zeměmi EPS a s ostatními zainteresovanými stranami, které čelí tomuto environmentálnímu a ekonomickému problému, s cílem pomoci zachovat vegetační pokryv, udržet úroveň vlhkosti na povrchu i hladinu podzemních vod, a snížit tak vyprahlost půdy a zastavit dezertifikaci,

— rozvoj konkrétních pilotních projektů na lokální úrovni, které by podporovaly inovativní místní opatření na konzervaci dešťové vody a povrchových vod.

Pilotní projekt by mohl být v budoucnosti zkvalitněn, pokud bychom se začali zabývat problematikou dezertifikace v celoevropském měřítku formou bilaterálních nebo multilaterálních dohod.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

07 03 17 ***Klima Karpatské kotliny***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	2 500 000				

Poznámky

Hlavním cílem projektu je zkoumat podrobnou strukturu Karpat a Karpatské kotliny co se týče počasí a prostoru jednotnými nebo alespoň srovnatelnými metodami. Základní výsledky přispějí ke studiím proměnlivosti a změn klimatu v tomto regionu a aplikované klimatologii. Poslední popis klimatu tohoto regionu jako zeměpisné jednotky je starý zhruba 90 let.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
(pokračování)

07 03 17 *(pokračování)*

Národní sítě meteorologického měření mají různé nástroje a často se řídí různými pravidly. K přesnému modelování klimatického pole jsou zapotřebí větší plochy, ale menší země nelze použít jako model pro reprodukci klimatu sousedních oblastí. Tyto faktory způsobují, že přímé porovnávání map jednotlivých států není možné. Mimoto některé země již mají klimatické atlasy svého území, jiné nikoli. Projekt bude shromažďovat informace o měřeních a stávajících databázích. Dalším krokem je vytvoření klimatických map prostřednictvím výměny informací a údajů. Souběžně s tím bude srovnávána kvalita údajů a metody jejich standardizace. Navrhuje se používat takovou metodu vytváření map, při níž není nutná výměna velkého množství dat mezi zeměmi. V další fázi bude záběr projektu rozšířen na region jihovýchodní Evropy, a to ve spolupráci se souběžným projektem vytváření klimatických map jihovýchodní Evropy, jehož předvojem byla „Letní škola přípravy klimatických atlasů“ pořádaná maďarskou meteorologickou službou (http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm).

Klima Karpat a Karpatské kotliny je základní vstupní informací pro předpověď počasí a klimatických změn. Projekt Carpathians Environment Outlook (který je součástí Programu OSN pro životní prostředí), Dunaj (7. koridor Evropy) a Karpatská kotlina pokrývají rozsáhlou část povodí. Výsledným příspěvkem projektu budou společné mapy a srovnatelné klimatické a meteorologické mapy jednotlivých států a možnost rozšířit záběr projektu a databáze síťovaných map pro potřeby dalších rozsáhlých projektů v budoucnosti.

Datum zahájení projektu: 1. ledna 2009

Datum ukončení projektu: 31. prosince 2010

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — CIVILNÍ OCHRANA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 04	CIVILNÍ OCHRANA							
07 04 01	***Finanční nástroj pro civilní ochranu***	3.2	18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49
07 04 02	***Pilotní projekt přeshraniční spolupráce při boji s přírodními katastrofami***	3.2	—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—
07 04 03	***Dokončení předcházejících programů a akcí v oblasti civilní ochrany a znečištění moří***	3.2	—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48
07 04 04	***Pilotní projekt na posílení spolupráce mezi členskými státy v boji proti lesním požárům***	3.2	p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		
07 04 05	***Přípravná akce zaměřená na schopnost rychlé reakce v EU***	2	7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Kapitola 07 04 — Celkem		**26 000 000**	**24 600 000**	**27 500 000**	**25 400 000**	**7 456 990,63**	**8 327 151,97**

07 04 01 Finanční nástroj pro civilní ochranu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na akce v oblasti civilní ochrany. Jejich cílem je podporovat a doplňovat úsilí členských států, zemí ESVO a kandidátských zemí, které se Společenstvím podepsaly memorandum o porozumění týkající se akcí v oblasti reakce, připravenosti a prevence v případě přírodních a člověkem způsobených katastrof, teroristických činů a technologických, radiologických a ekologických havárií. Mají rovněž přispívat k užší spolupráci mezi členskými státy v oblasti civilní ochrany.

Zahrnují zejména:

— určení zásahových odborníků, modulů a další podpory, která je k dispozici v členských státech k asistenčním zásahům v případě mimořádných událostí,

— mobilizaci odborníků pro posouzení potřebné pomoci a usnadnění evropské pomoci v členských státech nebo třetích zemích v případě katastrof a základní logistickou podporu poskytovanou těmto odborníkům,

— program sestavený ze zkušeností získaných ze zásahů a cvičení civilní ochrany v rámci mechanismu civilní ochrany Společenství,

— vzdělávací program pro zásahové týmy, podpůrný personál a odborníky s cílem poskytnout jim znalosti a nástroje nezbytné pro účinné zapojení do zásahů Společenství a vypracovat společnou evropskou zásahovou politiku,

— cvičení řídícího štábu a cvičení v plném rozsahu k ověření interoperability, proškolení osob odpovědných za civilní ochranu a k vybudování společné zásahové politiky,

— výměny odborníků s cílem posílit povědomí o evropské civilní ochraně a sdílet informace a zkušenosti,

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — CIVILNÍ OCHRANA *(pokračování)*

07 04 01 *(pokračování)*

— systémy informačních a komunikačních technologií (IKT), zejména CECIS (společný komunikační a informační systém pro případy mimořádných událostí), umožňující výměnu informací s členskými státy během mimořádných událostí – s cílem zvýšit účinnost a umožnit výměnu informací označených jako „EU – vyhrazené“. Příslušné prostředky mohou být použity na uhrazení nákladů na vývoj, údržbu, provoz a podporu (technické a programové vybavení a služby) uvedených systémů. Mohou být použity také k financování nákladů na řízení projektů, kontrolu jakosti, bezpečnost, dokumentaci a vzdělávání související se zaváděním těchto systémů,

— studium a rozvoj modulů civilní ochrany ve smyslu čl. 3 odst. 5 rozhodnutí Rady č. 2007/779/ES, Euratom,

— studium a rozvoj systémů detekce a včasného varování v případě katastrof,

— poskytování podpory členským státům v přístupu ke zdrojům vybavení a dopravy,

— poskytování dodatečných dopravních zdrojů a související logistiky nezbytných pro zajištění rychlé reakce na závažné mimořádné události a doplnění dopravy poskytované členskými státy podle podmínek stanovených v čl. 4 odst. 2 písm. c) rozhodnutí Rady č. 2007/162/ES, Euratom,

— podporu konzulární pomoci občanům EU při závažných mimořádných událostech ve třetích zemích ohledně činností civilní ochrany na žádost konzulárních orgánů členských států,

— pracovní setkání, semináře, projekty, studie, průzkumy, modelování, tvorbu scénářů a nouzové plánování, pomoc při tvorbě kapacit; demonstrační projekty; přenos technologií; zvyšování povědomí, informace; komunikace a sledování, posuzování a vyhodnocování,

— jiná podpůrná a doplňková opatření nezbytná v rámci mechanismu civilní ochrany Společenství.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, a zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/162/ES, Euratom ze dne 5. března 2007 o zřízení finančního nástroje pro civilní ochranu (Úř. věst. L 71, 10.3.2007, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2007/779/ES, Euratom ze dne 8. listopadu 2007 o vytvoření mechanizmu civilní ochrany Společenství (přepracované znění) (Úř. věst. L 314, 1.12.2007, s. 9).

07 04 02 ***Pilotní projekt přeshraniční spolupráce při boji s přírodními katastrofami***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které vyplývají ze studií a grantů na podporu akcí v oblasti spolupráce a rozvoje užší spolupráce u opatření civilní ochrany s cílem vyloučit nebo alespoň minimalizovat důsledky přírodních katastrof vývojem nástrojů pro přeshraniční včasné varování, koordinaci a logistiku.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — CIVILNÍ OCHRANA *(pokračování)*

07 04 02 *(pokračování)*

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

07 04 03 ***Dokončení předcházejících programů a akcí v oblasti civilní ochrany a znečištění moří***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které vyplývají z akcí v oblasti civilní ochrany a z činností uskutečněných v rámci ochrany mořského prostředí, pobřeží a lidského zdraví proti riziku náhodného či úmyslného znečištění moří.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/847/ES ze dne 9. prosince 1999 o zavedení akčního programu Společenství v oblasti civilní ochrany (Úř. věst. L 327, 21.12.1999, s. 53).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2850/2000/ES ze dne 20. prosince 2000 o stanovení rámce Společenství pro spolupráci v oblasti havarijního nebo záměrného znečišťování moře (Úř. věst. L 332, 28.12.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/792/ES, Euratom ze dne 23. října 2001 o vytvoření mechanismu Společenství na podporu zesílené spolupráce při asistenčních zásazích v oblasti civilní ochrany (Úř. věst. L 297, 15.11.2001, s. 7).

07 04 04 ***Pilotní projekt na posílení spolupráce mezi členskými státy v boji proti lesním požárům***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		

Poznámky

Pilotní projekt má za cíl zlepšit mobilizaci operačních prostředků a krizových struktur v členských státech, díky níž bude možné poskytovat pomoc členskému státu postiženému lesními požáry, jejichž počet a rozsah přesáhne jeho logistickou a lidskou kapacitu.

Cílem pilotního projektu je zejména:

— vypracovat soupis zásahových týmů a logistických prostředků členských států, které by mohly být v krizové situaci mobilizovány,

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — CIVILNÍ OCHRANA *(pokračování)*

07 04 04 *(pokračování)*

— vytvoření standardních komunikačních a informačních mechanismů, které zvýší účinnost zásahů, umožní sdílet informace o osvědčených postupech a nejlepším vybavení a o přípravě operačních plánů pro využití zásahových prostředků, ať už se jedná o technické nebo personální kapacity.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

07 04 05 ***Přípravná akce zaměřená na schopnost rychlé reakce v EU***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přípravnou akci zaměřenou na schopnost rychlé reakce v EU, která má neprodleně odpovídat na kritické potřeby vyplývající z rozsáhlých katastrof, včetně lesních požárů. Mohou do ní patřit moduly účelové civilní ochrany, které členské státy nabídly v případě evropských zásahů civilní ochrany, a další doplňkové prostředky, které nabídlo monitorovací a informační středisko (MIC) prostřednictvím stávajících ujednání s dalšími stranami.

Přípravná akce má za cíl zlepšit mobilizaci dalších operačních prostředků a krizových struktur v členských státech, díky níž bude možné poskytovat pomoc jiným členským státům nebo třetím zemím při likvidaci lesních požárů, jejichž počet a rozsah přesáhne logistickou a lidskou kapacitu těchto států. Je určena k testování inovativních opatření zaměřených na poskytnutí pomoci členským státům nebo třetím zemím, které jsou postiženy lesními požáry velkého rozsahu. Zahrnuje zejména rezervu kapacit pro boj s požáry, kterou vytvoří členské státy a která může být dána k dispozici v situaci, kdy členské státy nemohou poskytnout pomoc, neboť již zapojily do likvidace lesních požárů veškeré své požární kapacity, nebo kvůli vysokému riziku lesních požárů na vlastním území.

S cílem zajistit, aby klíčové zdroje a nezbytné vybavení společně s plány reakce na rozsáhlé katastrofy byly v příslušných obdobích vždy připraveny, usiluje tato přípravná akce o zlepšení společné evropské připravenosti na rozsáhlé katastrofy a otevírá cestu vytvoření jednotky civilní ochrany EU.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 07 05 — NOVÉ POLITICKÉ INICIATIVY ZALOŽENÉ NA AKČNÍM PROGRAMU SPOLEČENSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 05	NOVÉ POLITICKÉ INICIATIVY ZALOŽENÉ NA AKČNÍM PROGRAMU SPOLEČENSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ							
07 05 01	***Dokončení vypracování nových iniciativ***	2	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
	Kapitola 07 05 — Celkem		**—**	**1 200 000**	**—**	**4 000 000**	**0,—**	**6 232 014,98**

07 05 01 Dokončení vypracování nových iniciativ

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vztahujících se k závazkům, které zbývá vypořádat z předchozích let a které vyplývají z akcí podniknutých Komisí k vypracování nových iniciativ v oblasti politiky včetně zvyšování povědomí a dalších obecných akcí založených na akčním programu Společenství pro životní prostředí.

Právní základ

Akce, které Komise provádí na základě úkolů vyplývajících z institucionálních oprávnění Komise podle Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu a podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
07 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“***							
07 49 04 02	LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2004) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody) – Výdaje na správu a řízení	2	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Článek 07 49 04 — Dílčí součet		—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Kapitola 07 49 — Celkem		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**98 020,18**

07 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“

07 49 04 02 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2004) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KOMISE

HLAVA 08

VÝZKUM

HLAVA 08

VÝZKUM

Celkové cíle

— Podporovat investice do výzkumu a přechod na znalostní ekonomiku s cílem posílit konkurenceschopnost Evropské unie.

— Posílit vědecko-technickou základnu Evropského výzkumného prostoru a zlepšit excelenci výzkumu v Evropě cestou zvýšené konkurence, sdružování zdrojů a přeshraničních synergií.

— Zvýšit otevřenost a přitažlivost Evropského výzkumného prostoru a maximalizovat výhody plynoucí z mezinárodní spolupráce.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“	298 366 451	298 366 451	258 583 253	258 583 253	224 025 812,21	224 025 812,21
08 02	SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ	681 120 000	463 000 000	695 341 000	428 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 03	SPOLUPRÁCE – POTRAVINY, ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBÁŘSTVÍ A BIOTECHNOLOGIE	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
08 04	SPOLUPRÁCE – NANOVĚDY, NANOTECHNOLOGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÍ TECHNOLOGIE	420 845 000	400 282 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 05	SPOLUPRÁCE – ENERGIE	146 021 000	137 087 750	127 780 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 06	SPOLUPRÁCE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (VČETNĚ ZMĚNY KLIMATU)	219 203 000	204 252 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 07	SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ)	342 139 000	343 617 000	348 922 000	196 902 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 08	SPOLUPRÁCE – SPOLEČENSKO-HOSPODÁŘSKÉ VĚDY A HUMANITNÍ VĚDY	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
08 09	SPOLUPRÁCE – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 10	MYŠLENKY	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
08 11	LIDÉ	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
08 12	KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
08 13	KAPACITY – VÝZKUM VE PROSPĚCH MALÝCH A STŘEDNÍCH PODNIKŮ	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
08 14	KAPACITY – ZNALOSTNÍ REGIONY	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
08 15	KAPACITY – VÝZKUMNÝ POTENCIÁL	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
08 16	KAPACITY – VĚDA VE SPOLEČNOSTI	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
08 17	KAPACITY – ČINNOSTI MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
08 18	KAPACITY – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
08 19	KAPACITY – PODPORA SOUDRŽNÉHO ROZVOJE VÝZKUMNÝCH POLITIK	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
08 20	EURATOM – ENERGIE Z JADERNÉ SYNTÉZY	378 888 000	245 000 000	280 250 000	248 000 000	227 221 000,—	81 340 000,—
08 21	EURATOM – JADERNÉ ŠTĚPENÍ A RADIAČNÍ OCHRANA	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
08 22	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI	p.m.	1 354 426 000	p.m.	1 472 488 000	72 557 289,91	2 063 765 455,92
08 23	VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 068 822,82	42 509 415,42
08 24	EVROPSKÝ INOVAČNÍ A TECHNOLOGICKÝ INSTITUT	5 800 000	5 800 000	p.m.	p.m.		
	Hlava 08 — Celkem	**4 664 691 451**	**4 960 143 801**	**4 047 778 253**	**4 115 320 253**	**3 838 804 190,47**	**2 695 240 124,61**

Poznámky

Tyto poznámky se vztahují na všechny položky této hlavy (s výjimkou kapitoly 08 22).

Tyto prostředky se použijí v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1) a nařízením Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

Pro všechny prostředky v této hlavě se použije definice malých a středních podniků (MSP) používaná ve specifických horizontálních programech pro MSP v rámci stejného rámcového programu. Tato definice je následující: „Způsobilý MSP je právnickou osobou, která splňuje definici MSP vymezenou v doporučení Komise 2003/361/ES a není výzkumným střediskem, výzkumným institutem, smluvní výzkumnou organizací ani poradenskou společností." Veškeré výzkumné činnosti prováděné na základě sedmého rámcového programu se provádějí v souladu se základními etickými zásadami (v souladu s článkem 6 odst. 1 rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1)), včetně požadavků na dobré životní podmínky zvířat. To zahrnuje zejména zásady stanovené v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a Listiny základních práv Evropské unie. Zvláštní důraz bude kladen na potřebu posílit snahu na podporu účasti a role ženy ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a bodů jsou též zařazeny náklady na vysoce odborná vědecká a technologická setkání, konference, kurzy a semináře evropského zájmu organizované Komisí, financování studií a subvencí na provázení a hodnocení zvláštních programů a rámcového programu, financování odborných vědeckých a technologických analýz a vyhodnocení prováděných jménem Společenství za účelem prozkoumání nových výzkumných oblastí vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu evropského výzkumného prostoru, a opatření na sledování a rozšiřování výsledků programů, včetně opatření podle předchozích rámcových programů.

Tyto částky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, ať jsou zahrnuti ve služebním řádu či nikoliv, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové položky související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a iniciativ nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technologického rozvoje (VTR) Společenství.

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a Švýcarskem nebo z mnohostranné Evropské dohody o vývoji jaderné syntézy (EFDA) budou zaúčtovány do bodů 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí nebo institutů ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Případné finanční příspěvky budou zaúčtovány do bodů 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, budou zapsány do bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku zahraničních orgánů na aktivity Společenství budou zaúčtovány do bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 08 22 04.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných z těchto prostředků, jak je stanoveno v nařízení, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

HLAVA 08

VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
08 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“				
08 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Výzkum“***	5	9 065 724 (1)	7 927 973 (2)	12 463 237,21
08 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Výzkum“***				
08 01 02 01	Externí pracovníci	5	236 859 (3)	228 947	52 082,80
08 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	807 075 (4)	1 153 447	991 917,—
	Článek 08 01 02 — Dílčí součet		1 043 934	1 382 394	1 043 999,80
08 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Výzkum“***	5	628 793 (5)	594 886	1 099 732,98
08 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“***				
08 01 04 30	Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum	1.1	32 410 000	19 994 000	
08 01 04 31	Výkonná agentura pro výzkum	1.1	31 032 000	14 601 000	
08 01 04 40	Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E) – Výdaje na správu a řízení	1.1	28 620 000	27 500 000	1 900 000,—
08 01 04 41	Výdaje na podporu společného podniku pro palivové články a vodík	1.1	2 700 000	1 900 000	
	Článek 08 01 04 — Dílčí součet		94 762 000	63 995 000	1 900 000,—
08 01 05	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“***				
08 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	1.1	134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

(1) Položka 134 337 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 23 394 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 12 466 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 42 478 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 33 095 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
08 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	1.1	30 957 000	35 017 000	26 401 666,80
08 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	1.1	27 752 000	31 202 000	64 881 691,27
	Článek 08 01 05 — Dílčí součet		192 866 000	184 683 000	207 518 842,22
	Kapitola 08 01 — Celkem		**298 366 451**	**258 583 253**	**224 025 812,21**

08 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Výzkum“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 065 724 (1)	7 927 973 (2)	12 463 237,21
(1) Položka 134 337 EUR je součástí kapitoly 40 01. (2) Položka 23 394 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

08 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Výzkum“

08 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
236 859 (1)	228 947	52 082,80
(1) Položka 12 466 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

08 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
807 075 (1)	1 153 447	991 917,—
(1) Položka 42 478 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

08 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Výzkum“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
628 793 (1)	594 886	1 099 732,98
(1) Položka 33 095 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“ *(pokračování)*

08 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“

08 01 04 30 Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
32 410 000	19 994 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na provoz Výkonné agentury Evropské rady pro výzkum, které vznikly z důvodu účasti agentury na správě zvláštního programu Společenství „Myšlenky“ v oblasti hraničního výzkumu.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/972/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Myšlenky“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 242; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 81).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2008/37/ES ze dne 14. prosince 2007, kterým se zřizuje „Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum“ pro správu zvláštního programu Společenství „Myšlenky“ v oblasti hraničního výzkumu podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003 (Úř. věst. L 9, 12.1.2008, s. 15).

08 01 04 31 Výkonná agentura pro výzkum

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
31 032 000	14 601 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na provoz Výkonné agentury pro výzkum, které vznikly z důvodu účasti agentury na správě některých oblastí zvláštních programů Společenství „Lidé“, „Kapacity“ a „Spolupráce“ v oblasti výzkumu.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“ *(pokračování)*

08 01 04 *(pokračování)*

08 01 04 31 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2006/973/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Lidé“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 269; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 91).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Kapacity“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2008/46/ES ze dne 14. prosince 2007, kterým se zřizuje „Výkonná agentura pro výzkum“ pro správu některých oblastí zvláštních programů Společenství „Lidé“, „Kapacity“ a „Spolupráce“ v oblasti výzkumu podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003 (Úř. věst. L 11, 15.1.2008, s. 9).

08 01 04 40 Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
28 620 000	27 500 000	1 900 000,—

Poznámky

Jaderná syntéza poskytuje vyhlídku na téměř neomezenou dodávku čistě vyráběné energie, a klíčovým krokem na cestě k tomuto nejzazšímu cíli je ITER. Za tímto účelem bude vytvořena Evropská organizace pro ITER a pro vývoj energie z jaderné syntézy ve formě společného podniku. Tento společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (Fusion for Energy) bude mít tyto úkoly:

a) přispívat za Euratom na Mezinárodní organizaci pro energii z jaderné syntézy ITER;

b) přispívat za Euratom na činnosti širšího přístupu s Japonskem na rychlou realizaci energie z jaderné syntézy;

c) provádět program činností pro přípravu konstrukce demonstračního reaktoru pro jadernou syntézu a souvisejících zařízení, včetně mezinárodního zařízení na ozařování materiálů pro jadernou syntézu (IFMIF).

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 25. září 2006 týkající se uzavření Dohody o založení Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER, Pravidel pro prozatímní používání Dohody o založení Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER a Dohody o výsadách a imunitách Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“ *(pokračování)*

08 01 04 *(pokračování)*

08 01 04 40 *(pokračování)*

Rozhodnutí Komise 2006/943/Euratom ze dne 17. listopadu 2006 o prozatímním uplatňování Dohody o založení Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER a Dohody o výsadách a imunitách Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 60).

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2006/976/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

Rozhodnutí Rady 2007/198/Euratom ze dne 27. března 2007 o založení společného evropského podniku pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy a o poskytnutí výhod tomuto podniku (Úř. věst. L 90, 30.3.2007, s. 58).

08 01 04 41 Výdaje na podporu společného podniku pro palivové články a vodík

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 700 000	1 900 000	

Poznámky

Nový bod

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů na základě soutěží umožňujících výzev k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“ *(pokračování)*

08 01 04 *(pokračování)*

08 01 04 41 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

08 01 05 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“

08 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

Poznámky

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu..

08 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 957 000	35 017 000	26 401 666,80

Poznámky

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu..

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VÝZKUM“ *(pokračování)*

08 01 05 *(pokračování)*

08 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
27 752 000	31 202 000	64 881 691,27

Poznámky

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu..

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 02	SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ							
08 02 01	***Spolupráce – Zdraví***	1.1	601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 02 02	***Spolupráce – Zdraví – Společný podnik iniciativy pro inovativní léčiva (IIL)***	1.1	76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		
08 02 03	***Spolupráce – Zdraví – Výdaje na podporu společného podniku iniciativy pro inovativní léčiva (IIL)***	1.1	3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		
	Kapitola 08 02 — Celkem		**681 120 000**	**463 000 000**	**695 341 000**	**428 286 000**	**670 298 534,40**	**61 344 663,27**

08 02 01 Spolupráce – Zdraví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27

Poznámky

Cílem opatření prováděných v oblasti zdraví je zlepšit zdraví evropských občanů a posílit konkurenceschopnost průmyslových odvětví a podniků spjatých s odvětvím zdraví v Evropě a přitom se zabývat globálními zdravotními problémy, mimo jiné i novými epidemiemi. Důraz bude kladen na translační výzkum (přenos objevů ze základního výzkumu do klinických uplatnění), vypracování a validaci nových terapií, metod podpory zdraví a prevence, diagnostické nástroje a technologie, jakož i na udržitelné a účinné systémy zdravotní péče. Zvláštní pozornost bude věnována komunikaci o výsledcích výzkumu a navázání dialogu s občanskou společností, zejména se skupinami pacientů, v co možná nejranějším stadiu o novém vývoji vyplývajícím z biomedicínského a genetického výzkumu.

Prostředky mohou být poskytnuty na klinický výzkum mnohých onemocnění, např. HIV/AIDS, malárie, tuberkulózy, nových nebo nově propukajících pandemií, rakoviny, kardiovaskulárních onemocnění, diabetu a dalších chronických chorob (např. arthritidy, revmatických chorob a muskuloskeletálních poruch, jakož i onemocnění dýchacího ústrojí), vzácných chorob a neurodegenerativních onemocnění.

Větší část prostředků by měla být věnována na výzkum tropických a opomíjených nemocí souvisejících s chudobou, které nejsou způsobeny virem HIV, přičemž zvláštní pozornost by měla být věnována výzkumu tuberkulózy.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ *(pokračování)*

08 02 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. července 2007 o dohodě o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS) a přístupu k lékům (Úř. věst. C 175 E, 10.7.2008, p. 591).

08 02 02 ***Spolupráce – Zdraví – Společný podnik iniciativy pro inovativní léčiva (IIL)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		

Poznámky

Nový článek

Společný podnik IIL přispívá k provádění sedmého rámcového programu a zejména tématu „Zdraví“ zvláštního programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program. Jeho cílem je výrazné zlepšení účelnosti a účinnosti procesu vývoje léčiv s dlouhodobým zaměřením na to, aby farmaceutické odvětví vyrábělo účinnější a bezpečnější inovativní léčiva. Zejména bude:

— podporovat „předkonkurenční farmaceutický výzkum a vývoj“ v členských státech a zemích přidružených k sedmému rámcovému programu prostřednictvím koordinovaného přístupu k překonávání zjištěných překážek výzkumu v procesu vývoje léčiv,

— podporovat provádění výzkumných priorit stanovených výzkumným programem společné technologické iniciativy pro inovativní léčiva („výzkumné činnosti“), především udělováním grantů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů,

— zajišťovat doplňkovost s jinými činnostmi sedmého rámcového programu,

— představovat partnerství veřejného a soukromého sektoru, které má za cíl zvýšit investice do biofarmaceutického odvětví v členských státech a zemích přidružených k sedmému rámcovému programu sdružováním zdrojů a podporou spolupráce mezi veřejným a soukromým sektorem,

— podporovat zapojení MSP do svých činností v souladu s cíli sedmého rámcového programu.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 73/2008 ze dne 20. prosince 2007 o založení společného podniku pro provádění společné technologické iniciativy pro inovativní léčiva (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 38).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — SPOLUPRÁCE – ZDRAVÍ *(pokračování)*

08 02 03 Spolupráce – Zdraví – Výdaje na podporu společného podniku iniciativy pro inovativní léčiva (IIL)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		

Poznámky

Nový článek

Společný podnik IIL přispívá k provádění sedmého rámcového programu a zejména tématu „Zdraví“ zvláštního programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program. Jeho cílem je výrazné zlepšení účelnosti a účinnosti procesu vývoje léčiv s dlouhodobým zaměřením na to, aby farmaceutické odvětví vyrábělo účinnější a bezpečnější inovativní léčiva. Zejména bude:

— podporovat „předkonkurenční farmaceutický výzkum a vývoj“ v členských státech a zemích přidružených k sedmému rámcovému programu prostřednictvím koordinovaného přístupu k překonávání zjištěných překážek výzkumu v procesu vývoje léčiv,

— podporovat provádění výzkumných priorit stanovených výzkumným programem společné technologické iniciativy pro inovativní léčiva („výzkumné činnosti“), především udělováním grantů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů,

— zajišťovat doplňkovost s jinými činnostmi sedmého rámcového programu,

— představovat partnerství veřejného a soukromého sektoru, které má za cíl zvýšit investice do biofarmaceutického odvětví v členských státech a zemích přidružených k sedmému rámcovému programu sdružováním zdrojů a podporou spolupráce mezi veřejným a soukromým sektorem,

— podporovat zapojení MSP do svých činností v souladu s cíli sedmého rámcového programu.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 73/2008 ze dne 20. prosince 2007 o založení společného podniku pro provádění společné technologické iniciativy pro inovativní léčiva (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 38).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 03 — SPOLUPRÁCE – POTRAVINY, ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBÁŘSTVÍ A BIOTECHNOLOGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 03	SPOLUPRÁCE – POTRAVINY, ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBÁŘSTVÍ A BIOTECHNOLOGIE							
08 03 01	***Spolupráce – Potraviny, zemědělství a rybářství a biotechnologie***	1.1	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
	Kapitola 08 03 — Celkem		**203 784 000**	**109 019 000**	**209 083 000**	**127 382 000**	**199 475 661,20**	**3 224 524,82**

08 03 01 Spolupráce – Potraviny, zemědělství a rybářství a biotechnologie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82

Poznámky

Akce konané v této oblasti mají napomoci vytvoření integrovaných vědecko-technických bází, které jsou zapotřebí k vyvíjení evropského „biohospodářství založeného na poznání“ tím, že se spojí věda, průmysl a jiné zainteresované strany. Tento přístup budou podporovat tři pilíře: 1) udržitelná produkce a správa biologických zdrojů z prostředí půdy, lesů a vod; 2) od stolu k zemědělskému podniku: potraviny, zdraví a dobré životní podmínky a 3) vědy o živé přírodě a biotechnologie pro udržitelné nepotravinářské produkty a postupy. Takto lze využívat nové a vznikající výzkumné příležitosti, které se týkají společenských a hospodářských výzev, jako třeba vzrůstající poptávky po systémech produkce šetrných k životnímu prostředí a ke zvířatům a po odbytu bezpečnějších, zdravějších a jakostnějších potravin v souladu s požadavky spotřebitelů a tlumení rizik souvisejících s potravinami, a to zejména se spolehnutím se na biotechnologické nástroje, jakož i tlumení zdravotních rizik spojených se změnami životního prostředí.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí financování vývoje a zdokonalování metod analýzy (např. analýzy reziduí v potravinách a krmivech).

Vzhledem k tomu, že na základě stávajících právních předpisů nejsou vyčleněny žádné finanční prostředky na výzkum v oblasti rybolovu, zachovává se alespoň stejná procentuální část finančních prostředků na výzkum v oblasti rybolovu jako v rozpočtu na předchozí rok. Tato položka je rovněž určena na pokrytí financování rozvoje a zlepšení koncepce maximálního udržitelného výnosu jakožto politického nástroje pro udržitelné využívání rybolovných zdrojů a na rozvoj koncepce politiky, která omezí likvidaci vedlejších úlovků.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu..

Vzhledem k tomu, že na základě stávajících právních předpisů nejsou vyčleněny žádné finanční prostředky na výzkum v oblasti rybolovu, zachovává se alespoň stejná procentuální část finančních prostředků na výzkum v oblasti rybolovu jako v rozpočtu na rok 2007.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 03 — SPOLUPRÁCE – POTRAVINY, ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBÁŘSTVÍ A BIOTECHNOLOGIE *(pokračování)*

08 03 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 04 — SPOLUPRÁCE – NANOVĚDY, NANOTECHNOLOGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÍ TECHNOLOGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 04	SPOLUPRÁCE – NANOVĚDY, NANOTECHNOLOGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÍ TECHNOLOGIE							
08 04 01	***Spolupráce – Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie***	1.1	411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 04 02	***Spolupráce – Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie – Společný podnik pro palivové články a vodík***	1.1	9 600 000	9 600 000				
	Kapitola 08 04 — Celkem		**420 845 000**	**400 282 750**	**390 410 000**	**167 460 000**	**380 709 684,—**	**5 283 939,42**

08 04 01 ***Spolupráce – Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny na pomoc dosáhnutí kritického množství kapacit potřebných pro rozvoj a využití nejmodernějších technologií pro znalostní výrobky, služby a výrobní postupy v budoucích letech, zejména pro ekologickou efektivnost a snížení vypouštění nebezpečných látek do životního prostředí.

K položkám zapsaným v tomto bodě budou rovněž přiřazeny výdaje na schůze, konference, semináře a kolokvia vysoké vědecké úrovně nebo pořádané v evropském zájmu a organizované Komisí, financování studií, dotací, realizace a hodnocení specifických programů, jakož i financování sekretariátu IMS, analýz a hodnocení vysoké vědecké nebo technologické úrovně a rovněž činnosti prováděné podle dřívějších rámcových programů.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 04 — SPOLUPRÁCE – NANOVĚDY, NANOTECHNOLOGIE, MATERIÁLY A NOVÉ VÝROBNÍ TECHNOLOGIE
(pokračování)

08 04 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

08 04 02 ***Spolupráce – Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie – Společný podnik pro palivové články a vodík***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 600 000	9 600 000				

Poznámky

Nový článek

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 05 — SPOLUPRÁCE – ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 05	SPOLUPRÁCE – ENERGIE							
08 05 01	***Spolupráce – Energie***	1.1	115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 05 02	***Spolupráce – Energie – Společný podnik pro palivové články a vodík***	1.1	30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		
	Kapitola 08 05 — Celkem		**146 021 000**	**137 087 750**	**127 780 000**	**62 598 000**	**117 952 364,40**	**29 912 693,25**

08 05 01 ***Spolupráce – Energie***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25

Poznámky

Úsilí se zaměří na tyto činnosti:

Vodík a palivové články

Integrovaná činnost, jejímž účelem je vytvořit pevnou technologickou základnu pro zajištění konkurenceschopnosti odvětví palivových článků a vodíku v EU pro stacionární a přenosné použití a pro použití v dopravě.

Tvorba obnovitelné energie

Technologie určené ke zvýšení celkové účinnosti transformace, jež povede ke snížení nákladů výroby elektřiny z tuzemských obnovitelných zdrojů, a demonstrace technologií přizpůsobených rozdílným regionálním podmínkám.

Výroba obnovitelných paliv

Integrované transformační technologie: vyvíjet pevná, kapalná a plynná paliva (včetně vodíku) vyráběná z obnovitelných zdrojů energie a způsobit snížení jejich jednotkové ceny, a to s cílem hospodárné výroby paliv a hospodárného využití paliv bez obsahu uhlíku, zejména tekutých biopaliv pro dopravu.

Využití obnovitelných zdrojů energie pro vytápění a chlazení

Technologie ke zvýšení účinnosti a snížení nákladů na vytápění a chlazení z obnovitelných zdrojů energie, přičemž se zajistí jejich využití za rozdílných regionálních podmínek.

Technologie zachycování a uchovávání CO_2 pro výrobu energie s emisemi blízkými nule

Radikálně snížit dopad užívání fosilních paliv na životní prostředí s cílem zkoncipovat vysoce účinná zařízení na výrobu elektřiny s velmi nízkou úrovní emisí, založená na zachycování CO_2 a na technologiích skladování.

Technologie čistého uhlí

Podstatné zlepšení účinnosti zařízení, spolehlivosti a nákladů v důsledku vývoje a demonstrace technologií čisté transformace uhlí.

Sítě chytré energie

Zaměřit se na poskytování informací, aby veřejnost pochopila, že je zapotřebí „inteligentně“ využívat energetické zdroje.

Zvýšit účinnost, bezpečnost a spolehlivost evropských systémů a evropských sítí elektřiny a plynu, např. přeměnou stávajících elektrických sítí v síť interaktivní služby (klienti/provozovatelé) a odstranit překážky velkoplošného rozmístění a účinné integrace decentralizovaných a obnovitelných zdrojů energie.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 05 — SPOLUPRÁCE – ENERGIE *(pokračování)*

08 05 01 *(pokračování)*

Zlepšení energetické účinnosti a úspory energie

Nové koncepce a technologie zaměřené na zlepšení energetické účinnosti a úspor energie v budovách, ve službách a v průmyslu. Tyto činnosti zahrnují integraci strategií a technologií pro zlepšení energetické účinnosti, využití technologií spjatých s novými a obnovitelnými zdroji energie a řízení poptávky po energii.

Znalosti pro tvorbu energetické politiky

Vyvinutí nástrojů, metod a modelů, které umožní vyhodnocovat hlavní hospodářské a společenské problémy spjaté s energetickými technologiemi a předložit kvantifikovatelné cíle a střednědobé a dlouhodobé scénáře.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Přibližně dvě třetiny rozpočtu v rámci tohoto tématu jsou určeny na výzkum prováděný v rámci tří činností věnovaných obnovitelným zdrojům energie a na energetickou účinnost a úspory energie.

Část této položky je určena k financování programu na podporu dominantní účasti EU na Globálním posouzení energetické situace (GEA), jehož cílem je:

— poskytnout politicky relevantní posouzení energetické situace na národní, regionální a globální úrovni,

— předložit komplexní a integrovanou analýzu společenských problémů v oblasti energetiky, které vyžadují řešení, a také analýzu možností a strategií,

— poskytnout osobám, které mají rozhodovací pravomoci, přesný a konkrétně zacílený analytický podklad na základě integrovaného přístupu překračujícího rámec stávajících studií o energetických otázkách.

Část této položky je určena zejména k financování:

— studií v rámci GEA, které se týkají

  — zásadních globálních problémů a jejich vazeb na energetiku,

  — dostupných technologií a zdrojů k poskytování služeb v oblasti energetiky,

  — budoucích projektů v oblasti energetiky, územního plánování, dopravy a urbanizace, jež současně řeší nejnaléhavější otázky,

  — politik a ostatních opatření potřebných k realizaci energetických řešení budoucnosti, která budou podporovat udržitelný rozvoj,

— příspěvku na provozní náklady GEA,

— rozšíření vědeckých a politických výměn a hodnocení, posuzování výsledků a mezinárodní semináře a konference,

— významného příspěvku k přípravě konference COP-15 v prosinci 2009 a Světového energetického kongresu v Montrealu v září 2010,

— pravidelné účasti zástupců Evropské komise na jednáních Rady GEA.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 05 — SPOLUPRÁCE – ENERGIE *(pokračování)*

08 05 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

08 05 02 ***Spolupráce – Energie – Společný podnik pro palivové články a vodík***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		

Poznámky

Nový článek

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů na základě soutěží umožňujících výzev k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — SPOLUPRÁCE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (VČETNĚ ZMĚNY KLIMATU)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 06	SPOLUPRÁCE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (VČETNĚ ZMĚNY KLIMATU)							
08 06 01	***Spolupráce – Životní prostředí (včetně změny klimatu)***	1.1	216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 06 02	***Spolupráce – Životní prostředí – Společný podnik pro palivové články a vodík***	1.1	2 900 000	2 900 000				
	Kapitola 08 06 — Celkem		**219 203 000**	**204 252 500**	**219 348 000**	**102 591 000**	**208 878 367,69**	**4 053 557,52**

08 06 01 Spolupráce – Životní prostředí (včetně změny klimatu)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52

Poznámky

Výzkum v oblasti životního prostředí v rámci sedmého rámcového programu se bude provádět pod tématem „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“. Cílem je podpořit udržitelné zacházení s přírodním a lidským prostředím a s jeho zdroji tím, že prohloubíme své znalosti o vzájemném ovlivňování mezi biosférou, ekosystémy a lidskými činnostmi a že budeme vyvíjet nové technologie, nástroje a služby tak, abychom na globální ekologická témata reagovali komplexním způsobem. Důraz bude kladen na prognózu změn klimatu, životního prostředí, zemských a oceánských systémů, na nástroje a technologie pro sledování, prevenci a zmírňování tlaků na životní prostředí a rizik z životního prostředí, mimo jiné i na lidské zdraví a na udržitelnost přirozeného a umělého životního prostředí.

Výzkum tohoto tématu přispěje k provádění mezinárodních závazků a iniciativ, jakým je třeba Globální pozorování Země (GEO). Kromě toho podpoří potřeby výzkumu, které vznikají ze stávajících a vznikajících právních předpisů EU a politik EU, ze souvisejících tématických strategií a akčních plánů pro environmentální technologie a pro životní prostředí a zdraví. Výzkum také přispěje k technologickému vývoji, který zlepší tržní postavení evropských podniků, zejména malých a středních podniků, v takových oblastech, jako jsou třeba environmentální technologie.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — SPOLUPRÁCE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (VČETNĚ ZMĚNY KLIMATU) *(pokračování)*

08 06 02 Spolupráce – Životní prostředí – Společný podnik pro palivové články a vodík

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 900 000	2 900 000				

Poznámky

Nový článek

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 07 — SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 07	SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ)							
08 07 01	***Spolupráce – Doprava (včetně letectví)***	1.1	247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 07 02	***Spolupráce – Doprava – Společný podnik Clean Sky***	1.1	86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		
08 07 03	***Spolupráce – Doprava – Výdaje na podporu společného podniku Clean Sky***	1.1	3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		
08 07 04	***Spolupráce – Doprava – Společný podnik pro palivové články a vodík***	1.1	4 800 000	4 800 000				
	Kapitola 08 07 — Celkem		**342 139 000**	**343 617 000**	**348 922 000**	**196 902 000**	**331 478 214,20**	**8 077 559,05**

08 07 01 Spolupráce – Doprava (včetně letectví)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05

Poznámky

Pro sedmý rámcový program na období 2007–2013 byl navržen komplexní přístup, který spojuje všechny obory dopravy (leteckou, silniční, železniční, vodní), zabývá se společensko-hospodářským a technologickým rozměrem výzkumu a rozvojem znalostí a zahrnuje inovační i politický rámec. Je v souladu s bílou knihou o dopravě a s aktualizovanými verzemi plánů strategického výzkumu a čtyř technologických platforem v oblasti dopravy. Na základě technologických výhod je obecným cílem rozvíjet komplexní, „zelenější“, „inteligentnější“ a bezpečnější celoevropské dopravní systémy ve prospěch občana a společnosti a při respektování životního prostředí a přírodních zdrojů a zabezpečovat a dále rozvíjet konkurenceschopnost a vedoucí úlohu, které dosáhla evropská průmyslová odvětví na celosvětovém trhu.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 07 — SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ) *(pokračování)*

08 07 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

08 07 02 ***Spolupráce – Doprava – Společný podnik Clean Sky***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		

Poznámky

Nový článek

Společný podnik Clean Sky přispívá k provádění sedmého rámcového programu, a zejména tématu 7 – Doprava (včetně letectví) zvláštního programu „Spolupráce“.

Cíle společného podniku Clean Sky jsou tyto:

— urychlit v Evropské unii vývoj, ověřování a demonstrace čistých technologií letecké dopravy pro co nejrychlejší zavedení do praxe,

— zajistit soudržné provádění evropského výzkumného úsilí zaměřeného na zlepšování životního prostředí v oblasti letecké dopravy,

— vytvořit radikálně inovační systém letecké dopravy založený na integraci pokročilých technologií a demonstrací ve velkém měřítku s cílem snížit dopad letecké dopravy na životní prostředí výrazným omezením hluku a emisí plynů a s cílem dosáhnout u letadel hospodárnější spotřeby pohonných hmot,

— zrychlit vytváření nových poznatků, inovací a využití výzkumu na podporu souboru technologií a plně integrovaného systému systémů ve vhodném provozním prostředí, což povede k posílení konkurenceschopnosti průmyslu.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 71/2008 ze dne 20. prosince 2007 o zřízení společného podniku Clean Sky (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 07 — SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ) *(pokračování)*

08 07 03 Spolupráce – Doprava – Výdaje na podporu společného podniku Clean Sky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		

Poznámky

Nový článek

Společný podnik Clean Sky přispívá k provádění sedmého rámcového programu, a zejména tématu 7 – Doprava (včetně letectví) zvláštního programu „Spolupráce“.

Cíle společného podniku Clean Sky jsou tyto:

— urychlit v Evropské unii vývoj, ověřování a demonstrace čistých technologií letecké dopravy pro co nejrychlejší zavedení do praxe,

— zajistit soudržné provádění evropského výzkumného úsilí zaměřeného na zlepšování životního prostředí v oblasti letecké dopravy,

— vytvořit radikálně inovační systém letecké dopravy založený na integraci pokročilých technologií a demonstrací ve velkém měřítku s cílem snížit dopad letecké dopravy na životní prostředí výrazným omezením hluku a emisí plynů a s cílem dosáhnout u letadel hospodárnější spotřeby pohonných hmot,

— zrychlit vytváření nových poznatků, inovací a využití výzkumu na podporu souboru technologií a plně integrovaného systému systémů ve vhodném provozním prostředí, což povede k posílení konkurenceschopnosti průmyslu.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 71/2008 ze dne 20. prosince 2007 o zřízení společného podniku Clean Sky (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 07 — SPOLUPRÁCE – DOPRAVA (VČETNĚ LETECTVÍ) *(pokračování)*

08 07 04 Spolupráce – Doprava – Společný podnik pro palivové články a vodík

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 800 000	4 800 000				

Poznámky

Nový článek

Společný podnik pro palivové články a vodík přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), a zejména témat „Energetika“, „Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie“, „Životní prostředí (včetně změny klimatu)“ a „Doprava (včetně letectví)“ zvláštního programu „Spolupráce“. Zejména se zaměří na prosazení Evropy do čela světového vývoje v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií a na umožnění průlomového proniknutí technologií palivových článků a vodíkových technologií na trh, což umožní obchodním tržním silám, aby se staly motorem při vytváření zásadních veřejných přínosů; koordinovaným způsobem podporuje výzkum, technologický rozvoj a demonstrace v členských státech a v zemích přidružených k sedmému rámcovému programu („přidružené země“) s cílem překonat selhání trhu a zaměřit se na vývoj tržních aplikací, a tím usnadňovat dodatečné úsilí průmyslu o rychlé zavedení palivových článků a vodíkových technologií do praxe; podporuje provádění priorit společné technologické iniciativy pro palivové články a vodík v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, zejména udělováním grantů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů; zaměří se na podporu vyšších veřejných a soukromých investic do výzkumu v oblasti technologií palivových článků a vodíkových technologií v členských státech a v jednotlivých přidružených zemích.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

Nařízení Rady (ES) č. 521/2008 ze dne 30. května 2008 o založení společného podniku pro palivové články a vodík (Úř. věst. L 153, 12.6.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 08 — SPOLUPRÁCE – SPOLEČENSKO-HOSPODÁŘSKÉ VĚDY A HUMANITNÍ VĚDY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 08	SPOLUPRÁCE – SPOLEČENSKO-HOSPODÁŘSKÉ VĚDY A HUMANITNÍ VĚDY							
08 08 01	***Spolupráce – Společensko-hospodářské vědy a humanitní vědy***	1.1	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
	Kapitola 08 08 — Celkem		**71 878 000**	**49 202 000**	**84 296 000**	**47 512 000**	**70 181 467,60**	**2 805 245,80**

08 08 01 ***Spolupráce – Společensko-hospodářské vědy a humanitní vědy***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny k soustředění systematického úsilí vědeckých kapacit v celém jejich bohatství a rozmanitosti v ekonomických, politických, sociálních a humanitních vědách, které jsou potřebné pro rozvoj pochopení a řešení problémů souvisejících se vznikáním znalostně orientované společnosti a nových forem vztahů mezi lidmi na jedné straně a lidmi a institucemi na straně druhé.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 09 — SPOLUPRÁCE – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 09	SPOLUPRÁCE – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)							
08 09 01	***Spolupráce – Finanční nástroj na sdílení rizik (RSFF)***	1.1	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60
	Kapitola 08 09 — Celkem		**120 000 000**	**120 000 000**	**p.m.**	**146 000 000**	**163 648 000,—**	**91 511 961,60**

08 09 01 ***Spolupráce – Finanční nástroj na sdílení rizik (RSFF)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

Poznámky

Cílem finančního nástroje na sdílení rizik (RSFF) je podněcovat soukromé investice do výzkumu zlepšováním přístupu k financování závazků u účastníků rozsáhlých evropských výzkumných projektů. RSFF umožní, aby Evropská investiční banka přímo i nepřímo rozšiřovala (přes síť zprostředkovatelských bank) své portfolio úvěrů o účastníky takovýchto projektů.

RSFF bude přispívat k provádění Lisabonské strategie, zejména k dosahování 3 % investice na cíl výzkumu, tím, že bude napomáhat k překonávání tržních rozdílů, zvyšovat celkový objem dostupných finančních prostředků pro výzkum a diverzifikovat jeho zdroje.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 30).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 10 — MYŠLENKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 10	MYŠLENKY							
08 10 01	***Myšlenky***	1.1	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
	Kapitola 08 10 — Celkem		**775 000 000**	**260 861 000**	**516 123 000**	**321 927 000**	**266 762 612,41**	**1 360 399,72**

08 10 01 ***Myšlenky***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72

Poznámky

Obecným cílem činností vykonávaných v rámci zvláštního programu Myšlenky Evropskou radou pro výzkum je určit nejlepší výzkumné týmy v Evropě a stimulovat „výzkum na hranicích poznání“ financováním vysoce rizikových a víceoborových projektů vyhodnocovaných pouze na základě kritéria excelence, jak je posuzují subjekty zapojené do výzkumu na evropské úrovni.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/972/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Myšlenky, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 242; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 81).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 11 — LIDÉ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 11	LIDÉ							
08 11 01	***Lidé***	1.1	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
	Kapitola 08 11 — Celkem		**503 034 000**	**460 434 000**	**471 887 000**	**232 731 000**	**439 962 424,63**	**11 915 070,44**

08 11 01 ***Lidé***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44

Poznámky

Evropa se musí zatraktivnit pro výzkumné pracovníky, má-li se zvýšit kapacita a výkonnost Evropy ve výzkumu a technologickém vývoji a upevnit a dále rozvíjet Evropský výzkumný prostor. V souvislosti se vzrůstající konkurencí ve světovém měřítku je třeba vytvořit otevřený a konkurenční evropský trh práce pro výzkumné pracovníky s diverzifikovanými, atraktivními kariérními vyhlídkami.

Přidanou hodnotou podpory poskytované ve zvláštním programu Lidé je podpora jak nadnárodní, tak mezioborové mobility, strukturační efekt v celé EU na organizaci, výkonnost a jakost školení pro výzkum, na aktivní utváření kariéry výzkumných pracovníků a na sdílení znalostí u výzkumníků napříč odvětvími a napříč výzkumnými organizacemi a také silná účast žen.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/973/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Lidé, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 269; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 91).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 12 — KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 12	KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU							
08 12 01	***Kapacity – Infrastruktury výzkumu***	1.1	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
	Kapitola 08 12 — Celkem		**187 666 000**	**155 000 000**	**144 037 000**	**75 000 000**	**106 572 691,60**	**0,—**

08 12 01 *Kapacity – Infrastruktury výzkumu*

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—

Poznámky

Obecným cílem činností prováděných v této oblasti je napomoci založit systém výzkumných infrastruktur na nejvyšší úrovni v Evropě a podpořit jejich optimální využití v evropském měřítku.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 13 — KAPACITY – VÝZKUM VE PROSPĚCH MALÝCH A STŘEDNÍCH PODNIKŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 13	KAPACITY – VÝZKUM VE PROSPĚCH MALÝCH A STŘEDNÍCH PODNIKŮ							
08 13 01	***Kapacity – Výzkum ve prospěch malých a středních podniků (MSP)***	1.1	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
	Kapitola 08 13 — Celkem		**123 613 000**	**180 437 700**	**147 890 000**	**141 302 000**	**123 314 904,80**	**2 999 379,01**

08 13 01 ***Kapacity – Výzkum ve prospěch malých a středních podniků (MSP)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01

Poznámky

Specifické činnosti určené pro MSP a prováděné na podporu evropské konkurenceschopnosti a podnikatelské a inovační politiky jsou určeny na pomoc evropským MSP s cílem posílit v tradičních či nových oblastech jejich technologické kapacity a vytvořit jejich schopnost fungovat na evropské a mezinárodní úrovni. Doplní výzkum v prioritních tematických oblastech.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 14 — KAPACITY – ZNALOSTNÍ REGIONY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 14	KAPACITY – ZNALOSTNÍ REGIONY							
08 14 01	***Kapacity – Znalostní regiony***	1.1	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
	Kapitola 08 14 — Celkem		**16 078 000**	**19 680 000**	**10 332 000**	**6 000 000**	**10 173 791,60**	**4 497 251,60**

08 14 01 ***Kapacity – Znalostní regiony***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí projektů s cílem posílit potenciál výzkumu evropských regionů, a to zejména povzbuzováním a podporou rozvoje regionálních „seskupení tažených výzkumem“ sdružujících regionální orgány, univerzity, výzkumná střediska, podniky a ostatní relevantní zainteresované strany.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 15 — KAPACITY – VÝZKUMNÝ POTENCIÁL

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 15	KAPACITY – VÝZKUMNÝ POTENCIÁL							
08 15 01	***Kapacity – Výzkumný potenciál***	1.1	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
	Kapitola 08 15 — Celkem		**29 845 000**	**46 960 650**	**29 803 000**	**16 500 000**	**25 403 283,60**	**0,—**

08 15 01 *Kapacity – Výzkumný potenciál*

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—

Poznámky

Aby se pomohlo výzkumným pracovníkům a institucím ze zemí směřujících do EU a z nejvzdálenějších regionů EU přispívat k celkovému evropskému výzkumnému úsilí a přitom využívat stávajících znalostí a odborných zkušeností v ostatních regionech Evropy, je tato akce zaměřena na vytvoření podmínek, které jim umožní využívat svůj potenciál a pomohou plně realizovat Evropský výzkumný prostor v rozšířené Unii.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 16 — KAPACITY – VĚDA VE SPOLEČNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 16	KAPACITY – VĚDA VE SPOLEČNOSTI							
08 16 01	***Kapacity – Věda ve společnosti***	1.1	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
	Kapitola 08 16 — Celkem		**33 732 000**	**31 000 000**	**40 034 000**	**22 300 000**	**30 432 332,40**	**2 532 000,—**

08 16 01 ***Kapacity – Věda ve společnosti***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—

Poznámky

S perspektivou vytváření efektivní a demokratické evropské znalostní společnosti jsou akce prováděné pod touto položkou zaměřeny na podněcování harmonické integrace vědeckého a technologického úsilí a souvisejících politik výzkumu v evropské sociální síti.

Akce vykonávané pod touto položkou budou také podporovat koordinaci národních politik výzkumu a sledování a rozbor politik souvisejících s výzkumem a průmyslových strategií.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 17 — KAPACITY – ČINNOSTI MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 17	KAPACITY – ČINNOSTI MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE							
08 17 01	***Kapacity – Činnosti mezinárodní spolupráce***	1.1	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
	Kapitola 08 17 — Celkem		**17 160 000**	**14 952 000**	**17 391 000**	**9 000 000**	**17 464 310,—**	**5 216 280,—**

08 17 01 ***Kapacity – Činnosti mezinárodní spolupráce***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—

Poznámky

Obecným cílem činností mezinárodní spolupráce prováděných v okruhu „Kapacity“ v sedmém rámcovém programu je přispívat k silné a soudržné politice vědy a technologie v Evropském společenství, a to navazováním strategických partnerství s třetími zeměmi a řešením specifických problémů třetích zemí a globálních problémů. Činnosti se budou týkat těchto skupin třetích zemí: kandidátských zemí, přidružených zemí a průmyslově rozvinutých zemí, jakož i „partnerských zemí mezinárodní spolupráce“ (Asie, Latinská Amerika, východní Evropa a střední Asie, země africké, karibské a tichomořské oblasti, partnerské země Středomoří a země západního Balkánu).

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 18 — KAPACITY – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 18	KAPACITY – FINANČNÍ NÁSTROJ NA SDÍLENÍ RIZIK (EIB)							
08 18 01	***Kapacity – Finanční nástroj na sdílení rizik (RSFF)***	1.1	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
	Kapitola 08 18 — Celkem		**31 500 000**	**30 000 000**	**p.m.**	**4 000 000**	**40 912 000,—**	**36 820 800,—**

08 18 01 ***Kapacity – Finanční nástroj na sdílení rizik (RSFF)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—

Poznámky

Cílem finančního nástroje na sdílení rizik (RSFF) je podněcovat soukromé investice do výzkumu zlepšováním přístupu k financování závazků u účastníků evropských výzkumných infrastruktur. RSFF umožní, aby Evropská investiční banka přímo i nepřímo rozšiřovala (přes síť zprostředkovatelských bank) své portfolio úvěrů o účastníky takovýchto infrastruktur.

RSFF bude přispívat k provádění lisabonské strategie, zejména k dosahování 3 % investice na cíl výzkumu, tím, že bude napomáhat k překonávání tržních rozdílů, zvyšovat celkový objem dostupných finančních prostředků pro výzkum a diverzifikovat jeho zdroje.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 19 — KAPACITY – PODPORA SOUDRŽNÉHO ROZVOJE VÝZKUMNÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 19	KAPACITY – PODPORA SOUDRŽNÉHO ROZVOJE VÝZKUMNÝCH POLITIK							
08 19 01	***Kapacity – Podpora soudržného rozvoje výzkumných politik***	1.1	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
	Kapitola 08 19 — Celkem		**9 764 000**	**9 265 000**	**9 858 000**	**5 758 000**	**7 310 621,—**	**2 143 354,30**

08 19 01 Kapacity – Podpora soudržného rozvoje výzkumných politik

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30

Poznámky

Zvýšení investic do výzkumu a vývoje do výše dosahující cíle 3 % a zlepšení jejich účinnosti patří k nejvyšším prioritám Lisabonské strategie pro růst a zaměstnanost. Hlavním zájmem veřejných orgánů je tedy vývoj soudržného souboru politik pro zvýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu. Akce v rámci tohoto okruhu podpoří tvorbu účinných a soudržných výzkumných politik na úrovni regionů, členských států a Společenství poskytováním strukturovaných informací, ukazatelů a analýz a akcemi zaměřenými na koordinaci výzkumných politik, zejména použití otevřené metody koordinace na výzkumnou politiku.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 298; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 101).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 20 — EURATOM – ENERGIE Z JADERNÉ SYNTÉZY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 20	EURATOM – ENERGIE Z JADERNÉ SYNTÉZY							
08 20 01	***Euratom – Energie z jaderné syntézy***	1.1	99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—
08 20 02	***Euratom – Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E)***	1.1	279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—
	Kapitola 08 20 — Celkem		**378 888 000**	**245 000 000**	**280 250 000**	**248 000 000**	**227 221 000,—**	**81 340 000,—**

08 20 01 Euratom – Energie z jaderné syntézy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—

Poznámky

Jaderná syntéza poskytuje vyhlídku na téměř neomezenou dodávku čistě vyráběné energie a klíčovým krokem na cestě k tomuto nejzazšímu cíli je ITER. Uskutečnění projektu ITER leží tudíž v centru této strategie EU. To musí jít ruku v ruce s intenzivním a zacíleným evropským výzkumným a vývojovým programem pro přípravu na využívání ITER a pro vývoj technologické a znalostní základny, jež bude nezbytná během provozu ITER i po něm.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2006/976/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

08 20 02 Euratom – Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—

Poznámky

Jaderná syntéza poskytuje vyhlídku na téměř neomezenou dodávku čistě vyráběné energie, a klíčovým krokem na cestě k tomuto nejzazšímu cíli je ITER. Za tímto účelem bude vytvořena Evropská organizace pro ITER a pro vývoj energie z jaderné syntézy ve formě společného podniku. Tento společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (Fusion for Energy) bude mít tyto úkoly:

a) přispívat za Euratom do Mezinárodní organizace pro energii z jaderné syntézy ITER;

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 20 — EURATOM – ENERGIE Z JADERNÉ SYNTÉZY *(pokračování)*

08 20 02 *(pokračování)*

b) přispívat za Euratom na činnosti širšího přístupu s Japonskem na rychlou realizaci energie z jaderné syntézy;

c) provádět program činností pro přípravu konstrukce demonstračního reaktoru pro jadernou syntézu a souvisejících zařízení, včetně mezinárodního zařízení na ozařování materiálů pro jadernou syntézu (IFMIF).

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 25. září 2006 týkající se uzavření Dohody o založení Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER, Pravidel pro prozatímní používání Dohody o založení Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER a Dohody o výsadách a imunitách Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER.

Rozhodnutí Komise 2006/943/Euratom ze dne 17. listopadu 2006 o prozatímním uplatňování Dohody o založení Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER a Dohody o výsadách a imunitách Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER pro společnou realizaci projektu ITER (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 60).

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2006/976/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

Rozhodnutí Rady 2007/198/Euratom ze dne 27. března 2007 o založení společného evropského podniku pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy a o poskytnutí výhod tomuto podniku (Úř. věst. L 90, 30.3.2007, s. 58).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 21 — EURATOM – JADERNÉ ŠTĚPENÍ A RADIAČNÍ OCHRANA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 21	EURATOM – JADERNÉ ŠTĚPENÍ A RADIAČNÍ OCHRANA							
08 21 01	***Euratom – Jaderné štěpení a radiační ochrana***	1.1	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
	Kapitola 08 21 — Celkem		**49 255 000**	**21 500 000**	**46 410 000**	**23 000 000**	**49 000 000,—**	**9 900 761,26**

08 21 01 *Euratom – Jaderné štěpení a radiační ochrana*

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26

Poznámky

Cílem této akce je vytvořit zdravou vědecko-technickou základnu pro akceleraci praktického vývoje u bezpečnějšího nakládání s radioaktivním odpadem s dlouhým poločasem rozpadu, podporovat bezpečnější, s ohledem na zdroje efektivnější a konkurenceschopné využívání jaderné energie a zajistit odolný a společensky přijatelný systém ochrany lidí a životního prostředí proti účinkům ionizujícího záření.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2006/976/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 404; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 139).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 22 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 22	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI							
08 22 01	***Dokončení programů z let před rokem 1999***	1.1	—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51
08 22 02	***Dokončení pátého rámcového programu (1998–2002)***							
08 22 02 01	Dokončení pátého rámcového programu ES (1998–2002)	1.1	—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68
08 22 02 02	Dokončení pátého rámcového programu Euratomu (1998–2002)	1.1	—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74
	Článek 08 22 02 — Dílčí součet		—	21 525 000	—	55 221 000	1 999 884,49	218 927 681,42
08 22 03	***Dokončení šestého rámcového programu (2003–2006)***							
08 22 03 01	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003–2006)	1.1	—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22
08 22 03 02	Dokončení šestého rámcového programu Euratomu (2003–2006)	1.1	—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26
	Článek 08 22 03 — Dílčí součet		—	1 332 901 000	—	1 417 267 000	1 197 388,—	1 705 160 155,48
08 22 04	***Prostředky pocházející z příspěvků třetích stran (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) na výzkum a technologický vývoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51
	Kapitola 08 22 — Celkem		**p.m.**	**1 354 426 000**	**p.m.**	**1 472 488 000**	**72 557 289,91**	**2 063 765 455,92**

08 22 01 Dokončení programů z let před rokem 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 22 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 22 01 *(pokračování)*

Ostatní každoroční akce mimo rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 87/516/Euratom, EHS ze dne 28. září 1987 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1987–1991) (Úř. věst. L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS ze dne 23. dubna 1990 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutí Rady 93/167/Euratom, EHS ze dne 15. března 1993, kterým se mění rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1110/94/ES ze dne 26. dubna 1994 o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutí Rady 94/268/Euratom ze dne 26. dubna 1994 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a vzdělávání pro Evropské společenství pro atomovou energii (1994–1998) (Úř. věst. L 115, 6.5.1994, s. 31).

Rozhodnutí Rady 96/253/Euratom ze dne 4. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí 94/268/Euratom o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a vzdělávání pro Evropské společenství pro atomovou energii (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 72).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 616/96/ES ze dne 25. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2535/97/ES ze dne 1. prosince 1997, kterým se podruhé mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 347, 18.12.1997, s. 1).

08 22 02 Dokončení pátého rámcového programu (1998–2002)

08 22 02 01 Dokončení pátého rámcového programu ES (1998–2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 182/1999/ES ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 22 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 22 02 *(pokračování)*

08 22 02 02 Dokončení pátého rámcového programu Euratomu (1998–2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/64/Euratom ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 34).

08 22 03 Dokončení šestého rámcového programu (2003–2006)

08 22 03 01 Dokončení šestého rámcového programu ES (2003–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1209/2003/ES ze dne 16. června 2003 o účasti Společenství na programu výzkumu a vývoje, který provádějí některé členské země a jehož cílem je rozvoj nových klinických zásahů v boji proti HIV/AIDS, malárii a tuberkulóze (Úř. věst. L 169, 8.7.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 22 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 22 03 *(pokračování)*

08 22 03 02 Dokončení šestého rámcového programu Euratomu (2003–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

08 22 04 ***Prostředky pocházející z příspěvků třetích stran (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) na výzkum a technologický vývoj***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které vedou k poskytnutí dodatečných prostředků od třetích stran (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení případné příjmy zaúčtované v bodech 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a Švýcarskem nebo z mnohostranné Evropské dohody o vývoji jaderné syntézy (EFDA) budou zaúčtovány do bodů 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 23 — VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 23	VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL							
08 23 01	***Výzkumný program pro ocel***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75
08 23 02	***Výzkumný program pro uhlí***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67
	Kapitola 08 23 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**55 068 822,82**	**42 509 415,42**

08 23 01 *Výzkumný program pro ocel*

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75

Poznámky

Tato položka je v rámci Výzkumného fondu pro uhlí a ocel určena na pokrytí projektů výzkumu oceli, které nejsou zahrnuty v rámcovém programu pro výzkum a aktivity technologického rozvoje.

Položky pro rok 2007 budou stanoveny podle výsledku ESUO v likvidaci k 31. prosinci 2005 a budou poskytnuty z rozvahy ESUO v likvidaci k 31. prosinci 2005 (účelově vázané příjmy). V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli.

Veškeré příjmy uvedené v bodě 6 1 1 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2003/77/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví víceleté finanční základní směry pro správu aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace pro správu majetku Výzkumného fondu pro uhlí a ocel (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 25).

08 23 02 *Výzkumný program pro uhlí*

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67

Poznámky

Tato položka je v rámci Výzkumného fondu pro uhlí a ocel určena na pokrytí projektů výzkumu uhlí, které nejsou zahrnuty v rámcovém programu pro výzkum a aktivity technologického rozvoje.

Položky pro rok 2007 budou stanoveny podle výsledku ESUO v likvidaci k 31. prosinci 2005 a budou poskytnuty z rozvahy ESUO v likvidaci k 31. prosinci 2005 (účelově vázané příjmy). V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 27,2 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor uhlí.

KAPITOLA 08 23 — VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL *(pokračování)*

08 23 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy uvedené v bodě 6 1 1 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2003/77/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví víceleté finanční základní směry pro správu aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace pro správu majetku Výzkumného fondu pro uhlí a ocel (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 25).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 24 — EVROPSKÝ INOVAČNÍ A TECHNOLOGICKÝ INSTITUT

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
08 24	EVROPSKÝ INOVAČNÍ A TECHNOLOGICKÝ INSTITUT				
08 24 01	***Evropský inovační a technologický institut – Správní struktura***	5	5 800 000	p.m. (1)	
08 24 02	***Evropský inovační a technologický institut – Znalostní a inovační společenství***	1.1	p.m.	p.m.	
	Kapitola 08 24 — Celkem		**5 800 000**	**p.m.**	

08 24 01 ***Evropský inovační a technologický institut – Správní struktura***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 800 000	p.m. (1)	
(1) Položka 2 900 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.		

Poznámky

Bývalý článek 15 02 11 (zčásti)

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v souvisejících s vytvořením Evropského inovačního a technologického institutu (EIT) v souladu s nařízením (ES) č. 294/2008. ETI je subjektem zřízeným Společenstvím ve smyslu čl. 185 odst. 1 finančního nařízení a v souladu s ním by měl přijmout své finanční předpisy.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 294/2008 ze dne 11. března 2008, kterým se zřizuje Evropský inovační a technologický institut (Úř. věst. L 97, 9.4.2008, s. 1).

08 24 02 ***Evropský inovační a technologický institut – Znalostní a inovační společenství***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Bývalý článek 15 02 11 (zčásti)

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v souvisejících s vytvořením Evropského inovačního a technologického institutu (EIT) v souladu s nařízením (ES) č. 294/2008. ETI je subjektem zřízeným Společenstvím ve smyslu čl. 185 odst. 1 finančního nařízení a v souladu s ním by měl přijmout své finanční předpisy.

(1) Položka 2 900 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 24 — EVROPSKÝ INOVAČNÍ A TECHNOLOGICKÝ INSTITUT *(pokračování)*

08 24 02 *(pokračování)*

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 294/2008 ze dne 11. března 2008, kterým se zřizuje Evropský inovační a technologický institut (Úř. věst. L 97, 9.4.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VÝZKUM

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VÝZKUM

KOMISE

HLAVA 09

INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

HLAVA 09

INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

Celkové cíle

— Vytvořit inovační, otevřený a konkurenční jednotný prostor pro služby informační společnosti a sdělovací prostředky s cílem nabídnout dostupné a bezpečné širokopásmové komunikace, bohatý a rozmanitý obsah a rozmanité digitální služby a dále být vedoucí silou v přechodu na budoucí sítě a internet.

— Zvýšit podíl a účinnost investic Evropské unie do výzkumu a zavádění informačních a komunikačních technologií a podniknout další opatření k překonání překážek přeshraničních služeb a odstranění stávající roztříštěnosti jednotného trhu, které by mohly zúčastněným ekonomickým subjektům bránit v plném využití výhod jednotného trhu digitální ekonomiky.

— Vybudovat široce přístupnou evropskou informační společnost, která zajišťuje růst a zaměstnanost způsobem, jenž je v souladu s trvale udržitelným rozvojem, a která staví do popředí lepší veřejné služby a kvalitu života. Zabezpečit splnění očekávání veřejnosti a řešení obav veřejnosti vyplývajících ze změn v technologické oblasti a rozvoje trhu.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“	133 945 271	133 945 271	131 983 417	131 983 417	123 525 074,78	123 525 074,78
09 02	*i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ	20 850 000	22 540 000	25 590 000	21 000 000	23 982 882,09	17 762 432,35
09 03	*i*2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ	110 300 000	85 600 000	98 570 000	89 350 000	111 601 579,97	65 117 732,08
09 04	*i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT)	1 045 830 000	954 500 000	1 060 430 000	1 150 000 000	1 087 458 374,98	909 785 483,73
09 05	KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
09 06	*i*2010 – AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A PROGRAM MEDIA	103 530 000	91 200 000	96 694 000	94 900 000	89 466 692,94	89 539 266,29
	Hlava 09 — Celkem	**1 511 261 271**	**1 354 654 271**	**1 492 412 417**	**1 548 233 417**	**1 491 010 104,76**	**1 230 116 155,23**

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

HLAVA 09

INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
09 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“				
09 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“***	5	39 720 951 (1)	36 789 356 (2)	32 145 179,31
09 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“: Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
09 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 518 093 (3)	2 486 163	1 938 236,42
09 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 351 204 (4)	2 786 364	2 666 010,84
	Článek 09 01 02 — Dílčí součet		4 869 297	5 272 527	4 604 247,26
09 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“***	5	2 755 023 (5)	2 760 534	2 586 038,51
09 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“***				
09 01 04 01	Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti elektronické komunikace – Výdaje na správu a řízení	1.1	690 000	1 224 000	568 865,68
09 01 04 02	*e*Content plus – Podpora evropského digitálního obsahu – Výdaje na správu a řízení	1.1	p.m.	600 000	386 210,—
09 01 04 03	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Podpora politiky v oblasti informačních a komunikačních technologií – Výdaje na správu a řízení	1.1	1 410 000	1 000 000	900 591,—

(1) Položka 588 589 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 108 559 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 132 531 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 123 748 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 145 002 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
09 01 04 04	Program pro bezpečnější internet – Výdaje na správu a řízení	1.1	180 000	250 000	235 190,—
09 01 04 05	MEDIA 2007 – Program na podporu evropského audiovizuálního odvětví – Výdaje na správu a řízení	3.2	500 000	1 136 000	516 330,22
09 01 04 06	Ostatní opatření v oblasti audiovizuálního odvětví a sdělovacích prostředků – Výdaje na správu a řízení	3.2	50 000	100 000	56 264,88
09 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro hlavu 3b	3.2	8 860 000	8 250 000	7 881 000,—
	Článek 09 01 04 — Dílčí součet		11 690 000	12 560 000	10 544 451,78
09 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“***				
09 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	1.1	42 250 000	44 583 000	49 019 480,—
09 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	1.1	14 660 000	13 965 000	11 557 640,—
09 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	1.1	18 000 000	16 053 000	13 068 037,92
	Článek 09 01 05 — Dílčí součet		74 910 000	74 601 000	73 645 157,92
	Kapitola 09 01 — Celkem		**133 945 271**	**131 983 417**	**123 525 074,78**

09 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
39 720 951 (1)	36 789 356 (2)	32 145 179,31

(1) Položka 588 589 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 108 559 EUR je součástí kapitoly 40 01.

09 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“: Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

09 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 518 093 (1)	2 486 163	1 938 236,42

(1) Položka 132 531 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

09 01 02 *(pokračování)*

09 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 351 204 (1)	2 786 364	2 666 010,84
(1) Položka 123 748 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

09 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 755 023 (1)	2 760 534	2 586 038,51
(1) Položka 145 002 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

09 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“

09 01 04 01 Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti elektronické komunikace – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
690 000	1 224 000	568 865,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za studie, schůze odborníků, informace a publikace přímo spojené s prováděním cíle nebo akcí pokrytých touto položkou a veškerých dalších pomocných technických a administrativních výdajů, které nepředstavují výkon veřejné moci delegovaný Komisí v rámci smluv o poskytování jednotlivých služeb.

Právní základ

Viz článek 09 02 01.

09 01 04 02 *e*Content plus – Podpora evropského digitálního obsahu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	600 000	386 210,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitoringem, auditem programu či projektu a dohledem nad ním.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

09 01 04 *(pokračování)*

09 01 04 02 *(pokračování)*

Je také určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků a informace a publikace přímo související s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto bodu.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 09 03 02.

09 01 04 03 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Podpora politiky v oblasti informačních a komunikačních technologií – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 410 000	1 000 000	900 591,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Případné příjmy pocházející z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů vedou k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 09 03 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

09 01 04 *(pokračování)*

09 01 04 04 Program pro bezpečnější internet –Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
180 000	250 000	235 190,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz bod 09 02 02 01 a 09 02 02 02.

09 01 04 05 MEDIA 2007 – Program na podporu evropského audiovizuálního odvětví – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	1 136 000	516 330,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí: výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE

HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

09 01 04 *(pokračování)*

09 01 04 05 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz bod 09 06 01 01.

09 01 04 06 Ostatní opatření v oblasti audiovizuálního odvětví a sdělovacích prostředků – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 000	100 000	56 264,88

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 09 06 03.

09 01 04 30 Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro hlavu 3b

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 860 000	8 250 000	7 881 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů fungování Výkonné agentury pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast vynaložené v důsledku účasti agentury na řízení příslušných programů se použijí v souladu s hlavou 3b finančního rámce.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

09 01 04 *(pokračování)*

09 01 04 30 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/563/ES ze dne 10. července 1995 o provádění programu na podporu rozvoje a distribuce evropských audiovizuálních děl (Media II – Rozvoj a distribuce) (1996–2000) (Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 25).

Rozhodnutí Rady 95/564/ES ze dne 22. prosince 1995 o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (Media II – Vzdělávání) (Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 33).

Rozhodnutí Rady 2000/821/ES ze dne 20. prosince 2000 o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus – Rozvoj, distribuce a propagace) (2001–2005) (Úř. věst. L 336, 30.12.2000, s. 82).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES ze dne 19. ledna 2001 o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (vzdělávání MEDIA) (2001–2005) (Úř. věst. L 26, 27.1.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1718/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006 o provádění programu podpory evropského audiovizuálního odvětví (MEDIA 2007) (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 12).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2005/56/ES ze dne 14. ledna 2005 o zřízení výkonné agentury pro správu činnosti Společenství v oblasti vzdělávání a kultury a v audiovizuální oblasti, nazvané „Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast“, podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003 (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 35).

09 01 05 ***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Informační společnost a sdělovací prostředky“***

09 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
42 250 000	44 583 000	49 019 480,—

Poznámky

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY“
(pokračování)

09 01 05 *(pokračování)*

09 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
14 660 000	13 965 000	11 557 640,—

Poznámky

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

09 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 000 000	16 053 000	13 068 037,92

Poznámky

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 02 — *i2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 02	*i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ							
09 02 01	***Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti elektronické komunikace***	1.1	2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37
09 02 02	***Podpora bezpečnějšího používání internetu a nových technologií on-line***							
09 02 02 01	Program pro bezpečnější internet	1.1	10 750 000	1 000 000				
09 02 02 02	Dokončení programu pro bezpečnější internet (Safer Internet plus) – Podpora bezpečnějšího používání internetu a nových technologií on-line	1.1	—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
	Článek 09 02 02 — Dílčí součet		10 750 000	13 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
09 02 03	***Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací***							
09 02 03 01	Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací – Dotace pro hlavu 1 a 2	1.1	5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—
09 02 03 02	Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací – Dotace pro hlavu 3	1.1	2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—
	Článek 09 02 03 — Dílčí součet		7 800 000	7 800 000	8 160 000	8 160 000	8 334 944,49	8 082 400,—
	Kapitola 09 02 — Celkem		**20 850 000**	**22 540 000**	**25 590 000**	**21 000 000**	**23 982 882,09**	**17 762 432,35**

09 02 01 Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti elektronické komunikace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na systém opatření určených na:

— provádění politiky Společenství v oblasti elektronických komunikačních sítí a služeb za účelem zahájení iniciativ navržených pro řešení problémů v tomto odvětví,

— podporu a monitoring zavádění regulačního rámce komunikačních služeb (včetně mechanismu uvedeného v článku 7 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33). o nových regulačních rámcích),

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ *(pokračování)*

09 02 01 *(pokračování)*

— usnadnění přechodu k informační společnosti v souvislosti s elektronickými komunikačními sítěmi a službami, zejména v návaznosti na lisabonský summit,

— umožnění nečlenským zemím provádět politiku otevření jejich trhů ve stejném rozsahu jako v Evropské unii.

Specifické cíle těchto opatření jsou tyto:

— formulování politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb a sítí (včetně konvergence mezi elektronickými komunikacemi a audiovizuálním prostředím, aspekty týkajícími se internetu atd.),

— rozvoj politiky rádiového spektra ve Společenství,

— rozvoj aktivit v sektoru mobilní a satelitní komunikace, zejména ve vztahu k frekvencím,

— analýza situace a právních předpisů přijatých v těchto oblastech,

— koordinace těchto politik a iniciativ na mezinárodní úrovni (např. WRC, CEPT atd.),

— rozvoj aktivit a iniciativ souvisejících s informační společností.

Tato opatření spočívají mimo jiné v přípravě analýz a zpráv o dosaženém pokroku, v konzultacích s investory a s veřejností, v přípravě legislativních návrhů a v monitoringu aplikace legislativy.

Tyto prostředky zahrnují zejména smlouvy na analýzy a odborné zprávy, specifické studie, hodnotící zprávy, koordinační činnost, granty a spolufinancování některých opatření.

Právní základ

Úkoly vyplývající z institucionálních výsad Komise na institucionální úrovni, které jsou stanoveny v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Viz také bod 09 01 04 01.

09 02 02 ***Podpora bezpečnějšího používání internetu a nových technologií on-line***

09 02 02 01 Program pro bezpečnější internet

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 750 000	1 000 000				

Poznámky

Tato akce má vyváženým způsobem podpořit zavedení provozních a technických opatření určených na podporu bezpečnějšího používání internetu a ostatních komunikačních technologií, zejména pro děti, a k boji proti nelegálnímu obsahu a škodlivému obsahu on-line. Současně s tím se program zaměří na praktickou pomoc koncovým uživatelům, zejména na děti, rodiče, vychovatele a pedagogy.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ *(pokračování)*

09 02 02 *(pokračování)*

09 02 02 01 *(pokračování)*

Specifickými cíli jsou:

— omezování nedovoleného obsahu a potírání škodlivého chování on-line podporou opatření, jejichž cílem je omezování množství nedovoleného obsahu šířeného on-line a vhodné řešení problému škodlivého chování on-line, se zvláštním důrazem na on-line prodej materiálů týkajících se pohlavního zneužívání dětí, grooming a šikanu,

— podpora bezpečnějšího on-line prostředí společným zapojením zúčastněných stran s cílem nalézt způsoby podpory bezpečnějšího on-line prostředí a ochrany dětí před potenciálně škodlivým obsahem a chováním. Cílem je podpořit zúčastněné strany, aby spolupracovaly, převzaly odpovědnost a vytvořily a prováděly systémy samoregulace,

— zajištění povědomí veřejnosti zavedením kontaktních míst, kde se veřejnost, a zejména děti, rodiče, vychovatelé a pedagogové mohou informovat o možnostech a rizicích týkajících se používání on-line technologií a o prostředcích bezpečného používání internetu,

— vytvoření znalostní základny pro zajištění vhodného řešení jak stávajících, tak nově vznikajících způsobů využívání, rizik a důsledků a mapování souvisejících kvantitativních i kvalitativních aspektů. Získané znalosti budou použity při provádění navrhovaného programu, jakož i při návrhu přiměřených opatření pro zajištění bezpečnosti on-line pro všechny uživatele.

Program bude usilovat o zapojení a propojení různých zúčastněných stran, jejichž spolupráce je zásadní, ale které se ne vždy spojí, pokud nejsou vytvořeny příslušné struktury.

To se týká poskytovatelů obsahu, poskytovatelů internetových služeb, operátorů mobilních sítí, regulačních orgánů, normalizačních orgánů, samoregulačních orgánů daného odvětví, vnitrostátních, regionálních a místních orgánů odpovědných za dané odvětví, vzdělávání, ochranu spotřebitelů, rodiny, prosazování práva a za práva a ochranu dětí a nevládních organizací působících v oblasti ochrany spotřebitelů, rodiny, práv a ochrany dětí.

K provádění těchto opatření se použijí následující opatření se sdílenými náklady:

— zaváděcí projekty a aktivity nejlepších praxí; individuální projekty v oblastech souvisejících s programem, včetně projektů demonstrujících nejlepší praxi či zahrnující inovační využití stávající technologie,

— sítě a vnitrostátní opatření propojující různé zúčastněné strany za účelem zajištění aktivit po celé Evropě a usnadnění koordinačních aktivit a přenosu znalostí,

— evropský výzkum prováděný na srovnatelném základě a zabývající se způsoby, jakými dospělí a děti využívají on-line technologie, riziky vyplývajícími pro děti a důsledky škodlivých návyků pro děti, aspekty týkajícími se chování a psychologickými aspekty s důrazem na pohlavní zneužívání dětí související s využíváním on-line technologií, dále výzkum možných rizikových situací způsobených změnami chování nebo technologickým vývojem atd.

Doprovodná opatření přispějí k zavedení programu či přípravě budoucích aktivit. Budou zahrnovat:

— srovnávací hodnocení a průzkumy veřejného mínění k získání spolehlivých údajů o bezpečnějším využívání on-line technologií pro všechny členské státy, shromážděných srovnatelnou metodikou,

— technické zhodnocení technologií, jako je filtrování určené pro podporu bezpečnějšího využívání internetu a nových on-line technologií,

— studie na podporu programu a jeho akcí,

— výměna informací prostřednictvím konferencí, seminářů, pracovních setkání či jiných setkání a řízení skupinových aktivit,

— distribuční, informační a komunikační činnosti.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ *(pokračování)*

09 02 02 *(pokračování)*

09 02 02 01 *(pokračování)*

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Část prostředků z této položky má být použita na podporu projektů zaměřených na analýzu osvědčených postupů v Evropské unii a jejich šíření a na posouzení systému hodnocení úrovně mediální gramotnosti a příslušných aktivit. Zvláštní pozornost by mohla být věnována projektům, které slouží k analýze toho, jak sdělovací prostředky prezentují události a jaké hodnoty zastupují, které podporují produkci a distribuci obsahu týkajícího se mediální gramotnosti, podněcují k využívání sdělovacích prostředků pro zvyšování účasti na společenském životě a na životě místních společenství a soustřeďují se na realizaci iniciativ v oblasti mediální gramotnosti, které sbližují mediální průmysl a oblast vzdělávání. Podporu mohou získat organizace z veřejného i soukromého sektoru, které disponují odbornými znalostmi a evropskými zkušenostmi v oblasti mediální gramotnosti.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1351/2008/ES ze dne 16. prosince 2008 o zavedení víceletého programu Společenství pro ochranu dětí využívajících internet a jiné komunikační technologie (Úř. věst. L 348, 24.12.2008, s. 118).

Viz také bod 09 01 04 04.

09 02 02 02 Dokončení programu pro bezpečnější internet (Safer Internet plus) – Podpora bezpečnějšího používání internetu a nových technologií on-line

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků souvisejících s programem pro bezpečnější internet (Safer Internet Plus).

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 854/2005/ES ze dne 11. května 2005 o zavedení víceletého programu Společenství pro podporu bezpečnějšího využívání internetu a nových on-line technologií (Úř. věst. L 149, 11.6.2005, s. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ *(pokračování)*

09 02 03 Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací

09 02 03 01 Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací – Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací podle nařízení (ES) č. 460/2004.

Agentura byla založena pro zvýšení schopnosti Společenství, členských států a následně komerčního sektoru bránit se, zabývat se a řešit problémy síťové a informační bezpečnosti. Za účelem dosažení tohoto cíle vytvoří ENISA vysokou úroveň odborných znalostí a podpoří širokou spolupráci mezi aktéry z veřejného i soukromého sektoru.

Cílem agentury je poskytování pomoci a poradenství Komisi a členským státům o otázkách souvisejících se síťovou a informační bezpečností, jež spadají do její kompetence, a na vyžádání pomáhat Komisi při technických přípravných pracích souvisejících s aktualizací a tvorbou legislativy Společenství v oblasti síťové a informační bezpečnosti.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 460/2004 ze dne 10. března 2004 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací (Úř. věst. L 77, 13.3.2004, s. 1).

09 02 03 02 Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE A BEZPEČNOST SÍTÍ *(pokračování)*

09 02 03 *(pokračování)*

09 02 03 02 *(pokračování)*

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Podle článku 185 finančního nařízení a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Příjmy:		
— Dotace Evropského společenství		7 930 000
	Celkem	7 930 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		5 178 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		622 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		2 130 000
	Celkem	7 930 000

Dotace Evropského společenství pro rok 2009 činí celkem 7 930 000 EUR. K částce 7 800 000 EUR zapsané do rozpočtu je přidána částka 130 000 EUR, pocházející ze zpětného získání přebytku.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 460/2004 ze dne 10. března 2004 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací (Úř. věst. L 77, 13.3.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 03 — *i2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 03	*i2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ*							
09 03 01	***Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program na podporu politiky informačních a komunikačních technologií***	1.1	110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26
09 03 02	***Dokončení programu eContent plus – Podpora evropského digitálního obsahu***	1.1	—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17
09 03 03	***Přípravné opatření na vytvoření internetového systému pro zajištění lepších právních předpisů a účasti veřejnosti při jejich tvorbě***	1.1	p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37
09 03 04	***Dokončení předchozích programů***							
09 03 04 01	Dokončení transevropských telekomunikačních sítí (eTEN)	1.1	—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06
09 03 04 02	Dokončení programu Modinis	1.1	—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22
	Článek 09 03 04 — Dílčí součet		—	17 100 000	—	34 500 000	537 087,75	36 697 565,28
	Kapitola 09 03 — Celkem		**110 300 000**	**85 600 000**	**98 570 000**	**89 350 000**	**111 601 579,97**	**65 117 732,08**

09 03 01 Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program na podporu politiky informačních a komunikačních technologií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26

Poznámky

Program na podporu politiky informačních a komunikačních technologií je jedním ze tří zvláštních programů v rámcovém programu pro konkurenceschopnost a inovace (CIP). Odpovídá novému právnímu nástroji v kontextu finančního rámce na roky 2007–2013.

Na podporu vyšší účasti v oblasti informačních a komunikačních technologií budou na úrovni EU posílena opatření. Opatření na úrovni EU zaměřená na součinnost mají za cíl snížit nejistoty a nebezpečí duplicity sdílením a napodobováním získaných zkušeností; podporovat vnitřní trh služeb založených na informačních a komunikačních technologiích prostřednictvím podpory interoperability a boje proti roztříštěnosti. Rovněž mají za cíl podpořit regulační a technologická prostředí nezbytná pro podporu inovace a pro překonání potenciálních překážek (např. kulturních, lingvistických, technickými, právními a překážek souvisejících se zdravotním postižením a různými druhy dysfunkcí).

KOMISE

HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 03 — *i*2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ *(pokračování)*

09 03 01 *(pokračování)*

Program na podporu politiky informačních a komunikačních technologií má tyto cíle:

a) rozvoj jednotného evropského informačního prostoru a posilování vnitřního trhu pro produkty a služby v oblasti informační a komunikační technologie;

b) podněcování inovací prostřednictvím širšího přijetí informačních a komunikačních technologií a investic do nich;

c) vývoj informační společnosti přístupné všem, úspornějších a účinnějších služeb v oblastech veřejného zájmu a zlepšení kvality života, zejména pro zdravotně postižené a osoby trpící dysfunkcemi (dyslexií, dyspraxií, dysfázií, dyskalkulií atd.).

Toho bude dosaženo zejména podporou rozvoje a využití digitálního obsahu a rozvoje služeb založených na informačních a komunikačních technologiích v oblastech veřejného zájmu, včetně oblastí, jako je elektronické zdravotnictví (eHealth), elektronická veřejná správa (eGovernment), zapojení obyvatel do využívání elektronických služeb (eInclusion), účast veřejnosti prostřednictvím elektronických služeb (eParticipation), IKT k účelům vzdělávání a učení v oblasti energetické účinnosti a životního prostředí. Část prostředků vyčleněných v programu pro konkurenceschopnost a inovace pro program na podporu politiky informačních a komunikačních technologií může být využita k tomu, aby v celé EU byly rozšířeny interoperabilní záchranné služby a linka 112 pro všechny občany, což by umožnilo rychleji a účinněji reagovat a zachraňovat životy, mj. úpravou tradiční technické struktury tísňového volání a snížením jeho nákladů a omezením jeho složitosti, přičemž konečným cílem je optimálně reagovat na tísňové volání občanů, včetně těch se zdravotním postižením, na linku 112. Program na podporu politiky IKT v oblasti konkurenceschopnosti a inovace rovněž zajistí, že evropské podniky, a zejména malé a střední podniky, budou moci využívat nových příležitostí vytvořených zvýšenou poptávkou po těchto službách založených na informačních a komunikačních technologiích. Podle právního základu programu pro konkurenceschopnost a inovace (Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace (2007–2013))je podpora rozvoje a využívání digitálního obsahu plně začleněna do programu na podporu politiky informačních a komunikačních technologií počínaje rokem 2009. Během přechodného období (2007–2008) tento úkol plnil program *e*Content plus (který má svůj vlastní právní základ). Přípravná akce *e*Participation, jež byla dosud velmi úspěšná, bude pokračovat jako součást běžných programů pro konkurenceschopnost a inovace s cílem zapojit veřejnost, podnikatelskou sféru, nevládní organizace a sociálně-ekonomické a politické skupiny do legislativních a rozhodovacích procesů.

Hlavní část podpory připadne za rok omezenému počtu pilotních projektů s velkým dopadem. Rovněž budou zahájena doprovodná opatření, jako například osvědčené postupy šíření poznatků a tematické sítě sdružující různé zúčastněné subjekty okolo specifických cílů. Budou doplněna o sledování evropské informační společnosti, opatřeními poskytujícími odbornou průpravu potřebnou pro rozhodování o politikách a opatřeními na podporu a zvyšování povědomí o tom, jak užitečné jsou informační a komunikační technologie pro občany, podniky (zejména malé a střední podniky) nebo veřejné subjekty.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Případné příjmy pocházející z příspěvků třetích osob zapsané v bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů vedou k dodatečným prostředkům, které se zapíší do tohoto bodu v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 03 — *i*2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ *(pokračování)*

09 03 02 Dokončení programu eContent plus – Podpora evropského digitálního obsahu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků týkajících se programu *e*Content plus.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 96/339/ES ze dne 20. května 1996, kterým se přijímá víceletý program Společenství na povzbuzení rozvoje evropského průmyslu multimediálních materiálů a na podporu využití multimediálních materiálů ve vznikající informační společnosti (INFO 2000) (Úř. věst. L 129, 30.5.1996, s. 24).

Rozhodnutí Rady 96/664/ES ze dne 21. listopadu 1996 o přijetí víceletého programu na podporu jazykové rozmanitosti Společenství v informační společnosti (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 40).

Rozhodnutí Rady 2001/48/ES ze dne 22. prosince 2000, kterým se přijímá víceletý program Společenství na podporu rozvoje a využívání evropských digitálních materiálů v globálních sítích a na podporu jazykové rozmanitosti v informační společnosti (Úř. věst. L 14, 18.1.2001, s. 32).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 456/2005/ES ze dne 9. března 2005 o zavedení víceletého programu Společenství pro usnadnění přístupu k digitálně šířenému obsahu a jeho používání a využívání v Evropě (Úř. věst. L 79, 24.3.2005, s. 1).

09 03 03 Přípravné opatření na vytvoření internetového systému pro zajištění lepších právních předpisů a účasti veřejnosti při jejich tvorbě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37

Poznámky

Tato položka je určena na vytvoření a vyzkoušení systému založeného na informačních a komunikačních technologiích, který zajistí účast občanů, podniků, nevládních organizací, sociálně-ekonomických a politických skupin v procesu rozhodování o právních předpisech, obdobného americkému systému „Federal Docket Management System“. Velká většina uvedených opatření se bude provádět na základě sdílených nákladů. Další části budou zcela financovány Společenstvím a budou zahrnovat pracovní semináře nebo jiná setkání a činnosti šíření informací a komunikace nebo sledování opatření a projektů.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 03 — *i*2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ *(pokračování)*

09 03 03 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

09 03 04 Dokončení předchozích programů

09 03 04 01 Dokončení transevropských telekomunikačních sítí (eTEN)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků spojených se sítěmi v odvětví telekomunikací.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2717/95/ES ze dne 9. listopadu 1995 o hlavních směrech rozvoje Euro-ISDN (digitální sítě integrovaných služeb) jako transevropské sítě (Úř. věst. L 282, 24.11.1995, s. 16).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1336/97/ES ze dne 17. června 1997, kterým se stanoví řada hlavních směrů pro transevropské telekomunikační sítě (Úř. věst. L 183, 11.7.1997, s. 12).

09 03 04 02 Dokončení programu Modinis

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků týkajících se víceletého programu Modinis.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 03 — *i*2010 – ZAVÁDĚNÍ INFORMAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH TECHNOLOGIÍ *(pokračování)*

09 03 04 *(pokračování)*

09 03 04 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 98/253/ES ze dne 30. března 1998, kterým se přijímá víceletý program Společenství na podporu vytvoření informační společnosti v Evropě (Informační společnost) (Úř. věst. L 107, 7.4.1998, s. 10).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2256/2003/ES ze dne 17. listopadu 2003, kterým se přijímá víceletý program (2003–2005) pro monitorování akčního plánu *e*Europe 2005, šíření správných postupů a zvýšení bezpečnosti sítí a informací (Modinis) (Úř. věst. L 336, 23.12.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 04	*i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT)							
09 04 01	***Podpora výzkumné spolupráce v oblasti informačních a komunikačních technologií (IKT – spolupráce)***							
09 04 01 01	Podpora výzkumné spolupráce v oblasti informačních a komunikačních technologií (IKT – spolupráce)	1.1	933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 01 02	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Společný podnik ARTEMIS	1.1	53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		
09 04 01 03	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Výdaje na podporu společného podniku ARTEMIS	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
09 04 01 04	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Společný podnik ENIAC	1.1	55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		
09 04 01 05	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Výdaje na podporu společného podniku ENIAC	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
	Článek 09 04 01 — Dílčí součet		1 045 830 000	692 500 000	1 060 430 000	730 000 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 02	***Prostředky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 04 03	***Dokončení předchozích programů***							
09 04 03 01	Dokončení programů z let před rokem 2003	1.1	—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22
09 04 03 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)	1.1	—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78
	Článek 09 04 03 — Dílčí součet		—	262 000 000	—	420 000 000	773 238,55	625 725 292,—
	Kapitola 09 04 — Celkem		**1 045 830 000**	**954 500 000**	**1 060 430 000**	**1 150 000 000**	**1 087 458 374,98**	**909 785 483,73**

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové položky v této kapitole.

Tyto prostředky se použijí na sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace, který se týká období 2007–2013.

Tento program bude prováděn pro dosažení obecných cílů popsaných v článku 163 Smlouvy, přičemž jeho účelem je přispět k vytváření znalostní společnosti spočívající na Evropském výzkumném prostoru, tj. podpory nadnárodní spolupráce na všech úrovních po celé EU, posilování dynamiky, kreativity a excelence evropského výzkumu až na hranice poznání, posilování lidských zdrojů výzkumu a technologie v Evropě na kvantitativní a kvalitativní úrovni a kapacity výzkumu a inovace v celé Evropě, a také za účelem optimálního využití těchto kapacit.

Tyto prostředky budou použity v souladu s nařízením (ES) č. 1906/2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013).

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí nebo institucí ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány do bodu 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou dány k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, budou zapsány do bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku zahraničních orgánů na aktivity Společenství budou zapsány do bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 09 04 02.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 01 Podpora výzkumné spolupráce v oblasti informačních a komunikačních technologií (IKT – spolupráce)

09 04 01 01 Podpora výzkumné spolupráce v oblasti informačních a komunikačních technologií (IKT – spolupráce)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93

Poznámky

Bývalý bod 09 04 01

Cílem Sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) a tématu „Informační a komunikační technologie" v rámci programu „Spolupráce" je zvýšit konkurenceschopnost evropského průmyslu a umožnit Evropě zvládnout a formovat budoucí vývoj informační a komunikační technologie tak, aby byly splněny požadavky společnosti a ekonomiky.

Tyto činnosti posílí evropskou vědecko-technickou základnu a zajistí její globální vedoucí úlohu v oblasti informační a komunikační technologie, budou hnací silou a budou podporovat inovace prostřednictvím využívání těchto technologií a zajistí prospěšnost pokroku IKT pro evropské občany, podniky, průmyslová odvětví a vlády.

Téma informačních a komunikačních technologií upřednostňuje strategický výzkum klíčových technologických pilířů, zajišťuje ucelenou integraci technologií a poskytuje vědomosti a prostředky k rozvoji široké řady inovativních aplikací informačních a komunikačních technologií.

Činnosti využívají průmyslového a technického pokroku v odvětví IKT a zlepšují konkurenceschopnost důležitých odvětví, která intenzivně využívají informační a komunikační technologie – jak prostřednictvím inovativních vysoce hodnotných produktů a služeb založených na IKT, tak pomocí nových či zlepšených organizačních procesů v podnicích a administrativě. Toto téma podporuje rovněž další politiky Evropské unie a bude usilovat o to, aby informační a komunikační technologie naplnily veřejnou a společenskou poptávku.

Činnosti se týkají spolupráce a tvorby sítí, podpory společných technologických iniciativ a iniciativ na koordinace národních programů. Pod tento článek spadají rovněž náklady na nezávislé odborníky podílející se na hodnoceních návrhů a přezkumech projektů, náklady na akce, jednání, konference, pracovní schůzky a semináře evropského zájmu organizované Komisí, náklady na studie, analýzy a hodnocení, náklady na sledování a hodnocení zvláštních programů a rámcových programů a náklady na opatření ke sledování a šíření výsledků programů, včetně opatření v rámci předchozích rámcových programů.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady č. 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce", kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 01 *(pokračování)*

09 04 01 02 Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Společný podnik ARTEMIS

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		

Poznámky

Společný podnik ARTEMIS přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013) a tématu „Informační a komunikační technologie" zvláštního programu „Spolupráce". Zejména by měl:

— vymezit a provádět program výzkumu pro rozvoj klíčových technologií v oblasti vestavěných počítačových systémů v různých oblastech využití s cílem posílit evropskou konkurenceschopnost a udržitelnost a umožnit vznik nových trhů a společenských aplikací,

— podporovat provádění činností výzkumu a vývoje, zejména poskytováním finančních prostředků účastníkům vybraných projektů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů,

— prosazovat partnerství veřejného a soukromého sektoru zaměřené na mobilizaci a spojení úsilí na úrovni Společenství, členských států i soukromého sektoru, na zvyšování celkových investic do výzkumu a vývoje v oblasti vestavěných počítačových systémů a na podporu spolupráce mezi veřejným a soukromým sektorem,

— zajistit účinnost a trvalost společné technologické iniciativy pro vestavěné počítačové systémy,

— dosáhnout součinnosti a koordinace evropských snah ve výzkumu a vývoji v oblasti vestavěných počítačových systémů a postupného začleňování souvisejících činností v této oblasti, prováděných v současné době prostřednictvím mezivládních výzkumných a vývojových projektů (Eureka), do společného podniku ARTEMIS.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce", kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nařízení Rady (ES) č. 74/2008 ze dne 20. prosince 2007 o založení „společného podniku ARTEMIS" pro provádění společné technologické iniciativy pro vestavěné počítačové systémy (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 52).

KOMISE

HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 01 *(pokračování)*

09 04 01 03 Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Výdaje na podporu společného podniku ARTEMIS

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Poznámky

Společný podnik ARTEMIS přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013) a tématu „Informační a komunikační technologie" zvláštního programu „Spolupráce". Zejména by měl:

— vymezit a provádět program výzkumu pro rozvoj klíčových technologií v oblasti vestavěných počítačových systémů v různých oblastech využití s cílem posílit evropskou konkurenceschopnost a udržitelnost a umožnit vznik nových trhů a společenských aplikací,

— podporovat provádění činností výzkumu a vývoje, zejména poskytováním finančních prostředků účastníkům vybraných projektů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů,

— prosazovat partnerství veřejného a soukromého sektoru zaměřené na mobilizaci a spojení úsilí na úrovni Společenství, členských států i soukromého sektoru, na zvyšování celkových investic do výzkumu a vývoje v oblasti vestavěných počítačových systémů a na podporu spolupráce mezi veřejným a soukromým sektorem,

— zajistit účinnost a trvalost společné technologické iniciativy pro vestavěné počítačové systémy,

— dosáhnout součinnosti a koordinace evropských snah ve výzkumu a vývoji v oblasti vestavěných počítačových systémů a postupného začleňování souvisejících činností v této oblasti, prováděných v současné době prostřednictvím mezivládních výzkumných a vývojových projektů (Eureka), do společného podniku ARTEMIS.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce", kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nařízení Rady (ES) č. 74/2008 ze dne 20. prosince 2007 o založení „společného podniku ARTEMIS" pro provádění společné technologické iniciativy pro vestavěné počítačové systémy (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 52).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 01 *(pokračování)*

09 04 01 04 Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Společný podnik ENIAC

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		

Poznámky

Společný podnik ENIAC přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) a tématu „Informační a komunikační technologie“ zvláštního programu „Spolupráce“.

Zejména by měl:

— vymezit a provádět plán výzkumu pro rozvoj klíčových kompetencí pro nanoelektroniku v různých oblastech využití s cílem posílit evropskou konkurenceschopnost a udržitelnost a umožnit vznik nových trhů a společenských aplikací,

— podporovat činnosti potřebné pro provádění plánu výzkumu, zejména poskytováním finančních prostředků účastníkům vybraných projektů na základě soutěž umožňujících výzev k předkládání návrhů,

— prosazovat partnerství veřejného a soukromého sektoru zaměřené na mobilizaci a spojení úsilí na úrovni Společenství, členských států i soukromého sektoru, na zvyšování celkových investic do výzkumu a vývoje v oblasti nanoelektroniky a na podporu spolupráce mezi veřejným a soukromým sektorem,

— dosáhnout součinnosti a koordinace evropského úsilí ve výzkumu a vývoji v oblasti nanoelektroniky a, může-li být vytvořena přidaná hodnota, postupného začleňování souvisejících činností v této oblasti prováděných v současné době prostřednictvím mezivládních výzkumných a vývojových programů (Eureka) do společného podniku ENIAC,

— v souladu s cíli sedmého rámcového programu podporovat zapojení malých a středních podniků do svých aktivit.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nařízení Rady (ES) č. 72/2008 ze dne 20. prosince 2007 o založení společného podniku ENIAC (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 21).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 01 *(pokračování)*

09 04 01 05 Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Výdaje na podporu společného podniku ENIAC

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Poznámky

Společný podnik ENIAC přispívá k provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) a tématu „Informační a komunikační technologie“ zvláštního programu „Spolupráce“.

Zejména by měl:

— vymezit a provádět plán výzkumu pro rozvoj klíčových kompetencí pro nanoelektroniku v různých oblastech využití s cílem posílit evropskou konkurenceschopnost a udržitelnost a umožnit vznik nových trhů a společenských aplikací,

— podporovat činnosti potřebné pro provádění plánu výzkumu, zejména poskytováním finančních prostředků účastníkům vybraných projektů na základě soutěží umožňujících výzev k předkládání návrhů,

— prosazovat partnerství veřejného a soukromého sektoru zaměřené na mobilizaci a spojení úsilí na úrovni Společenství, členských států i soukromého sektoru, na zvyšování celkových investic do výzkumu a vývoje v oblasti nanoelektroniky a na podporu spolupráce mezi veřejným a soukromým sektorem,

— dosáhnout součinnosti a koordinace evropského úsilí ve výzkumu a vývoji v oblasti nanoelektroniky a, může-li být vytvořena přidaná hodnota, postupného začleňování souvisejících činností v této oblasti prováděných v současné době prostřednictvím mezivládních výzkumných a vývojových programů (Eureka) do společného podniku ENIAC,

— v souladu s cíli sedmého rámcového programu podporovat zapojení malých a středních podniků do svých aktivit.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nařízení Rady (ES) č. 72/2008 ze dne 20. prosince 2007 o založení společného podniku ENIAC (Úř. věst. L 30, 4.2.2008, s. 21).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 02 Prostředky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které mohou vést k dodatečným prostředkům od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení případné příjmy zapsané v bodech 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

09 04 03 Dokončení předchozích programů

09 04 03 01 Dokončení programů z let před rokem 2003

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků souvisejících s dokončením předchozích programů.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 87/516/Euratom, EHS ze dne 28. září 1987 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1987–1991) (Úř. věst. L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS ze dne 23. dubna 1990 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutí Rady 93/167/Euratom, EHS ze dne 15. března 1993, kterým se mění rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1110/94/ES ze dne 26. dubna 1994 o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 616/96/ES ze dne 25. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 69).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 04 — *i*2010 – SPOLUPRÁCE – INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE (IKT) *(pokračování)*

09 04 03 *(pokračování)*

09 04 03 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2535/97/ES ze dne 1. prosince 1997, kterým se podruhé mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 182/1999/ES ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 1).

09 04 03 02 Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků souvisejících s dokončením šestého rámcového programu ES.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 05 — KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 05	KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU							
09 05 01	***Kapacity – Infrastruktury výzkumu***	1.1	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
	Kapitola 09 05 — Celkem		**96 806 000**	**66 869 000**	**79 145 000**	**61 000 000**	**54 975 500,—**	**24 386 166,—**

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové položky v této kapitole.

Tyto prostředky se použijí na sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace, který se týká období (2007–2013).

Tento program bude prováděn pro dosažení obecných cílů popsaných v článku 163 Smlouvy, přičemž jeho účelem je přispět k vytváření znalostní společnosti spočívající na Evropském výzkumném prostoru, tj. podpory nadnárodní spolupráce na všech úrovních po celé EU, posilování dynamiky, kreativity a excelence evropského výzkumu až na hranice poznání, posilování lidských zdrojů výzkumu a technologie v Evropě na kvantitativní a kvalitativní úrovni a kapacity výzkumu a inovace v celé Evropě, a také za účelem optimálního využití těchto kapacit.

Tyto prostředky budou použity v souladu s nařízením (ES) č. 1906/2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013).

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí nebo institucí ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány do bodu 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou dány k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, budou zapsány do bodu 6 0 1 6 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku zahraničních orgánů na aktivity Společenství budou zapsány do bodu 6 0 3 3 výkazu příjmů a mohou vést k tomu, že budou k dispozici dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 09 04 02.

09 05 01 Kapacity – Infrastruktury výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—

Poznámky

Investice do znalostí jsou nejlepším způsobem, jak může Evropa podpořit udržitelný růst v globální ekonomice, a výzkumný program je základem znalostní politiky Evropy. Cílem zvláštního programu „Kapacity“ v rámci sedmého rámcového programu pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace je posílit výzkumné a inovační kapacity v Evropě vytvořením a posílením evropských pólů excelence v řadě oborů. Infrastruktury výzkumu zejména hrají klíčovou úlohu při podpoře vytváření poznatků, jejich šíření, uplatňování a využívání, a tudíž podporují inovace.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 05 — KAPACITY – INFRASTRUKTURY VÝZKUMU *(pokračování)*

09 05 01 *(pokračování)*

Tato činnost se konkrétněji zaměřuje na rozvoj infrastruktur založených na informačních a komunikačních technologiích, neboli e-infrastruktur. E-infrastruktury poskytují služby výzkumným komunitám tím způsobem, že virtuálním komunitám zprostředkovávají výkon distribuovaných zdrojů založených na informačních a komunikačních technologiích (počítače, propojitelnost, ukládání, data a přístroje). Posílení evropského přístupu v této oblasti přinese součinnost mezi vnitrostátními infrastrukturami nebo iniciativami, zajistí dosažení kritického potenciálu, zracionalizuje nové investice a zapadne do úsilí o vedoucí postavení ve světě. To může výrazně přispět k podpoře potenciálu evropského výzkumu a jeho využití a ke konsolidaci e-infrastruktur jako ústředního prvku Evropského výzkumného prostoru, jako „předvoje" inovací napříč jednotlivými obory a jako řídící síly změn způsobu, jakým je vědecká práce prováděna.

Do tohoto článku jsou též zařazeny náklady na vysoce odborná vědecká a technologická setkání, konference, kurzy a semináře evropského zájmu organizované Komisí, náklady na studie, granty, monitoring a vyhodnocení specifických programů a rámcových programů, financování odborných vědeckých a technologických analýz a vyhodnocení prováděných jménem Společenství za účelem prozkoumání nových výzkumných oblastí vhodných pro akce Společenství, kromě jiného v kontextu Evropského výzkumného prostoru, a opatření na sledování a rozšiřování výsledků programů, včetně opatření dle předchozích rámcových programů.

K položkám uvedeným v tomto článku je nutno přidat příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006 kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/974/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu „Kapacity", kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 299).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 06 — *i*2010 – AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A PROGRAM MEDIA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 06	*i*2010 – AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A PROGRAM MEDIA							
09 06 01	***MEDIA 2007 – Program podpory pro evropské audiovizuální odvětví***							
09 06 01 01	MEDIA 2007 – Program podpory pro evropské audiovizuální odvětví	3.2	97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 01 02	Přípravná akce týkající se realizace programů MEDIA 2007 ve třetích zemích	4	5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Článek 09 06 01 — Dílčí součet		102 580 000	85 000 000	95 794 000	72 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 02	***Dokončení předchozích programů MEDIA***	3.2	—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19
09 06 03	***Ostatní opatření v audiovizuálním odvětví a v oblasti médií***	3.2	950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84
09 06 04	***Růst a audiovizuální sektor: přípravné akce audiovizuální iniciativy i2i***	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46
	Kapitola 09 06 — Celkem		**103 530 000**	**91 200 000**	**96 694 000**	**94 900 000**	**89 466 692,94**	**89 539 266,29**

09 06 01 MEDIA 2007 – Program podpory pro evropské audiovizuální odvětví

09 06 01 01 MEDIA 2007 – Program podpory pro evropské audiovizuální odvětví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících opatření:

— podpora přípravné fáze:

  — upřednostňování získávání znalostí a kvalifikace pro audiovizuální odborníky v oblasti scénáristické, řídící a v oblasti nových technologií, například podpora mobility školicích osob; stipendia pro odborníky z nových členských států,

  — podpora rozvoje audiovizuálních děl z hlediska tvůrčího (scénáře) a rovněž ekonomického (produkční strategie, distribuce a propagace), například: Podpora rozvoje individuálních projektů nebo katalogů projektů; podpora určená pro usnadnění přístupu k financování ze strany malých a středních podniků.

— podpora postprodukční fáze:

  — podpora povýrobní fáze: podpora nadnárodní distribuce evropských děl, zlepšení oběhu nenárodních evropských děl, například: podpora distribuce filmů a videonahrávek nenárodních evropských filmů; automatická a výběrová podpora distributorů nenárodních evropských filmů, podpora vytvoření sad podpory, podpora digitalizace,

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 06 — *i*2010 – AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A PROGRAM MEDIA *(pokračování)*

09 06 01 *(pokračování)*

09 06 01 01 *(pokračování)*

— zvýšení podpory evropských děl. Například: zajištění přístupu profesionálů na evropské a mezinárodní trhy; zajištění přístupu diváků k dílům odrážejícím kulturní různorodost Evropy,

— podpora inovací a umožnění, aby se program přizpůsoboval technickým změnám. Akce: podpora pilotních projektů, zejména pokud jde o digitální technologie,

— podpora sítě informačních kanceláří (MEDIA desks) po celé Evropě,

— podpora Evropské audiovizuální observatoře.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Pro informaci uveďme, že tyto prostředky se odvozují od příspěvků států ESVO zapsaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Část prostředků z této položky bude použita na podporu projektů zaměřených na analýzu osvědčených postupů v Evropské unii a jejich šíření a na posouzení systému hodnocení úrovně mediální gramotnosti a příslušných aktivit. Zvláštní pozornost by mohla být věnována projektům, které slouží k analýze toho, jak sdělovací prostředky prezentují události a jaké hodnoty zastupují, které podporují produkci a distribuci obsahu týkajícího se mediální gramotnosti, podněcují k využívání sdělovacích prostředků pro zvyšování účasti na společenském životě a na životě místních společenství a soustřeďují se na realizaci iniciativ v oblasti mediální gramotnosti, které sbližují mediální průmysl a oblast vzdělávání. Podporu mohou získat organizace z veřejného i soukromého sektoru, které disponují odbornými znalostmi a evropskými zkušenostmi v oblasti mediální gramotnosti.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1718/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006 o provádění programu podpory evropského audiovizuálního odvětví (MEDIA 2007) (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 12).

Viz rovněž body 09 01 04 05 a 09 01 04 30.

09 06 01 02 Přípravná akce týkající se realizace programů MEDIA 2007 ve třetích zemích

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na přípravnou akci Media International. Tato akce bude financovat činnosti, které nejsou hrazeny v rámci jiných programů, s cílem posílit spolupráci mezi audiovizuálními odvětvími třetích zemích a členských států. Pro Komisi může představovat počáteční bod nového programu týkajícího se audiovizuální spolupráce mezi Evropskou unií a třetími zeměmi.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 06 — *i*2010 – AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A PROGRAM MEDIA *(pokračování)*

09 06 01 *(pokračování)*

09 06 01 02 *(pokračování)*

Tato přípravná akce by se měla soustředit na tři činnosti:

— podpora vzdělávání:

zpřístupnění vzdělávacích kursů podporovaných programem MEDIA 2007 třetím zemím a zaměření se na organizace či seskupení organizací navrhující vzdělávání odborníků v audiovizuálním odvětví (produkce, koprodukce, distribuce a propagace),

— podpora propagace:

usnadnění a podpora uzavírání dohod mezi distributory/vývozci z Evropské unie a distributory/vývozci ze třetích zemí; uvádění a volný pohyb (podpora vytváření sítí umělecké a průmyslové spolupráce) evropských filmů ve třetích zemích a stejně tak uvádění filmů ze třetích zemí v Evropské unii,

— podpora rozvoje sítí kin:

podpora sítí kin, které se významně podílí na uvádění evropských filmů ve třetích zemích, jakož i na uvádění obdobného podílu filmů ze třetích zemí.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

09 06 02 ***Dokončení předchozích programů MEDIA***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19

Poznámky

Tato položka je určena k pokrytí dřívějších závazků týkajících se programů MEDIA.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/563/ES ze dne 10. července 1995 o provádění programu pro podporu rozvoje a distribuce evropských audiovizuálních děl (Media II – Rozvoj a distribuce) (1996 až 2000) (Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 25).

Rozhodnutí Rady 95/564/ES ze dne 22. prosince 1995 o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (Media II – Vzdělávání) (Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 33).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

KAPITOLA 09 06 — *i*2010 – AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A PROGRAM MEDIA *(pokračování)*

09 06 02 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2000/821/ES ze dne 20. prosince 2000 o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus – Rozvoj, distribuce a propagace) (2001–2005) (Úř. věst. L 336, 30.12.2000, s. 82).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES ze dne 19. ledna 2001 o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (vzdělávání MEDIA) (2001–2005) (Úř. věst. L 26, 27.1.2001, s. 1).

09 06 03 ***Ostatní opatření v audiovizuálním odvětví a v oblasti médií***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících opatření:

— provádění směrnice „Televize bez hranic“,

— sledování vývoje sdělovacích prostředků, včetně plurality.

Právní základ

Viz také 09 01 04 06.

Směrnice Rady 89/552/EHS ze dne 3. října 1989 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání (Úř. věst. L 298, 17.10.1989, s. 23).

09 06 04 ***Růst a audiovizuální sektor: přípravné akce audiovizuální iniciativy i2i***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení přípravných akcí, které jsou podporovány v rámci audiovizuální iniciativy i2i.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KOMISE

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

Celkové cíle

— Poskytovat vědeckou a technickou podporu zaměřenou na uživatele, pokud jde o koncepci, vypracovávání, provádění a sledování politik Evropské unie v jaderné i nejaderné oblasti.

— Zajistit dlouhodobý program pro vyřazování jaderných zařízení z provozu a pro nakládání s jadernými odpady.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU	300 040 000	300 040 000	294 303 000	294 303 000	307 822 620,88	307 822 620,88
10 02	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2013) – ES	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	30 587 251,17	20 141 077,46
10 03	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2011) – EURATOM	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	10 462 205,85	5 010 045,71
10 04	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI	p.m.	1 300 000	p.m.	5 270 000	25 933 163,67	42 663 972,50
10 05	HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	Hlava 10 — Celkem	**370 840 000**	**365 720 000**	**361 422 000**	**372 417 000**	**401 733 360,54**	**407 294 575,20**

Poznámky

Tyto poznámky se vztahují na všechny rozpočtové položky v oblasti politiky přímého výzkumu (s výjimkou kapitoly 10 05).

Tyto prostředky nepokrývají pouze výdaje na provoz a zaměstnance zahrnuté ve služebním řádu, ale též další výdaje na zaměstnance, smluvní výdaje, infrastrukturu, informace a publikace a na veškeré další administrativní výdaje související s činnostmi výzkumného a technologického rozvoje, včetně předběžného průzkumu.

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Různé příjmy mohou zvýšit poskytnutí dodatečných částek na použití v kapitolách 10 02, 10 03, 10 04 či v článku 10 01 05 dle jejich účelu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Každý finanční příspěvek bude zaúčtován do bodu 6 0 1 3 výkazu příjmů a může vést k tomu, že budou poskytnuty dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici podle článků 10 02 02 a 10 03 02.

Částky v této hlavě pokrývají přibližně 16 % nákladů na personál, který pracuje ve finančních a administrativních odděleních Společného výzkumného střediska, a na jejich nutnou podporu.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU				
10 01 05	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Přímý výzkum“***				
10 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	1.1	178 560 000	173 623 000	170 150 965,07
10 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	1.1	38 780 000	37 895 000	52 856 437,34
10 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	1.1	82 700 000	82 785 000	84 815 218,47
	Článek 10 01 05 — Dílčí součet		300 040 000	294 303 000	307 822 620,88
	Kapitola 10 01 — Celkem		**300 040 000**	**294 303 000**	**307 822 620,88**

10 01 05 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Přímý výzkum“

Poznámky

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 2 2 1, 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení. Takový příjem bude kromě jiného použit na pokrytí výdajů souvisejících s personálem a zdroji vzhledem k činnostem pro třetí strany, které vykonává Společné výzkumné středisko.

Částka může být doplněna konkurenční účastí Společného výzkumného střediska na nepřímých akcích a na vědeckých a technických aktivitách na podporu politik Společenství.

10 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
178 560 000	173 623 000	170 150 965,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se zaměstnanci zahrnutými ve služebním řádu, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst Společného výzkumného střediska za účelem provádění úkolů jim svěřených, zejména:

— přímé akce, které se skládají z vědeckých a technických podpůrných činností, výzkumných aktivit a předběžných průzkumů vykonávaných v zařízení Společného výzkumného střediska,

— nepřímé akce, které se skládají z programů zavedených jako část aktivit Společného výzkumného střediska prováděných na konkurenčním základě.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 01 *(pokračování)*

Rozdělení částek pro výdaje na zaměstnance je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	51 539 000
Rámcový program (nejaderný)	127 021 000
Nerámcový program	p.m.
Celkem	178 560 000

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady 2006/975/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 367; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 126).

Rozhodnutí Rady 2006/977/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí na základě sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 434; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 149).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

10 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
38 780 000	37 895 000	52 856 437,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů souvisejících se zaměstnanci, kteří zastávají místa, která nejsou stanovena v plánu pracovních míst Společného výzkumného střediska, tj. pracovníky na přechodnou dobu, odborníky vyslanými z členských států, hostujícími vědci, držiteli grantů a smluvním personálem, a kteří provádí činnosti střediska.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 02 *(pokračování)*

Rozdělení částek pro externí vědecký personál je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	9 551 000
Rámcový program (nejaderný)	29 229 000
Nerámcový program	p.m.
Celkem	38 780 000

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady 2006/975/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 367; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 126).

Rozhodnutí Rady 2006/977/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí na základě sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 434; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 149).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

10 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
82 700 000	82 785 000	84 815 218,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na veškerý ostatní personál nezahrnutý v bodech 10 01 05 01 a 10 01 05 02. Je určena na výdaje, které nejsou přímo úměrné přítomnému personálu.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 03 *(pokračování)*

Také zahrnuje výdaje na organizaci výběrových řízení a pohovorů s kandidáty, odborná školení, služební cesty, recepce a reprezentaci a dále výdaje na sociální a lékařskou infrastrukturu.

Tato položka je určena také na pokrytí výdajů souvisejících se všemi zdroji využívanými na zavádění aktivit Společného výzkumného střediska.

To zahrnuje:

— výdaje na vědeckou a technickou podporu institucí Společného výzkumného střediska (odborné semináře, jaderné podpůrné činnosti, radiační ochrana, ozařovací systémy (reaktory, cyklotrony, urychlovače částic), horké buňky, výzkumná oddělení, sklady atd.), včetně těch přímo spojených s provozem vědeckého oddělení,

— veškeré výdaje na administrativní a technické vybavení, včetně vybavení určeného pro generální ředitelství Společného výzkumného střediska, které vznikly při poskytování podpory svým institucím,

— specifické výdaje související s jednotkami příslušejícími místům Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla a Petten, včetně generálního ředitelství Společného výzkumného střediska, které se nachází v Bruselu a v Ispře (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Rozdělení částek pro ostatní řídící výdaje (výzkum) je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	31 236 000
Rámcový program (nejaderný)	51 464 000
Nerámcový program	p.m.
Celkem	82 700 000

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady 2006/975/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 367; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 126).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 03 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2006/977/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí na základě sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 434; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 149).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2013) – ES

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 02	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2013) – ES							
10 02 01	***Nejaderné akce Společného výzkumného střediska (SVS)***	1.1	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52
10 02 02	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94
	Kapitola 10 02 — Celkem		**30 000 000**	**29 120 000**	**29 425 000**	**26 828 000**	**30 587 251,17**	**20 141 077,46**

10 02 01 Nejaderné akce Společného výzkumného střediska (SVS)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vědecké a technické podpory a výzkumných akcí, které jsou prováděny Společným výzkumným střediskem v souladu se specifickým programem pro nejadernou oblast týkajícím se těchto témat:

— prosperita ve společnosti založené na znalostech,

— solidarita a odpovědné řízení zdrojů,

— bezpečnost a svoboda,

— Evropa jako světový partner.

Zahrnuje specifické výdaje související s danými výzkumnými a podpůrnými činnostmi (nákupy všeho druhu a smlouvy). Patří sem rovněž výdaje na vědeckou infrastrukturu, které přímo vzniknou u daných projektů.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností podle tohoto článku, která byla svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

Veškeré příjmy uvedené v bodě 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2013) – ES *(pokračování)*

10 02 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/975/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 367; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 126).

10 02 02 ***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které vedou k poskytnutí dodatečných položek od třetích osob či států (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) účastnících se projektů v oblasti nejaderného výzkumu a technického rozvoje.

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 03 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2011) – EURATOM

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 03	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2011) – EURATOM							
10 03 01	***Jaderné akce Společného výzkumného střediska (SVS)***	1.1	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86
10 03 02	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85
	Kapitola 10 03 — Celkem		**8 200 000**	**9 060 000**	**8 994 000**	**8 924 000**	**10 462 205,85**	**5 010 045,71**

10 03 01 Jaderné akce Společného výzkumného střediska (SVS)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vědecké a technické podpory a výzkumných akcí, které jsou prováděny Společným výzkumným střediskem v souladu se specifickým programem pro jadernou oblast týkajícím se těchto témat:

— nakládání s jaderným odpadem, dopad na životní prostředí a základní poznatky,

— jaderná bezpečnost,

— jaderné zabezpečení.

Zahrnuje aktivity potřebné k implementaci záruk dle kapitoly VII Smlouvy a povinnosti plynoucí ze Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a zavedení programu Komise na podporu Mezinárodní agentury pro atomovou energii (MAAE).

Zahrnuje specifické výdaje související s danými výzkumnými a podpůrnými činnostmi (nákupy všeho druhu a smlouvy). Patří sem rovněž výdaje na vědeckou infrastrukturu, které přímo vzniknou u daných projektů.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností podle tohoto článku, která byla svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

Veškeré příjmy uvedené v bodě 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/970/Euratom ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 60; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 21).

Rozhodnutí Rady 2006/977/Euratom ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí na základě sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 434; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 149).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 03 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU – SEDMÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2007 AŽ 2011) – EURATOM *(pokračování)*

10 03 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (Euratom) č. 1908/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2011) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 4).

10 03 02 ***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných položek od třetích osob či států (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) účastnících se jaderných aktivit v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 04	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI							
10 04 01	***Dokončení předchozích společných programů***							
10 04 01 01	Dokončení předchozího společného programu – ES	1.1	—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13
10 04 01 02	Dokončení předchozího společného programu – Euratom	1.1	—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19
	Článek 10 04 01 — Dílčí součet		—	1 300 000	—	5 270 000	2 938 412,59	24 490 565,32
10 04 02	***Poskytování služeb a prací za externí instituce***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59
10 04 03	***Podpora rozvoje výzkumu a technologií (RTD) politik Společenství na konkurenčním základě***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91
10 04 04	***Provoz reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR) – Dokončení předchozích doplňkových programů HFR***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68
	Kapitola 10 04 — Celkem		**p.m.**	**1 300 000**	**p.m.**	**5 270 000**	**25 933 163,67**	**42 663 972,50**

10 04 01 Dokončení předchozích společných programů

10 04 01 01 Dokončení předchozího společného programu – ES

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků učiněných před sedmým rámcovým programem týkajících se nejaderných činností SVS.

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1110/94/ES ze dne 26. dubna 1994 o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (Úř. věst. L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 616/96/ES ze dne 25. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 69).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 01 *(pokračování)*

10 04 01 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2535/97/ES ze dne 1. prosince 1997, kterým se podruhé mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 182/1999/ES ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

10 04 01 02 Dokončení předchozího společného programu – Euratom

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků učiněných před sedmým rámcovým programem týkajících se jaderných činností SVS.

Veškeré příjmy uvedené v bodech 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/268/Euratom ze dne 26. dubna 1994 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a vzdělávání pro Evropské společenství pro atomovou energii (1994–1998) (Úř. věst. L 115, 6.5.1994, s. 31).

Rozhodnutí Rady 96/253/Euratom ze dne 4. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí 94/268/Euratom o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a vzdělávání pro Evropské společenství pro atomovou energii (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 72).

Rozhodnutí Rady 1999/64/Euratom ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 34).

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34).

10 04 02 Poskytování služeb a prací za externí instituce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59

Poznámky

Tato položka je určena na přijetí částek požadovaných na výdaje specifické pro různé úkoly, které se provádějí jménem externích subjektů, které jsou ohodnoceny v každém jednotlivém případě společně s příslušným externím subjektem.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy uvedené v položkách 6 2 2 3 a 6 2 2 4 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné poskytnuté položky budou poskytnuty pro tento článek v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení na pokrytí specifických výdajů za každou smlouvu s externím subjektem do položky příjmů, která má být uvedena v bodě 6 2 2 3 výkazu příjmů.

Plánované služby jsou zejména tyto:

— dodávky, poskytování služeb a práce obecně vykonávané proti platbě,

— provoz zařízení v zájmu členských států nebo provedení výzkumu, který doplňuje specifické výzkumné programy,

— provedení výzkumných činností nebo poskytnutí služeb v rámci průmyslového uskupení, za něž partneři z průmyslu musí platit vstupní a každoroční poplatky,

— ozáření v cyklotronu,

— chemická dekontaminace,

— radiační ochrana,

— metalografie,

— smlouvy o spolupráci týkající se radioaktivního odpadu,

— školení,

— externí zákazníci datového střediska Ispra,

— certifikované referenční materiály,

— ozařování pro externí subjekty v HFR (reaktor s vysokým tokem neutronů) v zařízení Petten Společného výzkumného střediska.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 89/340/EHS ze dne 3. května 1989 o pracích pro třetí strany prováděných Společným výzkumným střediskem, které mají význam pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 142, 25.5.1989, s. 10).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), zejména články 18 a 161 uvedeného nařízení.

10 04 03 ***Podpora rozvoje výzkumu a technologií (RTD) politik Společenství na konkurenčním základě***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přijetí částek požadovaných pro výdaje specifické pro různé úkoly VTR, které provádí JRC na konkurenčním základě jménem politiky Komise mimo šestý rámcový program VTR. Dodatečné poskytnuté položky budou poskytnuty pro tento článek v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení na pokrytí specifických výdajů za každou smlouvu se službami Společenství do položky příjmů, která má být uvedena v bodě 6 2 2 6 výkazu příjmů.

Veškeré příjmy uvedené v bodě 6 2 2 4 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 89/340/EHS ze dne 3. května 1989 o pracích pro třetí strany prováděných Společným výzkumným střediskem, které mají význam pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 142, 25.5.1989, s. 10).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), zejména články 18 a 161 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 04 Provoz reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR) – Dokončení předchozích doplňkových programů HFR

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí části výdajů všeho druhu, které vznikly při zavádění těchto programů a nejsou pokryty pomocí prostředků na platby dostupných pro předchozí rozpočtový rok.

Veškeré příjmy uvedené v bodě 6 2 2 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Hlavní cíle těchto programů jsou tyto:

— zajištění minimálně 250 denního provozu reaktoru HFR ročně pro zajištění dostupnosti neutronů pro experimentální účely,

— zajištění rozumného využití tohoto reaktoru dle potřeb výzkumných ústavů, které vyžadují pomoc reaktoru HFR v takových oblastech jako:

  — zlepšení bezpečnosti existujících jaderných reaktorů,

  — zdraví, zejména vývoj lékařských izotopů pro lékařský výzkum a testování léčebných technik,

  — fúzní štěpení,

  — základní výzkum a školení,

  — nakládání s odpady, zejména možnost vyvinutí jaderného paliva pro eliminaci štěpného plutonia vhodného k výrobě jaderných zbraní.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou do tohoto článku v průběhu rozpočtového roku započteny dodatečné prostředky ve výši příjmů od dotčených členských států (v současné době Nizozemsko), jež budou zapsány v bodě 6 2 2 1 výkazu příjmů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 84/1/Euratom, EHS ze dne 22. prosince 1983 o přijetí programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii a pro Evropské hospodářské společenství (1984–1987) (Úř. věst. L 3, 5.1.1984, s. 21).

Rozhodnutí Rady 88/523/Euratom ze dne 14. října 1988 o přijetí doplňkového programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 286, 20.10.1988, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/275/Euratom ze dne 29. dubna 1992 o přijetí doplňkového programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii (1992–1995) (Úř. věst. L 141, 23.5.1992, s. 27).

Rozhodnutí Rady 96/419/Euratom ze dne 27. června 1996 o přijetí doplňkového programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii (1996–1999) (Úř. věst. L 172, 11.7.1996, s. 23).

Rozhodnutí Rady 2000/100/Euratom ze dne 24. ledna 2000 o přijetí doplňkového programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 4.2.2000, s. 24).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 18 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady 2004/185/Euratom ze dne 19. února 2004 o přijetí doplňkového programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 57, 25.2.2004, s. 25.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 05	HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU							
10 05 01	***Likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpady***	1.1	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	Kapitola 10 05 — Celkem		**32 600 000**	**26 200 000**	**28 700 000**	**37 092 000**	**26 928 118,97**	**31 656 858,65**

10 05 01 Likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpady

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65

Poznámky

Tato položka je určena na financování akčního programu pro snížení a vyrovnání jaderných pasiv vzniklých z aktivit prováděných Společným výzkumným střediskem od jeho založení.

Je určena na pokrytí vyřazení z provozu odstavených elektráren a odpadu z těchto elektráren.

Tato položka je určena na financování operací prováděných Komisí na základě oprávnění, které na ni bylo přeneseno článkem 8 Smlouvy o Euratomu ve shodě s ustanoveními interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006, uzavřené mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí, o rozpočtové kázni a o řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 17. března 1999 o historických závazcích vyplývajících z jaderných aktivit společného výzkumného střediska v rámci Smlouvy o Euratomu – Likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpady (KOM(1999) 114 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 19. května 2004 o vyřazování z provozu jaderných zařízení a nakládání s jadernými odpady – Úprava odpovědnosti v oblasti jaderné energie vyplývající z činnosti Společného výzkumného střediska (SVS) prováděné v rámci Smlouvy o Euratomu (SEK(2004) 621 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA

KOMISE

HLAVA 11

NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

HLAVA 11

NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

Celkové cíle

Tato oblast politiky zahrnuje veškeré činnosti, na něž se vztahuje společná rybářská politika spadající pod výlučnou pravomoc Společenství. Týká se všech rybolovných činností, jakož i zpracování a uvádění produktů rybolovu na trh.

Rovněž zajišťuje, že budou v odvětví rybolovu řádně uplatňována všechna příslušná ustanovení práva Společenství.

Tato oblast politiky zahrnuje tyto operační činnosti: společnou organizaci trhu v oblasti rybolovu, vztahy a dohody se třetími zeměmi a s mezinárodními organizacemi, správu rybolovu, výzkum v oblasti rybolovu, strukturální opatření v oblasti rybolovu prostřednictvím Evropského rybářského fondu (ERF), zachování rybolovných zdrojů a kontrolu a prosazování práva. V oblasti námořních záležitostí byla vytvořena nová činnost, jejíž součástí je přípravná akce zaměřená na zahájení provádění evropské námořní politiky.

Šedesát procent prostředků je určeno pro ERF. Operace ERF však budou jako součást sdíleného řízení prováděny především členskými státy.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“	40 796 121	40 796 121	38 798 215	38 798 215	36 134 637,77	36 134 637,77
11 02	TRHY V OBLASTI RYBOLOVU	33 500 000	36 000 000	32 500 000	31 500 000	25 118 832,35	24 635 475,69
11 03	MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO	165 030 000	162 730 000	168 998 000	170 998 000	127 782 065,25	159 198 896,43
11 04	SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
11 05	VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU	p.m.	7 000 000	p.m.	8 500 000	93 220,—	11 676 950,76
11 06	EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF)	630 851 477	560 252 000	611 677 885	450 022 736	428 899 217,79	749 240 812,71
11 07	ZACHOVÁNÍ, ŘÍZENÍ A VYUŽÍVÁNÍ ŽIVÝCH VODNÍCH ZDROJŮ	50 000 000	45 000 000	50 000 000	45 000 000	35 115 622,58	29 803 781,93
11 08	KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY	51 634 000	33 984 000	57 673 000	47 673 000	48 065 390,—	25 857 575,09
11 09	NÁMOŘNÍ POLITIKA	6 100 000	6 100 000	10 500 000	10 500 000		
	Hlava 11 — Celkem	**984 611 598**	**897 362 121**	**976 197 100**	**807 991 951**	**706 475 403,59**	**1 041 561 262,40**

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

HLAVA 11

NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“				
11 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“***	5	28 505 624 (1)	26 634 425 (2)	24 972 853,14
11 01 02	***Výdaje vztahující se k externím pracovníkům a ostatní výdaje řízení v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“***				
11 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 535 229	1 396 957	1 287 980,23
11 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 839 074	2 718 286	2 770 559,—
	Článek 11 01 02 — Dílčí součet		4 374 303	4 115 243	4 058 539,23
11 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“***	5	2 081 194	1 998 547	1 966 861,25
11 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“***				
11 01 04 01	Strukturální opatření v odvětví rybolovu – Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) a Evropský rybářský fond (ERF) – Neprovozní technická pomoc	2	850 000	800 000	398 275,16
11 01 04 02	Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou – Výdaje na správu a řízení	2	200 000	175 000	1 056 555,82

(1) Položka 422 399 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 78 593 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 01 04 03	Podpora správy zdrojů ryb (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství) – Výdaje na správu a řízení	2	325 000	475 000	318 873,59
11 01 04 04	Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu – Výdaje na správu a řízení	2	1 925 000	1 900 000	1 237 471,70
11 01 04 05	Příspěvky mezinárodním organizacím – Výdaje na správu a řízení	2	500 000	500 000	276 654,—
11 01 04 06	Inspekce a dohled nad rybářskými aktivitami ve vodách Společenství i mimo ně – Výdaje na správu a řízení	2	1 000 000	1 000 000	892 000,—
	Článek 11 01 04 — Dílčí součet		4 800 000	4 850 000	4 179 830,27
11 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“***				
11 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	1.1	700 000	880 000	700 000,—
11 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	1.1	185 000	120 000	189 218,—
11 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	1.1	150 000	200 000	67 335,88
	Článek 11 01 05 — Dílčí součet		1 035 000	1 200 000	956 553,88
	Kapitola 11 01 — Celkem		**40 796 121**	**38 798 215**	**36 134 637,77**

11 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
28 505 624 (1)	26 634 425 (2)	24 972 853,14

(1) Položka 422 399 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 78 593 EUR je součástí kapitoly 40 01.

11 01 02 Výdaje vztahující se k externím pracovníkům a ostatní výdaje řízení v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“

11 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 535 229	1 396 957	1 287 980,23

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 02 *(pokračování)*

11 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 839 074	2 718 286	2 770 559,—

11 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 081 194	1 998 547	1 966 861,25

11 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“

11 01 04 01 Strukturální opatření v odvětví rybolovu – Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) a Evropský rybářský fond (ERF) – Neprovozní technická pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
850 000	800 000	398 275,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci podle článku 46 nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 financované z ERF. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření vyžadovaná zaváděním nástroje EFF Komisí. Tyto prostředky mohou být použity zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty, překlady),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie, které se vztahují jak na zařízení a služby, tak na telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb,

— výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní pracovníky, národní odborníky a zaměstnance agentur) až do výše 600 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se stanoví obecná ustanovení o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančním nástroji pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999, kterým se stanoví podrobná pravidla a úpravy související se strukturální pomocí Společenství sektoru rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10).

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 04 *(pokračování)*

11 01 04 02 Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	175 000	1 056 555,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků na regionálních seminářích, účast zainteresovaných stran na setkáních *ad hoc* týkajících se hlavních témat v souvislosti se Společnou rybářskou politikou a námořními záležitostmi, informační technologii, informace a publikace přímo spojené s realizací cílů programu či opatření podle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 11 04 01.

11 01 04 03 Podpora správy zdrojů ryb (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
325 000	475 000	318 873,59

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků v rámci regionálních pracovních seminářů, informační technologii, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu či opatřeními v rámci tohoto bodu, a dále na pokrytí veškerých dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejných orgánů zadaných Komisí externím dodavatelům na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 11 07 01 a 11 07 02.

11 01 04 04 Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 925 000	1 900 000	1 237 471,70

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, služební cesty delegací třetích zemí na zasedání pořádaná za účelem sjednání dohod o rybolovu a na zasedání společných výborů, informační technologie, vztahující se na zařízení i služby, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu či činnostmi v rámci tohoto bodu; na pokrytí výdajů na pomocný personál v delegacích, včetně dodatečných nákladů na vzdělávání, zasedání, služební cesty, informační technologie a telekomunikace a infrastrukturu přímo související s příslušnými pracovníky a dále na pokrytí veškerých dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejných orgánů zadaných Komisí externím dodavatelům na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 11 03 01.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 04 *(pokračování)*

11 01 04 05 Příspěvky mezinárodním organizacím – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	276 654,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 11 03 02, 11 03 03 a 11 03 04.

11 01 04 06 Inspekce a dohled nad rybářskými aktivitami ve vodách Společenství i mimo ně – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 000 000	1 000 000	892 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní pracovníky, vyslané národní odborníky, prozatímní zaměstnance) v ústředí v souvislosti s kontrolou a dohledem nad činností v oblasti rybolovu. Výdaje na dočasné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na EUR 1 000 000.

Právní základ

Viz článek 11 08 02.

11 01 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Námořní záležitosti a rybolov“

11 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
700 000	880 000	700 000,—

Poznámky

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 05 *(pokračování)*

11 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
185 000	120 000	189 218,—

Poznámky

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

11 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
150 000	200 000	67 335,88

Poznámky

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 02	TRHY V OBLASTI RYBOLOVU							
11 02 01	***Intervence na produkty rybolovu***							
11 02 01 01	Intervence v oblasti produktů rybolovu – Nová opatření	2	14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 01 02	Intervence v oblasti produktů rybolovu – Dokončení předchozích opatření	2	—	—	—	—	0,—	0,—
11 02 01 03	Přípravná akce: středisko pro monitorování cen na trzích s produkty rybolovu	2	4 000 000	4 000 000				
	Článek 11 02 01 — Dílčí součet		18 500 000	18 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 03	***Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony***							
11 02 03 01	Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony – Nová opatření	2	15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
11 02 03 02	Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony – Dokončení dřívějších opatření	2	—	—	—	—		
	Článek 11 02 03 — Dílčí součet		15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
	Kapitola 11 02 — Celkem		**33 500 000**	**36 000 000**	**32 500 000**	**31 500 000**	**25 118 832,35**	**24 635 475,69**

Poznámky

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení umožní příjmy přijaté v článku 6 7 0 celkového výkazu příjmů poskytnout dodatečné položky ke každé linii v této kapitole.

11 02 01 Intervence na produkty rybolovu

11 02 01 01 Intervence v oblasti produktů rybolovu – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se společnou organizací trhu s produkty rybolovu a zejména výdajů na intervenční mechanismy, na dotace pro organizace producentů a na systémy komunikace a výměny informací mezi členskými státy a Komisí.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů na hodnocení v souladu s článkem 41 nařízení (ES) č. 104/2000.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 02 01 *(pokračování)*

11 02 01 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

11 02 01 02 Intervence v oblasti produktů rybolovu – Dokončení předchozích opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se společnou organizací trhu s produkty rybolovu a zejména výdajů na intervenční mechanismy, na dotace pro organizace producentů a na systémy komunikace a výměny informací mezi členskými státy a Komisí.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů na hodnocení v souladu s článkem 41 nařízení (ES) č. 104/2000.

Po vstupu v platnost nového nařízení (ES) č. 1290/2005, kterým se řízení opatření mění z řízení sdíleného s členskými státy na centralizované řízení Komisí, se tento bod použil pouze v roce 2007 na pokrytí nákladů souvisejících se závazky přijatými v roce 2006, které ještě nebyly ke konci roku 2006 splaceny. Tyto platby byly umožněny díky automatickému přenesení položek plateb z roku 2006, protože do roku 2006 nebyly tyto položky oddělené.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

11 02 01 03 Přípravná akce: středisko pro monitorování cen na trzích s produkty rybolovu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	4 000 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování zahájení činnosti systému pro monitorování a dodržování tvorby cen produktů rybolovu a akvakultury a jejich vyhodnocování.

Monitorovací středisko bude pracovat souběžně s monitorovacím systémem pro ceny potravinářských výrobků, který Evropská unie připravuje, a bude jej doplňovat; tím bude zajištěno, že významný trh s produkty rybolovu Společenství nezůstane stranou obecného systému pro monitorování cen.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 02 03 Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony

11 02 03 01 Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s režimem vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departementů Guyana a Réunion v důsledku odlehlosti těchto regionů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2328/2003 ze dne 22. prosince 2003, kterým se zavádí režim vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departementů Guyana a Réunion v důsledku odlehlosti těchto regionů (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 34).

Nařízení Rady (ES) č. 791/2007 ze dne 21. května 2007, kterým se zavádí režim vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departementů Guyana a Réunion (Úř. věst. L 176, 6.7.2007, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

11 02 03 02 Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony – Dokončení dřívějších opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s režimem vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departementů Guyana a Réunion v důsledku odlehlosti těchto regionů.

Po vstupu v platnost nového nařízení (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005, kterým se řízení opatření mění z řízení sdíleného s členskými státy na centralizované řízení Komisí, se tento bod použil pouze v roce 2007 na pokrytí nákladů souvisejících se závazky přijatými v roce 2006, které ještě nebyly ke konci roku 2006 splaceny. Tyto platby byly umožněny díky automatickému přenesení položek plateb z roku 2006, protože do roku 2006 nebyly tyto položky oddělené.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2328/2003 ze dne 22. prosince 2003, kterým se zavádí režim vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departementů Guyana a Réunion v důsledku odlehlosti těchto regionů (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 34).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 03	MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO							
11 03 01	***Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu***	2	150 830 000 (1)	150 830 000 (1)	155 098 000 (2)	157 098 000 (3)	120 184 065,25	153 792 871,48
11 03 02	***Příspěvky mezinárodním organizacím***	2	3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34
11 03 03	***Přípravné práce na nových mezinárodních organizacích v oblasti rybolovu a ostatní nepovinné příspěvky mezinárodním organizacím***	2	10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33
11 03 04	***Finanční příspěvek Evropského společenství institucím ustaveným Úmluvou OSN o mořském právu (1982)***	2	200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28
	Kapitola 11 03 — Celkem		**165 030 000**	**162 730 000**	**168 998 000**	**170 998 000**	**127 782 065,25**	**159 198 896,43**

11 03 01 ***Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
150 830 000 (1)	150 830 000 (2)	155 098 000 (3)	157 098 000 (4)	120 184 065,25	153 792 871,48

(1) Položka 29 137 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 29 137 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(3) Položka 38 102 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(4) Položka 17 420 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z dohod o rybolovu, které Komise vyjednala nebo hodlá obnovit či znovu vyjednat s třetími zeměmi.

Kromě toho může Komise vyjednat nové dohody o partnerství v oblasti rybolovu, které bude třeba financovat na základě této rozpočtové linie.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

(1) Položka 29 137 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 38 102 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(3) Položka 17 420 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Nařízení a rozhodnutí související s uzavřením dohod nebo protokolů přijatých ohledně rybolovu mezi Evropským společenstvím a vládami následujících zemí:

Země	Nařízení	Datum	Úřední věstník	Trvání
Argentina	nařízení (ES) č. 3447/93	28. září 1993	L 318, 20.12.1993	od 24.5.1994 do 23.5.1999
	V současnosti není v platnosti žádný protokol.			
Zelený mys	nařízení (EHS) č. 2321/90	24. července 1990	L 212, 9.8.1990	
	ve znění nařízení (ES) č. 1927/2004	21. října 2004	L 332, 6.11.2004	1.7.2004 až 30.6.2005
	nařízení (ES) č. 2027/2006	19. prosince 2006	L 414, 30.12.2006	1.9.2006 až 31.8.2011
Komory	nařízení (EHS) č. 1494/88	3. května 1988	L 137, 2.6.1988	
	nařízení (ES) č. 1660/2005	6. října 2005	L 267, 12.10.2005	1.1.2005 až 31.12.2010
Pobřeží slonoviny	nařízení (EHS) č. 3939/90	19. prosince 1990	L 379, 31.12.1990	
	nařízení (ES) č. 722/2001	4. dubna 2001	L 102, 12.4.2001	od 1.7.2000 do 30.6.2003
	ve znění nařízení (ES) č. 154/2004	26. ledna 2004	L 27, 30.1.2004	1.7.2003 až 30.6.2004
	ve znění nařízení (ES) č. 953/2005	25. června 2005	L 164, 21.6.2005	1.7.2004 až 30.6.2007
	nařízení (ES) č. 242/2008	17. března 2008	L 75, 18.3.2008	1.7.2007 až 30.6.2013
Gabon	nařízení (ES) č. 2469/98	9. listopadu 1998	L 308, 18.11.1998	
	nařízení (ES) č. 580/2002	25. března 2002	L 89, 5.4.2002	od 3.12.2001 do 2.12.2005
	nařízení (ES) č. 450/2007	16. dubna 2007	L 109, 26.4.2007	3.12.2005 až 2.12.2011
Grónsko	nařízení (EHS) č. 223/85 a nařízení (EHS) č. 224/85	29. ledna 1985	L 29, 1.2.1985	
	ve znění nařízení (ES) č. 1575/2001	25. června 2001	L 209, 2.8.2001	od 1.1.2001 do 31.12.2006
	nařízení (ES) č. 753/2007	28. června 2007	L 172, 30.6.2007	1.1.2007 až 31.12.2012
Guinea-Bissau	nařízení (EHS) č. 2213/80			
	naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 829/2004	26. dubna 2004	L 127, 29.4.2004	16.6.2003 až 15.6.2006
	rozhodnutí Rady 2001/179/ES	26. února 2001	L 66, 8.3.2001	16.6.2003 až 15.6.2006
	ve znění nařízení (ES) č. 829/2004	26. dubna 2004	L 127, 29.4.2004	15.6.2006 až 14.6.2007
	ve znění nařízení (ES) č. 1491/2006	10. října 2006	L 279, 11.10.2006	
	nařízení (ES) č. 241/2008	17. března 2008	L 75, 18.3.2008	16.6.2007 až 15.6.2011

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Země	Nařízení	Datum	Úřední věstník	Trvání
Rovníková Guinea (p.m.)	nařízení (EHS) č. 1966/84 (přerušené od června 2001)	28. června 1984	L 188, 16.7.1984	
Guinejská republika	nařízení (EHS) č. 971/83	28. března 1983	L 111, 27.4.1983	
	naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 830/2004	26. dubna 2004	L 127, 29.4.2004	od 1.1.2004 do 31.12.2008
Kiribati	nařízení (ES) č. 874/2003	6. května 2003	L 126, 22.5.2003	od 16.9.2003 do 15.9.2006
	nařízení (ES) č. 893/2007	23. července 2007	L 205, 7.8.2007	16.9.2006 až 15.6.2012
Madagaskar	nařízení (EHS) č. 780/86	24. února 1986		
	ve znění nařízení (ES) č. 2562/2001	17. prosince 2001	L 344, 28.12.2001	21.5.2001 až 20.5.2004
	prodlouženo nařízením (ES) č. 555/2005	17. února 2005	L 94, 13.4.2005	1.1.2004 až 31.12.2006
	nařízení (ES) č. 31/2008	15. listopadu 2007	L 15, 18.1.2008	1.1.2007 až 31.12.2012
Mauricius	nařízení (EHS) č. 1616/89			
	pozměněné nařízením (ES) č. 444/2001	26. února 2001	L 64, 6.3.2001	od 3.12.1999 do 2.12.2002
	prodlouženo nařízením (ES) č. 2003/2004	21. října 2004	L 348, 24.11.2004	3.12.2003 až 2.12.2007
	V současnosti není v platnosti žádný protokol.			
Mauritánie	nařízení (ES) č. 408/97	24. února 1997	L 62, 4.3.1997	
	ve znění nařízení (ES) č. 2528/2001	17. prosince 2001	L 341, 22.12.2001	1.8.2001 až 31.7.2006
	nařízení (ES) č. 1801/2006	30. listopadu 2006	L 343, 8.12.2006	1.8.2006 až 31.7.2008
	Nařízení (ES) č. 704/2008	15. července 2008	L 203, 31.7.2008	1.8.2008 až 31.7.2012
Federativní státy Mikronésie	nařízení (ES) č. 805/2006	25. dubna 2006	L 151, 6.6.2006	od 26.2.2007 do 25.2.2010
Maroko	nařízení (ES) č. 764/2006	22. května 2006	L 141, 29.5.2006	od 1.6.2006 do 31.5.2010
Mosambik	nařízení (ES) č. 2329/2003	22. prosince 2003	L 345, 31.12.2003	1.1.2004 až 31.12.2006
	nařízení (ES) č. 1446/2007	22. listopadu 2007	L 331, 17.12.2007	1.1.2007 až 31.12.2011
Svatý Tomáš a Princův ostrov	nařízení (EHS) č. 477/84	21. února 1984	L 54, 25.2.1984	
	ve znění nařízení (ES) č. 2348/2002	9. prosince 2002	L 351, 28.12.2002	1.6.2002 až 31.5.2005
	ve znění nařízení (ES) č. 1124/2006	11. července 2006	L 200, 22.7.2006	1.6.2005 až 31.5.2006

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Země	Nařízení	Datum	Úřední věstník	Trvání
	Nařízení (ES) č. 894/2007	23. července 2007	L 205, 7.8.2007 a L 330, 15.12.2007	1.6.2006 až 31.5.2010
Senegal (p.m.)	nařízení (EHS) č. 2212/80	27. června 1980	L 226, 29.8.1980	
	naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2323/2002	16. prosince 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002 až 30.6.2006
	V současnosti není v platnosti žádný protokol.			
Seychely	nařízení (EHS) č. 1708/87	15. června 1987	L 160, 20.6.1987	od 18.1.2002 do 17.1.2005
	naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 923/2002	30. května 2002	L 144, 1.6.2002	
	nahrazeno nařízením (ES) č. 115/2006	23. ledna 2006	L 21, 25.1.2006	18.1.2005 až 17.1.2011
	Nařízení (ES) č. 1562/2006	5. října 2006	L 290, 20.10.2006	
	Nařízení (ES) č. 480/2008	26. května 2008	L 141, 31.5.2008	18.1.2005 až 17.1.2011
Šalamounovy ostrovy	nařízení (ES) č. 563/2006	13. března 2006	L 105, 13.4.2006	od 9.10.2006 do 8.10.2009
Tanzanie (p.m.)	Návrh dohody byl stažen			

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 02 Příspěvky mezinárodním organizacím

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí aktivní účasti Evropského společenství v mezinárodních rybářských organizacích, které jsou zodpovědné za dlouhodobou ochranu a udržitelné využívání mořských rybářských zdrojů:

— CCAMLR (rozhodnutí Rady 81/691/EHS ze dne 4. září 1981 o uzavření Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě (Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 26)),

— NASCO (rozhodnutí Rady 82/886/EHS ze dne 13. prosince 1982 o uzavření Úmluvy na ochranu lososů v severním Atlantiku (Úř. věst. L 378, 31.12.1982, s. 24)),

— ICCAT (rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k Mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku, ve znění protokolu připojeného k závěrečnému aktu konference zplnomocněných zástupců smluvních států úmluvy, podepsaného v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33)),

— NEAFC (rozhodnutí Rady 81/608/EHS ze dne 13. července 1981 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 21)),

— Organizace Spojených národů pro výživu a zemědělství (FAO) (rozhodnutí Rady ze dne 25. listopadu 1991 o přistoupení Evropského společenství k Organizaci Spojených národů pro výživu a zemědělství) a orgány FAO, Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) a Výbor pro rybolov ve středozápadním Atlantiku (WECAFC),

— NAFO (nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1)),

— IOTC (rozhodnutí Rady 95/399/ES ze dne 18. září 1995 o přistoupení Společenství k Dohodě o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu (Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 24)),

— GFCM (rozhodnutí Rady 98/416/ES ze dne 16. června 1998 o přistoupení Evropského společenství ke Generální komisi pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L 190, 4.7.1998, s. 34)),

— SEAFO (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku) (rozhodnutí Rady 2002/738/ES ze dne 22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím (Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39)),

— SWAFO (Multilaterální dohoda o ochraně volně žijících mořských zvířat a rostlin na volném moři jihozápadního Atlantiku, mandát pro jednání č. 13428/97),

— SIOFA (Dohoda o rybolovu v jižním Indickém oceánu) (rozhodnutí Rady 2008/780/ES ze dne 29. září 2008 o uzavření Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 268, 9.10.2008, s. 27)),

— Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu (WCPFC, dříve MHLC) (rozhodnutí Rady 2005/75/ES ze dne 26. dubna 2004 o přistoupení Společenství k Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu (Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 1)),

— Dohoda o mezinárodním programu na ochranu delfínů (AIDCP) (rozhodnutí Rady 2005/938/ES ze dne 8. prosince 2005 o schválení Dohody o mezinárodním programu na ochranu delfínů Evropským společenstvím (Úř. věst. L 348, 30.12.2005, s. 26)),

— Meziamerická komise pro tropické tuňáky (IATTC) (rozhodnutí Rady 2006/539/ES ze dne 22. května 2006 o podpisu Úmluvy o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky, zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949 (Antigujská úmluva), jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 224, 16.8.2006, s. 22)),

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 02 *(pokračování)*

— ujednání o ochraně a řízení zásob mečouna v jihovýchodním Tichém oceánu, mandát k jednání se připravuje,

— Regionální organizace pro rybolov v oblasti jižního Tichomoří, připravuje se mandát pro jednání,

— úmluva o Beringově úžině.

Tato položka je určena na pokrytí, mimo jiné:

— výdajů vznikajících povinnými příspěvky Evropské unie do rozpočtů mezinárodních rybářských organizací,

— členství Evropské unie v Organizaci Spojených národů pro výživu a zemědělství (FAO) a dobrovolné financování sekce rybolovu FAO.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

11 03 03 ***Přípravné práce na nových mezinárodních organizacích v oblasti rybolovu a ostatní nepovinné příspěvky mezinárodním organizacím***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování:

— přípravných prací na nových mezinárodních organizacích pro rybolov (Dohoda o rybolovu v jižním Indickém oceánu, Regionální organizace pro rybolov v oblasti jižního Tichomoří, atd.),

— mezinárodních rybářských organizací, v nichž má Evropské společenství status pozorovatele (článek 37 Smlouvy o EU a 310 Smlouvy o ES):

  — Meziamerická komise pro tropické tuňáky (IATTC),

  — Mezinárodní velrybářská komise (IWC),

  — Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD),

— podpory následných kroků a provádění některých regionálních projektů, zejména přispíváním ke specifickým společným mezinárodním kontrolním a inspekčním činnostem. Tato položka by také měla pokrývat náklady na programy sledování rybolovné činnosti, které budou sjednány v západní Africe a v západním Tichomoří.

Tato položka je určena mimo jiné na pokrytí:

— registračních poplatků na schůzích mezinárodních rybářských organizací, v nichž má Evropské společenství status pozorovatele,

— finančních příspěvků na přípravu nových mezinárodních rybářských organizací, na nichž má Společenství zájem,

— finančních příspěvků na vědeckou práci mezinárodních rybářských organizací, na nichž má Společenství mimořádný zájem,

— finančních příspěvků na činnosti (pracovní, informační nebo mimořádné schůzky smluvních stran), které prosazují zájmy Společenství v mezinárodních rybářských organizacích a upevňují spolupráci s jejími partnery v těchto organizacích, s nimiž má vztahy v odvětví rybolovu. V této souvislosti mohou být do tohoto článku zahrnuty také náklady na účast zástupců třetích zemí na jednáních a schůzkách v rámci mezinárodních fór a organizací, pokud jejich účast bude pro zájmy Společenství potřebná,

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 03 *(pokračování)*

— granty regionálním orgánům, do kterých jsou zapojeny pobřežní státy v dotyčném subregionu.

Jedná se o následující organizace:

— CCAMLR (rozhodnutí Rady 81/691/EHS ze dne 4. září 1981 o uzavření Úmluvy o ochraně antarktických mořských biologických zdrojů (Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 26)),

— NASCO (rozhodnutí Rady 82/886/EHS ze dne 13. prosince 1982 o uzavření Úmluvy pro ochranu lososa v severním Atlantském oceánu (Úř. věst. L 378, 31.12.1982, s. 24)),

— ICCAT (rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k Mezinárodní úmluvě o ochraně atlantických tuňáků, ve znění protokolu, který je připojen k závěrečnému aktu z konference zplnomocněných zástupců členských států k Úmluvě podepsané v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33)),

— NEAFC (rozhodnutí Rady 81/608/EHS ze dne 13. července 1981 o uzavření úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 21)),

— Organizace Spojených národů pro výživu a zemědělství (FAO) (rozhodnutí Rady ze dne 25. listopadu 1991 o přistoupení Evropských společenství k Organizaci Spojených národů pro výživu a zemědělství),

— NAFO (nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1)),

— IOTC (rozhodnutí Rady 95/399/ES ze dne 18. září 1995 o přistoupení Společenství k dohodě o založení komise pro ochranu tuňáků v Indickém oceánu (Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 24)),

— GFCM (rozhodnutí Rady 98/416/ES ze dne 16. června 1998 o přistoupení Evropského společenství k Všeobecné komisi pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L 190, 4.7.1998, s. 34)),

— Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF),

— Komise pro rybolov ve středozápadním Atlantiku (WECAFC),

— SEAFO (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku) (rozhodnutí Rady 2002/738/ES ze dne 22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím (Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39)),

— SWAFO (Multilaterální dohoda o ochraně volně žijících mořských zvířat a rostlin na volném moři jihozápadního Atlantiku), mandát pro jednání č. 13428/97,

— SIOFA (Dohoda o rybolovu v jižním Indickém oceánu) (rozhodnutí Rady 2008/780/ES ze dne 29. září 2008 o uzavření Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 268, 9.10.2008, s. 27)),

— Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu (WCPFC, dříve MHLC) (rozhodnutí Rady 2005/75/ES ze dne 26. dubna 2004 o přistoupení Společenství k Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu (Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 1)),

— Dohoda o mezinárodním programu na ochranu delfínů (AIDCP) (rozhodnutí Rady 2005/938/ES ze dne 8. prosince 2005 o schválení Dohody o mezinárodním programu na ochranu delfínů Evropským společenstvím (Úř. věst. L 348, 30.12.2005, s. 26)),

— Meziamerická komise pro tropické tuňáky (IATTC) (rozhodnutí Rady 2006/539/ES ze dne 22. května 2006 o podpisu Úmluvy o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky, zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949 (Antigujská úmluva), jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 224, 16.8.2006, s. 22),

— ujednání o ochraně a řízení zásob mečouna v jihovýchodním Tichém oceánu, mandát k jednání se připravuje,

— Regionální organizace pro rybolov v oblasti jižního Tichomoří, připravuje se mandát pro jednání,

— úmluva o Beringově úžině,

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV A MOŘSKÉ PRÁVO *(pokračování)*

11 03 03 *(pokračování)*

— COREP (Regionální výbor pro rybolov – Guinejský záliv),

— CRSP (Regionální podvýbor pro rybolov – západní Afrika),

— COI (Výbor pro indický oceán – Indický oceán).

Právní základ

Úkol, který vyplývá z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

11 03 04 ***Finanční příspěvek Evropského společenství institucím ustaveným Úmluvou OSN o mořském právu (1982)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků Evropského společenství orgánům založeným úmluvou Organizace spojených národů o mořském právu, zejména Mezinárodním úřadem pro výzkum mořského dna a Mezinárodním tribunálem pro mořské právo.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 98/392/ES ze dne 23. března 1998 o uzavření Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 a dohody ze dne 28. července 1994 o provedení části XI této úmluvy Evropským společenstvím (Úř. věst. L 179, 23.6.1998, s. 1).

Úmluva Organizace spojených národů o mořském právu (Úř. věst. L 179, 23.6.1998, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 04 — SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 04	SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY							
11 04 01	***Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty dotčenými společnou rybářskou politikou***	2	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
	Kapitola 11 04 — Celkem		**6 700 000**	**5 500 000**	**6 050 000**	**5 000 000**	**5 266 417,85**	**5 013 132,02**

11 04 01 Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty dotčenými společnou rybářskou politikou

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících oblastí akčního plánu pro užší dialog s rybářským průmyslem a se subjekty, které jsou společnou rybářskou politikou (SRP) a námořními záležitostmi dotčeny:

— dotace regionálním poradním sborům na pokrytí operativních nákladů, jakož i nákladů na tlumočení a překlady schůzí regionálních poradních sborů,

— dotace pro evropské obchodní organizace na organizování interních koordinačních schůzek při přípravě na schůze Poradního výboru pro rybolov včetně účasti zástupců Poradního výboru pro rybolov na schůzkách regionálních poradních sborů za účelem zajištění koordinace práce regionálních poradních sborů s prací Poradního výboru pro rybolov,

— provádění opatření na poskytnutí dokumentace s výklady o společné rybářské politice zaměřené na odvětví rybářství a na ty, kdo jsou dotčeni společnou rybářskou politikou, jakož i politikou námořních záležitostí.

Komise bude nadále finančně přispívat na provoz regionálních poradních sborů a bude se účastnit jejich schůzí, podílet se na přípravě odpovídající dokumentace a zajišťovat, aby stanoviska regionálních poradních sborů byla zohledněna při vypracovávání návrhů nových právních předpisů. Nezohlední-li Komise stanovisko regionálního poradního výboru, nebo zohlední-li pouze jeho část, uvede důvody, proč a ve kterých částech se odchýlila od stanoviska regionálního poradního výboru. Zapojování lidí pracujících v odvětví rybolovu a ostatních zájmových skupin do procesu společné rybářské politiky bude posíleno, aby tak byla více zohledněna zvláštní regionální specifika.

Část této položky je vyhrazena na informační a komunikační činnosti související se společnou rybářskou politikou a námořními záležitostmi a na komunikační činnosti určené zainteresovaným stranám. Bude se pokračovat v úsilí o informování zainteresovaných stran a specializovaných médií v nových členských státech, jakož i v zemích, které přistupují k Evropské unii v nastávajícím rozšíření, o společné rybářské politice.

Tato položka rovněž slouží k pokrytí financování spolupráce a odborných seminářů pro třetí země se zaměřením na boj proti nezákonnému rybolovu.

Případné příjmy budou moci vést k otevření dodatečných položek v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 657/2000 ze dne 27. března 2000 o užším dialogu s odvětvím rybolovu a skupinami, kterých se týká společná rybářská politika (Úř. věst. L 80, 31.3.2000, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 04 — SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY *(pokračování)*

11 04 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2004/585/ES ze dne 19. července 2004, kterým se zřizují regionální poradní sbory v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 256, 3.8.2004, s. 17).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

Úkol, který vyplývá z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 05	VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU							
11 05 01	***Prostředky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24
11 05 02	***Dokončení předchozích programů***							
11 05 02 01	Dokončení předchozích programů (z let před rokem 2003)	1.1	—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57
11 05 02 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)	1.1	—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95
	Článek 11 05 02 — Dílčí součet		—	7 000 000	—	8 500 000	0,—	10 713 195,52
	Kapitola 11 05 — Celkem		**p.m.**	**7 000 000**	**p.m.**	**8 500 000**	**93 220,—**	**11 676 950,76**

Poznámky

Tyto poznámky se týkají všech okruhů v této kapitole.

Tyto prostředky se použijí v souladu s nařízením Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Do těchto článků a bodů jsou zahrnuty také výdaje na vědecké a technologické schůze na vysoké úrovni, konference, kurzy a semináře v zájmu Evropy organizované Komisí, financování vědeckých a technologických analýz a hodnocení na vysoké úrovni, které jsou prováděny jménem Společenství k prozkoumání nových oblastí výzkumu vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu Evropského výzkumného prostoru (ERA), a na opatření pro monitorování a šíření výsledků programů, včetně opatření vyplývajících z dřívějších rámcových programů.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí na evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Každý finanční příspěvek bude zaúčtován do bodu 6 0 1 3 výkazu příjmů a může vést k tomu, že budou poskytnuty dodatečné prostředky v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvků vnějších subjektů na účast v programech Společenství zapsané v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k tomu, že budou poskytnuty dodatečné prostředky v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Dodatečné prostředky budou dány k dispozici v článku 11 05 01.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 05 01 Prostředky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných částek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti nejaderného výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení případné příjmy zapsané v bodech 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

11 05 02 Dokončení předchozích programů

11 05 02 01 Dokončení předchozích programů (z let před rokem 2003)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 87/516/Euratom, EHS ze dne 28. září 1987 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1987–1991) (Úř. věst. L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS ze dne 23. dubna 1990 o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutí Rady 93/167/Euratom, EHS ze dne 15. března 1993, kterým se mění rozhodnutí Rady 90/221/Euratom, EHS o rámcovém programu činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje (1990–1994) (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1110/94/ES ze dne 26. dubna 1994 o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 616/96/ES ze dne 25. března 1996, kterým se v důsledku přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 86, 4.4.1996, s. 69).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 05 02 *(pokračování)*

11 05 02 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2535/97/ES ze dne 1. prosince 1997, kterým se podruhé mění rozhodnutí č. 1110/94/ES o čtvrtém rámcovém programu činností Evropského společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje a demonstrací (1994–1998) (Úř. věst. L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 182/1999/ES ze dne 22. prosince 1998 o pátém rámcovém programu Evropského společenství v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací (1998–2002) (Úř. věst. L 26, 1.2.1999, s. 1).

11 05 02 02 Dokončení šestého rámcového programu ES (2003 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a jejím protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06	EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF)							
11 06 01	***Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Cíl 1 (2000 až 2006)***	2	p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24
11 06 02	***Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61
11 06 03	***Dokončení dřívějších programů – Bývalé cíle 1 a 6 (před rokem 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97
11 06 04	***Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Oblasti mimo cíl 1 (2000 až 2006)***	2	p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56
11 06 05	***Dokončení dřívějších programů – Bývalý cíl 5a (před rokem 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06	***Dokončení dřívějších programů – Bývalé iniciativy Společenství (před rokem 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 07	***Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Operativní technická pomoc a inovační opatření (2000 až 2006)***	2	p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32
11 06 08	***Dokončení dřívějších programů – Bývalá operativní technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
11 06 09	***Zvláštní opatření zaměřená na podporu konverze plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 11	***Evropský rybářský fond (ERF) – Operativní technická pomoc***	2	3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—
11 06 12	***Evropský rybářský fond (ERF) – Cíl konvergence***	2	476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81
11 06 13	***Evropský rybářský fond (ERF) – Mimo cíl konvergence***	2	150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20
11 06 14	***Finanční nástroj „ad hoc“ – Přizpůsobení rybářského loďstva hospodářským důsledkům nárůstu cen paliv***	2	p.m.	p.m.				
	Kapitola 11 06 — Celkem		**630 851 477**	**560 252 000**	**611 677 885**	**450 022 736**	**428 899 217,79**	**749 240 812,71**

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

Poznámky

Článek 39 nařízení (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v bodě 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení ve zvláštních případech, kdy jsou tyto položky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení zálohových plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou pomoc. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení zálohových plateb uvedených v bodě 6 1 5 7 výkazu příjmů zvýší dodatečné položky, které jsou dány k dispozici v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována dle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 stanovující obecná ustanovení strukturálních fondů (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (ERF) (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

11 06 01 Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Cíl 1 (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zbývajících závazků cíle 1 FNOR z programového období 2000 až 2006, které mají být vypořádány.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančním nástroji pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10).

11 06 02 Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61

Poznámky

Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku je určen na pokrytí zbývajících závazků z programového období 2000 až 2006, které mají být vypořádány.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

11 06 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 2 odst. 4 uvedeného nařízení.

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b).

Rozhodnutí Komise 1999/501/ES ze dne 1. července 1999, kterým se orientačně rozdělují položky závazků pro jednotlivé členské státy v rámci cíle 1 strukturálních fondů na období let 2000 až 2006 (Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 49), a zejména 5. bod odůvodnění uvedeného rozhodnutí.

11 06 03 ***Dokončení dřívějších programů – Bývalé cíle 1 a 6 (před rokem 2000)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování závazků, prostřednictvím Finančního nástroje pro usměrňování rybolovu (FIFG), které zbývají k vyrovnání z předešlých programových období s ohledem na dřívější cíle 1 a 6.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 4028/86 ze dne 18. prosince 1986 o opatřeních Společenství ke zlepšení a úpravě struktur v odvětví rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 376, 31.12.1986, s. 7).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2468/98 ze dne 3. listopadu 1998, kterým se stanoví podmínky a zásady pro strukturální podpory Společenství v odvětví rybolovu a akvakultury a zpracování a uvádění jejich produktů na trh (Úř. věst. L 312, 20.11.1998, s. 19).

11 06 04 ***Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Oblasti mimo cíl 1 (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků u oblastí mimo cíl 1 FNOR z programového období 2000 až 2006, které mají být vypořádány.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

11 06 04 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančním nástroji pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10).

11 06 05 Dokončení dřívějších programů – Bývalý cíl 5a (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování závazků (prostřednictvím FIFG), které zbývají k vyrovnání z předešlých programových období vzhledem k dřívějšímu cíli 5a „Rybolov“, včetně opatření financovaných podle článku 4 nařízení (EHS) č. 2080/93.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2468/98 ze dne 3. listopadu 1998, kterým se stanoví podmínky a zásady pro strukturální podpory Společenství v odvětví rybolovu a akvakultury a zpracování a uvádění jejich produktů na trh (Úř. věst. L 312, 20.11.1998, s. 19).

11 06 06 Dokončení dřívějších programů – Bývalé iniciativy Společenství (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování závazků (prostřednictvím FIFG), které zbývají k vyrovnání z iniciativ Společenství před programovým období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

11 06 06 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství týkající se restrukturalizace odvětví rybolovu (Pesca) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (Regis II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (program Peace I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (program Peace II) (KOM(1997) 642 v konečném znění).

11 06 07 ***Dokončení Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR) – Operativní technická pomoc a inovační opatření (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování závazků (prostřednictvím FNOR), které zbývají k vypořádání z programového období 2000 až 2006 a týkají se inovativních opatření a opatření technické pomoci stanovených v článcích 22 a 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Inovační opatření zahrnují studie, pilotní projekty a výměny zkušeností. Jejich cílem bylo zejména dosažení kvalitativních zlepšení v opatřeních strukturálního fondu. Technická pomoc pokrývala opatření na přípravu, monitorování, hodnocení, dozor a řízení, která jsou nutná k zavedení FNOR. Tato položka byla použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv na poskytování služeb,

— grantů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančním nástroji pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

11 06 08 Dokončení dřívějších programů – Bývalá operativní technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na vyrovnání závazků, do nichž FIFG vstoupil v uplynulých programových obdobích ve vztahu k inovačním, přípravným, monitorovacím nebo hodnotícím opatřením a jakýmkoli podobným opatřením technické pomoci, která jsou ustanovena ve zmíněném nařízení. Financuje také dřívější víceletá opatření, zejména ta, která byla schválena a začleněna mezi ostatní výše uvedená nařízení a která nejsou kryta prioritními Cíli fondů. Tato položka bude také užívána, bude-li třeba, na pokrytí finančního příspěvku FIFG za opatření, pro která nejsou příslušné prostředky na pokrytí závazku k dispozici nebo která nejsou stanovena v programu pro období let 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2088/85 ze dne 23. července 1985 o integrovaných středomořských programech (Úř. věst. L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9.

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3760/92 ze dne 20. prosince 1992 o zavedení režimu Společenství pro rybolov a akvakulturu (Úř. věst. L 389, 31.12.1992, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku (Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10).

11 06 09 Zvláštní opatření zaměřená na podporu konverze plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních opatření zaměřených na podporu konverze lodí a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na Dohodě o rybolovu s Marokem.

V souvislosti s klesáním „Prestige“ bylo 30 000 000 EUR přiděleno na zvláštní opatření na odškodnění rybářů a průmyslu zabývajícího se chováním měkkýšů a pěstováním akvakultur a postiženého ropnými skvrnami.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

11 06 09 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2561/2001 ze dne 17. prosince 2001 o podpoře přeměny rybářských plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem (Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 17).

Nařízení Rady (ES) č. 2372/2002 ze dne 20. prosince 2002, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro odškodnění španělského rybářství, chovu měkkýšů a akvakultury postižených ropnými skvrnami z tankeru „Prestige“ (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 81).

11 06 11 ***Evropský rybářský fond (ERF) – Operativní technická pomoc***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci podle článku 46 nařízení (ES) č. 1198/2006 financovaných z ERF. Opatření technické pomoci zahrnují studie, hodnocení, opatření zaměřená na partnery, opatření na šíření informací, instalaci, provoz a vzájemné propojení počítačových systémů řízení, monitoring, kontrolu a řízení, zlepšení metod hodnocení a výměnu informací o postupech v této oblasti, vytvoření sítě aktérů udržitelného rozvoje pobřežních oblastí rybolovu na nadnárodní úrovni a na úrovni Společenství.

Technická pomoc pokrývá opatření na přípravu, monitorování, hodnocení, dozor a řízení, která jsou nutná k zavedení EFF. Tato částka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb.

— podpory na vytváření sítě kontaktů a výměnu informací o osvědčených postupech.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

11 06 12 ***Evropský rybářský fond (ERF) – Cíl konvergence***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operativních programů cíle konvergence Evropského rybářského fondu (ERF) na programové období 2007 až 2013.

Zvláštní význam bude přiznán hospodářské diverzifikaci regionů dotčených omezením rybolovu, přizpůsobení kapacity flotily a obnovení flotily, aniž by to ovšem zahrnovalo zvýšení úsilí v oblasti rybolovu, jakož i udržitelnému rozvoji oblastí rybolovu.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — EVROPSKÝ RYBÁŘSKÝ FOND (ERF) *(pokračování)*

11 06 12 *(pokračování)*

Akce financované podle tohoto článku by měly brát ohled na potřebu zachování stabilní a trvalé rovnováhy mezi kapacitou rybářského loďstva a dostupnými zdroji a potřebu propagace bezpečnosti při rybolovu.

Tato položka je určena také na financování akcí na zlepšení výběru lovných zařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

11 06 13 ***Evropský rybářský fond (ERF) – Mimo cíl konvergence***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných opatření ERF než opatření cíle konvergence v souvislosti se závazky vztahujícími se na programové období let 2007 až 2013.

Zvláštní význam bude přiznán hospodářské diverzifikaci regionů dotčených omezením rybolovu a obnovení flotily, aniž by to ovšem zahrnovalo zvýšení úsilí v oblasti rybolovu, jakož i udržitelnému rozvoji oblastí rybolovu.

Akce financované z tohoto článku by měly brát na vědomí potřebu propagace kultury bezpečnosti při rybolovu.

Tato položka je určena také na financování akcí na zlepšení výběru lovných zařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

11 06 14 ***Finanční nástroj „ad hoc“ – Přizpůsobení rybářského loďstva hospodářským důsledkům nárůstu cen paliv***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Je zapotřebí vytvořit prostor – jak je uvedeno ve sdělení Komise KOM(2008) 453 v konečném znění ze dne 8. července 2008 o podpoře přizpůsobování rybářských loďstev Evropské unie hospodářským důsledkům vysokých cen paliv –, pro zřízení dočasného finančního nástroje *„ad hoc“*, který by umožnil v případě potřeby poskytovat další zdroje nad rámec prostředků již vyčleněných v ERF.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — ZACHOVÁNÍ, ŘÍZENÍ A VYUŽÍVÁNÍ ŽIVÝCH VODNÍCH ZDROJŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 07	ZACHOVÁNÍ, ŘÍZENÍ A VYUŽÍVÁNÍ ŽIVÝCH VODNÍCH ZDROJŮ							
11 07 01	***Podpora správy a řízení rybolovných zdrojů (sběr základních údajů)***	2	44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68
11 07 02	***Podpora správy a řízení rybolovných zdrojů (zlepšení vědeckého poradenství)***	2	6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25
	Kapitola 11 07 — Celkem		**50 000 000**	**45 000 000**	**50 000 000**	**45 000 000**	**35 115 622,58**	**29 803 781,93**

11 07 01 Podpora správy a řízení rybolovných zdrojů (sběr základních údajů)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku Společenství na výdaje, které členským státům vznikly v souvislosti se získáváním a vedením základních údajů o rybolovu,

— studií a pilotních projektů uskutečňovaných Komisí, případně ve spolupráci s členskými státy, které jsou nezbytné pro uchování, správu a využívání živých zdrojů vodního ekosystému v rámci společné rybářské politiky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 ze dne 29. června 2000, kterým se stanoví rámec Společenství pro shromažďování a správu údajů nezbytných k řízení společné rybářské politiky (Úř. věst. L 176, 15.7.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 199/2008 ze dne 25. února 2008 o vytvoření rámce Společenství pro shromažďování, správu a využívání údajů v odvětví rybolovu a pro podporu vědeckého poradenství pro společnou rybářskou politiku (Úř. věst. L 60, 5.3.2008, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 1639/2001 ze dne 25. července 2001, kterým se stanoví minimální a rozšířené programy Společenství pro shromažďování údajů v odvětví rybolovu a kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 53).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — ZACHOVÁNÍ, ŘÍZENÍ A VYUŽÍVÁNÍ ŽIVÝCH VODNÍCH ZDROJŮ *(pokračování)*

11 07 02 Podpora správy a řízení rybolovných zdrojů (zlepšení vědeckého poradenství)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na partnerské smlouvy s národními výzkumnými institucemi na poskytování vědeckého poradenství,

— výdajů na administrativní ujednání se Společným výzkumným střediskem nebo s případným jiným konzultativním orgánem Společenství na zajištění sekretariátu pro Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (STECF), na provedení předběžné analýzy údajů a na přípravu údajů k vyhodnocení situace u zdrojů rybolovu,

— náhrad vyplacených členům STECF a/nebo odborníkům pozvaným STECF za účast a práci v pracovních skupinách a plenárních zasedáních,

— náhrad vyplacených nezávislým odborníkům, kteří poskytují Komisi odborné poradenství nebo zajišťují odborné vzdělávání pro administrátory nebo zainteresované strany ohledně výkladu vědeckého poradenství,

— příspěvků mezinárodním organizacím pověřeným oceňováním zásob a na poskytování vědeckého poradenství,

— studie o stavu kormoránů na území Evropské unie v rámci přípravy budoucího pravidelného monitorování.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 1639/2001 ze dne 25. července 2001, kterým se stanoví minimální a rozšířené programy Společenství pro shromažďování údajů v odvětví rybolovu a kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 53).

Rozhodnutí Komise 2005/629/ES ze dne 26. srpna 2005, kterým se zřizuje Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (Úř. věst. L 225, 31.8.2005, s. 18).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 08 — KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 08	KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY							
11 08 01	***Finanční příspěvky členských států na výdaje v oblasti kontroly***	2	43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07
11 08 02	***Inspekce a dohled nad rybářskými aktivitami ve vodách Společenství i mimo ně***	2	2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44
11 08 05	***Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA)***							
11 08 05 01	Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	2	4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30
11 08 05 02	Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) – Dotace v rámci hlavy 3	2	911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28
	Článek 11 08 05 — Dílčí součet		5 704 000	5 704 000	7 300 000	7 300 000	4 173 617,70	4 255 735,58
	Kapitola 11 08 — Celkem		**51 634 000**	**33 984 000**	**57 673 000**	**47 673 000**	**48 065 390,—**	**25 857 575,09**

11 08 01 Finanční příspěvky členských států na výdaje v oblasti kontroly

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů, které vznikly členským státům při zavádění monitorovacích a kontrolních systémů uplatnitelných na společnou rybářskou politiku na i) investice související s kontrolními činnostmi, které vykonávají správní orgány nebo soukromý sektor, včetně zavádění nových technologií a nákupu a modernizace kontrolních prostředků; ii) vzdělávací a výměnné programy státních úředníků příslušných pro úkoly monitoringu, kontroly a dohledu v oblastech rybolovu; iii) zavedení pilotních inspekčních a pozorovacích programů; iv) analýzu poměru nákladů a výnosů, hodnocení výdajů a audity vzniklé příslušným orgánům při provádění monitoringu, kontroly a dohledu; v) iniciativy včetně seminářů a mediálních nástrojů, které jsou zaměřeny na zvýšení povědomí mezi rybáři a ostatními aktéry, jako jsou například inspektoři, státní zástupci a soudci, a mezi širokou veřejností o potřebě potírání neodpovědného a protiprávního rybolovu a o provádění pravidel společné rybářské politiky,

— výdajů souvisejících se správními ujednáními se Společným výzkumným střediskem nebo s případným jiným konzultativním orgánem Společenství o analýze zavádění nových technologií.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/527/ES ze dne 8. prosince 1995 o finančním příspěvku Společenství na některé výdaje členských států při provádění režimů sledování a kontrol v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 301, 14.12.1995, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2001/431/ES ze dne 28. května 2001 o finančním příspěvku Společenství na některé výdaje členských států při provádění režimů kontrol, inspekcí a sledování v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 154, 9.6.2001, s. 22).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 08 — KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY *(pokračování)*

11 08 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2004/465/ES ze dne 29. dubna 2004 o finančním příspěvku Společenství na programy kontroly rybolovu členských států (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 114).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

11 08 02 ***Inspekce a dohled nad rybářskými aktivitami ve vodách Společenství i mimo ně***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů, které Komisi vznikly při plnění jejího mandátu používat a ověřovat systém inspekce platný pro společnou rybářskou politiku.

Tyto výdaje jsou považovány za provozní náklady a zahrnují všechna opatření související s mandátem, včetně managementu.

Tato položka pokrývá výdaje, které zahrnují náklady na externí audity vnitrostátních kontrol, doprovázení národních inspektorů, schůze odborníků, vybavení inspektorů, informační technologii (včetně zřízení a správy počítačových databází), studie, vzdělávání, výměnné programy inspektorů a výdaje spojené s inspekcemi Společenství v mezinárodních vodách včetně inspekčních auditů a najímání inspekčních plavidel.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 81/608/EHS ze dne 13. července 1981 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 21).

Rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k Mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku, ve znění protokolu připojeného k závěrečnému aktu konference zplnomocněných zástupců smluvních států úmluvy, podepsaného v Paříži dne 10. července 1984 (ICCAT) (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33).

Nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku (Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 894/97 ze dne 29. dubna 1997 o některých technických opatřeních pro zachování rybolovných zdrojů (Úř. věst. L 132, 23.5.1997, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 850/98 ze dne 30. března 1998 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů (Úř. věst. L 125, 27.4.1998, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

Nařízení Rady (ES) č. 601/2004 ze dne 22. března 2004, kterým se stanoví některá kontrolní opatření pro rybolovné činnosti v oblasti působnosti Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě a kterým se zrušují nařízení (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Úř. věst. L 97, 1.4.2004, s. 16).

Nařízení Rady (ES) č. 861/2006 ze dne 22. května 2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva (Úř. věst. L 160, 14.6.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1386/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví ochranná a donucovací opatření v oblasti upravené předpisy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (Úř. věst. L 318, 5.12.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 08 — KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY *(pokračování)*

11 08 02 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (EHS) č. 2807/83 ze dne 22. září 1983, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro zaznamenávání údajů o úlovcích ryb členských států (Úř. věst. L 276, 10.10.1983, s. 1).

11 08 05 Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA)

11 08 05 01 Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 768/2005 ze dne 26. dubna 2005, kterým se zřizuje Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu a mění nařízení (EHS) č. 2847/93 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku (Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1).

11 08 05 02 Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 08 — KONTROLA A VYNUCOVÁNÍ PŘEDPISŮ V OBLASTI SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY *(pokračování)*

11 08 05 *(pokračování)*

11 08 05 02 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		6 810 000
— „Jiné příjmy“		1 250 000
	Celkem	8 060 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		4 060 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 450 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		2 550 000
	Celkem	8 060 000

Dotace Evropského společenství pro rok 2009 činí celkem 6 810 000 EUR. K částce 5 664 000 EUR zapsané do rozpočtu je přidána částka 1 146 000 EUR, pocházející ze zpětného získání přebytku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 768/2005 ze dne 26. dubna 2005, kterým se zřizuje Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu a mění nařízení (EHS) č. 2847/93 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku (Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

KAPITOLA 11 09 — NÁMOŘNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 09	NÁMOŘNÍ POLITIKA							
11 09 01	***Přípravná akce – Námořní politika***	2	4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		
11 09 02	***Pilotní projekt sítí a osvědčených postupů v námořní politice***	2	2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Kapitola 11 09 — Celkem		**6 100 000**	**6 100 000**	**10 500 000**	**10 500 000**		

11 09 01 ***Přípravná akce – Námořní politika***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí studií potřebných pro získání průkazných faktů a analýz, které podpoří rozvíjející se námořní politiku, a to v oblastech, jež nejsou dostatečně prozkoumány a kde je to nezbytné k získání podkladů pro posouzení dopadů a přípravu budoucích rozhodnutí v oblasti této politiky. Jedná se zejména o sociálně-ekonomické a právní záležitosti v námořní oblasti.

Pro případnou budoucí činnost byly prozatím stanoveny tři průřezové oblasti: „územní plánování námořních prostor“, „integrace a konvergence systémů pro sběr dat o mořích“ a „sledování námořního prostoru“. Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů na realizaci studií proveditelnosti pro účely vypracování budoucích návrhů v těchto oblastech.

Právní základ

Přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 písm. b) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

11 09 02 ***Pilotní projekt sítí a osvědčených postupů v námořní politice***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory pilotních projektů pro integraci různých systémů ostrahy námořního prostoru, pro shromažďování vědeckých údajů o moři a pro rozšiřování komunikačních sítí a osvědčených postupů v oblasti námořní politiky a hospodářství v pobřežních oblastech.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“

— STRATEGIE POLITIKY A KOORDINACE PRO GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ „NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV“

— NÁMOŘNÍ POLITIKA

KOMISE

HLAVA 12

VNITŘNÍ TRH

HLAVA 12

VNITŘNÍ TRH

Celkové cíle

GŘ pro vnitřní trh a služby přispívá k dosažení strategického cíle Komise posílit prosperitu v Evropské unii rozvíjením otevřeného, integrovaného a konkurenčního jednotného trhu v zájmu vytváření příležitostí pro podniky a odborníky. Toto úsilí zahrnuje přípravu nových předpisů v oblasti veřejných zakázek, duševního vlastnictví, služeb a finančních služeb a zajištění účinného uplatňování stávajících pravidel jednotného trhu v členských státech. GŘ odpovídá také za právní předpisy, které umožňují kvalifikovaným odborníkům pracovat v ostatních zemích Evropské unie na základě systému „vzájemného uznávání" jejich kvalifikace. Tímto úsilím chceme poskytnout spotřebitelům hmatatelný prospěch a reagovat na jejich očekávání a obavy.

Obecné cíle této oblasti politiky jsou:

— vytvářet příležitosti pro podniky a odborníky na jednotném trhu,

— poskytovat spotřebitelům na jednotném trhu hmatatelné výhody.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH"	57 019 801	57 019 801	53 533 641	53 533 641	48 448 036,69	48 448 036,69
12 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH	8 400 000	8 346 200	7 500 000	7 200 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 03	VNITŘNÍ TRH SLUŽEB	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 04	OBLAST OBCHODNÍCH SPOLEČNOSTÍ, ÚČETNICTVÍ A AUDITU	p.m.	p.m.				
12 05	PODPORA SPOTŘEBITELSKÝM ORGANIZACÍM A ORGANIZACÍM SDRUŽUJÍCÍM MALÉ A STŘEDNÍ PODNIKY V OBLASTI FINANČNÍCH SLUŽEB	p.m.	p.m.				
	Hlava 12 — Celkem	**65 419 801**	**65 366 001**	**61 033 641**	**60 733 641**	**55 262 485,71**	**55 531 311,27**

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

HLAVA 12

VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“				
12 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Vnitřní trh“***	5	43 459 395 (1)	40 085 254 (2)	37 020 075,46
12 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Vnitřní trh“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
12 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 021 272	5 901 655	4 489 086,99
12 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 566 166	3 738 886	3 290 084,87
	Článek 12 01 02 — Dílčí součet		9 587 438	9 640 541	7 779 171,86
12 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Vnitřní trh“***	5	3 172 968	3 007 846	2 912 972,06
12 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnitřní trh“***				
12 01 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu – Výdaje na správu a řízení	1.1	800 000	800 000	735 817,31
	Článek 12 01 04 — Dílčí součet		800 000	800 000	735 817,31
	Kapitola 12 01 — Celkem		**57 019 801**	**53 533 641**	**48 448 036,69**

12 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Vnitřní trh“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
43 459 395 (1)	40 085 254 (2)	37 020 075,46

(1) Položka 643 985 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 118 284 EUR je součástí kapitoly 40 01.

(1) Položka 643 985 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 118 284 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“ *(pokračování)*

12 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Vnitřní trh“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

12 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 021 272	5 901 655	4 489 086,99

12 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 566 166	3 738 886	3 290 084,87

12 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Vnitřní trh“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 172 968	3 007 846	2 912 972,06

12 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnitřní trh“

12 01 04 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
800 000	800 000	735 817,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, průzkumy, setkání odborníků, informace, činnosti a publikace přímo související s dosažením cíle programu či opatření podle této položky a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto částky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 12 02 01.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH							
12 02 01	***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***	1.1	7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 02 02	***Program SOLVIT a akční plán zaměřený na poskytování asistenčních služeb v oblasti jednotného trhu***	1.1	800 000	800 000	200 000	200 000		
	Kapitola 12 02 — Celkem		**8 400 000**	**8 346 200**	**7 500 000**	**7 200 000**	**6 814 449,02**	**7 083 274,58**

12 02 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh vzniklých v souvislosti s opatřeními, která podporují dokončení vnitřního trhu a jeho fungování a rozvoj, zejména pak:

— větší blízkost k občanům a podnikům, včetně rozvoje a zintenzivnění dialogu s občany a podniky prostřednictvím opatření pro zefektivnění vnitřního trhu a zajištění toho, aby občané a podniky měli přístup k nejrozsáhlejším právům a příležitostem vyplývajícím z otevření a prohloubení vnitřního trhu bez hranic a aby se tato práva a příležitosti plně uplatňovaly, a prostřednictvím monitorování a hodnocení praktického uplatňování těchto práv a příležitostí ze strany občanů a podniků, s ohledem na zjišťování, zjednodušování a odstraňování jakýchkoli překážek, které by jim mohly bránit v plném uplatňování těchto práv,

— provedení a monitorování podmínek pro správu veřejných zakázek k zajištění jejich optimálního průběhu a skutečné dostupnosti nabídek, včetně zvýšení informovanosti a odborného vzdělávání stran těchto smluv; zavedení a používání nových technologií v nejrůznějších oblastech, na něž se tyto smlouvy vztahují; plynulé přizpůsobení legislativy a regulačního prostředí na základě vývoje vyplývajícího z těchto smluv, zejména pak globalizace trhů a stávajících nebo budoucích mezinárodních dohod,

— zlepšení právního prostředí pro občany a podniky prostřednictvím Zkušební poroty evropského obchodu (EBTP), přičemž mohou být plánovány propagační činnosti, zvyšování informovanosti a odborné vzdělávání, rozvoj spolupráce, vývoj a koordinace legislativy v oblasti práva obchodních společností a pomoc při vytváření evropských společností s ručením omezeným a evropských hospodářských zájmových sdružení,

— posílení administrativní spolupráce, mimo jiné za pomoci informačního systému pro vnitřní trh (IMI), prohloubení vědomostí o předpisech v oblasti vnitřního trhu a jejich správné uplatňování a podpora administrativní spolupráce mezi orgány zodpovědnými za provedení legislativy týkající se vnitřního trhu s cílem dosáhnout cílů Lisabonské strategie, jak jsou uvedeny v roční politické strategii,

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH *(pokračování)*

12 02 01 *(pokračování)*

— zavedení systému, který bude účinně a efektivně řešit problémy, se kterými se potýkají občané a podniky a které vyplývají z nesprávného uplatňování právních předpisů vnitřního trhu veřejnými správními orgány v jiném členském státě, vytváření zpětných vazeb prostřednictví systému SOLVIT, za použití internetového databázového systému přístupného všem koordinačním centrům, který bude zpřístupněn také občanům a podnikům; podpora iniciativního přístupu prostřednictvím akcí odborného vzdělávání, propagačních kampaní a akcí zaměřených na určité cílové skupiny, se zvláštním zaměřením na nové členské státy,

— interaktivní tvorba politiky (IPM) ve vztahu k dovršení, rozvoji a funkčnosti vnitřního trhu tvoří součást správy Komise a iniciativ regulační politiky, s cílem lépe odpovědět na požadavky občanů, spotřebitelů a podniků. Prostředky uvedené v tomto bodě budou také využity na odborné vzdělávání, zvyšování informovanosti a na skupinové akce ve prospěch účastníků s cílem zajistit, aby politika týkající se vnitřního trhu byla srozumitelnější a účinnější, a jako součást postupu hodnocení skutečného dopadu uplatňovaných (nebo chybějících) politik na vnitřní trh,

— komplexní posouzení předpisů s přihlédnutím k nezbytným změnám a celkové analýze účinnosti opatření provedených pro správné fungování vnitřního trhu a hodnocení celkového vlivu vnitřního trhu na podniky a hospodářství, včetně nákupu údajů a zajištění přístupu jednotlivých oddělení Komise do externích databází a včetně cílených akcí pro lepší pochopení fungování vnitřního trhu a odměňování aktivní účasti v podpoře fungování vnitřního trhu,

— zajištění dovršení a řízení vnitřního trhu, zejména v oblasti důchodů, volného pohybu služeb, uznávání odborných kvalifikací a duševního a průmyslového vlastnictví: vypracování návrhů na zavedení patentu Společenství,

— rozšíření strategie na rozvoj statistik odvětví služeb a projektů statistického rozvoje ve spolupráci s Eurostatem a OECD,

— kontrola dopadů odstranění překážek pohybu služeb na vnitřním trhu,

— rozvíjení jednotného prostoru pro bezpečnost a obranu činnostmi směřujícími ke koordinaci postupů v této oblasti výrobků na trhu Společenství; příslušné prostředky mohou být určeny na pokrytí vypracování studií a zvyšování informovanosti, pokud jde o uplatňování přijatých právních předpisů,

— rozvoj a posílení finančních a kapitálových trhů a finančních služeb poskytovaných podnikům a jednotlivým podnikatelům, přizpůsobení rámce trhu, zejména co se týče sledování a regulace činností ekonomických subjektů a transakcí, s cílem uvědomovat si změny na úrovni Společenství a na světové úrovni, existenci eura a nových finančních nástrojů prostřednictvím předložení nových iniciativ, jejichž cílem je konsolidace a podrobná analýza získaných výsledků prvního plánu činnosti pro finanční služby,

— zlepšení platebních systémů a maloobchodních finančních služeb v rámci vnitřního trhu; snížení nákladů a času na takové transakce s ohledem na velikost vnitřního trhu; rozvoj technických aspektů zavedení jednoho nebo více platebních systémů na základě dalšího rozvoje komunikace Společenství; vypracování studií v této oblasti,

— rozvoj a posílení vnějších aspektů předpisů platných pro finanční instituce, vzájemné uznání finančních instrumentů ve vztahu k třetím zemím, mezinárodní jednání, podpora třetích zemí při zavádění tržního hospodářství,

— provedení mnoha opatření navržených v akčním plánu pro právo obchodních společností a podnikové řízení, který může vést ke studiím týkajícím se různých dílčích témat s cílem přípravy potřebných legislativních návrhů,

— analýza účinnosti provedených opatření jako součást pokračování postupné liberalizace poštovních služeb, koordinace s plány Společenství pro poštovní služby s ohledem na mezinárodní systémy a zejména s ohledem na účastníky aktivit Mezinárodní poštovní unie (UPU); spolupráce se zeměmi střední a východní Evropy; praktické používání ustanovení Všeobecné dohody o obchodu a službách (GATS) na poštovní sektor a překrývání se s nařízeními UPU,

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH *(pokračování)*

12 02 01 *(pokračování)*

— uplatňování ustanovení Společenství a mezinárodních ustanovení v oblasti praní peněz, včetně účasti v mezivládních nebo *ad hoc* opatřeních v této oblasti; příspěvky související s účastí Společenství v FATF (pracovní skupina pro finanční činnost) zabývající se problematikou praní peněz, která vznikla v rámci Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD),

— aktivní účast na zasedáních mezinárodních organizací, např. IAIS/AICA (kontrolní pojišťovací systémy); též zahrnuje příslušné náklady na účast Komise jako člena skupiny,

— rozvoj vyhodnocování a studií dopadu na různé aspekty politik zahrnutých v této kapitole a určených na vytvoření nebo revizi příslušných opatření,

— vytvoření a údržba systémů přímo spojených se zaváděním a monitorováním politik v rámci vnitřního trhu služeb,

— podpora činností, které se zaměřují na dosažení strategických cílů Komise prostřednictvím intenzivnějšího sbližování a spolupráce v oblasti dohledu, a činností v oblasti účetního výkaznictví ve Společenství i mimo něj.

Pro dosažení těchto cílů pokrývají tyto prostředky výdaje na konzultace, studie, průzkumy, hodnocení, účast, vytváření a rozvoj propagace, zvyšování informovanosti a odborné vzdělávací materiály (tiskoviny, audiovizuální materiál, posudky, počítačové nástroje, získávání a šíření informací, informační a poradenská opatření pro občany a podniky).

K položkám uvedeným v tomto článku musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO zaúčtovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Úkoly, které vyplývají z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 18. června 2002 „Metodologická poznámka pro horizontální hodnocení služeb všeobecného hospodářského zájmu“ (KOM(2002) 331).

12 02 02 ***Program SOLVIT a akční plán zaměřený na poskytování asistenčních služeb v oblasti jednotného trhu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
800 000	800 000	200 000	200 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s opatřeními na řízení a rozvoj programu SOLVIT a k provádění akčního plánu zaměřeného na poskytování asistenčních služeb v oblasti jednotného trhu.

Systém SOLVIT prokázal, že je jedním z nejúčinnějších mechanismů k mimosoudnímu urovnání sporů.

Dokáže účinně a efektivně řešit problémy, se kterými se potýkají občané nebo podniky a které vyplývají z nesprávného uplatňování právních předpisů vnitřního trhu veřejnými správními orgány v jiném členském státě. Mimoto je systém Solvit schopen vytvářet zpětné vazby na základě využívání on-line databázového systému přístupného všem koordinačním centrům, který umožní občanům a podnikům přímo předkládat jejich problémy.

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH *(pokračování)*

12 02 02 *(pokračování)*

Program SOLVIT však stejně jako mnoho jiných veřejných asistenčních služeb v souvislosti se záležitostmi EU dosud není mezi potenciálními uživateli systému příliš dobře znám. Současně občané a podniky často nemají vůbec jasno, kam se přesně obrátit se žádostmi o informace, pomoc nebo o řešení problému. S cílem napravit tuto situaci Komise oznámila, že v rámci přezkumu jednotného trhu se vynasnaží vytvořit centrální informační internetové stránky, které nasměrují občany i podniky ke správné službě. Kromě toho se v jejím květnovém akčním plánu zaměřeném na poskytování asistenčních služeb v oblasti jednotného trhu navrhuje řada kroků k prohloubení spolupráce mezi stávajícími asistenčními službami, aby dokázaly poskytovat celkově lepší, rychlejší a racionalizovanější služby občanům a podnikům.

Je také třeba více koordinovat propagaci všech těchto služeb, aby nedocházelo k tomu, že občané a podniky budou zmateni mnoha názvy různých služeb zabývajících se obdobnou činností.

Kromě toho Komise měla informuje příslušný výbor Evropského parlamentu o konkrétních opatřeních, která byla v souvislosti s tímto programem přijata.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 03 — VNITŘNÍ TRH SLUŽEB

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 03	VNITŘNÍ TRH SLUŽEB							
12 03 01	***Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu***							
12 03 01 01	Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu – Dotace pro hlavu 1 a 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 03 01 02	Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu – Dotace pro hlavu 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 12 03 01 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitola 12 03 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

12 03 01 Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu

12 03 01 01 Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu – Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zaměstnance a administrativu úřadu (hlavy 1 a 2).

Úřad musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to úřad požádá.

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství (Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1).

12 03 01 02 Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů úřadu v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

KAPITOLA 12 03 — VNITŘNÍ TRH SLUŽEB *(pokračování)*

12 03 01 *(pokračování)*

12 03 01 02 *(pokračování)*

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

(EU-27)

Příjmy:		
— „Příjmy z provozu úřadu“		213 227 165
— „Zůstatek předchozího finančního roku“		97 296 965
— „Příjmy spojené s nepovinnými rešeršními zprávami“		1 927 800
— „Subvence Evropského společenství“		p.m.
	Celkem	312 451 930
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		69 906 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		46 151 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		31 284 000
— hlava 4 „Výdaje spojené s nepovinnými rešeršními zprávami“		2 570 400
— hlava 10 „Přebytek za fiskální rok“		162 540 530
	Celkem	312 451 930

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství (Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1).

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 04 — OBLAST OBCHODNÍCH SPOLEČNOSTÍ, ÚČETNICTVÍ A AUDITU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 04	OBLAST OBCHODNÍCH SPOLEČNOSTÍ, ÚČETNICTVÍ A AUDITU							
12 04 01	***Oblast obchodních společností, účetnictví a auditu***	5	p.m.	p.m.				
	Kapitola 12 04 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**				

12 04 01 Oblast obchodních společností, účetnictví a auditu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Financování tří výborů na třetí úrovni ze strany Společenství je klíčové k zajištění efektivního a účinného dohledu nad vnitřním trhem s finančními službami, a to zejména v souvislosti s nedávnou finanční krizí.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni ve smylu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

CESR (Evropský výbor regulátorů trhů s cennými papíry):

Rozhodnutí Komise 2001/527/ES ze dne 6. června 2001 o zřízení Evropského výboru regulátorů trhů s cennými papíry (Úř. věst. L 191, 13.7.2001, p. 43).

CEBS (Evropský výbor orgánů bankovního dohledu):

Rozhodnutí Komise 2004/5/ES ze dne 5. listopadu 2003 o zřízení Evropského výboru orgánů bankovního dohledu (Úř. věst. L 3, 7.1.2004, p. 28).

CEIOPS (Evropský výbor orgánů dozoru nad pojišťovnictvím a zaměstnaneckým penzijním pojištěním):

Rozhodnutí Komise 2004/6/ES ze dne 5. listopadu 2003 o zřízení Evropského výboru orgánů dozoru nad pojišťovnictvím a zaměstnaneckým penzijním pojištěním (Úř. věst. L 3, 7.1.2004, p. 30).

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 05 — PODPORA SPOTŘEBITELSKÝM ORGANIZACÍM A ORGANIZACÍM SDRUŽUJÍCÍM MALÉ A STŘEDNÍ PODNIKY V OBLASTI FINANČNÍCH SLUŽEB

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 05	PODPORA SPOTŘEBITELSKÝM ORGANIZACÍM A ORGANIZACÍM SDRUŽUJÍCÍM MALÉ A STŘEDNÍ PODNIKY V OBLASTI FINANČNÍCH SLUŽEB							
12 05 01	***Podpora spotřebitelským organizacím a organizacím sdružujícím malé a střední podniky v oblasti finančních služeb***	5	p.m.	p.m.				
	Kapitola 12 05 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**				

12 05 01 ***Podpora spotřebitelským organizacím a organizacím sdružujícím malé a střední podniky v oblasti finančních služeb***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Spotřebitelské organizace a organizace sdružující malé a střední podniky jsou podporovány za účelem zajištění, aby jejich připomínky k různým iniciativám Komise a konzultacím s dohlížecími výbory 3. úrovně Lamfalussyho procesu v oblasti finančních služeb byly adekvátně předávány a směrovány.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH

— VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

— OBLAST OBCHODNÍCH SPOLEČNOSTÍ, ÚČETNICTVÍ A AUDITY

— FINANČNÍ TRHY

— FINANČNÍ INSTITUCE

— HOSPODÁŘSTVÍ ZALOŽENÉ NA ZNALOSTECH

— VNĚJŠÍ ROZMĚR VNITŘNÍHO TRHU

KOMISE

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

Celkové cíle

— stimulace růstového potenciálu nejméně rozvinutých členských států a regionů („konvergence“),

— posílení konkurenceschopnosti a atraktivity regionů a jejich schopnosti zajišťovat zaměstnanost předvídáním hospodářských a sociálních změn („regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“),

— podpora silnější integrace území EU k posílení vyváženého a udržitelného rozvoje („evropská územní spolupráce“),

— pomoc kandidátským zemím i potenciálním kandidátským zemím při postupném přizpůsobování se normám a politikám Evropské unie (nástroj předvstupní pomoci).

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „REGIONÁLNÍ POLITIKA“	87 459 090	87 459 090	83 498 466	83 498 466	75 343 876,60	75 343 876,60
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE	28 184 036 173	16 765 448 573	27 847 807 012	21 467 347 847	27 264 244 792,43	21 399 931 659,97
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI	9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 101 978	5 287 996 559	7 120 427 097,20	4 271 421 959,72
13 05	PŘEDVSTUPNÍ OPERACE TÝKAJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍCH POLITIK	337 427 225	439 282 315	282 302 218	795 000 000	223 585 252,—	643 284 664,02
13 06	FOND SOLIDARITY	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
	Hlava 13 — Celkem	**37 900 606 687**	**24 569 643 256**	**36 644 506 316**	**27 914 639 514**	**34 880 167 117,23**	**26 586 548 259,31**

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „REGIONÁLNÍ POLITIKA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „REGIONÁLNÍ POLITIKA“				
13 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Regionální politika“***	5	56 263 561 (1)	54 159 632 (2)	51 322 603,30
13 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Regionální politika“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
13 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 090 461	2 231 561	2 360 344,91
13 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 152 268	3 850 838	3 143 401,15
	Článek 13 01 02 — Dílčí součet		5 242 729	6 082 399	5 503 746,06
13 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti „Regionální politika“***	5	4 107 800	4 063 935	4 042 782,45
13 01 04	***Výdaje na podporu operací v oblasti „Regionální politika“***				
13 01 04 01	Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – Výdaje na správu a řízení	1.2	13 100 000	11 135 000 (3)	9 629 212,27
13 01 04 02	Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro regionální rozvoj – Výdaje na správu a řízení	4	3 795 000	3 850 000	594 112,90
13 01 04 03	Fond soudržnosti – Výdaje na správu a řízení	1.2	4 950 000	4 207 500 (4)	4 251 419,62
13 01 04 04	Fond solidarity Evropské unie (EUSF) – Výdaje na správu a řízení	3.2	p.m.	p.m.	
	Článek 13 01 04 — Dílčí součet		21 845 000	19 192 500	14 474 744,79
	Kapitola 13 01 — Celkem		**87 459 090**	**83 498 466**	**75 343 876,60**

13 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Regionální politika“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
56 263 561 (1)	54 159 632 (2)	51 322 603,30

(1) Položka 833 718 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 159 815 EUR je součástí kapitoly 40 01.

(1) Položka 833 718 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 159 815 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 1 965 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 742 500 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „REGIONÁLNÍ POLITIKA“ *(pokračování)*

13 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Regionální politika“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

13 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 090 461	2 231 561	2 360 344,91

13 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 152 268	3 850 838	3 143 401,15

13 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti „Regionální politika“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 107 800	4 063 935	4 042 782,45

13 01 04 Výdaje na podporu operací v oblasti „Regionální politika“

13 01 04 01 Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
13 100 000	11 135 000 ([1])	9 629 212,27
([1]) Položka 1 965 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci financované z ERDF podle článku 45 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006. Technická pomoc může financovat opatření na přípravu, monitorování, administrativní a technickou podporu, hodnocení, audit a kontrolu potřebné pro provádění nařízení.

Může být použita zejména na pokrytí:

— studií souvisejících s vypracováním strategických pokynů Společenství, výroční zprávy Komise a tříleté zprávy o soudržnosti, které obsahují zvláštní kapitoly o hledisku pohlaví a rovněž kapitolu zabývající se uplatňováním dostupnosti pro osoby se zdravotním postižením v souladu s článkem 16 nařízení (ES) č. 1083/2006,

— vypracování seznamu ukazatelů pro strategie udržitelného rozvoje ve vztahu k realizaci fondů,

— hodnocení, odborných zpráv, statistik a studií, včetně těch, které mají obecný charakter a týkají se provozování fondů,

— opatření zaměřených na partnery, příjemce pomoci z těchto fondů a na širokou veřejnost, včetně informačních opatření a poskytování dostupných informací a zařízení pro zdravotně postižené osoby, a školicích programů a programů vytváření sítí pro partnery občanské společnosti v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1083/2006,

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „REGIONÁLNÍ POLITIKA“ *(pokračování)*

13 01 04 *(pokračování)*

13 01 04 01 *(pokračování)*

— opatření týkajících se šíření informací, vytváření sítí, zvyšování informovanosti, podpory spolupráce a výměny zkušeností v rámci Unie, jakou např. představuje Kongres pro Evropu měst i venkova,

— zavádění, provozu a propojení počítačových systémů řízení, kontroly a hodnocení,

— zlepšení metod hodnocení a výměny informací o postupech v této oblasti,

— výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní agenti, vyslaní národní experti, prozatímní zaměstnanci) až do částky 2 660 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 01 04 02 Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro regionální rozvoj – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 795 000	3 850 000	594 112,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci pro nástroj předvstupní pomoci, která je stanovena v článku 16 nařízení (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82):

— výdaje spojené s přípravou, posouzením, schválením, sledováním, kontrolou, auditem a hodnocením víceletých programů nebo jednotlivých akcí a projektů v rámci složky NPP pro regionální rozvoj. Tyto činnosti mohou zahrnovat i smlouvy o technické pomoci, studie, krátkodobé využití odborných znalostí, setkání, výměnu zkušeností, vytváření sítí, informace a propagaci a akce za účelem zvyšování povědomí, činnosti v oblasti odborné přípravy, publikace přímo spojené s dosažením cíle programu a veškerá další podpůrná opatření prováděná na úrovni ústředních útvarů Komise či zastoupení v přijímajících zemích,

— výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb přinášejících společný prospěch přijímacím zemím i Komisi,

— výdaje na smluvní nebo dočasně převedené podpůrné zaměstnance v zastoupeních (smluvní zaměstnanci, dočasně převedení národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro účely přípravy, provádění, monitorování, auditu, kontroly a hodnocení ex ante víceletých programů nebo jednotlivých akcí a projektů v rámci decentralizovaného řízení s kontrolami prováděnými Komisí prostřednictvím jejích zastoupení ve třetích zemích a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odbornou přípravu, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových prostředků tohoto bodu,

— zavádění, provoz a propojení počítačových systémů řízení, kontroly a hodnocení,

— zlepšení metod hodnocení a výměny informací o postupech v této oblasti.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů podle kapitoly 13 05.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „REGIONÁLNÍ POLITIKA“ *(pokračování)*

13 01 04 *(pokračování)*

13 01 04 03 Fond soudržnosti – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 950 000	4 207 500 (1)	4 251 419,62
(1) Položka 742 500 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci financované Fondem soudržnosti, která je stanovena v článku 45 nařízení (ES) č. 1083/2006. Technická pomoc může financovat opatření na přípravu, monitorování, administrativní a technickou podporu, hodnocení, audit a kontrolu potřebná pro provádění nařízení.

Může být použita zejména na pokrytí:

— studií spojených se sestavením strategických zásad Společenství, výroční zprávou Komise a tříletou zprávou o soudržnosti,

— hodnocení, odborných zpráv, statistik a studií (i obecné povahy) o fungování fondu, včetně vytvoření skupiny na vysoké úrovni, která bude monitorovat obecně platné principy, jako je rovnost pohlaví, přístup zdravotně postižených a udržitelný rozvoj,

— opatření zaměřených na partnery, příjemce pomoci z fondu a širokou veřejnost, včetně informačních opatření, a poskytování dostupných informací a zařízení pro zdravotně postižené osoby,

— opatření týkajících se šíření informací, vytváření sítí, zvyšování informovanosti, podpory spolupráce a výměny zkušeností v rámci Unie,

— zavádění, provozu a propojení počítačových systémů řízení, kontroly a hodnocení,

— zlepšení metod hodnocení a výměny informací o postupech v této oblasti,

— výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní agenti, vyslaní národní experti, prozatímní zaměstnanci) až do částky 1 140 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1084/2006 ze dne 11. července 2006 o Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 79).

13 01 04 04 Fond solidarity Evropské unie (EUSF) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů fondu podle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 13 06 01.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE							
13 03 01	***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 1 (2000–2006)***	1.2	p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16
13 03 02	***Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000–2006)***	1.2	p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89
13 03 03	***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 1 (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98
13 03 04	***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 2 (2000–2006)***	1.2	p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66
13 03 05	***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 2 (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86
13 03 06	***Dokončení programu URBAN (2000–2006)***	1.2	p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18
13 03 07	***Dokončení předchozích programů – Iniciativy Společenství (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23
13 03 08	***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Technická pomoc a inovativní opatření (2000–2006)***	1.2	p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85
13 03 09	***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48
13 03 10	***Dokončení ostatních regionálních opatření***	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
13 03 12	***Příspěvky Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko***	1.1	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Dokončení iniciativy Společenství Interreg III (2000–2006)***	1.2	p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03 14	***Podpora regionů sousedících s kandidátskými zeměmi – Dokončení předchozích programů (2000–2006)***	1.2	—	p.m.	—	p.m.		
13 03 15	***Finanční pomoc při vytváření organizace malých a středních podniků s cílem zlepšit dovednosti v oblasti vytváření sítí***	1.2	—	—	p.m.	p.m.		
13 03 16	***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Konvergence***	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98
13 03 17	***Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – PEACE***	1.2	31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—
13 03 18	***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost***	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12
13 03 19	***Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – Evropská územní spolupráce***	1.2	1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98
13 03 20	***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Provozní technická pomoc***	1.2	45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10
13 03 21	***Pilotní projekt – Koordinace metod integrace Romů na celoevropské úrovni***	1.2	5 000 000	5 000 000				
13 03 22	***Pilotní projekt – Erasmus pro zvolené místní a regionální představitele***	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 23	***Pilotní projekt – Rozšíření regionální a místní spolupráce na základě propagace regionální politiky EU v celosvětovém měřítku***	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 24	***Přípravná akce – Podpora prostředí příznivějšího pro mikroúvěry v Evropě***	1.2	4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		
	Kapitola 13 03 — Celkem		**28 184 036 173**	**16 765 448 573**	**27 847 807 012**	**21 467 347 847**	**27 264 244 792,43**	**21 399 931 659,97**

Poznámky

Článek 39 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 stanoví finanční opravy, přičemž všechny příjmy se zapisují do bodu 6 5 0 0 výkazu příjmů. V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být tento příjem použit pro dodatečné přidělené položky ve zvláštních případech, kdy jsou požadovány na pokrytí rizika zrušení či snížení dříve přijatých oprav. Nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví finanční opravy pro období 2007–2013.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

Nařízení (ES) č. 1260/1999 stanoví podmínky pro vrácení plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou operaci. Všechny příjmy vzniklé z vrácení plateb uvedené v bodě 6 1 5 7 výkazu příjmů budou použity na poskytnutí dodatečných položek v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení. Nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví podmínky pro výplatu předběžných plateb pro období 2007–2013.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována podle článku 24 02 01.

Tato položka je rovněž určena ke spolufinancování opatření s cílem odstranit nahromaděné zásoby zastaralých pesticidů.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 15. a 16. prosince 2005.

13 03 01 Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 1 (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků cíle 1 ERDF, které zbývá urovnat z programového období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 02 Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků pro zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska, které zbývá vyrovnat z období 2000–2006. Zvláštní program pro mír a usmíření pokračoval v souladu s níže uvedenými rozhodnutími ze zasedání Evropské rady v Berlíně o poskytnutí 500 000 000 EUR (v cenách roku 1999) pro nové období platnosti tohoto programu (2000–2004). V návaznosti na žádost obsaženou v závěrech zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 17. a 18. června 2004 bylo doplněno dalších 105 000 000 EUR, které měly být přiděleny v letech 2005 a 2006, aby se dosáhlo souladu mezi operacemi v rámci tohoto programu a ostatních programů strukturálních fondů, které v roce 2006 skončí. Je nutno plně dodržet zásadu adicionality. Komise předloží Evropskému parlamentu o tomto opatření výroční zprávu.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutí Komise 1999/501/ES ze dne 1. července 1999, kterým se orientačně rozdělují položky závazků pro jednotlivé členské státy v rámci cíle 1 strukturálních fondů na období let 2000–2006 (Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 49), a zejména 5. bod odůvodnění tohoto rozhodnutí.

Rozhodnutí Komise K(2005) 1721 ze dne 2. června 2005, kterým se mění rozhodnutí K(2001) 638 o schválení strukturální pomoci Společenství pro operační program EU pro mír a usmíření (program „PEACE II"), kterého se týká cíl 1 v Severním Irsku (Spojené království) a v pohraniční oblasti (Irsko).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b).

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 17. a 18. června 2004, a zejména odstavec 49.

13 03 03 ***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 1 (před rokem 2000)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků, prostřednictvím ERDF, které zbývá urovnat z programového období před rokem 2000 v souvislosti s dřívějším cílem 1.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4254/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský fond pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 04 ***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 2 (2000–2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků cíle 2 ERDF, které zbývá urovnat z programového období 2000–2006.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 04 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 05 ***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 2 (před rokem 2000)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků prostřednictvím tří fondů (ERDF, ESF a orientační sekce EZOZF), které zbývá urovnat z programových období před rokem 2000 v souvislosti s dřívějšími cíli 2 a 5b.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4254/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský fond pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 06 ***Dokončení programu URBAN (2000–2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků iniciativy Společenství URBAN II, které zbývá urovnat z programového období 2000–2006. Tato iniciativa Společenství je zaměřena na hospodářskou a sociální obnovu měst a městských okrajových oblastí postižených krizí za účelem podpory udržitelného rozvoje měst.

Prozatímní částka představující maximálně 2 % přiděleného rozpočtu pro tuto iniciativu bude vyhrazena na pokrytí technické pomoci. Tam, kde jsou takováto opatření technické pomoci prováděna z iniciativy Komise, může být financováno až 100 % jejich celkových nákladů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise členským státům ze dne 28. dubna 2000, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu Komise pro hospodářskou a sociální obnovu měst a městských částí postižených krizí za účelem prosazování udržitelného rozvoje (URBAN II) (Úř. věst. C 141, 19.5.2000, s. 8).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 07 Dokončení předchozích programů – Iniciativy Společenství (před rokem 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků, které zbývá urovnat ze závazků ERDF v souvislosti s iniciativami Společenství před rokem 2000.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4254/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský fond pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 4255/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský sociální fond (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 13. května 1992, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zpracovat v rámci iniciativy Společenství pro oblasti závislé na textilním a oděvním průmyslu (RETEX) (Úř. věst. C 142, 4.6.1992, s. 5).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství týkající se restrukturalizace odvětví rybolovu (PESCA) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 6).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy v rámci iniciativy Společenství pro přizpůsobení malých a středních podniků jednotnému trhu (SME iniciativa) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 10).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu RETEX (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 17).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro konverzi obranného sektoru (Konver) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 18).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi ocelářských regionů (Resider II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 22).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi v regionech těžby uhlí (Rechar II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 26).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Adaptace pracujících na průmyslové změny“ (ADAPT) zaměřené na podporu zaměstnanosti a adaptace pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 30).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 07 *(pokračování)*

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů“ zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Employment) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 36).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství na rozvoj venkova (Leader II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 4).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 13).

Oznámení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro adaptaci pracujících na průmyslové změny (ADAPT) zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti a přizpůsobení pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 7).

Oznámení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství Interreg pro spolupráci při územním plánování (Interreg II C) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 23).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE I) (KOM(97) 642 v konečném znění).

13 03 08 ***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Technická pomoc a inovativní opatření (2000–2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků ERDF na inovativní akce a technickou pomoc, které zbývá urovnat z programového období 2000–2006, jak je stanoveno v článcích 22 a 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Inovativní opatření zahrnují studie, pilotní projekty a výměny zkušeností. Jejich cílem je zejména dosažení kvalitativních zlepšení v opatřeních strukturálního fondu. Technická pomoc zahrnuje přípravná, monitorovací, hodnotící, kontrolní a řídicí opatření potřebná pro provádění ERDF. Tato částka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 08 *(pokračování)*

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb a provádění studií,

— grantů.

Tato položka je také určena na pokrytí opatření partnerů pro přípravu na příští programové období.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 09 ***Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků, do nichž ERDF vstoupil v dřívějších programových obdobích před rokem 2000 v souvislosti s inovativními, přípravnými, monitorovacími nebo hodnotícími opatřeními a jakýmikoli podobnými opatřeními technické pomoci, která jsou ustanovena ve zmíněném nařízení. Financuje také dřívější víceletá opatření, zejména ta opatření, která byla schválena a provedena v rámci ostatních výše uvedených nařízení a na něž se nevztahují prioritní cíle fondů. Pokud to bude nutné, bude tato položka určena rovněž na pokrytí případů, kdy odpovídající položky závazků nejsou k dispozici nebo případů stanovených v plánování pro období 2000–2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2088/85 ze dne 23. července 1985 o integrovaných středomořských programech (Úř. věst. L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 4254/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o Evropský fond pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 10 Dokončení ostatních regionálních opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí plateb na předcházející závazky podle tohoto článku.

13 03 12 Příspěvky Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na pokrytí Mezinárodního fondu pro Irsko, který byl zřízen anglicko-irskou dohodou v listopadu 1985, pro podporu hospodářského a sociálního pokroku a k povzbuzení kontaktů, dialogu a usmíření mezi občany Irska.

Činnosti Mezinárodního fondu pro Irsko mohou doplňovat a podporovat aktivity propagované iniciačním programem na podporu mírového procesu v obou částech Irska.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 177/2005 ze dne 24. ledna 2005 o finančních příspěvcích Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko (2005–2006) (Úř. věst. L 30, 3.2.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1968/2006 ze dne 21. prosince 2006 o finančních příspěvcích Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko (2007–2010) (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 86).

13 03 13 Dokončení iniciativy Společenství Interreg III (2000–2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků, které zbývá urovnat z programového období 2000–2006 v souvislosti s iniciativou Společenství Interreg III, jejímž cílem je podpora přeshraniční, mezinárodní a meziregionální spolupráce.

Prozatímní položka představující nejvýše 2 % z přiděleného rozpočtu pro tuto iniciativu bude vyhrazena na pokrytí technické pomoci. Tam, kde jsou takováto opatření technické pomoci prováděna z iniciativy Komise, může být financováno až 100 % jejich celkových nákladů. Tato položka je také určena na pokrytí opatření partnerů pro přípravu na příští programové období.

Zvláštní pozornost bude věnována přeshraničním aktivitám, zejména lepší koordinaci s programy Phare, Tacis, ISPA a MEDA.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 13 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na koordinační činnosti v oblasti přeshraničního pohybu pracovních sil a pracovních dovedností. Přiměřená pozornost bude věnována spolupráci s nejvzdálenějšími regiony.

Tato položka může být kombinována s položkami programu přeshraniční spolupráce Phare pro společné projekty na vnějších hranicích Evropské unie.

Tato položka je mimo jiné určena na pokrytí přípravných opatření v oblasti spolupráce na místní a regionální úrovni mezi starými a novými členskými státy a kandidátskými zeměmi v oblasti prohlubování demokracie a sociálního a regionálního rozvoje.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 ze dne 12. července 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 213, 13.8.1999, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 2. září 2004, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu Společenství, jejímž cílem je transevropská spolupráce zaměřená na podporu harmonického a vyváženého rozvoje evropského území – Interreg III (Úř. věst. C 226, 10.9.2004, s. 2).

13 03 14 ***Podpora regionů sousedících s kandidátskými zeměmi – Dokončení předchozích programů (2000–2006)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků, které zbývá urovnat v souvislosti s projekty z programového období 2000–2006 v regionech sousedících s kandidátskými zeměmi v souladu s pravidly iniciativy Společenství Interreg III, jejímž cílem je podpora přeshraniční, mezinárodní a meziregionální spolupráce. Tato opatření zohledňují sdělení Komise o dopadu rozšíření na regiony hraničící s kandidátskými zeměmi „Akce Společenství pro hraniční regiony“ (KOM(2001) 437 v konečném znění).

13 03 15 ***Finanční pomoc při vytváření organizace malých a středních podniků s cílem zlepšit dovednosti v oblasti vytváření sítí***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.		

Poznámky

V současné době malé a střední podniky nedisponují infrastrukturou nezbytnou pro snadnou podporu výměny znalostí, zkušeností a osvědčených postupů.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 16 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Konvergence

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí programů v rámci cíle ERDF „konvergence“ v programovém období 2007–2013. Tento cíl má urychlit konvergenci nejméně rozvinutých členských států a regionů zlepšením podmínek pro růst a zaměstnanost. Část prostředků je určena na financování správy sítě Natura 2000.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 17 Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – PEACE

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí programu PEACE v rámci cíle EFRR „evropská územní spolupráce“.

Program PEACE se provádí jako program přeshraniční spolupráce ve smyslu čl. 3 odst. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1083/2006.

Program PEACE podporuje sociální a hospodářskou stabilitu v dotčených regionech a zahrnuje zejména akce na podporu soudržnosti mezi obcemi. Způsobilou oblastí je celé Severní Irsko a pohraniční okresy Irska. Při provádění tohoto programu se plně zohlední zásada adicionality operací ze strukturálních fondů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 15. a 16. prosince 2005.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 18 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí programů v rámci cíle ERDF „regionální konkurenceschopnost“ v programovém období 2007–2013. Tento cíl má v jiných než nejméně rozvinutých regionech posílit konkurenceschopnost, atraktivnost a zaměstnanost.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 19 Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – Evropská územní spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí programů v rámci cíle EFRR „evropská územní spolupráce“ v programovém období 2007–2013. Tento cíl má posílit územní spolupráci a výměnu zkušeností na příslušné územní úrovni.

Část prostředků může být také použita pro účely

— uchovávání a ochrany nálezů vystavovaných v regionálních muzeích, a to ve formě elektronických archivů,

— rozsáhlejšího šíření kulturního dědictví a dějin národů Evropské unie výměnou elektronických dat.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 20 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Provozní technická pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přípravné, monitorovací, administrativní a technické podpory a opatření souvisejících s hodnocením, auditem a kontrolou potřebných pro provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 20 *(pokračování)*

Cílem navrhovaného Kongresu pro Evropu měst a venkova (CURE) je předkládat v letech 2009–2010, kdy se bude provádět přezkum programů EU a finančního výhledu v polovině období, doporučení ohledně rámců politik a opatření, která podpoří udržitelný přístup k budoucímu rozvoji městských i venkovských oblastí v Evropě, a to na základě účinného partnerství mezi vládami a občanskou společností.

Prostředí kongresu umožní evropským občanům a zainteresovaným subjektům přispět k revizi a koncipování evropských politik týkajících se udržitelných vztahů venkova a města. Má za cíl postavit vedle sebe zájmy venkova a města, a to v řadě tematických seminářů, které se budou konat v různých evropských regionech, a propojováním evropských organizací občanské společnosti.

Předpokládá se, že semináře budou zaměřeny na jeden nebo více okruhů nosných témat nebo problematiky, a to v rámci širšího kontextu udržitelnosti a územní soudržnosti: buď na obecnou problematiku, která se týká jak městských, tak venkovských oblastí, např. na demografické změny nebo změnu klimatu, energetickou účinnost, zabezpečení potravin, hospodaření s přírodními zdroji, biologickou a kulturní rozmanitost, soudržnost a sociální začlenění a konstruktivní dialog mezi občany a vládami; nebo na specifickou městskou nebo venkovskou problematiku, jako např. rychlý růst obyvatelstva nebo obtížné získávání stavebních pozemků, nedostatečné fungování sociálních služeb nebo omezené možnosti místních ekonomik. Zvláštní pozornost bude věnována vzájemné závislosti měst a venkovských oblastí a komplexním regionálním nebo územním řešením.

Tento proces by měl vyvrcholit na shromáždění kongresu, nejlépe na podzim roku 2009, s těmito hlavními výstupy:

— představení vize udržitelného budoucího rozvoje městských a venkovských oblastí v Evropě,

— předložení přehledného popisného materiálu týkajícího se příkladů „osvědčených postupů“, které v praxi přispěly k udržitelnému budoucímu rozvoji městských a venkovských oblastí,

— posouzení vhodnosti současných rámců politiky a opatření, pokud jde o zajištění realizace této vize a prosazování uplatňování osvědčených postupů v širokém měřítku,

— návrhy na změny rámců politiky a opatření, jež si zasluhují posouzení v rámci přezkumu programů EU v polovině období v letech 2009–2010, zejména pokud jde o regionální rozvoj a rozvoj venkova a územní soudržnost.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 21 ***Pilotní projekt – Koordinace metod integrace Romů na celoevropské úrovni***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	5 000 000				

Poznámky

Cílem tohoto pilotního projektu je provést komplexní analýzu založenou na současném stavu poznatků o situaci romské komunity v Evropské unii se zvláštním důrazem na celé komplexní a synergické spektrum problematiky vzdělávání a odborné přípravy, a to počínaje dětmi v předškolním věku přes další vzdělávání mladých matek až po odbornou přípravu seniorů.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 21 *(pokračování)*

Pilotní projekt by měl také odrážet důkladnou přípravu a provedení institucionálního postupu ve formě konzultací, navazování kontaktů, sběru dat, hodnocení, návštěv v terénu, výzkumu atd. Řada členských států přijala opatření na podporu začleňování Romů. Příkladů dobrých a špatných postupů je mnoho a roste i korpus sociologického a právního výzkumu a výzkumu pro účely tvorby politik.

Bylo by možné vytvořit oddělení pro romské otázky, které by se z pohledu provádění politik EU zaměřilo na odvětvové otázky a navrhlo vhodné akce a opatření, které by měly být součástí návrhu akčního plánu na začlenění Romů.

Pilotní projekt by také mohl převzít úkol vyhodnotit spolupráci mezi odvětvími a používání různých stávajících finančních nástrojů, navrhnout pilotní projekty a nalézt přenositelné a udržitelné příklady správných postupů, které mohou přispět k vypracování konkrétních návrhů politik.

V této souvislosti se lze zmínit o potřebě dlouhodobých návrhů v oblasti bydlení a rozvoje měst (v souvislosti s otázkami segregace, vzniku ghett atd. v případě špatné přípravy) spojených s inovativním využíváním regionálních fondů a podpory ze strany EIB/EBRD, nebo významné téma sběru údajů (a jejich ochrany), statistik atd., ale také otázky boje proti kriminalitě a obchodování s lidmi a základních problémů s registrací, které s tímto tématem souvisejí.

Zvláštní pozornost je třeba věnovat otázce informování o tomto tématu ve sdělovacích prostředcích a obecně komunikaci.

Nezbytnou podmínkou úspěchu je rozvíjení strukturovaného dialogu s romskou občanskou společností na místní, národní i evropské úrovni.

Evropský parlament byl mezi prvními, kdo podporovali práva Romů; první usnesení na toto téma vydal v roce 1984. Během současného volebního období přijal Evropský parlament řadu usnesení týkajících se specifické situace Romů v Evropě. Zejména ve svém usnesení ze dne 31. ledna 2008 o evropské strategii pro romskou menšinu Evropský parlament naléhavě žádal „Komisi, aby vypracovala evropskou rámcovou strategii pro začleňování Romů, jež by na úrovni EU zajistila soudržnou politiku sociálního začleňování Romů, a naléhá na Komisi, aby současně vytvořila komplexní akční plán Společenství pro začleňování Romů s cílem poskytnout finanční podporu na realizaci cíle evropské rámcové strategie pro začleňování Romů“. Také v usnesení ze dne 10. července 2008 o soupisu romské komunity v Itálii na základě etnického původu Evropský parlament zopakoval tyto požadavky a znovu vyzval Komisi a členské státy, aby v rámci strategie EU pro romskou menšinu a v kontextu Desetiletí začleňování Romů 2005–2015 přijaly právní předpisy a politiky na podporu romských komunit a současně podporovaly jejich začlenění ve všech oblastech a zahájily programy zaměřené na potírání rasismu a diskriminace ve školách, na pracovišti a ve sdělovacích prostředcích a zintenzívnily výměnu odborných poznatků a osvědčených postupů.

V této souvislosti Evropský parlament opakuje, že je důležité rozvíjet za plného využití příležitostí, které skýtají fondy EU, strategie na úrovni EU i na vnitrostátní úrovni, jejichž cílem je zrušit romskou segregaci ve vzdělávání, zajistit romským dětem rovný přístup ke kvalitnímu vzdělání (jejich zapojením do většinového vzdělávacího systému, zavedením zvláštních stipendií a programů odborných stáží, prostřednictvím doplňkových konkrétních opatření na podporu předškolního vzdělávání romských dětí a postgraduálního studia na vnitrostátní a mezinárodní úrovni pro romské studenty a vyškolením skupiny „romských diplomatů“ schopných překonávat propast mezi romskými komunitami a orgány veřejné moci), zajistit a zlepšit přístup Romů na trh práce, poskytnout jim rovný přístup ke zdravotní péči a k dávkám sociální podpory, potírat diskriminační praktiky při poskytování ubytování a zvýšit účast Romů na sociálním, hospodářském, kulturním a politickém životě.

Evropský parlament znovu zdůrazňuje, že je zapotřebí vytvořit síť odborníků z řad akademické obce i občanů s jasně stanoveným mandátem navrhnout konkrétní pilotní projekty a vypracovat projekty, které by daly impuls k okamžitým změnám.

Cílem pilotního projektu je rovněž zajistit integrované vzdělávání romských rodin zaměřené současně na brzkou integraci dětí do výchovy v předškolním věku, odbornou přípravu rodičů a provádění komunitních činností pro celou rodinu; cílem těchto činností bude také zlepšení pasivních dovedností dospělých.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 21 *(pokračování)*

Ve svých závěrech z prosince 2007 Evropská rada, „která si je vědoma velmi specifické situace Romů v celé Unii", vyzvala „členské státy a Unii, aby využily všech prostředků pro jejich lepší začlenění". Ve svých červnových závěrech Rada uvedla, že „… se zájmem očekává výsledky … příští konference o této otázce, která se bude konat v září. Vyzývá Radu, aby výše uvedené zohlednila při posuzování přepracovaného znění sociální agendy. Evropská rada se k této otázce vrátí do konce letošního roku".

13 03 22 ***Pilotní projekt – Erasmus pro zvolené místní a regionální představitele***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Poznámky

Cíl: poskytnout pomoc a podporu místním a regionálním zastupitelstvům v Evropské unii.

Hlavním cílem tohoto pilotního projektu je podnítit a podporovat mobilitu zvolených místních a regionálních představitelů v rámci Evropské unie. Druhým cílem pilotního projektu je zahrnutí prvku mobility do dohodnutého programu operativního školení a výměny zkušeností, který je zaměřen na „hospodářskou a sociální soudržnost".

Cílem tohoto projektu je:

— podnítit mnohostrannou spolupráci mezi územními a místními a regionálními orgány na politické úrovni,

— podporovat mobilitu zvolených místních a regionálních představitelů,

— dát podněty ke společnému zkoumání a ke společné výměně názorů na problémy, s nimiž se běžně setkávají, a to prostřednictvím operativního školení a výměny zkušeností,

— podporovat výměnu osvědčených postupů.

Pilotní projekt je tudíž nástrojem k rozšíření vzdělávání a výměny zkušeností zvolených místních a regionálních představitelů; a ke zvýšení kapacity místních a regionálních zastupitelstev, pokud jde o uplatňování koncepcí, demokratických zásad a strategií.

13 03 23 ***Pilotní projekt – Rozšíření regionální a místní spolupráce na základě propagace regionální politiky EU v celosvětovém měřítku***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Poznámky

Záměrem tohoto projektu je vypracovat komplexní strategii, jež by zprostředkovala poznatky a zkušenosti z regionální politiky EU třetím zemím. Součástí této strategie by mělo být pořádání mezinárodních akcí, informační činnosti, vytváření sítí mezi zainteresovanými stranami na regionální a místní úrovni, vypracovávání společných projektů a vytváření nových regionálních partnerství a také výměna osvědčených postupů mezi regiony. Propagací modelu politiky soudržnosti EU jakožto modelu, který se osvědčil, a pořádáním řady regionálních dialogů může EU využít tyto činnosti k ilustraci a prosazování svých hodnot, základních principů, organizačních struktur a politik v celosvětovém měřítku. Spolupráce s mezinárodními organizacemi činnými v této oblasti (FOGAR, UCLG) může být v tomto směru velkým přínosem.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ OPERACE *(pokračování)*

13 03 24 Přípravná akce – Podpora prostředí příznivějšího pro mikroúvěry v Evropě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		

Poznámky

Rada při několika příležitostech (v roce 2000 a v březnu 2003) uznala výhody mikroúvěrů pro malé podniky. Evropská rada poprvé požádala členské státy, aby věnovaly zvláštní pozornost používání mikroúvěrů k podpoře zřizování a rozšiřování malých společností. Mikroúvěr byl ostatně jedním z cílů finančních nástrojů víceletého evropského programu (2002–2006), který Rada schválila v prosinci 2001 a který definoval mikroúvěr na evropské úrovni jako půjčku nižší než 25 000 EUR.

Problematice mikroúvěrů se věnuje rovněž program pro inovace a konkurenceschopnost probíhající od roku 2006, zejména prostřednictvím druhého nástroje garančního mechanismu pro MSP. Tato facilita, kterou spravuje Evropský investiční fond (EIF), se snaží podněcovat finanční instituce k tomu, aby hrály významnější úlohu při nabídkách malých půjček, u nichž obvykle úvěroví klienti nemající možnost poskytnout odpovídající zajištění nesou břemeno poměrně vysokých nákladů spojených s poskytnutím půjčky. Vedle záruk a protizáruk mají finanční zprostředkovatelé nárok na finanční příspěvky, jež sníží vysoké administrativní náklady spojené s poskytováním mikroúvěrů.

Tato přípravná akce si rovněž klade za cíl podpořit rozvoj mikroúvěru v Evropě v souladu s cíli růstu a zaměstnanosti nové lisabonské agendy a na základě doporučení uvedených v usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. července 2007 o politice finančních služeb (2005–2010) – bílá kniha, a zejména s ohledem na potřebu akčního plánu pro mikroúvěr.

Záměrem přípravné akce je:

— zajistit, že poskytování mikroúvěrů v Evropě se bude ve střednědobém horizontu samofinancovat, a to tak, že se postupně vytvoří akciový kapitál institucí specializovaných na mikroúvěry, zejména nebankovních institucí. Projekt by mohl vést Evropský investiční fond, což je finanční instituce EU specializující se na financování malých a středních podniků a mikropodniků, která mimoto spravuje finanční nástroje Společenství,

— pomoci zlepšit součinnosti mezi stávajícími finančními nástroji, které se zabývají příbuznými oblastmi (CIP, společné evropské zdroje pro mikropodniky až střední podniky (JEREMIE), EFRR, ERF),

— napomáhat prostřednictvím rozvoje podnikání a ekonomického růstu, který podnikání přináší, sociálnímu začlenění. Příjemci poskytnutých finančních prostředků mohou být sdružení, která pracují se znevýhodněnými skupinami.

Navrhované prostředky jsou určeny na zahájení přípravné akce, jež byla odhlasována na rozpočtový rok 2008. Budou použity zejména na vytvoření kapitálového fondu pro zahajování činnosti, přičemž příjemci prostředků budou nebankovní instituce.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — FOND SOUDRŽNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI							
13 04 01	***Fond soudržnosti – Dokončení předchozích projektů (před rokem 2007)***	1.2	p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95
13 04 02	***Fond soudržnosti***	1.2	9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77
	Kapitola 13 04 — Celkem		**9 291 684 199**	**7 277 453 278**	**8 150 101 978**	**5 287 996 559**	**7 120 427 097,20**	**4 271 421 959,72**

Poznámky

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 62), stanoví podmínky pro splácení půjček, které nesnižují příspěvek fondu na danou operaci. Všechny příjmy vzniklé z náhrady těchto půjček, které jsou uvedeny v bodě 6 1 5 7 výkazu příjmů, budou použity na poskytnutí dodatečných položek v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení. Nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví podmínky pro výplatu předběžných plateb pro období 2007–2013.

13 04 01 Fond soudržnosti – Dokončení předchozích projektů (před rokem 2007)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků Fondu soudržnosti, které zbývá urovnat z programového období před rokem 2000, a na ukončení programového období 2000–2006.

Akce proti podvodům budou financovány podle článku 24 02 01.

Tato položka je určena také na pokrytí opatření partnerů pro přípravu na příští programovací období.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 566/94 ze dne 10. března 1994, kterým se rozšiřuje nařízení (EHS) č. 792/93, kterým se zřizuje kohezní finanční nástroj (Úř. věst. L 72, 16.3.1994, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 130, 25.5.1994, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 158 a 161 této smlouvy.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — FOND SOUDRŽNOSTI *(pokračování)*

13 04 02 Fond soudržnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků pro Fond soudržnosti v programovém období 2007–2013.

Akce proti podvodům budou pokryty podle článku 24 02 01.

Tato položka je určena také na pokrytí opatření partnerů pro přípravu na příští programovací období.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 566/94 ze dne 10. března 1994, kterým se rozšiřuje nařízení (EHS) č. 792/93, kterým se zřizuje kohezní finanční nástroj (Úř. věst. L 72, 16.3.1994, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1084/2006 ze dne 11. července 2006 o Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1164/94(Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 79).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 158 a 161 této smlouvy.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — PŘEDVSTUPNÍ OPERACE TÝKAJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 05	PŘEDVSTUPNÍ OPERACE TÝKAJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍCH POLITIK							
13 05 01	***Nástroj předvstupních strukturálních politik – Dokončení předchozích projektů (2000–2006)***							
13 05 01 01	Nástroj předvstupních strukturálních politik (ISPA) – Dokončení ostatních předchozích projektů (2000 až 2006)	4	p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13
13 05 01 02	Nástroj předvstupních strukturálních politik – Ukončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím	4	p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89
	Článek 13 05 01 — Dílčí součet		p.m.	400 000 000	p.m.	550 000 000	0,—	643 284 664,02
13 05 02	***Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro regionální rozvoj***	4	253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—
13 05 03	***Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro přeshraniční spolupráci***							
13 05 03 01	Přeshraniční spolupráce – Příspěvek z okruhu 1b	1.2	49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—
13 05 03 02	Přeshraniční spolupráce – Příspěvek z okruhu 4	4	34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—
	Článek 13 05 03 — Dílčí součet		84 227 225	35 282 315	48 602 218	25 000 000	3 635 252,—	0,—
	Kapitola 13 05 — Celkem		**337 427 225**	**439 282 315**	**282 302 218**	**795 000 000**	**223 585 252,—**	**643 284 664,02**

13 05 01 Nástroj předvstupních strukturálních politik – Dokončení předchozích projektů (2000–2006)

Poznámky

Pomoc poskytovaná prostřednictvím nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) byla určena na pomoc kandidátským zemím střední a východní Evropy při jejich přistoupení k Evropské unii. ISPA byla určen na pomoc zemím-příjemcům při přizpůsobování se *acquis communautaire* v oblasti životního prostředí a dopravy.

13 05 01 01 Nástroj předvstupních strukturálních politik (ISPA) – Dokončení ostatních předchozích projektů (2000 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13

Poznámky

Tato položka byla určena na pokrytí pomoci prostřednictvím ISPA a technické pomoci poskytované mimo Komisi, která byla uplatňována v kandidátských zemích střední a východní Evropy.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — PŘEDVSTUPNÍ OPERACE TÝKAJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍCH POLITIK *(pokračování)*

13 05 01 *(pokračování)*

13 05 01 01 *(pokračování)*

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle této položky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1266/1999 ze dne 21. června 1999 o koordinaci podpory kandidátským zemím v rámci předvstupní (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nařízení Rady (ES) č. 1267/1999 ze dne 21. června 1999 o zřízení nástroje předvstupních strukturálních politik (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 73).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s ohledem na kandidátský status Chorvatska (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

13 05 01 02 Nástroj předvstupních strukturálních politik – Ukončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pomoci prostřednictvím ISPA a technické pomoci poskytované mimo Společenství, která je požadována pro uplatňování v kandidátských zemích, které se staly členskými zeměmi 1. května 2004.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1266/1999 ze dne 21. června 1999 o koordinaci podpory kandidátským zemím v rámci předvstupní strategie (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nařízení Rady (ES) č. 1267/1999 ze dne 21. června 1999 o zřízení nástroje předvstupních strukturálních politik (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 73).

13 05 02 Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro regionální rozvoj

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pomoci Společenství kandidátským zemím v rámci NPP při postupném slaďování s normami a politikami Evropské unie, případně také s *acquis communautaire*, s ohledem na členství.

Složka pro regionální rozvoj podporuje země při rozvoji politiky a přípravách na provádění a řízení společné politiky soudržnosti, zejména při přípravě na strukturální fondy.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — PŘEDVSTUPNÍ OPERACE TÝKAJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍCH POLITIK *(pokračování)*

13 05 03 Nástroj předvstupní pomoci (NPP) – Složka pro přeshraniční spolupráci

13 05 03 01 Přeshraniční spolupráce – Příspěvek z okruhu 1b

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku ERDF na projekty přeshraniční spolupráce a technickou pomoc poskytovanou mimo Komisi, která je potřebná pro provádění v členských státech.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení a o zrušení rozhodnutí (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

13 05 03 02 Přeshraniční spolupráce – Příspěvek z okruhu 4

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku NPP na projekty přeshraniční spolupráce a technickou pomoc poskytovanou mimo Komisi, která je potřebná pro provádění v kandidátských a potenciálních kandidátských zemích.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení rozhodnutí (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY							
13 06 01	***Fond solidarity Evropské unie – Členské státy***	3.2	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
13 06 02	***Fond solidarity Evropské unie – Státy jednající o vstupu***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitola 13 06 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**280 796 642**	**280 796 642**	**196 566 099,—**	**196 566 099,—**

13 06 01 Fond solidarity Evropské unie – Členské státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v členských zemích.

O přidělení prostředků se rozhodne formou opravného rozpočtu, jehož jediným účelem bude uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. … ze dne …. o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L …, …, s. …).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 6. dubna 2005, o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (KOM(2005) 108 v konečném znění).

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

13 06 02 Fond solidarity Evropské unie – Státy jednající o vstupu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních katastrof v zemích zapojených do přístupových jednání s Evropskou unií.

O přidělení prostředků se rozhodne formou opravného rozpočtu, jehož jediným účelem bude uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY *(pokračování)*

13 06 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. … ze dne …. o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L …, …, s. …).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 6. dubna 2005, o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (KOM(2005) 108 v konečném znění).

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO REGIONÁLNÍ POLITIKU

— KONTROLA TÝKAJÍCÍ SE POLITIKY SOUDRŽNOSTI V OBDOBÍ PŘED PŘISTOUPENÍM

— POLITICKÁ STRATEGIE, KOORDINACE A HODNOCENÍ GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO REGIONÁLNÍ POLITIKU

KOMISE

HLAVA 14

DANĚ A CELNÍ UNIE

HLAVA 14

DANĚ A CELNÍ UNIE

Celkové cíle

— Posílit hospodářský potenciál vnitřního trhu ku prospěchu občanů a podniků zlepšením daňového prostředí a modernizací cel.

— Posílit udržitelnost Evropské unie (EU) upřednostňováním ekologičtější spotřeby energie prostřednictvím nástrojů a zdanění založených na trhu.

— Zvýšit ochranu evropských občanů a posílit ekonomiky členských států zlepšením bezpečnosti celních kontrol a přijímáním opatření zaměřených proti podvodným a trestným činnostem.

— Posílit hospodářský potenciál EU a zvýšit její podíl na rozvoji prostřednictvím mezinárodní celní spolupráce, usnadnění obchodu a řádné správy daňových záležitostí se třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CELNÍ UNIE“	55 580 625	55 580 625	52 120 903	52 120 903	48 052 120,10	48 052 120,10
14 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CELNÍ UNII	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
14 03	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL	1 700 000	2 000 000	1 200 000	1 900 000	500 000,—	905 264,69
14 04	CELNÍ POLITIKA	48 368 000	30 000 000	41 868 000	30 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 05	DAŇOVÁ POLITIKA	22 100 000	15 570 000	26 100 000	22 000 000	18 612 128,28	15 329 084,12
	Hlava 14 — Celkem	**130 748 625**	**105 850 625**	**124 288 903**	**107 920 903**	**100 931 833,16**	**86 157 659,96**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

HLAVA 14

DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CELNÍ UNIE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
14 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CELNÍ UNIE“				
14 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Daně a celní unie“***	5	41 683 634 (1)	38 660 001 (2)	35 901 322,12
14 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Daně a celní unie“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
14 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 777 178	5 518 501	5 344 957,35
14 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 869 493	3 709 500	3 909 383,33
	Článek 14 01 02 — Dílčí součet		9 646 671	9 228 001	9 254 340,68
14 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Daně a celní unie“***	5	3 043 320	2 900 901	2 824 260,67
14 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Daně a celní unie“***				
14 01 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu – Výdaje na správu a řízení	1.1	75 000	200 000	72 196,63
14 01 04 02	Cla 2013 and Fiscalis 2013 – Výdaje na správu a řízení	1.1	1 132 000	1 132 000	
	Článek 14 01 04 — Dílčí součet		1 207 000	1 332 000	72 196,63
	Kapitola 14 01 — Celkem		**55 580 625**	**52 120 903**	**48 052 120,10**

14 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Daně a celní unie“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
41 683 634 (1)	38 660 001 (2)	35 901 322,12

(1) Položka 617 672 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 114 078 EUR je součástí kapitoly 40 01.

(1) Položka 617 672 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 114 078 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CELNÍ UNIE“ *(pokračování)*

14 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Daně a celní unie“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

14 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 777 178	5 518 501	5 344 957,35

14 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 869 493	3 709 500	3 909 383,33

14 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Daně a celní unie“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 043 320	2 900 901	2 824 260,67

14 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Daně a celní unie“

14 01 04 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
75 000	200 000	72 196,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 14 02 01.

Úkoly vyplývající z institucionálních výsad Komise, které jsou stanoveny v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CELNÍ UNIE“ *(pokračování)*

14 01 04 *(pokračování)*

14 01 04 02 Cla 2013 and Fiscalis 2013 – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 132 000	1 132 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Veškeré příjmy z účasti kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům ve stejném poměru, v jakém jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz články 14 04 02 a 14 05 03.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CELNÍ UNII

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CELNÍ UNII							
14 02 01	***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***	1.1	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
	Kapitola 14 02 — Celkem		**3 000 000**	**2 700 000**	**3 000 000**	**1 900 000**	**2 910 127,96**	**2 037 623,42**

14 02 01 ***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vznikajících v souvislosti s opatřeními, která přispívají k dokončení vnitřního trhu, jeho fungování a rozvoji.

Podporují celní a daňovou politiku a zahrnují akce, které nemohou být hrazeny z programů Customs 2013 a Fiscalis 2013.

V oblasti daní a cel jsou tyto prostředky určeny především na:

— náklady na konzultace, studie, analýzy, posouzení dopadů,

— činnosti v oblasti celní klasifikace a sběr dat,

— investice do programového vybavení,

— propagaci a její rozvoj, zvyšování povědomí a vzdělávací materiály.

Právní základ

Úkoly vyplývající z institucionálních výsad Komise, které jsou stanoveny v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 03	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL							
14 03 01	***Celní spolupráce a mezinárodní pomoc – Dokončení předchozích programů***	4	—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69
14 03 03	***Členství v mezinárodních organizacích působících v oblasti cel a daní***	4	1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—
	Kapitola 14 03 — Celkem		**1 700 000**	**2 000 000**	**1 200 000**	**1 900 000**	**500 000,—**	**905 264,69**

14 03 01 Celní spolupráce a mezinárodní pomoc – Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků, které zbývá vypořádat z programů Cla 2002 a Cla 2007.

Financované akce zahrnují konference a semináře, technickou pomoc a podporu informačních technologií zaměřené na koordinaci akcí odborného vzdělávání a technické pomoci a spolupráce, které uskutečňuje Společenství a členské státy se správami třetích zemí pro zajištění soudržnosti opatření Společenství, a to jak externích, tak interních.

Provozní výdaje pokrývají akce odborného vzdělávání, technické pomoci a spolupráce ve prospěch:

— kandidátských zemí, s cílem umožnit jim přizpůsobení celní legislativě Společenství v souvislosti s procesem rozšíření; tyto prostředky jsou po této stránce určeny na hrazení nákladů na pomoc, ověřování souladu a propojení vnitrostátních systémů se systémy Společenství,

— třetích zemí na podporu modernizace jejich správy.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z příspěvků nečlenských zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na účast na dohodách o spolupráci v oblasti cel, uvedené v bodě 6 0 3 2 výkazu příjmů, povedou k dodatečným prostředkům, které budou uvedeny v tomto článku, v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 19. března 2001, kterým se Komise opravňuje k jednání jménem Evropského společenství o změně úmluvy o vytvoření Rady pro celní spolupráci podepsané v Bruselu dne 15. prosince 1950, jež Evropskému společenství umožňuje stát se členem uvedené organizace.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1, zvláštní vydání v českém jazyce Kapitola 02 Svazek 13 s. 229).

Právní základ pro opatření pro technickou pomoc se nachází v řadě dohod o spolupráci, zóně volného obchodu, celní unii a ve smlouvách o přidružení uzavřených mezi Společenstvím a četnými nečlenskými státy, zejména kandidátskými státy.

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL *(pokračování)*

14 03 03 Členství v mezinárodních organizacích působících v oblasti cel a daní

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—

Poznámky

Tato položka jsou určena k pokrytí příspěvků Společenství pro:

— Světovou celní organizaci (WCO),

— mezinárodní dialog o daních (ITD).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/668/ES ze dne 25. června 2007 o prozatímním výkonu práv a povinností, které jsou obdobné právům a povinnostem vyplývajícím z členství, Evropským společenstvím ve Světové celní organizaci (Úř. věst. L 274, 18.10.2007, s. 11).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise ze dne 4. června 2008 o účasti Komise na práci mezinárodního dialogu o daních.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 04	CELNÍ POLITIKA							
14 04 01	***Dokončení předchozích programů Cla***	1.1	—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 04 02	***Program Cla 2013***	1.1	48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		
	Kapitola 14 04 — Celkem		**48 368 000**	**30 000 000**	**41 868 000**	**30 000 000**	**30 857 456,82**	**19 833 567,63**

14 04 01 Dokončení předchozích programů Cla

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na uplatňování celního akčního programu Společenství, zejména financování společných akcí, a to jak IT, tak i ostatních akcí.

Pokrývá zejména:

— náklady na cestovné a diety osob ze zúčastněných zemí, které se účastní seminářů a kurzů, výměny úředníků, odborného vzdělávání, provádění následných a srovnávacích analýz,

— náklady související s organizováním seminářů, workshopů a dalších podobných setkání,

— náklady na nákup a vývoj jakéhokoli materiálu potřebného pro odborné vzdělávání,

— údržbu, rozvoj a provozní náklady běžné výměny informací a komunikačních systémů, provozní náklady na sítě a provozní náklady na položky Společenství instalované v areálu Společenství (nebo areálu určeného subdodavatele). Zmíněné systémy a sítě zahrnují: společnou komunikační síť/společné systémové rozhraní (CCN/CSI) do rozsahu nezbytného pro podporu fungování zde uvedených systémů, systém šíření dat (DDS), nový digitalizovaný systém tranzitu (NCTS/NSTI), informační systém o integrovaném sazebníku Společenství (TARIC), informační systém pro přetisk razítek původu a přenos tranzitních razítek (TCO/TCT), Evropský celní seznam chemických látek (ECICS), Evropský informační systém o závazných tarifech (EBTI/RTCE), řídící systém pro dozor nad celními kvótami (TQS), odlehčovací systém vnitřního zpracování (IPR), systém jednotkových hodnot, informační systém o osvobození od daně a akce související s digitalizací cel,

— pokud jde o nové systémy komunikace a výměny informací, které byly zřízeny řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí 1999/468/ES: náklady na vytvoření, instalaci, provoz a vývoj, zejména technického a programového vybavení a síťových zapojení, která musí být společná pro všechny členské státy, aby bylo zajištěno jejich vzájemné propojení a schopnost spolupráce systémů,

— náklady na podporu uživatele, údržbu, provoz a vývoj informačních systémů pro boj proti podvodům (AFIS),

— náklady související s jinými akcemi, které mohou být nezbytné pro dosažení cílů programu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA *(pokračování)*

14 04 01 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků nečlenských zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na účast na dohodách o spolupráci v oblasti cel, uvedené v bodě 6 0 3 2 výkazu příjmů, povedou k dodatečným prostředkům, které budou uvedeny v tomto článku, v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi (Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

14 04 02 ***Program Cla 2013***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na uplatňování programu Clo 2013, zejména financování společných akcí, a to jak akcí IT, tak i ostatních akcí.

Pokrývají zejména:

— náklady na pořízení, vývoj, instalaci, údržbu a každodenní provoz prvků komunikačních systémů a systémů výměny informací náležejících Společenství, které zahrnují: společnou komunikační síť/společné systémové rozhraní (CCN/CSI), včetně nákladů na komunikaci souvisejících s informačním systémem zaměřeným na boj proti podvodům (AFIS), informatizovaný tranzitní systém (CTS); systémy celních sazebníků, zejména systém šíření dat (DDS), kombinovanou nomenklaturu (KN), informační systém o integrovaném sazebníku Společenství (TARIC), Evropský informační systém o závazných tarifech (EBTI), řídící systém pro dozor nad celními kvótami (TQS), informační systém o osvobození od daně (SUSPENSIONS), systém řízení vzorků (SMS), informační systém o postupech zušlechťovacího styku (ISPP), Evropský celní seznam chemických látek (ECICS) a systém registrovaných vývozců (REX); systém pro zvýšení bezpečnosti stanovený v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 648/2005 ze dne 13. dubna 2005, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 117, 4.5.2005, s. 13), včetně systému Společenství pro řízení rizik, systému kontroly vývozu (ECS), systému kontroly dovozu (ICS) a systému pro oprávněné hospodářské subjekty (AEO), a jakékoli nové komunikační systémy a systémy výměny informací související se cly, včetně elektronických celních systémů, zavedené na základě právních předpisů Společenství a uvedené v pracovním programu,

— výdaje související s přípravnými činnostmi, sledováním, kontrolou, auditem a hodnocením, jež jsou přímo nezbytné k řízení uvedeného programu a k dosažení jeho cílů, a zejména studie, porady, informační a publikační akce a výdaje na sítě informačních technologií zaměřené na výměnu informací,

— cestovní výdaje a výdaje v souvislosti s denními dietami úředníků ze zúčastněných zemí vzniklé při činnostech týkajících se porovnávání s referenčními ukazateli, pracovních návštěv, seminářů, workshopů, projektových a řídících skupin, odborného vzdělávání a akcí sledování,

— náklady související s organizováním seminářů, workshopů a dalších podobných setkání,

— cestovní výdaje a výdaje v souvislosti s denními dietami vzniklé příležitostnou účastí externích odborníků a účastníků,

— náklady na pořízení, vývoj, instalaci a údržbu systémů a modulů odborného vzdělávání, jsou-li společné pro všechny zúčastněné země,

— náklady na jakoukoli jinou činnost nezbytnou pro dosažení cílů uvedeného programu.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA *(pokračování)*

14 04 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z účasti nečlenských zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na dohodách o spolupráci v oblasti cel, uvedené v bodě 6 0 3 2 výkazu příjmů, povedou k dodatečným prostředkům, které budou uvedeny v tomto článku, v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi (Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23).

Rozhodnutí Rady 2000/305/ES ze dne 30. března 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Švýcarskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutí Rady 2000/506/ES ze dne 31. července 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 624/2007/ES ze dne 23. května 2007, kterým se zavádí akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2013) (Úř. věst. L 154, 14.6.2007, s. 25).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 70/2008/ES ze dne 15. ledna 2008 o bezpapírovém prostředí pro clo a obchod (Úř. věst. L 23, 26.1.2008, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 450/2008 ze dne 23. dubna 2008, kterým se stanoví celní kodex Společenství (Modernizovaný celní kodex) (Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 1).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 05	DAŇOVÁ POLITIKA							
14 05 01	***Dokončení předchozích programů Fiscalis***	1.1	—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75
14 05 02	***Převedení systému spotřební daně na počítačový systém (EMCS)***	1.1	p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37
14 05 03	***Fiscalis 2013***	1.1	22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		
	Kapitola 14 05 — Celkem		**22 100 000**	**15 570 000**	**26 100 000**	**22 000 000**	**18 612 128,28**	**15 329 084,12**

14 05 01 Dokončení předchozích programů Fiscalis

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vzniklých při zavádění akčního programu pro zlepšení fungování systémů zdanění na vnitřním trhu (Fiscalis 2007), konkrétněji pak na pokrytí systémů pro komunikaci a výměnu informací, společných akcí a jakýchkoli dalších aktivit, které byly schváleny řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí Rady 1999/468/ES.

Tato položka pokrývá zejména:

— náklady související s údržbou existujících řídících systémů, zejména FITS (informační systém Fiscalis), skládajícího se z VIES (systém výměny informací o DPH), EWSE (systém včasné výstrahy pro spotřební daň), přehledu spotřebních daní a CCN/CSI (společný komunikační systém/společné systémové rozhraní), zejména náklady na údržbu, aktualizaci a provoz těchto systémů a náklady na provoz sítí,

— náklady na vývoj, nákup, instalaci, provoz a aktualizaci plánovaných nových systémů, včetně kontrolního systému pro pohyb spotřebních daní, elektronický obchod a osmou směrnici o DPH: zejména společné technické a programové vybavení a sítě, které budou používány všemi zúčastněnými zeměmi pro zajištění propojení a schopnosti spolupráce systémů,

— náklady na projektové analýzy nových systémů plánovaných pro oblast přímých daní,

— náklady na cestovné a diety úředníků ze zúčastněných zemí, kteří jsou zodpovědní za nepřímé daně, při jejich účasti na výměnách, seminářích nebo multilaterálních kontrolách,

— náklady na cestovné a diety a náklady na nákup a vývoj jakéhokoli materiálu potřebného pro odborné vzdělávání,

— náklady související s organizováním seminářů a dalších podobných setkání,

— náklady na jiné činnosti, které budou přijaty řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí Rady 1999/468/ES.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

14 05 01 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2235/2002/ES ze dne 3. prosince 2002, kterým se přijímá program Společenství ke zlepšení fungování systémů zdanění na vnitřním trhu (Program Fiscalis 2003–2007) (Úř. věst. L 341, 17.12.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1798/2003 ze dne 7. října 2003 o správní spolupráci v oblasti daně z přidané hodnoty a o zrušení nařízení (EHS) č. 218/92 (Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 1).

14 05 02 ***Převedení systému spotřební daně na počítačový systém (EMCS)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých při zavádění víceletého programu digitalizace systému spotřebních daní a bude pokrývat zejména:

— management a řízení kvality pro vyvinuté a nainstalované produkty, koordinaci, technické vybavení zahrnuté v definici systémových prvků Společenství a jeho funkční a technické specifikace, vývoj, podporu a testování systému,

— vytvoření informačních aktivit a odborného vzdělávání,

— plán bezpečnosti systému.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1152/2003/ES ze dne 16. června 2003 o zavedení elektronického systému pro přepravu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani (Úř. věst. L 162, 1.7.2003, s. 5).

14 05 03 ***Fiscalis 2013***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na uplatňování programu Fiscalis 2013, zejména financování společných akcí, a to jak akcí IT, tak i ostatních akcí.

Pokrývá zejména:

— náklady na pořízení, vývoj, instalaci, údržbu a každodenní provoz prvků komunikačních systémů a systémů výměny informací náležejících Společenství, které zahrnují: společnou komunikační síť/společné systémové rozhraní (CCN/CSI), systém výměny informací o DPH (VIES), systémy spotřební daně, systém pro kontrolu přepravy zboží podléhajícího spotřebním daním (EMCS), jakékoli nové komunikační systémy a systémy výměny informací související se cly, zavedené na základě právních předpisů Společenství a uvedené v pracovním programu,

— výdaje související s přípravnými činnostmi, sledováním, kontrolou, auditem a hodnocením, jež jsou přímo nezbytné k řízení uvedeného programu a k dosažení jeho cílů, zejména studie, porady, informační a publikační akce a výdaje na sítě informačních technologií zaměřené na výměnu informací,

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

14 05 03 *(pokračování)*

— cestovní výdaje a výdaje v souvislosti s denními dietami úředníků ze zúčastněných zemí související s multilaterálními kontrolami, pracovními návštěvami, semináři a projektovými skupinami,

— náklady související s organizováním seminářů a dalších podobných setkání,

— cestovní výdaje a výdaje v souvislosti s denními dietami vzniklé příležitostnou účastí externích odborníků a účastníků,

— náklady na pořízení, vývoj, instalaci a údržbu systémů a modulů odborného vzdělávání, jsou-li společné pro všechny zúčastněné země,

— náklady na jakoukoli jinou činnost nezbytnou pro dosažení cílů uvedeného programu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Veškeré příjmy z účasti nečlenských zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na dohodách o spolupráci v oblasti cel, uvedené v bodě 6 0 3 2 výkazu příjmů, povedou k dodatečným prostředkům, které budou uvedeny v tomto článku, v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1798/2003 ze dne 7. října 2003 o správní spolupráci v oblasti daně z přidané hodnoty a o zrušení nařízení (EHS) č. 218/92 (Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1482/2007 ze dne 11. prosince 2007, kterým se zavádí program Společenství ke zlepšení fungování systémů zdanění na vnitřním trhu (Fiscalis 2013) (Úř. věst. L 330, 15.12.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CELNÍ UNIE

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CELNÍ UNII

KOMISE

HLAVA 15

VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

HLAVA 15

VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

Celkové cíle

— zvýšit přínos vzdělávání a odborné přípravy i politiky mládeže k prosperitě a sociální soudržnosti včetně perspektivy rovných příležitostí v rámci Evropské unie,

— podporovat kulturní rozmanitost, společné evropské dědictví i hodnoty a přispívat ke kreativitě,

— zlepšit základ pro vytvoření aktivního evropského občanství a solidarity mezi Evropany, včetně mladých lidí, a posilovat přínos sportu k socio-ekonomickému rozvoji Evropské unie.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“	111 664 073	111 664 073	112 153 201	112 153 201	103 399 560,98	103 399 560,98
15 02	CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI	1 069 337 000	1 045 492 000	1 008 793 000	1 016 192 000	1 014 160 363,83	971 188 014,96
15 04	ROZVOJ KULTURNÍ SPOLUPRÁCE V EVROPĚ	53 226 000	48 800 000	55 139 000	62 400 000	47 976 952,93	38 001 659,54
15 05	PODPORA A PROPAGACE SPOLUPRÁCE V OBLASTI MLÁDEŽE A SPORTU	130 106 000	127 540 000	123 983 000	121 301 000	128 713 010,65	123 132 427,15
15 06	PODPORA EVROPSKÉHO OBČANSTVÍ	34 010 000	27 890 000	30 384 000	28 813 192	32 434 456,39	29 054 928,76
	Hlava 15 — Celkem	**1 398 343 073**	**1 361 386 073**	**1 330 452 201**	**1 340 859 393**	**1 326 684 344,78**	**1 264 776 591,39**

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

HLAVA 15

VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“				
15 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“***	5	47 197 837 (1)	47 300 601 (2)	45 750 529,26
15 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
15 01 02 01	Externí pracovníci	5	3 573 358 (3)	3 878 918	3 945 047,90
15 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	4 968 263 (4)	5 361 423	5 507 110,59
	Článek 15 01 02 — Dílčí součet		8 541 621	9 240 341	9 452 158,49
15 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“***	5	3 273 615 (5)	3 549 259	3 602 416,—
15 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“***				
15 01 04 14	Program Erasmus Mundus – Výdaje na správu a řízení	1.1	2 536 000	1 530 000	1 184 443,33
15 01 04 17	Spolupráce s nečlenskými zeměmi v oblasti vzdělávání a odborné přípravy – Výdaje na správu a řízení	4	115 000	250 000	199 987,50
15 01 04 20	Návštěvy v Komisi – Výdaje na správu a řízení	3.2	650 000	620 000	538 829,08
15 01 04 22	Celoživotní vzdělávání – Výdaje na správu a řízení	1.1	7 743 000	8 670 000	10 546 175,62
15 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 1a	1.1	19 766 000	19 982 000	17 418 690,—
15 01 04 31	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 3b	3.2	9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

(1) Položka 699 382 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 139 575 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 188 072 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 261 488 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 172 296 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 01 04 32	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 4	4	640 000	520 000	400 000,—
15 01 04 44	Program Kultura (2007–2013) – Výdaje na správu a řízení	3.2	646 000	670 000	811 058,12
15 01 04 55	Mládež v akci – Výdaje na správu a řízení	3.2	780 000	780 000	1 436 226,05
15 01 04 66	Evropa pro občany – Výdaje na správu a řízení	3.2	274 000	350 000	226 682,21
	Článek 15 01 04 — Dílčí součet		43 041 000	42 699 000	41 838 964,71
15 01 60	***Nákup informací***				
15 01 60 01	Knihovní fondy, předplatné, nákup a ochrana knih	5	2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
	Článek 15 01 60 — Dílčí součet		2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
15 01 61	***Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu***	5	6 910 000	6 664 000	
	Kapitola 15 01 — Celkem		**111 664 073**	**112 153 201**	**103 399 560,98**

15 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
47 197 837 (1)	47 300 601 (2)	45 750 529,26

(1) Položka 699 382 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 139 575 EUR je součástí kapitoly 40 01.

15 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

15 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 573 358 (1)	3 878 918	3 945 047,90

(1) Položka 188 072 EUR je součástí kapitoly 40 01.

15 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 968 263 (1)	5 361 423	5 507 110,59

(1) Položka 261 488 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 273 615 (1)	3 549 259	3 602 416,—
(1) Položka 172 296 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

15 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“

15 01 04 14 Program Erasmus Mundus – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 536 000	1 530 000	1 184 443,33

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity k dodatečným výdajům, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz bod 15 02 02 05.

15 01 04 17 Spolupráce s nečlenskými zeměmi v oblasti vzdělávání a odborné přípravy – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
115 000	250 000	199 987,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s realizací programu či opatření dle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 15 02 03.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 20 Návštěvy v Komisi – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
650 000	620 000	538 829,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 15 06 05.

15 01 04 22 Celoživotní vzdělávání – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 743 000	8 670 000	10 546 175,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity k dodatečným výdajům, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek15 02 22.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2241/2004/ES ze dne 15. prosince 2004 o jednotném rámci Společenství pro průhlednost v oblasti kvalifikací a schopností (Europass) (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 6).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006, kterým se zavádí akční program v oblasti celoživotního učení (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 45).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 30 Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 1a

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 766 000	19 982 000	17 418 690,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů Výkonné agentury pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení programů uvedených v okruhu 1a finančního rámce 2007–2013.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity k dodatečným výdajům, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/382/ES ze dne 26. dubna 1999, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti odborného vzdělávání „Leonardo da Vinci“ (Úř. věst. L 146, 11.6.1999, s. 33).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2000/ES ze dne 24. ledna 2000, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti vzdělávání „Socrates“ (Úř. věst. L 28, 3.2.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2317/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se zavádí program pro zlepšování kvality vysokého školství a pro podporu mezikulturního porozumění prostřednictvím spolupráce se třetími zeměmi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2318/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se přijímá víceletý program (2004–2006) pro účinnou integraci informačních a komunikačních technologií (ICT) do vzdělávacích systémů a systémů odborné přípravy v Evropě (program e-učení) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 9).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

Rozhodnutí Komise 2005/56/ES ze dne 14. ledna 2005 o zřízení výkonné agentury pro správu činnosti Společenství v oblasti vzdělávání a kultury a v audiovizuální oblasti podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané „Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast“ (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 35).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006, kterým se zavádí akční program v oblasti celoživotního učení (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 45).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 31 Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 3b

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů Výkonné agentury pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení programů uvedených v okruhu 3b finančního rámce 2007–2013.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity k dodatečným výdajům, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 508/2000/ES ze dne 14. února 2000 o programu Kultura 2000 (Úř. věst. L 63, 10.3.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES ze dne 13. dubna 2000, kterým se zavádí akční program Společenství „Mládež“ (Úř. věst. L 117, 18.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 790/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti mládeže (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 24).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

Rozhodnutí Komise 2005/56/ES ze dne 14. ledna 2005 o zřízení výkonné agentury pro správu činnosti Společenství v oblasti vzdělávání a kultury a v audiovizuální oblasti podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané „Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast“ (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 35).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1719/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006, kterým se zavádí program Mládež v akci na období 2007 až 2013 (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 30).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1855/2006/ES ze dne 12. prosince 2006, kterým se zavádí program Kultura (2007–2013) (Úř. věst. L 372, 27.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 31 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES ze dne 12. prosince 2006, kterým se zavádí program Evropa pro občany na podporu aktivního evropského občanství na období 2007–2013 (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 32).

15 01 04 32 Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 4

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
640 000	520 000	400 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů Výkonné agentury pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení programů uvedených v okruhu 4 finančního rámce 2007–2013.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/196/ES ze dne 26. února 2001 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, kterou se obnovuje program spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborného vzdělávání a přípravy (Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 7).

Rozhodnutí 2001/197/ES Rady ze dne 26. února 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se obnovuje program vzájemné spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání a profesní přípravy (Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 15).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Komise 2005/56/ES ze dne 14. ledna 2005 o zřízení výkonné agentury pro správu činnosti Společenství v oblasti vzdělávání a kultury a v audiovizuální oblasti podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané „Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast“ (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 35)

Rozhodnutí Rady 2006/910/ES ze dne 4. prosince 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, kterou se obnovuje program spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání a odborného vzdělávání a přípravy (Úř. věst. L 346, 9.12.2006, s. 33).

Rozhodnutí Rady 2006/964/ES ze dne 18. prosince 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se stanoví rámec pro spolupráci v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborné přípravy a mládeže (Úř. věst. L 397, 30.12.2006, s. 14).

15 01 04 44 Program Kultura (2007–2013) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
646 000	670 000	811 058,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 44 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz bod 15 04 44.

15 01 04 55 Mládež v akci – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
780 000	780 000	1 436 226,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodu musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity k dodatečným výdajům, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 15 05 55.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 66 Evropa pro občany – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
274 000	350 000	226 682,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového okruhu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 15 06 66.

15 01 60 Nákup informací

15 01 60 01 Knihovní fondy, předplatné, nákup a ochrana knih

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 700 000	2 700 000	2 755 492,52

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu knih, dokumentů a dalších neperiodických publikací, aktualizaci stávajících svazků,

— nákupu elektronického identifikačního vybavení požadovaného útvary Komise,

— nákladů na vazbu a dalších nákladů nezbytných pro ochranu knih a publikací,

— nákladů na předplatné novin, odborných periodik, úředních věstníků, parlamentárních dokumentů, statistik o zahraničním obchodu,

— nákladů na předplatné bulletinů tiskových agentur a různých dalších specializovaných publikací v tištěné i elektronické podobě.

Není určena na pokrytí výdajů vzniklých:

— prostřednictvím pracovišť společného výzkumného střediska, jejichž náklady jsou uvedeny v kapitole 01 05 příslušných hlav,

— kancelářím zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03,

— podobnými náklady vzniklými mimo Společenství, které jsou uvedeny v článku 01 03 02 příslušných hlav.

Odhadovaná výše účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení je 10 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 61 Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 910 000	6 664 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů týkajících se administrativních stáží, které jsou určeny absolventům univerzit a jejichž cílem je poskytnout obecný přehled o cílech a problémech Evropské unie, seznámit s fungováním orgánů a umožnit doplnění získaných znalostí prostřednictvím pracovních zkušeností v útvarech Komise.

Tato položka je určena na pokrytí poskytování stipendií a dalších výdajů s nimi spojených (příspěvky pro závislé osoby nebo stážisty, zdravotně postižené osoby, na zdravotní a úrazové pojištění atd., úhrada cestovních nákladů spojených se stáží, zejména na začátku a na konci stáže, jakož i nákladů na organizaci akcí souvisejících s programem stáže, jako jsou návštěvy, náklady na recepce). Kryje rovněž výdaje na hodnocení s cílem optimalizovat program stáží a opatření týkajících se komunikace a šíření informací.

Výběr stážistů se zakládá na objektivních, transparentních kritériích a je ze zeměpisného hlediska vyrovnaný.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 02	CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI							
15 02 02	***Obecné a vyšší vzdělání***							
15 02 02 05	Program Erasmus Mundus	1.1	90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08
15 02 02 06	Pilotní projekt v oblasti mobility žáků středních škol	1.1	—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50
	Článek 15 02 02 — Dílčí součet		90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 500 000	56 586 663,25	48 059 857,58
15 02 03	***Spolupráce s nečlenskými zeměmi v oblasti vzdělávání a odborné přípravy***	4	8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44
15 02 09	***Dokončení předchozích programů v oblasti vzdělávání a odborné přípravy***	1.1	—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33
15 02 22	***Program celoživotního vzdělávání***	1.1	940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40
15 02 23	***Přípravná akce: program typu Erasmus pro učně***	1.1	p.m. [1]	210 000 [2]	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87
15 02 25	***Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání***							
15 02 25 01	Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 1 a 2	1.1	11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88
15 02 25 02	Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 3	1.1	4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18
	Článek 15 02 25 — Dílčí součet		15 910 000	15 910 000	17 060 000	17 060 000	16 730 000,—	16 316 377,06
15 02 27	***Evropská nadace odborného vzdělávání***							
15 02 27 01	Evropská nadace odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 1 a 2	4	12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—
15 02 27 02	Evropská nadace odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 3	4	2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—
	Článek 15 02 27 — Dílčí součet		14 772 000	14 772 000	17 984 000	17 984 000	19 700 000,—	19 450 000,—

[1] Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
[2] Položka 790 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 02 28	***Pilotní projekt – Stipendia na Evropské univerzitě zaměřená na evropskou politiku sousedství***	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—
15 02 29	***Pilotní projekt – Spolupráce mezi evropskými technologickými instituty***	1.1	—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28
15 02 30	***Pilotní projekt – Evropská politika sousedství – rozvoj vzdělávání pomocí stipendií a výměnných pobytů***	1.1	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		
	Kapitola 15 02 — Celkem		**1 069 337 000**	**1 045 492 000**	**1 008 793 000**	**1 016 192 000**	**1 014 160 363,83**	**971 188 014,96**

15 02 02 Obecné a vyšší vzdělání

15 02 02 05 Program Erasmus Mundus

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí programu Erasmus Mundus II (2009–2013) a na zbývající platby aktivit z předchozího programu Erasmus Mundus 2004–2008. Cíle programu Erasmus Mundus II jsou:

— podporovat strukturovanou spolupráci mezi institucemi vysokoškolského vzdělávání a akademickými pracovníky v Evropě a ve třetích zemích s cílem vytvořit centra s vynikající kvalitou a připravovat vysoce kvalifikované lidské zdroje,

— přispět k vzájemnému obohacení společností vytvořením skupiny vysoce kvalifikovaných, mezinárodně zkušených žen/mužů, kteří jsou otevřeni jiným názorům, a to prostřednictvím podpory mobility pro nejnadanější studenty a akademické pracovníky z třetích zemí, aby získali kvalifikace nebo zkušenosti v Evropské unii, a obdobně pro nejnadanější evropské studenty a akademické pracovníky na pobyty ve třetích zemích,

— přispět k rozvoji lidských zdrojů a ke schopnosti vysokoškolských institucí ve třetích zemích spolupracovat na mezinárodní úrovni prostřednictvím zvýšené mobility mezi Evropskou unií a třetími zeměmi,

— zvýšit dostupnost, prestiž a viditelnost evropského vysokoškolského vzdělávání ve světě a také jeho přitažlivost pro státní příslušníky ze třetích zemí.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 02 *(pokračování)*

15 02 02 05 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity k dodatečným výdajům, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými prostředky uvedenými pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2317/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se zavádí program pro zlepšování kvality vysokého školství a pro podporu mezikulturního porozumění prostřednictvím spolupráce se třetími zeměmi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1298/2008/ES ze dne 16. prosince 2008, kterým se zavádí akční program Erasmus Mundus 2009–2013 pro zlepšování kvality vysokoškolského vzdělávání a pro podporu mezikulturního porozumění prostřednictvím spolupráce se třetími zeměmi (Úř. věst. L 340, 19.12.2008, s. 83).

15 02 02 06 Pilotní projekt v oblasti mobility žáků středních škol

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení pilotních projektů v oblasti mobility žáků středních škol.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 02 03 Spolupráce s nečlenskými zeměmi v oblasti vzdělávání a odborné přípravy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44

Poznámky

Na základě dohod o spolupráci mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými a Kanadou je tato položka zejména určena na pokrytí:

— realizace srovnávacích studií kvalifikace a odborných dovedností,

— zavedení výměnného programu pro studenty, vyučující a administrativní pracovníky,

— podpory spolupráce mezi institucemi,

— pomoci při vytváření vztahů mezi příslušnými průmyslovými odvětvími a univerzitami,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 03 *(pokračování)*

— podpory spolupráce se soukromým sektorem při vývoji a rozšiřování programů,

— rozvoje doplňkových opatření a rychlé šíření výsledků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/196/ES ze dne 26. února 2001 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, kterou se obnovuje program spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborného vzdělávání a přípravy (Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2001/197/ES ze dne 26. února 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se obnovuje program vzájemné spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání a profesní přípravy (Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 15).

Rozhodnutí Rady 2006/910/ES ze dne 4. prosince 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, kterou se obnovuje program spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání a odborného vzdělávání a přípravy (Úř. věst. L 346, 9.12.2006, s. 33).

Rozhodnutí Rady 2006/964/ES ze dne 18. prosince 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se stanoví rámec pro spolupráci v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborné přípravy a mládeže (Úř. věst. L 397, 30.12.2006, s. 14).

15 02 09 ***Dokončení předchozích programů v oblasti vzdělávání a odborné přípravy***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení akcí, které byly podporovány před rokem 2007 v rámci níže uvedených rozpočtových okruhů:

— evropská integrace na univerzitách,

— Evropská univerzita,

— Evropský univerzitní institut ve Florencii,

— Akademie evropského práva (Trevír),

— Evropský institut veřejné správy (Maastricht),

— Studijní a výzkumné středisko,

— Mezinárodní středisko evropského vzdělávání,

— Evropská agentura pro rozvoj speciálního vzdělávání,

— posílení akcí Společenství v oblasti vzdělávání,

— program Sokrates,

— projekt Connect,

— e-učení,

— podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání včetně učňovského vzdělávání,

— program Leonardo da Vinci.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, a zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 09 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/382/ES ze dne 26. dubna 1999, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti odborného vzdělávání „Leonardo da Vinci" (Úř. věst. L 146, 11.6.1999, s. 33).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2000/ES ze dne 24. ledna 2000, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti vzdělávání „Socrates" (Úř. věst. L 28, 3.2.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2318/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se přijímá víceletý program (2004–2006) pro účinnou integraci informačních a komunikačních technologií (ICT) do vzdělávacích systémů a systémů odborné přípravy v Evropě (program *e*-učení) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 9).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2241/2004/ES ze dne 15. prosince 2004 o jednotném rámci Společenství pro průhlednost v oblasti kvalifikací a schopností (Europass) (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 6).

15 02 22 ***Program celoživotního vzdělávání***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40

Poznámky

V souladu s rozhodnutím o integrovaném programu v oblasti celoživotního vzdělávání je tato položka určena na pokrytí následujících konkrétních programů a horizontálních akcí:

— Comenius: pro obecně vzdělávací činnosti týkající se škol až do konce vyššího středoškolského vzdělávání,

— Erasmus: pro vzdělávací činnosti a další vzdělávání v rámci vysokoškolského vzdělávání,

— Leonardo da Vinci: pro veškeré další aspekty odborného vzdělávání a přípravy,

— Grundtvig: pro vzdělávání dospělých, včetně vzdělávání zdravotně postižených nebo osob trpících dysfunkcemi,

— průřezový program: spojuje čtyři hlavní činnosti s cílem zabývat se politickými otázkami, přijmout zvláštní opatření ohledně studia jazyků a činností souvisejících s informačními a komunikačními technologiemi, pokud tyto aspekty nejsou zahrnuty do konkrétních programů, a zajistit lepší šíření informací, zejména pro zdravotně postižené nebo osoby trpící dysfunkcemi,

— Jean Monnet: podporuje evropské orgány a sdružení působící v oblasti evropské integrace.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, a zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 22 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity na dodatečné výdaje v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Tyto prostředky jsou také určeny na granty na studijní cesty, které umožní překladatelům literárních děl pobývat určitý čas v zemí daného autora, a zdokonalit si tak své jazykové znalosti i svou znalost dané země, mj. odbornou přípravou.

Tyto akce a programy by měly mít za cíl posílení mezikulturního dialogu.

Tento integrovaný program by měl zahrnovat opatření na podporu učení se jazykům sousedních zemí a vytvoření internetové platformy – přístupné všem zájemcům – pro koordinaci procesu jazykové výuky, poskytování podpor, včetně podpor na samostudium. Měl by podporovat spolupráci a výměnu osvědčených postupů. Tato opatření by měla být zaměřena zejména na mladé lidi (žáky škol a studenty) a místní orgány.

Tyto akce a programy by měly mít také za cíl podpořit odbornou přípravu na evropské úrovni a zlepšit mnohojazyčné dovednosti vyučujících.

Část prostředků z této položky má být použita na podporu projektů zaměřených na analýzu osvědčených postupů v Evropské unii a jejich šíření a na posouzení systému hodnocení úrovně mediální gramotnosti a příslušných aktivit. Zvláštní pozornost by mohla být věnována projektům, které slouží k analýze toho, jak sdělovací prostředky prezentují události a jaké hodnoty zastupují, které podporují produkci a distribuci obsahu týkajícího se mediální gramotnosti, podněcují k využívání sdělovacích prostředků pro zvyšování účasti na společenském životě a na životě místních společenství a soustřeďují se na realizaci iniciativ v oblasti mediální gramotnosti, které sbližují mediální průmysl a oblast vzdělávání. Podporu mohou získat organizace z veřejného i soukromého sektoru, které disponují odbornými znalostmi a evropskými zkušenostmi v oblasti mediální gramotnosti.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č 1720/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006, kterým se zavádí akční program v oblasti celoživotního učení (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 45).

15 02 23 ***Přípravná akce: program typu Erasmus pro učně***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	210 000 (2)	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87

(1) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 790 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení přípravných akcí program typu „Erasmus pro učně".

To, že prostředky byly umístěny do rezervy, má za cíl podnítit vypracování právního základu pro dokončení přípravné akce v rámci programu celoživotního vzdělávání.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 25 Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání

15 02 25 01 Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu střediska (hlavy 1 a 2).

Středisko musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Plán pracovních míst střediska je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 337/75 ze dne 10. února 1975 o zřízení Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání (Úř. věst. L 39, 13.2.1975, s. 1).

15 02 25 02 Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů střediska v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Odhady příjmů a výdajů na běžný rozpočtový rok jsou následující:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		16 490 000
— „Ostatní příjmy“		540 000
	Celkem	17 030 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		10 454 000
— hlava 2 „Správní náklady“		1 288 000
— hlava 3 „Provozní náklady“		5 288 000
	Celkem	17 030 000

Subvence Evropského společenství na rok 2009 činí celkem 16 490 000 EUR. K částce 15 810 000 EUR zapsané do rozpočtu je přidána částka 680 000 EUR, pocházející ze zpětného získání přebytku.

Středisko musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 337/75 ze dne 10. února 1975 o zřízení Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání (Úř. věst. L 39, 13.2.1975, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 27 Evropská nadace odborného vzdělávání

15 02 27 01 Evropská nadace odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu nadace (hlavy 1 a 2).

Nadace musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to nadace požádá.

Plán pracovních míst nadace je uveden v části C „Zaměstnanci" souhrnného výkazů příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1360/90 ze dne 7. května 1990 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (Úř. věst. L 131, 23.5.1990, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1572/98 ze dne 17. července 1998, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1360/90 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (Úř. věst. L 206, 23.7.1998, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 ze dne 16. prosince 2008 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (přepracované znění) (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 82)

15 02 27 02 Evropská nadace odborného vzdělávání – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů nadace v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Nadace musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to nadace požádá.

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství"		18 342 000
— „Ostatní příjmy"		—
	Celkem	18 342 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci" a hlava 2 „Administrativní výdaje"		14 039 000
— hlava 3 „Provozní náklady"		4 303 000
— hlava 10 „Přebytek převedený z předcházejícího rozpočtového roku"		
	Celkem	18 342 000

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 27 *(pokračování)*

15 02 27 02 *(pokračování)*

Subvence Evropského společenství na rok 2009 činí celkem 18 342 000 EUR. K částce 13 242 000 EUR zapsané do rozpočtu je přidána částka 5 100 000 EUR, pocházející ze zpětného získání přebytku.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1360/90 ze dne 7. května 1990 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (Úř. věst. L 131, 23.5.1990, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1572/98 ze dne 17. července 1998, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1360/90 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (Úř. věst. L 206, 23.7.1998, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 ze dne 16. prosince 2008 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (přepracované znění) (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 82)

15 02 28 ***Pilotní projekt – Stipendia na Evropské univerzitě zaměřená na evropskou politiku sousedství***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení pilotního projektu „Stipendia na Evropské univerzitě zaměřená na evropskou politiku sousedství“.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 02 29 ***Pilotní projekt – Spolupráce mezi evropskými technologickými instituty***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení pilotního projektu, který se týká spolupráce mezi evropskými technologickými instituty.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — CELOŽIVOTNÍ VZDĚLÁVÁNÍ VČETNĚ MNOHOJAZYČNOSTI *(pokračování)*

15 02 30 ***Pilotní projekt – Evropská politika sousedství – rozvoj vzdělávání pomocí stipendií a výměnných pobytů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení pilotního projektu pro stipendia a výměnné pobyty pro absolventy vysokých škol ze zemí, kterých se týká evropská politika sousedství.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — ROZVOJ KULTURNÍ SPOLUPRÁCE V EVROPĚ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 04	ROZVOJ KULTURNÍ SPOLUPRÁCE V EVROPĚ							
15 04 09	***Dokončení předchozích programů/akcí v oblasti kultury a jazyků***	3.2	—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76
15 04 44	***Program Kultura (2007–2013)***	3.2	51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34
15 04 45	***Pilotní projekt mobility umělců***	3.2	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		
15 04 47	***Evropský rok mezikulturního dialogu***	3.2	p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44
15 04 48	***Ochrana historických nálezů v regionálních muzeích digitalizací jejich archivů***	3.2	p.m.	p.m.	500 000	500 000		
15 04 49	***Přípravná akce – Podpora regionalizace v oblasti Baltského moře***	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Kapitola 15 04 — Celkem		**53 226 000**	**48 800 000**	**55 139 000**	**62 400 000**	**47 976 952,93**	**38 001 659,54**

15 04 09 Dokončení předchozích programů/akcí v oblasti kultury a jazyků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení opatření, která byla podporována před rokem 2007 v rámci níže uvedených rozpočtových okruhů:

— Evropský úřad pro méně používané jazyky a Mercator,

— subvence pro evropské zájmové organizace,

— rámcový program na podporu kultury,

— dokončení předchozích programů a akcí,

— přípravné akce pro spolupráci v oblasti kultury,

— podpora a ochrana regionálních a menšinových jazyků a kultur.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, a zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — ROZVOJ KULTURNÍ SPOLUPRÁCE V EVROPĚ *(pokračování)*

15 04 09 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 719/96/ES ze dne 29. března 1996 o zavedení programu pro podporu umělecké a kulturní činnosti evropského rozměru (Kaleidoskop) (Úř. věst. L 99, 20.4.1996, s. 20).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2085/97/ES ze dne 6. října 1997 o podpůrném programu pro oblast knih a četby včetně překladů (Ariane) (Úř. věst. L 291, 24.10.1997, s. 26).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2228/97/ES ze dne 13. října 1997 o akčním programu Společenství v oblasti kulturního dědictví (program Raphael) (Úř. věst. L 305, 8.11.1997, s. 31).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 508/2000/ES ze dne 14. února 2000 o programu Kultura 2000 (Úř. věst. L 63, 10.3.2000, s. 1).

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

15 04 44 ***Program Kultura (2007–2013)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34

Poznámky

V souladu s programem „Kultura 2007–2013“ je tato položka určena na pokrytí následujících opatření:

— podpora projektů týkajících se kulturní spolupráce ve všech oblastech umění a kultury (divadlo, výtvarné umění, literatura, kulturní dědictví, kulturní historie),

— podpora projektů v oblasti mezikulturního dialogu,

— podpora projektu Evropská cisterciácká cesta pro jeho význam z hlediska ochrany kulturního dědictví a kulturních výměn,

— financování ochrany, zachování a restaurování míst společného kulturního dědictví evropského významu a míst zapsaných do seznamu památek světového kulturního dědictví Unesco,

— víceletá těžiště spolupráce,

— roční projekty spolupráce,

— speciální projekty, které mají evropský či mezinárodní rozměr, mimo jiné projekty podporující vystavování a uchovávání uměleckých děl vytvořených v období útlaku nebo následkem útlaku,

— podpora organizací působících na evropské úrovni v oblasti kultury a akcí, jejichž cílem je ochrana a připomenutí důležitých míst a archivů, jež jsou spjaty s deportacemi, které jsou symbolizovány památníky postavenými na původních místech koncentračních táborů a jiných místech masového utrpení a vyhlazování obyvatel, a na zachování vzpomínky na oběti těchto míst,

— podpora činností při vyhodnocování, sběru a šíření informací v oblasti kulturní spolupráce,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — ROZVOJ KULTURNÍ SPOLUPRÁCE V EVROPĚ *(pokračování)*

15 04 44 *(pokračování)*

— projekt „Stezka kultury a dědictví Romů“, který se skládá ze dvou tematických okruhů: „Migrace, historie a paměť Romů“ a „Živá kultura, lidé a tvorba Romů“; projekt by měl také přispívat k vytváření místních partnerství a k hledání, označování a uspořádání dokumentů týkajících se romské kultury a dějin; šíření informací by měly napomáhat interaktivní internetové stránky.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, a zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1855/2006/ES ze dne 12. prosince 2006, kterým se zavádí program Kultura (2007–2013) (Úř. věst. L 372, 27.12.2006, s. 1).

15 04 45 ***Pilotní projekt mobility umělců***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení pilotního projektu mobility umělců.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 04 47 ***Evropský rok mezikulturního dialogu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení Evropského roku mezikulturního dialogu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1983/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o Evropském roku mezikulturního dialogu (2008) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 44).

KAPITOLA 15 04 — ROZVOJ KULTURNÍ SPOLUPRÁCE V EVROPĚ *(pokračování)*

15 04 48 ***Ochrana historických nálezů v regionálních muzeích digitalizací jejich archivů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	500 000	500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení pilotního projektu na ochranu historických nálezů v regionálních muzeích digitalizací jejich archivů.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 04 49 ***Přípravná akce – Podpora regionalizace v oblasti Baltského moře***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení přípravné akce „Podpora regionalizace v oblasti Baltského moře“.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — PODPORA A PROPAGACE SPOLUPRÁCE V OBLASTI MLÁDEŽE A SPORTU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 05	PODPORA A PROPAGACE SPOLUPRÁCE V OBLASTI MLÁDEŽE A SPORTU							
15 05 09	***Dokončení předchozích programů/akcí v oblasti mládeže***	3.2	—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06
15 05 10	***AMICUS – Sdružení členských států uplatňujících univerzální službu Společenství***	3.2	p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		
15 05 11	***Přípravná akce v oblasti sportu***	3.2	6 000 000	6 000 000				
15 05 55	***Mládež v akci***	3.2	124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09
	Kapitola 15 05 — Celkem		**130 106 000**	**127 540 000**	**123 983 000**	**121 301 000**	**128 713 010,65**	**123 132 427,15**

15 05 09 Dokončení předchozích programů/akcí v oblasti mládeže

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení opatření, která byla podporována před rokem 2007 v rámci níže uvedených rozpočtových okruhů:

— mládež,

— pilotní projekty pro účast mladých lidí,

— sport: přípravné akce politiky Společenství v oblasti sportu,

— Evropský rok vzdělávání prostřednictvím sportu,

— Evropské fórum mládeže,

— podpora mezinárodních nevládních mládežnických organizací.

K prostředkům uvedeným v tomto článku je nutno přidat příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Pilotní projekt a přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES ze dne 13. dubna 2000, kterým se zavádí akční program Společenství „Mládež“ (Úř. věst. L 117, 18.5.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 291/2003/ES ze dne 6. února 2003 o vyhlášení roku 2004 Evropským rokem výchovy prostřednictvím sportu (Úř. věst. L 43, 18.2.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — PODPORA A PROPAGACE SPOLUPRÁCE V OBLASTI MLÁDEŽE A SPORTU *(pokračování)*

15 05 09 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 790/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti mládeže (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 24).

Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1), a zejména bod 37 uvedené dohody.

15 05 10 ***AMICUS – Sdružení členských států uplatňujících univerzální službu Společenství***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		

Poznámky

Bývalý článek 15 06 10

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení přípravné akce Amicus – Sdružení členských států uplatňujících univerzální službu Společenství.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 05 11 ***Přípravná akce v oblasti sportu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	6 000 000				

Poznámky

Nový článek

Dne 11. července 2007 přijala Komise bílou knihu o sportu (KOM(2007) 391), která je jejím prvním politickým dokumentem, který se komplexně zabývá touto oblastí. Tato bílá kniha vytváří politický rámec pro sport na úrovni EU, vymezuje jeho specifickou úlohu a hodnoty a pojmenovává problémy a výzvy s ním spojené. V závěru tohoto dokumentu je uvedeno, že „Komise se k tomuto tématu znovu vrátí a naznačí další kroky v souvislosti s novým ustanovením o sportu v rámci Smlouvy“. Tato bílá kniha tedy vytváří podmínky pro uplatnění ustanovení Lisabonské smlouvy, pokud bude ratifikována, týkajících se sportu (článek 149 Smlouvy o ES ve znění Lisabonské smlouvy).

Cílem přípravné akce v oblasti sportu na rok 2009 je připravit budoucí činnost EU v oblasti sportu v souvislosti s prováděním Lisabonské smlouvy, jakmile bude ratifikována. Základem akce budou priority stanovené v bílé knize o sportu přijaté Komisí. Tohoto cíle bude dosaženo dvěma prostředky:

— poskytnutím podpory ke zjištění budoucích politických akcí v oblasti sportu. Politická podpora může mít podobu studií, konferencí a seminářů, jejichž prostřednictvím budou vedeny konzultace se zúčastněnými stranami a které pomohou zvýšit znalosti o oblasti sportu,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — PODPORA A PROPAGACE SPOLUPRÁCE V OBLASTI MLÁDEŽE A SPORTU *(pokračování)*

15 05 11 *(pokračování)*

— pokusným zřizováním a provozováním vhodných sítí a mechanismů výměny osvědčených postupů (například v oblasti fyzické aktivity, tréninku a amatérského sportu), které se budou moci stát základem budoucí činnosti v oblasti sportu.

Tato položka je určena k trojímu účelu:

— koordinovat na evropské úrovni opatření, která přijímají národní antidopingové organizace, a opatření na podporu spolupráce mezi nimi. Tím se zvýší účinnost preventivních akcí i zásahů v případě odhalení dopingu,

— vytvořit celoevropskou síť, která bude aktivně bojovat proti dopingu,

— formulovat závěry a doporučení týkající se příspěvku EU k boji proti dopingu vzhledem k tomu, že doping dosahuje znepokojivých rozměrů; výsledné texty by měly být přeloženy do všech úředních jazyků EU.

V rámci akčního plánu „Pierre de Coubertin“ (akce 4 a 5) může být část prostředků využita na pořádání třídenního evropského setkání 27 národních antidopingových organizací za účasti Světové antidopingové agentury (WADA) a Mezinárodního olympijského výboru. Setkání se bude konat každý rok v jiném evropském městě.

Část rozpočtových prostředků, které jsou k dispozici, má sloužit jako příspěvek k financování Středomořských her, které se uskuteční v červnu 2009 v italském městě Pescara. Tyto hry, konané pod záštitou Mezinárodního olympijského výboru každé čtyři roky, jsou největší sportovní událostí Středomoří, jíž se účastní sportovci z 23 zemí regionu a na níž se setkává Evropa, Asie a Afrika.

Část rozpočtových prostředků, které jsou k dispozici, má sloužit jako příspěvek na „Jednotný sportovní program“ a na podporu projektu Special Olympics. Program spojuje mladé lidi se zdravotním postižením a bez něj z celé Evropy. Díky těmto finančním prostředkům budou mladí lidé moci trénovat a účastnit se soutěží, sociálních aktivit a společenských akcí. Odhad nákladů na paralympijské hry byl již stanoven a bylo zajištěno odpovídající spolufinancování u veškerých prostředků stanovených v rozpočtu.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 05 55 ***Mládež v akci***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09

Poznámky

V souladu s programem „Mládež v akci (2007–2013)“ je tato položka určena na pokrytí následujících opatření:

— Mládež pro Evropu: tato akce má podpořit výměnu mladých lidí, a zvýšit tak jejich mobilitu, iniciativy mladých lidí a projekty a činnosti týkající se účasti na demokratickém životě, které jim umožní rozvíjet své občanství a vzájemné porozumění,

— Evropská dobrovolná služba: cílem této akce je posílit účast mladých lidí na různých formách dobrovolné činnosti, jak v rámci EU, tak i mimo ni, včetně programů rozvíjených sdružením Amicus (Sdružení členských států uplatňujících univerzální službu Společenství), které stanoví obecný rámec vnitrostátních občanských služeb v celé EU a využívá vnitrostátních občanských infrastruktur, což vede ke skutečně mezinárodní občanské službě v Evropě, tedy občanské nebo vojenské. Každý členský stát má možnost vybrat si formu občanské služby. Služba je přístupná mladým lidem, mužům i ženám, ve věku 16 až 28 let.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — PODPORA A PROPAGACE SPOLUPRÁCE V OBLASTI MLÁDEŽE A SPORTU *(pokračování)*

15 05 55 *(pokračování)*

— Mládež ve světě: tato akce má podpořit projekty s partnerskými zeměmi programu, zejména výměnu mládeže a osob pracujících s mládeží, iniciativy, které posilují vzájemné porozumění mezi mladými lidmi a jejich smysl pro solidaritu, a rozvoj spolupráce v oblasti mládeže a občanské společnosti v těchto zemích,

— osoby pracující s mládeží a podpůrné systémy: tato akce má podpořit organizace působící na evropské úrovni v oblasti mládeže, zejména fungování nevládních mládežnických organizací, jejich působení v kontaktních skupinách, výměnu, vzdělávání a působení osob pracujících s mládeží v kontaktních skupinách; dále má podpořit inovace a zlepšit kvalitu akcí, podpořit informování mládeže a zavedení struktur a činností nezbytných k tomu, aby program dosáhl svých cílů,

— podpora politické spolupráce: tato akce má pomoci navázat dialog mezi různými aktéry v oblasti týkající se mládeže, konkrétně mezi mladými lidmi, osobami pracujícími s mládeží a politickými činiteli, přispět k rozvoji politické spolupráce v oblasti mládeže a uskutečnit kroky a navázat kontakty nezbytné pro lepší pochopení mládeže.

K prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, a zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou být využity na dodatečné výdaje v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Část prostředků z této položky bude použita na podporu projektů zaměřených na analýzu osvědčených postupů v Evropské unii a jejich šíření a na posouzení systému hodnocení úrovně mediální gramotnosti a příslušných aktivit. Zvláštní pozornost by mohla být věnována projektům, které slouží k analýze toho, jak sdělovací prostředky prezentují události a jaké hodnoty zastupují, které podporují produkci a distribuci obsahu týkajícího se mediální gramotnosti, podněcují k využívání sdělovacích prostředků pro zvyšování účasti na společenském životě a na životě místních společenství a soustřeďují se na realizaci iniciativ v oblasti mediální gramotnosti, které sbližují mediální průmysl a oblast vzdělávání. Podporu mohou získat organizace z veřejného i soukromého sektoru, které disponují odbornými znalostmi a evropskými zkušenostmi v oblasti mediální gramotnosti.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1719/2006/ES ze dne 15. listopadu 2006, kterým se zavádí program Mládež v akci na období 2007 až 2013 (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 30).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — PODPORA EVROPSKÉHO OBČANSTVÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 06	PODPORA EVROPSKÉHO OBČANSTVÍ							
15 06 01	***Pilotní projekt na podporu občanství***	3.2	—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—
15 06 02	***Uzavření nákladů na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu***	5	—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90
15 06 05	***Návštěvy Komise***	3.2	2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25
15 06 06	***Zvláštní výroční akce***	3.2	1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99
15 06 07	***Pilotní projekt – Evropské politické nadace***	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—
15 06 09	***Dokončení předchozích programů/akcí v oblasti účasti občanů***	3.2	—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20
15 06 66	***Evropa pro občany***	3.2	30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42
	Kapitola 15 06 — Celkem		**34 010 000**	**27 890 000**	**30 384 000**	**28 813 192**	**32 434 456,39**	**29 054 928,76**

15 06 01 Pilotní projekt na podporu občanství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení akcí, které jsou podporovány jako pilotní projekty na podporu občanství.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 06 02 Uzavření nákladů na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb z předchozích let na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — PODPORA EVROPSKÉHO OBČANSTVÍ *(pokračování)*

15 06 02 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 06 05 ***Návštěvy Komise***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na organizování návštěv orgánů Společenství.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 06 06 ***Zvláštní výroční akce***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení opatření, která jsou podporována jako zvláštní výroční akce.

Část této položky bude určena na pokrytí organizace 10. letního Evropského olympijského festivalu mládeže, který se pořádá každý druhý rok a proběhne ve dnech 18. až 25. července 2009 ve finském Tampere. Týdenního festivalu evropské mládeže, kultury a sportu se zúčastní 49 evropských národních olympijských výborů a více než 3 300 členů národních týmů. Kromě oficiálních členů národních týmů se na této události bude podílet také přes 2 000 evropských dobrovolníků. Festival v Tampere v roce 2009 bude doposud největším Evropským olympijským festivalem mládeže a druhou největší mezinárodní sportovní akcí ve Finsku od letních olympijských her v Helsinkách v roce 1952.

Evropská unie uznává důležitou úlohu, kterou pro evropskou společnost sport hraje ve vzdělávání, kultuře, sociálním začleňování a veřejném zdraví. Kromě toho Lisabonská smlouva poskytne Evropě právní základ, který podpoří v členských státech společenské, vzdělávací a kulturní hledisko sportu. Festival v Tampere v roce 2009 je jedinečnou příležitostí zviditelnit přínos dobrovolníků a neziskových sportovních organizací pro vzdělávání a výchovu evropské mládeže. Hlavním poselstvím, které má Festival v Tampere v roce 2009 předat mladým evropských atletům, je tolerance, multikulturalismus a dobrovolnictví.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — PODPORA EVROPSKÉHO OBČANSTVÍ *(pokračování)*

15 06 07 Pilotní projekt – Evropské politické nadace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí případných nákladů na dokončení pilotního projektu, který se týká evropských politických nadací.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

15 06 09 Dokončení předchozích programů/akcí v oblasti účasti občanů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20

Poznámky

Tato položka je určena na dokončení opatření, která byla podporována před rokem 2007 v rámci níže uvedených rozpočtových okruhů:

— zachování míst nacistických koncentračních táborů jako památníků,

— opatření ve prospěch občanské společnosti,

— sdružení „Naše Evropa“,

— dotace kulturním organizacím prosazujícím myšlenku Evropy,

— sdružení a federace evropského zájmu,

— evropské skupiny expertů,

— podpora domů Jean Monnet a Robert Schuman,

— programy partnerských měst v Evropské unii.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — PODPORA EVROPSKÉHO OBČANSTVÍ *(pokračování)*

15 06 66 Evropa pro občany

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42

Poznámky

V souladu s programem „Evropa pro občany (2007–2013)“ je tato položka určena na pokrytí následujících opatření:

— Aktivní občané pro Evropu, včetně:
  — partnerská města,
  — občanských projektů a podpůrných opatření,
— Aktivní občanská společnost v Evropě, včetně:
  — strukturální podpory evropským organizacím zabývajícím se výzkumem veřejné politiky (skupiny expertů, angl. think tanks),
  — strukturální podpory organizacím občanské společnosti na evropské úrovni atd.,
  — podpory projektů zahájených organizacemi občanské společnosti,
— Spolu pro Evropu, včetně:
  — vysoce sledovaných událostí, jako jsou připomínkové akce, udílení cen, konference na evropské úrovni apod.,
  — studií, šetření a průzkumů veřejného mínění,
  — nástrojů pro šíření informací a propagaci.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES ze dne 12. prosince 2006, kterým se zavádí program Evropa pro občany na podporu aktivního evropského občanství na období 2007–2013 (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 32).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURU

KOMISE

HLAVA 16

KOMUNIKACE

HLAVA 16

KOMUNIKACE

Celkové cíle

— Rozvinout strategii založenou na prioritách komunikace v souladu s požadavky občanů v zájmu zvýšení porozumění veřejnosti hlavním otázkám Evropské unie.

— Vybudovat partnerství mezi hlavními aktéry komunikace v Evropě za účelem lepší koordinace jejich komunikačních aktivit týkajících se Evropské unie s cílem zlepšit přístup občanů k informacím o Evropské unii.

— Rozvíjet evropskou veřejnou sféru na podporu diskuse o Evropské unii.

— Posílit nabídku služeb, aby se kvantitativně a kvalitativně optimalizovala komunikace ze strany Komise.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“	109 380 075	109 380 075	107 074 798	107 074 798	106 728 719,22	106 728 719,22
16 02	KOMUNIKACE A MÉDIA	42 154 000	36 254 000	32 882 000	28 712 000	28 432 561,04	26 961 258,21
16 03	KOMUNIKACE NA MÍSTNÍ ÚROVNI	38 830 000	40 970 000	42 030 000	39 200 000	38 000 593,01	33 287 463,63
16 04	ANALYTICKÉ A KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE	22 790 000	23 840 000	24 350 000	21 970 000	23 776 149,14	19 934 519,06
	Hlava 16 — Celkem	**213 154 075**	**210 444 075**	**206 336 798**	**196 956 798**	**196 938 022,41**	**186 911 960,12**

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

HLAVA 16

KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“				
16 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Komunikace“***				
16 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Komunikace“: správní ústředí	5	50 001 669 (1)	46 944 287 (2)	48 289 767,08
	Článek 16 01 01 — Dílčí součet		50 001 669	46 944 287	48 289 767,08
16 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „komunikace“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
16 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí	5	5 853 907	6 447 736	5 126 641,94
16 01 02 03	Místní zaměstnanci generálního ředitelství pro komunikaci: kanceláře zastoupení	5	16 530 000	16 000 000	13 318 260,32
16 01 02 11	Ostatní výdaje na správu a řízení generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí	5	3 530 879	3 487 253	5 433 628,—
	Článek 16 01 02 — Dílčí součet		25 914 786	25 934 989	23 878 530,26
16 01 03	***Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám, budovy a ostatní provozní výdaje v oblasti politiky „Komunikace“***				
16 01 03 01	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí	5	3 650 620	3 522 522	3 800 684,23
16 01 03 03	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro komunikaci: kanceláře zastoupení	5	25 100 000	25 073 000	25 754 742,43
16 01 03 04	Ostatní provozní výdaje	5	1 813 000	2 000 000	1 837 320,65
	Článek 16 01 03 — Dílčí součet		30 563 620	30 595 522	31 392 747,31

(1) Položka 740 929 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 138 524 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Komunikace“***				
16 01 04 01	Opatření v oblasti komunikace – Výdaje na správu a řízení	3.2	2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	Článek 16 01 04 — Dílčí součet		2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	Kapitola 16 01 — Celkem		**109 380 075**	**107 074 798**	**106 728 719,22**

16 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Komunikace“

16 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Komunikace“: správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 001 669 (1)	46 944 287 (2)	48 289 767,08

(1) Položka 740 929 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 138 524 EUR je součástí kapitoly 40 01.

16 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „komunikace“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

16 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 853 907	6 447 736	5 126 641,94

16 01 02 03 Místní zaměstnanci generálního ředitelství pro komunikaci: kanceláře zastoupení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 530 000	16 000 000	13 318 260,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí odměn, paušálních náhrad za práci přesčas a příspěvků orgánu na sociální zabezpečení místních a smluvních zaměstnanců zaměstnaných v kancelářích zastoupení ve Společenství.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 02 *(pokračování)*

16 01 02 11 Ostatní výdaje na správu a řízení generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 530 879	3 487 253	5 433 628,—

Poznámky

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 3 000 EUR.

16 01 03 Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám, budovy a ostatní provozní výdaje v oblasti politiky „Komunikace“

16 01 03 01 Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 650 620	3 522 522	3 800 684,23

16 01 03 03 Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro komunikaci: kanceláře zastoupení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 100 000	25 073 000	25 754 742,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— plateb za nájmy a leasingy užívaných budov nebo částí budov a za pronájem konferenčních prostor, skladů, garáží a parkovišť,

— platby pojistného za budovy nebo části budov, v nichž orgán působí,

— poplatků za vodu, plyn, elektrickou energii a topení,

— nákladů na údržbu, vypočtených na základě stávajících smluv, za prostory, výtahy, ústřední topení, klimatizaci atd., náklady související s pravidelným úklidem, platbami za údržbu, mytí, praní a čištění apod., za malování, opravy a dodávky nutné pro údržbu,

— zařízení budov, např. změny uspořádání příček, změny technických instalací a jiné odborné zásahy na zámcích, elektrickém vybavení, potrubí, nátěrech, podlahových krytinách apod.,

— nákladů na nezbytné vybavení,

— výloh na zabezpečení osob a budov, v obou případech za účelem ochrany zdraví a bezpečnosti osob a fyzického a materiálního zabezpečení osob a majetku. Tyto výlohy zahrnují např. nákup, pronájem a údržbu prostředků požární ochrany, výměnu vybavení požárních hlídek a náklady na zákonem nařízené kontroly a také smlouvy na ostrahu budov, smlouvy na údržbu bezpečnostních instalací a nákup menších částí vybavení,

— výloh za budovy, zejména poplatků za správu budov s více nájemci, nákladů na ostrahu areálů a poplatků za veřejné služby (odvoz odpadů atd.),

— poplatků za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 03 *(pokračování)*

16 01 03 03 *(pokračování)*

— výloh za nákup, pronájem, údržbu a opravy technického vybavení a zařízení, nábytku a vozidel,

— nákupu knih, dokumentů a jiných nepravidelně vycházejících publikací, aktualizace stávajících svazků, nákladů na vazbu a nákup elektronického identifikačního vybavení,

— nákladů na předplatné novin, odborných periodik, úředních věstníků, parlamentárních dokumentů, statistik o zahraničním obchodu, bulletinů tiskových agentur a různých dalších specializovaných publikací,

— nákladů na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází a nákup elektronických médií (CD-ROMy atd.),

— školení a podpory požadované pro přístup k těmto informacím,

— poplatků za autorská práva,

— nákladů na psací a kancelářské potřeby,

— pojištění,

— nákladů na pracovní materiály,

— výloh souvisejících s interními zasedáními,

— nákladů na údržbu a stěhování oddělení,

— nákladů na lékařskou péči vyplývající ze služebního řádu,

— nákladů na instalaci, udržování a provoz stravovacích zařízení,

— jiných provozních nákladů,

— poštovného a poplatků za doručovací služby,

— poplatků za užívání telekomunikací a platby za ně,

— nákladů na nákup a instalaci telekomunikačních zařízení,

— výdajů úřadů v rámci Společenství na informační technologie, zejména nákladů na informační a řídící systémy, automatizovanou kancelářskou infrastrukturu, osobní počítače, servery a související infrastrukturu, periferní zařízení (tiskárny, scannery atd.), kancelářské vybavení (kopírovací zařízení, faxy, psací stroje, diktafony atd.) a všeobecných výdajů za sítě, podporu, pomoc pro uživatele, informačně-technická školení a stěhování,

— případných výdajů určených na pokrytí nákladů v souvislosti s koupí či nájmem budov s možností následné koupě.

Tyto prostředky pokrývají výdaje vzniklé na území Společenství, kromě areálů Společného výzkumného střediska, jejichž výdaje jsou uvedeny v kapitole 01 05 příslušných hlav. Podobné výdaje vzniklé mimo Společenství jsou uvedeny v bodě 01 03 02 příslušných hlav.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 360 000 EUR.

16 01 03 04 Ostatní provozní výdaje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 813 000	2 000 000	1 837 320,65

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— náklady na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází a nákup elektronických médií (CD-ROMy atd.),

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 03 *(pokračování)*

16 01 03 04 *(pokračování)*

— školení a podpora požadovaná pro přístup k těmto informacím.

Tyto prostředky pokrývají výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou úřadů ve Společenství.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

16 01 04 ***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Komunikace“***

16 01 04 01 Opatření v oblasti komunikace – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 900 000	3 600 000	3 167 674,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle opatření podle níže uvedených článků, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Právní základ

Viz články 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, 16 03 02, 16 03 04 a 16 04 01 až 16 04 04.

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — KOMUNIKACE A MÉDIA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 02	KOMUNIKACE A MÉDIA							
16 02 02	***Opatření v multimediální oblasti***	3.2	29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88
16 02 03	***Informace určené sdělovacím prostředkům***	3.2	6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27
16 02 04	***Provoz radiotelevizních studií a audiovizuálních zařízení***	5	6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06
	Kapitola 16 02 — Celkem		**42 154 000**	**36 254 000**	**32 882 000**	**28 712 000**	**28 432 561,04**	**26 961 258,21**

16 02 02 Opatření v multimediální oblasti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí obecných informačních akcí o Evropské unii, jejichž cílem je zviditelnit práci orgánů Společenství, přijímaná rozhodnutí a jednotlivé etapy evropské integrace. Vztahuje se zejména k financování nebo spolufinancování tvorby nebo rozšiřování informačních multimediálních produktů (rozhlas, TV, internet atd.), včetně sítí, jakož i nástrojů nezbytných k rozvíjení takové politiky.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), které společně předsedá Komise, Evropský parlament a Rada, stanoví obecné zásady interinstitucionální spolupráce v oblasti informací a komunikace Evropské unie. Koordinuje centralizované a decentralizované informační činnosti týkající se evropské problematiky pro veřejnost. Skupina se na základě zprávy vypracované Komisí každoročně vyjadřuje k prioritám pro následující léta.

S ohledem na decentralizované činnosti musejí zastoupení Komise a zahraniční kanceláře Evropského parlamentu společně navrhovat a realizovat informační a komunikační aktivity související s politikami Evropské unie, s výjimkou problematik týkajících se specifické základní úlohy každého orgánu.

Opatření se provádějí:

— prostřednictvím zastoupení Komise v členských státech,

— prostřednictvím útvarů Komise v ústředí.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 30 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, SEK(2005) 985 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — KOMUNIKACE A MÉDIA *(pokračování)*

16 02 02 *(pokračování)*

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

Sdělení Komisi ze dne 24. dubna 2008: Komunikace o Evropě prostřednictvím audiovizuálních médií (SEK(2008) 506 v konečném znění).

16 02 03 ***Informace určené sdělovacím prostředkům***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh Evropské unie souvisejících s komunikací s důrazem na média. K nástrojům vytvořeným za účelem lepšího porozumění aktuálním otázkám a podávání zpráv o nich patří zejména:

— multimediální informační materiály (foto, video atd.) pro média a další mediální platformy, včetně jejich zveřejnění/vysílání,

— semináře pro novináře pořádané zastoupeními nebo ústředními útvary.

— fond na podporu žurnalistiky, z něhož se poskytují finanční prostředky malým týmům novinářů z více členských států, které shromažďují fakta k určitému evropskému tématu v různých členských státech, v nichž posléze publikují výsledky; finanční prostředky budou poskytnuty na základě návrhů podávaných novináři, které vyhodnocuje anonymní výběrová komise podle předem stanovených kritérií; organizaci a správu fondu bude zajišťovat několik evropských novinářských sdružení.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropských otázkách. Skupina se na základě zprávy vypracované Komisí každoročně vyjadřuje k prioritám pro následující léta.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

Sdělení Komisi ze dne 24. dubna 2008: Komunikace o Evropě prostřednictvím audiovizuálních médií (SEK(2008) 506 v konečném znění).

KAPITOLA 16 02 — KOMUNIKACE A MÉDIA *(pokračování)*

16 02 04 Provoz radiotelevizních studií a audiovizuálních zařízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nákladů na provoz studií Komise a dalších zařízení pro audiovizuální informace: zaměstnanci a nákup, pronájem, údržba a oprava potřebného vybavení a materiál.

Tato položka zahrnuje také pronájem satelitů pro poskytování informací o aktivitách Evropské unie prostřednictvím televizních kanálů. Tato položka musí být spravována v souladu s principy interinstitucionální spolupráce pro zajištění šíření veškerých informací o Evropské unii.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z pravomocí Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKACE NA MÍSTNÍ ÚROVNI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 03	KOMUNIKACE NA MÍSTNÍ ÚROVNI							
16 03 01	***Informační kanceláře***	3.2	14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91
16 03 02	***Opatření na místní úrovni***	3.2	10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61
16 03 04	***Zvláštní opatření v prioritních oblastech; program Prince***	3.2	12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11
16 03 05	***EuroGlobe***	3.2	p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—
16 03 06	***Pilotní projekt – Pilotní informační sítě (PIS)***	3.2	—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—
16 03 07	***EuroGlobe***	3.2	1 500 000	1 500 000				
	Kapitola 16 03 — Celkem		**38 830 000**	**40 970 000**	**42 030 000**	**39 200 000**	**38 000 593,01**	**33 287 463,63**

16 03 01 Informační kanceláře

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91

Poznámky

Tyto položky jsou určené na pokrytí:

— financování celoevropských informačních a dokumentačních sítí (informační síť Europe Direct, Evropské dokumentační centrum, Team Europe atd.); tato síť doplňuje akce prováděné zastoupeními Komise v členských státech,

— podpory – vzdělávání, koordinace informačních sítí a jim určené pomoci,

— financování vytváření, uchovávání a šíření informačních materiálů a komunikačních produktů prostřednictvím těchto sítí.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005, Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKACE NA MÍSTNÍ ÚROVNI *(pokračování)*

16 03 02 Opatření na místní úrovni

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh Evropské unie souvisejících s decentralizovanou komunikací. Cílem komunikačních činností na místní úrovni je především poskytnout cílovým skupinám nástroje k lepšímu porozumění nejaktuálnějším tématům.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), jíž společně předsedá Komise, Evropský parlament a Rada, stanoví obecné zásady interinstitucionální spolupráce v oblasti informací a komunikace Evropské unie. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Skupina se na základě zprávy vypracované Komisí každoročně vyjadřuje k prioritám pro následující léta.

Tyto činnosti se realizují převážně prostřednictvím zastoupení v členských státech, a to těmito prostředky:

— semináře a přednášky,

— organizace evropských akcí, výstav a kampaní styku s veřejností nebo účast na nich, organizace individuálních návštěv atd.,

— přímá komunikace s občany (např. poradenská služba pro občany),

— přímé komunikační činnosti zaměřené na osoby významné pro utváření veřejného mínění, zejména posílené činnosti zahrnující regionální denní tisk, který je hlavním zdrojem informací pro velkou část evropských občanů,

— otevírání a řízení informačních středisek a prostor pro širokou veřejnost, zejména otevírání a řízení evropských veřejných prostor (EPS) v Evropských domech, pod něž formálně spadají. Komise bude mít na starosti logistická opatření týkající se EPS, jež budou využívat obě instituce (Parlament a Komise), a to včetně provozních nákladů, jako např. organizace smluvně uzavřených služeb. EPS musí společně spravovat oba orgány na základě hodnotící zprávy o řízení a fungování EPS a také pracovního programu na příští rok. Oba tyto dokumenty, které budou vypracovány společně oběma orgány a budou představovat základ pro přidělování finančních prostředků na příští rok, musí být rozpočtovým orgánům předloženy včas, aby je tyto orgány mohly vzít v úvahu v rozpočtovém procesu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKACE NA MÍSTNÍ ÚROVNI *(pokračování)*

16 03 04 Zvláštní opatření v prioritních oblastech; program Prince

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí komunikačních činností týkajících se především komunikačních priorit na úrovni Komise a EU.

Tato položka je určena v prvé řadě k poskytování informací občanům, a to v co největším možném rozsahu v jejich mateřském jazyce, o současných a budoucích záměrech Unie a k jejich zapojení do této diskuse.

Zahrnuje především:

— fórum „Debate Europe“, nový krok „Plánu D pro demokracii, dialog a diskusi“,

— komunikační akce spojené s dalšími konkrétními ročními nebo víceletými komunikačními prioritami,

— konkrétní komunikační akce na vnitrostátní nebo mezinárodní úrovni, které reagují na priority v oblasti komunikace,

— partnerství v oblasti řízení nebo komunikačních akcí organizovaných v partnerství s členskými státy s cílem dosáhnout součinnosti mezi akčními prostředky používanými členskými státy a Komisí a zkoordinovat tak jejich informační a komunikační činnosti týkající se Evropské unie.

Tyto akce se realizují v úzké spolupráci s orgány členských států nebo občanskou společností s ohledem na národní a regionální zvláštnosti.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), jíž společně předsedá Komise, Evropský parlament a Rada, stanoví obecné zásady interinstitucionální spolupráce v oblasti informací a komunikace Evropské unie. Koordinuje centralizované a decentralizované informační činnosti týkající se evropské problematiky pro veřejnost. Skupina se na základě zprávy vypracované Komisí každoročně vyjadřuje k prioritám pro následující léta.

Opatření se provádějí:

— prostřednictvím zastoupení Komise v členských státech,

— prostřednictvím útvarů Komise z ústředí.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

Bílá kniha ze dne 1.února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění).

Plán D – Širší a hlubší diskuse o Evropě, (SEK(2006) 1553 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 2. dubna 2008: Sdělení o fóru „Debate Europe“ – Využití zkušeností získaných v rámci Plánu D pro demokracii, dialog a diskusi, (KOM(2008) 158 v konečném znění).

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKACE NA MÍSTNÍ ÚROVNI *(pokračování)*

16 03 05 ***EuroGlobe***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pilotního projektu pojízdného divadla Globe zahájeného v roce 2007, jehož cílem je napomoci vzniku evropského veřejného prostoru pro diskusi, kulturu a vzdělávání.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

16 03 06 ***Pilotní projekt – Pilotní informační sítě (PIS)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pilotního projektu zahájeného v roce 2007 v oblasti informačních sítí založených na IT, které mají sloužit v zájmu lepší informovanosti na vnitrostátní, regionální a místní úrovni.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

16 03 07 ***EuroGlobe***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 500 000				

Poznámky

Tato položka je určena na financování přípravné akce zahájené v roce 2007, kterou vzniklo pojízdné divadlo Globe. Smyslem divadla je napomoci vzniku evropského veřejného prostoru pro diskusi, kulturu a vzdělávání.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — ANALYTICKÉ A KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 04	ANALYTICKÉ A KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE							
16 04 01	***Analýza veřejného mínění***	3.2	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81
16 04 02	***Informační a komunikační nástroje on-line***	3.2	11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96
16 04 03	***Cíleně zaměřené písemné publikace***	3.2	2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15
16 04 04	***Obecné písemné publikace***	5	2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14
	Kapitola 16 04 — Celkem		**22 790 000**	**23 840 000**	**24 350 000**	**21 970 000**	**23 776 149,14**	**19 934 519,06**

16 04 01 Analýza veřejného mínění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh spojených s analýzou trendů veřejného mínění, prováděnou zejména prostřednictvím průzkumů veřejného mínění (například průzkum „Eurobarometr“ zaměřený na širokou veřejnost, bleskový průzkum prováděný po telefonu u určitých skupin obyvatel a věnovaný zvláštním regionálním, vnitrostátním nebo evropským otázkám nebo kvalitativní průzkumy), a s kontrolou její kvality.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), které společně předsedá Komise, Evropský parlament a Rada, stanoví obecné zásady interinstitucionální spolupráce v oblasti informací a komunikace Evropské unie. Koordinuje centralizované a decentralizované informační činnosti týkající se evropské problematiky pro veřejnost. Skupina se na základě zprávy vypracované Komisí každoročně vyjadřuje k prioritám pro následující léta.

S ohledem na decentralizovanou činnost musejí zastoupení Komise a informační kanceláře Evropského parlamentu společně navrhovat a realizovat informační a komunikační aktivity související s politikami Evropské unie, s výjimkou problematik týkajících se specifické základní úlohy každého orgánu.

Opatření se provádějí:

— prostřednictvím útvarů Komise v ústředí,

— prostřednictvím zastoupení Komise v členských státech.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — ANALYTICKÉ A KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE *(pokračování)*

16 04 01 *(pokračování)*

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

16 04 02 ***Informační a komunikační nástroje on-line***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96

Poznámky

Tato položka je určena na financování multimediálních informačních a komunikačních nástrojů on-line, které souvisejí s Evropskou unií a které mají všem občanům poskytovat obecné informace o činnosti orgánů Společenství, přijímaných rozhodnutích a etapách evropské integrace. On-line nástroje umožňují shromažďovat otázky nebo reakce občanů týkající se evropské problematiky. Jedná se o službu veřejnosti. Údaje se týkají všech orgánů Společenství. Podle pokynů WAI musí být tyto nástroje zpřístupněny zdravotně postiženým osobám.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), které společně předsedá Komise, Evropský parlament a Rada, stanoví obecné zásady interinstitucionální spolupráce v oblasti informací a komunikace Evropské unie. Koordinuje centralizované a decentralizované informační činnosti týkající se evropské problematiky pro veřejnost. Skupina se na základě zprávy vypracované Komisí každoročně vyjadřuje k prioritám pro následující léta.

S ohledem na decentralizovanou činnost musejí zastoupení Komise a zahraniční kanceláře Evropského parlamentu společně navrhovat a realizovat informační a komunikační aktivity související s politikami Evropské unie, s výjimkou problematik týkajících se specifické základní úlohy každého orgánu.

Opatření se provádějí:

— prostřednictvím zastoupení Komise v členských státech,

— prostřednictvím útvarů Komise z ústředí.

Jedná se především o tyto nástroje:

— internetové stránky Europa, které musí být hlavním místem přístupu k dostupným informacím a internetovým stránkám týkajícím se administrativních informací, které mohou evropští občané potřebovat v každodenním životě, a které proto musí být lépe strukturovány a musí být uživatelsky vstřícnější,

— kontaktní centrum *Europe Direct* na telefonním čísle 00800-67891011,

— internetové stránky a multimediální produkty jednotlivých zastoupení v členských státech,

— on-line tiskové zprávy, projevy, sdělení atd. (RAPID).

Tato položka je určena k financování vytvoření nové, koherentnější struktury internetových stránek Europa. Je určena také na pokrytí informačních kampaní s cílem usnadnit přístup k těmto zdrojům informací, zejména k telefonnímu číslu centra Europe Direct.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — ANALYTICKÉ A KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE *(pokračování)*

16 04 02 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

Sdělení Komisi ze dne 21. prosince 2007: Komunikace o Evropě prostřednictvím internetu – zapojení občanů, (SEK(2007) 1742).

16 04 03 ***Cíleně zaměřené písemné publikace***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh na vydávání písemných publikací o činnosti Unie, které jsou určeny různým skupinám veřejnosti a často zpřístupňovány prostřednictvím decentralizované sítě informačních středisek.

Opatření prováděná v tomto rámci zahrnují:

— publikace vydávané zastoupeními (tištěné informační zpravodaje a časopisy): každé zastoupení vydává jednu nebo několik publikací, které jsou poskytovány osobám či institucím významným pro utváření veřejného mínění a týkají se různých oblastí (sociálních, hospodářských a politických),

— šíření určitých základních informací o Evropské unii (ve všech úředních jazycích Společenství) pro širokou veřejnost v koordinaci s ústředím a propagace publikací.

Náklady na publikace zahrnují mimo jiné přípravu a návrh (včetně autorských honorářů), externí editorské služby, používání dokumentace, reprodukci dokumentů, nákup nebo správu dat, editorské služby, překlady, revize (včetně kontroly shody textů), tisk, umístění na internetu nebo instalaci na jakékoli jiné elektronické médium, distribuci, skladování, šíření a propagaci takových dokumentů.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni podle čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komisi ze dne 20. července 2005: Akční plán ke zlepšení komunikace Komise o Evropě, (SEK(2005) 985 v konečném znění).

Bílá kniha ze dne 1. února 2006 o evropské komunikační politice, (KOM(2006) 35 v konečném znění).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 3. října 2007: Partnerství pro komunikaci o Evropě, (KOM(2007) 568 v konečném znění).

KAPITOLA 16 04 — ANALYTICKÉ A KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE *(pokračování)*

16 04 04 Obecné písemné publikace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh na vydávání, na jakémkoli médiu, publikací o otázkách nejvyšší důležitosti, které souvisejí s aktivitami Komise a činností Evropské unie, které byly vybrány v programu priorit pro publikace. Tyto publikace mohou být zaměřeny na profese v oblasti vzdělání, názorové vůdce a širokou veřejnost.

Náklady na publikace zahrnují mimo jiné přípravu a návrh (včetně autorských smluv), nezávislé editování, používání dokumentace, reprodukci dokumentů, nákup a správu údajů, editování, překlady, revize (včetně kontroly shody textů), tisk, umístění na internetu nebo instalaci na jakékoli jiné elektronické médium, distribuci, skladování, šíření a propagaci takových dokumentů, a to i ve formě přístupné zdravotně postiženým občanům. Tyto publikace musí rovněž zahrnovat alternativní materiály.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 16 — KOMUNIKACE

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO KOMUNIKACI

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO KOMUNIKACI

KOMISE

HLAVA 17

OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

HLAVA 17

OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

Celkové cíle

Tato oblast politiky má na úrovni Evropské unie zajistit vysokou úroveň ochrany zdraví spotřebitelů, bezpečnosti a hospodářských zájmů a veřejného zdraví.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“	110 072 078	110 072 078	104 202 057	104 202 057	95 997 791,81	95 997 791,81
17 02	SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA	21 800 000	22 500 000	20 100 000	20 000 000	18 968 191,64	16 285 877,52
17 03	VEŘEJNÉ ZDRAVÍ	182 254 000	188 354 000	163 210 000	152 650 000	141 186 872,68	138 014 137,70
17 04	BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV	302 876 000	253 823 000	395 200 000	273 696 814	246 061 967,76	13 290 008,64
	Hlava 17 — Celkem	**617 002 078**	**574 749 078**	**682 712 057**	**550 548 871**	**502 214 823,89**	**263 587 815,67**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

HLAVA 17

OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“				
17 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***	5	71 217 330 (1)	65 828 896 (2)	60 531 066,24
17 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
17 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 279 057 (3)	6 686 820	6 248 218,75
17 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	11 371 096 (4)	12 146 789	11 780 592,08
	Článek 17 01 02 — Dílčí součet		17 650 153	18 833 609	18 028 810,83
17 01 03	***Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***				
17 01 03 01	Výdaje vztahující se na vybavení, nábytek a služby v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“: správní ústředí	5	4 939 595 (5)	4 939 552	4 762 783,94
17 01 03 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“: Grange	5	6 120 000	5 700 000	5 275 480,31
	Článek 17 01 03 — Dílčí součet		11 059 595	10 639 552	10 038 264,25
17 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***				
17 01 04 01	Opatření týkající se zdraví rostlin – Výdaje na správu a řízení	2	300 000	300 000	412 905,—
17 01 04 02	Akce Společenství v oblasti ochrany zdraví a spotřebitele – Výdaje na správu a řízení	3.2	1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

(1) Položka 1 055 305 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 194 249 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 330 477 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(4) Položka 598 479 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(5) Položka 259 979 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 01 04 03	Akce Společenství v oblasti ochrany zdraví a spotřebitele – Výdaje na správu a řízení	3.2	970 000	1 000 000	1 101 730,29
17 01 04 04	Pilotní studie: model rizikového financování epidemií hospodářských zvířat – Výdaje na správu a řízení	2	p.m.	p.m.	
17 01 04 05	Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti – Výdaje na správu a řízení	2	675 000	1 100 000	453 750,—
17 01 04 06	Pilotní projekt – Zlepšené postupy pro živočišnou výrobu ohleduplné vůči zvířatům	2	p.m.	1 000 000	
17 01 04 30	Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele – Dotace pro programy okruhu 3b	3.2	5 620 000	4 100 000	4 100 000,—
17 01 04 31	Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele – Dotace pro programy okruhu 2	2	1 100 000		
	Článek 17 01 04 — Dílčí součet		10 145 000	8 900 000	7 399 650,49
	Kapitola 17 01 — Celkem		**110 072 078**	**104 202 057**	**95 997 791,81**

17 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
71 217 330 (1)	65 828 896 (2)	60 531 066,24

(1) Položka 1 055 305 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 194 249 EUR je součástí kapitoly 40 01.

17 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

17 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 279 057 (1)	6 686 820	6 248 218,75

(1) Položka 330 477 EUR je součástí kapitoly 40 01.

17 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 371 096 (1)	12 146 789	11 780 592,08

(1) Položka 598 479 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 03 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

17 01 03 01 Výdaje vztahující se na vybavení, nábytek a služby v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“: správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 939 595 ([1])	4 939 552	4 762 783,94
([1]) Položka 259 979 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

17 01 03 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“: Grange

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 120 000	5 700 000	5 275 480,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nájemné z budov a pozemků související s obývanými budovami nebo jejich částmi a nájem za konferenční prostory, skladovací prostory, garáže a parkovací zařízení,

— náklady na nákup či pronájem budov s právem koupě,

— výstavba budov,

— platba pojistného za budovy nebo jejich části obsazené orgánem,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení,

— náklady na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizačních systémů atd. vypočtené na základě platných smluv; výdaje vzniklé z pravidelných úklidových činností, včetně nákupu prostředků na údržbu, čisticích, pracích a chemických čisticích prostředků atd., dále z malování, oprav a dodávek využívaných údržbářskými dílnami (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje na třídění, skladování a odvoz odpadu,

— renovace budov, např. úprava příček, změny technických rozvodů a další speciální zámečnické práce, elektrikářské, instalatérské, malířské, podlahářské atd., a náklady na změny vedení kabelů v souvislosti s instalací a náklady na nezbytné zařízení,

— výdaje související s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze budov, smlouvy o údržbě a aktualizaci bezpečnostních instalací a nákup vybavení,

— výdaje týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví osob při práci, zejména nákup, nájem a údržba požárního zařízení, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady na povinné revize,

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— další výdaje na budovy, zejména poplatky za správu budov obydlených více nájemci, náklady na dozor nad budovami a poplatky za služby (čištění a údržba komunikací, sběr odpadků atd.),

— poplatky za technickou pomoc související s většími opravami, vybavováním či úpravami v interiérech budov,

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 03 *(pokračování)*

17 01 03 03 *(pokračování)*

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací, zejména:

  — zařízení (včetně fotokopírek) pro tvorbu, rozmnožování a archivaci dokumentů v jakékoliv formě (papír, elektronická média atd.),

  — audiovizuální, knihovnické a tlumočnické zařízení (kabinky, sluchátka a přepínací jednotky pro zařízení simultánního tlumočení atd.),

  — vybavení kuchyní a zařízení restaurací,

  — různé nástroje pro údržbářské dílny,

  — zařízení potřebná pro tělesně postižené úředníky,

  — studie, dokumentace a školení týkající se tohoto vybavení,

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku, zejména:

  — nákup kancelářského a speciálního nábytku, včetně ergonomického nábytku, regálů pro archivy atd.,

  — výměna opotřebovaného a zničeného nábytku,

  — dodávky speciálního zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, katalogové systémy atd.),

  — zařízení specifické pro jídelny a restaurace,

  — pronájem nábytku,

  — náklady na údržbu a opravy nábytku (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— nákup, nájem, údržba a oprava vozidel, zejména:

  — nové nákupy vozidel, včetně všech souvisejících nákladů,

  — výměna vozidel, která během roku dosáhnou takový počet najetých kilometrů, který opravňuje k výměně vozidla,

  — náklady na krátkodobý či dlouhodobý pronájem vozidel, převyšuje-li poptávka kapacitu vozového parku,

  — náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše pneumatik, různý materiál, náhradní díly, nástroje atd.), včetně každoroční vnitrostátní technické zkoušky vozidla,

  — různé druhy pojištění (zejména pojištění zákonné odpovědnosti a proti krádeži) a případné vnitrostátní poplatky a náklady na pojištění uvedené v článku 75 finančního nařízení,

— výdaje na pracovní prostředky, zejména:

  — pořízení uniforem pro kurýry a řidiče,

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup nebo náhrada nákladů na zařízení, které je potřebné podle směrnic Rady 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— ostatní provozní výdaje:

  — výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 03 *(pokračování)*

17 01 03 03 *(pokračování)*

— nákup, pronájem či leasing počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků a potřebného programového vybavení,

— nákup, pronájem či leasing zařízení souvisejícího s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskárny, faxovací stroje, fotokopírky, skenery a mikrokopírky,

— nákup, pronájem a leasing psacích strojů, textových procesorů a ostatního elektronického kancelářského zařízení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— výdaje na provoz restaurací, jídelen a bufetů, zejména náklady na údržbu a nákup materiálu, výdaje na běžnou obměnu a rekonstrukci zařízení a závažné výdaje na obměnu a rekonstrukci, které mohou být jasně odlišeny od běžné obměny, oprav a rekonstrukce zařízení a materiálu,

— náklady na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází a nákup elektronických médií (nosiče CD-ROM atd.),

— školení a podpora požadovaná pro přístup k těmto informacím,

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— výdaje na poštovní poplatky za běžnou poštu, na zprávy a publikace, na poštovní a jiné balíky zasílané letecky, lodí či po železnici a na vnitřní poštu Komise,

— oprávnění, poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— náklady na telefonní a počítačové propojení mezi budovami a na mezinárodní přenosové linky mezi kancelářemi Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a související náklady a ostatní aktivity v obecném zájmu související s počítačovým a programovým vybavením, obecná počítačová školení, předplatné technické dokumentace buď v tištěné či elektronické formě atd., externí provozní personál, kancelářské služby, poplatky mezinárodním organizacím atd., analýzy zajištění bezpečnosti a kvality související s počítačovým a programovým vybavením.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

17 01 04 01 Opatření týkající se zdraví rostlin – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
300 000	300 000	412 905,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc při identifikaci, přípravě, správě, monitorování, revizi a řízení programů nebo projektů.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle této položky.

V roce 2009 se navíc již možná budou uplatňovat opatření stanovená v návrhu KOM(2006) 388 v konečném znění o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh.

Právní základ

Viz článek 17 04 04.

17 01 04 02 Akce Společenství v oblasti ochrany zdraví a spotřebitele – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz články 17 03 01 a 17 03 06.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 *(pokračování)*

17 01 04 03 Akce Společenství v oblasti ochrany zdraví a spotřebitele – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
970 000	1 000 000	1 101 730,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 17 02 02.

17 01 04 04 Pilotní studie: model rizikového financování epidemií hospodářských zvířat – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka byla určena na pokrytí výdajů na technickou a/nebo administrativní pomoc při identifikaci, přípravě, řízení, monitorování, auditu a kontrole programů nebo projektů.

Zejména pokrývala výdaje na studie a organizování konferencí na podporu diskuse ve Společenství o nejlepším způsobu kompenzace nákladů v souvislosti se zoonózami.

Tyto prostředky se od roku 2008 nepřevádějí.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 *(pokračování)*

17 01 04 05 Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
675 000	1 100 000	453 750,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc při identifikaci, přípravě, správě, monitorování, revizi a řízení programů nebo projektů.

Tato položka je určena také na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky.

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů vyplývajících z nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 ze dne 16. prosince 2008 o potravinářských enzymech a o změně směrnice Rady 83/417/EHS, nařízení Rady (ES) č. 1493/1999, směrnice 2000/13/ES, směrnice Rady 2001/112/ES a nařízení (ES) č. 258/97 (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 7).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 ze dne 16. prosince 2008 o látkách určených k aromatizaci a některých složkách potravin vyznačujících se aromatem pro použití v potravinách nebo na jejich povrchu a o změně nařízení Rady (EHS) č. 1601/91, nařízení (ES) č. 2232/96 a č. 110/2008 a směrnice 2000/13/ES (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 34).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ze dne 16. prosince 2008 o potravinářských přídatných látkách (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 16).

17 01 04 06 Pilotní projekt – Zlepšené postupy pro živočišnou výrobu ohleduplné vůči zvířatům

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	1 000 000	

Poznámky

V roce 2008 byla tato položka určena na pokrytí pilotního projektu na vývoj zlepšených postupů pro živočišnou výrobu ohleduplnou vůči zvířatům zaměřených na alternativy ke kastraci prasat a odrohování skotu.

Jelikož se v roce 2009 nepřevádějí žádné nové prostředky, budou činnosti zahájené v roce 2008 dokončeny a zaplaceny.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 *(pokračování)*

17 01 04 30 Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele – Dotace pro programy okruhu 3b

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 620 000	4 100 000	4 100 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory na výdaje na zaměstnance a správu agentury.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES ze dne 23. září 2002, kterým se přijímá akční program Společenství v oblasti veřejného zdraví (2003–2008) (Úř. věst. L 271, 9.10.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES ze dne 18. prosince 2006, kterým se zavádí akční program Společenství v oblasti spotřebitelské politiky (2007–2013) (Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 39).

Viz články 17 02 02, 17 03 01, 17 03 06.

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise č. 2008/544/ES ze dne 20. června 2008, kterým se mění rozhodnutí č. 2004/858/ES, za účelem změny Výkonné agentury pro program veřejného zdraví na Výkonnou agenturu pro zdraví a spotřebitele (Úř. věst. L 173, 3.7.2008, s. 27).

17 01 04 31 Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele – Dotace pro programy okruhu 2

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 100 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací ze strategie Společenství v oblasti školení v oblastech právních předpisů týkajících se potravin a krmiv, pravidel o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířat, jakož i pravidel týkajících se rostlin na výdaje na zaměstnance a správu agentury.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 *(pokračování)*

17 01 04 31 *(pokračování)*

Právní základ

Směrnice Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství (Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1), a zejména článek 51 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES ze dne 18. prosince 2006, kterým se zavádí akční program Společenství v oblasti spotřebitelské politiky (2007–2013) (Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 39).

Viz článek 17 04 07.

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise č. 2008/544/ES ze dne 20. června 2008, kterým se mění rozhodnutí č. 2004/858/ES, za účelem změny Výkonné agentury pro program veřejného zdraví na Výkonnou agenturu pro zdraví a spotřebitele (Úř. věst. L 173, 3.7.2008, s. 27).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 02 — SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 02	SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA							
17 02 01	***Dokončení činností Společenství ve prospěch spotřebitelů***	3.2	p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29
17 02 02	***Akce Společenství v oblasti spotřebitelské politiky***	3.2	19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23
17 02 03	***Přípravná akce – Monitorovací opatření v oblasti spotřebitelské politiky***	3.2	2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Kapitola 17 02 — Celkem		**21 800 000**	**22 500 000**	**20 100 000**	**20 000 000**	**18 968 191,64**	**16 285 877,52**

17 02 01 Dokončení činností Společenství ve prospěch spotřebitelů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků týkajících se minulých let podle rozhodnutí č. 20/2004/ES, kterým se zřizuje obecný rámec financování opatření Společenství na podporu spotřebitelské politiky v letech 2004 až 2007. Uvedené rozhodnutí bylo zrušeno rozhodnutím č. 1926/2006/ES (viz článek 17 02 02).

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 20/2004/ES ze dne 8. prosince 2003, kterým se zřizuje obecný rámec financování opatření Společenství na podporu spotřebitelské politiky v letech 2004–2007 (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 1).

17 02 02 Akce Společenství v oblasti spotřebitelské politiky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23

Poznámky

Rozhodnutí č. 1926/2006/ES tvoří všeobecný rámec pro financování akcí Společenství na podporu spotřebitelské politiky (2007–2013), která je definována ve víceleté strategii. Rozhodnutí a strategie mají dva střednědobé strategické cíle:

— cíl 1: zajistit vysokou úroveň ochrany spotřebitele, zejména prostřednictvím zlepšení datové základny, lepších konzultací a lepšího zastoupení zájmů spotřebitelů,

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 02 — SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA *(pokračování)*

17 02 02 *(pokračování)*

— cíl 2: zajistit účinné uplatňování pravidel ochrany spotřebitele, zejména prostřednictvím spolupráce při vymáhání práva, informování, vzdělávání a opravných prostředků.

Program pro oblast ochrany spotřebitele konsoliduje a rozšiřuje oblasti činnosti programů pro oblast ochrany spotřebitele pro období 2002–2006. Výrazně rozšiřuje činnosti Společenství v oblastech rozvoje vědomostní a datové základny, spolupráce při vymáhání práva, tržního dozoru a bezpečnosti produktů, vzdělávání spotřebitelů a budování kapacit pro organizace spotřebitelů.

Za tímto účelem by Komise měla provést průzkum několika produktů ve všech 27 členských státech s cílem provést hodnocení, zda skutečně splňují podmínky týkající se označení CE.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Od Komise se požaduje, aby poskytla informace o učiněných nebo plánovaných krocích k překonání obtíží při plnění. Tyto informace by měly být poskytnuty na nadcházejících schůzkách trialogu. Je to v souladu s prohlášením o zajištění rádného plnění rozpočtu přijatým při dohodovacím řízení o rozpočtu v listopadu 2006.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES ze dne 18. prosince 2006, kterým se zavádí akční program Společenství v oblasti spotřebitelské politiky (2007–2013) (Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 39).

17 02 03 ***Přípravná akce – Monitorovací opatření v oblasti spotřebitelské politiky***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých kontrolních opatření, jako např.:

— vytvoření databáze pro sběr údajů o situaci spotřebitelů v Evropě,

— studie a výzkum situace spotřebitelů v Evropě,

— rozhovory se spotřebiteli na celoevropské úrovni, které umožní zjistit, jaká je jejich situace,

— uplatňování metod, které umožní srovnání dosažených výsledků v členských státech.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 03	VEŘEJNÉ ZDRAVÍ							
17 03 01	***Opatření v oblasti ochrany veřejného zdraví***							
17 03 01 01	Dokončení programu veřejného zdraví (2003–2008)	3.2	p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
	Článek 17 03 01 — Dílčí součet		p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
17 03 02	***Tabákový fond Společenství – Přímé platby ze strany Evropské unie***	2	16 000 000	16 000 000	14 250 000	14 250 000	13 499 876,78	13 499 876,78
17 03 03	***Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí***							
17 03 03 01	Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3.2	27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50
17 03 03 02	Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí – Dotace v rámci hlavy 3	3.2	20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78
	Článek 17 03 03 — Dílčí součet		48 100 000	50 700 000	39 100 000	39 100 000	28 921 448,27	28 613 885,28
17 03 04	***Přípravná opatření – Veřejné zdraví***	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19
17 03 05	***Mezinárodní dohody a členství v mezinárodních organizacích v oblasti veřejného zdraví a kontroly tabáku***	4	p.m.	p.m.	160 000 ([1])	400 000	160 000,—	129 233,—
17 03 06	***Akce Společenství v oblasti zdraví***	3.2	47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—
17 03 07	***Evropský úřad pro bezpečnost potravin***							
17 03 07 01	Evropský úřad pro bezpečnost potravin – Dotace pro hlavy 1 a 2	3.2	42 794 000 ([2])	42 794 000 ([2])	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—
17 03 07 02	Evropský úřad pro bezpečnost potravin – Dotace pro hlavu 3	3.2	23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—
	Článek 17 03 07 — Dílčí součet		66 154 000	66 154 000	63 500 000	63 500 000	51 663 469,45	47 973 273,—

([1]) Položka 240 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
([2]) Položka 4 546 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 03 08	***Pilotní projekt – Nová situace při zaměstnávání ve zdravotnictví: osvědčené postupy ke zlepšení odborného vzdělávání a kvalifikace zdravotnického personálu a jeho odměňování***	1.1	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		
17 03 09	***Komplexní výzkum v oblasti zdraví, životního prostředí, dopravy a změny klimatu – Zlepšení ovzduší uvnitř budov a venku***	2	4 000 000	4 000 000				
	Kapitola 17 03 — Celkem		**182 254 000**	**188 354 000**	**163 210 000**	**152 650 000**	**141 186 872,68**	**138 014 137,70**

17 03 01 Opatření v oblasti ochrany veřejného zdraví

17 03 01 01 Dokončení programu veřejného zdraví (2003–2008)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků učiněných v předchozích letech v souvislosti s předchozím programem akce Společenství v oblasti veřejného zdraví.

Cílem tohoto programu bylo přispět k dosažení vysoké úrovně ochrany zdraví prostřednictvím opatření na zlepšení veřejného zdraví, prevence lidských onemocnění a chorob a odstranění zdrojů pro zdraví nebezpečných.

Jeho tři hlavní priority byly:

— zlepšit informovanost a vědomosti pro rozvoj veřejného zdraví posílením a udržováním efektivních zdravotnických intervencí a účinných zdravotnických systémů, vytvořením a provozováním dobře strukturovaného a komplexního systému pro sběr, analýzu, hodnocení a sdělování zdravotnických informací a znalostí kompetentním orgánům, zdravotnickým odborníkům a veřejnosti a prostřednictvím hodnocení a zpravodajství o zdravotní situaci a o politikách, systémech a opatřeních, které jsou zaměřeny na zdraví,

— zvýšit schopnost urychleně a koordinovaně reagovat na ohrožení zdraví rozvojem, upevňováním a podporou činností a podtržením mechanismů dozoru, včasné výstrahy a rychlé reakce, které pokrývají všechna zdravotní rizika,

— oslovovat rozhodující zdravotní činitele prostřednictvím opatření na podporu zdraví a prevenci nemocí, podporou a rozvojem širokosáhlých aktivit na podporu zdraví a akcí pro prevenci nemocí a prostřednictvím zvláštních nástrojů pro snížení rizik a eliminaci chorob.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 01 *(pokračování)*

17 03 01 01 *(pokračování)*

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES ze dne 23. září 2002, kterým se přijímá akční program Společenství v oblasti veřejného zdraví (2003–2008) (Úř. věst. L 271, 9.10.2002, s. 1).

17 03 02 ***Tabákový fond Společenství – Přímé platby ze strany Evropské unie***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
16 000 000	14 250 000	13 499 876,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí informačních akcí v rámci Tabákového fondu Společenství.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70), a zejména čl. 13 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

17 03 03 ***Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí***

17 03 03 01 Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a správu střediska. Hlava 1 pokrývá zejména platy stálých zaměstnanců a vyslaných odborníků, náklady související s přijímáním zaměstnanců, přechodně poskytovanými službami, školením zaměstnanců a výdaje na služební cesty. Hlava 2 „Výdaje“ se týká pronájmu kancelářských prostor střediska, zařízení prostor, informačních a komunikačních technologií, technického zařízení, logistiky a dalších správních výdajů.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 03 *(pokračování)*

17 03 03 01 *(pokračování)*

Středisko musí informovat rozpočtový úřad o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu střediska během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu, pro které se vyžaduje předchozí souhlas rozpočtového orgánu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Plán pracovních míst střediska je součástí dílu C „Zaměstnanci" souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 1).

17 03 03 02 Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů, které se týkají těchto cílových oblastí:

— zlepšení dozoru nad přenosnými nemocemi v členských státech,

— posílení vědecké podpory poskytované členskými státy a Komisí,

— zlepšení připravenosti Unie na vznikající ohrožení zdraví přenosnými nemocemi, včetně ohrožení záměrným vypouštěním biologických činitelů, a nemocemi neznámého původu a koordinování reakce,

— posílení příslušných kapacit v členských státech prostřednictvím odborné přípravy,

— sdělování informací a budování partnerství.

Je také určena na pokrytí nákladů na údržbu zařízení pohotovostní služby (tzv. „centra pohotovostních operací"), která by umožnila on-line spojení mezi centrem a národními centry pro kontrolu přenosných nemocí a rovněž referenčními laboratořemi v členských státech v případě masového ohniska přenosných nemocí nebo jiných onemocnění neznámého původu.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 03 *(pokračování)*

17 03 03 02 *(pokračování)*

Odhady příjmů a výdajů na běžný rozpočtový rok jsou následující:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		42 190 000
— „Ostatní příspěvky“		1 600 000
— „Ostatní příjmy“		1 000 000
	Celkem	44 790 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Náklady na zaměstnance“		22 750 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		790 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		21 250 000
	Celkem	44 790 000

Subvence Evropského společenství pro rok 2009 dosahuje celkové výše 43 790 000 EUR. K částce 42 190 000 EUR stanovené v rozpočtu se přičítá částka 1 600 000 EUR získaná z přebytku.

Středisko musí informovat rozpočtový úřad o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu střediska během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu, pro které se vyžaduje předchozí souhlas rozpočtového orgánu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 1).

17 03 04 ***Přípravná opatření – Veřejné zdraví***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19

Poznámky

Na tento článek nejsou od roku 2007 přiděleny žádné nové rozpočtové prostředky. Související akce pokračují v rámci nového programu veřejného zdraví v rámci článku 17 03 06.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 04 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

17 03 05 ***Mezinárodní dohody a členství v mezinárodních organizacích v oblasti veřejného zdraví a kontroly tabáku***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	160 000 (1)	400 000	160 000,—	129 233,—
(1) Položka 240 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na Rámcovou úmluvu Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku (FCTC), již Společenství ratifikovalo a jejíž se stane stranou, jakmile uloží její ratifikační akt. Protože příspěvek pokrývá dva roky, využívají se prostředky z roku 2008 na pokrytí příspěvku Světové zdravotnické organizace na rok 2008 a 2009.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/513/ES ze dne 2. června 2004 o uzavření Rámcové úmluvy WHO o kontrole tabáku (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 8).

17 03 06 ***Akce Společenství v oblasti zdraví***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—

Poznámky

Druhý program veřejného zdraví nahrazuje předchozí program stanovený rozhodnutím č. 1786/2002/ES a zahrnuje období 2008–2013.

Hlavní cíle druhého programu veřejného zdraví jsou tyto:

— zlepšit informovanost a znalosti o zdraví: cílem je posílit sběr, analýzu, výměnu a šíření informací, které souvisejí se zdravím, v Evropě,

— zlepšit kapacitu rychle reagovat na ohrožení zdraví za účelem ochrany občanů před ohrožením zdraví,

— podporovat zdravý životní styl a předcházet nemocem pomocí opatření zaměřených na rozhodující zdravotní faktory se zvláštním zřetelem na problematiku obezity a nadměrné konzumace alkoholu.

V roce 2008 a co se týče oblasti zdraví, se program zaměří na tři pilíře, kde je nezbytná akce na evropské úrovni:

1. *Informace o zdraví*

Cílem tohoto pilíře je posílit sběr, analýzu, výměnu a šíření informací, které souvisejí se zdravím, v Evropě, včetně informací o zdravotních postiženích a zdravotních poruchách, což je nezbytné pro zajištění solidního základu pro tvorbu politiky v oblasti zdraví a rovněž potřebné pro odborníky pro jejich práci a pro občany, aby mohli vést zdravý život.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 06 *(pokračování)*

2. *Bezpečnost v oblasti zdraví*

Celkovým cílem je chránit občany před ohrožením zdraví.

Je zapotřebí účinná kapacita pro rychlou reakci s cílem zamezit ohrožení veřejného zdraví, které může vyvstat například v důsledku přenosných nemocí nebo chemických nebo biologických útoků. Způsob řešení takových typů ohrožení je třeba účinně koordinovat na úrovni EU. Integrace v rámci EU založená na zásadě volného pohybu zvyšuje potřebu obezřetnosti, aby bylo možné reagovat na závažné případy ohrožení zdraví přesahující hranice státu, jakými jsou například ptačí chřipka nebo bioterorismus.

3. *Podpora dobrého zdraví za účelem zvýšení prosperity a solidarity*

Celkovým cílem je přispět k prosperitě EU podporou zdravého stárnutí a překlenováním nerovností a posílit solidaritu mezi zdravotnickými systémy jednotlivých členských států.

Opatření v této oblasti budou zahrnovat iniciativy zaměřené na zdravý životní styl a podporu zdravého stárnutí; zkoumání dopadu zdraví na produktivitu a účast na trhu práce; podporu snížení nerovností mezi členskými státy a investice do zdraví, což přispěje k plnění cílů lisabonského programu a ke zvýšení produktivity a růstu. Tato opatření také posílí solidaritu mezi jednotlivými systémy zdravotnictví včetně spolupráce v oblasti společných problémů, a tím také podpoří rozvoj rámce Společenství pro bezpečné, vysoce kvalitní a výkonné zdravotnické služby.

Zmíněná opatření budou dále zahrnovat podporu zdraví zaměřením pozornosti na rozhodující zdravotní faktory, mezi něž patří životní prostředí, různé typy závislosti a životní styl.

Nevládní organizace mají při realizaci programů klíčovou roli. Proto by jim měly být přiděleny odpovídající finance.

K těmto činnostem by rovněž patřily vhodné iniciativy na základě doporučení, která vyplynou z konzultací založených na zelené knize o duševním zdraví, a zejména na základě strategií k předcházení sebevraždám v každém věku.

Cílem Komise je také uskutečňování strategie Zdraví ve všech politikách v rámci strukturálních fondů. Tento projekt by měl zahrnovat návrhy způsobů, jakými by otázky zdraví mohly být začleněny – v souladu se strategií Zdraví ve všech politikách – do projektů regionálního rozvoje. Cílem tohoto projektu je celkově zlepšit zdraví v Evropské unii prostřednictvím budování kapacit v rámci agentur pro regionální rozvoj.

Z rozpočtu projektu by měla být hrazena školení, mezinárodní akce, výměna zkušeností, osvědčené postupy a mezinárodní spolupráce směřující k praktickému využívání posouzení dopadu na zdraví (HIA) jak místními vládními a rozvojovými agenturami, tak společnostmi a jednotlivci, kteří chtějí podat žádost o grant, který poskytuje Evropská unie.

V zájmu zdůraznění důležitosti malých a středních podniků v Evropské unii by jim měla být poskytnuta profesionální podpora při plnění závazných předpisů týkajících se životního prostředí a zdraví a pomoc při provádění pozitivních změn v oblasti životního prostředí a zdraví, které ovlivní chod společnosti.

Evropská databáze pro otázky zdraví a databáze pro otázky životního prostředí by měly být propojeny, aby mohl být lépe prováděn další výzkum v oblasti analýzy souvislostí mezi kvalitou životního prostředí a stavem zdraví.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1350/2007/ES ze dne 23. října 2007, kterým se zavádí druhý akční program Společenství v oblasti zdraví (2008–2013) (Úř. věst. L 301, 20.11.2007, s. 3).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 07 Evropský úřad pro bezpečnost potravin

17 03 07 01 Evropský úřad pro bezpečnost potravin – Dotace pro hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
42 794 000 (1)	42 794 000 (2)	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—

(1) Položka 4 546 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 4 546 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu úřadu (hlavy 1 a 2).

Úřad musí informovat rozpočtový orgán o převodech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to úřad požádá.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Evropský parlament je znepokojen stále větší fluktuací zaměstnanců, a proto žádá úřad, aby mu podal zprávu o výsledcích průzkumu spokojenosti zaměstnanců, který byl proveden v roce 2007, a také, což je ještě důležitější, o provádění opatření, která vyplynula z výsledků uvedeného průzkumu.

Prostředky umístěné do rezervy budou uvolněny, jakmile parlament obdrží výše uvedenou informaci a úřad podá Výboru Evropského parlamentu pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin důkaz o tom, že jeho pracovní metody, v nichž byly zohledněny závěry průzkumu, jsou účinné a plně funkční.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 07 *(pokračování)*

17 03 07 02 Evropský úřad pro bezpečnost potravin – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů úřadu v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Pokrývá zejména:

— náklady související s podporou a organizováním schůzí vědeckého výboru a vědeckých skupin, pracovních skupin, poradního fóra, správní rady a schůzek s vědeckými partnery nebo zainteresovanými stranami,

— náklady související s vytvořením vědeckých stanovisek za užití externích zdrojů (smlouvy a podpory),

— náklady související s vytvořením sítí pro sběr údajů a s integrací stávajících informačních systémů,

— náklady spojené s vědeckou a technickou pomocí Komisi (článek 31),

— náklady související s určením opatření logistické podpory,

— náklady související s technickou a vědeckou spoluprací,

— náklady související s šířením vědeckých stanovisek,

— náklady související s komunikačními aktivitami.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok je následující:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		68 820 000
— „Ostatní příjmy“		2 300 000
— „Různé příjmy“		p.m.
	Celkem	71 120 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		39 040 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		7 960 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		24 120 000
	Celkem	71 120 000

Subvence Evropského společenství pro rok 2009 dosahuje celkové výše 71 120 000 EUR. K částce 68 820 000 EUR stanovené v rozpočtu se přičítá částka 2 300 000 EUR získaná z přebytku.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 07 *(pokračování)*

17 03 07 02 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který je nedílnou součástí souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení, které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

17 03 08 ***Pilotní projekt – Nová situace při zaměstnávání ve zdravotnictví: osvědčené postupy ke zlepšení odborného vzdělávání a kvalifikace zdravotnického personálu a jeho odměňování***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Bývalý článek 04 04 11

Tato položka je určena na pokrytí iniciativ, které pomáhají řešit novou situaci při zaměstnávání ve zdravotnictví, zejména v souvislosti s odbornou kvalifikací a povinnostmi, které vykonává zdravotnický personál, zdravotní asistenti a zdravotní sestry s nižší kvalifikací, a které pomohou analyzovat dopady přeshraniční mobility jak v hostitelské zemi, tak v zemi původu. Související opatření budou zahrnovat:

— analýzu faktorů a politik, jejichž cílem je lépe naplňovat potřebu v oblasti opatření určených ke zvýšení počtu pracovníků ve zdravotnictví a zlepšení jejich kvalifikace v dlouhodobém výhledu,

— podporu výměn týkajících se politik a osvědčených postupů zaměřených na otázku, jak řešit nárůst využívání zdravotní péče související s demografickými změnami,

— financování iniciativ, které pomohou analyzovat dopady přeshraniční mobility na zdravotnické služby,

— pozorné sledování důsledků odlišných úrovní odměňování, které v této souvislosti mohou nastat,

— studie, setkání s odborníky a informační kampaně; měl by být také nalezen způsob, jak zachovat úroveň péče v národních zdravotnických systémech,

— analýzu vztahu mezi zdravotní a sociální péčí a vypracování srovnatelných údajů, spolehlivou databázi obsahující také aspekty pohlaví a odlišnosti, jež bude klíčová pro rozvoj otevřené metody koordinace, až bude tato metoda rozšířena na zdravotní péči.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 09 ***Komplexní výzkum v oblasti zdraví, životního prostředí, dopravy a změny klimatu – Zlepšení ovzduší uvnitř budov a venku***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	4 000 000				

Poznámky

Životní prostředí a zdraví jsou důležitými průřezovými oblastmi evropského procesu týkajícího se životního prostředí a zdraví, který propojuje politiky a přístupy v oblasti životního prostředí. Tento proces je klíčový pro vysokou kvalitu života a udržitelný rozvoj. Pro devět zúčastněných zemí (Rakousko, Bosnu a Hercegovinu, Finsko, Maďarsko, Itálii, Nizozemsko, Norsko, Srbsko a Slovensko) je cílem projektu:

— zjistit vzájemné souvislosti mezi prostředím ve škole a zdravím dětí (zejména pokud jde o onemocnění dýchacích cest),

— zjistit vzájemné souvislosti mezi dopadem dopravy na prostředí ve škole a zdravím dětí (zejména pokud jde o onemocnění dýchacích cest),

— zjistit vzájemné souvislosti mezi dopadem změny klimatu na prostředí ve škole a zdravím dětí (zejména pokud jde o onemocnění dýchacích cest),

— formulovat doporučení, jak zlepšit kvalitu prostředí ve škole v zájmu lepšího zdraví dětí a vypracovat pokyny pro zdravé evropské školy.

Datum zahájení projektu: 1. ledna 2009

Datum ukončení projektu: 31. prosince 2010

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 04	BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV							
17 04 01	***Programy eradikace a monitorování nákaz zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro veřejné zdraví***							
17 04 01 01	Programy eradikace a monitorování nákaz zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro zdraví veřejnosti – Nová opatření	2	223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 01 02	Programy eradikace a monitorování nákaz zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro zdraví veřejnosti – Dokončení předchozích opatření	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Článek 17 04 01 — Dílčí součet		223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 02	***Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví***							
17 04 02 01	Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví – Nová opatření	2	18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 02 02	Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví – Dokončení předchozích opatření	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Článek 17 04 02 — Dílčí součet		18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 03	***Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví***							
17 04 03 01	Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví – Nová opatření	2	30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 04 03 02	Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví – Dokončení předchozích opatření	2	—	—	—	—	0,—	0,—
17 04 03 03	Přípravná akce – Kontrolní stanoviště (stanoviště pro odpočinek) týkající se přepravy zvířat	2	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Článek 17 04 03 — Dílčí součet		34 000 000	64 000 000	164 000 000	77 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67
17 04 04	***Rostlinolékařská opatření***							
17 04 04 01	Rostlinolékařská opatření – Nová opatření	2	2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 04 02	Rostlinolékařská opatření – Dokončení předchozích opatření	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Článek 17 04 04 — Dílčí součet		2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 05	***Odrůdový úřad Společenství***							
17 04 05 01	Odrůdový úřad Společenství – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	2	—	—	p.m.	p.m.		
17 04 05 02	Odrůdový úřad Společenství – Dotace v rámci hlavy 3	2	—	—	p.m.	p.m.		
	Článek 17 04 05 — Dílčí součet		—	—	p.m.	p.m.		
17 04 06	***Dokončení dřívějších veterinárních a rostlinolékařských opatření***	3.2	p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—
17 04 07	***Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti***							
17 04 07 01	Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti – Nová opatření	2	25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 07 02	Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti – Dokončení předchozích opatření	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	Článek 17 04 07 — Dílčí součet		25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 09	***Mezinárodní dohody a členství v mezinárodních organizacích v oblasti bezpečnosti potravin, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin***	4	276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69
	Kapitola 17 04 — Celkem		**302 876 000**	**253 823 000**	**395 200 000**	**273 696 814**	**246 061 967,76**	**13 290 008,64**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 01 Programy eradikace a monitorování nákaz zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro veřejné zdraví

17 04 01 01 Programy eradikace a monitorování nákaz zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro zdraví veřejnosti – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35

Poznámky

Finanční pomoc Společenství přispívá k urychlení eradikace nebo tlumení nákaz zvířat prostřednictvím poskytování finančních prostředků na doplnění finančních zdrojů jednotlivých členských států a přispívá ke sladění opatření na úrovni Společenství. Podstatnou část těchto nákaz nebo infekcí tvoří zoonózy přenosné na člověka (BSE, brucelóza, salmonelóza, tuberkulóza atd.). Přetrvávající existence těchto nákaz navíc stojí v cestě hladkému fungování vnitřního trhu a boj proti těmto nákazám přispívá ke zlepšení úrovně veřejného zdraví a zvýšení bezpečnosti potravin v Evropské unii.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19).

17 04 01 02 Programy eradikace a monitorování nákaz zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro zdraví veřejnosti – Dokončení předchozích opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	0,—

Poznámky

V roce 2007 byly tyto prostředky použity pouze na pokrytí výdajů souvisejících se závazky, které byly učiněny v roce 2006, avšak nebyly do konce roku 2006 vyplaceny. Tyto platby budou umožněny díky automatickému převodu prostředků plateb z roku 2006, protože do roku 2006 jsou tyto prostředky neoddělené.

Od roku 2008 se tyto prostředky již nepoužívají.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 02 Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví

17 04 02 01 Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na opatření zaměřená na odstranění překážek volného pohybu zboží v těchto sektorech a na veterinární pomoc a podpůrná opatření.

Spočívají v poskytování finanční pomoci:

— na nákup antigenů slintavky a kulhavky, jejich skladování a přípravu,

— na informační politiku v oblasti ochrany zvířat, včetně informačních kampaní a programů, jejichž cílem je informovat veřejnost o nezávadnosti konzumace masa z očkovaných zvířat, a také informačních kampaní a programů zdůrazňujících lidské aspekty očkovacích strategií v boji proti nakažlivým chorobám zvířat,

— na monitorování souladu s právními předpisy v oblasti ochrany zvířat během přepravy zvířat na porážku,

— na vývoj značkovacích vakcín nebo testů, které jsou schopny rozlišit nemocná a očkovaná zvířata,

— na zřizování a údržbu systému rychlého varování, včetně celosvětového systému rychlého varování, pro oznamování přímých nebo nepřímých rizik pro zdraví lidí a zvířat způsobených potravinami či krmivy,

— na technická a vědecká opatření nezbytná pro rozvoj veterinární legislativy Společenství a na rozvoj vzdělávání či odborné přípravy,

— na nástroje informačních technologií včetně TRACES a systému hlášení nákaz zvířat,

— na opatření k potírání nelegálních dovozů kožek psů a koček.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

17 04 02 02 Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví – Dokončení předchozích opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	0,—

Poznámky

V roce 2007 byly tyto prostředky použity na pokrytí výdajů souvisejících se závazky, které byly učiněny v roce 2006, avšak nebyly do konce roku 2006 vyplaceny. Tyto platby budou umožněny díky automatickému převodu prostředků plateb z roku 2006, protože do roku 2006 jsou tyto prostředky neoddělené.

Od roku 2008 se tyto prostředky již nepoužívají.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 02 *(pokračování)*

17 04 02 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

17 04 03 Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví

17 04 03 01 Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

Poznámky

Výskyt ohniska určitých nákaz zvířat ve Společenství by mohl mít závažný dopad na fungování vnitřního trhu a na obchodní vztahy Společenství se třetími zeměmi. Proto je důležité, aby Společenství finančně přispělo, aby bylo možné co nejrychleji eradikovat jakékoliv ohnisko závažné infekční choroby v členských státech s využitím prostředků Společenství pro boj s těmito nákazami.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19).

17 04 03 02 Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví – Dokončení předchozích opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	0,—

Poznámky

V roce 2007 byly tyto prostředky použity na pokrytí výdajů souvisejících se závazky, které byly učiněny v roce 2006, avšak nebyly do konce roku 2006 vyplaceny. Tyto platby budou umožněny díky automatickému převodu prostředků plateb z roku 2006, protože do roku 2006 jsou tyto prostředky neoddělené.

Od roku 2008 se tyto prostředky již nepoužívají.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 03 *(pokračování)*

17 04 03 03 Přípravná akce – Kontrolní stanoviště (stanoviště pro odpočinek) týkající se přepravy zvířat

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		

Poznámky

V roce 2008 byla zahájena tato přípravná akce k pokrytí nákladů na vývoj zlepšených kontrolních stanovišť (stanovišť pro odpočinek) pro přepravu zvířat na dlouhé vzdálenosti. V zájmu zdraví a dobrých životních podmínek zvířat bylo nezbytné zavést zvláštní opatření zamezující stresu například při vykládání nebo nakládání zvířat a bránící šíření infekčních chorob.

Jelikož se v roce 2009 nepřevádějí žádné nové prostředky, budou činnosti zahájené v roce 2008 dokončeny a zaplaceny.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

17 04 04 Rostlinolékařská opatření

17 04 04 01 Rostlinolékařská opatření – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na zavedení, prostřednictvím Komise nebo členských států, opatření stanovených na níže uvedeném právním základě, zejména předpisů, které odstraňují překážky volného pohybu zboží v těchto sektorech.

Právní základ

Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva pícnin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

Směrnice Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Směrnice Rady 68/193/EHS ze dne 9. dubna 1968 o uvádění révového vegetativního množitelského materiálu na trh (Úř. věst. L 93, 17.4.1968, s. 15).

Směrnice Rady 92/33/EHS ze dne 28. dubna 1992 o uvádění sadby a rozmnožovacího materiálu zeleniny mimo osivo na trh (Úř. věst. L 157, 10.6.1992, s. 1).

Směrnice Rady 92/34/EHS ze dne 28. dubna 1992 o uvádění na trh rozmnožovacího materiálu ovocných rostlin a ovocných rostlin určených k produkci ovoce (Úř. věst. L 157, 10.6.1992, s. 10).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 04 *(pokračování)*

17 04 04 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho působnosti, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994) (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, p. 1), a zejména článek 5 uvedeného rozhodnutí, Hodnocení rizik a určení přiměřené úrovně sanitární nebo fytosanitární ochrany kapitoly „Dohoda o uplatňování sanitárních a fytosanitárních opatření".

Směrnice Rady 98/56/ES ze dne 20. července 1998 o uvádění rozmnožovacího materiálu okrasných rostlin na trh (Úř. věst. L 226, 13.8.1998, s. 16).

Směrnice Rady 1999/105/ES ze dne 22. prosince 1999 o uvádění reprodukčního materiálu lesních dřevin na trh (Úř. věst. L 11, 15.1.2000, s. 17), a zejména čl. 11 odst. 1 uvedené směrnice.

Směrnice Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství (Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1).

Směrnice Rady 2002/53/ES ze dne 13. června 2002 o společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, p. 1), a zejména článek 17 uvedené směrnice.

Směrnice Rady 2002/54/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva řepy na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 12).

Směrnice Rady 2002/55/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva zeleniny na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 33).

Směrnice Rady 2002/56/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění sadby brambor na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 60).

Směrnice Rady 2002/57/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 74).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a o změně směrnice Rady 91/414/EHS (Úř. věst. L 70, 16.3.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 247/2006 ze dne 30. ledna 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů unie (Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1).

17 04 04 02 Rostlinolékařská opatření – Dokončení předchozích opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	—	0,—

Poznámky

V roce 2007 byly tyto prostředky použity na pokrytí výdajů souvisejících se závazky, které byly učiněny v roce 2006, avšak nebyly do konce roku 2006 vyplaceny. Tyto platby budou umožněny díky automatickému převodu prostředků plateb z roku 2006, protože do roku 2006 jsou tyto prostředky neoddělené.

Od roku 2008 se tyto prostředky již nepoužívají.

Právní základ

Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva pícnin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

Směrnice Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Směrnice Rady 68/193/EHS ze dne 9. dubna 1968 o uvádění révového vegetativního množitelského materiálu na trh (Úř. věst. L 93, 17.4.1968, s. 15).

Směrnice Rady 92/33/EHS ze dne 28. dubna 1992 o uvádění sadby a rozmnožovacího materiálu zeleniny mimo osivo na trh (Úř. věst. L 157, 10.6.1992, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 04 *(pokračování)*

17 04 04 02 *(pokračování)*

Směrnice Rady 92/34/EHS ze dne 28. dubna 1992 o uvádění na trh rozmnožovacího materiálu ovocných rostlin a ovocných rostlin určených k produkci ovoce (Úř. věst. L 157, 10.6.1992, s. 10).

Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho působnosti, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994) (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, p. 1), a zejména článek 5 uvedeného rozhodnutí, Hodnocení rizik a určení přiměřené úrovně sanitární nebo fytosanitární ochrany kapitoly „Dohoda o uplatňování sanitárních a fytosanitárních opatření".

Směrnice Rady 98/56/ES ze dne 20. července 1998 o uvádění rozmnožovacího materiálu okrasných rostlin na trh (Úř. věst. L 226, 13.8.1998, s. 16).

Směrnice Rady 1999/105/ES ze dne 22. prosince 1999 o uvádění reprodukčního materiálu lesních dřevin na trh (Úř. věst. L 11, 15.1.2000, s. 17), a zejména čl. 11 odst. 1 této směrnice.

Směrnice Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství (Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1452/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro francouzské zámořské departementy týkající se některých zemědělských produktů a kterým se mění směrnice 72/462/EHS a zrušuje nařízení (EHS) č. 525/77 a (EHS) č. 3763/91 (Poseidom) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11).

Směrnice Rady 2002/53/ES ze dne 13. června 2002 o společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, p. 1), a zejména článek 17 této směrnice.

Směrnice Rady 2002/54/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva řepy na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 12).

Směrnice Rady 2002/55/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva zeleniny na trh (Úř. věst. 193, 20.7.2002, s. 33).

Směrnice Rady 2002/56/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění sadby brambor na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 60).

Směrnice Rady 2002/57/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 74).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a o změně směrnice Rady 91/414/EHS (Úř. věst. L 70, 16.3.2005, s. 1).

17 04 05 Odrůdový úřad Společenství

17 04 05 01 Odrůdový úřad Společenství – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a správních výdajů úřadu (hlavy 1 a 2).

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci" souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27. července 1994 o odrůdových právech Společenství (Úř. věst. L 227, 1.9.1994, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 05 *(pokračování)*

17 04 05 02 Odrůdový úřad Společenství – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů úřadu (hlava 3).

Odhad příjmů a výdajů v rozpočtovém roce 2009 je následující:

Příjmy:		
— „Příjem“		11 895 000
— „Subvence Evropského společenství“		p.m.
— „Rezerva deficitu“		
— „Příjmy – administrativní operace CPVO“		12 000
— „Splátky“		15 000
— „Ostatní příjmy“		985 000
— částky čerpané z rezerv přebytků shromážděných z předešlých let		438 000
	Celkem	13 345 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		5 017 000
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 802 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		6 526 000
	Celkem	13 345 000
— rozvaha za rozpočtový rok		—
— zisk k 31. prosinci		

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27. července 1994 o odrůdových právech Společenství (Úř. věst. L 227, 1.9.1994, s. 1).

17 04 06 Dokončení dřívějších veterinárních a rostlinolékařských opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na vyrovnání závazků, které byly dříve smluvně uzavřeny pod body B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 a B2-5 1 9 0.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 06 *(pokračování)*

Tato položka se použije v případě mimořádné situace na pokrytí nákladů na modifikaci antigenů slintavky a kulhavky pro mimořádné očkování za účelem zdolání této nákazy. Částka 546 814 EUR představuje zůstatek, na konci roku 2007, částky 3 900 000 EUR přidělené v roce 1997 na nákup a modifikaci antigenů. Až do předmětné modifikace bude zapotřebí částka v celkové výši 546 814 EUR.

17 04 07 ***Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti***

17 04 07 01 Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti – Nová opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí realizace počátečních opatření, která vyplývají z nařízení (ES) č. 882/2004, zejména pak:

— odborné přípravy v oblasti kontrol krmiv a potravin,

— činnosti laboratoří Společenství,

— nástrojů informačních technologií, komunikace a informací o kontrole krmiv a potravin, vývoje pilotní aplikace a bílé knihy vytyčující strategii Společenství pro zvýšení bezpečnosti potravin.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1).

17 04 07 02 Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti – Dokončení předchozích opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	—	0,—

Poznámky

V roce 2007 se tyto prostředky použily na pokrytí výdajů souvisejících se závazky, které byly učiněny v roce 2006, avšak nebyly do konce roku 2006 vyplaceny. Tyto platby budou umožněny díky automatickému převodu prostředků plateb z roku 2006, protože do roku 2006 jsou tyto prostředky neoddělené.

Od roku 2008 se tyto prostředky již nepoužívají.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 09 ***Mezinárodní dohody a členství v mezinárodních organizacích v oblasti bezpečnosti potravin, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství Mezinárodní unii pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV), založené Mezinárodní úmluvou pro ochranu nových odrůd rostlin, naposledy pozměněnou dne 19. března 1991, která stanoví výlučné vlastnické právo šlechtitelů nových odrůd rostlin.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2005/523/ES ze dne 30. května 2005, kterým se schvaluje přistoupení Evropského společenství k Mezinárodní úmluvě na ochranu nových odrůd rostlin, ve znění revidovaném v Ženevě dne 19. března 1991 (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 63).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZDRAVÍ A OCHRANU SPOTŘEBITELE

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZDRAVÍ A OCHRANU SPOTŘEBITELE

KOMISE

HLAVA 18

PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

HLAVA 18

PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

Celkové cíle

— Vytvořit prostor volného pohybu, ve kterém mohou lidé volně překračovat hranice, aniž by se museli podrobit hraničním kontrolám, ve kterém jsou kontrolovány vnější hranice a je zajištěna prevence nelegálního přistěhovalectví.

— Vybudovat otevřenou a bezpečnou Evropskou unii, která jako součást obsáhlé politiky

  — podporuje legální přistěhovalectví s cílem zvýšit svou konkurenceschopnost a řešit problematiku stárnutí populace,

  — omezuje nelegální přistěhovalectví,

  — posiluje dialog a spolupráci s třetími zeměmi a používá společná evropská pravidla pro azyl.

— Zajistit vysokou úroveň ochrany a podpory práv a základních práv občanů v celé Unii, včetně práv dětí, přispívat k jejich prosazování ve všech oblastech činnosti EU a docílit vysokou úroveň ochrany osobních údajů.

— Zajistit prevenci a boj proti terorismu a trestné činnosti, a tím zvýšit bezpečnost občanů.

— Vytvořit prostor práva, ve kterém mají občané dobrý přístup ke spravedlnosti a ve kterém jsou občanskoprávní a trestněprávní řízení vedena účinným způsobem bez ohledu na rozdíly mezi právními systémy jednotlivých zemí.

— Zvýšit schopnost Unie omezit a snížit poptávku po drogách a jejich nabídku, snížit škody v sociální oblasti a škody na zdraví způsobené užíváním nedovolených omamných látek a obchodováním s nimi a posílit mezinárodní spolupráci v této oblasti.

— Podporovat hodnoty, na nichž je založena oblast svobody, bezpečnosti a práva ve vztahu k třetím zemím s cílem přispět k úspěšnému vytváření vnitřního prostoru svobody, bezpečnosti a práva a prosazovat cíle vymezené pro vnější vztahy Unie.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“	63 404 198	63 404 198	59 885 878	59 885 878	50 619 966,11	50 619 966,11
18 02	SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB	338 475 000	240 000 000	282 120 000	199 270 000	241 832 536,21	67 748 798,59
18 03	MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA	282 100 000	180 300 000	166 800 000	117 100 000	148 037 954,29	64 804 098,02
18 04	ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ	48 580 000	38 270 000	44 900 000	48 121 000	38 744 131,50	22 881 749,52
18 05	BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD	99 370 000	75 800 000	69 675 000	55 020 000	63 809 576,18	17 232 994,63
18 06	SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH	68 450 000	56 750 000	67 340 000	48 395 000	62 114 726,66	21 968 854,05
18 07	DROGOVÁ PREVENCE A INFORMACE	17 150 000	17 020 000	16 400 000	17 150 000	16 469 321,—	13 499 321,—
18 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE	5 900 000	5 400 000	8 814 000	8 000 000	4 327 056,65	3 315 339,59
	Hlava 18 — Celkem	**923 429 198**	**676 944 198**	**715 934 878**	**552 941 878**	**625 955 268,60**	**262 071 121,51**

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

HLAVA 18

PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“				
18 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“***	5	48 038 987 (1)	44 182 859 (2)	37 038 799,07
18 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
18 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 205 626	3 941 936	4 091 801,77
18 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 752 261	3 845 768	3 406 148,—
	Článek 18 01 02 — Dílčí součet		7 957 887	7 787 704	7 497 949,77
18 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“***	5	3 507 324	3 315 315	2 918 138,56
18 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“***				
18 01 04 02	Evropský fond pro uprchlíky – Výdaje na správu a řízení	3.1	390 000	500 000	993 855,23
18 01 04 03	Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků – Výdaje na správu a řízení	3.1	100 000	200 000	0,—
18 01 04 08	Fond pro vnější hranice – Výdaje na správu a řízení	3.1	500 000	500 000	298 495,—
18 01 04 09	Evropský fond pro začlenění státních příslušníků třetích zemí – Výdaje na správu a řízení	3.1	500 000	500 000	100 000,—
18 01 04 10	Evropský fond pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu – Výdaje na správu a řízení	3.1	500 000	500 000	

(1) Položka 711 846 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 130 375 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
18 01 04 11	Základní práva a občanství – Výdaje na správu a řízení	3.1	200 000	300 000	290 833,28
18 01 04 12	Opatření v oblasti boje proti násilí (Daphne) – Výdaje na správu a řízení	3.1	150 000	300 000	289 206,96
18 01 04 13	Trestní soudnictví – Výdaje na správu a řízení	3.1	200 000	450 000	239 203,75
18 01 04 14	Civilní soudnictví – Výdaje na správu a řízení	3.1	250 000	400 000	299 999,33
18 01 04 15	Drogová prevence a informovanost o drogách – Výdaje na správu a řízení	3.1	50 000	50 000	50 000,—
18 01 04 16	Prevence, připravenost a zvládání následků terorismu – Výdaje na správu a řízení	3.1	300 000	180 000	140 000,—
18 01 04 17	Prevence trestné činnosti a boj proti ní – Výdaje na správu a řízení	3.1	760 000	720 000	463 485,16
	Článek 18 01 04 — Dílčí součet		3 900 000	4 600 000	3 165 078,71
	Kapitola 18 01 — Celkem		**63 404 198**	**59 885 878**	**50 619 966,11**

18 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
48 038 987 (1)	44 182 859 (2)	37 038 799,07

(1) Položka 711 846 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 130 375 EUR je součástí kapitoly 40 01.

18 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

18 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 205 626	3 941 936	4 091 801,77

18 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 752 261	3 845 768	3 406 148,—

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

18 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 507 324	3 315 315	2 918 138,56

18 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“

18 01 04 02 Evropský fond pro uprchlíky – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
390 000	500 000	993 855,23

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 03 03.

18 01 04 03 Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	200 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 03 04.

18 01 04 08 Fond pro vnější hranice – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	298 495,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 02 06.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 09 Evropský fond pro začlenění státních příslušníků třetích zemí – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	100 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 03 09.

18 01 04 10 Evropský fond pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
500 000	500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 03 10.

18 01 04 11 Základní práva a občanství – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	300 000	290 833,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 04 06.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 12 Opatření v oblasti boje proti násilí (Daphne) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
150 000	300 000	289 206,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí, případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 18 04 07.

18 01 04 13 Trestní soudnictví – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	450 000	239 203,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 06 06.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 14 Civilní soudnictví – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
250 000	400 000	299 999,33

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 06 07.

18 01 04 15 Drogová prevence a informovanost o drogách – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 000	50 000	50 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 18 07 03.

18 01 04 16 Prevence, připravenost a zvládání následků terorismu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
300 000	180 000	140 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 05 08.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 17 Prevence trestné činnosti a boj proti ní – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
760 000	720 000	463 485,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 18 05 09.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02	SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB							
18 02 01	***Dokončení Schengenského nástroje***	3.1	—	—	—	—		
18 02 02	***Dokončení Kaliningradského nástroje***	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61
18 02 03	***Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích***							
18 02 03 01	Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3.1	23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37
18 02 03 02	Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích – Dotace v rámci hlavy 3	3.1	55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32
	Článek 18 02 03 — Dílčí součet		78 000 000	78 000 000	68 000 000	68 000 000	40 991 159,69	40 991 159,69
18 02 04	***Schengenský informační systém***							
18 02 04 01	Schengenský informační systém (SIS II)	3.1	39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 04 02	Schengenský informační systém (SIS 1+)	3.1	p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		
	Článek 18 02 04 — Dílčí součet		39 280 000	23 000 000	26 620 000	16 120 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 05	***Vízový informační systém (VIS)***	3.1	35 695 000	23 000 000	18 000 000 [1]	12 000 000 [1]	19 994 843,72	13 875 607,13
18 02 06	***Fond pro vnější hranice***	3.1	185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—
	Kapitola 18 02 — Celkem		**338 475 000**	**240 000 000**	**282 120 000**	**199 270 000**	**241 832 536,21**	**67 748 798,59**

18 02 01 Dokončení Schengenského nástroje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Povinnosti vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi podle článku 35 aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003.

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise K(2004) 248 ze dne 5. února 2004 o řízení a sledování Schengenského nástroje.

[1] Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 02 Dokončení Kaliningradského nástroje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Povinnosti vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi Smlouvou o přistoupení (Protokol 5 o průvozu osob mezi regionem Kaliningrad a ostatními částmi Ruska).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise K(2003) 5213 ze dne 30. prosince 2003 o poskytnutí finanční pomoci Litvě na zavedení zvláštního dokladu k usnadnění průjezdu (FTD) a dokladu k usnadnění průjezdu po železnici (FRTD) stanovených nařízením Rady (ES) č. 693/2003 a (ES) č. 694/2003.

18 02 03 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích

18 02 03 01 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska ([1]), zanesené do bodu 6 3 1 3 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích je uveden v části C „Zaměstnanci" souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007 ze dne 11. července 2007, kterým se zřizuje mechanismus pro vytvoření pohraničních jednotek rychlé reakce a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2007/2004, pokud se jedná o tento mechanismus a o pravomoci a úkoly vyslaných příslušníků (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 30).

([1]) Protokol je v procesu ratifikace.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 03 *(pokračování)*

18 02 03 02 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska ([1]), zanesené do bodu 6 3 1 3 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		85 000 000
— „Ostatní příjmy“		2 950 000
	Celkem	87 950 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		15 881 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		8 370 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		63 699 000
	Celkem	87 950 000

Dotace Evropského společenství činí pro rok 2009 celkově 85 000 000 EUR. Částka 7 000 000 EUR pocházející z přebytku se připočte k částce 78 000 000 EUR uvedené v rozpočtu.

Navýšení provozního rozpočtu by agentuře umožnilo dodržet od roku 2009 svůj závazek uskutečňovat stálé mise, zejména na jižních hranicích Unie (Hera, Nautilus a Poseidon).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007 ze dne 11. července 2007, kterým se zřizuje mechanismus pro vytvoření pohraničních jednotek rychlé reakce a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2007/2004, pokud se jedná o tento mechanismus a o pravomoci a úkoly vyslaných příslušníků (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 30).

([1]) Protokol je v procesu ratifikace.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 04 Schengenský informační systém

Právní základ

Protokol o začlenění schengenského *acquis* do rámce Evropské unie připojený ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o založení Evropského společenství.

18 02 04 01 Schengenský informační systém (SIS II)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— provozních nákladů Schengenského informačního systému (SIS),

— jiných provozních nákladů, které mohou pocházet z tohoto sdružení.

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska ([1]), zanesené do bodu 6 3 1 2 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Protokol o začlenění schengenského *acquis* do rámce Evropské unie připojený ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o založení Evropského společenství.

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 ze dne 20. prosince 2006 o přístupu subjektů odpovědných za vydávání osvědčení o registraci vozidel v členských státech k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63).

Návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 16. dubna 2008, o migraci z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (KOM(2008) 196 v konečném znění).

Návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 16. dubna 2008, o migraci z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (KOM(2008) 197 v konečném znění).

([1]) Protokol je v procesu ratifikace.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 04 *(pokračování)*

18 02 04 02 Schengenský informační systém (SIS 1+)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— instalace komunikační infrastruktury pro SIS 1+,

— provozu a řízení komunikační infrastruktury pro SIS 1+.

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska (1), zanesené do bodu 6 3 1 2 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Protokol o začlenění schengenského *acquis* do rámce Evropské unie připojený ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o založení Evropského společenství.

Úmluva ze dne 19. června 1990, kterou se provádí Úmluva k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 mezi vládami států Hospodářské unie Beneluxu, Spolkové republiky Německo a Francouzské republiky o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Schengenská dohoda).

Návrh nařízení Rady, předložený Komisí dne 11. června 2007, o zavedení, provozu a řízení komunikační infrastruktury pro prostředí Schengenského informačního systému (SIS) (KOM(2007) 311 v konečném znění).

Návrh rozhodnutí Rady o zavedení, provozu a řízení komunikační infrastruktury pro prostředí Schengenského informačního systému (SIS) (KOM(2007) 306 v konečném znění), předložený Komisí dne 11. června 2007.

18 02 05 Vízový informační systém (VIS)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
35 695 000	23 000 000	18 000 000 (1)	12 000 000 (2)	19 994 843,72	13 875 607,13

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s rozvojem analýz, dodáním a instalací celoevropského rozsáhlého informačního systému „VIS“ (Vízový informační systém).

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska (1), zanesené do bodu 6 3 1 2 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5).

(1) Protokol je v procesu ratifikace.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 05 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60).

Rozhodnutí Rady 2008/633/SVV ze dne 23. června 2008 o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 129).

18 02 06 ***Fond pro vnější hranice***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory opatření členských států v následujících oblastech:

— účinná organizace kontrol zahrnující kontroly a dohled ve vztahu k vnějším hranicím,

— účinné řízení toku osob na vnějších hranicích ze strany členských států, aby byla zajištěna vyšší úroveň ochrany hranic i hladký přechod vnějších hranic podle schengenského *acquis*, včetně zásady uctivého a důstojného zacházení,

— jednotné uplatňování práva Společenství pohraniční stráží při překračování vnějších hranic,

— zlepšení řízení činností organizovaných konzulárními nebo jinými službami členských států ve třetích zemích ve vztahu k přílivu státních příslušníků třetích zemí na území členských států a spolupráce mezi členskými státy v této oblasti.

Tato položka je určena zejména na pokrytí podpory následujících opatření členských států:

— infrastruktura pro překračování hranic a související budovy, jako jsou hraniční přechody, místa pro přistávání helikoptér anebo pruhy nebo kabiny pro řazení vozidel a osob na hraničních přechodech,

— infrastruktura, budovy a systémy potřebné pro ostrahu mezi hraničními přechody a ochranu proti nezákonnému překročení vnějších hranic,

— provozní vybavení,

— dopravní prostředky pro ostrahu vnějších hranic, jako jsou vozidla, plavidla, helikoptéry a lehká letadla, speciálně elektronicky vybavené pro ostrahu hranic a odhalování osob v dopravních prostředcích,

— vybavení pro výměnu informací mezi příslušnými orgány v reálném čase,

— systémy informačních a komunikačních technologií,

— programy pro dočasné přidělování a výměnu zaměstnanců mezi členskými státy. Jde např. o hraniční stráž, imigrační úředníky a konzulární úředníky,

— odborné školení a vzdělávání zaměstnanců příslušných orgánů, včetně jazykového vzdělávání,

— investice do rozvoje, testování a instalace nejnovější technologie,

— studie a pilotní projekty k provádění doporučení, provozních norem a osvědčené praxe, jež jsou výsledkem operativní spolupráce mezi členskými státy v oblasti kontrol hranic,

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — SOLIDARITA – VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 06 *(pokračování)*

— studie a pilotní projekty zaměřené na podporu inovací, výměny zkušeností, osvědčené praxe a na zlepšení řízení činností organizovaných konzulárními nebo jinými službami členských států ve třetích zemích ve vztahu k přílivu státních příslušníků třetích zemí na území členských států a spolupráce mezi členskými státy v této oblasti.

V rámci tranzitního režimu pro Kaliningrad je tato položka určena na pokrytí předchozích poplatků za tranzitní víza a dodatečných nákladů (investice do infrastruktury, školení hraniční stráže a zaměstnanců železnice, dodatečné provozní náklady) vzniklých při provádění systémů zjednodušeného tranzitního dokladu a zjednodušeného dokladu pro tranzit po železnici v souladu s nařízením Rady (ES) č. 693/2003 (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 8) a (ES) č. 694/2003 (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 15).

Z iniciativy Komise je rovněž zamýšleno pokrýt nadnárodní opatření nebo opatření v zájmu Společenství jako celku („opatření Společenství“) v rámci obecného cíle přispět ke zlepšení činností organizovaných konzulárními nebo jinými službami členských států ve třetích zemích a spolupráci mezi členskými státy v tomto ohledu, včetně činnosti styčných úředníků leteckých společností a imigračních úřadů, a cíle podporovat postupné začleňování celních, veterinárních a rostlinolékařských kontrol do činností v rámci integrovaného řízení hranic v souladu s rozvojem politiky v této oblasti. Tato opatření je rovněž možné použít na poskytnutí podpory členským státům v řádně odůvodněných mimořádných situacích vyžadujících okamžité opatření na vnějších hranicích členských států.

Komise navíc každý rok vypracuje seznam zvláštních opatření, která mají členské státy provést, a to případně ve spolupráci s agenturou. Přitom se zaměří na nedostatky na strategických hraničních přechodech zjištěné na základě analýzy rizik provedené agenturou. Tato opatření tak přispějí k rozvoji společného systému integrovaného řízení hranic.

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska ([1]), zanesené do bodu 6 3 1 3 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 574/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Fondu pro vnější hranice na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 22).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 2. května 2005 o zřízení rámcového programu Solidarita a řízení migračních toků na období 2007–2013 (KOM(2005) 123 v konečném znění).

Rozhodnutí Komise 2007/599/ES ze dne 27. srpna 2007, kterým se provádí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 574/2007/ES, pokud jde o přijetí strategických zásad na období let 2007–2013 (Úř. věst. L 233, 5.9.2007, s. 3).

Rozhodnutí Komise 2008/456/ES ze dne 5. března 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 574/2007/ES o zřízení Fondu pro vnější hranice na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu Solidarita a řízení migračních toků s ohledem na řídicí a kontrolní systémy členských států, dále pravidla pro správní a finanční řízení a způsobilost výdajů na projekty spolufinancované tímto fondem (Úř. věst. L 167, 27.6.2008, s. 1).

([1]) Protokol je v procesu ratifikace.

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 03	MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA							
18 03 01	***Ukončení činnosti Evropské rady pro uprchlíky a exulanty***	3.1	—	—	—	—	0,—	446 129,44
18 03 03	***Evropský fond pro uprchlíky***	3.1	97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54
18 03 04	***Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků***	3.1	9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—
18 03 05	***Evropská migrační síť***	3.1	8 800 000	4 500 000	p.m. [1]	p.m. [2]	0,—	395 582,66
18 03 06	***Dokončení integrace státních příslušníků nečlenských států***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36
18 03 07	***Ukončení programu ARGO***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67
18 03 08	***Dokončení řízení návratů v oblasti migrace***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30
18 03 09	***Evropský fond pro integraci státních příslušníků třetích zemí***	3.1	97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—
18 03 10	***Evropský fond pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu***	3.1	66 500 000	38 000 000	p.m. [3]	p.m. [4]		
18 03 11	***Systém Eurodac***	3.1	2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05
18 03 12	***Přípravná akce – Řízení migrace – Solidarita v akci***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—
	Kapitola 18 03 — Celkem		**282 100 000**	**180 300 000**	**166 800 000**	**117 100 000**	**148 037 954,29**	**64 804 098,02**

18 03 01 Ukončení činnosti Evropské rady pro uprchlíky a exulanty

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	446 129,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

[1] Položka 6 500 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
[2] Položka 2 790 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
[3] Položka 55 500 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
[4] Položka 26 750 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 03 Evropský fond pro uprchlíky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí, s ohledem na strukturální opatření, projektů a opatření týkajících se přijetí uprchlíků, vysídlených osob a žadatelů o azyl, kteří splní podmínky pro nárok na finanční pomoc Společenství.

Tato položka je určena na pokrytí podpory snah členských států integrovat uprchlíky a jiné osoby, jimž je poskytována sociální podpora, a umožnit vysídleným osobám život, za nějž jsou samy zodpovědné, prostřednictvím opatření provedených především v následujících oblastech:

— usnadnění přístupu k zaměstnání, včetně odborné přípravy,

— získávání znalostí jazyka, společnosti, kultury a institucí hostitelské země,

— usnadnění přístupu k bydlení a lékařské a sociální infrastruktuře hostitelské země,

— podpora osob, které obzvláště potřebují ochranu, například nezletilých osob bez doprovodu a obětí týrání a znásilňování,

— zapojení do místních struktur a aktivit,

— zlepšení obecné informovanosti a pochopení situace uprchlíků,

— analýza situace uprchlíků v Evropské unii,

— odborné školení o problematice pohlaví pro úředníky, zdravotníky a policisty v útulcích,

— samostatné ubytování pro svobodné ženy a dívky.

Kromě toho je položka určena na podporu úsilí operací dobrovolného rozdělení zátěže ze strany členských států, k nimž patří nové usídlení, přijímání a integrace uprchlíků, kteří pocházejí ze třetích zemích a jsou uznáváni Organizací spojených národů pro uprchlíky (UNHCR), v příslušném členském státě, jakož i převoz žadatelů o mezinárodní ochranu, jakož i jejích držitelů, z jednoho členského státu do druhého, který jim poskytne rovnocennou ochranu.

Část této položky bude využita k podpoře členských států – v přímé spolupráci s agenturami OSN pro humanitární a jiné činnosti –, které dobrovolně a pružně rozšiřují možnosti přesídlování v případech, kdy vznikne naléhavá potřeba postarat se o uprchlíky. Hlavní pozornost bude věnována nejzranitelnějším skupinám a případům, kdy jsou jiná trvalá řešení považována za vyloučená.

Zvláštní pozornost by měla být věnována tomu, kdy mohou být prostředky použity, aby bylo možné prokázat ve velkém rozsahu a konkrétními kroky solidaritu na evropské úrovni, která může mít přidanou hodnotu v rámci širšího přístupu k poskytování humanitární pomoci určité zemi nebo regionu.

Z podnětu Komise má tato položka rovněž pokrývat nadnárodní činnosti a aktivity v zájmu Společenství jako takového (akce Společenství) týkající se azylové politiky a opatření, jež je možné použít v případě cílových příjemců daného fondu, zvláště pak nabídnout příslušnou podporu společnému úsilí členských států, které se snaží ověřit nejlepší postupy a sdílet je a propagovat, jakož i navázat účinnou spolupráci s cílem zvýšit kvalitu rozhodovacího procesu.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí dřívějších závazků z Evropského fondu pro uprchlíky I a II, včetně dobrovolných návratů do vlasti.

Tato položka je rovněž určena k financování činnosti Společenství spočívající ve shromažďování údajů pro spolupráci a výměnu osvědčených postupů mezi pečovateli o děti v uzavřených zadržovacích střediscích pro žadatele o azyl a přistěhovalce.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 03 *(pokračování)*

Bude vytvořen mechanismus solidarity, který by usnadnil dobrovolné přemístění uprchlíků a osob požívajících mezinárodní ochrany z těch členských států EU, které čelí významnému tlaku způsobenému přílivem přistěhovalců, do ostatních členských států. Tento mechanismus by byl zřízen na úrovni EU a fungoval by ve zkušebním režimu, aby bylo případně možné v něm pokračovat v rámci společného evropského azylového systému. Členské státy by svobodně stanovily všechny aspekty dobrovolného výběrového postupu. Komise by zřídila rámec, vydala pokyny, vyzývala k účasti a usnadňovala řízení a koordinaci.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Evropského uprchlického fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 2. května 2005 o zřízení rámcového programu Solidarita a řízení migračních toků na období 2007–2013 (KOM(2005) 123 v konečném znění).

Rozhodnutí Komise 2007/815/ES ze dne 29. listopadu 2007, kterým se provádí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2007/ES, pokud jde o přijetí strategických zásad na období let 2008–2013 (Úř. věst. L 326, 12.12.2007, s. 29).

Rozhodnutí Komise 2008/22/ES ze dne 19. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2007/ES o zřízení Evropského uprchlického fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ s ohledem na řídicí a kontrolní systémy členských států, dále pravidla pro správní a finanční řízení a způsobilost výdajů na projekty spolufinancované tímto fondem (Úř. věst. L 7, 10.1.2008, s. 1).

18 03 04 ***Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V případě hromadného přílivu uprchlíků nebo vysídlených osob mohou být podle tohoto článku učiněna mimořádná opaření v následujících oblastech:

— přijímání a ubytování,

— poskytnutí existenčního minima,

— lékařská, psychologická a jiná pomoc zaměřená zejména na nezletilé a zahrnující specializovanou pomoc pro ženy a dívky, které byly oběťmi obtěžování jakéhokoli druhu nebo trestných činů (znásilnění nebo násilí) nebo trpí špatnými podmínkami jako uprchlíci,

— nezbytné náklady na zaměstnance a správu v souvislosti s přijetím a uskutečněním opatření,

— mise odborníků a dodatečná technická pomoc pro identifikaci vysídlených osob,

— logistické náklady a náklady na dopravu.

Podle tohoto ustanovení je mimořádná opatření možné použít v naléhavých situacích charakterizovaných náhlým přílivem velkého množství státních příslušníků třetích zemí, kteří mohou potřebovat mezinárodní ochranu, na určitá místa na hranicích. Tato místa mohou výjimečně a naléhavě potřebovat zařízení pro přijetí těchto osob, azylový systém nebo infrastrukturu dotčeného členského státu a může zde dojít k ohrožení lidských životů, dobrých životních podmínek nebo přístupu k ochraně stanovených v právních předpisech Společenství.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 04 *(pokračování)*

Doba trvání takových opatření nesmí přesáhnout šest měsíců. Kromě výše uvedených opatření mohou mimořádná opatření zahrnovat právní a jazykovou pomoc a poskytnutí překladatelských nebo tlumočnických služeb, informací země původu nebo odborných znalostí a jiná opatření přispívající k rychlé identifikaci osob, jež by mohly potřebovat mezinárodní ochranu, a ke spravedlivému a účinnému zpracování žádostí o azyl.

Právní základ

Směrnice Rady 2001/55/ES ze dne 20. července 2001 o minimálních normách pro poskytování dočasné ochrany v případě hromadného přílivu vysídlených osob a o opatřeních k zajištění rovnováhy mezi členskými státy při vynakládání úsilí v souvislosti s přijetím těchto osob a s následky z toho plynoucími (Úř. věst. L 212, 7.8.2001, s. 12).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Evropského uprchlického fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků" (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 2. května 2005 o zřízení rámcového programu Solidarita a řízení migračních toků na období 2007–2013 (KOM(2005) 123 v konečném znění).

18 03 05 ***Evropská migrační síť***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 800 000	4 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	395 582,66

(1) Položka 6 500 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 2 790 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zřízení evropské migrační sítě, která má Společenství a členským státům poskytnout objektivní, spolehlivé a srovnatelné informace o migraci a azylu.

Tyto informace budou zahrnovat statistické údaje o počtu žadatelů o azyl přicházejících do členských států EU, rozdělené podle členských států, počtu úspěšných žadatelů, počtu neúspěšných žadatelů, důvodech zamítnutí žádosti o azyl atd.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2008/381/ES ze dne 14. května 2008 o zřízení Evropského migrační sítě (Úř. věst. L 131, 21.5.2008, s. 7).

18 03 06 ***Dokončení integrace státních příslušníků nečlenských států***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 06 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 03 07 Ukončení programu ARGO

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/463/ES ze dne 13. června 2002 o přijetí akčního programu pro správní spolupráci v oblasti vnějších hranic, víz, azylu a přistěhovalectví (program ARGO) (Úř. věst. L 161, 19.6.2002, s. 11).

18 03 08 Dokončení řízení návratů v oblasti migrace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 03 09 Evropský fond pro integraci státních příslušníků třetích zemí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—

Poznámky

V rámci obecného cíle podpory snahy členských států umožnit státním příslušníkům třetích zemí splnit podmínky k pobytu a usnadnit jejich začlenění do evropských společností podle společných základních zásad politiky integrace přistěhovalců v Evropské unii přijatých Radou v listopadu 2004, budou z těchto prostředků financovány tyto oblasti:

— usnadnění rozvoje a provádění příslušných postupů pro přijímání příslušníků třetích zemí a postupů podporujících proces jejich začleňování,

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 09 *(pokračování)*

— rozvoj a provádění procesu začleňování nově příchozích státních příslušníků třetích zemí do členských států,

— zvýšit schopnost členských států rozvíjet, provádět, monitorovat a vyhodnocovat politiky a opatření v rámci integrace státních příslušníků třetích zemí,

— výměna informací, osvědčených postupů a spolupráce mezi členskými státy v oblasti rozvoje, provádění, monitorování a vyhodnocování politik a opatření v rámci integrace státních příslušníků třetích zemí.

Z iniciativy Komise je rovněž plánováno financování nadnárodních opatření a opatření v zájmu Společenství jako celku (opatření Společenství) týkající se politiky přistěhovalectví a integrace.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/435/ES ze dne 25. června 2007 o zřízení Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků" (Úř. věst. L 168, 28.6.2007, s. 18).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 2. května 2005 o zřízení rámcového programu Solidarita a řízení migračních toků na období 2007–2013 (KOM(2005) 123 v konečném znění).

Rozhodnutí Komise 2008/457/ES ze dne 5. března 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k rozhodnutí Rady 2007/435/ES o zřízení Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu Solidarita a řízení migračních toků, pokud jde o řídicí a kontrolní systémy členských států, dále pravidla pro správní a finanční řízení a způsobilost výdajů na projekty spolufinancované tímto fondem (Úř. věst. L 167, 27.6.2008, s. 69).

18 03 10 ***Evropský fond pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
66 500 000	38 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 55 500 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 26 750 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření členských států na zlepšení řízení navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu ve všech aspektech, prostřednictvím využití koncepce integrovaného řízení s ohledem na příslušné právní předpisy Společenství, a to v těchto oblastech:

— zavedení a zlepšení organizace a postupu v rámci integrovaného řízení navracení ze strany členských států,

— posilování spolupráce členských států v rámci integrovaného řízení navracení a jeho uplatňování,

— podpora účinného a jednotného používání společných norem o navracení v závislosti na rozvoji politiky v této oblasti.

Z podnětu Komise je tato položka také určena na pokrytí nadnárodních akcí nebo akcí v zájmu Společenství jako celku (akce Společenství) týkajících se politiky navracení. Vztahuje se rovněž na studie, jejichž záměrem je zjistit existenci a provést hodnocení mechanismů na podporu reintegrace ve vybraných třetích zemích a prozkoumat modely sociální a profesní reintegrace v nejdůležitějších zemích původu, především u bezprostředních východních a jižních sousedů EU.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 10 *(pokračování)*

Tato položka je rovněž určena k financování činnosti Společenství spočívající ve shromažďování údajů pro spolupráci a výměnu osvědčených postupů mezi pečovateli o děti v uzavřených zadržovacích střediscích pro žadatele o azyl a přistěhovalce.

Právní základ

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o společných normách a postupech v členských státech při vrácení nelegálně pobývajících státních příslušníků třetích zemí (KOM(2005) 391 v konečném znění), předložený Komisí dne 2. září 2005.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 575/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Evropského návratového fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 45).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 2. května 2005 o zřízení rámcového programu Solidarita a řízení migračních toků na období 2007–2013 (KOM(2005) 123 v konečném znění).

Rozhodnutí Komise 2007/837/ES ze dne 30. listopadu 2007, kterým se provádí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 575/2007/ES, pokud jde o přijetí strategických pokynů na období let 2008–2013 (Úř. věst. L 330, 15.12.2007, s. 48).

Rozhodnutí Komise 2008/458/ES ze dne 5. března 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 575/2007/ES o zřízení Evropského návratového fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu Solidarita a řízení migračních toků pro řídicí a kontrolní systémy členských států, dále pravidla pro správní a finanční řízení a pro způsobilost výdajů na projekty spolufinancované tímto fondem (Úř. věst. L 167, 27.6.2008, s. 135).

18 03 11 ***Systém Eurodac***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících se zřízením a provozem centrální jednotky systému Eurodac.

Jakékoli příjmy z příspěvku Islandu, Norska, Švýcarska a Lichtenštejnska ([1]), zanesené do bodu 6 3 1 2 ve výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac“ pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 50, 25.2.2003, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 222, 5.9.2003, s. 3).

([1]) Protokol je v procesu ratifikace.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — MIGRAČNÍ TOKY – SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 12 Přípravná akce – Řízení migrace – Solidarita v akci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—

Poznámky

Účelem této akce je vyzkoušet některé domněnky v oblasti řízení migrace. Na základě tohoto hodnocení by mohlo dojít k vytvoření globálního přístupu, který je cílem, jenž si stanovila Evropská unie. Akce bude mít tři základní prvky.

Prvek 1: finanční pomoc, pokud jde o zaměstnávání přistěhovalců vracejících se do zemí původu, s nimiž byly podepsány admisní dohody.

Prvek 2: pořádání informačních kampaní v zemích původu pro osoby, které mají v úmyslu se přistěhovat do Evropské unie s cílem informovat je zejména o nebezpečích nelegálního přistěhovalectví.

Prvek 3: důstojné a solidární přijetí – pomoc členským státům s přijímáním ilegálních přistěhovalců přicházejících přes moře. Opatření by měla:

— pomoci členským státům, do kterých nenadále přicházejí přistěhovalci, a to zdokonalováním a výměnou osvědčených postupů a poskytováním služeb tlumočníků, zdravotníků a právníků,

— pomoci členským státům zlepšit kvalitu přijetí a přijímací kapacity, včetně dočasné kapacity, přijímání ilegálních přistěhovalců v místě příjezdu, např. poskytnutí první pomoci a dopravy do vhodných přijímacích středisek a zlepšení/zvýšení počtu přijímacích zařízení a přijímacích podmínek v těchto zařízeních,

— pomoci členským státům propojit jejich zdroje, aby se mohly potýkat s konkrétními tlaky na jejich azylové systémy, zejména prostřednictvím činností, u kterých je nezbytná specifická odbornost, sdílení vědomostí a prosazováním společných přístupů k řešení hromadných přílivů žadatelů o azyl na vnějších hranicích EU.

Prvek 3: příjemci financí by měly být vnitrostátní orgány. Projekty mohou zahrnovat partnerství s orgány jiných členských států, mezinárodními organizacemi a nevládními organizacemi.

U všech prvků by část prostředků měla být využita Komisí k tomu, aby pomohla s řízením této akce (externí odborníci, studie, atd.).

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 04	ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ							
18 04 01	***Dokončení opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58
18 04 03	***Dokončení výzkumných a hodnotících programů v oblasti dodržování základních práv***	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69
18 04 04	***Dokončení přípravné akce na podporu občanské společnosti v nových členských státech EU***	3.1	p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08
18 04 05	***Agentura Evropské unie pro základní práva***							
18 04 05 01	Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—
18 04 05 02	Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie – Dotace v rámci hlavy 3	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—
18 04 05 03	Agentura Evropské unie pro základní práva – Dotace v rámci hlav 1 a 2	3.1	11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—
18 04 05 04	Agentura Evropské unie pro základní práva – Dotace v rámci hlavy 3	3.1	5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—
	Článek 18 04 05 — Dílčí součet		17 000 000	17 000 000	15 000 000	15 000 000	14 000 000,—	14 000 000,—
18 04 06	***Základní práva a občanství***	3.1	14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17
18 04 07	***Boj pro násilí (Daphne)***	3.1	17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—
18 04 08	***Evropská spolupráce mezi vnitrostátními a mezinárodními orgány, které jsou odpovědné za práva dětí, a občanskou společností prosazující a chránící práva dětí***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 09	***Uplatňování mechanismu včasného varování na evropské úrovni v případě únosu nebo zmizení dětí***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 10	***Přípravná akce – Sjednocení vnitrostátních právních předpisů týkajících se násilí páchaného na základě pohlaví a násilí na dětech***	3.1	—	500 000	1 500 000	1 000 000		
	Kapitola 18 04 — Celkem		**48 580 000**	**38 270 000**	**44 900 000**	**48 121 000**	**38 744 131,50**	**22 881 749,52**

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 01 Dokončení opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 293/2000/ES ze dne 24. ledna 2000, kterým se přijímá akční program Společenství (program Daphne) (2000–2003) určený pro preventivní opatření k boji proti násilí páchanému na dětech, mladistvých a ženách (Úř. věst. L 34, 9.2.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 803/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se přijímá akční program Společenství (2004–2008) pro předcházení násilí páchanému na dětech, mladistvých a ženách a jeho potírání a pro ochranu obětí a ohrožených skupin (program Daphne II) (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 1).

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 04 03 Dokončení výzkumných a hodnotících programů v oblasti dodržování základních práv

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 04 04 Dokončení přípravné akce na podporu občanské společnosti v nových členských státech EU

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 04 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 04 05 Agentura Evropské unie pro základní práva

18 04 05 01 Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu střediska (hlavy 1 a 2).

Toto středisko musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Pokud o to středisko požádá, Komise se zavazuje oznámit rozpočtovému orgánu převody provedené mezi provozními a administrativními položkami.

Prostředky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst střediska je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Dne 1. března 2007 bylo Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie nahrazeno Agenturou Evropské unie pro základní práva, která je jeho právním nástupcem a přebírá všechna práva, všechny závazky, finanční a jiné závazky a pracovní smlouvy podle čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 168/2007.

Viz body 18 04 05 03 a 18 04 05 04.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (Úř. věst. L 151, 10.6.1997, s. 1).

18 04 05 02 Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů Evropského střediska pro sledování rasismu a xenofobie, které je odpovědné za posouzení a vyhodnocení jevů souvisejících s rasismem a xenofobií v Evropské unii, analyzování případů rasismu a xenofobie a za vypracování návrhů, jež by měly být předloženy institucím Společenství a členským státům.

Je též určena na pokrytí provozních výdajů střediska v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 05 *(pokračování)*

18 04 05 02 *(pokračování)*

Středisko odpovídá také za založení dokumentačních zdrojů přístupných veřejnosti, založení a koordinaci informační sítě RAXEN a podporu organizování pravidelných diskusních kulatých stolů.

Toto středisko musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Pokud o to středisko požádá, Komise se zavazuje oznámit rozpočtovému orgánu převody provedené mezi provozními a administrativními položkami.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Dne 1. března 2007 bylo Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie nahrazeno Agenturou Evropské unie pro základní práva, která je jeho právním nástupcem a přebírá všechna práva, všechny závazky, finanční a jiné závazky a pracovní smlouvy podle čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 168/2007.

Viz body 18 04 05 03 a 18 04 05 04.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (Úř. věst. L 151, 10.6.1997, s. 1).

18 04 05 03 Agentura Evropské unie pro základní práva – Dotace v rámci hlav 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Tato agentura musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí, případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Nařízení (ES) č. 168/2007 nabylo účinnosti dne 1. března 2007. V tento den nahradila agentura Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie. Agentura je jeho právním nástupcem a přebírá všechna práva, všechny závazky, finanční a jiné závazky a pracovní smlouvy střediska podle čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 168/2007.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (Úř. věst. L 151, 10.6.1997, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 168/2007 ze dne 15. února 2007 o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva (Úř. věst. L 53, 22.2.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 05 *(pokračování)*

18 04 05 04 Agentura Evropské unie pro základní práva – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů (hlava 3) Agentury Evropské unie pro základní práva, jejímž úkolem je poskytovat příslušným institucím Evropské unie a orgánům členských států pomoc a odborné posudky v oblasti základních práv při provádění právních předpisů Evropské unie, aby členské státy plně dodržovaly zmíněná základní práva, když přijímají opatření nebo definují činnosti spadající do jejich působnosti.

Od agentury se očekává, že bude plnit tyto operativní cíle a úkoly:

— poskytovat pomoc institucím Evropské unie a členským státům,

— podporovat propojení zúčastněných subjektů a dialog na evropské úrovni,

— podporovat a šířit informace a pořádat akce na zvyšování povědomí s cílem zviditelnit základní práva,

— zajistit účinné fungování řídících struktur a provádění operací.

Tato agentura musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí, případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Nařízení (ES) č. 168/2007 nabylo účinnosti dne 1. března 2007. V tento den nahradila agentura Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie. Agentura je jeho právním nástupcem a přebírá všechna práva, všechny závazky, finanční a jiné závazky a pracovní smlouvy střediska podle čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 168/2007.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		17 000 000
— „Ostatní příjmy“		—
	Celkem	17 000 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		9 464 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		2 189 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		5 347 000
	Celkem	17 000 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (Úř. věst. L 151, 10.6.1997, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 168/2007 ze dne 15. února 2007 o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva (Úř. věst. L 53, 22.2.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 06 Základní práva a občanství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících oblastí:

— podpora rozvoje evropské společnosti založené na dodržování základních práv uznaných podle čl. 6 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii, včetně práv odvozených od občanství Unie,

— posílení občanské společnosti a podpora otevřeného, transparentního a pravidelného dialogu o základních právech,

— boj proti rasismu, xenofobii a antisemitismu a prosazování hlubšího mezináboženského a mezikulturního porozumění a větší tolerance v celé Evropské unii,

— zlepšování kontaktů, výměna informací a vytvoření sítě mezi právními, soudními a správními orgány a právníky, včetně podpory odborného právního vzdělávání za účelem lepšího vzájemného porozumění mezi těmito orgány a odborníky.

Tato položka je určena zejména na pokrytí těchto akcí:

— specifické akce Komise, např. studie, výzkumy, výzkumy veřejného mínění, průzkumy, formulace ukazatelů a společných metodologií, shromažďování, zpracování a šíření údajů a statistik, semináře, konference a setkání odborníků, pořádání veřejných kampaní a akcí, vytvoření a provozování internetových stránek, příprava a šíření informačních materiálů, podpora a řízení sítí národních odborníků, analytické, monitorovací a hodnotící činnosti,

— zvláštní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené nejméně třemi členskými státy za podmínek stanovených v ročních pracovních programech,

— podpora činností nevládních organizací nebo jiných subjektů, které sledují obecný evropský zájem, v souladu s obecnými cíli programu za podmínek stanovených v ročních pracovních programech, včetně činností spojených s propojením sítí nevládních organizací, jež podporují práva dětí,

— provozní grant na spolufinancování výdajů spojených se stálým pracovním programem Konference Evropských ústavních soudů a Sdružení státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie, které spravuje některé databáze obsahující celoevropskou sbírku národních rozhodnutí týkajících se provádění práva Společenství, pokud jsou výdaje vynaloženy na sledování obecného evropského zájmu prostřednictvím podpory výměny názorů a zkušeností ohledně záležitostí týkajících se jurisprudence, organizace a působení členů sdružení při výkonu jejich soudních a/nebo poradních pravomocí s ohledem na právní předpisy Společenství.

Tato položka je také určena na pokrytí osvětové kampaně týkající se antidiskriminačních právních předpisů EU.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/252/ES ze dne 19. dubna 2007, kterým se na období 2007–2013 zavádí zvláštní program „Základní práva a občanství" jako součást obecného programu „Základní práva a spravedlnost" (Úř. věst. L 110, 27.4.2007, s. 33).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu, předložené Komisí ze dne 6. dubna 2005, kterým se zavádí rámcový program pro základní práva a spravedlnost pro období 2007–2013 (KOM(2005) 122 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 07 Boj pro násilí (Daphne)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících oblastí:

— přispět k ochraně dětí, mládeže a žen proti všem formám násilí a dosáhnout vysokého stupně ochrany zdraví, tělesné a duševní pohody a společenské soudržnosti,

— přispět k rozvoji politik Společenství, zvláště pokud jde o děti, mládež a ženy, a to především politiky veřejného zdraví, lidských práv a rovnosti žen a mužů a opatření zaměřených na ochranu práv dětí, boj proti obchodování s lidmi a sexuálnímu vykořisťování.

Tato položka je určena zejména na pokrytí těchto akcí:

— specifické akce Komise, jako jsou studie, výzkumy, výzkumy veřejného mínění, průzkumy, formulace ukazatelů a společných metodologií, shromažďování, zpracování a šíření údajů a statistik, semináře, konference a setkání odborníků, pořádání veřejných kampaní a akcí, vytvoření a provozování internetových stránek, příprava a šíření informačních materiálů, podpora a animace sítí národních expertů, analytické, sledovací a hodnotící činnosti,

— zvláštní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené nejméně třemi členskými státy za podmínek stanovených v ročních pracovních programech,

— podpora činností nevládních organizací nebo jiných subjektů, které sledují obecný evropský zájem v souladu s obecnými cíli programu za podmínek stanovených v ročních pracovních programech,

— prevence a ochrana dětí, mládeže a žen před veškerými druhy násilí a komerčního sexuálního vykořisťování, obchodováním s lidmi a dalšími formami zneužívání, násilím ve školách a trestnou činností mladistvých, jakož i podpora reintegrace obětí takového zneužívání,

— vedení informačních kampaní zaměřených na boj proti pedofilii, obchodování s lidmi, sexuálnímu vykořisťování, mrzačení ženských pohlavních orgánů a nuceným sňatkům a na prevenci trestné činnosti mladistvých,

— podpora zavádění nástrojů určených ke zpravodajství o násilí na ženám, dětech a mládeži a dalších formách obchodování se ženami pro účely pohlavního zneužívání,

— pilotní projekty a granty udělované organizacím, které se jako součást akce na ochranu dětí a boje proti pedofilii na internetu podílejí na vytváření a přijímání opatření na předcházení páchání trestných činů na internetu v podobě zobrazování materiálů a snímků, které zahrnují dětskou pornografii,

— výměna osvědčených postupů, pokud jde o akce zaměřené na násilí ve školách, opatření k prevenci a potírání trestné činnosti mladistvých, podpora příslušných iniciativ ze strany nevládních organizací a přeshraniční spolupráce, pilotní projekty na místní a regionální úrovni a vytváření sítí orgánů odpovědných za řešení případů trestné činnosti mladistvých.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí, případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 07 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 779/2007/ES ze dne 20. června 2007, kterým se na období let 2007–2013 zavádí zvláštní program pro předcházení násilí páchanému na dětech, mladých lidech a ženách a jeho potírání a pro ochranu obětí a ohrožených skupin (program Daphne III) jako součást obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ (Úř. věst. L 173, 3.7.2007, s. 19).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 6. dubna 2005, kterým se zavádí rámcový program pro základní práva a spravedlnost pro období 2007–2013 (KOM(2005) 122 v konečném znění).

18 04 08 ***Evropská spolupráce mezi vnitrostátními a mezinárodními orgány, které jsou odpovědné za práva dětí, a občanskou společností prosazující a chránící práva dětí***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Položka vyčleněná na tuto činnost bude použita k provádění strategie EU v oblasti práv dětí v souladu se sdělením Komise „Směrem ke strategii EU o právech dítěte“ (KOM(2006) 367 v konečném znění), např. na:

— koordinaci opatření přijatých v Unii pro boj s dětskou chudobou,

— jakákoli přímá opatření, jež zamezí sociálnímu vyloučení dětí, obchodování s dětmi a budou potírat pedofilní pornografii na internetu.

Tyto prostředky mohou být rovněž použity k jakýmkoli přípravným opatřením, jež jsou zapotřebí k realizaci výše uvedených cílů.

Právní základ

Sdělení Komise ze dne 4. července 2006 „Směrem ke strategii EU o právech dítěte“ (KOM(2006) 367 v konečném znění).

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 04 09 ***Uplatňování mechanismu včasného varování na evropské úrovni v případě únosu nebo zmizení dětí***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Cílem této rozpočtové položky je zavést uplatňování mechanismu známého pod jménem „Amber Alert“ (USA a Řecko) nebo „Alerte-Enlèvement“ (Francie) v celé Evropské unii, a to s důrazem na nezbytné přeshraniční propojení.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — ZÁKLADNÍ PRÁVA A OBČANSTVÍ *(pokračování)*

18 04 09 *(pokračování)*

Poté, co se ve Francii a v Řecku (a rovněž v USA a v Kanadě) osvědčil systém upozorňující veřejnost na případy únosů dětí (nebo jejich zmizení), a to v situaci, kdy jejich zdraví nebo životy mohou být ve vážném ohrožení, by chtěla Komise pomoci členským státům zavést podobné mechanismy na vnitrostátní úrovni. Pokud všechny členské státy přijmou takové mechanismy a budou zřízeny sítě pro komunikaci, bude možné přeshraniční případy řešit a toto řešení bude usnadněno.

Tento rozpočtový okruh má sloužit k financování dodatečných nákladů, které by mohly vzniknout v souvislosti se zaváděním tohoto mechanismu. Jedná se například o náklady spojené se zřízením kontaktních míst fungujících nepřetržitě 24 hodiny denně a 7 dní v týdnu, bezplatných telefonních linek a informačních sítí.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 04 10 ***Přípravná akce – Sjednocení vnitrostátních právních předpisů týkajících se násilí páchaného na základě pohlaví a násilí na dětech***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	500 000	1 500 000	1 000 000		

Poznámky

Bývalý bod 04 04 01 07

Tato položka je určena na pokrytí přípravné akce, která dá konkrétní podobu úsilí, jež Unie vynaložila na podporu preventivních opatření určených na boj proti násilí páchaného na dětech, mládeži a ženách, s cílem zajistit, aby ve členských státech platily v této oblasti jednotné právní předpisy. Budou se sledovat tyto cíle:

— analýza platných právních předpisů členských států týkajících se všech druhů násilí páchaného na základě pohlaví: domácí násilí, sexuální násilí, prostituce a zneužívání, ohavení ženských genitálií a zločiny ze cti,

— analýza nedostatků při uplatňování platných právních předpisů týkajících se násilí páchaného na základě pohlaví v jednotlivých členských státech,

— realizace procesu harmonizace evropských právních předpisů týkajících se násilí páchaného na základě pohlaví prostřednictvím legislativního návrhu, který se bude týkat boje proti násilí páchaného na základě pohlaví a boje za snižování tohoto násilí v Evropské unii.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 05	BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD							
18 05 01	***Programy spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí – Hlava VI***							
18 05 01 01	Dokončení programů spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí a AGIS	3.1	p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26
18 05 01 03	Dokončení programu Erasmus pro soudce (výměnný program pro soudní orgány)	3.1	p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72
	Článek 18 05 01 — Dílčí součet		p.m.	5 500 000	p.m.	6 650 000	3 576,18	5 697 843,98
18 05 03	***Dokončení kooperačních opatření vyplývajících z iniciativ členských států***	3.1	—	—	—	—		
18 05 04	***Dokončení přípravných akcí pro oběti teroristických činů***	3.1	p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06
18 05 05	***Evropská policejní akademie***							
18 05 05 01	Evropská policejní akademie – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3.1	3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—
18 05 05 02	Evropská policejní akademie – Dotace v rámci hlavy 3	3.1	3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—
	Článek 18 05 05 — Dílčí součet		7 800 000	7 800 000	8 700 000	8 700 000	6 450 000,—	6 450 000,—
18 05 06	***Dokončení boje proti terorismu***	3.1	p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85
18 05 07	***Dobudování kapacity pro krizové řízení***	3.1	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82
18 05 08	***Prevence, připravenost a zvládání následků terorismu***	3.1	19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—
18 05 09	***Prevence a boj proti zločinu***	3.1	72 100 000	47 000 000	45 775 000 (1)	23 910 000 (2)	44 656 000,—	263 705,92
	Kapitola 18 05 — Celkem		**99 370 000**	**75 800 000**	**69 675 000**	**55 020 000**	**63 809 576,18**	**17 232 994,63**

(1) Položka 7 125 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD *(pokračování)*

18 05 01 Programy spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí – Hlava VI

18 05 01 01 Dokončení programů spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí a AGIS

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Společná akce 98/245/SVV ze dne 19. března 1998 přijatá Radou na základě článku K 3 Smlouvy o Evropské unii, kterou se zavádí program výměn, vzdělávání a spolupráce pro osoby odpovědné za boj proti organizované trestné činnosti (program Falcone) (Úř. věst. L 99, 31.3.1998, s. 8).

Rozhodnutí Rady 2001/512/SVV ze dne 28. června 2001, kterým se zavádí druhá fáze programu podpor a výměn, vzdělávání a spolupráce právníků (Grotius II – trestně-právní) (Úř. věst. L 186, 7.7.2001, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/513/SVV ze dne 28. června 2001, kterým se zavádí druhá fáze programu podpor a výměn, vzdělávání a spolupráce donucovacích orgánů (OISIN II) (Úř. věst. L 186, 7.7.2001, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2001/514/SVV ze dne 28. června 2001, kterým se zavádí druhá fáze programu podpor a výměn, vzdělávání a spolupráce osob odpovědných za boj proti obchodu s lidmi a pohlavnímu vykořisťování dětí (STOP II) (Úř. věst. L 186, 7.7.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2001/515/SVV ze dne 28. června 2001, kterým se zavádí program podpor a výměn, vzdělávání a spolupráce v oblasti předcházení trestné činnosti (Hippokrates) (Úř. věst. L 186, 7.7.2001, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2002/630/SVV ze dne 22. července 2002, kterým se stanoví rámcový program pro policejní a soudní spolupráci v trestních věcech (AGIS) (Úř. věst. L 203, 1.8.2002, s. 5).

18 05 01 03 Dokončení programu Erasmus pro soudce (výměnný program pro soudní orgány)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD *(pokračování)*

18 05 03 Dokončení kooperačních opatření vyplývajících z iniciativ členských států

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—		

Poznámky

Pro rok 2009 nejsou plánovány žádné položky.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/427/SVV ze dne 28. května 2001 o vytvoření Evropské sítě pro předcházení trestné činnosti (Úř. věst. L 153, 8.6.2001, s. 1).

18 05 04 Dokončení přípravných akcí pro oběti teroristických činů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

18 05 05 Evropská policejní akademie

18 05 05 01 Evropská policejní akademie – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu akademie (hlavy 1 a 2).

Akademie musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to akademie požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské policejní akademie je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2005/681/SVV ze dne 20. září 2005 o zřízení Evropské policejní akademie (EPA) a o zrušení rozhodnutí 2000/820/SVV (Úř. věst. L 256, 1.10.2005, s. 63).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD *(pokračování)*

18 05 05 *(pokračování)*

18 05 05 02 Evropská policejní akademie – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů akademie v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Akademie musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to akademie požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		8 800 000
— „Ostatní příjmy“		—
	Celkem	8 800 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		3 444 500
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		486 500
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		4 869 000
	Celkem	8 800 000

Dotace Evropského společenství pro rok 2009 činí celkově 8 800 000 EUR. Částka 1 000 000 EUR pocházející z přebytku se připočte k částce 7 800 000 EUR uvedené v rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2005/681/SVV ze dne 20. září 2005 o zřízení Evropské policejní akademie (EPA) a o zrušení rozhodnutí 2000/820/SVV (Úř. věst. L 256, 1.10.2005, s. 63).

18 05 06 ***Dokončení boje proti terorismu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD *(pokračování)*

18 05 07 Dobudování kapacity pro krizové řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise ve smyslu čl. 49 odst. 6 finančního nařízení.

18 05 08 Prevence, připravenost a zvládání následků terorismu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—

Poznámky

Co se týče prevence a připravenosti na teroristické útoky, je tato položka určena na pokrytí těchto oblastí:

— stimulace, propagace a podpora hodnocení rizik a hrozeb pro kritickou infrastrukturu, včetně vyhodnocování na místě, označování možných cílů teroristických úroků a možných potřeb pro posilování jejich zabezpečení,

— propagace a podpora zpracování společných norem bezpečnosti a výměna know-how a zkušeností s ochranou kritické infrastruktury,

— propagace a podpora celounijní koordinace a spolupráce v oblasti ochrany kritické infrastruktury.

Co se týče zvládání následků teroristických útoků, je tato položka určena na pokrytí těchto oblastí:

— stimulace, propagace a podpora výměny know-how, zkušeností a technologie v oblasti potenciálních následků teroristických útoků,

— stimulace, propagace a podpora vypracování vhodné metodiky a havarijních plánů,

— v rámci celkového krizového řízení zajištění příspěvků osob se zvláštní kvalifikací v reálném čase a mechanismů rychlého varování a civilní ochrany.

Tato položka je určena na pokrytí zejména těchto akcí:

— akce zaměřené na operativní spolupráci a koordinaci (posilovat tvorbu sítí, vzájemnou důvěru a porozumění, vypracovat havarijní plány, vyměňovat a šířit informace, zkušenosti a optimální postupy),

— analytické, monitorovací, hodnotící, auditní a inspekční činnosti,

— vývoj a převod technologie a metodiky, zvláště pokud jde o sdílení informací a interoperabilitu,

— školení, výměna pracovníků a odborníků,

— osvětová a informativní činnost.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/124/ES, Euratom ze dne 12. února 2007, kterým se na období 2007–2013 zavádí zvláštní program Prevence, připravenost a zvládání následků teroristických útoků a jiných rizik spojených s bezpečností jakožto součást obecného programu Bezpečnost a ochrana svobod (Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — BEZPEČNOST A OCHRANA SVOBOD *(pokračování)*

18 05 08 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 6. dubna 2005, kterým se stanoví rámcový program „Bezpečnost a ochrana svobod“ na roky 2007–2013 (KOM(2005) 124 v konečném znění).

18 05 09 ***Prevence a boj proti zločinu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
72 100 000	47 000 000	45 775 000 (1)	23 910 000 (2)	44 656 000,—	263 705,92

(1) Položka 7 125 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí těchto oblastí:

— propagovat a rozvíjet koordinaci, spolupráci a vzájemné porozumění mezi donucovacími orgány a dalšími institucemi (zejména organizacemi činnými v oblasti prevence násilí a trestné činnosti), dalšími vnitrostátními orgány a odpovídajícími institucemi EU,

— stimulovat, propagovat a rozvíjet horizontální metody a nástroje potřebné ke strategickému předcházení zločinu a boji s ním, jako je předcházení násilí ve městech, a to zejména násilí týkajícímu se nezletilých osob, nebo opatření zaměřená na prevenci a potírání trestné činnosti mladistvých prostřednictvím výměny osvědčených postupů, vytváření sítí odpovědných orgánů a provádění pilotních projektů, partnerství veřejného a soukromého sektoru, osvědčené postupy k prevenci zločinnosti, srovnatelné statistiky, aplikovaná kriminologie a

— propagace a rozvoj osvědčených postupů v ochraně obětí a svědků trestné činnosti.

Tato položka je určena na pokrytí zejména těchto akcí:

— akce zaměřené na operativní spolupráci a koordinaci (posilovat tvorbu sítí, vzájemnou důvěru a porozumění, výměnu a šíření informací, zkušenosti a osvědčených postupů),

— analytická, monitorovací a hodnotící činnost,

— rozvoj a převod technologie a metodiky,

— školení, výměna pracovníků a odborníků,

— osvětová a informativní činnost.

Část těchto finančních prostředků pokryje náklady na zřízení krizové telefonní linky pro oběti obchodování s lidmi s cílem zavést jedno společné telefonní číslo ve všech členských státech, aby mohla být obětem obchodování s lidmi poskytnuta sociální, psychologická a právní pomoc v rámci stejných standardů a aby bylo případně možné vyhovět jejich žádosti o poskytnutí přístřeší. Do tohoto projektu bude zapojena celá řada zúčastněných stran: vnitrostátní regulační orgány (které poskytnou telefonní linky), telekomunikační společnosti, nevládní organizace činné v této oblasti, místní a odborní pracovníci, policejní orgány (z důvodu výměny informací o převaděčích a aktérech zapojených do obchodování s lidmi).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/125/SVV ze dne 12. února 2007, kterým se na období 2007–2013 zavádí zvláštní program Předcházení trestné činnosti a boj proti ní jakožto součást obecného programu Bezpečnost a ochrana svobod (Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 7).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise radě a Evropskému parlamentu ze dne 6. dubna 2005, kterým se stanoví rámcový program „Bezpečnost a ochrana svobod“ na roky 2007–2013 (KOM(2005) 124 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 06	SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH							
18 06 01	***Dokončení předchozích programů soudní spolupráce v občansko-právních záležitostech***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3.1	17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—
18 06 04 02	Eurojust – Dotace v rámci hlavy 3	3.1	4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—
	Článek 18 06 04 — Dílčí součet		22 500 000	22 500 000	22 240 000	22 240 000	18 414 000,—	18 414 000,—
18 06 06	***Trestní soudnictví***	3.1	30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—
18 06 07	***Civilní soudnictví***	3.1	15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—
18 06 08	***Pilotní projekt – Posouzení dopadu legislativních opatření v oblasti smluvního práva***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	750 000		
	Kapitola 18 06 — Celkem		**68 450 000**	**56 750 000**	**67 340 000**	**48 395 000**	**62 114 726,66**	**21 968 854,05**

18 06 01 Dokončení předchozích programů soudní spolupráce v občansko-právních záležitostech

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1496/98/ES ze dne 22. června 1998, kterým se zavádí akční program pro zvyšování povědomí právníků o právu Společenství (projekt Roberta Schumana) (Úř. věst. L 196, 14.7.1998, s. 24).

Nařízení Rady (ES) č. 290/2001 ze dne 12. února 2001, kterým se rozšiřuje program podpor a výměn právníků z oblasti občanského práva (Grotius – občansko-právní) (Úř. věst. L 43, 14.2.2001, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/470/ES ze dne 28. května 2001 o vytvoření Evropské soudní sítě pro občanské a obchodní věci (Úř. věst. L 174, 27.6.2001, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 743/2002 ze dne 25. dubna 2002 o vytvoření obecného rámce Společenství pro činnosti za účelem usnadnění soudní spolupráce v občanských věcech (Úř. věst. L 115, 1.5.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu Eurojustu (hlavy 1 a 2).

Eurojust musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to Eurojust požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Eurojust je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/187/SVV ze dne 28. února 2002 o zřízení Evropské jednotky pro soudní spolupráci (Eurojust) za účelem posílení boje proti závažné trestné činnosti (Úř. věst. L 63, 6.3.2002, s. 1).

18 06 04 02 Eurojust – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů Eurojustu v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Eurojust musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to Eurojust požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		22 500 000
— „Ostatní příjmy“		—
	Celkem	22 500 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		11 383 120
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		6 273 280
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		4 843 600
	Celkem	22 500 000

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 04 *(pokračování)*

18 06 04 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/187/SVV ze dne 28. února 2002 o zřízení Evropské jednotky pro soudní spolupráci (Eurojust) za účelem posílení boje proti závažné trestné činnosti (Úř. věst. L 63, 6.3.2002, s. 1).

18 06 06 ***Trestní soudnictví***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory následujících oblastí:

— podpora soudní spolupráce s cílem přispět k vytvoření skutečného evropského prostoru spravedlnosti v trestních záležitostech založeného na vzájemném uznávání a vzájemné důvěře,

— podpora úpravy stávajících soudních systémů v členských zemích Evropské unie, která je územím bez hraničních kontrol, s jednotnou měnou a volným pohybem osob, služeb, zboží a kapitálu,

— zlepšení každodenního života jednotlivců a podniků tím, že jim bude umožněno uplatňovat svá práva v celé Evropské unii, zejména podporou přístupu k právní ochraně,

— zlepšení vztahů a výměny informací mezi právními, soudními a správními orgány a členy právnických profesí a podpora vzdělávání členů justice.

Tato položka je určená zejména na pokrytí následujících akcí:

— specifické akce Komise, jako jsou studie a výzkum, tvorba a provádění zvláštních projektů jako například tvorba elektronického systému výměny informací z trestních rejstříků, průzkumy veřejného mínění, formulace ukazatelů a společných metodologií, shromažďování, zpracování a šíření údajů a statistik, semináře, konference a setkání odborníků, pořádání veřejných kampaní a akcí, vytvoření a provozování internetových stránek, příprava a šíření informačních materiálů, podpora a animace sítí národních odborníků, analytické, sledovací a hodnotící činnosti nebo

— zvláštní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené nejméně třemi členskými státy za podmínek stanovených v ročních pracovních programech nebo

— podpora činností nevládních organizací nebo jiných subjektů, které sledují obecný evropský zájem, v souladu s obecnými cíli programu za podmínek stanovených v ročních pracovních programech nebo

— provozní grant na spolufinancování výdajů spojených s trvalým pracovním programem Evropské sítě pro vzdělávání soudců, který sleduje obecný evropský zájem v oblasti vzdělávání soudců.

Část této položky je rovněž určena na pokrytí nákladů na projekt vytvoření orgánu evropských právníků se specializací na trestní právo (Eurorights). Tento orgán by měl fungovat jako veřejný ochránce práv, prošetřoval by problémy, s nimiž se potýká obhajoba v souvislosti s evropskou policejní a justiční spoluprací.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/126/SVV ze dne 12. února 2007, kterým se na období 2007–2013 zavádí zvláštní program Trestní soudnictví jakožto součást obecného programu Základní práva a spravedlnost (Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 13).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 6. dubna 2005, kterým se zavádí rámcový program pro základní práva a spravedlnost pro období 2007–2013 (KOM(2005) 122 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 07 Civilní soudnictví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory následujících oblastí:

— podporovat soudní spolupráci, a tak přispět k vytvoření skutečného evropského prostoru práva v občanskoprávních věcech, založeného na vzájemném uznávání a vzájemné důvěře,

— podpořit odstraňování překážek, které brání řádnému fungování přeshraničních občanskoprávních řízení v členských státech,

— zlepšit každodenní život osob a podniků tím, že jim bude umožněno prosadit svá práva v celé Evropské unii, zejména podporováním přístupu ke spravedlnosti,

— zlepšování kontaktů, výměna informací a vytvoření sítě mezi právními, soudními a správními orgány a právníky, včetně podpory odborného právního vzdělávání za účelem lepšího vzájemného porozumění mezi těmito orgány a odborníky.

Tato položka je určena zejména na pokrytí následujících akcí:

— specifické akce Komise, jako jsou studie a výzkum, průzkumy veřejného mínění, formulace ukazatelů a společných metodologií, sběr, rozvoj a šíření údajů a statistik, semináře, konference a setkání odborníků, pořádání veřejných kampaní a akcí, rozvoj a provozování internetových stránek, příprava a šíření informačních materiálů, podpora a řízení sítí národních odborníků, analytické, sledovací a hodnotící činnosti nebo

— zvláštní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené nejméně třemi členskými státy za podmínek stanovených v ročních pracovních programech nebo

— podpora činností nevládních organizací nebo jiných subjektů, které sledují obecný evropský zájem, v souladu s obecnými cíli programu za podmínek stanovených v ročních pracovních programech,

— provozní grant na spolufinancování výdajů spojených se stálým pracovním programem Evropské sítě Rad soudnictví a Sítě předsedů nejvyšších soudních dvorů Evropské unie, pokud jsou výdaje vynaloženy na sledování obecného evropského zájmu prostřednictvím podpory výměny názorů a zkušeností ohledně záležitostí týkajících se jurisprudence, organizace a působení členů sdružení při výkonu jejich soudních a/nebo poradních pravomocí s ohledem na právní předpisy Společenství,

— opatření na podporu vytvoření on-line rejstříku závětí v těch členských státech, které již mají – nebo mají zájem mít – rejstřík závětí.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/470/ES ze dne 28. května 2001 o vytvoření Evropské soudní sítě pro občanské a obchodní věci (Úř. věst. L 174, 27.6.2001, s. 25).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1149/2007/ES ze dne 25. září 2007, kterým se na dobu 2007 až 2013 zavádí zvláštní program „Občanská spravedlnost" jako součást obecného programu „Základní práva a spravedlnost" (Úř. věst. L 257, 3.10.2007, s. 16).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 6. dubna 2005, kterým se zavádí rámcový program pro základní práva a spravedlnost pro období 2007–2013 (KOM(2005) 122 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — SPRAVEDLNOST V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 08 Pilotní projekt – Posouzení dopadu legislativních opatření v oblasti smluvního práva

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	250 000	1 000 000	750 000		

Poznámky

Cílem tohoto pilotního projektu je financovat následující opatření, na která byla pro rok 2008 vyčleněna částka 1 000 000 EUR:

— provádění posouzení právního a ekonomického dopadu legislativních opatření v oblasti smluvního práva,

— zjištění, jaká pravidla pro volbu právních předpisů platí v právu Společenství a v právních řádech členských států, v jakém vzájemném vztahu jsou tato pravidla, zejména pokud jde o podmínky pro posouzení platnosti volby právních předpisů, závazná ustanovení a úlohu „lex fori“,

— zkoumání a vytvoření společného referenčního rámce (SRR).

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — DROGOVÁ PREVENCE A INFORMACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 07	DROGOVÁ PREVENCE A INFORMACE							
18 07 01	***Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost***							
18 07 01 01	Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3.1	9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—
18 07 01 02	Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost – Dotace v rámci hlavy 3	3.1	4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—
	Článek 18 07 01 — Dílčí součet		14 150 000	14 150 000	13 400 000	13 400 000	13 469 321,—	13 499 321,—
18 07 02	***Ukončení přípravných opatření pro program boje proti obchodování s drogami***	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
18 07 03	***Drogová prevence a informace***	3.1	3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—
	Kapitola 18 07 — Celkem		**17 150 000**	**17 020 000**	**16 400 000**	**17 150 000**	**16 469 321,—**	**13 499 321,—**

18 07 01 Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost

18 07 01 01 Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu centra (hlavy 1 a 2).

Centrum musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami, pokud o to centrum požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 ze dne 12. prosince 2006 o Evropském monitorovacím centru pro drogy a drogovou závislost (přepracované znění) (Úř. věst. L 376, 27.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — DROGOVÁ PREVENCE A INFORMACE *(pokračování)*

18 07 01 *(pokračování)*

18 07 01 02 Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů centra v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Centrum musí informovat rozpočtový orgán o převodech prostředků mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje, pokud tak centrum požaduje, informovat rozpočtový orgán o převodech provedených mezi provozními a administrativními položkami.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— „Dotace Evropského společenství“		14 150 000
— „Příspěvek Norska“		
	Celkem	14 150 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		7 869 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		2 123 904
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		4 157 096
	Celkem	14 150 000

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 ze dne 12. prosince 2006 o Evropském monitorovacím centru pro drogy a drogovou závislost (přepracované znění) (Úř. věst. L 376, 27.12.2006, s. 1).

18 07 02 Ukončení přípravných opatření pro program boje proti obchodování s drogami

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — DROGOVÁ PREVENCE A INFORMACE *(pokračování)*

18 07 03 Drogová prevence a informace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory:

— prevence a snížení užívání drog, závislosti na drogách a souvisejícího poškozování zdraví,

— přispět ke zlepšení informací o užívání drog,

— podporovat provádění protidrogové strategie EU.

Tato položka je zejména určena na pokrytí těchto akcí:

— specifické akce Komise, jako jsou studie, výzkumy, výzkumy veřejného mínění, průzkumy, formulace ukazatelů a společných metodologií, shromažďování, zpracování a šíření údajů a statistik, semináře, konference a setkání odborníků, pořádání veřejných kampaní a akcí, vytvoření a provozování internetových stránek, příprava a šíření informačních materiálů, podpora a animace sítí národních expertů, analytické, sledovací a hodnotící činnosti nebo

— zvláštní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené nejméně dvěma členskými státy nebo nejméně jedním členským státem a dalším státem, který může být přistupujícím či kandidátským státem, za podmínek stanovených v ročních pracovních programech nebo

— podpora činností nevládních organizací nebo jiných subjektů, které sledují obecný evropský zájem v souladu s obecnými cíli programu za podmínek stanovených v ročních pracovních programech.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1150/2007/ES ze dne 25. září 2007, kterým se na období let 2007–2013 zavádí zvláštní program Drogová prevence a informovanost o drogách jako součást obecného programu Základní práva a spravedlnost (Úř. věst. L 257, 3.10.2007, s. 23).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 6. dubna 2005, kterým se zavádí rámcový program pro základní práva a spravedlnost pro období 2007–2013 (KOM(2005) 122 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE							
18 08 01	***Program Prince – Prostor svobody, bezpečnosti a práva***	3.1	5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57
18 08 05	***Vyhodnocení a posouzení dopadů***	3.1	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02
18 08 06	***Ukončení statistického programu***	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 18 08 — Celkem		**5 900 000**	**5 400 000**	**8 814 000**	**8 000 000**	**4 327 056,65**	**3 315 339,59**

18 08 01 Program Prince – Prostor svobody, bezpečnosti a práva

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prioritních informačních opatření o politikách Společenství.

Zahrnuje informační opatření v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí ve vztahu k vytvoření prostoru svobody, bezpečnosti a práva (vnitřní internetové stránky, veřejné události, komunikační produkty, průzkumy Eurobarometru atd.). Tato opatření jsou navržena jako účinný kanál pro komunikaci a dialog mezi lidmi z Evropské unie a orgány Společenství a v úzké spolupráci s orgány členských států zohledňují specifické národní a regionální vlastnosti.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Tato položka je určena na pokrytí informační kampaně o nových opatřeních pro průhlednost, která jsou založená na článku 255 Smlouvy o ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43) a vytvoření interinstitucionálního serveru pro umožnění on-line přístupu k legislativnímu procesu EU.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 01 *(pokračování)*

Zahrnuje informace pro občany o jejich právu na přístup k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise, zvláště k těm, které se týkají interinstitucionálního legislativního procesu. Toto opatření je určeno k informování občanů o zásadách a podmínkách úpravy přístupu k dokumentům EU a současně jim poskytuje jednotný nástroj, který jim umožní přístup k dokumentům týkajícím se interinstitucionálního legislativního procesu a vnitrostátních prováděcích opatření. V této souvislosti by měla tato položka krýt rovněž rozvoj projektu TRANS-JAI (hostování systému a podpora prostředí systému, rozvoj a příprava včetně údržby).

Tato položka je určena na pokrytí financování osvětové kampaně o právech občanů EU podle článku 13 Smlouvy o EU, kterou pořádá Komise ve spolupráci s občanskou společností.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni ve smyslu čl. 49 odst. 6 finančního nařízení.

18 08 05 ***Vyhodnocení a posouzení dopadů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na:

— rozšíření hodnocení na všechny aktivity (politiky a legislativa),

— lepší integraci hodnocení strategického plánování a programování,

— dokončení metodologických prací nutných pro vývoj hodnocení politiky,

— aplikaci rámce hodnocení politiky na všechny hlavní oblasti politiky pokryté Tampere,

— přípravu realizace pilotních projektů a přípravných akcí.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise ve smyslu čl. 49 odst. 6 finančního nařízení.

18 08 06 ***Ukončení statistického programu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni ve smyslu čl. 49 odst. 6 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

KOMISE

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

Celkové cíle

Oblast politiky vnějších vztahů posiluje politiku vnějších vztahů Evropské unie prostřednictvím spolupráce, rozvojové pomoci, prevence konfliktů a pomocí programů a projektů na ochranu lidských práv. Tyto cíle zahrnují kromě rozvojové spolupráce také posilování totožnosti Evropské unie na mezinárodní úrovni, a to především prováděním společné zahraniční a bezpečnostní politiky.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“	419 345 075	419 345 075	390 434 880	390 434 880	374 994 048,77	374 994 048,77
19 02	MNOHOSTRANNÉ VZTAHY, SPOLUPRÁCE S TŘETÍMI ZEMĚMI V OBLASTI MIGRACE A AZYLU A OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
19 03	SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA	242 750 000	234 000 000	284 850 000	179 320 000	159 470 690,—	89 892 246,81
19 04	EVROPSKÝ NÁSTROJ PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)	148 354 000	139 902 000	137 124 000	163 402 000	133 542 917,—	123 900 833,45
19 05	VZTAHY A SPOLUPRÁCE S PRŮMYSLOVĚ VYSPĚLÝMI NEČLENSKÝMI STÁTY	28 207 000	21 297 000	24 870 000	20 000 000	24 482 337,05	11 595 511,87
19 06	REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST	261 252 000	253 786 269	253 126 000	194 300 000	212 053 754,34	104 593 750,66
19 08	EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM	1 645 182 039	1 357 973 000	1 569 132 762	1 184 000 000	1 628 876 011,40	1 400 819 735,23
19 09	VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU	355 681 000	332 810 000	347 742 000	321 500 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 10	VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN)	827 500 400	755 357 000	831 495 000	730 100 000	836 576 954,57	791 153 159,65
19 11	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“	33 350 000	25 806 000	27 700 000	27 000 000	24 984 636,04	22 129 365,28
19 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	Hlava 19 — Celkem	**4 012 930 514**	**3 575 276 344**	**3 918 594 642**	**3 250 156 880**	**3 782 700 867,57**	**3 279 694 999,47**

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“				
19 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „vnější vztahy“***				
19 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě generálního ředitelství pro vnější vztahy	5	90 096 465 (1)	68 718 057 (2)	83 553 898,77
19 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	84 240 499	79 361 776	75 269 536,—
	Článek 19 01 01 — Dílčí součet		174 336 964	148 079 833	158 823 434,77
19 01 02	***Výdaje na podporu vnějších vztahů – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
19 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro vnější vztahy	5	7 168 166	7 337 956	6 158 072,89
19 01 02 02	Externí zaměstnanci delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	31 924 589	30 447 289	24 332 104,34
19 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro vnější vztahy	5	9 235 722	8 333 552	9 201 387,80
19 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	8 186 381	7 870 637	7 320 256,31
	Článek 19 01 02 — Dílčí součet		56 514 858	53 989 434	47 011 821,34

(1) Položka 1 335 057 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 17 601 971 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 01 03	***Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „vnější vztahy“***				
19 01 03 01	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby generálních ředitelství pro „vnější vztahy“	5	6 577 938	6 450 159	6 577 278,68
19 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	72 443 155	70 631 454	63 328 728,05
	Článek 19 01 03 — Dílčí součet		79 021 093	77 081 613	69 906 006,73
19 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „vnější vztahy“***				
19 01 04 01	Nástroj rozvojové spolupráce – Výdaje na správu a řízení	4	47 454 960	50 606 000	46 771 226,08
19 01 04 02	Nástroj pro evropské sousedství a partnerství (ENPI) – Výdaje na správu a řízení	4	41 795 000	37 513 000	37 577 514,49
19 01 04 03	Nástroj pro stabilitu (IfS) – Výdaje na správu a řízení	4	7 314 000	6 725 000	2 256 896,27
19 01 04 04	Společná zahraniční a bezpečnostní politika (SZBP) – Výdaje na správu a řízení	4	150 000	400 000	67 542,—
19 01 04 05	Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit – Výdaje na správu a řízení	4	1 150 000	1 500 000	1 305 000,—
19 01 04 06	Nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti (INSC) – Výdaje na správu a řízení	4	1 290 000	1 268 000	1 057 710,96
19 01 04 07	Evropský nástroj pro demokracii a lidská práva (EIDHR) – Výdaje na správu a řízení	4	9 007 200	10 087 000	8 960 896,13
19 01 04 08	Nástroj pro průmyslově vyspělé země (ICI) – Výdaje na správu a řízení	4	80 000	300 000	
19 01 04 20	Výdaje na správní podporu v oblasti politiky „vnější vztahy“	4	p.m.	p.m.	0,—

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace na programy vnějších vztahů	4	1 231 000 (1)	2 885 000	1 256 000,—
	Článek 19 01 04 — Dílčí součet		109 472 160	111 284 000	99 252 785,93
	Kapitola 19 01 — Celkem		**419 345 075**	**390 434 880**	**374 994 048,77**

19 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „vnější vztahy“

19 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě generálního ředitelství pro vnější vztahy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
90 096 465 (1)	68 718 057 (2)	83 553 898,77

(1) Položka 1 335 057 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 17 601 971 EUR je součástí kapitoly 40 01.

Poznámky

Na řízení reakcí na krize bude přiděleno více zaměstnanců Komise, aby se vytvořila dostatečná kapacita, která umožní uskutečňování návrhů řešení krizí předložených organizacemi občanské společnosti.

19 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích pro vnější vztahy Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
84 240 499	79 361 776	75 269 536,—

Poznámky

Komise přijme na dlouhodobé smlouvy vysoce kvalifikované a odborné pracovníky zaměřené na otázky lidských práv.

Na řízení reakcí na krize bude přidělen dostatečný počet zaměstnanců, aby se zajistilo uskutečňování návrhů řešení krizí předložených organizacemi občanské společnosti.

19 01 02 Výdaje na podporu vnějších vztahů – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

19 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro vnější vztahy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 168 166	7 337 956	6 158 072,89

(1) Položka 2 563 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 02 *(pokračování)*

19 01 02 02 Externí zaměstnanci delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
31 924 589	30 447 289	24 332 104,34

19 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro vnější vztahy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 235 722	8 333 552	9 201 387,80

19 01 02 12 Ostatní výdaje na řízení delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 186 381	7 870 637	7 320 256,31

19 01 03 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „vnější vztahy“

19 01 03 01 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby generálních ředitelství pro „vnější vztahy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 577 938	6 450 159	6 577 278,68

19 01 03 02 Budovy a související výdaje delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
72 443 155	70 631 454	63 328 728,05

19 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „vnější vztahy“

19 01 04 01 Nástroj rozvojové spolupráce – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
47 454 960	50 606 000	46 771 226,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 01 *(pokračování)*

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, zaměstnance zaměstnané prostřednictvím pracovních agentur), kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným úřadům technické podpory; výdaje na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích jsou omezeny na 4 558 500 EUR a tento odhad vychází z prozatímních ročních jednotkových nákladů na osobu a rok, přičemž 93 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 7 % dodatečné náklady na jejich odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikaci,

— výdajů na podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených úřadů technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Tyto prostředky pokrývají administrativní výdaje podle kapitol 19 02, 19 09 a 19 10.

19 01 04 02 Nástroj pro evropské sousedství a partnerství (ENPI) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
41 795 000	37 513 000	37 577 514,49

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, zaměstnance zaměstnané prostřednictvím pracovních agentur), kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným úřadům technické podpory; výdaje na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích jsou omezeny na 5 233 566 EUR a tento odhad vychází z prozatímních ročních jednotkových nákladů na osobu a rok, přičemž 93 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 7 % dodatečné náklady na jejich odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikaci,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 02 *(pokračování)*

— výdajů na podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených úřadů technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Tato položka zahrnuje administrativní výdaje podle kapitoly 19 08.

19 01 04 03 Nástroj pro stabilitu (IfS) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 314 000	6 725 000	2 256 896,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (smluvní zaměstnance, vyslané národní odborníky, zaměstnance z pracovních agentur), kteří mají zajistit přiměřenou technickou a správní podporu během reakcí na krizový vývoj, včetně sledování, analýzy a podávání zpráv. Výdaje na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 750 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 93 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 7 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace týkající se těchto zaměstnanců,

— výdajů na podpůrné zaměstnance delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu na delegacích Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z položek tohoto bodu,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 03 *(pokračování)*

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Tyto prostředky pokrývají výdaje na správu a řízení podle článků 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 a 19 06 03.

19 01 04 04 Společná zahraniční a bezpečnostní politika (SZBP) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
150 000	400 000	67 542,—

Poznámky

Tato položka je určena k pokrytí podpory na provádění opatření v oblasti SZBP, u nichž Komisi chybí dostatek zkušeností nebo pro něž potřebuje dodatečnou podporu. Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit prováděcí agenturu, jež se řídí právem Společenství,

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasný podpůrný personál v ústředích (nezávislé národní odborníky, zaměstnance zaměstnané prostřednictvím pracovních agentur). Výdaje na dočasný podpůrný personál v ústředí jsou omezeny na EUR 0,

— výdajů na podpůrný personál v delegacích, civilních operacích evropské a bezpečnostní politiky (EBOP), na přípravných misích pro civilní operace EBOP (nezávislé národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické pomoci), a zároveň náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že je na zastoupení i dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tyto prostředky pokrývají administrativní výdaje podle článků 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 a 19 03 07.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 05 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 150 000	1 500 000	1 305 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Tato položka má rovněž pokrýt budování kapacit a vzdělávání hlavních zástupců zúčastněných stran, kteří se podílejí na tvorbě a provádění programů vnější pomoci.

Tato položka kryje administrativní náklady podle článku 19 11 01.

19 01 04 06 Nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti (INSC) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 290 000	1 268 000	1 057 710,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejného orgánu, kterou Komise zajišťuje externě na základě smluv o poskytování služeb k oboustrannému prospěchu příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, zaměstnance zaměstnané prostřednictvím pracovních agentur), kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným úřadům technické podpory; výdaje na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích jsou omezeny na 968 300 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 93 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 7 % dodatečné náklady na jejich odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace,

— výdajů na podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených úřadů technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 06 *(pokračování)*

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Tyto prostředky pokrývají administrativní výdaje podle článků 19 05 02, 19 06 04 01 a 19 06 04 02.

19 01 04 07 Evropský nástroj pro demokracii a lidská práva (EIDHR) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 007 200	10 087 000	8 960 896,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právními předpisy Společenství,

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců a Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (smluvní zaměstnanci, detašovaní národní odborníci, zaměstnanci z pracovních agentur), kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným kancelářím technické podpory.

— výdajů na podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených úřadů technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu.

Evropští činitelé jako třeba nezávislá politická sdružení, jsou často de facto vyjmuti z provádění EIDHR v rovině delegované Komisí. Provádění EIDHR proběhne s veškerým možným úsilím v souladu s existujícím zákonodárstvím pro efektivnější podporu demokracie.

Tato položka zahrnuje administrativní výdaje podle kapitoly 19 04.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 08 Nástroj pro průmyslově vyspělé země (ICI) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
80 000	300 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato položka zahrnuje administrativní výdaje podle článku 19 05 01.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

19 01 04 20 Výdaje na správní podporu v oblasti politiky „vnější vztahy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— výdajů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, zaměstnance zaměstnané prostřednictvím pracovních agentur), kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným úřadům technické podpory; výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředích jsou omezeny na 0 EUR a tento odhad vychází z prozatímních ročních jednotkových nákladů na osobu a rok, přičemž 93 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 7 % dodatečné náklady na jejich odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikaci,

— výdajů na podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených úřadů technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 20 *(pokračování)*

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tyto prostředky pokrývají administrativní náklady podle kapitol 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 a 19 10.

19 01 04 30 Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace na programy vnějších vztahů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 231 000 (1)	2 885 000	1 256 000,—
(1) Položka 2 563 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů Výkonné agentury pro vzdělávání a kulturu, které vznikly v důsledku její účasti na řízení operačních programů „vnějších vztahů“ (okruh 4), jež byly do správy agentury svěřeny podle kapitol 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 a 19 10.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 ze dne 15. listopadu 2006 o zřízení nástroje stability (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Nařízení Rady (ES) č. 1934/2006 ze dne 21. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro spolupráci s průmyslovými a jinými zeměmi a územími s vysokými příjmy (Úř. věst. L 405, 30.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY, SPOLUPRÁCE S TŘETÍMI ZEMĚMI V OBLASTI MIGRACE A AZYLU A OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 02	MNOHOSTRANNÉ VZTAHY, SPOLUPRÁCE S TŘETÍMI ZEMĚMI V OBLASTI MIGRACE A AZYLU A OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ							
19 02 01	***Spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace a azylu***	4	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
	Kapitola 19 02 — Celkem		**51 309 000**	**35 000 000**	**52 120 000**	**40 000 000**	**47 955 438,—**	**18 786 506,37**

19 02 01 Spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace a azylu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37

Poznámky

V rámci racionalizace a zjednodušení nástrojů pro vnější akce na období finančního rámce 2007–2013 se finanční a technická pomoc třetím zemím v oblasti migrace a azylu (program „Aeneas“), schválená dne 10. března 2004 v návaznosti na přípravné akce pro období let 2001 až 2003 a na sdělení Komise o začlenění problematiky migrace do vztahů Evropské unie s třetími zeměmi (KOM(2002) 703 v konečném znění), nahradila programem tematické spolupráce s třetími zeměmi v těchto oblastech v rámci finančního nástroje pro rozvojovou spolupráci (DCI) (nařízení (ES) č. 1905/2006).

Obecným cílem nástroje DCI je zlepšit účinnost vnější pomoci Společenství. V rámci tohoto programu je cílem spolupráce se třetími zeměmi v oblasti migrace a azylu podporovat třetí země v jejich úsilí o zajištění lepšího řízení migračních toků ve všech jejich rozměrech. Prostředky jsou použity k poskytnutí specifické a doplňkové technické a finanční podpory třetím zemím s cílem podpořit je v jejich úsilí.

Cílem programu spolupráce Společenství s třetími zeměmi a regiony původu a tranzitu je posílit souvislosti mezi migrací a rozvojem a rovněž zmírnit probíhající odliv mozků ve směru Jih-Sever, podporovat dobře řízenou migraci pracovních sil, bojovat proti nelegální migraci, bojovat proti převaděčství a obchodování s lidmi a usnadnit jejich zpětné přebírání, chránit migranty a pomoci třetím zemím zlepšit jejich schopnost plnění mezinárodních závazků v oblasti azylu a migrace.

Tento program spolupráce Společenství bude financovat vhodné akce, které logicky spojí národní a regionální spolupráci Společenství a strategie rozvoje ohledně daných třetích zemí, a doplní akce – zejména ve sféře migrace, azylu, hraniční kontroly, uprchlíků a vysídlených osob – stanovené v realizaci těchto strategií a financované z jiných nástrojů Společenství ve sféře spolupráce a rozvoje.

Respektováním demokratických principů a právního řádu a zároveň lidských práv a základních svobod vznikne hlavní prvek pro uplatnění tohoto nástroje. Pokud to bude nutné a dokud to bude možné, budou financované akce spojeny s opatřeními zaměřenými na posílení demokracie a právního řádu a souladu s mezinárodními nástroji v této oblasti, včetně Ženevské úmluvy o uprchlících z roku 1951.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY, SPOLUPRÁCE S TŘETÍMI ZEMĚMI V OBLASTI MIGRACE A AZYLU A OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 01 *(pokračování)*

Partnery způsobilými k finanční podpoře z těchto prostředků mohou být regionální a mezinárodní organizace a agentury (zejména agentury OSN), nevládní organizace či jiné nestátní subjekty, spolkové, celostátní, krajské a místní vlády třetích zemí, jejich ministerstva a orgány, ústavy, sdružení a veřejné i soukromé hospodářské subjekty.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Prostředky v tomto článku podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 491/2004 ze dne 10. března 2004 o zavedení programu finanční a technické pomoci třetím zemím v oblastech migrace a azylu (Aeneas) (Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 s názvem „Opatření v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013“ (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006 s názvem: „Tematický program spolupráce se třetími zeměmi v oblasti migrace a azylu“ (KOM(2006) 26 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 03	SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA							
19 03 01	***Sledování a provádění mírových a bezpečnostních procesů***	4	5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90
19 03 02	***Nešíření zbraní a odzbrojení***	4	15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60
19 03 03	***Řešení konfliktů a jiná stabilizační opatření***	4	136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70
19 03 04	***Mimořádná opatření***	4	5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Přípravná a následná opatření***	4	3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92
19 03 06	***Zvláštní představitelé Evropské unie***	4	19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21
19 03 07	***Policejní mise***	4	59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48
	Kapitola 19 03 — Celkem		**242 750 000**	**234 000 000**	**284 850 000**	**179 320 000**	**159 470 690,—**	**89 892 246,81**

Poznámky

Předsednictví Evropské rady musí zajistit, aby byl Evropský parlament úzce zapojen do všech fází rozhodovacího procesu. Společná konzultační jednání stanovená v bodu 43 Interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1) poskytnou příležitost nastolit mezi oběma orgány trvalý dialog o hlavních směrech a aspektech společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie.

19 03 01 Sledování a provádění mírových a bezpečnostních procesů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90

Poznámky

Tato položka je určena k pokrytí opatření krizového řízení v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP) v oblasti monitorování a ověřování mírových procesů. Mohou se vést operace na monitorování hraničních přechodů, mírových dohod nebo dohod o příměří či obecněji na monitorování politického a bezpečnostního vývoje. Tak jako v případě všech akcí financovaných z této kapitoly rozpočtu, příslušná opatření musí mít civilní charakter.

Právní základ

Společná akce Rady 2006/773/SZBP ze dne 13. listopadu 2006, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2005/889/SZBP o zřízení mise Evropské unie pro pomoc na hranicích na hraničním přechodu Rafáh (EU BAM Rafah) (Úř. věst. L 313, 14.11.2006, s. 15).

Společná akce Rady 2006/867/SZBP ze dne 30. listopadu 2006, kterou se prodlužuje a mění mandát monitorovací mise Evropské unie (Úř. věst. L 335, 1.12.2006, s. 48); 2 318 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/359/SZBP ze dne 23. května 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2005/889/SZBP o zřízení mise Evropské unie pro pomoc na hranicích na hraničním přechodu Rafáh (EU BAM Rafah) (Úř. věst. L 133, 25.5.2007, s. 51); 7 000 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 01 *(pokračování)*

Společná akce Rady 2008/736/SZBP ze dne 15. září 2008 o Pozorovatelské misi Evropské unie v Gruzii (EUMM Georgia) (Úř. věst. L 248, 17.9.2008, s. 26); EUR 31 000 000.

Společná akce Rady 2008/759/SZBP ze dne 25. září 2008, kterou se mění společná akce 2008/736/SZBP o Pozorovatelské misi Evropské unie v Gruzii (EUMM Georgia) (Úř. věst. L 259, 27.9.2008, s. 15); EUR 4 000 000.

Společná akce Rady 2008/862/SZBP ze dne 10. listopadu 2008, kterou se mění společná akce 2005/889/SZBP o zřízení mise Evropské unie pro pomoc na hranicích na hraničním přechodu Rafáh (EUBAM Rafah) (Úř. věst. L 306, 15.11.2008, s. 98); EUR 2 500 000.

19 03 02 ***Nešíření zbraní a odzbrojení***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60

Poznámky

Tato položka je určena k financování opatření, která přispívají k nešíření zbraní hromadného ničení (jaderných, chemických a biologických) především v rámci strategie proti šíření zbraní hromadného ničení z prosince 2003. To zahrnuje i podporu opatření, která v této oblasti provádějí mezinárodní organizace. Je určena také na financování operací v rámci boje proti destabilizujícímu hromadění ručních a lehkých zbraní a obchodování s nimi.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/493/SZBP ze dne 25. června 2001 o provádění společné akce 1999/878/SZBP s ohledem na příspěvek do programu spolupráce Evropské unie pro nešíření zbraní a odzbrojení v Ruské federaci (Úř. věst. L 180, 3.7.2001, s. 2); 6 080 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2003/874/SZBP ze dne 8. prosince 2003 o provádění společné akce 2003/472/SZBP s ohledem na přispění do programu spolupráce Evropské unie pro nešíření zbraní a odzbrojení v Ruské federaci (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 49); 5 550 000 EUR (zařízení na likvidaci chemických zbraní a jaderná bezpečnost).

Společná akce Rady 2004/495/SZBP ze dne 17. května 2004 o podpoře činností MAAE podle jejího Programu jaderného zabezpečení a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 182, 19.5.2004, s. 46); 3 329 000 EUR.

Společná akce Rady 2004/796/SZBP ze dne 22. listopadu 2004 na podporu fyzické ochrany jaderného areálu v Ruské federaci (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 57): 7 730 000 EUR (poskytnutí technického poradenství na pomoc Komisi při dohledu nad prováděním akcí zaměřených proti zbraním hromadného ničení, jejich kontrole a monitorování, zejména za účelem fyzické ochrany jaderného areálu v Rusku).

Společná akce Rady 2005/574/SZBP ze dne 18. července 2005 o podpoře činností MAAE v oblasti jaderného zabezpečení a kontroly a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 193, 23.7.2005, s. 44); 3 914 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2005/852/SZBP ze dne 29. listopadu 2005 o ničení ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro tyto zbraně na Ukrajině (Úř. věst. L 315, 1.12.2005, s. 27); 1 000 000 EUR.

Společná akce Rady 2006/184/SZBP ze dne 27. února 2006 na podporu Úmluvy o biologických a toxinových zbraních (BTWC) v rámci strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 65, 7.3.2006, s. 51); 867 000 EUR.

Společná akce Rady 2006/243/SZBP ze dne 20. března 2006 o podpoře činností Přípravné komise pro Organizaci smlouvy o všeobecném zákazu jaderných zkoušek (CTBTO) v oblasti odborné přípravy a budování kapacity pro ověřování a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 88, 25.3.2006, s. 68); 1 133 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 02 *(pokračování)*

Společná akce Rady 2006/418/SZBP ze dne 12. června 2006 o podpoře činností MAAE podle jejího Programu jaderného zabezpečení a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 165, 17.6.2006, s. 20); 6 695 000 EUR.

Společná akce Rady 2006/419/SZBP ze dne 12. června 2006 na podporu provedení rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 1540 (2004) a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 165, 17.6.2006, s. 30); 195 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2006/1000/SZBP ze dne 11. prosince 2006 o provádění společné akce 2002/589/SZBP s ohledem na příspěvek Evropské unie k boji proti destabilizujícímu hromadění a šíření ručních palných a lehkých zbraní v Latinské Americe a Karibiku (Úř. věst. L 367, 22.12.2006, s. 77); 700 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/178/SZBP ze dne 19. března 2007 na podporu ničení chemických zbraní v Ruské federaci v rámci strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 81, 22.3.2007, s. 30); 3 145 000 EUR (Ščučje II).

Společná akce Rady 2007/185/SZBP ze dne 19. března 2007 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 85, 27.3.2007, s. 10); 1 700 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/468/SZBP ze dne 28. června 2007 o podpoře činností Přípravné komise pro Organizaci smlouvy o všeobecném zákazu jaderných zkoušek (CTBTO) za účelem posílení jejích kapacit pro dohled a ověřování a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 176, 6.7.2007, s. 31); 1 670 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/528/SZBP ze dne 23. července 2007 na podporu Úmluvy o zákazu nebo omezení použití některých konvenčních zbraní, které mohou způsobovat nadměrné utrpení nebo mít nerozlišující účinky, v rámci Evropské bezpečnostní strategie (Úř. věst. L 194, 26.7.2007, s. 11); 828 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/753/SZBP ze dne 19. listopadu 2007 o podpoře dohledu a kontroly MAAE v Korejské lidově demokratické republice v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 304, 22.11.2007, s. 38); 1 780 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/113/SZBP ze dne 12. února 2008 na podporu mezinárodního nástroje, který státům umožní včas a spolehlivě identifikovat a sledovat nedovolené ruční palné a lehké zbraně v rámci strategie EU pro boj proti nedovolenému hromadění ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro ně a proti nedovolenému obchodování s nimi (Úř. věst. L 40, 14.2.2008, s. 16); 299 825 EUR.

Společná akce Rady 2008/230/SZBP ze dne 17. března 2008 na podporu činností EU za účelem prosazování kontroly vývozu zbraní a zásad a kritérií Kodexu chování EU pro vývoz zbraní ve třetích zemích (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 81); 500 500 EUR.

Společná akce Rady 2008/307/SZBP ze dne 14. dubna 2008 na podporu činností Světové zdravotnické organizace týkajících se biologické bezpečnosti a ochrany v laboratořích v rámci strategie Evropské unie proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 106, 16.4.2008, s. 17); 2 105 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/314/SZBP ze dne 14. dubna 2008 o podpoře činností MAAE v oblasti jaderného zabezpečení a kontroly a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 107, 17.4.2008, s. 62); 7 703 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/368/SZBP ze dne 14. května 2008 na podporu provedení rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 1540 (2004) a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 127, 15.5.2008, s. 78); 475 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/487/SZBP ze dne 23. června 2008, kterou se v rámci Evropské bezpečnostní strategie podporuje univerzální platnost a provádění Úmluvy o zákazu použití, skladování, výroby a převodu protipěchotních min a o jejich zničení z roku 1997 (Úř. věst. L 165, 26.6.2008, s. 41); EUR 1 070 000.

Společná akce Rady 2008/588/SZBP ze dne 15. července 2008 o podpoře činností Přípravné komise pro Organizaci smlouvy o všeobecném zákazu jaderných zkoušek (CTBTO) za účelem posílení jejích kapacit pro monitorování a ověřování a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 189, 17.7.2008, s. 28); EUR 2 136 000.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 02 *(pokračování)*

Společná akce Rady 2008/858/SZBP ze dne 10. listopadu 2008 na podporu úmluvy o biologických a toxinových zbraních (BTWC) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 302, 13.11.2008, s. 29); EUR 1 400 000.

Rozhodnutí Rady 2008/974/SZBP ze dne 18. prosince 2008 na podporu Haagského kodexu chování proti šíření balistických raket v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 345, 23.12.2008, s. 91); EUR 1 015 000.

19 03 03 Řešení konfliktů a jiná stabilizační opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí činností podnikaných nebo podporovaných Evropskou unií v rámci řešení konfliktů a jiných stabilizačních činností. Do tohoto článku spadají operace krizového řízení EBOP v oblasti sledování a policejních misí. Společně s článkem 19 03 07, jenž byl vytvořen pro policejní mise, je tento článek rozpočtu určen hlavně na pokrytí misí EBOP v Kosovu, Afgánistánu a Konžské demokratické republice v oblasti právního státu a řešení konfliktů.

Právní základ

Společná akce Rady 2006/439/SZBP ze dne 27. června 2006 o dalším příspěvku Evropské unie k procesu urovnání konfliktu v Gruzii/Jižní Osetii (Úř. věst. L 174, 28.6.2006, s. 9); 140 000 EUR.

Společná akce Rady 2006/623/SZBP ze dne 15. září 2006 o zřízení týmu EU podílejícího se na přípravách zřízení možné mezinárodní civilní mise v Kosovu, včetně účasti zvláštního zástupce Evropské unie (přípravný tým MCM/ZZEU) (Úř. věst. L 253, 16.9.2006, s. 29); 869 000 EUR.

Společná akce Rady 2006/708/SZBP ze dne 17. října 2006, kterou se mění a rozšiřuje společná akce 2005/190/SZBP o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku, EUJUST LEX (Úř. věst. L 291, 21.10.2006, s. 43); 11 200 000 EUR.

Společná akce Rady 2006/918/SZBP ze dne 11. prosince 2006, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu (Úř. věst. L 349, 12.12.2006, s. 57); 10 545 000 EUR.

Společná Akce Rady 2007/203/SZBP ze dne 27. března 2007 o prodloužení mandátu týmu EU podílejícího se na přípravách zřízení možné mezinárodní civilní mise v Kosovu, včetně účasti zvláštního zástupce Evropské unie (přípravný tým MCM/ZZEU) (Úř. věst. L 90, 30.3.2007, s. 94); 807 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/334/SZBP ze dne 14. května 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu (Úř. věst. L 125, 15.5.2007, s. 29–30); 43 955 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/406/SZBP ze dne 12. června 2007 o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice ((EUSEC RD Congo) (Úř. věst. L 151, 13.6.2007, s. 52); 9 700 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/517/SZBP ze dne 16. července 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/623/SZBP o zřízení týmu EU podílejícího se na přípravách zřízení možné mezinárodní civilní mise v Kosovu, včetně účasti zvláštního zástupce Evropské unie (přípravný tým MCM/ZZEU) (Úř. věst. L 190, 21.7.2007, s. 38); 1 875 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 03 *(pokračování)*

Společná akce Rady 2007/520/SZBP ze dne 23. července 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu (Úř. věst. L 192, 24.7.2007, s. 28).

Společná akce Rady 2007/744/SZBP ze dne 19. listopadu 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/623/SZBP o zřízení týmu EU podílejícího se na přípravách zřízení možné mezinárodní civilní mise v Kosovu, včetně účasti zvláštního zástupce Evropské unie (přípravný tým MCM/ZZEU) (Úř. věst. L 301, 20.11.2007, s. 27); 1 692 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/760/SZBP ze dne 22. listopadu 2007, kterou se mění a rozšiřuje společná akce 2005/190/SZBP o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku, EUJUST LEX (Úř. věst. L 305, 23.11.2007, s. 58); 0 EUR.

Společná akce Rady 2007/778/SZBP ze dne 29. listopadu 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu (Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 68); 22 000 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/124/SZBP ze dne 4. února 2008 o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 42, 16.2.2008, s. 92); 205 000 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/228/SZBP ze dne 17. března 2008, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 78); 79 505 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/304/SZBP ze dne 14. dubna 2008, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2005/190/SZBP o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku, EUJUST LEX (Úř. věst. L 105, 15.4.2008, s. 10).

Společná akce Rady 2008/450/SZBP ze dne 16. června 2008 o dalším příspěvku Evropské unie k procesu urovnání konfliktu v Gruzii/Jižní Osetii (Úř. věst. L 157, 17.6.2008, s. 110); EUR 223 000.

Společná akce Rady 2008/480/SZBP ze dne 23. června 2008, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2005/190/SZBP o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku, EUJUST LEX (Úř. věst. L 163, 24.6.2008, s. 50); EUR 7 200 000.

Společná akce Rady 2008/491/SZBP ze dne 26. června 2008, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2007/406/SZBP o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo) (Úř. věst. L 168, 28.6.2008, s. 42); EUR 8 450 000.

Společný postoj Rady 2008/959/SZBP ze dne 16. prosince 2008 o změně společného postoje 2008/586/SZBP, kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu (Úř. věst. L 338, 17.12.2008, s. 77); EUR 1 600 000.

19 03 04 ***Mimořádná opatření***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nepředvídaných opatření na základě článků 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 a 19 03 07, o kterých se rozhodne během rozpočtového roku, a která musí být provedena neodkladně.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 04 *(pokračování)*

Tento článek je rovněž považován za prvek flexibility v rozpočtu SZBP, jak je popsán v Interinstitucionální dohodě ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení.

19 03 05 Přípravná a následná opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přípravných opatření pro stanovení podmínek pro činnost EU v oblasti SZBP a pro přijetí nezbytných právních nástrojů. Může zahrnovat hodnotící a analytická opatření (hodnocení prostředků ex ante, zvláštní studie, pořádání zasedání, zjišťování skutečností na místě v terénu). V oblasti operací krizového řízení EU a zejména pro zvláštní zástupce EU (EUSR) mohou přípravná opatření sloužit mimo jiné k vyhodnocení operativních požadavků pro zamýšlenou činnost, k rychlému počátečnímu nasazení personálu a zdrojů (např. výdaje na mise, pořizování vybavení, předběžné financování provozních a pojistných výdajů v počáteční fázi), nebo přijetí nezbytných opatření v terénu za účelem přípravy zahájení operací. Můžou rovněž pokrývat odborníky, kteří podporují operace krizového řízení EU v konkrétních technických záležitostech (např. identifikace a vyhodnocování pořizovacích potřeb) nebo bezpečnostní školení pro zaměstnance, kteří mají být umístěni na misi v rámci EBOP/ZZEU týmu.

Pokrývají také nová opatření a audity opatření společné zahraniční a bezpečnostní politiky a financování veškerých nákladů na regulaci dříve uzavřených opatření.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky expertů, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle opatření spadajících pod články 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 a 19 03 07.

Právní základ

Přípravné opatření ve smyslu čl. 49 odst. 6 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 03 06 Zvláštní představitelé Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů souvisejících se jmenováním zvláštních zástupců Evropské unie (EUSR) v souladu s čl. 18 odst. 5 Smlouvy o Evropské unii.

Z těchto prostředků jsou financovány platy EURS a zřízení jejich týmů nebo podpůrných struktur, včetně jiných mzdových nákladů, než jsou náklady na pracovníky poskytnuté členskými státy nebo orgány EU. Zahrnuje rovněž náklady všech projektů prováděných v přímé odpovědnosti EUSR.

Právní základ

Společná akce Rady 2007/805/SZBP ze dne 6. prosince 2007 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro Africkou unii (Úř. věst. L 323, 8.12.2007, s. 45); 1 200 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 06 *(pokračování)*

Společná akce Rady 2008/106/SZBP ze dne 12. února 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro Moldavskou republiku (Úř. věst. L 38, 13.2.2008, s. 15); 1 310 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/107/SZBP ze dne 12. února 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro Střední Asii (Úř. věst. L 38, 13.2.2008, s. 19); 1 100 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/108/SZBP ze dne 12. února 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro oblast afrických Velkých jezer (Úř. věst. L 38, 13.2.2008, s. 22); 1 370 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/110/SZBP ze dne 12. února 2008 o změně a prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro Súdán (Úř. věst. L 38, 13.2.2008, s. 28); 2 000 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/123/SZBP ze dne 4. února 2008 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie v Kosovu (Úř. věst. L 42, 16.2.2008, s. 88); 380 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/129/SZBP ze dne 18. února 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie v Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 19); 645 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/130/SZBP ze dne 18. února 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 22); 2 900 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/131/SZBP ze dne 18. února 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro Afghánistán (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 26); 975 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/132/SZBP ze dne 18. února 2008 o změně a prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 30); 2 800 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/133/SZBP ze dne 18. února 2008 o změně a prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro mírový proces na Blízkém východě (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 34); 1 300 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/403/SZBP ze dne 29. května 2008, kterou se mění společná akce 2007/805/SZBP o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie při Africké unii (Úř. věst. L 140, 30.5.2008, s. 35); EUR 890 000.

Společná akce Rady 2008/481/SZBP ze dne 23. června 2008, kterou se mění společná akce 2008/131/SZBP o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro Afghánistán (Úř. věst. L 163, 24.6.2008, s. 51); EUR 678 000.

Společná akce Rady 2008/612/SZBP ze dne 24. července 2008 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro Afghánistán (Úř. věst. L 197, 25.7.2008, s. 60); EUR 2 300 000.

Společná akce Rady 2008/760/SZBP ze dne 25. září 2008 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro krizi v Gruzii (Úř. věst. L 259, 27.9.2008, s. 16); EUR 390 000

Společná akce Rady 2008/898/SZBP ze dne 1. prosince 2008 o prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie při Africké unii (Úř. věst. L 322, 2.12.2008, s. 50); EUR 1 850 000.

19 03 07 ***Policejní mise***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí policejních misí podniknutých v rámci krizového řízení EBOP. Tyto akce znamenají obecně značné provozní náklady a logistické potřeby.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 07 *(pokračování)*

Komise by měla podat zprávu o podrobných plánech na převzetí úkolů od prozatímní mise OSN v Kosovu (UNMIK) (mj. jaké úkoly budou převzaty, informace o lidských a jiných zdrojích potřebných pro plnění těchto úkolů) i o tom, jak bude mise EULEX spolupracovat se styčnou kanceláří Evropské komise. Dále by měla Komise poskytnout Parlamentu podrobné informace o školení poskytovaném místním zaměstnancům (počet osob, které mají být vyškoleny, a časový harmonogram, délka školení, náklady).

Právní základ

Společná akce Rady 2005/797/SZBP ze dne 14. listopadu 2005 o policejní misi Evropské unie pro palestinská území (Úř. věst. L 300, 17.11.2005, s. 65); 6 100 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2006/807/SZBP ze dne 20. listopadu 2006, kterým se provádí společná akce 2005/797/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území (Úř. věst. L 329, 25.11.2006, s. 76); 2 800 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2006/865/SZBP ze dne 28. listopadu 2006, kterým se provádí společná akce 2005/824/SZBP o policejní misi Evropské unie (EUPM) v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 335, 1.12.2006, s. 46); 12 150 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/369/SZBP ze dne 30. května 2007 o zřízení policejní mise Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) (Úř. věst. L 139, 31.5.2007, s. 33); 43 600 000 EUR.

Společná akce Rady 2007/405/SZBP ze dne 12. června 2007 o policejní misi Evropské unie v Konžské demokratické republice v rámci reformy bezpečnostního sektoru a justičního rozhraní (EUPOL RD Congo) (Úř. věst. L 151, 13.6.2007, s. 46); 5 500 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2007/791/SZBP ze dne 4. prosince 2007, kterým se provádí společná akce 2007/749/SZBP o policejní misi Evropské unie (EUPM) v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 317, 5.12.2007, s. 83); 14 000 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/112/SZBP ze dne 12. února 2008 o misi Evropské unie na podporu reformy bezpečnostního sektoru v Republice Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU) (Úř. věst. L 40, 14.2.2008, s. 11); 5 650 000 EUR.

Rozhodnutí Rady 2008/134/SZBP ze dne 18. února 2008, kterým se provádí společná akce 2005/797/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 38); 5 000 000 EUR.

Společná akce Rady 2008/229/SZBP ze dne 17. března 2008, kterou se mění společná akce 2007/369/SZBP o zřízení policejní mise Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 80); 0 EUR.

Rozhodnutí Rady 2008/482/SZBP ze dne 23. června 2008, kterým se mění rozhodnutí 2008/134/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území (Úř. věst. L 163, 24.6.2008, s. 52); EUR 1 000 000.

Společná akce Rady 2008/485/SZBP ze dne 23. června 2008, kterou se mění společná akce 2007/405/SZBP o policejní misi Evropské unie v Konžské demokratické republice v rámci reformy bezpečnostního sektoru a justičního rozhraní (EUPOL RD Congo) (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 44); EUR 6 920 000.

Společná akce Rady 2008/643/SZBP ze dne 4. srpna 2008, kterou se mění společná akce 2007/369/SZBP o zřízení policejní mise Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) (Úř. věst. L 207, 5.8.2008, s. 43); EUR 45 000 000.

Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru EUPOL COPPS/1/2008 ze dne 16. prosince 2008 o jmenování vedoucího policejní mise Evropské unie pro palestinská území (Úř. věst. L 344, 20.12.2008, s. 139); EUR 6 200 000.

Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru BiH/14/2008 ze dne 21. listopadu 2008 o jmenování velitele sil Evropské unie pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 319, 29.11.2008, s. 80); EUR 12 400 000.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÝ NÁSTROJ PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 04	EVROPSKÝ NÁSTROJ PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)							
19 04 01	***Evropský nástroj pro demokracii a lidská práva (EIDHR)***	4	116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18
19 04 02	***Pilotní projekt – Evropská soudní pomoc v naléhavých případech***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—
19 04 03	***Volební a pozorovatelské mise EU***	4	32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86
19 04 04	***Přípravná akce – Budování sítě pro prevenci konfliktů***	4	p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—
19 04 05	***Ukončení dřívější spolupráce***	4	p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41
	Kapitola 19 04 — Celkem		**148 354 000**	**139 902 000**	**137 124 000**	**163 402 000**	**133 542 917,—**	**123 900 833,45**

19 04 01 Evropský nástroj pro demokracii a lidská práva (EIDHR)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18

Poznámky

Obecným cílem je v souladu s politikami a hlavními směry EU a v úzké spolupráci s občanskou společností přispět k rozvoji a upevnění demokracie a k dodržování lidských práv.

Klíčové oblasti činností zahrnují:

— podporu dodržování lidských práv a základních svobod v zemích a regionech, kde jsou nejvíce ohroženy,

— upevňování role občanské společnosti při podpoře lidských práv a demokratické reformy, podporu pokojného sladění zájmů různých skupin a upevňování politické účasti a politického zastoupení,

— podpůrná opatření týkající se otázek lidských práv a demokracie v oblastech, na které se vztahují obecné zásady EU, včetně problematiky dialogů o lidských právech, zastánců lidských práv, trestu smrti, mučení a problematiky dětí a ozbrojených konfliktů,

— posílení mezinárodního rámce na ochranu lidských práv, právního státu a podporu demokracie, zejména mezinárodního mechanismu trestní spravedlnosti a základních právních nástrojů.

V zájmu zajištění plné finanční průhlednosti podle článků 53 až 56 finančního nařízení vyvine Komise při uzavírání nebo změně dohod o řízení a uskutečňování projektů mezinárodními organizacemi maximální úsilí, aby se tyto organizace zavázaly, že předloží veškeré své interní a externí audity týkající se použití finančních prostředků Společenství Evropskému účetnímu dvoru a internímu auditorovi Komise.

Část těchto prostředků bude věnována na Evropské meziuniverzitní centrum pro lidská práva a demokratizaci, které zajišťuje evropský magisterský studijní program v oblasti lidských práv a demokratizace a doktorský studijní program EU a OSN, i poté, co na konci roku 2006 pozbude platnosti rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÝ NÁSTROJ PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 01 *(pokračování)*

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení nástroje pro financování podpory demokracie a lidských práv ve světě (evropský nástroj pro demokracii a lidská práva) (Úř. věst. L 386, 29.12.2006, s. 1).

19 04 02 ***Pilotní projekt – Evropská soudní pomoc v naléhavých případech***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—

Poznámky

Cílem této akce je poskytnout finanční podporu právním zástupcům pověřeným obhajobou v trestních věcech vedených proti státním příslušníkům členských zemí v třetích zemích, pokud bylo zjištěno, že při jednání soudu nebyla respektována jejich práva.

Za tímto účelem se počítá s vícero opatřeními:

— zajištění obhajoby obžalovaných a obětí prostřednictvím místních právních zástupců a zaručení spravedlivého projednávání jejich případů před soudem,

— finančně podporovat zastánce lidských práv, kteří brání občany členských států, jejichž základní práva byla ohrožena.

Cílem projektu je zajistit partnerské vztahy ve věci organizování soudní pomoci s řadou advokátních kanceláří a nevládních organizací, v nichž jsou zastoupeni právníci, a s profesními sdruženími soudců z třetích zemí.

Příjemci prostředků by mohly být organizace, které jsou pověřeny okamžitou obhajobou (přesně načasované mise do zemí, v nichž jsou ohrožena lidská práva, a to buď samostatně, nebo ve spolupráci s místními obhájci u soudních orgánů příslušných v trestních věcech, pokud jde o citlivé případy). Ustanovení pro naléhavá opatření uvedená v čl. 13 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1889/2006 o zřízení nástroje pro financování podpory demokracie a lidských práv by zůstala v tomto případě beze změny.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÝ NÁSTROJ PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 03 Volební a pozorovatelské mise EU

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86

Poznámky

Klíčové oblasti činností zahrnují: budování důvěryhodnosti a zlepšování spolehlivosti a transparentnosti demokratického volebního procesu dalším rozvojem pozorovatelských misí EU při volbách a podporou pozorovatelských kapacit na regionální a vnitrostátní úrovni.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení nástroje pro financování podpory demokracie a lidských práv ve světě (evropský nástroj pro demokracii a lidská práva) (Úř. věst. L 386, 29.12.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Prohlášení Komise o misích volebních pozorovatelů (EU EOM) v souvislosti se schválením evropského nástroje pro demokracii a lidská práva, v němž potvrdila svůj záměr, aby výdaje na MVP EU nepřekročily 25 % rozpočtu ENDLP na sedmileté období finančního rámce 2007–2013.

19 04 04 Přípravná akce – Budování sítě pro prevenci konfliktů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—

Poznámky

Tato položka je určena na financování sítě pro prevenci konfliktů, která bude provádět analytické přípravné práce pro přijetí rozhodnutí v oblasti zahraničních vztahů, jak je stanoveno v usnesení Evropského parlamentu ze dne 13. prosince 2001 o sdělení Komise o prevenci konfliktů (Úř. věst. C 177 E, 25.7.2002, s. 291).

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst.6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Tato položka je určena na financování přípravných akcí ve smyslu interinstitucionální dohody ze dne 6. května 1999 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a zdokonalení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1) a interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÝ NÁSTROJ PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 05 Ukončení dřívější spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41

Poznámky

Tato položka pokrývá dokončení bývalé spolupráce v rámci Evropské iniciativy pro demokracii a lidská práva.

Tato položka je určena na podporu zřizování a provozu rehabilitačních center pro oběti mučení, zejména pro ženy a dívky s ohledem na specifičnost jejich utrpení v důsledku pohlavního zneužívání a pro jejich rodiny, a jiných organizací nabízejících konkrétní pomoc obětem porušování lidských práv. Podpora rehabilitace obětí mučení musí zůstat nejvyšší prioritou. Projekty mohou zahrnovat podle možností také preventivní činnost.

Tato položka je určena na pokrytí grantů na projekty garantované třetími zeměmi a Evropskou unií s následujícími cíli:

— prosazování a obrana lidských práv a základních svobod,

— podpora demokratického procesu, upevňování právního státu a řádné správy věcí veřejných,

— podpora opatření na podporu dodržování lidských práv a demokratizace,

— podpora snah o vytvoření seskupení demokratických zemí uvnitř orgánů Organizace spojených národů, specializovaných agentur a regionálních organizací.

Tato položka pokrývá finanční podporu pro budování důvěry v demokratický volební proces a zvyšování jeho spolehlivosti a transparentnosti cestou misí volebních pozorovatelů Evropské unie a podporu pozorovatelských kapacit na regionální i celostátní úrovni.

Je určena také na to, aby umožnila použití zahraničního personálu, který bude poskytovat podporu misím pro sledování voleb, včetně financování smlouvy hlavního pozorovatele s Komisí jako zvláštního poradce podle článků 5 a 82 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na financování opatření, která jsou určena pro zlepšení fungování Mezinárodního soudního dvora Organizace spojených národů pro bývalou Jugoslávii a Mezinárodního soudního dvora pro Rwandu a zároveň na podporu Zvláštního soudního dvora pro Sierra Leone.

Je určena také na financování operací Mezinárodního trestního soudu, včetně podpory mezinárodních, regionálních nebo místních organizací včetně nevládních organizací, s cílem propagovat další ratifikace statutu soudního dvora, poskytovat právní poradenství pro provádění statutu do vnitrostátní legislativy, pozvednout veřejnou podporu soudního dvora, poskytovat odborné vzdělávání ohledně nového vývoje u soudního dvora.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2240/2004 ze dne 15. prosince 2004 o změně nařízení Rady (ES) č. 975/1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění rozvojové spolupráce, která přispívá k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2242/2004 ze dne 22. prosince 2004 o změně nařízení Rady (ES) č. 976/1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění opatření Společenství jiných než opatření týkajících se rozvojové spolupráce, která v rámci politiky spolupráce Společenství přispívají k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod ve třetích zemích (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení nástroje pro financování podpory demokracie a lidských práv ve světě (evropský nástroj pro demokracii a lidská práva) (Úř. věst. L 386, 29.12.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY A SPOLUPRÁCE S PRŮMYSLOVĚ VYSPĚLÝMI NEČLENSKÝMI STÁTY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 05	VZTAHY A SPOLUPRÁCE S PRŮMYSLOVĚ VYSPĚLÝMI NEČLENSKÝMI STÁTY							
19 05 01	***Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy***	4	25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57
19 05 02	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03	***Pilotní projekt – Transatlantické metody řešení globálních problémů***	4	3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30
	Kapitola 19 05 — Celkem		**28 207 000**	**21 297 000**	**24 870 000**	**20 000 000**	**24 482 337,05**	**11 595 511,87**

19 05 01 Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57

Poznámky

Cílem spolupráce s průmyslovými a jinými zeměmi a územími s vysokými příjmy je jednat s partnery, kteří sdílí podobné politické, hospodářské a institucionální struktury a hodnoty jako společenství a kteří jsou důležitými partnery ve dvoustranných vztazích i významnými aktéry na mnohostranných fórech a v rámci globálního řízení. Spolupráce zahrnuje rovněž nové průmyslové nebo jiné země a území s vysokými příjmy, u nichž má Společenství strategický zájem na rozšiřování vazeb.

V následujících oblastech spolupráce bude zvláštní pozornost věnována opatřením, která by mohla mít regionální rozměr:

— podpora spolupráce, partnerství a společných podniků mezi hospodářskými, akademickými a vědeckými aktéry ve Společenství a v partnerských zemích,

— povzbuzení dvoustranného obchodu, investičních toků a hospodářských partnerství,

— podpora dialogu mezi politickými, hospodářskými a sociálními aktéry a dalšími nevládními organizacemi v příslušných odvětvích ve Společenství a partnerských zemích,

— podpora mezilidských vazeb, programů vzdělávání a odborné přípravy a intelektuálních výměn a posilování vzájemného pochopení mezi kulturami a civilizacemi,

— podpora projektů spolupráce v oblastech jako jsou výzkum, věda a technologie, energetika, doprava a záležitosti životního prostředí (včetně změny klimatu), cla a finanční otázky a jakékoli další oblasti společného zájmu Společenství a partnerských zemí,

— posílení informovanosti o Evropské unii, jejího pochopení a její zviditelnění v partnerských zemích,

— podpora zvláštních iniciativ, včetně výzkumné práce, studií, pilotních režimů nebo společných projektů, které mají účinně a pružně reagovat na cíle spolupráce vyplývající z vývoje dvoustranných vztahů Společenství s partnerskými zeměmi nebo jejichž cílem je poskytnout podnět k dalšímu prohlubování a rozšiřování těchto dvoustranných vztahů.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY A SPOLUPRÁCE S PRŮMYSLOVĚ VYSPĚLÝMI NEČLENSKÝMI STÁTY *(pokračování)*

19 05 01 *(pokračování)*

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1934/2006 ze dne 21. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro spolupráci s průmyslovými a jinými zeměmi a územími s vysokými příjmy (Úř. věst. L 405, 30.12.2006, s. 41).

19 05 02 ***KEDO***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Nebyly zapsány žádné položky pro příspěvky Organizaci pro rozvoj energetiky na Korejském poloostrově, jelikož se předpokládá, že tato organizace bude pokračovat ve značně redukované podobě.

Právní základ

Dohoda ze dne 24. března 2006 mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a Organizací pro rozvoj energetiky na Korejském poloostrově.

Účast Evropského společenství pro atomovou energii v Organizaci pro rozvoj energetiky na Korejském poloostrově.

Nařízení Rady (Euratom) č. 300/2007 ze dne 19. února 2007, kterým se zřizuje nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti (Úř. věst. L 81, 22.3.2007, s. 1).

19 05 03 ***Pilotní projekt – Transatlantické metody řešení globálních problémů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30

Poznámky

Cílem tohoto pilotního projektu je rozvíjet transatlantický přístup k zásadním mezinárodním politickým otázkám, např. k problematice životního prostředí, jako je změna klimatu, a ke koordinaci finanční pomoci v zemích, jako jsou Afghánistán nebo Kosovo. Opatření v rámci tohoto pilotního projektu budou usilovat o zvyšování efektivity akcí mezinárodního společenství a doplňují existující mechanismy. Pilotní projekt bude využíván k financování novátorských projektů, které by společně prováděli evropští a američtí státníci a které by překračovaly rámec nástrojů dostupných podle stávajících právních předpisů. Při provádění této činnosti Komise zajistí vyvážené rozdělení dotací.

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY A SPOLUPRÁCE S PRŮMYSLOVĚ VYSPĚLÝMI NEČLENSKÝMI STÁTY *(pokračování)*

19 05 03 *(pokračování)*

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. května 2006 k rozpočtu na rok 2007: o roční politické strategii Komise (Úř. věst. C 297 E, 7.12.2006, s. 357) a usnesení Evropského parlamentu ze dne 1. června 2006 o zlepšení vztahů mezi EU a USA v rámci Dohody o transatlantickém partnerství (Úř. věst. C 298 E, 8.12.2006, s. 226) a o transatlantických hospodářských vztazích mezi EU a USA (Úř. věst. C 298 E, 8.12.2006, s. 235).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 06	REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST							
19 06 01	***Reakce a příprava na krize***							
19 06 01 01	Reakce a příprava na krize (nástroj stability)	4	134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15
19 06 01 02	Dokončení bývalé spolupráce	4	p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41
19 06 01 03	Dobrovolný program technické pomoci – Přípravná akce	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	Článek 19 06 01 — Dílčí součet		134 769 000	151 914 269	136 871 000	84 500 000	97 906 640,—	42 638 222,56
19 06 02	***Akce na ochranu zemí a jejich obyvatelstva proti významným technickým hrozbám***							
19 06 02 01	Akce v oblasti zmírňování rizik a připravenosti související s chemickými, jadernými a biologickými materiály nebo látkami (nástroj stability)	4	33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—
19 06 02 02	Přípravná opatření – Snížení jaderných, biologických a chemických zbraní a tzv. malých zbraní.	4	p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50
19 06 02 03	Politika Společenství v boji proti šíření lehkých zbraní	4	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		
	Článek 19 06 02 — Dílčí součet		33 000 000	19 350 000	29 000 000	21 100 000	26 000 000,—	2 130 266,50
19 06 03	***Nadregionální akce v oblasti organizovaného zločinu, nedovoleného obchodování, ochrany důležité infrastruktury a hrozeb veřejnému zdraví a boje proti terorismu (nástroj stability)***	4	13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47
19 06 04	***Pomoc v jaderném sektoru***							
19 06 04 01	Pomoc v jaderném sektoru	4	62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 06 04 02	Příspěvek Společenství do Evropské banky pro obnovu a rozvoj ve prospěch Fondu na ochranný kryt černobylského reaktoru	4	9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—
	Článek 19 06 04 — Dílčí součet		72 683 000	65 000 000	71 255 000	77 000 000	76 954 113,—	55 552 566,85
19 06 05	***Zásahy civilní ochrany ve třetích zemích***	4	6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
19 06 06	***Konzulární spolupráce***	4	p.m.	p.m.				
19 06 07	***Pilotní projekt – Podpora kontrolních a ochranných opatření pro plavidla Společenství plavící se oblastmi, v nichž hrozí útok pirátů***	4	1 000 000	1 000 000				
	Kapitola 19 06 — Celkem		**261 252 000**	**253 786 269**	**253 126 000**	**194 300 000**	**212 053 754,34**	**104 593 750,66**

19 06 01 Reakce a příprava na krize

19 06 01 01 Reakce a příprava na krize (nástroj stability)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15

Poznámky

Účelem rychlého uvolnění finančních prostředků prostřednictvím nástroje stability je řešit krizové stavy nebo vznikající krize, situace ohrožující demokracii, právní stát, veřejný pořádek, ochranu lidských práv a základních svobod, bezpečnost a ochranu občanů, situace, kde hrozí, že vyústí v ozbrojený konflikt nebo destabilizaci země, a pokud takové situace pravděpodobně mohou ohrozit pozitivní účinky politik a programů pomoci a spolupráce, či jejich účinnost nebo podmínky pro jejich řádné provádění.

Tato položka je určena na pokrytí financování integrovaného programu zásahových opatření určených k obnovení minimálních podmínek nutných k poskytování pomoci z dlouhodobých nástrojů pomoci Společenství. Takové programy zajistí bezproblémové propojení okamžité humanitární pomoci, obnovy a rozvoje. Tyto programy zajistí také doplňková opatření spadající do pravomoci Společenství a týkající se opatření schválených v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky jako součást komplexního přístupu EU ke krizím.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí financování opatření na prevenci a snížení rizik souvisejících se změnou klimatu, zejména na hospodaření s vodními zdroji, a to tam, kde hrozí, že tato rizika přerostou v bezpečnostní hrozby.

Financované operace budou zahrnovat:

— technickou a logistickou podporu úsilí mezinárodních a regionálních organizací a vládních a nevládních subjektů o podporu budování vzájemného porozumění, zprostředkování, dialogu a usmiřování,

— obnovu základních veřejných služeb a hospodářské aktivity,

(1) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 01 *(pokračování)*

19 06 01 01 *(pokračování)*

— počáteční fyzickou a provozní obnovu základní infrastruktury včetně vyčištění od min,

— opětovné začlenění do společnosti, zejména uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných bojovníků,

— obnovu institucionálních schopností potřebných k řádné správě věcí veřejných a zajištění právního státu a demokracie,

— pomoc se zvláštními potřebami žen a dětí postižených ozbrojeným konfliktem, zejména převýchova dětí postižených válkou, včetně dětských vojáků,

— preventivní opatření s cílem posílení kapacity mezinárodních, regionálních a subregionálních organizací, vládních a nevládních subjektů ve vztahu k jejich úsilí o podporu včasného varování, budování vzájemného porozumění, zprostředkování a usmiřování a řešení vznikajícího vnitrospolečenského napětí a zlepšování stavu v oblasti odstraňování následků konfliktů a katastrof. V tomto ohledu bude Komise také zlepšovat kapacity organizací občanské společnosti, přičemž bude vycházet z předchozí podpory v rámci přípravných akcí budování sítě pro prevenci konfliktů,

— podpora mezinárodních trestních tribunálů a vnitrostátních tribunálů vytvořených ad hoc, komisí pro zjištění pravdy a usmíření a mechanismů soudního řešení žalob týkajících se lidských práv,

— podpora opatření, která se v rámci politik Společenství v oblasti spolupráce a jejich cílů zabývají důsledky nezákonného přístupu ke střelným zbraním a jejich používání pro civilní obyvatelstvo,

— podpora opatření propagujících a obhajujících dodržování lidských práv,

— podpora opatření napomáhajících rozvoji a organizování občanské společnosti.

Část prostředků pro opatření v reakci na krize bude spravována prostřednictvím zvláštního fondu pro činnosti vedené nevládními organizacemi na místní úrovni s cílem předcházet vyhrocení násilí.

Výjimečná opatření pro konkrétní země v reakci na krize budou v roce 2009 více zohledňovat návrhy nevládních organizací a zvýší podíl prostředků věnovaných na tyto návrhy.

Realizačními partnery mohou být orgány členských států nebo zemí příjemců a jejich agentury, regionální a mezinárodní organizace a jejich agentury, nevládní organizace, veřejní a soukromí podnikatelé a jednotlivé organizace nebo subjekty (včetně personálu dočasně vyslaného ze správy členských zemí) s patřičnými odbornými posudky a zkušenostmi.

Část prostředků se použije na řešení krize v Gruzii, na zmírnění důsledků konfliktu z léta 2008.

Prostředky z tohoto bodu se použijí k poskytnutí finanční pomoci na odstraňování následků krize, která vznikla v Gruzii po nedávném konfliktu s Ruskem, s cílem chránit lidská práva a základní svobody a zajistit bezpečnost jednotlivců. O celkové výši pomoci se rozhodne na mezinárodní dárcovské konferenci.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 ze dne 15. listopadu 2006 o zřízení nástroje stability (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 01 *(pokračování)*

19 06 01 02 Dokončení bývalé spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41

Poznámky

Tato položka je určena, vedle financování přiděleného na programy proti protipěchotním minám v rámci programů spolupráce s uvedenými přijímajícími zeměmi, na příspěvek Společenství na projekty zaměřené proti protipěchotním minám, zejména programy související s prováděním Ottawské dohody (Úmluva o zákazu používání, skladování, výroby a převozu protipěchotních min).

Je také určena na pokrytí akcí zaměřených na rehabilitaci obětí nášlapných min.

Je určena na celou řadu akcí, jako je odminování, likvidace zásob, informování o minovém nebezpečí, průzkum podezřelých oblastí a pomoc obětem.

Zahrnuje rovněž financování činností nevládních organizací, aby bylo možné problém min projednat s nestátními ozbrojenými subjekty, které jsou „součástí problému“, a měly by být proto také „součástí řešení“.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1724/2001 ze dne 23. července 2001 o boji proti protipěchotním minám v rozvojových zemích (Úř. věst. L 234, 1.9.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1725/2001 ze dne 23. července 2001 o boji proti protipěchotním minám ve třetích zemích jiných než rozvojových zemích (Úř. věst. L 234, 1.9.2001, s. 6).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 ze dne 15. listopadu 2006 o zřízení nástroje stability (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 1).

19 06 01 03 Dobrovolný program technické pomoci – Přípravná akce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento bod je určen na pokrytí přípravné akce pro programy dobrovolné technické pomoci chudým zemím. Poskytne strukturu pro vyslání dobrovolníků z členských států Evropské unie do třetích zemí, kde budou pomáhat při zavedení nástrojů Evropské unie na pomoc lidem ve třetích zemích. Struktura musí být schopna poskytnout evropským dobrovolníkům nezbytnou přípravu, další přípravná opatření a hradit náklady na činnost dobrovolníků ve třetích zemích a navíc také náklady, které mohou vzniknout po skončení operace, ale v přímé souvislosti s ní.

Je určena také na financování studie proveditelnosti organizace Evropských sborů pro občanský mír, které následují po humanitární pomoci in stricto sensu.

Přípravná opatření jsou určena na financování přípravných činností Komisí při hledání nejlepšího způsobu, jak takovou strukturu vytvořit, popřípadě ve spolupráci se třetími zeměmi, které se podílejí na činnosti v humanitární oblasti a oblasti rozvojové pomoci, na vytvoření všech prvků zvolené struktury a na získání a rozmístění prvních dobrovolníků v pilotním programu.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 02 Akce na ochranu zemí a jejich obyvatelstva proti významným technickým hrozbám

19 06 02 01 Akce v oblasti zmírňování rizik a připravenosti související s chemickými, jadernými a biologickými materiály nebo látkami (nástroj stability)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na financování opatření zaměřených na podporu zemí a jejich obyvatel při ochraně proti vážným technologickým hrozbám. Mezi jiným to zahrnuje:

— podporu činností v oblasti civilního výzkumu jako alternativy vůči vojensky zaměřenému výzkumu a podporu přeškolování a alternativního zaměstnání vědců a inženýrů, kteří byli dříve zaměstnání v oblastech souvisejících se zbrojním průmyslem,

— podporu opatření k zkvalitnění bezpečnostních postupů souvisejících s civilními zařízeními, v nichž jsou skladovány citlivé chemické biologické, radioaktivní nebo jaderné materiály nebo činitele nebo se s těmito předměty nakládá v souvislosti s civilními výzkumnými programy,

— podporu v rámci unijních politik spolupráce a jejich cílů pro zavádění civilní infrastruktury a relevantních civilních studií nezbytných pro rušení, obnovu nebo konverzi zařízení a objektů souvisejících se zbrojním průmyslem, u nichž bylo oznámeno, že již nepatří k obranným programům,

— posílení kapacity příslušných civilních orgánů zapojených do rozvoje a vymáhání účinné kontroly obchodování s chemickými, biologickými, radiologickými a jadernými materiály nebo činiteli (včetně vybavení pro jejich výrobu nebo dodávání), a to i prostřednictvím instalování moderního zařízení na vyhodnocování a kontrolu logistiky,

— vývoj právního rámce a institucionálních kapacit pro zřizování a vymáhání účinné kontroly exportu zboží dvojího užití, včetně opatření regionální spolupráce,

— vývoj účinné připravenosti na civilní katastrofy, plánování mimořádných opatření, reakce na krizový vývoj a kapacity pro opatření pro odstraňování nečistot v případě možných velkých ekologických katastrof v této oblasti.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 ze dne 15. listopadu 2006 o zřízení nástroje stability (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 02 *(pokračování)*

19 06 02 02 Přípravná opatření – Snížení jaderných, biologických a chemických zbraní a tzv. malých zbraní.

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50

Poznámky

Tato položka je určena na financování opatření, která přispívají ke snížení počtu zbraní hromadného ničení (jaderné, chemické a biologické zbraně).

Je určena také na financování operací pro boj proti šíření lehkých zbraní a proti nezákonnému obchodování se zbraněmi.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 06 02 03 Politika Společenství v boji proti šíření lehkých zbraní

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na financování akcí pro boj proti šíření lehkých zbraní a operací proti nezákonnému obchodování se zbraněmi.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 ze dne 15. listopadu 2006 o zřízení nástroje stability (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 1).

19 06 03 Nadregionální akce v oblasti organizovaného zločinu, nedovoleného obchodování, ochrany důležité infrastruktury a hrozeb veřejnému zdraví a boje proti terorismu (nástroj stability)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí akcí, jejichž cílem je prohloubení spolupráce mezi EU a třetími zeměmi týkající se globálních a regionálních přeshraničních výzev, jež mají vliv na bezpečnost občanů a jejich základní práva.

Taková opatření se budou týkat:

— posilování kapacit donucovacích a soudních orgánů a civilních orgánů činných v boji proti terorismu a organizovanému zločinu, včetně obchodování s lidmi, drogami, střelnými zbraněmi a výbušninami, a činných v oblasti účinné kontroly nedovoleného obchodu a tranzitu,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 03 *(pokračování)*

— podpory opatřeních přijatých proti hrozbám v mezinárodní dopravě a důležité infrastruktuře, včetně osobní a nákladní dopravy,

— zajištění odpovídající reakce na závažná ohrožení veřejného zdraví, jako jsou epidemie s možným nadnárodním dopadem.

V rámci tohoto nástroje lze taková opatření přijmout v kontextu stabilních podmínek, pokud reagují na konkrétní globální hrozby a hrozby týkající se více regionů, které mají destabilizující účinek, a pouze do té míry, do které nelze zajistit adekvátní a účinnou reakci na základě souvisejících nástrojů Společenství pro vnější pomoc. Tyto prostředky mají rovněž pokrýt ukončení plateb na akce financované z bývalé rozpočtové linie 19 02 11 „Projekty spolupráce Sever – Jih v boji proti drogám a drogové závislosti".

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 ze dne 15. listopadu 2006 o zřízení nástroje stability (Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 1).

19 06 04 ***Pomoc v jaderném sektoru***

19 06 04 01 Pomoc v jaderném sektoru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podniknutých opatření, která jsou určena na financování:

— prosazování účinné jaderné bezpečnosti na všech úrovních zejména cestou:

  — neustálé podpory poskytované regulačním orgánům, technické podpory pro organizace a upevňováním regulativního rámce, zvláště co se týče licencování,

  — důkladného využívání zkušeností provozovatelů, programů pomoci na místě a vnější pomoci, jakož i poradenství a souvisejících činností zaměřených na zlepšení bezpečnosti při projektování, provozování a údržbě jaderných elektráren, jež mají v současné době licenci, nebo jiných stávajících jaderných zařízení tak, aby mohlo být dosaženo vysoké úrovně bezpečnosti,

  — podpory bezpečné dopravy, manipulace a likvidace vyhořelého jaderného paliva a rádioaktivního odpadu,

  — vypracovávání a provádění strategií pro vyřazování z provozu stávajících zařízení a sanaci bývalých jaderných areálů,

— prosazování účinných regulativních rámců, postupů a systémů s cílem zajistit adekvátní ochranu před ionizujícím zářením z radioaktivních materiálů, zvláště z vysoce aktivních radioaktivních zdrojů a jejich bezpečnou likvidaci,

— vytváření potřebného regulativního rámce a metodik pro realizaci dozoru nad jadernou bezpečností, včetně řádného účtování a kontroly štěpných materiálů na úrovni státu a provozovatelů,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 04 *(pokračování)*

19 06 04 01 *(pokračování)*

— zavedení účinných mechanismů pro předcházení nehod s radiologickými důsledky jakož i zmírnění následků takových případných nehod a pro připravenost nouzových plánů a reakci na mimořádné události, opatření v oblasti civilní ochrany a obnovy,

— opatření na podporu mezinárodní spolupráce (včetně opatření v rámci příslušných mezinárodních organizací, zejména IAEA) ve výše uvedených oblastech, včetně provádění a monitorování dodržování mezinárodních úmluv a smluv, výměny informací, odborného vzdělávání a výzkumu.

Tato položka je určena k monitorování a výzkumu důsledků havárie v Černobylu pro zdraví lidí a životní prostředí v sousedních zemích, zejména na Ukrajině a v Bělorusku, a také jejích sociálně-ekonomických dopadů.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Rady (Euratom) č. 300/2007 ze dne 19. února 2007, kterým se zřizuje nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti (Úř. věst. L 81, 22.3.2007, s. 1).

19 06 04 02 Příspěvek Společenství do Evropské banky pro obnovu a rozvoj ve prospěch Fondu na ochranný kryt černobylského reaktoru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přijatých opatření, která mají pokrýt finanční účast Komise ve Fondu pro kryt reaktoru v Černobylu (3. příspěvek).

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/908/ES, Euratom ze dne 4. prosince 2006 o první splátce třetího příspěvku Společenství do Evropské banky pro obnovu o rozvoj ve prospěch Fondu pro kryt reaktoru v Černobylu (Úř. věst. L 346, 9.12.2006, s. 28).

Nařízení Rady (Euratom) č. 300/2007 ze dne 19. února 2007, kterým se zřizuje nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti (Úř. věst. L 81, 22.3.2007, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 05 Zásahy civilní ochrany ve třetích zemích

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
(1) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zásahy civilní obrany ve třetích zemích v rámci finančního nástroje pro civilní ochranu a nástroje rychlé reakce a připravenosti (RRPI):

— mobilizace odborníků pro posouzení potřebné pomoci a usnadnění evropské pomoci v členských státech nebo třetích zemích v případě katastrof,

— přeprava evropské pomoci civilní ochrany – včetně poskytnutí příslušných informací o způsobech přepravy v případě katastrofy a související logistiku.

Realizačními partnery mohou být orgány členských států nebo zemí příjemců a jejich agentury, regionální a mezinárodní organizace a jejich agentury, nevládní organizace, veřejní a soukromí podnikatelé a jednotlivé organizace nebo subjekty (včetně personálu dočasně vyslaného ze správy členských zemí) s patřičnými odbornými posudky a zkušenostmi.

K rozpočtovým prostředkům uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto prostředky se odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které tvoří účelové vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/162/ES, Euratom ze dne 5. března 2007 o zřízení finančního nástroje pro civilní ochranu (Úř. věst. L 71, 10.3.2007, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2007/779/ES, Euratom ze dne 8. listopadu 2007 o vytvoření mechanizmu civilní ochrany Společenství (přepracované znění) (Úř. věst. L 314, 1.12.2007, s. 9).

19 06 06 Konzulární spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 07 Pilotní projekt – Podpora kontrolních a ochranných opatření pro plavidla Společenství plavící se oblastmi, v nichž hrozí útok pirátů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí studia a analýzy možných prostředků poskytnutí podpory na financování, řízení a koordinaci kontrolních a ochranných opatření pro plavidla Společenství plavící se oblastmi, v nichž hrozí mezinárodní pirátství.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 08	EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM							
19 08 01	***Finanční spolupráce v oblasti evropského sousedství a partnerství***							
19 08 01 01	Finanční spolupráce v oblasti evropského sousedství a partnerství se zeměmi Středomoří	4	787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46
19 08 01 02	Evropské sousedství a partnerství: finanční pomoc Palestině, mírovému procesu a UNRWA	4	300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66
19 08 01 03	Finanční spolupráce v oblasti evropského sousedství a partnerství s východní Evropou	4	408 447 000	248 820 000	335 363 400 (1)	209 000 000 (2)	396 208 102,52	245 875 059,30
19 08 01 04	Pilotní projekt – Prevence a obnova mořského dna v Baltském moři	4	1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 05	Menšiny v Rusku – Rozvíjení kultury, sdělovacích prostředků a občanské společnosti	4	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 07	Pomoc na obnovu a rekonstrukci Gruzie	4	p.m.	p.m.				
19 08 01 08	Pilotní projekt – Financování evropské politiky sousedství – Příprava pracovníků pro pracovní místa související s politikou sousedství EU	4	2 000 000	2 000 000				
	Článek 19 08 01 — Dílčí součet		1 501 655 000	1 232 973 000	1 414 743 400	1 078 000 000	1 624 660 812,92	1 396 614 944,42
19 08 02	***Přeshraniční spolupráce (CBC) – Evropský nástroj sousedství a partnerství (ENPI)***							
19 08 02 01	Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 4	4	68 000 000 (3)	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31

(1) Položka 37 262 600 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 21 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(3) Položka 12 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 08 02 02	Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 1b (regionální politika)	1.2	75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
19 08 02 03	Strategie EU v oblasti Baltského moře	4	p.m.	p.m.				
	Článek 19 08 02 — Dílčí součet		143 527 039	125 000 000	154 389 362	105 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
19 08 03	***Uzavření finančních protokolů se zeměmi Středomoří***	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50
	Kapitola 19 08 — Celkem		**1 645 182 039**	**1 357 973 000**	**1 569 132 762**	**1 184 000 000**	**1 628 876 011,40**	**1 400 819 735,23**

Poznámky

Evropská unie usiluje o vytvoření prostoru prosperity a dobrých sousedských vztahů, do něhož budou patřit její členské státy a sousední partnerské země (2). Za tím účelem uzavřela EU dohody s bezprostředně sousedícími zeměmi a k jejich provádění schválila akční plány evropské politiky sousedství. Tento sjednaný rámec má za cíl rozvinout pevnější a hlubší vztahy na základě společných hodnot a vzájemného zájmu se zapojením značného stupně hospodářské integrace a politické spolupráce. EU také buduje skutečné strategické partnerství s Ruskem založené na společných zájmech, sdílených hodnotách a vytváření čtyř „společných prostorů". Položky v této kapitole jsou určeny na pokrytí kooperativních opatření na podporu provádění těchto dohod. Z cílů politiky Evropské unie bude vycházet spolupráce se zeměmi, s nimiž takové dohody nebyly podepsány nebo neexistují, např. s Běloruskem, Libyí či Sýrií.

19 08 01 Finanční spolupráce v oblasti evropského sousedství a partnerství

19 08 01 01 Finanční spolupráce v oblasti evropského sousedství a partnerství se zeměmi Středomoří

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46

Poznámky

Tato položka je určena zejména na financování opatření v oblasti spolupráce zaměřených zejména na podporu provádění víceletých orientačních programů pokrývajících období 2007 až 2010 a akčních plánů EPS uzavřených se sousedními státy EU ve Středomoří. Budou použity také na podporu provádění pětiletého evropsko-středomořského pracovního plánu na roky 2006 až 2010, který byl přijat na summitu Euromed, který se konal v listopadu 2005 v Barceloně. Jeho součástí jsou mimo jiné tyto oblasti spolupráce:

— podpora politického dialogu a reformy,

(1) Položka 13 328 300 EUR je součástí kapitoly 40 02.

(2) Jedná se o 17 zemí, z nichž 7 (Arménie, Ázerbájdžán, Bělorusko, Gruzie, Moldavsko, Ruská federace a Ukrajina) se nachází na východ od EU a 10 (Alžírsko, Egypt, Jordánsko, Izrael, Libanon, Libye, Maroko, Palestinská správa, Sýrie a Tunisko) leží na jih od EU.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 01 *(pokračování)*

— podpora legislativního a regulativního sbližování a povzbuzování progresivní účasti partnerských zemí na vnitřním trhu a intenzifikace obchodní výměny,

— upevňování celostátních institucí odpovědných za vypracování a provádění politik v těch oblastech, které upravují dohody o přidružení,

— podpora dodržování lidských práv, včetně práv žen a dětí, a řádné správy věcí veřejných;

— podpora udržitelného rozvoje a přispívání ke snižování chudoby,

— podpora modernizace hospodářství, podpora investic do regionu a posilování malých a středních podniků,

— vybudování lepšího dopravního a energetického propojení mezi EU a sousedními zeměmi jakož i mezi samotnými sousedními zeměmi a řešení hrozeb pro naše společné životní prostředí,

— podpora akcí, které přispívají k řešení konfliktů,

— posílení rozvoje občanské společnosti, s cílem mj. podpořit sociální začlenění;

— podpora mezilidských kontaktů a výměn v oblasti vzdělávání, výzkumu a kultury,

— podpora regionální integrace v kontextu evropsko-středomořského partnerství a zvláště podpora regionální spolupráce, budování sítí a partnerských vazeb mezi veřejnoprávními a soukromými neziskovými organizacemi za účelem výměny znalostí a optimálních postupů ve všech příslušných oblastech,

— podpora akcí v oblasti migrace určených mimo jiné k posilování vazeb mezi migrací a rozvojem, k potírání nezákonné imigrace a k usnadňování zpětného přebírání. Tyto akce doplní akce financované z NEPS (ENPI) z tématického bodu 19 02 01 01 (spolupráce v oblasti migrace a azylu).

Horizontální viditelnost pomoci Společenství a informační akce a opatření přímo spojené s dosahováním cílů akcí EU v třetích zemích Středomoří.

Dojde-li v dané zemi k vážnému zhoršení situace v oblasti svobod, demokracie, respektování základních práv, základních svobod a právního státu, může být pomoc Společenství krácena a využita především k podpoře nestátních subjektů a opatření namířených na podporu lidských práv a základních svobod.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 02 Evropské sousedství a partnerství: finanční pomoc Palestině, mírovému procesu a UNRWA

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operací ve prospěch palestinského lidu a okupovaných palestinských území na Západním břehu a v pásmu Gazy v kontextu středovýchodního mírového procesu.

Operace mají především tyto cíle:

— podpořit budování státu a rozvoj institucí,

— podpořit sociální a hospodářský rozvoj,

— zmírnit dopady zhoršujících se hospodářských, fiskálních a humanitárních podmínek na palestinské obyvatelstvo cestou poskytování základních služeb a další podpory,

— přispět k financování operací Agentury OSN pro pomoc a podporu palestinským uprchlíkům (UNRWA) a zvláště jejích zdravotnických, vzdělávacích a sociálních programů,

— financovat přípravné operace orientované na podporu spolupráce mezi Izraelem a jeho sousedy v kontextu mírového procesu, zejména co se týče institucí, ekonomických záležitostí, vody, životního prostředí a energie,

— financovat činnosti určené k vytváření veřejného mínění příznivého k mírovému procesu,

— financovat informovanost (včetně informací v arabštině a hebrejštině) a šíření informací o izraelsko-palestinské spolupráci,

— posílení rozvoje občanské společnosti, s cílem mj. podpořit sociální začlenění.

Aktivní zapojení EU do mírového procesu na Blízkém východě a jeho podpora bude v roce 2009 pokračovat. Mělo by se především zajistit poskytování pomoci organizaci UNRWA, aby bylo možné uspokojit potřeby palestinských uprchlíků. Je zapotřebí dodatečných finančních prostředků k uspokojení potřeb palestinského obyvatelstva, které zůstávají po volbách v lednu 2006 nadále velmi naléhavé a které se ještě prohloubily v důsledku faktického oddělení pásma Gazy a západního břehu Jordánu, k němuž došlo v červnu 2007.

Příspěvek na financování činnosti Agentury OSN pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků na Blízkém východě (UNRWA) musí zohlednit nejen inflaci, ale i vzrůstající potřeby lidí v pásmu Gazy, aby měla agentura možnost zmírnit jejich vzrůstající chudobu.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 03 Finanční spolupráce v oblasti evropského sousedství a partnerství s východní Evropou

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
408 447 000	248 820 000	335 363 400 (1)	209 000 000 (2)	396 208 102,52	245 875 059,30

(1) Položka 37 262 600 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 21 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena zejména na financování kooperativních opatření zaměřených hlavně na podporu provádění dohod a akčních plánů EPS uzavřených s východními sousedy EU. Bude použita též k podpoře strategického partnerství mezi EU a Ruskem cestou provádění čtyř společných prostorů, kam patří hospodářská spolupráce, svoboda, bezpečnost a spravedlnost, vnější bezpečnost a výzkum a vzdělávání, včetně kultury. Bude to, mimo jiné, znamenat tyto oblasti spolupráce:

— podpora politického dialogu a reformy,

— podpora legislativního a regulativního sbližování a povzbuzování progresivní účasti partnerských zemí na vnitřním trhu a zesílení obchodní výměny;

— posílení celostátních institucí odpovědných za vypracování a provádění politik v těch oblastech, které upravují dohody o přidružení;

— podpora úcty k lidským právům a řádná správa věcí veřejných;

— podpora přechodu na tržní hospodářství a modernizace hospodářství, podpora investic do regionu a posilování malých a středních podniků;

— podpora udržitelného rozvoje a přispívání ke snižování chudoby;

— vybudování lepšího dopravního a energetického propojení mezi EU a sousedními zeměmi, jakož i mezi samotnými sousedními zeměmi, a řešení hrozeb pro společné životní prostředí;

— podpora akcí, které přispívají k řešení konfliktů;

— posílení rozvoje občanské společnosti s cílem mj. podpořit sociální začlenění;

— podpora mezilidských kontaktů a výměn v oblasti vzdělávání, výzkumu a kultury;

— podpora regionální spolupráce, včetně spolupráce v kontextu „Černomořské synergie“;

— podpora akcí v oblasti migrace určených mimo jiné k posilování vazeb mezi migrací a rozvojem, k potírání nelegálního přistěhovalectví a k usnadňování zpětného přebírání. Tyto akce doplní akce financované z prostředků v rámci článku 19 02 01 (spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace a azylu).

Prostředky z tohoto bodu budou využity také pro akce namířené na informování široké veřejnosti a potenciální příjemce pomoci a na zviditelnění pomoci Společenství.

Dojde-li v dané zemi k vážnému zhoršení situace v oblasti svobod, demokracie, respektování základních práv, základních svobod a právního státu, může být pomoc Společenství krácena a využita především k podpoře nestátních subjektů a opatření namířených na podporu lidských práv a základních svobod.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 03 *(pokračování)*

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

19 08 01 04 Pilotní projekt – Prevence a obnova mořského dna v Baltském moři

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb při financování pilotního projektu, jehož cílem je zkoumat předcházení potenciálnímu znečištění v důsledku skladování odpadu na dně moře a vyzkoušet způsoby obnovování hlubinných vrstev Baltského moře.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1)

19 08 01 05 Menšiny v Rusku – Rozvíjení kultury, sdělovacích prostředků a občanské společnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		

Poznámky

Záměrem této přípravné akce je navázat efektivní partnerství s Ruskou federací s cílem podporovat kulturu, vzdělávání, sdělovací prostředky a občanskou společnost mnoha etnických a národnostních menšin v Rusku. V rámci této přípravné akce bude poskytována pomoc činnostem souvisejícím s podporou a rozvojem původní kultury jednotlivých menšin a jejich vzdělávání, sdělovacích prostředků a občanské společnosti.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 07 Pomoc na obnovu a rekonstrukci Gruzie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operací Společenství v rámci procesu rekonstrukce v Gruzii. O celkové výši pomoci by se mělo rozhodnout na mezinárodní dárcovské konferenci.

Komise bude monitorovat soulad s podmínkami pro poskytnutí příspěvku Společenství na tento proces, zejména úplné splnění podnínek stanovených na dárcovské konferenci. Komise bude průběžně informovat rozpočtový orgán o svých zjištěních a závěrech.

19 08 01 08 Pilotní projekt – Financování evropské politiky sousedství – Příprava pracovníků pro pracovní místa související s politikou sousedství EU

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Poznámky

Nová, rozšířená evropská politika sousedství, jak ji navrhly ve svých rozhodnutích a usneseních Rada a Evropský parlament, a to zejména vzhledem k dvěma rozsáhlým projektům této politiky sousedství, tj. Unii pro Středomoří a Východní partnerství, vyžadují přípravu budoucích kontaktních míst EU – tedy pracovníků na místech souvisejících s politikou sousedství EU v zemích, jichž se tato politiky týká, od Maroka po Bělorusko. Tito pracovníci by měli být plně a na profesionální úrovni obeznámeni s věcnou podstatou a duchem politik a institucí EU a acquis communautaire. Takový úkol vyžaduje přesně cílenou a propracovanou nabídku, kterou může předložit pouze široce uznávaná a specializovaná akademická instituce, jako je např. College of Europe. Dvě výuková centra College of Europe, jedno v belgických Bruggách, v blízkosti institucí EU a jejího odborného zázemí, druhé v Natolinu v polské Varšavě se specializací na sousední země EU a hraniční politiky (agentura Frontex) mají ty nejlepší předpoklady nabídnout školicí program šitý na míru.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 08 02 ***Přeshraniční spolupráce (CBC) – Evropský nástroj sousedství a partnerství (ENPI)***

Poznámky

Přeshraniční spolupráce na vnějších hranicích EU je prvořadou prioritou jak evropské politiky sousedství tak strategického partnerství EU s Ruskem. Schválení nástroje evropského sousedství a partnerství (ENPI) významně rozšířilo rozsah přeshraniční spolupráce jak v kvalitativním tak kvantitativním smyslu. Podle nového přístupu budou programy přeshraniční spolupráce na vnějších hranicích EU čerpat prostředky z externích i interních okruhů rozpočtu EU a budou prováděny podle jedné sady pravidel, která byla stanovena v nařízení o zřízení nástroje evropské politiky sousedství (ENPI). Celková výše příspěvků z obou okruhů je uvedena ve dvou bodech rozpočtu v tomto článku.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 02 *(pokračování)*

Z této položky se má financovat řada programů přeshraniční spolupráce probíhajících podél celých pozemních a námořních hranic. Tyto programy poslouží jako zřetelný signál, že EU nechce zakládat nové dělící čáry a posílí partnerství mezi hraničními regiony EU a sousedních zemí a pomohou jim řešit společné problémy rozvoje. Zaměří se na těchto pět hlavních cílů:

— podporu hospodářského a sociálního rozvoje v regionech na obou stranách společných hranic,

— spolupráci při řešení společných problémů v takových oblastech, jako je životní prostředí, veřejné zdraví a předcházení organizovanému zločinu a boj s ním,

— zajištění účinné ochrany a bezpečnosti hranic,

— podporu místních, přeshraničních akcí podporujících mezilidské kontakty,

— posílení rozvoje občanské společnosti s cílem mj. podpořit sociální začlenění.

Prostředky z tohoto článku budou využity také pro akce namířené na informování široké veřejnosti a potenciální příjemce pomoci a na zviditelnění pomoci Společenství.

19 08 02 01 Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 4

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
68 000 000 (1)	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
(1) Položka 12 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 02 *(pokračování)*

19 08 02 02 Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 1b (regionální politika)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
(1) Položka 13 328 300 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

19 08 02 03 Strategie EU v oblasti Baltského moře

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí akcí a iniciativ na podporu regionu Pobaltí – jde zejména o hospodářský rozvoj, životní prostředí, energetickou politiku, regionální rozvoj a ostrahu hranic.

19 08 03 Uzavření finančních protokolů se zeměmi Středomoří

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dokončení finančních protokolů se zeměmi Středomoří. Mimo jiné zahrnuje podporu evropsko-středomořského investičního nástroje v rámci Evropské investiční banky a pokrývá realizaci finanční pomoci na třetí a čtvrtou generaci finančních protokolů se zeměmi v jižní oblasti Středozemního moře, která nepochází od EIB. Protokoly zahrnují období od 1. listopadu 1986 do 31. října 1991 pro třetí generaci finančních protokolů a období od 1. listopadu 1991 do 31. října 1996 pro čtvrtou generaci finančních protokolů.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2210/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2211/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2212/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 265, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2213/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou (Úř. věst. L 266, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2214/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 267, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2215/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 268, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2216/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 269, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3177/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3178/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 8).

Nařízení Rady (EHS) č. 3179/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3181/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nařízení Rady (EHS) č. 3182/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 36).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady 88/30/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 88/31/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutí Rady 88/32/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 17).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM *(pokračování)*

19 08 03 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/206/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Nařízení Rady (EHS) č. 1762/92 ze dne 29. června 1992 o provádění protokolů o finanční a technické spolupráci uzavřených mezi Společenstvím a třetími zeměmi Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 1), zrušené nařízením (ES) č. 1638/2006 (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS z 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS z 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Nařízení Rady (ES) č. 1734/94 ze dne 11. července 1994 o finanční a technické spolupráci s okupovanými územími (Úř. věst. L 182, 16.7.1994, s. 4), zrušené nařízením (ES) č. 1638/2006 (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 213/96 ze dne 29. ledna 1996 o provádění finančního nástroje Investiční partneři z Evropských společenství pro země Latinské Ameriky, Asie, oblasti Středomoří a Jihoafrickou republiku (Úř. věst. L 28, 6.2.1996, s. 2).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 09	VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU							
19 09 01	***Spolupráce s rozvojovými zeměmi v Latinské Americe***	4	353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 09 02	***Přípravná akce – Spolupráce se zeměmi Latinské Ameriky se středními příjmy***	4	2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		
	Kapitola 19 09 — Celkem		**355 681 000**	**332 810 000**	**347 742 000**	**321 500 000**	**339 764 080,40**	**341 001 717,17**

Poznámky

Cílem rozvojové spolupráce podle této kapitoly je zejména přispět ke splnění rozvojových cílů tisíciletí a rovněž podporovat demokracii, řádnou správu věcí veřejných, úctu k lidským právům a právnímu státu a posilovat trvale udržitelný rozvoj a hospodářskou integraci.

V souladu s prohlášením Komise, které se týká článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (DCI) (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41), bude Komise – ve vztahu k zemím, jež jsou označovány Výborem pro rozvojovou pomoc OECD (DAC) jako příjemci oficiální rozvojové pomoci – i nadále každý rok podávat zprávy o měřítku, které bylo užíváno v minulosti, ale nyní je překonané, které stanovuje, že 35 % podíl pomoci rozvojovým zemím je poskytován na sociální infrastrukturu a služby; příspěvek z rozpočtu EU by měl být v této souvislosti považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast a stupeň pružnosti musí být normou. Kromě toho, a rovněž v souladu s prohlášením Komise, se Komise bude snažit zajistit, aby 20 % míra pomoci, jež je přidělována jednotlivým zemím v rámci programů zabezpečovaných DCI, byla do konce roku 2009 věnována na účely základního a středního vzdělávání a základní zdravotní péče, a to prostřednictvím projektu, programu nebo rozpočtové podpory zaměřené na tyto oblasti; tato míra bude průměrem vypočítaným napříč všemi zeměpisnými oblastmi a stupeň pružnosti, např. pomoc ve výjimečných případech, musí být normou.

Před červencem každého roku poskytne Komise Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové politice a vnější pomoci Společenství, při splnění veškerých regulačních požadavků na sestavování zpráv Komise a s uvedením veškerých podrobností rozvojové spolupráce, zejména rozsahu splnění cílů této spolupráce. Zpráva má za úkol zejména:

— představit strategické cíle rozvojové politiky Unie a její příspěvek na předchozí 35 % míru na sociální infrastrukturu a služby a současnou 20 % míru na základní a střední vzdělávání a základní zdravotní péči, v souvislosti se spoluprací mezi zeměpisnými oblastmi v rámci DCI, a zhodnotit účinnost a účelnost spolupráce, a to včetně pokroku při koordinaci rozvojové pomoci, při zlepšování soudržnosti strategie Unie v oblasti vnějších vztahů a při začleňování průřezových problematik, jako jsou rovné postavení žen a mužů, lidská práva, předcházení konfliktům a životní prostředí,

— představit hlavní výsledky hodnotících a monitorovacích zpráv ke stanovení toho, do jaké míry splňují akce v rámci rozvojové politiky své cíle,

— shrnout klíčové rysy a události týkající se spolupráce v každé zeměpisné oblasti,

— poskytnout údaje o financování podpory každého odvětví, v souladu s požadavky na podávání zpráv OECD.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 01 Spolupráce s rozvojovými zeměmi v Latinské Americe

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17

Poznámky

Tato poznámka je určena na pokrytí financování projektů spolupráce v rozvojových zemích Latinské Ameriky, a sice:

— mají zlepšit základní zdravotní péči a základní vzdělávání tím, že se bude – v souladu s prohlášením Komise, které se týká článku 5 DCI – snažit zajistit, aby 20 % míra pomoci, jež je přidělována jednotlivým zemím v rámci programů zabezpečovaných DCI, byla do konce roku 2009 věnována na účely základního a středního vzdělávání a základní zdravotní péče, a to prostřednictvím projektu, programu nebo rozpočtové podpory zaměřené na tyto oblasti; tato míra bude průměrem vypočítaným napříč jednotlivými geografickými oblastmi a stupeň pružnosti, např. pomoc ve výjimečných případech, musí být normou,

— přispívat k institucionální podpoře a pomáhat posílit demokracii, právní stát a respektování lidských práv,

— bojovat proti chudobě a vyloučení ze společnosti, přičemž bude zvláštní pozornost věnována tzv. pasti chudoby, jíž jsou vystaveni handicapovaní lidé,

— podporovat podnikatelské prostředí příznivé pro malé a střední podniky prostřednictvím zákonně ustanovených vlastnických práv, omezením byrokratické zátěže, zlepšením přístupu k úvěrům a rovněž zlepšením činnosti sdružení malých a středních podniků,

— podporovat programy mikrofinancování,

— podporovat regionální integraci,

— zlepšovat kvalitu vzdělání, zdravotnictví a dopravní infrastruktury,

— prosazovat větší využívání informačních a komunikačních technologií,

— podporovat regionální integraci,

— podporovat zřizování struktur zejména v nejméně rozvinutých zemích, které jim pomohou lépe se zapojit do mnohostranného systému obchodování, zvláště zlepšením jejich schopností účastnit se práce Světové obchodní organizace (WTO),

— podněcovat předávání know-how a podporovat kontakty a spolupráci mezi obchodními partnery na obou stranách,

— zajistit příznivější podmínky pro hospodářskou expanzi, a tím rozvoje v dotyčných zemích,

— podpořit udržitelné používání přírodních zdrojů, obnovitelné energie a bojovat proti změně klimatu,

— podporovat předcházení katastrofám a omezovat rizika, včetně rizik spojených se změnou klimatu, mj. příspěvky na podporu regionálního uskutečňování Aliance pro globální změnu klimatu (GCCA),

— podporovat odborové, nevládní organizace a místní iniciativy při monitorování dopadu evropských investic na národní hospodářství jednotlivých států, zejména kodexy chování a sektorové dohody zahrnující dodržování pracovních, ekologických a sociálních norem a norem v oblasti lidských práv,

— napomáhat při rozvoji občanské společnosti, podporovat nedostatečně zastoupené skupiny v získávání viditelnosti a účasti v občanské společnosti a v politickém systému, bojovat proti všem formám diskriminace a posilovat práva žen a dětí a dalších obzvláště ohrožených skupin, mj. zdravotně postižených a seniorů.

V souladu s ustanoveními finančního nařízení je část těchto prostředků určena k použití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají starší odborníci z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 01 *(pokračování)*

Tato položka je také určena na financování opatření na podporu soběstačnosti uprchlíků, usazení vysídlených osob a dalších skupin obyvatelstva, které opustily svou zemi nebo bydliště kvůli bojům, nedostatku bezpečnosti nebo jiným krizím, zvláště v Kolumbii, které nemají přírodní povahu. Tato opatření mohou být spolufinancována ve spolupráci s nevládními organizacemi a mezinárodními organizacemi.

Z této položky je kromě toho možné financovat opatření určená k usnadnění návratu do normálního života lidem v rozvojových zemích, kteří se ocitli v krizových situacích způsobených přírodními katastrofami, násilnými konflikty nebo jinak. Zvláště budou moci být financovány akce v rámci projektů a programů realizovaných nevládními organizacemi, které zajišťují rozvojovou pomoc, a dalšími subjekty občanské společnosti, které prosazují účast obyvatelstva na rozhodování a realizaci.

S výjimkou humanitární pomoci by pomoc neměla být poskytována vládám, které jsou odpovědné za zřetelné zhoršování situace v oblasti demokracie, právního státu a dodržování základních práv a svobod.

Tato položka je určena také na vytváření infrastruktury, která pomůže zemědělských výrobcům v rozvojových zemích plnit sanitární a fytosanitární požadavky EU, které jsou nezbytné pro vstup na evropský trh.

Část těchto prostředků se využít na akce na kontrolu a odstraňování protipěchotních min (APL), zbytků vojenských výbušnin (ERW) a nezákonně držených ručních palných zbraní a lehkých zbraní (SALW).

Je-li pomoc poskytována formou rozpočtové podpory, Komise podpoří úsilí partnerských zemí vytvářet kapacity pro parlamentní dohled a provádění auditu v souladu s čl. 25 odst. 1 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Součástí systému bude poskytování vyčerpávajících informací a předkládání dohod o poskytování podpory z rozpočtu parlamentním orgánům pro dohled a vrchním kontrolním orgánům provádějícím audit.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 1. června 2006 o malých a středních podnicích v rozvojových zemích (Úř. věst. C 298 E, 8.12.2006, s. 171).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 02 Přípravná akce – Spolupráce se zeměmi Latinské Ameriky se středními příjmy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		

Poznámky

Tato položka určena na pokrytí na financování opatření v oblasti spolupráce se zeměmi se středními příjmy a dalšími rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky.

Tato položka je určena k financování opatření v oblasti spolupráce, která nesplňují podmínky oficiální rozvojové pomoci, jak je stanovil Výbor pro rozvojovou pomoc Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD/DAC), a nevztahuje se na ně tudíž nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41), a zejména čl. 2 odst. 4 k financování opatření v oblasti spolupráce v odvětvích, která jsou schopna se rozvíjet samostatně, v důsledku čehož investice z rozpočtu EU nepřispívají k odstranění chudoby v latinskoamerických zemích.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. února 2007 o návrhu rozhodnutí Komise o strategických dokumentech a orientačních programech pro Malajsii, Brazílii a Pákistán (Úř. věst. C 287 E, 29.11.2007, s. 374).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 7. června 2007 o návrhu rozhodnutí Komise o zřízení regionálních strategických dokumentů a regionálních informativních plánů pro Mercosur a Latinskou Ameriku (Úř. věst. C 125 E, 22.5.2008, s. 26).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. července 2008 o návrzích rozhodnutí Komise stanovujících roční akční programy pro Brazílii a Argentinu na rok 2008 (P6_TA(2008) 338).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 10	VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN)							
19 10 01	***Spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie***							
19 10 01 01	Spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie	4	517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79
19 10 01 02	Pomoc na obnovu a rekonstrukci Afghánistánu	4	144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
19 10 01 03	Přípravná akce – Obchodní a vědecké výměny s Indií	4	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 04	Přípravná akce – Obchodní a vědecké výměny s Čínou	4	5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 05	Přípravná akce – Spolupráce se zeměmi Asie se středními příjmy	4	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Článek 19 10 01 — Dílčí součet		673 156 000	625 690 000	666 250 000	595 100 000	666 887 095,—	677 058 577,46
19 10 02	***Spolupráce s rozvojovými zeměmi střední Asie***	4	104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69
19 10 03	***Spolupráce s Irákem, Iránem a Jemenem***	4	49 630 400 (2)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
	Kapitola 19 10 — Celkem		**827 500 400**	**755 357 000**	**831 495 000**	**730 100 000**	**836 576 954,57**	**791 153 159,65**

Poznámky

Cílem rozvojové spolupráce v rámci této kapitoly je zejména přispět ke splnění rozvojových cílů tisíciletí a rovněž podporovat demokracii, řádnou správu věcí veřejných, úctu k lidským právům a právnímu státu a posilovat trvale udržitelný rozvoj a hospodářskou integraci. V souladu s prohlášením Komise, které se týká článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (DCI) (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41), bude Komise – ve vztahu k zemím, jež jsou označovány Výborem pro rozvojovou pomoc OECD (DAC) jako příjemci oficiální rozvojové pomoci – i nadále každý rok podávat zprávy o měřítku, užívaném v minulosti, ale nyní překonaném, které stanoví, že 35 % podíl pomoci rozvojovým zemím je poskytován na sociální infrastrukturu a služby; příspěvek z rozpočtu EU by měl být v této souvislosti považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast a stupeň pružnosti musí být normou.

(1) Položka 16 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 12 407 600 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

Kromě toho, a rovněž v souladu s prohlášením Komise, které se týká článku 5 DCI, se Komise bude snažit zajistit, aby 20 % míra pomoci, jež je přidělována jednotlivým zemím v rámci programů zabezpečovaných DCI, byla do konce roku 2009 věnována na účely základního a středního vzdělávání a základní zdravotní péče, a to prostřednictvím projektu, programu nebo rozpočtové podpory zaměřené na tyto oblasti; tato míra bude průměrem vypočítaným napříč jednotlivými geografickými oblastmi a stupeň pružnosti, např. pomoc ve výjimečných případech, musí být normou.

Před červencem každého roku poskytne Komise Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové politice a vnější pomoci Společenství, při splnění veškerých regulačních požadavků na sestavování zpráv Komise a s uvedením veškerých podrobností rozvojové spolupráce, zejména rozsahu splnění cílů této spolupráce. Zpráva má za úkol zejména:

— představit strategické cíle rozvojové politiky Unie a jejího příspěvku k předchozí 35 % míře sociální infrastruktury a služeb a současné 20 % míře pro základní a střední vzdělávání a základní zdravotní péči a vyhodnotit účinnost a účelnost spolupráce, a to včetně pokroku při koordinaci pomoci, při zlepšování soudržnosti strategie Unie v oblasti vnějších vztahů a při začleňování průřezových problematik, jako jsou rovné postavení žen a mužů, lidská práva, předcházení konfliktům a životní prostředí;

— představit hlavní výsledky hodnotících a monitorovacích zpráv ke stanovení toho, do jaké míry naplňují akce v rámci rozvojové politiky své cíle,

— shrnout klíčové rysy a události týkající se spolupráce v každé zeměpisné oblasti,

— poskytnout údaje o financování podpory každého odvětví, v souladu s požadavky na podávání zpráv OECD.

19 10 01 Spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí rozvojových programů v rozvojových zemích Asie (zejména těch nejchudších z nich), které usilují o zlepšení lidského a sociálního rozvoje a zabývají se řešením makroekonomických a odvětvových problémů. Důraz je kladen na operace, které ovlivňují organizaci hospodářského života a rozvoj institucí, posilování občanské společnosti, včetně operací týkajících se demokratizace, vzdělávání, odborného školení, celoživotního učení, akademických a kulturních výměnných programů, vědeckých a technologických výměnných programů, životního prostředí, tropických pralesů, protidrogových kampaní, regionální spolupráce, prevence živelných pohrom, opatření na rekonstrukci a podpory využívání obnovitelných zdrojů energie a informační a komunikační technologie.

Komise vypracuje roční zprávu zahrnující veškeré aktivity zahraniční pomoci.

Do tohoto článku spadají rovněž výdaje na operace a jiná opatření horizontální povahy směřující ke zlepšení profilu nebo informovanosti o spolupráci Evropské unie s rozvojovými zeměmi Asie.

Je určena také na pokrytí podpory rozvoje občanské společnosti, a zejména podpory aktivit nevládních organizací, které propagují a chrání práva zranitelných skupin, jako jsou ženy, děti, národnostní menšiny a handicapované osoby.

Tato položka je také určena na financování podpory podnikatelskému prostředí příznivému pro MSP prostřednictvím zákonně ustanovených vlastnických práv, omezením byrokratické zátěže, zlepšením přístupu k úvěrům a rovněž zlepšením činnosti sdružení MSP.

Použití této položky závisí na dodržování principů, na nichž jsou akce Evropské unie založeny.

Tato položka je také sestavena s ohledem na vzájemný zájem Evropské unie a jejích partnerů financovat různé typy operací zahrnujících technickou pomoc, odborné vzdělávání, převod technologií a organizační zázemí v oblasti podpory obchodu, energie (zejména obnovitelné energie), životního prostředí, řízení atd., s cílem:

— zlepšit ekonomické, sociální, kulturní, právní a regulativní souvislosti a umožnit hospodářské vztahy a obchod mezi Evropskou unií a Asií,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

— podporovat regionální integraci,

— podporovat budování kapacit, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a tím jim pomoci lépe se zapojit do multilaterálního obchodního systému, včetně účasti ve Světové obchodní organizaci,

— podněcovat převod know-how a podporovat kontakt a spolupráci mezi obchodními partnery na obou stranách,

— propagovat příznivější podmínky pro hospodářskou expanzi, a tím rozvoj v daných zemích,

— propagovat rozvoj využívání informačních a komunikačních technologií.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí budoucích iniciativ Společenství, jež mají podpořit a prosazovat neustálý dialog a spolupráci mezi soukromým sektorem a badatelskou obcí v EU a v Indii v celé řadě oblastí, a to utužováním a podněcováním partnerství, výměn a podporou společných iniciativ a zlepšením informačních toků, pokud jde o přístup na trh v oblasti obchodu a investic, zejména v souvislosti s budoucí dohodou o volném obchodu mezi EU a Indií.

Část této položky je určena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Kryje také vzdělávání dětí postižených válkou nebo přírodními katastrofami.

Tato opatření mohou být financována ve spolupráci s nevládními organizacemi a mezinárodními organizacemi.

Tato položka je také určena na financování opatření pro předcházení katastrofám a omezování rizik, včetně rizik spojených se změnou klimatu.

Tato položka je rovněž určena na financování opatření Společenství v rámci procesu obnovy Afghánistánu.

Komise bude monitorovat soulad s podmínkami pro poskytnutí příspěvku Společenství do tohoto procesu, zejména úplné zavedení dohody z Bonnu-Petersbergu odsouhlaseného na konferenci v Madridu. Komise bude průběžně informovat rozpočtový orgán o svých zjištěních a závěrech.

Tato položka je určena na podporu národní strategie Afghánistánu pro boj proti drogám včetně zastavení výroby opia v Afghánistánu a narušení a zničení sítí pro distribuci opia a nelegálních cest vývozu do evropských zemí.

Část této položky je určena k využití na zlepšování postavení žen, přičemž přednost má činnost v oblasti zdraví a vzdělání, a na podporu jejich aktivní účasti ve všech oblastech a úrovních rozhodování s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Prostředky v tomto článku podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu (2005/2207(INI)) ze dne 1. června 2006 o malých a středních podnicích v rozvojových zemích (Úř. věst. C 298 E, 8.12.2006, s. 171).

19 10 01 01 Spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí rozvojových programů v rozvojových zemích Asie (zejména těch nejchudších z nich), které usilují o zlepšení lidského a sociálního rozvoje a zabývají se řešením makroekonomických a sektorových problémů. V souladu s prohlášením Komise, které se týká článku 5 nařízení (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje finanční nástroj rozvojové pomoci (DCI), se Komise bude snažit zajistit, aby 20 % míra pomoci, jež je přidělována jednotlivým zemím v rámci programů zabezpečovaných DCI, byla do roku 2009 věnována na účely základního a středního vzdělávání a základní zdravotní péče, a to prostřednictvím projektu, programu nebo rozpočtové podpory zaměřené na tyto oblasti. Tato míra bude průměrem vypočítaným napříč jednotlivými geografickými oblastmi a stupeň pružnosti, např. pomoc ve výjimečných případech, musí být normou.

Důraz je kladen na operace, které ovlivňují organizaci hospodářského života a rozvoj institucí, posilování občanské společnosti, včetně operací týkajících se demokratizace, univerzálního přístupu dětí obou pohlaví a žen, včetně zdravotně postižených dětí, k základnímu a střednímu vzdělání, životního prostředí a udržitelného hospodaření s přírodními zdroji včetně tropických pralesů, regionální spolupráce, prevence a snižování rizika živelných pohrom, včetně ohrožení souvisejících se změnou klimatu, a opatření na rekonstrukci, a podpory využívání obnovitelných zdrojů energie, boje proti změně klimatu a informační a komunikační technologie.

Tato položka je také konkrétně určena na poskytování příspěvků k dalšímu posílení regionálního uskutečňování Aliance pro globální změnu klimatu (GCCA).

Do tohoto bodu spadají rovněž výdaje na operace a jiná opatření horizontální povahy směřující ke zlepšení profilu nebo informovanosti o spolupráci Evropské unie s rozvojovými zeměmi Asie.

Je určena také na pokrytí podpory rozvoje občanské společnosti, a zejména podpory aktivit nevládních organizací, které propagují a chrání práva zranitelných skupin, jako jsou ženy, děti, národnostní menšiny a handicapované osoby.

Z této položky bude poskytována podpora pro programy mikroúvěrů.

Tato položka je určena také na vytváření infrastruktury, která pomůže zemědělských výrobcům v rozvojových zemích plnit sanitární a fytosanitární požadavky EU, které jsou nezbytné pro vstup na evropský trh.

Použití této rozpočtové položky závisí na dodržování principů, na nichž jsou akce Evropské unie založeny.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

19 10 01 01 *(pokračování)*

Pokrývá také opatření, která ovlivňují organizaci hospodářského života a rozvoj institucí.

Tato položka bude také pokrývat technickou pomoc, odborné vzdělávání, převod technologií a organizační zázemí v oblasti podpory obchodu, energie (zejména obnovitelné energie), životního prostředí, řízení atd., s cílem:

— podpoře regionální integrace,

— podporovat budování kapacit, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a tím jim pomoci lépe se zapojit do multilaterálního obchodního systému, včetně účasti ve Světové obchodní organizaci,

— podpoře převodu know-how a podpoře kontaktů a sdružování mezi hospodářskými subjekty obou stran,

— prosazovat větší využívání informačních a komunikačních technologií,

— napomáhat při rozvoji občanské společnosti, podporovat nedostatečně zastoupené skupiny k získání hlasu a účasti v občanské společnosti a v politickém systému, bojovat proti všem formám diskriminace a posilovat práva žen a dětí a dalších obzvláště ohrožených skupin, mj. zdravotně postižených a seniorů.

Část této položky je určena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Pokrývá také vzdělávání dětí postižených válkou nebo přírodními katastrofami.

Tato opatření mohou být financována ve spolupráci s nevládními organizacemi a mezinárodními organizacemi.

Část této položky je určena k využití na zlepšování postavení žen, přičemž přednost má činnost v oblasti zdraví a vzdělávání, a na podporu jejich aktivní účasti ve všech oblastech a na všech úrovních rozhodování s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Část této položky se využívá na akce na kontrolu a odstraňování protipěchotních min (APL), zbytků vojenských výbušnin (ERW) a nezákonně držených ručních palných zbraní a lehkých zbraní (SALW).

Je-li pomoc poskytována formou rozpočtové podpory, Komise podpoří úsilí partnerských zemí vytvářet kapacity pro parlamentní dohled a provádění auditu v souladu s čl. 25 odst. 1 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006. Součástí systému bude poskytování vyčerpávajících informací a předkládání dohod o poskytování podpory z rozpočtu parlamentním orgánům pro dohled a vrchním kontrolním orgánům provádějícím audit.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006 kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

19 10 01 02 Pomoc na obnovu a rekonstrukci Afghánistánu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
(1) Položka 16 000 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operací Společenství v rámci procesu rekonstrukce v Afghánistánu. Je doplňována výdaji schválenými v jiných kapitolách a článcích, na které se vztahují odlišné postupy.

Komise bude monitorovat soulad s podmínkami pro poskytnutí příspěvku Společenství na tento proces, zejména úplné provádění pobonnského procesu. Komise bude průběžně informovat rozpočtový orgán o svých zjištěních a závěrech.

Tato položka je určena na podporu základních služeb a hospodářského rozvoje v Afghánistánu.

Tato položka je určena na podporu národní strategie Afghánistánu pro boj proti drogám včetně zastavení výroby opia v Afghánistánu a narušení a zničení sítí pro distribuci opia a nelegálních cest vývozu do evropských zemí.

Je určena také na podporu příspěvku Společenství na proces návratu afghánských uprchlíků a vysídlených osob do jejich rodné země a regionu v souladu se závazky uzavřenými Společenstvím při konferenci v Tokiu v lednu 2002.

Z této rozpočtové položky budou také financovány aktivity ženských organizací, které se dlouhodobě zabývají bojem za práva afghánských žen.

Evropská unie by měla zvýšit finanční pomoc Afghánistánu v oblastech, jako jsou péče o zdraví (výstavba nemocnic, prevence dětské úmrtnosti) a vzdělávání (výstavba škol, odborné vzdělávání a základní výuka gramotnosti), malé a středně velké projekty infrastruktur (opravy silničních sítí, silničních náspů apod.) a měla by účinně podporovat programy bezpečného zaměstnání („odměna za odvedenou práci“) a zabezpečení potravin („potraviny za práci“).

Tato položka je určena rovněž na podporu prezidentských voleb v Afghánistánu v roce 2009.

Část těchto prostředků má být využita na rozsáhlou realizaci snižování rizik katastrof, která bude založena na konceptu vlastnictví a vnitrostátních strategiích zemí s častým výskytem katastrof.

Část této položky je určena na zlepšování postavení žen, přičemž přednost má činnost v oblasti zdraví a vzdělání, a na podporu jejich aktivní účasti ve všech oblastech a úrovních rozhodování s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Zvláštní pozornost bude rovněž věnována situaci žen a dívek ve všech ostatních akcích a projektech, které jsou podporovány z této položky.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

19 10 01 03 Přípravná akce – Obchodní a vědecké výměny s Indií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato přípravná akce je určena na podporu výměn mezi evropskými a indickými podniky a průmyslovými odvětvími a rovněž výzkumnými ústavy. Tyto výměny jsou důležité pro zlepšení kontaktů mezi podniky a výzkumnými pracovníky v EU s rychle se rozvíjejícím hospodářstvím, jako je Indie. Akce je v souladu s odstavcem 4 usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. května 2006 o rozpočtu na rok 2007: zpráva Komise o roční politické strategii (Úř. věst. C 297 E, 7.12.2006, s. 357), ve kterém se uvádí, že „Komise nevěnovala dostatečnou pozornost … rozsáhlým a velmi rychlým změnám probíhajícím ve světovém hospodářství, zejména nastupujícím ekonomikám, jako jsou Čína a Indie".

Stávající iniciativa prosazuje třetí rok přípravných akcí na podporu vědeckých a obchodních výměn s Indií, a zejména na podporu evropského obchodního a technologického střediska. Má-li se pokračovat ve stávající činnosti a má-li se dlouhodobě rozvíjet, je důležité, aby se pokračovalo v jejím financování. U iniciativy tohoto typu, jež zahrnuje zřízení stálého střediska, které bude schopné poskytovat služby soukromým operátorům a výzkumným organizacím, je nezbytné dlouhodobě zajistit finanční prostředky, aby se zaručila jeho životaschopnost v dlouhodobém výhledu. Kromě toho budou nezbytné dodatečné finanční prostředky na rozšíření působnosti střediska, pokud jde o jeho zeměpisný dosah, ale i jednotlivá odvětví. V dlouhodobém výhledu by však projekt měl zajistit finanční prostředky z vnějších zdrojů a postupně si získat menší závislost na finančních prostředcích EU.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 10 01 04 Přípravná akce – Obchodní a vědecké výměny s Čínou

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato přípravná akce je určena na podporu výměn mezi evropskými a čínskými zástupci podniků a vědeckými pracovníky univerzit a výzkumných ústavů. Tyto výměny jsou důležité pro zlepšení kontaktů mezi podniky a výzkumnými pracovníky v EU s rychle se rozvíjejícím hospodářstvím, jako je Čína. Akce je v souladu s odstavcem 4 usnesením Evropského parlamentu ze dne 18. května 2006 o roční politické strategii Komise na rok 2007 (Úř. věst. C 297 E, 7.12.2006, s. 357), ve kterém se uvádí, že „Komise nevěnovala dostatečnou pozornost … rozsáhlým a velmi rychlým změnám probíhajícím ve světovém hospodářství, zejména nastupujícím ekonomikám, jako jsou Čína a Indie".

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

19 10 01 04 *(pokračování)*

Je nutno zajistit, aby osvědčené struktury pro zastupování zájmů zahraničního obchodu v Číně byly doplněny a aby se zabránilo zdvojení těchto struktur. Cílem je zlepšit přístup k informacím, zejména pokud jde o MSP, a dosáhnout nových synergických efektů.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 10 01 05 Přípravná akce – Spolupráce se zeměmi Asie se středními příjmy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena k financování opatření v oblasti spolupráce v zemích se středními příjmy a dalších rozvojových zemích v Asii, která nesplňují podmínky oficiální rozvojové pomoci, jak je stanovil Výbor pro rozvojovou pomoc Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD/DAC), a nevztahuje se na ně tudíž čl. 2 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41), a zejména k financování opatření v oblasti spolupráce v odvětvích, která jsou schopna se rozvíjet samostatně, v důsledku čehož investice z rozpočtu EU nepřispívají k odstranění chudoby v asijských zemích.

Právní základ

Přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. února 2007 o návrhu rozhodnutí Komise o strategických dokumentech a orientačních programech pro Malajsii, Brazílii a Pákistán (Úř. věst. C 287 E, 29.11.2007, s. 374).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 21. června 2007 o návrhu rozhodnutí Komise o regionální strategii a orientačních víceletých plánech pro Asii (Úř. věst. C 146 E, 12.6.2008, s. 257).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 25. října 2007 o návrhu rozhodnutí Komise, kterým se zavádí zvláštní opatření pro Irák na rok 2007 (P6_TA(2007) 481).

19 10 02 Spolupráce s rozvojovými zeměmi střední Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nebo části financování asistenčních opatření na úrovni vlády, institucí, nevládních organizací a soukromého sektoru, která jsou plánována na podporu snižování chudoby, přechodu na tržní hospodářství a k posílení právního řádu v partnerských zemích.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 02 *(pokračování)*

Výše uvedená opatření zahrnují mimo jiné podporu ústavní, právní a správní reformy, podporu soukromého sektoru a pomoc při hospodářském rozvoji, podporu při zvládání sociálních důsledků přechodu, včetně reforem sociálního sektoru, rozvoj sítí infrastruktury, podporu ochrany životního prostředí a správy přírodních zdrojů, podporu udržitelných zdrojů energie, boj proti změnám klimatu, prevenci živelných pohrom včetně ohrožení souvisejících se změnou klimatu a rozvoj hospodářství venkova.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí akcí v oblasti základních sociálních služeb, včetně základního vzdělání, základní zdravotní péče, reprodukčního zdraví včetně boje proti HIV/AIDS, základních dodávek pitné vody a základní kanalizace.

Část těchto prostředků se s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení použije na podporu demokracie a právního státu.

Část těchto prostředků se využije na akce na kontrolu a odstraňování protipěchotních min (APL), zbytků vojenských výbušnin (ERW) a nezákonně držených ručních palných zbraní a lehkých zbraní (SALW).

Tato položka je také konkrétně určena na poskytování příspěvků k dalšímu posílení regionálního uskutečňování Aliance pro globální změnu klimatu (GCCA).

Tato položka je určena také na vytváření infrastruktury, která pomůže zemědělských výrobcům v rozvojových zemích plnit sanitární a fytosanitární požadavky EU, které jsou nezbytné pro vstup na evropský trh.

Část této položky je určena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Je-li pomoc poskytována formou rozpočtové podpory, Komise podpoří úsilí partnerských zemí vytvářet kapacity pro parlamentní dohled a provádění auditu v souladu s čl. 25 odst. 1 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Součástí systému bude poskytování vyčerpávajících informací a předkládání dohod o poskytování podpory z rozpočtu parlamentním orgánům pro dohled a vrchním kontrolním orgánům provádějícím audit. Případný příjem z finančních příspěvků členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným položkám. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částka vyčleněná v položce na podporu správních výdajů bude stanovena v dohodě o poskytování podpory každého operačního programu, přičemž nepřekročí 4 % příspěvku příslušného programu pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A STŘEDNÍM VÝCHODEM (IRÁK, IRÁN, JEMEN) *(pokračování)*

19 10 03 Spolupráce s Irákem, Iránem a Jemenem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
49 630 400 (1)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
(1) Položka 12 407 600 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování akcí v Iráku, Jemenu, dále současné analýzy Komise v této oblasti a případně akcí zaměřených na lidský a sociální rozvoj v Íránu. Pokud jde o Irák, mají tyto prostředky rovněž krýt opatření Společenství v rámci procesu obnovy Iráku. V případě Jemenu budou opatření zaměřena na podporu řádné správy věcí veřejných a na boj proti chudobě (podpora sociálního a soukromého sektoru).

Tato položka je určena také na vytváření infrastruktury, která pomůže zemědělských výrobcům v rozvojových zemích plnit sanitární a fytosanitární požadavky EU, které jsou nezbytné pro vstup na evropský trh.

V souladu s ustanoveními finančního nařízení je část těchto prostředků určena k použití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají starší odborníci z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Případný příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným prostředkům. Tyto částky vznikají z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů, kde se vykazují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky zapsané do linie výdajů na správní podporu budou stanoveny dohodou o příspěvcích pro každý operační program, přičemž průměr nepřesáhne 4 % příspěvků na odpovídající program pro každou kapitolu.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 11	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“							
19 11 01	***Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit***	4	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93
19 11 02	***Informační programy pro třetí země***	4	14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61
19 11 03	***Evropská unie ve světě***	4	5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91
19 11 04	***Ústavy specializované na vztahy mezi Evropskou unií a třetími zeměmi***	4	—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83
	Kapitola 19 11 — Celkem		**33 350 000**	**25 806 000**	**27 700 000**	**27 000 000**	**24 984 636,04**	**22 129 365,28**

19 11 01 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93

Poznámky

Tato položka je určena k financování hodnocení, návazných akcí a podpůrných opatření v průběhu programování, přípravy, provádění a hodnocení akcí, strategií a rozvojových politik včetně:

— studií účinnosti, účelnosti, vhodnosti, dopadu a životaschopnosti,

— monitorování akcí v procesu realizace (monitorování operací během realizace a po jejich dokončení),

— podpůrných opatření určených ke zvýšení kvality monitorování probíhajících akcí a přípravy budoucích akcí,

— odezvy a informací o zjištěních, závěrech a doporučeních ohledně hodnocení v průběhu procesu rozhodování,

— prohlubování metodiky zvyšování kvality a užitečnosti hodnocení,

— odezvy a informací o pokrocích v metodice s cílem zvýšit kvalitu a užitečnost hodnocení,

— studie možných forem hodnocení programů sestávajících z nestrukturálních opatření, jimiž jsou všechna opatření týkající se nastolování míru, mírové osvěty, usmíření atd.

Z této položky se navíc financují auditní činnosti, které kontrolují řízení programů a projektů prováděných Komisí v oblasti vnější pomoci. Stejně tak se z ní financují vzdělávací činnosti zaměřené na specifický charakter pravidel, jimiž se řídí vnější pomoc Společenství a odměňování externích auditorů.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 01 *(pokračování)*

A nakonec, tato položka se bude využívat také k podpoře dalšího úsilí o vymezení nových nástrojů a ukazatelů měření dopadu spolupráce a rozvoje.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 11 02 ***Informační programy pro třetí země***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61

Poznámky

Informační činnosti realizované podle tohoto článku se dělí na dvě široké kategorie: horizontální činnosti a logistická podpora z ústředí a činnosti vykonávané delegacemi Komise v nečlenských zemích a směrem k mezinárodním organizacím.

Opatření prováděná z ústředí:

— program návštěvníků Evropské unie (EUVP) prováděný společně Evropským parlamentem a Komisí poskytuje každý rok přibližně 170 účastníkům vybraným delegacemi možnost seznámení se s Evropskou unii v rámci na míru šitého individuálního programu a tématicky orientované návštěvy Evropského parlamentu a Komise,

— výroba a distribuce publikací o přednostních tématech v rámci ročního programu,

— výroba a šíření audiovizuálního materiálu,

— zpracovávání informací dodávaných prostřednictvím elektronických médií (přes internet a elektronickou poštu),

— organizování návštěv skupin žurnalistů,

— hromadný nákup propagačního materiálu pro delegace,

— podpora informační činnosti osob formujících veřejné mínění, která je v souladu s prioritami Evropské unie,

— podpora konsolidace strukturovaného a trvalého dialogu mezi čínskou a evropskou občanskou společností prostřednictvím seminářů na fórech pro diskuse o relevantních otázkách pořádaných zástupci různých sociálních a profesních skupin v Číně a Evropě.

Komise bude i nadále financovat vysílání zpravodajství v perském jazyce do Íránu, které v roce 2008 inicioval Evropský parlament.

Decentralizovaná opatření prováděná delegacemi nečlenských států a vůči mezinárodním organizacím.

V souladu s komunikačními cíli stanovenými pro každý region a každou zemi předkládají zastoupení roční komunikační plán, na který jsou po schválení ústředím přiděleny prostředky z rozpočtu.

Tato opatření jsou rozdělena do šesti kategorií:

— bulletiny,

— internetové stránky,

— vztahy se sdělovacími prostředky (tiskové konference, semináře, rozhlasové programy atd.),

— informační produkty (jiné publikace, grafické materiály atd.),

— organizování akcí, včetně kulturních,

— jiné činnosti. Od roku 2007 sem patří správa sítě informačních míst, jimž se v současnosti říká „Evropská dokumentační střediska“.

Tato položka je rovněž určena k financování vysílání evropského zpravodajství v perském jazyce.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 02 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

19 11 03 Evropská unie ve světě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91

Poznámky

Tato položka je určena na financování prioritních informačních a komunikačních činností zaměřených přímo na občany EU a týkajících se vnějších politik EU jako celku.

K oblastem spadajícím do informační činnosti patří ty, jež jsou uvedeny níže, ale mohou sem patřit i další aspekty vnějších vztahů EU, zejména pokud jde o budoucí vnější politiku EU:

— zabývat se otázkou nedostatečného vnímání vnější pomoci ze strany veřejnosti. Cílem je jasně ukázat, že vnější pomoc tvoří nedílnou součást činnosti EU a je jednou z klíčových politik, které ve světě vymezují EU a její úlohu,

— „Evropská politika sousedství“ (EPS). EPS byla zahájena na základě sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 11. března 2003 (KOM(2003) 104 v konečném znění), „Širší Evropa – Sousedství: Nový rámec pro vztahy s východními a jižními sousedy“. Akce, které jsou součástí této činnosti, budou nadále poskytovat informace o činnostech Evropské unie v rámci „Evropské politiky sousedství“,

— informační činnost, kterou je třeba vykonávat ve spolupráci s Radou, o otázkách cílů a rozvoje společné zahraniční a bezpečnostní politiky,

— organizování návštěv skupin zástupců občanské společnosti.

Komise přijala dvě sdělení určená Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 04 Ústavy specializované na vztahy mezi Evropskou unií a třetími zeměmi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83

Poznámky

Tato položka je určena k financování neprovedených plateb týkajících se dotací do rozpočtu různých středisek, institutů či sítí na rok 2005, které jsou uznávanými specialisty v oboru analýzy a monitorování zahraničně-politických vztahů mezi Evropskou unií a dalšími regiony.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2003/911/ES ze dne 22. prosince 2003 o zavedení akčního programu pro subjekty podporující vzájemné porozumění ve vztazích mezi Evropskou unií a některými regiony světa (Úř. věst. L 342, 30.12.2003, s. 53).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2240/2004 ze dne 15. prosince 2004 o změně nařízení Rady (ES) č. 975/1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění rozvojové spolupráce, která přispívá k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 3), a nařízení Rady (ES) č. 2242/2004 ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 976/1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění opatření Společenství jiných než opatření týkajících se rozvojové spolupráce, která v rámci politiky spolupráce Společenství přispívají k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod ve třetích zemích (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 21).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
19 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnější vztahy“***							
19 49 04 04	Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64
19 49 04 05	Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 06	Pomoc partnerským státům východní Evropy a střední Asie – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20
19 49 04 10	Rozvoj a posílení demokracie a právního státu – Dodržování lidských práv a základních svobod – Výdaje na správu a řízení	4	—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94
19 49 04 12	Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury třetích zemí Středomoří) – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43
	Článek 19 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	Kapitola 19 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**100 000**	**0,—**	**828 124,21**

19 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnější vztahy“

19 49 04 04 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 19 01 04 04 (bývalé články B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A a B7-3 0 4 A), který dříve obsahoval diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 05 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 19 01 04 05 (bývalé články B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A a B7-3 1 3 A), který dříve obsahoval diferencované částky.

19 49 04 06 Pomoc partnerským státům východní Evropy a střední Asie – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 19 01 04 07 (bývalý článek B7-5 2 0 A), který dříve obsahoval diferencované částky.

19 49 04 10 Rozvoj a posílení demokracie a právního státu – Dodržování lidských práv a základních svobod – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 19 01 04 11 (bývalý článek B7-7 0 1 0 A), který dříve obsahoval diferencované částky.

19 49 04 12 Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury třetích zemí Středomoří) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 19 01 04 06 (bývalý článek B7-4 1 0 A), který dříve obsahoval diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO SPOLUPRÁCI A POMOC EUROPEAID (RELEX)

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNĚJŠÍ VZTAHY

— ZAHRANIČNÍ SLUŽBA

KOMISE

HLAVA 20

OBCHOD

HLAVA 20

OBCHOD

Celkové cíle

— zachovat systém mnohostranného obchodu coby ústřední fórum pro stanovení pravidel a vyjednávání o celosvětovém obchodním pořádku a podporovat integraci všech zemí do světového hospodářství,

— zlepšovat konkurenceschopnost Evropské unie na světových trzích vytvářením pracovních míst a podporou růstu prostřednictvím moderní obchodní politiky, která přinese užitek provozovatelům, pracovníkům a spotřebitelům v EU a přispěje k Lisabonské strategii,

— podporovat udržitelný rozvoj v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti životního prostředí v rozvojových zemích s hlavním cílem vymýcení chudoby.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“	65 484 772	65 484 772	62 187 919	62 187 919	57 269 908,43	57 269 908,43
20 02	OBCHODNÍ POLITIKA	14 037 000	12 530 000	15 744 000	14 600 000	14 348 736,84	8 782 635,81
	Hlava 20 — Celkem	**79 521 772**	**78 014 772**	**77 931 919**	**76 787 919**	**71 618 645,27**	**66 052 544,24**

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

HLAVA 20

OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“				
20 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Obchod“***				
20 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod	5	44 861 310 (1)	42 579 447 (2)	38 492 085,18
20 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v obchodních delegacích Komise Evropských společenství	5	3 451 325	3 251 444	3 093 514,08
	Článek 20 01 01 — Dílčí součet		48 312 635	45 830 891	41 585 599,26
20 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Obchod“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
20 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro obchod	5	3 525 414	3 486 775	3 183 712,08
20 01 02 02	Externí zaměstnanci obchodních delegací Komise Evropských společenství	5	1 307 947	1 247 423	1 000 029,40
20 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod	5	5 360 070	4 811 606	5 169 772,02
20 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení obchodních delegací Komise Evropských společenství	5	335 395	322 459	300 852,40
	Článek 20 01 02 — Dílčí součet		10 528 826	9 868 263	9 654 365,90
20 01 03	***Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „Obchod“***				
20 01 03 01	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v generálním ředitelství pro obchod	5	3 275 322	3 195 001	3 029 514,96
20 01 03 02	Budovy a související výdaje v obchodních delegacích Komise Evropských společenství	5	2 967 989	2 893 764	2 602 700,53
	Článek 20 01 03 — Dílčí součet		6 243 311	6 088 765	5 632 215,49

(1) Položka 664 759 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 125 644 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Obchod“***				
20 01 04 01	Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí – Výdaje na správu a řízení	4	400 000	400 000	397 727,78
	Článek 20 01 04 — Dílčí součet		400 000	400 000	397 727,78
	Kapitola 20 01 — Celkem		**65 484 772**	**62 187 919**	**57 269 908,43**

20 01 01 ***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Obchod“***

20 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
44 861 310 (1)	42 579 447 (2)	38 492 085,18

(1) Položka 664 759 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 125 644 EUR je součástí kapitoly 40 01.

20 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v obchodních delegacích Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 451 325	3 251 444	3 093 514,08

20 01 02 ***Výdaje na podporu oblasti politiky „Obchod“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***

20 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 525 414	3 486 775	3 183 712,08

20 01 02 02 Externí zaměstnanci obchodních delegací Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 307 947	1 247 423	1 000 029,40

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“ *(pokračování)*

20 01 02 *(pokračování)*

20 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 360 070	4 811 606	5 169 772,02

20 01 02 12 Ostatní výdaje na řízení obchodních delegací Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
335 395	322 459	300 852,40

20 01 03 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „Obchod“

20 01 03 01 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v generálním ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 275 322	3 195 001	3 029 514,96

20 01 03 02 Budovy a související výdaje v obchodních delegacích Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 967 989	2 893 764	2 602 700,53

20 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Obchod“

20 01 04 01 Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
400 000	400 000	397 727,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůze odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření spadajících do této oblasti, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a správní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům prostřednictvím jednotlivých smluv o poskytování služeb, jako je např. správa internetové stránky generálního ředitelství pro obchod.

Tato položka kryje administrativní náklady podle článku 20 02 01.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 02	OBCHODNÍ POLITIKA							
20 02 01	***Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí***	4	9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82
20 02 02	***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***	1.1	p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99
20 02 03	***Podpora na rozvoj obchodu – Mnohostranné iniciativy***	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—
	Kapitola 20 02 — Celkem		**14 037 000**	**12 530 000**	**15 744 000**	**14 600 000**	**14 348 736,84**	**8 782 635,81**

20 02 01 Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82

Poznámky

Tato položka je určena na podporu následujících akcí:

Iniciativy související s vedením nových multilaterálních obchodních jednání (zejména Agenda pro rozvoj Doha)

Akce zaměřené na zajištění toho, aby politická koncepce EU vycházela z komplexních a aktuálních odborných informací a byla podporována programem vytváření informací a koalic pro posílení pozice Komise jako účastníka jednání o Agendě pro rozvoj Doha a vytváření koalic pro jejich úspěšné dokončení, zahrnující:

— odborné studie a semináře v souvislosti s přípravou politiky a pozic jednání,

— hodnocení dopadu udržitelnosti obchodu, které má zhodnotit dopad obchodních jednání na udržitelný rozvoj, a je-li to nutné, navrhnout doprovodná opatření pro vypořádání se s jakýmikoli negativními výsledky pro konkrétní země nebo odvětví,

— rozvoj konzistentní a komplexní komunikační a informační strategie, která podporuje obchodní politiku Společenství a zvyšuje informovanost o detailech a cílech obchodní politiky Společenství, a to jak uvnitř EU, tak i mimo ni.

Právní a jiná odborná pomoc potřebná při provádění stávajících obchodních dohod

Akce, které zajistí, aby obchodní partneři Společenství efektivně dodržovali a splňovali veškeré závazky vznikající v rámci Světové obchodní organizace (WTO), další multilaterální a bilaterální dohody, zejména:

— odborné studie, včetně inspekčních návštěv, zvláštní šetření a semináře o provádění závazků vyplývajících z mezinárodních obchodních smluv se třetími zeměmi,

— právní kvalifikace, zejména v otázkách zahraničního práva, nezbytná pro umožnění obhajoby pozice Společenství v případech urovnávání sporů ve Světové obchodní organizaci,

— další odborné studie potřebné pro přípravu, vedení a sledování případů urovnání sporů ve Světové obchodní organizaci.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 01 *(pokračování)*

Technická pomoc/odborná příprava zaměřená na obchod a další akce pro budování kapacit

Akce zaměřené na posílení možností rozvojových zemí účastnit se mezinárodních obchodních jednání, uplatňovat mezinárodní obchodní dohody a zapojit se do světového obchodního systému, zejména:

— projekty zahrnující akce týkající se odborné přípravy a budování kapacit, které jsou zaměřené na úředníky a operátory v rozvojových zemích, zejména v oblasti hygienických a rostlinolékařských opatření,

— řízení a další rozvoj sekce pomoci s cílem poskytovat průmyslu rozvojových zemí informace o přístupu na trhy EU a umožňovat mu využívat možností přístupu na trh, které nabízí mezinárodní obchodní systém,

— programy technické podpory zaměřené na obchod, které byly dohodnuty při fóru Světové obchodní organizace (WTO) a jejích multilaterálních organizací, zejména svěřeneckých fondů WTO,

— úhrada výloh účastníků fór a konferencí, které mají zvyšovat informovanost a znalost obchodních záležitostí v rozvojových zemích,

— náklady vzniklé činností odborníků z členských států, kteří fungují jako poradci úředníků a operátorů pro vyhovění sanitárním a rostlinolékařským opatřením a dalším opatřením týkajícím se trhu.

Aktivity související se strategií přístupu na trh Společenství

Akce na podporu strategie přístupu na trh Společenství, které jsou zaměřené na odstranění nebo omezení překážek obchodování, zjištění obchodních omezení ve třetích zemích, a kde je to nutné, odstranění překážek obchodování. Tyto akce mohou zahrnovat:

— poskytnutí databáze o přístupu na trh, která bude dostupná pro hospodářské podnikatele na internetu, sestavení seznamu obchodních překážek a jiných základních informací, které mají vliv na export z EU a exportéry z EU; nákup potřebných informací, údajů a dokumentace pro tuto databázi,

— přesné analýzy různých obchodních překážek na klíčových trzích, včetně analýzy toho, jak třetí země plní závazky vyplývajících z dohod o mezinárodním obchodu v souvislosti s přípravou jednání,

— konference, semináře a další informační aktivity (např. výroba a distribuce studií, informačních balíků, publikací a propagačních materiálů), které informují podnikatele o obchodních překážkách a nástrojích obchodní politiky,

— podporu evropského průmyslu při organizování aktivit, které jsou zvláště zaměřeny na problematiku přístupu na trh.

Aktivity související s řízením systému SIGL (Integrovaný systém správy licencí)

Výdaje vztahující se na provádění akčních programů pro správu kvantitativních omezení a kontrolních opatření, a zejména financování opatření pro sledování systémů správy licencí a koordinovaného rozvoje využívání digitalizovaných postupů (systém SIGL).

Tato podpora bude mít formu financování nákladů na provádění a provoz společných systémů a stanovení společných pokynů odborného vzdělávání a technické pomoci při provádění. Provozní náklady zahrnují také příspěvky na fungování systémů (technické a programové vybavení, údržba), financování informačních a vzdělávacích opatření pro uživatele systémů a financování technické pomoci.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 01 *(pokračování)*

Aktivity s cílem propagovat politiku zahraničního obchodu Společenství prostřednictvím procesu strukturovaného dialogu s klíčovými osobami, které mají vliv na veřejné mínění

Politika zahraničního obchodu Společenství bude podporována také organizováním zvláštních fór a schůzek s cílem propagace dialogu s osobami, které mají vliv na veřejné mínění, o problematice zahraničního obchodu. S ohledem na tyto akce může podpora Komise zahrnovat služby spojené s organizováním konferencí a akcí, jakož i úhradu cestovních nákladů vzniklých účastí jednotlivců na těchto akcích.

Činnosti s cílem podpořit Fair Trade

a) v rozvojových zemích – opatření pro rozvoj nových produktů v rámci systému Fair Trade, pro poskytování technické pomoci a budování kapacit (např. v zájmu splnění evropských norem SPS, pravidel původu a také rostoucího množství podnikových norem), pro podnícení výrobní činnosti (vytváření přidané hodnoty), pro podporu programů budování kapacit a získávání potenciálu, pro podporu předběžného financování pro producenty v rámci systému Fair Trade, pro pomoc při distribuci produktů Fair Trade na místních trzích, se zvláštním důrazem na projekty, které realizují ženy;

b) v EU – opatření na podporu programů pro zvýšení informovanosti o systému Fair Trade, kampaní mezi veřejností a propagačních činností, výzkumu jejich úspěšnosti, osvědčených postupů, analýz dodavatelského řetězce, posuzování vysledovatelnosti a odpovědnosti, na podporu marketingu produktů Fair Trade;

c) v EU i v rozvojových zemích – podpora činnosti a úlohy organizací systému Fair Trade.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 98/552/ES ze dne 24. září 1998 o provádění činností týkajících se strategie Společenství pro přístup na trh Komisí (Úř. věst. L 265, 30.9.1998, s. 31).

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

20 02 02 ***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků souvisejících s prováděním akčních programů pro správu kvantitativních omezení a kontrolních opatření, a zejména financování opatření pro sledování systémů správy licencí a koordinovaného rozvoje využívání digitalizovaných postupů (systém SIGL).

Nové výdaje budou financovány z článku 20 02 01 počínaje rokem 2007.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 03 Podpora na rozvoj obchodu – Mnohostranné iniciativy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování mnohostranných programů a iniciativ v oblasti obchodní pomoci, jejichž cílem je zvýšit schopnost rozvojových zemí efektivně se podílet na systému mnohostranného obchodu a regionálních obchodních smlouvách a zlepšovat své obchodní výsledky.

Mnohostranné iniciativy a programy financované z těchto prostředků budou podporovat tyto činnosti:

Pomoc v oblasti obchodní politiky, účasti při jednáních a uplatňování obchodních dohod

Činnosti, jejichž cílem bude zvyšovat schopnost rozvojových zemí formulovat své obchodní politiky a rozvíjet instituce, které se obchodní politikou zabývají; k těmto činnostem bude patřit i vypracovávání podrobných a aktuálních obchodních studií a poskytování pomoci za účelem integrace problematiky obchodu do programů na podporu hospodářského růstu a rozvoje v jednotlivých státech.

Akce, jejichž cílem je zvyšovat schopnost rozvojových zemí efektivně se účastnit mezinárodních obchodních jednání a provádět mezinárodní obchodní smlouvy.

Tato pomoc je v první řadě zaměřena na veřejný sektor.

Rozvoj obchodu

Akce s cílem zmírnit některá omezení na straně nabídky, která mají přímý dopad na schopnost rozvojových zemí využívat svůj potenciál v mezinárodním obchodě, zejména pokud jde o rozvoj soukromého sektoru.

Tato položka doplňuje geografické programy ES a měla by pokrývat pouze mnohostranné iniciativy a programy, které představují pro geografické programy ES skutečnou přidanou hodnotu, zejména integrovaný rámec pro nejméně rozvinuté země.

Komise předloží zprávu za dvouleté období o provádění a dosažených výsledcích tohoto programu a také o hlavních výstupech a efektivitě pomoci v rámci „podpory na rozvoj obchodu“. Komise uvede informace o celkové výši finančních prostředků pro program „podpora na rozvoj obchodu“, jež jsou vyčleněny z rozpočtu EU, a uvede rovněž celkovou částku z úhrnného objemu „podpory na rozvoj obchodu“, která byla poskytnuta na „pomoc v oblasti obchodu“.

Právní základ

Úkoly, které vyplývají z institucionálních výsad Komise podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO OBCHOD

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO OBCHOD

— OBRANNÁ OPATŘENÍ V OBLASTI OBCHODU

KOMISE

HLAVA 21

ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

HLAVA 21

ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

Celkové cíle

— Rozvojová spolupráce spadající pod tento okruh je zaměřena na snižování chudoby a na dosahování rozvojových cílů tisíciletí, v souladu s cíli udržitelného rozvoje a postupné integrace rozvojových zemí do světového hospodářství:

  — podporovat demokracii a právní stát, dodržování lidských práv a základních svobod,

  — napomáhat míru a stabilitě a předcházet konfliktům.

— V tomto směru bude Evropské společenství nadále upevňovat svoji pozici špičkového střediska EU, které se zaměřuje na rozvojovou politiku, a posilovat vliv Evropské unie na mezinárodní rozvojovou agendu. Evropské společenství bude nadále pracovat na plné realizaci mezinárodního programu zaměřeného na účinnost pomoci, a to především rozdělením úkolů a zlepšenou koordinací s členskými státy i mezinárodními dárci.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“	301 397 701	301 397 701	281 502 752	281 502 752	319 778 082,75	319 778 082,75
21 02	ZAJIŠŤOVÁNÍ POTRAVIN	715 185 000	662 000 000	216 199 000	255 000 000	201 277 344,70	301 378 699,58
21 03	NESTÁTNÍ SUBJEKTY V OBLASTI ROZVOJE	216 987 000	160 000 000	213 181 000	145 000 000	210 854 098,57	168 548 269,42
21 04	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A UDRŽITELNÉ HOSPODAŘENÍ S PŘÍRODNÍMI ZDROJI, VČETNĚ ENERGIE	143 409 150	142 569 050	103 755 000	76 000 000	84 384 556,16	80 711 054,87
21 05	LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ	140 882 500	147 200 000	132 344 000	153 165 000	95 286 940,—	128 951 933,93
21 06	ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT	301 239 000	215 200 000	318 973 000	221 000 000	346 663 948,—	161 863 492,44
21 07	DALŠÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A PROGRAMY *AD HOC*	32 579 000	32 579 000	32 052 000	26 841 000	29 275 272,50	29 252 242,48
21 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“	17 677 000	18 222 000	18 473 000	19 396 000	17 157 155,—	20 004 195,99
21 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	Hlava 21 — Celkem	**1 869 356 351**	**1 679 167 751**	**1 316 479 752**	**1 178 004 752**	**1 304 677 397,68**	**1 210 510 270,91**

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

HLAVA 21

ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
21 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“				
21 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***				
21 01 01 01	Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v generálním ředitelství pro rozvoj	5	54 861 644 (1)	51 754 518 (2)	50 191 435,36
21 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v rozvojových delegacích Komise Evropských společenství	5	80 296 128	75 645 840	71 743 357,44
	Článek 21 01 01 — Dílčí součet		135 157 772	127 400 358	121 934 792,80
21 01 02	***Výdaje na podporu v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
21 01 02 01	Externí pracovníci generálních ředitelství pro rozvoj	5	4 503 155	4 462 709	4 004 504,44
21 01 02 02	Externí pracovníci rozvojových delegací Komise Evropských společenství	5	30 429 792	29 021 664	23 192 190,30
21 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozvoj	5	6 140 096	5 049 149	5 790 102,91
21 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení rozvojových delegací Komise Evropských společenství	5	7 803 072	7 502 112	6 977 312,51
	Článek 21 01 02 — Dílčí součet		48 876 115	46 035 634	39 964 110,16
21 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku, službám a budovám a související výdaje v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***				
21 01 03 01	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro rozvoj	5	4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

(1) Položka 812 945 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 152 718 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
21 01 03 02	Budovy a související výdaje v rozvojových delegacích Komise Evropských společenství	5	69 051 168	67 324 296	60 361 845,31
	Článek 21 01 03 — Dílčí součet		73 056 614	71 207 760	64 315 209,57
21 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***				
21 01 04 01	Nástroj pro rozvojovou spolupráci – Výdaje na správu a řízení	4	32 173 200	34 416 000	33 322 799,03
21 01 04 03	Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit – Výdaje na správu a řízení	4	1 680 000	1 989 000	1 950 000,—
21 01 04 04	Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice – Výdaje na správu a řízení	4	204 000	204 000	197 789,90
21 01 04 05	Nástroj rychlé reakce na rostoucí ceny potravin v rozvojových zemích – Výdaje na správu a řízení	4	10 000 000		
21 01 04 10	Příspěvek ERF na společné administrativní podpůrné výdaje	4	p.m.	p.m.	57 877 286,29
21 01 04 20	Výdaje na administrativní podporu pro oblast politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“	4	250 000	250 000	216 095,—
	Článek 21 01 04 — Dílčí součet		44 307 200	36 859 000	93 563 970,22
	Kapitola 21 01 — Celkem		**301 397 701**	**281 502 752**	**319 778 082,75**

21 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 01 01 01 Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v generálním ředitelství pro rozvoj

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
54 861 644 (1)	51 754 518 (2)	50 191 435,36

(1) Položka 812 945 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 152 718 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“
(pokračování)

21 01 01 *(pokračování)*

21 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v rozvojových delegacích Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
80 296 128	75 645 840	71 743 357,44

21 01 02 ***Výdaje na podporu v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***

21 01 02 01 Externí pracovníci generálních ředitelství pro rozvoj

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 503 155	4 462 709	4 004 504,44

21 01 02 02 Externí pracovníci rozvojových delegací Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 429 792	29 021 664	23 192 190,30

21 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozvoj

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 140 096	5 049 149	5 790 102,91

21 01 02 12 Ostatní výdaje na řízení rozvojových delegací Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 803 072	7 502 112	6 977 312,51

21 01 03 ***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku, službám a budovám a související výdaje v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***

21 01 03 01 Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro rozvoj

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“
(pokračování)

21 01 03 *(pokračování)*

21 01 03 02 Budovy a související výdaje v rozvojových delegacích Komise Evropských společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
69 051 168	67 324 296	60 361 845,31

21 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 01 04 01 Nástroj pro rozvojovou spolupráci – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
32 173 200	34 416 000	33 322 799,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, jež se řídí právem Společenství,

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb přinášejících společný prospěch příjemcům i Komisi,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance (smluvní zaměstnance, dočasné zaměstnance, nezávislé národní experty, personál pracovních agentur) v ústředích, kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným kancelářím technické podpory; výdaje na dočasné zaměstnance ústředí jsou omezeny na 3 653 300 EUR a tento odhad vychází z předběžných ročních nákladů oddělení na hlavu, z toho 93 % je plánováno na platy příslušných zaměstnanců a 7 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, IT a telekomunikacemi pro tyto zaměstnance,

— výdajů na podpůrné zaměstnance delegací (smluvní zaměstnance, vyslané národní odborníky, individuální odborníky, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu v delegacích Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, setkání odborníků, informace a publikace přímo související s dosahováním cílů daného programu.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů kapitol 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 a 21 06.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“
(pokračování)

21 01 04 *(pokračování)*

21 01 04 03 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 680 000	1 989 000	1 950 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle programu či opatření dle tohoto bodu a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí činností na posilování kapacit a vzdělávání pro hlavní subjekty zapojené do vytváření a provádění programů vnější pomoci.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů podle článku 21 08 01.

21 01 04 04 Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
204 000	204 000	197 789,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, jež nezahrnují úkoly veřejné správy, které Komise zadává externím dodavatelům na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— nákladů na tisk, překlady, studie, schůzky odborníků, informace a nákup informačního materiálu, jež přímo souvisí s dosažením cíle programu.

Pokrývá také náklady na publikaci, výrobu, skladování, distribuci a šíření informačního materiálu, zejména prostřednictvím Úřadu pro úřední tisky, a další administrativní výlohy související s koordinací.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů podle článku 21 08 02.

21 01 04 05 Nástroj rychlé reakce na rostoucí ceny potravin v rozvojových zemích – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů podle článku 21 02 03.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“
(pokračování)

21 01 04 *(pokračování)*

21 01 04 10 Příspěvek ERF na společné administrativní podpůrné výdaje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	57 877 286,29

Poznámky

Jakékoli příjmy z Evropského rozvojového fondu (ERF), kterým se spolufinancují náklady na podpůrná opatření podle článku 6 3 2 výkazu příjmů, mohou vést k vytvoření dodatečných prostředků podle článku 18 finančního nařízení. Dodatečné prostředky budou vytvořeny v rámci bodu 21 01 04 10.

Rozpočtové prostředky v tomto bodě jsou určeny na pokrytí výdajů na správní podporu, jak bylo rozhodnuto v rámci devátého a desátého Evropského rozvojového fondu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 60 000 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 18 odst. 1 uvedeného nařízení.

21 01 04 20 Výdaje na administrativní podporu pro oblast politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
250 000	250 000	216 095,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— výdajů na technickou a administrativní pomoc, jež nezahrnuje úkoly veřejné správy, které Komise zadává externím dodavatelům na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance (smluvní zaměstnance, dočasné zaměstnance, vyslané národní experty, zaměstnance zprostředkované pracovními agenturami) v ústředí, kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným kancelářím technické podpory; výdaje na dočasné zaměstnance ústředí jsou omezeny na 0 EUR a tento odhad vychází z předběžných ročních nákladů oddělení na hlavu, z toho 95 % je plánováno na platy příslušných zaměstnanců a 5 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, IT a telekomunikacemi pro tyto zaměstnance,

— výdajů na podpůrné zaměstnance delegací (smluvní zaměstnanci, vyslaní národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu v delegacích Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečných nákladů na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových prostředků tohoto bodu,

— výdajů na studie, setkání odborníků, informace a publikace přímo související s dosahováním cílů programu.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních výdajů podle článku 21 07 02.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — ZAJIŠŤOVÁNÍ POTRAVIN

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 02	ZAJIŠŤOVÁNÍ POTRAVIN							
21 02 01	***Zajišťování potravin***	4	233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53
21 02 02	***Ukončení úmluvy o potravinové pomoci***	4	p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05
21 02 03	***Nástroj rychlé reakce na rostoucí ceny potravin v rozvojových zemích***	4	480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		
21 02 04	***Pilotní projekt – Finanční prostředky pro zemědělskou produkci***	4	2 000 000	2 000 000				
	Kapitola 21 02 — Celkem		**715 185 000**	**662 000 000**	**216 199 000**	**255 000 000**	**201 277 344,70**	**301 378 699,58**

21 02 01 Zajišťování potravin

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53

Poznámky

Tyto prostředky mají přispět na:

— zmírnění chudoby a nedostatečného zajištění potravinami v rozvojových zemích trpících chronickým nedostatkem potravin,

— zmírnění následků krizových situací, které postihují nejzranitelnější skupiny obyvatelstva.

Jakožto nástroj umožňující přechod od krátkodobého (krizové situace) k dlouhodobému (rozvojová pomoc) se do působnosti tohoto článku zahrnují vleklé krize, obnova a opatření proti strukturálnímu nedostatku potravin, což je prvním krokem ke zmírnění chudoby v dlouhodobém horizontu.

Konkrétně mají být tyto prostředky příspěvkem na strategické priority dané tematickým programem v oblasti zajišťování potravin:

— podpora dodávek mezinárodních veřejných statků na pomoc při zajišťování potravin: výzkum a technologie,

— provázanost mezi informacemi a rozhodováním s cílem vylepšit strategie, jež reagují na situaci v oblasti zajišťování potravin,

— zlepšení situace v oblasti zajišťování potravin využíváním potenciálu na kontinentální a na místní úrovni,

— poskytnutí řešení při zajišťování potravin ve výjimečných přechodných situacích a v tzv. křehkých a zhroucených státech,

— podpora inovací v rámci boje proti nedostatku potravin,

— podpora a prosazování agendy zajišťování potravin, harmonizace a sjednocená činnost s rozvojovými partnery a dárci.

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí zahrnutých v nástroji pro evropské sousedství a partnerství podle tematických plánů pro tyto země předpokládá finanční částka ve výši 3,7 %.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — ZAJIŠŤOVÁNÍ POTRAVIN *(pokračování)*

21 02 01 *(pokračování)*

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto položek.

Část této položky bude využita na rozsáhlou realizaci snižování rizik živelných pohrom, která bude založena na konceptu vlastnictví a vnitrostátních strategiích zemí s častým výskytem živelných pohrom.

V zájmu zajištění plné finanční průhlednosti podle článků 53 až 56 finančního nařízení vyvine Komise při uzavírání nebo změně dohod o řízení a uskutečňování projektů mezinárodními organizacemi maximální úsilí, aby se tyto organizace zavázaly, že předloží veškeré své interní a externí audity týkající se použití finančních prostředků Společenství Evropskému účetnímu dvoru a internímu auditorovi Komise.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů: Tematická strategie pro zajišťování potravin – Prosazování agendy zajišťování potravin v zájmu dosažení rozvojových cílů tisíciletí (KOM(2006) 21 v konečném znění).

21 02 02 ***Ukončení úmluvy o potravinové pomoci***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— zmírnění chudoby a nedostatečného zajištění potravin v rozvojových zemích trpících chronickým nedostatkem potravin,

— zmírnění následků krizových situací, které postihují nejzranitelnější skupiny obyvatelstva.

Jakožto nástroj umožňující přechod od krátkodobého (krizové situace) k dlouhodobému (rozvojová pomoc) se do působnosti tohoto článku zahrnují vleklé krize, obnova a opatření proti strukturálnímu nedostatku potravin, což je prvním krokem ke zmírnění chudoby v dlouhodobém horizontu.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — ZAJIŠŤOVÁNÍ POTRAVIN *(pokračování)*

21 02 02 *(pokračování)*

Konkrétně je tato položka určena na dokončení plateb v souvislosti se stávajícími programy potravinové pomoci a stávajícími programy rozpočtové podpory, které zavádějí devizové půjčky.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů: Tematická strategie pro zajišťování potravin – Prosazování agendy zajišťování potravin v zájmu dosažení rozvojových cílů tisíciletí (KOM(2006) 21 v konečném znění).

21 02 03 ***Nástroj rychlé reakce na rostoucí ceny potravin v rozvojových zemích***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na podporu rychlé a přímé reakce na zvýšené ceny potravin v rozvojových zemích a týká se období mezi mimořádnou pomocí a střednědobou a dlouhodobou rozvojovou spoluprací. Hlavními cíli pomoci a spolupráce je povzbudit kladnou reakci v oblasti nabídky ze strany zemědělského sektoru v cílových zemích a regionech v souvislosti s jejich udržitelným rozvojem a podpořit činnosti, jejichž cílem je reagovat rychle a přímo v zájmu zmírnění záporných dopadů vysokých cen potravin v souladu s cíli v oblasti zajištění potravin.

Způsobilá podpůrná opatření zahrnují:

— opatření na zlepšení přístupu k zemědělským vstupům a službám, včetně hnojiv a semen,

— opatření v oblasti bezpečnostní sítě, jejichž cílem je udržovat nebo zlepšovat zemědělské produktivní kapacity a řešit základní potravinové potřeby nejzranitelnějších skupin obyvatel.

Pomoc distribuovaná prostřednictvím regionálních a mezinárodních organizací prospěje nejpostiženějším rozvojovým zemím a jejich obyvatelům a zohlední specifické podmínky na úrovni jednotlivých zemí.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1337/2008 ze dne 16. prosince 2008, kterým se zřizuje nástroj rychlé reakce na rostoucí ceny potravin v rozvojových zemích (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 62).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — ZAJIŠŤOVÁNÍ POTRAVIN *(pokračování)*

21 02 04 Pilotní projekt – Finanční prostředky pro zemědělskou produkci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Poznámky

Cílem tohoto pilotního projektu je usnadnit přístup malých farmářů k finančním zdrojům, které by měly být použity způsobem, jenž podnítí zemědělskou výrobu v rozvojových zemích. Prostředky z těchto položek by měly být převáděny přes organizace, které se specializují na mikrofinancování, včetně místních bank a sdružení, a které dodržují uznávané mezinárodní normy pro transparentnost, odpovědnost a finanční bezúhonnost.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — NESTÁTNÍ SUBJEKTY V OBLASTI ROZVOJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 03	NESTÁTNÍ SUBJEKTY V OBLASTI ROZVOJE							
21 03 01	***Nestátní subjekty v oblasti rozvoje***	4	184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42
21 03 02	***Místní orgány v oblasti rozvoje***	4	32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—
	Kapitola 21 03 — Celkem		**216 987 000**	**160 000 000**	**213 181 000**	**145 000 000**	**210 854 098,57**	**168 548 269,42**

21 03 01 Nestátní subjekty v oblasti rozvoje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42

Poznámky

Tato položka je určena na podporu iniciativ v rozvojových zemích, které v oblasti rozvoje provádí organizace občanské společnosti pocházející ze zemí Společenství a z partnerských zemí, a také na posilování kapacit těchto aktérů, pokud jde o jejich účast na rozhodovacím procesu. Prostředky jsou konkrétně určeny na:

— podporu celistvé a silné společnosti za účelem i) zvýhodnění obyvatel, kteří jsou mimo dosah obvyklých služeb a zdrojů a kteří jsou vyloučeni z rozhodovacích procesů, ii) posílení kapacity organizací občanské společnosti a místních orgánů v partnerských zemích s cílem usnadnit jejich zapojení na definování a provádění strategií udržitelného rozvoje, iii) zprostředkování interakce mezi státem a nestátními subjekty v různých souvislostech,

— zvyšování povědomí Evropanů o problematice rozvoje a podněcování veřejnosti ve Společenství a v přistupujících zemích k aktivní podpoře strategií zaměřených na potírání chudoby a udržitelný rozvoj v partnerských zemích stejně jako k vyváženějším vztahům mezi rozvinutými a rozvojovými zeměmi a posilování úlohy občanské společnosti jakožto nositele pokroku a změn,

— dosažení účinnější spolupráce, podpory synergie a zajištění strukturovaného dialogu v rámci sítí občanské společnosti, jejích organizací a s orgány Společenství.

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí zahrnutých v nástroji pro evropské sousedství a partnerství podle tematických plánů pro tyto země předpokládá finanční částka ve výši 3,9 %.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Prostředky v tomto článku podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto položek.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — NESTÁTNÍ SUBJEKTY V OBLASTI ROZVOJE *(pokračování)*

21 03 01 *(pokračování)*

V zájmu zajištění plné finanční průhlednosti podle článků 53 až 56 finančního nařízení vyvine Komise při uzavírání nebo změně dohod o řízení a uskutečňování projektů mezinárodními organizacemi maximální úsilí, aby se tyto organizace zavázaly, že předloží veškeré své interní a externí audity týkající se použití finančních prostředků Společenství Evropskému účetnímu dvoru a internímu auditorovi Komise.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematického programu „Nestátní subjekty a místní orgány v rámci rozvoje“ (KOM(2006) 19 v konečném znění).

21 03 02 ***Místní orgány v oblasti rozvoje***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu iniciativ v rozvojových zemích, které v oblasti rozvoje provádějí místní orgány pocházející ze zemí Společenství a z partnerských zemí, a také k posilování kapacit těchto aktérů, pokud jde o jejich účast na rozhodovacím procesu. Prostředky jsou konkrétně určeny na:

— podporu celistvé a silné společnosti za účelem: i) zvýhodňování obyvatel, kteří jsou mimo dosah obvyklých služeb a zdrojů a kteří jsou vyloučeni z rozhodovacích procesů, ii) posilování kapacity organizací občanské společnosti a místních orgánů v partnerských zemích s cílem usnadnit jejich zapojení při vymezování a provádění strategií udržitelného rozvoje, iii) zprostředkovávání interakce mezi státem a nestátními subjekty v různých souvislostech a na podporu zvýšené úlohy místních orgánů při decentralizačních procesech,

— zvyšování povědomí Evropanů o problematice rozvoje a podněcování veřejnosti ve Společenství a v přistupujících zemích k aktivní podpoře strategií zaměřených na potírání chudoby a udržitelný rozvoj v partnerských zemích, stejně jako k vyváženějším vztahům mezi rozvinutými a rozvojovými zeměmi a posilování úlohy občanské společnosti a místních orgánů za tímto účelem,

— dosažení účinnější spolupráce, podporu synergického působení a zajištění strukturovaného dialogu mezi sítěmi občanské společnosti a sdruženími místních orgánů, v rámci jejich organizací a s orgány Společenství.

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí zahrnutých v nástroji pro evropské sousedství a partnerství podle tematických plánů pro tyto země předpokládá finanční částka ve výši 3,9 %.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — NESTÁTNÍ SUBJEKTY V OBLASTI ROZVOJE *(pokračování)*

21 03 02 *(pokračování)*

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematického programu „Nestátní subjekty a místní orgány v rámci rozvoje“ (KOM(2006) 19 v konečném znění).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A UDRŽITELNÉ HOSPODAŘENÍ S PŘÍRODNÍMI ZDROJI, VČETNĚ ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 04	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A UDRŽITELNÉ HOSPODAŘENÍ S PŘÍRODNÍMI ZDROJI, VČETNĚ ENERGIE							
21 04 01	***Životní prostředí a udržitelné hospodaření s přírodními zdroji, včetně energie***	4	140 409 150 (1)	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
21 04 05	***Globální fond pro energetickou účinnost a obnovitelnou energii (GEEREF)***	4	p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—
21 04 06	***Vodohospodářství v rozvojových zemích***	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—
	Kapitola 21 04 — Celkem		**143 409 150**	**142 569 050**	**103 755 000**	**76 000 000**	**84 384 556,16**	**80 711 054,87**

21 04 01 Životní prostředí a udržitelné hospodaření s přírodními zdroji, včetně energie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
140 409 150 (1)	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
(1) Položka 21 689 850 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a provádění politiky v oblasti životního prostředí a udržitelného hospodaření s přírodními zdroji včetně energie, jak je uplatňována ve vztazích Společenství s rozvojovými zeměmi a se zeměmi v sousedství EU.

Finanční podpora se poskytuje na opatření v pěti prioritních oblastech: 1) snaha o dosažení RCT 7: podpora udržitelného životního prostředí; 2) podpora provádění iniciativ EU a pomoc rozvojovým zemím při plnění mezinárodně dohodnutých závazků; 3) zvyšování odborné způsobilosti v oblasti integrace a soudržnosti; 4) posilování správy životního prostředí a vedoucího postavení EU a 5) podpora udržitelných energetických alternativ v partnerských zemích a regionech.

Část těchto prostředků bude využita na rozsáhlou realizaci snižování rizik katastrof, která bude založena na konceptu vlastnictví a vnitrostátních strategiích zemí s častým výskytem katastrof.

Podpora udržitelných energetických alternativ v partnerských zemích a regionech zahrnuje rovněž prostředky na pokrytí příspěvku Společenství do Globálního fondu pro energetickou účinnost a obnovitelnou energii (GEEREF). Cílem GEEREF je mobilizovat veřejné a soukromé prostředky na pomoc řešení finančních těžkostí, jimž čelí projekty a podniky v oblasti obnovitelné energie a energetické účinnosti v rozvojových zemích a v zemích s přechodovou ekonomikou (mimo EU).

Podpora přizpůsobování se změně klimatu v partnerských zemích a regionech zahrnuje příspěvek k další podpoře provádění Akčního plánu EU pro změnu klimatu a rozvoj prostřednictvím globální aliance pro změnu klimatu. Globální aliance pro změnu klimatu hraje stěžejní úlohu při posilování spolupráce mezi Evropskou unií a rozvojovými zeměmi, především pokud jde o přizpůsobování se dopadům klimatických změn, které je pro mnoho chudých rozvojových zemí velmi akutním problémem. Část navýšených prostředků bude použita na zahájení činností a posílení důvěry před konferencí v Kodani, což je v souladu s akčním plánem z Bali pomoci zabránit odlesňování a znehodnocování lesů v rozvojových zemích.

(1) Položka 21 689 850 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A UDRŽITELNÉ HOSPODAŘENÍ S PŘÍRODNÍMI ZDROJI, VČETNĚ ENERGIE *(pokračování)*

21 04 01 *(pokračování)*

Část navýšených finančních prostředků je určena k financování opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, zejména opatření proti odlesňování a znehodnocování lesů.

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí zahrnutých v nástroji pro evropské sousedství a partnerství podle tematických plánů pro tyto země předpokládá finanční částka ve výši 8 %.

Tato položka je určena rovněž na pokrytí závěrečných plateb určených na opatření financovaná v rámci bývalého rozpočtového článku 21 02 05 („Životní prostředí v rozvojových zemích“).

V zájmu zajištění plné finanční průhlednosti podle článků 53 až 56 finančního nařízení vyvine Komise při uzavírání nebo změně dohod o řízení a uskutečňování projektů mezinárodními organizacemi maximální úsilí, aby se tyto organizace zavázaly, že předloží veškeré své interní a externí audity týkající se použití finančních prostředků Společenství Evropskému účetnímu dvoru a internímu auditorovi Komise.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů: Tematický program pro životní prostředí a udržitelné řízení přírodních zdrojů včetně energie (KOM(2006) 20 v konečném znění).

21 04 05 Globální fond pro energetickou účinnost a obnovitelnou energii (GEEREF)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—

Poznámky

Tato položka bude použita na podporu vytvoření Globálního fondu pro energetickou účinnost a obnovitelnou energii (GEEREF), jenž se zaměří na poskytování rizikového kapitálu na různé typy investičních projektů v oblasti obnovitelné energie a energetické účinnosti v rozvojových zemích, v Evropě a v jejích sousedních státech.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A UDRŽITELNÉ HOSPODAŘENÍ S PŘÍRODNÍMI ZDROJI, VČETNĚ ENERGIE *(pokračování)*

21 04 05 *(pokračování)*

V souvislosti se změnou klimatu je třeba, aby se Evropská unie ujala vůdčí role, pokud jde o opatření k omezení dopadů a příčin této změny. Výměna osvědčených postupů mezi členskými státy v oblasti energetické účinnosti umožní Evropské unii postupovat koordinovaně, a tím napomůže ke stanovování společných strategií a opatření v energetické politice.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

21 04 06 ***Vodohospodářství v rozvojových zemích***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory vodohospodářství v rozvojových zemích a zejména k zintenzívnění spolupráce mezi rozvojovými zeměmi, které mají společné hraniční vodní plochy.

Tato položka je určena na pokrytí vývoje a zdokonalování vodohospodářských nástrojů a rovněž a zejména k zintenzívnění spolupráce mezi rozvojovými zeměmi.

Část těchto prostředků lze použít na poskytování technické pomoci při plnění dohod o vodohospodářství mezi rozvojovými zeměmi.

Prostředky jsou také určeny na pokrytí mnohostranného dialogu zainteresovaných stran a koordinace s cílem zvýšit účinnost a efektivnost vodohospodářství a zejména zajistit spolupráci mezi rozvojovými zeměmi.

Opatření zahrnují podporu africkým regionům postiženým akutním nedostatkem vody.

Tato položka je také určena na pokrytí opatření na podporu šíření a výměny výsledků a osvědčených postupů v rozvojových zemích.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu ze dne 12. března 2002 o vodohospodářství v politice rozvojových zemí a prioritách EU pro rozvojovou spolupráci (KOM(2002)0132 v konečném znění).

Usnesení Rady ze dne 30. května 2002 o vodohospodářství v rozvojových zemích: Politika a priority pro rozvojovou spolupráci EU (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 05	LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ							
21 05 01	***Lidský a sociální rozvoj***							
21 05 01 01	Zdravotnictví	4	30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—
21 05 01 02	Vzdělávání	4	12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
21 05 01 03	Další aspekty lidského a sociálního rozvoje	4	28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—
21 05 01 04	Rovné postavení žen a mužů	4	10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—
21 05 01 05	Pilotní projekt – Sledování kvality a kvantity výdajů v oblasti zdravotnictví a vzdělávání	4	p.m.	200 000	500 000	500 000		
21 05 01 06	Přípravná akce týkající se transferu technologií v oblasti léčivých přípravků ve prospěch rozvojových zemí	4	5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		
21 05 01 07	Přípravná akce týkající se výzkumu a vývoje v oblasti nemocí souvisejících s chudobou a tropických a opomíjených nemocí	4	5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Článek 21 05 01 — Dílčí součet		90 882 500	40 200 000	82 344 000	46 165 000	95 191 100,—	62 000 000,—
21 05 02	***Světový fond pro boj proti AIDS, tuberkulóze a malárii (GFATM)***	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		
21 05 03	***Lidský a sociální rozvoj – Ukončení předcházející spolupráce***	4	p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93
	Kapitola 21 05 — Celkem		**140 882 500**	**147 200 000**	**132 344 000**	**153 165 000**	**95 286 940,—**	**128 951 933,93**

21 05 01 Lidský a sociální rozvoj

21 05 01 01 Zdravotnictví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na poskytnutí finanční podpory na opatření v rozvojových zemích a v zemích sousedících s EU na základě tematického programu „Investice do lidí“ a jeho součásti „Dobré zdraví pro všechny“.

Finanční podpora se poskytuje na opatření ve čtyřech prioritních oblastech: 1) boj proti chorobám, jež souvisejí s chudobou, a opomíjeným nemocem, se zaměřením na přenosné nemoci a nemoci, jejichž šíření lze zabránit očkováním; 2) zlepšení situace v oblasti reprodukčního a sexuálního zdraví v rozvojových zemích; 3) spravedlivější přístup k poskytovatelům zdravotní péče, k farmaceutickým výrobkům a zdravotnickým službám; a 4) zachování rovnováhy mezi prevencí, léčbou a péčí, s hlavním důrazem na prevenci.

(1) Položka 2 167 500 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 01 *(pokračování)*

21 05 01 01 *(pokračování)*

Tyto prostředky budou poskytnuty na opatření prováděná Komisí. Nelze ji poskytnout Světovému fondu pro boj proti AIDS, tuberkulóze a malárii (GFATM).

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí, jež jsou na základě tematických plánů zahrnuty v nástroji pro evropské sousedství a partnerství, na období 2007–2013 předpokládá pro tyto země finanční částka ve výši 6 %.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006: Investice do lidí. Sdělení o tematickém programu pro lidský a sociální rozvoj a finančním výhledu na období 2007–2013 (KOM(2006)0018 v konečném znění).

21 05 01 02 Vzdělávání

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
(1) Položka 2 167 500 EUR je součástí kapitoly 40 02.					

Poznámky

Tato položka je určena na poskytnutí finanční podpory na opatření v rozvojových zemích a v zemích sousedících s EU na základě tematického programu „Investice do lidí“ a jeho součásti „Vzdělávání, znalosti a dovednosti“.

Finanční podpora se poskytuje na opatření v sedmi prioritních oblastech: 1) rozvojový cíl tisíciletí dosáhnout základního vzdělání pro všechny do roku 2015 a dakarský akční rámec pro vzdělání pro všechny; 2) základní, střední a odborné vzdělávání a odborná příprava, lepší přístup ke vzdělání pro všechny děti a stále častěji také pro ženy a muže bez rozdílu věku; 3) prosazování základního vzdělávání vysoké úrovně se zvláštním důrazem na přístup dívek k tomuto vzdělání, stejně jako přístup dětí z oblastí zasažených konfliktem a dětí náležejících k sociálním skupinám na okraji společnosti a zranitelným sociálním skupinám, včetně dětí se zdravotním postižením; 4) vypracování metod měření výsledků učení k lepšímu posouzení kvality vzdělávání; 5) prosazování harmonizace mezi dárci a jejich sjednocení na podporu všeobecného, povinného, bezplatného a vysoce kvalitního vzdělávání pro všechny prostřednictvím mezinárodních iniciativ či iniciativ se zapojením více zemí; 6) podpora otevřené znalostní společnosti a překonávání rozdílů v digitálních technologiích a ve znalostech a informacích; 7) zdokonalování znalostí a inovací prostřednictvím vědy a technologií, jakož i rozvoj elektronických komunikačních sítí a přístup k nim.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 01 *(pokračování)*

21 05 01 02 *(pokračování)*

Opatření by měla vzít v úvahu skutečnost, že v důsledku zlepšené úrovně vzdělání – a tudíž i životních perspektiv v zemích původu – klesá úroveň migrace.

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí, jež jsou na základě tematických plánů zahrnuty v nástroji pro evropské sousedství a partnerství, na období 2007–2013 předpokládá pro tyto země finanční částka ve výši 6 %.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006: Investice do lidí. Sdělení o tematickém programu pro lidský a sociální rozvoj a finančním výhledu na období 2007–2013 (KOM(2006) 18 v konečném znění).

21 05 01 03 Další aspekty lidského a sociálního rozvoje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na poskytnutí finanční podpory na opatření v rozvojových zemích a v zemích sousedících s EU na základě tematického programu „Investice do lidí“ a jeho součásti „Jiné aspekty lidského a sociálního rozvoje“, který se zaměřuje na základní témata jako dobré zdraví pro všechny, znalosti a dovednosti, kultura, zaměstnanost a sociální soudržnost, rovnost pohlaví a děti a mládež. Při činnosti v těchto čtyřech oblastech je třeba brát v úvahu průřezová témata, jako je rovnost pohlaví, potřeby zdravotně postižených a ochrana životního prostředí.

Finanční podpora se poskytuje na opatření ve třech prioritních oblastech: 1) kultura; 2) zaměstnanost a sociální soudržnost a 3) děti a mládež.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 01 *(pokračování)*

21 05 01 03 *(pokračování)*

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí, jež jsou na základě tematických plánů zahrnuty v nástroji pro evropské sousedství a partnerství, na období 2007–2013 tohoto programu předpokládá pro tyto země finanční částka ve výši 6 %. Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006: Investice do lidí. Sdělení o tematickém programu pro lidský a sociální rozvoj a finančním výhledu na období 2007–2013 (KOM(2006) 18 v konečném znění).

21 05 01 04 Rovné postavení žen a mužů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na poskytnutí finanční podpory na opatření v rozvojových zemích a v zemích sousedících s EU na základě tematického programu „Investice do lidí“ a jeho součásti „Rovnost pohlaví“, který se zaměřuje na základní témata jako dobré zdraví pro všechny, znalosti a dovednosti, kultura, zaměstnanost a sociální soudržnost, rovné postavení žen a mužů a děti a mládež.

Finanční podpora se poskytuje na opatření zaměřená na prosazování rovného postavení žen a mužů a ženských práv a plnění celosvětových závazků uvedených v pekingské deklaraci a její akční platformě a v Úmluvě OSN o odstranění všech forem diskriminace žen.

Tento program je zaměřen především na pomoc zemím, jež jsou zahrnuty v nástroji pro rozvojovou spolupráci. Podle článku 38 nařízení (ES) č. 1905/2006 se však při přidělování částky na financování činností ve prospěch zemí, jež jsou na základě tematických plánů zahrnuty v nástroji pro evropské sousedství a partnerství, na období 2007–2013 tohoto programu předpokládá pro tyto země finanční částka ve výši 6 %.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 01 *(pokračování)*

21 05 01 04 *(pokračování)*

Prostředky vyčleněné pro země využívající nástroj pro rozvojovou spolupráci na rok 2009 budou využity specificky na programy, které podporují účast žen na rozvoji jejich společností a regionů v roli rovnocenných partnerů.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 3. srpna 2005 o opatřeních v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013 (KOM(2005) 324 v konečném znění).

Sdělení Komise ze dne 25. ledna 2006: Investice do lidí. Sdělení o tematickém programu pro lidský a sociální rozvoj a finančním výhledu na období 2007–2013 (KOM(2006) 18 v konečném znění).

21 05 01 05 Pilotní projekt – Sledování kvality a kvantity výdajů v oblasti zdravotnictví a vzdělávání

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	200 000	500 000	500 000		

Poznámky

Tato položka je určena na sledování kvality a kvantity výdajů v oblasti zdravotnictví a vzdělávání a na projednávání opatření, která Komise v oblasti zdravotnictví a vzdělávání provádí.

O provádění konkrétního projektu se má diskutovat s odborníky a zúčastněnými stranami a je nutné ho sledovat s cílem zvýšit povědomí a vědomosti obyvatel o opatřeních v oblasti zdravotnictví a vzdělávání.

Financují se také opatření podporující šíření a výměnu výsledků a osvědčených metod v rozvojových zemích.

Právní základ

Pilotní projekt v souladu s čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 01 *(pokračování)*

21 05 01 06 Přípravná akce týkající se transferu technologií v oblasti léčivých přípravků ve prospěch rozvojových zemí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		

Poznámky

Jde o druhý rok přípravné akce zahájené v roce 2008, jejímž záměrem je vytvořit akční program na:

— podporu zvýšení výzkumné, vývojové a výrobní kapacity v oblasti léčivých přípravků v rozvojových zemích,

— poskytování konkrétní finanční podpory na transfer technologií a budování kapacit v oblasti léčivých přípravků pro rozvojové země a pro místní výrobu léčivých přípravků ve všech rozvojových zemích, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a plnit tak povinnosti stanovené v čl. 66 odst. 2 dohody TRIPS.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. července 2007 o dohodě o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS) a přístupu k lékům (Úř. věst. C 175 E, 10.7.2008, s. 445).

21 05 01 07 Přípravná akce týkající se výzkumu a vývoje v oblasti nemocí souvisejících s chudobou a tropických a opomíjených nemocí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		

Poznámky

Jde o druhý rok přípravné akce zahájené v roce 2008, jejímž záměrem je vytvořit akční program na podporu výzkumu a vývoje v oblasti nemocí souvisejících s chudobou a tropických a opomíjených nemocí a na podporu výzkumných ústavů ochotných spolupracovat na iniciativách v oblasti veřejného zdraví, které se věnují této činnosti. Výzkum by měl probíhat především v rozvojových zemích, aby jim pomáhal rozvíjet místní poznatky a vyvinout řešení vhodná pro místní podmínky a přizpůsobená omezenému přístupu k lékům.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 01 *(pokračování)*

21 05 01 07 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. července 2007 o dohodě o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS) a přístupu k lékům (Úř. věst. C 175 E, 10.7.2008, s. 445).

21 05 02 ***Světový fond pro boj proti AIDS, tuberkulóze a malárii (GFATM)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na finanční podporu akcí prováděných Světovým fondem pro boj proti AIDS, tuberkulóze a malárii (GFATM).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 05 03 ***Lidský a sociální rozvoj – Ukončení předcházející spolupráce***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93

Poznámky

Tato položka je určena pokrytí dokončení dřívější spolupráce v rámci několika programů týkajících se mimo jiné zdravotnictví, základního vzdělávání, spolupráce v oblasti kultury, dodatečného příspěvku na rozvojové cíle tisíciletí OSN, decentralizované spolupráce, informačních a komunikačních technologií, udržitelné energie a rovnosti žen a mužů.

Zdravotnictví

Z těchto prostředků mají být hrazeny akce pro zlepšení reproduktivního a sexuálního zdraví v rozvojových zemích a pro zajištění respektování práv s tím souvisejících.

Finanční pomoc bude poskytnuta na propagaci uznání práv reprodukce a sexuálních práv, bezpečného mateřství a všeobecného přístupu ke komplexnímu, bezpečnému a spolehlivému státnímu zdravotnictví.

Při rozdělování takových financí a kvalifikací bude dána přednost nejchudším a nejméně rozvinutým zemím a nejvíce znevýhodněným vrstvám obyvatelstva v rozvojových zemích a takové akci, která doplní a posílí politiky a kapacity rozvojových zemí a pomoc poskytovanou prostřednictvím jiných nástrojů spolupráce pro rozvoj.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 03 *(pokračování)*

Účelem těchto prováděných aktivit bude:

— zabezpečit právo žen, mužů a dospívajících na dobré reproduktivní a sexuální zdraví,

— umožnit ženám, mužům a dospívajícím přístup ke komplexnímu rozsahu bezpečných a spolehlivých reproduktivních a sexuálních zdravotnických služeb a výrobků,

— omezit míru úmrtnosti při porodech, se zaměřením zvláštní pozornosti na země a obyvatelstvo, kde je tato míra nejvyšší,

— bojovat proti mrzačení pohlavních orgánů žen.

Finanční podpora bude poskytnuta programům zvláště vypracovaným pro dosažení výše uvedených cílů.

Tato položka je určena na pokrytí přípravné akce pro boj s jinými s chudobou souvisejícími nemocemi, kromě HIV/AIDS, malárie a tuberkulózy. Jsou určeny především na podporu programů imunizace proti onemocněním, jako jsou spalničky, záškrt, tetanus, černý kašel, hepatitida B, onemocnění způsobená bakterií *Haemophilus influenzae* typu B, žlutá zimnice, meningitida a nemoci způsobené pneumokokem s cílem doplnit očkovací programy, které již probíhají v některých rozvojových zemích.

Přípravné akce jsou prostřednictvím cílených a inovačních opatření zaměřeny na zjištění a vytvoření podmínek efektivnější koordinace mezi EU, členskými státy a hlavními mezinárodními partnerstvími veřejného a soukromého sektoru působícími v oblasti zdravotní péče a imunizace a rovněž na vyšší efektivnost finančních prostředků vkládaných do systémů zdravotní péče (prevence, výchova, vytváření infrastruktury) v rozvojových zemích.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na zavedení akčního programu Evropského společenství, který je zaměřen na tři hlavní přenosné choroby, a to HIV/AIDS, malárii a tuberkulózu v rozvojových zemích.

Z tohoto programu Společenství poskytne finanční pomoc a vhodné odborné znalosti pro propagaci investic do zdravotnictví, snížení chudoby a do zdravého hospodářského růstu v rozvojových zemích.

Při rozdělování takových financí a kvalifikací bude dána přednost nejchudším a nejméně rozvinutým zemím a nejvíce znevýhodněným vrstvám obyvatelstva (zejména ženám a dívkám) v rozvojových zemích a také akcím, které doplní a posílí politiky a kapacity rozvojových zemí a pomoc poskytovanou prostřednictvím jiných nástrojů spolupráce pro rozvoj. Tyto aktivity by měly přispívat k inovačním řešením, která zlepší uplatňování současných postupů boje proti nemocem z chudoby.

Cílem veškerých prováděných aktivit bude:

— optimalizovat vliv existujících intervencí, služeb, produktů a informací zaměřených na hlavní přenosné choroby, které zasahují nejchudší populaci,

— zlepšit dostupnost klíčových léčiv,

— zintenzívnit výzkum a rozvoj, včetně vakcín a klinických zkoušek, mikrobicidů a inovačních metod léčení,

— zintenzívnit aktivity v oblasti prevence chorob, včetně testování VCCT, cílené informační kampaně a poradenství pro nejrizikovější skupiny,

— propagovat kampaně na zvýšení informovanosti, vzdělávání, informační a komunikační snahy zaměřené na omezení přijímání rizik,

— integrovat ohleduplnost do přípravy programů pro HIV/AIDS a rozvoje metod prevence iniciovaných a kontrolovaných ženami, a zároveň zapojení mužů do programů zaměřených na vliv na ženy a dívky,

— propagovat přípravu na převzetí odpovědnosti.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí očkování proti malárii.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 03 *(pokračování)*

Finanční podpora Společenství bude přidělena specifickým projektům na podporu výše uvedených cílů, včetně podpory globálních iniciativ zaměřených na hlavní nakažlivé choroby v souvislosti s omezením chudoby, zvláště Světového fondu pro boj proti HIV/AIDS, tuberkulóze a malárii, který začal fungovat 29. ledna 2002.

Základní vzdělávání

Tato položka je určena jako pilotní projekt na podporu státních programů podpory základního vzdělání v rozvojových zemích prostřednictvím příslušných akcí a analýz.

Spolupráce v oblasti kultury

Tato položka je určena na podporu kulturní různorodosti prostřednictvím propagace spolupráce v oblasti kultury, včetně:

— aktivit na podporu vzájemného porozumění mezi různými kulturami v partnerských zemích,

— výměny umožňující lepší kulturní porozumění mezi rozvojovými státy a Evropskou unií.

Dodatečný příspěvek na rozvojové cíle tisíciletí OSN

Tato položka je určena na pokrytí rozpočtové podpory na tomto úseku a jejím cílem je zrušit platby za školné a za školní uniformu na základních školách, zejména pro dívky. Omezený počet zemí, které budou příjemcem pomoci, bude vybrán ze seznamu zemí označených v projektu tisíciletí OSN jako potenciální kandidáti na urychlenou pomoc v rámci rozvojových cílů tisíciletí a v souladu s pravidly, které Komise uplatňuje ve vztahu k zemím dostávajícím rozpočtovou podporu, zejména s ohledem na jejich schopnost splnit požadavky týkající se řádné veřejné správy a spolehlivého nakládání s finančními prostředky.

Část těchto prostředků je určena na financování přípravy zemí přijímajících pomoc na dobu, kdy – po ukončení této dočasné akce ze strany EU – bude nutno nahradit náklady za zrušené školné jinými prostředky veřejného financování.

Tato položka je určena na pokrytí rozpočtové podpory zaměřené na stravování dětí v základních školách. Toto opatření doplňuje tzv. akci Quick Win na zrušení školného a poplatků za uniformy a bude provedeno v týchž zemích, jež byly označeny v projektu tisíciletí OSN jako potenciální kandidáti na urychlenou pomoc v rámci rozvojových cílů tisíciletí, a v souladu s pravidly, která Komise uplatňuje ve vztahu k zemím dostávajícím rozpočtovou podporu, zejména s jejich schopností splnit požadavky týkající se řádné veřejné správy a spolehlivého nakládání s finančními prostředky.

Část těchto prostředků je určena na financování přípravy zemí přijímajících pomoc na dobu, kdy po ukončení této dočasné akce EU bude nutno nahradit prostředky na školní stravování prostředky veřejného financování.

Tato položka je určena na pokrytí pomoci drobným zemědělcům na vydatné doplnění živin na pozemcích s vyčerpanou půdou prostřednictvím bezplatné nebo dotované distribuce chemických hnojiv a prostřednictvím agrolesnictví.

Země, kterým je tato akce určena, budou vybrány ze seznamu zemí označených v projektu tisíciletí OSN jako potenciální kandidáti na urychlenou pomoc v rámci rozvojových cílů tisíciletí.

Decentralizovaná spolupráce

Tato položka je určena na posílení schopnosti zástupců občanské společnosti a místních orgánů jednat, mobilizovat a organizovat, podpořit dialog mezi představiteli vládních a nevládních institucí. Jsou určeny na financování operací pro sociální a hospodářský rozvoj ve prospěch nejchudších vrstev obyvatelstva v rozvojových zemích, zejména pak ohrožených skupin. Podporuje iniciativy v oblasti udržitelného rozvoje vyvíjené místními veřejnými orgány, občanskými organizacemi a sdruženími nebo seskupeními v rozvojových zemích, případně ve spolupráci se svými protějšky z EU.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 03 *(pokračování)*

V této souvislosti jsou určeny zejména na pokrytí informačních, vzdělávacích, rozvojových a komunikačních programů, které mají potenciálním činitelům umožnit lepší přijetí decentralizované spolupráce a to, aby se mohli aktivněji podílet na diskusích o programech Společenství a na uplatňování decentralizované spolupráce.

Informační a komunikační technologie, udržitelná energie

Tyto prostředky budou financovat informační a komunikační technologie související s procesem decentralizované spolupráce.

Tyto prostředky by měly Komisi umožnit, aby v roce 2002 vytvořila mechanismus na podporu rozvoje kapacit v rozvojových zemích pro informační a komunikační technologie (ICT) a udržitelnou energii. Tento program by měl být dobře koordinován s jinými dárcovskými iniciativami v oblasti ICT a udržitelné energie.

Udržitelná energie bude řešena článkem 06 04 02, zatímco ICT bude řešena prostřednictvím státních/regionálních programů, kdykoli to bude relevantní.

Komise by měla tuto částku použít na spolupráci s Rozvojovým programem Organizace spojených národů na společných pilotních projektech a opatřeních a na zajištění toho, aby byl prozkoumán a řádně vysvětlen přínos informačních a komunikačních technologií a technologií pro obnovitelné zdroje energie.

Rovnost žen a mužů

Tato položka je určena na:

— zavedení úlohy katalyzátoru při propagaci rovnosti mužů a žen při spolupráci pro rozvoj realizované Společenstvím,

— poskytnutí finanční pomoci a patřičné kvalifikace a zároveň posílení strategie propagace rovnosti mužů a žen podporou konkrétních akcí pro posílení postavení žen.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1292/96 ze dne 27. června 1996 o politice potravinové pomoci, jejím řízení a zvláštních opatřeních na podporu zajišťování potravin (Úř. věst. L 166, 5.7.1996, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1484/97 ze dne 22. července 1997 o podpoře populačních politik a programů v rozvojových zemích (Úř. věst. L 202, 30.7.1997, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1659/98 ze dne 17. července 1998 o decentralizované spolupráci (Úř. věst. L 213, 30.7.1998, s. 6).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 955/2002 ze dne 13. května 2002 o prodloužení použitelnosti a změně nařízení Rady (ES) č. 1659/98 o decentralizované spolupráci (Úř. věst. L 148, 6.6.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1567/2003 ze dne 15. července 2003 o podpoře politik a opatření, která se týkají reprodukčního a sexuálního zdraví a s ním souvisejících práv v rozvojových zemích (Úř. věst. L 224, 6.9.2003, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1568/2003 ze dne 15. července 2003 o podpoře boje proti chorobám spojeným s chudobou (HIV/AIDS, tuberkulóze a malárii) v rozvojových zemích (Úř. věst. L 224, 6.9.2003, s. 7).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 625/2004 ze dne 31. března 2004 o prodloužení použitelnosti a změně nařízení (ES) č. 1659/98 o decentralizované spolupráci (Úř. věst. L 99, 3.4.2004, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 05 — LIDSKÝ A SOCIÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

21 05 03 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Pilotní projekty ve smyslu interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zdokonalení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1).

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. dubna 2005 o roli Evropské unie při dosahování rozvojových cílů tisíciletí (Úř. věst. C 227 E, 21.9.2006, s. 582).

Závěry zasedání Rady EU pro obecné záležitosti a vnější vztahy konané ve dnech 23.–24. května 2005 o rozvojových cílech tisíciletí.

Závěry předsednictví ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 16. a 17. června 2005.

Závěry zasedání Rady EU pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 18. července 2005 o schůzce OSN na nejvyšší úrovni.

Sdělení Komise ze dne 12. dubna 2005 nazvané „Soudržnost politik v zájmu rozvoje – Jak urychlit pokrok směrem k dosažení rozvojových cílů tisíciletí“ (KOM(2005) 134 v konečném znění).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 06 — ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 06	ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT							
21 06 02	***Vztahy s Jihoafrickou republikou***	4	137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53
21 06 03	***Úprava podpory pro země, které jsou stranami protokolu o cukru***	4	163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89
21 06 04	***Obnova a přestavba v rozvojových zemích, především ve státech AKT***	4	p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92
21 06 05	***Pomoc pěstitelům banánů v zemích AKT***	4	p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10
	Kapitola 21 06 — Celkem		**301 239 000**	**215 200 000**	**318 973 000**	**221 000 000**	**346 663 948,—**	**161 863 492,44**

Poznámky

Ve vztahu k zemím, jež jsou označovány Výborem pro rozvojovou pomoc OECD (DAC) jako příjemci oficiální rozvojové pomoci, byl v minulosti poskytován 35 % podíl ročních závazků na sociální infrastrukturu, zejména na vzdělávání a zdravotní péči, ale také na makroekonomickou pomoc s podmíněnou vazbou na sociální oblast, s vědomím, že příspěvek z rozpočtu EU musí být v této souvislosti považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast a stupeň pružnosti musí být normou. Komise bude i nadále podávat zprávy o tomto podílu.

Navíc souběžně s prohlášením Komise, které se týká článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41), se Komise bude snažit zajistit, aby 20 % míra pomoci, jež je přidělována jednotlivým zemím v rámci programů zabezpečovaných nástrojem pro rozvojovou spolupráci (DCI), byla do roku 2009 věnována na účely základního vzdělávání a základní zdravotní péče, a to prostřednictvím projektu, programu nebo rozpočtové podpory zaměřené na tyto oblasti; tato míra bude průměrem vypočítaným napříč jednotlivými geografickými oblastmi a stupeň pružnosti, např. pomoc ve výjimečných případech, musí být normou.

Do měsíce července každého roku poskytne Komise Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové politice a vnější pomoci Společenství, při splnění veškerých regulačních požadavků na sestavování zpráv Komise a s uvedením veškerých podrobností rozvojové spolupráce, zejména rozsahu splnění cílů této spolupráce. Úkolem zprávy je zejména:

— v souvislosti se zeměpisnou spoluprací v rámci finančního nástroje pro rozvojovou spolupráci představit strategické cíle rozvojové politiky Unie a jejího přispění k dosažení dřívějšího 35 % měřítka sociální infrastruktury a služeb a současného měřítka 20 % pro základní a středoškolské vzdělávání a základní zdravotnictví, a vyhodnotit účinnost a efektivnost spolupráce, včetně pokroku při koordinování pomoci, při zlepšování koherence strategie Unie ve vnějších vztazích a při integrování multidisciplinárních záležitostí, jako je rovnost žen a mužů, lidská práva, předcházení konfliktům a životní prostředí,

— představit hlavní výsledky hodnotících a monitorovacích zpráv ke stanovení toho, do jaké míry naplňují akce v rámci rozvojové politiky své cíle,

— shrnout klíčové rysy a události týkající se spolupráce v každé zeměpisné oblasti a

— poskytnout údaje o financování podpory každého odvětví, v souladu s požadavky na podávání zpráv OECD.

Zpráva by měla také obsahovat informace o tom, jak podpora z rozpočtu přispěla k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Podpora z rozpočtu bude závislá na tom, zda země, které jsou příjemci podpory, prokážou dostačující institucionální kapacitu a dodržování podrobných kritérií pro spravování a využívání prostředků. Kritéria musí být stanovena ve výroční zprávě a jejich dodržování bude v této zprávě posouzeno.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 06 — ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT *(pokračování)*

Po předložení zprávy Evropský parlament, Rada a Komise zahájí dialog o výsledcích a o dalším postupu za účelem dosažení cílů.

21 06 02 Vztahy s Jihoafrickou republikou

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53

Poznámky

Tyto prostředky jsou v souladu s Dohodou o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou a nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006 o zřízení finančního nástroje pro financování rozvojové a hospodářské spolupráce.

Rozvojová spolupráce je prováděna prostřednictvím strategického dokumentu země a národních indikativních programů v souladu s výše uvedenou dohodou a je financována z rozpočtu Společenství. V období 2007–2013 bude daný program prováděn v rámci nového strategického dokumentu země a víceletého programu.

Tato položka je určena primárně na pokrytí projektů rozvojové spolupráce a programů s Jihoafrickou republikou, čímž se přispívá:

— k rovnoměrnému a udržitelnému ekonomickému a sociálnímu rozvoji Jihoafrické republiky prostřednictvím programů a opatření zaměřených na snižování chudoby a povzbuzování ekonomického růstu, který přinese prospěch chudým,

— k pokračování integrace Jihoafrické republiky do světového hospodářství,

— k upevňování základů demokratické společnosti a právního státu, v němž jsou plně dodržována lidská práva a základní svobody,

— ke zlepšení sociálních služeb a k pomoci dosáhnout rozvojových cílů tisíciletí.

Programy mají být zaměřeny na boj proti chudobě a dosahování rozvojových cílů tisíciletí, se zřetelem na potřeby dříve znevýhodněných komunit a zahrnutím otázky rovnosti mezi muži a ženami a ekologických hledisek v oblasti rozvoje. Zvláštní pozornost bude věnována posílení institucionálních kapacit.

Rozvojová spolupráce bude zaměřena zejména na:

— posílení kapacity a podporu služeb poskytovaných chudým na úrovni provincie a města (zdraví, HIV/AIDS, vzdělávání, bydlení, infrastruktura, jako je voda a kanalizace, udržitelná energie, komunikace),

— podporu druhého hospodářství Jihoafrické republiky, s konkrétním cílem v podobě tvorby pracovních míst (řešení poptávky po práci a záležitostí týkajících se uspokojování této nabídky, jako např. rozvoj dovedností),

— podporu správy a řízení (ve veřejné oblasti i v soukromém sektoru).

Rozvojová spolupráce se může rovněž týkat řízení přírodních zdrojů a ochrany životního prostředí, prevence přírodních pohrom a snižování rizik, udržitelných zdrojů energie, opatření v souvislosti se změnou klimatu a dalších témat.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 06 — ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT *(pokračování)*

21 06 02 *(pokračování)*

Tato položka je určena také na vytváření infrastruktury, která pomůže zemědělským výrobcům v rozvojových zemích plnit sanitární a fytosanitární požadavky EU, které jsou nezbytné pro vstup na evropský trh.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Je-li pomoc poskytována formou rozpočtové podpory, Komise podpoří úsilí partnerských zemí vytvářet kapacity pro parlamentní dohled a provádění auditu v souladu s čl. 25 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1905/2006. Součástí systému bude poskytování vyčerpávajících informací a předkládání dohod o poskytování podpory z rozpočtu parlamentním orgánům pro dohled a vrchním kontrolním orgánům provádějícím audit. Případný příjem z finančních příspěvků členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu, může vést k dodatečným položkám. Tyto částky z příspěvků podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částka vyčleněná v položce na podporu správních výdajů bude stanovena v dohodě o poskytování podpory každého operačního programu, přičemž nepřekročí 4 % příspěvku příslušného programu pro každou kapitolu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 06 03 ***Úprava podpory pro země, které jsou stranami protokolu o cukru***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření k podpoře úpravy zemí AKT postižených reformou ohledně společné organizace trhu s cukrem.

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 06 — ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT *(pokračování)*

21 06 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 06 04 ***Obnova a přestavba v rozvojových zemích, především ve státech AKT***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření na iniciaci návratu do normálního života osob v rozvojových zemích, zejména v afrických, karibských a tichomořských zemích, po kritických situacích vzniklých vlivem přírodních katastrof, násilných konfliktů a jiných krizí.

Pokrývá zejména následující operace:

— znovuzahájení výroby na trvalém základě,

— fyzickou a provozní renovaci základní infrastruktury, včetně odstranění min,

— občanské usmíření prostřednictvím nestrukturálních opatření ve společnostech, které byly ovlivněny násilným konfliktem,

— sociální reintegraci, zejména uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných vojáků,

— obnovu institucionálních kapacit nutných v období obnovy, zejména na místní úrovni,

— pomoc při plnění potřeb dětí, zejména reintegrace dětí postižených válkou, včetně dětí-vojáků,

— zvyšování informovanosti o nebezpečích, která přírodní katastrofy představují, a o opatřeních, jak se jim vyhnout nebo jak se vyhnout jejich následkům nebo omezit je,

— podpora handicapovaných osob a organizací handicapovaných osob na podporu jejich lidských práv, s cílem zajistit, aby starší osoby měly v případě katastrofy užitek z pomoci a z intervencí na obnovu a aby byla věnována patřičná pozornost výzkumu a sběru údajů o věkovém složení obyvatelstva na podporu přípravy programů a politik.

Pokrývá také vzdělávání dětí postižených válkou nebo přírodními katastrofami.

Operace by měly zejména zahrnovat programy a projekty realizované nevládními organizacemi a dalšími účastníky občanské společnosti, které upřednostňují zapojení obyvatelstva-příjemce do procesu rozhodování a realizace na všech úrovních.

Část těchto prostředků se využije na akce na kontrolu a odstraňování protipěchotních min (APL), zbytků vojenských výbušnin (ERW) a nezákonně držených ručních palných zbraní a lehkých zbraní (SALW).

Jakýkoli příjem z finančních příspěvků od členských států a jiných dárcovských zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, nebo od mezinárodních organizací pro některé projekty či programy vnější pomoci financované Společenstvím a řízené Komisí jejich jménem podle příslušného základního právního aktu může vést k vytvoření dodatečných prostředků. Tyto příspěvky podle článku 6 3 3 výkazu příjmů představují účelově vázané příjmy podle čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení. Částky uvedené v linii výdajů na administrativní správu se určí na základě dohody o příspěvcích pro jednotlivé operační programy, přičemž jejich průměr nepřesáhne 4 % příspěvků, jež jsou pro příslušné programy v jednotlivých kapitolách k dispozici.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 06 — ZEMĚPISNÁ SPOLUPRÁCE SE STÁTY AKT *(pokračování)*

21 06 04 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 06 05 ***Pomoc pěstitelům banánů v zemích AKT***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10

Poznámky

Tato položka je určena na splnění závazků uzavřených v souvislosti s technickou pomocí a podporou příjmů výrobců z afrických, karibských a tichomořských zemí po zavedení společné organizace trhu s banány.

Tato položka je určena také na podporu zvětšování kapacit v afrických, karibských a tichomořských zemích na pomoc jejich lepšímu začlenění do multilaterálního obchodního systému, včetně zlepšení jejich schopnosti začlenit se do Světové obchodní organizace (WTO).

Od 1. ledna 1999 do tohoto článku patří také program určený výrobcům banánů z afrických, karibských a tichomořských zemí, který jim má pomoci přizpůsobit se novým tržním podmínkám, které vznikly v souvislosti se změnami celkové organizace trhu s banány.

Prostředky v této položce podléhají hodnocení, jak je uvedeno v článku 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje nástroj pro rozvojovou spolupráci. Tato hodnocení zahrnují hlediska vstupních činností a následné řady výsledků (výstup, výsledek, dopad). Výsledky hodnocení se použijí při přípravě následných opatření financovaných z těchto prostředků.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 856/1999 ze dne 22. dubna 1999 o zvláštním rámci pomoci tradičním dodavatelům banánů AKT (Úř. věst. L 108, 27.4.1999, s. 2).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 07 — DALŠÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A PROGRAMY *AD HOC*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 07	DALŠÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A PROGRAMY *AD HOC*							
21 07 01	***Dohody o přidružení se zámořskými zeměmi a územími***	4	—	p.m.	—	p.m.		
21 07 02	***Spolupráce s Grónskem***	4	27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—
21 07 03	***Dohoda s Organizací OSN pro výživu a zemědělství (FAO) a jinými organizacemi OSN***	4	552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50
21 07 04	***Dohody o surovinách***	4	4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98
	Kapitola 21 07 — Celkem		**32 579 000**	**32 579 000**	**32 052 000**	**26 841 000**	**29 275 272,50**	**29 252 242,48**

21 07 01 Dohody o přidružení se zámořskými zeměmi a územími

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí přidružení zámořských zemí a území k Evropskému společenství.

Doposud byly tyto náklady financovány ze 6., 7., 8., 9. a 10. Evropského rozvojového fondu (tj. mimo rámec souhrnného rozpočtu).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 86/283/EHS ze dne 30. června 1986 o přidružení zámořských zemí a území k Evropskému hospodářskému společenství (Úř. věst. L 175, 1.7.1986, s. 1).

Rozhodnutí Rady 91/482/EHS ze dne 25. července 1991 o přidružení zámořských zemí a území k Evropskému hospodářskému společenství (Úř. věst. L 263, 19.9.1991, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/822/ES ze dne 27. listopadu 2001 o přidružení zámořských zemí a území k Evropskému společenství („Rozhodnutí o přidružení zámoří“) (Úř. věst. L 314, 30.11.2001, s. 1).

21 07 02 Spolupráce s Grónskem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí spolupráce ve prospěch udržitelného rozvoje Grónska v rámci partnerství mezi Evropským společenstvím a Grónskem. Spolupráce podporuje odvětvové politiky a strategie, které ulehčují přístup k výrobním činnostem a zdrojům, zejména v těchto oblastech: a) vzdělávání a odborná příprava; b) nerostné zdroje; c) energie; d) cestovní ruch a kultura; e) výzkum; f) bezpečnost potravin.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 07 — DALŠÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A PROGRAMY *AD HOC* *(pokračování)*

21 07 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2006/526/ES ze dne 17. července 2006 o vztazích mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé (Úř. věst. L 208, 29.7.2006, s. 28).

Odkazy na související právní akty

Společné prohlášení Evropského společenství na jedné straně a autonomní vlády Grónska a vlády Dánska na straně druhé o partnerství mezi Evropským společenstvím a Grónskem, podepsané v Lucemburku dne 27. června 2006 (Úř. věst. L 208, 29.7.2006, s. 32).

21 07 03 ***Dohoda s Organizací OSN pro výživu a zemědělství (FAO) a jinými organizacemi OSN***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ročního příspěvku Společenství Organizaci pro výživu a zemědělství poté, co k ní přistoupilo.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 25. listopadu 1991 o přistoupení Společenství k Organizaci Spojených národů pro výživu a zemědělství (FAO).

21 07 04 ***Dohody o surovinách***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ročních členských příspěvků, které musí Evropské společenství platit za účast v oblastech, kde má výlučné pravomoci.

Tato položka v současné době pokrývá následující platby:

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní organizaci pro kávu,

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní organizaci pro kakao,

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní organizaci pro jutu,

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní dohodě o tropickém dřevě, a to po konečném schválení.

Do budoucna se v závislosti na politické a právní účelnosti pravděpodobně uzavřou dohody týkající se dalších tropických produktů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/877/ES ze dne 24. září 2001 o podepsání a uzavření Mezinárodní dohody o kávě z roku 2001 jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 326, 11.12.2001, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2002/312/ES ze dne 15. dubna 2002 o přijetí Dohody o statutu Mezinárodní studijní skupiny pro jutu z roku 2001 jménem Společenství (Úř. věst. L 112, 27.4.2002, s. 34).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 07 — DALŠÍ OPATŘENÍ V OBLASTI ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A PROGRAMY *AD HOC* *(pokračování)*

21 07 04 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2002/970/ES ze dne 18. listopadu 2002 o uzavření Mezinárodní dohody o kakau z roku 2001 jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 342, 17.12.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2007/648/ES ze dne 26. září 2007 o podpisu jménem Evropského společenství a prozatímním uplatňování Mezinárodní dohody o tropickém dřevě z roku 2006 (Úř. věst. L 262, 9.10.2007, s. 6).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 133 této smlouvy.

Mezinárodní dohoda o kávě, znovu projednaná v letech 2000 a 2001: doba použitelnosti od 1. října 2001 do 30. září 2007 s možností prodloužení na další dobu nejdéle šesti let. Současná dohoda o kávě z roku 2001 byla prodloužena o jeden rok, a to do 1. října 2009, a nová dohoda, která ji má nahradit, byla opětovně sjednána v roce 2007. Soudě podle počtu podpisů a ratifikací může uvedená dohoda vstoupit v platnost dne 1. října 2009; v opačném případě se zavede dodatečné prodloužení.

Mezinárodní dohoda o kakau, znovu projednaná v letech 2000 a 2001. Vstoupila v platnost od 1. října 2003 na dobu pěti let, s možností prodloužení na další období nejdéle čtyř let. Dohoda byla prodloužena na dobu dvou let do 30. září 2010.

Mezinárodní dohoda o jutě a výrobcích z juty sjednaná v roce 2001, kterou se zřizuje Mezinárodní organizace pro jutu: doba platnosti osm let s možností prodloužení platnosti na dodatečné období nepřekračující čtyři roky.

Mezinárodní dohoda o tropickém dřevě projednávaná v roce 2006: Rozhodnutí Rady 2007/648/ES ze dne 26. září 2007 o podpisu jménem Evropského společenství a prozatímním uplatňování Mezinárodní dohody o tropickém dřevě z roku 2006 (Úř. věst. L 262, 9.10.2007, s. 6); Prohlášení Evropského společenství v souladu s čl. 36 odst. 3 Dohody (Úř. věst. L 262, 9.10.2007, s. 26).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“							
21 08 01	***Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit***	4	9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42
21 08 02	***Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice***	4	8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57
	Kapitola 21 08 — Celkem		**17 677 000**	**18 222 000**	**18 473 000**	**19 396 000**	**17 157 155,—**	**20 004 195,99**

21 08 01 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí hodnocení, dohledu a pomocných opatření ve fázích programování, přípravy, provádění a hodnocení rozvojových operací, strategií a politik. Patří sem:

— studie účinnosti, účelnosti, významu, dopadu a uskutečnitelnosti,

— dohled nad operacemi během jejich provádění (sledování operací při jejich provádění a po jejich dokončení),

— pomocná opatření na zlepšení kvality dohledu nad probíhajícími operacemi a přípravou budoucích operací,

— zpětná vazba a informování o zjištěních, závěrech a doporučeních uvedených v hodnocení během cyklu přijímání rozhodnutí,

— zkvalitnění metodiky zaměřené na zlepšení kvality a užitečnosti hodnocení,

— zpětná vazba a informování o metodickém pokroku zaměřeném na zlepšení kvality a užitečnosti hodnocení,

— studie možných forem hodnocení programů, které nevycházejí ze strukturálních opatření, patří mezi ně například veškerá opatření související s nastolením míru, zvýšením zájmu o mír, usmíření atd.

Tato položka zahrnuje mimo jiné financování auditů správy programů a projektů, které Komise provádí v oblasti vnější pomoci. Pokryje rovněž financování vzdělávacích aktivit zaměřených na specifické stránky pravidel, jimiž se řídí vnější pomoc Společenství, které se organizují pro externí auditory.

Tato položka má rovněž přispět k podpoře dalšího úsilí o vypracování nových nástrojů měření a nových ukazatelů dopadu spolupráce na rozvoj.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 08 02 Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57

Poznámky

Krok A: Koordinace

Rozpočtové financování poskytuje Komisi podpůrné prostředky, které potřebuje pro přípravu, vytvoření a sledování koordinačních opatření rozvojové politiky. Koordinace politiky je důležitá pro důslednost, komplementaritu a účinnost pomoci.

Koordinační opatření jsou nezbytná pro stanovení a formování evropské rozvojové politiky na strategické a programovací úrovni. Specifický charakter evropské rozvojové politiky je přímo uveden ve Smlouvách (články 177 a 180 Smlouvy o ES). Pomoc Společenství doplňuje vnitrostátní politiky členských států v oblasti rozvojové spolupráce a komplementarita není možná bez koordinace. Článek 180 Smlouvy vyzývá Komisi, aby koordinovala vnitrostátní politiky a slaďovala cíle Evropské unie s cíli členských států v oblasti rozvojové spolupráce a pomoci.

Spolupráce je nejen hlavním faktorem přidané hodnoty Komise ve vztahu k politikám členských států, ale také prioritou v pracovních programech v situacích, kdy se střetávají agendy Evropské unie a mezinárodního společenství. Proto odráží stále rostoucí nároky ostatních evropských institucí, jak bylo oceněno členskými státy a Evropským parlamentem při zasedání Evropské rady v Barceloně v březnu 2002.

Tyto prostředky pokrývají různé druhy akcí:

— studie účinnosti, efektivity, důležitosti, účinku a uskutečnitelnosti v oblasti koordinace,

— schůzky expertů a výměny mezi Komisí a členskými státy,

— monitorování operací během jejich realizace,

— pomocná opatření na zlepšení kvality monitorování pokračujících operací a přípravy budoucích operací,

— opatření na podporu zahraničních iniciativ ve sféře koordinace,

— přípravu společných stanovisek, prohlášení a iniciativ,

— organizaci akcí souvisejících s koordinací,

— šíření informací prostřednictvím produkce publikací a rozvoje informačních systémů.

Krok B: Zvyšování povědomí

Tyto prostředky pokrývají financování aktivit, které mají upoutat pozornost na akce Evropské unie a členských států na poli rozvoje a zvýšit informovanost veřejnosti o problematice rozvoje. Všechny aktivity financované z tohoto článku musí zahrnovat následující dvě části, které jsou z pohledu Komise doplňkové:

— „informační“ složka, určená pro podporu různých aktivit, které Evropská unie podniká v oblasti rozvojové pomoci, a aktivit, které realizuje v součinnosti s členskými státy a jinými mezinárodními institucemi,

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 08 02 *(pokračování)*

— složka „zvyšování informovanosti“, která zahrnuje veřejné mínění ve Společenství a v afrických, karibských a tichomořských státech (78 zemí). Tyto aktivity jsou zaměřeny zejména na mládež. Bezprostřední prioritou této složky je také zvyšování informovanosti veřejnosti v členských státech o akcích Společenství v oblasti rozvojové spolupráce.

Mezi tyto činnosti patří kromě dalších aktivit zejména finanční podpora programů v audiovizuální oblasti a programů v souvislosti s publikacemi, semináři a akcemi týkajícími se rozvoje, výroba informačních materiálů, vývoj informačních systémů a také cena Lorenza Natali za žurnalistiku v oblasti rozvoje.

Tyto aktivity jsou orientované na partnery ve veřejném i soukromém sektoru a zastoupení a delegace v členských státech, přistupujících zemích a afrických, karibských a tichomořských státech.

Z těchto prostředků se navíc budou hradit akce v rámci iniciativy „Mobilizace evropského výzkumu v oblasti rozvojových politik“. Hlavním výsledkem této iniciativy má být každoroční zveřejňování „Evropské zprávy o rozvoji“. Tento proces spojí v jeden společný projekt evropský výzkum a politiku a podpoří tak jejich součinnost. Evropská zpráva o rozvoji bude spolu s dalšími dílčími produkty (podklady, semináři a workshopy) hrát roli katalyzátoru při upevňování a vylepšování evropské filozofie rozvoje a jejího vlivu na mezinárodní rozvojovou agendu. Tuto iniciativu bude financovat Komise spolu se členskými státy prostřednictvím dobrovolných příspěvků.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z výsad Komise na institucionální úrovni ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Úkoly vyplývající ze zvláštních pravomocí přímo svěřených Komisi podle článku 180 Smlouvy o založení Evropského společenství.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
21 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***							
21 49 04 01	Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95
21 49 04 02	Ostatní opatření v oblasti spolupráce a odvětvové strategie – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50
21 49 04 05	Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR) – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—
	Článek 21 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	Kapitola 21 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**100 000**	**0,—**	**22 299,45**

21 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 49 04 01 Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí likvidace závazků bodu 21 01 04 01 dříve věnovaného rozlišeným položkám.

21 49 04 02 Ostatní opatření v oblasti spolupráce a odvětvové strategie – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí likvidace závazků bodu 21 01 04 02 dříve věnovaného rozlišeným položkám.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

21 49 04 *(pokračování)*

21 49 04 05 Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí likvidace závazků bodu 21 01 04 05 dříve věnovaného rozlišeným položkám.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZVOJ

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO SPOLUPRÁCI EUROPEAID

KOMISE

HLAVA 22

ROZŠÍŘENÍ

HLAVA 22

ROZŠÍŘENÍ

Celkové cíle

— zajistit, aby bylo rozšíření úspěšné z politického, hospodářského i sociálního hlediska,

— zaručit trvalé, účinné a finančně přiměřené provádění pomoci spojené s přistoupením nových členských států po jejich přistoupení až do té doby, než dojde k plné realizaci a dokončení veškerých programů, které byly zavedeny před přistoupením, i přechodných nástrojů,

— ukončit izolaci tureckého společenství na Kypru a usnadnit znovusjednocení Kypru,

— přispívat k diskusi s dobře informovanou veřejností o rozšíření Evropské unie a zvýšit podporu procesu rozšiřování ze strany veřejnosti.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“	87 793 133	87 793 133	91 376 050	91 376 050	86 731 604,67	86 731 604,67
22 02	PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ	977 299 235	1 509 497 729	989 783 000	1 630 713 400	868 257 444,04	1 553 992 745,48
22 03	FINANČNÍ PODPORA PO PŘISTOUPENÍ	—	50 202 000	p.m.	71 639 000	85 817 600,—	110 604 491,45
22 04	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE	14 000 000	11 588 000	12 000 000	11 500 000	11 800 574,19	5 392 753,14
22 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	Hlava 22 — Celkem	**1 079 092 368**	**1 659 080 862**	**1 093 159 050**	**1 805 228 450**	**1 052 607 222,90**	**1 758 872 452,39**

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

HLAVA 22

ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
22 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“				
22 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozšíření“***				
22 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření	5	23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56
22 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	8 100 048	7 630 940	10 178 073,21
	Článek 22 01 01 — Dílčí součet		31 184 931	29 544 213	31 735 172,77
22 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozšíření“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
22 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozšíření	5	2 176 209	2 134 896	1 784 027,24
22 01 02 02	Externí zaměstnanci delegací Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	3 069 672	2 927 624	3 290 227,63
22 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření	5	1 485 055	1 576 750	1 598 291,68
22 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení delegací Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	787 152	756 792	989 856,42
	Článek 22 01 02 — Dílčí součet		7 518 088	7 396 062	7 662 402,97
22 01 03	***Výdaje vztahující se na zařízení, služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozšíření“***				
22 01 03 01	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro rozšíření	5	1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

(1) Položka 342 074 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 64 662 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
22 01 03 02	Budovy a související výdaje v delegacích Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	6 965 688	6 791 486	8 563 390,37
	Článek 22 01 03 — Dílčí součet		8 651 114	8 435 775	10 261 745,82
22 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“***				
22 01 04 01	Předvstupní pomoc – Výdaje na správu a řízení	4	36 043 000	37 934 000	24 180 431,11
22 01 04 02	Postupné ukončení předvstupní pomoci novým členským státům – Výdaje na správu a řízení	4	1 300 000	4 000 000	9 337 234,—
22 01 04 04	Opatření Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci předvstupního nástroje – Výdaje na správu a řízení	4	3 000 000	3 100 000	2 347 618,—
22 01 04 06	Opatření Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodného opatření pro nové členské státy – Výdaje na správu a řízení	3.2	—	p.m.	1 167 000,—
22 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 4 oblasti politiky „Rozšíření“	4	96 000 (1)	966 000	40 000,—
	Článek 22 01 04 — Dílčí součet		40 439 000	46 000 000	37 072 283,11
	Kapitola 22 01 — Celkem		**87 793 133**	**91 376 050**	**86 731 604,67**

22 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozšíření“

22 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56

(1) Položka 342 074 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 64 662 EUR je součástí kapitoly 40 01.

22 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 100 048	7 630 940	10 178 073,21

(1) Položka 1 314 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozšíření“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

22 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 176 209	2 134 896	1 784 027,24

22 01 02 02 Externí zaměstnanci delegací Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 069 672	2 927 624	3 290 227,63

22 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 485 055	1 576 750	1 598 291,68

22 01 02 12 Ostatní výdaje na řízení delegací Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
787 152	756 792	989 856,42

22 01 03 Výdaje vztahující se na zařízení, služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozšíření“

22 01 03 01 Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

22 01 03 02 Budovy a související výdaje v delegacích Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 965 688	6 791 486	8 563 390,37

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“

22 01 04 01 Předvstupní pomoc – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
36 043 000	37 934 000	24 180 431,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí administrativních nákladů přímo spojených s prováděním nástroje předvstupní pomoci (IPA), zejména:

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, schůze, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z prostředků tohoto bodu,

— výdajů na dočasný podpůrný personál (smluvní zaměstnance, pomocný personál, nezávislé národní experty, zaměstnance zprostředkované pracovními agenturami) v ústředích, kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným kancelářím technické podpory; výdaje na dočasné zaměstnance ústředí jsou omezeny na 1 800 000 EUR a tento odhad vychází z předběžných ročních nákladů oddělení na hlavu, z toho 95 % je plánováno na mzdy příslušných zaměstnanců a 5 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, informačními technologiemi a telekomunikacemi pro tyto zaměstnance,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tyto prostředky zahrnují výdaje na správu a řízení podle článků 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 a 22 02 07.

22 01 04 02 Postupné ukončení předvstupní pomoci novým členským státům – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 300 000	4 000 000	9 337 234,—

Poznámky

Po rozšíření zůstává Komise odpovědná za zajištění toho, že se splní veškeré právní a finanční požadavky, především s ohledem na řádné a účinné finanční řízení. Všechny prováděcí agentury 12 nových členských států, které přistoupily k EU v roce 2004 a 2007, musí v souladu s příslušnými akty o přistoupení provádět svou činnost v rámci rozšířeného systému decentralizovaného provádění (EDIS). V Bulharsku a Rumunsku byl EDIS zaveden v roce 2007.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 04 *(pokračování)*

22 01 04 02 *(pokračování)*

Zbývající úkoly prováděné v ústředí, které souvisí s dokončením předvstupních programů, se týkají zejména činností navazujících na projekty v souvislosti s kontrolou výsledků a finančním řízením, včetně žádostí o platby, dohledu nad prováděním v rámci systému EDIS, i realizace přechodné finanční pomoci po přistoupení. Je třeba rovněž řádně zhodnotit žádosti o prodloužení programů a změnit projektové listy či přidělené finanční částky a příslušné rozhodnutí předložit Komisi.

Tato položka je určena na pokrytí administrativních nákladů této zbývající části postupného ukončování nástroje předvstupní pomoci v nových členských státech, zejména:

— výdajů na krátkodobou technickou pomoc související s dosažením cíle programu (nebo opatření podle tohoto článku, a navíc jakýchkoli dalších výdajů na technickou a správní pomoc, kromě úkolů veřejné správy, které Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb).

— výdajů na dočasný podpůrný personál (smluvní zaměstnance, pomocný personál, nezávislé národní experty, zaměstnance zprostředkované pracovními agenturami) v ústředích, kteří pracují přímo na ukončování předvstupních programů; výdaje na dočasné zaměstnance ústředí jsou omezeny na 1 100 000 EUR a tento odhad vychází z předběžných ročních nákladů oddělení na hlavu, z toho 95 % je plánováno na mzdy příslušných zaměstnanců a 5 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, informačními technologiemi a telekomunikacemi pro tyto zaměstnance.

Tyto prostředky zahrnují výdaje na správu a řízení podle bodů 22 02 05 01, 22 02 05 04 a článku 22 03 01.

22 01 04 04 Opatření Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci předvstupního nástroje – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 000 000	3 100 000	2 347 618,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných orgánů, které Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch přijímajících zemí i Komise,

— výdajů na dočasný podpůrný personál (smluvní zaměstnance, nezávislé národní odborníky, zaměstnance zprostředkované pracovními agenturami) v ústředích, kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným kancelářím technické podpory. Výdaje na dočasné zaměstnance ústředí jsou omezeny na 2 800 000 EUR, přičemž tento odhad vychází z předběžných ročních jednotkových nákladů na hlavu, z toho 95 % je plánováno na mzdy příslušných zaměstnanců a 5 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, informačními technologiemi a telekomunikacemi pro tyto zaměstnance,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato položka pokrývá náklady na vedení administrativy podle článku 22 02 06.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 04 *(pokračování)*

22 01 04 06 Opatření Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodného opatření pro nové členské státy – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
—	p.m.	1 167 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na dočasný podpůrný personál v ústředí (smluvní zaměstnance, pomocný personál, nezávislé národní odborníky, zaměstnance zprostředkované pracovními agenturami), kteří se podílí na organizaci opatření týkajících se budování institucí (TAIEX, twinning a SIGMA) a kteří mají převzít úkoly dříve svěřené zrušeným kancelářím technické podpory. Výdaje na dočasné zaměstnance ústředí jsou omezeny na 0 EUR, přičemž tento odhad vychází z předběžných ročních jednotkových nákladů na hlavu, z toho 90 % je plánováno na mzdy příslušných zaměstnanců a 10 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, informačními technologiemi a telekomunikacemi pro tyto zaměstnance,

— tyto prostředky pokrývají náklady na vedení administrativy podle článku 22 03 02.

22 01 04 30 Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 4 oblasti politiky „Rozšíření“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
96 000 ([1])	966 000	40 000,—
([1]) Položka 1 314 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů Výkonné agentury pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast, pokud jde o řízení programů v oblasti politiky rozšíření. Mandát agentury byl rozšířen na všechny programy Mládež, Tempus a Erasmus Mundus, kterých se účastní příjemci prostředků z nástroje předvstupní pomoci.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

Rozhodnutí Komise 2007/114/ES ze dne 8. února 2007, kterým se mění rozhodnutí Komise 2005/56/ES o zřízení výkonné agentury pro správu činnosti Společenství v oblasti vzdělávání a kultury a v audiovizuální oblasti podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast (Úř. věst. L 49, 17.2.2007, s. 21).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 02	PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ							
22 02 01	***Pomoc kandidátským zemím pro přechod a budování institucí***	4	316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—
22 02 02	***Pomoc potenciálním kandidátským zemím pro přechod a budování institucí***	4	469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—
22 02 03	***Dočasná civilní správa na západním Balkáně***	4	6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10
22 02 04	***Přeshraniční a regionální spolupráce***							
22 02 04 01	Přeshraniční spolupráce (CBC) mezi zeměmi IPA (NPP) a účast v nadnárodních a meziregionálních programech EFRR a v programech přímořských oblastí spadajících pod nástroj pro evropské sousedství a partnerství	4	24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—
22 02 04 02	Přeshraniční spolupráce (CBC) s členskými státy	4	6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—
	Článek 22 02 04 — Dílčí součet		31 420 700	18 942 729	62 083 000	16 966 000	18 509 932,—	0,—
22 02 05	***Ukončení dřívější pomoci***							
22 02 05 01	Ukončení předvstupní pomoci PHARE	4	—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78
22 02 05 02	Ukončení pomoci CARDS	4	p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77
22 02 05 03	Ukončení dřívější spolupráce s Tureckem	4	p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10
22 02 05 04	Ukončení spolupráce s Maltou a Kyprem	4	—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93
22 02 05 05	Ukončení přípravných akcí týkajících se dopadu rozšíření na příhraniční regiony EU	3.2	—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95
22 02 05 06	Ukončení přípravných akcí pro odminování Kypru	3.2	—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—
22 02 05 07	Evropská agentura pro obnovu – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	4	—	—	p.m.	20 000 000		
22 02 05 08	Evropská agentura pro obnovu – Dotace v rámci hlavy 3	4	—	—	p.m.	p.m.		
	Článek 22 02 05 — Dílčí součet		p.m.	789 204 000	p.m.	1 116 431 000	4 096 692,58	1 367 543 057,53
22 02 06	***Předvstupní pomoc Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX)***	4	9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 02 07	***Regionální a horizontální programy a programy ad hoc***							
22 02 07 01	Regionální a horizontální programy	4	131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18
22 02 07 02	Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit	4	8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40
22 02 07 03	Finanční podpora na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru	4	2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64
	Článek 22 02 07 — Dílčí součet		141 615 000	361 133 000	146 400 000	229 544 000	119 983 748,74	142 164 352,22
22 02 08	***Pilotní projekt ochrany a obnovy kulturního dědictví v oblastech konfliktů***	4	3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		
	Kapitola 22 02 — Celkem		**977 299 235**	**1 509 497 729**	**989 783 000**	**1 630 713 400**	**868 257 444,04**	**1 553 992 745,48**

22 02 01 Pomoc kandidátským zemím pro přechod a budování institucí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—

Poznámky

Tato položka je v rámci nástroje předvstupní pomoci určena kandidátským zemím k pokrytí složky „přechod a budování institucí“. Hlavním cílem je rozvíjet výkonnou kapacitu k provádění *acquis*, a to zejména prostřednictvím:

— posílení demokratických orgánů, stejně jako právního státu včetně jeho prosazování,

— podpory a ochrany základních lidských práv a svobod a zvýšeného dodržování práv menšin, podpory rovnosti žen a mužů a nediskriminace,

— reformy veřejné správy zahrnující zavedení systému umožňujícího decentralizovat řízení pomoci na přijímající zemi v souladu s pravidly stanovenými ve finančním nařízení,

— hospodářské reformy,

— rozvoje občanské společnosti a sociálního začleňování, se snahou podporovat nedostatečně zastoupené skupiny k získání hlasu a účasti v občanské společnosti, bojovat proti všem formám diskriminace a posilovat práva žen a dětí a dalších obzvláště ohrožených skupin, mj. zdravotně postižených a seniorů,

— dosažení souladu, opatření na podporu důvěry a rekonstrukce.

Část této položky by měla být využita zejména na podporu sítí a partnerství veřejných a soukromých neziskových organizací, které se zaměřují na výměnu znalostí a osvědčených postupů v oblasti udržitelného místního rozvoje, mikroúvěrů, ochrany životního prostředí a boje s chudobou.

Tato položka by mohla zahrnovat veškerá způsobilá opatření spolupráce, která nejsou výslovně pokryta ostatními složkami nařízení o IPA, a spolupráci mezi složkami.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 02 ***Pomoc potenciálním kandidátským zemím pro přechod a budování institucí***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—

Poznámky

Podle nástroje pro předvstupní pomoc je předvstupní finanční pomoc dostupná nejen pro kandidátské země, ale i pro potenciální kandidátské země. Tato položka má v potenciálních kandidátských zemích pokrýt složku „přechod a budování institucí". Hlavním cílem je podpořit účast potenciálních kandidátských zemí na procesu stabilizace a přidružení a jejich pokrok směrem k udělení statutu kandidátské země, který by jim poskytl posílenou evropskou perspektivu, jak stanovila Evropská rada v Soluni (19.–20. června 2003). To bude zahrnovat především podporu postupného provádění *acquis* ve všech zemích a plnění povinností stanovených v prozatímní dohodě či dohodách o stabilizaci a přidružení, a to především prostřednictvím:

— posílení demokratických orgánů, stejně jako právního státu včetně jeho prosazování,

— podpory a ochrany lidských práv a základních svobod a zvýšeného dodržování práv menšin, podpory rovnosti žen a mužů a nediskriminace,

— reformy veřejné správy zahrnující zavedení systému umožňujícího decentralizovat řízení pomoci na přijímající zemi v souladu s pravidly stanovenými ve finančním nařízení,

— hospodářské reformy,

— rozvoje občanské společnosti a sociálního začleňování, se snahou podporovat nedostatečně zastoupené skupiny k získání hlasu a účasti v občanské společnosti, bojovat proti všem formám diskriminace a posilovat práva žen a dětí a dalších obzvláště ohrožených skupin, mj. zdravotně postižených a seniorů,

— dosažení souladu, opatření na podporu důvěry a obnova.

Část položek by měla být použita k financování programů usmíření a etnické tolerance v potenciálních členských státech.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 03 ***Dočasná civilní správa na západním Balkáně***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10

Poznámky

Společenství bude financovat působení čtvrtého pilíře Organizace spojených národů v Kosovu (UNMIK) a částečně provoz Úřadu vysokého zástupce v Bosně a Hercegovině (OHR). Financování bude mít podobu příspěvku do jejich rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 03 *(pokračování)*

Očekává se, že čtvrtý pilíř UNMIK a OHR ukončí svou činnost v roce 2009.

Tato položka je určena také na částečnou finanční podporu regionálního sekretariátu Rady pro regionální spolupráci založené na začátku roku 2008 (včetně odměny generálního tajemníka). Financování bude mít formu příspěvku do rozpočtu sekretariátu.

V souladu s ustanoveními finančního nařízení je část těchto prostředků určena k použití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají starší odborníci z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

UNMIK, OHR a Rada pro regionální spolupráci budou Evropský parlament informovat o politické situaci v příslušných regionech, zvláště pokud jde o její dopad na provádění finanční pomoci EU.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 04 ***Přeshraniční a regionální spolupráce***

Poznámky

Přeshraniční spolupráce (CBC) spadající pod nástroj předvstupní pomoci bude podporovat programy pro přeshraniční spolupráci na pozemních i námořních hranicích mezi kandidátskými či potenciálními kandidátskými zeměmi a přilehlými členskými státy a na hranicích mezi kandidátskými či potenciálními kandidátskými zeměmi, a to prostřednictvím dvou možností: „Přeshraniční spolupráce s členskými státy“ a „Přeshraniční spolupráce mezi zeměmi IPA (NPP) a účast v nadnárodních a meziregionálních programech EFRR a v programech přímořských oblastí spadajících pod nástroj pro evropské sousedství a partnerství“.

22 02 04 01 Přeshraniční spolupráce (CBC) mezi zeměmi IPA (NPP) a účast v nadnárodních a meziregionálních programech EFRR a v programech přímořských oblastí spadajících pod nástroj pro evropské sousedství a partnerství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu přeshraniční spolupráce mezi příjemci IPA.

Tato položka může také případně podpořit účast způsobilých příjemců IPA v příslušných nadnárodních a meziregionálních programech spadajících pod cíl „Evropská územní spolupráce“ strukturálních fondů a v příslušných mnohostranných programech přímořských oblastí spadajících pod nástroj pro evropské sousedství a partnerství.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 04 *(pokračování)*

22 02 04 02 Přeshraniční spolupráce (CBC) s členskými státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka má podporovat programy přeshraniční spolupráce mezi zeměmi IPA a členskými státy.

U těchto programů s členskými státy jsou finanční prostředky IPA doplněny příspěvkem z okruhu 1b (EFRR), který je uveden v rámci bodu 13 05 03 01: Regionální politika.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 05 Ukončení dřívější pomoci

Poznámky

Vzhledem k zavedení nástroje předvstupní pomoci (IPA) dne 1. ledna 2007 a také k přistoupení Bulharska a Rumunska téhož dne je tato položka určena na pokrytí závazků učiněných v rámci předvstupní pomoci a pomoci CARDS.

Část této položky je určena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají starší odborníci z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

22 02 05 01 Ukončení předvstupní pomoci PHARE

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78

Poznámky

Vzhledem k zavedení nástroje předvstupní pomoci (IPA) dne 1. ledna 2007 a také k přistoupení Bulharska a Rumunska téhož dne je tato položka určena na pokrytí závazků učiněných v rámci předvstupní pomoci PHARE pro tyto přistupující země, členské státy a stávající kandidátské země.

Tato položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, vyúčtování atd.).

Část této položky je určena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají starší odborníci z Evropské unie v rámci ESSN, mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 05 *(pokračování)*

22 02 05 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republice a Polské lidové republice (Úř. věst. L 375, 23.12.1989, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 05 02 Ukončení pomoci CARDS

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77

Poznámky

Vzhledem k zavedení nástroje předvstupní pomoci (IPA) dne 1. ledna 2007 je tato položka určena na pokrytí závazků uzavřených v rámci pomoci CARDS na západním Balkáně.

Tato položka může vést ke vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, vyúčtování atd.).

V souladu s ustanoveními finančního nařízení je část těchto prostředků určena k použití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají starší odborníci z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2666/2000 ze dne 5. prosince 2000 o pomoci pro Albánii, Bosnu a Hercegovinu, Chorvatsko, bývalou jugoslávskou republiku Makedonii a Svazovou republiku Jugoslávii, o zrušení nařízení (ES) č. 1628/96 a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89 a (EHS) č. 1360/90 a rozhodnutí 97/256/ES a 1999/311/ES (Úř. věst. L 306, 7.12.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 05 03 Ukončení dřívější spolupráce s Tureckem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10

Poznámky

Vzhledem k zavedení nástroje předvstupní pomoci (IPA) dne 1. ledna 2007 je tato položka určena na pokrytí závazků uzavřených v rámci předvstupní pomoci Turecku.

Tato položka může vést ke vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, vyúčtování atd.).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 05 *(pokračování)*

22 02 05 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1488/96 ze dne 23. července 1996 o finančních a technických opatřeních doprovázejících reformu hospodářských a sociálních struktur v rámci evropsko-středomořského partnerství (MEDA) (Úř. věst. L 189, 30.7.1996, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 764/2000 ze dne 10. dubna 2000 o provádění opatření k zintenzivnění celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 94, 14.4.2000, s. 6).

Nařízení Rady (ES) č. 2500/2001 ze dne 17. prosince 2001 o předvstupní finanční pomoci Turecku a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 555/2000 (Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 05 04 Ukončení spolupráce s Maltou a Kyprem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93

Poznámky

Vzhledem k připojení Malty a Kypru k Evropské unii v roce 2004 je tato položka určena na pokrytí závazků učiněných těmto zemím podle článků B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (zčásti) a bodů B7-4 0 1 0 a B7-4 0 1 1.

Tato položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, vyúčtování atd.).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 555/2000 ze dne 13. března 2000 o provádění operací v rámci předvstupní strategie pro Kyperskou republiku a Republiku Malta (Úř. věst. L 68, 16.3.2000, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 05 05 Ukončení přípravných akcí týkajících se dopadu rozšíření na příhraniční regiony EU

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků učiněných v článku „dopad rozšíření na příhraniční regiony EU“. Tato položka může vést ke vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, vyúčtování atd.).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 05 *(pokračování)*

22 02 05 05 *(pokračování)*

Právní základ

Přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

22 02 05 06 Ukončení přípravných akcí pro odminování Kypru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—

Poznámky

Tato přípravná akce, která navazuje na pilotní projekt zahájený Evropským parlamentem v roce 2004, je určena na financování odstraňování min na Kypru, zejména v nárazníkové zóně mezi územím kontrolovaným vládou a severní částí ostrova, a na přípravu rozsáhlejších operací tohoto druhu, které budou financovány v rámci finančního nástroje pro tureckou komunitu na Kypru.

Právní základ

Přípravná akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

22 02 05 07 Evropská agentura pro obnovu – Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	20 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a správních výdajů agentury (hlavy 1 a 2).

Vzhledem k zavedení předvstupního nástroje IPA dne 1. ledna 2007 je tato položka určena na pokrytí závazků uzavřených v rámci pomoci CARDS na západním Balkáně.

Tato položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení při platbách, vyúčtování atd.).

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2667/2000 ze dne 5. prosince 2000 o Evropské agentuře pro obnovu (Úř. věst. L 306, 7.12.2000, s. 7).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 05 *(pokračování)*

22 02 05 08 Evropská agentura pro obnovu – Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury (hlava 3).

Vzhledem k zavedení předvstupního nástroje IPA dne 1. ledna 2007 je tato položka určena na pokrytí závazků uzavřených v rámci pomoci CARDS na západním Balkáně.

Tato položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení při platbách, vyúčtování atd.).

Odhad příjmů a výdajů Evropské agentury pro obnovu na rozpočtový rok 2009 je následující:

Příjmy		
— „Příjmy“		0
— „Dotace Evropského společenství“		20 000 000
	Celkem	20 000 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		15 225 500
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		4 774 500
— hlava 3 „Provozní výdaje“		0
	Celkem	20 000 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2667/2000 ze dne 5. prosince 2000 o Evropské agentuře pro obnovu (Úř. věst. L 306, 7.12.2000, s. 7).

22 02 06 ***Předvstupní pomoc Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci v oblasti sbližování legislativy *acquis communautaire*, na podporu všech orgánů zapojených v provádění a prosazování *acquis*, včetně nevládních organizací, pro dosažení daných cílů a monitorování stupně splnění.

Cílem je poskytnout co nejrychleji krátkodobou pomoc prostřednictvím seminářů, kurzů, prohlídek studií a návštěv odborníků, organizováním odborného vzdělávání, poskytnutím nástrojů a produktů, zejména pro poskytování a šíření informací, překladů/tlumočení a jakýchkoli jiných forem technické pomoci v souvislosti s přizpůsobením se *acquis communautaire*.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 06 *(pokračování)*

Příjemci mohou být představitelé všech státních a poloveřejných orgánů, jako je státní správa, parlamenty, legislativní rady, správy regionů, regulační a dozorčí orgány a také představitelé sociálních partnerů a představitelé obchodních, profesních a hospodářských sdružení i jiné subjekty občanské společnosti, jež se podílejí na převedení *acquis communautaire* do vnitrostátního práva, jeho provádění a prosazování.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 07 Regionální a horizontální programy a programy ad hoc

22 02 07 01 Regionální a horizontální programy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18

Poznámky

Tato položka je určena pro všechny kandidátské a potenciální kandidátské země k pokrytí financování předvstupních regionálních a horizontálních programů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 07 02 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování hodnocení, kontroly, monitorování a podpůrných opatření během etapy plánování, provádění, hodnocení a ukončování projektů. Tato položka je určena k činnostem v oblasti kontroly, hodnocení a auditu, a to jak u nástrojů předvstupní pomoci, tak u předchozích předstupních finančních nástrojů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 07 *(pokračování)*

22 02 07 03 Finanční podpora na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na finanční podporu na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru. Podpora se zaměří především na ekonomickou integraci ostrova a zlepšení kontaktů mezi oběma společenstvími a Evropskou unií s cílem zajistit znovusjednocení Kypru. Tato podpora může být využita na:

— podporu sociálního a hospodářského rozvoje, především s ohledem na rozvoj venkova, rozvoj lidských zdrojů a regionální rozvoj,

— rozvoj a restrukturalizaci infrastruktury, především v oblasti energetiky a dopravy, životního prostředí, telekomunikací a zásobování vodou,

— usmíření, opatření k budování vzájemné důvěry a podporu občanské společnosti,

— sblížení tureckého společenství na Kypru s Unií, mimo jiné prostřednictvím informování o politickém a právním systému Evropské unie a prostřednictvím podpory výměnných pobytů mladých lidí a stipendií,

— postupné sladění právních předpisů s *acquis communautaire* a přípravu na jeho provádění.

Část této položky je určena také na pokrytí podpory správních výdajů nezbytných pro provádění programů, např.:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu,

— výdaje na dočasný podpůrný personál (smluvní zaměstnance, nezávislé národní experty, zaměstnance zprostředkované pracovními agenturami) v ústředích jsou omezeny na 3 000 000 EUR ročně, což odpovídá odhadovanému počtu 28 osob/rok. Tento odhad vychází z předběžných ročních jednotkových nákladů na osobu a rok, přičemž 75 % je plánováno na mzdy příslušných zaměstnanců a 25 % na další výdaje spojené s odbornou přípravou, zasedáními, služebními cestami, IT a telekomunikacemi a případný pronájem prostor.

Část těchto prostředků je rovněž určena k tomu, aby podporovala práci Výboru pro pohřešované osoby na Kypru, a to v souladu s příslušným usnesením Evropského parlamentu o pohřešovaných osobách na Kypru, které bylo přijato dne 18. června 2008 (P6_TA(2008)0292) a v němž Parlament podpořil přidělení další finanční podpory tomuto výboru na období od roku 2009 a konkrétně na rok 2009 přidělení částky 2 000 000 miliony EUR. Bylo by to pokračování kroků, které již učinila Komise, když poskytla výboru prostředky ve výši 1 500 000 EUR na období do konce roku 2008, a to na základě usnesení Evropského parlamentu o pohřešovaných osobách na Kypru, které bylo přijato dne 15. března 2007 (Úř. věst. C 301 E, 13.12.2007, s. 243).

Pokud jde o úkoly výše uvedeného výboru, je užitečné poznamenat, že jeho projekt exhumace, identifikace a vrácení ostatků pohřešovaných osob běží od srpna 2006 a do současnosti bylo exhumováno 398 souborů ostatků, 266 z nich bylo analyzováno v antropologické laboratoři výboru ve snaze dospět k pravděpodobné identifikaci. První pozitivní identifikace byly provedeny koncem června 2007 a do současnosti bylo tímto postupem identifikováno 91 ostatků jedinců exhumovaných v rámci tohoto projektu výboru. Je nutné v této práci pokračovat a dosáhnout dalších výsledků, a to bude možné, pouze pokud se zvýší kapacita výboru – a k tomu je nezbytně nutná finanční pomoc EU.

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ *(pokračování)*

22 02 07 *(pokračování)*

22 02 07 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 389/2006 ze dne 27. února 2006 o vytvoření nástroje finanční podpory na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru (Úř. věst. L 65, 7.3.2006, s. 5).

22 02 08 ***Pilotní projekt ochrany a obnovy kulturního dědictví v oblastech konfliktů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		

Poznámky

Tato položka se použije na podporu neziskových organizací (např. organizací občanské společnosti na místní a mezinárodní úrovni a veřejných institucí) provádějících udržitelnou konzervaci, restaurování a úpravy míst se vzácnými kulturními objekty (kostely, mešity, knihovny, muzea, památky atd.) v kandidátských a potenciálních kandidátských zemích.

Podle možností by měla být zvláštní pozornost věnována projektům, které podporují proces budování důvěry formou účasti různých etnických a náboženských skupin v rámci společných projektů a také zdokonalování kompetencí a osvětové kampaně na místní a národní úrovni.

Zkušenosti získané na základě tohoto pilotního projektu by mohly rovněž v budoucnu pomoci při přípravě trvalého právního základu a širšího programu ochrany a obnovy kulturního dědictví v oblastech konfliktů v jiných geografických oblastech.

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 29. března 2007 k budoucnosti Kosova a úloze EU (Úř. věst. C 27 E, 31.1.2008, s. 207) uvádí, že řešení otázky Kosova by mělo rovněž zahrnovat „ochranu všech kulturních a náboženských míst".

Na Balkáně existuje obrovský počet poškozených budov, které jsou hmatatelnými připomínkami dřívějších konfliktů a vytvářejí vzájemnou nedůvěru. Nevládní organizace nyní zapojují různé etnické skupiny a místní orgány do společných projektů obnovy, které zvyšují úctu ke kulturním hodnotám druhých, avšak ze strany EU nejsou pro tyto projekty k dispozici žádné finanční prostředky. Nástroj předvstupní spolupráce zahrnuje „obnovu" a „spolupráci mezi komunitami" v obecném slova smyslu, avšak nezmiňuje se konkrétně o obnově kulturního dědictví.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 03 — FINANČNÍ PODPORA PO PŘISTOUPENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 03	FINANČNÍ PODPORA PO PŘISTOUPENÍ							
22 03 01	***Přechodový nástroj pro nové členské státy***	3.2	—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58
22 03 02	***Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodného nástroje***	3.2	—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87
	Kapitola 22 03 — Celkem		**—**	**50 202 000**	**p.m.**	**71 639 000**	**85 817 600,—**	**110 604 491,45**

22 03 01 Přechodový nástroj pro nové členské státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58

Poznámky

Účelem přechodného nástroje je i nadále pomáhat novým členským státům v jejich úsilí o posílení administrativní kapacity k provádění právních předpisů Společenství a o výměnu osvědčených postupů.

Přechodný nástroj pro deset nových členských států, které přistoupily k Evropské unii dne 1. května 2004, probíhal v období 2004–2006. Jeho provádění bude pokračovat přinejmenším do roku 2009. Další přechodný nástroj pro Bulharsko a Rumunsko je zakotven v aktu o přistoupení (2005) a měl by trvat rok po přistoupení těchto států k Evropské unii. Očekává se, že provádění bude pokračovat do roku 2010.

Přechodné podmínky jsou zaměřeny na pokračování aktivit budování institucí podle stejných principů jako bylo financováno prostřednictvím Phare v období před vstupem. Proto se budou struktury a metody zavedené v programu Phare pro programování a přijímání rozhodnutí s drobnými úpravami vztahovat i na přechodné podmínky.

Cílem přechodného nástroje je pokračovat při poskytování pomoci novým členským státům v oblastech, kde jejich správní a institucionální kapacita dosud není na stejné úrovni jako v ostatních členských státech. Přechodné opatření by mělo poskytnout nástroje, které by jim umožnily urychleně a přesně reagovat na zjištěné nedostatky, zejména tam, kde se odvolává na ochranné doložky nebo případná rizika.

Pomoc má být zaměřena na trvající potřebu posílení institucionální kapacity v určitých oblastech prostřednictvím akcí, které nemohou být financované ze strukturálních fondů, zejména v následujících oblastech:

— spravedlnost a vnitřní věci (posílení soudního systému, kontroly na vnějších hranicích, protikorupční strategie, posílení kapacit pro vymáhání práva),

— finanční kontrola,

— ochrana finančních zájmů Společenství a boj proti podvodům,

— vnitřní trh, včetně celní unie,

— životní prostředí,

— veterinární služby a budování správních kapacit pro bezpečnost potravin,

— správní a kontrolní struktury pro zemědělství a rozvoj venkova, včetně integrovaných systémů správy a řízení (IACS),

— jaderná bezpečnost (posílení efektivity a pravomocí orgánů pro jadernou bezpečnost a organizací pro jejich technickou podporu a veřejných agentur pro zacházení s radioaktivním odpadem),

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 03 — FINANČNÍ PODPORA PO PŘISTOUPENÍ *(pokračování)*

22 03 01 *(pokračování)*

— statistika,

— posílení veřejné správy v souladu s potřebami zjištěnými v souhrnné monitorovací zprávě Komise, které není hrazeno ze strukturálních fondů.

Otázky, na které bylo třeba se prostřednictvím přechodového nástroje zaměřit, byly uvedeny v komplexní kontrolní zprávě. Přednost by měla být dána oblastem s ochrannou doložkou nebo určitým rizikem k zajištění rychlé nápravy.

Část každé přidělené částky je určena na programy určené pro více příjemců, přičemž je zahrnut také audit a činnosti spojené s vyhodnocením. Zbytek je rozdělen mezi nové členské státy.

Právní základ

Úkoly vyplývající ze zvláštních pravomocí svěřených Komisi přímo podle článku 34 aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003 a článku 31 hlavy III aktu o přistoupení ze dne 25. dubna 2005 (část Smlouvy o přistoupení Bulharské a Rumunské republiky k Evropské unii).

22 03 02 ***Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodného nástroje***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci v oblasti sbližování legislativy *acquis communautaire*, na podporu všech orgánů zapojených v provádění a prosazování *acquis*, včetně nevládních organizací, pro dosažení daných cílů a monitorování stupně splnění.

Cílem je poskytnout rychlou a pokud možno krátkodobou pomoc v podobě seminářů, workshopů, studijních pobytů a návštěv odborníků, pořádání školení, poskytování nástrojů a produktů, zejména pro shromažďování a šíření informací, překladů/tlumočení a v jiných formách technické pomoci v kontextu aproximace k *acquis* Evropské unie.

Příjemci mohou být představitelé všech státních a poloveřejných orgánů, jako je státní správa, parlamenty, legislativní rady, správy regionů, regulační a dozorčí orgány a také představitelé sociálních partnerů a představitelé obchodních, profesních a hospodářských sdružení, která se podílejí na přesunutí, provedení a vymáhání *acquis communautaire*.

Právní základ

Úkoly vyplývající ze zvláštních pravomocí svěřených Komisi přímo podle článku 34 aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003 a článku 31 hlavy III aktu o přistoupení ze dne 25. dubna 2005 (část Smlouvy o přistoupení Bulharské a Rumunské republiky k Evropské unii).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 04 — INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 04	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE							
22 04 01	***Prince – Informační a komunikační strategie***	4	5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64
22 04 02	***Informační a komunikační programy pro nečlenské země***	4	9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50
	Kapitola 22 04 — Celkem		**14 000 000**	**11 588 000**	**12 000 000**	**11 500 000**	**11 800 574,19**	**5 392 753,14**

22 04 01 Prince – Informační a komunikační strategie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64

Poznámky

Tato položka je určena zejména pro členské státy na pokrytí prioritních činností týkajících se informování a komunikace o rozšíření a zahrnuje posouzení dopadu a hodnocení akcí.

Množství navržených prostředků odráží informační a komunikační priority kampaně podle časového harmonogramu rozšíření. Cílem informační a komunikační strategie je posílit podporu přistoupení a zvýšit informovanost veřejnosti po celé Evropě o rozšiřování Unie, avšak zejména v těch zemích, kde je veřejnost k dalším fázím rozšíření citlivější.

Prostředky budou financovat informační a komunikační akce související s prioritními politikami Evropské unie, jako je například plodný dialog o rozšíření a předvstupních otázkách mezi evropskými občany a orgány Evropské unie, při zohlednění specifičností a informačních potřeb každé země; dialog mezi občanskou společností Evropské unie a kandidátských zemí a zemí usilujících o přistoupení; informování novinářů a jiných subjektů zvyšujících povědomí veřejnosti o procesu rozšíření; studie a výzkumy veřejného mínění; vytváření a aktualizace internetových stránek s danou tématikou; příprava písemných a audiovizuálních materiálů; pořádání veřejných akcí, konferencí a seminářů; vyhodnocování informačních programů.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

22 04 02 Informační a komunikační programy pro nečlenské země

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50

Poznámky

Tato položka je určena zejména pro kandidátské země a případné kandidátské země na pokrytí prioritních činností týkajících se informování a komunikace o rozšíření a zahrnuje posouzení dopadu a hodnocení akcí

KAPITOLA 22 04 — INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE *(pokračování)*

22 04 02 *(pokračování)*

Velká část této položky bude věnována na pokrytí decentralizovaných informačních a komunikačních činností delegací kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí.

Informační a komunikační akce budou určeny široké veřejnosti, příslušným cílovým skupinám, zejména mládeži, médiím a organizacím občanské společnosti, a budou zaměřeny na zvýšení podpory ze strany osob formujících veřejné mínění o rozšíření, přidružování a stabilizačním procesu. Cílem je také posílit viditelnost Evropské unie a její politický dopad v těchto zemích a získat veřejnou podporu pro zahájení reformního procesu v rámci předvstupního období a při přistupování.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17. července 2006 o zřízení nástroje předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
22 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“***							
22 49 04 01	Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy – Výdaje na správu a řízení	4	—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03
22 49 04 02	Předvstupní pomoc pro Turecko – Výdaje na správu a řízení	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 03	Předvstupní strategie pro Maltu a Kypr – Výdaje na správu a řízení	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
22 49 04 04	Pomoc státům západního Balkánu – Výdaje na správu a řízení	4	—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62
	Článek 22 49 04 — Dílčí součet		—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	Kapitola 22 49 — Celkem		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**2 150 857,65**

22 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“

22 49 04 01 Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodů 22 01 04 01 a 22 01 04 05 (bývalý článek B7-0 3 0 A), které dříve obsahovaly diferencované částky.

22 49 04 02 Předvstupní pomoc pro Turecko – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 22 01 04 02 (bývalý článek B7-0 5 0 A), který dříve obsahoval diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

22 49 04 *(pokračování)*

22 49 04 03 Předvstupní strategie pro Maltu a Kypr – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bývalých článků B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A a B7-4 1 0 A (zčásti), které dříve obsahovaly diferencované částky.

22 49 04 04 Pomoc státům západního Balkánu – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 22 01 04 08 (bývalý článek B7-5 4 1 A), který dříve zahrnoval různé položky.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZŠÍŘENÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZŠÍŘENÍ

— PŘEDVSTUPNÍ JEDNÁNÍ O ROZŠÍŘENÍ

KOMISE

HLAVA 23

HUMANITÁRNÍ POMOC

HLAVA 23

HUMANITÁRNÍ POMOC

Celkové cíle

Podle smlouvy o Evropské unii, ve znění Lisabonské smlouvy, v níž jsou vymezeny obecné cíle EU v rámci vnějších vztahů, se humanitární pomoc zaměřuje na pomoc obyvatelstvu, zemím a regionům, které čelí přírodním nebo člověkem způsobeným katastrofám.

Na úrovni generálního ředitelství pro humanitární pomoc se tento cíl promítá do následujících strategických cílů, které definuje nařízení Rady (ES) č. 1257/96 o humanitární pomoci:

— záchrana a ochrana života během ohrožení a jeho bezprostředních následcích při přírodních katastrofách, které si vyžádaly značné ztráty na životech, fyzické, psychologické nebo sociální utrpení nebo hmotné škody,

— poskytnutí potřebné pomoci a zmírnění utrpení lidem postiženým dlouhodobou krizí způsobenou zejména ozbrojenými konflikty nebo válkami,

— pomoci financovat dopravu pomoci a úsilí zajistit, aby pomoc byla dostupná těm, kterým je určena, všemi dostupnými logistickými prostředky a ochranou humanitárního zboží a personálu,

— provádět krátkodobá opatření pro obnovu a rekonstrukci, zejména infrastruktury a vybavení,

— řešit důsledky pohybu obyvatelstva (uprchlíci, vysídlené osoby, navrátilci) způsobené přírodními nebo lidmi zaviněnými katastrofami a uskutečňovat programy na pomoc návratu do země původu a jejich nové usazení,

— zajistit připravenost na rizika spojená s přírodními katastrofami nebo srovnatelnými výjimečnými okolnostmi a vyvíjet vhodné systémy včasného varování a zásahu.

— podpořit civilní operace na ochranu obětí ozbrojených konfliktů nebo srovnatelných nebezpečí.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“	28 865 719	28 865 719	28 429 282	28 429 282	26 553 203,56	26 553 203,56
23 02	HUMANITÁRNÍ POMOC VČETNĚ POMOCI VYKOŘENĚNÝM LIDEM, POTRAVINOVÉ POMOCI A PŘÍPRAVY NA KATASTROFY	767 851 000	767 851 000	741 671 000	744 671 000	731 429 572,27	731 302 503,87
23 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Hlava 23 — Celkem	**796 716 719**	**796 716 719**	**770 100 282**	**773 100 282**	**757 982 775,83**	**757 855 707,43**

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

HLAVA 23

HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
23 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“				
23 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***	5	15 607 997 (1)	14 876 084 (2)	13 717 606,19
23 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Humanitární pomoc“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
23 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 220 201	1 166 484	1 132 457,20
23 01 02 11	Další výdaje na řízení	5	1 697 981	1 670 469	1 721 954,86
	Článek 23 01 02 — Dílčí součet		2 918 182	2 836 953	2 854 412,06
23 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***	5	1 139 540	1 116 245	1 080 922,83
23 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***				
23 01 04 01	Humanitární pomoc – Výdaje na správu a řízení	4	9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	Článek 23 01 04 — Dílčí součet		9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	Kapitola 23 01 — Celkem		**28 865 719**	**28 429 282**	**26 553 203,56**

23 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 607 997 (1)	14 876 084 (2)	13 717 606,19

(1) Položka 231 281 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 43 897 EUR je součástí kapitoly 40 01.

23 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Humanitární pomoc“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

23 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 220 201	1 166 484	1 132 457,20

(1) Položka 231 281 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 43 897 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“ *(pokračování)*

23 01 02 *(pokračování)*

23 01 02 11 Další výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 697 981	1 670 469	1 721 954,86

23 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 139 540	1 116 245	1 080 922,83

23 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

23 01 04 01 Humanitární pomoc – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 200 000	9 600 000	8 900 262,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpůrných výdajů přímo spojených s dosažením cílů politiky humanitární pomoci. Ty zahrnují:

— výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb,

— odměny a úhradu doložených nákladů vzniklých na základě smluv o poskytování služeb k provedení auditů a vyhodnocení Partnerů a akcí GŘ pro humanitární pomoc,

— výdaje na studie, informace a publikace, na zvyšování povědomí veřejnosti a informační kampaně, a jiná opatření, která vyzdvihují charakter pomoci Společenství,

— výdaje na dočasné zaměstnance ústředí (smluvní zaměstnanci, dočasní pracovníci, zaměstnanci pracovních agentur) až do výše 1 800 000 EUR. Tito zaměstnanci by měli převzít úkoly, které byly svěřeny externím dodavatelům v souvislosti s vedením administrativy jednotlivých odborníků a řízením programů ve třetích zemích. Tato částka, jež vychází z odhadovaných ročních nákladů na osobu, je určena ke krytí platů dotčených zaměstnanců a také nákladů na odborné vzdělávání, na zasedání, služební cesty, IT a telekomunikační výdaje spojené s plněním jejich úkolů,

— výdaje na rozvoj a provoz informačních systémů přístupných prostřednictvím internetových stránek Europa nebo zabezpečených internetových stránek datového centra, které mají zlepšit koordinaci mezi Komisí a ostatními orgány, státními správami, agenturami, nevládními organizacemi, dalšími partnery v oblasti humanitární pomoci a odborníky GŘ pro humanitární pomoc v této oblasti.

Tato položka zahrnuje administrativní výdaje podle článků 23 02 01, 23 02 02 a 23 02 03.

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC VČETNĚ POMOCI VYKOŘENĚNÝM LIDEM, POTRAVINOVÉ POMOCI A PŘÍPRAVY NA KATASTROFY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 02	HUMANITÁRNÍ POMOC VČETNĚ POMOCI VYKOŘENĚNÝM LIDEM, POTRAVINOVÉ POMOCI A PŘÍPRAVY NA KATASTROFY							
23 02 01	***Humanitární pomoc***	4	504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50
23 02 02	***Potravinová pomoc***	4	230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30
23 02 03	***Připravenost na katastrofy***	4	33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07
	Kapitola 23 02 — Celkem		**767 851 000**	**767 851 000**	**741 671 000**	**744 671 000**	**731 429 572,27**	**731 302 503,87**

23 02 01 Humanitární pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí humanitární pomoci lidem v zemích mimo Evropskou unii, a to obětem konfliktů a katastrof, ať už přírodních, nebo těch, které způsobil člověk (války, ozbrojené konflikty atd.), nebo podobných mimořádných událostí po dobu, která je potřebná k uspokojení humanitárních potřeb, jež si takové situace vyžádají.

Pomoc se poskytuje obětem diskriminace z důvodu rasy, etnického původu, náboženství, postižení, pohlaví, věku, národnosti nebo politické příslušnosti.

Do tohoto článku spadá také nákup a dodání veškerých produktů nebo zařízení nutných pro realizaci takových opatření, včetně stavby domů nebo útulků pro ohrožené skupiny osob, krátkodobých prací při obnově a rekonstrukci, zejména infrastruktury a zařízení, náklady spojené s externím, utečeneckým nebo místním personálem, skladování, mezinárodní nebo státní dodávky, logistická podpora a distribuce pomoci a jakékoli jiné akce, jejichž cílem je zjednodušit svobodu přístupu k pomoci.

Tato položka také může zahrnovat jakékoli další náklady přímo související s realizací operací humanitární pomoci.

Zahrnuje mimo jiné:

— studie proveditelnosti humanitárních akcí, vyhodnocování programů a plánů v oblasti humanitární pomoci, akce na zviditelnění a informační kampaně spojené s humanitárními akcemi,

— monitorování projektů a plánů humanitární pomoci, podporu a rozvoj iniciativ určených pro zlepšení koordinace a spolupráce pro účinnější pomoc a zlepšení monitorování projektů a plánů,

— dohled a koordinaci realizace operací pro poskytnutí pomoci, které tvoří její část,

— opatření na posílení koordinace Společenství s členskými státy, jinými sponzorskými zeměmi, mezinárodními organizacemi a institucemi (zejména těmi, které jsou součástí Organizace spojených národů), nevládními organizacemi a organizacemi, které tyto nevládní organizace reprezentují,

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC VČETNĚ POMOCI VYKOŘENĚNÝM LIDEM, POTRAVINOVÉ POMOCI A PŘÍPRAVY NA KATASTROFY *(pokračování)*

23 02 01 *(pokračování)*

— technickou pomoc potřebnou k přípravě a realizaci humanitárních projektů, zejména výdaje na smlouvy s jednotlivými odborníky v této oblasti, náklady na infrastrukturu a logistiku, kryté ze zálohových účtů a schválených nákladů oddělení GŘ pro humanitární pomoc, které jsou rozmístěny na celém světě,

— financování smluv o poskytnutí technické pomoci pro usnadnění výměny technického know-how a kvalifikace mezi evropskými humanitárními organizacemi a agenturami nebo takovými orgány a orgány v třetích zemích,

— studie a odborné vzdělávání související s dosažením cílů v oblasti dané politiky,

— granty na činnost a granty na provozní náklady ve prospěch sítí humanitárních organizací,

— humanitární odstraňování min, včetně veřejných kampaní na zvyšování informovanosti místních společenství o nášlapných minách,

— výdaje na zřízení a provoz sítě humanitární pomoci (NOHA) podle článku 4 nařízení Rady (ES) 1257/1996. Jedná se o jednoroční víceoborový postgraduální diplom v oblasti humanitární pomoci, který má podporovat větší odborné znalosti humanitárních pracovníků a který zahrnuje několik zúčastněných vysokých škol.

Prostředky z této položky se použijí rovněž na humanitární pomoc Gruzii po konfliktu s Ruskem. Prvořadým cílem těchto kroků by mělo být pokrytí finančních potřeb humanitární pomoci lidem, které konflikt zasáhl, a nákup zařízení nebo materiálu potřebného při krátkodobých rekonstrukčních pracích. O celkové výši finančního krytí pomoci se rozhodne na mezinárodní dárcovské konferenci.

V zájmu zajištění plné finanční průhlednosti podle článků 53 až 56 finančního nařízení vyvine Komise při uzavírání nebo změně dohod o řízení a uskutečňování projektů mezinárodními organizacemi maximální úsilí, aby se tyto organizace zavázaly, že předloží veškeré své interní a externí audity týkající se použití finančních prostředků Společenství Evropskému účetnímu dvoru a internímu auditorovi Komise.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

23 02 02 ***Potravinová pomoc***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operací potravinové pomoci humanitární povahy a bude provedena v rámci pravidel o humanitární pomoci podle nařízení Rady (ES) č. 1257/96.

Humanitární pomoc Společenství poskytuje nediskriminační pomoc a zmírnění utrpení lidem v zemích mimo Evropskou unii, zejména těm nejzranitelnějším a primárně v rozvojových zemích, obětem přírodních katastrof, krizí způsobených člověkem, jako jsou války a ozbrojené konflikty, nebo v případě výjimečných okolností nebo okolností srovnatelných s katastrofami, ať už přírodními, nebo těmi, které způsobil člověk. Taková pomoc je poskytována po dobu, která je potřebná k uspokojení humanitárních potřeb, jež si takové situace vyžádají.

Tato položka může být použita k financování nákupu a dodávky potravin, osiva, živých zvířat nebo veškerých produktů nebo zařízení potřebných k provádění operací potravinové humanitární pomoci.

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC VČETNĚ POMOCI VYKOŘENĚNÝM LIDEM, POTRAVINOVÉ POMOCI A PŘÍPRAVY NA KATASTROFY *(pokračování)*

23 02 02 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na opatření, která jsou zásadní pro realizaci potravinové pomoci humanitární povahy v rámci požadovaného časového plánu a způsobem, který splňuje potřeby příjemců, uspokojuje požadavky na dosažení nejvyššího možného stupně efektivnosti nákladů a poskytuje větší transparentnost. To zahrnuje:

— dopravu a distribuci pomoci, včetně všech souvisejících operací, jako je pojištění, nakládka, vykládka, koordinace atd.,

— podpůrná opatření nezbytná pro programování, koordinaci a optimální realizaci podpory, jejichž náklady nejsou kryty jinými rozpočtovými položkami, jako např. výjimečné dopravní a skladovací operace, zpracování nebo příprava potravin na místě, dezinfekce, poradenské služby, technická podpora a vybavení přímo související s poskytováním pomoci (nástroje, nádobí, palivo atd.),

— dohled a koordinaci operací potravinové podpory, zvláště podmínek poskytování, dodání, distribuce a použití daných produktů, včetně využití doplňkových fondů,

— pilotní programy týkající se nových forem dopravy, balení nebo skladování, studie o operacích poskytování potravinové pomoci, akce na zviditelnění humanitárních akcí a kampaně na zvýšení informovanosti veřejnosti,

— skladování potravin (včetně administrativních nákladů, budoucích operací s alternativami nebo bez nich, odbornou přípravu techniků, nákup obalů a mobilních skladovacích jednotek, náklady na údržbu a opravy skladů atd.),

— technickou pomoc potřebnou k přípravě a realizaci humanitárních projektů potravinové pomoci, zejména výdaje na smlouvy s jednotlivými odborníky v této oblasti, náklady na infrastrukturu a logistiku, kryté ze zálohových účtů a schválených nákladů oddělení GŘ pro humanitární pomoc, které jsou rozmístěny na celém světě.

V zájmu zajištění plné finanční průhlednosti podle článků 53 až 56 finančního nařízení vyvine Komise při uzavírání nebo změně dohod o řízení a uskutečňování projektů mezinárodními organizacemi maximální úsilí, aby se tyto organizace zavázaly, že předloží veškeré své interní a externí audity týkající se použití finančních prostředků Společenství Evropskému účetnímu dvoru a internímu auditorovi Komise.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

23 02 03 ***Připravenost na katastrofy***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí operací spojených s přípravou na katastrofy či s jejich prevencí nebo na srovnatelné mimořádné události a na zajištění rozvoje systémů včasného varování pro všechny druhy přírodních katastrof, tj. povodně, cyklóny, vulkanické erupce atd., včetně nákupu a dopravy veškerého zařízení potřebného pro tyto účely.

Tato položka může být rovněž použita k pokrytí nákladů přímo spojených s realizací operací připravenosti na katastrofy, jako jsou:

— financování vědeckých studií o prevenci katastrof,

— vytváření pohotovostních zásob zboží a zařízení pro použití v souvislosti s operacemi humanitární pomoci,

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC VČETNĚ POMOCI VYKOŘENĚNÝM LIDEM, POTRAVINOVÉ POMOCI A PŘÍPRAVY NA KATASTROFY *(pokračování)*

23 02 03 *(pokračování)*

— technická pomoc potřebná k přípravě a realizaci projektů připravenosti na katastrofy, zejména výdaje na smlouvy s jednotlivými odborníky v této oblasti, náklady na infrastrukturu a logistiku, kryté ze zálohových účtů a schválených nákladů oddělení GŘ pro humanitární pomoc, které jsou rozmístěny na celém světě.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
23 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***							
23 49 04 01	Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci určené pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí – Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Článek 23 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 23 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

23 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

23 49 04 01 Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci určené pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle bodu 23 01 04 01, který dříve obsahoval diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HUMANITÁRNÍ POMOC

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HUMANITÁRNÍ POMOC

KOMISE

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODŮM

Celkové cíle

Posláním Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) je pomáhat chránit zájmy Evropské unie a bojovat proti podvodům, korupci a jiným protiprávním činnostem včetně pochybení v rámci evropských orgánů. Prováděním tohoto poslání odpovědným, průhledným a nákladově účinným způsobem chce OLAF poskytovat kvalitní služby evropským občanům.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“	57 851 000	57 851 000	53 078 000	53 078 000	48 797 363,89	48 797 363,89
24 02	BOJ PROTI PODVODŮM	20 500 000	16 300 000	21 300 000	16 250 000	19 968 032,54	12 686 831,30
	Hlava 24 — Celkem	**78 351 000**	**74 151 000**	**74 378 000**	**69 328 000**	**68 765 396,43**	**61 484 195,19**

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
24 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“				
24 01 06	***Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)***	5	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89
	Kapitola 24 01 — Celkem		**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

24 01 06 Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF), jehož cílem je boj proti podvodům v interinstitucionálním systému.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 22 000 EUR.

V Bulharsku a v Rumunsku by mělo být dáno k dispozici ještě nejméně pět dalších úředníků s cílem posílit budování kapacit, školicí opatření a předávání znalostí.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 1999/352/ES, ESUO, Euratom ze dne 28. dubna 1999 o zřízení Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 20), a zejména článek 4 a čl. 6 odst. 3 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (OJ L 136, 31.5.1999, s. 8), a zejména článek 11 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 02	BOJ PROTI PODVODŮM							
24 02 01	***Obecná opatření pro boj proti podvodům – Hercule II***	1.1	14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77
24 02 02	***Pericles***	1.1	1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17
24 02 03	***Informační systém pro boj proti podvodům (AFIS)***	1.1	5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36
	Kapitola 24 02 — Celkem		**20 500 000**	**16 300 000**	**21 300 000**	**16 250 000**	**19 968 032,54**	**12 686 831,30**

24 02 01 Obecná opatření pro boj proti podvodům – Hercule II

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí akcí nebo činností organizovaných v rámci programu Hercule II v oblasti ochrany finančních zájmů Společenství, včetně oblasti ochrany a boje proti pašování a padělání cigaret.

Tato položka je určena na pokrytí:

— rozvoje a zdokonalování investigativních metod a technických zdrojů v boji proti podvodům a zlepšování kvality technické a provozní podpory vyšetřování, zejména pokud jde o technickou podporu vnitrostátním orgánům zapojeným, do boje proti podvodům, včetně boje proti pašování cigaret,

— podpory a zlepšení spolupráce mezi členskými státy a Společenstvím a mezi odborníky a akademickými pracovníky,

— poskytování informací a podpory činností souvisejících s přístupem k údajům.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným prostředkům.

Právní základ

Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/99 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 804/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu akcí v oblasti ochrany finančních zájmů Společenství (program Hercule) (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 9).

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 02 Pericles

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí programu Pericles pro odborné vzdělávání, výměnu a pomoc při ochraně proti padělání eura.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/923/ES ze dne 17. prosince 2001 o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) (Úř. věst. L 339, 21.12.2001, s. 50).

Rozhodnutí Rady 2001/924/ES ze dne 17. prosince 2001, kterým se rozšiřuje působnost rozhodnutí o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) na členské státy, které nepřijaly euro jako jednotnou měnu (Úř. věst. L 339, 21.12.2001, s. 55).

Rozhodnutí Rady 2006/75/ES ze dne 30. ledna 2006, kterým se mění a prodlužuje rozhodnutí 2001/923/ES o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) (Úř. věst. L 36, 8.2.2006, s. 40).

Rozhodnutí Rady 2006/76/ES ze dne 30. ledna 2006, kterým se rozšiřuje použitelnost rozhodnutí 2006/75/ES, kterým se mění a prodlužuje rozhodnutí 2001/923/ES o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles), na nezúčastněné členské státy (Úř. věst. L 36, 8.2.2006, s. 42).

Rozhodnutí Rady 2006/849/ES ze dne 20. listopadu 2006, kterým se mění a rozšiřuje rozhodnutí 2001/923/ES o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) (Úř. věst. L 330, 28.11.2006, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2006/850/ES ze dne 20. listopadu 2006, kterým se rozšiřuje použitelnost rozhodnutí 2006/849/ES, kterým se mění a prodlužuje rozhodnutí 2001/923/ES o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) na nezúčastněné členské státy (Úř. věst. L 330, 28.11.2006, s. 30).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Evropské centrální bance ze dne 22. července 1998: „Ochrana eura – Boj proti padělání“ (KOM(98) 474 v konečném znění).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. listopadu 1998 o sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Evropské centrální bance „Ochrana eura – Boj proti padělání“ (Úř. věst. C 379, 7.12.1998, s. 39).

24 02 03 Informační systém pro boj proti podvodům (AFIS)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na studie proveditelnosti a na vývoj a výrobu nových počítačových aplikací zaměřených na potírání podvodů, které tvoří infrastrukturu informačního systému pro boj proti podvodům (AFIS). Účelem systému AFIS je podpora příslušných orgánů při předcházení podvodům, jež poškozují rozpočet Evropské unie, a při jejich potírání prostřednictvím rychlé a bezpečné výměny informací mezi příslušnými orgány v členských státech a mezi členskými státy a Komisí.

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů (Úř. věst. L 82, 22.3.1997, s. 1), a zejména článek 23 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA EVROPSKÉHO ÚŘADU PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 25

KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

HLAVA 25

KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

Celkové cíle

Celkové cíle této oblasti politiky jsou:

— zajišťovat realizaci předních politických zájmů Komise, jak jsou vyjádřeny jejím předsedou,

— zajišťovat strategické plánování a programování a upevňovat soudržnost Komise,

— řídit hladký běh rozhodovacího postupu v kolegiu a poskytovat o něm informace,

— zajišťovat účinnou vnitřní součinnost a vztahy s jinými orgány,

— napomáhat zjednodušení správy,

— řídit proces „Budoucnost Evropy“,

— podávat zprávy o činnostech Evropské unie,

— ověřovat právní soudržnost,

— hájit stanovisko Komise ve všech soudních sporech, ve kterých bude stranou.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“	181 409 522	181 409 522	172 174 806	172 174 806	164 198 451,07	164 198 451,07
25 02	VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST	4 786 000	4 786 000	4 590 000	4 590 000	5 193 747,18	6 767 508,21
	Hlava 25 — Celkem	**186 195 522**	**186 195 522**	**176 764 806**	**176 764 806**	**169 392 198,25**	**170 965 959,28**

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

HLAVA 25

KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“				
25 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“***				
25 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“	5	132 714 710 (1)	124 798 758 (2)	119 970 750,91
25 01 01 03	Mzdy, náhrady a platby členů orgánu	5	10 101 000	8 547 000	8 207 616,16
	Článek 25 01 01 — Dílčí součet		142 815 710	133 345 758	128 178 367,07
25 01 02	***Výdaje na podporu oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
25 01 02 01	Externí pracovníci oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“	5	5 458 914	5 601 194	4 136 285,64
25 01 02 03	Zvláštní poradci	5	649 000	616 000	445 012,96
25 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“	5	11 856 404	11 305 427	12 271 587,72
25 01 02 13	Ostatní výdaje členů orgánu na řízení	5	4 540 000	4 442 000	3 810 493,29
	Článek 25 01 02 — Dílčí součet		22 504 318	21 964 621	20 663 379,61
25 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“***	5	9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

(1) Položka 1 966 578 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 368 258 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
25 01 06	***Zlepšování právní úpravy a rozvoj institucí***				
25 01 06 01	Výbor pro posouzení dopadu	5	200 000	200 000	
25 01 06 02	Skupina na vysoké úrovni složená z nezávislých zúčastněných stran pro snížení administrativní zátěže	5	p.m.	p.m.	
	Článek 25 01 06 — Dílčí součet		200 000	200 000	
25 01 07	***Kvalita právních předpisů***				
25 01 07 01	Kodifikace práva Společenství	5	2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
	Článek 25 01 07 — Dílčí součet		2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
25 01 08	***Právní poradenství, spory a porušení předpisů***				
25 01 08 01	Náklady na právní porady	5	4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	Článek 25 01 08 — Dílčí součet		4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	Kapitola 25 01 — Celkem		**181 409 522**	**172 174 806**	**164 198 451,07**

25 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

25 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
132 714 710 (1)	124 798 758 (2)	119 970 750,91

(1) Položka 1 966 578 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 368 258 EUR je součástí kapitoly 40 01.

25 01 01 03 Mzdy, náhrady a platby členů orgánu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 101 000	8 547 000	8 207 616,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— základních mezd členů Komise,

— příspěvků na bydlení členů Komise,

— rodinných přídavků členů Komise, zahrnujících:

  — příplatek na domácnost,

  — přídavky na vyživované dítě,

  — příspěvek na vzdělání,

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

25 01 01 *(pokračování)*

25 01 01 03 *(pokračování)*

— příspěvky na reprezentaci pro členy Komise,

— příspěvek zaměstnavatele na pojištění proti riziku nemoci z povolání a úrazu členů Komise,

— příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých členů Komise,

— porodné,

— v případě smrti člena Komise:

  — plný plat zesnulého až do konce třetího měsíce od měsíce smrti,

  — náklady na převoz těla do místa původu zesnulého,

— náklady na koeficienty týkající se odměny a přechodných náhrad,

— náklady na koeficienty týkající se částí odměn, které byly převedeny do jiné země než země výkonu zaměstnání,

— náklady na jakoukoli úpravu platu, přechodných náhrad a důchodů schválenou Radou během rozpočtového roku.

Tato položka je také určena na pokrytí jakýchkoli položek, které mohou být potřebné na pokrytí:

— cestovních výloh členů Komise (včetně jejich rodin) při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z orgánu,

— příplatků na zařízení a přesídlení členů Komise při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z orgánu,

— nákladů na stěhování členů Komise při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z orgánu.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), a zejména články 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 a 14 tohoto nařízení.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

25 01 02 ***Výdaje na podporu oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***

25 01 02 01 Externí pracovníci oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 458 914	5 601 194	4 136 285,64

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

25 01 02 *(pokračování)*

25 01 02 03 Zvláštní poradci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
649 000	616 000	445 012,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí platů zvláštních poradců, nákladů na jejich poslání a příspěvků instituce na úrazové pojištění.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

25 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
11 856 404	11 305 427	12 271 587,72

25 01 02 13 Ostatní výdaje členů orgánu na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 540 000	4 442 000	3 810 493,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— vzniklých cestovních výloh, denních diet a doplňkových nebo výjimečných výdajů vzniklých při výkonu poslání,

— výloh na závazky Společenství v souvislosti s reprezentací (tyto výlohy mohou individuálně vzniknout členům Komise při plnění jejich povinností a jako součást aktivit instituce).

Náhrada výdajů na splnění úkolu zaplacených na účet jiných orgánů nebo institucí Společenství a třetích zemí bude dána k dispozici jako účelově vázaný příjem.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, soudců a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Příloha dokumentu KOM(1979) 507 ze dne 19. září 1979. Tato příloha obsahuje rozhodnutí Komise týkající se nákladů na pohoštění a reprezentaci a výdajů na služební cesty jejích členů.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

25 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

25 01 06 Zlepšování právní úpravy a rozvoj institucí

25 01 06 01 Výbor pro posouzení dopadu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	200 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí specializovaných studií, konzultací, jednání a činností souvisejících s výborem pro posouzení dopadu.

25 01 06 02 Skupina na vysoké úrovni složená z nezávislých zúčastněných stran pro snížení administrativní zátěže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí odborných studií, konzultací, schůzek a dalších aktivit skupiny na vysoké úrovni složené z nezávislých stran účastnících se projektu minimalizace administrativní zátěže (článek 26 01 08).

25 01 07 Kvalita právních předpisů

25 01 07 01 Kodifikace práva Společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 000 000	3 100 000	2 150 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s kodifikací a přepracováním nástrojů Společenství.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

25 01 08 Právní poradenství, spory a porušení předpisů

25 01 08 01 Náklady na právní porady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 200 000	4 200 000	3 764 275,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vynaložených před zahájením soudního řízení, na zprostředkování a na služby advokátů a dalších odborníků, jejichž poradenství Komise využila.

Tato položka také pokrývá výdaje uložené Komisi Soudním dvorem nebo jinými soudy.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 200 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 02	VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST							
25 02 01	***Orgány evropského zájmu***							
25 02 01 01	Historické archivy Evropské unie	5	1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
	Článek 25 02 01 — Dílčí součet		1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
25 02 04	***Informace a publikace***							
25 02 04 01	Dokumentační databáze	5	700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50
25 02 04 02	Všeobecné publikace	5	2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09
	Článek 25 02 04 — Dílčí součet		3 000 000	3 000 000	2 900 000	2 900 000	3 543 747,18	3 044 647,59
	Kapitola 25 02 — Celkem		**4 786 000**	**4 786 000**	**4 590 000**	**4 590 000**	**5 193 747,18**	**6 767 508,21**

25 02 01 Orgány evropského zájmu

25 02 01 01 Historické archivy Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s vedením (náklady na zaměstnance a provozní náklady) historických archivů Institutu evropské univerzity.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 ze dne 1. února 1983 o otevření historických archivů Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii veřejnosti (Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s. 1).

Rozhodnutí Komise č. 359/83/ESUO ze dne 8. února 1983 o otevření historických archivů Evropského společenství uhlí a oceli veřejnosti (Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s. 14).

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva mezi Komisí a Evropským univerzitním institutem ve Florencii podepsaná dne 17. prosince 1984.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST *(pokračování)*

25 02 04 Informace a publikace

25 02 04 01 Dokumentační databáze

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s dokumentární databází Komise o vývoji postupů a oficiálních dokumentů, zejména výloh, které souvisejí:

— se sběrem, přípravou, metodologickou analýzou a ukládáním textů a postupů,

— s vývojem, údržbou a provozem integrovaného systému,

— se šířením informací prostřednictvím různých elektronických médií.

Kryje výlohy vzniklé na území Společenství.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

25 02 04 02 Všeobecné publikace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh na vydávání, na libovolném médiu, publikací ustanovených ve smlouvách a jiných institucionálních nebo referenčních publikací.

Náklady na publikace zahrnují mimo jiné přípravu a návrh (včetně autorských smluv), nezávislé editování, používání dokumentace, reprodukci dokumentů, nákup a správu údajů, editování, překlady, revize (včetně kontroly shody textů), tisk, umístění na internetu nebo instalace na jakékoli jiné elektronické médium, distribuci, skladování, šíření a propagaci takových dokumentů.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru zvyšují dodatečné částky pro zapsání do příslušných položek v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 33 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 212 této smlouvy.

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 125 této smlouvy.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO SEKRETARIÁTU

— KOORDINACE V RÁMCI KOMISE

— KOORDINACE A VZTAHY S OSTATNÍMI ORGÁNY

— SPRÁVNÍ PODPORA SKUPINY POLITICKÝCH PORADCŮ KOMISE

— POLITICKÉ PORADENSTVÍ

— KABINETY

— POLITICKÁ STRATEGIE SKUPINY POLITICKÝCH PORADCŮ KOMISE

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO SEKRETARIÁTU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE PRÁVNÍ SLUŽBY

— VÝDAJE NA ADMINISTRATIVU PRÁVNÍ SLUŽBY

— LOGISTICKÁ PODPORA KOMISE A PROTOKOLU

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA KOMISE

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA KOMISE

Celkové cíle

— vytvořit moderní administrativní strukturu založenou na kultuře poskytovaných služeb prostřednictvím hlavní odpovědnosti za většinu otázek spojených s programem Komise pro administrativní reformu,

— účinně, efektivně a včas uspokojit potřeby Komise v oblasti budov,

— zajistit zveřejňování informací pocházejících z orgánů Evropské unie,

— správným, jednotným a transparentním uplatňováním pravidel týkajících se určování a vyplácení individuálních nároků provádět příslušná nařízení,

— poskytovat moderní a vysoce výkonné informační technologie, telekomunikační infrastrukturu a služby,

— organizovat konkurzy a výběrová řízení za účelem uspokojení prioritních potřeb jednotlivých orgánů.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“	936 452 759	936 452 759	922 037 940	922 037 940	973 127 704,28	973 127 704,28
26 02	MULTIMEDIÁLNÍ VÝROBA	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
26 03	SLUŽBY VEŘEJNÝM SPRÁVÁM, PODNIKŮM A OBČANŮM	21 000 000	25 700 000	22 000 000	24 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
	Hlava 26 — Celkem	**969 352 759**	**974 052 759**	**964 537 940**	**967 037 940**	**1 025 457 194,46**	**1 017 434 147,77**

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
26 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“				
26 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Administrativa Komise“***	5	101 966 020 (1)	97 986 177 (2)	95 472 061,62
26 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Administrativa Komise“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
26 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 138 017	6 107 990	5 705 344,35
26 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	20 123 781	19 550 424	20 630 972,37
	Článek 26 01 02 — Dílčí součet		26 261 798	25 658 414	26 336 316,72
26 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Administrativa Komise“***	5	7 444 534	7 352 513	7 490 515,56
26 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Administrativa Komise“***				
26 01 04 01	Celoevropské služby elektronické správy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDABS) – Výdaje na správu a řízení	1.1	800 000	800 000	533 930,80
	Článek 26 01 04 — Dílčí součet		800 000	800 000	533 930,80
26 01 08	***Pilotní projekt – Minimalizace administrativní zátěže***	5	p.m.	—	1 967 431,—
26 01 09	***Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky***				
26 01 09 01	Úřad pro úřední tisky	5	80 466 000	78 140 000	88 158 783,26
	Článek 26 01 09 — Dílčí součet		80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

(1) Položka 1 510 942 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 289 139 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
26 01 10	***Konsolidace práva Společenství***				
26 01 10 01	Konsolidace práva Společenství	5	2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
	Článek 26 01 10 — Dílčí součet		2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
26 01 11	**Úřední věstník Evropské unie *(L a C)***				
26 01 11 01	*Úřední věstník Evropské unie*	5	19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
	Článek 26 01 11 — Dílčí součet		19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
26 01 20	***Úřad pro výběr personálu Evropských společenství***	5	27 150 000	26 057 000 [1]	24 331 583,28
26 01 21	***Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků***	5	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
26 01 22	***Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu***				
26 01 22 01	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	5	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
26 01 22 02	Koupě a nájem budov v Bruselu	5	194 871 600 [2]	200 581 000	227 207 735,86
26 01 22 03	Výdaje na budovy v Bruselu	5	74 366 000	70 225 000	66 027 567,98
26 01 22 04	Výdaje na zařízení v Bruselu	5	4 644 000	5 520 000	5 548 751,76
26 01 22 05	Služby a jiné provozní výdaje v Bruselu	5	7 016 000	7 224 000	7 003 083,26
	Článek 26 01 22 — Dílčí součet		342 256 600	343 253 000	360 834 387,73
26 01 23	***Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku***				
26 01 23 01	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	5	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
26 01 23 02	Koupě a nájem budov v Lucemburku	5	40 424 000	37 995 000	28 723 079,99
26 01 23 03	Výdaje na budovy v Lucemburku	5	14 480 000	12 466 000	16 947 336,57
26 01 23 04	Výdaje na zařízení v Lucemburku	5	640 000	930 000	949 722,36
26 01 23 05	Služby a jiné provozní výdaje v Lucemburku	5	828 000	886 000	721 719,83
26 01 23 06	Ostraha budov v Lucemburku	5	5 535 000	6 389 000	5 186 279,72
	Článek 26 01 23 — Dílčí součet		86 015 000	81 974 000	74 271 307,82
26 01 40	***Bezpečnost***				
26 01 40 01	Bezpečnost a monitorování	5	4 890 000	7 556 000	3 581 674,—
26 01 40 02	Ostraha budov v Bruselu	5	31 274 000	29 961 000	29 922 998,—
	Článek 26 01 40 — Dílčí součet		36 164 000	37 517 000	33 504 672,—

[1] Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.
[2] Položka 10 256 400 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
26 01 49	***Automaticky přenesené položky na správu***	5	p.m.	—	0,—
26 01 50	***Personální politika a řízení***				
26 01 50 01	Lékařská služba	5	7 630 000	7 340 000	6 857 434,37
26 01 50 02	Výdaje spojené s výběrovými řízeními, výběrem a náborem personálu	5	2 782 000	2 946 000	2 425 192,04
26 01 50 04	Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti	5	8 497 000	7 590 000	15 008 346,42
26 01 50 06	Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům	5	520 000	470 000	462 995,01
26 01 50 07	Náhrada škody	5	200 000	200 000	46 689 678,97
26 01 50 08	Různá pojištění	5	53 000	50 000	37 520,47
26 01 50 09	Jazykové kurzy	5	4 213 000	4 220 000	3 746 728,16
	Článek 26 01 50 — Dílčí součet		23 895 000	22 816 000	75 227 895,44
26 01 51	***Evropské školy***				
26 01 51 01	Úřad zástupce Rady guvernérů evropských škol (Brusel)	5	8 385 291	6 902 696 [1]	7 647 791,—
26 01 51 02	Brusel I (Uccle)	5	23 822 010	21 755 769	20 985 248,—
26 01 51 03	Brusel II (Woluwe)	5	21 794 189	21 512 182	19 195 205,—
26 01 51 04	Brusel III (Ixelles)	5	20 941 593	20 280 133	16 982 636,—
26 01 51 05	Brusel IV (Transition)	5	3 114 472	4 697 907	1 835 771,—
26 01 51 11	Lucemburk I	5	23 456 376	23 388 047	21 064 037,—
26 01 51 12	Lucemburk II	5	4 337 745	3 106 141	3 013 695,—
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 259 269	6 320 355	6 307 937,—
26 01 51 22	Frankfurt nad Mohanem (DE)	5	5 348 868	5 006 128	3 778 185,—
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 519 492	2 720 984	3 853 757,—
26 01 51 24	Mnichov (DE)	5	382 717	682 426	718 731,67
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	6 689 523	6 473 336	4 512 488,—
26 01 51 26	Varese (IT)	5	10 570 726	9 622 047	8 770 109,—
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	5 160 645	5 570 774	4 671 981,—
26 01 51 28	Culham (UK)	5	5 758 891	5 970 911	5 883 131,—
	Článek 26 01 51 — Dílčí součet		148 541 807	144 009 836	129 220 702,67
	Kapitola 26 01 — Celkem		**936 452 759**	**922 037 940**	**973 127 704,28**

[1] Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Administrativa Komise“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
101 966 020 (1)	97 986 177 (2)	95 472 061,62

(1) Položka 1 510 942 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 289 139 EUR je součástí kapitoly 40 01.

26 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Administrativa Komise“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

26 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 138 017	6 107 990	5 705 344,35

26 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 123 781	19 550 424	20 630 972,37

26 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Administrativa Komise“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 444 534	7 352 513	7 490 515,56

26 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Administrativa Komise“

26 01 04 01 Celoevropské služby elektronické správy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDABS) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
800 000	800 000	533 930,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 04 *(pokračování)*

26 01 04 01 *(pokračování)*

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být připočteny příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných prostředků ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté prostředky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz bod 26 03 01 01.

26 01 08 ***Pilotní projekt – Minimalizace administrativní zátěže***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	—	1 967 431,—

Poznámky

Je nezbytné monitorovat nové právní předpisy a hodnotit ty staré. Pilotní projekt by měl vytvořit víceletý projekt s cílem zřídit malou apolitickou a nezávislou organizaci, která by se nezaměřovala na politické cíle navrhovaného právního předpisu, nýbrž pouze na administrativní zátěž vzniklou v důsledku konkrétních legislativních návrhů.

Kromě toho by organizace měla posoudit, jak Komise plní svou povinnost udržet administrativní zátěž na co nejnižší úrovni v rámci plánovaných právních předpisů a s ohledem na jejich cíl.

Organizace by měla také pozorně zvážit, do jaké míry byly v důvodových zprávách k plánovaným právním předpisům zohledněny dopady administrativní zátěže a zda Komise udělala vše proto, aby našla co nejméně administrativně zatíženou možnost pro realizaci politických cílů navrhovaného právního předpisu.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 09 ***Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky***

26 01 09 01 Úřad pro úřední tisky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

Poznámky

Uvedená částka odpovídá prostředkům pro Úřad pro úřední tisky, které jsou přesně popsány v příloze II této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 09 *(pokračování)*

26 01 09 01 *(pokračování)*

Na základě odhadu provozního účetnictví jsou náklady na služby, které budou prováděny, pro každý orgán odhadnuty následovně:

Parlament	8 940 410
Rada	5 262 248
Komise	55 469 559
Soudní dvůr	2 844 929
Účetní dvůr	611 015
Evropský hospodářský a sociální výbor	720 410
Výbor regionů	467 763
Ostatní	5 103 608
Celkem	79 419 942

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 6 500 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí 69/13/Euratom, ESUO, EHS ze dne 16. ledna 1969 o zřízení Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 13, 18.1.1969, s. 19), a zejména články 5 a 7 uvedeného rozhodnutí.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména články 171 a 175 uvedeného nařízení.

26 01 10 ***Konsolidace práva Společenství***

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na konsolidaci nástrojů Společenství a poskytnutí konsolidovaných nástrojů Společenství veřejnosti ve všech podobách, publikačních prostředcích a úředních jazycích Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

26 01 10 01 Konsolidace práva Společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 500 000	3 000 000	1 989 050,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na konsolidaci nástrojů Společenství a poskytnutí konsolidovaných nástrojů Společenství veřejnosti ve všech podobách, publikačních prostředcích a úředních jazycích Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 10 *(pokračování)*

26 01 10 01 *(pokračování)*

Právní základ

Zasedání Evropské rady v Edinburghu v prosinci 1992 (SN/456/92, příloha 3, oddíl A, s. 5).

Interinstitucionální prohlášení ze dne 25. října 1993 o demokracii, průhlednosti a subsidiaritě a interinstituciální dohoda o postupech při provádění zásady subsidiarity (Úř. věst. C 329, 6.12.1993, s. 133 a 135).

Prohlášení o zdokonalení tvorby právních předpisů Společenství, připojené k Závěrečnému aktu Amsterodamské smlouvy.

26 01 11 Úřední věstník Evropské unie *(L a C)*

26 01 11 01 *Úřední věstník Evropské unie*

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 000 000	20 000 000	18 821 204,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výloh na vydávání – včetně distribuce – *Úředního věstníku Evropské unie* ve všech podobách.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 206 000 EUR.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 254 této smlouvy.

Nařízení Rady č. 1 ze dne 15. dubna 1958 o užívání jazyků v Evropském hospodářském společenství (Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 385).

Rozhodnutí Rady ze dne 15. září 1958 o zřízení Úředního věstníku Evropských společenství (Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 390).

Rozhodnutí 69/13/Euratom, ESUO, EHS ze dne 16. ledna 1969 o zřízení Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 13, 18.1.1969, s. 19).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

26 01 20 *Úřad pro výběr personálu Evropských společenství*

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
27 150 000	26 057 000 [1]	24 331 583,28
[1] Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Výše uvedená částka odpovídá položkám pro Úřad pro výběr personálu Evropských společenství, které jsou přesně uvedeny v příloze IV této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 20 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a Veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53).

26 01 21 Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
33 992 000	33 474 000	34 967 861,09

Poznámky

Uvedená částka odpovídá položkám pro Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků, které jsou přesně uvedeny v příloze V této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 100 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/522/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro správu a vyplácení individuálních nároků (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 30).

26 01 22 Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu

26 01 22 01 Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
61 359 000	59 703 000	55 047 248,87

Poznámky

Uvedená částka odpovídá prostředkům pro Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu, které jsou přesně uvedeny v příloze VI této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 750 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/523/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 35).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 22 *(pokračování)*

26 01 22 02 Koupě a nájem budov v Bruselu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
194 871 600 (1)	200 581 000	227 207 735,86
(1) Položka 10 256 400 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nájemné z budov a pozemků související s obývanými budovami nebo jejich částmi a nájem za konferenční prostory, skladovací prostory, garáže a parkovací zařízení,

— náklady na koupi či pronájem budov s právem koupě,

— výstavba budov.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů Společenství podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedou k poskytnutí dodatečných prostředků pro zapsání do příslušných rozpočtových řádků v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 330 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 930 000 EUR.

Vzhledem k uvolnění prostředků z rezervy by Komise měla předložit Parlamentu:

— výsledky architektonické soutěže na evropskou čtvrť a také informaci o jejích administrativních a finančních důsledcích pro politiku Komise v oblasti budov, spolu s podrobným časovým plánem a finančním přehledem,

— výsledky výzvy k poskytnutí informací (viz Úř. věst. 2008/S 151-202862) a také informaci o jejích administrativních a finančních důsledcích pro politiku Komise v oblasti budov, spolu s podrobným časovým plánem a finančním přehledem,

— podrobnou a aktualizovanou analýzu současné situace, pokud jde o potřeby kancelářských prostor a o střednědobé potřeby předpokládané v souvislosti se změnami v počtu zaměstnanců,

— podrobnou zprávu o krocích v návaznosti na sdělení Komise ze dne 5. září 2007 o politice umísťování útvarů Komise v Bruselu a Lucembursku (KOM(2007)501) a současných projektech Komise v oblasti budov (renovace, využívání nových budov, trvání nájemních smluv) včetně podrobného časového harmonogramu každého projektu a finančních důsledků dané politiky v oblasti budov.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 22 03 Výdaje na budovy v Bruselu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
74 366 000	70 225 000	66 027 567,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— platba pojistného za budovy nebo jejich části obsazené orgánem,

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 22 *(pokračování)*

26 01 22 03 *(pokračování)*

— poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení,

— náklady na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizačních systémů atd. vypočtené na základě platných smluv; výdaje vzniklé z pravidelných úklidových činností, včetně nákupu prostředků na údržbu, čisticích, pracích a chemických čisticích prostředků atd., dále z malování, oprav a dodávek využívaných údržbářskými dílnami (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje na třídění, skladování a odvoz odpadu,

— rekonstrukce budov, např. změny v členění, změny v technické instalaci a ostatní speciální práce dodávané na klíč, elektrické vybavení, instalatérské práce, malování, podlahové krytiny atd., náklady na změny v kabeláži související se zařízením budov, dále náklady na potřebné vybavení (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje související s bezpečností a ochranou zdraví při práci, zejména nákup, nájem a údržba hasicích prostředků, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady na pravidelné revize podle zákona (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— náklady na provedení auditu z hlediska přístupnosti budov zdravotně postiženým osobách nebo osobám se sníženou pohyblivostí a provedení nezbytných úprav na základě tohoto auditu, které zpřístupní budovy všem návštěvníkům,

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před koupí, pronájmem či výstavbou budov,

— další výdaje na budovy, zejména poplatky za správu budov obydlených více nájemci, náklady na dozor nad budovami a poplatky za služby (čištění a údržba komunikací, sběr odpadků atd.),

— poplatky za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů Společenství podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedou k poskytnutí dodatečných prostředků pro zapsání do příslušných rozpočtových řádků v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 107 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 480 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 22 *(pokračování)*

26 01 22 03 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského veřejného ochránce práv ze dne 4. července 2007 na základě šetření z vlastního podnětu OI/3/2003/JMA týkající se Evropské komise.

26 01 22 04 Výdaje na zařízení v Bruselu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 644 000	5 520 000	5 548 751,76

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací, zejména:

  — zařízení (včetně kopírovacích přístrojů) pro tvorbu, rozmnožování a archivaci dokumentů v jakékoliv formě (papír, elektronická média atd.),

  — audiovizuální, knihovnické a tlumočnické zařízení (kabinky, sluchátka a přepínací jednotky pro zařízení simultánního tlumočení atd.),

  — vybavení kuchyní a zařízení restaurací,

  — různé nástroje pro údržbářské dílny,

  — vybavení pro zdravotně postižené úředníky,

  — studium, dokumentace a školení související s takovým zařízením (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— nákup, nájem, údržba a oprava vozidel, zejména:

  — nákup nových vozidel, mj. alespoň jednoho vozidla upraveného pro přepravu osob se sníženou pohyblivostí,

  — výměna vozidel, která během roku dosáhnou takový počet najetých kilometrů, který opravňuje k výměně vozidla,

  — náklady na krátkodobý i dlouhodobý pronájem vozidel, pokud poptávka převýší kapacitu vozového parku, nebo pokud vozový park nedokáže uspokojit požadavky cestujících se sníženou pohyblivostí,

  — náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše pneumatik, různý materiál, náhradní díly, nástroje atd.),

  — různé druhy pojištění (zejména pojištění zákonné odpovědnosti a proti krádeži) a náklady na pojištění uvedené v článku 75 finančního nařízení,

— nákup jízdenek (jednosměrných a „business pass“), bezplatný přístup na linky veřejné dopravy s cílem usnadnit mobilitu mezi budovami Komise nebo mezi budovami Komise a veřejnými budovami (např. letištěm), služební kola a jakékoli jiné prostředky podporující využívání veřejné dopravy a mobilitu pracovníků Komise s výjimkou služebních automobilů,

— výdaje na nákup surovin v rámci fungování protokolárních restaurací.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 22 *(pokračování)*

26 01 22 04 *(pokračování)*

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů Společenství podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedou k poskytnutí dodatečných prostředků pro zapsání do příslušných rozpočtových řádků v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 13 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 443 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114).

26 01 22 05 Služby a jiné provozní výdaje v Bruselu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 016 000	7 224 000	7 003 083,26

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— ostatní provozní výdaje:

  — náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

  — výdaje na poštovní poplatky za běžnou poštu, na zprávy a publikace, na poštovní a jiné balíky zasílané letecky, lodí či po železnici a na vnitřní poštu Komise,

— výdaje související s poskytováním služeb v rámci fungování protokolárních restaurací.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 22 *(pokračování)*

26 01 22 05 *(pokračování)*

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů Společenství podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedou k poskytnutí dodatečných prostředků pro zapsání do příslušných rozpočtových řádků v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 12 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 14 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 23 Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku

26 01 23 01 Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
24 108 000	23 308 000	21 743 169,35

Poznámky

Uvedená částka odpovídá prostředkům pro Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku, které jsou přesně uvedeny v příloze VII této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 45 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/524/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 40).

26 01 23 02 Koupě a nájem budov v Lucemburku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 424 000	37 995 000	28 723 079,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nájemné z budov a pozemků související s obývanými budovami nebo jejich částmi a nájem za konferenční prostory, skladovací prostory, garáže a parkovací zařízení,

— náklady na nákup či pronájem budov s právem koupě,

— výstavba budov.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 23 *(pokračování)*

26 01 23 02 *(pokračování)*

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů Společenství podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedou k poskytnutí dodatečných prostředků pro zapsání do příslušných rozpočtových řádků v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 59 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 154 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 23 03 Výdaje na budovy v Lucemburku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
14 480 000	12 466 000	16 947 336,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— platba pojistného za budovy nebo jejich části obsazené orgánem,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení,

— náklady na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizačních systémů atd. vypočtené na základě platných smluv; výdaje vzniklé z pravidelných úklidových činností, včetně nákupu prostředků na údržbu, čisticích, pracích a chemických čisticích prostředků atd., dále z malování, oprav a dodávek využívaných údržbářskými dílnami (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje na třídění, skladování a odvoz odpadu,

— rekonstrukce budov, např. změny v členění, změny v technické instalaci a ostatní speciální práce dodávané na klíč, elektrické vybavení, instalatérské práce, malování, podlahové krytiny atd., náklady na změny v kabeláži související se zařízením budov, dále náklady na potřebné vybavení (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje související s bezpečností a ochranou zdraví při práci, zejména nákup, nájem a údržba hasicích prostředků, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady na pravidelné revize podle zákona (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— náklady na provedení auditu z hlediska přístupnosti budov zdravotně postiženým osobám nebo osobám se sníženou pohyblivostí a provedení nezbytných úprav na základě tohoto auditu, které zpřístupní budovy všem návštěvníkům,

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 23 *(pokračování)*

26 01 23 03 *(pokračování)*

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před koupí, pronájmem či výstavbou budov,

— další výdaje na budovy, zejména poplatky za správu budov obydlených více nájemci, náklady na dozor nad budovami a poplatky za služby (čištění a údržba komunikací, sběr odpadků atd.),

— poplatků za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů Společenství podle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru vedou k poskytnutí dodatečných prostředků pro zapsání do příslušných rozpočtových řádků v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 20 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského veřejného ochránce práv ze dne 4. července 2007 na základě šetření z vlastního podnětu OI/3/2003/JMA týkající se Evropské komise.

26 01 23 04 Výdaje na zařízení v Lucemburku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
640 000	930 000	949 722,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací, zejména:

  — zařízení (včetně kopírovacího zařízení) pro tvorbu, rozmnožování a archivaci dokumentů v jakékoliv formě (papír, elektronická média atd.),

  — audiovizuální, knihovnické a tlumočnické zařízení (kabinky, sluchátka a přepínací jednotky pro zařízení simultánního tlumočení atd.),

  — vybavení kuchyní a zařízení restaurací,

  — různé nástroje pro údržbářské dílny,

  — vybavení pro zdravotně postižené úředníky,

  — studium, dokumentace a školení související s takovým zařízením (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 23 *(pokračování)*

26 01 23 04 *(pokračování)*

— nákup, nájem, údržba a oprava vozidel, zejména:

  — nákup nových vozidel, mj. alespoň jednoho vozidla upraveného pro přepravu osob se sníženou pohyblivostí,

  — výměna vozidel, která během roku dosáhnou takový počet najetých kilometrů, který opravňuje k výměně vozidla,

  — náklady na krátkodobý i dlouhodobý pronájem vozidel, pokud poptávka převýší kapacitu vozového parku, nebo pokud vozový park nedokáže uspokojit požadavky cestujících se sníženou pohyblivostí,

  — náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše pneumatik, různý materiál, náhradní díly, nástroje atd.),

  — různé druhy pojištění (zejména pojištění zákonné odpovědnosti a proti krádeži) a náklady na pojištění uvedené v článku 75 finančního nařízení.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 25 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114).

26 01 23 05 Služby a jiné provozní výdaje v Lucemburku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
828 000	886 000	721 719,83

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— ostatní provozní výdaje:

  — náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 23 *(pokračování)*

26 01 23 05 *(pokračování)*

— výdaje na poštovní poplatky za běžnou poštu, na zprávy a publikace, na poštovní a jiné balíky zasílané letecky, lodí či po železnici a na vnitřní poštu Komise.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 23 06 Ostraha budov v Lucemburku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 535 000	6 389 000	5 186 279,72

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— výdaje související s fyzickým a materiálním zabezpečením osob a majetku, zejména smlouvy na ostrahu budov, smlouvy na údržbu bezpečnostních systémů a nákup drobného zařízení (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje související s bezpečností a ochranou zdraví při práci, zejména nákup, nájem a údržba hasicích prostředků, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady na pravidelné revize podle zákona (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)).

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Částka účelové vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení činí EUR 50 000.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 23 *(pokračování)*

26 01 23 06 *(pokračování)*

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 40 Bezpečnost

26 01 40 01 Bezpečnost a monitorování

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 890 000	7 556 000	3 581 674,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na fyzické a materiální zabezpečení osob a majetku, zejména na nákup, nájem nebo leasing, údržbu, opravy, montáž a obnovu technického zabezpečovacího vybavení (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)).

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 40 02 Ostraha budov v Bruselu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
31 274 000	29 961 000	29 922 998,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na ostrahu, dohled, kontrolu vstupu a další související služby v budovách Komise (před uzavřením či prodloužením smluv na částku přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s jinými orgány podmínky, které je možno získat od každého z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)).

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 40 *(pokračování)*

26 01 40 02 *(pokračování)*

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů kanceláří zastoupení ve Společenství, jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 450 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 49 ***Automaticky přenesené položky na správu***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	—	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenání správních položek převedených automaticky v souladu s čl. 9 odst. 4 finančního nařízení, které odpovídají řádkům rozděleným podle oblasti politiky v rozpočtu.

26 01 50 ***Personální politika a řízení***

26 01 50 01 Lékařská služba

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 630 000	7 340 000	6 857 434,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na roční lékařská vyšetření a lékařské prohlídky při náboru nových pracovníků, na materiál a léčivé přípravky, pracovní nástroje a speciální inventář, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné, a provozních nákladů vzniklých Výboru pro invaliditu,

— nákladů na lékaře a další zdravotníky a pracovníky v oblasti psychosociální péče zaměstnaných na základě smluv uzavíraných podle místního práva nebo smluv o příležitostném nahrazení a nákladů na služby externích lékařů-specialistů, které považují zdravotní úředníci za nezbytné,

— nákladů na lékařské prohlídky před přijetím asistentů do zařízení pro děti,

— nákladů na zdravotní prohlídky pracovníků, kteří jsou vystaveni záření,

— nákup nebo úhrady za zařízení v rámci uplatňování směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 01 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 200 000 EUR.

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů na úřady ve Společenství (jejichž výdaje jsou uvedeny v bodě 16 01 03 03).

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména kapitola III této smlouvy.

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Vnitrostátní právní předpisy týkající se základních norem.

26 01 50 02 Výdaje spojené s výběrovými řízeními, výběrem a náborem personálu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 782 000	2 946 000	2 425 192,04

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na nábor a výběr personálu do manažerských funkcí,

— nákladů souvisejících s pozváním úspěšných kandidátů k pracovním pohovorům,

— nákladů souvisejících s účastí úředníků a jiných zaměstnanců delegací ve výběrových řízeních,

— nákladů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí 2002/620/ES.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství lze tyto prostředky použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

Těmito prostředky se nekryjí výdaje na zaměstnance, jejichž výdaje jsou pokryty prostřednictvím položek uvedených v článcích 01 04 a 01 05 příslušných hlav.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a Veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a zástupce Evropského veřejného ochránce práv ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 04 Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 497 000	7 590 000	15 008 346,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na výrobu a vývoj intranetové stránky Komise (IntraComm) a interního týdeníku „*Commission en direct*“,

— jiných výdajů na komunikaci a interní informace, včetně propagačních kampaní,

— dočasného personálu pracujícího v mimoškolních střediscích pro děti, střediscích pro volný čas a střediscích v přírodě provozovaných odděleními Komise,

— reprodukčních prací, které nemohou být provedeny interně a musí být rozeslány,

— výdajů na smlouvy soukromého práva s osobami, které nahrazují stalé ošetřovatelky a vychovatelky v jeslích,

— části nákladů na rekreační střediska, kulturní akce, dotace klubům pro zaměstnance, řízení a doplňkovou výbavu sportovních zařízení,

— iniciativ, které pravděpodobně podpoří sociální vztahy mezi zaměstnanci různých státních příslušností a integraci těchto zaměstnanců a jejich rodinných příslušníků, jakož i projekty preventivně reagující na potřeby zaměstnanců v činné službě a jejich rodin,

— příspěvků na výdaje vzniklé zaměstnancům, např. na pomocnice v domácnosti, právní poradenství, střediska v přírodě pro děti, jazykové a výtvarné kurzy,

— nákladů na přijetí nových úředníků a jiných zaměstnanců a jejich rodinných příslušníků a náklady na pomoc personálu v otázce bydlení,

— výdajů na podobnou pomoc, která může být poskytnuta úředníkům, bývalým úředníkům nebo pozůstalým zesnulých úředníků, kteří se nacházejí v obzvláště obtížné situaci,

— určitých výdajů na střediska pro malé děti a jesle a zařízení péče o děti; zisk z příspěvků rodičů bude opětovně použit,

— výdajů na akce při příležitosti ocenění práce úředníků, a zejména výloh na medaile pro úředníky, kteří dosáhli dvaceti let služby, jakož i na dárek při příležitosti odchodu do důchodu,

— zvláštních plateb pro příjemce důchodů Společenství a oprávněné osoby a jakékoli pozůstalé závislé osoby, které se nacházejí v obzvláště obtížné situaci,

— financování preventivních projektů na plnění specifických potřeb bývalých zaměstnanců v různých zemích Evropské unie a příspěvky na sdružení bývalých zaměstnanců.

Pokud jde o politiku pomáhat tělesně postiženým osobám v následujících kategoriích:

— úředníci a jiní zaměstnanci v činné službě,

— manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v činné službě,

— všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství,

v rámci částky uvedené v rozpočtu a po uplatnění nároků vzniklých v zemi pobytu nebo původu pokryje tato položka jakékoli řádně odůvodněné výdaje, které nejsou určeny na léčení a které jsou schváleny jako nutné a vyplývající ze znevýhodnění.

Tyto položky jsou určeny na pokrytí některých výdajů na školní vzdělávání dětí, které z neodvratných pedagogických důvodů již nejsou přijímány do Evropských škol, nebo nemohou navštěvovat Evropskou školu z důvodu místa výkonu práce rodičů (zahraniční úřady).

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými prostředky v článku 01 05 příslušných hlav.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 04 *(pokračování)*

Těmito prostředky se pokryjí výdaje vzniklé na území Společenství, s výjimkou výdajů na úřady ve Společenství, na jejichž výdaje je vyčleněn bod 16 01 03 03.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 9 900 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

26 01 50 06 Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
520 000	470 000	462 995,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí doplňkových výdajů vzniklých v důsledku dočasného přidělení úředníků Společenství, tj. vyplácení příspěvků a náhrad výdajů, k nimž je dočasné přidělení opravňuje.

Je také určena na pokrytí nákladů souvisejících se zvláštními vzdělávacími programy pro úřady a orgány v členských státech a třetích zemích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

26 01 50 07 Náhrada škody

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	200 000	46 689 678,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— náhradu škod a nákladů na narovnání stížností proti Komisi (odpovědnost třetích osob) v souvislosti s vlastními zaměstnanci a administrativními postupy orgánu,

— výdajů souvisejících s konkrétními případy, kdy z důvodu spravedlnosti musí být vyplacena náhrada bez právního nároku z toho vyplývajícího.

26 01 50 08 Různá pojištění

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
53 000	50 000	37 520,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů týkajících se zejména pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetím osobám a jiných pojistných smluv, které pro Komisi, agentury, Společné výzkumné středisko, delegace, zastoupení a nepřímý výzkum spravuje Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 08 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

26 01 50 09 Jazykové kurzy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 213 000	4 220 000	3 746 728,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na organizaci jazykových kurzů pro úředníky, zaměstnance a jiný personál,

— nákladů na organizaci jazykových kurzů pro manžele úředníků a zaměstnanců s ohledem na politiku integrace,

— nákup materiálu a dokumentace,

— konzultace odborníků.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 200 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

26 01 51 Evropské školy

26 01 51 01 Úřad zástupce Rady guvernérů evropských škol (Brusel)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 385 291	6 902 696 (1)	7 647 791,—
(1) Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na podporu financování Úřadu zástupce Rady guvernérů Evropských škol (Brusel).

Rezerva ve výši 200 000 EUR je v této položce určena na příspěvek k financování kvalitní výuky dětí se speciálními vzdělávacími potřebami a na plné prosazení konceptu inkluzivního vzdělávání. Bude uvolněna po předložení návrhu na zahájení pilotního projektu střediska pro děti se speciálními vzdělávacími potřebami, v němž budou kvalifikovaní zaměstnanci s odpovídajícími zkušenostmi a vhodné výukové materiály.

Odkazy na související právní akty

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 8. září 2005 o možnostech rozvoje systému Evropských škol (Úř. věst. C 193 E, 17.8.2006, s. 333).

Rozhodnutí Evropského veřejného ochránce práv ze dne 4. července 2007 na základě šetření z vlastního podnětu OI/3/2003/JMA týkající se Evropské komise.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 51 *(pokračování)*

26 01 51 02 Brusel I (Uccle)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
23 822 010	21 755 769	20 985 248,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-Uccle (Brusel I).

26 01 51 03 Brusel II (Woluwe)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
21 794 189	21 512 182	19 195 205,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-Woluwe (Brusel II).

26 01 51 04 Brusel III (Ixelles)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 941 593	20 280 133	16 982 636,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-Ixelles (Brusel III).

26 01 51 05 Brusel IV (Transition)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 114 472	4 697 907	1 835 771,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-IV (Transition).

26 01 51 11 Lucemburk I

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
23 456 376	23 388 047	21 064 037,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy Lucemburk I.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 51 *(pokračování)*

26 01 51 12 Lucemburk II

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 337 745	3 106 141	3 013 695,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy Lucemburk II.

26 01 51 21 Mol (BE)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 259 269	6 320 355	6 307 937,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Mol.

26 01 51 22 Frankfurt nad Mohanem (DE)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 348 868	5 006 128	3 778 185,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy ve Frankfurtu nad Mohanem.

26 01 51 23 Karlsruhe (DE)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 519 492	2 720 984	3 853 757,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Karlsruhe.

26 01 51 24 Mnichov (DE)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
382 717	682 426	718 731,67

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Mnichově.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 51 *(pokračování)*

26 01 51 25 Alicante (ES)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 689 523	6 473 336	4 512 488,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Alicante.

26 01 51 26 Varese (IT)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
10 570 726	9 622 047	8 770 109,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy ve Varese.

26 01 51 27 Bergen (NL)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 160 645	5 570 774	4 671 981,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bergenu.

26 01 51 28 Culham (UK)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 758 891	5 970 911	5 883 131,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Culhamu.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNÍ VÝROBA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 02	MULTIMEDIÁLNÍ VÝROBA							
26 02 01	***Postupy zadávání a zveřejňování veřejných zakázek na dodávky, stavební práce a služby***	1.1	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
	Kapitola 26 02 — Celkem		**11 900 000**	**11 900 000**	**20 500 000**	**20 500 000**	**22 821 286,03**	**23 393 965,27**

26 02 01 ***Postupy zadávání a zveřejňování veřejných zakázek na dodávky, stavební práce a služby***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů:

— na sběr, zpracování, zveřejnění a šíření oznámení o zakázkách ve Společenství a třetích zemích v různých médiích a jejich zapracování do elektronické zadávání veřejných zakázek (eProcurement), které orgány nabízejí firmám a smluvním orgánům. Zahrnuje to i náklady na překlad veřejných zakázek, které orgány zveřejňují,

— podpora a využívání nových způsobů sběru a šíření oznámení o zakázkách elektronickou cestou,

— vývoj a využití elektronické služby eProcurement v různé fázi zadávání zakázek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 650 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady č. 1 ze dne 15. dubna 1958 o užívání jazyků v Evropském hospodářském společenství (Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 385/58).

Rozhodnutí Rady ze dne 15. září 1958 o zřízení Úředního věstníku Evropských společenství (Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 390/58).

Nařízení Rady (EHS) č. 2137/85 ze dne 25. července 1985 o Evropském hospodářském zájmovém sdružení (EHZS) (Úř. věst. L 199, 31.7.1985, s. 1).

Směrnice Rady 89/665/EHS ze dne 21. prosince 1989 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se přezkumného řízení při zadávání veřejných zakázek na dodávky a stavební práce (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 33).

Směrnice Rady 92/13/EHS ze dne 25. února 1992 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se uplatňování pravidel Společenství pro postupy při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a telekomunikací (Úř. věst. L 76, 23.3.1992, s. 14).

Rozhodnutí Rady a Komise 94/1/ESUO, ES ze dne 13. prosince 1993 o uzavření Dohody o Evropském hospodářském prostoru mezi Evropskými společenstvími, jejich členskými státy a Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštejnským knížectvím, Norským královstvím, Švédským královstvím a Švýcarskou konfederací (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 1).

Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho pravomoci, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994) (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/17/ES ze dne 19. března 2001 o reorganizaci a likvidaci pojišťoven (Úř. věst. L 110, 20.4.2001, s. 28).

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNÍ VÝROBA *(pokračování)*

26 02 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 2157/2001 ze dne 8. října 2001 o statutu evropské společnosti (SE) (Úř. věst. L 294, 10.11.2001, s. 1).

Rozhodnutí Rady a Komise 2002/309/ES, Euratom týkající se dohody o vědeckotechnické spolupráci, ze dne 4. dubna 2002 o uzavření sedmi dohod se Švýcarskou konfederací (Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 1), a zejména dohody o zadávání veřejných zakázek.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 ze dne 5. listopadu 2002 o společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV) (Úř. věst. L 340, 16.12.2002, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby (Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114).

Rozhodnutí Komise 2005/15/ES ze dne 7. ledna 2005 o prováděcích pravidlech k postupu stanovenému v článku 30 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb (Úř. věst. L 7, 11.1.2005, s. 7).

Nařízení Komise (ES) č. 1564/2005 ze dne 7. září 2005, kterým se stanoví standardní formuláře pro zveřejňování oznámení v rámci postupů zadávání veřejných zakázek podle směrnic Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES a 2004/18/ES (Úř. věst. L 257, 1.10.2005, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 2083/2005 ze dne 19. prosince 2005, kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES a 2004/18/ES ohledně prahových hodnot používaných při postupech zadávání veřejných zakázek (Úř. věst. L 333, 20.12.2005, s. 28).

Rozhodnutí Evropské centrální banky 2007/497/ES ze dne 3. července 2007, kterým se stanoví pravidla pro zadávání zakázek (ECB/2007/5) (Úř. věst. L 184, 14.7.2007, s. 34).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY VEŘEJNÝM SPRÁVÁM, PODNIKŮM A OBČANŮM

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 03	SLUŽBY VEŘEJNÝM SPRÁVÁM, PODNIKŮM A OBČANŮM							
26 03 01	***Sítě pro elektronickou výměnu údajů mezi orgány veřejné správy (IDA)***							
26 03 01 01	Celoevropské služby elektronické správy poskytované orgánům veřejné správy, podnikům a občanům (IDABC)	1.1	20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37
26 03 01 02	Dokončení předchozích programů IDA	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85
	Článek 26 03 01 — Dílčí součet		20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
26 03 02	***Program Erasmus pro veřejnou správu***	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Kapitola 26 03 — Celkem		**21 000 000**	**25 700 000**	**22 000 000**	**24 500 000**	**29 508 204,15**	**20 912 478,22**

26 03 01 Sítě pro elektronickou výměnu údajů mezi orgány veřejné správy (IDA)

26 03 01 01 Celoevropské služby elektronické správy poskytované orgánům veřejné správy, podnikům a občanům (IDABC)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37

Poznámky

Dne 21. dubna 2004 přijal Evropský parlament a Rada rozhodnutí 2004/387/ES o interoperabilním poskytování celoevropských služeb elektronické správy (*e*Government) orgánům veřejné správy, podnikům a občanům (IDABC). Tento program, který je zaměřen na podporu zakládání celoevropských služeb *e*Governmentu a telekomunikačních sítí, na nichž jsou založeny, přispívá k iniciativám *e*Europe (v kontextu lisabonských cílů) a souvisejících akčních plánů. Dále přispívá k odstranění nebo omezení překážek volného pohybu zboží, osob, služeb a kapitálu, podporuje tvorbu evropského prostoru bezpečnosti, spravedlnosti a svobody a zjednodušuje provádění *acquis* Společenství po rozšíření.

IDABC se dělí na dvě části: projekty společného zájmu a horizontální opatření.

Společenství musí ve spolupráci s členskými státy provést projekty společného zájmu na podporu sektorových politik, interinstitucionální spolupráce a provozu evropských agentur. Projekty pokrývají přípravu, proveditelnost, rozvoj a uplatnění celoevropských služeb *e*Governmentu; tyto informační a interaktivní služby musí být poskytovány veřejnou správou pro orgány veřejné správy, podnikatele a širokou veřejnost.

Společenství musí též ve spolupráci s členskými státy provádět horizontální opatření na podporu interoperability. Budou zahrnovat:

— horizontální (mezisektorové) celoevropské služby,

— infrastrukturní služby, určené jako odpověď na obecné požadavky projektů společného zájmu zaměřené na usnadnění interoperability, což je základní podmínkou jak v technickém, tak ekonomickém smyslu,

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY VEŘEJNÝM SPRÁVÁM, PODNIKŮM A OBČANŮM *(pokračování)*

26 03 01 *(pokračování)*

26 03 01 01 *(pokračování)*

— strategické aktivity a podporu pro hodnocení a rozšiřování služeb *e*Governmentu a rozšiřování osvědčených postupů a analýz nákladů a přínosů,

— větší prosazování používání softwaru z otevřených zdrojů orgány veřejné správy pro potřeby občanů,

— služby přístupné zdravotně postiženým občanům.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k poskytnutí dodatečných prostředků.

Odhadovaný příjem je 200 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 2004/387/ES ze dne 21. dubna 2004 o interoperabilním poskytování celoevropských služeb elektronické správy (*e*Government) orgánům veřejné správy, podnikům a občanům (IDABC) (Úř. věst. L 181, 18.5.2004, s. 25).

26 03 01 02 Dokončení předchozích programů IDA

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků podle předchozích programů IDA.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto prostředky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1719/1999/ES ze dne 12. července 1999 o hlavních směrech a o projektech společného zájmu v oblasti transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) (Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/1999/ES ze dne 12. července 1999, kterým se přijímá soubor akcí a opatření pro zajištění interoperability transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) a přístupu k nim (Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 9).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2045/2002/ES ze dne 21. října 2002, kterým se mění rozhodnutí č. 1720/1999/ES, kterým se přijímá soubor akcí a opatření pro zajištění interoperability transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) a přístupu k nim (Úř. věst. L 316, 20.11.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY VEŘEJNÝM SPRÁVÁM, PODNIKŮM A OBČANŮM *(pokračování)*

26 03 01 *(pokračování)*

26 03 01 02 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2046/2002/ES ze dne 21. října 2002, kterým se mění rozhodnutí č. 1719/1999/ES o hlavních směrech a o projektech společného zájmu v oblasti transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) (Úř. věst. L 316, 20.11.2002, s. 4).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 786/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí č. 1720/1999/ES, č. 253/2000/ES, č. 508/2000/ES, č. 1031/2000/ES, č. 1445/2000/ES, č. 163/2001/ES, č. 1411/2001/ES, č. 50/2002/ES, č. 466/2002/ES, č. 1145/2002/ES, č. 1513/2002/ES, č. 1786/2002/ES, č. 291/2003/ES a č. 20/2004/ES za účelem úpravy referenčních částek v důsledku rozšíření Evropské unie (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 96/411/ES a rozhodnutí č. 276/1999/ES, č. 1719/1999/ES, č. 2850/2000/ES, č. 507/2001/ES, č. 2235/2002/ES, č. 2367/2002/ES, č. 253/2003/ES, č. 1230/2003/ES a č. 2256/2003/ES za účelem úpravy referenčních částek v důsledku rozšíření Evropské unie (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).

26 03 02 ***Program Erasmus pro veřejnou správu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na dokončení pilotního projektu „Erasmus pro veřejnou správu“.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA KOMISE

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE ÚŘADU PRO ÚŘEDNÍ TISKY

— EU BOOKSHOP

— VŠEOBECNÉ PUBLIKACE

— DISTRIBUCE

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

— SPRÁVA BUDOV A VÝDAJE (LUCEMBURK)

— SPRÁVA SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ (INTERINSTITUCIONÁLNÍ, LUCEMBURK)

— KOUPĚ A PRONÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

— ZAŘÍZENÍ, NÁBYTEK, DODÁVKY A SLUŽBY

— SPRÁVNÍ PODPORA A ŘÍZENÍ ÚŘADU PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

— SPRÁVNÍ PODPORA A ŘÍZENÍ GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PERSONÁL A ADMINISTRATIVU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PERSONÁL A ADMINISTRATIVU

— ŘÍZENÍ A KOORDINACE INFORMAČNÍCH TECHNOLOGIÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMATIKU

— KORPORÁTNÍ ŘEŠENÍ V OBLASTI INFRASTRUKTURY IKT

— SPRÁVA INFORMAČNÍHO SYSTÉMU – PORADENSTVÍ ICT, VÝVOJ A PODPORA INFORMAČNÍCH SYSTÉMŮ

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMATIKU

— POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB V OBLASTI INFRASTRUKTURY IKT

— EVROPSKÁ ADMINISTRATIVNÍ ŠKOLA

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO VÝBĚR PERSONÁLU ES

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO SPRÁVU A VYPLÁCENÍ INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KOMISE

HLAVA 27

ROZPOČET

HLAVA 27

ROZPOČET

Celkové cíle

Činnosti v této oblasti politiky jsou založeny na pěti následujících základních principech:

— získávat od rozpočtového orgánu (Evropského parlamentu a Rady) lidské a finanční zdroje nezbytné k hospodárnému provádění hlavních úkolů a politických priorit Evropské unie,

— řídit právní rámec rozpočtu,

— plnit rozpočet v mezích příjmů a výdajů a dodržovat přitom právní rámec,

— vypracovávat roční účetnictví orgánů a podávat zprávy o plnění rozpočtu,

— poskytováním poradenství, informací a odborného vzdělávání a zabezpečením kontrolních a řídících nástrojů přispívat k prosazování řádného finančního řízení v odborech Komise.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“	68 546 992	68 546 992	67 019 305	67 019 305	54 851 257,99	54 851 257,99
27 02	PLNĚNÍ A KONTROLA ROZPOČTU A UDĚLENÍ ABSOLUTORIA	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	Hlava 27 — Celkem	**277 659 904**	**277 659 904**	**273 655 597**	**273 655 597**	**499 497 409,99**	**499 497 409,99**

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

HLAVA 27

ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
27 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“				
27 01 01	***Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v oblasti politiky „Rozpočet“***	5	40 001 334 (1)	38 303 687 (2)	37 374 098,75
27 01 02	***Externí zaměstnanci a ostatní výdaje na řízení jako podpora politiky v oblasti „Rozpočet“***				
27 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozpočet	5	4 596 890	4 060 942	3 982 722,—
27 01 02 09	Externí zaměstnanci – Centralizované řízení	5	3 914 497	2 640 728	
27 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet	5	7 266 669	6 485 410	8 673 410,42
27 01 02 19	Ostatní výdaje na řízení – Centralizované řízení	5	7 910 106	10 896 374	
	Článek 27 01 02 — Dílčí součet		23 688 162	24 083 454	12 656 132,42
27 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Rozpočet“***	5	2 920 496	2 874 164	2 940 804,65
27 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozpočet“***	5	250 000	258 000	380 222,17
27 01 11	***Mimořádné výdaje pro případ krize***	5	p.m.	p.m.	
27 01 12	***Účetnictví***				
27 01 12 01	Finanční náklady	5	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—
27 01 12 02	Pokrytí výdajů vzniklých v souvislosti s řízením finančních prostředků	5	p.m.	p.m.	
27 01 12 03	Nákup informací o solventnosti příjemců evropských finančních prostředků a dlužníků Komise	5	187 000		
	Článek 27 01 12 — Dílčí součet		1 687 000	1 500 000	1 500 000,—
	Kapitola 27 01 — Celkem		**68 546 992**	**67 019 305**	**54 851 257,99**

(1) Položka 592 743 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 113 027 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“ *(pokračování)*

27 01 01 Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v oblasti politiky „Rozpočet“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 001 334 (1)	38 303 687 (2)	37 374 098,75

(1) Položka 592 743 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 113 027 EUR je součástí kapitoly 40 01.

27 01 02 Externí zaměstnanci a ostatní výdaje na řízení jako podpora politiky v oblasti „Rozpočet“

27 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozpočet

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 596 890	4 060 942	3 982 722,—

27 01 02 09 Externí zaměstnanci – Centralizované řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 914 497	2 640 728	

Poznámky

Tato položka není na začátku rozpočtového roku přidělena žádné konkrétní oblasti politiky a lze ji využít na pokrytí požadavků všech odborů Komise. V souladu s ustanoveními finančního nařízení bude během roku převedena do příslušné položky těch oblastí politiky, ve kterých bude použita. Nebo může být také použita přímo pro tento rozpočtový bod, a sice bez převodu, za účelem pokrytí jakýchkoliv úprav, které mohou vzniknout v příslušném bodě (01 02 01) kterékoliv oblasti politiky.

27 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 266 669	6 485 410	8 673 410,42

27 01 02 19 Ostatní výdaje na řízení – Centralizované řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 910 106	10 896 374	

Poznámky

Tato položka není na počátku rozpočtového roku přidělena na konkrétní oblast politiky a lze ji užít na pokrytí požadavků všech oddělení Komise. Nebude použita z tohoto bodu, ale v průběhu roku převedena v souladu s ustanoveními finančního nařízení do odpovídající rozpočtové položky oblastí politiky, pro které bude použita.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“ *(pokračování)*

27 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Rozpočet“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 920 496	2 874 164	2 940 804,65

27 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozpočet“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
250 000	258 000	380 222,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na tisk dokumentů souvisejících s rozpočtem Evropské unie, který je prováděn externě.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů na poštovní poplatky a poplatky za doručování, zprávy a publikace, poplatky za doručování balíků a jiné doručování letecky, po moři a železnici i za doručování interní pošty Komise.

Položky na pokrytí ekvivalentních výdajů na výzkum jsou uvedeny v článku 01 05 příslušných hlav.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 250 000 EUR.

27 01 11 Mimořádné výdaje pro případ krize

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů, které vznikly během vyhlášení krize, kdy byl uveden v činnost jeden či několik plánů zachování provozu, a jejichž povaha nebo výše je neumožňují zařadit do jiných správních rozpočtových linií Komise.

Rozpočtový orgán bude informován o vzniklých výdajích nejpozději do tří týdnů od skončení krizové situace.

Činnosti bez rozpočtové linie:

— podpora řádného finančního řízení,

— správní podpora a řízení generálního ředitelství pro rozpočet,

— finanční rámec a rozpočtový proces,

— politická strategie a koordinace generálního ředitelství pro rozpočet.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“ *(pokračování)*

27 01 12 Účetnictví

27 01 12 01 Finanční náklady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 500 000	1 500 000	1 500 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

Tento bod má také zahrnout, pokud to bude nutné, položku na pokrytí jakýchkoli ztrát vyplývajících z likvidace nebo ukončení provozování činnosti banky, u níž má Komise účty za účelem půjček.

27 01 12 02 Pokrytí výdajů vzniklých v souvislosti s řízením finančních prostředků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí rozpočtových úprav:

— u zálohových účtů, pokud schvalující úředník učinil všechna opatření přiměřená dané situaci a pokud není možné přičíst náklady na regulaci k jiné zvláštní rozpočtové linii,

— v situacích, kdy pohledávka je úplně nebo částečně zrušena, přičemž již byla zaúčtována na straně příjmů (zejména v případech započtení dluhu),

— v případě nenavrácení DPH, které již není možné přičíst k rozpočtové linii pokrývající hlavní výdaj,

— u případných úroků spojených s těmito případy, pokud již nemohou být přičteny k jiné zvláštní rozpočtové linii.

Tento bod má také zahrnout, pokud to bude nutné, položku na pokrytí jakýchkoli ztrát vyplývajících z likvidace nebo ukončení provozování činnosti banky, u níž má Komise účty za účelem půjček.

27 01 12 03 Nákup informací o solventnosti příjemců evropských finančních prostředků a dlužníků Komise

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
187 000		

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází poskytujících informace o solventnosti příjemců evropských rozpočtových prostředků a dlužníků Komise za účelem ochrany finančních zájmů Komise na různých úrovních finančních a účetních postupů.

Tato položka je určena také na zajištění informací o struktuře skupiny, vlastnictví a správě příjemců evropských rozpočtových prostředků a dlužníků Komise.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 02 — PLNĚNÍ A KONTROLA ROZPOČTU A UDĚLENÍ ABSOLUTORIA

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 02	PLNĚNÍ A KONTROLA ROZPOČTU A UDĚLENÍ ABSOLUTORIA							
27 02 01	***Deficit přenesený z předchozího rozpočtového roku***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
27 02 02	***Přechodné a paušální částky novým členským státům***	6	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	Kapitola 27 02 — Celkem		**209 112 912**	**209 112 912**	**206 636 292**	**206 636 292**	**444 646 152,—**	**444 646 152,—**

27 02 01 Deficit přenesený z předchozího rozpočtového roku

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Poznámky

V souladu s článkem 15 finančního nařízení se rozvaha každého rozpočtového roku zapisuje do rozpočtu na příští rozpočtový rok jako zisk v případě přebytku a jako položka k platbě v případě schodku.

Prognózy takovýchto zisků nebo položek k platbě se zapisují do rozpočtu během rozpočtového procesu a do návrhu na změnu, který se předkládá podle článku 34 finančního nařízení. Jsou sestaveny v souladu s nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Po uzavření účtů pro každý rozpočtový rok se veškeré nesrovnalosti vůči prognóze zapisují do rozpočtu na příští rozpočtový rok jako opravný rozpočet.

Přebytek se zapisuje do článku 3 0 0 výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 27 02 — PLNĚNÍ A KONTROLA ROZPOČTU A UDĚLENÍ ABSOLUTORIA *(pokračování)*

27 02 02 Přechodné a paušální částky novým členským státům

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
209 112 912	206 636 292	444 646 152,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad pro nové členské státy ode dne nabytí platnosti Aktu o přistoupení z roku 2007 na základě ustanovení aktu.

Členský stát	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
Bulharsko	64 699 140	63 971 736	129 255 132
Rumunsko	144 413 772	142 664 556	315 391 020
Celkem	209 112 912	206 636 292	444 646 152

Právní základ

Smlouva o přistoupení: Akt o podmínkách přistoupení Bulharské republiky a Rumunské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie (Úř. věst. L 157, 21.6.2005, s. 203), a zejména článek 32 tohoto aktu.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— PODPORA ŘÁDNÉHO FINANČNÍHO ŘÍZENÍ

— SPRÁVNÍ PODPORA A ŘÍZENÍ GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZPOČET

— FINANČNÍ RÁMEC A ROZPOČTOVÝ PROCES

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZPOČET

KOMISE

HLAVA 28

AUDIT

HLAVA 28

AUDIT

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je přispívat k účinnému a účelnému provádění všech činností Komise poskytováním nezávislého, účelného a objektivního ověřování účtů a poradenství. To zahrnuje audit systémů vnitřní kontroly fungujících v rámci Komise a zhodnocení jejich účinnosti a v obecnější rovině pak výsledků odborů Komise při provádění politik, programů a opatření za účelem jejich neustálého zlepšování. Formou stanovisek, rad a doporučení bude Komisi a jejím odborům rovněž poskytnuta pomoc v souvislosti s kontrolou rizik, zabezpečením aktiv, dodržováním pravidel, přesnými a spolehlivými informacemi o vedení účetnictví a o řízení, kvalitou vnitřní kontroly a účinností a účelností operací. Tyto cíle vycházejí z příslušných mezinárodních standardů, tj. standardů Institutu interních auditorů (IIA), a jsou uskutečňovány v souladu s úkoly uvedenými ve finančním nařízení.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
28 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“	10 561 499	10 238 890	9 097 337,—
	Hlava 28 — Celkem	**10 561 499**	**10 238 890**	**9 097 337,—**

KOMISE
HLAVA 28 — AUDIT

HLAVA 28

AUDIT

KAPITOLA 28 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
28 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“				
28 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Audit“***	5	8 224 573 (1)	7 927 973 (2)	7 229 274,42
28 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Audit“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
28 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 237 729	1 103 573	734 169,87
28 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	498 721	612 458	564 687,53
	Článek 28 01 02 — Dílčí součet		1 736 450	1 716 031	1 298 857,40
28 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Audit“***	5	600 476	594 886	569 205,18
	Kapitola 28 01 — Celkem		**10 561 499**	**10 238 890**	**9 097 337,—**

28 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Audit“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 224 573 (1)	7 927 973 (2)	7 229 274,42

(1) Položka 121 872 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 23 394 EUR je součástí kapitoly 40 01.

28 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Audit“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

28 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 237 729	1 103 573	734 169,87

(1) Položka 121 872 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 23 394 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KAPITOLA 28 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“ *(pokračování)*

28 01 02 *(pokračování)*

28 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
498 721	612 458	564 687,53

28 01 03 ***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Audit“***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
600 476	594 886	569 205,18

KOMISE
HLAVA 28 — AUDIT

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA INTERNÍHO AUDITU

— VNITŘNÍ AUDIT KOMISE

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE INTERNÍHO AUDITU

— VNITŘNÍ AUDIT KOMISE REGULAČNÍCH AGENTUR

KOMISE

HLAVA 29

STATISTIKA

HLAVA 29

STATISTIKA

Celkové cíle

— zlepšovat kvalitu statistiky a služeb,

— Eurostat jako služba Evropské unii a jejím občanům,

— pomoc při rozvíjení Evropského statistického systému.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“	77 563 962	77 563 962	76 004 623	76 004 623	73 027 273,75	73 027 273,75
29 02	TVORBA STATISTICKÝCH INFORMACÍ	54 900 000	22 725 000	45 200 000	30 000 000	41 019 861,30	30 881 017,05
	Hlava 29 — Celkem	**132 463 962**	**100 288 962**	**121 204 623**	**106 004 623**	**114 047 135,05**	**103 908 290,80**

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

HLAVA 29

STATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
29 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“				
29 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Statistika“***	5	59 908 542 (1)	57 188 297 (2)	55 031 585,52
29 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Statistika“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
29 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 426 222	5 319 682	4 475 396,75
29 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 180 278	5 589 450	5 561 984,25
	Článek 29 01 02 — Dílčí součet		10 606 500	10 909 132	10 037 381,—
29 01 03	***Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky „Statistika“***	5	4 373 920	4 291 194	4 334 671,17
29 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Statistika“***				
29 01 04 01	Statistický program Společenství na období 2008–2012 – Výdaje na správu a řízení	1.1	2 320 000	3 616 000	3 623 636,06
29 01 04 04	Modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS) – Výdaje na správu a řízení	1.1	355 000	p.m. (3)	
	Článek 29 01 04 — Dílčí součet		2 675 000	3 616 000	3 623 636,06
	Kapitola 29 01 — Celkem		**77 563 962**	**76 004 623**	**73 027 273,75**

29 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Statistika“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
59 908 542 (1)	57 188 297 (2)	55 031 585,52

(1) Položka 887 730 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 168 752 EUR je součástí kapitoly 40 01.

(1) Položka 887 730 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 168 752 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(3) Položka 350 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“ *(pokračování)*

29 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Statistika“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

29 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 426 222	5 319 682	4 475 396,75

29 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 180 278	5 589 450	5 561 984,25

29 01 03 Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky „Statistika“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 373 920	4 291 194	4 334 671,17

29 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Statistika“

29 01 04 01 Statistický program Společenství na období 2008–2012 – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 320 000	3 616 000	3 623 636,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitorováním, auditem programu či projektu a dohledu nad nimi,

— výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní zaměstnanci, vyslaní národní odborníci, dočasní zaměstnanci) do částky nejvýše 3 200 000 EUR. Tato částka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % celku tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůze odborníků, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu nebo opatřeními podle tohoto bodu a jakýchkoli dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy, které Komise zadává externím dodavatelům na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příjmy z příspěvků Švýcarské konfederace, která se účastní programů Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům podle čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 29 02 03.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“ *(pokračování)*

29 01 04 *(pokračování)*

29 01 04 04 Modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS) – Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
355 000	p.m. (1)	
(1) Položka 350 000 EUR je součástí kapitoly 40 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitorováním, auditem programu či projektu a dohledu nad nimi,

— výdajů na studie, schůze odborníků, služební cesty, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu nebo opatřeními podle tohoto bodu a jakýchkoli dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy, které Komise zadává externím dodavatelům na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příjmy z příspěvků Švýcarské konfederace, která se účastní programů Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným prostředkům podle čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 29 02 04.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — TVORBA STATISTICKÝCH INFORMACÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 02	TVORBA STATISTICKÝCH INFORMACÍ							
29 02 01	***Dokončení politiky statistických informací***	1.1	p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30
29 02 02	***Dokončení statistických sítí uvnitř Společenství (Edicom)***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75
29 02 03	***Statistický program Společenství na období 2008–2012***	1.1	49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		
29 02 04	***Modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS)***	1.1	5 100 000	1 680 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Kapitola 29 02 — Celkem		**54 900 000**	**22 725 000**	**45 200 000**	**30 000 000**	**41 019 861,30**	**30 881 017,05**

29 02 01 Dokončení politiky statistických informací

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30

Poznámky

Bývalé body 29 02 01 01 až 29 02 01 05

Tato položka je určena na pokrytí dokončení probíhajících akcí v rámci uvedených rozpočtových linií „Politika statistických informací“.

K prostředkům uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto částky vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, která tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Jakýkoli příjem z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedený v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů může vést k poskytnutí dodatečných prostředků v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství (Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2367/2002/ES ze dne 16. prosince 2002 o statistickém programu Společenství na období 2003–2007 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 1).

[1] Položka 4 650 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
[2] Položka 558 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — TVORBA STATISTICKÝCH INFORMACÍ *(pokračování)*

29 02 02 Dokončení statistických sítí uvnitř Společenství (Edicom)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dokončení akcí podporovaných v rámci uvedených rozpočtových linií „akce Edicom (Electronic data interchange on commerce – výměna elektronických údajů o obchodu)“.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 507/2001/ES ze dne 12. března 2001 o souboru opatření týkajících se transevropské sítě pro shromažďování, vypracovávání a šíření statistik obchodu se zbožím uvnitř Společenství a mezi Společenstvím a třetími zeměmi (Edicom) (Úř. věst. L 76, 16.3.2001, s. 1).

29 02 03 Statistický program Společenství na období 2008–2012

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— statistických průzkumů, studií a rozvoj ukazatelů/měřítek,

— studií kvality a činností určených pro zlepšení kvality statistik,

— subvencí pro státní statistické úřady,

— výroby, šíření, propagaci a marketing statistických informací,

— vybavení, výrobní infrastrukturu a údržbu nezbytnou pro statistické informační systémy,

— magnetických záznamů statistických analýz a dokumentace,

— služeb externích odborníků,

— zisků ze společného financování veřejným a soukromým sektorem,

— financování průzkumů obchodních podniků,

— organizování vzdělávacích kurzů moderní statistické technologie pro statistiky,

— nákladů na nákup dokumentace,

— subvencí pro Mezinárodní statistický úřad a poplatky jiným mezinárodním statistickým asociacím.

Tato položka je určena také na zajištění shromažďování informací nezbytných pro vypracování souhrnné výroční zprávy o ekonomickém a sociálním stavu Evropské unie na základě hospodářských údajů a strukturálních ukazatelů/měřítek.

Tato položka je určena také na pokrytí nákladů vzniklých v souvislosti s odborným vzděláváním národních statistiků a s politikou spolupráce s rozvojovými zeměmi, zeměmi střední a východní Evropy a zeměmi jižního Středomoří; výdajů souvisejících s výměnami úředníků, nákladů na informační schůzky, subvence a výdaje na platby za služby zadané v souvislosti s úpravou platů úředníků Společenství a jiných zaměstnanců.

Do tohoto článku jsou zahrnuty také výdaje na nákup údajů a přístup oddělení Komise do externích databází. Kromě toho by finanční prostředky měly být použity na nové modulární technologie.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — TVORBA STATISTICKÝCH INFORMACÍ *(pokračování)*

29 02 03 *(pokračování)*

Tato položka je určena také na poskytování potřebných statistických informací na žádost Komise nebo jiného orgánu Společenství, pro hodnocení, monitorování a vyhodnocení výdajů Společenství. Toto zlepší zavedení finanční a rozpočtové politiky (vytvoření rozpočtu a pravidelnou revizi finančních výhledů) a umožní sestavení dlouhodobých údajů pro financování Společenství.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Jakýkoli příjem z příspěvku Švýcarské konfederace na účast v programech Společenství uvedený v bodě 6 0 3 3 výkazu příjmů může vést k poskytnutí dodatečných položek v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství (Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1578/2007/ES ze dne 11. prosince 2007 o statistickém programu Společenství na období 2008 až 2012 (Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 15).

29 02 04 ***Modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 100 000	1 680 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 4 650 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.
(2) Položka 558 000 EUR je součástí kapitoly 40 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se zaváděním programu modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS), jehož úkolem je vypracovat cílové soubory ukazatelů a přezkum priorit, zjednodušit rámec statistiky týkající se podnikání, zavést promyšlenější způsob sběru údajů a modernizovat a zjednodušit Intrastat.

Program bude zahrnovat tyto činnosti:

— definování prioritních oblastí a definování cílových souborů ukazatelů,

— určení oblastí s menším významem,

— integrování koncepcí a metod v mezích právního rámce,

— vytváření statistiky o skupinách podniků,

— provádění evropských zjišťování s cílem minimalizovat zátěž podniků,

— lepší využívání stávajících údajů ve statistickém systému včetně možnosti provádět odhady,

— lepší využívání stávajících údajů v hospodářství,

— vývoj nástrojů pro efektivnější sběr, přenos a zpracování údajů,

— harmonizování metod pro zvyšování kvality v rámci zjednodušeného systému Intrastat,

— lepší využívání správních údajů a

— zlepšování a usnadňování výměny dat pro Intrastat.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — TVORBA STATISTICKÝCH INFORMACÍ *(pokračování)*

29 02 04 *(pokračování)*

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1297/2008/ES ze dne 16. prosince 2008 o modernizaci evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS) (Úř. věst. L 340, 19.12.2008, s. 76).

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA – EUROSTAT

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE – EUROSTAT

KOMISE

HLAVA 30

DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

HLAVA 30

DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

Celkové cíle

— Vykonávání úkolů v oblasti regulace, podpory a služeb vysoké kvality ve prospěch penzionovaných zaměstnanců Komise a jiných orgánů.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“	1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	Hlava 30 — Celkem	**1 159 931 000**	**1 080 502 000**	**994 478 005,75**

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

HLAVA 30

DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“				
30 01 13	***Důchody***				
30 01 13 01	Dočasné náhrady	5	697 000	p.m.	932 621,41
30 01 13 02	Důchody bývalých členů a pozůstalých závislých osob	5	4 724 000	4 593 000	4 141 121,92
30 01 13 03	Opravné koeficienty	5	585 000	540 000	512 171,67
30 01 13 04	Náhrady pro pracovníky přeřazené do neaktivního postavení, pro pracovníky propuštěné ze služebních důvodů nebo pro nezpůsobilost	5	17 049 000	22 328 000	25 424 591,43
30 01 13 05	Zdravotní pojištění	5	580 000	764 000	719 242,25
30 01 13 06	Úpravy různých náhrad	5	1 206 000	1 508 000	1 142 056,74
30 01 13 07	Důchody a odchodné	5	1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08
30 01 13 09	Zdravotní pojištění	5	34 169 000	31 630 000	28 792 463,25
30 01 13 11	Úpravy důchodů a různých náhrad	5	64 833 000	61 374 000	40 828 000,—
	Článek 30 01 13 — Dílčí součet		1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	Kapitola 30 01 — Celkem		**1 159 931 000**	**1 080 502 000**	**994 478 005,75**

30 01 13 Důchody

30 01 13 01 Dočasné náhrady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
697 000	p.m.	932 621,41

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— přechodných příspěvků,

— rodinných přídavků

členů Komise po ukončení služby.

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

30 01 13 02 Důchody bývalých členů a pozůstalých závislých osob

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 724 000	4 593 000	4 141 121,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— starobních důchodů bývalých členů Komise,

— invalidních důchodů bývalých členů Komise,

— vdovských nebo sirotčích důchodů pro pozůstalé bývalých členů Komise.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

30 01 13 03 Opravné koeficienty

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
585 000	540 000	512 171,67

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na použití opravných koeficientů na dočasné náhrady, starobní důchody, invalidní důchody a pozůstalostní důchody pro bývalé členy Komise a jiné osoby, které mají na tyto platby nárok.

Část této položky je určena na pokrytí jakékoli úpravy důchodů schválené Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 04 Náhrady pro pracovníky přeřazené do neaktivního postavení, pro pracovníky propuštěné ze služebních důvodů nebo pro nezpůsobilost

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 049 000	22 328 000	25 424 591,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků pro úředníky:

— postavené mimo službu v důsledku snížení počtu míst v orgánu,

— na pozicích třídy AD 16, AD 15 a AD 14 propuštěných ze služebních důvodů.

Tato položka také pokrývá výdaje vznikající na základě použití nařízení Rady o zvláštních nebo přechodných opatřeních pro ukončení služby úředníků nebo dočasného personálu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1746/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s reformou Komise zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Komisi Evropských společenství (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 1).

30 01 13 05 Zdravotní pojištění

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
580 000	764 000	719 242,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění pro důchodce a příjemce příspěvků za udělení postavení mimo službu, propuštění ze služebních důvodů a propuštění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

30 01 13 06 Úpravy různých náhrad

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 206 000	1 508 000	1 142 056,74

Poznámky

Tato položka je určena jako výsledek použití opravných koeficientů na důchody a náhrady v případě udělení postavení mimo službu, propuštění ze služebních důvodů nebo propuštění.

Část této položky je určena na pokrytí nákladů na jakoukoli úpravu příspěvků schválenou Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 06 *(pokračování)*

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

30 01 13 07 Důchody a odchodné

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— starobních důchodů úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců všech orgánů a agentur Evropských společenství, včetně těch, kteří jsou placeni z položek určených na výzkum a technický rozvoj,

— invalidních důchodů úředníků a dočasných zaměstnanců všech orgánů a agentur Evropských společenství, včetně těch, kteří jsou placeni z položek určených na výzkum a technický rozvoj,

— invalidních dávek pro úředníky a dočasné a smluvní zaměstnance všech orgánů a agentur Evropských společenství, včetně těch, kteří jsou placeni z položek určených na výzkum a technický rozvoj,

— důchodů pro oprávněné pozůstalé bývalých úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců všech orgánů a agentur Evropských společenství, včetně těch, kteří jsou placeni z položek určených na výzkum a technický rozvoj,

— plateb odchodného pro úředníky a dočasné a smluvní zaměstnance všech orgánů a agentur Evropských společenství, včetně těch, kteří jsou placeni z položek určených na výzkum a technický rozvoj,

— plateb matematicky vypočtených ekvivalentů starobních důchodů,

— plateb (penzijních prémií) pozůstalým bývalých příslušníků hnutí odporu, kteří byli vyhnáni nebo internováni.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

30 01 13 09 Zdravotní pojištění

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
34 169 000	31 630 000	28 792 463,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění důchodců.

Tato položka je určena také na pokrytí doplňkových plateb na náhradu lékařských výloh bývalých vyhnanců nebo příslušníků hnutí odporu, kteří byli internováni.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 11 Úpravy důchodů a různých náhrad

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
64 833 000	61 374 000	40 828 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účinku příplatků k důchodu.

Část této položky je určena na pokrytí jakékoli úpravy důchodů schválené Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

HLAVA 31

JAZYKOVÉ SLUŽBY

HLAVA 31

JAZYKOVÉ SLUŽBY

Celkové cíle

— Umožnit Komisi plnit její právní a politické závazky a potřeby, pokud jde o jazyky, v nichž musí uskutečňovat písemnou komunikaci.

— Zajišťovat kvalitní tlumočení pro zasedání Komise, Rady, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů, Evropské investiční banky a dalších orgánů Evropské unie.

— Zajišťovat technickou a logistickou podporu pro zasedání Komise, pořádat konference a poskytovat související know-how a poradenské služby.

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
31 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“	384 323 911	365 506 446	389 774 449,09
	Hlava 31 — Celkem	**384 323 911**	**365 506 446**	**389 774 449,09**

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

HLAVA 31

JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
31 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“				
31 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v činné službě v oblasti politiky „Jazykové služby“***	5	300 290 399 (1)	284 248 977 (2)	270 630 366,26
31 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Jazykové služby“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
31 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 193 738	8 858 038	9 921 060,46
31 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 698 590	5 778 463	7 494 547,79
	Článek 31 01 02 — Dílčí součet		14 892 328	14 636 501	17 415 608,25
31 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám a ostatní provozní výdaje v oblasti politiky „Jazykové služby“***				
31 01 03 01	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Jazykové služby“	5	21 924 184	21 328 968	21 454 062,29
31 01 03 04	Technické vybavení zasedacích místností	5	675 000	700 000	4 152 000,—
	Článek 31 01 03 — Dílčí součet		22 599 184	22 028 968	25 606 062,29
31 01 06	***Výdaje na tlumočení a konference***				
31 01 06 01	Výdaje na tlumočení a konference	5	28 990 000	27 525 000	57 288 751,32
31 01 06 02	Vzdělávání a další vzdělávání konferenčních tlumočníků	5	640 000	583 000	1 324 154,01
31 01 06 03	Výdaje generálního ředitelství pro tlumočení na informační technologie	5	1 351 000	1 350 000	2 938 086,76
	Článek 31 01 06 — Dílčí součet		30 981 000	29 458 000	61 550 992,09
31 01 07	***Výdaje na překlady***				
31 01 07 01	Podpůrné služby pro generální ředitelství pro překlady	5	13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

(1) Položka 4 449 729 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 838 765 EUR je součástí kapitoly 40 01.

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
31 01 07 02	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Jazykové služby“	5	1 516 000	1 640 000	1 768 500,42
	Článek 31 01 07 — Dílčí součet		15 016 000	14 474 000	13 964 007,33
31 01 08	***Interinstitucionální spolupráce***				
31 01 08 01	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti	5	545 000	660 000	607 412,87
	Článek 31 01 08 — Dílčí součet		545 000	660 000	607 412,87
31 01 09	***Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie***				
31 01 09 01	Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie – Dotace pro hlavu 1 a 2	5	p.m.	p.m.	
31 01 09 02	Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie – Dotace pro hlavu 3	5	p.m.	p.m.	
	Článek 31 01 09 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	
	Kapitola 31 01 — Celkem		**384 323 911**	**365 506 446**	**389 774 449,09**

31 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v činné službě v oblasti politiky „Jazykové služby“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
300 290 399 (1)	284 248 977 (2)	270 630 366,26

(1) Položka 4 449 729 EUR je součástí kapitoly 40 01.
(2) Položka 838 765 EUR je součástí kapitoly 40 01.

31 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Jazykové služby“: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

31 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 193 738	8 858 038	9 921 060,46

31 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 698 590	5 778 463	7 494 547,79

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

31 01 03 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám a ostatní provozní výdaje v oblasti politiky „Jazykové služby“

31 01 03 01 Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky „Jazykové služby“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
21 924 184	21 328 968	21 454 062,29

31 01 03 04 Technické vybavení zasedacích místností

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
675 000	700 000	4 152 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v souvislosti s vybavením nezbytným pro řádný provoz zasedacích místností Komise.

Prostředky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými body v článku 01 05 příslušných hlav.

Tato položka pokrývá výdaje vzniklé na území Společenství, vyjma kanceláří ve Společenství.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 01 06 Výdaje na tlumočení a konference

31 01 06 01 Výdaje na tlumočení a konference

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
28 990 000	27 525 000	57 288 751,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— úhrady za externí tlumočníky (pomocní konferenční tlumočníci), jejichž služby si sjednalo GŘ pro tlumočení, podle článku 90 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství, aby generální ředitelství pro tlumočení mohlo pro orgány, jimž poskytuje tlumočnické služby, zajistit dostatečný počet kvalifikovaných konferenčních tlumočníků,

— úhrady kromě odměny zahrnují příspěvky na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění a v případě tlumočníků, jejichž místo podnikání se nenalézá v místě výkonu smluvních povinností, zahrnují náhradu cestovních výloh a paušální příspěvky na cestu a pobyt,

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

31 01 06 *(pokračování)*

31 01 06 01 *(pokračování)*

— služby poskytované tlumočníky Evropského parlamentu Komisi (jak úředníky, tak dočasnými zaměstnanci),

— náklady na tlumočnickou činnost v souvislosti s přípravou zasedání a vzděláváním,

— smlouvy na tlumočnické služby sjednané prostřednictvím delegací generálním ředitelstvím pro tlumočení pro zasedání, která pořádá Komise ve třetích zemích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 32 910 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 01 06 02 Vzdělávání a další vzdělávání konferenčních tlumočníků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
640 000	583 000	1 324 154,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na činnosti, které by generálnímu ředitelství pro tlumočení měly umožnit uskutečnit nábor dostatečného počtu kvalifikovaných konferenčních tlumočníků, zejména pro určité jazykové kombinace, a na pokrytí výdajů na specifickou odbornou přípravu konferenčních tlumočníků.

Zejména se jedná o vysokoškolská stipendia, vzdělávání pro školitele, programy pedagogické pomoci a stipendia pro studenty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 966 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

31 01 06 03 Výdaje generálního ředitelství pro tlumočení na informační technologie

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 351 000	1 350 000	2 938 086,76

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů GŘ pro tlumočení týkajících se informačních technologií, zejména pokud jde o tyto výdaje:

— nákup nebo pronájem osobních počítačů, serverů a minipočítačů, náklady na záložní systémy, koncová zařízení, periferie, síťové prvky, kopírky, faxy, další elektronické zařízení používané v kancelářích nebo tlumočnických kabinách GŘ pro tlumočení, potřebné programové vybavení, instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

31 01 06 *(pokračování)*

31 01 06 03 *(pokračování)*

— vývoj a údržba informačních a elektronických systémů pro GŘ pro tlumočení, včetně dokumentace, odpovídajícího školení pro tyto systémy, učení a získávání znalostí a odborné způsobilosti v oblasti informatiky: kvalita, bezpečnost, technologie, internet, metodika vývoje, řízení informačních technologií atd.,

— technická a logistická podpora, vzdělávání a dokumentace týkající se počítačového a programového vybavení, vzdělávání a publikace obecného zájmu z oblasti informatiky, externí pracovníci pro provoz a správu databází, kancelářské služby a předplatné,

— nákup nebo pronájem, údržba, podpora pro vybavení a programy pro přenos a komunikaci a rovněž související vzdělávání a náklady.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 676 000 EUR.

31 01 07 ***Výdaje na překlady***

31 01 07 01 Podpůrné služby pro generální ředitelství pro překlady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na služby externích překladatelů a počítačových lingvistů a na písařské nebo jiné práce zadávané externě generálním ředitelstvím pro překlady.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 3 200 000 EUR.

Tato položka je určena také na výdaje v souvislosti s využitím specialistů a počítačových lingvistů pro překlad návrhu společného referenčního rámce (NSRR).

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 01 07 02 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Jazykové služby“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 516 000	1 640 000	1 768 500,42

Poznámky

Co se týče terminologických a lingvistických databází, překládacích pomůcek a nákladů na dokumentaci a knihovnu pro překladatelský servis, je tato položka určena na pokrytí:

— výdajů na nákup, rozvoj a úpravu programového vybavení, překladatelského softwaru a jiných vícejazyčných nástrojů a pomůcek pro překlady, jakož i na nákup, sloučení a rozšíření lingvistických a terminologických databází, překladových pamětí a automatických překladových slovníků, zejména za účelem účinnějšího zacházení s vícejazyčností a zvýšené interinstitucionální spolupráce,

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

31 01 07 *(pokračování)*

31 01 07 02 *(pokračování)*

— výdajů na dokumentaci a knihovnu pro splnění potřeb překladatelů, zejména:

  — vybavení dokumentačních středisek jednojazyčnými knihami a předplatnými vybraných novin a časopisů,

  — poskytnutí prostředků na pořízení zásoby slovníků a jazykových příruček jednotlivým novým překladatelům,

  — nákup slovníků, encyklopedií a glosářů v elektronické formě či prostřednictvím internetového přístupu k dokumentačním databázím,

  — vybudování a udržování základního vybavení vícejazyčných knihoven nákupem příruček.

Pokrývá výlohy vzniklé na území Společenství, kromě míst Společného výzkumného střediska (jeho výlohy jsou uvedeny v článku 01 05 příslušných hlav).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) a g) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

31 01 08 Interinstitucionální spolupráce

31 01 08 01 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
545 000	660 000	607 412,87

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na činnosti, o nichž rozhodne Interinstitucionální výbor pro překlady a tlumočení a které mají podpořit interinstitucionální spolupráci v jazykové oblasti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 350 000 EUR.

31 01 09 Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie

Poznámky

Tento článek se vztahuje na Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie.

31 01 09 01 Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie – Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a správních výdajů střediska (hlavy 1 a 2).

Rozpočtové zdroje Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie se skládají z finančních příspěvků od agentur, pro které pracuje, a institucí a orgánů, s nimiž spolupracuje, aniž by tím byly dotčeny jiné příjmy.

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

31 01 09 *(pokračování)*

31 01 09 01 *(pokračování)*

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v interinstitucionálním prohlášení ze dne 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Částky uhrazené podle článku 16 nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 23. prosince 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72), představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 souhrnného výkazu příjmů.

Plán pracovních míst překladatelského střediska je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2965/94 ze dne 28. listopadu 1994 o zřízení Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie (Úř. věst. L 314, 7.12.1994, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Prohlášení zástupců vlád členských států v Bruselu dne 29. října 1993 na úrovni hlav států nebo předsedů vlád.

31 01 09 02 Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie – Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů překladatelského střediska (hlava 3).

Rozpočtové zdroje Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie se skládají z finančních příspěvků od agentur, pro které pracuje, a institucí a orgánů, s nimiž spolupracuje, aniž by tím byly dotčeny jiné příjmy.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v interinstitucionálním prohlášení ze dne 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Částky uhrazené podle článku 16 nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 23. prosince 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72), představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do bodu 6 6 0 0 souhrnného výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „JAZYKOVÉ SLUŽBY“ *(pokračování)*

31 01 09 *(pokračování)*

31 01 09 02 *(pokračování)*

Odhad příjmů a výdajů Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie na rozpočtový rok 2009:

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		p.m.
— „Ostatní příjmy“		47 065 000
	Celkem	47 065 000
Výdaje:		
— hlava 1 „Zaměstnanci“		21 926 500
— hlava 2 „Administrativní výdaje“		6 089 000
— hlava 3 „Provozní výdaje“		14 931 000
— hlava 10 „Provize“		4 118 000
	Celkem	47 065 000
— rozvaha za rozpočtový rok		—
— zisk k 31. prosinci		

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2965/94 ze dne 28. listopadu 1994 o zřízení Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie (Úř. věst. L 314, 7.12.1994, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Prohlášení zástupců vlád členských států v Bruselu dne 29. října 1993 na úrovni hlav států nebo předsedů vlád.

KOMISE
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO TLUMOČENÍ

— TLUMOČENÍ A SOUVISEJÍCÍ ČINNOSTI

— LOGISTICKÁ PODPORA AKCÍ KOMISE (LACE)

— ORGANIZACE KONFERENCÍ A PORADENSTVÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO TLUMOČENÍ

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PŘEKLADY

— PŘEKLADY

— STRATEGIE POLITIKY A KOORDINACE PRO GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ PRO PŘEKLADY

HLAVA 40

REZERVY

HLAVA 40

REZERVY

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
40 01	REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE	45 632 210	45 632 210	29 440 950	29 440 950		
40 02	REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE	887 766 250	278 863 000	2 035 552 100	517 636 000		
	Hlava 40 — Celkem	**933 398 460**	**324 495 210**	**2 064 993 050**	**547 076 950**		

KOMISE
HLAVA 40 — REZERVY

HLAVA 40

REZERVY

KAPITOLA 40 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
40 01	REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE				
40 01 40	***Správní rezerva***		45 632 210	29 440 950	
40 01 42	***Rezerva na nepředvídané události***	5	p.m.	p.m.	
	Kapitola 40 01 — Celkem		**45 632 210**	**29 440 950**	

40 01 40 *Správní rezerva*

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
45 632 210	29 440 950	

Poznámky

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

1.	Článek	01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci	728 465
2.	Článek	02 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Podniky	998 523
3.	Bod	02 01 02 01	Externí pracovníci	325 670
4.	Bod	02 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	326 561
5.	Článek	02 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky Podniky	245 990
6.	Článek	03 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Hospodářská soutěž	1 063 614
7.	Článek	04 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci	905 734
8.	Článek	05 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“	1 409 843
9.	Článek	06 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Energie a doprava	1 268 582

KAPITOLA 40 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

40 01 40 *(pokračování)*

10.	Bod	06 01 02 01	Externí pracovníci	244 582
11.	Bod	06 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	339 214
12.	Článek	06 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Energie a doprava	312 520
13.	Článek	07 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Životní prostředí	858 647
14.	Bod	07 01 02 01	Externí pracovníci	264 193
15.	Bod	07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	331 158
16.	Článek	07 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Životní prostředí	211 531
17.	Článek	08 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Výzkum	134 337
18.	Bod	08 01 02 01	Externí pracovníci	12 466
19.	Bod	08 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	42 478
20.	Článek	08 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Výzkum	33 095
21.	Článek	09 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Informační společnost a sdělovací prostředky	588 589
22.	Bod	09 01 02 01	Externí pracovníci	132 531
23.	Bod	09 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	123 748
24.	Článek	09 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Informační společnost a sdělovací prostředky	145 002
25.	Článek	11 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Námořní záležitosti a rybolov	422 399
26.	Článek	12 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Vnitřní trh	643 985
27.	Článek	13 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Regionální politika	833 718
28.	Článek	14 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Daně a celní unie	617 672
29.	Článek	15 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Vzdělávání a kultura	699 382
30.	Bod	15 01 02 01	Externí pracovníci	188 072
31.	Bod	15 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	261 488
32.	Článek	15 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Vzdělávání a kultura	172 296
33.	Bod	16 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Komunikace: správní ústředí	740 929

KOMISE
HLAVA 40 — REZERVY

KAPITOLA 40 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

40 01 40 *(pokračování)*

34.	Článek	17 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele	1 055 305
35.	Bod	17 01 02 01	Externí pracovníci	330 477
36.	Bod	17 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	598 479
37.	Bod	17 01 03 01	Výdaje vztahující se na vybavení, nábytek a služby v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele: správní ústředí	259 979
38.	Článek	18 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Prostor svobody, bezpečnosti a práva	711 846
39.	Bod	19 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě generálního ředitelství pro vnější vztahy	1 335 057
40.	Bod	19 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace na programy vnějších vztahů	2 563 000
41.	Bod	20 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod	664 759
42.	Bod	21 01 01 01	Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v generálním ředitelství pro rozvoj	812 945
43.	Bod	22 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření	342 074
44.	Bod	22 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro programy okruhu 4 oblasti politiky Rozšíření	1 314 000
45.	Článek	23 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Humanitární pomoc	231 281
46.	Bod	25 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	1 966 578
47.	Článek	26 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Administrativa Komise	1 510 942
48.	Bod	26 01 22 02	Koupě a nájem budov v Bruselu	10 256 400
49.	Článek	27 01 01	Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v oblasti politiky Rozpočet	592 743
50.	Článek	28 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Audit	121 872
51.	Článek	29 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Statistika	887 730
52.	Článek	31 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v činné službě v oblasti politiky Jazykové služby	4 449 729
			Celkem	45 632 210

KAPITOLA 40 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

40 01 40 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

40 01 42 ***Rezerva na nepředvídané události***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

KOMISE
HLAVA 40 — REZERVY

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FF	Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
40 02	REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE							
40 02 40	***Nerozlišené položky***							
40 02 40 01	Nerozlišené položky (nepovinné výdaje)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 40 02	Nerozlišené položky (povinné výdaje)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 40 02 40 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 41	***Rozlišené položky***							
40 02 41 01	Rozlišené položky (nepovinné výdaje)		114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		
40 02 41 02	Rozlišené položky (povinné výdaje)		29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		
	Článek 40 02 41 — Dílčí součet		143 766 250	34 863 000	1 056 334 100	278 418 000		
40 02 42	***Rezerva na mimořádnou pomoc***	4	244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		
40 02 43	***Rezerva na Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci***	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	Kapitola 40 02 — Celkem		**887 766 250**	**278 863 000**	**2 035 552 100**	**517 636 000**		

40 02 40 ***Nerozlišené položky***

40 02 40 01 Nerozlišené položky (nepovinné výdaje)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Položky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku vytvoření rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti rozpočtové položky nebo možnosti zavedení rozpočtových položek uvedených v daných okruzích, za podmínek kvalitního finančního řízení. Položky uvedené v tomto bodě mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

40 02 40 *(pokračování)*

40 02 40 02 Nerozlišené položky (povinné výdaje)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	

Poznámky

Položky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku vytvoření rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti rozpočtové položky nebo možnosti zavedení rozpočtových položek uvedených v daných okruzích, za podmínek kvalitního finančního vedení. Položky uvedené v tomto bodě mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

40 02 41 Rozlišené položky

40 02 41 01 Rozlišené položky (nepovinné výdaje)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		

Poznámky

Položky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku sestavení rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti prostředků nebo možnosti zavedení prostředků uvedených v daných okruzích, za podmínek řádného finančního řízení. Prostředky uvedené v tomto bodě mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Rozpis je následující (závazky, platby):

1.	Článek	01 03 02	Makroekonomická pomoc	9 900 000	
2.	Bod	06 02 09 02	Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 3	390 000	390 000
3.	Článek	07 03 12	Činnost v oblasti změny klimatu	20 000 000	
4.	Článek	15 02 23	Přípravná akce: program typu Erasmus pro učně	1 000 000	790 000
5.	Bod	17 03 07 01	Evropský úřad pro bezpečnost potravin – Dotace pro hlavy 1 a 2	4 546 000	4 546 000
6.	Článek	19 06 05	Zásahy civilní ochrany ve třetích zemích	1 200 000	
7.	Bod	19 08 02 01	Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 4	12 000 000	

KOMISE
HLAVA 40 — REZERVY

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

40 02 41 *(pokračování)*

40 02 41 01 *(pokračování)*

8. Bod	19 08 02 02	Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 1b (regionální politika)	13 328 300		
9. Bod	19 10 01 02	Pomoc na obnovu a rekonstrukci Afghánistánu	16 000 000		
10. Článek	19 10 03	Spolupráce s Irákem, Iránem a Jemenem	12 407 600		
11. Článek	21 04 01	Životní prostředí a udržitelné hospodaření s přírodními zdroji, včetně energie	21 689 850		
12. Bod	21 05 01 02	Vzdělávání	2 167 500		
		Celkem	114 629 250		5 726 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

40 02 41 02 Rozlišené položky (povinné výdaje)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		

Poznámky

Prostředky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku sestavení rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti prostředků nebo možnosti zavedení prostředků uvedených v daných okruzích, za podmínek řádného finančního řízení. Prostředky uvedené v tomto bodě mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Rozpis je následující (závazky, platby):

1. Článek	11 03 01	Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu	29 137 000	29 137 000
		Celkem	29 137 000	29 137 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

40 02 42 Rezerva na mimořádnou pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		

Poznámky

Cílem této rezervy je v souladu s bodem 25 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení umožnit rychlou reakci na konkrétní požadavky na pomoc ze strany třetích zemí v návaznosti na události, které nebylo možné předvídat při sestavování rozpočtu a které se týkají především humanitárních činností, jakož i civilního řešení krizí a civilní ochrany, vyžadují-li to okolnosti. Roční výše rezervy je po dobu platnosti finančního rámce stanovena na 221 000 000 EUR ve stálých cenách. Tato částka se výjimečně zvyšuje na rok 2008 na částku 479 218 000 EUR v běžných cenách.

Tato rezerva se zatím zapíše do souhrnného rozpočtu Evropské unie provizorně. Odpovídající položky závazků se do rozpočtu v případě potřeby zapíší v rámci a nad rámec stropů.

Dojde-li Komise k závěru, že je třeba využít tuto rezervu, předloží oběma složkám rozpočtového orgánu návrh na převod z této rezervy do příslušné rozpočtové linie.

Současně s předložením svého návrhu na převod zahájí Komise postup trialogu, případně ve zjednodušené formě, aby zajistila souhlas obou složek rozpočtového orgánu s potřebou použití rezervy a s požadovanou částkou.

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

40 02 43 Rezerva na Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2009		Položky 2008		Plnění 2007	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Poznámky

Cílem této rezervy je v souladu s bodem 28 nové interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení poskytnout dodatečnou podporu pracovníkům, kteří trpí následky hlavních strukturálních změn v charakteristikách světového obchodu, a pomoci jim znovu se zapojit na trhu práce.

Metoda zařazení položek do této rezervy a metoda mobilizace daného fondu jsou uvedeny v bodu 28 výše zmíněné interinstitucionální dohody a v článku 12 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

KOMISE

PŘÍLOHY

KOMISE

BOD V

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci	5	46 498 895	49 160 519	5,72
	Článek 01 01 01 — Dílčí součet		*46 498 895*	*49 160 519*	*5,72*
01 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Hospodářské a finanční věci: Externí zaměstnanci a ostatní výdaje na řízení				
01 01 02 01	Externí zaměstnanci	5	3 119 270	3 085 725	– 1,08
01 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 435 841	5 429 393	– 0,12
	Článek 01 01 02 — Dílčí součet		*8 555 111*	*8 515 118*	*– 0,47*
01 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám a ostatním provozním výdajům v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci				
01 01 03 01	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci	5	3 489 102	3 589 208	2,87
01 01 03 04	Ostatní provozní výdaje	5	450 000	400 000	– 11,11
	Článek 01 01 03 — Dílčí součet		*3 939 102*	*3 989 208*	*1,27*
	Kapitola 01 01 — Dílčí součet		*58 993 108*	*61 664 845*	*4,53*
01 02 02	Koordinace a dohled nad hospodářskou a měnovou unií	5	6 750 000	6 900 000	2,22
	Článek 01 02 02 — Dílčí součet		*6 750 000*	*6 900 000*	*2,22*
	Kapitola 01 02 — Dílčí součet		*6 750 000*	*6 900 000*	*2,22*
	Hlava 01 — Celkem		**65 743 108**	**68 564 845**	**4,29**
02 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Podniky	5	67 966 775	67 385 426	– 0,86
	Článek 02 01 01 — Dílčí součet		*67 966 775*	*67 385 426*	*– 0,86*
02 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Podniky – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
02 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 533 745	6 187 732	– 5,30
02 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 985 826	6 204 659	– 11,18
	Článek 02 01 02 — Dílčí součet		*13 519 571*	*12 392 391*	*– 8,34*
02 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky Podniky	5	5 099 970	4 673 817	– 8,36
	Článek 02 01 03 — Dílčí součet		*5 099 970*	*4 673 817*	*– 8,36*
	Kapitola 02 01 — Dílčí součet		*86 586 316*	*84 451 634*	*– 2,47*
	Hlava 02 — Celkem		**86 586 316**	**84 451 634**	**– 2,47**
03 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Hospodářská soutěž	5	63 601 937	71 778 097	12,86
	Článek 03 01 01 — Dílčí součet		*63 601 937*	*71 778 097*	*12,86*
03 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Hospodářská soutěž – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
03 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 803 266	4 920 731	2,45

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
03 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 089 995	7 426 101	4,74
	Článek 03 01 02 — Dílčí součet		*11 893 261*	*12 346 832*	*3,81*
03 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Hospodářská soutěž	5	4 772 449	5 240 515	9,81
	Článek 03 01 03 — Dílčí součet		*4 772 449*	*5 240 515*	*9,81*
	Kapitola 03 01 — Dílčí součet		*80 267 647*	*89 365 444*	*11,33*
03 03 02	Žádosti o náhradu škody vyplývající ze soudních řízení proti rozhodnutím Komise v oblasti hospodářské soutěže	5	12 202 220	p.m.	– 100,—
	Článek 03 03 02 — Dílčí součet		*12 202 220*	*p.m.*	*– 100,—*
	Kapitola 03 03 — Dílčí součet		*12 202 220*	*p.m.*	*– 100,—*
	Hlava 03 — Celkem		**92 469 867**	**89 365 444**	**– 3,36**
04 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci	5	57 900 923	61 123 534	5,57
	Článek 04 01 01 — Dílčí součet		*57 900 923*	*61 123 534*	*5,57*
04 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
04 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 481 183	4 974 700	11,01
04 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 816 557	7 718 175	– 1,26
	Článek 04 01 02 — Dílčí součet		*12 297 740*	*12 692 875*	*3,21*
04 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci	5	4 344 667	4 462 627	2,72
	Článek 04 01 03 — Dílčí součet		*4 344 667*	*4 462 627*	*2,72*
	Kapitola 04 01 — Dílčí součet		*74 543 330*	*78 279 036*	*5,01*
	Hlava 04 — Celkem		**74 543 330**	**78 279 036**	**5,01**
05 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“	5	89 790 969	95 143 362	5,96
	Článek 05 01 01 — Dílčí součet		*89 790 969*	*95 143 362*	*5,96*
05 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky „Zemědělství a rozvoj venkova“ – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
05 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 071 241	3 808 203	– 6,46
05 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	12 252 398	11 565 225	– 5,61
	Článek 05 01 02 — Dílčí součet		*16 323 639*	*15 373 428*	*– 5,82*
05 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Zemědělství a rozvoj venkova	5	6 737 576	6 946 412	3,10
	Článek 05 01 03 — Dílčí součet		*6 737 576*	*6 946 412*	*3,10*
05 01 06	Výdaje na zemědělskou analýzu, kontrolu a sdělování a smírčí orgán v souvislosti s účetní závěrkou záruční sekce EZOZF, EZZF a EZFRV	5	500 000	500 000	0,—
	Článek 05 01 06 — Dílčí součet		*500 000*	*500 000*	*0,—*
	Kapitola 05 01 — Dílčí součet		*113 352 184*	*117 963 202*	*4,07*
	Hlava 05 — Celkem		**113 352 184**	**117 963 202**	**4,07**

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
06 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Energie a doprava	5	79 546 960	85 610 334	7,62
	Článek 06 01 01 — Dílčí součet		*79 546 960*	*85 610 334*	*7,62*
06 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Energie a doprava – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
06 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 717 037	4 647 058	– 1,48
06 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 420 506	6 445 072	– 13,15
	Článek 06 01 02 — Dílčí součet		*12 137 543*	*11 092 130*	*– 8,61*
06 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Energie a doprava	5	5 968 904	5 937 887	– 0,52
	Článek 06 01 03 — Dílčí součet		*5 968 904*	*5 937 887*	*– 0,52*
06 01 06	Dotace Euratomu na operace Zásobovací agentury	5	p.m.	—	0,—
	Článek 06 01 06 — Dílčí součet		*p.m.*	—	*0,—*
	Kapitola 06 01 — Dílčí součet		*97 653 407*	*102 640 351*	*5,11*
	Hlava 06 — Celkem		**97 653 407**	**102 640 351**	**5,11**
07 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Životní prostředí	5	53 090 692	57 945 859	9,15
	Článek 07 01 01 — Dílčí součet		*53 090 692*	*57 945 859*	*9,15*
07 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Životní prostředí – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
07 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 325 097	5 019 668	– 5,74
07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 110 791	6 291 997	2,97
	Článek 07 01 02 — Dílčí součet		*11 435 888*	*11 311 665*	*– 1,09*
07 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Životní prostředí	5	3 983 725	4 019 093	0,89
	Článek 07 01 03 — Dílčí součet		*3 983 725*	*4 019 093*	*0,89*
	Kapitola 07 01 — Dílčí součet		*68 510 305*	*73 276 617*	*6,96*
	Hlava 07 — Celkem		**68 510 305**	**73 276 617**	**6,96**
08 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Výzkum	5	7 927 973	9 065 724	14,35
	Článek 08 01 01 — Dílčí součet		*7 927 973*	*9 065 724*	*14,35*
08 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Výzkum				
08 01 02 01	Externí pracovníci	5	228 947	236 859	3,46
08 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	1 153 447	807 075	– 30,03
	Článek 08 01 02 — Dílčí součet		*1 382 394*	*1 043 934*	*– 24,48*
08 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Výzkum	5	594 886	628 793	5,70
	Článek 08 01 03 — Dílčí součet		*594 886*	*628 793*	*5,70*
	Kapitola 08 01 — Dílčí součet		*9 905 253*	*10 738 451*	*8,41*
08 24 01	Evropský inovační a technologický institut – Správní struktura	5	p.m.	5 800 000	100,—
	Článek 08 24 01 — Dílčí součet			*5 800 000*	*100,—*
	Kapitola 08 24 — Dílčí součet			*5 800 000*	*100,—*
	Hlava 08 — Celkem		**9 905 253**	**16 538 451**	**66,97**

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
09 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Informační společnost a sdělovací prostředky	5	36 789 356	39 720 951	7,97
	Článek 09 01 01 — Dílčí součet		*36 789 356*	*39 720 951*	*7,97*
09 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Informační společnost a sdělovací prostředky: Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
09 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 486 163	2 518 093	1,28
09 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 786 364	2 351 204	– 15,62
	Článek 09 01 02 — Dílčí součet		*5 272 527*	*4 869 297*	*– 7,65*
09 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Informační společnost a sdělovací prostředky	5	2 760 534	2 755 023	– 0,20
	Článek 09 01 03 — Dílčí součet		*2 760 534*	*2 755 023*	*– 0,20*
	Kapitola 09 01 — Dílčí součet		*44 822 417*	*47 345 271*	*5,63*
	Hlava 09 — Celkem		**44 822 417**	**47 345 271**	**5,63**
11 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Námořní záležitosti a rybolov	5	26 634 425	28 505 624	7,03
	Článek 11 01 01 — Dílčí součet		*26 634 425*	*28 505 624*	*7,03*
11 01 02	Výdaje vztahující se k externím pracovníkům a ostatní výdaje řízení v oblasti politiky Námořní záležitosti a rybolov				
11 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 396 957	1 535 229	9,90
11 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 718 286	2 839 074	4,44
	Článek 11 01 02 — Dílčí součet		*4 115 243*	*4 374 303*	*6,30*
11 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Námořní záležitosti a rybolov	5	1 998 547	2 081 194	4,14
	Článek 11 01 03 — Dílčí součet		*1 998 547*	*2 081 194*	*4,14*
	Kapitola 11 01 — Dílčí součet		*32 748 215*	*34 961 121*	*6,76*
	Hlava 11 — Celkem		**32 748 215**	**34 961 121**	**6,76**
12 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Vnitřní trh	5	40 085 254	43 459 395	8,42
	Článek 12 01 01 — Dílčí součet		*40 085 254*	*43 459 395*	*8,42*
12 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Vnitřní trh – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
12 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 901 655	6 021 272	2,03
12 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 738 886	3 566 166	– 4,62
	Článek 12 01 02 — Dílčí součet		*9 640 541*	*9 587 438*	*– 0,55*
12 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Vnitřní trh	5	3 007 846	3 172 968	5,49
	Článek 12 01 03 — Dílčí součet		*3 007 846*	*3 172 968*	*5,49*
	Kapitola 12 01 — Dílčí součet		*52 733 641*	*56 219 801*	*6,61*
12 04 01	Oblast obchodních společností, účetnictví a auditu	5		p.m.	0,—
	Článek 12 04 01 — Dílčí součet			*p.m.*	*0,—*
	Kapitola 12 04 — Dílčí součet			*p.m.*	*0,—*

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
12 05 01	Podpora spotřebitelským organizacím a organizacím sdružujícím malé a střední podniky v oblasti finančních služeb	5		p.m.	0,—
	Článek 12 05 01 — Dílčí součet			*p.m.*	*0,—*
	Kapitola 12 05 — Dílčí součet			*p.m.*	*0,—*
	Hlava 12 — Celkem		**52 733 641**	**56 219 801**	**6,61**
13 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Regionální politika	5	54 159 632	56 263 561	3,88
	Článek 13 01 01 — Dílčí součet		*54 159 632*	*56 263 561*	*3,88*
13 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Regionální politika – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
13 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 231 561	2 090 461	– 6,32
13 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 850 838	3 152 268	– 18,14
	Článek 13 01 02 — Dílčí součet		*6 082 399*	*5 242 729*	*– 13,80*
13 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti Regionální politika	5	4 063 935	4 107 800	1,08
	Článek 13 01 03 — Dílčí součet		*4 063 935*	*4 107 800*	*1,08*
	Kapitola 13 01 — Dílčí součet		*64 305 966*	*65 614 090*	*2,03*
	Hlava 13 — Celkem		**64 305 966**	**65 614 090**	**2,03**
14 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Daně a celní unie	5	38 660 001	41 683 634	7,82
	Článek 14 01 01 — Dílčí součet		*38 660 001*	*41 683 634*	*7,82*
14 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Daně a celní unie: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
14 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 518 501	5 777 178	4,69
14 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 709 500	3 869 493	4,31
	Článek 14 01 02 — Dílčí součet		*9 228 001*	*9 646 671*	*4,54*
14 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Daně a celní unie	5	2 900 901	3 043 320	4,91
	Článek 14 01 03 — Dílčí součet		*2 900 901*	*3 043 320*	*4,91*
	Kapitola 14 01 — Dílčí součet		*50 788 903*	*54 373 625*	*7,06*
	Hlava 14 — Celkem		**50 788 903**	**54 373 625**	**7,06**
15 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Vzdělávání a kultura	5	47 300 601	47 197 837	– 0,22
	Článek 15 01 01 — Dílčí součet		*47 300 601*	*47 197 837*	*– 0,22*
15 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Vzdělávání a kultura: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
15 01 02 01	Externí pracovníci	5	3 878 918	3 573 358	– 7,88
15 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 361 423	4 968 263	– 7,33
	Článek 15 01 02 — Dílčí součet		*9 240 341*	*8 541 621*	*– 7,56*
15 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Vzdělávání a kultura	5	3 549 259	3 273 615	– 7,77
	Článek 15 01 03 — Dílčí součet		*3 549 259*	*3 273 615*	*– 7,77*

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
15 01 60	Nákup informací				
15 01 60 01	Knihovní fondy, předplatné, nákup a ochrana knih	5	2 700 000	2 700 000	0,—
	Článek 15 01 60 — Dílčí součet		*2 700 000*	*2 700 000*	*0,—*
15 01 61	Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu	5	6 664 000	6 910 000	3,69
	Článek 15 01 61 — Dílčí součet		*6 664 000*	*6 910 000*	*3,69*
	Kapitola 15 01 — Dílčí součet		*69 454 201*	*68 623 073*	*– 1,20*
15 06 02	Uzavření nákladů na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu	5	—	—	0,—
	Článek 15 06 02 — Dílčí součet		—	—	*0,—*
15 06 07	Pilotní projekt – Evropské politické nadace	5	p.m.	—	0,—
	Článek 15 06 07 — Dílčí součet		*p.m.*	—	*0,—*
	Kapitola 15 06 — Dílčí součet		*p.m.*	—	*0,—*
	Hlava 15 — Celkem		**69 454 201**	**68 623 073**	**– 1,20**
16 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Komunikace				
16 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Komunikace: správní ústředí	5	46 944 287	50 001 669	6,51
	Článek 16 01 01 — Dílčí součet		*46 944 287*	*50 001 669*	*6,51*
16 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky komunikace: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
16 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí	5	6 447 736	5 853 907	– 9,21
16 01 02 03	Místní zaměstnanci generálního ředitelství pro komunikaci: kanceláře zastoupení	5	16 000 000	16 530 000	3,31
16 01 02 11	Ostatní výdaje na správu a řízení generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí	5	3 487 253	3 530 879	1,25
	Článek 16 01 02 — Dílčí součet		*25 934 989*	*25 914 786*	*– 0,08*
16 01 03	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám, budovy a ostatní provozní výdaje v oblasti politiky Komunikace				
16 01 03 01	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro komunikaci: správní ústředí	5	3 522 522	3 650 620	3,64
16 01 03 03	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro komunikaci: kanceláře zastoupení	5	25 073 000	25 100 000	0,11
16 01 03 04	Ostatní provozní výdaje	5	2 000 000	1 813 000	– 9,35
	Článek 16 01 03 — Dílčí součet		*30 595 522*	*30 563 620*	*– 0,10*
	Kapitola 16 01 — Dílčí součet		*103 474 798*	*106 480 075*	*2,90*
16 02 04	Provoz radiotelevizních studií a audiovizuálních zařízení	5	6 212 000	6 254 000	0,68
	Článek 16 02 04 — Dílčí součet		*6 212 000*	*6 254 000*	*0,68*
	Kapitola 16 02 — Dílčí součet		*6 212 000*	*6 254 000*	*0,68*
16 04 04	Obecné písemné publikace	5	2 520 000	2 420 000	– 3,97
	Článek 16 04 04 — Dílčí součet		*2 520 000*	*2 420 000*	*– 3,97*
	Kapitola 16 04 — Dílčí součet		*2 520 000*	*2 420 000*	*– 3,97*
	Hlava 16 — Celkem		**112 206 798**	**115 154 075**	**2,63**

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
17 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele	5	65 828 896	71 217 330	8,19
	Článek 17 01 01 — Dílčí součet		*65 828 896*	*71 217 330*	*8,19*
17 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
17 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 686 820	6 279 057	– 6,10
17 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	12 146 789	11 371 096	– 6,39
	Článek 17 01 02 — Dílčí součet		*18 833 609*	*17 650 153*	*– 6,28*
17 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele				
17 01 03 01	Výdaje vztahující se na vybavení, nábytek a služby v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele: správní ústředí	5	4 939 552	4 939 595	0,—
17 01 03 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele: Grange	5	5 700 000	6 120 000	7,37
	Článek 17 01 03 — Dílčí součet		*10 639 552*	*11 059 595*	*3,95*
	Kapitola 17 01 — Dílčí součet		*95 302 057*	*99 927 078*	*4,85*
	Hlava 17 — Celkem		**95 302 057**	**99 927 078**	**4,85**
18 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Prostor svobody, bezpečnosti a práva	5	44 182 859	48 038 987	8,73
	Článek 18 01 01 — Dílčí součet		*44 182 859*	*48 038 987*	*8,73*
18 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Prostor svobody, bezpečnosti a práva – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
18 01 02 01	Externí pracovníci	5	3 941 936	4 205 626	6,69
18 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 845 768	3 752 261	– 2,43
	Článek 18 01 02 — Dílčí součet		*7 787 704*	*7 957 887*	*2,19*
18 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Prostor svobody, bezpečnosti a práva	5	3 315 315	3 507 324	5,79
	Článek 18 01 03 — Dílčí součet		*3 315 315*	*3 507 324*	*5,79*
	Kapitola 18 01 — Dílčí součet		*55 285 878*	*59 504 198*	*7,63*
	Hlava 18 — Celkem		**55 285 878**	**59 504 198**	**7,63**
19 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky vnější vztahy				
19 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě generálního ředitelství pro vnější vztahy	5	68 718 057	90 096 465	31,11
19 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	79 361 776	84 240 499	6,15
	Článek 19 01 01 — Dílčí součet		*148 079 833*	*174 336 964*	*17,73*
19 01 02	Výdaje na podporu vnějších vztahů – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
19 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro vnější vztahy	5	7 337 956	7 168 166	– 2,31

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
19 01 02 02	Externí zaměstnanci delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	30 447 289	31 924 589	4,85
19 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro vnější vztahy	5	8 333 552	9 235 722	10,83
19 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	7 870 637	8 186 381	4,01
	Článek 19 01 02 — Dílčí součet		*53 989 434*	*56 514 858*	*4,68*
19 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky vnější vztahy				
19 01 03 01	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby generálních ředitelství pro vnější vztahy	5	6 450 159	6 577 938	1,98
19 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací pro vnější vztahy Komise Evropských společenství	5	70 631 454	72 443 155	2,57
	Článek 19 01 03 — Dílčí součet		*77 081 613*	*79 021 093*	*2,52*
	Kapitola 19 01 — Dílčí součet		*279 150 880*	*309 872 915*	*11,01*
	Hlava 19 — Celkem		**279 150 880**	**309 872 915**	**11,01**
20 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Obchod				
20 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod	5	42 579 447	44 861 310	5,36
20 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v obchodních delegacích Komise Evropských společenství	5	3 251 444	3 451 325	6,15
	Článek 20 01 01 — Dílčí součet		*45 830 891*	*48 312 635*	*5,42*
20 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Obchod: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
20 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro obchod	5	3 486 775	3 525 414	1,11
20 01 02 02	Externí zaměstnanci obchodních delegací Komise Evropských společenství	5	1 247 423	1 307 947	4,85
20 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod	5	4 811 606	5 360 070	11,40
20 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení obchodních delegací Komise Evropských společenství	5	322 459	335 395	4,01
	Článek 20 01 02 — Dílčí součet		*9 868 263*	*10 528 826*	*6,69*
20 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky Obchod				
20 01 03 01	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v generálním ředitelství pro obchod	5	3 195 001	3 275 322	2,51
20 01 03 02	Budovy a související výdaje v obchodních delegacích Komise Evropských společenství	5	2 893 764	2 967 989	2,56
	Článek 20 01 03 — Dílčí součet		*6 088 765*	*6 243 311*	*2,54*
	Kapitola 20 01 — Dílčí součet		*61 787 919*	*65 084 772*	*5,34*
	Hlava 20 — Celkem		**61 787 919**	**65 084 772**	**5,34**

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
21 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy				
21 01 01 01	Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v generálním ředitelství pro rozvoj	5	51 754 518	54 861 644	6,—
21 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v rozvojových delegacích Komise Evropských společenství	5	75 645 840	80 296 128	6,15
	Článek 21 01 01 — Dílčí součet		*127 400 358*	*135 157 772*	*6,09*
21 01 02	Výdaje na podporu v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
21 01 02 01	Externí pracovníci generálních ředitelství pro rozvoj	5	4 462 709	4 503 155	0,91
21 01 02 02	Externí pracovníci rozvojových delegací Komise Evropských společenství	5	29 021 664	30 429 792	4,85
21 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozvoj	5	5 049 149	6 140 096	21,61
21 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení rozvojových delegací Komise Evropských společenství	5	7 502 112	7 803 072	4,01
	Článek 21 01 02 — Dílčí součet		*46 035 634*	*48 876 115*	*6,17*
21 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku, službám a budovám a související výdaje v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy				
21 01 03 01	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro rozvoj	5	3 883 464	4 005 446	3,14
21 01 03 02	Budovy a související výdaje v rozvojových delegacích Komise Evropských společenství	5	67 324 296	69 051 168	2,57
	Článek 21 01 03 — Dílčí součet		*71 207 760*	*73 056 614*	*2,60*
	Kapitola 21 01 — Dílčí součet		*244 643 752*	*257 090 501*	*5,09*
	Hlava 21 — Celkem		**244 643 752**	**257 090 501**	**5,09**
22 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rozšíření				
22 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření	5	21 913 273	23 084 883	5,35
22 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	7 630 940	8 100 048	6,15
	Článek 22 01 01 — Dílčí součet		*29 544 213*	*31 184 931*	*5,55*
22 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Rozšíření – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
22 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozšíření	5	2 134 896	2 176 209	1,94

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
22 01 02 02	Externí zaměstnanci delegací Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	2 927 624	3 069 672	4,85
22 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření	5	1 576 750	1 485 055	– 5,82
22 01 02 12	Ostatní výdaje na řízení delegací Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	756 792	787 152	4,01
	Článek 22 01 02 — Dílčí součet		*7 396 062*	*7 518 088*	*1,65*
22 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, služby, budovy a související výdaje v oblasti politiky Rozšíření				
22 01 03 01	Výdaje vztahující se k zařízení, nábytku a službám generálního ředitelství pro rozšíření	5	1 644 289	1 685 426	2,50
22 01 03 02	Budovy a související výdaje v delegacích Komise Evropských společenství zabývajících se rozšířením	5	6 791 486	6 965 688	2,57
	Článek 22 01 03 — Dílčí součet		*8 435 775*	*8 651 114*	*2,55*
	Kapitola 22 01 — Dílčí součet		*45 376 050*	*47 354 133*	*4,36*
	Hlava 22 — Celkem		**45 376 050**	**47 354 133**	**4,36**
23 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Humanitární pomoc	5	14 876 084	15 607 997	4,92
	Článek 23 01 01 — Dílčí součet		*14 876 084*	*15 607 997*	*4,92*
23 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Humanitární pomoc – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
23 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 166 484	1 220 201	4,61
23 01 02 11	Další výdaje na řízení	5	1 670 469	1 697 981	1,65
	Článek 23 01 02 — Dílčí součet		*2 836 953*	*2 918 182*	*2,86*
23 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Humanitární pomoc	5	1 116 245	1 139 540	2,09
	Článek 23 01 03 — Dílčí součet		*1 116 245*	*1 139 540*	*2,09*
	Kapitola 23 01 — Dílčí součet		*18 829 282*	*19 665 719*	*4,44*
	Hlava 23 — Celkem		**18 829 282**	**19 665 719**	**4,44**
24 01 06	Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)	5	53 078 000	57 851 000	8,99
	Článek 24 01 06 — Dílčí součet		*53 078 000*	*57 851 000*	*8,99*
	Kapitola 24 01 — Dílčí součet		*53 078 000*	*57 851 000*	*8,99*
	Hlava 24 — Celkem		**53 078 000**	**57 851 000**	**8,99**
25 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství				
25 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	124 798 758	132 714 710	6,34
25 01 01 03	Mzdy, náhrady a platby členů orgánu	5	8 547 000	10 101 000	18,18
	Článek 25 01 01 — Dílčí součet		*133 345 758*	*142 815 710*	*7,10*

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
25 01 02	Výdaje na podporu oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
25 01 02 01	Externí pracovníci oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	5 601 194	5 458 914	– 2,54
25 01 02 03	Zvláštní poradci	5	616 000	649 000	5,36
25 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	11 305 427	11 856 404	4,87
25 01 02 13	Ostatní výdaje členů orgánu na řízení	5	4 442 000	4 540 000	2,21
	Článek 25 01 02 — Dílčí součet		*21 964 621*	*22 504 318*	*2,46*
25 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	9 364 427	9 689 494	3,47
	Článek 25 01 03 — Dílčí součet		*9 364 427*	*9 689 494*	*3,47*
25 01 06	Zlepšování právní úpravy a rozvoj institucí				
25 01 06 01	Výbor pro posouzení dopadu	5	200 000	200 000	0,—
25 01 06 02	Skupina na vysoké úrovni složená z nezávislých zúčastněných stran pro snížení administrativní zátěže	5	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 25 01 06 — Dílčí součet		*200 000*	*200 000*	*0,—*
25 01 07	Kvalita právních předpisů				
25 01 07 01	Kodifikace práva Společenství	5	3 100 000	2 000 000	– 35,48
	Článek 25 01 07 — Dílčí součet		*3 100 000*	*2 000 000*	*– 35,48*
25 01 08	Právní poradenství, spory a porušení předpisů				
25 01 08 01	Náklady na právní porady	5	4 200 000	4 200 000	0,—
	Článek 25 01 08 — Dílčí součet		*4 200 000*	*4 200 000*	*0,—*
	Kapitola 25 01 — Dílčí součet		*172 174 806*	*181 409 522*	*5,36*
25 02 01	Orgány evropského zájmu				
25 02 01 01	Historické archivy Evropské unie	5	1 690 000	1 786 000	5,68
	Článek 25 02 01 — Dílčí součet		*1 690 000*	*1 786 000*	*5,68*
25 02 04	Informace a publikace				
25 02 04 01	Dokumentační databáze	5	900 000	700 000	– 22,22
25 02 04 02	Všeobecné publikace	5	2 000 000	2 300 000	15,—
	Článek 25 02 04 — Dílčí součet		*2 900 000*	*3 000 000*	*3,45*
	Kapitola 25 02 — Dílčí součet		*4 590 000*	*4 786 000*	*4,27*
	Hlava 25 — Celkem		**176 764 806**	**186 195 522**	**5,34**
26 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Administrativa Komise	5	97 986 177	101 966 020	4,06
	Článek 26 01 01 — Dílčí součet		*97 986 177*	*101 966 020*	*4,06*
26 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Administrativa Komise – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
26 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 107 990	6 138 017	0,49
26 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	19 550 424	20 123 781	2,93
	Článek 26 01 02 — Dílčí součet		*25 658 414*	*26 261 798*	*2,35*

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
26 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Administrativa Komise	5	7 352 513	7 444 534	1,25
	Článek 26 01 03 — Dílčí součet		*7 352 513*	*7 444 534*	*1,25*
26 01 08	Pilotní projekt – Minimalizace administrativní zátěže	5	—	p.m.	0,—
	Článek 26 01 08 — Dílčí součet		—	*p.m.*	*0,—*
26 01 09	Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky				
26 01 09 01	Úřad pro úřední tisky	5	78 140 000	80 466 000	2,98
	Článek 26 01 09 — Dílčí součet		*78 140 000*	*80 466 000*	*2,98*
26 01 10	Konsolidace práva Společenství				
26 01 10 01	Konsolidace práva Společenství	5	3 000 000	2 500 000	– 16,67
	Článek 26 01 10 — Dílčí součet		*3 000 000*	*2 500 000*	*– 16,67*
26 01 11	Úřední věstník Evropské unie (L a C)				
26 01 11 01	Úřední věstník Evropské unie	5	20 000 000	19 000 000	– 5,—
	Článek 26 01 11 — Dílčí součet		*20 000 000*	*19 000 000*	*– 5,—*
26 01 20	Úřad pro výběr personálu Evropských Společenství	5	26 057 000	27 150 000	4,19
	Článek 26 01 20 — Dílčí součet		*26 057 000*	*27 150 000*	*4,19*
26 01 21	Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	5	33 474 000	33 992 000	1,55
	Článek 26 01 21 — Dílčí součet		*33 474 000*	*33 992 000*	*1,55*
26 01 22	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu				
26 01 22 01	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	5	59 703 000	61 359 000	2,77
26 01 22 02	Koupě a nájem budov v Bruselu	5	200 581 000	194 871 600	– 2,85
26 01 22 03	Výdaje na budovy v Bruselu	5	70 225 000	74 366 000	5,90
26 01 22 04	Výdaje na zařízení v Bruselu	5	5 520 000	4 644 000	– 15,87
26 01 22 05	Služby a jiné provozní výdaje v Bruselu	5	7 224 000	7 016 000	– 2,88
	Článek 26 01 22 — Dílčí součet		*343 253 000*	*342 256 600*	*– 0,29*
26 01 23	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku				
26 01 23 01	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	5	23 308 000	24 108 000	3,43
26 01 23 02	Koupě a nájem budov v Lucemburku	5	37 995 000	40 424 000	6,39
26 01 23 03	Výdaje na budovy v Lucemburku	5	12 466 000	14 480 000	16,16
26 01 23 04	Výdaje na zařízení v Lucemburku	5	930 000	640 000	– 31,18
26 01 23 05	Služby a jiné provozní výdaje v Lucemburku	5	886 000	828 000	– 6,55
26 01 23 06	Ostraha budov v Lucemburku	5	6 389 000	5 535 000	– 13,37
	Článek 26 01 23 — Dílčí součet		*81 974 000*	*86 015 000*	*4,93*
26 01 40	Bezpečnost				
26 01 40 01	Bezpečnost a monitorování	5	7 556 000	4 890 000	– 35,28
26 01 40 02	Ostraha budov v Bruselu	5	29 961 000	31 274 000	4,38
	Článek 26 01 40 — Dílčí součet		*37 517 000*	*36 164 000*	*– 3,61*
26 01 49	Automaticky přenesené položky na správu	5	—	p.m.	0,—
	Článek 26 01 49 — Dílčí součet		—	*p.m.*	*0,—*

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
26 01 50	Personální politika a řízení				
26 01 50 01	Lékařská služba	5	7 340 000	7 630 000	3,95
26 01 50 02	Výdaje spojené s výběrovými řízeními, výběrem a náborem personálu	5	2 946 000	2 782 000	– 5,57
26 01 50 04	Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti	5	7 590 000	8 497 000	11,95
26 01 50 06	Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům	5	470 000	520 000	10,64
26 01 50 07	Náhrada škody	5	200 000	200 000	0,—
26 01 50 08	Různá pojištění	5	50 000	53 000	6,—
26 01 50 09	Jazykové kurzy	5	4 220 000	4 213 000	– 0,17
	Článek 26 01 50 — Dílčí součet		*22 816 000*	*23 895 000*	*4,73*
26 01 51	Evropské školy				
26 01 51 01	Úřad zástupce Rady guvernérů evropských škol (Brusel)	5	6 902 696	8 385 291	21,48
26 01 51 02	Brusel I (Uccle)	5	21 755 769	23 822 010	9,50
26 01 51 03	Brusel II (Woluwe)	5	21 512 182	21 794 189	1,31
26 01 51 04	Brusel III (Ixelles)	5	20 280 133	20 941 593	3,26
26 01 51 05	Brusel IV (Transition)	5	4 697 907	3 114 472	– 33,71
26 01 51 11	Lucemburk I	5	23 388 047	23 456 376	0,29
26 01 51 12	Lucemburk II	5	3 106 141	4 337 745	39,65
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 320 355	6 259 269	– 0,97
26 01 51 22	Frankfurt nad Mohanem (DE)	5	5 006 128	5 348 868	6,85
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 720 984	2 519 492	– 7,41
26 01 51 24	Mnichov (DE)	5	682 426	382 717	– 43,92
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	6 473 336	6 689 523	3,34
26 01 51 26	Varese (IT)	5	9 622 047	10 570 726	9,86
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	5 570 774	5 160 645	– 7,36
26 01 51 28	Culham (UK)	5	5 970 911	5 758 891	– 3,55
	Článek 26 01 51 — Dílčí součet		*144 009 836*	*148 541 807*	*3,15*
	Kapitola 26 01 — Dílčí součet		*921 237 940*	*935 652 759*	*1,56*
26 03 02	Program Erasmus pro veřejnou správu	5	1 000 000	1 000 000	0,—
	Článek 26 03 02 — Dílčí součet		*1 000 000*	*1 000 000*	*0,—*
	Kapitola 26 03 — Dílčí součet		*1 000 000*	*1 000 000*	*0,—*
	Hlava 26 — Celkem		**922 237 940**	**936 652 759**	**1,56**
27 01 01	Výdaje související se zaměstnanci v činné službě v oblasti politiky Rozpočet	5	38 303 687	40 001 334	4,43
	Článek 27 01 01 — Dílčí součet		*38 303 687*	*40 001 334*	*4,43*
27 01 02	Externí zaměstnanci a ostatní výdaje na řízení jako podpora politiky v oblasti Rozpočet				
27 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozpočet	5	4 060 942	4 596 890	13,20
27 01 02 09	Externí zaměstnanci – Centralizované řízení	5	2 640 728	3 914 497	48,24
27 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet	5	6 485 410	7 266 669	12,05

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
27 01 02 19	Ostatní výdaje na řízení – Centralizované řízení	5	10 896 374	7 910 106	– 27,41
	Článek 27 01 02 — Dílčí součet		*24 083 454*	*23 688 162*	*– 1,64*
27 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Rozpočet	5	2 874 164	2 920 496	1,61
	Článek 27 01 03 — Dílčí součet		*2 874 164*	*2 920 496*	*1,61*
27 01 04	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Rozpočet	5	258 000	250 000	– 3,10
	Článek 27 01 04 — Dílčí součet		*258 000*	*250 000*	*– 3,10*
27 01 11	Mimořádné výdaje pro případ krize	5	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 27 01 11 — Dílčí součet		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
27 01 12	Účetnictví				
27 01 12 01	Finanční náklady	5	1 500 000	1 500 000	0,—
27 01 12 02	Pokrytí výdajů vzniklých v souvislosti s řízením finančních prostředků	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12 03	Nákup informací o solventnosti příjemců evropských finančních prostředků a dlužníků Komise	5		187 000	100,—
	Článek 27 01 12 — Dílčí součet		*1 500 000*	*1 687 000*	*12,47*
	Kapitola 27 01 — Dílčí součet		*67 019 305*	*68 546 992*	*2,28*
	Hlava 27 — Celkem		**67 019 305**	**68 546 992**	**2,28**
28 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Audit	5	7 927 973	8 224 573	3,74
	Článek 28 01 01 — Dílčí součet		*7 927 973*	*8 224 573*	*3,74*
28 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Audit: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
28 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 103 573	1 237 729	12,16
28 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	612 458	498 721	– 18,57
	Článek 28 01 02 — Dílčí součet		*1 716 031*	*1 736 450*	*1,19*
28 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Audit	5	594 886	600 476	0,94
	Článek 28 01 03 — Dílčí součet		*594 886*	*600 476*	*0,94*
	Kapitola 28 01 — Dílčí součet		*10 238 890*	*10 561 499*	*3,15*
	Hlava 28 — Celkem		**10 238 890**	**10 561 499**	**3,15**
29 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Statistika	5	57 188 297	59 908 542	4,76
	Článek 29 01 01 — Dílčí součet		*57 188 297*	*59 908 542*	*4,76*
29 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Statistika: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
29 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 319 682	5 426 222	2,—
29 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 589 450	5 180 278	– 7,32
	Článek 29 01 02 — Dílčí součet		*10 909 132*	*10 606 500*	*– 2,77*
29 01 03	Výdaje vztahující se na zařízení, nábytek a služby v oblasti politiky Statistika	5	4 291 194	4 373 920	1,93
	Článek 29 01 03 — Dílčí součet		*4 291 194*	*4 373 920*	*1,93*
	Kapitola 29 01 — Dílčí součet		*72 388 623*	*74 888 962*	*3,45*
	Hlava 29 — Celkem		**72 388 623**	**74 888 962**	**3,45**

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
30 01 13	Důchody				
30 01 13 01	Dočasné náhrady	5	p.m.	697 000	100,—
30 01 13 02	Důchody bývalých členů a pozůstalých závislých osob	5	4 593 000	4 724 000	2,85
30 01 13 03	Opravné koeficienty	5	540 000	585 000	8,33
30 01 13 04	Náhrady pro pracovníky přeřazené do neaktivního postavení, pro pracovníky propuštěné ze služebních důvodů nebo pro nezpůsobilost	5	22 328 000	17 049 000	– 23,64
30 01 13 05	Zdravotní pojištění	5	764 000	580 000	– 24,08
30 01 13 06	Úpravy různých náhrad	5	1 508 000	1 206 000	– 20,03
30 01 13 07	Důchody a odchodné	5	957 765 000	1 036 088 000	8,18
30 01 13 09	Zdravotní pojištění	5	31 630 000	34 169 000	8,03
30 01 13 11	Úpravy důchodů a různých náhrad	5	61 374 000	64 833 000	5,64
	Článek 30 01 13 — Dílčí součet		*1 080 502 000*	*1 159 931 000*	*7,35*
	Kapitola 30 01 — Dílčí součet		*1 080 502 000*	*1 159 931 000*	*7,35*
	Hlava 30 — Celkem		**1 080 502 000**	**1 159 931 000**	**7,35**
31 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v činné službě v oblasti politiky Jazykové služby	5	284 248 977	300 290 399	5,64
	Článek 31 01 01 — Dílčí součet		*284 248 977*	*300 290 399*	*5,64*
31 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Jazykové služby: externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
31 01 02 01	Externí pracovníci	5	8 858 038	9 193 738	3,79
31 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 778 463	5 698 590	– 1,38
	Článek 31 01 02 — Dílčí součet		*14 636 501*	*14 892 328*	*1,75*
31 01 03	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám a ostatní provozní výdaje v oblasti politiky Jazykové služby				
31 01 03 01	Výdaje vztahující se k vybavení, nábytku a službám v oblasti politiky Jazykové služby	5	21 328 968	21 924 184	2,79
31 01 03 04	Technické vybavení zasedacích místností	5	700 000	675 000	– 3,57
	Článek 31 01 03 — Dílčí součet		*22 028 968*	*22 599 184*	*2,59*
31 01 06	Výdaje na tlumočení a konference				
31 01 06 01	Výdaje na tlumočení a konference	5	27 525 000	28 990 000	5,32
31 01 06 02	Vzdělávání a další vzdělávání konferenčních tlumočníků	5	583 000	640 000	9,78
31 01 06 03	Výdaje generálního ředitelství pro tlumočení na informační technologie	5	1 350 000	1 351 000	0,07
	Článek 31 01 06 — Dílčí součet		*29 458 000*	*30 981 000*	*5,17*
31 01 07	Výdaje na překlady				
31 01 07 01	Podpůrné služby pro generální ředitelství pro překlady	5	12 834 000	13 500 000	5,19
31 01 07 02	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Jazykové služby	5	1 640 000	1 516 000	– 7,56
	Článek 31 01 07 — Dílčí součet		*14 474 000*	*15 016 000*	*3,74*
31 01 08	Interinstitucionální spolupráce				
31 01 08 01	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti	5	660 000	545 000	– 17,42
	Článek 31 01 08 — Dílčí součet		*660 000*	*545 000*	*– 17,42*

KOMISE
BOD V

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2008	Rozpočet 2009	Změna v % 2009/2008 (%)
31 01 09	Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie				
31 01 09 01	Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie – Dotace pro hlavu 1 a 2	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie – Dotace pro hlavu 3	5	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 31 01 09 — Dílčí součet		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Kapitola 31 01 — Dílčí součet		*365 506 446*	*384 323 911*	*5,15*
	Hlava 31 — Celkem		**365 506 446**	**384 323 911**	**5,15**
40 01 42	Rezerva na nepředvídané události	5	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 40 01 42 — Dílčí součet		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Kapitola 40 01 — Dílčí součet		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Hlava 40 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	Výdaje — Celkem		**4 583 935 739**	**4 810 821 597**	**4,95**

Ve sloupci ″Rozpočet 2008″ by měla být přidána částka 25 648 317 EUR v hlavě 40 ″Rezervy″ k celkové částce zapsané ve výše uvedené tabulce.

KOMISE

ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***	2 894 000	2 704 000	2 834 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	432 000	363 000	308 000,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	3 326 000	3 067 000	3 142 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**7 270 000**	**6 967 000**	**7 003 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD

4 0 0 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
2 894 000	2 704 000	2 834 000,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos daně z mezd, platů a náhrad úředníků a jiných zaměstnanců srážené každý měsíc z platů zaměstnanců Úřadu pro úřední tisky.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uložení daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos dočasného příspěvku z odměny úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě sráženého každý měsíc z platů zaměstnanců Úřadu pro úřední tisky.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
432 000	363 000	308 000,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 944 000	3 900 000	3 861 000,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos příspěvků zaměstnanců Úřadu pro úřední tisky srážených každý měsíc z platů v souladu s článkem 83 odst. 2 Služebního řádu úředníků Evropských společenství na financování systému důchodového pojištění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**7 270 000**	**6 967 000**	**7 003 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné prostředky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A2	**ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY**			
A2 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
A2 02	SPECIFICKÉ ČINNOSTI	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
A2 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A2 — Celkem	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**
	CELKOVÝ SOUČET	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA A2

ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A2 01			
A2 01 01	***Výdaje spojené se zaměstnanci v činné službě***			
	Nerozlišené položky	50 209 000	47 973 000	45 746 433,77
A2 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A2 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	2 430 000	2 340 000	3 912 482,56
A2 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	744 000	744 000	1 459 628,60
	Článek A2 01 02 — Celkem	3 174 000	3 084 000	5 372 111,16
A2 01 03	***Výdaje na nemovitosti a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	15 949 000	15 949 000	16 584 966,67
A2 01 08	***Soudní výlohy***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 12	***Bankovní poplatky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 50	***Zaměstnanecká politika a řízení personálu***			
	Nerozlišené položky	565 000	565 000	547 000,—
A2 01 51	***Politika a řízení infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	19 000	19 000	24 252,95
A2 01 60	***Náklady na dokumentaci a knihovnu***			
	Nerozlišené položky	32 000	32 000	10 500,—
	KAPITOLA A2 01 — CELKEM	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
	KAPITOLA A2 02			
A2 02 01	***EU Bookshop***			
A2 02 01 01	EU Bookshop			
	Nerozlišené položky	970 000	970 000	1 273 335,—
	Článek A2 02 01 — Celkem	970 000	970 000	1 273 335,—
A2 02 02	***Úřední věstník: řady L a C***			
A2 02 02 01	Úřední věstník: řady L a C			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	12 000,—
	Článek A2 02 02 — Celkem	20 000	20 000	12 000,—

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*

KAPITOLA A2 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A2 02 03	***Databáze právních předpisů***			
A2 02 03 01	Databáze právních předpisů			
	Nerozlišené položky	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
	Článek A2 02 03 — Celkem	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
A2 02 04	***Multimediální nástroje***			
A2 02 04 01	Multimediální nástroje			
	Nerozlišené položky	477 000	677 000	613 473,92
	Článek A2 02 04 — Celkem	477 000	677 000	613 473,92
A2 02 05	***Publikace***			
A2 02 05 01	Publikace			
	Nerozlišené položky	770 000	570 000	2 332 868,11
	Článek A2 02 05 — Celkem	770 000	570 000	2 332 868,11
A2 02 06	***Distribuce***			
A2 02 06 01	Distribuce			
	Nerozlišené položky	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	Článek A2 02 06 — Celkem	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	KAPITOLA A2 02 — CELKEM	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
	KAPITOLA A2 10			
A2 10 01	***Předběžné částky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02	***Rezervy pro případ nepředvídaných událostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A2 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A2 — Celkem	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**
	CELKOVÝ SOUČET	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA A2

ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

A2 01 01 Výdaje spojené se zaměstnanci v činné službě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
50 209 000	47 973 000	45 746 433,77

Tato položka je určena na financování – s ohledem na úředníky a dočasné zaměstnance, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst:

— platů, náhrad a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby orgánu na vznik a zachování nároků na důchod těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služebního poměru u instituce a usazení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služebního poměru a usazení se na jiném místě,

— nákladů na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A2 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 430 000	2 340 000	3 912 482,56

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— odměna smluvních zaměstnanců (ve smyslu hlavy IV pracovního řádu), systém orgánu pro sociální pojištění pro smluvní zaměstnance podle hlavy IV a náklady na opravný koeficient pro odměny těchto zaměstnanců,

— výdaje (odměna, pojištění apod.) vzniklé ze soukromoprávních smluv s externími pracovníky a využitím dočasných zaměstnanců,

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 02 *(pokračování)*

A2 01 02 01 *(pokračování)*

— náklady za státní zaměstnance a jiné odborníky při dočasném přeložení nebo dočasných úkolech pro úřad a doplňkové výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku,

— dodatečné příspěvky v oblasti provádění korektur textů, náklady na dočasné zaměstnance a nezávislé pracovníky a administrativní náklady s tím související.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
744 000	744 000	1 459 628,60

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— cestovní výdaje, diety na služebních cestách a dodatečné nebo mimořádné výdaje vzniklé v souvislosti s úkoly zaměstnanců podléhajících služebnímu řádu a dočasně přeložených státních či mezinárodních odborníků či úředníků,

— náhrada výdajů vzniklých osobám, které úřad oficiálně zastupují (náhrada není možná u výdajů vzniklých při plnění zastupitelských povinností vůči pracovníkům Komise a jiných evropských institucí),

— cestovní výdaje, diety a vedlejší výlohy odborníků, kteří se účastní studijních skupin a pracovních týmů, a náklady za organizaci takových zasedání, nejsou-li zahrnuty v rámci stávající infrastruktury (ústředí institucí nebo zahraniční kanceláře) (odborníci jsou placeni na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo podávané při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— náklady za konference, kongresy a zasedání, kterých se úřad účastní nebo které organizuje,

— výdaje na vzdělávání určené ke zlepšení dovedností, zvýšení výkonnosti a efektivity zaměstnanců s ohledem na zvláštní potřeby úřadu,

— využití odborníků pro zjištění potřeb školení, návrhů, příprav a vedení kurzů a hodnocení a kontrolu výsledků,

— využití poradců v různých oblastech, zejména organizační metody, řízení, strategie, řízení jakosti a personální politika,

— účast na externích školeních a vstup do příslušných profesních organizací,

— výdaje související s praktickými aspekty organizace kurzů, využitím prostor, dopravou, ubytováním a stravováním účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízením učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 02 *(pokračování)*

A2 01 02 11 *(pokračování)*

— financování výukových pomůcek,

— výdaje na specializované studie a konzultace prováděné vysoce kvalifikovanými odborníky (fyzická či právnická osoba) na základě smlouvy v situaci, kdy taková práce nemůže být provedena přímo zaměstnanci, které má úřad k dispozici, včetně nákupu již provedených studií,

— náklady na účast úřadu v Bridge Forum Dialogue.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

A2 01 03 ***Výdaje na nemovitosti a související výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
15 949 000	15 949 000	16 584 966,67

Tato položka je určena na financování budov Úřadu pro úřední tisky a související výdaje, zejména na:

— náklady spojené s nákupem či pronájmem s opčním právem k nákupu budov nebo staveb budov,

— nájemné a nájemné z pozemku, různé daně apod. v souvislosti s opčním právem k obývaným budovám nebo částem budov a nájem konferenčních místností, skladů, archivů, garáží a parkovišť,

— pojistné z budov nebo částí budov obsazených úřadem,

— poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obsazených úřadem,

— výdaje na údržbu místností, výtahů apod. a ústřední topení a klimatizaci; výdaje na určitý pravidelný úklid a nákup prostředků na údržbu, mytí, bělení a chemické čištění apod. a nátěry, opravy a zásoby pro dílny údržby,

— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, např. změna příček, změna technického zařízení a jiné specializované práce na elektrickém zařízení, vodoinstalace, zámky, nátěry, podlahové krytiny apod., náklady za změny síťového vybavení souvisejícího s budovou dle určení a náklady za nezbytné zařízení (s cílem racionalizace výdajů musí Úřad pro úřední tisky před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky),

— výdaje týkající se fyzického a hmotného zabezpečení osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze budov, smlouvy o údržbě bezpečnostního zařízení a nákupu menšího zařízení (s cílem racionalizace výdajů musí Úřad pro úřední tisky před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky),

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 03 *(pokračování)*

— výdaje týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví osob při práci, zejména nákup, nájem a údržbu požárního zařízení, výměnu zařízení pro požární hlídky a náklady za povinné revize, (s cílem racionalizace výdajů musí Úřad pro úřední tisky před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky),

— náklady za výlohy na finanční a technické poradenství před nákupem, nájmem či výstavbou budov,

— jiné výdaje za budovy, zejména správní poplatky za budovy s více nájemníky, náklady za odhady prostor a poplatky za veřejné služby (úklid a údržba ulic, sběr odpadků apod.),

— výdaje za technickou pomoc v oblasti rozsáhlých renovací,

— nákup, nájem či leasing, údržbu, opravu, instalaci a obnovu technického zařízení a vybavení,

— nákup, nájem, údržbu a opravu nábytku,

— nákup, nájem, údržbu a opravu dopravního zařízení,

— různé typy pojištění (zejména zákonná odpovědnost a pojištění proti krádeži),

— výdaje na provozní zařízení apod., zejména:

  — nákup stejnokrojů (zejména pro kurýry, řidiče a stravovací personál),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup nebo náhrada nákladů na zařízení, které je potřebné podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářského materiálu,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačním zařízením, hlavně nákup, nájem, instalace a údržba kabeláže, telefonních ústředen a rozvaděčů, audio a videokonference, interkomunikační a mobilní telefonní systémy a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a likvidace),

— nákup, nájem či leasing a údržbu počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a nezbytného programového vybavení,

— nákup, nájem či leasing a údržbu zařízení souvisejících s rozmnožováním a archivováním informací v jakékoli formě, např. tiskárny, faxy, kopírky, skenery a mikrokopírky,

— nákup, nájem či leasing psacích strojů a textových editorů nebo jiného elektronického kancelářského zařízení,

— instalace, konfigurace, údržbu, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady za nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb a potřeb pro tiskárnu,

— poštovné a přepravné za odesílanou poštu, zprávy a tisky a za poštovní a jiné zásilky posílané letecky, po souši, po moři nebo železnici a vnitřní pošta úřadu,

— předplatné a náklady za kabelovou či rádiovou komunikaci (pevné a mobilní telefony, televize, telekonference a videokonference), výdaje na sítě přenosu údajů, telematické služby apod. a nákup telefonních seznamů,

— telefonní a počítačové linky mezi budovami a mezinárodní přenosové linky mezi sídly úřadů Společenství,

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 03 *(pokračování)*

— technickou a logistickou podporu, školení a jiné obecné činnosti související s technickým a programovým vybavením počítačů, obecné školení informačních technologií, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., externí provozní pracovníky, kancelářské služby, příspěvky do mezinárodních organizací atd., studie zahrnující bezpečnostní hlediska a řízení jakosti v souvislosti s technickým a programovým vybavením počítačů a využití, údržbu a náklady za vývoj programového vybavení a realizaci projektů IT,

— jiné provozní výdaje, které zde nejsou konkrétně stanoveny.

Tato položka nepokrývá výdaje související s průmyslovými činnostmi tiskárny a distribučního střediska.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 52 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření na podporu zvyšování ochrany zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních bezpečnostních a zdravotních požadavcích při práci se zařízením s obrazovkami pro zobrazení (pátá zvláštní směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 08 ***Soudní výlohy***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí předběžných soudních nákladů a služeb právníků a jiných odborníků přizvaných jako poradce Úřadu pro úřední tisky. Rovněž zahrnuje soudní náklady, které musí úřad zaplatit na základě rozhodnutí Soudního dvora Evropských společenství nebo jiných soudů.

A2 01 12 ***Bankovní poplatky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A2 01 50 ***Zaměstnanecká politika a řízení personálu***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
565 000	565 000	547 000,—

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— příspěvek Úřadu pro úřední tisky na náklady za rekreační středisko a jiné kulturní a sportovní činnosti v Lucemburku a jakékoli podněty určené na podporu společenského styku mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvek úřadu na náklady za středisko pro děti předškolního věku a jiná dětská zařízení (jesle) a dopravu dětí,

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 50 *(pokračování)*

— jako součást plánu na pomoc tělesně postiženým a osobám s postižením v těchto kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v činné službě,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci omezení částky uvedené v rozpočtu a po uplatnění veškerých vnitrostátních nároků na dávky přidělované v zemi pobytu nebo domovské zemi bude tato vyčleněná částka zahrnovat jakékoli řádně odůvodněné nelékařské výdaje uznané jako nutné a vyplývající z invalidity.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A2 01 51 ***Politika a řízení infrastruktury***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
19 000	19 000	24 252,95

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— náklady za běžný provoz a úpravu restaurací, kaváren a jídelen,

— náhrada škody hrazená úřadem a jak vyplývá ze zákonné odpovědnosti vůči třetím osobám a výdaje související s určitými případy, kdy musí být z důvodu spravedlnosti vyplaceno odškodné bez vzniku jakéhokoli právního nároku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

A2 01 60 ***Náklady na dokumentaci a knihovnu***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
32 000	32 000	10 500,—

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— příspěvky na videotextové služby, předplatné novin, odborných časopisů, nákup tisků a technických děl souvisejících s činnostmi úřadu,

— náklady za příspěvky tiskovým agenturám (telegrafické služby a tiskové a informační věstníky).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI

A2 02 01 EU Bookshop

A2 02 01 01 EU Bookshop

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
970 000	970 000	1 273 335,—

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů, které souvisejí s činností „EU Bookshop“, zejména:

— katalogizace zahrnující náklady na dokumentární analýzu, indexaci, redakci, zadání a kontrolu bibliografických informací potřebných k vytvoření databází tisků Evropské unie,

— ročních příspěvků mezinárodním agenturám v oblasti katalogizace (ISBN atd.),

— vývoje a údržby aplikace,

— výdajů na digitalizaci (materiál a smluvní práce) a archivaci starších publikací,

— výdajů na jednotlivé zasílání bezplatných publikací, které si občané objednávají po internetu,

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

A2 02 02 Úřední věstník: řady L a C

A2 02 02 01 Úřední věstník: řady L a C

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
20 000	20 000	12 000,—

Tato položka je určena k pokrytí všech výdajů týkajících se činnosti „Úřední věstník L a C“ a zejména nákladů na vazbu a jiných nezbytných nákladů na skladování referenčních děl a periodik, zejména *Úředního věstníku Evropské unie*.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

A2 02 03 Databáze právních předpisů

A2 02 03 01 Databáze právních předpisů

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 500 000	2 500 000	2 679 257,68

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Databáze právních předpisů“, zejména na všechny náklady na vývoj a šíření systému EUR-Lex, zejména na dokumentární analýzu, zadávání údajů, vývoj a provoz počítačových systémů, přípravu a vytvoření uživatelské dokumentace, návrh a výrobu odvozených produktů a souvisejících elektronických služeb, které nejsou spojeny s Úředním věstníkem.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*

A2 02 03 *(pokračování)*

A2 02 03 01 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 300 000 EUR.

Právní základ

Usnesení Rady ze dne 26. listopadu 1974 o automatizaci právní dokumentace (Úř. věst. C 20, 28.1.1975, s. 2).

Usnesení Rady ze dne 13. listopadu 1991 o reorganizaci provozních struktur systému CELEX (automatizovaná dokumentace práva Společenství) (Úř. věst. C 308, 28.11.1991, s. 2).

Usnesení Rady ze dne 20. června 1994 o elektronickém šíření práva Společenství a vnitrostátních prováděcích právních předpisů a o zlepšených podmínkách přístupu (Úř. věst. C 179, 1.7.1994, s. 3).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

A2 02 04 ***Multimediální nástroje***

A2 02 04 01 Multimediální nástroje

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
477 000	677 000	613 473,92

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Multimediální prostředky“, zejména:

— nákladů za návrh a vytvoření nástrojů pro všechny instituce na pomoc s přípravou a aktualizací multimediálních prostředků, včetně CD-ROMů, internetových stránek atd., a vytvoření norem, výroby souvisejících příruček a pomoci při realizaci,

— podpory, kterou úřad nabízí orgánům, agenturám a jiným institucím zapojeným v počítačovém tiskovém systému, zejména výdajů souvisejících se studiemi a prototypy společných služeb a jejich prováděním, řízením, podporou a propagací,

Tyto prostředky zahrnují částečně přesun do těchto společných služeb. V závislosti na konkrétním obsahu žádosti mohou instituce přispívat na financování této činnosti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*

A2 02 05 Publikace

A2 02 05 01 Publikace

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
770 000	570 000	2 332 868,11

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Všeobecné publikace“, zejména:

— nákupu nebo nákladů na pronájem vybavení a infrastruktury pro rozmnožování a archivaci dokumentů ve všech formách (v tištěné nebo elektronické podobě), včetně nákladů na papír a další spotřební materiál,

— výdajů na výrobu publikací.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 650 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

A2 02 06 Distribuce

A2 02 06 01 Distribuce

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 781 000	5 781 000	12 962 584,—

Tato položka je určena na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Distribuce“, zejména:

— nákladů na uložení tisků (uskladnění, zařazení/vyřazení, různé služby atd.),

— nákladů na balení a adresování (stroje, zařízení, spotřební materiál, manipulace atd.),

— nákladů na expedici (pošta, dovoz, kyvadlová přeprava atd.),

— šíření (zdarma či za úhradu) elektronickou cestou: tisk na žádost, přetisk, společný tisk atd.,

— nákladů na pořízení a správu adresářů (vytvoření, vstup/kódování, aktualizace atd.),

— nákladů na marketing a propagaci tisků (výstavy, katalogy, prospekty, reklama, průzkumy trhu apod.),

— nákladů na poskytování informací a pomoci veřejnosti a zákazníkům v souvislosti s materiály (všechna média) šířenými Úřadem pro úřední tisky,

— zvláštního zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, nábytek, katalogové skupiny apod.).

Tato položka nezahrnuje poštovné za administrativní korespondenci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 500 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 10 — REZERVY

A2 10 01 ***Předběžné částky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Vyčleněné částky uvedené v této kapitole jsou zcela předběžné a lze je použít jen po jejich převodu do jiných kapitol v souladu s postupem stanoveným pro ten účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 10 02 ***Rezervy pro případ nepředvídaných událostí***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	3 231 000	2 745 000	2 018 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštní daně uložené na platy členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	440 000	352 000	208 000,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	3 671 000	3 097 000	2 226 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**6 671 000**	**5 931 000**	**4 260 000,—**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD

4 0 0 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 231 000	2 745 000	2 018 000,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a dalších zaměstnanců srážené měsíčně z platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z dočasných příspěvků z odměn úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě srážené měsíčně z platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 4 ***Výnosy ze zvláštní daně uložené na platy členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
440 000	352 000	208 000,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z dočasných příspěvků z odměn úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě srážené měsíčně z platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 000 000	2 834 000	2 034 000,—

Tento příjem zahrnuje všechny příspěvky srážené měsíčně z platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům v souladu s čl. 83 odst. 2 služebního řádu, použité na financování důchodového pojištění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**6 671 000**	**5 931 000**	**4 260 000,—**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen k zaznamenání veškerých příjmů, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A3	**EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM (OLAF) – ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ÚŘADU PROTI PRO BOJ PROTI PODVODŮM**			
A3 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
A3 02	FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02
A3 03	VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S MANDÁTEM ČLENŮ DOZORČÍHO VÝBORU	200 000	200 000	175 000,—
A3 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A3 — Celkem	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**
	CELKOVÝ SOUČET	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA A3

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM (OLAF) – ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ÚŘADU PROTI PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A3 01			
A3 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě***			
	Nerozlišené položky	37 519 000	33 244 000	28 779 001,26
A3 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A3 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	2 833 000	2 768 000	3 661 282,21
A3 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	3 260 000	3 165 000	3 565 741,25
	Článek A3 01 02 — Celkem	6 093 000	5 933 000	7 227 023,46
A3 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	12 321 000	11 983 000	11 341 228,31
A3 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	0,—
A3 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	13 000	13 000	6 641,84
	KAPITOLA A3 01 — CELKEM	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
	KAPITOLA A3 02			
A3 02 01	***Kontroly, studie, analýzy a činnosti specifické pro Evropský úřad pro boj proti podvodům***			
	Nerozlišené položky	1 150 000	1 150 000	771 018,25
A3 02 02	***Opatření na ochranu eura proti padělání***			
	Nerozlišené položky	75 000	100 000	7 454,63
A3 02 03	***Opatření v oblasti informací a komunikace***			
	Nerozlišené položky	475 000	450 000	489 996,14
	KAPITOLA A3 02 — CELKEM	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 03 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S MANDÁTEM ČLENŮ DOZORČÍHO VÝBORU

KAPITOLA A3 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A3 03			
A3 03 01	***Výdaje související s mandátem členů dozorčího výboru***			
	Nerozlišené položky	200 000	200 000	175 000,—
	KAPITOLA A3 03 — CELKEM	200 000	200 000	175 000,—
	KAPITOLA A3 10			
A3 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 10 02	***Rezervy na nepředvídatelné události***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A3 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A3 — Celkem	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**
	CELKOVÝ SOUČET	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA A3

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM (OLAF) – ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE ÚŘADU PROTI PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

A3 01 01 ***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
37 519 000	33 244 000	28 779 001,26

Tato položka je určena na pokrytí – s ohledem na úředníky a dočasné zaměstnance, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst:

— platů, dávek a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby orgánu na vznik a zachování nároků na důchod těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru či při převedení na nové místo zaměstnání, a na ukončení služebního poměru a usazení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru či při převedení na nové místo zaměstnání, a na ukončení služebního poměru a usazení se na jiném místě,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— nákladů na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A3 01 02 ***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***

A3 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
2 833 000	2 768 000	3 661 282,21

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— odměňování smluvních pracovníků (ve smyslu hlavy IV pracovního řádu), příspěvky instituce na sociální zabezpečení pro smluvní pracovníky podle hlavy IV a náklady za přídavky k odměnám takových pracovníků,

— výdaje (platy, pojištění atd.) na využívání zaměstnanců poskytnutých agenturou a dalších externích zaměstnanců podle smluv soukromého práva,

— personální náklady zahrnuté ve smlouvách o poskytování služeb v rámci technických a administrativních subdodávek,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 02 *(pokračování)*

A3 01 02 01 *(pokračování)*

— náklady za státní zaměstnance a jiné odborníky při dočasném přeložení nebo dočasných úkolech pro úřad a doplňkové výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých úprav k odměnám schválených Radou během rozpočtového roku,

— na úhradu poplatků a příspěvků na sociální zabezpečení, cestovních výdajů a denních příspěvků externích tlumočníků a dalších tlumočníků, kteří nejsou stálými zaměstnanci, vyžádaných generálním ředitelstvím pro tlumočení pro práci na setkáních organizovaných úřadem, která nelze obsadit tlumočníky Komise (úředníky a dočasnými zaměstnanci), a služby nezávislých překladatelů a počítačových lingvistů a písařské práce zadávané externě překladatelskou službou.

A3 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
3 260 000	3 165 000	3 565 741,25

Tato položka je určena na pokrytí těchto výdajů:

— cestovní výdaje včetně vedlejších nákladů za vstupenky a rezervace, denních příspěvků a dalších nebo výjimečných nákladů v souvislosti s úkoly zaměstnanců určenými služebním řádem a vzniklých národním nebo mezinárodním odborníkům nebo úředníkům dočasně přeloženým do oddělení Komise,

— náhrada výdajů vzniklých osobám, které úředně zastupují úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých při plnění zastupitelských povinností vůči zaměstnancům Komise a jiných evropských orgánů),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech orgánů nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje týkající se konferencí, kongresů a setkání, jichž se úřad účastní nebo je organizuje,

— náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— všeobecné vzdělávání na zlepšování dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity instituce:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování výukových pomůcek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 120 476 EUR.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 02 *(pokračování)*

A3 01 02 11 *(pokračování)*

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finanční podmínky přijaté Komisí.

A3 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 321 000	11 983 000	11 341 228,31

Tato položka je určena na úhradu výdajů spojených s budováním Evropského úřadu pro boj proti podvodům a dalších souvisejících nákladů, zejména:

— nákupu nebo nájmu budov nebo staveb s předkupním právem,

— plateb nájemného a poplatků za leasing, různých poplatků a realizaci předkupních práv na obsazené budovy nebo části budov a za nájem konferenčních místností, skladů, garáží a parkovacích zařízení,

— plateb pojistného za budovy nebo části budov obsazených úřadem,

— poplatků za vodu, plyn, elektřinu a topení pro budovy nebo části budov obsazených úřadem,

— nákladů na údržbu za objekty, výtahy, ústřední vytápění, přístroje pro klimatizaci atd., přičemž výdaje vznikají pravidelným úklidem, nákupem výrobků pro údržbu, mytí, praní a čištění atd., malířskými pracemi, opravami a nákupy materiálu používaného údržbářskými dílnami,

— výdajů na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a nákladů na změny kabeláže spojené s armaturami a nákladů na nezbytné vybavení (před obnovením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— výdajů souvisejících s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smluv na ochranu budov, smluv na údržbu bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před obnovením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— výdajů souvisejících se zdravím a bezpečností osob při práci, zejména při nákupu, nájmu a údržbě požárního vybavení, výměně vybavení pro požární službu a povinné kontrole nákladů (před obnovením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— nákladů na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiných výdajů za budovy, zejména poplatků za správu budov s více nájemníky, nákladů na znalecké posudky a poplatků za veřejné služby (sběr odpadu atd.),

— výdajů za technickou pomoc v oblasti rozsáhlých renovací,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 03 *(pokračování)*

— nákupu, nájmu nebo leasingu, údržby, instalace a obnovy technického vybavení a instalací:

  — nákupu, nájmu, údržby a oprav nábytku,

  — nákupu, nájmu, údržby a oprav vozidel,

— různých typů pojištění (zejména třetích osob a pojištění proti krádeži),

— výdajů na pracovní prostředky, a zejména:

  — pořízení stejnokrojů pro kurýry a řidiče,

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákupu nebo náhrady za jakékoli vybavení, které by mohlo být požadováno podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesunu a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdajů na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdajů na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákupu, pronájmu či leasingu počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků a potřebného softwaru,

— nákupu, pronájmu či leasingu zařízení souvisejícího s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskárny, faxovací stroje, fotokopírky, skenery a mikrokopírky,

— nákupu, nájmu či leasingu psacích strojů a textových editorů nebo jiného elektronického kancelářského zařízení,

— instalace, konfigurace, údržby, analýzy, dokumentace a materiálu souvisejícího s tímto zařízením,

— nákladů na nákup papíru, obálek, kancelářského materiálu a materiálu pro tiskařské dílny a určitý objem tisku prováděného externími poskytovateli služeb,

— poplatků za poštovní služby a dodávku pošty, zpráv a publikací a za poštovní a další balíky odesílané letecky, pozemní cestou, po železnici a vnitřní poštou Komise,

— poplatků a nákladů na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— nákladů na telefonní a datové linky mezi budovami a na mezinárodní přenosové linky mezi úřady Společenství,

— technické a logistické podpory a vzdělávání a jiné obecné činnosti týkající se počítačového hardwaru a softwaru, vzdělávání ve všeobecných informačních technologiích, předplatného technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., služeb externích provozních zaměstnanců, technických servisních středisek, členství v mezinárodních organizacích atd., studií týkajících se bezpečnostních aspektů a kontrol jakosti hardwaru a softwaru informačních technologií, nákladů na využití, údržbu a rozvoj softwaru a realizaci projektů v oblasti informačních technologií,

— jiných provozních výdajů, které zde nejsou konkrétně stanoveny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření na podporu zvyšování ochrany zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 03 *(pokračování)*

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních bezpečnostních a zdravotních požadavcích při práci se zařízením s obrazovkami pro zobrazení (pátá zvláštní směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A3 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na úhradu předběžných nákladů na právnické služby a služby jiných odborníků přizvaných pro poradenské služby úřadu a nákladů požadovaných na úřadu Soudním dvorem Evropských společenství nebo jinými soudy.

A3 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na úhradu bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A3 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 000	5 000	0,—

Tato položka je určena na úhradu:

— příspěvku úřadu k nákladům na rekreační střediska a další kulturní a sportovní činnosti v Bruselu a iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci úřadu různých národností,

— příspěvku úřadu na náklady jeslí a na dopravu do školy a výdaje za zdravotně postižené jako součást pomoci zdravotně postiženým osobám v následujících kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v činné službě,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci částky vložené do rozpočtu a po uplatnění veškerých národních nároků poskytnutých v zemi bydliště nebo původu jsou tímto hrazeny jakékoli splatné řádně doložené výdaje nelékařského typu, které jsou uznány za nezbytné a které vyplývají z postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 51 Politika a řízení v oblasti infrastruktury

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na úhradu rutinního chodu a nákladů na konverzi vybavení pro restaurace, kavárny a jídelny.

A3 01 60 Výdaje na dokumentaci a knihovny

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
13 000	13 000	6 641,84

Tato položka je určena na úhradu výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování údajů, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi úřadu.

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM

A3 02 01 Kontroly, studie, analýzy a činnosti specifické pro Evropský úřad pro boj proti podvodům

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 150 000	1 150 000	771 018,25

Tato položka je určena na úhradu všech výdajů na boj proti podvodům, které patří do administrativních operací úřadu.

Je určena zejména pro:

— konstrukci, rozvoj, zdokonalování a řízení systémů výměny informací a společné infrastruktury při respektování požadavků na utajení a bezpečnost,

— vyhledávání, shromažďování, prověřování, využívání a předávání veškerých informací, které jsou vhodné pro odhalování a pronásledování podvodné činnost (např. pomocí databází), národním oddělením vyšetřování,

— pomocné snahy členských států, zejména v případě mezinárodních podvodů, kdy je třeba zasáhnout na úrovni Společenství,

— finanční prostředky ke zvyšování účinnosti preventivních opatření, inspekcí a vyšetřování,

— posílení spolupráce s národními vládami, zejména při potírání pašování cigaret,

— organizaci inspekcí přímo na místě a účast na těchto inspekcích,

— financování cestovních výdajů a denních příspěvků pro inspektory a národní úředníky se soudní pravomocí pracující v zahraničí v souvislosti s kontrolními návštěvami, inspekcemi na místě, koordinačními sekáními a při provádění všeobecné inspekce,

— úhradu cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších nákladů odborníků zaměstnaných úřadem v průběhu vyšetřování, aby vyjádřili své stanovisko ke konkrétní záležitosti,

— úhradu nákladů za konference, kongresy a setkání, které organizuje úřad v rámci své práce v oblasti boje proti podvodům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

A3 02 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 4045/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole opatření tvořících součást systému financování záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF), prováděné členskými státy (Úř. věst. L 388, 30.12.1989, s. 18).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 280 této smlouvy.

A3 02 02 ***Opatření na ochranu eura proti padělání***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
75 000	100 000	7 454,63

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na iniciativy a specifická opatření k ochraně eura proti padělání.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

A3 02 03 ***Opatření v oblasti informací a komunikace***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
475 000	450 000	489 996,14

Tato položka je určena na úhradu nákladů na informační a sdělovací opatření přijatá úřadem.

Externí informační a komunikační strategie úřadu je pro jeho práci stěžejní. Úřad byl ustaven jako nezávislý vyšetřovací orgán a musí mít svou vlastní komunikační strategii. Práce úřadu je často příliš technická, než aby byla okamžitě srozumitelná široké veřejnosti. Úřad má informovat své partnery a veřejnost obecně o své úloze a svých úkolech. Vnímání práce úřadu veřejností má mimořádný význam.

Jako služba Komise musí úřad také brát v úvahu demokratický deficit existující mezi institucemi Společenství a obyvateli Evropy. Komise musí reorganizovat svůj deficit a vypracovat akční plán k jeho řešení.

Komunikační strategie, kterou úřad vyvinul a stále uplatňuje, musí prokazovat jeho nezávislost.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŽAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 03 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S MANDÁTEM ČLENŮ DOZORČÍHO VÝBORU

A3 03 01 Výdaje související s mandátem členů dozorčího výboru

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
200 000	200 000	175 000,—

Tato položka je určena na úhradu všech výdajů vyplývajících z mandátu členů dozorčího výboru, konkrétně:

— příspěvků poskytnutých členům dozorčího výboru na dobu stanovenou pro plnění jejich funkcí i jejich cestovních výdajů a vedlejších výdajů,

— nákladů vzniklých členům dozorčího výboru úředně zastupujícím dozorčí výbor,

— všech provozních výdajů, jako jsou náklady na nákup vybavení, papírenských a kancelářských potřeb a výdaje vyplývající z komunikací a telekomunikací (poštovních poplatků, poplatků za telefon, fax a telegraf), dokumentace a výdajů za knihovny, nákup knih a předplatného informačních médií,

— cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších výdajů odborníků přizvaných členy dozorčího výboru k účasti ve studijních skupinách a na pracovních setkáních a nákladů na organizaci uvedených setkání, pokud nejsou hrazeny stávající infrastrukturou (ve vedení orgánů nebo externích úřadů),

— nákladů na specializované studie a konzultace smluvně uzavřené s vysoce kvalifikovanými odborníky (jednotlivci nebo firmami), nemají-li členové dozorčího výboru k dispozici vhodné zaměstnance úřadu, kteří by tyto studie prováděli.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 1999/352/ES, ESUO, Euratom ze dne 28. dubna 1999 o založení Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 20), a zejména článek 4 a čl. 6 odst. 3 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1), a zejména článek 11 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8), a zejména článek 11 uvedeného nařízení.

KAPITOLA A3 10 — REZERVY

A3 10 01 Předběžné položky

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Položky uvedené v této kapitole jsou pouze předběžné a lze je použít až po jejich převedení do dalších kapitol v souladu s postupy stanovenými pro tento účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A3 10 02 Rezervy na nepředvídatelné události

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	547 000	525 000	2 116 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštní daně uložené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	82 000	69 000	43 000,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	629 000	594 000	2 159 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	802 000	817 000	778 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	802 000	817 000	778 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**1 431 000**	**1 411 000**	**2 937 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z MEZD

400 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
547 000	525 000	2 116 000,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a dalších zaměstnanců srážené měsíčně z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z dočasných příspěvků z odměn úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě srážené z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 ***Výnos ze zvláštní daně uložené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
82 000	69 000	43 000,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
802 000	817 000	778 000,—

Tento příjem zahrnuje všechny příspěvky srážené měsíčně z platů zaměstnanců úřadu v souladu se čl. 83 odst. 2 služebního řádu, použité na financování systému důchodového pojištění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADA VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 431 000**	**1 411 000**	**2 937 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADA VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen na veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A4	**ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ**			
A4 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
A4 02	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
A4 03	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
A4 10	REZERVY	p.m.	200 000	0,—
	Hlava A4 — Celkem	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**
	CELKOVÝ SOUČET	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

HLAVA A4

ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A4 01			
A4 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě***			
	Nerozlišené položky	8 505 000	8 398 000	7 278 127,78
A4 01 02	***Externí pracovníci a další výdaje na správu a řízení***			
A4 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	1 624 000	1 606 000	1 178 136,99
A4 01 02 11	Ostatní výdaje na správu a řízení			
	Nerozlišené položky	1 557 000	1 498 000	1 328 248,54
	Článek A4 01 02 — Celkem	3 181 000	3 104 000	2 506 385,53
A4 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	4 705 000	4 391 000	4 287 184,—
A4 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	***Knihovní fondy, nákup knih***			
	Nerozlišené položky	30 000	32 000	26 039,10
	KAPITOLA A4 01 — CELKEM	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
	KAPITOLA A4 02			
A4 02 01	***Interinstitucionální spolupráce, interinstitucionální služby a činnosti***			
A4 02 01 01	Interinstitucionální soutěže			
	Nerozlišené položky	6 800 000	6 600 000 [1]	6 599 176,07
A4 02 01 02	Omezené konzultace, studie a průzkumy			
	Nerozlišené položky	100 000	70 000	107 500,—

[1] Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 10 01.

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI *(pokračování)*
KAPITOLA A4 03 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ
KAPITOLA A4 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A4 02 01	*(pokračování)*			
A4 02 01 03	Náklady interních zasedání			
	Nerozlišené položky	23 000	23 000	21 250,—
	Článek A4 02 01 — Celkem	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	KAPITOLA A4 02 — CELKEM	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	KAPITOLA A4 03			
A4 03 01	***Evropská administrativní škola (EAS)***			
A4 03 01 01	Vzdělávání v oblasti řízení			
	Nerozlišené položky	1 398 000	1 395 000	1 457 202,80
A4 03 01 02	Školení			
	Nerozlišené položky	1 254 000	854 000	892 218,—
A4 03 01 03	Vzdělávání pro certifikaci			
	Nerozlišené položky	1 154 000	1 190 000	1 156 500,—
	Článek A4 03 01 — Celkem	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	KAPITOLA A4 03 — CELKEM	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	KAPITOLA A4 10			
A4 10 01	***Pohotovostní rezerva***			
	Nerozlišené položky	p.m.	200 000	0,—
A4 10 02	***Pohotovostní rezerva***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A4 10 — CELKEM	p.m.	200 000	0,—
	Hlava A4 — Celkem	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**
	CELKOVÝ SOUČET	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

HLAVA A4

ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

A4 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
8 505 000	8 398 000	7 278 127,78

Tato položka je určena na pokrytí úhrady úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo stanovené v plánu pracovních míst:

— platů, dávek a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na penzi v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení splatných úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří musí při vykonávání služebních povinností změnit bydliště, přestěhovat se do zaměstnání v novém místě nebo ukončí služební poměr a usídlí se jinde,

— výdajů na stěhování splatné úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří musí při vykonávání služebních povinností změnit bydliště, přestěhovat se do zaměstnání v novém místě a nebo ukončí služební poměr a usídlí se jinde,

— nákladů na jakoukoli úpravu platů schválenou Radou během rozpočtového roku,

— paušálních hodinových příspěvků a plateb za práci přesčas úředníků v kategorii AST a místních zaměstnanců, kterým nelze v souladu se stanovenými postupy poskytnout náhradní volno,

— denních cestovních náhrad pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště při nástupu do služebního poměru nebo při přemístění na nové místo zaměstnání,

— dalších výdajů vyplývající z dočasného přeložení úředníků Společenství na zaplacení příspěvků a náhradu výdajů, které dočasným přeložením vznikají. Mají také pokrývat náklady na speciální vzdělávací programy úřadů a orgánů ve členských státech a nečlenských státech.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 02 Externí pracovníci a další výdaje na správu a řízení

A4 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 624 000	1 606 000	1 178 136,99

Tato položka je určena na pokrytí:

— odměňování smluvních pracovníků (ve smyslu hlavy IV pracovního řádu), příspěvky instituce na sociální zabezpečení pro smluvní pracovníky podle hlavy IV a náklady za přídavky k odměnám těchto pracovníků,

— výdajů (platy, pojištění atd.) na zaměstnávání externích zaměstnanců podle smluv soukromého práva a zaměstnanců poskytnutých agenturou,

— výdajů na zaměstnance obsažené ve smlouvách o poskytování služeb pro technickou a administrativní práci, další pomoc a dodávku duševních služeb,

— nákladů na státní zaměstnance nebo jiné odborníky na jejich dočasné přeložení nebo přidělení do úřadu a další výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— nákladů na jakoukoli úpravu platů schválenou Radou během rozpočtového roku,

— služeb nezávislých překladatelů a lingvistů a písařských služeb nebo jiných prací externě zadávaných překladatelskou službou.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finanční podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 01 02 11 Ostatní výdaje na správu a řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 557 000	1 498 000	1 328 248,54

Tato položka je určena na pokrytí:

— cestovních výdajů, denního příspěvku a dalších nebo výjimečných nákladů v souvislosti s úkoly zaměstnanců určenými služebním řádem a vzniklými dočasně přeloženým národním nebo mezinárodním odborníkům nebo úředníkům,

— náhrady nákladů vzniklých osobám úředně zastupujícím úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých plněním povinností při setkávání zaměstnanců Komise nebo jiných evropských orgánů),

— cestovních a mimořádných výdajů a diet odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech orgánů nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— různých výdajů týkajících se konferencí, kongresů a setkání, jichž se úřad účastní,

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 02 *(pokračování)*

A4 01 02 11 *(pokračování)*

— výdajů na vzdělávání na zlepšování dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity úřadu:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů, a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdajů spojených s praktickými aspekty organizace kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— výdajů na školení spojených s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování výukových pomůcek,

— příspěvků na sociální zabezpečení, cestovních výdajů a diet pro nezávislé tlumočníky a další tlumočníky, kteří nejsou stálými zaměstnanci, vyžádaných generálním ředitelstvím pro tlumočení pro práci na setkáních organizovaných úřadem, která nelze obsadit tlumočníky Komise (úředníky nebo dočasnými zaměstnanci).

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finanční podmínky přijaté Komisí.

A4 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
4 705 000	4 391 000	4 287 184,—

Tato položka je určena na pokrytí úhrady nákladů spojených s budováním úřadu a dalších souvisejících nákladů, včetně následujících položek:

— platby za nájmy a leasingy užívaných budov nebo části budov a za pronájem konferenčních prostor, skladů, garáží a parkovišť,

— plateb pojistného za budovy nebo části budov obsazených úřadem,

— poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obsazených úřadem,

— náklady na údržbu, vypočtené na základě stávajících smluv, za areály, výtahy, ústřední topení, klimatizaci atd.; náklady jsou způsobeny pravidelným úklidem, platbami za údržbu, mytí, praní a chemické čištění apod., za malování, opravy a dodávky nutné pro údržbu,

— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a náklady na změny kabeláže spojené s armaturami a náklady na nezbytné vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 03 *(pokračování)*

— výdaje související s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze, smluv o údržbě bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související se zdravím a bezpečnostní osob při práci, zejména při nákupu, nájmu a údržbě požárního vybavení, výměně vybavení pro požární službu a povinné kontrole nákladů (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiné výdaje za budovy, zejména poplatky za správu budov s více nájemníky, náklady na znalecké posudky a poplatky za veřejné služby (sběr odpadu atd.),

— poplatky za technickou asistenci v oblasti velkých prací na obnově budov,

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací, zejména:

  — zařízení (včetně fotokopírek) pro tvorbu, reprodukci a archivaci dokumentů v jakékoli formě (na papíře, na elektronických nosičích),

  — audiovizuální, knihovnické a tlumočnické zařízení (kabinky, sluchátka a přepínací jednotky pro zařízení simultánního tlumočení),

  — vybavení kuchyní a zařízení restaurací,

  — různé nástroje pro údržbářské dílny,

  — vybavení pro úředníky se zdravotním postižením,

a studie, dokumentace a vzdělávání týkající se tohoto vybavení,

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku, a zejména:

  — nákup kancelářského a speciálního nábytku, včetně ergonomického nábytku, regálů pro archivy atd.,

  — výměna opotřebovaného a zničeného nábytku,

  — dodávky speciálního zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, katalogové systémy atd.),

  — zařízení specifické pro bufety a restaurace,

  — pronájem nábytku,

  — údržby nábytku a nákladů na opravy,

— nákup, nájem, údržba a oprava vozidel, a zejména:

  — nové nákupy vozidel,

  — výměna vozidel, která během roku dosáhnou takový počet najetých kilometrů, který opravňuje výměnu vozidla,

  — náklady na krátkodobý či dlouhodobý pronájem vozidel, převyšuje-li poptávka kapacitu vozového parku,

  — náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše pneumatik, různý materiál, náhradní díly, nástroje atd.),

  — různých typů pojištění (zejména třetích osob a pojištění proti krádeži),

— výdaje na pracovní prostředky, a zejména:

  — pořízení stejnokrojů pro kurýry a řidiče,

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 03 *(pokračování)*

— nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

— nákup nebo náhrady za jakékoli vybavení, které by mohlo být požadováno podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářského materiálu,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržbu telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákup, nájem či leasing a údržba počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a nezbytného programového vybavení,

— nákup, nájem nebo leasing a údržba zařízení pro reprodukci informací v tištěné podobě, např. tiskáren, faxů, fotokopírek, skenerů a mikrokopírek,

— nákup, nájem nebo leasing psacích strojů a textových procesorů a dalšího elektronického kancelářského vybavení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— poštovné a přepravné za odesílanou poštu, zprávy a tisky a za poštovní a jiné zásilky posílané letecky, po souši, po moři nebo železnici a vnitřní pošta úřadu,

— poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— telefonní a počítačové linky mezi budovami a mezinárodní přenosové linky mezi sídly úřadů Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a jiné obecné činnosti související s technickým a programovým vybavením počítačů, obecné školení informačních technologií, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., vnější provozní pracovníci, kancelářské služby, příspěvky do mezinárodních organizací atd., studie zahrnující bezpečnostní hlediska a řízení jakosti v souvislosti s technickým a programovým vybavením počítačů a využití, údržba a náklady za vývoj programového vybavení a realizaci projektů IT.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí dalších provozních nákladů neposkytovaných konkrétně pro výše uvedené oblasti, jako jsou poplatky za účast na konferencích (s výjimkou nákladů na vzdělávání), účast v obchodních a vzdělávacích asociacích, náklady na zápis do telefonních seznamů.

(Před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro prodlouženou smlouvu.)

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření k podpoře zlepšení bezpečnosti a zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 08 Náklady na právní porady

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí úhrady předběžných nákladů na právnické služby a služby jiných odborníků přizvaných pro poradenské služby úřadu. Pokrývá také náklady požadované na úřadu Soudním dvorem Evropských společenství nebo jinými soudy.

A4 01 12 Finanční náklady

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na krytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A4 01 50 Personální politika a řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí:

— pomoci, která může být poskytnuta úředníkovi, bývalému úředníkovi nebo pozůstalým zesnulého úředníka, kteří jsou v obzvláště obtížné situaci,

— příspěvku úřadu na náklady na rekreační střediska a další kulturní a sportovní činnosti a iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvku úřadu na náklady jeslí, mateřských škol a na dopravu do školy,

— jako součást plánu na pomoc tělesně postiženým a osobám s postižením v těchto kategoriích:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — všechny nezaopatřené děti úředníků Evropských společenství ve smyslu služebního řádu.

V rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na národní úrovni v zemi trvalého pobytu nebo v zemi původu slouží k náhradě řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

A4 01 51 Politika a řízení v oblasti infrastruktury

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů za běžný provoz a převod restaurací, kaváren a jídelen,

— odškodného hrazeného úřadem a jak vyplývá ze zákonné odpovědnosti vůči třetím osobám a výdaje související s určitými případy, kdy musí být z důvodu spravedlnosti vyplaceno odškodné bez vzniku jakéhokoli právního nároku.

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 60 Knihovní fondy, nákup knih

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 000	32 000	26 039,10

Tato položka je určena na pokrytí úhrady výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování údajů, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi úřadu.

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI

A4 02 01 Interinstitucionální spolupráce, interinstitucionální služby a činnosti

Úřad EPSO by měl rozpočtovému orgánu zaslat zprávu s návrhy na zavedení změn ve svých pracovních metodách s cílem:

— přijmout opatření k dalšímu zkrácení postupu výběru kandidátů,

— přijmout opatření umožňující, aby přijímací řízení byla přístupná pro uchazeče se zdravotním postižením a aby tyto uchazeče zahrnovala,

— přezkoumat možnost zavedení přísnějších výběrových kritérií se zajištěním otevřeného a rovného přístupu k výběrovým řízením ze strany evropských občanů,

— zvýšit počet úspěšných kandidátů na rezervních seznamech k uspokojení potřeb orgánů,

— přijmout opatření k dalšímu zdokonalení a rychlejšímu použití rezervních seznamů,

— dále přezkoumat možnost decentralizace té fáze postupu výběru kandidátů u některých výběrových řízení, kdy jsou kandidáti zváni k pohovorům.

Právní základ

Směrnice Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16).

A4 02 01 01 Interinstitucionální soutěže

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
6 800 000	6 600 000 [1]	6 599 176,07
[1] Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 10 01.		

Tato položka je určena na úhradu výdajů vzniklých postupy, které jsou součástí organizace různých soutěží.

Je třeba vyhradit rezervu pro přijetí akčního plánu k přizpůsobení postupů výběru personálu, včetně zpřístupnění testů a zkušebních center, potřebám kandidátů s postižením.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a 33 a příloha III uvedeného řádu.

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI *(pokračování)*

A4 02 01 *(pokračování)*

A4 02 01 02 Omezené konzultace, studie a průzkumy

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
100 000	70 000	107 500,—

Tato položka je určena na úhradu nákladů na specializované studie a konzultace smluvně uzavřené s vysoce kvalifikovanými odborníky (jednotlivci nebo firmami), nemá-li Komise k dispozici vhodné zaměstnance, kteří by tyto studie prováděli. Je jí také hrazen nákup již provedených studií nebo členský příspěvek do specializovaných výzkumných institucí.

A4 02 01 03 Náklady interních zasedání

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
23 000	23 000	21 250,—

Tato položka je určena na úhradu nákladů na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během mezinárodních setkání, zejména při setkáních výběrových komisí a překladatelů.

KAPITOLA A4 03 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ

A4 03 01 ***Evropská administrativní škola (EAS)***

Tento článek pokrývá náklady na všeobecné vzdělávání organizované Evropskou administrativní školou (EAS) na zlepšení dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity zúčastněných institucí, zahrnuje:

— platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

— poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

— výdaje na stavbu, koordinaci a hodnocení vzdělávání organizovaného uvedenou školou ve formě kurzů, seminářů a přednášek (za učitele a lektory a jejich cestovní výdaje a denní příspěvky společně s výukovými materiály),

— náklady na účast v externím vzdělávání a poplatky za členství v příslušných odborných organizacích,

— náklady na připojení školy do evropské sítě národních administrativních škol a univerzitních institucí aktivních v této oblasti za účelem výměny zkušeností, identifikace příkladů nejlepší praxe a spolupráce při rozvoji dalšího vzdělávání v evropské veřejné správě,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování učebních pomůcek.

Právní základ

Rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady, Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a představitele veřejného ochránce práv 2005/119/ES ze dne 26. ledna 2005 o organizaci a činnosti Evropské správní školy (Úř. věst. L 37, 10.2.2005, s. 17).

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 03 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

A4 03 01 *(pokračování)*

A4 03 01 01 Vzdělávání v oblasti řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 398 000	1 395 000	1 457 202,80

Tato položka je určena na úhradu nákladů na vzdělávání úředníků a dalších zaměstnanců v metodách řízení (řízení jakosti a personální řízení, strategie).

Právní základ

Rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady, Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a představitele veřejného ochránce práv 2005/119/ES ze dne 26. ledna 2005 o organizaci a činnosti Evropské správní školy (Úř. věst. L 37, 10.2.2005, s. 17).

A4 03 01 02 Školení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 254 000	854 000	892 218,—

Tato položka je určena na pokrytí úhrady nákladů na vzdělávání nových úředníků a nově přijatých zaměstnanců v oblasti pracovního prostředí orgánů.

Právní základ

Rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady, Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a představitele veřejného ochránce práv 2005/119/ES ze dne 26. ledna 2005 o organizaci a činnosti Evropské správní školy (Úř. věst. L 37, 10.2.2005, s. 17).

A4 03 01 03 Vzdělávání pro certifikaci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
1 154 000	1 190 000	1 156 500,—

Tato položka je určena na úhradu nákladů na přípravné vzdělávání úředníků pro získání certifikace potvrzující jejich schopnost provádět pracovní úkoly administrátora s výhledem na možné povýšení do skupiny vyšších funkcí.

Právní základ

Rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady, Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a představitele veřejného ochránce práv 2005/119/ES ze dne 26. ledna 2005 o organizaci a činnosti Evropské správní školy (Úř. věst. L 37, 10.2.2005, s. 17).

KOMISE
ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A4 10 — REZERVY

A4 10 01 ***Pohotovostní rezerva***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	200 000	0,—

Položky uvedené v této kapitole jsou pouze prozatímní a mohou se používat pouze po převedení do jiných kapitol v souladu s postupem stanoveným pro tento účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 10 02 ***Pohotovostní rezerva***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	1 127 000	1 137 000	1 247 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštní daně uvalené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	179 000	147 000	135 000,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	1 306 000	1 284 000	1 382 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**3 479 000**	**3 401 000**	**3 493 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD

4 0 0 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
1 127 000	1 137 000	1 247 000,—

Tento příjem zahrnuje veškeré výnosy daní z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců srážených měsíčně z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento příjem zahrnuje veškeré výnosy dočasného příspěvku z odměn úředníků a ostatních zaměstnanců srážených měsíčně z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 4 ***Výnosy ze zvláštní daně uvalené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
179 000	147 000	135 000,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
2 173 000	2 117 000	2 111 000,—

Tento příjem zahrnuje veškeré příspěvky srážené měsíčně z platů zaměstnanců úřadu v souladu s čl. 83 odst. 2 služebního řádu, které se použijí k financování důchodového pojištění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**3 479 000**	**3 401 000**	**3 493 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A5	**ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ**			
A5 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
A5 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A5 — Celkem	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**
	CELKOVÝ SOUČET	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

HLAVA A5

ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA A5 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A5 01			
A5 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě***			
	Nerozlišené položky	17 308 000	17 862 000	16 888 137,40
A5 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na správu a řízení***			
A5 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	7 148 000	6 139 000	8 044 793,37
A5 01 02 11	Další výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	284 000	284 000	131 543,60
	Článek A5 01 02 — Celkem	7 432 000	6 423 000	8 176 336,97
A5 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	9 252 000	9 189 000	9 903 386,72
A5 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A5 01 — CELKEM	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
	KAPITOLA A5 10			
A5 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	***Rezerva pro nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A5 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A5 — Celkem	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**
	CELKOVÝ SOUČET	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

HLAVA A5

ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

A5 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 308 000	17 862 000	16 888 137,40

Tato položka je učena na pokrytí následujících položek pro úředníky a dočasné zaměstnance zastávající místo uvedené v plánu pracovních míst:

— platy, dávky a platby související s platy,

— nemocenské pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v jejich domovské zemi,

— různé dávky a příspěvky,

— náklady na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a přechodným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— cestovní náklady související s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— dávky související s nástupem do služebního poměru a přesídlením splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu služby, s přesunem na nové místo zaměstnání a s konečným ukončením služebního poměru a přemístěním na jiné místo,

— výdaje na přestěhování, splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu do služby, na přesun na nové místo zaměstnání a na ukončení služebního poměru a přemístění na jiné místo,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválené Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na správu a řízení

A5 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
7 148 000	6 139 000	8 044 793,37

Tato položka je určena na pokrytí níže uvedených výdajů:

— odměny smluvních pracovníků (ve smyslu části IV pracovního řádu), systém sociálního pojištění instituce zahrnující smluvní pracovníky podle části IV a náklady na přídavky k odměnám těchto pracovníků,

— výdaje (platy, pojištění, atd.) na zaměstnávání externích pracovníků podle soukromoprávních smluv a personálu agentury,

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 02 *(pokračování)*

A5 01 02 01 *(pokračování)*

— výdaje na personál uvedené ve smlouvách o poskytování služeb v oblasti technické a administrativní práce, další pomoc a poskytování duševních služeb,

— náklady na státní úředníky nebo ostatní odborníky na dočasné přeložení nebo dočasné přidělení k úřadu a dodatečné výdaje, které vyplývají z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 02 11 Další výdaje na řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
284 000	284 000	131 543,60

Tato položka je určena na pokrytí níže uvedených výdajů:

— cestovní výdaje, diety a dodatečné nebo mimořádné výdaje související se služebními cestami zaměstnanců, které jsou uvedeny v zaměstnaneckém řádu, státních nebo zahraničních odborníků při dočasném přeložení,

— náhrada nákladů, které vznikly osobám úředně zastupujícím úřad (náhrada není možná pro výdaje vzniklé při výkonu nebo zastupování povinností ve vztahu k personálu Komise nebo evropských orgánů),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech orgánů nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo podávané při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje týkající se konferencí, kongresů a setkání, jichž se úřad účastní nebo je organizuje,

— výdaje na specializovaní studie a konzultace zadávané externě vysoce kvalifikovaným odborníkům (jednotlivcům nebo společnostem), pokud úřad nemá k dispozici vhodný personál, který by provedl takové studie, včetně koupě již provedených studií,

— výdaje na školení pro zvýšení dovedností personálu a výkonnosti a efektivnosti úřadu:

  — poplatky odborníkům zaměstnaným za účelem stanovení potřeb školení, ztvárnění, vývoj a vedení kurzů a hodnocení a sledování výsledků,

  — honoráře konzultantů pro různé oblasti, zejména organizační metody, řízení, strategie, kvalita a řízení personálu,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 02 *(pokračování)*

A5 01 02 11 *(pokračování)*

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování pomoci při vyučování.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

A5 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
9 252 000	9 189 000	9 903 386,72

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s budovami úřadu a na související výdaje, zejména zahrnuje:

— náklady na nákup nebo pronájem budov nebo konstrukce budov,

— nájem a nájem pozemků, různé daně a využití opcí na koupi budov nebo částí obsazených budov, nájem konferenčních místností, dílen, skladovacích prostor, archivů, garáží a parkovacích zařízení,

— platby pojistného za budovy nebo části budov obývaných úřadem,

— platby za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obývaných úřadem,

— náklady na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizace atd., výdaje na pravidelný úklid, včetně nákladů na nákup udržovacích, čisticích, pracích prostředků, náklady na čistírnu atd., náklady na malování, opravy a dodávky pro potřeby údržby,

— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a náklady na změny kabeláže spojené s armaturami a náklady na nezbytné vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze, smlouvy o údržbě bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související s ochranou zdraví a bezpečností práce, zejména nákup, pronájem a údržba hasicího zařízení, požární hlídky a náklady na povinné kontroly (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 03 *(pokračování)*

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— ostatní výdaje na budovy, zejména za poplatky za řízení budov s více nájemníky, náklady na přezkoumání budov a poplatky za technologické dodávky (odvoz odpadu atd.),

— poplatky za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

— nákup, pronájem nebo leasing, údržba, montáž a obnova technického zařízení a instalací,

— nákup, pronájem, údržba a oprava nábytku,

— nákup, pronájem, údržba a oprava vozidel,

— různé druhy pojištění (zejména třetích osob a pojištění proti krádeži),

— výdaje na pracovní prostředky, a zejména:

  — koupě stejnokrojů (zejména pro kurýry, řidiče a personál restaurace a kavárny),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup a náhrada nákladů jakéhokoli zařízení, které může být nezbytné podle směrnice 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákup, pronájem nebo leasing a údržba počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních a propojovacích zařízení a nezbytného softwaru,

— nákup, pronájem nebo leasing a údržba zařízení související s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskáren, faxů, kopírovacích strojů, skenerů a mikrokopírovacích strojů,

— nákup, pronájem nebo leasing psacích strojů, textových procesorů a dalšího kancelářského elektronického zařízení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— poštovné a přepravné za odesílanou poštu, zprávy a tisky a za poštovní a jiné zásilky posílané letecky, po souši, po moři nebo železnici a vnitřní pošta úřadu,

— předplatné a náklady na kabelové a rádiové komunikace (pevné a mobilní telefonní linky, televize, telekonference a videokonference), výdaje na sítě pro přenos údajů, telematické služby atd., koupě seznamů,

— náklady na zabudování telefonních a počítačových linek a mezinárodní přenosových linek mezi kancelářemi Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a jiné obecné činnosti související s technickým a programovým vybavením počítačů, obecné školení informačních technologií, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., vnější provozní pracovníci, kancelářské služby, příspěvky do mezinárodních organizací atd., studie zahrnující bezpečnostní hlediska a řízení jakosti v souvislosti s technickým a programovým vybavením počítačů a využití, údržba a náklady za vývoj programového vybavení a realizaci projektů IT,

— ostatní provozní výdaje, které nebyly výše uvedeny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 03 *(pokračování)*

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření pro podporu zlepšení ochrany bezpečnosti a zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci se zobrazovacími zařízeními (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočetu Evropských spo), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1525/2007 (Úř. věst. L 343, 27.12.2007, s. 9).

A5 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí právních výdajů a služeb právníků nebo ostatních odborníků vyžádaných úřadem. Také pokrývá náklady, které musí úřad uhradit na základě rozhodnutí Soudního dvora Evropských společenství nebo jiných soudů.

A5 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A5 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí níže uvedených výdajů:

— příspěvky úřadu na náklady rekreačního střediska a ostatní sportovní a kulturní činnosti pro podporu sociálních kontaktů mezi personálem různých národností,

— příspěvky úřadu na středisko pro malé děti a ostatní zařízení pro děti,

— jako součást politiky pomoci postiženým lidem, pomoc postiženým lidem níže uvedených kategorií:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — všechny nezaopatřené děti úředníků Evropských společenství ve smyslu služebního řádu.

V rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na národní úrovni v zemi trvalého pobytu nebo v zemi původu slouží k náhradě řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 50 *(pokračování)*

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A5 01 51 ***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí:

— rutinních provozních nákladů a nákladů na přestavbu restaurací, bister a kantýn.

— škod způsobených úřadem nebo vyplývajících ze závazků třetí osoby a výdajů, které se vztahují k určitým případům, kde z důvodů spravedlnosti musí být zaplaceny náhrady, aniž by byly řešeny soudní cestou.

A5 01 60 ***Výdaje na dokumentaci a knihovny***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na úhradu výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování údajů, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi úřadu.

KAPITOLA A5 10 — REZERVY

A5 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Položky uvedené v této kapitole jsou pouze předběžné a lze je použít až po jejich převedení do dalších kapitol v souladu s postupy stanovenými pro tento účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 10 02 ***Rezerva pro nepředvídané výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	1 662 000	1 660 000	2 036 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštní daně uvalené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	236 000	209 000	198 000,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	1 898 000	1 869 000	2 234 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**4 928 000**	**4 817 000**	**5 509 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z MEZD

400 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
1 662 000	1 660 000	2 036 000,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a dalších zaměstnanců srážené měsíčně z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento příjem zahrnuje veškeré výnosy z dočasného příspěvku z odměn úředníků a ostatních zaměstnanců srážené měsíčně z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 ***Výnosy ze zvláštní daně uvalené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
236 000	209 000	198 000,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
3 030 000	2 948 000	3 275 000,—

Tento příjem zahrnuje veškeré příspěvky srážené měsíčně z platů zaměstnanců úřadu v souladu s čl. 83 odst. 2 služebního řádu a používané k financování systému důchodového pojištění.

Odkazy na související právní akty

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**4 928 000**	**4 817 000**	**5 509 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určena pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A6	**ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU**			
A6 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
A6 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A6 — Celkem	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**
	CELKOVÝ SOUČET	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA A6

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA A6 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A6 01			
A6 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě***			
	Nerozlišené položky	30 996 000	30 966 000	28 585 548,96
A6 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A6 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	17 410 000	15 908 000	13 987 365,79
A6 01 02 11	Další výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	450 000	490 000	351 774,05
	Článek A6 01 02 — Celkem	17 860 000	16 398 000	14 339 139,84
A6 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	12 503 000	12 339 000	12 122 560,07
A6 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A6 01 — CELKEM	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
	KAPITOLA A6 10			
A6 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	***Rezerva na nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A6 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A6 — Celkem	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**
	CELKOVÝ SOUČET	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA A6

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

A6 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
30 996 000	30 966 000	28 585 548,96

Tato položka je určena na úhradu následujících plateb úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo stanovené v plánu pracovních míst:

— platy, dávky a platby související s platy,

— nemocenské pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v jejich domovské zemi,

— různé dávky a příspěvky,

— náklady na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— cestovní náklady související s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— dávky související s nástupem do služebního poměru a znovuusídlením splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu služby, s přesunem na nové místo zaměstnání a s ukončením služebního poměru a přemístěním na jiné místo,

— výdaje na přestěhování, splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu do služebního poměru, na přesun na nové místo zaměstnání a na ukončení služebního poměru a přemístění na jiné místo,

— náklady na jakoukoli úpravu platů schválenou Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A6 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
17 410 000	15 908 000	13 987 365,79

Tato položka je určena na pokrytí:

— odměňování smluvních pracovníků (ve smyslu hlavy IV stejného pracovního řádu), příspěvky instituce na sociální zabezpečení pro smluvní pracovníky podle hlavy IV a náklady za přídavky k odměnám těchto pracovníků,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 02 *(pokračování)*

A6 01 02 01 *(pokračování)*

— výdajů (platy, pojištění atd.) na zaměstnávání externích zaměstnanců podle soukromoprávních smluv a zaměstnanců poskytnutých agenturou,

— výdajů na personál na základě smluv o poskytování služeb v oblasti technické a administrativní práce a na poskytování intelektuálních služeb,

— nákladů na státní úředníky nebo ostatní odborníky na dočasné přeložení nebo dočasné přidělení k úřadu a dodatečné výdaje, které vyplývají z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— nákladů na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 740 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finanční podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 02 11 Další výdaje na řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
450 000	490 000	351 774,05

Tato položka je určena na pokrytí následujících položek:

— cestovní výdaje, denní příspěvek a další nebo výjimečné náklady v souvislosti s úkoly zaměstnanců určenými služebním řádem a vzniklé dočasně přeloženým národním nebo mezinárodním odborníkům nebo úředníkům,

— náhrada nákladů vzniklých osobám úředně zastupujícím úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých plněním povinností při setkávání zaměstnanců Komise nebo jiných evropských orgánů),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech orgánů nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje týkající se konferencí, kongresů a setkání, jichž se úřad účastní,

— výdaje na speciální studie a konzultace smluvně zadané vysoce kvalifikovaným odborníkům (jednotlivcům či společnostem), jestliže úřad nemá personál, který je schopný vypracovat takové studie,

— výdaje na vzdělávání na zlepšování dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity úřadu:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 02 *(pokračování)*

A6 01 02 11 *(pokračování)*

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování výukových pomůcek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finanční podmínky přijaté Komisí.

A6 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 503 000	12 339 000	12 122 560,07

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na nákup nebo pronájem budov nebo konstrukce budov,

— nájemného a nájemného z pozemku a pronájem konferenčních místností, skladů, garáží a parkovišť,

— plateb pojistného za budovy nebo části budov obsazené úřadem,

— plateb za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obsazených úřadem,

— nákladů na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizace atd., výdajů na pravidelný úklid, včetně nákladů na nákup udržovacích, čisticích, pracích prostředků, nákladů na čistírnu atd., nákladů na malování, opravy a dodávky pro potřeby údržby,

— výdajů na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a nákladů na změny kabeláže spojené s armaturami a nákladů na nezbytné vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— výdajů souvisejících s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smluv na ochranu budov, smluv na údržbu bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 03 *(pokračování)*

— výdajů souvisejících se zdravím a bezpečností osob při práci, zejména při nákupu, nájmu a údržbě požárního vybavení, výměně vybavení pro požární službu a povinné kontrole nákladů (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními orgány o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každý z nich získal pro obdobnou smlouvu),

— nákladů na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiných výdajů za budovy, zejména poplatků za správu budov s více nájemníky, nákladů na znalecké posudky a poplatků za veřejné služby (sběr odpadu atd.),

— poplatků za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

— nákupu, pronájmu nebo leasingu, údržby, montáže a obnovy technického zařízení a instalací,

— nákupu, nájmu, údržby a oprav nábytku,

— nákupu, nájmu, údržby a oprav vozidel,

— různých druhů pojištění,

— výdajů na pracovní prostředky, a zvláště:

  — nákup stejnokrojů (především pro doručovatele, řidiče a personál restaurace a bistra),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup a náhradu nákladů jakéhokoli zařízení, které může být nezbytné podle směrnice 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesunu a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdajů na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržbu telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákupu, nájmu nebo leasingu a údržby počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a potřebného softwaru,

— nákupu, pronájmu nebo leasingu a údržby zařízení související s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskáren, faxů, kopírovacích strojů, skenerů a mikrokopírek,

— nákupu, pronájmu nebo leasingu psacích strojů, textových procesorů a dalšího kancelářského elektronického zařízení,

— instalace, konfigurace, údržby, analýzy, dokumentace a materiálu souvisejícího s tímto zařízením,

— nákladů na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— výdajů na poštovné, doručování zásilek letecky, po moři, nebo po železnici a na vnitřní poštou úřadu,

— poplatků a nákladů na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdajů na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— nákladů na zabudování telefonních a počítačových linek a mezinárodních přenosových linek mezi kancelářemi Společenství,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 03 *(pokračování)*

— technické a logistické podpory, školicích a jiných činností všeobecného zájmu, které souvisejí s počítačovým zařízením a softwarem, všeobecné školení práce na počítači, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické podobě atd., externí provozní personál, kancelářské služby, platby mezinárodním organizacím atd., studie o zajištění bezpečnosti a kvality související s počítačovým zařízením a softwarem, náklady na provoz, údržbu, udržování a rozvoj softwaru a realizaci počítačových projektů,

— ostatních provozních výdajů, které nebyly výše uvedeny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 8 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření k podpoře zlepšení bezpečnosti a zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na úhradu předběžných nákladů na právnické služby a služby jiných odborníků přizvaných pro poradenské služby úřadu. Pokrývá také náklady požadované na úřadu Soudním dvorem Evropských společenství nebo jinými soudy.

A6 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A6 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— příspěvek úřadu na náklady na rekreační střediska a další kulturní a sportovní činnosti a iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvky úřadu na středisko pro malé děti a ostatní zařízení pro děti,

— jako součást politiky na pomoc zdravotně postiženým osobám, osobám s postižením v následujících kategoriích:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 50 *(pokračování)*

V rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na národní úrovni v zemi trvalého pobytu nebo v zemi původu slouží k náhradě řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A6 01 51 ***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— rutinní chod a náklady na konverzi pro restaurace, kavárny a jídelny,

— škody hrazené úřadem a škody vyplývající z odpovědnosti třetích osob a náklady týkající se určitých případů, kdy je třeba vyplatit z důvodu spravedlnosti vyrovnání i bez zákonného nároku, který by z tohoto vyplýval.

A6 01 60 ***Výdaje na dokumentaci a knihovny***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí produkce a vývoje pracoviště intranetu Komise (Intracomm), vnitřní týdenní produkce *Commission en direct*, poplatky za služby vyhledávání údajů, náklady na vázání a ostatní náklady na ochranu knih a publikací. Výdaje na předplatné deníků, speciálních periodik, úředních věstníků, dokumentů parlamentu, statistik zahraničního obchodu, zpráv tiskových agentur a různých dalších speciálních publikací, nákup publikací a technické dokumentace související s činnostmi úřadu.

KAPITOLA A6 10 — REZERVY

A6 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 10 02 ***Rezerva na nepředvídané výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY ZE MZDY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	962 000	930 000	962 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Výnosy ze zvláštní daně uvalené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	119 000	97 000	86 000,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	1 081 000	1 027 000	1 048 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**2 436 000**	**2 171 000**	**2 283 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY ZE MZDY

400 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
962 000	930 000	962 000,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos daně z mezd, platů a náhrad úředníků a jiných zaměstnanců srážené každý měsíc z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos dočasného příspěvku z odměny úředníků a jiných zaměstnanců v aktivní službě srážené každý měsíc z platů zaměstnanců úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 ***Výnosy ze zvláštní daně uvalené na platy členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
119 000	97 000	86 000,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
1 355 000	1 144 000	1 235 000,—

Tento příjem zahrnuje veškeré příspěvky zaměstnanců úřadu srážené každý měsíc z jejich platů v souladu s čl. 83 odst. 2 služebního řádu zaměstnanců za účelem financování systému důchodového pojištění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Okruh	Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**2 436 000**	**2 171 000**	**2 283 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2009	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

VÝDAJE

Celkový součet položek (2009 a 2008) a plnění (2007)

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
A7	**ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU**			
A7 01	PROVOZNÍ VÝDAJE	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
A7 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A7 — Celkem	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**
	CELKOVÝ SOUČET	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA A7

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE
KAPITOLA A7 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
	KAPITOLA A7 01			
A7 01 01	***Výdaje související se zaměstnanci v činné službě***			
	Nerozlišené položky	12 323 000	12 244 000	11 540 387,36
A7 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A7 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	5 840 000	5 137 000	4 361 180,38
A7 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	471 000	435 000	433 799,51
	Článek A7 01 02 — Celkem	6 311 000	5 572 000	4 794 979,89
A7 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	5 474 000	5 437 000	5 244 872,60
A7 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	55 000	162 929,50
A7 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A7 01 — CELKEM	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
	KAPITOLA A7 10			
A7 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	***Rezerva na nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A7 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A7 — Celkem	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**
	CELKOVÝ SOUČET	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA A7

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE

A7 01 01 Výdaje související se zaměstnanci v činné službě

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
12 323 000	12 244 000	11 540 387,36

Tato položka je určena na pokrytí financování – s ohledem na úředníky a dočasné zaměstnance, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst:

— platů, dávek a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služby u orgánu a usazení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služby či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služby a usazení se na jiném místě,

— nákladů na jakékoli úpravy platu schválené Radou v průběhu rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A7 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 840 000	5 137 000	4 361 180,38

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— odměny pro smluvní zaměstnance (ve smyslu hlavy IV pracovního řádu), systém orgánu pro sociální pojištění pro smluvní zaměstnance podle hlavy IV a náklady na opravný koeficient pro odměny těchto zaměstnanců,

— výdaje (odměna, pojištění apod.) vzniklé ze soukromoprávních smluv s externími pracovníky a v souvislosti s využitím dočasných zaměstnanců,

— výdaje na zaměstnance zahrnuté ve smlouvách o poskytování služeb v oblasti technické a administrativní práce a podpora a dodávka služeb v oblasti duševní práce,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 02 *(pokračování)*

A7 01 02 01 *(pokračování)*

— náklady na státní zaměstnance nebo jiné odborníky na jejich dočasné přeložení nebo přidělení k úřadu a další výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
471 000	435 000	433 799,51

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— cestovní výdaje, diety na služebních cestách a dodatečné nebo mimořádné výdaje vzniklé v souvislosti s úkoly zaměstnanců podléhajících služebnímu řádu a dočasně přeložených státních či mezinárodních odborníků či úředníků,

— náhrada výdajů vzniklých osobám, které úřad oficiálně zastupují (náhrada není možná u výdajů vzniklých při plnění zastupitelských povinností vůči pracovníkům Komise a jiných evropských institucí),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech orgánů nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo podávané při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje, které souvisejí s konferencemi, kongresy a setkáními, na kterých se úřad podílí,

— výdaje na specializované studie a konzultace prováděné smluvně vysoce kvalifikovanými odborníky (fyzickými či právnickými osobami) v rozsahu, ve kterém dostupný personál úřadu není schopen tuto práci provádět přímo, včetně nákupu studií již provedených,

— výdaje na školení na zlepšení dovedností, zvýšení výkonnosti a efektivity pracovníků s ohledem na zvláštní potřeby úřadu:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — využití poradců v různých oblastech, zejména organizační metody, řízení, strategie, řízení jakosti a personální politika,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 02 *(pokračování)*

A7 01 02 11 *(pokračování)*

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— výdaje na školení spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních pomůcek, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování učebních pomůcek.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

A7 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
5 474 000	5 437 000	5 244 872,60

Tato položka je určena na budovy úřadu a související náklady, zejména:

— náklady na nákup či nájem budov s možností následné koupě či na výstavbu budov,

— platby za nájmy a leasingy užívaných budov nebo části budov a za pronájem konferenčních prostor, skladů, garáží a parkovišť,

— platby pojistného za budovy a části budov užívané úřadem,

— poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení za budovy nebo části budov obsazených úřadem,

— náklady na údržbu, vypočtené na základě stávajících smluv, za areály, výtahy, ústřední topení, klimatizaci atd.; náklady jsou vyvolány v souvislosti s pravidelným úklidem, platbami za údržbu, mytí, praní a suché čištění apod., a za malování, opravy a dodávky nutné pro údržbu,

— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, např. úprava příček, změny technických rozvodů a další speciální zámečnické, elektrikářské, instalatérské, malířské, podlahářské práce atd., a náklady na změny vedení kabelů v souvislosti s instalací a náklady na nezbytné zařízení (před prodloužením nebo uzavřením smluv nad 300 000 EUR musí úřad s ohledem na hospodárnost výdajů konzultovat s ostatními orgány podmínky (cenu, měnu, indexování, trvání, ostatní ustanovení), které každý z nich u podobných smluv obdrží),

— výdaje související s fyzickou a majetkovou bezpečností osob a majetku, zejména smlouvy na ochranu budov, smlouvy na instalaci bezpečnostních zařízení a nákup menších položek zařízení (před prodloužením nebo uzavřením smluv nad 300 000 EUR musí úřad s ohledem na hospodárnost výdajů konzultovat s ostatními orgány podmínky (cenu, měnu, indexování, trvání, ostatní ustanovení), které každý z nich u podobných smluv obdrží),

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 03 *(pokračování)*

— výdaje týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví osob při práci, zejména nákup, nájem a údržba požárního zařízení, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady za povinné revize (před prodloužením nebo uzavřením smluv nad 300 000 EUR musí úřad s ohledem na hospodárnost výdajů konzultovat s ostatními orgány podmínky (cenu, měnu, indexování, trvání, ostatní ustanovení), které každý z nich u podobných smluv obdrží),

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiné výdaje za budovy, zejména správní poplatky za budovy s více nájemníky, náklady za odhady prostor a poplatky za veřejné služby (úklid a údržba ulic, sběr odpadků apod.),

— poplatky za technickou asistenci v oblasti velkých prací na obnově budov,

— nákup, nájem či leasing, údržba, opravy, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací,

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku,

— nákup, nájem, údržba a oprava dopravního zařízení,

— různé typy pojištění (zejména zákonná odpovědnost a pojištění proti krádeži),

— výdaje na pracovní prostředky, zejména:

  — nákup stejnokrojů (zejména pro doručovatele, řidiče a stravovací personál),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákupu nebo náhrady jakéhokoli vybavení, které by mohlo být požadováno podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákup, nájem či leasing a údržba počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a nezbytného programového vybavení,

— nákup, pronájem či leasing a údržba zařízení souvisejícího s reprodukováním informací v tištěné formě, např. tiskárny, faxové stroje, fotokopírovací stroje, skenery a mikrokopírky,

— nákup, nájem nebo leasing psacích strojů a textových procesorů a dalšího elektronického kancelářského vybavení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýza, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— poplatky za poštovní služby a dodávku pošty, zpráv a publikací a za poštovní a další balíky odesílané letecky, pozemní cestou, po železnici a vnitřní poštou úřadu,

— poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pevné a mobilní telefony, televize, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— výstavba telefonních a počítačových linek a mezinárodních přenosových vedení mezi pracovišti úřadů Společenství,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 03 *(pokračování)*

— technická a logistická podpora a vzdělávání a jiné obecné činnosti týkající se počítačového hardwaru a softwaru, vzdělávání ve všeobecných informačních technologiích, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., služby externích provozních zaměstnanců, technická servisní střediska, členství v mezinárodních organizacích atd., studie týkající se bezpečnostních aspektů a kontrol jakosti hardwaru a softwaru informačních technologií, náklady na využití, údržbu a rozvoj softwaru a realizaci projektů v oblasti informačních technologií,

— další provozní náklady neposkytované konkrétně pro výše uvedené oblasti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí náhrady předběžných nákladů právního zastoupení anebo služeb právníků, kteří poskytují poradenství úřadu. Pokrývá rovněž výdaje, které musí úřad zaplatit na základě rozhodnutí Soudního dvora Evropských společenství nebo jiných soudů.

A7 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A7 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	55 000	162 929,50

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— příspěvek úřadu na náklady rekreačního střediska a další kulturní a sportovní aktivity a na jakékoliv iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvek úřadu na náklady jeslí a mateřských škol,

— jako součást plánu na pomoc tělesně postiženým a osobám s postižením v těchto kategoriích:

  — úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

  — manželé/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 50 *(pokračování)*

V rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na národní úrovni v zemi trvalého pobytu nebo v zemi původu slouží k náhradě řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A7 01 51 ***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů za běžný provoz a úpravu restaurací, kaváren a jídelen,

— odškodného hrazeného úřadem a jak vyplývá ze zákonné odpovědnosti vůči třetím osobám a výdajů souvisejících s určitými případy, kdy musí být z důvodu spravedlnosti vyplaceno odškodné bez vzniku jakéhokoli právního nároku.

A7 01 60 ***Výdaje na dokumentaci a knihovny***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena na pokrytí úhrady výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování údajů, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi úřadu.

KAPITOLA A7 10 — REZERVY

A7 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je určena pouze na nepředvídatelná vydání a lze ji použít pouze po jejím převodu do ostatních řádků rozpočtu ve shodě s finančním nařízením.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 10 02 ***Rezerva na nepředvídané výdaje***

Položky 2009	Položky 2008	Plnění 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

STRUKTURÁLNÍ FONDY

KOMISE
STRUKTURÁLNÍ FONDY

Tabulka převodů oprávněných podle článku 158 finančního nařízení ([1])

	Závazky			
	Zaměstnanost a sociální věci	Zemědělství a rozvoj venkova	Rybolov	Regionální politika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Konvergenční programy	X			X
PEACE programy	X	p.m.	p.m.	X
Dokončení Cíle 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost	X			X
Dokončení Cíle 2	p.m.			p.m.
Administrativní výdaje	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

	Platby			
	Zaměstnanost a sociální věci	Zemědělství a rozvoj venkova	Rybolov	Regionální politika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Konvergenční programy	X			X
PEACE programy	X	X	X	X
Dokončení Cíle 1	X	X	X	X
Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost	X			X
Dokončení Cíle 2	X			X
Dokončení iniciativ Společenství	X	X	X	X
Administrativní výdaje	X	X	X	X

Kromě převodů v rámci dané aktivity jsou možné převody mezi různými články nebo body zapojenými do dosažení stejného cíle, jak je naznačeno na každém řádku výše uvedené tabulky.

([1]) „X“ znamená, že převod je možný.

KOMISE

VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ

Titul	Prostředky na závazky						Prostředky na platby					
	Akce	Výzkumní pracovníci	Externí pracovníci	Ostatní výdaje na řízení	Ostatní správní výdaje	Celkem	Akce	Výzkumní pracovníci	Externí pracovníci	Ostatní výdaje na řízení	Ostatní správní výdaje	Celkem
Přímé akce												
Zvláštní program ES	30,000	127,021	29,229	51,464		237,714	29,120	127,021	29,229	51,464		236,834
Zvláštní program Euratomu	8,200	51,539	9,551	31,236		100,526	9,060	51,539	9,551	31,236		101,386
Dokončení předchozích akcí							1,300					1,300
Přímé akce – celkem	**38,200**	**178,560**	**38,780**	**82,700**	**0,000**	**338,240**	**39,480**	**178,560**	**38,780**	**82,700**	**0,000**	**339,520**
Nepřímé akce												
Program ES												
Zvláštní program „Spolupráce“	3 769,819	143,740	45,359	35,422	9,802	4 004,141	2 916,325	143,740	45,359	35,422	9,802	3 150,648
Zvláštní program „Myšlenky“	775,000	0,955	0,201	0,104	32,410	808,670	260,861	0,955	0,201	0,104	32,410	294,531
Zvláštní program „Lidé“	503,034	4,491	1,297	0,670	15,992	525,484	460,434	4,491	1,297	0,670	15,992	482,884
Zvláštní program „Kapacity“	546,164	16,952	5,017	3,212	5,238	576,583	554,164	16,952	5,017	3,212	5,238	584,583
Program ES, nepřímé akce – celkem	5 594,017	166,138	51,874	39,408	63,442	5 914,879	4 191,784	166,138	51,874	39,408	63,442	4 512,646
Program Euratomu	428,143	29,599	0,428	11,974	28,620	498,764	266,500	29,599	0,428	11,974	28,620	337,121
Dokončení předchozích akcí							1 754,485					1 754,485
Nepřímé akce – celkem	**6 022,160**	**195,737**	**52,302**	**51,382**	**92,062**	**6 413,643**	**6 212,769**	**195,737**	**52,302**	**51,382**	**92,062**	**6 604,252**
Výzkum – celkový součet EU-27	**6 060,360**	**374,297**	**91,082**	**134,082**	**92,062**	**6 751,883**	**6 252,249**	**374,297**	**91,082**	**134,082**	**92,062**	**6 943,772**

Titul	Prostředky na závazky								Prostředky na platby							
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Celkem	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 +	Celkem
Přímé akce																
Zvláštní program ES																
Prostředky na zaměstnance a zdroje	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791
Provozní prostředky	28,847	29,425	30,000	30,613	31,226	31,849	32,898	214,858	11,539	26,828	29,120	30,224	30,829	31,446	54,872	214,858
Zvláštní program ES – celkem	225,030	232,906	237,714	249,495	258,227	267,265	277,012	1 747,649	207,722	230,309	236,834	249,106	257,830	266,862	298,986	1 747,649
Zvláštní program Euratomu																
Prostředky na zaměstnance a zdroje	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464
Provozní prostředky	8,818	8,994	8,200	9,358	9,357			44,727	4,409	8,924	9,060	9,290	13,044			44,727
Zvláštní program Euratomu – celkem	96,442	99,816	100,526	106,926	110,481	114,543 (1)	118,673 (2)	514,191	92,033	99,746	101,386	106,858	114,168			514,191
Přímé akce – celkem	**321,472**	**332,722**	**338,240**	**356,421**	**368,708**	**267,265**	**277,012**	**2 261,840**	**299,755**	**330,055**	**338,220**	**355,964**	**371,998**	**266,862**	**298,986**	**2 261,840**
Nepřímé akce																
Zvláštní program ES																
Správní prostředky																
Zvláštní program „Spolupráce“	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156
Zvláštní program „Myšlenky“	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834
Zvláštní program „Lidé“	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355
Zvláštní program „Kapacity“	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215
Správní prostředky – zvláštní program ES – mezisoučet	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560
Provozní prostředky																
Zvláštní program „Spolupráce“	3 476,434	3 613,837	3 769,8186	4 066,874	4 595,081	5 213,331	5 906,272	30 641,648	499,631	2 292,631	2 916,325	4 018,619	4 501,178	4 651,270	11 761,994	30 641,648
Zvláštní program „Myšlenky“	260,843	516,123	775	1 098	1 291	1 575	1 707	7 222,966	2,000	318,308	260,861	851,888	1 073,493	1 307,097	3 409,319	7 222,966
Zvláštní program „Lidé“	430,179	471,887	503,034	534,19	749,145	900,333	963,717	4 552,485	6,000	232,731	460,434	573,054	644,326	735,427	1 900,513	4 552,485
Zvláštní program „Kapacity“	407,73	478,49	546,164	622,691	681,256	548,117	605,013	3 889,461	99,697	340,860	554,164	566,343	657,177	614,053	1 057,167	3 889,461
Provozní prostředky – zvláštní program ES – mezisoučet	4 575,186	5 080,337	5 594,017	6 321,755	7 316,482	8 236,781	9 182,002	46 306,560	607,328	3 184,530	4 191,784	6 009,904	6 876,174	7 307,847	18 128,993	46 306,560
Zvláštní programy ES – celkem	4 856,977	5 361,370	5 914,879	6 683,246	7 710,970	8 658,688	9 635,990	48 822,120	889,119	3 465,563	4 512,646	6 371,395	7 270,662	7 729,754	18 582,981	48 822,120
Program Euratomu																
Správní prostředky	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083
Provozní prostředky	262,881	326,660	428,143	437,833	447,120			1 902,637	78,000	271,000	266,500	408,340	878,797			1 902,637
Program Euratomu – celkem	307,751	396,170	498,764	510,151	520,884	507,433 (3)	519,621 (4)	2 233,720	122,870	340,510	337,121	480,658	952,561			2 233,720
Nepřímé akce – celkem	**5 164,728**	**5 757,540**	**6 413,643**	**7 193,397**	**8 231,854**	**8 658,688**	**9 635,990**	**51 055,840**	**1 011,989**	**3 806,073**	**4 849,767**	**6 852,053**	**8 223,223**	**7 729,754**	**18 582,981**	**51 055,840**
Výzkum – celkový součet	**5 486,200**	**6 090,262**	**6 751,883**	**7 549,818**	**8 600,562**	**8 925,953**	**9 913,002**	**53 317,680**	**1 311,744**	**4 136,128**	**5 187,987**	**7 208,017**	**8 595,221**	**7 996,616**	**18 881,967**	**53 317,680**

(1) Částka se uvádí výhradně pro informační účely a není zahrnuta v položce „celkem“.
(2) Částka se uvádí výhradně pro informační účely a není zahrnuta v položce „celkem“.
(3) Částka se uvádí výhradně pro informační účely a není zahrnuta v položce „celkem“.
(4) Částka se uvádí výhradně pro informační účely a není zahrnuta v položce „celkem“.

KOMISE

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Podle dohody o založení Evropského hospodářského prostoru se státy ESVO (s výjimkou Švýcarska) podílejí na široké škále politik Společenství, které spadají do okruhů 1a, 3a, 3b, 4 a 5 finančního rámce a hradí za to finanční příspěvky na provozní položky vypočítané použitím faktoru proporcionality. Faktor proporcionality se rovná součtu poměrů získaných tím, že se hrubý domácí produkt každé země ESVO v tržních cenách vydělí hrubým domácím produktem všech členských států a daného státu ESVO v tržních cenách.

Faktor proporcionality se na rok 2009 odhaduje na 2,40 % (na základě údajů z roku 2007).

Tyto finanční příspěvky nebudou oficiálně zaneseny do rozpočtu. Každý rozpočtový okruh týkající se činností, kterých se účastní státy ESVO, odkazuje na příspěvek ESVO jako poznámková položka. Souhrnná tabulka uvádějící dotčené rozpočtové okruhy a výši příspěvků ESVO na jednotlivé rozpočtové okruhy se zveřejňuje jako příloha rozpočtu Společenství. Celkový příspěvek ESVO na operační část na rok 2009 se odhaduje na 203,6 milionů EUR v prostředcích na závazky. Země ESVO se budou také podílet na administrativních výdajích přímo souvisejících s prováděním těchto politik. Částky a rozpočtové okruhy související s příspěvky států ESVO musí být s těmito státy nejprve projednány, a proto je třeba je považovat za předběžné.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
XX 01 02 01	Externí zaměstnanci pracující pro instituci	126 792 000	126 792 000	280 164	280 164
XX 01 02 11	Další výdaje na řízení instituce	175 765 000	175 765 000	1 141 000	1 141 000
25 02 04 02	Obecné publikace	2 300 000	2 300 000	60 000	60 000
26 01 22 02	Nabývání a pronájem budov v Bruselu	205 128 000	205 128 000	521 625	521 625
26 01 22 03	Výdaje související s budovami v Bruselu	74 366 000	74 366 000	189 108	189 108
26 01 22 04	Výdaje na zařízení v Bruselu	4 644 000	4 644 000	11 809	11 809
26 01 22 05	Služby a další provozní výdaje v Bruselu	7 016 000	7 016 000	17 841	17 841
26 01 23 02	Nabývání a pronájem budov v Lucemburku	40 424 000	40 424 000	102 795	102 795
26 01 23 03	Výdaje související s budovami v Lucemburku	14 480 000	14 480 000	36 822	36 822
	MEZISOUČET ADMINISTRATIVNÍ ČÁSTI	**650 915 000**	**650 915 000**	**2 361 164**	**2 361 164**
01 04 04	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovaci – Program pro podnikání a inovace	150 150 000	133 217 500	3 603 600	3 197 220
01 04 05	Dokončení programu pro podnikání: zlepšování finančního prostředí pro malé a střední podniky	p.m.	49 950 000	p.m.	1 198 800
01 04 06	Dokončení Iniciativy pro zaměstnanost (1998–2000)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Fungování a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví – Výdaje na správu a řízení (2)	750 000	750 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace – Výdaje na správu a řízení	3 600 000	3 600 000	86 400	86 400
02 01 04 30	Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace na rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace	7 319 000	7 319 000	175 656	175 656
02 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	10 200 000	10 200 000	244 800	244 800
02 01 05 02	Externí výzkumní pracovníci	2 100 000	2 100 000	50 400	50 400
02 01 05 03	Další výdaje na řízení výzkumu	2 230 000	2 230 000	53 520	53 520
02 02 01	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovaci – Program pro podnikání a inovaci	139 210 000	125 951 950	3 341 040	3 022 847
02 02 02 02	Dokončení a doplnění prací týkajících se programu pro podniky a podnikání, především malé a střední podniky (MSP)	p.m.	1 000 000	p.m.	24 000
02 03 01	Fungování a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví (2)	15 500 000	17 199 000	p.m.	p.m.

(1) Včetně prostředků vedených v rezervě.
(2) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
02 03 02 01	Evropská agentura pro léčivé přípravky – Dotace v rámci hlav 1 a 2	12 500 000	12 500 000	300 000	300 000
02 03 02 02	Evropská agentura pro léčivé přípravky – Dotace v rámci hlavy 3	23 890 000	18 990 000	573 360	455 760
02 03 02 03	Zvláštní příspěvek na léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	5 500 000	5 500 000	132 000	132 000
02 03 03 01	Evropská agentura pro chemické látky – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	44 620 000	44 620 000	1 070 880	1 070 880
02 03 03 02	Evropská agentura pro chemické látky – Dotace v rámci hlavy 3	19 909 000	18 350 000	477 816	440 400
02 04 01 01	Výzkum vesmíru	124 410 000	121 835 500	2 985 840	2 924 052
02 04 01 02	Výzkum bezpečnosti	127 093 600	50 868 000	3 050 246	1 220 832
02 04 02	Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti	p.m.	3 000 000	p.m.	72 000
02 04 04 01	Dokončení programů z let před rokem 2003	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	Dokončení šestého rámcového programu Společenství (2003–2006)	—	31 559 000	—	757 416
03 03 01	Doprovodná opatření reformy fúzí, antitrustových opatření, liberalizace trhů a činností v oblasti kartelů	—	p.m.	—	p.m.
04 01 04 04	EURES (Evropské služby zaměstnanosti) – Výdaje na správu a řízení	470 000	470 000	11 280	11 280
04 01 04 10	Program Pokrok – Výdaje na správu a řízení	3 650 000	3 650 000	87 600	87 600
04 03 04	EURES (Evropské služby zaměstnanosti)	19 050 000	17 153 625	457 200	411 687
04 04 01 01	Zaměstnanost	22 120 000	21 014 000	530 880	504 336
04 04 01 02	Sociální ochrana a začlenění	30 400 000	17 500 000	729 600	420 000
04 04 01 03	Pracovní podmínky	10 200 000	7 500 000	244 800	180 000
04 04 01 04	Zákaz diskriminace a rozmanitost	22 470 000	14 500 000	539 280	348 000
04 04 01 05	Rovnost žen a mužů	11 990 000	7 000 000	287 760	168 000
04 04 01 06	Podpora provádění	1 750 000	1 000 000	42 000	24 000
04 04 02 01	Evropský institut pro rovnost žen a mužů – Dotace v rámci hlavy 1 a 2 (1)	3 240 000	3 240 000	p.m.	p.m.
04 04 02 02	Evropský institut pro rovnost žen a mužů – Dotace v rámci hlavy 3 (1)	3 620 0000	3 620 000	p.m.	p.m.
04 04 04 02	Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci – Dotace v rámci hlavy 1 a 2 (1)	6 600 000	6 600 000	p.m.	p.m.
04 04 04 03	Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci – Dotace v rámci hlavy 3 (1)	7 200 000	7 200 000	p.m.	p.m.
04 04 06	Evropský rok rovných příležitostí pro všechny v roce 2007	—	p.m.	—	p.m.
04 04 07	Dokončení předchozích programů	—	10 000 000	—	240 000

(1) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
04 04 12	2010 – Evropský rok boje proti vyloučení a chudobě (1)	6 500 000	3 500 000	p.m.	p.m.
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Výdaje na správu a řízení	225 000	225 000	5 400	5 400
06 01 04 10	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program – Inteligentní energie – Evropa – Výdaje na správu a řízení	770 000	770 000	18 480	18 480
06 01 04 12	Program Galileo – Výdaje na správu a řízení (1)	1 600 000	1 600 000	p.m.	p.m.
06 01 04 30	Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace z rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovace – Program – Inteligentní energie – Evropa	6 676 000	6 676 000	160 224	160 224
06 01 04 32	Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace – Dotace z programu Marco Polo II	1 405 000	1 405 000	33 720	33 720
06 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	8 430 000	8 430 000	202 320	202 320
06 01 05 02	Externí výzkumní pracovníci	4 400 000	4 400 000	105 600	105 600
06 01 05 03	Další výdaje na správní řízení výzkumu	3 250 000	3 250 000	78 000	78 000
06 02 01 01	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlav 1 a 2	19 593 000	19 593 000	470 232	470 232
06 02 01 02	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 3	11 947 000	9 587 000	286 728	230 088
06 02 02 01	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlav 1 a 2	17 550 000	17 550 000	421 200	421 200
06 02 02 02	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlavy 3	6 885 000	8 650 000	165 240	207 600
06 02 02 03	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Opatření proti znečišťování	18 900 000	22 100 000	453 600	530 400
06 02 06	Program Marco Polo II	60 350 000	54 182 875	1 448 400	1 300 389
06 02 07	Ukončení programu Marco Polo	—	6 000 000	—	144 000
06 02 08 01	Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlav 1 a 2	10 860 000	10 860 000	260 640	260 640
06 02 08 02	Evropská agentura pro železnice – Dotace v rámci hlavy 3	5 200 000	5 200 000	124 800	124 800
06 02 09 01	Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 1 a 2 (1)	4 500 000	4 500 000	p.m.	p.m.
06 02 09 02	Evropský úřad pro dohled nad GNSS – Dotace v rámci hlavy 3 (1)	1 300 000	1 300 000	p.m.	p.m.
06 02 10	Program Galileo (1)	828 000 000	758 699 785	p.m.	p.m.
06 04 01	Dokončení programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003 až 2006)	—	27 000 000	—	648 000

(1) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
06 04 02	Dokončení programu „Inteligentní energie – Evropa“ (2003 až 2006): externí část – Coopener	—	2 300 000	—	55 200
06 04 04	Dokončení rámcového energetického programu (1999 až 2002) – Konvenční a obnovitelná energie	—	100 000	—	2 400
06 04 06	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program „Inteligentní energie – Evropa“	88 741 400	72 502 165	2 129 794	1 740 052
06 06 01 01	Výzkum v oblasti energie	128 685 000	102 760 413	3 088 440	2 466 250
06 06 01 02	Výzkum v oblasti energie – Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)	20 160 000	19 200 000	483 840	460 800
06 06 02 01	Výzkum v oblasti dopravy (včetně letectví)	61 550 000	74 100 000	1 477 200	1 778 400
06 06 02 02	Výzkum v oblasti dopravy (včetně aeronautiky) – Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
06 06 02 03	Společný podnik SESAR	51 500 000	23 000 000	1 236 000	552 000
06 06 05 01	Dokončení programů z let před rokem 2003	—	5 500 000	—	132 000
06 06 05 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003–2006)	—	94 000 000	—	2 256 000
07 01 04 02	Finanční nástroj pro civilní ochranu – Výdaje na správu a řízení	590 000	590 000	14 160	14 160
07 03 08	Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst	—	p.m.	—	p.m.
07 03 09 01	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 1 a 2	20 009 000	20 009 000	480 216	480 216
07 03 09 02	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 3	14 551 000	14 551 000	349 224	349 224
07 04 01	Finanční nástroj pro civilní ochranu	18 500 000	14 250 000	444 000	342 000
07 04 03	Dokončení předcházejících programů a opatření v oblasti civilní ochrany a znečištění moří	—	1 150 000	—	27 600
08 01 04 30	Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum (ERCEA)	32 410 000	32 410 000	777 840	777 840
08 01 04 31	Výkonná agentura pro výzkum (REA)	31 032 000	31 032 000	744 768	744 768
08 01 04 41	Výdaje na podporu Společného podniku pro palivové články a vodík (PČV)	2 700 000	2 700 000	64 800	64 800
08 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	104 558 000	104 558 000	2 509 392	2 509 392
08 01 05 02	Externí výzkumní pracovníci	30 529 000	30 529 000	732 696	732 696
08 01 05 03	Další výdaje na řízení výzkumu	15 778 000	15 778 000	378 672	378 672
08 02 01	Spolupráce – Zdraví	601 120 000	383 180 000	14 426 880	9 196 320

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
08 02 02	Spolupráce – Zdraví – Společný podnik iniciativy pro inovativní léčiva (IMI)	76 800 000	76 800 000	1 843 200	1 843 200
08 02 03	Spolupráce – Zdraví – Výdaje na podporu společného podniku iniciativy pro inovativní léčiva (IIL)	3 200 000	3 020 000	76 800	72 480
08 03 01	Spolupráce – Potrava, zemědělství a rybolov a biotechnologie	203 784 000	109 019 000	4 890 816	2 616 456
08 04 01	Spolupráce – Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové technologie výroby	411 245 000	390 682 750	9 869 880	9 376 386
08 04 02	Spolupráce – Nanověda a nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie – Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)	9 600 000	9 600 000	230 400	230 400
08 05 01	Spolupráce – Energie	115 121 000	106 187 750	2 762 904	2 548 506
08 05 02	Spolupráce – Energie – Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)	30 900 000	30 900 000	741 600	741 600
08 06 01	Spolupráce – Životní prostředí (včetně změn klimatu)	216 303 000	201 352 500	5 191 272	4 832 460
08 06 02	Spolupráce – Životní prostředí – Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
08 07 01	Spolupráce – Doprava (včetně letecké)	247 339 000	248 273 000	5 936 136	5 958 552
08 07 02	Spolupráce – Doprava – Společný podnik Čisté nebe	86 375 000	86 919 000	2 073 000	2 086 056
08 07 03	Spolupráce – Doprava – výdaje na podporu pro Společný podnik Čisté nebe	3 625 000	3 625 000	87 000	87 000
08 07 04	Spolupráce – Doprava – Společný podnik pro palivové články a vodík (PČV)	4 800 000	4 800 000	115 200	115 200
08 08 01	Spolupráce – Společensko-hospodářské vědy a humanitní vědy	71 878 000	49 202 000	1 725 072	1 180 848
08 09 01	Spolupráce – Finanční nástroj na sdílení rizik	120 000 000	120 000 000	2 880 000	2 880 000
08 10 01	Myšlenky	775 000 000	260 861 000	18 600 000	6 260 664
08 11 01	Lidé	503 034 000	460 434 000	12 072 816	11 050 416
08 12 01	Kapacity – Výzkumné infrastruktury	187 666 000	155 000 000	4 503 984	3 720 000
08 13 01	Kapacity – Výzkum ve prospěch malých a středních podniků	123 613 000	180 437 700	2 966 712	4 330 505
08 14 01	Kapacity – Regiony znalostí	16 078 000	19 680 000	385 872	472 320
08 15 01	Kapacity – Výzkumný potenciál	29 845 000	46 960 650	716 280	1 127 056
08 16 01	Kapacity – Věda ve společnosti	33 732 000	31 000 000	809 568	744 000
08 17 01	Kapacity – Činnosti mezinárodní spolupráce	17 160 000	14 952 000	411 840	358 848
08 18 01	Kapacity – Finanční nástroj na sdílení rizik	31 500 000	30 000 000	756 000	720 000

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
08 19 01	Kapacity – Podpora koherentního rozvoje výzkumných politik	9 764 000	9 265 000	234 336	222 360
08 22 01	Dokončení programů z let před rokem 1999	—	—	—	—
08 22 02 01	Dokončení pátého rámcového programu ES (1998–2002)	—	21 525 000	—	516 600
08 22 03 01	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003–2006)	—	1 283 526 000	—	30 804 624
09 01 04 02	eContent plus – Podpora evropského digitálního obsahu – Výdaje na správu a řízení	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 01 04 03	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Podpora politiky v oblasti informačních a komunikačních technologií – Výdaje na správu a řízení	1 410 000	1 410 000	33 840	33 840
09 01 04 04	Bezpečnější Internet plus – podpora bezpečnějšího používání internetu a nových technologií on-line – Výdaje na správu a řízení (1)	180 000	180 000	p.m.	p.m.
09 01 04 05	Media 2007 – Podpora programů pro evropský audiovizuální sektor – Výdaje na správu a řízení	500 000	500 000	12 000	12 000
09 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace pro hlavu 3b	8 860 000	8 860 000	212 640	212 640
09 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	42 250 000	42 250 000	1 014 000	1 014 000
09 01 05 02	Externí výzkumní pracovníci	14 660 000	14 660 000	351 840	351 840
09 01 05 03	Další výdaje na řízení výzkumu	18 000 000	18 000 000	432 000	432 000
09 02 02 01	Program pro ochranu dětí využívajících internet a jiné komunikační technologie (1)	10 750 000	1 000 000	p.m.	p.m.
09 02 02 02	Dokončení programu Bezpečnější Internet plus – Podpora bezpečnějšího používání internetu a nových technologií on-line	—	12 000 000	—	288 000
09 02 03 01	Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací – Dotace v rámci hlavy 1 a 2	5 710 000	5 710 000	137 040	137 040
09 02 03 02	Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací – Dotace v rámci hlavy 3	2 090 000	2 090 000	50 160	50 160
09 03 01	Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program podpory politiky v oblasti informačních a komunikačních technologií	110 300 000	36 000 000	2 647 200	864 000
09 03 02	Dokončení programu eContent plus – Podpora evropských digitálních materiálů	—	30 600 000	—	734 400
09 03 04 01	Dokončení transevropských telekomunikačních sítí (eTEN)	—	14 500 000	—	348 000
09 03 04 02	Dokončení programu Modinis	—	2 600 000	—	62 400

(1) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
09 04 01 01	Podpora výzkumné spolupráce v oblasti informačních a komunikačních technologií (IKT – Spolupráce)	933 330 000	635 000 000	22 399 920	15 240 000
09 04 01 02	Spolupráce – Informační a komunikační technologie –Společný podnik ARTEMIS	53 500 000	25 200 000	1 284 000	604 800
09 04 01 03	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Výdaje na podporu společného podniku ARTEMIS	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 01 04	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Společný podnik ENIAC	55 000 000	28 500 000	1 320 000	684 000
09 04 01 05	Spolupráce – Informační a komunikační technologie – Výdaje na podporu společného podniku ENIAC	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 03 01	Dokončení programů z let před rokem 2003	—	p.m.	—	p.m.
09 04 03 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003–2006)	—	262 000 000	—	6 288 000
09 05 01	Kapacity – Výzkumné infrastruktury	96 806 000	66 869 000	2 323 344	1 604 856
09 06 01 01	Media 2007 – Podpora programů pro evropskou audiovizuální oblast	97 580 000	80 000 000	2 341 920	1 920 000
09 06 02	Dokončení předchozích programů Média	—	5 000 000	—	120 000
10 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	127 021 000	127 021 000	3 048 504	3 048 504
10 01 05 02	Externí výzkumní pracovníci	29 229 000	29 229 000	701 496	701 496
10 01 05 03	Další výdaje na řízení výzkumu	51 464 000	51 464 000	1 235 136	1 235 136
10 02 01	Nejaderné akce Společného výzkumného střediska (SVS)	30 000 000	29 120 000	720 000	698 880
10 04 01 01	Dokončení předchozího společného programu – ES	—	1 000 000	—	24 000
11 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	—	p.m.	—	p.m.
11 01 05 02	Externí výzkumní pracovníci	700 000	700 000	16 800	16 800
11 01 05 03	Další výdaje na řízení výzkumu	185 000	185 000	4 440	4 440
11 05 02 01	Dokončení předchozích programů (před rokem 2003)	150 000	150 000	3 600	3 600
11 05 02 02	Dokončení šestého rámcového programu ES (2003–2006)	—	7 000 000	—	168 000
12 01 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu – Výdaje na správu a řízení (1)	800 000	800 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu (1)	7 600 000	7 546 200	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Program Erasmus Mundus – Výdaje na správu a řízení (1)	2 536 000	2 536 000	p.m.	p.m.
15 01 04 22	Celoživotní učení – Výdaje na správu a řízení	7 743 000	7 743 000	185 832	185 832

(1) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
15 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace v rámci hlavy 1a (1)	19 766 000	19 766 000	435 456	435 456
15 01 04 31	Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast – Dotace v rámci hlavy 3b	6 565 000	6 565 000	157 560	157 560
15 01 04 44	Program Kultura (2007–2013) –Výdaje na správu a řízení	646 000	646 000	15 504	15 504
15 01 04 55	Mládež v akci – Výdaje na správu a řízení	780 000	780 000	18 720	18 720
15 02 02 05	Program Erasmus Mundus (2)	90 250 000	76 000 000	p.m.	p.m.
15 02 09	Dokončení předchozích programů v oblasti vzdělávání a odborné přípravy	—	27 000 000	—	648 000
08 24 01	Evropský inovační a technologický institut – struktura řízení	5 800 000	5 800 000	139 200	139 200
08 24 02	Evropský inovační a technologický institut – Znalosti a inovační společenství (KIC)	p.m.	p.m.		
15 02 22	Program celoživotního učení	940 363 000	905 000 000	22 568 712	21 720 000
15 04 09	Dokončení předcházejících programů/opatření v oblasti kultury a jazyků	—	3 500 000	—	84 000
15 04 44	Program Kultura (2007–2013)	51 726 000	41 000 000	1 241 424	984 000
15 05 09	Dokončení předcházejících programů/opatření v oblasti mládeže	—	6 000 000	—	144 000
15 05 55	Mládež v akci	124 106 000	115 000 000	2 978 544	2 760 000
17 01 04 02	Akční program Společenství v oblasti zdraví – Výdaje na správu řízení	1 480 000	1 480 000	35 520	35 520
17 01 04 03	Program akce Společenství v oblasti spotřebitelské politiky – Výdaje na správu a řízení	970 000	970 000	23 280	23 280
17 01 04 30	Výkonná agentura pro program veřejného zdraví – Dotace v rámci hlavy 3b	5 620 000	5 620 000	134 880	134 880
17 02 01	Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů	p.m.	3 700 000	p.m.	88 800
17 02 02	Program akce Společenství v oblasti spotřebitelské politiky	19 800 000	16 800 000	475 200	403 200
17 03 01 01	Dokončení programu veřejného zdraví (2003–2008)	p.m.	35 000 000	p.m.	840 000
17 03 03 01	Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí – Dotace v rámci hlav 1 a 2	27 982 000	29 500 000	671 568	708 000
17 03 03 02	Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí – Dotace v rámci hlavy 3	20 118 000	21 200 000	482 832	508 800
17 03 06	Činnost Společenství v oblasti zdraví (2)	47 000 000	15 000 000	1 128 000	360 000
17 03 07 01	Evropská agentura pro námořní bezpečnost – Dotace v rámci hlav 1 a 2 (3)	47 340 000	47 340 000	p.m.	p.m.

(1) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO v programu Erasmus Mundus.
(2) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.
(3) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO a bez účasti Lichtenštejnska (faktor proporcionality 2,38 %).

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

	Název	Rozpočet 2009		Příspěvek ESVO	
		Závazky (1)	Platby (1)	Závazky	Platby
17 03 07 02	Evropská agentura pro bezpečnost letectví – Dotace v rámci hlavy 3 (1)	23 360 000	23 360 000	p.m.	p.m.
18 01 04 12	Opatření pro boj proti násilí (Daphne) – Výdaje na správu a řízení	150 000	150 000	3 600	3 600
18 01 04 15	Drogová prevence a informovanost o drogách – Výdaje na správu řízení	50 000	50 000	1 200	1 200
18 04 01	Ukončení opatření pro boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách	p.m.	1 000 000	p.m.	24 000
18 04 07	Boj proti násilí (Daphne)	17 380 000	10 000 000	417 120	240 000
18 07 03	Drogová prevence a informovanost o drogách	3 000 000	2 870 000	72 000	68 880
19 06 05	Intervence civilní ochrany ve třetích zemích	8 000 000	7 600 000	192 000	182 400
26 01 04 01	Celoevropské služby elektronické správy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDABS) – Výdaje na správu a řízení	800 000	800 000	19 200	19 200
26 03 01 01	Celoevropské služby elektronické správy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDABS)	20 000 000	24 700 000	480 000	592 800
26 03 01 02	Dokončení předchozích programů IDA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Statistický program Společenství 2008–2012 – Výdaje na správu řízení (2)	2 320 000	2 320 000	41 760	41 760
29 01 04 04	Modernizace evropské podnikatelské a obchodní statistiky (MEETS) – Výdaje na správu a řízení (3) (2)	355 000	355 000	p.m.	p.m.
29 02 01	Dokončení politiky statistických informací (2)	p.m.	9 500 000	p.m.	171 000
29 02 03	Statistický program Společenství 2008–2012 (2)	49 800 000	11 545 000	896 400	207 810
29 02 04	Modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS) (3) (2)	5 100 000	1 680 000	p.m.	p.m.
	MEZISOUČET PROVOZNÍ ČÁSTI	**9 659 639 000**	**9 801 508 363**	**205 869 744**	**211 800 939**
	CELKEM	**10 310 554 000**	**10 452 423 363**	**208 230 908**	**214 162 103**

(1) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO a bez účasti Lichtenštejnska (faktor proporcionality 2,38 %).
(2) Počítáno na základě účasti států ESVO, dosahující až 75 % vyhrazených částek.
(3) Podmíněno dohodou o účasti států ESVO.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

(AL = Albánie; BA = Bosna a Hercegovina; HR = Chorvatsko; MK = Bývalá jugoslávská republika Makedonie (prozatímní kód, kterým není dotčeno konečné označení země, jež bude stanoveno po ukončení jednání probíhajícího v OSN); ME = Černá Hora; RS = Republika Srbsko; TR = Turecko; Kosovo* = Kosovo podle rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 1244)

(v milionech EUR)

01 04 04 *Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 02 01, 02 01 04 04 a 02 01 04 30 *Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovaci – Program pro podnikání a inovace*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 01 01 *Kosmický výzkum*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 01 02 *Výzkum v otázkách bezpečnosti*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 03 *Položky pocházející z příspěvků třetích stran na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

04 04 01 a 04 01 04 10 *Program Pokrok*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 02 06, 06 01 04 01 a 06 01 04 32 *Program Marco Polo II*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 04 06, 06 01 04 10 a 06 01 04 30 *Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – program Inteligentní energie pro Evropu*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	0,494	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,494
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 07 a 07 01 04 01 *LIFE+ – Finanční nástroj pro životní prostředí – 2007 až 2013*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 09 01 a 07 03 09 02 *Evropská agentura pro životní prostředí*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

07 04 01, 19 06 05 a 07 01 04 02 *Finanční nástroj pro civilní ochranu*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 02 02 01 a 09 01 04 04 *Bezpečnější Internet plus*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 03 01 a 09 01 04 03 *Konkurenceschopnost a inovace*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 06 01, 09 01 04 05 a 09 01 04 30 *Média 2007*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

14 04 02 a 14 01 04 02 (část) *Cla 2008–2013*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	0,080	0,050	0,160	p.m.	p.m.	p.m.	0,100	p.m.	0,390
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

14 05 03 a 14 01 04 02 (část) *Fiscalis 2013*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	0,090	0,040	0,100	p.m.	p.m.	p.m.	0,080	p.m.	0,310
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 02 05, 15 01 04 14 a 15 01 04 30 (část) *Erasmus Mundus (2009–2013)*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 22, 15 01 04 22 a 15 01 04 30 (část) *Program celoživotního učení*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	65,925	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65,925
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 04 44, 15 01 04 44 a 15 01 04 31 (část) *Kultura (2007–2013)*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	0,161	0,023	1,481	p.m.	p.m.	p.m.	0,098	p.m.	1,763
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 05 55, 15 01 04 55 a 15 01 04 31 (část) *Mládež v akci*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	9,680	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9,680
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

15 06 66, 15 01 04 66, 04 04 09 a 15 01 04 31 (část) *Evropa pro občany*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 02 02, 17 01 04 03 a 17 01 04 30 (část) *Ochrana spotřebitele*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 03 06, 17 01 04 02 a 17 01 04 30 (část) *Veřejné zdraví*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

18 04 07 a 18 01 04 12 *Boj proti násilí (Daphne)*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

18 04 05 03 a 18 04 05 04 *Agentura Evropské unie pro základní práva*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ A POPŘÍPADĚ PRO POTENCIÁLNÍ KANDIDÁTSKÉ ZEMĚ ZÁPADNÍHO BALKÁNU

26 01 04 01 a 26 03 01 01 *Celoevropské služby elektronické správy (e-government) poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc)*	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Sedmý rámcový program pro výzkum – ES (nejaderný) (1)	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Příslušné rozpočtové linie: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 a 10 02 02.

Sedmý rámcový program pro výzkum – Euratom (jaderný) (1)	Přijímající státy								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Celkem
Celkový příspěvek třetí země	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ze třetích zemí	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z okruhu 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Příslušné rozpočtové linie: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 a 10 03 02.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

A. **ÚVOD**

Tato příloha je sestavena v souladu s čl. 30 odst. 1 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

Obsahuje informace o částkách záruk ze souhrnného rozpočtu pro výpůjční a úvěrové operace: úvěry na podporu platební bilance, úvěry třetím zemím v rámci makroekonomické finanční pomoci, úvěry od Euratomu jako příspěvek k financování opatření požadovaných ke zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích a úvěry Evropské investiční banky některým třetím zemím.

Ke dni 31. prosince 2007 činily probíhající operace se zárukou ze souhrnného rozpočtu celkem 17 051 000 000 EUR; z toho celkem 4 748 000 000 EUR připadalo na členské státy Evropské unie (včetně Bulharska a Rumunska) a 12 303 000 000 EUR na třetí země (zaokrouhleno a podle směnného kurzu eura platného ke dni 31. prosince 2007).

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

B. **STRUČNÁ PREZENTACE RŮZNÝCH KATEGORIÍ VÝPŮJČNÍCH A ÚVĚROVÝCH OPERACÍ, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM**

I. JEDNOTNÝ PROSTŘEDEK POSKYTUJÍCÍ STŘEDNĚDOBOU FINANČNÍ POMOC PLATEBNÍ BILANCI ČLENSKÝCH STÁTŮ

1. Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002 o jednotném systému střednědobé finanční pomoci členským státům na platební bilanci (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1360/2008 ze dne 2. prosince 2008, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 332/2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států. (Úř. věst. L 352, 31.12.2008, s. 11).

2. Popis

Podle nařízení (ES) č. 332/2002 může Evropská unie poskytnout půjčky členským státům, které mají potíže nebo jim hrozí potíže s běžnou platební bilancí a pohybem kapitálu. Tento systém je dostupný pouze členským státům, které nepřijaly euro. Čerpatelná částka půjček je omezena na 12 000 000 000 EUR jistiny.

Dne 2. prosince 2008 se Rada rozhodla navýšit tento systém na 25 000 000 000 EUR.

3. Dopad na rozpočet

Jelikož obě části těchto výpůjčních a úvěrových operací se provádějí za stejných podmínek, mohou mít dopad na rozpočet pouze v případě, že je nutné aktivovat záruku z důvodů prodlení. Ke dni 31. prosince 2007 byla čerpatelná částka v rámci tohoto nástroje nulová.

II. VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – EURATOM

Viz bod VII.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

III. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ POMOCI NEČLENSKÝM STÁTŮM STŘEDOMOŘÍ

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/860/ES ze dne 10. prosince 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Libanonu (Úř. věst. L 337, 21.12.2007, s. 111).

2. Popis

Makrofinanční pomoc v maximální výši 50 000 000 EUR pro Libanon byla schválena Radou dne 10. prosince 2007.

3. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

IV. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ POMOCI NEČLENSKÝM STÁTŮM STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/472/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutí Rady 1999/731/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutí Rady 1999/732/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 29).

2. Popis

Dne 22. července 1997 Rada rozhodla o poskytnutí dlouhodobé makrofinanční pomoci Bulharsku do maximální výše 250 000 000 EUR, k vyplacení ve dvou tranších (BULGARIA III). První tranše ve výši 125 000 000 EUR byla Bulharsku vyplacena dne 10. února 1998. Druhá tranše ve výši 125 000 000 EUR byla vyplacena dne 22. prosince 1998.

Dne 8. listopadu 1999 Rada rozhodla o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bulharsku do maximální výše 100 000 000 EUR (BULGARIA IV). Půjčka byla vyplacena ve dvou tranších. První tranše ve výši 40 000 000 EUR byla Bulharsku vyplacena dne 21. prosince 1999. Druhá tranše ve výši 60 000 000 EUR byla vyplacena dne 29. září 2000.

Dne 8. listopadu 1999 Rada rozhodla o poskytnutí makrofinanční pomoci Rumunsku v podobě dlouhodobé půjčky s jistinou do výše 200 000 000 EUR na maximální dobu 10 let (ROMANIA IV). První tranše ve výši 100 000 000 EUR byla vyplacena dne 29. června 2000. Druhá tranše ve výši 50 000 000 EUR byla vyplacena dne 17. července 2003.

3. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

Od 1. ledna 2007 přestávají být půjčky pro Bulharsko a Rumunsko vnějšími akcemi (viz nařízení (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 28), a jsou proto pokryty přímo souhrnným rozpočtem, nikoliv záručním fondem.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

V. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ PODPORY ZEMÍM SPOLEČENSTVÍ NEZÁVISLÝCH STÁTŮ A MONGOLSKU

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/442/ES ze dne 23. října 1995 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 258, 28.10.1995, s. 63).

Rozhodnutí Rady 96/242/ES ze dne 25. března 1996 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Moldavsku (Úř. věst. L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11).

2. Popis

Dne 23. října 1995 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na druhou výpůjční a úvěrovou operaci pro Ukrajinu.

Maximální částka půjčky je 200 000 000 EUR jistiny na maximální dobu 10 let a bude vyplacena ve dvou tranších.

Polovina první tranše, t.j. 50 000 000 EUR z plánované částky 100 000 000 EUR, byla vyplacena v srpnu 1996 a plně vrácena 29. srpna 2006. Druhý polovina tranše byla vyplacena v prosinci 1996 a plně splacena dne 30. října 2006. Druhá tranše ve výši 100 000 000 EUR byla vyplacena dne 25. září 1997, a plně splacena dne 25. září 2007.

Dne 17. listopadu 1997 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na mimořádnou výpůjční a úvěrovou operaci pro Gruzii a Arménii (půjčka Gruzii do maximální částky 142 000 000 EUR jistiny a půjčka Arménii ve výši 28 000 000 EUR) na maximální dobu 15 let.

První tranše ve výši 110 000 000 EUR byla Gruzii vyplacena dne 24. července 1998. Druhá tranše se neuskuteční.

Půjčka ve výši 28 000 000 EUR byla Arménii vyplacena dne 30. prosince 1998 a úplně splacena do prosince 2005.

Dne 15. října 1998 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na třetí výpůjční a úvěrovou operaci pro Ukrajinu (UKRAINE III). Maximální částka jistiny půjčky byla původně 150 000 000 EUR na maximální dobu 10 let. První tranše ve výši 58 000 000 EUR byla vyplacena dne 30. července 1999. Vyplacení zbývající částky podle rozhodnutí 2002/639/ES ve výši 110 000 000 EUR není již plánováno.

Dne 20. března 2000 Rada rozhodla poskytnout garance Evropské unie za výpůjční a úvěrovou operaci pro Tádžikistán. Maximální částka půjčky je 75 000 000 EUR jistiny na maximální dobu 15 let. Částka 60 000 000 EUR byla vyplacena v roce 2001. Druhá tranše se neuskuteční.

3. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

VI. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ PODPORY STÁTŮM ZÁPADNÍHO BALKÁNU

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutí Rady 2002/882/ES ze dne 5. listopadu 2002, kterým se poskytuje další makrofinanční pomoc Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutí Rady 2002/883/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2004/580/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se poskytuje makrofinanční pomoc Albánii a zrušuje rozhodnutí 1999/282/ES (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 116).

2. Popis

Dne 22. července 1997 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na výpůjční a úvěrovou operaci pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii (FYROM I).

Maximální částka půjčky je 40 000 000 EUR jistiny na dobu 15 let.

První tranše ve výši 25 000 000 EUR na maximální dobu 15 let byla Bývalé jugoslávské republice Makedonii vyplacena dne 30. září 1997. Bude splacena v pěti rovnoměrných ročních splátkách počínaje 11. rokem.

Druhá tranše ve výši 15 000 000 EUR byla vyplacena dne 13. února 1998. Bude splacena v pěti rovnoměrných ročních splátkách počínaje 11. rokem.

Dne 10. května 1999 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na výpůjční a úvěrovou operaci pro Bosnu a Hercegovinu v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše jistiny 20 000 000 EUR na maximální dobu 15 let (BOSNIA I).

První tranše ve výši 10 000 000 EUR na maximální dobu 15 let byla Bosně vyplacena dne 21. prosince 1999. Druhá tranše ve výši 10 000 000 EUR byla vyplacena v roce 2001.

Dne 8. listopadu 1999 Rada opět rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na výpůjční a úvěrovou operaci pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše 50 000 000 EUR jistiny, a to na maximální dobu 15 let (FYROM II).

První tranše ve výši 10 000 000 EUR, na maximální dobu 15 let, byla Bývalé jugoslávské republice Makedonii vyplacena v lednu 2001, druhá ve výši 12 000 000 EUR v lednu 2002, třetí ve výši 10 000 000 EUR v červnu 2003 a čtvrtá ve výši 18 000 000 EUR v prosinci 2003.

Dne 16. července 2001 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na výpůjční a úvěrovou operaci pro Svazovou republiku Jugoslávii (Serbia and Montenegro I) v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše jistiny 225 000 000 EUR na maximální dobu 15 let. Půjčka byla vyplacena v jediné tranši v říjnu 2001.

Dne 5. listopadu 2002 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na výpůjční a úvěrovou operaci pro Bosnu a Hercegovinu v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše jistiny 20 000 000 EUR a na maximální dobu 15 let (BOSNIA II).

První tranše ve výši 10 000 000 EUR na maximální dobu 15 let byla vyplacena Bosně a Hercegovině v roce 2004 a druhá tranše ve výši 10 000 000 EUR v roce 2006.

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Dne 5. listopadu 2002 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Evropské unie na výpůjční a úvěrovou operaci pro Srbsko a Černou Horu (Serbia and Montenegro II) v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše jistiny 55 000 000 EUR a na maximální dobu 15 let.

První tranše ve výši 10 000 000 EUR a druhá ve výši 30 000 000 EUR, s maximální dobou trvání 15 let, byly Srbsku a Černé Hoře vyplaceny v roce 2003, třetí tranše ve výši 15 000 000 EUR pak v roce 2005.

Půjčka Albánii (Albania IV) ve výši 9 000 000 EUR na maximální dobu 15 let byla plně vyplacena v roce 2006.

3. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

VII. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY EURATOMU URČENÉ KE ZLEPŠENÍ ÚČINNOSTI A BEZPEČNOSTI JADERNÝCH ELEKTRÁREN VE STÁTECH STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY A SPOLEČENSTVÍ NEZÁVISLÝCH STÁTŮ

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom a povoluje se Komisi uzavírat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování nezbytného ke zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

2. Popis

Na základě rozhodnutí 94/179/Euratom rozšiřuje Evropská unie rozsah půjček od Euratomu na zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v zemích střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států.

Maximální částka půjček od Euratomu členským státům a třetím zemím zůstává na výši 4 000 000 000 EUR.

V roce 2000 Komise rozhodla o půjčce pro Kozloduj v Bulharsku (212 500 000 EUR) a k poslední splátce došlo v roce 2006. V roce 2000 Komise udělila půjčku K2R4 na Ukrajině, ale snížila částku půjčky v EUR na ekvivalent 83 000 000 USD v roce 2004. V roce 2007 obdržel K2R4 půjčku ve výši 39 000 000 EUR (první tranše) vyplacených v roce 2007 v rámci rozhodnutí Komise z roku 2004. V roce 2004 Komise rozhodla o půjčce pro Cernavodă v Rumunsku (223 500 000 EUR). První splátka ve výši 100 000 000 EUR a druhá ve výši 90 000 000 EUR byly vyplaceny v roce 2005 a poslední splátka ve výši 33 500 000 EUR v roce 2006.

3. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

Od 1. ledna 2007 přestávají být půjčky pro Bulharsko a Rumunsko vnějšími akcemi (viz nařízení (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 28) a jsou proto pokryty přímo souhrnným rozpočtem, nikoliv záručním fondem.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

VIII. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY NEČLENSKÝM STÁTŮM STŘEDOMOŘÍ

1. Právní základ

Některé země uvedené v níže zmíněném právním základě jsou v současné době již členskými státy EU nebo jsou považovány za kandidátské země. Jména těchto zemí byla navíc v některých případech od data, kdy byl přijat příslušný právní základ, změněna.

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 (středomořské protokoly).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o prozatímním provádění protokolu 2 dohody o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady ze dne 9. října 1984 (úvěr mimo protokol s Jugoslávií).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hašemitským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/210/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nařízení Rady (EHS) č. 1763/92 ze dne 29. června 1992 o finanční spolupráci se všemi nečlenskými státy Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nařízením (ES) č. 1488/96 (Úř. věst. L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutí Rady 95/484/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Malta (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země, Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí Rady 1999/786/ES ze dne 29. listopadu 1999 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty na obnovu oblastí Turecka postižených zemětřesením (Úř. věst. L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES za účelem vytvoření zvláštních programů Evropské investiční banky na podporu konsolidace a intenzifikace celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se zohlednilo rozšíření Evropské unie a nová politika sousedství EU (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

2. Záruky souhrnného rozpočtu

Na základě ustanovení výše uvedeného rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 zaručuje Evropská unie půjčky od Evropské investiční banky jako součást finanční zavázanosti k zemím ve středomořské pánvi.

Toto rozhodnutí bylo základem podepsání smlouvy o záruce mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. října 1978 v Bruselu a dne 10. listopadu 1978 v Lucemburku zavádějící globální záruku za 75 % veškerých položek přidělených na půjčky následujícím zemím: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finanční protokol, pomoc v nouzi), Turecko, Kypr, Egypt, Jordánsko, Sýrie, Izrael, Řecko, bývalá Jugoslávie a Libanon.

Smlouva o záruce se pro nový finanční protokol vždy prodlužuje.

Rozhodnutí 97/256/ES bylo základem smlouvy o záruce uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 25. července 1997 v Bruselu a dne 29. července 1997 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 1999/786/ES bylo základem smlouvy o záruce uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 18. dubna 2000 v Bruselu a dne 23. května 2000 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2000/24/ES bylo základem smlouvy o záruce uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 19. července 2000 v Bruselu a dne 24. července 2000 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2005/47/ES bylo základem přepracované a změněné smlouvy o záruce uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. srpna 2005 v Bruselu a dne 2. září 2005 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2006/1016/ES bylo základem pro záruku mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Lucemburku 1. srpna 2007 a v Bruselu dne 29. srpna 2007, kterou se zřizuje záruka omezená na 65 % celkové částky vyplacených položek a poskytnutých záruk v souvislosti s finančními operacemi EIB snížená o splacené částky a zvýšená o všechny související položky.

3. Popis

V rámci finančních protokolů uzavřených s třetími zeměmi ve středomořské pánvi jsou stanoveny globální částky na půjčky od Evropské investiční banky z jejích vlastních zdrojů. Evropská investiční banka poskytuje tyto půjčky na účely, které mají přispívat hospodářskému a sociálnímu rozvoji daných zemí (dopravní infrastruktura, přístavy, zásoba vody, výroba a distribuce energie, zemědělské projekty a podpora malým a středním podnikům).

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Dne 14. dubna 1997 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v následujících zemích Středomoří: Alžírsko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy. Tato záruka je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit uvolněných položek je 7 105 000 000 EUR, z nichž 2 310 000 000 EUR je určeno pro výše uvedené země Středomoří. Tento limit se vztahoval na období tří let počínaje dnem 31. ledna 1997 (s možností prodloužení o šest měsíců).

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 25 % vládními zárukami.

Dne 29. listopadu 1999 Rada rozhodla, že Společenství poskytne záruku na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček na projekty v rámci obnovy zemětřesením postižených oblastí Turecka. Tato záruka je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit na přidělené prostředky je 600 000 000 EUR a vztahuje se na období tří let počínaje dnem 29. listopadu 1999 (s možností prodloužení o šest měsíců).

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 30 % vládními zárukami. Toto procento může být kdykoli zvýšeno, pokud to tržní podmínky dovolí.

Dne 22. prosince 1999 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem opět rozhodla, že Společenství poskytne Evropské investiční bance záruku na případné ztráty z půjček na projekty v následujících zemích Středomoří: Alžírsko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2000/24/ES pro všechny země je 19 460 000 000 EUR. Záruka je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Tento limit se vztahuje na období sedmi let od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Dne 4. prosince 2000 se Rada rozhodla zřídit zvláštní program Evropské investiční banky na podporu konsolidace a intenzifikace celní unie mezi ES a Tureckem. Hodnota těchto půjček je omezena na stropní částku 450 000 000 EUR.

Rozhodnutí 2005/47/ES změnilo strukturu regionálního mandátu pro oblast Středozemí, a vyloučilo tak Kypr, Maltu a Turecko, které byly zahrnuty do mandátu jihovýchodních sousedů.

Rozhodnutí 2006/1016/ES poskytuje záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček a úvěrových záruk na projekty v těchto zemích Středomoří: Alžírsko, Egypt, Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy, Izrael, Jordánsko, Libanon, Libye (o způsobilosti rozhodne Rada), Maroko, Sýrie a Tunisko. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2006/1016/ES pro všechny země je 27 800 000 000 EUR a vztahuje se na období od 1. února 2007 do 31. prosince 2013 s možností prodloužení o šest měsíců. Záruka Společenství je omezena na 65 %.

Je nutno poznamenat, že na základě žaloby Parlamentu ze dne 6. listopadu 2008 Soudní důr zrušil rozhodnutí Rady 2006/1016/ES s odůvodněním, že nebylo přijato podle správného právního základu. Soudní dvůr současně nařídil, že zrušené rozhodnutí bude účinné pro finanční dohody EIB uzavřené před vstupem v platnost nového rozhodnutí, které bude přijato podle správného právního základu, totiž článků 179 a 181a Smlouvy o ES, a to po dobu 12 měsíců od vynesení rozsudku. Komise v tomto smyslu nyní připravuje návrh Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2008) 910 v konečném znění).

4. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka,

— několikarázové poskytnutí 2 % nevratné úrokové subvence podle toho, jak velké celkové částky byly určeny k vyplacení ve finančních protokolech.

Půjčky poskytnuté novým členským státům přestávají být vnějšími akcemi (viz nařízení (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 28) a jsou proto pokryty přímo souhrnným rozpočtem, nikoliv záručním fondem.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

IX. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ EVROPSKOU INVESTIČNÍ BANKOU NEČLENSKÝM ZEMÍM STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY A ZÁPADNÍHO BALKÁNU

1. Právní základ

Některé země uvedené v níže zmíněném právním základě jsou v současné době již členskými státy EU nebo jsou považovány za kandidátské země. Jména těchto zemí byla navíc v některých případech od data, kdy byl přijat příslušný právní základ, změněna.

Rozhodnutí Rady guvernérů Evropské investiční banky ze dne 29. listopadu 1989 o bankovních operacích v Maďarsku a Polsku.

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se rozšiřuje rozhodnutí 90/62/EHS o Československu, Bulharsku a Rumunsku a kterým se poskytuje garance od Společenství Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS ze dne 15. března 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země, Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/24/ES za účelem prodloužení garance od Společenství Evropské investiční bance na krytí půjček na projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES, aby se zohlednilo rozšíření Evropské unie a evropská politika sousedství (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

2. Záruky souhrnného rozpočtu

Rozhodnutí 90/62/EHS bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno dne 24. dubna 1990 v Bruselu a dne 14. května 1990 v Lucemburku ohledně půjček Maďarsku a Polsku; prodloužení této smlouvy o půjčkách Československu, Rumunsku a Bulharsku bylo podepsáno 31. července 1991 v Bruselu a Lucemburku.

Předmětem této smlouvy byl nástroj podepsaný v Bruselu dne 19. ledna 1993 a v Lucemburku dne 4. února 1993 za účelem náhrady názvu Česká a Slovenská Federativní Republika názvy Česká republika a Slovenská republika od 1. ledna 1993.

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Rozhodnutí 93/696/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 22. července 1994 a v Lucemburku dne 12. srpna 1994.

Rozhodnutí 97/256/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 25. července 1997 a v Lucemburku dne 29. července 1997.

Rozhodnutí 98/348/ES a rozhodnutí 98/729/ES jsou základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 25. července 1997 v Bruselu a dne 29. července 1997 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2000/24/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 19. července 2000 v Bruselu a dne 24. července 2000 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2005/47/ES je základem přepracované a změněné smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. srpna 2005 v Bruselu a dne 2. září 2005 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2006/1016/ES bylo základem pro záruku mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Lucemburku 1. srpna 2007 a v Bruselu dne 29. srpna 2007, kterou se zřizuje záruka omezená na 65 % celkové částky vyplacených položek a poskytnutých záruk v souvislosti s finančními operacemi EIB snížená o splacené částky a zvýšená o všechny související položky.

3. Popis

V odpověď na výzvu Rady dne 9. října 1989 se Rada guvernérů a Evropská investiční banka rozhodly dne 29. listopadu 1989 zmocnit banku k tomu, aby poskytovala půjčky ze svých vlastních zdrojů na financování investičních projektů v Maďarsku a Polsku do celkové částky nepřevyšující 1 000 000 000 EUR. Tyto půjčky jsou poskytovány na investiční projekty, které splňují běžné požadavky banky pro půjčky z vlastních zdrojů.

Dne 14. května 1991 a dne 15. března 1993 se Rada, jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem, rozhodla, že tato garance by měla být rozšířena na veškeré půjčky, které by Evropská investiční banka eventuálně poskytla ostatním zemím střední a východní Evropy (Československu, Bulharsku a Rumunsku) po dobu dvou let až do maximální částky 700 000 000 EUR.

Dne 13. prosince 1993 se Rada, jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem, rozhodla obnovit na tři roky garanci Evropské unie ve výši 3 000 000 000 EUR poskytnutou Evropské investiční bance na půjčky pro projekty v Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii.

Tato rozpočtová garance poskytuje veškeré úvěrové služby (splacení kapitálové hodnoty, úroku, přidružených nákladů) spojené s těmito půjčkami.

Dne 14. dubna 1997 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Albánii, Bulharsku, České republice, Estonsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litvě, Polsku, Rumunsku, Slovenské republice a Slovinsku. Tato záruka je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit uvolněných částek je 7 105 000 000 EUR, z nichž 3 520 000 000 EUR je určeno pro výše uvedené země střední a východní Evropy. Tento limit se vztahuje na období tří let počínaje dnem 31. ledna 1997. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Dne 19. května 1998 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonii. Tato záruka je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit uvolněných částek je 150 000 000 EUR na období dvou let počínaje dnem 1. ledna 1998. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Dne 14. prosince 1998 Rada rozhodla o pozměnění rozhodnutí 97/256/ES za účelem prodloužení záruky Společenství Evropské investiční bance za půjčky na projekty v Bosně a Hercegovině. Tato záruka je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit uvolněných částek je 100 000 000 EUR na období dvou let počínaje dnem 22. prosince 1998. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 25 % vládními zárukami.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Dne 22. prosince 1999 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance za půjčky na projekty v Albánii, Bývalé jugoslávské republice Makedonii, Bosně a Hercegovině, Bulharsku, České republice, Estonsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litvě, Polsku, Rumunsku, Slovenské republice a ve Slovinsku. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2000/24/ES pro všechny země je 19 460 000 000 EUR. Záruka je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Tento limit se vztahuje na období sedmi let, a to od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 30 % vládními zárukami. Toto procento může být kdykoli zvýšeno, pokud to tržní podmínky dovolí.

Dne 7. listopadu 2000 Rada rozhodla prodloužit záruku, kterou Společenství poskytuje Evropské investiční bance za půjčky na projekty v Chorvatsku.

Dne 6. listopadu 2000 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček na projekty ve Svazové republice Jugoslávie.

Rozhodnutí 2005/47/ES změnilo strukturu regionálního mandátu pro oblast Středozemí, a vyloučilo tak Kypr, Maltu a Turecko, které byly zahrnuty do mandátu jihovýchodních sousedů.

Rozhodnutí 2006/1016/ES poskytuje záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty v těchto kandidátských zemích: Chorvatsko, Turecko, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a další potenciální kandidátské země: Albánie, Bosna a Hercegovina, Srbsko, Kosovo. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2006/1016/ES pro všechny země je 27 800 000 000 EUR a vztahuje se na období od 1. února 2007 do 31. prosince 2013 s možností prodloužení o šest měsíců. Záruka Společenství je omezena na 65 %.

4. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

Půjčky poskytnuté novým členským státům přestávají být vnějšími akcemi (viz nařízení (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 28) a jsou proto pokryty přímo souhrnným rozpočtem, nikoliv záručním fondem.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

X. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA ZTRÁTY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY Z ÚVĚRŮ NA PROJEKTY V NĚKTERÝCH ZEMÍCH ASIE A LATINSKÉ AMERIKY

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS ze dne 15. února 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty společného zájmu některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 96/723/ES ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Argentina, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, Indie, Indonésie, Macao, Malajsie, Pákistán, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země, Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se zohlednilo rozšíření Evropské unie a nová politika sousedství EU (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

2. Záruky souhrnného rozpočtu

Rozhodnutí 93/115/EHS je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 4. listopadu 1993 v Bruselu a dne 17. listopadu 1993 v Lucemburku.

Rozhodnutí 96/723/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 18. března 1997 v Bruselu a dne 26. března 1997 v Lucemburku.

Rozhodnutí 97/256/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 25. července 1997 v Bruselu a dne 29. července 1997 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2000/24/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 19. července 2000 v Bruselu a dne 24. července 2000 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2005/47/ES je základem přepracované a změněné smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. srpna 2005 v Bruselu a dne 2. září 2005 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2006/1016/ES bylo základem pro záruku mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Lucemburku 1. srpna 2007 a v Bruselu dne 29. srpna 2007, kterou se zřizuje záruka omezená na 65 % celkové částky vyplacených položek a poskytnutých záruk v souvislosti s finančními operacemi EIB snížená o splacené částky a zvýšená o všechny související položky.

3. Popis

Na základě rozhodnutí Rady 93/115/EHS Evropská unie zaručuje, případ od případu, půjčky od Evropské investiční banky třetím zemím, s nimiž Evropská unie uzavřela dohodu o spolupráci.

Rozhodnutí 93/115/EHS stanovuje celkový strop na 250 000 000 EUR na rok, a to po dobu tří let.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Dne 12. prosince 1996 poskytla Rada EIB 100 % záruku Společenství za půjčky na projekty společného zájmu v některých třetích zemích (rozvojové země Asie a Latinské Ameriky), s nimiž Evropská unie uzavřela dohodu o spolupráci. Tato záruka je omezena limitem ve výši 275 000 000 EUR k poskytnutí v roce 1996 (s možností prodloužení o šest měsíců).

Dne 14. dubna 1997 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance za půjčky na projekty v následujících zemích Asie a Latinské Ameriky: Argentině, Bolívii, Brazílii, Chile, Kolumbii, Kostarice, Ekvádoru, Guatemale, Hondurasu, Mexiku, Nikaragui, Panamě, Paraguayi, Peru, Salvadoru, Uruguayi, Venezuele, Bangladéši, Bruneji, Číně, Indii, Indonésii, Makau, Malajsii, Mongolsku, Pákistánu, na Filipínách, v Singapuru, na Srí Lance, v Thajsku a Vietnamu. Tato záruka je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit uvolněných částek je 7 105 000 000 EUR, z nichž je 900 000 000 EUR určeno pro výše uvedené země Asie a Latinské Ameriky. Tento limit se vztahuje na období tří let počínaje dnem 31. ledna 1997 (s možností prodloužení o šest měsíců).

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 25 % vládními zárukami.

Dne 22. prosince 1999 Rada rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance za půjčky na projekty v následujících zemích Asie a Latinské Ameriky: Argentině, Bolívii, Brazílii, Chile, Kolumbii, Kostarice, Ekvádoru, Guatemale, Hondurasu, Mexiku, Nikaragui, Panamě, Paraguaji, Peru, Salvadoru, Uruguaji, Venezuele, Bangladéši, Bruneji, Číně, Indii, Indonésii, Laosu, Makau, Malajsii, Mongolsku, Nepálu, Pákistánu, na Filipínách, v Singapuru, Jižní Koreji, na Srí Lance, v Thajsku, Vietnamu a Jemenu. Tato záruka je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2000/24/ES je 19 460 000 000 EUR pro všechny země a vztahuje se na období sedmi let od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 30 % vládními zárukami. Toto procento může být kdykoli zvýšeno, pokud to tržní podmínky dovolí.

Rozhodnutí 2005/47/ES bylo základem přepracované a změněné smlouvy o záruce uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. srpna 2005 v Bruselu a dne 2. září 2005 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2006/1016/ES poskytuje záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček a úvěrových záruk na projekty v těchto zemích Latinské Ameriky: Argentině, Bolívii, Brazílii, Chile, Kolumbii, Kostarice, Ekvádoru, Salvadoru, Guatemale, Hondurasu, Mexiku, Nikaragui, Panamě, Paraguayi, Peru, Uruguayi, Venezuele a v těchto zemích Asie: Afghánistánu*, Bangladéši, Bhútánu*, Bruneji, Kambodži*, Číně, Indii, Indonésii, Iráku*, Jižní Koreji, Laosu, Malajsii, na Maledivách, v Mongolsku, Nepálu, Pákistánu, na Filipínách, v Singapuru, na Srí Lance, v Tchaj-wanu*, Thajsku, Vietnamu, Jemenu a zemích střední Asie: Kazachstánu*, Kyrgyzstánu*, Turkmenistánu* a Uzbekistánu* (*o způsobilosti rozhodne Rada). Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2006/1016/ES je 27 800 000 000 EUR pro všechny země a vztahuje se na období od 1. února 2007 do 31. prosince 2013 s možností prodloužení o šest měsíců. Záruka Společenství je omezena na 65 %.

4. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

XI. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA PŘÍPADNÉ ZTRÁTY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY Z ÚVĚRŮ NA PROJEKTY V JIŽNÍM KAVKAZU, RUSKU, BĚLORUSKU, MOLDAVSKU A NA UKRAJINĚ

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltického moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutí Rady 2005/48/ES ze dne 22. prosince 2004 o poskytnutí záruky Společenství Evropské investiční bance na případné ztráty z půjček na některé typy projektů v Rusku, Bělorusku, Moldavsku a na Ukrajině (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 11). Ode dne 31. prosince 2006 a podle rozhodnutí Komise K(2005) 1499 jsou podle rozhodnutí 2005/48/ES Rady způsobilými zeměmi pouze Rusko a Ukrajina.

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

2. Záruky souhrnného rozpočtu

Rozhodnutí 2001/777/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 6. května 2002 v Bruselu a dne 7. května 2002 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2005/48/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 21. prosince 2005 v Bruselu a dne 9. prosince 2005 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2006/1016/ES bylo základem pro záruku mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Lucemburku 1. srpna 2007 a v Bruselu dne 29. srpna 2007, kterou se zřizuje záruka omezená na 65 % celkové částky vyplacených položek a poskytnutých záruk v souvislosti s finančními operacemi EIB snížená o splacené částky a zvýšená o všechny související položky.

3. Popis

Rada dne 6. listopadu 2001 rozhodla o poskytnutí záruky Společenství za případné ztráty Evropské investiční banky ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze. Celkový limit úvěrů je 100 000 000 EUR. EIB obdržela mimořádnou záruku Společenství ve výši 100 %.

Dne 22. prosince 2005 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Společenství Evropské investiční bance za případné ztráty z půjček poskytnutých na některé projekty v Rusku, na Ukrajině, v Moldavsku a v Bělorusku. Celkový limit úvěrů je 500 000 000 EUR. EIB obdržela mimořádnou záruku Společenství ve výši 100 %.

Rozhodnutí 2005/48/ES bylo základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 21. prosince 2005 v Bruselu a dne 9. prosince 2005 v Lucemburku. Touto smlouvou se stanovuje záruka ve výši 100 %.

Rozhodnutí 2006/1016/ES poskytuje záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček a úvěrových záruk na projekty mimo území Společenství v těchto zemích východní Evropy: Moldavsko, Ukrajina, Bělorusko (o způsobilosti rozhodne Rada) a v zemích jižního Kavkazu: v Arménii, Ázerbájdžánu, Gruzii a Rusku. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2006/1016/ES je 27 800 000 000 EUR pro všechny země a vztahuje se na období od 1. února 2007 do 31. prosince 2013 s možností prodloužení o šest měsíců. Záruka Společenství je omezena na 65 %.

4. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

XII. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY JIHOAFRICKÉ REPUBLICE

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republice (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země, Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se zohlednilo rozšíření Evropské unie a nová politika sousedství EU (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

2. Záruky souhrnného rozpočtu

Rozhodnutí 95/207/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 4. října 1995 v Bruselu a dne 16. října 1995 v Lucemburku.

Rozhodnutí 97/256/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 25. července 1997 v Bruselu a dne 29. července 1997 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2000/24/ES je základem smlouvy o poskytnutí záruk uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 19. července 2000 v Bruselu a dne 24. července 2000 v Lucemburku.

Rozhodnutí 2006/1016/ES bylo základem pro záruku mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Lucemburku 1. srpna 2007 a v Bruselu dne 29. srpna 2007, kterou se zřizuje záruka omezená na 65 % celkové částky vyplacených položek a poskytnutých záruk v souvislosti s finančními operacemi EIB snížená o splacené částky a zvýšená o všechny související položky.

3. Popis

Na základě ustanovení rozhodnutí 95/207/ES poskytne Evropská unie garanci Evropské investiční bance na půjčky Jihoafrické republice až do maximální výše 300 000 000 EUR.

Tato rozpočtová garance poskytuje veškeré úvěrové služby (splacení kapitálové hodnoty, úroku, přidružených nákladů) spojené s těmito půjčkami.

Dne 14. dubna 1997 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance za půjčky na projekty v Jihoafrické republice. Tato záruka je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit uvolněných částek je 7 105 000 000 EUR, z nichž 375 000 000 EUR je určeno pro Jihoafrickou republiku. Tento limit se vztahuje na období tří let počínaje dnem 1. července 1997 (s možností prodloužení o šest měsíců).

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 25 % vládními zárukami.

Dne 22. prosince 1999 Rada na základě návrhu Komise a po konzultaci s Parlamentem rozhodla o obnovení záruky Společenství Evropské investiční bance za půjčky na projekty v Jihoafrické republice. Tato záruka je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový limit položek uvolněných v rámci nařízení 2000/24/ES je 19 460 000 000 EUR pro všechny země a vztahuje se na období od 1. července 2000 do 31. ledna 2007. Vzhledem k tomu, že do konce tohoto období nebyla dosažena celková částka půjček poskytnutých Evropskou investiční bankou, bylo toto období automaticky prodlouženo o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby obchodní rizika z poskytovaných úvěrů kryla z 30 % vládními zárukami. Toto procento může být kdykoli zvýšeno, pokud to tržní podmínky dovolí.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Rozhodnutí 2005/47/ES bylo základem přepracované a změněné smlouvy o záruce uzavřené mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. srpna 2005 v Bruselu a dne 2. září 2005 v Lucemburku. Touto smlouvou se zřizuje záruka s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 2006/1016/ES poskytuje záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z půjček a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství. Celkový limit položek uvolněných v rámci rozhodnutí 2006/1016/ES je 27 800 000 000 EUR pro všechny země a vztahuje se na období od 1. února 2007 do 31. prosince 2013, s možností prodloužení o šest měsíců. Záruka Společenství je omezena na 65 %.

4. Dopad na rozpočet

Ode dne, kdy vstoupilo v platnost nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994 o zřízení Záručního fondu pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), jsou veškerá prodlení pokryta tímto fondem v rámci částky, která je k dispozici.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— jedinou roční platbu do záručního fondu nebo výjimečně z tohoto fondu v rámci udržování jeho cílové částky ve výši 9 % záruk na operace,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

C. **PŘEDOPOVĚDI NOVÝCH VÝPŮJČNÍCH A ÚVĚROVÝCH OPERACÍ V ROCE 2008 A 2009**

V následující tabulce jsou uvedeny orientační údaje o možných nových půjčkách a o čerpání nových půjček (krytých zárukou ze souhrnného rozpočtu) v roce 2008 a 2009.

Výpůjční a úvěrové operace v roce 2008 a 2009

(v milionech EUR)

Nástroj	2008	2009
A. *Výpůjční a zápůjční operace ES a Euratomu s rozpočtovou garancí*		
1. Makrofinanční pomoc Společenství nečlenským zemím		
Operace rozhodnuté:		
Libanon (*)	0	50
Dílčí součet		50
2. Půjčky Euratom	17	
3. Platební bilance	2 000	7 300
Dílčí součet	**2 017**	**7 300**
B. *Půjčky od Evropské investiční banky s rozpočtovou garancí*		
1. Přistupující země	400	500
2. Středomoří	1 080	1 080
3. Východní Evropa, jižní Kavkaz a Rusko	1 300	999
4. Asie a Jižní Amerika	440	450
5. Jihoafrická republika	130	140
Dílčí součet	**3 350**	**3 169**
Celkový součet	**5 367**	**10 519**

(*) O 50 milionech EUR bylo rozhodnuto dne 17. prosince 2007. Platby jsou plánovány v roce 2009.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

D. **KAPITÁLOVÉ OPERACE A ŘÍZENÍ DLUHU**

TABULKA 1 – ZÍSKANÉ PŮJČKY

Kapitálové operace a správa vypůjčených prostředků

(v milionech EUR)

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Počáteční částka obdržená do 31. prosince 2008	Dluh ke 31. prosinci 2008	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,6	1,1
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,1	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	10,2	8,5	6,7
2006	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,9	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4	0	0,5	0,3
Celkem	3 249,8	3 249,8	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	23,0	19,9	15,5

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

(v milionech EUR)

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Počáteční částka obdržená do 31. prosince 2008	Dluh ke 31. prosinci 2008	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. *Makrofinanční pomoc třetím zemím a potravinová pomoc bývalému Sovětskému svazu*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	153,0	153,0	72,5	25,0	25,0	47,5	22,5	5,3	2,9	1,3
1999	108,0	108,0	34,5	24,5	2,0	10,0	8,0	2,8	1,2	0,3
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,3	0,8
2001	305,0	305,0	273,0			273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0		12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,5	0,5	0,3
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,9	0,8	0,6
Celkem	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	35,5	25,8	17,1
3. *Rozpis celkové částky podle měny*										
EUR			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6
Celkem			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

TABULKA 2 – ZÍSKANÉ PŮJČKY

Kapitálové operace a správa vypůjčených prostředků

(v milionech EUR)

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Počáteční částka splacená do 31. prosince 2008	Dluh ke 31. prosinci 2008	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,5	1,0
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,0	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0	0		215,0	215,0	10,0	8,3	6,5
2006	51,0	51,0	51,0	0		51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,8	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4		0,5	0,3
Celkem	4 033,3	4 504,1	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	22,6	19,6	15,2

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

(v milionech EUR)

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Počáteční částka splacená do 31. prosince 2008	Dluh ke 31. prosinci 2008	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. *Makrofinanční pomoc třetím zemím a potravinová pomoc bývalému Sovětskému svazu*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	195,0	195,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	403,0	403,0	72,5	22,0	22,0	50,5	28,5	3,2	2,4	1,0
1999	108,0	108,0	34,5	27,5	5,0	7,0	2,0	3,4	1,8	0,6
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,4	0,8
2001	305,0	305,0	273,0	0	0	273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0	0	0	12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0	0	12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,1
2004	10,0	10,0	10,0	0	0	10,0	10,0	0,5	0,4	0,3
2005	15,0	15,0	15,0	0	0	15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0	0	0	19,0	19,0	0,4	0,4	0,3
Celkem	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	33,5	25,6	16,0
3. *Rozpis celkové částky podle měny*										
EUR			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2
Celkem			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE – VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Technické poznámky k tabulkám

Směnný kurz: částky ve sloupci 2 „Ekvivalent ke dni podpisu“ jsou přepočteny v kurzu platném ke dni podpisu. U refinančních operací v tabulce 1 jsou uvedeny obě původní operace (např. v roce 1979) a náhradní operace (např. v roce 1986), přičemž druhá částka je přepočtena v kurzu původní operace. Výsledná duplicita sice zkresluje roční čísla, ale v celkovém součtu je toto zkreslení eliminováno.

Veškeré další částky byly převedeny sazbou použitelnou k 31. prosinci 2008.

Sloupec 3 „Počáteční částka obdržená/splacená do 31. prosince 2008“: např. pro rok 1986, je v tomto sloupci vyznačen souhrn všech částek obdržených do 31. prosince 2008 na základě půjček podepsaných v roce 1986 (tabulka 1), včetně refinancování (což v některých případech způsobuje duplicitu).

Sloupec 4 „Dluh ke 31. prosinci 2008“: jedná se o čisté částky, bez duplicity vyplývající z refinančních operací. Jsou vypočteny tak, že se od částky ve sloupci 3 odečte kumulativní součet splacených částek do 31. prosince 2008, včetně splátek refinančních operací (položka „celkem“ není v tabulce uvedena).

Sloupec 7 = sloupec 4 – sloupec 5.

TABULKA 6

Shrnutí financování (1) souhrnného rozpočtu na základě typu vlastních zdrojů podle členských států

Členský stát	Tradiční vlastní zdroje (TVZ)					Vlastní zdroje založené na DPH a HND, včetně opravných plateb pro Spojené království					Vlastní zdroje celkem (2)
	Čistá cla ze zemědělských produktů (75 %)	Čisté dávky z cukru a isoglukosy (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	p.m. Náklady na výběr (25 % z hrubých TVZ)	Vlastní zdroje DPH	Vlastní zdroje HND	Opravy pro Spojené království	„Příspěvky členských států“ celkem	Podíl „jednotlivých členských států“ (v %) celkem	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgie	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bulharsko	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Česká republika	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Dánsko	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Německo	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Estonsko	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Irsko	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Řecko	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Španělsko	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Francie	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Itálie	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Kypr	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Lotyšsko	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Litva	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Lucembursko	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Maďarsko	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Nizozemsko	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Rakousko	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Polsko	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugalsko	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Rumunsko	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Slovinsko	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovensko	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Finsko	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Švédsko	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Spojené království	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	– 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Celkem	**1 403 500 000**	**146 800 000**	**17 655 800 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**19 616 117 308**	**75 914 122 532**	**0**	**95 530 239 840**	**100,—**	**114 736 339 840**

(1) p.m. (vlastní zdroje + další příjmy = příjmy celkem = výdaje celkem); (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

(2) Vlastní zdroje celkem jako procento HDP: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; strop vlastních zdrojů jako procento HDP: 1,24 %.